



مِنْ بَيْتِ اللَّهِ الْوَحِيدِ  
مَكْرَمَةُ الْمَوْلَى الْوَحِيدِ  
مَكْرَمَةُ الْمَوْلَى الْوَحِيدِ



مِنْ بَيْتِ اللَّهِ الْوَحِيدِ  
مَكْرَمَةُ الْمَوْلَى الْوَحِيدِ  
مَكْرَمَةُ الْمَوْلَى الْوَحِيدِ

الْمَنْسُوبُ إِلَى عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانٍ  
نَسْخَةُ مُتَّفَطُوبٍ قَائِمٍ سِرَافِي



مَنْطِقَةُ الْمَوْلَى الْإِسْلَامِيَّةِ  
مَرْكَزُ الْحَقِّ وَالْبَيِّنَاتِ وَالْإِيمَانِ وَالْإِسْلَامِ



# المصحف الشريف

المنسوب إلى عثمان بن عفان رضي الله عنه  
نسخة متحف طوب قاني سراي

دراسة وتحقيق  
الدكتور محمد جبار الدين فولاد

تقديم  
الدكتور محمد جبار الدين فولاد

استانبول ١٤٢٨هـ / ٢٠٠٧م



سلسلة نصوص محققة؛ ٢  
ISBN 978-92-9063-167-5

منظمة المؤتمر الإسلامي  
مركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية باستانبول

Organisation of the Islamic Conference  
Research Centre for Islamic History, Art and Culture (IRCICA)

Barbaros Bulvarı, Yıldız Sarayı, Seyir Köşkü  
34349 Beşiktaş, İstanbul, Türkiye  
Phone: +90 212 259 17 42  
Fax: +90 212 258 43 65  
ircica@ircica.org  
www.ircica.org

© 2007 IRCICA

الطبعة الأولى ١٤٢٨هـ / ٢٠٠٧م

مطبعة نمونه باستانبول

فهرسة وتصنيف مكتبة إرسیکا

القرآن الكريم . بالعربية

المصحف الشريف المنسوب إلى عثمان بن عفان ( رضي الله عنه ) : نسخة متحف طوب قايي سراي / دراسة وتحقيق طيار آتتي قولاج؛ ترجمة إلى العربية صالح سعادوي وإلى الإنجليزية سميرامس جاوش أوغلي؛ تقديم أكمل الدين إحسان أوغلي؛ تصدير خالد أرن . — طبعة محققة . — اسنانبول : مركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية، ٢٠٠٧م .

[٦]، ١١٧، ٨٢٠، ١٠٩، [٦]، ص. — ٢٩ سم. — (سلسلة نصوص محققة؛ ٢)

يحتوي هوامش .

ببليوغرافيا: ص. ١١٧-١١٥ .

النص العربي والدراسة بالعربية والإنجليزية .

ISBN 978-92-9063-167-5

١ . القرآن الكريم . بالعربية . ٢ . القرآن الكريم — تاريخ . ٣ . القرآن الكريم — دراسة وتحقيق . أ . آتتي قولاج، طيار . ب . إحسان أوغلي، أكمل الدين .

ج . سعادوي، صالح . د . جاوش أوغلي، سميرامس . هـ . أرن، خالد . و . العنوان . ز . السلسلة .  
297.1224

## شُكْرٌ وَتَنْوِيهٌ

تَقْدِيرُ الْمَسَاحِيهِ الْحَمِيدَةِ وَهُوَ قَفِيرُ النَّبِيلَةِ فِي خِدْمَةِ الثَّقَافَةِ الْإِسْلَامِيَّةِ

وَعَرَفَانَا بِجُمُودِهِ الدَّائِمَةِ وَدَعْمِهِ السَّخِي لِنَشِيطَةِ الْمُرَكَّبِ

لَيْسَ نَأْلُكَ نَرْجَى لَسْمَى زِيَاةِ الشُّكْرِ وَلِعُوفَانِ

لِلشَّخْصِيَّةِ الْإِسْلَامِيَّةِ الْمُمَيَّزَةِ سَمُو الشُّعْرِ الدُّكُونِ

سُلْطَانِ بْنِ مُحَمَّدٍ الْقَاسِمِي

مُحَضُّو الْجُلُوسِ الْإِعْلَى / حَاكِمُ الشَّارِقَةِ

الْإِمَامَةُ الْعَرَبِيَّةُ الْبَيْتِيَّةُ

وَأَنْ نُبَوِّهَ هُنَا بِأَنَّ هَذَا الْمَصْحَفَ طُبِعَ عَلَى نَفَقَتِهِ الْخَاصَّةِ

## فهرس المحتويات

١٠	جدول الاختصارات
٣	تصدير الدكتور خالد أرن
٥	تقديم أكمل الدين إحسان أوغلى
	دراسة وتحقيق الدكتور طبار آلتی فولاچ
٢١	تمهيد
	الفصل الأول الكتابة العربية
٢٥	أولاً: نبذة حول نشأة الكتابة العربية ومراحل تطورها
٢٧	ثانياً: الكتابة العربية بعد ظهور الإسلام
٣٠	ثالثاً: الزعم بأن خط المصحف ورسمه توقيفي
٣٥	الفصل الثاني المصحف والرسم العثماني
٣٦	أولاً: مصاحف سبدا عثمان
٣٩	ثانياً: حكم النوافذ مع الرسم العثماني في كتابة المصاحف
٣٩	١ — الذين يرون ضرورة النوافذ
٤١	٢ — من لم يروا ضرورة لاتباع الرسم العثماني
٤٢	٣ — من آثروا « طريق الحيلة »
٤٤	ثالثاً: الزعم بأن مصاحف عثمان تحتوي أخطاء إملائية ونحوية
٤٧	رابعاً: نظرنا إلى الجدول حول الرسم العثماني
	الفصل الثالث ما هي الإملاء اللازم اتباعها في كتابة المصاحف وطباعتها
٥٩	أولاً: هل يمكن أن يظل الرسم العثماني على هذا إلى الأبد؟
٦٤	ثانياً: اقتراح نظامين للإملاء في كتابة وطباعة المصحف
٦٥	ثالثاً: منهج هيئة تدقيق المصاحف في تركيا وآرائنا فيه
	الفصل الرابع نسخ المصاحف موضوع الدراسة
٧١	أولاً: مصحف طشقند
٧٩	ثانياً: مصحف طوقايي
٩١	ثالثاً: مصحف الملك فهد
٩٣	المنهج الذي اتبعناه أثناء العمل على النص
٩٩	فهرس السور
١٠١	لوحات حول بعض المصاحف
١١٥	قائمة المصادر
(٨٢٠-٢)	نص المصحف الشريف
(1 109)	الدراسة والتقديم بالتركية

## جدول الاختصارات

<i>a.e.</i>	نفس المصدر
<i>a.g.e</i>	المصدر السابق
<i>a.mlf.</i>	نفس المؤلف
<i>aş.bk</i>	انظر فيما يلي
<i>bk.</i>	انظر
<i>DİA</i>	الموسوعة الإسلامية لوقف الديانة التركي
<i>İA</i>	دائرة المعارف الإسلامية
<i>krş.</i>	قارن
<i>Ktp.</i>	مكتبة
<i>nr.</i>	رقم
<i>nşr.</i>	الإعداد للنشر، التحقيق
<i>ö.</i>	وفاة
<i>s.</i>	صحيفة
<i>str.</i>	سطر
<i>sy.</i>	عدد
<i>TDV</i>	وقف الديانة التركي
<i>TİEM</i>	متحف الآثار التركية والإسلامية
<i>trc.</i>	ترجمة
<i>ts.</i>	بدون تاريخ
<i>vd.</i>	وما بعدها
<i>vr.</i>	ورق
<i>y.y.</i>	بدون محل نشر



## تصدير

الدكتور خالد أرن

مدير عام إرسىكا

كان هدف إرسىكا منذ نشأته - ولا يزال - عرض الحضارة الإسلامية والتعريف بها على مدى التاريخ الإسلامي وخلال تطورها في العصر الحاضر بالشكل الأمثل والأصدق، وكان من الغايات الأساسية التي ينشدها على هذا السبيل هو الارتقاء بمستوى البحوث التي تجرى على أمهات مصادر الحضارة الإسلامية، ثم المشاركة بعد ذلك في تقديم كل هذا في صورة منشورات وأبحاث علمية إلى كافة المعنيين والإنسانية جمعاء. وهذا الكتاب الذي بين أيديكم إنما يضيف حلقة ذهبية جديدة في سلسلة الخدمات التي اضطلع بها إرسىكا منذ قيامه عام ١٩٨٠م: إذ نقدم اليوم طبعة طبق الأصل مصحوبة بتحقيق دقيق للمصحف الشريف المشهور بمصحف سيدنا عثمان والم محفوظ في متحف سراي طوب قابي، ونضع بين يدي القارئ نسخة أخرى من القرآن الكريم الذي هو عمود الدين الإسلامي ووثيقة التصديق على نبوة النبي محمد صلى الله عليه وسلم، وسبيل الهداية للمؤمنين والكتاب الذي أنزل للناس جميعاً يهديهم إلى الصراط المستقيم، وكتاب الكائنات المعجز الذي لا نظير له في ألفاظه ومعانيه.

وقد قام بالتحقيق العلمي لهذا المصحف وتولى إعداده للنشر الدكتور طيار آلتى قولاج أحد كبار الخبراء في علوم القرآن في تركيا والرئيس الأسبق لهيئة الشئون الدينية والنائب في مجلس الأمة عن دائرة استانبول. وهذا العمل هو ثمرة البحث الذي قام به بمنهج علمي سليم معتمداً على علمه وخبرته، ونحن على ثقة أنه سوف يثير الاهتمام في الأوساط الأكاديمية ويضيف إسهاماً مهماً إلى البحوث في هذا المجال.

ومن الطبيعي في إطار الأعمال التي يقوم بها إرسىكا عن المصادر الأساسية في الحضارة الإسلامية أن يحظى القرآن الكريم بموقع الصدارة. فقد كان أول مشروع أقدمنا عليه هو «ببليوغرافيا لترجمات معاني القرآن الكريم»، وصدر الجزء الأول منه في مجلد كبير عام ١٩٨٦م بعنوان (الببليوغرافيا العالمية لترجمات معاني القرآن الكريم — الترجمات المطبوعة ١٥١٥-١٩٨٠م). وعن الترجمات المخطوطة فقد أصدرنا (الببليوغرافيا العالمية لترجمات معاني القرآن الكريم المخطوطة — الجزء الأول / استانبول ٢٠٠٠م)، ويضم الترجمات المخطوطة في ثمانين وخمسين لغة عدا اللغات: الفارسية والأوردية والتركية التي تمثل أكثر اللغات احتضاناً لترجمات القرآن.

ولسوف تظهر بإذن الله بـبليوغرافيا الترجمات الأوردية خلال المدة القريبة القادمة، أما الترجمات المخطوطة بالتركية والفارسية فلا يزال العمل جارياً لإعدادها . والجدير بالذكر هنا أن أحد الاجتماعات الدولية الأولى التي عقدها إرسیکا كان ندوة نُظِّمَتْ في سنة ١٩٨٦م في استانبول بعنوان « ترجمة القرآن الكريم » .

وفي السياق ذاته قام إرسیکا أيضاً بطباعة مصحفين تاريخيين مختلفين، أولهما صورة طبق الأصل مصححة من المصحف المحفوظ في مكتبة غازي خسرو بك في سراي بوسنه، والذي كتب برسم طغرول بك السلطان السلجوقي في سنة ٥٨٢هـ/١١٨٦م، ثم عُرف فيما بعد باسم مصحف فاضل باشا (٢٠٠٢م) . أما الثاني وهو أيضاً صورة طبق الأصل فقد صدر عام ٢٠٠٥م بعد التصحيح لمصحف عُرف بأنه أول مصحف جرت طباعته على صعيد العالم الإسلامي في مدينة قازان عاصمة تاتارستان عام ١٨٠٣م .

وإذ ينشر إرسیکا اليوم مصحف سيدنا عثمان المحفوظ في سراي طويقايي ويقدمه لعالم الثقافة باعتباره وثيقة تاريخية مهمة ومصدراً أساسياً في حضارتنا الإسلامية فإننا نشعر بسعادة غامرة ونحن نرى أنفسنا وقد أدينا عملاً مهماً في منظومة أعمالنا التي نعتبرها واجباً من الواجبات الملقة على عاتقنا . والمصحف المذكور هو المسجل حالياً في متحف سراي طويقايي تحت رقم (H.s.32)، والمعروف باسم "مصحف سيدنا عثمان" أو "مصحف طويقايي"، وهو على حد علمنا واحد من أقدم المصاحف الشريفة التي وصلتنا .

وقد قام الدكتور طيار آلتى قولاج ببحث تاريخ هذا المصحف، وذكر المنهج الذي جرى عليه في إعداده للنشر، وشرّح كل ما ساق من معلومات بالشكل الذي يُرضي القراء من كل المستويات . وهنا أعدّ لنا بحثاً ممتازاً تناول الموضوع من زوايا مختلفة، أهمها كتابة المصحف والقراءات المعروفة للقرآن الكريم وغير ذلك .

ومما لا شك فيه أن لمصحف طويقايي مكانة متميزة وأهمية خاصة بين نسخ المصاحف القديمة الأخرى؛ فهو مع نقص ورقتين فقط منه (٢٣ آية قرآنية) يكون المصحف الأقرب إلى التمام بين المصاحف التاريخية الموجودة . وتحتوي هذه النسخة أيضاً على مواضع هنا وهناك تصعب قراءتها كما سنرى من خلال الأمثلة والتفاصيل التي وردت في دراسة الدكتور طيار آلتى قولاج . وهذه المواضع قد تمت قراءتها بكل الدقة والاهتمام والمثابرة من خلال القرائن والأمارات المختلفة، حتى تم الوصول إلى نص يتفق والنص الأصلي الأول .

وقد سُررنا غاية السرور لأن يصبح هذا العمل الهام واحداً من بين منشورات إرسیکا . وأنتهز هذه الفرصة لكي أعرب عن جزيل شكري للدكتور طيار آلتى قولاج، كما أشكر بوجه خاص وزارة الثقافة والسياحة التركية التي سَمَحَتْ لنا بالنشر، وكذلك إدارة متحف طويقايي التي لم تبخل بدعمها الذي لولاه لما خرج هذا العمل الهام إلى النور . كما يطيب لي في هذا المقام أن أتوجه بشكري الخاص إلى الرجل الذي تحمل نفقات طباعة هذا المصحف، الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الأعلى حاكم الشارقة بدولة الإمارات العربية المتحدة . ويطيب لي في هذا السياق أن أتقدم بأسمى آيات الشكر إلى الأستاذ الدكتور أكمل الدين إحسان أوغلي الأمين العام لمنظمة المؤتمر الإسلامي، فهو الذي كان بنشد طبع مصحف سيدنا عثمان منذ السنوات الأولى من عمل المركز، فلما علم بقيام الدكتور طيار آلتى قولاج بإعداد هذا المصحف للنشر سعى لتوفير الدعم المالي الذي سبق ذكره، حتى يكون ذلك العمل واحداً من منشورات إرسیکا .

## تقديم

### ملاحظات تاريخية وكود كولوجية على مصحف طوب قابي المنسوب إلى الخليفة عثمان بن عفان

أكمل الدين إحسان أوغلي\*

يتشرف مركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية (إرسيكا) بطباعة ونشر هذا المصحف الذي اشتهر على مرّ السنين بأنه مصحف سيدنا عثمان، وظلّ محفوظاً لأمد طويل في قصر طوب قابي مقر السلاطين والخلفاء من آل عثمان، ثم صار في حوزة خزائن القصر بعد أن أصبح متحفاً مفتوحاً لكل القاصدين من محبي الآثار والفنون الإسلامية من مختلف أنحاء العالم.

وفي نفس الوقت فقد دأب إرسيكا منذ بواكير نشاطه في عام ١٩٨٠، الذي صادف الاحتفالات الدولية بقدوم القرن الخامس عشر الهجري، أن يكون القرآن الكريم في بؤرة عنايته أثناء الاحتفال بهذه المناسبة. وقام بالعديد من الفعاليات والإصدارات العلمية التي تتصل بتراث الإسلام الحضاري، وجعل نصب أعينه الاعتناء بالقرآن الكريم مصدر حضارة الإسلام وينبوعها الذي لا ينضب. فعمل في عدة مجالات منها نشر المصاحف ذات الأهمية التاريخية أو الفنية<sup>(١)</sup>، وكذلك إعداد دراسات عن ترجمات القرآن وانتشاره في لغات شعوب الأرض<sup>(٢)</sup>. وكان المصحف المنسوب إلى سيدنا عثمان بن عفان (رضي الله عنه) هو أحد الأهداف الكبيرة لخطة النشر؛ وظلّ اهتمامنا به منذ أول يوم حتى وفقنا الله بعد جهد كبير إلى نشره، وخاصة بعد أن اتضحت لنا منهجية النشر وتوفرت لذلك الإمكانيات.

\* المدير العام المؤسس لإرسيكا (١٩٨٠ - ٢٠٠٤م) والأمين العام لمنظمة المؤتمر الإسلامي حالياً.

<sup>١</sup> نشر المركز نماذج عديدة من صفحات المصاحف التاريخية ذات القيمة الفنية الرفيعة التي تتميز بخطوط وزخارف يدوية في كتاب «فن الخط» الذي أعد تحت إشرافنا، وقد صدر هذا الكتاب في عدة لغات بالعربية (١٩٩٠م)، والتركية (١٩٩٢م)، والإنكليزية (١٩٩٨م)، واليابانية (١٩٩٦م)، ولغة البهاسا (الملايو) (٢٠٠٠م). ثم قام المركز بنشر المصاحف التالية:

— المصحف الذي كنيه المرحوم أشرف قوفانسانقبنش بعد استغلال البوسنة والهرسك (قرآن كريم، اسطنبول ١٩٩٧م).

— المصحف التاريخي المؤرخ في ١٢٦٥هـ والموجود في مكتبة الغازي خسرو بك في سراي بوسنة (٢٠٠٢م).

— المصحف المطبوع سنة ١٨٠٣م في قازان عاصمة جمهورية تاتارستان لأول مرة في الإسلام (١٩٩٢ - ٢٠٠٥م).

<sup>٢</sup> قام المركز بإعداد بيبليوغرافيات لترجمات معاني القرآن الكريم تحت إشرافنا، وبدأ نشرها عام ١٩٨٦م:

— البيبليوغرافيا العالمية لترجمات معاني القرآن الكريم المطبوعة ١٥١٥ - ١٩٨٠م (استانبول ١٩٨٦م).

— البيبليوغرافيا العالمية لترجمات معاني القرآن الكريم المخطوطة، الجزء الأول (٢٠٠٠م).

وهو بصدد استكمال هذه البيبليوغرافيات حيث ستصدر هذا العام بيبليوغرافيا لترجمات معاني القرآن الكريم المخطوطة بالأوردية.

وقد سبق للمركز أن نشر من خزائن متحف قصر طوب قابي عدة كتب تعتبر من أهم مصادر الفنون الإسلامية. حيث قام بنشر كتاب عن مفاتيح الكعبة وأقفالها تحت عنوان «الكعبة المشرفة: دراسة أثرية لمجموعة أقفالها ومفاتيحها المحفوظة في متحف طوب قابي باستانبول» (إستانبول ١٤١٤ هـ/ ١٩٩٣ م)، ثم أعقب ذلك بنشر كتاب أستار الكعبة المشرفة (إستانبول ١٩٩٦ م)، كما نشر كتاب السيوف الإسلامية (بالعربية والإنجليزية / إستانبول ٢٠٠٠-٢٠٠٢). واستعان في غضون ذلك بخبراء المتحف وأساتذة تاريخ الفنون الإسلامية من أجل إعداد هذه الدراسات.

وقد بدأ مشروع نشر المصحف المنسوب لسيدنا عثمان في عام ١٩٩١ حيث كنت قد خاطبت إدارة المتحف ووزارة الثقافة التركية التي يتبعها المتحف من أجل ذلك. ووافقت الوزارة مشكورة، وتم عقد اتفاق في سنة ١٩٩٩ بين المركز والمتحف ينظم أسلوب التعاون وحقوق النشر<sup>(٣)</sup>.

كانت أمنيته أن نقوم بنشر هذا المصحف الذي ذاعت شهرته في الآفاق والذي لم يسبق أن نشر منه غير صور معدودة لبعض صفحاته. ولم يكن الأمر يسيراً، لأن نشره كان ينبغي أن يكون مصحوباً بدراسة له تبين حقيقة أمره وموقعه في تاريخ المصاحف القرآنية. وكانت بداية تحقيق هذه الأمنية أن أظهر الأستاذ الدكتور طيار آلتی قولاج، الرئيس الأسبق للشؤون الدينية بجمهورية تركيا وأحد علماء القراءات البارزين في زماننا، اهتمامه في عام ٢٠٠٢ بدراسة هذا المصحف<sup>(٤)</sup>.

وقد قام مشكوراً بإعداد هذا المصحف للنشر وقراه وعَارَضَهُ بما استقر عليه المصحف العثماني في يومنا هذا مستخدماً نسخة المصحف المطبوعة في مطبعة المصحف الشريف بالمدينة المنورة، وقَدَّم له بدراسة ضافية عن مسألة رسم المصحف، وهل هو توقيفي أم غير ذلك. وبهذه المناسبة بَيَّن الدكتور طيار رأيه في الكيفية التي يمكن للمصحف أن يكتب بها في يومنا هذا. وقارن بين هذا المصحف ومصحف طشقند الذي نُسب هو الآخر إلى سيدنا عثمان، وأتبع ذلك بجدول يبين الفروق الإملائية بين المصاحف العثمانية. كما عَرَّفَها المصادر المبكرة وبين مصحفي طشقند وطوب قابي.

٣ بدأت الاتصالات الرسمية بين إرسبكا ووزارة الثقافة في الجمهورية التركية في ٢٠ سبتمبر ١٩٩١ بعد أن قام المركز وخبرائه بدراسة الموضوع. وهنا أجد من الواجب الأدبي أن أذكر بالخير والرحمة الأساذ أحمد منتش مدير المتحف آنذاك، إذ كان الفضل لموقعه الإيجابي في أن يبدأ المشروع رسمياً، وكذلك أشكر الدكتور فيليز چاغمان رئيسة قسم المخطوطات بالمتحف ومدبرته لاحقاً التي زللت كثيراً من الصعاب في المرحلة الثانية من المشروع، سواء كان فيما يتعلق بالتصوير الدقيق للمخطوطة أو اتخاذ كافة الإجراءات الفنية.

كما يسعدني هنا أن أوجه الشكر إلى مسؤولي وزراء الثقافة الذين لم يدخروا جهداً في تخطي كل العقبات التي صادفت المشروع، وأخص بالذكر الوزير استمبخان طالاي (١٩٩٧-٢٠٠٢).

٤ ولد الدكتور طيار آلتی قولاج في إحدى قرى ولاية قسطنطيني في عام ١٩٣٨ م، وأتم حفظه للقرآن الكريم في التاسعة من عمره، وتلقى مبادئ العلوم الدينية في بلدة دوركاني من أعمال ولاية قسطنطيني ثم انتقل إلى إستانبول حيث أتم دراسته المتوسطة والثانوية بمعهد الأئمة والخطباء، وواصل تعليمه العالي بالمعهد العالي للدراسات الإسلامية في عام ١٩٦٣. وبعد تخرجه عمل في التدريس بالمدارس الدينية والثانوية، ثم التحق بجامعة بغداد (١٩٦٧-١٩٦٨) حيث تخصص في اللغة العربية وآدابها، وحصل على درجة الدكتوراه في علم التفسير.

وقد عمل نائباً لرئيس الشؤون الدينية في الفترة من ١٩٧١-١٩٧٦ م، ثم مديراً عاماً للتعليم الديني بوزارة المعارف (١٩٧٦-١٩٧٧)، ثم رئيساً للشؤون الدينية (١٩٧٨-١٩٨٦ م). وله فضل كبير في إرساء كثير من النشاطات والمؤسسات الدينية في تركيا وبين المسلمين الأتراك المهاجرين إلى أوروبا. وهو كذلك صاحب الفضل الكبير في تأسيس وقف الديانة التركي وكذلك مركز الدراسات الإسلامية ISAM ودائرة المعارف الإسلامية التي صدر منها حتى الآن اثنان وقلاتون مجلدات، وشارك هو نفسه في تحرير العديد من موادها. وما زال مستمراً في عمله في الخدمة العامة عضواً في البرلمان التركي، حيث يرأس اللجنة البرلمانية للتعليم والثقافة. وقد سجل المصحف المرتل بصوته لأول مرة في تركيا، ونشر العديد من كتب التراث في علم القراءات، مثل:

— أبو شامة المقدسي: الموشد الوجيز إلى علوم تنعلن بالكتاب العزيز، بيروت: دار صادر ١٩٧٥ م.

— الذهبي، شمس الدين أبو عبد الله: معرفة القراء الكبار على الطبقات والآثار، إستانبول: وقف الديانة ١٩٩٥ م.

وله من الأعمال في خدمة العالم الإسلامي دعوته للمؤتمر الشهير لتوحيد التفويج الهجري في سنة ١٩٧٨ باستانبول.



والجدير بالتنويه هنا أن تحقيق الأمانة لم يكتمل إلا بالدعم السخي الذي قدّمه حضرة صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الأعلى حاكم الشارقة بدولة الإمارات العربية المتحدة، والذي عوّدنا في إرسيكنا على كرمه في رعايته للأعمال الثقافية الجادة التي تخدم التراث الإسلامي والذي لم يدخر، حفظه الله، وسعاً في تحقيق آمالٍ جسام لم يكن بالوسع القيام بها دون دعمه الخيّر.

\* \* \*

إن هذا المصحف الشريف الذي يُحفظ أصله في متحف قصر طوب قابي كان قد أهدى للسلطان العثماني محمود الثاني في عام ١٢٢٦هـ (١٨١١م) من طرف والي مصر محمد علي باشا<sup>(٥)</sup>.

وقد وضعت على بداية المصحف (في الورقة 3b) فقرة باللغة العثمانية محررة في ٢٠ جمادى الأولى سنة ١٢٢٦هـ (١٢ حزيران ١٨١١م) نبّين بشكل واضح كيفية انتقال هذا المصحف الشريف إلى قصر طوب قابي والصورة التي حُفظ بها في دائرة الأمانات المقدسة المعروفة باسم «خرقه سعادت أوطه سي»، أي القسم الخاص بالقصر الذي أنشئ أيام السلطان سليم الأول، والذي حُفظت به البردة الشريفة وكل ما يتعلق بآثار الرسول الكريم وصحابته رضوان الله عليهم.

وتخبرنا العبارات المسطرة بخط الرقاع الجميل والمنمّقة بأسلوب عثماني بديع أن هذا المصحف المكتوب بخط كوفي من «الظاهر والجلي» هو من خط الخليفة عثمان وقلمه، وأن هذا معلوم لدى «الصغار والكبار»، وأنه كان محفوظاً في خزانة «قاهرة مصر»، وأنه كان مصدر «يُمن وبركات» لمدة مديدة، وأنه كان محلّ زيارات وتكريم وقراءة «الأركان والأعيان» و«الساكنين بها والزائرين» لها. وأن والي محمد علي أراد إهداءه إلى السلطان محمود الثاني المعروف بالسلطان محمود العدلي في سنة ١٢٢٦هـ باعتباره «تحفة كريمة» و«هدية بهية» «لازمة التعظيم» وأنه بهذا قد «أرجعه إلى أصله» حيث أن السلطان العثماني هو وارث «الدين والدولة المحمدية»، وأنه لذلك قد وُضع في دائرة الأمانات المقدسة وأن وصوله إلى يد السلطان هو «فأل خير» و«باعث للفيض والبركة»، وأنه بوضعه في هذا المكان سيكون محلاً لـ «التعظيم والتكريم».

وقد حُفظت هذه النسخة النادرة في القصر منذ عام ١٨١١م حتى يومنا هذا، وظلت كما جاء في هذه السطور، محل تعظيم الخلفاء من آل عثمان الذين جاءوا بعد السلطان محمود الثاني وكل من كان معهم من رجال الدين والدولة إلى نهاية عهد الخلافة العثمانية. ولما تحوّل القصر في عام ١٩٢٨م إلى متحف مفتوح أمام عامة الزوار ظل المصحف الذي اشتهر بأنه أحد مصاحف سيدنا عثمان محل رعاية واهتمام إدارة المتحف، كما غدا مزاراً لكل المسلمين والمهتمين بالفنون والآثار الإسلامية.

إن الحادثة التاريخية التي أشرنا إليها فيما سبق كانت هي السبب الذي أدى إلى اشتهار هذا المصحف الكوفي بأنه أحد المصاحف العثمانية، أي التي كتبت وانتشرت بأمر الخليفة الراشد عثمان بن عفان وأُرسلت إلى الأمصار المختلفة.

<sup>(٥)</sup> حفظ هذا المصحف في مكتبة المخطوطات النادرة بقصر طوب قابي تحت رقم H.S 194 ومن ثم ظهر في فهرس المخطوطات العربية لمكتبة القصر الذي صنّفه المرحوم فهمي أدهم قراطاي، وهكذا ورد ذكره في بعض الإشارات وأهمها ما كتبه الأستاذ صلاح الدين المتجد في كتابه: دراسات في تاريخ الخط العربي، ص ٥٥. وقد تغير رقم المصحف فيما بعد إلى H.S 22، ثم أعيد ترقيمه مؤخراً إلى ٤٤ / ٣٢.

وكانت المصاحف الكوفية المبكرة - المكتوبة على الرق وذات الأحجام الكبيرة التي كانت تحفظ في الجوامع - قد اشتهرت بين الناس بأنها مصاحف عثمان بن عفان . وهناك نماذج لهذه المصاحف في العواصم القديمة وإن لم تصلنا كاملةً . ويذكر المقرئ في خطه ثلاثة من هذه المصاحف منها اثنان كانا في جامع عمرو بن العاص، وأحدهما تم نقله إلى المدرسة الفاضلية<sup>(٦)</sup> . وقد انتقل المصحف المحفوظ في المدرسة الفاضلية في نهاية المطاف (في أواخر القرن التاسع عشر الميلادي) إلى المسجد الحسيني بالقاهرة حسب رواية أحمد تيمور باشا<sup>(٧)</sup> .

ولعل المصحف الذي أهده محمد علي باشا إلى الخليفة العثماني هو أحد المصحفين الأخيرين اللذين ذكرهما المقرئ . إذ يروي المقرئ أن عبد العزيز بن مروان والي مصر من طرف أخيه عبد الملك بن مروان لما لم يكتف بالمصحف الذي أرسله إليه الحاج أمر أن يُكتب له مصحفٌ عُرفَ فيما بعد بمصحف أسماء ( بنت أبي بكر بن عبد العزيز بن مروان ) ، ووُضع في المسجد الجامع ( جامع عمرو بن العاص ) للقراءة فيه حتى أتى رجل إلى مصر من أهل العراق وأحضر مصحفاً ذكر أنه مصحف عثمان وأنه الذي كان بين يديه يوم الدار وفيه أثر الدم . وكان إمام الجامع المذكور يقرأ فيه يوماً وفي مصحف أسماء يوماً حتى اقتصر على القراءة في مصحف أسماء، وذلك في ٥ محرم سنة ٣٧٨هـ ( ٢٦ إبريل ٩٨٨م ) . وقد نقل مصحف عثمان هذا أو المصحف الإمام فيما بعد إلى المدرسة الفاضلية، ومنها إلى أماكن أخرى حتى وصل إلى المشهد الحسيني سنة ١٣٠٥هـ / ١٨٨٨م كما سبق أن ذكرنا .

ومما لا شك فيه أن نشر هذا المصحف سواء صحت نسبته إلى الخليفة عثمان بن عفان أو لم تصح - كما يتضح من الدراسة - يُعتبر عملاً علمياً ذا أهمية متعددة الجوانب . فنشره سوف يشكل حلقة هامة في السلسلة الذهبية لدراسة القرآن الكريم التي لها تقاليد الراسخة في الأدبيات الإسلامية، كما أنه يفتح آفاقاً في الدراسات الحديثة لتاريخ القرآن الكريم . وهذا النشر سوف يكون مصدراً للمقارنة بما يثبت من نصوص أقدم من مصحف طوب قايي، ونصوص كتبت بعده . وسوف يساعد على بيان خصائص الكتابات السابقة له واللاحقة عليه، ويضعها في منظور زمني . ومن أهم خصائص هذا المصحف أنه كامل باستثناء ورقتين - مما يضيف عليه أهمية خاصة بالمقارنة مع المصاحف الكاملة المؤرخة التي يرجع أقدمها إلى القرن الهجري الثالث ( التاسع الميلادي ) ، وسوف ييسر نشره النظر في تاريخ المصاحف والنص القرآني بصورة ترتيبيّة تاريخية ( كرونولوجية ) ، وهو كذلك سوف يتيح إمكانيات واسعة لدارسي علم المخطوطات ( الكودكولوجي ) أي العناصر المادية للمخطوطات الإسلامية، وكذلك لدارسي تاريخ الكتابة العربية ( الباليوغرافي ) .

ويقع هذا المصحف في ٤٠٨ ورقات من الرق بمقاس ٤٦ x ٤١ ( ٤٠ x ٣٢ ) سم، وسمك ١١ سم . ويلاحظ الناظر في عموم هذا المصحف اختلاف سمك الأقلام والخطوط التي كتبت به، وهذا أمر جدير بالدراسة المتعمقة . ولكن يمكننا هنا أن نسوق على سبيل المثال لا الحصر الاختلاف الملحوظ بين الخطوط التي كتبت به الصفحات من (1a) إلى (6b) وتلك الصفحات المرقمة من (7a) إلى (10b) . كما يلاحظ أن عدد أسطر الصحيفة الواحدة في الأعم الأغلب ثمانية عشر سطراً . كما أن هناك عدداً من الصفحات التي تحتوي على ستة عشر أو سبعة عشر سطراً . بينما نجد أن أول وآخر صفيحتين من المصحف تحتويان كل منهما على أربعة عشر سطراً . وأن الصفحة

<sup>٦</sup> خطط المقرئ، المجلد الرابع، ص ٣٠-٣٣، المجلد الرابع، ص ٤٦٢، طبع دار الفرقان، تحقيق أيمن فؤاد سيد، لندن ١٤٢٤هـ / ٢٠٠٣م.

<sup>٧</sup> أحمد تيمور، الآثار النبوية، القاهرة ١٩٥١، ص ٣٨-٤٢ . وهذا المصحف محفوظ الآن في المكتبة المركزية للمخطوطات الإسلامية التابعة لوزارة الأوقاف بالقاهرة.

الأولى بها إضافات متأخرة بالمداد الأحمر في بداية كل من الفاتحة وسورة البقرة. ويمكن لنا أن نتصور أن بعض صفحات هذا المصحف قد غُيّرت لسبب أو لآخر (لَعَطَبُهَا أو فَقْدَانِهَا) ثم أعيدت كتابتها وُضُمَتْ إلى نفس المصحف. وإذا كان الأمر كذلك فلا بد أن هذا قد تم في أوقات متقاربة.

ولسوف يرى الدارس لمصحف طوب قايي الذي نحن بصدد التقديم له أن خطه الكوفي مكتوب بشكل متأنق بلغت فيه الحروف مرحلة من التطور تبتعد به عن خطوط المرحلة الأولى التي كُتبت فيها المصاحف المنسوبة إلى سيدنا عثمان رضي الله عنه (خلافته: ٢٣ - ٣٥ هـ / ٦٤٤ - ٦٥٦ م)، والتي عُرفت بالمصاحف العثمانية نسبة إلى أمره وزمان خلافته، والتي كتبت على الرق، وكانت تتميز بالزوايا القائمة وبخلوها من علامات التمييز بين الحروف المتشابهة ومن علامات الإعراب والإعجام وكذلك من العلامات الفاصلة بين الآيات أو المميّزة للأعشار والأخماس والأجزاء<sup>(٨)</sup>. بينما يرى الدارس لمصحف طوب قايي هذا، أنه التزم بنقط الحروف على طريقة أبي الأسود الدؤلي (المتوفى سنة ٦٩ هـ / ٦٨٨ - ٦٨٩ م)، وهي الطريقة التي ابتكرت بعد وفاة الخليفة عثمان، إذ يلاحظ أن أسلوب كتابة الحروف متطور عن أسلوب الخطوط الكوفية الأولى من حيث تناسب أشكالها والتزام علامات الإعراب.

وتتميز طريقة أبي الأسود الدؤلي في الإعراب بوضع النقط بمداد مختلف اللون عن المداد الذي كُتبت به الحروف والتي تلخص في قوله «خُذ المصحف، وخذ صبغاً يخالف لون المداد، فإذا فَتَحْتُ شفتي فأنقط واحدة فوق الحرف، وإذا ضُمَّتْها فأجعل النقطة إلى جانب الحرف، وإذا كَسَرْتِها فأجعل النقطة في أسفله، فإذا اتبعت شيئاً من هذه الحركات «عُتْهُ فَأَنْقُطْ نَقْطَتَيْنِ»<sup>(٩)</sup>. ونرى في مصحف طوب قايي التزاماً بمنهج أبي الأسود الدؤلي في وضع علامات الإعراب بشكل دقيق، وذلك بوضع نقاط حمراء فوق وجانب وأسفل الحروف ونقطتين إذا كان هناك تنوين حسب القاعدة.

وفيما يتعلق بإعجام الحروف فقد كان الحجاج بن يوسف الثقفي (ت ٩٥ هـ / ٧١٤ م) بعد تفشي ظاهرة التصحيف في قراءة القرآن الكريم قد أمر في أيام الخليفة الأموي عبد الملك بن مروان (ت ٨٦ هـ / ٧٠٥ م) تلاميذ أبي الأسود الدؤلي بوضع إشارات على الحروف المتشابهة لمنع اللبس في نطقها، وهي المرحلة التالية على نقط الإعراب، وتتم بإهمال بعض الحروف المتشابهة وإعجام بعضها بنقاط أو خطوط صغيرة مائلة. وفي هذا المصحف الذي نحن بصدد نشره أمثلة غير مطردة على هذا الإعجام سوف نتناولها بالدراسة.

أما الإصلاح الذي أتى به الخليل بن أحمد الفراهيدي (المتوفى سنة ١٧٥ هـ / ٧٩٧ م)، والذي وضع فيه ثمانين علامات للشكل عُرفت بِشَكْلِ الشَّعْرِ، وهي الفتحة والضمة والكسرة والسكون والشدة والمدة والصلة والهمزة، فلا نجد لها أثراً هنا، كما هو الحال في سائر المصاحف الكوفية المتقدمة. ولعل ما قاله الداني في هذا الصدد يوضح الحرج الذي لابس استخدام الشكل على طريقة الخليل والاكتفاء بالنقط على طريقة أبي الأسود

<sup>٨</sup> حول تطور الكتابة العربية؛ انظر القسم الأول من المقدمة التاريخية التي كتبها العالم الكبير المرحوم نهاد جنين لكتابتنا فن الخط الذي سبقت الإشارة إليه والمعنونة «مولد فن الخط وتطوره حتى ظهور المدرسة العثمانية» (ص ١٤ - ٢٩ من الطبعة العربية). وكذلك كتاب الأسناذ صلاح الدين المنجد: «دراسات في تاريخ الخط العربي». وانظر أيضاً إبراهيم شيوخ: بعض ملاحظات على البرديات العربية المصرية المبكرة ومدى تأثيرها بحركات إصلاح الكتابة العربية، «أبحاث الندوة الدولية لتاريخ القاهرة» ١٩٦٩ م، (مطبعة دار الكتب ١٩٧٠ م)، ج ١، ص ١٥ - ٣٠.

<sup>٩</sup> الداني (أبو عمرو): «الحكم في نطق المصاحف»، تحقيق عزة حسن، دمشق ١٩٦٠ م، ص ٤ - ٧، وانظر له أيضاً: كتاب النقط والمنكّل، تحقيق أحمد دهمان، دمشق ١٩٤٠ م، ص ١٢٤ - ١٢٥.

الدولي الأمر الذي استمر في بعض المصاحف إلى نهاية القرن الرابع والنصف الأول من القرن الخامس الهجريين . « وترك استعمال شكل الشَّعْر، وهو الشَّكْل الذي في الكتب الذي اخترعه الخليل في المصاحف الجامعة من الأمهات وغيرها أولى وأحق، اقتداء بمن ابتداء النقط من التابعين واتباعاً للأئمة السالفين »<sup>(١٠)</sup>.

وقد تعددت أشكال إشارات الإعجام بين نقط مجردة وخطوط صغيرة مائلة . أما النقط فهو المشهور، وهو يشبه نقط الإعراب، وهو ما يوجد في كثير من النماذج المؤرخة<sup>(١١)</sup> . أما نقط الإعجام الذي على هيئة خطوط مائلة، فقد اتخذت كصفة مميزة لإعجام المصاحف الكبيرة . وقد ظهرت ظاهرة الإعجام بالخطوط المائلة في كثير من النماذج للمصاحف المبكرة مثل مصاحف صنعاء، وتكرر هذه الخطوط المائلة على الحروف، فخط واحد تحت حرف الباء وخطان مائلان على حرف التاء وثلاثة على حرف الثاء . . وكذا على الحروف المتشابهة الأخرى . وقد اتخذت هذه الخطوط المائلة نفس لون المداد الذي كتب به المصحف - أي مداد المتن - وبخط رفيع لتفريقها عن نقط الشكل الذي يكون مدوراً وبمداد بلون آخر<sup>(١٢)</sup>.

وباستعراض علامات الإعجام المستخدمة في هذا المصحف ومدى اطرادها يمكن لنا القول إن الخطوط القصيرة المائلة المكتوبة بخط رفيع جداً وبمداد أسود هي التي استخدمت كما جرى عليه العرف في المصاحف الكبيرة، وإن كان استخدامها ليس مطرداً عبر صفحات هذا المصحف .

كما تميزت حروف الباء والتاء والثاء عن بعضها البعض بوضع حركة واحدة ( أي خط قصير مائل ) تحت الحرف في الباء وحركتين فوق الحرف في التاء وثلاث حركات فوق الثاء . ونرى أن شكل كتابة حرفي النون والياء يشبه الحروف الثلاثة السابقة، إلا أن حرف النون تميّز بإعجامه بحركة واحدة فوقه والياء بحركتين أسفله . وفي هذه المجموعة المتشابهة نجد أن إعجام الثاء بحركاتها أقل اطراداً من بقية الحروف .

أما في حروف الجيم والحاء والخاء، فقد أعجمت الجيم بحركة أسفل الحرف والحاء بحركة أعلاه، أما الحاء فقد أهملت . وإذا نظرنا إلى أزواج الحروف التالية [ د، ذ؛ ر، ز؛ س، ش؛ ط، ظ؛ ع، غ ] فلا نجد هناك إعجاماً لأي منها، إذ ظل الأمر كما كان قبل استخدام علامات الإعجام . وفي نفس الوقت، نرى حرفي الصاد والضاد قد تم التفريق بينهما بإهمال الأول وإعجام الثاني بوضع حركة أعلاه . أما في حرفي الفاء والقاف فقد أعجم الأول بحركة من أعلاه والثاني من أسفله .

والملاحظة العامة التي يمكن لنا أن نثبتها هنا هي أن حركات الإعجام هذه لم تتكرر بصورة منتظمة من أول المصحف إلى آخره، حتى إننا نرى أحياناً عدم اطراد هذه العلامات في الصحيفة الواحدة، على عكس ما نراه من اطراد يكاد يكون كاملاً في علامات الإعراب، أي النقاط الحمراء .

والآن لننظر بعد عنصر الكتابة إلى جوانب أخرى هامة في الدراسة الكودكولوجية لهذا المصحف، ألا وهي أبعاده وأسلوب الزخرفة فيه .

<sup>١٠</sup> الدانني ( أبو عمرو )، الخكم في نطق المصاحف، ص ٢٢ .

<sup>١١</sup> أنظر نماذج من النقوش المبكرة والكتابات المتباينة من حجر وورق بردي إلى المسكوكات والكتابة الموجودة في قبة الصخرة بالقدس الشريف ( عبد الله بن محمد بن عبد الله المنيف، دراسة فنية لمصحف مبكر، الرياض، ١٩٩٨، ص ١٣٤ - ١٤٤ ) .

<sup>١٢</sup> نفسه، ص ١٤٧ - ١٤٨ .



إذ نرى أن مصحف طوب قابي ينتمي إلى مرحلة لاحقة للمرحلة التي كتبت فيها المصاحف التي أمر بها الخليفة عثمان بن عفان وتلك التي كتبت على نموذجها مباشرة. فلقد خلت النماذج المبكرة للمصاحف من عناصر الزخرفة لاعتمادها نموذج المصاحف العثمانية التي أرسلت إلى الأمصار والتي صارت مرجعاً لكتابة المصاحف وشكلت الأساس للمرحلة الأولى. وفي المرحلة التالية بدأ إدخال عناصر الزخرفة الهندسية والنباتية في شكل فواصل السور والآيات. وبدأ رسم فواصل السور بشرائط فيما بينها، وفواصل الآيات بدوائر صغيرة كل منها يحمل عناصر زخرفية معينة ملونة بألوان متنوعة.

وقد مكنتنا أوراق المصاحف التي تم اكتشافها في السنوات الأخيرة في سقف الجامع الكبير بصنعاء من تكوين فكرة واضحة عن المصاحف المبكرة، وخاصة المصاحف المكتوبة في العهد الأموي (٤١ - ١٣٢ هـ / ٦٦١ - ٧٥٠ م). وتبين من العديد من صفحات المصاحف التي جرت دراستها أن مصاحف العهد الأموي كانت ذات طابع رأسي (vertical) على عكس المصاحف العباسية ذات الطابع الأفقي (horizontal). كما تبين من الدراسة لبقايا بعض المصاحف الأموية أنها مزخرفة بطريقة فخمة، وأن زخارفها تشبه الزخارف الموجودة في قبة الصخرة بالقدس الشريف والجامع الأموي بدمشق والعديد من الآثار الأموية الأخرى<sup>(١٣)</sup>.

فإذا نظرنا إلى مصحف طوب قابي وأبعاده لرأينا أنه ينتمي إلى مصاحف المجموعة الأولى، أي مصاحف العهد الأموي. كما نلاحظ تشابهاً كبيراً بين أسلوب زخرفته وأسلوب زخرفة نموذج مصحف صنعاء (في اللوحة رقم ١).

والدارس لزخرفة فواصل السور والآيات في مصحف طوب قابي يمكن له اعتبارها نماذج مبكرة تحتوي العناصر الزخرفية الإسلامية في نشأتها الأولى. وبالنظر إلى الأمثلة المختلفة التي يقدمها لنا هذا المصحف يلاحظ وجود تأثيرات للفن البيزنطي المتقدم زمنياً على ظهور عناصر الفن الإسلامي للزخرفة وذلك من استخدام الخطوط المتقاطعة والعناصر الزخرفية القديمة الأخرى التي تركت مكانها في مرحلة تالية للعناصر الزخرفية ذات الطابع الإسلامي البحث. وهذه العناصر الزخرفية المبكرة تعتبر مادة بحثية نادرة لدارسي تاريخ الفن الإسلامي وتطوره وتأثره في طور النشأة بفنون الأمم المتقدمة على الإسلام بعد أن انتشر في أراضيها، وتأثر المسلمون بتراتها وتمثلوه وأبدعوا على أرضيته تراثهم الرائع.

أما فواصل الآيات في مصحف طوب قابي (بعد كل آية، وخمس آيات، وعشر آيات) فإنها مرسومة على شكل دوائر صغيرة تحتوي على زخارف هندسية ونباتية متنوعة. ويلاحظ أن أغلبها مرسوم بالمداد الأسود فقط، بينما جاء بعضها ملوناً، كما يلاحظ عدم تناسق بعض هذه العلامات من ناحية الشكل والحجم، فمنها ما صغر ومنها ما كبر (2a- 6b) (انظر المجموعة I / اللوحة ٢). كما يلاحظ أيضاً أنه أثناء كتابة المصحف لم يكن هناك اتساق دائماً في ترك فراغات مناسبة بين الآيات لوضع هذه العلامات فاضطر واضعها إلى تصغيرها تارة أو تكبيرها تارة أخرى أو وضعها فوق السطر.

ونرى من فواصل الآيات بوجه عام أنها رسمت على شكل دوائر صغيرة، ويبدو من انتظام محيط الدائرة أنها كانت تطبع بقالب ثابت ثم ترسم الزخارف المختلفة في داخلها سواء كانت على شكل هندسي (انظر المجموعة

<sup>١٣</sup> انظر: R. Ettinghausen, Oleg Grabar, Marilyn Jenkins-Madina, *Islamic Art and Architecture (650 1250)*, Yale University Press, 2001, p.74. وانظر أيضاً نموذجاً من مصاحف صنعاء الأموية في اللوحة رقم ١ ولاحظ التشابه بين زخارفه وزخارف مصحف طوب قابي.

II/ اللوحة ٢) أو على شكل نبات النفل (الوريقات الأربع) (انظر المجموعة III/ اللوحة ٢). ونرى بوضوح تأثير هذه الأشكال الهندسية بالفن البيزنطي، ومحاولات التخلص اللاحقة من تقاطعات الخطوط المستقيمة للبعد بها عن شكل الصليب (انظر المجموعة III/ اللوحة ٢)، وإن كنا نرى في بعض الأحيان نماذج واضحة للتقاطع وتأثيرات أخرى للعهد السابق على الإسلام.

كما نلاحظ وجود مجموعة مختلفة من فواصل الآيات في الأوراق (2a 6b. 11ab) (انظر المجموعة I/ اللوحة ٢)، حيث تأتي على شكل مجموعات من الدوائر وأنصاف الدوائر المتراكمة أو المتداخلة والتي رسمت باليد باستخدام اللون الأحمر بالإضافة إلى المداد الأسود. وهذه الإشارات موجودة فقط في الأوراق التي أشرنا إليها أعلاه (انظر أشكال المجموعة الأولى). وإذا أخذنا في الاعتبار ما أبديناه من ملاحظة على اختلاف الخط في هذه الأوراق عن بقية المصحف وكما ذكرنا من قبل لأمكننا القول إن هناك عمليات وضع أوراق جديدة ربما حدثت بدلاً من تلك التي عطبت أو ضاعت.

ويلاحظ هنا أن هذا المصحف يتميز بوضع فواصل دائرية ذات حجم أكبر بعد كل خمس أو عشر آيات، وكذلك فاصله مستطيلة الشكل بعد كل مائة آية. وقد لونت هذه الفواصل بألوان مختلفة عن بقية الفواصل. كما نرى أن العديد من الفواصل المستطيلة - وإن لم تكن كلها - قد احتوت في داخلها على كلمة "مئة". كما نلاحظ وجود فاصلة مستديرة أخرى بعد كل مائتي آية كتب في وسطها لفظ "مئتين" (انظر اللوحة ٣). وهذا يتكرر في سورة البقرة<sup>(١٤)</sup> وآل عمران والشعراء. أما سورة آل عمران التي تنتهي بالآية مائتين فلم ترد فيها هذه الفاصلة.

وقد رسمت فواصل السور ممتدة أفقياً على هيئة مستطيل عريض ينتهي طرفه أحياناً بتقوير مشع. وقسمت الفواصل في داخلها إلى مثلثات ومربعات صغيرة غير متطابقة لونت بالأحمر والأخضر والأصفر والأسود (انظر اللوحة ٤). ويلاحظ أن فواصل السور لم تأخذ شكلاً نمطياً، ومن الواضح أن من قام بالزخرفة كان يملأ الفراغات الموجودة بين السور كما راق له الأمر. ونلاحظ في كثير من الأحوال أن المزخرف كان يتجنب طمس الحروف بالألوان فيعرج الخطوط الزخرفية لتظهر الحروف واضحة. كما أن المعوذتين في آخر المصحف (408a) كتبنا ضمن دائرة زخرفية محددة بخطين متوازيين بالحبر الأحمر، ويلاحظ وجود آثار زخارف أخرى خارجهما، ويبدو أن هذه الزخارف تأثرت من ظروف الجو كالحرارة والرطوبة وغيرها.

وإذا قارنا مصحف طوب قابي بمصاحف القيروان المكتوبة على الرق لوجدنا بينها ملامح مشتركة. والدراسة المقارنة بين هذه النسخ من ناحية الخطوط التي كتبت بها والزخارف التي زينتها تبين أن صناعة المصاحف في تلك المرحلة قد قطعت شوطاً معيناً، وأن القواسم المشتركة أصبحت موجودة<sup>(١٥)</sup>. ومن بين النسخ التي توجد في متحف القيروان، فقد أمكننا الاطلاع بفضل الأستاذ إبراهيم شيوخ على بعض صور لثلاث نسخ منها [رقم ٩، ٢٢، ٣٣]، ورأينا أن أقرب النسخ شبيهاً بمصحف طوب قابي هي النسخة المحفوظة تحت رقم ٢٢ على عكس

<sup>١٤</sup> الآية ٢٠٠ من سورة البقرة في مصحف طوب قابي نقابل الآية ٢٠٢ في المصحف المطبوع في المدينة المنورة. وهناك بعض الفروق الطفيفة من مثل هذا في مواضع أخرى من مصحف طوب قابي.

<sup>١٥</sup> أتوجه بالشكر إلى العالم الجليل خبير المخطوطات الأستاذ إبراهيم شيوخ لفضله بإرسال نماذج من هذه المصاحف كما أشكره لملاحظاته القيمة حول الموضوع. وفيما يخص هذه المصاحف التي كانت محفوظة في مكتبة القيروان، أنظر إبراهيم شيوخ: السجل القديم لمكتبة القيروان، مجلة معهد المخطوطات العربية، المجلد الثاني، القاهرة، ١٩٥٧.

المتوقع بأن تكون النسخة رقم ٩ والتي عرفت هي أيضا بأنها أحد مصاحف عثمان . ففي نسخة القيروان رقم ٢٢ (١٦) رُسمت علامات الإعراب على شكل نقاط باللون الأحمر على طريقة أبي الأسود الدؤلي، وعلامات الإعجام بالخطوط المائلة الدقيقة (المكتوبة بالمداد الأسود) كما هو الحال في نسخة طوب قابي، بينما نجد أن إشارات الإعراب في النسخة رقم ٩ كانت بالخطوط المائلة الدقيقة المكتوبة باللون الأحمر (١٧). إلا أن هذه النسخة تتميز بوجود فواصل السور والآيات، وأسلوب زخرفة هذه الفواصل تجعل هذا المصحف أقرب النسخ الثلاث مظهرًا إلى مصحف طوب قابي.

إن هذه العناصر الخطية وكذلك العناصر الزخرفية التي سبقت الإشارة إليها في اختصار تدل على أن هذا المصحف لا يعود إلى عهد المصاحف الأولى التي عُرفت باسم المصاحف الأئمة التي ذكر المؤرخون أن الخليفة عثمان أمر بكتابتها وإرسالها إلى الأمصار. وهنا تجدر الإشارة إلى ما قاله ابن خلدون (٧٣٢ - ٨٠٨هـ / ١٣٣٢ - ١٤٠٦م) في مقدمته من أن الخط العربي لأوّل الإسلام كان غير بالغ إلى الغاية من الإحكام والإتقان والإجادة ولا إلى التوسط، لمكان العرب من البداوة والتوحّش وبعدهم عن الصنائع. ويبرّر ابن خلدون هذا بقوله إن الكمال في الصنائع إضافي، وليس بكمال مطلق، إذ لا يعودُ نقصه على الذات في الدين ولا في الخلال، وإنما يعود على أسباب المعاش، وبحسب العمران والتعاون عليه لأجل دلالة على ما في النفوس (١٨).

ثم يشير ابن خلدون إلى تطور فن الخط عند العرب بقوله إنه لما جاء المُلْك للعرب، وفتحوا الأمصار، وملكوا الممالك ونزلوا البصرة والكوفة، واحتاجت الدولة إلى الكتابة، استعلموا الخط وطلبوا صناعته وتعلّموه وتداولوه، فترقت الإجادة فيه، واستحكم، وبلغ في الكوفة والبصرة رتبة من الإتقان، إلا أنها كانت دون الغاية. والخط الكوفي معروف الرسم لهذا العهد.

والمصحف الذي نتشرف اليوم بنشره ينمّ - كما نرى - عن تطور ملحوظ في فن الخط والكتابة وطريقة صف الكلمات على سطر مستقيم مستمر، وتناسب في الحروف إلى حد كبير، ووجود علامات الإعراب على شكل نقاط بالمداد الأحمر وعلامات الإعجام على شكل خطوط مائلة دقيقة بنفس المداد الأسود الذي كتب به المتن، بالإضافة إلى العناصر الزخرفية الأخرى التي يحتويها؛ ومن ثم فهو لا يمثل المرحلة الأولى للمصاحف. وإذا أخذنا في نظر الاعتبار أبعاده وأسلوب زخرفته فإن أغلب الظن أنه من نتاج العصر الأموي. ولا شك أن المصحف بصفاته تلك يعتبر واحداً من أقدم المصاحف الكاملة التي حفظها لنا التاريخ (باستثناء ورقتين ضاعتا خلال مسيرة المصحف التاريخية) ويتم نشره اليوم. وهو يمثل حلقة نادرة في السلسلة الذهبية المباركة للقرآن الكريم منذ صدر الإسلام حتى يومنا هذا، وبه يتجلى المعنى الكريم في قوله تعالى (إنا نحن نزلنا الذكر وإنا له لحافظون) (١٩).

١٦ انظر اللوحة رقم ٥ في آخر هذه الدراسة.

١٧ انظر اللوحة رقم ٦.

١٨ ابن خلدون، فصل الخط والكتابة في المقدمة، مراجعة وتعليق عبد الباقي خريف، سيلدار تونس ٢٠٠٦م، ص ٦٣٠.

١٩ قرآن كريم، سورة الحجر آية ٩.



لوحة ١  
زخارف نسخة صنعاء



I: 2a-6b, 11a-11b

فواصل الآيات



اعشار



II: 7a-10b, 12a-115a, 376b-383b, 394a-408a

فواصل الآيات



أخماس



أعشار



III: 115b-376a, 384a-393b

فواصل الآيات



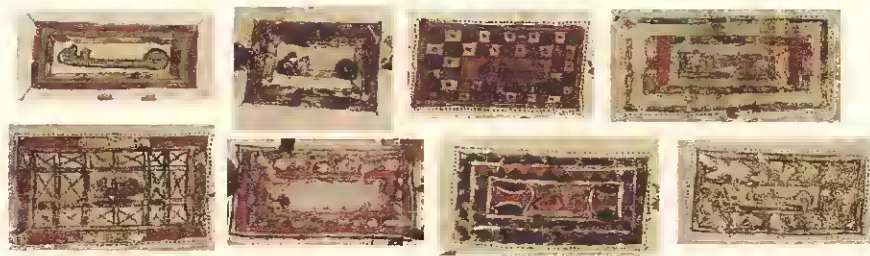
أخماس



أعشار



فواصل المائة آية (مئة)



فواصل المائتي آية (مئتين)



فواصل السور





د بطرحه بيله عيسى حسا نا سد د  
 ا و خد بيله عيسى ا نا سد ا قد ا  
 عب و يا ا ا مد ها و صا ر عيسى  
 ا مد ها عيسى ا عيسى ا لله  
 امد عيسى ا نا سد د ا فا عيسى ا  
 لله نا فله الا ليله ا ليله ا  
 صوا قد ا د ا الله ا ليله ا  
 كد ا د سو الا عوا ا عيسى ا  
 ب ا لله عيسى امد خد ا ليله ا  
 صوا ا و عوا ا ا ليله ا  
 اطمع ا ليله ا ليله ا و من يو من  
 نا لله و سجد طحا د حله حنا ب  
 عدى من عيسى ا لا سد حله ب  
 عيسى ا د ا قد ا حشر ا لله ا  
 د فا ا لله ا ليله ا حله سجد  
 صواب و من ا لا د صر ا صواب  
 صواب ا لا مد سجد ليله ا ا نا  
 الله عيسى ا سد د و نا  
 ا لله قد ا حنا ط سجد  
 حنا





ما لهم سجدوا عنقه سجدوا لاله والاله  
 انهم اكلوا الكفاية وحملة منهم به  
 بعتا يشوز وكتلا من اللو و  
 في وحوهم من انهم في اللو ذلك فقلهم  
 في اللو في وقلهم في اللو  
 تاخذ حيث شئت فاذ في فاستطاع فاستو  
 على سو في اللو  
 بهما الكفاية وقلهم من اللو  
 وقلهم من اللو  
 في اللو

اسجدوا لله يا اهل بيوتنا يا حبيبنا يا اهل البيت  
 فقولوا لا نقضت مواثيقكم يا الله ورسول الله  
 فقولوا لا نقضت مواثيقكم يا الله ورسول الله  
 فقولوا لا نقضت مواثيقكم يا الله ورسول الله  
 فقولوا لا نقضت مواثيقكم يا الله ورسول الله

## دراسة وتحقيق

الدكتور طيار آلي فولاج

### تهد

لاريب أن أقدم كتاب جرى تدوينه بالعربية وَوَصَلْنَا سَالِماً هو كتاب الله العزيز، القرآن الكريم الذي أرسل هدياً للناس وبيناتٍ من الهدى والفرقان . وكان نزوله بلغة العرب هو لأن النبي محمداً المرسل لتبليغه ظهر في قوم يتحدثون العربية، وهو أمر يتفق والبيان الإلهي في قوله تعالى « وما أرسلنا من رسول إلا بلسان قومه ليبين لهم... »<sup>(١)</sup>.

وقد نزلت الآية الكريمة « إنا نحن نزلنا الذكر وإنا له لحافظون »<sup>(٢)</sup>، لتكون عهداً من الله على أن هذا النص المقدس سوف يظل محفوظاً من التحريف الذي تعرضت له الكتب السماوية الأخرى . والشاهد على ذلك كما يتبين من هذه الدراسة أن نص القرآن الكريم قرئ بالشكل الذي كتبه به كتاب الوحي وظل محفوظاً بهذا الشكل، حتى وَصَلْنَا دُونَ أن يتعرض لأي تحريف .

وابتداءً من صدر الإسلام وجدنا في البداية عدة مئات من الناس كانوا يستظهرون القرآن، ثم زاد العدد وتضاعف مع مر السنين حتى بلغ الآلاف وعشرات الآلاف؛ وَوَضِعَتْ مَوْلَفَاتٌ لا حصر لها في لغته وأسلوبه وإملائه ( رسمه ) وتاريخه وانعدام القدرة على تقليده أي إعجازه وغير ذلك من الموضوعات، كما وَضِعَتْ له تفاسير تزخر بها مكتبات الدنيا .

ولا ريب أن النسخة التي نقدمها اليوم مع هذه الدراسة لنظر الباحثين والدارسين، والمكتوبة قبل نحو ثلاثة عشر قرناً من الزمان هي واحدة من أقدم وأهم عدة وثائق مدونة تؤكد لنا ذلك « العهد بالمحافظة » . ويوجد اليوم انضباط تام بين المصاحف التي يقرأها المسلمون في كافة أنحاء الدنيا وقد طبعت بإمكانيات التقنية الحديثة . ويظهر هذا الانضباط بالشكل الذي يبعث الفرح في نفوسنا جميعاً بعد دراستنا لهذا النص الأصلي الذي نقدمه لاستفادة الجميع لأول مرة بهذا العمل بعد أن ظل حبيس المكتبات قروناً طويلة . وكان مصحف طشقند - الذي هو واحد من أقدم عدة نسخ في العالم ووجدنا الفرصة لدراستها من خلال هذا العمل - قد جرى طبعه طبق الأصل قبل سنوات في خمسين نسخة، كما جرى نشره بمقدمة قصيرة على يدي المرحوم الأستاذ الدكتور محمد حميد

١ سورة إبراهيم ٤ / ٤ .

٢ سورة الحجر ٩ / ٩ .

الله، إلا أن نقصه بمقدار الثلثين تقريباً يدفعنا - وهو أمر طبيعي - إلى عدم قبوله كوثيقة مدونة ترقى إلى مستوى الكفاية التي تبرهن على حفظ النص المقدس<sup>(٣)</sup>.

وهناك حقيقة هامة أخرى، هي أنه لا يوجد على وجه الأرض كتاب آخر توجد منه نسخ مخطوطة أو مطبوعة، أو كتاب يُقرأ وتوضع حوله البحوث والدراسات بقدر القرآن الكريم. فلا نبالغ إذا قلنا إنه لا توجد عائلة مسلمة لا تحتفظ في بيتها بنسخة من المصحف، وتضعه في ركن ركين من أركان ذلك البيت. وكم من الناس - وهم بمئات الآلاف في كل مرحلة من مراحل التاريخ - جثوا أمام معلم كي يتعلموا على يديه تلاوة القرآن الكريم رغم عدم علمهم بمعانيه، وكم طابت نفوسهم وهم يستمعون بكل الوجد لمقرئ حسن الصوت يتلو آياته ويجيد تلاوته.

ولا شك أن أهم الموضوعات في تاريخ القرآن الكريم هو الجانب الذي يُعنى بمسألة الصفاء والنقاء التي فاض بها ينبوع الوحي هل حافظت على وجودها أم لا، أو بتعبير آخر مسألة الحفاظ أو عدم الحفاظ على القرآن الكريم. فإذا كان هناك حفاظ على القرآن حقاً فإنه يشكل المصدر الأهم لسعادة الإنسان المسلم؛ وإلا لكانت النتيجة أن جرّ المسلمين لحالة من عدم الإطمئنان كما هو الحال في عقول الشعوب غير المسلمة التي تفكر وتقلب الأمر في ذلك؛ وتضعهم في موضع الكتل التي تشعر بنفسها في فراغ متخبط في البحث والتحري.

إن الهدف الذي نسعى إليه ونحن نقدم للباحثين والقراء ثمرة دراسة النسخة التي كتبت قبل نحو ثلاثة عشر قرناً وعرفت باسم «مصحف سيدنا عثمان» أو «مصحف طويقايي» ليس تناول هذا الموضوع الهام في تاريخ القرآن بكل تفرعاته، وإنما هو توجيه أنظار القراء إلى الإسهام المهم الذي ستوفره هذه النسخة النادرة لهذا القسم من تاريخ القرآن الكريم، وتعريف الباحثين خصوصاً والطلاب عموماً بتلك الثروة الثقافية النفيسة المحفوظة على رفوف المكتبة ولا تُعرض على الزوّار لرؤيتها إلا في شهر رمضان داخل «متحف طويقايي سراي».

وكنا قد رأينا ونحن نقوم بذلك أنه سوف يكون من المفيد أن نقارن بين هذه النسخة وبين «مصحف طشقند» أقدم المصاحف التي وصلتنا وقيل إنها النسخة التي كان عثمان بن عفان رضي الله عنه يقرأها عندما وقع عليه الاعتداء واستشهد. وقد فعلنا ذلك من خلال السور والآيات التي احتوتها أوراق المصحف الموجودة. ولكننا رأينا بعد تدقيقه من أوله لآخره والاطلاع على عدة كتب ومقالات في هذا الخصوص أنه لا يمثل إلا ثلث القرآن الكريم، وظهر لنا - كما سنوضح أثناء التعريف به فيما بعد - وقوع بعض التحريفات حتى وإن كانت بغير قصد عندما قام المستشرق الروسي بيسارييف بتمرير قلم الحبر على حروفه قبل طبعه صورة طبق الأصل سنة ١٩٠٥ م. ومن هنا رأينا أن المقارنة بين مصحف طويقايي الذي نرى فيه نسخة كاملة (إلا ورقتين فقط) ولم يقع عليه أي تدخل من أحد وبين هذا المصحف الذي لا يضم إلا الثلث من النص القرآني الكريم لن تسفر عن نتيجة صحيحة، فقمنا باستخراج واستبعاد فروق الإملاء الخاصة بمصحف طشقند من هوامش البحث. ولكننا بدلاً من استبعاد تلك النسخة خارج نطاق البحث تماماً حاولنا التعرف عليها قدر الإمكان وأفسحنا المجال للجدل الدائر حول صحة أو عدم صحة نسبتها لسيدنا عثمان رضي الله عنه ووجهة نظرنا نحن في ذلك. بل وأفسحنا المجال أيضاً لجدول أعداده وأدرجناه في نهاية هذه الدراسة حول التلفظ والحروف أو الألفاظ الناقصة أو الزائدة فيما بين مصاحف سيدنا عثمان رضي الله عنه نفسها، ثم بينها وبين مصحف طويقايي، ثم مصحف طشقند من خلال الأوراق الموجودة منه.

وسعيًا للوصول إلى رأي جازم حول مدى توافق مصحف طويقايي مع الرسم العثماني ومساعدة الباحثين في هذا الموضوع فقد رأينا من المفيد أن نقارن بين هذا المصحف وبين المصحف الذي تجري طباعته برعاية الملك فهد بن عبد العزيز منذ عام ١٤٠٥هـ (١٩٨٤ - ٨٥م) تحت اسم «مصحف المدينة النبوية» في المدينة المنورة ويوزع بالمجان على الحجاج كل سنة تمثيلاً للمصاحف التي تجري اليوم طباعتها في دول العالم الإسلامي المهمة إيماناً بأن إملاءه متوافقة مع الإملاء المستخدمة في مصاحف سيدنا عثمان رضي الله عنه، وأن نعمل على إبراز الفروق الإملائية الموجودة بين المصحفين، ولأجل هذا أطلقنا على المصحف الثاني اختصاراً اسم «مصحف الملك فهد».

وعلى الرغم من أننا رأينا أن نضع في الاعتبار ضمن هذه المقارنة المصحف المحفوظ في متحف الآثار التركية والإسلامية باستانبول تحت رقم ٤٥٧ ويتضمن عبارة في الورقة الأخيرة منه تفيد أنه كتب على يدي سيدنا عثمان رضي الله عنه في سنة ٣٠هـ (٦٥٠ - ٦٥١م) إلا أننا صرفنا النظر عن هذه الفكرة لما رأينا أن هذه النسخة المذكورة تحوز من الأهمية ما يجعلها جديرة بدراسة خاصة ونشر مستقل. وعلى الرغم من أنها نسخة قديمة أكثر قليلاً بالنظر إلى مصحف طويقايي<sup>(٤)</sup> فقد أثّرنا أن نعطي أسبقية العمل لمصحف طويقايي الذي نعلم أنه كامل ولم ندرك إلا بعد التقدم في دراستنا أن الذي ينقصه ورقتين فقط. ونحن نتطلع بكل الأمل أن يتم نشر تلك النسخة المحفوظة في متحف الآثار التركية والإسلامية في أقرب الآجال، ثم تقديمه لاستفادة الباحثين<sup>(٥)</sup>.

ولكي تجري عملية تقويم صحيحة لمصحف طويقايي الذي بين أيديكم والذي هو موضوع دراستنا ونسخ مصاحف المدينة المطبوعة وتقويم إملاء المصاحف الأخرى على السواء كان لا بد من التعرض بإيجاز لمسائل تاريخ القرآن ولا سيما ما يتعلق برسم المصحف، وإلقاء نظرة عامة على المناهج المتبعة في إملاء المصاحف في بعض الأقطار الإسلامية.

وخلال دراسة النص وعمل المقارنة بين النسخ، وهو عمل شاق يقتضي الكثير من الدقة، يكون من الممكن جداً أن تقع بعض الأخطاء وتسهُو العين عن بعض الأمور. فلم يكن من السهل أبداً القيام بتشخيص صحيح للنص الأصلي بكل تفاصيله وقراءته حرفاً حرفاً. ونعتقد أن الباحثين سوف يقومون، حتى ولو كان بشكل متقطع، بدراسات أكثر دقة وعناية على ذلك النص المقدس الذي نقدمه لاستفادتهم. ولا شك أن الكشف عن الأخطاء التي قد تظهر في ثنايا البحث وإبلاغنا بها سوف يساعدنا على تداركها وتلافيتها في الطباعات القادمة.

وكم تمنينا أن يكون تقديمنا لهذا النص المقدس الموجود بين أيديكم مقروناً باسم «مصحف سيدنا عثمان رضي الله عنه»؛ إلا أننا وجدنا في نهاية البحث أنه لم يكن مصحف سيدنا عثمان الخاص، ولم يكن أيضاً واحداً من المصاحف التي أرسلت إلى الأمصار. ولهذا رأينا من الأنسب أن يكون نشرنا له تحت عنوان «المصحف الشريف المنسوب لسيدنا عثمان رضي الله عنه» (نسخة متحف سراي طويقايي). أما النسخة المحفوظة من المصحف الشريف في

٤ ذكر صلاح الدين المنجد عن هذا المصحف عبارة «إنه أقدم المصاحف التي رأيناها»، وقال إنه يرجع إلى أواخر القرن الهجري الأول (دراسات في تاريخ الخط العربي، ص ٥٥).

٥ لقد بدأنا دراستنا على هذا المصحف بإذن خاص من معالي وزير الثقافة والسياحة السيد / أتيل قوج. وقد تم تصوير المصحف بكاميرا رقمية، وفي اللحظات التي نكتب فيها هذه السطور (٢٠٠٦/٢/٥م) نكون قد فرغنا أيضاً من كتابة النص بالكمبيوتر بنفس الإملاء ونفس نظام الصفحات والأسطر. وكان خوفنا أن يكون النقص كبيراً في الأوراق، لكننا وجدنا أن النقص هو ست عشرة ورقة فقط من أماكن متباعدة، وأن تلك الأوراق الناقصة قد جرى استكمالها في مكة سنة ٨٤١هـ (١٤٣٧-١٤٣٨م) بواسطة قلم آخر مختلف، وأن بعض الأوراق الأخرى قد تغير مكانها. ونواصل العمل الآن في دراسة هذا المصحف دون توقف.

متحف الآثار التركية والإسلامية والذي نعتقد أنها استنسخت في عهد أقرب إلى عهد سيدنا عثمان رضي الله عنه، فإننا نفكر في جعله - ولنفس السبب - تحت عنوان «المصحف الشريف المنسوب لسيدنا عثمان رضي الله عنه» (نسخة متحف الآثار التركية والإسلامية). فقد توصلنا - ومن الآن مع الأسف - إلى أن تلك النسخة ليست هي الأخرى من مصاحف سيدنا عثمان رضي الله عنه كما سنوضح فيما بعد عند نشرها.

ويسعدني بهذه المناسبة أن أتقدم بالشكر العميق إلى معالي السيد استميخان طالاي وزير الثقافة في ذلك العهد، إذ وافق على دراسة مصحف طويقايي، وإلى الدكتور مصطفى آلتون داغ والبروفسور بكير طويال أوغلي اللذين لم يبخلا بنصائهما وتوجيهاتهما وقاما بقراءة نص هذه الدراسة من أوله لآخره، وإلى الأستاذ الدكتور محي الدين سرين الذي قام بفحص أساليب الخط والكتابة في مصحف طويقايي وتقاسم مع قرائنا خبرته في هذا المجال، وإلى البروفسور أكمل الدين إحسان أوغلي مدير عام إرسিকা السابق والأمين العام الحالي لمنظمة المؤتمر الإسلامي الذي شملنا دائماً برعايته وأحاطنا بتشجيعه أثناء الدراسة، وقَدَّم للقراء ملاحظاته التاريخية والكودكولوجية على مصحف طويقايي. كما أشكر الدكتور خالد أرن مدير عام المركز الذي بذل قصارى جهده حتى يخرج للنور هذا النص المبارك ويطلع عليه الباحثون والمعنيون بشؤون المصحف الشريف.

آلتوني زاده - اوسكدار / استانبول

٢٠٠٦/٢/٥ م



## الفصل الأول الكتابة العربية

### أولاً : نبذة حول نشأة الكتابة العربية ومراحل تطورها :

هناك آراء متباينة حول نشأة الكتابة العربية؛ ومن هذه الآراء أن الكتابة العربية الحالية إنما تركز على الأبجدية السريانية، بينما يقول رأي آخر إن أصل الكتابة المذكورة يرجع إلى الأنبار، ثم انتقل منها إلى الحيرة (النجف)، ومنها إلى الأراضي الحجازية. بينما يرى رأي ثالث أن العرب استعملوا خطأً تم تطويره أولاً في جنوب الجزيرة العربية وعُرف باسم «المسند»، وأن الكتابة العربية الحالية قد تطورت متأثرة بهذا الخط. وتدلنا آخر البحوث والدراسات التي أجريت على أن الكتابة العربية لم تتأثر بأي شكل من الأشكال بالكتابة السريانية. وحتى ولو ظهر للوهلة الأولى منطقية القول القائل بأن أسس الكتابة العربية هي الأنبار في الشمال نظراً لأن الحيرة كانت مركزاً حضارياً مهماً، فإن استعمال الأهالي الأبجدية السريانية هناك هو أمر يدلنا على عدم إمكانية ربط نشأة الكتابة العربية بتلك المنطقة. أضف إلى ذلك أنه لا توجد اليوم في أيدينا نصوص بلغتنا عن الأنبار والحيرة حتى يمكن من خلالها تصديق ذلك الرأي وعمل المقارنات اللازمة. أما الخط الذي عُرف بالمسند فلا توجد أوجه للشبه بينه وبين الكتابة العربية، لا من حيث شكل الحروف ولا من حيث تركيب الكلمات.

وتدلنا البحوث المعاصرة على أن النظر بعين التقدير والاعتبار للآراء المذكورة أمر لا يمكن تحقيقه<sup>(١)</sup>؛ إذ تذهب تلك البحوث إلى أن منشأ الخط العربي الحالي هو الخط النبطي. والدليل على ذلك أن دراسة بعض كتابات ترجع إلى ما قبل الإسلام وإلى صدر الإسلام تؤكد هذا الرأي؛ وتثبت أن الكتابة العربية إنما هي شكل متطور من الكتابة النبطية<sup>(٢)</sup>. والمعروف أن الأنباط قوم من العرب كانوا يقطنون في جنوب منطقة الشام وفلسطين في العصور الوسطى<sup>(٣)</sup>، وكانوا يسيطرون في القرن الرابع قبل الميلاد على النشاط التجاري القائم على خط البحر الأبيض المتوسط وجنوب بلاد العرب ثم خط الشام مصر، وكانت القوافل التجارية تؤدي الضريبة للحكم النبطي.

١ المنجد، دراسات في تاريخ الخط العربي، ص ١٢ - ١٣.

٢ انظر: "Arap", *DĪA*, III, Nihad Çetin, ٢٧٦.

٣ انظر: E. Honigmann, «Nabatiler», *IA*, IX, I, وصلاح الدين المنجد، نفس المصدر، ص ١٣.

وبسبب تلك الحركة التجارية المنتعشة اضطر الأنباط لتعلم الخط والكتابة، فاستعملوا الخط الآرامي في البداية، ثم طوروه وحسنوه مع مرور الوقت حتى تولد عنه الخط النبطي. ومع مرور الزمن راح يبتعد رويداً رويداً عن الخط الآرامي حتى تحول إلى الخط العربي في العهد الجاهلي. وكان من نتاج الانتعاش التجاري المذكور أن وقع الاتصال بين العرب الحجازيين والعرب الأنباط، وتأثر العرب الحجازيون بالأنباط الأرفع ثقافة منهم، وكانت النتيجة الطبيعية لهذا التأثير أن ظهرت بينهم قيمٌ - بل ومعتقدات - مشتركة. وتثبت لنا أقدم النقوش الخاصة بما قبل الإسلام وبعده وكذلك المعلومات المتوفرة حول خصائص الخط النبطي في المصادر أن الكتابة العربية الحالية إنما ولدت من الخط النبطي، بل وإنها الشكل المتطور منها<sup>(٤)</sup>.

وقيل إن أول من حمل الخط إلى مكة هو بشر بن عبد الملك بعد أن تعلمه من أهل الأنبار، وإن بشراً المسيحي جاء مكة، وتزوج الصهباء ابنة حرب بن أمية<sup>(٥)</sup>، وإن سفيان بن حرب بن أمية وأبا قيس بن عبد مناف شهداه وهو يكتب الخط فطلباً منه أن يعلمهما الكتابة، وإنه لبي لهما هذا الطلب. وبعد ذلك ذهب هؤلاء الثلاثة إلى الطائف قاصدين التجارة، وهناك أخذ الكتابة عنهم غيلان بن سلمة الثقفي، ثم انفصل بشر عن رفيقيه وتوجه إلى ديار مضر، ثم انتقل منها إلى الشام، وهناك قام بتعليم الكتابة لعدد من الناس<sup>(٦)</sup>. أما الرواية التي نقلها ابن أبي داود (ت ٣١٦هـ / ٩٢٩م) فتقول إن بشراً علّم الكتابة لسفيان بن حرب، كما تذكر الرواية أن عمر بن الخطاب قال: «تعلم القرشيون في مكة الكتابة من حرب بن أمية والد سفيان بن حرب». ويذكر ابن أبي داود من التفاصيل أن معاوية بن أبي سفيان، حفيد حرب، تعلّم الكتابة من عمه سفيان بن حرب<sup>(٧)</sup>. كما جاء فيما أورده ابن كثير (ت ٧٧٤هـ / ١٣٧٣م) أن بشراً علّم الكتابة لحميه حرب بن أمية وشقيق زوجته سفيان بن حرب، كما تعلمها عمر بن الخطاب أيضاً من حرب. ونشهد بين ملحوظات ابن كثير أيضاً تلك المعلومة التي تقول إن معاوية بن أبي سفيان تعلّم الكتابة من عمه سفيان بن حرب<sup>(٨)</sup>. وهناك رواية أوردها أبو عمرو الداني (ت ٤٤٤هـ / ١٠٥٣م) تقول إن حرب بن أمية تعلّم الكتابة من عبد الله بن جدعان، وتعلمها عبد الله من أهل الأنبار، وتعلمها أهل الأنبار من رجل قادم من اليمن، وتعلمها هذا من جُلجان بن موهم كاتب الوحي عند سيدنا هود (عليه السلام)<sup>(٩)</sup>.

ويتبين من تلك الروايات أن عائلة حرب بن أمية كانت بمثابة المعبر لدخول الكتابة العربية إلى مكة وانتشارها، وقامت بخدمة جلييلة في هذا الصدد بصرف النظر عن اختلاف الأسماء التي أوردتها الروايات في أمر الرجل الذي جاء إلى مكة بالكتابة العربية.

ورغم الافتقار إلى وثيقة عن المرحلة التاريخية التي تربط بين العصر الجاهلي وعهد ظهور الإسلام إلا أن الواضح من المعلومات المتاحة حول دخول الخط والكتابة إلى مكة هو انتفاء الشك حول وجود بعض الشخصيات التي

٤ انظر: ٢٨-٢٩، s. 28-29، *Hata İddiaları Çerçevesinde Kur'an'ın Dil ve Yazım Özellikleri*, Mustafa Altundağ, *DİA*, III, 276; «Arap», Nihad Çetin, والمنجد، ص ١٩-٢٢، وأبو الفتح، ابن خلدون ورسم المصحف العثماني، ص ١٣-١٥.

٥ ابن أبي داود، كتاب المصاحف، ص ٤.

٦ البلاذري، فتوح البلدان، ص ٤٥٧.

٧ ابن أبي داود، كتاب المصاحف، ص ٤-٥.

٨ ابن كثير، فضائل القرآن، ص ٢٦. وقد استخدم محمد حميد الله نفس المصادر ولكنه قال: إن حرباً هو أول من جاء بالخط إلى مكة، بينما غفل عن ذكر بشر تماماً (*Kur'an-ı Kerim Tarihi*, s. 51).

٩ الداني، المحكم، ص ٢٦.

عاشت تلك المرحلة وكانت تعرف القراءة والكتابة . ويذكر ابن النديم أن مكتبة الخليفة المأمون كانت تحتفظ بوثيقة مكتوبة بخط عبد المطلب بن هاشم جد الرسول ﷺ<sup>(١٠)</sup> . وهذه الوثيقة التي يبدو أنها كانت صكاً لدين إنما تثبت لنا أن هناك بعض الشخصيات كانوا يعرفون القراءة والكتابة داخل المجتمع العربي آنذاك حتى وإن كانوا قلة، وأن الناس كانوا يستخدمون الكتابة ولا سيما في الأعمال التجارية . ويقدم لنا البلاذري اسم سبعة عشر رجلاً من هؤلاء، كما تحدث أيضاً عن سبع نساء تعلمن القراءة وكان بعضهن يعرفن الكتابة في الوقت نفسه<sup>(١١)</sup> . ولكن الذي لا شك فيه عند النظر إلى المجتمع العربي على عمومه آنذاك أنه كان مجتمعاً أمياً لا يعرف القراءة ولا الكتابة . بل وتجدر الإشارة إلى صحة هذا الوصف حتى بالنسبة لعهد الصحابة في صدر الإسلام . والشاهد على ذلك أن الرسول ﷺ كان وهو يحكي لأصحابه بأسلوب بسيط شكل اثبات بداية ونهاية شهر رمضان عقب فريضة الصوم<sup>(١٢)</sup> يقول لهم: «إنا أمة أمية لا نكتب ولا نحسب الشهر...»<sup>(١٣)</sup>، ويذكرنا الرسول الكريم بهذا البيان أن صفة الأمية الموجودة في عموم المجتمع بعد نحو خمسة عشر عاماً من ظهور الإسلام كانت ما تزال جارية مستمرة .

### ثانياً : الكتابة العربية بعد ظهور الإسلام

مما لا شك فيه أن حركة تعلم الكتابة قد زادت وتيرتها مع ظهور الإسلام؛ لأن القرآن الكريم بدأ رسالته الإلهية بقول «اقرأ»، وأشار إلى أن القراءة تجلب العلم والمعرفة، وأن العلم والمعرفة هما السبيل إلى الاستنارة<sup>(١٤)</sup> . أما الضرورة المترتبة على ذلك والتي لا جدال فيها، فهي تعلم الكتابة التي كانت أوثق واسطة للحصول على المعلومة والتحقق منها في ظروف تلك الأيام . كما تجدر الإشارة أيضاً أن كتابة الوحي النازل على الرسول ﷺ وتعلمه كانت أمراً لا حياء عنه . ولأجل هذا كان السعي دؤوباً للاستفادة من الصحابة ذوي العدد المحدود ممن يعرفون القراءة والكتابة من ناحية، والعمل من ناحية أخرى على زيادة أعداد هؤلاء وتوسيع دائرة الاستنارة والمعرفة بين الناس . كما أن الاستعانة بأسرى الحرب كانت من سبل تعليم القراءة والكتابة، إذ تقرر بعد غزوة بدر أن يُطلق سراح الأسير الذي يعرف القراءة والكتابة بعد قيامه بتعليم عشرة أولاد من أبناء المسلمين<sup>(١٥)</sup> .

وكان النبي ﷺ يأمر كتّاب الوحي بكتابة ما ينزل عليه من ربه، وهم رجال اختارهم خصيصاً لهذه المهمة وكلفهم للقيام بها . وكان يأمرهم بعد الكتابة بقراءة ما كتبوا عليه ليتأكد من صحته؛ فإن وجد فيه نقصاً أو خطأ أشار عليهم بتصحيحه في الحال<sup>(١٦)</sup> . وكان من الرجال الذين كلفوا بهذا العمل ذي المسؤولية الكبيرة علي بن أبي طالب، وعثمان بن عفان، وعمر بن الخطاب، وأبو بكر، وخالد بن سعيد بن العاص، وحنظلة بن ربيع، ويزيد

١٠ - نظر : ابن النديم، الفهرست، ص ١٣ - ١٤ .

١١ - بلاذري، فتوح البلدان، ص ٤٥٧ - ٤٥٨ و المنجد، دراسات في تاريخ الخط العربي، ص ٢٣ .

١٢ - فرض الصوم على المسلمين في المدينة في شهر شعبان بعد عام ونصف من هجرة الرسول ﷺ إليها .

١٣ - صحيح البخاري، ٢/ ٢٣٠ (الصوم، ١٣)؛ وصحيح مسلم، ٢/ ٧٦١ (الصيام، ١٥) .

١٤ - سورة نعلق ١/ ٩٦ - ٥ .

١٥ - ابن سعد، الطبقات، ٢/ ٢٠ وأحمد بن حنبل، المسند، ١/ ٢٤٧ وأبو عبيد قاسم بن سلام، كتاب الأموال، ص ١١٦ .

١٦ - عسوي، أدب الكتاب، ص ١٦٥ .

بن أبي سفيان، ومعاوية بن أبي سفيان، وأبي بن كعب، وزيد بن ثابت<sup>(١٧)</sup>. كما كان العارفون بالقراءة والكتابة من الصحابة الآخرين يقومون بكتابة الآيات النازلة واستظهارها، وأصبح لكل واحد منهم مجموعة خاصة. كما كان كتاب الوحي يفعلون الشيء نفسه، فيصنع كل واحد منهم لنفسه نسخة خاصة. والشاهد على ذلك أننا نشهد في المصادر معلومات حول المصاحف الخاصة ببعض هؤلاء وأخرى خاصة ببعض الصحابة الآخرين<sup>(١٨)</sup>.

ويبدو أن عملية كتابة الوحي النازل كانت قد انتشرت بين الصحابة وإن كان بقدر محدود؛ حتى إن النبي ﷺ شعر بضرورة تنبيه الصحابة كي لا يقع الخلط بين آيات القرآن الكريم والنصوص الأخرى، فكان يقول لهم لا تكتبوا عني شيئاً غير القرآن، ومن كتب عني شيئاً غير القرآن فليحمله<sup>(١٩)</sup>، فكأنما أراد بهذه المناسبة أن يجتمع الكل بعد حفظ الآيات على تسجيلها وتدوينها بالكتابة. ومن المفيد هنا الإشارة إلى واحدة من روايتين مختلفتين حول اعتناق عمر بن الخطاب الإسلام. فالمعروف أن عمر لما علم أن أخته وزوجها دخلا في دين الإسلام غضب وتوجه إلى دارهما، وهناك وجد أنهما كانا يقرآن سورة طه من صحيفة مدونة لديهما<sup>(٢٠)</sup>.

وبينما تصل إلينا كل هذه المعلومات بصورة مكثفة يذهب بروكلمان إلى القول إن «أغلب آيات القرآن الكريم تركز على الروايات المستظهرة بطريق الحفظ وحده، وقد يكون جرى الاستفادة في إثبات قسم منها من النصوص المدونة»، وهو زعم لا يستقيم مع الحقائق التاريخية. والشاهد على ذلك أن بروكلمان فور طرحه لهذا الرأي يقول إن بعض الصحابة كانت لهم نسخ خاصة، ويذكر من بين هؤلاء أبي بن كعب ومقداد بن عمرو وعبد الله بن مسعود وأبا موسى الأشعري<sup>(٢١)</sup>.

ولم تكن طريقة الإملاء التي استخدمها كتاب الوحي تختلف في شيء عن طريقة الإملاء المعروفة والمستخدمه عند العرب آنذاك. والشاهد على ذلك أن ابن قتيبة وهو يتحدث عن الألف في كلمات: (الصلوة، الزكاة، الحياة) وتحولها إلى حرف الواو قد ذكر أن كتابة تلك الكلمات بالألف ستكون أحسن لولا عادة العارفين بالكتابة في العهد الذي كتبت فيه المصاحف الأولى في رسمها بالواو<sup>(٢٢)</sup>. وفي مجتمع لا يملك مادة كتابية كافية في الكم والكيف ولا يملك أي واحد منهم تقريباً نصاً مدوناً يمكن مطالعته يكون من البديهي عدم القدرة على الحديث عن نظام استقر في الكتابة والإملاء. ولكن لم يتم الاكتفاء بأن يقوم كتاب الوحي بكتابة آيات القرآن الكريم بالخط والرسم المستعمل لدى العرب آنذاك، وإنما كانوا - وهم يفعلون ذلك بعناية واهتمام - يسعون على الجانب الآخر وحرصاً منهم على حفظ الوحي النازل لاستظهار تلك الآيات بسرعة وفرحة عظيمة، ومن ثم جرى استخدام طريقتين

١٧ المنجد، دراسات في تاريخ الخط العربي، ص ٢٣. وللتعرف على سير وقائمة أسماء الصحابة (٦١) ممن كانوا يعملون كتاباً عند النبي ﷺ في كتابة الوحي والموضوعات الأخرى انظر: الأعظمي، كتاب النبي، ص ٣٠ - ١١٢.

١٨ انظر: على سبيل المثال: ابن أبي داود، كتاب المصاحف، ص ٥٠ - ٨٨. إذ يجري الحديث في الروايات التي أوردها ابن أبي داود عن فراءات بعض الصحابة في الغالب، وإذا لم يكن هناك ذكر واضح لكلمة (مصحف) عند بعضهم فإن كل الذين وردت أسماءهم في تلك الروايات بوجه خاص كان لديهم بلا شك مصاحف خاصة بهم. وفي روايات تتعلق ببعضهم ترد تلك الكلمة بصراحة (انظر: ص ٥٣، ٧٤، ٨٣). ويظهر من ناحية أخرى أنه كان هناك آخرون استكتبوا غيرهم مصاحف لهم وما لأنهم لم يكونوا يعرفون الكتابة أو لأنهم كانوا يعرفونها ولكن خلطوهم لم تكن حسنة. والشاهد على ذلك روايات ذكرها ابن أبي داود في نفس الكتاب (ص ٨٥ - ٨٨) نتحدث عن أن أم سلمة وعائشة من زوجات الرسول ﷺ كان لكل واحدة منهما مصحف كتبه آخرون لهما.

١٩ صحيح مسلم ٢٢٩٨/٤ - ٢٢٩٩ (الزهد، ٧٢).

٢٠ ابن سعد، الطبقات ٢٤٨/٣ وابن هشام، السيرة، ٣٦٦/١ - ٣٧١.

٢١ بروكلمان، تاريخ الأدب العربي، ١٩٦/١ - ١٩٧.

٢٢ ابن قتيبة، أدب الكاتب، ص ١٧٧.

مختلفين يدعم أحدهما الآخر في آن واحد لتعلم القرآن، أحدهما الكتابة، وثانيهما الحفظ والاستظهار.

وكان أمر القراءة والكتابة في عهد المدينة المنورة قد أصبح نظاماً مؤسسياً، والمثال على ذلك أن عبد الله بن سعيد بن العاص كان واحداً من المكلفين من قبل النبي ﷺ بتعليم الكتابة في المدينة<sup>(٢٣)</sup>. كما جعل من واجبات من يعرفون قراءة القرآن أن يعلموها لجيرانهم وأصبح ذلك من فروض الجيرة<sup>(٢٤)</sup>. أما المعلومة التي تقول إن عبد الله بن أم مكتوم عندما هاجر إلى المدينة سكن في دار القراء<sup>(٢٥)</sup> فهي تدلنا إذن على أنه أصبح هناك أناس متخصصون في قراءة القرآن وإقراءه. كما أن إرسال المعلمين إلى بعض الأماكن خارج المدينة ولنفس الغرض كان يشكل وبسرعة بعداً آخر في برنامج الاستنارة<sup>(٢٦)</sup>.

والجدير بالذكر عند النظر إلى تلك الجهود والأعمال أنه كانت توجد في أيدي الصحابة كميات كبيرة من نصوص الوحي المدونة بشكل مجتمع أو متفرق، وذلك عدا النصوص الرسمية التي كتبها كتاب الوحي في حياة الرسول ﷺ. كما أن استظهار بعض الصحابة القرآن الكريم وحفظهم له كاملاً وحفظ الغالبية أيضاً لسور متفرقة منه هو بلا شك أمر ينطوي هو الآخر على أهمية كبيرة في مسألة «المحافظة» على القرآن الكريم. ولسوف يفهم بوضوح من الحيوية المشار إليها أن مسألة القراءة والكتابة راحت تنتشر بسرعة بالغة بين المسلمين في جو من الفرحة والنشوة الروحية، وواصلت الكتابة العربية أيضاً خلال تلك المسيرة حركتها نحو التغير والتطور.

ومما لا ريب فيه أن الرسم الذي استخدمه كتاب سيدنا عثمان رضي الله عنه بعد استنساخ عدد من المصاحف لإرسالها إلى الحواضر المهمة (الأمصار) كان يشكل مثلاً يحتذى به المسلمون. ولا بد أن الغالبية العظمى من الصحابة حاولوا هم أيضاً التمسك بذلك الرسم في كتاباتهم الأخرى مثلما فعلوا مع كتابات المصحف. ثم جاء جيل التابعين من بعد هؤلاء، ثم تبعهم آخرون واستخدموا ذلك الرسم مدة طويلة.

وتزامناً مع قواعد النحو والصرف التي طوّرها النحاة في العهود التالية ظهرت أيضاً بعض القواعد من أجل الخط والكتابة؛ ففي الكتابات الأخرى عدا المستخدمة في المصحف أخذ الرسم المعروف بالرسم (الخط) القياسي أو الرسم (الخط) الاصطلاحي مكان الرسم العثماني<sup>(٢٧)</sup>. ورغم التمسك بالرسم العثماني في كتابة المصاحف فقد يبدو أن الجدل دار منذ عهود مبكرة حول جواز أو عدم جواز كتابة المصحف بالرسم القياسي، وسُئل الإمام مالك (ت ١٧٩هـ/ ٧٩٥م) عن رأيه في الموضوع فذكر أنه لا يرى جوازاً له في كتابة المصحف لمخالفته الرسم العثماني (انظر الصفحات التالية).

ويذكر المفسر والمؤرخ ابن كثير (ت ٧٧٤هـ/ ١٣٧٣م) أن السلف استخدموا خطأً يشبه الخط الكوفي، ثم يقول إن ابن مقلة (ت ٣٢٨هـ/ ٩٤٠م) أحد الوزراء العباسيين الذي عُرف بإجادة الخط والكتابة قام بإعادة تنظيم ذلك الخط من جديد، ثم تناوله من بعده ابن البواب علي بن هلال (ت ٤١٣هـ/ ١٠٢٢م) فخطا في

٢٣ ابن الأثير، أسد الغاية، ٣/ ٢٦٢.

٢٤ الكتاني، التراتيب الإدارية، ١/ ٤٠ - ٤١.

٢٥ انظر: ابن عبد البر، الاستيعاب، ٢/ ٢٥٩ - ٢٦٠.

٢٦ للتعرف على بعض الروايات الأخرى في هذا الموضوع انظر: الكتاني، التراتيب الإدارية، ١/ ٤١ - ٤٧.

٢٧ انظر: غانم قدوري حمد، رسم المصحف، ص ١٩٨.



تطويره خطوات أبعد<sup>(٢٨)</sup>. ورأى ابن كثير أن طريقة ابن البواب في الكتابة كانت واضحة حسنة، ولهذا لقيت استحساناً وقبولاً، وأن الأشخاص المذكورين قاموا بهذا العمل بسبب عدم امتلاك الخط العربي لبناء سليم. ولعل الاختلافات في رسم بعض الكلمات في المصاحف ظهرت بسبب هذا الضعف وإن لم تؤثر في المعنى<sup>(٢٩)</sup>.

ويتبين مما ذكره ابن كثير أن الخط العربي إذا كان يجري الحديث عن ضعفه وعدم كفايته في العهد الممتد إلى ابن مقله بل وإلى ابن البواب، فالواضح أنه لم يكن قد استكمل تطوره بالقطع في عهد الصحابة، أي خلال الفترة الزمنية التي دخل فيها الخط والكتابة حديثاً إلى مكة. ولكنه ظل مستخدماً بقدر الإمكان من أجل تدوين ما ينزل به الوحي والعمل على نشر وإذاعة تلك النصوص المدونة، وأدى وظيفته المأمولة منه مدعوماً بطريقة الحفظ والاستظهار.

### ثالثاً: الزعم بأن خط المصحف ورسمه توقيفي

هناك عدا ما أسلفنا روايات وآراء مختلفة أخرى حول ظهور الخط العربي وتطوره. وأطرفها وأكثرها جدلاً هو الرأي القائل إنها توقيفية، أي أنها تركز على أساس إلهي.

١- يذهب أبو الحسين أحمد بن فارس بن زكريا القزويني (ت ٣٩٥هـ / ١٠٠٥م) إلى أن اللغة العربية وقبل الكتابة العربية نفسها توقيفية، لأن «الله علم آدم الأسماء كلها»<sup>(٣٠)</sup>. ورغم تعدد الآراء في تفسير تلك الآية فإن النظرة التي يرجحها ابن فارس هي أن الله علم آدم (عليه السلام) عدداً من الأسماء بقدر حاجته حتى يمكنه التفاهم مع الآخرين، وواصل بنفس الشكل هذه التعاليم بالقدر الذي شاء مع الأنبياء الآخرين من العرب أيضاً، حتى بلغ ذلك التعليم في النهاية أنضج أشكاله في عهد النبي محمد ﷺ. ولأن اللغة العربية توقيفية فقد بلغت درجة كمالها مع النبي محمد ﷺ، وهي تفضل كافة اللغات الأخرى وتفوقها ثراءً<sup>(٣١)</sup>.

فالذي يراه ابن فارس هو أن الكتابة العربية توقيفية مثلها في ذلك مثل اللغة العربية. واللغة العربية واللغة السريانية وكل أنواع الكتابات الأخرى ترجع إلى سيدنا آدم (عليه السلام). فقد جاء في إحدى الروايات المتعلقة بهذا الموضوع أن آدم (عليه السلام) كتب كل نماذج الخطوط على ألواح من طين قبل وفاته بنحو ثلاثمائة سنة، ثم قام بشوي تلك الألواح؛ ولكن عندما غمرت المياه سطح الأرض توزعت الخطوط وانتشرت فأخذ كل قوم ما وصل إليه منها، وكان الخط العربي آنذاك من نصيب اسماعيل (عليه السلام). وتقول تلك الرواية إن الخط العربي يرجع إلى آدم مروراً بإسماعيل (عليهما السلام)، كما ذكر أن عبد الله بن عباس أيضاً قال «إن أول من وضع الخط العربي سيدنا إسماعيل»<sup>(٣٢)</sup>.

٢٨ للتعرف على سيرة ابن مقله وابن البواب وأعمالهما في الخط العربي انظر:

Abdülkerim Özaydın, «İbn Mukle», *DİA*, XX, 211-212; Muhittin Serin, «İbnü'l-Bevvâb», *DİA*, XX, 534-535.

٢٩ ابن كثير، فضائل القرآن، ص ٢٧.

٣٠ سورة البقرة، ٣١/٢.

٣١ ابن فارس، الصحابي في فقه اللغة، ص ٣١-٣٣، ٤٠.

٣٢ نفس المصدر، ص ٣٤ وانظر أيضاً الزركشي، البرهان ١/ ٣٧٧.

والأمر المراد تأسيسه بتلك الروايات وغيرها واضح وجلي، وهو القول إن الكتابة العربية توقيفية، أي أنها ليست من صنع البشر وإنما هي وحي من عند الله. وعند النظر في آيات القرآن الكريم التي تقول: «اقرأ وربك الأكرم الذي علم بالقلم \* علم الإنسان ما لم يعلم»<sup>(٣٣)</sup>، «ن والقلم وما يسطرون \* ما أنت بنعمة ربك بمجنون»<sup>(٣٤)</sup>، سوف يتبين أن الكتابة الموجودة في المصاحف توقيفية هي الأخرى. وعلى ذلك فإن إملاء المصحف الأول الذي كتبه زيد بن ثابت بتكليف من الخليفة أبي بكر الصديق، وكذلك إملاء نسخ المصاحف التي استنسخها الخليفة عثمان بن عفان رضي الله عنه بعد ذلك إنما جاءت بالوحي؛ ولا يجوز الخروج على أي من عناصرها.

وفي رواية نقلها أبو عمرو الداني (ت ٤٤٤هـ / ١٠٥٣م) عن محمد بن سحنون أن العرب كانوا يستخدمون نفس الخط في الجاهلية، وأن هذا الخط يرجع إلى الأنبار؛ أما السلسلة التي تحمل الخط إلى أهل الأنبار فهي تنتهي عند جُلجان بن موهم كاتب الوحي عند سيدنا هود<sup>(٣٥)</sup>. وهذه السلسلة في نظر ابن فارس قد تمتد حتى سيدنا آدم بحيث تشمل الأنبياء كافة<sup>(٣٦)</sup>.

٢- وهناك أيضاً أبو العباس أحمد محمد بن عثمان بن البنا المراكشي (ت ٧٢١هـ / ١٣٢١م)، وهو أحد الكتاب الذاهبين إلى معنى «التوقيف» في رسم المصحف. والمراكشي المعروف بكتبه في الرياضيات والفلك أكثر من غيرها وصاحب التصانيف في الموضوعات الدينية<sup>(٣٧)</sup>، قد ذهب في كتابه «عنوان الدليل من مرسوم خط التنزيل» إلى أن كل وضع خاص وكل اختلاف في إملاء المصاحف الأولى له علاقة بالمعنى؛ وتناول الأمثلة الواردة وطرح أدلة وبراهين طريفة وشروحات لذلك. وعليه فإنه لا يوجد شيء قط في إملاء المصاحف الأولى جاء صدفةً، ولا يتعلق الأمر هنا بأي تصرف من تقدير الكتاب<sup>(٣٨)</sup>.

وهاهي عدة أمثلة من الشروح الطريفة للمراكشي:

أ) في قوله تعالى: «لأعذبنه عذاباً شديداً أو لأذبحنه» نلاحظ وجود ألف زائدة في (لأذبحنه)<sup>(٣٩)</sup>. والسبب في ذلك هو أن الذبح عقاب يفوق التعذيب، والألف الزائدة تشير إلى ذلك<sup>(٤٠)</sup>.

ب) «والذين سَعَوْا في أيتنا...»<sup>(٤١)</sup> يلاحظ في هذه الآية الكريمة ورود كلمة (سَعَوْا) وهو فعل لم يقترن مثل غيره بألف الجماعة، والسبب في ذلك هو أن السعي لدرجة السباق هنا باطل، وسقوط الألف من السعي تصوير لبطلان ذلك التسابق<sup>(٤٢)</sup>.

٣٣ سورة العلق ٩٦/٣ - ٥.

٣٤ سورة الفلم ٦٨/١ - ٢.

٣٥ الداني، الحكيم، ص ٢٦.

٣٦ ابن فارس، الصحاح في فقه اللغة، ص ٣٤٤ - ٣٥.

٣٧ İhsan Fazlıoğlu, «İbnü'l-Bennâ el-Merrâküşî», DİA, XX, 530-534.

٣٨ المراكشي، عنوان الدليل، ص ٣٠ وما بعدها والزركشي، البرهان، ١/ ٣٨٠ وما بعدها.

٣٩ سورة النمل ٢٧/٢١.

٤٠ المراكشي، المصدر السابق، ص ٥٦.

٤١ سورة سبأ ٣٤/٥.

٤٢ المراكشي، المصدر السابق، ص ٥٨ والزركشي، المصدر السابق، ١/ ٣٨٢.

(ج) «اليل» وقد سقط حرف اللام الذي هو حرف التعريف. والعلة في ذلك هو أن الكلمة تعني الليل. ولأن الليل يعني الظلمة فإنه يخفي كل شيء، وأخفى هنا حرف التعريف<sup>(٤٣)</sup>.

(د) «الذي والتي» وسقوط حرف اللام الذي هو حرف التعريف في تثنيتهما وجمعهما، لأن هناك إبهاماً في معنى هاتين الكلمتين. ويسبب هذا الإبهام استتر حرف اللام كما هو الحال في الأمثلة السابقة<sup>(٤٤)</sup>.

٣- وهناك أيضاً أحمد المبارك (ت ١١٥٦هـ / ١٧٤٣م) الذي ذهب نفس المذهب؛ فقد حاول في كتابه الإبريز من كلام سيدي عبد العزيز الذي أدرج فيه قسماً مما سمعه عن أستاذه وشيخه في التصوف عبد العزيز بن مسعود الدباغ (ت ١١٣٢هـ / ١٧٢٠م) أن يتناول مفهوم «التوقيف» بمنهج باطني. وبعد أن نقل رأي الباقلاني (ت ٤٠٣هـ / ١٠١٣م) حول «جواز كتابة المصحف بإملاء متغيرة متطورة» ثم ذكر الأدلة والأفكار التي عرضها حول الموضوع؛ قال إنه لا توجد صلاحية تصرف من أي نوع في هذا الموضوع لا للمصاحبة ولا لمن جاء بعدهم؛ ثم قال إن «التوقيف» أمر وارد في كتابة المصحف، فقد كان كل شيء منوطاً بأمر الرسول ﷺ، وبالتالي كان معتمداً على الوحي. وبعض الحروف التي قد تبدو ناقصة أو زائدة في هذا الخط إنما تخفي وراءها من الأسرار ما يعجز العقل عن الإحاطة به، وإن هذا الأمر يختص به القرآن الكريم دون سائر كتب الأديان السماوية. ويذهب ابن المبارك إلى أن كلمة (عَتَوْ) مثلاً قد وردت في أربع آيات من القرآن الكريم، وفي ثلاث منها بالألف؛ أما في سورة الفرقان (٢٥ / ٢١) فقد كتبت بغير الألف، وفي ذلك بعض الأسرار الإلهية وبعض المسوغات النبوية المخفية عن الناس. ويضم القرآن الكريم العديد من الأمثلة على ذلك. وينسحب الأمر نفسه على الحروف المسماة بالمقطعة التي تنصدر بعض سور القرآن<sup>(٤٥)</sup>.

٤- وقد تعرض محمد عادل عبد السلام هو الآخر، وهو أحد الكتاب المعاصرين لمعنى التوقيف. ويمكن إيجاز نظريته إلى الأمر في عبارة «بما أن هذه المصاحف قد كتبت من قبل الصحابة وصدق النبي على كل ما جاء فيها حتى مسألة الإملاء فلا بد أن يكون الإملاء والخط فيها توقيفياً، بل إن النبي هو الذي وضع بنفسه قواعد الإملاء في تلك المصاحف». وحجة أخرى ساقها محمد عادل للتصديق على ذلك هي وجود إجماع على تلك الإملاء من صحابة للرسول يبلغ عددهم اثني عشر ألفاً وجيل التابعين ومن تبعهم من المجتهدين. كما يجب أن لا ننسى أن الرسول إذا كان قد أمر بشيء أو صدق عليه فإن اتباعه واجب علينا؛ لأن الله يقول في كتابه الكريم «قل إن كنتم تحبون الله فاتبعوني يحببكم الله ويغفر لكم ذنوبكم والله غفور رحيم»<sup>(٤٦)</sup>، كما روي عن النبي أنه قال: «... فعليكم بسنتي وسنة الخلفاء الراشدين المهديين...». ويذهب المؤلف - وهو يطرح رأيه بهذا الوضوح - إلى أن رأي الجمهور أيضاً في هذا الاتجاه<sup>(٤٧)</sup>.

ومن الأدلة التي يسوقها المدافعون عموماً عن توقيفية الإملاء في المصاحف الأولى ويتفقون عليها هي

٤٣ المراكشي، المصدر السابق، ص ١٣٦ والزركشي، المصدر السابق، ١ / ٤٢٨.

٤٤ نفس المصدر والموضع.

٤٥ ابن المبارك، الإبريز، ص ١٠١ وما بعدها.

٤٦ سورة آل عمران ٣ / ٣١.

٤٧ محمد عادل عبد السلام، كتاب في الفرق بين رسم المصحف الشريف وبين رسم القواعد الإملائية، ص ز - ز / ٢ وللحديث انظر: أبو داود، السنن، ٤ / ٢٠١ (السنن، ٦) وابن ماجه، السنن، ١ / ١٦ (المقدمة: ٦).

تلك الرواية التي نقلها الديلمي (ت ٥٠٩ هـ / ١١١٥ م)، وتقول إن النبي ﷺ لما نزل عليه الوحي ذات مرة نادى معاوية بن أبي سفيان أحد كتبة الوحي حتى يكتبه، وطلب منه إعداد الدواة والقلم؛ ثم نبّه عليه بما يجب أتباعه عند كتابة الحروف: (ب، س، م) وعند كتابة ألفاظ (الله، الرحمن، الرحيم)<sup>(٤٨)</sup>. وهذا التنبيه وغيره من الأمور المشابهة إنما يثبت في رأي الآخذين بفكرة التوقيف أن الكتّبة لم يكونوا أحراراً في كتابة الوحي، وأن التوجيه في الكتابة كان يركز على أسس من الوحي نفسه.

وسوف نعرض في نهاية الفصل الثاني آراءنا حول مسألة التوقيف في كتابة المصحف.

<sup>٤٨</sup> الديلمي، الفردوس بمأثور الخطاب، ٣٩٤/٥ والقرطبي، الجامع، ٣٥٣/١٣ (ذكر القرطبي أيضاً رأي القاضي عياض فيما يتعلق بعدم صحة هذه الروايات). والسميوطي، الدر المنثور، ٢٨/١. أورد الديلمي في كتابه هذا عشرة آلاف حديث بغير سند ولكن قيل إن أغلبها ضعيف وموضوع انظر: Müctebâ Uğur, «Deylemî, Şîrûye b. Şehredâr», *DİA*, IX, 266.

## الفصل الثاني المصحف والرسم العثماني

أُطْلِقَتْ كلمة «المصحف» على صفحات القرآن بعد تحويلها إلى كتاب، والجمع (مصحف). وعَرَفَ ابن منظور المصحف بقوله: «إنه الشيء الذي يضم صفحات مكتوبة بين دفتيه»<sup>(١)</sup>. والمعروف أن صحف القرآن جمعت لأول مرة بين دفتين في عهد الخليفة الراشد الأول أبي بكر الصديق، وأخذت شكل المصحف آنذاك. وليس هناك شك أنهم استخدموا لأجل هذا الكتاب الذي احتوى جميع آيات القرآن الكريم مصطلح المصحف ابتداءً من عهد الصحابة، لأن يزيد بن أبي عبيد وهو خادم الصحابي سلمة بن عمرو بن الأكوع استخدم عبارة «يقيم الصلاة بجانب العمود الذي يوجد عنده المصحف» عندما سألوه عن الموضع الذي يصلي فيه سيده في المسجد<sup>(٢)</sup>. وفي رواية منقطعة الإسناد نقلها السيوطي أن الصحابة تشاوروا فيما بينهم لوضع اسم لهذا الكتاب بعد أن ضم آيات القرآن الكريم بين دفتيه، فأشار بعضهم بأن يكون اسمه «السُّفَر»، ولكن هذا الرأي لم يلق قبولاً بدعوى أن اليهود يستخدمونه، وهناك جرى التذكير بأن كلمة «مصحف» استخدمت في بلاد الحبش، فاقترحها البعض ولقيت استحساناً<sup>(٣)</sup>.

ورغم أن الرأي الشائع هو ذلك، إلا أن هناك رواية نقلها الطبراني والبيهقي تقول إن الرسول نفسه ﷺ استخدم هذا اللفظ، لما أشار إلى أن تلاوة القرآن بالنظر إلى المصحف أفضل من تلاوته استظهاراً<sup>(٤)</sup>. ولكن أحد الرواة في السند الذي بلغنا تلك الرواية عن النبي ﷺ هو أبو سعيد بن عوز (عوز، عوض) المكتب، ووصفه يحيى بن معين أحد علماء الجرح والتعديل فقال فيه مرة إنه «لا ضرر منه»؛ بينما تقول معلومات قادمة من نفس العالم أنه وصفه بالراوي «الضعيف». وقد تعرض الذهبي أيضاً لنفس الرواية وهو يسرد سيرة أبي سعيد، ووصفه بالضعيف، ووافقه ابن حجر ذلك الرأي وكرره قوله<sup>(٥)</sup>. وفي هذه الحالة فإن هذه الرواية المسندة إلى النبي ﷺ ليست صحيحة، ويجب علينا وصفها بالخبر الضعيف.

١ لسان العرب، مادة صحف.

٢ صحيح البخاري ١/١٢٧ (الصلاة، ٩٥) وصحيح مسلم ١/٣٦٤ - ٣٦٥ (الصلاة، ٢٦٤).

٣ السيوطي، الإتيان ١/١٦٦ ولييب السعيد، أجمع الصوتي، ص ٨٣ وانظر: أيضاً أبو شامة، الأرشد الوجيز، ص ٦٤.

٤ انظر: الطبراني، المعجم الكبير، ١/٢٢١، رقم ٦٠١ والبيهقي، شعب الإيمان، ٢/٤٠٧، رقم ٢٢١٧.

٥ انظر: الذهبي، ميزان الاعتدال، ٤/٥٣٠ وابن حجر، لسان الميزان: ٧/٦٦٤ - ٦٦٥، رقم ١٠٠٢٣.



أما عن الأمر المراد التعبير عنه بعبارة الرسم العثماني فإن المقصود منه هو الإملاء المستخدمة في المصاحف التي استنسخها سيدنا عثمان بن عفان رضي الله عنه بقصد الرجوع إليها عند حل الخلافات التي قد تظهر حول نص القرآن وإرسال عدد منها إلى مراكز (أمصار) معينة . ولأن هذه المصاحف جرى استنساخها بأمر من سيدنا عثمان رضي الله عنه وعلى أيدي هيئة هو الذي شكلها فقد عُرِفَ بهذا المصطلح .

### أولاً : مصاحف سيدنا عثمان رضي الله عنه

يكون من المفيد هنا أن نتعرض - ولو بإيجاز - لمصاحف الخليفة الراشد الثالث عثمان بن عفان رضي الله عنه والتي كانت نقطة البداية في كافة مراحل النقاش والجدل الذي أثير حول إملاء المصاحف . ولأن الكثيرين تناولوا المصاحف المذكورة، سواء أكان في المصادر القديمة الخاصة بتاريخ القرآن وعلم القراءات، أم كان في البحوث المعاصرة، فإننا سوف نكتفي هنا بالإشارة إلى الموضوع بالقدر الذي يخدم مصحف طويقابي الذي نقدمه اليوم للقراء .

فالمعروف لكل المهتمين بأمر المصاحف الأولى أن مصحف طويقابي واحد من مصاحف سيدنا عثمان رضي الله عنه، بل وكان هناك زعم حتى السنوات الأخيرة أنه النسخة التي استشهد الخليفة عندما كان يقرأ فيها . حتى إن هناك من ذهب إلى أن النص الذي تحدث عن نقل ذلك المصحف من مصر إلى استانبول وجاء قبل سورة الفاتحة فقال بالتركية إن هذه النسخة « هي كلام الله الذي خطّه قلم الفصاحة المبارك وارتسم فوق صحائف الإملاء .. » لسيدنا عثمان رضي الله عنه، أي أنه قلم سيدنا عثمان بن عفان رضي الله عنه نفسه . وبسبب ذلك الزعم وتلك الفناعة الذائعة يتلقاه الناس بهذه المشاعر وذلك الاعتقاد عندما يقومون كل عام بزيارته بمناسبة عرضه في شهر رمضان داخل متحف سراي طويقابي . وهناك مصحف قديم آخر في طشقند يقال إنه من مصاحف سيدنا عثمان بن عفان رضي الله عنه؛ وقد نهض اسماعيل مخدوم نائب رئيس الإدارة الدينية لمسلمي آسيا الوسطى وقزاقستان لإثبات ذلك المدعى، فوضع كتاباً بعنوان « تاريخ المصحف العثماني في طشقند » (انظر قائمة المصادر) . وهذا الزعم نفسه يقال أيضاً لمصحف في استانبول محفوظ في متحف الآثار التركية والإسلامية تحت رقم ٤٥٧، وكُتِبَ في آخر ذلك المصحف أنه مكتوب بخط سيدنا عثمان بن عفان رضي الله عنه في سنة ٣٠هـ (٦٥٠ - ٦٥١ م) . وفي الفصل الثالث من هذا الكتاب سوف نتعرض لموضوع هذه المصاحف، هل هي من مصاحف سيدنا عثمان رضي الله عنه أم لا .

ومما أجمعت عليه أقدم المصادر أن خلافاً وقع بسبب الفروق في قراءة القرآن بين الجنود المسلمين من أهل الشام والعراق أثناء فتحهم لأراضي أذربيجان وأرمينيا . ولما شعر حذيفة بن اليمان بالقلق من أن يؤدي ذلك إلى فتنة تَوَجَّه إلى الخليفة وأفصح له عن مخاوفه، فنهض عثمان وأمر بإحضار النسخة التي كانت قد وضعت بين دفتين قبل ذلك في زمن الخليفة أبي بكر الصديق، وبقيت آنذاك لدى السيدة حفصة إحدى زوجات النبي الكريم، ثم قرر أن يستنسخ عدداً من المصاحف الجديدة جاعلاً تلك النسخة أساساً لها؛ وكلف لهذا الأمر هيئة تتألف من زيد بن ثابت، وعبد الله بن الزبير، وسعيد بن العاص، وعبد الرحمن بن الحارث بن هشام<sup>(٦)</sup> . وقامت تلك الهيئة بإنجاز المهمة على أحسن وجه؛ وبهذا العمل الرسمي تكاثر عدد النسخ الأولى التي تضم الآيات التي وضعها أبو بكر الصديق بين دفتين .

<sup>٦</sup> صحيح البخاري، ١٧٢/٦ (فضائل القرآن، ٣) ومكي بن أبي طالب، الإبانة، ص ٢٨ - ٢٩ والسيوطي، الإتيان، ١/١٦٩ .

وهناك روايات متباينة حول عدد تلك النسخ، إذ تتراوح بين أربع إلى ثماني نسخ؛ ومع اختلاف تلك الروايات تباينت أيضاً آراء الباحثين المعاصرين<sup>(٧)</sup>. ورغم أن موضوعنا ليس مناقشة ذلك العدد، ولكن يجدر بنا القول إنها لا تقل عن ست نسخ، لأن المصادر قد أجمعت على النسخ المرسلة إلى مكة والكوفة والبصرة والشام، كذلك فإن من مرتكزات القراءة أيضاً الأئمة السبعة المشهورين فيها، فهم رجال ظهوروا في تلك الحواضر وقرأوا تلك المصاحف ونشأوا عليها. وعندما يشار في المصادر الخاصة بعلم القراءات وفي بعض كتب التفسير إلى بعض الفروق في قراءات هؤلاء الأئمة يشار أيضاً إلى علاقة تلك الفروق بالمصحف المرسل إلى تلك الجهة<sup>(٨)</sup>.

وتجمع المصادر أيضاً على أنهم - وهم يرسلون تلك المصاحف إلى تلك الحواضر أو الأمصار - قد أبقوا على نسخة منها في المدينة، ونُقل أن طريقة قراءة المدينة في تلاوة القرآن قد ارتبطت بذلك المصحف، وذلك هو الأمر الطبيعي. إذ لا يُعقل وهم يرسلون المصاحف إلى الحواضر المختلفة أن يتركوا المدينة دون مصحف وهي عاصمة الخلافة. وهناك رواية نقلها البخاري ومسلم بصدد الحديث عن الموضوع الذي كان يصلي فيه سلمة بن عمرو بن الأكوع، أحد الصحابة في مسجد المدينة، إذ تقول إنه «العمود الذي يوجد عنده المصحف»، مما يدل حقيقة على أنه كان يوجد مصحف في مسجد المدينة على أيام الصحابة، وهذا المصحف كان له مكان معلوم داخل المسجد<sup>(٩)</sup>. وعلى ذلك فإن عدد المصاحف لا يقل عن خمسة؛ والمعلومات الخاصة بفروق الإملاء والخط في كل واحد من تلك المصاحف الخمسة بما فيها مصحف المدينة نشهداها في المصادر التي تناولت المصاحف الأولى، وانعكست فروق الإملاء في تلك المصاحف الخمسة بلا استثناء على أساليب القراءة عند أئمة القراءات المشهورين؛ أي أن المصادر المعنية بالموضوع تتحدث كلها تقريباً عن الفروق بين مصاحف مكة والمدينة والكوفة والبصرة والشام<sup>(١٠)</sup>.

ورغم ما نعرفه من أن كل نسخة من تلك المصاحف كانت تُعرف باسم «المصحف الإمام» في الحاضرة والجهة التي ذهبت إليها إلا أن هناك مصحفاً إماماً آخر هو إمام تلك المصاحف كلها وهو المقصود الأصلي عند ذكر المصحف الإمام، ألا وهو المصحف الذي جرى استنساخه من أجل الخليفة عثمان بن عفان رضي الله عنه. وقد تحدثت المصادر أيضاً عن فروق الإملاء والخط التي تتميز بها تلك النسخة عن النسخ الأخرى<sup>(١١)</sup>. وهذه النسخة إذا أضفناها إلى العدد السابق ارتفع عدد المصاحف التي استنسخها سيدنا عثمان بن عفان رضي الله عنه إلى ستة. وهناك من يتحدثون عن نسخ أخرى أرسلت إلى البحرين واليمن، ويذهبون إلى أن عدد المصاحف التي استنسخها عثمان ثمانية<sup>(١٢)</sup>، ومع ذلك فإننا لا نصادف لهاتين النسختين أثراً في المصادر ولا حديثاً عن خصائصهما الخطية والإملائية، كما لا توجد معلومات تتعلق بربطهما بأسلوب قراءة معين لأي من أئمة القراءات.

٧ حول الروايات المختلفة في المصادر القديمة انظر: ابن أبي داود، كتاب المصاحف، ص ٤٣ ومكي بن أبي طالب، الإيالة، ص ٢٩ وابن الجزري، النشر، ٧/١.

٨ على سبيل المثال انظر: ابن الجزري، النشر، ٣٠٣/١، ٢٢٢، ٢٢٣، ٢٤٢، ٢٤٥، ٢٥٠، ٢٥٤، ٢٥٥، ٢٥٧، ٢٥٩، ٢٦٣-٢٦٥، ٢٦٧، ٢٦٩-٢٧١، ٢٨٠-٢٨١، ٣٠٩-٣١١، ٣١٥، ٣٢٩، ٣٣٤، ٣٣٦، ٣٣٧، ٣٤١، ٣٥٣، ٣٦٣، ٣٦٥، ٣٦٧، ٣٧٠، ٣٧٣، ٣٨٠، ٣٨٢، ٣٨٤، ٤٠١.

٩ صحيح البخاري، ١٢٧/١ (الصلاة، ٩٥). وصحيح مسلم، ١/٣٦٤-٣٦٥ (الصلاة، ٢٦٤).

١٠ للتعرف على فروق التلغظ وبنية الكلمات أو نفع الحروف وزيادتها بين هذه المصاحف الخمسة ومصحفي طوبقايي وطشقند انظر: الجدول الملحق في نهاية هذه الدراسة.

١١ انظر: على سبيل المثال: ابن أبي داود، كتاب المصاحف، ص ٣٧-٣٩.

١٢ انظر: ابن الجزري، النشر، ٧/١.

ونعتقد أن السؤال حول المكان الذي توجد فيه اليوم مصاحف سيدنا عثمان رضي الله عنه، أو على الأقل ما هو الذي وصلنا منها، هو لا شك أحد الأسئلة المهمة المطروحة في تاريخ القرآن الكريم، ولكن المؤسف أن الإجابة عليه تأتي بالسلب. وحتى لو عثرنا على بعض المعلومات في المصادر القديمة حول الأماكن التي وجدت فيها كل نسخة على مدى القرون الماضية فإننا لا نستطيع اليوم أن نقول «إن النسخة الفلانية من تلك النسخ موجودة في المكتبة الفلانية». فعلى الرغم من أن بعض الكتاب المعاصرين حاولوا اقتفاء آثارها في المصادر القديمة وإلقاء الضوء على تاريخ تلك النسخ، إلا أنهم في كل رحلة من الرحلات التي انطلقوا فيها كانت الآثار التي تعقبوها بعد التقدم سبعة أو ثمانية قرون على الأكثر تتحول في أماكن هنا أو هناك إلى الغموض، ثم لا تلبث أن تتلاشى بعد مدة<sup>(١٣)</sup>. والأمور المؤسف أنه لا سبيل إلى قول جازم حول تلك المصاحف التي يُعتقد أنها ضاعت أو فقدت خلال الحروب والحرائق وغيرها من النكبات والأحداث. والذي نراه أن هذا الوضع هو واحد من أكبر نقاط الضعف في العالم الإسلامي على مدى تاريخه. ولكن من ناحية «العهد بالحفاظ» على القرآن فلا قيمة البتة لهذه العقبة. فالقرآن في كل عهد من عهوده قد حفظه الآلاف واستظهروه في كافة المجتمعات الإسلامية، وجرى استنساخ العشرات والمئات والآلاف من نُسَخه تلبية لحاجة كل عهد ومجتمع.

ولعل بعض أقدم المصاحف المحفوظة اليوم في المكتبات قد جرى استنساخها من تلك النسخ الأولى، أو على الأقل من نُسَخٍ نُسخَتْ عنها. وبصرف النظر عن آراء بعض المستشرقين وأحكامهم المسبقة في أغلب الأحيان، فإن المسلمين ليس لديهم أدنى شك في «محفوظية» القرآن. ولكن الذي لا شك فيه أن امتلاك نسخ المصحف الأولى -التي هي أعظم أمانة تركها سيدنا عثمان بن عفان رضي الله عنه للمسلمين- أمر كان يبعث على الفرح في أعلى درجاتها عند المسلمين كلما تذكروه. والمؤسف اليوم أن الحسرة على تلك النسخ غطت على تلك الفرح؛ ورغم أن الواقع هو هذا فيما يتعلق بعاقبة المصاحف الأصلية إلا أن هناك مزاعم موجودة عن بعض المصاحف القديمة المنسوخة بالخط الكوفي في بعض الدول بأنها من مصاحف سيدنا عثمان رضي الله عنه، بل بأنها المصحف الذي كان يتلو القرآن فيه عند استشهاده. وسوف نحاول في هذه الدراسة الوقوف عند اثنين من تلك المصاحف والتعريف بهما وإيضاح أنهما ليسا من مصاحف سيدنا عثمان رضي الله عنه؛ وأحدهما هو المحفوظ في متحف الآثار الإسلامية بمدينة طشقند، والثاني محفوظ في مكتبة متحف طوبقابي باستانبول<sup>(١٤)</sup>، لأن المصاحف التي اشتهرت باعتبارها مصاحف سيدنا عثمان بن عفان رضي الله عنه بين تلك المصاحف القديمة الموجودة إنما هي تلك المصاحف.

<sup>١٣</sup> يقول ابن كثير في كتابه «فضائل القرآن» (ص ٢٦) إنه شهد نسخة الشام في جامع دمشق. وحول عاقبة تلك النسخة والنسخ الأخرى انظر: صلاح الدين المنجد، دراسات في تاريخ الخط العربي، ص ٤٥ وما بعدها، وحمد، رسم المصحف، ص ١٨٨ - ١٩٥ واسماعيل مخدوم، تاريخ المصحف العثماني في طشقند، ص ١٩ وما بعدها، وانظر: أيضاً: Mustafâ Altundağ «İstanbul Topkapı Mushafı Hz. Osman'a mı aittir?», Marife, 2002/1, s. 58-66.

<sup>١٤</sup> نرى من المقادير هنا الإشارة إلى مصنفين ليسا ضمن موضوع الدراسة التي نقوم بها، أولهما المصحف المحفوظ في المشهد الحسيني بالقاهرة والذي يقال إنه واحد من مصاحف سيدنا عثمان بن عفان، وثانيهما المصحف المحفوظ في متحف الآثار التركية والإسلامية باستانبول تحت رقم ٤٥٧ وكتبت في نهايته عبارة تقول: «كتبه عثمان بن عفان في سنة ثلثين». وقد قبل أن نسخة القاهرة ليست من مصاحف الخليفة عثمان، وإن الذي أمر بكتابتها قد يكون هو والي مصر عبد العزيز بن مروان (ت ٨٥٠هـ / ٧٠٤م) (انظر: صلاح الدين المنجد ص ٥٣)، إلا أن السند في الخروج بهذا الرأي لم نذكر. ومع انفتاحنا في الرأي حول أن هذه النسخة ليست من مصاحف سيدنا عثمان فإننا نود القول إن هناك دليلاً من تلك الأدلة موجود في صورة يبدو أن صاحب هذا الرأي لم يغم بالنظر فيها رغم وجودها في الكتاب. إذ نشهد عند تدقيق الصورة التي تضم الآيات الأخيرة من سورة البقرة والآيات الأولى من سورة آل عمران المخوذة من تلك النسخة أن الآية الأخيرة من سورة البقرة قد كتبت على شكل (فانصروا علا...) (انظر: الصورة ٦)، أي أن حرف الجر (على) اللازم كتابته بالياء قد كتب بالألف. في حين أن هذه الكلمة قد كتبت بالياء في كل مصاحف سيدنا عثمان (انظر: مهدوي، هجاء مصاحف الأمصار، ص ٨٩ والداني، المقتنع، ص ٦٥ وأبو داود، مختصر التبيين، ص ٧٥/٢ - ٧٦ وابن وثوب، الجامع، ص ٥٨). أما النسخة المحفوظة في متحف الآثار التركية والإسلامية فهي أيضاً ليست من مصاحف سيدنا عثمان، لأنه مصحف وضعت عليه حركات التشكيل بحبر أسود (نفاط للدلالة على الحركات)، كما وضعت فيه علامات التخميس والتعشير وكتب اسم كل سورة في صدر تلك السورة، والكل يعلم أن هذه الأمور لم تكن موجودة في مصاحف سيدنا عثمان.

## ثانياً: حكم التوافق مع الرسم العثماني في كتابة المصاحف

يبدو أن ضرورة التوافق التام مع الإملاء المستخدمة في مصاحف سيدنا عثمان رضي الله عنه عند كتابة المصاحف، أو بمعنى آخر مسألة جواز التعارض مع تلك الإملاء، كانت من المسائل التي طالما تحدث عنها علماء المسلمين منذ العهد الأولي. وقد ذهب بعضهم إلى أن التوافق التام مع إملاء المصاحف المذكورة أمر لازم، بل هو واجب؛ بينما قال البعض عكس ذلك، ورأينا من ادعى أنه ليس صواباً. كما ظهر منهم أيضاً من اختار «طريق الحيلة» بين كلا الرأيين.

## ١- الذين يرون ضرورة التوافق مع الرسم العثماني

إن كتابة المصحف بالخط العربي المتطور ليست جائزة في نظر العلماء الذين تحدثنا عنهم في القسم السابق، وتعرضنا لآرائهم حول توقيفية المصحف، وكذلك في نظر من استحسّن آراءهم وسار على هديهم؛ لأن مصدر هذه الإملاء هو الوحي في اعتقادهم، ولا يجوز الخروج على ما جاء به. ولا شك أنهم سوف يطرحون بعض الأسباب والحجج التي قد يقدرّون على شرحها أو لا يقدرّون. والشاهد على ذلك أن بعض هؤلاء العلماء بذلوا جهداً لصياغة بعض الحجج للأشياء التي بانّت زائدة أو ناقصة في إملاء مصاحف سيدنا عثمان رضي الله عنه، بينما ذهب بعضهم إلى أن هناك في تلك الأمثلة أسراراً وحكمة إلهية تقصر العقول عن بلوغها.

(أ) أجاب الإمام مالك بن أنس (ت ١٧٩هـ / ٧٩٥م) عندما سُئل عن صحة الكتابة للمصحف بالإملاء المطبوعة، فقال بعدم صحة الخروج على الإملاء الواردة في مصاحف سيدنا عثمان رضي الله عنه، وضرورة اتباع ما ورد فيها. ولم يقتصر كلام مالك على موضوع الإملاء وحدها، بل رأى أيضاً ضرورة الابتعاد عن تشكيل المصاحف. فالخروج على الرسم العثماني لا يصح إلا في المصاحف التي تكتب من أجل الأطفال تيسيراً عليهم في تعلم القرآن الكريم<sup>(١٥)</sup>. وهذا التوجه الذي طرحه من أجل الأطفال يدل على أن موقفه في موضوع الإملاء ليس له علاقة بفكرة التوقيف.

(ب) أما أحمد بن حنبل (ت ٢٤١هـ / ٨٥٥م) فقد استخدم أسلوباً أكثر سلبية، وذهب إلى «أن الخروج على خط مصاحف سيدنا عثمان رضي الله عنه في باء أو واو أو ألف أو في الأمور الأخرى حرام»<sup>(١٦)</sup>.

(ج) وذهب البيهقي (ت ٤٥٨هـ / ١٠٦٦م) إلى ضرورة قيام كُتّاب المصاحف باتباع إملاء المصاحف الأولى بعينها، وعدم التغيير فيها بأي صورة، وكانت حجته في ذلك أن الكُتّاب الصحابة كانوا أناساً أكثر علماً منا وأوفر حظاً من الثقة<sup>(١٧)</sup>.

(د) ويذكر الزمخشري (ت ٥٣٨هـ / ١١٤٤م) الآية الكريمة التي جاء فيها قوله تعالى (وقالوا مال هذا الرسول) <sup>(١٨)</sup>، وقال وهو يشير إلى حرف اللام الذي كُتب منفصلاً عن ضمير الإشارة (هذا) أنه يخالف

١٥ الداني، المحكم، ص ١١.

١٦ الداني، المفتح، ص ٩ - ١٠ والزركشي، البرهان، ١/ ٣٧٩ وكان الداني يعد أن نقل رأي الإمام مالك السالف الذكر قد ذكر أنه ليس هناك خلاف بين علماء الإسلام في ذلك.

١٧ البيهقي، شعب الإيمان، ٢/ ٥٤٨.

١٨ سورة الفرقان ٢٥/ ٧.



قواعد الكتابة العربية، ولكن خط المصحف « نهج لا يمكن تغييره »<sup>(١٩)</sup>.

هـ) أما ابن الجزري (ت ٨٣٣هـ / ١٤٢٩م)، الذي ألف العديد من الكتب في علوم القرآن، وخاصة في علم القراءات الذي يرتبط ارتباطاً وثيقاً برسم الخطوط، فقد ذكرنا أولاً أن هناك اتفاقاً بين الصحابة على إملاء المصاحف التي كتبت بأمر سيدنا عثمان بن عفان رضي الله عنه، ثم قال إن هناك بعض القواعد اللازم معرفتها في الخط العربي، وإن الإملاء المستخدمة في تلك المصاحف تخضع في عمومها لتلك القواعد وإن احتوت بعض العناصر الشاذة عليها. ولكن ابن الجزري بدلاً من أن يبحث عن حجج تعسفية لكل فرق من تلك الفروق، كما فعل المراكشي الذي عرضنا رأيه من قبل، راح يقول «إننا وإن كنا نعلم جانباً من أسباب تلك الفروق إلا أننا لا نعلم الجانب الآخر»، وي طرح توجهاً حذراً من وجهة نظره، وتكون النتيجة هي ضرورة التمسك بتلك الإملاء في كتابة المصحف<sup>(٢٠)</sup>.

و) ويذهب محمد عادل عبد السلام الذي تحدثنا باختصار في قسم سابق عن فهمه «للتوقيف» إلى أن إتباع الرسم العثماني في كتابة المصاحف واجب يرقى إلى درجة الفرض. فالذين يعملون به لهم ثوابه، وأما الذين يخالفونه فلهم عقابه وعليهم اللعنة. والشاهد على ذلك أن الرسول ﷺ لعن ستة أشخاص، وقال إن الله يلعنهم. وأول هؤلاء الستة شخص أضاف إلى كتاب الله، وآخر ترك سنة رسوله. والواضح أن المؤلف يرى في إثبات الألف في كلمة (مالك) التي ترد بغير ألف في سورة الفاتحة على شكل (ملك) إضافة إلى كتاب الله، وخروجاً على سنة رسوله ﷺ، ويذهب إلى أن كل من يفعل ذلك ملعون. وفي هذه الحالة فعلى كل من يملك مصحفاً بغير الرسم العثماني، وخاصة إذا كان بخط الخطاط حافظ عثمان<sup>(٢١)</sup>، أن يبادر حالاً إلى حرقه في مكان طاهر<sup>(٢٢)</sup>.

ز) وتناول الكاتب المعاصر محمد طاهر الكردي موضوع الإملاء في المصاحف، فرأى فيها سراً يخفي حكمة لا يعلمها إلا الله، وذكر أن اتباع ذلك في كتابة المصحف في حكم الواجب. وفي رأيه أن الأفكار المطروحة لإيضاح خصائص الرسم العثماني لا تركز على شيء قط، وكلها أقوال طرحت بعد الصحابة. إنهم قد وضعوا تلك الإملاء دون نظر إلى قاعدة في الكتابة أو الإملاء، وإنما على حكمة لا نعلمها نحن. فالواقع أن الإملاء المشار إليها قد وصلتنا بهذا الشكل عن الصحابة، ولم يخبروا أحداً بالأسرار المودعة فيها؛ كما أن الأمر لا ينطوي على جانب توقيفي. والصحابة وحدهم هم القادرون على إيضاح تلك الأمور المتناقضة في تلك الإملاء، ولن يكون ذلك ممكناً إلا عندما ينهضون من أجدانهم<sup>(٢٣)</sup>.

١٩ الزمخشري، الكشاف، ٢/٢٦٥.

٢٠ ابن الجزري، النشر، ٢/١٢٨.

٢١ الحافظ عثمان (ت ١١١٠هـ / ١٦٩٨م) هو أحد مشاهير الخطاطين العثمانيين، وكتب بعد عام ١٠٦٩هـ (١٦٥٩م) حتى وفاته خمسة وعشرين مصحفاً. طبع منها المصحف المؤرخ في ١٠٩٧هـ (١٦٨٦م) بأمر من السلطان عبد الحميد الثاني في سنة ١٢٩٨هـ (١٨٨١م)، ثم جرى توزيعه على مختلف البلدان الإسلامية. كما قيل إن هناك عدة مصاحف أخرى جرى طبعها له انظر: M. Uğur Derman, «Hafiz Osman», *DİA*, XV, 98-99. ويبدو أن سبب الحملة الشديدة التي حملها محمد عادل عبد السلام على الحافظ عثمان بوجه خاص هو انتشار تلك المصاحف المكتوبة بالإملاء المتطورة نسبياً في مختلف أنحاء العالم الإسلامي باستخدام سلطة الدولة.

٢٢ محمد عادل عبد السلام، كتاب في الفرق بين رسم المصحف الشريف وبين رسم القواعد الإملائية، ص ٥٤ - ٥٥. وحول الحديث الشريف الذي ذكره المؤلف انظر: الترمذي، الجامع الصحيح، ٤/٤٥٧ (القدر، ١٧).

٢٣ محمد طاهر الكردي، تاريخ القرآن، ص ٧، ٩٨ - ٩٩، ١٠٣، ١٥٤، ١٥٦.

(ح) وفي النهاية يكون من المفيد أن نتعرض لرأي هيئة الإفتاء في الجامع الأزهر بمصر؛ ففي سنة ١٣٥٥هـ (١٩٣٦م) صدرت في مجلة الأزهر فتوى بناءً على سؤال حول وجوب اتباع الإمامة الأصلية في كتابة المصحف. وقد قيل إن آيات القرآن الكريم كان يجري تدوينها عقب نزولها على الرسول، وتلك الإمامة هي التي جرى استعمالها في زمنه. ولم يقع أي تغيير في ذلك. ومصاحف سيدنا عثمان رضي الله عنه كتبت بتلك الإمامة ثم أرسلت إلى المدن والأمصار المختلفة. وسيدنا عثمان رضي الله عنه وهو أحد الصحابة قد وافق على ذلك التصرف، كما لم يظهر من عارضه وخارج عليه. وظلت كتابة المصاحف بعد ذلك مستمرة بهذه الإمامة في عهد التابعين ومن جاء بعدهم من الأئمة المجتهدين. ولم يخرج أحد قط من بين هؤلاء ليقول إن علينا أن نكتب المصاحف بالإمامة المتطورة<sup>(٢٤)</sup>.

وبعض العلماء الذين طرحوا فكرة التمسك بالرسم العثماني في كتابة المصحف ولم يربطوه بفكرة التوقيف قد تعرضوا للحجج التي ساقوها لأفكارهم، بينما لم يتحدث البعض الآخر عن حجج. ومع عدم وضوح مسألة المصدر لهذه الأفكار هل هي نابعة من فكرة التوقيف حقاً أم من تحفظات أخرى، فالذي لا شك فيه أن هناك بعض الحجج في منحاهم، ولا سيما حرصهم الشديد على أن يظل النص الأصلي محفوظاً كما هو، وذلك أمر يجب ذكره قبل كل شيء. كما يجب الوثوق في علم ومهارة الكتبة من الصحابة والاطمئنان إلى تجاربهم وفطنتهم، وبالتالي إلى العمل الذي أنجزوه. ويجب القبول أيضاً بأن الاحترام الذي يحفظون به له هو الآخر أثره في هذا الاتجاه. ويجب القول من ناحية أخرى إن التغيير المراد عمله في خط المصحف تطبيقاً لقواعد الإمامة الحديثة والخوف من أن يؤدي ذلك إلى بعض التحريفات والانحرافات التي لا تخطر على البال، والإيمان بأن وحدة الأمة الإسلامية لا يمكن تحقيقها في موضوع كتابة المصحف إلا بهذه الإمامة أمور قد ساعدت على ظهور ذلك الحرص، والقبول كذلك بأن هذا أمر صائب، وخاصة في ذلك العصر، وأنه حرص ضروري ومطلوب.

ومع الحديث عن ضرورة اتباع الإمامة المستخدمة في مصاحف سيدنا عثمان رضي الله عنه، فقد جرى الحديث في بعض المصادر عن حجة أن الخط في تلك المصاحف يساعد على أداء القراءات المتنوعة، وهناك من استخدم تعبيراً أكثر واقعية فذكر تلك الحجة مع شرط «قدر الإمكان»<sup>(٢٥)</sup>، وطُرحت آراء حول أن أداء القراءات المختلفة في المصاحف المكتوبة بالإمامة المتطورة أمر لن يكون ممكناً.

## ٢- من لم يروا ضرورة لاتباع الرسم العثماني

هناك بعض العلماء ممن لم يوافقوا على أن الإمامة الموجودة في المصاحف الأولى توقيفية، وذهبوا إلى أنه ليس من الضروري الالتزام بها عند كتاب المصحف.

(أ) - كان أبو بكر الباقلاني (ت ٤٠٣هـ / ١٠١٣م) من رواد القائلين بهذا الرأي، إذ يذهب إلى عدم وجود إشارة في نص القرآن حول كتابة المصاحف بإمامة معينة، كما لا يوجد في سنة النبي الأكرم صلى الله عليه وسلم ما يدعو إلى ذلك.

٢٤ مجلة الأزهر، العدد ١/٧، ص ٧٣٠. وعلى الرغم من أن هذا هو رأي الأزهر الشريف وهو أحد المؤسسات العريقة في مصر إلا أننا نرى مصحفاً طبع قبل أربعة وعشرين عاماً من تلك الفتوى في سنة ١٣٣٠هـ (١٩١٢م) في المطبعة العامرة في القاهرة ولا يوافق الرسم العثماني في شيء. وقد يصعب العثور عليه عند بائعي الكتب، ولكن نسخة منه توجد في مكتبة السليمانية باستانبول، ويمكننا الاطلاع عليها (مكتبة السليمانية، دو كوملو بابا، مرة ١/٧).

٢٥ الزرقاني، مناهل العرفان، ١/٣٦٦.

ولا يمكن الحديث في هذه المسألة عن إجماع للأمة أو قياس شرعي . فقد كان الرسول ﷺ كلما نزلت بعض الآيات أمر الكُتَبَة بتدوينها، ولم يضع أمامهم أياً من القواعد للسير عليها في الكتابة . ولهذا السبب ظهرت فروق الإملاء بين خطوط المصاحف، لأن من الكتبة من كتب الكلمة بحسب تلفظها من الفم، بينما كتبها كاتب آخر بحسب القاعدة النحوية والشكل الذي عرّفه الناس بها، فقد يحذف منها حرفاً أو يضيف إليها حرفاً . والذين ذهبوا إلى أن كتابة المصحف ذات إملاء خاصة لم يأتوا بأي دليل لإثبات ما أدعوه (٢٦) .

ب) - يرى عزالدين بن عبد السلام ( ت ٦٦٠هـ / ١٢٦٢م ) أنه لا يجوز كتابة أحد المصاحف بالإملاء المستخدمة في المصاحف الأولى، إذ يلزم في هذا الأمر تفضيل الخط المتطور . وإلا نكون - ونحن نقول - إننا نكتب بالإملاء الأصلية - قد مهدنا الطريق لظهور أخطاء قد يقع فيها بعض العامة (٢٧) .

ج) - ذهب اسماعيل حقي الإزميري أحد علماء الترك المعاصرين إلى أن إملاء المصاحف الأولى لا تخضع لشئ من التوقيفية، والهدف الأساسي هنا هو حفظ القرآن نفسه وليس الخط . فقد كان سيدنا عثمان بن عفان رضي الله عنه يقول للكُتَبَة الذين كلفهم بتكثير نسخ القرآن الكريم : « إذا ظهر الخلاف بينكم فاكتبوا بحسب ما كتبت قريش »، وهذا أمر يتعلق بالإملاء وليس بالسور والآيات أو الألفاظ والكلمات . والدليل على ذلك أن زيد بن ثابت وسعيد بن العاص اختلفا في كتابة كلمة ( تابوت )، إذ شاء سعيد كتابتها بالتاء المفتوحة ( تابوت )، بينما شاء زيد كتابتها بالتاء المربوطة ( تابوة )، ولما احتكما إلى الخليفة عثمان بن عفان رضي الله عنه أشار بكتابتها بالتاء المفتوحة . ومن ثم يقول الإزميري إن اتباع الإملاء المستخدمة في كتابة المصاحف الأولى عند كتابة مصحف جديد أمر طيب وإن لم يكن واجباً . واستخدام الإملاء المعتادة في زماننا هو الأنسب لتلبية حاجة الناس (٢٨) .

### ٣- من أثروا « طريق الحيفة »

أ) - نقل الزركشي ( ت ٧٩٤هـ / ١٣٩٢م ) آراء الإمامين مالك وأحمد بن حنبل وكذلك رأي ابن عبد السلام الذي أشرنا إليه؛ ورغم أنه يرى هذين الإمامين محقين في آرائهما تمشياً مع ظروف عصرهما، إلا أنه يتحدث عن أن العلم بلغ اليوم مرحلة مفعمة بالحيوية والنشاط، وأعرب عن مخاوفه من أن التوقف عند نفس الإملاء قد يؤدي إلى اختلاط الأمور، ويذكر أن رأي عزالدين بن عبد السلام يركز هو الآخر على نفس الحجة . ولكن الزركشي، وهو يطرح تلك الأفكار من جانب، نراه يشير من الجانب الآخر إلى ضرورة عدم تلقي الأمر على أنه قاعدة أكيدة، كما يضيف إلى ذلك قوله بأن ليس من الضرورة ترك أمر أصاب القدماء في فعله بسبب جهل الجاهلين .

فالواضح أن الزركشي يفضل أن يسلك سبيل الحيفة، فهو يوافق عزالدين بن عبد السلام الرأي في كتابة المصحف بالإملاء المتطورة تيسيراً على الناس، ونراه على الجانب الآخر مقتنعاً بضرورة الاستمرار في كتابة

٢٦ الباقلائي، الانتصار للقرآن، ص ٣٧٥ .

٢٧ الزركشي، البرهان، ١/ ٣٧٩ .

٢٨ اسماعيل حقي الإزميري، تاريخ قرآن، ص ١٩ ( بالتركية العثمانية ) .

المصحف بالرسم العثماني، ولا سيما إذا كان ذلك لاستخدام ذوي الخبرة والمتخصصين، ثم المحافظة على تلك الإملاء الأصلية بدلاً من اعتبارها قاعدة مطلقة. كما أفسح الزركشي أيضاً المجال واسعاً في كتابه المسمى «البرهان في علوم القرآن» لتفسيرات ابن البنا المراكشي وتخريجاته المتعسفة، فتحدث قبل ذلك عن الأحرف الزائدة والناقصة في إملاء المصاحف الأولى، أو عن وجود أحرف كتبت باعتبار تلفظها، ثم ذكر أن في ذلك حكمة خفية وأسراراً هامة مودعة. والواضح من حديث الزركشي المطول عن أفكار المراكشي أنه على الرغم من عدم إيقانه بشكل قاطع بتوقيفية الإملاء الأصلية إلا أنه يرى أن ذلك أمر قد يكون قائماً، ومن ثم فهو يكشف لنا أنه يؤيد الرأي القائل بالحفاظ على تلك الإملاء، ولا يرى غضاضة في الوقت نفسه في استخدام الخط المطور في المصاحف بقصد التيسير على الناس والتصدي للأخطاء المحتملة<sup>(٢٩)</sup>.

ب) - نقل محمد عبد العظيم الزرقاني، أحد الكتاب المعاصرين، ما وقع من جدل حول الموضوع، ثم قام بعد ذلك فذكر رأي الزركشي الذي أشرنا إليه، وقال إن هذا الرأي يؤخذ بتحفظ لأمرين: الأول هو كتابة القرآن في كل عصر بالخط الذي يعرفه كل شخص، والحيلولة دون اللحن في تلاوته، والحيلولة دون وقوع تضارب في نصه؛ والثاني هو المحافظة على الإملاء الأصلية التي سيقروها المتخصصون وذوو الخبرة. ويقول الزرقاني إنه سبيل الحيلة والحذر، وهو أمر يحض عليه الدين وخصوصاً إذا كان متعلقاً بالحفاظ على كتاب الله<sup>(٣٠)</sup>. ولكن الزرقاني يقول ذلك، ثم نراه، وهو يشرح خصائص الرسم العثماني ويعدد مزاياه، يعود فيذكر على الجانب الآخر أن لهذه الإملاء معاني خفية ودقيقة، ثم يقول إن الياء الزائدة في كلمة (بأييد) الواردة في آية «والسماء بنيناها بأييد»<sup>(٣١)</sup> إنما تشير إلى تعظيم قدرة خالق السماء<sup>(٣٢)</sup>. وأمام هذه الأقوال من الزرقاني قد يرد على الخاطر سؤال عما إذا كانت هناك ضرورة للحديث عن حيلة وحذر، لأن الياء هنا إذا كانت تشير حقاً إلى معنى كما يذكر الزرقاني فهل الحفاظ عليها في هذه الحالة أمر ملزم يتعدى مسألة الحذر أيضاً.

ج) - هناك أيضاً من الكتاب المعاصرين صبحي صالح، وهو يشير إلى رأي ابن عبد السلام، فيقول إنه أكثر إصابة (وهو في الحقيقة رأي الزركشي الذي خلطه الكاتب برأي ابن عبد السلام)، وقال إنه يصعب إلغاء الرسم العثماني الذي اتفق الجميع على أنه «رمز ديني عظيم»، ولكن مع مراعاة مسألة أن طبقة العوام قد لا تستطيع قراءة ذلك النص الأصلي، ويكون من الصواب أن تُطبع لهم مصاحف تستخدم الخط الشائع، بل ويكون من الضروري فعل ذلك<sup>(٣٣)</sup>.

٢٩ الزركشي، البرهان، ٣٧٩/١ - ٣٨٠. وفي اعتقادنا أن بعض الكتاب الذين حاولوا الاستفادة من أفكار ابن عبد السلام والزركشي (مثل: محمد عبد العظيم الزرقاني في مناهل العرفان، ٣٧٨/١، وصبحي صالح في مباحث في علوم القرآن ص ٢٨٠) قد خلطوا بين أقوال هذين الرجلين بسبب عدم كفاية التنظيم التقني والتنقيط في كتابتهما، فقد اعتقدوا في العبارة التي نبدأ وتنتهي بالقول (ولكن لا ينبغي...) بالحجة) للزركشي وكأنها استمرار لكلام ابن عبد السلام. والواضح للعيان أن تلك الجملة ترجع للزركشي إذ استخدمها في نقوله كل من القسطلاني في لطائف الإشارات (٢٧٩/١) وابن البناء البغدادي في انخاف فضلاء البشر (٨١/١) (انظر: أيضاً: غانم قدوري حمد، رسم المصحف ص ٢٠٠ - ٢٠١).

٣٠ الزرقاني، مناهل العرفان، ٣٧٨/١ - ٣٧٩.

٣١ سورة الذاريات ٥١/٤٧.

٣٢ الزرقاني، المصدر السابق، ٣٦٧/١.

٣٣ صبحي صالح، مباحث في علوم القرآن، ص ١٨٠.



### ثالثاً : الزعم بأن مصاحف عثمان تحتوي أخطاءً إملائية ونحوية

لقد ظهرت بعض المزاعم حول وجود لحن ( مخالفة قواعد اللغة ) في بعض مواضع من القرآن الكريم، وأن هناك أخطاءً إملائية في مصاحف سيدنا عثمان رضي الله عنه، وثار الجدل حول ذلك . ورغم وجود الروايات المختلفة المتعلقة بمزاعم اللحن إلا أن هذا الزعم يستند إلى رواية لا توجد في مصادر الحديث الصحيحة وتنسب إلى سيدنا عثمان رضي الله عنه وكذلك إلى رواية أخرى نُقلت عن السيدة عائشة ( رضي الله عنها ) .

وتقول الرواية الأولى إن المصاحف جرى تقديمها إلى سيدنا عثمان رضي الله عنه عقب كتابتها؛ فلما فحصها وجد بعض مواضع للحن فيها، ويبدو أنه لم يعبأ بها كثيراً، حتى إنه لم يأمر بتصحيحها، وقال « إن العرب ( وهم يقرأونها ) سيغيرونها ( أي يصححونها ) »<sup>(٣٤)</sup> . أما الرواية الثانية فتقول إنهم ذكروا للسيدة عائشة وجود لحن في بعض الآيات في سورة النساء ( ١٦٢ / ٤ ) وسورة المائدة ( ٧٣ / ٥ ) وسورة طه ( ٦٣ / ٢٠ )، ثم سألوها رأيها في ذلك، فقالت لهم « إنه من عمل أحد الكتبة، وإن الكتبة كانت لهم أخطاء في كتابة المصاحف »<sup>(٣٥)</sup> . وهاتان الروايتان جرى تناولهما في مصادر قديمة وفي مصادر حديثة أيضاً، وتحدث الكتاب فيهما<sup>(٣٦)</sup>، فجرت دراستهما ونقدهما من حيث كونهما يثبتان أم لا يثبتان؛ وانطلاقاً من صحة الروايتين فسر بعض الكتاب القدامى مثل ابن قتيبة النماذج المطروحة من اللحن في القرآن بعدم كفاية الكتاب في موضوع الكتابة<sup>(٣٧)</sup>، وفي مقابل ذلك ظهر من الكتاب من رأى ضعف هاتين الروايتين من ناحية السند، بينما سلك البعض الآخر طريق التأويل لتلك الأخبار .

ولأن موضوعنا هو رسم المصحف فقد رأينا الأجدر بنا، بدلاً من الوقوف عند بنية الكلمات وادعاءات اللحن المتعلقة باللفظ والدخول في تفاصيل ذلك، أن نكتفي هنا بتقديم وجهة نظر السيوطي في المسألة باعتباره أحد الكتاب الذين أدلوا بدلوهم في هذا النقاش، والنظر في المزاعم القائلة بأن المصاحف لا توجد بها إلا أخطاء إملائية . وقد عرّض السيوطي وجهة نظره في ادعاءات اللحن المتعلقة باللفظ وبنية الكلمة بأن طرّح الأسئلة التالية :

- كيف يمكن اعتقاد اللحن في الصحابة وهم أفصح وأوضح وأسلم من تحدث العربية؟<sup>(٣٨)</sup>
- كيف يمكن الوقوع في اللحن مع أناس تعلموا القرآن الكريم على يدي الرسول صلى الله عليه وسلم كما نزل به الوحي، ثم حفظوه وقاموا بتدوينه بكل الدقة والعناية؟ .
- كيف يمكن أن نتصور أن يُجمع هؤلاء على خطأ ثم يقبلوا هذا النص على ما فيه من الخطأ؟
- كيف يمكن أن نتصور أن سيدنا عثمان رضي الله عنه يمنع تصحيح أخطاء هو على علم بوجودها؟
- كيف يمكن أن نقبل للقراءات المنقولة تواتراً أن تؤسّس على بناء خاطئ، ثم تمضي على هذا النحو جيلاً بعد جيل؟

٣٤ أبو عبيد قاسم بن سلام، فضائل القرآن، ص ١٦٠ والسيوطي، الإفتان، ٢ / ٢٧٠ .

٣٥ أبو عبيد قاسم بن سلام، المصدر السابق، ص ١٦١، وابن أبي داود، كتاب المصاحف، ص ٣٤ .

٣٦ انظر : علي سبيل المثال : Mustafa Altundağ, Hata İddiaları Çerçevesinde Kur'an'ın Dil ve Yazım Özellikleri, s.37-58 .

٣٧ ابن قتيبة، تأويل مشكل القرآن، ص ٤٠ - ٤١ .

٣٨ لعل السيوطي لا يفصل الصحابة جميعهم هنا وإنما يقصد كبارهم والنخبة التي اضطلعت منهم بكتابة الوحي والمصحف .

ثم شرع السيوطي بعد طرح هذه الأسئلة بالإجابة عليها فقال: «إنه شيء لا يمكن حدوثه عقلاً وشرعاً وسلوكاً»<sup>(٣٩)</sup>. أما عن مسألة الزعم بأن مصاحف سيدنا عثمان بن عفان رضي الله عنه تحتوي بعض الأخطاء الإملائية فعلى الرغم أن الذين تناولوا الموضوع بحكم مسبق وطريقة دفاعية يشككون الأغلبية، إلا أن هناك كتاباً فسروا الأمر بعدم الكفاية في نظام الإملاء الذي جرى عليه الكتابة من الصحابة. وهناك من قالوا إن الأصل في عدم الكفاية هو الخط الذي كان مستعملاً آنذاك، أو من لفتوا الأنظار إلى عدم الكفاية في الجانبين معاً.

١- يرى يحيى بن زياد الفراء (ت ٢٠٧هـ / ٨٢٢م) عدم وجود نظام في الإملاء عند الصحابة في كتابة المصحف، وذلك رغم أنه يعارض التلاوة التي تخرج على الرسم العثماني في قراءات القرآن الكريم. ويرى أن الذين كتبوا المصاحف الأولى لم يكونوا ممن تعاطوا الكتابة بشكل مستمر. ولهذا فإنهم كتبوا كلمة (تغن) بدون حرف الياء في قوله تعالى «فما تغن النذر» في سورة القمر (٥٤/٥)، بينما أثبتوا الياء فيها عندما وردت في آية «وما تغني الآيت والنذر» في سورة يونس (١٠/١٠١). والسبب في ذلك قلة تجاربهم في مجال الكتابة وافترارهم إلى الممارسة العملية<sup>(٤٠)</sup>.

٢- كان ابن قتيبة (ت ٢٧٦هـ / ٨٨٩م) واحداً من الأسماء البارزة التي لفتت الأنظار في هذا الموضوع؛ فقد أشار إلى حجتين وهو يتحدث عن عدم وجود تناقض بين الحديث النبوي الذي يقول «لا تكتبوا عني شيئاً غير القرآن، ومن كتب شيئاً من مثل ذلك فليمح»<sup>(٤١)</sup>، وبين الرواية التي تقول إن عبد الله بن عمرو بن العاص سأل النبي قائلًا: «يا رسول الله أأكتب ما أسمع منك قال نعم قلت في الرضا والسخط قال نعم فإنه لا ينبغي لي أن أقول في ذلك إلا حقاً»<sup>(٤٢)</sup>. ومن ذلك أن الحديث الأول قد ينسخ الثاني (أي يبطله)، والثاني هو ثقة النبي ﷺ في علم ومهارة عبد الله بن عمرو في موضوع القراءة والكتابة. ويقول ابن قتيبة إن عبد الله كان قادراً على قراءة النصوص القديمة، وقادراً على كتابة السريانية والعربية. أما بقية الصحابة فكانوا عدا نفر منهم أميين لا يجيدون الكتابة. ولعل هذا هو السبب الذي دفع النبي إلى أن يوجه إليهم تحذيره السابق، بينما يأذن لعبد الله في هذا دون غيره<sup>(٤٣)</sup>. وقد تحدث ابن قتيبة أيضاً وهو يتعرض للمسألة في مناسبة أخرى عن وجود أخطاء في إملاء المصاحف الأولى، وكرر رأيه القائل بأن هذه الأخطاء إنما هي من الكتابة<sup>(٤٤)</sup>.

وليس حديثنا الآن عن إيضاح التناقض الذي قد يبدو بين الحديثين المذكورين ومدى صواب ذلك، فهو خارج عن الموضوع؛ وإنما الأهم هو رأي ابن قتيبة اللافت للنظر حول خبرة صحابة رسول الله في موضوع الخط والكتابة. فهو يقول إن عدد الذين يعرفون القراءة والكتابة من الصحابة لا يتجاوز نفراً، والباقي أميون؛ والذين يستطيعون الكتابة منهم بالقدر الذي يمكن الوثوق فيه ويمكنهم التمييز بين الأحرف كانوا قلة لا تذكر. وفي هذه الحالة لا يمكن الاعتماد على إملاء المصاحف التي كتبها هؤلاء الصحابة. والشاهد على ذلك أننا إذا نظرنا إلى الأمثلة التي عرضها ابن قتيبة فسوف نشهد العديد من الأخطاء الإملائية في تلك المصاحف.

٣٩ السيوطي، الإقتان، ٢/ ٢٧٠، وعن الجدل الذي دار حول الروايات الخاصة بوجود لحن في القرآن انظر: حمد، رسم المصحف، ص ٢١٢ - ٢٢٣.

٤٠ الفراء، معاني القرآن، ١/ ٤٣٩.

٤١ صحيح مسلم، ٤/ ٢٢٩٨ - ٢٢٩٩ (الزهد، ٧٢).

٤٢ أحمد بن حنبل، المسند، ٢/ ٢٠٧.

٤٣ ابن قتيبة، تأويل مختلف الحديث، ص ٢٨٦ - ٢٨٧.

٤٤ نفس المؤلف، تأويل مشكل القرآن، ص ٤٠ - ٤١.

٣- وتناول ابن كثير (ت ٧٧٤هـ / ١٣٧٣م) موضوع إملاء المصاحف، فنظر إلى الأمر من ناحية عدم كفاية الخط الذي كان مستعملاً آنذاك، وليس من ناحية عدم كفاءة الصحابة وقدراتهم على الكتابة. فهو يقول إن الخط العربي لم يكن ذا بنية سليمة حتى عهد ابن مقلة (ت ٣٢٨هـ / ٩٤٠م) أحد وزراء العباسيين الذي اشتهر بجودة خطه. وهو وُضِعَ ينسحب أكثر على عهد الصحابة. ولا ريب أن الصحابة كتبوا نصوص الوحي بالخط الذي كان مستخدماً بين الناس آنذاك، واستنسخوا المصاحف بنفس ذلك الخط. ولعدم الكفاية في هذا الخط يكون من الطبيعي أن تظهر بعض الفروق في الكتابة حتى وإن عدت التأثير على اللفظ والمعنى في المصاحف<sup>(٤٥)</sup>.

٤- نحن نعلم أن ابن خلدون (ت ٨٠٨هـ / ١٤٠٦م) يذهب هو الآخر مذهباً يشبه مذهب ابن كثير؛ إذ يُدَّكرنا أن الخط العربي في عهود الإسلام الأولى لم يكن قد تطور بعد بقدر الكفاية، ويتحدث عن ضرورة النظر إلى النصوص التي كتبها كتاب الوحي ودونتها الهيئة التي شكلها سيدنا عثمان بن عفان رضي الله عنه تبعاً لذلك. ويقول إنه من الممكن مشاهدة عدم الكفاية هذه في كتابات ذلك العهد موجودة في المصاحف التي كتبها الصحابة. وجرى جيل التابعين بعد ذلك على استخدام تلك الإملاء تبركاً. ولا يجب في هذا الموضوع أن ينخدع أحد لمزاعم بعض الغافلين القائلة بمعرفة الصحابة لفن الخط بصورة جيدة؛ وعلى سبيل المثال فإن الحجج والبراهين على أن الألف الزائدة في كتابة قوله تعالى (لأذبحنه) (٢٧/٢١)، أو الباء الزائدة في كتابة (بأييد) (٥١/٤٧) إنما كتبت للتنبيه، فهي أمور لا تعني شيئاً على الإطلاق. والأمر الذي دفع هؤلاء الناس إلى مثل هذه التفسيرات إنما هو اعتقادهم في عصمة الصحابة من فعل شيء ناقص أو خاطئ، ثم عواطفهم ومشاعرهم تجاه الصحابة. هذا في حين أن الخط صنعة، وعدم الكفاية في هذا المجال لا تعد انتقاصاً في حقهم. فلم يكن النبي نفسه يعرف القراءة والكتابة، فهل يُعد هذا نقصاً؟ والمعروف أن الفتوحات تطورت بعد ذلك، وحظي الخط بأهمية كبيرة لدى الدولة، حتى كانت النتيجة أن اهتموا بتعليم الخط على وجه الخصوص، وبلغ الخط في الكوفة والبصرة أرضية صحيحة<sup>(٤٦)</sup>.

وقد قام محمد حسين أبو الفتوح بجمع آراء ابن خلدون هذه، وجعل منها مؤلفاً مستقلاً بعنوان (ابن خلدون ورسم المصحف)، لكنه انتقده في هذا الكتاب (انظر قائمة المصادر)؛ ولسوف نتعرض بإيجاز فيما يلي للأدلة التي ارتكن إليها في تلك الانتقادات ورأينا فيها.

٥- وكان علي عبد الواحد وافي واحداً من الكتاب الذين قالوا إن الخط العربي لم يكن قد بلغ نضجه بعد أثناء كتابة المصاحف الأولى. وذكر أن الخط العربي مر بخمس مراحل، وتحققت أعظم الخطوات في هذا المجال خلال القرن الأول من هجرة الرسول صلى الله عليه وسلم. فالواضح أن مسيرة الإصلاح إبان كتابة المصاحف الأولى لم تكن قد اكتملت بعد، أو أن الخط العربي بشكله المتطور لم يكن قد انتشر بعد في تلك المرحلة. والجدير بالذكر أيضاً أن الصحابة الذين كتبوا المصاحف لم يكونوا على علم كافٍ بذلك التطور أو أنهم لم يستصوبوا تطبيق الإصلاحات - التي ظهرت - في كتابة المصاحف. ولعل ذلك هو السبب في ظهور المصاحف مع العديد من الأخطاء الإملائية. فالباء الزائدة في كلمة (بأييد)، والألف الزائدة في (لأذبحنه)، وكتابة كلمات أخرى بغير ألف مثل كلمات (وهاجروا، يقاتلونكم، ميثاقكم، الرحمان)، وكتابة كلمات مثل (سنة، نعمة، رحمة) بالياء

٤٥ ابن كثير، فضائل القرآن، ص ٢٧.

٤٦ مقدمة ابن خلدون، ص ٣٨٨ - ٣٨٩.

المفتوحة في بعض المواضع إنما هو بعض من الأمثلة على تلك الكتابة الخاطئة<sup>(٤٧)</sup>.

٦- يمكن القول إن ابن الخطيب محمد عبد اللطيف هو على حد علمنا أكثر الكتاب المعاصرين راديكالية في تناولهم لموضوع إملاء المصاحف الأولى. فقد تعرض في كتابه (الفرقان) لبعض المسائل في علوم القرآن والقراءات، وأفسح أثناء ذلك مجالاً واسعاً لموضوع الإملاء في المصاحف الأولى. فقال إن المسلمين في العصر الأول من الإسلام كانوا أميين يعيشون حياة البداوة وبعيدون عن العلوم والفنون، ولهذا كانوا قليلي الخبرة في موضوع الكتابة والإملاء. ومن ثم جاءت المصاحف الأولى التي كتبها محملة بأخطاءهم الإملائية، ومنها أخطاء فاحشة. ولا شك أن الكتبة الذين كتبوها أناس مثلنا ينطبق عليهم ما ينطبق على الآخرين. فقد يقعون مثل غيرهم في الخطأ والغفلة والنسيان، لأن الله وحده هو المنزه عن الخطأ.

وقد حذر ابن الخطيب قراءه وهو يطرح تلك الأفكار من أن يفهموا من حديثه أنه يستخف بالصحابة ويستهيئ بفضيلهم، ولكنه أكد على أنهم كانوا أميين حقاً. وقال إن الأمية وإن كانت تمثل قصوراً في حق الناس فإنها مجال للفخر بالنسبة للصحابة، ثم عرض أمثلة من إملاء تلك المصاحف التي نسخوها، وسعى للتدليل على صدق مذهبه. فذكر على سبيل المثال أن كلمة (يبدأ) في تلك المصاحف جاءت على شكل (يبدو)، وجاءت كلمة (لشيء) على شكل (لشاي)، وكلمة (لأذبحنه) على شكل (لأذبحنه)، وكلمة (نُنْجِي) على شكل (نُجِي) . . . والأمثلة كثيرة على مثل هذه الكلمات التي تخالف قواعد الإملاء<sup>(٤٨)</sup>. وادعاء الكاتب بوجود أخطاء في تلك المصاحف لا يقتصر على الجانب الإملائي؛ وانطلاقاً من قبوله بصدق الروايات المنقولة عن عثمان بن عفان والسيدة عائشة (رضي الله عنهما) والمذكورة كدليل على وجود لحن في المصاحف فإنه يرى أن كتابة بعض الكلمات تخرج عن قواعد النحو والصرف. وبهذا الاعتبار يرى أن الإصرار على إملاء المصاحف الأولى أمر لا معنى له. وقد تعرض ابن الخطيب للنقد الشديد على تلك الآراء وعلى أسلوبه في تناول مسائل عديدة أخرى، ثم قامت هيئة من ثلاثة أشخاص شكلها شيخ الأزهر آنذاك بإعداد رد على تلك المزاعم في شهر يولية ١٩٤٨م ووقع في ٤١ صحيفة، سعيّاً من الهيئة لدحض آرائه. وفي خضم هذا الغضب الذي ثار في الأزهر جرى جمع كتاب ابن الخطيب من الأسواق، وإن كانت بعض النسخ منه قد وجدت سبيلها لأيدي الناس. كما نظر غانم قدوري حمد هو الآخر في آراء ابن الخطيب ووصفها بأنها «مثال على الجهل التام في رسم الخط والقراءات»، ودافع عن رأي الأزهر في هذا الموضوع. فقد رأى غانم أن تدخل الأزهر ليس حرباً على الفكر الحر الصحيح، وإنما يجب النظر إليه على أنه إحقاق للحق والحقيقة وإسكات للجهل والباطل<sup>(٤٩)</sup>.

#### رابعاً: نظرنا إلى الجدل حول الرسم العثماني

إذا كانت الإملاء في مصاحف سيدنا عثمان رضي الله عنه قد تقررت بالوحي حقاً فمن القطع أن اتباعها بعينها في كتابة المصاحف واجب لا مناص منه. فإذا لم يكن الأمر كذلك فمن السهل مناقشة الموضوع بعيداً عن مفهوم الواجب، وعندئذٍ قد تخرج الآراء والأفكار متباينة.

٤٧ علي عبد الواحد وافي، فقه اللغة، ص ٢٥٤ - ٢٥٥.

٤٨ ابن الخطيب، الفرقان، ص ٤٥ - ٤٦، ٥٧ وما بعدها، ٩٠ - ٩١.

٤٩ حمد، رسم المصحف، ص ٢١٢.



١- كان ابن فارس ممن تناولوا الموضوع بمفهوم التوقيف؛ ويبدو أن المدافعين عن ضرورة اتباع الرسم العثماني في كتابة المصحف لم يعبأوا هم أيضاً برأيه، ولم يجدوا الأدلة التي طرحها شافية وكافية. والمعروف أن الحروف والألفاظ ثم الخطوط التي تتشكل منها إنما هي إشارات ورموز تعبر عن فكر الإنسان. والأمر الطبيعي أن تكون تلك الأمور من صنع الإنسان ومبتكراته. أما إذا كان العكس هو المقصود فمن الواجب أن يكون مرتكزاً على أدلة سليمة. كما أن تبعات طرح تلك الأدلة وإثبات البينة تقع على من ادعى.

ورغم أن ابن فارس قد فهم الآية القرآنية القائلة إن الله عَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا<sup>٥٠</sup>، على أنها الأسماء اللازمة الخاصة بالأشياء حتى يتفاهموا فيما بينهم، وأن هذه الأسماء هي الأخرى أسماء عربية؛ ومن ثم ذهابه إلى أن اللغة العربية وكذلك الخط الخاص بها توقيفان، فإن ضمير (هم) في قوله تعالى (ثم عرضهم) الوارد في نص الآية هو في نظر المفسرين الذين يرون أنه لا يؤدي إلى هذا الفهم، لا يرجع إلى الأسماء الخاصة بالأشياء، وإنما المقصود هو أسماء الملائكة أو أسماء بني آدم عليه السلام. وفي هذه الحالة فإن هذه الآية لا يمكن أن تكون دليلاً على توقيفية اللغة العربية، ومن ثم على توقيفية الإملاء في كتابة المصحف. كذلك فإن الأخبار التي أوردها ابن فارس بادئاً فيها حديثه بقوله: «يُروى أن...» لا تحمل صفة الدليل في مسألة مهمة مثل مسألة توقيفية الخط العربي، وبالتالي توقيفية الإملاء المستخدمة في المصاحف. ولا يمكننا أن نتصور أن النبي محمد - وهو النبي الأمي - طلب من كتاب الوحي مثلاً أن يكتبوا كلمة (ابراهيم) بدون الياء دائماً في سورة البقرة (ابرهيم)، وأن يكتبوها بالياء في كافة السور الأخرى، فيقف عند تلك الأمثلة العديدة التي لا حصر لها، ويقول لهم: اكتبوا هذه بالألف وكتبوا هذه بالواو...

ومن ناحية أخرى فإن طريقة عمل مفصلة تقتضي تنبيه الكتبة وإيقاظهم في كل آية تقريباً لا يمكن لها أن تبقى خفية؛ ألم يكن من الواجب للمعلومات المستفيضة في ذلك والروايات التي حملت إلينا تلك المعلومات أن تملأ كتب علوم القرآن على الأقل وتصلنا من خلالها؟ والواقع أنه لا يوجد شيء من مثل ذلك. وحتى لو قبلنا بصحة الرواية الضعيفة، أو ربما الملفقة التي نقلها الديلمي، فإنه يبدو من غير الممكن وضع أساس لفهم توقيفي بهذه الرواية<sup>٥١</sup>. فالواقع أن الخلاف الذي وقع بين كتبة سيدنا عثمان بن عفان رضي الله عنه، وهم يكتبون كلمة (تابوت) في المصاحف، هل تكتب بالتاء المفتوحة أم المربوطة. والأمر الذي أمرهم به أنه «إذا اختلفتم في شيء فاكتبوه ببلغة قريش...» إنما هو من الأمور التي تكشف بوضوح أن مفهوم التوقيف ليس موجوداً في إملاء المصحف، وهي أمور احتوتها كافة المصادر المعتبرة تقريباً. ومن الجوانب المهمة في هذا الموضوع أن علماء ومجتهدي العهد المبكر من أمثال مالك بن أنس وأحمد بن حنبل لم يتحدثوا قط عن مسوغات التوقيف وهم يطرحون أفكارهم حول ضرورة اتباع الإملاء الواردة في المصاحف الأولى. وقد نظر صبحي صالح، أحد الكتاب المعاصرين في مسألة الرأي بأن إملاء المصاحف الأولى توقيفية على أنه تقديس للعمل الذي قام به سيدنا عثمان بن عفان رضي الله عنه، وقال إنه إفراط بعيد عن المنطق. ويقول صبحي صالح إنه لا توجد معلومات صحيحة عن النبي صلى الله عليه وسلم تقول إن هذه الإملاء توقيفية، كما أن العمل الذي قامت به الهيئة التي شكلها الخليفة عثمان بن عفان رضي الله عنه لا يتعدى كتابة تلك المصاحف

٥٠ سورة البقرة ٢/٣١.

٥١ حول هذه الرواية وما قبل فيها انظر: نهاية الفصل الأول.



بالشكل الذي يوافق التعليمات التي وجهها إليهم . أما مسألة احترام وتقدير العمل الذي قام به عثمان وتفضيل اتباع سبيله في كتابة المصاحف فهي شيء، والقول إن هذا العمل توقيفي شيء آخر مختلف<sup>(٥٢)</sup>.

ولا ريب أن معاني القرآن العميقة هي جوهره وأساسه، وأن الشيء الذي يرسم ويصور الألفاظ ويبرز ذلك الجوهر، أي الخط، إنما هو القالب أو الوسيلة التي حملته إلينا وعن طريقها بلغتنا آياته . فعند النظر إلى القرآن من حيث كونه رسالة سوف يدرك أولوا الأفهام أنه أرسل إليهم حتى يتفكروا في خلق الله، وأن الهدف الأصلي منه هو ذلك . إذ تقول الآية الكريمة: « كُتِبَ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ مُبَارَكٌ لَيْدٌ ءَايَتُهُ وَلِيَتَذَكَّرَ أُولُوا الْأَلْبَابِ »<sup>(٥٣)</sup>، والأساس هنا بالنسبة للمسلمين كما تؤكد الآية هو أن يتدبروا معاني القرآن قدر عقولهم، ويسعوا لفهمها بصورة صحيحة، والعمل بما جاءت به . وبصرف النظر عن القيمة الخاصة التي منحناها للخط باعتبار أنه عمل أنجزته أيدي الصحابة، وبصرف النظر عن أن مشاعر الاحترام والتقدير المتباينة جداً والتي نشعر بها تجاه إرث الصحابة وذكرهم أمر لا جدال فيه إلا أننا لا نجد سبباً واحداً لتقديس الشكل الذي عليه ذلك الخط وهو أداة مساعدة – بالقدر الذي تمكنت يد الإنسان من انجازه – على توصيل تلك الرسالة إلى المكلفين بها .

٢- أما الجهود التي بذلها ابن البنا المراكشي عندما حاول تقديم مسوغ لكل لفظ جرت كتابته مختلفاً في تلك المصاحف حتى يثبت أن الإملاء المستخدمة في مصاحف سيدنا عثمان رضي الله عنه توقيفية فإننا إذا نظرنا إلى تلك المسألة على ضوء المعلومات التي قدمناها من بداية هذه الدراسة وحتى الآن فسوف يبدو بوضوح أن بعض المسوغات التي ذكرها الكاتب – حتى وإن بدت للوهلة الأولى منضبطة معقولة – هي في الواقع تعسف لا ضرورة له، وخاصةً إذا نظرنا إلى الأمر في عمومته وكانت نظرتنا موضوعية . فلا يحتاج كلام الله بإعجازه إلى الدفاع عنه وتعريفه بمثل هذه التخريجات المتعسفة والتلفيقات التي لا أساس لها .

وعبارة ( لأذبحنه ) الواردة في الآية الكريمة: « لأعذبنه عذاباً شديداً أو لأذبحنه »<sup>(٥٤)</sup> تضم ألفاً زائدة في مصاحف سيدنا عثمان رضي الله عنه . ويقول الكاتب إن السبب في ذلك هو أن الذبح عقاب أفدح من التعذيب، وإن التعبير عن ذلك تأتى بالألف التي كتبت زائدة<sup>(٥٥)</sup> . والواضح أن الإنسان العاقل لن يشعر بالحاجة قط إلى ألف كهذه حتى يدرك أن الذبح والنحر أشد فداحة من التعذيب . ونشهد كلمة ( سَعَوْ ) في الآية القرآنية « والذين سَعَوْ في آيتنا . . . »<sup>(٥٦)</sup> فنلاحظ أن الألف التي تأتي بعد واو الجماعة في الفعل لم تكتب . ويقول الكاتب إن السبب في ذلك هو أن « سعيهم معجزين » باطل، وإن بطلان هذا السعي وهذا السباق قد أريد شرحه بأسقاط حرف الألف في كلمة ( سَعَوْ )<sup>(٥٧)</sup> . فلو أن الألف لم تسقط هل سيكون من غير الممكن أن نفهم أن سعيهم لجعل آيات الله بغير حكم باطل؟ وهناك أمر آخر، إذ نرى ابن البنا وهو يضع مسوغاً لكتابة الكلمة بغير حرف الألف لا يتنبه في موضع آخر إلى كتابة الكلمة نفسها مع حرف الألف في آية « والذين سعوا في آيتنا معجزين أولئك أصحَب

٥٢ صبحي صالح، مباحث في علوم القرآن ص ٢٧٥ - ٢٨٠ .

٥٣ سورة صاد ٣٨/٢٩ .

٥٤ سورة النمل ٢٧/٢١ .

٥٥ المراكشي، عنوان الدليل، ص ٥٦، والزركشي، البرهان، ١/٣٨١ .

٥٦ سورة سبأ ٣٤/٥ .

٥٧ المراكشي، عنوان الدليل، ص ٥٨ - ٥٩، والزركشي، البرهان، ١/٣٨٢ .

الجميع» (سورة الحج، آية ٤٩). فالرسالة نفس الرسالة، والسعي بالباطل واحد في كلتا الآيتين، ولكن حرف الألف لم يسقط هنا حتى نستدل من سقوطه على أن هذا السعي باطل، فقد كُتبت الكلمة بالألف.

وكلمة (يمح) الواردة في الآية الكريمة «يمح الله الباطل...»<sup>(٥٨)</sup> كان يجب أن تكتب بالواو لكنها جاءت بغير الواو، وقيل إن ذلك إشارة إلى أن محو الباطل سوف يكون سريعاً<sup>(٥٩)</sup>. ونرى نفس الكلمة في موضع آخر مكتوبة بالواو في الآية الكريمة «يمحو الله ما يشاء...»<sup>(٦٠)</sup>، فإذا نظرنا إلى الأمر واضعين في الاعتبار منطق الكاتب فإن النتيجة أن الله لا يسرع إلا في محو الباطل، بينما لا يسرع في الأمور الأخرى التي يشاء محوها فيكون ذلك رويداً رويداً. وخلاصة القول إن التفسيرات التي وضعها ابن البنا المراكشي حول أسلوب الكتابة في المصاحف المذكورة هي نتاج تعسف لا معنى له. أما الأمر المبهم الذي يصعب علينا فهمه فهو أن عالماً مثل الزركشي يفرد الصفحات الطوال في كتابه لتفسيرات وتخريجات من هذا النوع.

٣- وهناك ابن المبارك الذي تناول الأمر من منظور باطني، ولا نجد الشيء الكثير الذي نقوله حول أفكاره التي نعتقد أنها لا تلزم أحداً غيره وغير شيعه. لأن ابن المبارك يرى في كل مثال من أمثلة الإملاء التي تخالف قواعد الكتابة في الرسم العثماني سرّاً من الأسرار الإلهية، يقصر البشر عن فهمها. وفي هذه الحالة فليس أمامنا سوى السكوت في موضوع ليس لدينا صلاحية السعي لفهمه وتعلمه على حسب قول الكاتب. ولكن قد يكون من المفيد هنا أن نسعى للاقتراب من هذا الزعم ببعض الأسئلة على الأقل:

- هل اطلع الكاتب ولو على بعض تلك الأسرار حتى يمكنه الزعم بوجودها؟ لأنه ليس هناك شيء قط يمكن أن يكون سرّاً لمجرد أن شخصاً خرج علينا وقال إنه سر.

- إذا كانت تلك الأمور أسراراً كما يذهب الكاتب واطلع البعض - وخاصة من عبید الله المقربين إليه مثل شيخ ابن المبارك - على جانب من تلك الأسرار، أفلا يجدر بهما أن يتقاسما جانباً منها على الأقل مع المريدين؟ أم أن هناك نقولاً صحيحة وروايات رويت عن الرسول ولا نعلمها في هذا الموضوع؟ إذا كان الجواب بنعم فما هي؟ والواضح أن هذه الأسئلة مطروحة في الساحة، لكنها بغير إجابة.

وبالنظر إلى الروايات التي وردت في بعض المصادر حول التحذيرات التي كان النبي ﷺ يوجهها بين الحين والآخر لكتابة الوحي، سوف يكون من الصعب الخروج بنتيجة أن كتابة المصحف توقيفية، كما لا تتوفر من خلال تلك الروايات إمكانية التوصل إلى نتيجة مؤداها أن قواعد الكتابة قد وُضعت وجرى تعيينها وتحديدها. وقد كان الأمر الأهم بالنسبة للرسول ﷺ أن يقرأ المسلمون القرآن بلفظه الصحيح ويفهموا معانيه بصورة صحيحة ثم يعملوا بما جاء في آياته. والشاهد على ذلك أنه كان يأمر كتّاب الوحي بقراءة ما كتبوه عليه ويضبطه لهم كما تبين من رواية زيد بن ثابت التي سبق ونقلناها. هل كتب الكاتب الآية النازلة بشكلها الصحيح؟ وهل ما كتبه يُقرأ صحيحاً ويُفهم؟ فإذا كانت الإجابة على تلك الأسئلة بنعم يكون القصد قد تم، وهو ما كان يحرص عليه الرسول ﷺ. وإذا كانت هناك كلمة كتبت بألف زائدة في موضع من المصحف وبدون الألف في موضع آخر فإن ذلك ليس مهماً من ناحية الفهم

٥٨ سورة الشورى ٤٢/ ٢٤.

٥٩ المراكشي، عنوان الدليل، ص ٨٩.

٦٠ سورة الرعد ١٣/ ٣٣٩.

الصحيح للقرآن الكريم، ولم نشهد إلى اليوم أن أحداً تحدث عن محاذير لمثل هذه الأمثلة.

٤- إن كان سبب الثقة التي يشعر بها الناس تجاه العمل الذي قام به الصحابة هو ما لنشأتهم على يدي الرسول ﷺ من أهمية كبيرة، وسمو المكانة التي يحظى بها كل صحابي فهذا أمر لا جدال فيه. ولا يرتاب أحد فيما تشعر به الأمة الإسلامية من تقدير واحترام عظيمين نحو ذلك الجيل المثالي. ولا ريب أنه كان من بينهم من تعلموا جيداً مبادئ دينهم وفاقوا الأجيال التي جاءت بعدهم. فقد كان منهم من يقرأ القرآن الكريم أجمل وأقرب إلى المقاصد الإلهية، ومن تعلم القرآن والسنة جيداً حتى فاق في فهمه لهما الأجيال التالية. لأن هؤلاء الصحابة كانوا يمثلون جيلاً مباركاً سعيداً تلقى كل ذلك من مصدره الأول والأصلي، وليس من المصدر الثاني أو الثالث أو الخامس. ولكن الموضوع الذي نناقشه الآن يختلف عن ذلك؛ فهو أن هذا الجيل - الذي وصفه النبي نفسه بأنه أُمِّيٌّ<sup>(٦١)</sup> - قد وضع نفسه أمام مسؤولية تمثلت إلى جانب استظهار الآيات النازلة في تدوين تلك الآيات بالكتابة. والأمر الذي نشير إليه هنا ليس هو الدين، وإنما هو الخط الذي هو مهارة إنسانية وعمل بشري يقتضي ممن يريد تعلمه أن يأخذه عن شخص يحسنه ويتقنه. وبقدر ما يعنيه زعمنا أن الصحابة كانوا يفوقون الأجيال التالية في أمور الزراعة وتربية الحيوان والفلك والحساب والهندسة والصحة البشرية فإن معنى مقولة إنهم كانوا يجيدون الخط والكتابة أكثر من الأجيال التي خلفتهم تكون بنفس القدر. ولم يتعلم الصحابة الكتابة والخط من النبي أيضاً، لأن الرسول الكريم كان هو الآخر أمياً فلم يكن يقرأ أو يكتب. والشاهد على ذلك أن الآية القرآنية تقول: «وما كنت تتلوا من قبله من كُتُبٍ ولا تخطه بيمينك إذا لارتاب المبطلون»<sup>(٦٢)</sup>. وهناك اختلاف أيضاً حول مسألة أنه بسبب لقائه المستمر بكتبة الوحي كان قد تعلم الكتابة ولو قليلاً، فلا توجد معلومات صحيحة وقاطعة حولها. وفي هذه الحالة فإن تمتعهم بصفة جد رفيعة باعتبارهم الجيل المثالي الذي صاحب الرسول أمرٌ لا يقتضي بالضرورة أن يكونوا ممن يجيدون الخط والكتابة بدرجة لا قصور فيها. فالواقع أن الإملاء التي استخدمها الصحابة لم تكن قد بلغت حد الانضباط الأدنى بحسب البحوث التي قام بها رجال العلم حول الموضوع. ولكن تجدر الإشارة بشكل واضح إلى الأمر التالي وهو أن الصحابة الذين كتبوا المصاحف هم أحسن من كان يجيد كتابة العربية في ذلك الجيل، إذ لا يمكن أن نتصور أن النبي ﷺ وسيدنا عثمان رضي الله عنه من بعده لم يتصرفا بانتقائية في هذا الموضوع. والشاهد على ذلك أن سيدنا عثمان رضي الله عنه وهو يشكل الجماعة التي ستكتب المصاحف قام بعمل البحث اللازم، وعلم من خلال ذلك أن أحسن من يكتب هو زيد بن ثابت، وأن أفصح من يتحدث هو سعيد بن العاص، والمعروف بعد ذلك أنه أصدر تعليماته بأن «يكتب زيد وأن يملئ سعيد عليه»<sup>(٦٣)</sup>.

٥- لا يمكننا مشاركة ابن قتيبة الرأي عندما يقول عن الصحابة في أمر معرفتهم الكتابة «إن الصحابة كانوا أميين عدا عبد الله بن عمرو بن العاص، ولم يكونوا يعرفون الكتابة باستثناء نفر منهم». ويصعب علينا أن نفهم كيف توصل ابن قتيبة إلى هذا الرأي أمام العديد من الروايات التي تضمها المصادر وكتبة الوحي الذين تجاوز عددهم الأربعين وأمام حقيقة بعض الصحابة الذين كانوا يملكون مصاحف خاصة وشكلوا لأنفسهم مجموعات شخصية. ولا يوجد في الأصل من قال إن عدد الأشخاص العارفين بالخط والإملاء بين الصحابة كثيرة، وخاصة في

٦١ صحيح البخاري، ٢/ ٢٣٠ (الصوم، ١٣) وصحيح مسلم، ٢/ ٢٦١ (الصيام، ١٥).

٦٢ سورة العنكبوت ٢٩/ ٤٨.

٦٣ انظر: ابن أبي داود، كتاب المصاحف، ص ١/ ٢٤ وابن كثير، فضائل القراء، ص ٢٤٤ (وبذكر ابن كثير أن سند الخبر صحيح).

السنوات الأولى من عمر الإسلام . ولكن المسألة ليست في صناعة الخط والخبرة في تحسينه، ولكنها في القدرة على الكتابة بالكفاية التي يمكن بها حمل الألفاظ ومعانيها . وعندما يصبح ذلك هو الهدف فليس هناك ما يمنع أن تكون أعداد الصحابة الذين فعلوا ذلك بنجاح وقاموا به بالفعل بالعشرات .

٦- يمكننا أن نشاطر الباقلائي الرأي الذي يمكن إيجازه بأنه « لا يوجد هناك أي سند للإصرار على إملاء معينة في كتابة المصحف، فقد كان هناك كتابٌ يرون أن الأساس هو تلفظ الكلمة، وآخرون ركزوا على النحو والصرف ومعرفة الناس لبنية الكلمة فرأيناهم يحذفون حرفاً أو يثبتونه فظهرت الفروق في إملاء المصاحف الأولى... » . ولكن إذا كان معنى هذا هو ترك النظام المقصود من تلك « الإملاء المعينة » في طباعة المصاحف، واتباع الإملاء المتطورة بشكل تام، فمن الجدير بنا أن نؤكد هنا أن لنا توجهات مختلفة في هذا الصدد سوف نتعرض لها وللحجج التي أتينا بها في الفصل الثالث من هذه الدراسة .

٧- لا يصعب علينا أيضاً أن نفهم ما قاله ابن خلدون حول عدم كفاية الصحابة في موضوع النظام الإملائي، وأن الخط العربي في ظروف ذلك العهد لم يكن قد بلغ بعد درجة الانضباط اللازمة . فالوقت الذي وصل فيه ذلك الخط إلى مكة معروف، كما أن مرحلة التكامل التي مر بها لا تخفى على أحد . ونعتقد أن المعلومات التي قدمناها باختصار في الفصل الأول من هذه الدراسة كافية لفهم ذلك .

والأمور المطروحة بقصد الرد على آراء ابن خلدون وإثبات أن الصحابة كانوا يتمتعون بالمهارات اللازمة في مجال الخط قد تدل على أن بعض الأشخاص في مكة - وإن كانوا قليلين في الوقت الذي بدأ فيه نزول القرآن الكريم على الرسول ﷺ - كانوا يعرفون الكتابة أو يقرأون بعض النصوص المدونة، إلا أنها لا ترقى دليلاً على أن الخط العربي في تلك الأثناء قد بلغ حد الانضباط اللازم في نظامه، وأن الصحابة والمسلمين الأوائل بوجه خاص كانوا يحيطون بتفاصيل ذلك النظام . وعلى سبيل المثال فإن محمد حسين أبو الفتوح أحد الكتاب الذين انتقدوا ابن خلدون يتحدث عن وثيقتين يسوقهما لإثبات تطور الخط العربي، وتمتع الصحابة بالتجارب الكافية في موضوع الخط من ناحية أخرى وعدم صحة ما رآه ابن خلدون . ولكن الكاتب يرى قبل ذكره لهاتين الوثيقتين « أن سبب الفروق الموجودة في المصاحف الأولى هو عدم معرفة العرب للكتابة في ذلك العهد والامية التي كانوا عليها »، وعندما يكون التعبير عن الرأي بهذا الشكل فإن من السهل دحضه . في حين أن القول إن العرب بوجه عام كانوا أميين في ذلك العهد لا يعني بالضرورة عدم وجود أحد منهم قط يعرف الكتابة . فالموضوع الذي نناقشه هو ليس هو وجود أو عدم وجود أناس منهم يعرفون القراءة والكتابة وإنما هو وجود أو عدم وجود تجارب كافية للكتابة من الصحابة في هذا الموضوع، وإلى أي درجة تطورت الخطوط التي كانوا يكتبونها قياساً على تلك المرحلة .

نعم، إن إحدى هاتين الوثيقتين اللتين ذكرهما الكاتب وثيقة تمثل سند دين قيل إنه محفوظ في خزانة كتب الخليفة المأمون وكتبه عبد المطلب جد الرسول ﷺ، أما الوثيقة الثانية فهي تحتوي نص سورة طه الذي كانت تقرأه أخت الخليفة عمر قبيل إسلامه هي وزوجها . فالواضح أن أبا الفتوح يرى أن الصحابة الذين كتبوا المصاحف لا يمكن أن يقعوا في خطأ إملائي استناداً إلى أن عبد المطلب كان قادراً على كتابة سند استدانة وأن أخت عمر وزوجها كانا قادرين على قراءة نص مكتوب<sup>(٦٤)</sup> . وهاتان الوثيقتان تدلان في الواقع - وكما ذهب أبو الفتوح - على

٦٤ أبو الفتوح، ابن خلدون ورسم المصحف العثماني، ص ٣٣ - ٣٤ . وحول النقد الموجه لآراء ابن خلدون انظر: أيضاً: حمد، رسم المصحف، ص ٢١٠-٢١١ .



وجود أناس بين العرب في السنوات الأولى من عمر الإسلام كانوا يعرفون القراءة والكتابة . ولكن يصعب في نظرنا الادعاء استناداً لهاتين الوثيقتين بعدم وجود بعض الأخطاء الإملائية في النصوص التي سطرتها أقلام الصحابة، أو أن الخط الذي كان مستخدماً آنذاك كان سليم البنية . واعتقادنا أن كلتا الوثيقتين لا يمكن أن تنهضا دليلاً على الرأي المذكور، لأن أحداً لا يعلم شيئاً عن كفاية الخط في سند الاستدانة - الذي قيل إنه من خط عبد المطلب - من الناحية الإملائية، كما لا يوجد ما يدلنا على وصول ذلك السند إلى عصرنا الحاضر . أضف إلى ذلك أن هذا الوضع حتى وإن كانت الإملاء في نص الوثيقة ممتازة فإنه لا يقتضي بالضرورة أن يكون كل ما كتبه الكتاب من الصحابة ممتازاً . وهذا الشيء ينطبق أيضاً على نص سورة طه الذي ورد بمناسبة اعتناق عمر بن الخطاب للإسلام وقيل إن أخته كانت تقرأه هي وزوجها .

٨- إن هناك سبباً أصلياً واضحاً وراء تفسير الفروق الظاهرة في إملاء الصحابة والتي صعب إيضاحها بالنظر على الأقل في بعض نماذجها وتوافقها مع قواعد الكتابة بالقول إنها توقيفية أو فيها سرٌّ أو حكمةٌ أو غيرها؛ وكذلك في الاستعانة بإيضاحات متعسفة لأجل تلك الأمثلة . وذلك السبب هو أنه إذا لم يتم فعل ذلك وتُفسر تلك الأمثلة بأسباب منها عدم كفاية التجارب الكتابية لدى الصحابة فإن هذا التوجه قد يؤدي إلى زعزعة الثقة في الصحابة؛ ويكون مدعاةً لطرح مزاعم بوجود تحريف أو نقص أو زيادة أو غير ذلك في نص القرآن الكريم . وهو أمر لا يمكن تصوّره، لأنه يخالف قول المولى عز وجل في كتابه العزيز «إنا نحن نزلنا الذكر وإنا له لحافظون»<sup>(٦٥)</sup> . نعم إن هذا هو الهاجس وراء هذا التوجه، والشاهد على ذلك أن محمد طاهر الكردي يفسر ذلك «بحكمة لا نعلمها»، ويمكننا أن نستشعر ذلك الهاجس جلياً بين سطوره<sup>(٦٦)</sup> . ونحن نعتقد أن كتاب الله العزيز ليس في حاجة على الإطلاق لمثل هذا التوجه، أو بعبارة أخرى، ليس في حاجة للتغطية والأسرار والحكم وأساليب التمويه؛ لأننا نرى أنه ليس هناك تحريف ونقص أو زيادة أو غير ذلك من الأمور . فقد تكتب كلمة بألف زائدة أو ألف ناقصة، أو تكتب كلمة (تغن) في الآية الكريمة «فما تغن النذر»<sup>(٦٧)</sup> دون حرف الياء مثلاً باعتبار التلفظ هو الأساس في موضع من المواضع<sup>(٦٨)</sup>، وتأتي نفس الكلمة في موضع آخر محافظة على بنيتها الأصلية مع كتابة الياء في نهايتها كما هو الحال في الآية «وما تغني الآيت»<sup>(٦٩)</sup>؛ وفي اعتقادنا أن كتابة الكلمة وإملاءها بهذا الشكل لم يحدث خلافاً قط بمسألة الحفاظ على القرآن الكريم .

وهاك بعض الأمثلة الأخرى:

- عبارة (لأذبحنه)<sup>(٧٠)</sup>، وقد أضيف إليها حرف ألف في إملاء كُتِبَ سيدنا عثمان رضي الله عنه فجاءت على شكل (لأذبحنه) . ومع ذلك فإن أحداً لم يطل حرف اللام ويحرك الألف في أول الفعل بالشكل الذي يجعل المعنى فيها بالنفي، ومن ثم لم يقع أي تغير في القراءة وفي المعنى .

٦٥ سورة الحجر ٩/١٥ .

٦٦ محمد طاهر الكردي، تاريخ القرآن، ص ٦٤ .

٦٧ سورة الفجر ٥/٥٤ .

٦٨ انظر: الدائي، المقنع، ص ٣٣، ١٠١ .

٦٩ سورة يونس ١٠/١٠١ .

٧٠ سورة النمل ٢٧/٢١ .



— كلمة (كتاب) التي وردت في القرآن الكريم بغير الألف<sup>(٧١)</sup> (كتب) إلا في أربعة أماكن جاءت فيها بالألف (كتاب)<sup>(٧٢)</sup>. ومع ذلك فإنها تُقرأ بالألف في كافة القراءات بما فيها الأماكن الأربعة المذكورة، ولم يحدث أن قرأها أحد مثلاً باعتبارها جمعاً، أي كُتِبَ؛ لأن أحداً لا يتردد في مسألة الشكل الذي قرأه به النبي الأكرم ﷺ، كما أن جمهور العلماء لا بد أنهم رأوا — عدا بعض الأشخاص الذين وقفوا عند مفهوم «التوقيف» في مسألة إملاء المصاحف الأولى، وسعوا لإيجاد الحجج لأجل مثل هذه الفروق — أنها نتيجة طبيعية لكتابة تصدر عن يد الإنسان، فلم يجعلوا منها مسألة تتطلب حلاً، ولم تر الغالبية منهم ضرورة لتوفيق هذه الأمور مع قواعد الإملاء العربية المتطورة، وآثروا المحافظة عليها كما هي في كتابة المصحف وفي طباعته.

— وردت كلمة (عَتَوْا) في القرآن الكريم أربع مرات<sup>(٧٣)</sup>، وكتبت في ثلاث منها بالألف، والرابعة بغير الألف في سورة الفرقان<sup>(٧٤)</sup>. وفي الوقت الذي تكتب فيه هذه الكلمة بغير الألف في سورة الفرقان نجد — وفي نفس السورة — كلمتي (أَتَوْا) و (دَعَوْا) (الآيتان ١٣، ٤٠) قد جرت كتابتهما بالألف، وذلك أمر لا يمكن تفسيره إلا بإقرار أنه من عمل الإنسان.

— نلاحظ في المثال السابق وجود كلمة في صيغة الجمع وكان يلزم كتابتها بالألف تبعاً للقاعدة، وقد كتبت بغير ألف خلافاً لنظيراتها، بينما نرى في ثمانية مواضع من القرآن الكريم<sup>(٧٥)</sup> كلمة (يدعوا) في صيغة المفرد وكان يلزم كتابتها بغير الألف في كل مرة.

— هناك كلمتا (شئ) و (لشئ) جرت كتابتهما في كل موضع بغير ألف على هذا الشكل، ولكن قالبها (لشئ) الذي ورد في موضعين بكسر اللام نراه في موضع منهما<sup>(٧٦)</sup> يرد مكتوباً بغير ألف<sup>(٧٧)</sup>، وفي الآخر بحرف ألف على شكل (لشأى). أما في المصحف الخاص بعبد الله بن مسعود فقد ذكر أن الكلمة وردت في كل المواضع بالألف على شكل (شأى)<sup>(٧٨)</sup>.

— في قوله تعالى «قال ابن أم» في سورة الأعراف (الآية ١٥٠) جرت كتابة كلمتي ابن وأم منفصلتين؛ أما في سورة طه (الآية ٩٤) فقد وردتا على شكل (قال يبنوم) (مع تقدير وجود همزة فوق الواو)<sup>(٧٩)</sup>.

— هناك ألفاظ مثل: ان لا — الا؛ عن ما — عما؛ في ما — فيما؛ اين ما — اينما؛ كل ما — كلما؛ لكي لا — لكيلا... قد كتبت متصلة في أماكن ومنفصلة في أماكن أخرى<sup>(٨٠)</sup>.

٧١ الداني، المقنع، ص ٢٠.

٧٢ سورة الرعد ١٣/٣٨ وسورة الحجر ١٥/٤ وسورة الكهف ١٨/٢٧ وسورة النمل ٢٧/١.

٧٣ سورة الأعراف ٧/٧٧، ١٦٦ وسورة الفرقان ٢٥/٢١ وسورة الذاريات ٥١/٤٤.

٧٤ الداني، المقنع، ص ٨٧.

٧٥ محمد فؤاد عبد الباقى، المعجم المفهرس، ٢٥٨.

٧٦ سورة النحل ١٦/٤٠.

٧٧ سورة الكهف ١٨/٢٣.

٧٨ الداني، المقنع، ص ٤٢.

٧٩ مهدي، هجاء مصاحف الأمصار، ص ٨٥ والداني، المقنع، ص ٧٦. ولم تكن مصاحف سيدنا عثمان تضم حركات التشكيل ولا إشارات التنقيط وغيرها، كما لم تكن تحتوي على همزات (ء). ومثل هذه الإشارات بما فيها الهمزة الموجودة في المصحف الذي تيرى طباعته في المدينة المنورة لاتفاق الرأي على توافقه مع إملاء هذه المصاحف ورمزنا إليه أثناء عملنا على النص القرآني بالحرف (ف) يجب أن نعلم أنها أي هذه الإشارات قد أدخلت على النص في مرحلة متأخرة.

٨٠ الداني، المصدر السابق، ص ٦٨-٧٧.

ويمكننا إيراد المئات من هذه الأمثلة.

ومن الجدير بالذكر أيضاً أنه على الرغم من وجود وحدة في إملاء العديد من الألفاظ في مصاحف سيدنا عثمان رضي الله عنه، إلا أننا نلاحظ فروقاً إملائية في كتابة بعض الكلمات الأخرى. وقسم من تلك الفروق الإملائية متعلق ببنية الكلمة، أو بزيادة حرف أو نقصانه في تلفظها، وجرى جمع المعلومات الخاصة بها في المصادر المعنية اعتماداً على روايات تدعم بعضها بعضاً<sup>(٨١)</sup>، ثم جرى تأييدها أيضاً بتلاوة أئمة القراءات اعتماداً على ما جاء عن الصحابة وبالتالي عن النبي صلى الله عليه وسلم. وعلى سبيل المثال نرى في المصاحف التي أرسلها سيدنا عثمان رضي الله عنه إلى البصرة والكوفة قوله تعالى «خيراً منها منقلباً»<sup>(٨٢)</sup>، وهو يرد في مصحف الشام ومكة وكذلك في مصحف المدينة المنورة على شكل «خيراً منهما منقلباً» أي في صيغة التثنية للضمير؛ فكان قراء مكة والمدينة والشام يقرأونها على شكل (منهما)، بينما يقرأها الآخرون على شكل (منها)<sup>(٨٣)</sup>. والواقع أن هذا النوع من الفروق الإملائية لم يكن مثاراً لغموض وإيهام.

وهناك تفسيرات شائعة لهذا النوع من الفروق كقولهم:

— إنها في إطار رخصة «الأحرف السبعة»<sup>(٨٤)</sup> التي وضعها الرسول صلى الله عليه وسلم،  
— وكانت عند كتابة المصاحف تنضوي في إطار تلك الرخصة؛ ونظراً لأن كتابة المصاحف كانت بغير تشكيل وتنقيط فقد تم الإبقاء على القراءة المختلفة التي تتيحها لتلاوتها؛  
— إن سيدنا عثمان بن عفان رضي الله عنه إلى جانب تفضيله أن تكتب المصاحف بلهجة قريش كانت لديه معلومات قاطعة حول أن تلك القوالب المختلفة المتعلقة بالتلفظ كانت قائمة ضمن نفس الإطار، ومن ثم كان يؤمن بضرورة الحفاظ عليها؛

— لكن هذه القراءات المختلفة القليلة العدد التي لا يمكن التعبير عنها برسم إملائي واحد، كان التفضيل لكتابة قسم منها في بعض تلك المصاحف الأولى والقسم الثاني للنسخ الأخرى، وذلك بدلاً من كتابتها في نسخة واحدة أو كتابتها مكررة بين السطور مثلاً...<sup>(٨٥)</sup>.

وكما توجد فروق إملائية في داخل المصحف الواحد من مصاحف سيدنا عثمان رضي الله عنه (كتاب - كتب) فإن هذه الفروق موجودة أيضاً فيما بين المصاحف نفسها. وها هي بعض الأمثلة:

— هناك كلمة (ابنؤا) الواردة في قوله تعالى (نحن ابنؤا الله)<sup>(٨٦)</sup>؛ وقد كتبت في بعض تلك المصاحف بالألف على شكل (ابناء)، وفي البعض الآخر بالواو؛ وهناك أيضاً كلمة (دائرة) في قوله تعالى (أن تصيبنا دائرة)<sup>(٨٧)</sup>، وقد كتبت في بعض المصاحف بالألف، وفي البعض الآخر بدونها.

٨١ انظر: على سبيل المثال: ابن أبي داود، كتاب المصاحف، ٣٩ - ٤٩ والداني، المصدر السابق، ص ١٠٢ - ١١٣.

٨٢ سورة الكهف ١٨/٣٦.

٨٣ الداني، التيسير، ص ١٤٣.

٨٤ حول الأحرف المبيعة انظر: أبو شامة المقدسي، الرشد الوجيز، ص ٧٧ - ١٤٥، وانظر أيضاً:

Suat Yıldırım, «el-Ahruf-seb'a», *DiA*, II, 175-177.

٨٥ الداني، المفتاح، ص ١١٥ والأحرف السبعة، ص ٦٣ وابن الجزري، منجد المقرئين، ص ٢٢ والمرجاني، الفوائد المهمة، ص ١٣.

٨٦ سورة المائدة ٥/١٨.

٨٧ سورة المائدة ٥/٥٢.

— هناك كلمة (ولأوضحوا)<sup>(٨٨)</sup>، وقد كتبت في بعض المصاحف على هذا النحو، بينما كتبت في البعض الآخر على شكل (ولأوضحوا)<sup>(٨٩)</sup>.

— هناك كلمة (سبحان) التي ترد بغير ألف إلا في موضع واحد<sup>(٩٠)</sup>، كما ترد في بعض نسخ المصاحف بالألف، وفي البعض الآخر بغيرها<sup>(٩١)</sup>.

— هناك كلمة (تكذبان) التي ترد في الآية الكريمة (فبأي آلاء ربكما تكذبان)<sup>(٩٢)</sup>، وقد كتبت بالألف على هذا النحو في بعض المصاحف، بينما كتبت في بعضها الآخر بغير ألف على شكل (تكذبين)<sup>(٩٣)</sup>.

ويبدو من تلك الأمثلة المقدمة أن ليس هناك ما يدعو للبحث عن حجج أو أسرار أو حكم من أجل الألفات التي كتبت زائدة أو ناقصة أو لفروق الكتابة الأخرى. فالحجج واضحة: وهي أن الفروق المذكورة ناشئة عن عدم كفاية القواعد في كتابة ذلك العهد على الأقل، وبالتالي عن طريقة الإملاء الحرة بالقياس إلى عصرنا الحاضر. ولم يكن هناك أي محذور قد يسببه ذلك الوضع. ولأجل هذا فلا تأثر كتاب الله العزيز، ولا تأثرت بذلك عملية فهمه. فهو بين أيدينا بصفاته الذي نزل به. ولا زلنا قادرين على تلاوته بالفروق التي قرئ بها قبل أربعة عشر قرناً بالشكل الذي علّمه به الرسول الكريم، وفي إطار فروق القراءات التي سمح بها، ولا زلنا قادرين على فهم ما نقرأ وقادرين على أن نعيشه بالصفاء والنقاء الذي خرج به من ينبوع النبوة.

٩— كم لغة في العالم يمكننا القول حتى في العصر الحاضر إن نظامها الإملائي استقر مائة في المائة، أو كم أمة يمكننا القول إنها حققت نظاماً خطياً يجمع عليه كل كتابها؟ فإذا شئنا أن ننظر إلى الموضوع من زاوية الإملاء في اللغة التركية مثلاً فهل يمكننا القول إن قواعد الإملاء التي وضعها مجمع اللغة التركية قد جمعت العلماء والكتّاب عند نقطة واحدة؟ فالبعض منا يقول: أكتب كتاباً فيجعل كلمة كتاب [kitap] منتهية بباء ثقيلة، والبعض يقول: كتاباً بحرف الباء الخفيفة [kitab]؛ ونقول: أحمد، محمد [Ahmet, Mehmet] فنجعلهما منتهيين بحرف التاء، ويقول البعض الآخر: أحمد ومحمد بحرف الدال [Ahmed, Mehmed]؛ ويقول بعضنا: دفتر وقلم [defterle kalem]، بينما يقول البعض الآخر: دفتر وقلم بشكل آخر [defter ile kalem]؛ ويقول بعضنا: [bazen] أي أحياناً بهذا الشكل، والبعض الآخر على شكل [bazan]... أليس هناك من الكتاب من يجري على طريقتين إملائيتين في آن واحد؟ فقد لاحظت وأنا أطلع إحدى المواد في الموسوعة الإسلامية الخاصة بوقف الديانة التركي لأحد الكتّاب البارزين أنه استخدم شكلين إملايين لكلمة واحدة في نفس النص، بل وفي جملة واحدة طويلة، إذ قال في أول الجملة (kendini) أي «نفسه»؛ ثم لم يلبث بعد سطرين أن قالها على شكل (kendisini) بنفس هذا المعنى.

نعم، من الكتاب يمكننا تبرأته في نص صدر عنه لا يتضمن سهواً إملائياً أو فروقاً في الكتابة؟ واليوم في

٨٨ سورة التوبة ٩/٤٧.

٨٩ الداني، المقتع، ص ٩٤.

٩٠ سورة الإسراء ١٧/٩٣.

٩١ الداني، المقتع، ص ١٧.

٩٢ سورة الرحمن ٥٥/١٣ وغيرها.

٩٣ لهذه الأمثلة وغيرها انظر: الداني، المقتع، ص ٩٢ - ٩٩.

العالم العربي أيضاً هل يمكننا الحديث عن توحيد إملائي مائة في المائة؟ فحيثما يكون هناك حديث عن تطور وتغير مستمرين يكون من الطبيعي أن ينقسم الناس بين مؤيد ومعارض. وكان بعض كتّاب العرب حتى عهد قريب يكتبون في البسملة كلمة (الرحمن) مثلاً بغير ألف، ثم رأينا في الآونة الأخيرة من يكتبها بالألف على شكل (الرحمان). وكانوا على مدى القرون الفاتئة يكتبون كلمة (مائة) بالألف، ونرى بعضهم في السنوات الأخيرة يكتبونها بغير الألف (مئة). وقد تصادفنا في المقالة الواحدة أو الكتاب الواحد كلمة واحدة كتبت بأشكال متباينة.

فإذا كنا نشهد تلك الأمثلة في عصرنا الحاضر، فلا يكون من الصعب علينا أن نفهم لماذا وردت كلمة (كتاب) بالألف في موضع وبغير الألف في موضع آخر مثلاً، فيما كتبه الصحابة وهم يستخدمون خطأً كان قد دخل ديارهم حديثاً ولم يتطور بعد في مجتمع أمي، حتى ولو كانت تلك الكلمة قد خضعت لرقابة الرسول ﷺ من ناحية توافقها مع اللفظ ودلالاتها عليه. وذلك هو الأمر الطبيعي، أما غير الطبيعي فهو أن تنعدم مثل هذه الفروق في المصاحف المذكورة، ولا نعثر حتى على بعض أمثلة للخروج على القاعدة ولكن بالقدر الذي لا يؤثر على القراءة في نصوص جرت بخطها يد الإنسان. ونشهد في العبارة التي كتبها العالم القازاني شهاب الدين المرجاني (ت ١٨٨٩م) عبارة في نهاية عمله لتصحيح خط المصحف الذي قام به بعد نحو ١٢٥٠ سنة من عهد الصحابة حتى يتوافق مع الرسم العثماني يقول فيها بعد إشارته إلى أنه بذل ما في وسعه من دقة وعناية لإنجاز هذا العمل: «لا يخلو من بعض الأشياء التي لا مناص للبعد من الوقوع فيها»<sup>(٩٤)</sup>، وهذا هو المعنى المقصود من وراء ذلك.

فإذا كانت الإملاء المستخدمة في المصاحف الأولى ليست توقيفية، وهي كذلك بحسب رأي الجمهور، ولا يوجد دليل سليم قط يقدمه أصحاب الرأي بالتوقيف، فإن الأمر الطبيعي هو وجود بعض فروق الكتابة في تلك المصاحف، ووجود بعض الأخطاء الإملائية التي لا تؤثر على قراءة النص القرآني. وقناعتنا هي أن القرآن الكريم أصلي وعظيم بهذه الخصائص؛ وإلا فإن عمليات التقييم التي تناقض العقل حول إملاء ذلك النص الإلهي الذي يخاطب العقل سوف يكون معناها التغافل عن الأهمية التي خصّ بها العقل البشري.

### الفصل الثالث

## ما هي الإملاء اللازم اتباعها في كتابة المصاحف وطباعتها؟

أولاً: هل يمكن أن يظل الرسم العثماني على هذا إلى الأبد؟

١- إن المهم في كافة الجهود والفعاليات المعنية بالقرآن الكريم هو أن تصل ببسر وسهولة إلى كل الناس وتساعدهم على تلاوته الصحيحة واستيعاب معانيه. وعندما يكون هذا هو الهدف فإننا نعتقد أنه لا محاذير على الإطلاق في استخدام الإملاء المتطورة الجاري استخدامها في النصوص العربية لأنّ تستخدم في كتابة المصاحف وطباعتها حتى وإن كنا لا نفضل ذلك. فإن منحى على هذا النحو لا ينطوي على جانب يتناقض مع مبدأ المحافظة على الذكر الحكيم، أو مع فكرة المحافظة على الإملاء المستخدمة في المصاحف الأولى. لأن مسألة المحافظة على الإملاء الموجودة في المصاحف الأولى قد تحققت. وعلى الرغم من أن مصاحف سيدنا عثمان بن عفان رضي الله عنه لم تنتقل إلينا وكان ذلك مثاراً لحزن كبير عَصَرَ قلوب المسلمين فإننا نشهد في بعض المؤلفات التي وضعها ثقات العلماء في تخصصاتهم قبل قرون ووصلتنا في العصر الحاضر قواعد عامة حول الإملاء في تلك المصاحف، ونماذج لخطوط خاصة تشد على القاعدة ذكرها هؤلاء العلماء استناداً على ما نقلوه من روايات مختلفة.

٢- هناك كتاب المصاحف لابن أبي داود السجستاني (ت ٣١٦هـ/ ٩٢٩م)، وهجاء مصاحف الأمصار لأبي العباس أحمد بن عمار المهدي (ت ٤٤٠هـ/ ١٠٤٨ / ٤٩ [؟])، والمقنع في معرفة مرسوم مصاحف الأمصار لأبي عمرو الداني (ت ٤٤٤هـ/ ١٠٥٣م)، والتبيين لهجاء التنزيل و مختصر التبيين لهجاء التنزيل لأبي داود سليمان بن نجاح (ت ٤٩٦هـ/ ١١٠٣م)، والجامع لما يحتاج إليه من رسم المصحف لابن وثيق الأندلسي؛ وهي بعض من كتب وصلتنا وحملت إلينا الخصائص الإملائية في تلك المصاحف<sup>(١)</sup>. وتوجد اليوم في أيدي الملايين من المسلمين نسخ المصاحف التي كتبت على ضوء تلك المؤلفات. ولكن يصعب علينا القول إن إملاء المصاحف المطبوعة في شتى البلدان موافقة للرسم العثماني تنطبق تماماً مع أي واحد من المصاحف الأولى.

<sup>١</sup> ومن تلك الكتب المطبوعة كلها عدا التبيين لأبي داود فإن كتاب «مختصر التبيين لهجاء التنزيل» لأبي داود أيضاً قد تم تسجيله في الموسوعة الإسلامية لوفد الدبابة التركي تحت اسم «التنزيل في هجاء المصاحف»، ولأن الكتاب لم يكن مطبوعاً في سنة ١٩٩٤م التي نشر فيها مجلد الموسوعة الذي يضم هذا الموضوع فقد جرت الإشارة إلى النسخ المخطوطة منه (انظر: Ebû Dâvûd Süleyman b. Necâh, *DİA*, X, 119).



ويمكننا تدقيق عدد من المصاحف هي بقدر ما توصلنا إليه أقدم الأمثلة المطبوعة، إذ جرى تصحيحها أولاً من قبل «مجلس تفتيش المصاحف الشريفة» وطبعت في استانبول سنة ١٣١٢هـ (١٨٩٤ - ١٨٩٥م) في مطبعة المعارف، ثم أدرجت في نهاياتها مقالات مقتضية للتعريف بها مطبوعة في مطبعة هاشم أفندي باستانبول أيضاً ١٣٤٠هـ (١٩٢١ - ١٩٢٢م)، وجرى تصحيح تلك المقالات من قبل «مجلس تدقيق المصاحف والمؤلفات الشرعية»، وجاء فيها أن المصاحف توافق الرسم العثماني<sup>(٢)</sup>. كما أن المصاحف المطبوعة في مصر خلال أعوام ١٣٣٧، ١٣٤٢، ١٣٥٤، ١٣٥٧هـ، (١٩١٨ - ١٩١٩، ١٩٢٣ - ١٩٢٤، ١٩٣٥، ١٩٣٨م)، والمصحف المطبوع في عمان بمناسبة مدخل القرن الخامس عشر من الهجرة النبوية في سنة ١٩٨٢م و«مصحف المدينة النبوية» الذي يجري طبعه في المدينة المنورة برعاية الملك فهد بن عبد العزيز ملك المملكة العربية السعودية اعتباراً من سنة ١٤٠٥هـ (١٩٨٤ - ١٩٨٥م) هي جميعاً من المصاحف التي استطعنا تدقيقها، واطلعنا على الإيضاحات الملحقة في نهاياتها والتي تتشابه كلها تقريباً في نصها، وتبين لنا أن القول إن كل عنصر من عناصر الإملاء المستخدمة يوافق تماماً إملاء أي من المصاحف الأولى أمر غير ممكن، وبعبارة أخرى فالواضح هو وجود بعض الأمور المبهمة والعناصر المختلف عليها في موضوع التوافق التام مع المصاحف الأولى. وعلى سبيل المثال فإن المصحف الذي طبع للمرة الأولى في سنة ١٣٣٧هـ ثم أعيد طبعه في سنة ١٣٥٧هـ (١٩٣٨م) باسم «التنزيل الرباني بالرسم العثماني» (انظر قائمة المصادر)<sup>(٣)</sup> قد جاء في المقال الملحق بنهايته ما يلي:

«وأخذ هجاؤه مما رواه علماء الرسم عن المصاحف التي بعث بها سيدنا عثمان بن عفان إلى البصرة والكوفة والشام ومكة والمصحف الذي جعله لأهل المدينة والمصحف الذي اختص به نفسه وعن المصاحف المنتسخة منها. أما الأحرف اليسيرة التي اختلفت فيها أهجية تلك المصاحف فاتبع فيها الهجاء الغالب<sup>(٤)</sup> مع مراعاة قراءة القارئ الذي يكتب المصحف لبيان قراءته ومراعاة القواعد التي استنبطها علماء الرسم من الأهجية المختلفة على حسب ما رواه الشيخان: أبو عمرو الداني<sup>(٥)</sup> وأبو داود سليمان بن نجاح<sup>(٦)</sup> مع ترجيح الثاني عند الاختلاف. وعلى الجملة كل حرف من حروف هذا المصحف موافق نظيره في مصحف من المصاحف الستة السابق ذكرها».

وهذا القول مع أنه يؤيد ما أسلفنا قبل قليل إلا أنه يدفعنا إلى القول بوجود تناقض. فعلى الرغم مما قيل بوجود بعض الاختلافات ونقاط الغموض في المعايير والروايات التي روعيت في إملاء ذلك المصحف، وتمت

<sup>٢</sup> نسخ هذه المصاحف ليست موجودة لدى بائعي الكتب، ولكن هناك نسخين منها في مكتبة السليمانية (حاجي محمود أفندي ثمره ٤ ودوكوملي بابا ثمره ١/٦).

<sup>٣</sup> لا نعتقد أن هذا المصحف يمكن العثور عليه لدى بائعي الكتب، وهناك نسخة منه في مكتبة بكير طوپال أوغلي تحت رقم ١٥٤١.

<sup>٤</sup> لعل المقصود بعبارة «الهجاء الغالب» هو إملاء مصحف الكوفة التي هي مرجع قراءة عاصم بن بهدلة برواية حفص. إذ المعروف أن نحو ٩٠٪ من مسلمي عالم اليوم يفضلون رواية حفص، ويبدو من تدقيقنا أثناء هذه الدراسة في مواضع الخلاف بين مصاحف عثمان أن إملاء مصحف الكوفة كانت هي المفضلة سواء أكان في طبعة القاهرة المذكورة أم كان في المصحف المطبوع في المدينة. ولكن حفصاً خالف هذا المصحف في موضعين (وما عملت) الواردة في سورة يس ٣٦/ ٣٥، و: ما تشتهي الواردة في سورة الزخرف ٤٣/ ٧١، فقد قرأ الأولى على شكل (وما عملته) بحسب الإملاء التي اتفقت عليها المصاحف الأخرى، بينما قرأ الثانية على شكل (ما تشتهيه) (انظر: ابن الجزري، النشر، ٣٥٣/ ٢، ٣٧٠). ولوحظ في الطبعت المذكورة أيضاً أنهما وردتا بهذين الشكلين (وما عملته - ما تشتهيه) استناداً على قراءة حفص.

<sup>٥</sup> حول سيرته انظر: Abdurrahman Çetin, «Dâni», *DİA*, VII, 459-460.

<sup>٦</sup> حول سيرته انظر: Abdurrahman Çetin, «Ebû Dâvûd Süleyman b. Necâh», *DİA*, X, 119.

الاستفادة من القواعد التي وضعها علماء الرسم في تلك المواضع المختلف فيها، ثم تقرير بعض الترجيحات لأجل هذا، إلا أن الجملة الأخيرة تقول إن كل حرف من حروف هذا المصحف موافق نظيره في مصحف من مصاحف سيدنا عثمان بن عفان رضي الله عنه. وإذا كانت هناك اختلافات بين الروايات في موضع بعينه فلا بد من ظهور احتمالات في مسألة أي تلك الروايات هو الأصح. أما ترجيح أحد تلك الاحتمالات فلا ينفي صحة الاحتمالات الأخرى. وفي هذه الحالة فلا يمكن أن يصح القول في الموضوع الذي توجد حوله الاختلافات والترجيحات إن كل عنصر في المصاحف يطابق تماماً نظيراً له من مصاحف سيدنا عثمان رضي الله عنه. وإذا كانت كلمة نظيره هنا ليست مطابقة تماماً لمثلها وأن المقصود هو كلمة أخرى أو أكثر من نفس القالب والبنية فإنه أمر يمكن فهمه، وفي هذه الحالة لا يمكننا الحديث قطعاً عن تناقض وتعارض بين هذه النتيجة والفكرة التي أردنا طرحها في هذا الصدد.

وفي المصحف المطبوع في عمان سنة ١٩٨٢م نشهد نفس الأقوال بعينها مما ذكر قبل قليل إلا تغييراً في عدة ألفاظ لا تؤثر في النتيجة. ويتكرر نفس هذا النص أيضاً في مصحف بين أيدينا طبعته في الكويت وزارة الأوقاف والشؤون الدينية سنة ١٤١٣هـ (١٩٩٢م).

أما في المصحف الذي تتوالى طباعته في المملكة العربية السعودية فقد حُذفت منه العبارة التي جاءت في نص التعريف الوارد في نهاية المصحف المطبوع في مصر والتي تقول «أما الأحرف اليسيرة التي اختلفت فيها أهجية تلك المصاحف فاتبع فيها الهجاء الغالب مع مراعاة قراءة القارئ الذي يكتب المصحف لبيان قراءته ومراعاة القواعد التي استنبطها علماء الرسم من الأهجية المختلفة على حسب ما رواه الشيخان»، واكتفوا بدلاً من ذلك بعبارة «وقد روعي في ذلك ما نقله الشيخان». ويصعب علينا هنا أن نجد تفسيراً لحذف تلك العبارة من قبل السعوديين، بينما هي تعني قبول حقيقة تاريخية حول طبيعة الرسم العثماني والاعتراف بها.

وجاء في كتابات التعريف الملحقة بالمصاحف المطبوعة في القاهرة وعمّان والمدينة المنورة والكويت أنهم رجحوا روايات أبي داود في المواضع المختلف فيها، ولكنهم لم يذكروا لماذا فضّلوا روايات أبي داود الذي هو تلميذ أبي عمرو، أي روايات التلميذ على الأستاذ. وفي رأينا أن سبب هذا هو أن كتاب داود أكثر منهجية وأكثر شمولاً بالمقارنة مع أعمال أستاذه، كما أنه استفاد أيضاً في كتابه هذا من النتائج التي توصل إليها الداني.

٣- هناك أمر مهم يجدر بنا الوقوف عنده، وهو أن هذين الشيخين وهما يحددان ملامح الرسم العثماني قد اعتمدا على مصاحف أخرى وليس على الروايات المتعلقة بإملاء مصاحف سيدنا عثمان رضي الله عنه من أجل كل عنصر من عناصر الإملاء، أما في الخطوط المختلفة بين تلك المصاحف فقد اعتمدا على ما عنّ لهما من أفكارهما الخاصة. نعم، إن هذين الشيخين قد أوردا في كتابيهما الروايات التي أصبحت مداراً لتثبيت الرسم العثماني، وساعدانا في التعرف على الكيفية التي كتبت بها كلمات عديدة في مصاحف سيدنا عثمان بن عفان رضي الله عنه، ولكن لا يمكننا القول إن ذلك ينطبق على كل ألفاظ القرآن الكريم. لأنه يبدو أن هذين الشيخين وهما يتحدثان عن الفروق الإملائية فيما بين المصاحف من ناحية ويسعيان لتحديد أيها أقرب إلى الأصل قد طرحا عدداً من الأمثلة الموجودة في المصاحف قد تكون مستنسخة من مصاحف سيدنا عثمان رضي الله عنه، وطرحا أفكارهما الخاصة في المواضع التي فيها فروق بين تلك الأمثلة في إملاء بعض الألفاظ وليس الروايات المتعلقة بالإملاء في مصاحف سيدنا عثمان رضي الله عنه. والشاهد على ذلك أن:

أ) - أبا عمرو الداني سعى هو الآخر لجمع الاختلافات الإملائية الموجودة بين المصاحف تحت عنوان خاص واجتهد في درسها وتدقيقها<sup>(٧)</sup>، وقد ذكر على سبيل المثال أن :

- قوله تعالى (ولا كذبا) في سورة النبأ (٣٥/٧٨) قد كتب بغير ألف، بينما ذكر محمد بن عيسى الإصبهاني (ت ٢٥٣هـ / ٨٦٧م) في مناسبة أخرى في كتابه هجاء المصاحف أن هناك معلومات تقول إن الكلمة كتبت بالألف (ولا كذابا)<sup>(٨)</sup>.

- هناك كلمة (لننظر) في قوله تعالى «لننظر كيف تعملون» (سورة يونس ١٠/١٤)، إذ كتبت على شكل (لنظر) بنون واحدة، بل وروي أنها أمليت على هذا النحو في المصحف الإمام الذي اختص به سيدنا عثمان بن عفان رضي الله عنه نفسه، ولكن هناك رواية أخرى حول أنها كتبت بنونين في المصاحف القديمة والحديثة، وجعلت أساساً في كتابة المصحف فيما بعد<sup>(٩)</sup>.

ب) - يمكننا أيضاً عند الاطلاع على كتاب أبي داود أن نشهد العديد من تلك الأمثلة في مواضع عديدة. ومنها مثلاً :

- ذكر أبو داود أن كلمة (صراط) في سورة الفاتحة جاءت في بعض المصاحف بالألف (صراط) وفي البعض الآخر بغير ألف (صرط)، وقال إن كلا الخطين حسن، وإنه يفضل كتابتها بغير الألف<sup>(١٠)</sup>.

- وقال وهو بصدد إملاء كلمة (يعلمن) الواردة في سورة البقرة (١٠٢/٢) إنها جاءت في المصاحف بالألف وبغير الألف، أي على شكل (يعلمن) و (يعلمان)، وذكر أنه يفضل كتابتها بالألف<sup>(١١)</sup>.

- وعن قوله تعالى (فلا يخاف) في سورة طه (١١٢/٢٠) لا توجد رواية حول الكيفية التي تكتب بها، ورغم أن كلمة (يخاف) قرأها عبد الله بن كثير إمام القراءات في مكة بجزم الفاء وبغير ألف، أي أن كتابتها بغير ألف مثلما هو الحال في (ملك) في سورة الفاتحة، وإن ذلك كان الأنسب عند ابن كثير وغيره من أئمة القراءات الآخرين، إلا أنها كتبت بالألف. ونظرة أبي داود إلى هذا الموضوع ورأيه فيه هو «ينبغي كتابة هذه الكلمة بغير ألف حسب قراءة ابن كثير. أما في قراءات أهل المدينة والعراق والشام فمن المحتمل أنها كتبت بالألف... ولا توجد بين أيدينا رواية قط حول الشكل الذي رسمت به في المصاحف. ولكن مع القياس لا بد من القول إن الكلمة كتبت بغير ألف في مصاحف مكة»<sup>(١٢)</sup>.

- هناك كلمة (جعل) الواردة في قوله تعالى «وجعل الليل سكناً» (سورة الأنعام ٩٦/٦)، وقد قرأت على شكل الفعل كما هي، وقرأت أيضاً على شكل اسم فاعل (جاعل)<sup>(١٣)</sup>. ولكن ليست هناك رواية تكشف الأمر

٧ الداني، المنفتح، ص ٩٢ - ٩٩.

٨ نفسه، ص ١٤، ٢٣.

٩ نفسه، ص ٩٠.

١٠ انظر: مختصر التبيين، ٢ / ٥٥ - ٥٦.

١١ انظر: نفس المصدر ١٨٨ / ٢.

١٢ انظر: الداني، التيسير، ص ١٥٣ وأبو داود، مختصر التبيين، ٤ / ٨٥٣. ويُلاحظ أن الكلمة كتبت بالألف في المصاحف المطبوعة من منظور توافها مع الرسم العثماني.

١٣ انظر: الداني، التيسير، ص ١٠٥.

حول كتابتها بألف أو بغير ألف في مصاحف سيدنا عثمان رضي الله عنه، فالأمر مبهم هنا. وإزاء هذا الإبهام صرح أبو داود بأنه يفضل كتابتها بغير الألف وأن كتابتها بالألف أيضاً حسنة<sup>(١٤)</sup>.

— وقال أبو داود إنه لم يعثر على شئ قط في المصادر حول كلمة (اجتبيه) الواردة في سورة النحل (١٦/١٢١)، هل تكتب بعد حرف الباء بالياء أم بالألف، ثم قال: «لقد دقت المصاحف القديمة ورأيت أن الكلمة مكتوبة بغير الألف ومكتوبة أحياناً بالألف وهو الأكثر. فإذا كتبها كاتب بالألف فهي صحيحة، وإذا كتبها بغير الألف فهي صحيحة أيضاً. وإذا كتبت بالياء كذلك فهي صحيحة أيضاً»<sup>(١٥)</sup>.

— هناك غموض أيضاً حول كتابة كلمة (الرياح) الواردة في سورة الروم (٤٥/٣٠) هل تكتب بالألف أم بغيرها. وقد رأى أبو داود أن الكاتب مخير في ذلك، وله أن يختار ما يراه<sup>(١٦)</sup>.

(ج) — وكان العالم القازاني شهاب الدين المرجاني — الذي يدافع عن الرسم العثماني في كتابة وطباعة المصاحف — قد ذكر المصادر التي استعان بها في موضوع الإملاء عند عمله لتصحيح المصحف، ثم قال بعدها إنه في المواضع المتعلقة بحذف الألف وغير المذكورة في تلك المصادر<sup>(١٧)</sup> مثل: محريب وكوعب وكوكب وأسطير وتمثيل، قد راعى الاتجاهات العامة في نفس تلك المصادر رغم تدعيمها من قبل آخرين لا يثق فيهم بشكل تام<sup>(١٨)</sup>.

وفي هذه الحالة فالمقطوع به هو وجود بعض مواضع غموض وإبهام حتى ولو أمكن إلى حد كبير وضع الرسم العثماني بروايات نقلها أبو عمرو الداني وأبو داود سليمان بن نجاح وتمت الاستفادة منها في إملاء المصاحف. وبدلاً من الوضوح الذي هو الأمر المطلوب في تلفظ ألفاظ القرآن وفي قراءته مع كل اختلافاتها فإن هناك غموضاً في إملاء تلك الألفاظ أو على الأقل في قسم منها. ولا يوجد اليوم بين أيدينا واحد من تلك المصاحف. وسواء أكان المصحف الذي قيل إنه لسيدنا عثمان رضي الله عنه ويُحفظ في متحف سراي طويقايي [بإستانبول] ونحاول تقديمه للباحثين مع هذه الدراسة، أم كان المصحف المحفوظ في متحف الآثار القديمة وقيل إنه كان هو الآخر لسيدنا عثمان رضي الله عنه فإن كلا المصحفين ليسا له كما سنذكر فيما بعد. وعندما يصبح الأمر على هذا النحو فالواضح في موضوع الإملاء التي لا تعد أساس العمل أنه لا تصح معارضة كتابة وطباعة المصحف بالإملاء المتطورة — وإن لم يكن ذلك اختيارنا — قائلين: «لا يجوز». فالموضوع في رأينا ليس الجواز وعدم الجواز، وإنما الأنسب هو مناقشة فعله وتطبيقه، ثم عرض الاختيار الذي يتم الاتفاق عليه.

٤ — لا علاقة لما نقوله هنا بالفروق المتعلقة ببنية الكلمة بين مصاحف سيدنا عثمان رضي الله عنه أو بنقص وزيادة في حرف يتم تلفظه أو في كلمة. فالمعلومات الخاصة بمثل هذه الفروق قد ورد ذكرها في المصادر اعتماداً على الروايات التي تؤيد بعضها بعضاً، كما أن أساليب أئمة القراءات تؤيدها. وقد رأينا قبل ذلك على سبيل المثال

١٤ أبو داود، مختصر التبيين، ٥٠٦/٣.

١٥ نفسه ٧٨١/٣ - ٧٨٢.

١٦ نفسه ٩٨٨/٤.

١٧ ومن الأمثلة المذكورة هنا فقد ذكر أبو داود مثلاً كلمتي محريب وتمثيل، وقال إنهما تكتبان بالألف (١٠١٠/٤)، ويبدو أن المرجاني لم يتنبه لذلك.

١٨ المرجاني، الفوائد المهمة، ص ١٤.



ورود قوله تعالى « خيراً منها » بهذا الشكل في المصاحف التي أرسلها سيدنا عثمان رضي الله عنه إلى البصرة والكوفة<sup>(١٩)</sup>، بينما جاء على شكل « خيراً منهما » بضمير التثنية في مصحف الشام ومكة وفي المصحف الذي جعله للمدينة، وهذا يعني أن قُرأ مكة والمدينة والشام قرأوها على شكل (منهما)، بينما قرأها الآخرون على شكل (منها)<sup>(٢٠)</sup>. كما لا يوجد هنا محل لغموض وإبهام في مثل هذه الفروق من ناحية الإملاء.

### ثانياً: اقتراح نظامين للإملاء في كتابة وطباعة المصحف

هناك مطلب من بعض رجال العلم خلاصته « أن تجري بعد ذلك كتابة المصحف بالإملاء المتطورة حتى يقدر الناس على قراءته، بينما تكتب المصاحف المخصصة لذوي الاختصاص بالإملاء الأصلية، وعلى هذا النحو تتيسر للناس تلاوة المصحف وتظل الإملاء الأصلية محفوظة ». وهنا علينا أن نعيد القول إن هذه الإملاء التي قبلنا بأنها الأصلية دون تحفظ لا تحتاج إلى حماية. لأن النسخ الأصلية من المصحف لم تُحفظ، ولكن الإملاء التي كتبت بها تلك النسخ ظلت محفوظة بالقدر الذي رأيناه، وهناك ملايين النسخ التي ظهرت عن طريق الاستفادة من تلك المعلومات والروايات المنقولة إلينا من أمهات المصادر، ويستعين بها المسلمون في كافة أرجاء الدنيا. ونحن نعتقد أنه ليس هناك أهمية كبيرة أيضاً عند عرض فكرة كتابة وطباعة المصحف بالإملاء المتطورة لأن يكون عرضها حجة لفكرة « حتى يستطيع الناس قراءته بسهولة ». لأن المصاحف تطبع بحركات التشكيل، والذين يعرفون القراءة والكتابة بالعربية يمكنهم مع الالتزام بتلك الحركات أن يقرأوه صحيحاً وبسهولة. أما الذين لا يعرفون العربية فإن عليهم أن يتلقوا تعليماً خاصاً، ولكن بمساعدة تلك الحركات إلى حد بعيد أيضاً واتباعاً لها، وبالكيفية التي تعلموها تكون طريقة قراءتهم. وسبب تعثر البعض في قراءة المصحف المكتوب بالإملاء الأصلية ليس هو الإملاء ولكنها عملية التشكيل بطريقة تختلف عن الطريقة المعتادة، ثم تشوش الأذهان ببعض الإشارات التي لا ضرورة لها في اعتقادنا، حتى تتحقق التلاوة تطبيقاً لقواعد التجويد. وفي اعتقادنا أيضاً أن إملاء المصاحف التي تطبع تطبيقاً لحركات التشكيل المعتادة سوف يمكن قراءتها دون صعوبة مهما كانت تلك الإملاء.

وقد يكون من الأجدي التذكير بمثال ذكرناه من قبل في مناسبة أخرى وهو: قوله تعالى « قال ابن أم... »<sup>(٢١)</sup> الذي وردت فيه كلمتا (ابن) و (أم) غير متصلتين في المصاحف الأولى، ولكنهما وردتا في موضع آخر<sup>(٢٢)</sup> متصلتين على شكل (قال يَبْنُوْم) وليس على شكل (قال يابْن أم). وهذا الشكل المختلف في كلتا الآيتين قد ظل موجوداً إلى الآن في الدول التي تطبع المصحف بما يناسب الإملاء الأصلية، ويطبع في تركيا وتُصدّق عليه هيئة تدقيق المصاحف في رئاسة الشئون الدينية، فأني منا يا ترى أدرك ذلك الأمر وتنبه له؟ لا بد من الاعتراف أن الغالبية ممن ختموا القرآن منا مئات المرات لم يتنبهوا لذلك، ولكنهم بفضل التزامهم بحركات التشكيل استطاعوا أن يتعلموا الأسلوبين الإملايين معاً والتلاوة الصحيحة دون أن يتنبهوا للفروق الموجودة. وكاتب هذه

١٩ سورة الكهف ١٨/٣٦.

٢٠ انظر: الداني، التيسير، ص ١٤٣.

٢١ سورة الأعراف ٧/١٥٠.

٢٢ سورة طه ٢٠/٩٤.



السطور أيضاً قد تنبّه بهذه المناسبة إلى اختلاف شكل الإملاء في هاتين الكلمتين في الموضعين المذكورين. وفي هذه الحالة إذا كان المطلوب هو طباعة المصاحف بالإملاء المتطورة، أي إذا كان الاختيار هو هذا، وهو ليس مما نسعى إليه أو نفضله، فلا غبار على ذلك، ولسوف يجري عمل اللازم لتحقيق هذا.

### ثالثاً: منهج هيئة تدقيق المصاحف في تركيا ورأينا فيه

نعتقد أن مسألة الإملاء التي استخدمت في المصاحف الأولى واستخدامها كما هي وبالقدر الذي كانت عليه في كتابة وطباعة المصاحف حالياً هي مسألة تحوز في العصر الحاضر أهمية تفوق ما كانت عليه من ذي قبل. وعلينا الاعتراف بأن عالم اليوم قد أصبح قرية صغيرة، والأحداث التي تقع في أي مكان منها يعرفها الناس في وقتها، من الشوارع ومن داخل البيوت نفسها، فالشعوب تتأثر ببعضها، والهيئات والمؤسسات تتأثر ببعضها، والناس يتأثرون بغيرهم ممن يعيشون في المجتمعات الأخرى. والقرآن الكريم قيمة مشتركة بين كافة المسلمين، وهم لا يشغلون إلا شارباً واحداً في تلك القرية الصغيرة، وضمان وحدة الإملاء في كتابهم المقدس قضية ذات أهمية تفوق ما كانت عليه من قبل. ويفضل تسعون في المائة من بلدان العالم الإسلامي تقريباً رواية حفص لقراءة الإمام عاصم بن بهدلة أحد أئمة القراءات السبعة المشهورين<sup>(٢٣)</sup>، بينما تفضل الدول الرئيسية فيها استخدام الإملاء المستخدمة في المصاحف الأولى لطباعة مصاحفها أي الرسم العثماني، كما أن هناك بعض الدول ومنها تركيا تسلك في ذلك طريقاً وسطاً بالمحافظة على جانب من تلك الإملاء<sup>(٢٤)</sup>. ولا توجد لدينا معلومات حول وجود بلد يطبع المصحف بالإملاء الحديثة تماماً. وبسبب تلك الطرق المتباينة تُمنع المصاحف المطبوعة في تركيا مثلاً من الدخول إلى بعض الدول الإسلامية وعلى رأسها المملكة العربية السعودية، كما لا يُسمح للمصاحف المطبوعة في تلك الدول أيضاً بالدخول إلى تركيا. ولا زلت أذكر في ثمانينيات القرن الماضي أنه كانت إحدى دور النشر العاملة في استانبول وتدعى دار النشر الإسلامية (İslami Kitabevi) قد تلقت طلباً من إحدى الشركات أو الجهات الحكومية في الكويت لطباعة مائة ألف نسخة من المصحف، وطبعتها تلك الدار بالإملاء المستخدمة في تركيا، فكانت النتيجة أن رفض جمرك الكويت تسليم شحنة المصاحف بدعوى أن «الإملاء خاطئة» وعادت (الطُرود) إلى جمرك مدينة بورصة، وظلت هناك شهوراً حتى أتت الرطوبة في المخازن على جزء منها.

ولا زالت هيئة تدقيق المصاحف [في تركيا] تواصل بعناية فائقة تطبيق تلك الطريقة الإملائية المختلطة التي لا سند لها. وليس في وسعنا هنا أن نقلل من قيمة تلك العناية الموجهة لكتاب الله العزيز، بل على العكس نُقدر لهم ذلك ونحترمه. ولكن لا يمكننا أن نتغافل هنا أمراً لا بد من نقده، وهو التوجه الذي تمثل تلك العناية

<sup>٢٣</sup> أبو بكر عاصم بن بهدلة الكوفي كان واحداً من أئمة القراءات السبع المشهورين من فراء جيل التابعين. وكان كفيف البصر، وتوفي سنة ١٢٧هـ (٧٤٥م) (انظر: حول سيرته: الذهبي، معرفة القراء الكبار، ٢٠٤/١ - ٢١٠ وابن الجزري، النشر، ١٤٦/١ - ١٥٨). أما أبو عمر حفص بن سليمان الكوفي فهو ابن عاصم بن بهدلة بالبصرة، وكان أحد راويين مشهورين لقراءة عاصم، وتوفي سنة ١٨٠هـ (٧٩٦م) (للتعرف على سيرته انظر: الذهبي، المصدر السابق، ١٥٦/١).

<sup>٢٤</sup> كنا قد قمنا بعملية فحص وتدقيق محدودة على عدة صفحات من مصحف مفسر بالتركية مطبوع في كراتشي سنة ١٣٩٥هـ (١٩٧٥م)، وتبين لنا من خلالها أن عشوائية الإملاء المستخدمة في المصاحف المطبوعة في تركيا قد انتقلت أيضاً إلى باكستان. حتى إن الألفاظ التي تتطلب الكتابة بغير الألف مثل (ملك - صراط) على سبيل المثال في الرسم العثماني (الفاتحة ٦/١ - ٧) جرت كتابتهما بالألف مثل لفظهما (مالك - صراط)، كما كتبت كل من (هروت ومرت) (البقرة ١٠٢/٢) بالألف أيضاً (هروت وماروت)، وجرى النفاضي أيضاً عن مبدأ التوافق مع القراءات المعروفة، وكتبت كلمنا (الفسقون - الكفقرين) (سورة البقرة ١٩/٢، ٢٤، ٩٩) بغير الألف حفاظاً على الرسم العثماني.

سنداً له، وليس العناية نفسها. وهذا التوجه إذا كان لأجل المحافظة على الرسم العثماني المستخدم في بعض الدول الإسلامية فهو أمر يمكننا قبوله، وإذا كان المقصود هو المحافظة على الرسم العثماني فمن الممكن أيضاً أن نتفهم ذلك. وأيضاً إذا كان يجري إبرازه بقصد الحيلولة دون وقوع أي خطأ أو تحريف في المصاحف القادمة من خارج تركيا فليس من العسير علينا أن نتفهم هذا أيضاً. ولكن هذه الدقة إذا كانت تُبدل من أجل إملاء المصحف المسمى (بخط علي القاري) الذي كتبه علي القاري (ت ١٠١٤هـ / ١٦٠٥م) أحد متأخري علماء الأحناف والخطاط في الوقت نفسه وراعى فيه بعض الخطوط الخاصة<sup>(٢٥)</sup> المتعلقة بالرسم العثماني، بل وغيّر كثيراً من العناصر ربما لأجل التيسير على القارئ (مثل: الظلمين، الصبرين، العلمين فأضاف إليها الألف لتصبح: الظالمين، الصابرين، العالمين؛ وكذلك كلمات: يا أيها، ينوح، ياخذت فأضاف إليها الألف بعد ياء النداء لتصبح: يا أيها، يا نوح، يا اخت)؛ وإذا كانت الدقة أيضاً من أجل خط المصحف الذي كتبه الخطاط العثماني المشهور حسن رضا أفندي (ت ١٣٣٨هـ / ١٩٢٠م) معتمداً فيه على إملاء علي القاري أساساً، أي بإملاء مختلطة لاهي تتبع الإملاء المتطورة ولا هي تتبع الرسم العثماني فإن هذا الأمر ليس فيه ما يجعلنا ندافع عنه، فالواضح أن هناك شيئاً من عدم الانضباط.

ويكون من المفيد هنا أن نذكر بعض الأمثلة التي تدلل على أن الإملاء التي تمسكت بها هيئة تدقيق المصاحف إملاء مختلطة وغير منضبطة.

(أ) - أولاً الأمثلة المتفقة مع الرسم العثماني والمحافظة عليه :

- مثال ذكر قبل ذلك، وهو قوله تعالى (قال ابن أم) <sup>(٢٦)</sup>، إذ جاءت الكلمتان (ام و ابن) هنا منفصلتين، ثم وردتا في موضع آخر <sup>(٢٧)</sup> متصلتين على شكل (قال يبنؤم) وليس (قال يا ابن ام). وهذا الخط المختلف في كلتا الآيتين لا زال متبعاً في البلدان التي تطبع المصاحف تمسكاً منها بمبدأ التوافق مع الإملاء الأصلية، وتتمسك بها أيضاً هيئة تدقيق المصاحف التابعة لرئاسة الشؤون الدينية في تركيا، فالمصحف الذي لا يتبعها لا يجري التصديق عليه أو يوضع خاتم الهيئة على طبعاته.

- ترد كلمة (أيها) في الغالب بالألف كما نرى في الرسم العثماني، ومع ذلك فقد كتبت في ثلاثة مواضع <sup>(٢٨)</sup> بغير ألف وجاءت على شكل (أيه) <sup>(٢٩)</sup>. وتتمسك هيئة تدقيق المصاحف بهذه الأمثلة أيضاً. ولما سئل علماء الهيئة عن هذا الموضوع قالوا عن هذه الكلمة إن هناك قراءة لها بضم الهاء على شكل (آيه)، ولعل ذلك هو السبب الذي دفع علياً القاري للمحافظة عليها. صحيح أن هاءات عبد الله بن عامر اليحصبي وهو من أئمة القراءات السبعة

٢٥ حول المواضع التي حافظ فيها علي القاري على الإملاء المطابقة للرسم العثماني انظر: داماد زاده سليمان، الكلمات المرسومة المستخرجة من مصحف علي القاري (وكان طورخان بايجان عضو هيئة تدقيق المصاحف قد قام - بعد مناقشات مطولة أجريتها معاً حول الموضوع - بدراسة تتطلب حفاً الصبر والأناة على نسخة من مصحف طبع طبقاً لخط علي القاري المقبول مرجعاً في تدقيق الهيئة، واستطاع التوصل إلى نتيجة مؤداها أن هذا الخط يختلف عن نسخ المصاحف المتفق على توافيقها مع الرسم العثماني في ٤٧٠٤ كلمات وينفق معها في ٢٣٧٠ كلمة. والقائمة التي أعدها طورخان بايجان حول ذلك موجودة بين أيدينا).

٢٦ سورة الأعراف ١٥٠/٧.

٢٧ سورة طه ٩٤/٢٠.

٢٨ سورة النور ٣١/٢٤ و سورة الزخرف ٤٣/٤٩ و سورة الرحمن ٣١/٥٥.

٢٩ انظر: الداني، المفتاح، ص ٢١.

المشهورين (ت ١١٨هـ / ٧٣٦م) جاءت بالضم في المواضع الثلاثة<sup>(٣٠)</sup>، ولكن ليس هناك ما يلزم بكتابة الهاء بغير الألف حتى تتوافق مع قراءة ابن عامر. والشاهد على ذلك أنه يمكن أداء قراءات متباينة تخالف الإملاء في مواضع عديدة، وعلى سبيل المثال فإن عبد الله بن كثير أحد الأئمة السبعة في القراءات قد قرأ كلمة (يخاف) في قوله تعالى (فلا يخاف...) (١١٢/٢٠) بحزم الفاء وبغير ألف لتصبح على شكل (يَخَفُ)<sup>(٣١)</sup>، أي كما هو الحال في كلمة (ملك) في سورة الفاتحة، فإن كتابتها بغير الألف توافق قراءة ابن كثير وغيره من أئمة القراءات على حد سواء، ومع ذلك فإن الكلمة كتبت بالألف. ومن الضروري أيضاً لحصولها على موافقة الهيئة أن تكتب بهذا الشكل. أضف إلى ذلك أن الرسم العثماني قد تمت المحافظة عليه على الرغم من وجود فروق في القراءات كما في المثال السابق (قال يبنؤم) وغيره من الأماكن العديدة الأخرى، وبالتالي يصبح طرح عامل القراءة برهاناً على ذلك أمراً ليس معقولاً.

— هناك كلمة الربا التي ترد في القرآن الكريم في سبعة مواضع<sup>(٣٢)</sup>، فتكتب بالواو والألف بحسب الرسم العثماني (الربوا)، وتتمسك بها هيئة تدقيق المصاحف على هذا الشكل بعينه. وهذا النوع من الأمثلة التي لا توافق الإملاء العربية المتطورة قد استمرت المحافظة عليها ليس إلا من منطلق أن تكون المصاحف مطابقة للرسم العثماني، وتوجد نماذج عديدة على أنها استمرت بعينها في المصاحف المطبوعة في تركيا.

#### ب) — عدة أمثلة لا تراعي الرسم العثماني :

— هناك كلمة (بأييد) الواردة بالرسم العثماني في قوله تعالى (والسماء بنيناها بأييد...) (٣٣)، وكلمة (بأييكم) الواردة في قوله تعالى (بأييكم المفتون)<sup>(٣٤)</sup>، وكلتاها كتبتا بيائين معاً<sup>(٣٥)</sup>، ومع ذلك فإن هناك مصاحف كتبت فيها بألف واحدة، وصدقت عليها هيئة تدقيق المصاحف. وفي هذين الموضعين أيضاً قام حمزة بن حبيب الزيات (ت ١٥٦هـ / ٧٧٣م) وهو أحد أئمة القراءات السبعة المشهورين بإبدال الهمزة إلى الياء وقرأها على هذا النحو<sup>(٣٦)</sup>. فإذا كان عامل القراءة هو الحجة للحفاظ على الإملاء الأصلية فالواضح هنا أن هذا الأمر لا يمكن تغافله.

— المعروف أن الألف الواردة بعد ياء النداء لم تكتب في أي مكان من قبيل الاختصار بحسب الرسم العثماني، وجرت على ذلك دول إسلامية عدة (مثل : يارض ابلي، يادم، يأيها الناس...)، ومع ذلك فقد تُركت هذه القاعدة في تلك المصاحف، وظهرت ألف حرف النداء فيها : يا أرض ابلي، يا ادم، يا أيها الناس..

— هناك عبارة (سأوريكم) في الرسم العثماني<sup>(٣٧)</sup>، وقد كتبت في تلك المصاحف على شكل (سأريكم) أي تُرك حرف الواو.

٣٠ انظر: الداني، التيسير، ص ١٦١ - ١٦٢.

٣١ نفسه ص ١٥٣.

٣٢ انظر: محمد فؤاد عبد الباقي، المعجم المقهرس، ص ٣٠٠.

٣٣ سورة الذاريات ٥١/٤٧.

٣٤ سورة القلم ٦٨/٦.

٣٥ انظر: الداني، المقنع، ص ٤٧.

٣٦ ابن البناء، تحف فضلاء البشر، ٢/٤٩٣، ٥٥٣.

٣٧ سورة الأعراف ٧/١٤٥ و سورة الأنبياء ٢١/٣٧ وانظر: الداني، المقنع، ص ٥٣.

— كلمة (ملك) المكتوبة بغير ألف في الرسم العثماني<sup>(٣٨)</sup> جرت كتابتها بالألف على شكل (مالك)، كما أن كلمتي (فتعالى، تعالى) جرت كتابتهما بغير ألف في كل موضع جاءتا فيه<sup>(٣٩)</sup>، بينما جرت كتابتهما بالألف في هذه المصاحف (فتعالى، تعالى). ويجري الحديث في هذا النوع من الأمثلة بوجه عام عن حجة «تيسير التلاوة»، بينما نرى في عبارة (ولا تلون)<sup>(٤٠)</sup> مثلاً أنهم لم يراعوا مسألة التيسير فيها، فلم يكتبوها بواو أخرى إلى جانب الواو الموجودة لكي تُقرأ ممدودة بعد الألف الأولى بحسب الرسم العثماني. وهناك أمثلة كثيرة يمكننا عرض المئات منها.

— نرى من المفيد هنا التذكير بمثال كنا ذكرناها قبل ذلك في موضع آخر، وهو عبارة (ولأوضعوا)<sup>(٤١)</sup> التي وردت بهذا الشكل في بعض مصاحف سيدنا عثمان رضي الله عنه، ووردت في بعضها الآخر بإضافة حرف الألف (ولأوضعوا)، أي أن كلا الشكلين جاء بحسب الرسم العثماني. ولكننا لا نعلم ما هو المصحف الذي وردت فيه، وإلى أي جهة أرسله سيدنا عثمان بن عفان رضي الله عنه. غير أن هناك رواية تقول إن الكلمة مكتوبة بإضافة الألف في نسخة عثمان المعروفة «بالمصحف الإمام»<sup>(٤٢)</sup>. ولهذا السبب فقد كتبت هذه الكلمة بغير الألف المذكورة (ولأوضعوا) انطلاقاً من مبدأ التوافق مع الرسم العثماني، سواء كان ذلك في المصاحف التي طبعت في مصر سنة ١٩٣٥م وفي المدينة المنورة خلال تسعينيات القرن الماضي برواية حفص على قراءة عاصم بن بهدلة ثم تكررت طباعة تلك المصاحف في السنوات التالية، وسواء في المصحف الذي جرى التصديق عليه من السلطات المستولة في مصر وسوريا والمملكة العربية السعودية والمملكة الأردنية برواية ورش<sup>(٤٣)</sup> على قراءة نافع بن عبد الرحمن (ت ١٦٩هـ/٧٨٥م) ثم طبع انطلاقاً من نفس المبدأ في الشام عام ١٩٩٩م. ولكن الكلمة مكتوبة بالألف على شكل (ولأوضعوا) في الإملاء المعدلة جزئياً من قبل هيئة تدقيق المصاحف [في تركيا] بقصد التيسير على القراءة. لماذا؟ وهل يمكننا الحديث عن تيسير جاءت به تلك الألف؟ الأمر الذي يقال هنا باختصار هو أن الإملاء المستخدمة في المصاحف المصدقة من قبل هيئة تدقيق المصاحف لا تركز — في اعتقادنا — على قاعدة يمكن الدفاع عنها. وعلى المجلس الأعلى للشؤون الدينية التابع لرئاسة الشؤون الدينية أن يبادر ودون تأخير إلى فتح باب المناقشة في هذا الموضوع بطريقة علمية، وعليه اختيار أحد السبيلين: الأول أن يكون الرسم العثماني هو الأساس كما هو الحال في بعض الدول الإسلامية، والثاني أن يجري استخدام الإملاء المتطورة المستخدمة اليوم في النصوص العربية لكي تكتب بها المصاحف، وهو ما يوافق رأي بعض العلماء أيضاً. وخيارنا في هذا الموضوع هو اتباع الرسم العثماني كما هو الحال في الدول الإسلامية الرئيسية، وضمان الوحدة في العالم الإسلامي باستخدام قراءة واحدة. وهذه الوحدة لا تبدو ممكنة بخيار آخر يمكن طرحه عدا هذا.

٣٨ سورة الفاتحة ١/٤ وسورة آل عمران ٣/٢٦ وانظر: الداني، المفتح، ص ٨٣.

٣٩ انظر: الداني، المفتح، ص ١٨.

٤٠ سورة آل عمران ٣/١٥٣.

٤١ سورة النوبة ٩/٤٧.

٤٢ انظر: الداني، المفتح، ص ٤٥.

٤٣ أبو رؤيم نافع بن عبد الرحمن بن أبي نُعَيْم هو واحد من أئمة القراءات السبع المشهورين، وأخذ علم القراءات عن جبل النابعين، وقام بتدريسه في المدينة المنورة أكثر من سبعين عاماً، وتوفي سنة ١٦٩هـ (٧٨٥م) (حول سيرته انظر: الذهبي، معرفة القراء الكبار، ١/٢٤١ - ٢٤٧ وابن الجزري، النشر، ١/٩٩ - ١١٥). أما أبو سعيد عثمان بن سعيد القبطي المعروف بورش فكان نلميذاً لنافع وأحد راويين مشهورين لقراءته، وكان أفريقي الأصل، ونوجه إلى المدينة المنورة وهناك في سنة ١٥٥هـ (٧٧٢م) ختم القرآن على نافع أربع مرات، وأخذ عنه القراءات. وتوفي في مصر سنة ١٩٧هـ (٨١٣م) (انظر: حول سيرته: الذهبي، المصدر السابق، ١/٣٢٣ - ٣٢٩ وابن الجزري، النشر، ١/١١٣).



ومن البديهي أن تجري طباعة مصاحف أخرى أساسها الرسم العثماني أيضاً لأجل الدول التي تستخدم قراءات أخرى مختلفة. ولكن لن تظهر فروق كبيرة إملائية في هذه المصاحف إلا فروق التشكيل والتنقيط. والشاهد على ذلك أننا نعلم أن أكثر القراءات تفضيلاً اليوم بعد تلاوة حفص الكوفي هي برواية ورش عن نافع بن عبد الرحمن، وهو المدني من أئمة القراءات السبعة المشهورين وبرواية قالون جزئياً عن نفس الإمام، وأنه بسبب قراءة تلك الروايات وخاصة في بعض دول الشمال الأفريقي جرت مراعاة الإملاء الخاصة بمصحف المدينة الذي هو مصحف سيدنا عثمان رضي الله عنه في طباعة المصاحف، وأن عملية التشكيل والتنقيط قد جرت تبعاً لتلاوات ورش وقالون.

وتوجد - على حد علمنا - اختلافات في عشرين موضعاً من الناحية الإملائية بين مصحف المدينة الذي هو المرجع المدون لتلاوات ورش وقالون ومصحف الكوفة الذي يشكل المرجع المكتوب لتلاوة حفص. وفي أربعة من تلك المواضع تبتعد تلاوة حفص عن مصحف الكوفة <sup>(٤٤)</sup>، وأولها يناسب الشكل المكتوب في كل المصاحف الأخرى، وثانيها يناسب نسختي المدينة والشام، أما ثالثها ورابعها فهما يناسبان كل النسخ الأخرى أيضاً، وبعبارة أخرى فإنها تتفق في تلك المواضع الأربعة ومصحف المدينة الذي يشكل أساس تلاوة ورش، ولهذا فإن الفرق بين تلاوتي حفص وورش ينخفض إلى ستة عشر فرقاً يتعلق بالإملاء <sup>(٤٥)</sup>. وعندما يُراعى التنقيط والتشكيل تبعاً لهذه الحالة يمكن الحديث عن الاختلاف الإملائي في ستة عشر موضعاً فقط، وليس المئات بين المصاحف التي ستجري طباعتها تبعاً لتلاوتي حفص وورش لسد حاجة الدول التي ستقرأ فيها. أما عن تلك الفروق فلها أسس ترتكز عليها، وهي نسخ مصاحف سيدنا عثمان رضي الله عنه الأصلية.

واليوم فإن المعروف هو أن القراءة التي تأتي في الدرجة الثالثة في العالم الإسلامي هي قراءة أبي عمرو بن

<sup>٤٤</sup> قوله تعالى (وما عملت) في سورة يس ٣٦/٣٥ والذي كتب بهذا الشكل في مصحف الكوفة قد جاء على شكل (وما عملته) في مصاحف مكة والمدينة والبصرة والشام، وقراءة حفص توافق تلك النسخ. والموضع الثاني الذي يختلف عن نسخة الكوفة هو قوله (ما تشتهي) في سورة الزخرف (٤٣/٧١). وهنا أيضاً قرأه حفص على شكل (ما تشتهي) متفقاً مع خطوط مصحف المدينة المنورة والشام. والموضع الثالث والرابع اللذان اختلف فيهما مع خط الكوفة وقرأه متفقاً مع المصاحف الأخرى هما قوله (قال كم لينتم) و(قال إن لينتم) في سورة المؤمنون (٢٣/١١٢، ١١٤). وعلى الرغم من أن الفعل (قال) في الموضعين قد كتب على شكل (قل) في مصحف الكوفة فقد قرأه حفص بالألف متفقاً مع الإملاء المستخدمة في المصاحف الأخرى (انظر: النشر، ٢/٣٣٠، ٣٣٥، ٣٧٠).

<sup>٤٥</sup> نلك المواضع الستة عشر هي:

- ١- البقرة ٢/١٣٢: وأوصى - وأوصى.
  - ٢- آل عمران ٣/٢٣٢: وسارعوا - سارعوا.
  - ٣- المائدة ٥/٥٣: ويقول الذين - يقول الذين.
  - ٤- المائدة ٥/٥٤: من يرتدد - من يرتد.
  - ٥- الأنعام ٦/٦٣: أنجيئنا - أنجينا.
  - ٦- التوبة ٩/١٠٧: الذين اتخذوا - والذين اتخذوا.
  - ٧- الكهف ١٨/٣٦: خيراً منهما - خيراً منها.
  - ٨- الأنبياء ٢١/٤: قل ربي - قال ربي.
  - ٩- الشعراء ٢٦/٢١٧: فتوكل - ونوكل.
  - ١٠- غافر ٤٠/٢٦: وإن بظهر - أو إن بظهر.
  - ١١- الشورى ٤٢/٣٠: مما كسبت - فيما كسبت.
  - ١٢- الزخرف ٤٣/٦٨: يعبادي - يعباد.
  - ١٣- الأحقاف ٤٦/١٥: حسنا - احسانا.
  - ١٤- الحديد ٥٧/٢٤: هو الغنى - الغنى.
  - ١٥- الجن ٧٢/٢٠: قل - قال.
  - ١٦- الشمس ٩١/١٥: فلا يخاف - ولا يخاف.
- (انظر: لهذه المواضع: ابن أبي داود، كتاب المصاحف، ص ٣٩ - ٤٩ والداني، اللقن، ص ١٠٢ - ١١٣).

علاء البصري أحد أئمة القراءات السبعة المشهورين<sup>(٤٦)</sup>، وأن هذه القراءة هي المفضلة في بعض الدول الإفريقية كالسودان ونيجيريا. وما استطعنا الوصول إليه من فروق إملائية بين مصحف البصرة الذي تركز عليه تلك القراءة وبين مصحف الكوفة الذي تركز عليه تلاوة حفص هي في تسعة مواضع فقط. وفي أربعة منها تنفصل تلاوة حفص عن مصحف الكوفة، وتتفق مع مصحف المدينة، ولهذا يتوازى مصحف البصرة أيضاً مع مصحف المدينة، فتظهر الفروق الإملائية بين تلاوة أبي عمرو في خمسة مواضع فقط<sup>(٤٧)</sup>.

وعلى ضوء هذه الإيضاحات يمكننا القول إنه لا نزاع ولا خلاف حول المصاحف التي كتبت وطبعت متوافقة مع إملاء أي من مصاحف سيدنا عثمان رضي الله عنه أو راعت تلاوة بنيت على أساسها لأحد أئمة القراءات المشهورين، كما أن المصاحف التي ستجري كتابتها وطباعتها بما يتفق ورواية حفص عن قراءة عاصم بن بهدلة المرتكزة على مصحف الكوفة والمفضلة لدى ٩٠٪ تقريباً من بلدان العالم الإسلامي سوف تضمن الوحدة أيضاً بين أهم تلك الدول. ولن يحدث أيضاً لمصحف كتب وطبع بعد تشكيله وتنقيطه تبعاً لأي من القراءات الأخرى أن يُحْظَر دخوله إلى أي بلد إسلامي شريطة المحافظة على الإملاء في الرسم العثماني.

وفي حالة التحرك المنضبط في طباعة المصاحف، أي عندما تتحقق الطباعة مُراعياً للتشكيل والتنقيط المرتكزين على تلاوة حفص أو ورش أو غيرهما من أئمة القراءات، وتكون في الوقت نفسه خاضعة للإملاء التي هي الأساس في تلاواتهم فإننا لن نرى في المستقبل طروداً مليئة بالمصاحف المطبوعة ترفضها الجمارك في دولة من الدول. والشاهد على ذلك أن بين أيدينا مصحفاً من طباعة الشام كان الأساس فيه إملاء مصحف المدينة أحد مصاحف سيدنا عثمان رضي الله عنه وتلاوة ورش، ومع ذلك فقد تم التصديق عليه من المؤسسات الدينية المعنية في سوريا والمملكة العربية السعودية ومصر والأردن على الرغم من عدم شيوع تلاوة ورش في أي من تلك الدول.

ويكون من البديهي جداً أن تتخذ الهيئات والمؤسسات الدينية في الدول الإسلامية بعض التدابير للنصدي لطبعات المصحف التي لا تعتمد أي أساس أو تتمسك بأي مبدأ، وتبذل كل ما في وسعها لمنع ظهور مثل تلك المصاحف<sup>(٤٨)</sup>. ولكن توجد اليوم دول لها مصاحف طبعتها وتلك المصاحف ممنوعة من دخول بعض الدول الإسلامية الأخرى. ونرى من الفائدة أن يسارع المسئولون في كل تلك الدول بتناول هذا الموضوع في أقرب الآجال، فهذا هو ما نأمله ونتمناه<sup>(٤٩)</sup>.

<sup>٤٦</sup> أخذ أبو عمرو زبّان بن العلاء البصري علم القراءات عن قراء الحجاز، وأمضى الشطر الأعظم من حياته في البصرة. وهو واحد من أئمة القراءات السبعة المشهورين، وتوفي في سنة ١٥٤هـ (٧٧١م) في الكوفة (للمزيد من المعلومات عن سيرته انظر: Tayyar Altukulaç, «Ebû Amr b. Alâ», *DİA*, X, 94-96).

<sup>٤٧</sup> المواضع الخمسة هي: (١) سورة الأنعام ٦٣/٦: أنجينا - أنجيتنا (٢) سورة الأنبياء ٤٠/٢١: قل ربي - قال ربي (٣) سورة غافر ٢٦/٤٠: وإن يظهر - أو أن يظهر (٤) سورة الأحقاف ٤٦/١٥: حسناً - إحساناً (٥) سورة الجن ٢٠/٧٢: قل - قال (وانظر: لهذه المواضع ابن أبي داود، كتاب المصاحف، ص ٣٩ - ٤٩ والداني، اللغج، ص ١٠٢ - ١١٣).

<sup>٤٨</sup> لا شك أن إملاء المصاحف حظيت بعناية المسلمين كافة في كل مراحل التاريخ الإسلامي، وانخذت حكوماتهم بعض التدابير للحفاظ عليه من التحريف. ولعل المثال الملموس على ذلك ما فعله والي الأموي الحجاج بن يوسف الثقفي (ت ٩٥هـ/٧١٤م)، فقد كلف هيئة بتدقيق المصاحف تضم عاصم الجَحْذَرِي وناجية بن رُمح وعلياً بن أسمع. وكانت التعليقات الصادرة إليهم واضحة جلية وهي: أن بدفقا المصاحف التي يعثرون عليها، فيقومون بإمحاء المصحف الذي لا يوافق مصحف سيدنا عثمان. وحتى لا يقع ظلم على أصحاب المصاحف التي يتقرر إحاؤها بصرف لكل واحد منهم سنون درهماً (انظر: ابن فنيبة، ناويل مشكل القرآن، ص ٣٧).

<sup>٤٩</sup> كنت قد تدارست هذا الموضوع مع زملائي في العمل عندما كنت رئيساً للشؤون الدينية، وفما عندئذ باستكتاب مصحف جديد لأحد الخطاطين الأتراك يلتزم الإملاء الأصلية وقراءة حفص، ثم طبعنا منه على سبيل التجربة ثلاثين ألف نسخة في سنة ١٩٨٥م وفدمنه للناس. غير أننا لم ننجح في تحويل هذه الطريقة إلى نهج مؤسسي وفرار ثابت خلال مدة خدمتنا.

## الفصل الرابع نسخُ المصاحفِ موضوعُ هذه الدراسة

### أولاً: مصحف طشقند

هو مصحف محفوظ الآن داخل صندوق معدني في متحف الآثار العتيقة في مدينة طشقند، ويعتقد الناس هناك أنه واحد من مصاحف سيدنا عثمان بن عفان رضي الله عنه، بل إن هناك اعتقاداً شائعاً بين الناس أنه النسخة التي كانت بين يديه عندما استشهد . وسنحاول هنا من خلال الوقوف عند بعض الأمثلة على الإملاء المستخدمة فيه أن نثبت أنه ليس واحداً من مصاحف سيدنا عثمان رضي الله عنه، ولا هو النسخة الخاصة به، وذلك بدلاً من الرجوع إلى المعطيات التاريخية المتناقضة والتي ليست واضحة بالقدر الكافي وإطلاق الأحكام على عواهنها للبحث في تاريخ ذلك المصحف وإثبات نسبه .

والجدير بالذكر أن انشغالنا بهذا المصحف يمتد حتى ثمانينيات القرن الماضي، فقد لجأت عدة مرات لبعض المترددين على أوزبكستان حتى أحصل على ميكرو فيلم للمصحف، ولكن دون جدوى، إلى أن سافرت إلى طشقند بدعوة رسمية في أكتوبر سنة ١٩٨٥ م من مفتي آسيا الوسطى وقزاقستان المرحوم ضياء الدين باباخانوف، فحظيتُ بنسخة فوتوغرافية من المصحف . وقد ظلت تلك النسخة محفوظة في غرفتي داخل رئاسة الشؤون الدينية [في أنقرة] مدة من الزمن، ثم جرى إهداؤها بعد ذلك إلى مكتبة السليمانية في استانبول، ولا زالت هناك إلى اليوم .

ولا بد أن أعترف هنا أن دراستنا لمصحف طشقند - بخلاف الرجوع إليه بين حين وآخر لبعض المجادلات الإملائية - لم تكن ممكنة إلا بمناسبة العمل على نشر مصحف طويقايي؛ وكنا نتوقع حتى تلك اللحظة أن يكون هذا المصحف واحداً من مصاحف سيدنا عثمان رضي الله عنه . وأهم سبب كان وراء تعزيز هذا الاحتمال هو السطور التالية التي ذكرها أستاذنا الدكتور محمد حميد الله الذي طالما استفدنا من بحوثه واستعنا بها في العديد من المناسبات رغم أنها تخالف آراء بعض الكتاب، إذ يقول :

«إن المصاحف التي بعث بها سيدنا عثمان بن عفان رضي الله عنه إلى الأمصار قد ضاعت في العصور التالية واحداً تلو الآخر . ولا يوجد اليوم منها إلا مصحف طويقايي في استانبول وهو مصحف تام، ثم المصحف المحفوظ في مكتبة الدائرة الهندية في إنجلترا، وهو مأخوذ من مكتبة الإمبراطور المغولي في دلهي؛

ويوجد مصحف ثالث في مدينة طشقند تنقصه عدة أوراق . وكانت الحكومة الروسية في زمن القيصرية قد عملت طبعة طبق الأصل من هذا المصحف . وقد رأينا من خلال دراستنا له أن نصه لا يختلف في شيء قط عن المصاحف المستخدمة حالياً في الأماكن الأخرى . ونفس هذه الصحة تنطبق أيضاً على نصوص القرآن المخطوطة الأخرى الباقية من القرن الأول والقرون التالية في شكل تام أو أجزاء<sup>(١)</sup> .

كان الطالب سميح جيهان أحد تلامذة الدكتوراه في مركز البحوث الإسلامية التابع لوقف الديانة التركي والذي أقام مدة في لندن قد قام بناءً على طلب منا بالبحث عن النسخة التي تحدث محمد حميد الله عن وجودها في إنجلترا، لكن موظفي المكتبات قالوا له بعدم وجود مصحف على هذا النحو . ومع ذلك فإن هناك مصحفاً محفوظاً في المكتبة البريطانية ( تحت رقم ٢١٦٥ )، وهو مصحف تنقصه بعض الأوراق ويقال إنه كتب في القرن الهجري الأول . والسور والآيات الباقية فيه هي على النحو التالي :

الأعراف ٤٢/٧ - التوبة ٩٥/٩ ( الأوراق 14 1 )؛

سورة يونس ٩/١٠ - الزمر ٤٧/٣٩ ( الأوراق 113-15 )؛

سورة غافر ٤٠/٦١ - الزخرف ٤٣/٧١ ( الأوراق 121 114 ) .

وهو على هذه الحالة يقع في ١٢١ ورقة، وقد قامت المكتبة البريطانية بطبع الأوراق 61 1 صورة طبق الأصل (Faksimile) في لندن سنة ٢٠٠١م، وذكرت المكتبة في نفس الوقت أنها ستقوم بطباعة الأوراق 121 62<sup>(٢)</sup> . وعند النظر في الأوراق المطبوعة وغير المطبوعة من هذا المصحف يتبين لنا بعملية حسابية أنه لا يضم إلا الربع تقريباً من نص القرآن الكريم .

كما نعلم عدا هذا أن هناك نسخة ناقصة من مصحف قديم محفوظ في المكتبة الوطنية بباريس (nr. Arabe 328/a) ويُعتقد أنه يرجع إلى القرن الأول الهجري، وقام ( ف . ديروش ) و ( س . ن . نوزيدا ) بنشرها ( انظر : قائمة المصادر ) . ويمكننا من خلال عملية حسابية لعدد الأوراق المطبوعة من هذا المصحف أيضاً وعدد الأوراق التي وصلتنا منه ( ٥٦ ورقة فقط ) أن نتوقع أنه كان يقع في ٢٢٥ ورقة تقريباً . أما عن مصحف طشقند الذي قال محمد حميد الله إنه « لا تنقصه إلا عدة أوراق » فهو لا يمثل إلا الثلث من نص القرآن الكريم كما سنوضح فيما يلي .

وقد قام الأستاذ محمد حميد الله بعد ذلك بنشر ذلك المصحف [ مصحف طشقند ] مع مقدمة مقتضبة بالإنجليزية تحت عنوان : « القرآن المجيد مصحف سيدنا عثمان رضي الله عنه عكوس نسخة سمرقند » ( انظر قائمة المصادر ) .

وكنا قد ذكرنا قبل ذلك أيضاً أن لاسماعيل مخدوم رسالة كتبها حول أن هذا المصحف واحد من مصاحف سيدنا عثمان رضي الله عنه ( انظر قائمة المصادر ) .

وقد قمنا نحن من جانبنا بعمل دراسة لهذا المصحف من أوله إلى آخره، واستطعنا التوصل في النهاية إلى النتائج التالية :

<sup>١</sup> انظر : Muhammed Hamidullah, *Islām'a Giriş*, s. 36-37 .

<sup>٢</sup> Dutton, "Some Notes on the British Library's 'Oldest Qur'an Manuscript' (Or. 2165)", p. 43-44, 65-66 .



(١-أ) - إن المصحف المحفوظ اليوم في متحف الآثار العتيقة بمدينة طشقند كان محفوظاً قبل ذلك في المدرسة المعروفة باسم (آق مدرسه) المجاورة لجدار مسجد (خوجه أحرار السمرقندي) المقام في سمرقند باسم خوجه عبيد الله بن محمود بن شهاب الأحرار (ت ٨٩٥هـ / ١٤٩٠م) (٣). وبعد الاحتلال الروسي لسمرقند في سنة ١٢٨٥هـ (١٨٦٨م) جرى نقله إلى المكتبة العامة في بترسبورغ في ٢٤ أكتوبر ١٨٦٩م بموافقة السلطات الدينية في سمرقند آنذاك. وقام المستشرق الروسي أ. شبونين A. Shebunin بكتابة مقالة في سنة ١٨٩١م عرّف فيها بالمصحف؛ وصرّح أنها سوف تنشر من قبل معهد الآثار القديمة (أركيولوجي) في بترسبورغ. ثم قام بعدها مستشرق روسي آخر هو بيسارييف S. Pissaref في سنة ١٩٠٥م بتمرير القلم على المواضع غير الواضحة القراءة في النسخة الأصلية قبل طباعتها طبعة طبق الأصل، وسعى لإيجاد نسخة مقروءة منه. غير أنه وقع - وهو يفعل ذلك - في أخطاء عديدة دون قصد منه (٤).

وجاء فيما نقله اسماعيل مخدوم أنه جرى أولاً في سنة ١٨٩٥م نشر صحيفة من سورة الأعراف في ألفي نسخة، ووُزعت على بلدان العالم الإسلامي. ثم أعقب ذلك طبع سورة ياسين في سنة ١٩٠٥م بتصحيح قام به إلياس ميرزا القرمي (٥). وفي نفس السنة جرى عمل طبعة طبق الأصل في خمسين نسخة للمصحف بتمامه عقب الدراسة التي قام بها بيسارييف وذكرناها قبل قليل، وبيع من هذا العدد ٢٥ نسخة مقابل خمسمائة روبلة لكل نسخة (٦).

وبعد الثورة البلشفية في سنة ١٩١٧م اجتمع مجلس الشورى الإسلامي في أؤفا (Ufa)، وتقرر من خلاله كتابة خطاب إلى الزعيم لينين طالبوا فيه بإعادة ذلك المصحف إلى المسلمين، وتحقيق الطلب بتعليمات وأوامر الزعيم الروسي. وبعد أن بقي المصحف مدة في أؤفا تم تسليمه بعد إصرار التركمان وأهل طشقند إلى الإدارة الدينية في مدينة طشقند سنة ١٩٢٤م. أما في سنة ١٩٢٦م فقد تم نقله إلى متحف الآثار العتيقة في المدينة نفسها.

ب) - يتضمن المصحف عدداً من الأخطاء التي يمكن اعتبارها من الوهلة الأولى سهواً من الكاتب. ولكن الواضح أن قسماً كبيراً من تلك الأخطاء وقع أثناء التدخل الذي قام به المستشرق بيسارييف قبيل الطبعة العينية المطابقة (Faximile)، وفسدت الإملاء الأصلية مع ذلك التدخل. والجدير بالذكر أيضاً أن بعض الأخطاء كانت من سهو الكاتب، أي كانت موجودة من الأصل في المصحف. ونعتقد أن ذكر بعض الأخطاء التي نظن أنها من أصل مصحف طشقند وسرّدها هنا قد يكون مفيداً للقارئ ليعرف طبيعة ذلك المصحف:

- آية: «إن الله يرزق من يشا بغير حساب» في سورة آل عمران (٣/٣٧) لا تضم عبارة «إن الله».

- آية: «هذا صراط مستقيم» في سورة آل عمران (٣/٥١) لا تضم ضمير الإشارة (هذا).

- آية: «ويقولون هو من عند الله وما هو من عند الله» في سورة آل عمران (٣/٧٨) تنقصها كتابة عبارة «وما هو من عند الله».

٣ حول الروايات المتعلقة بتاريخ مصحف طشقند قبل مدرسة (آق مدرسه) انظر: اسماعيل مخدوم، تاريخ المصحف العثماني في طشقند، ص ٢٢ - ٤١ والمنجد، دراسات في تاريخ الخط العربي، ص ٥٠ - ٥٢، وانظر أيضاً:

Mustafa Altundağ «İstanbul Topkapı Mushafı Hz. Osman'a mı aittir?», Marife, s. 68-70.

٤ A. Jeffery- I-Mendelsohn, «The Othography of The Samarqand Codex», p. 177.

٥ بما أن سورة يس تنقصها من البداية ١١ آية كما سيظهر من تدقيق القائمة التالية، وتبدأ تلك السورة بقوله تعالى (إنا نحن نحي الموتى) في الآية الثانية عشرة فإن طباعة السورة لا بد أنها جرت بشكلها النافس هذا.

٦ اسماعيل مخدوم، تاريخ المصحف العثماني في طشقند، ص ٢٤.

- آية : « وإن هم إلا يخرصون » في سورة الأنعام ( ١١٦ / ٦ ) كتبت بغير الضمير « هم » .

وفي اعتقادنا أن نسبة الأخطاء في هذه الأمثلة إلى المستشرق بيسارييف ليست صحيحة، فالواضح أن هذه النسخة لم تخضع لمراجعة دقيقة بعد كتابتها، ولم ينظر فيها أحد من علماء القراءات . وهذا أيضاً أمر طبيعي . أضف إلى ذلك أن هذا الوضع إنما يدلنا على أن هذا المصحف ليس واحداً من المصاحف التي دقق فيها الصحابة وحظيت برضاهم ثم جرى إرسالها من قبل سيدنا عثمان بن عفان رضي الله عنه إلى الأمصار .

(ج) - مقاس هذه النسخة : ٦٨ × ٥٣ سم، وتقع في ٣٥٣ ورقة، وتضم كل صحيفة ١٢ سطراً<sup>(٧)</sup> .

(د) - تنقص النسخة أوراق كثيرة في مواضع متعددة، إذ يبلغ عدد الأوراق الناقصة طبقاً لحساباتنا التقريبية ٤٢٠ ورقة . كما أن مجموعة السور التي تبدأ بالآية الحادية عشرة من سورة الزخرف حتى نهاية القرآن الكريم ( حوالي ١٧٠ ورقة ) ناقصة . وعلى ذلك يمكننا أن نتوقع أن تمام هذا المصحف إنما هو في ٩٥٠ ورقة تقريباً ( ٩٤٣ = ١٧٠ + ٤٢٠ + ٣٥٣ ) . ولسوف يظهر بعد تفحص القائمة التالية أن هناك سورتين فقط تامتان هما الأنعام وطه، بينما لا توجد آية واحدة من ٨٩ سورة أغلبها من السور القصيرة وعلى رأسها الفاتحة . أي أنه لا يوجد إلا آيات من ٢٥ سورة فقط، ومن تلك السور ما يضم عدداً كبيراً من الآيات، وسور أخرى تضم عدداً قليلاً من الآيات . وبحساب آخر قمنا به على مصحف طشقند فإنه يضم ١٧٢ ر ٤ آية، أي أن القسم المفقود منه نحو ثلثيه . وهذه النسبة تساوي عدد الورق تقريباً . وكان المسعوديون عند زيارتي لطشقند في أكتوبر ١٩٨٥م قد أخبروني أن المصحف قبل نقله إلى بترسبورغ عام ١٨٦٩م كان معروضاً لرؤية الزوّار في العهد التي كان موضوعاً فيها تحت رقابة وحماية الأجهزة الدينية الإسلامية، ويبدو أن بعض الزوّار كانوا يقدمون أثناء ذلك على انتزاع ورقة أو أكثر منه، فكانت النتيجة هو هذا الوضع الذي عليه المصحف<sup>(٨)</sup> .

وما حكاه طه الولي في هذا الموضوع جد طريف : إذ يقول إن عبد الباري عيسايف مفتي مسلمي الجزء الأوربي وسيبيريا من الاتحاد السوفيتي كان قد دعاه ليطلعه على ورقة مصحف يحتفظون بها في الإدارة الدينية أثناء وجوده في أوف . وهذه الورقة كانت محفوظة داخل علبة قيمة مكسوة من الخارج بكسوة خضراء، وكان يجري فتح تلك العلبة في المناسبات المهمة والليالي الدينية وعند زيارة إحدى الشخصيات البارزة للإدارة الدينية ليطلع الزائر على الورقة تبركاً بها . وكان المسلمون في أوف يعتقدون أنه في حالة حرمان المدينة التي يعيشون فيها من شيء عظيم كهذا قد يُعرضُ المدينة لنكبة كبيرة وضيق عظيم، فتم سراً انتزاع تلك الورقة من هذا المصحف المعروف بمصحف طشقند قبل نقله من أوف إلى طشقند، وتقرر أن تحفظ تلك الورقة في الإدارة الدينية<sup>(٩)</sup> .

وبعد كل هذا يمكننا القول : إنه لا يوجد هناك مصحف يُعرف باسم مصحف طشقند، بل إن الموجود هو عدد من الأوراق من مصحف طشقند .

<sup>٧</sup> نفس المصادر والموضع . وهي النسخة الفوتوغرافية التي جئنا بها من طشقند في أكتوبر سنة ١٩٨٥، ثم أهديناها بعد ذلك إلى مكتبة السلبيانية، وهي بالمقاس الذي عملناه لها ٤٥ × ٥٦ سم، ويوجد على الغلاف عبارة نقول :

هذا المصحف العثماني الكوفي نسخة فوتوغرافية عن الأصل المحفوظ في المتحف التاريخي في طشقند أخذت بإشراف الإدارة الدينية لمسلمي آسيا الوسطى وقزاقستان ١٣٩٤ طشقند ١٩٧٤ .

<sup>٨</sup> المعلومات التي قدمها اسماعيل مخدوم أيضاً تؤيد هذا ( انظر : المصدر السابق، ص ٢٤، ٢٩، ٣١ ) .

<sup>٩</sup> طه الولي، القرآن الكريم في بلاد روسيا، مجلة المورد، ٩ / ٤، ص ٣٥ .

وهاهي قائمة السور والآيات الموجودة من مصحف طشقند :

اسم السورة	رقمها والآيات الموجودة منها <sup>(١٠)</sup>
— الفاتحة	(١) لا يوجد (— سبع آيات)
— البقرة	(٢) ٥ — ١٧٧، ١٧٩ — ١٨٦، ٢١٣ — ٢١٧، ٢٣١ — ٢٣٣، ٢٥٦، ٢٧٣، ٢٨٢ — ٢٨٦ (٧٤ آية).
— آل عمران	(٣) ٣٦ — ٩٢، ٩٧ — ١٠٢، ١٠٥ — ١٤٨، ١٥٤ — ٢٠٠ (— ٤٦ آية).
— النساء	(٤) ١ — ٢٩، ٣٣ — ٤٣، ٧٢ — ٧٧، ٨١، ٩٠، ٩٢ — ١٤٥ (— ٦٦ آية).
— المائدة	(٥) ٨٥ — ١٢٠ (— ٨٤ آية).
— الأنعام	(٦) ١ — ١٦٥ (تامة).
— الأعراف	(٧) ١ — ١٠٦ (— ١٠٠ آية).
— الأنفال	(٨) لا يوجد (— ٧٥ آية).
— التوبة	(٩) لا يوجد (— ١٢٩ آية).
— يونس	(١٠) لا يوجد (— ١٠٩ آيات).
— هود	(١١) ٤٧ — ١٢١ (— ٤٨ آية).
— يوسف	(١٢) ١٩ — ٢٣ (— ١٠٦ آيات).
— الزمر	(١٣) لا يوجد (— ٤٣ آية).
— إبراهيم	(١٤) ٣٩ — ٤٤ (— ٤٦ آية).
— الحجر	(١٥) ٧ — ٨٦ (— ١٩ آية).
— النحل	(١٦) ٧ — ١٠١، ١١٤ — ١١٨ (— ٢٨ آية).
— الإسراء	(١٧) ١ — ٤٨، ٥٦ — ١١١ (— ٧ آيات).
— الكهف	(١٨) ١ — ٧٧، ٨٢ — ١٠٥ (— ٩ آيات).
— مريم	(١٩) ٣ — ٤٤، ٥٢ — ٩٨ (— ٩ آيات).
— طه	(٢٠) ١ — ١٥٣ (تامة).
— الأنبياء	(٢١) لا يوجد (— ١١٢ آية).
— الحج	(٢٢) لا يوجد (— ٧٨ آية).
— المؤمنون	(٢٣) لا يوجد (— ١١٨ آية).
— النور	(٢٤) لا يوجد (— ٦٤ آية).
— الفرقان	(٢٥) لا يوجد (— ٧٧ آية).
— الشعراء	(٢٦) ٦٣ — ١١٧، ١٣٠ — ١٤٢، ١٥٥ — ٢٠١ (— ١١٢ آية).
— النمل	(٢٧) ١ — ٢٢، ٢٨ — ٣٤، ٤٤ — ٨٠ (— ٢٧ آية).
— القصص	(٢٨) لا يوجد (— ٨٨ آية).
— العنكبوت	(٢٩) لا يوجد (— ٦٩ آية).
— الروم	(٣٠) لا يوجد (— ٦٠ آية).
— لقمان	(٣١) لا يوجد (— ٣٤ آية).
— السجدة	(٣٢) لا يوجد (— ٣٠ آية).
— الأحزاب	(٣٣) لا يوجد (— ٧٣ آية).
— سبا	(٣٤) لا يوجد (— ٥٤ آية).
— فاطر	(٣٥) لا يوجد (— ٤٥ آية).
— يس	(٣٦) ١٢ — ٨٣ (— ١١ آية).
— الصافات	(٣٧) ١ — ٧٥، ٩١ — ١٨٢ (— ١٥ آية).
— ص	(٣٨) ١ — ٢٩ (— ٥٩ آية).
— الزمر	(٣٩) ٦ — ٨ (— ٧٢ آية).

١٠ الأرقام المذكورة بإشارة نافض بين قوسين ( ) تدل على عدد الآيات الناقصة. وعلى هذا يمكننا القول مثلاً إن سورة البقرة تنقصها ٧٤ آية وسورة آل عمران تنقصها ٤٦ آية.

غافر	(٤٠) ٤ - ٧، ٥١ - ٥٧، ٦٧ - ٨٣ - (٥٧ آية).
فصلت	(٤١) ٥ - ٣٩ - (١٩ آية).
الشورى	(٤٢) ٢١ - ٥٣ - (٢٠ آية).
الزخرف	(٤٣) ١ - ١١ - (٧٨ آية).
الدخان - الناس	(٤٤ - ١١٤) لا يوجد - (١٧٩٥ آية).

ولا يفوتنا أيضاً ونحن ننظر في هذه القائمة أن نذكر أن هناك نقصاً في كثير من الآيات المذكورة في بداية الترقيم وفي نهايته ضمن الآيات التي قلنا إنها موجودة في السور، وعلى سبيل المثال فقد ذكر أن الموجود من سورة البقرة هو الآيات (٥ - ١٧٧)، ومع ذلك فإن صدر الآية الخامسة أو ربما القسم الأكبر منها قد يكون ناقصاً، وكذلك الآية (١٧٧) ينقصها جزء مهم.

هـ) النسخة مكتوبة على الرق بالخط الكوفي، وليس عليها علامات التشكيل، ومع ذلك يبدو أن هناك نقاطاً وضعت وإن كانت بصورة قليلة جداً على بعض الأحرف للتفريق بين المتشابه منها<sup>(١١)</sup>.

و) الكلمات التي جاءت في أواخر السطور جرى تقطيعها في كثير من المواضع، فرأينا حرفاً منها أو أكثر في أوائل السطور التالية. وعلى سبيل المثال فإن كلمة (عذاب) في سورة الأعراف (٦٤/٧) وقع مجيئها في نهاية السطر فضاق بها المكان، ولم يُكتب منها في ذلك السطر إلا (عذا)، بينما كتب حرف الباء في أول السطر التالي<sup>(١٢)</sup>. كما يحدث أحياناً أن يُكتب الحرف الأول فقط من الكلمة في نهاية السطر، بينما تأتي بقية الأحرف في أول السطر التالي. ويمكننا أن نشهد العديد من تلك الأمثلة في كل صحيفة تقريباً. ويبدو أن مصاحف سيدنا عثمان بن عفان رضي الله عنه كانت تحتوي هي الأخرى أمثلة من هذا القبيل. والشاهد على ذلك أن أبي عبيد قاسم بن سلام (ت ٢٢٤هـ / ٨٣٨م) قال إنه شهد المصحف الإمام الذي كان يستخدمه سيدنا عثمان بن عفان رضي الله عنه، وذكر أن كلمة (لات) في قوله تعالى «ولات حين مناص» في الآية الثالثة من سورة صاد كتبت على سطرين فجاءت (لا) في نهاية سطر و (ت) في بداية السطر التالي، بل وكتبت متصلة بلفظ (حين)<sup>(١٣)</sup>.

<sup>١١</sup> لبعض الأمثلة التي وجدناها فوق حرف النون فقط في بعض الأوراق انظر: القرآن المجيد مصحف سيدنا عثمان، ص ١٤٢، سطر ٣، ١٥، ٢٥٣، سطر ٢٤، ٣٩٤، سطر ٥، ١٣.

<sup>١٢</sup> انظر نفس المصدر ص ٣٤١، سطر ١.

<sup>١٣</sup> يقول العالم القازاني شهاب الدين المرجاني (ت ١٣٠٦هـ / ١٨٨٩م) إنه قام بتدقيق هذا المصحف عندما كان في طشقند، وبناء على قرائن تحقق منها استطاع التوصل إلى أنه ليس المصحف الإمام الذي كان لسيدنا عثمان. ويبدو مما ذكره المرجاني أن أبا عبيد قاسم بن سلام رأى المصحف الإمام، وذكر أن حرفي اللام والألف (لا) في الآية الثالثة من سورة صاد (٣/٣٨) «ولات حين مناص» قد جاءت في نهاية السطر، وأن الناء المكمل لها قد اشبكت مع كلمة (حين) في بداية السطر التالي (تخين). هذا في حين أن الأمر في مصحف طشقند لبس على هذا النحو، فلا اللام ألف (لا) في نهاية السطر، ولا حرف الناء مشبكت مع لفظ (حين) في بداية السطر. وفي هذه الحالة فإن هذا المصحف لا يمكن أن يكون المصحف الإمام الخاص بسيدنا عثمان (انظر: الفوائد المهمة، ص ٢١ - ٢٢ والداني، المقنع ص ٧٦ واسماعيل مخدوم، تاريخ المصحف العثماني في طشقند، ص ٣٤). ويجدر بنا القول إن هذه النتيجة من المرجاني ليست صحيحة؛ إذ نشهد في النسخة المطبوعة التي نشرها محمد حميد الله وفي النسخة المصورة التي حملناها من طشقند هدية إلى مكتبة السليمانية على السواء أن حرف اللام ألف (لا) جاء حقاً في نهاية السطر كما ذكر أبو عبيد، أما حرف الناء وكلمة (حين) فقد جاءا على شكل (ت حين) في بداية السطر التالي، ولكن دون أن يتم شبكتها (انظر: القرآن المجيد مصحف سيدنا عثمان رضي الله عنه عكوس نسخة سمرقند، ص ٦٦٦). ونفهم من كلام الداني أن حرف الناء لم يكتب من الأصل متصلاً بلفظ (حين) في المصاحف الرئيسية. وإزاء هذا الزعم من المرجاني فقد يرد على الحاضر أن المستشرق الروسي بيسارييف ربما يكون قد أفسد الوضع الأصلي لتلك الآية عندما قام بتمرير قلم الحبر على المواضع غير المفروزة في النسخة قبل قيامه بطبعها صورة طبق الأصل عام ١٩٠٥م، فلعله مثلاً نقل اللام ألف (لا) الموجودة في أول السطر إلى آخر السطر السابق، وقام أيضاً بفصل حرف الناء المشبكت في الأصل مع لفظ (حين). لكننا نعود ونذكر أن المرجاني قام بتدقيق هذا المصحف قبل نقله إلى بترسبورغ، وتوفي قبل سنوات عدة من قيام بيسارييف بهذا العمل.



ز) كان المستشرق الروسي أ. شبنين هو أول من درس مصحف طشقند ونشر دراساته عنه، ويرى أن هذه النسخة ليست من مصاحف سيدنا عثمان رضي الله عنه؛ ولعلها كتبت في أواخر القرن الهجري الأول أو في أوائل القرن الثاني. أما الكاتبان أ. جيفري وإي مندلسون فقد نقلوا عن شبنين رأيه هذا، ثم ذهبوا إلى أن النسخة قد تكون كتبت في أوائل القرن الهجري الثالث في الكوفة، وذلك لما تحويه من بعض الخصائص الإملائية<sup>(١٤)</sup>.

٢- إن النسخة التي نحن بصدددها ونسعى لشرح تفاصيلها بعد قليل ليست من مصاحف سيدنا عثمان رضي الله عنه، ومع ذلك فقد يكون من المفيد في اعتقادنا أن نبحث عن إجابة لسؤال حول أي من تلك المصاحف جرى استنساخها، أو أي من المصاحف المستنسخة من تلك المصاحف جرى استنساخها. فعلى الرغم من أنه يكون من الطبيعي وجود فوارق إملائية عديدة بين نسخ المصاحف إلا أنه يصعب قول ذلك عن الفروق المتعلقة ببنية الكلمة وتلفظها، وعدد هذه الفروق محدود كما سبق وذكرنا في مواضع سابقة، إذ تزيد قليلاً عن الأربعين. وبالنظر إلى تلك الفروق بين مصاحف سيدنا عثمان رضي الله عنه يمكننا أن نذكر بعض الأمور التقريبية حول نسب مصحف طشقند. إذ يمكننا - من خلال الدراسة التي قمنا بها حول الفروق الموجودة بين مصاحف سيدنا عثمان رضي الله عنه سواء أكان من ناحية بنية الكلمة أم كان من ناحية زيادة الأحرف أو الكلمات أو نقصهما - القول إن مصحف طشقند يقرب من النسخة التي أرسلها عثمان إلى الكوفة، وقد يكون مستنسخاً منها أو من نسخة مستنسخة منها. ورغم أن هذا المصحف ليس تاماً فإنه يمكن العثور في الأوراق الموجودة منه اليوم في أيدينا على ستة عشر موضعاً من ٤٤ موضعاً التي قمنا بتدقيقها من ناحية الفروق المشار إليها. وعدا واحد من تلك المواضع الستة عشر فإن مصحف طشقند يتطابق تماماً مع مصحف الكوفة في الخمسة عشر موضعاً المختلفة<sup>(١٥)</sup>.

٣- هناك من ادعى أن مصحف طشقند واحد من مصاحف سيدنا عثمان رضي الله عنه، بل إنه المصحف الذي كان يتلو فيه القرآن عندما استشهد. وكان اسماعيل مخدوم نائب رئيس الإدارة الدينية لمسلمي آسيا الوسطى وقزاقستان قد كتب رسالة في هذا الموضوع سماها «تاريخ المصحف العثماني في طشقند» (انظر قائمة المصادر)، كما قام محمد حميد الله بنشر ذلك المصحف مع مقدمة قصيرة بالإنجليزية وتحت عنوان «القرآن المجيد مصحف سيدنا عثمان رضي الله عنه». وذهب بعض العلماء مذهباً معاكساً ومنهم شهاب الدين المرجاني (ت ١٨٨٩م) وموسى جار الله (ت ١٩٥٢م)، ومع ذلك فإن الحجج التي ساقوها في مواجهة الأحكام المسبقة التي استقرت في أذهان المسلمين وسيطرت على عواطفهم بأن تلك النسخة هي نسخة سيدنا عثمان بن عفان رضي الله عنه لم تكن كافية لتغيير شيء من ذلك، فكانت تلك هي القناعة العامة، واستمر الناس في القول بأن النسخة هي نسخة سيدنا عثمان رضي الله عنه. ونأمل مع تناولنا للموضوع هنا والتعرض لخصائصه الإملائية والأمثلة التي سنعرضها أن تؤدي إلى تصحيح الخطأ، وذلك على النحو التالي، ففي مصحف طشقند نرى:

<sup>١٤</sup> A. Jeffery- I-Mendelsohn, «The Othography of The Samarqand Codex», p. 95.

وانظر أيضاً: طه الولي، القرآن الكريم في بلاد الروسيا، مجلة المورد ٩/ ٤، ص ٢٩.

<sup>١٥</sup> هذا الموضع المختلف موجود في الآية الثالثة من سورة الأعراف، والكلمة التي هي مكنوبة على شكل (تذكرون) في مصحف الكوفة وفي المصاحف الأخرى عدا مصحف الشام على حد سواء قد وردت في مصحف طشقند على شكل (يتذكرون) (انظر: الداني، المفتح، ص ١٠٣ وابن الجزري، النشر، ص ٢٦٧/٢)، وانفق هنا مع مصحف الشام. وفي مقابل خلافه في هذا الموضع فقط مع مصحف الكوفة فإن مصحف طشقند يختلف بأوراقه الموجودة مع مصحف المدينة في تسعة مواضع، ومع مصحف مكة في سبعة مواضع، ومع مصحف البصرة في ثلاثة مواضع، ومع مصحف الشام في أربعة عشر موضعاً، وذلك كما سيظهر من الجدول الملحق بنهاية هذه الدراسة.

(أ) أن حرف الجر (على) قد كتب بالياء بشكل عام، وإن كان يرد أحياناً بالألف وعلى شكل (علا)<sup>(١٦)</sup>. وهذه الحالة تدلنا على أن المصحف لم يخضع لنظام إملائي موحد، وثبت لنا أنه ليس من مصاحف سيدنا عثمان عليه السلام. فقد كتب حرف الجر هذا في تلك المصاحف بالياء دائماً<sup>(١٧)</sup>.

(ب) كلمة (شئ) تأتي في الغالب بهذا الشكل، لكنها جاءت في السور والآيات الموجودة في أيدينا اليوم من ذلك المصحف على شكل (شأى) في أحد عشر موضعاً<sup>(١٨)</sup>. وهذا المثال يدل هو الآخر على أن المصحف لم يخضع لنظام إملائي موحد، وأنه ليس من مصاحف سيدنا عثمان عليه السلام. فقد كتبت هذه الكلمة في الرسم العثماني في موضع واحد فقط بالألف (سورة الكهف ١٨/٢٣)، بينما كتبت بغير الألف في المواضع الأخرى<sup>(١٩)</sup>.

(ج) كتب لفظ (حتى) في مصاحف عثمان على هذا الشكل بالياء<sup>(٢٠)</sup>، أما في هذا المصحف فقد ورد بالألف في عدة مواضع على شكل (حتا)<sup>(٢١)</sup>.

(د) يبدو أن المصحف - وكما سلف عند الحديث عن أخطاء الكاتب - لم يخضع لمراجعة دقيقة عقب كتابته، ولم يستخدمه أحد من علماء القراءات. فالمعروف أن تلاوة أئمة القراءات المشهورين كانت تعتمد بالدرجة الأولى على واحد من مصاحف عثمان. كما لا يمكننا القول عند النظر إلى الأمثلة الواردة على الأخطاء المشار إليها إن أياً من الشيوخ القراء قد اعتمد على إملائه.

(هـ) النظام الإملائي الموحد معدوم تقريباً، ويبدو أن كاتبه لم يمارس الكتابة من قبل. فالكلمة قد ترد في آية بشكل، ثم ترد في آية تالية بشكل آخر، والأمثلة على ذلك عديدة. والألفاظ التي ذكرناها سالفاً (على - علا، شئ - شأى، حتى - حتا) تصادفنا كثيراً بشكلين مختلفين، وهناك كلمات مشابهة تعرضت لنفس التغيير.

(و) لقد وضعت إشارات التوقيف في نهاية الآيات وإشارات التعشير عند نهاية كل عشر آيات، أما فواصل السور فقد جاءت في أشكال مستطيلة بطول سطر تام أو نصف سطر. ويبدو من الفراغات المخصصة لهذه الإشارات والأشكال أنها لم توضع بعد عملية الكتابة وإنما وضعت أثناءها. وتدلنا المعلومات الموجودة في كافة المصادر المعنية بهذا الموضوع أن مصاحف عثمان لم تكن تحتوي على شئ من تلك الإشارات.

والخلاصة أن مصحف طشقند ليس هو المصحف الإمام الذي كان الخليفة عثمان بن عفان يتلو فيه القرآن عندما استشهد، كما أنه ليس واحداً من المصاحف التي أرسلها إلى الأمصار (مكة والكوفة والبصرة والشام ومن المحتمل البحرين واليمن)، ولا هو المصحف الذي تركه في المدينة المنورة لكي يستخدمه أهلها.

١٦ انظر: على سبيل المثال: سورة آل عمران ١٦٠/٢، ١٧٩، وسورة النساء ١٧/٤، ٨٥، وسورة الكهف ١٨/١٥.

١٧ انظر: مهدي، هجاء مصاحف الأمصار، ص ٨٩ والداني، المقنع، ص ٦٥ وأبو داود، مختصر النبيين، ٧٥/٢ وابن وثيق، الجامع، ٥٧ - ٥٨.

١٨ تلك المواضع هي: سورة النساء ٤/٤، وسورة الأنعام ٦/٣٨، ٩١، ٩٣، وسورة هود ١١/٥٧، ١٠١، وسورة الحجر ١٥/٢١، وسورة النحل ١٦/٣٥، ٨٩، وسورة الكهف ١٨/٢٣، وسورة طه ٢٠/٥٠.

١٩ انظر: مهدي، هجاء مصاحف الأمصار، ص ٩٧ والداني، المقنع، ص ٤٢ وابن وثيق، الجامع، ص ٥٤.

٢٠ انظر: الداني، المقنع، ص ٦٥ وأبو داود، مختصر النبيين، ٧٧/٢ وابن وثيق، الجامع، ص ٥٨.

٢١ تلك المواضع هي: سورة النساء ٤/١٥، ١٨، وسورة الأعراف ٧/٣٨، ٤٠، وسورة الإسراء ١٧/٣٤، وسورة الكهف ١٨/٦٠، ٧٠، ٩٣، ٩٦، وسورة الشعراء ٢٦/٢٠١، وسورة النمل ٢٧/١٨، ٣٢، وسورة يس ٣٦/٣٩، وسورة فصلت ٤١/٢٠.

## ثانياً: مصحف طوب قابي

إن ما نعلمه عن مصحف طوب قابي يقل كثيراً عما نعلمه عن مصحف طشقند. فهناك عدد من الكتاب كتبوا كتباً ومقالات حول هذا المصحف، وناقشوا مسألة هل هو واحد من مصاحف عثمان أم لا، وذكروا روايات مختلفة أثناء ذلك حول التاريخ الذي أتى فيه إلى طشقند ومن أين أتى، وقام عالمان بنشره (هم: س. بيسارييف ومحمد حميد الله) على الرغم من ضياع ثلثي أوراقه. والخلاصة أن مصحف طشقند لم يزل موضوعاً لبحث العلماء منذ مدة تقرب من مائة وخمسين عاماً. أما مصحف طوب قابي فإن المعلومات التي قدمها كل من تعرض له في كتاب أو مقالة لا تتعدى عدة سطور، وباستثناء مقالة كتبت في الماضي القريب جداً<sup>(٢٢)</sup> لم يخرج علينا رأي جاد يعتمد على دراسة تتحرى المزاعم القائلة بأنه مصحف عثمان الخاص أو أحد المصاحف التي استكبتها.

وقد جربنا العمل في البداية على النسخة المصورة (فوتوكوبي) التي أعدناها عن ميكروفيلم محفوظ في مكتبة السلیمانیة لهذا المصحف الذي طالما عُنيّا به منذ زمن. لأن النسخة نفسها قد تأثرت من الظروف المناخية والجوية المختلفة على مدى القرون، وأصابها الكثير من الضرر، حتى تعثرت قراءة العديد من صفحاتها، بل إن هناك مواضع لا يمكن قراءتها قط في بعض الصفحات. وهذه الحالة تبرهن على ضرورة الحاجة إلى تقنيات تصوير متقدمة، فإذا حدث وتحقق ذلك فإنه يمكن عندئذ طباعة نسخة طبق الأصل من المصحف.

وقد بدأ العمل بموجب بروتوكول وقّعنا عليه في ١١/٣/٢٠٠٢ مع السيدة / فيليز چاغمان مديرة متحف طوب قابي سراي. وفي إطار الموافقة الخاصة التي مَنَحْنَا إياها وزير الثقافة في ذلك الوقت السيد / استميخان طالاي، فقد جرى أولاً تصوير النسخة بكاميرا رقمية، ثم قمنا بعدها بنقل النسخة إلى الكمبيوتر بإملائها الأصلية، وفي الكلمات والآيات التي تعثرت قراءتها رغم التكبير والإضاءة للصفحات وما قدمته لنا الإمكانيات التقنية الحديثة، فقد تم وضع نقطة بدل كل حرف في تلك الكلمات والآيات.

وظهر لنا في نهاية العمل الذي قمنا به على النسخة أن:

١/أ) هناك قبل الورقة الأولى من المصحف مقالة بالعثمانية للتعريف به. وتدلنا المعلومات الواردة في تلك المقالة المكتوبة في ٢٠ جمادى الأولى ١٢٢٦هـ (١٢ يونيو ١٨١١م) أن المصحف:

— قد تمت كتابته على يدي سيدنا عثمان نفسه.

— كان محفوظاً في القاهرة منذ زمن طويل.

— قام محمد علي باشا والي مصر بإرساله هدية إلى السلطان محمود الثاني (ت ١٢٥٥هـ / ١٨٣٩م) في عام ١٢٢٦هـ (١٨١١م)، واستقر الرأي على حفظه في دائرة البردة الشريفة بركة النبي محمد ﷺ داخل سراي طوب قابي.

ولا تحتوي مقالة التعريف المشار إليها معلومات حول التاريخ الذي جاء فيه المصحف إلى القاهرة، ومن أي

<sup>٢٢</sup> كاتب المقالة المستثناة هنا هو الدكتور مصطفى آكتون داغ عضو هيئة التدريس في كلية الإلهيات بجامعة مرمره باستانبول. وكنا ونحن نحاول الوصول إلى نص أكثر وضوحاً بآلة التصوير الرقمية، ونسعى لقراءة المصحف بكامله ونقله إلى الكمبيوتر خلال مسيرة عمل بطيئة نتيجة للمسؤوليات المتعددة التي توليناها اعتباراً من نفس تلك الأيام بوجه خاص كان هذا الباحث الشاب قد قام بدراسة سريعة على النسخة المصورة (فوتوكوبي) التي تركناها أمانة لدى مكتبة مركز البحوث الإسلامية التابع لوقف الديانة التركي، واستطاع بالمقالة التي حررها أن يضع أول بحث جاد في هذا الموضوع (انظر: قائمة المصادر).

مكان وصلها . وعلى الرغم من عدم وجود مانع يمنعنا من القبول بصدق المعلومة القائلة بأن محمد علي باشا هو الذي أرسله إلى استانبول فإننا لا نقبل بأنه النسخة التي كتبها سيدنا عثمان بن عفان . وبصرف النظر عن مسألة الصحة في المعلومات الواردة في المصادر حول أن عثمان بن عفان لم يكتب أيّاً من المصاحف فإن هذه النسخة - وكما سيظهر فيما بعد - ليست المصحف الإمام الخاص بعثمان بن عفان، كما أنها ليست أيضاً واحداً من المصاحف التي أرسلها إلى الأمصار المختلفة .

وكان المصحف كما ذكرنا محفوظاً في دائرة البردة الشريفة داخل سراي طويقايي، ويُعرض في شهر رمضان من كل عام لمشاهدة الزوّار حتى تم إرساله إلى مكتبة السلیمانیة في ١٩/٤/١٩٨٤ كي يجري ترميمه هناك، فلما انتهت أعمال الترميم والإصلاح أُعيد إلى إدارة متحف سراي طويقايي في ٩/١١/١٩٨٧م، ولا يزال محفوظاً هناك حتى الوقت الراهن (تحت رقم ٤٤/٣٢) .

ولما قرأنا في المضبطة الخاصة بترميم وإصلاح المصحف أنه استغرق ثلاثة أعوام وخمسة أشهر وعشرين يوماً تبادر إلى الذهن سؤال عن طول المدة التي استغرقها ذلك العمل، ثم تبين بعد قراءة التقرير الذي أعده المسؤولون في هذا الموضوع أن الاهتمام الذي حظي به المصحف والجهد الذي بُذل فيه يفوقان كل تقدير . وقد رأينا من الفائدة للقراء أن ندرج هنا هذه المضبطة وذلك التقرير لما لهما من قيمة وأهمية تاريخية بدلاً من بقائهما بين الأضابير حتى يطلعوا عليهما آخذين في الاعتبار أيضاً أهميتهما في التعريف بنسخة المصحف . وها هما المضبطة والتقرير :

#### « مضبطة »

إن المصحف الذي جرى تسلمه لأجل الترميم في تاريخ ١٩/٤/٨٤ والمقيد في قوائم الرصيد في متحف سراي طويقايي برقم ٤٤/٣٢ والمجلد بجلد غزال والمنسوب لعثمان بن عفان وأضيفت إلى نهايته ثلاث أوراق من مقاسات مختلفة فيها آيات من القرآن الكريم قد تم ترميمه وإصلاحه في قسم التجليد والباثولوجيا في مكتبة السلیمانیة . والأوراق الثلاث المضافة إلى نهايته وهي ليست منه قد تم إخراجها وترميمها ولم تُربط بالمجلد حتى تحفظ منفصلة عنه . أما الآيات التي وردت في المضبطة المؤرخة في ١٩/٤/١٩٨٤م أنها نافصة فقد تم استبدالها بأوراق فارغة . وقيل في قائمة الرصيد أن المصحف يقع في ٤١٠ ورقات، ولكن تبين بعد الترقيم الصحيح أنه يقع في ٤٠٨ ورقات، كذلك فإن الأوراق التي جرى تجليدها بالخطأ قد وضعت في ترتيبها، وأعيد ترقيمها من جديد، ثم نُسجت بعد ذلك حبكة كعبه . وقد تم تسليم المصحف بعد تجليده إلى العاملين في إدارة متحف سراي طويقايي، وتم من جانبنا تنظيم هذه المضبطة والتوقيع عليها، في ٩/١٠/١٩٨٧ .

#### تسلم

فيليز چاغان

مديرة مكتبة متحف طويقايي سراي  
(توقيع)

كامل آي يلدين

مسؤول الرصيد في متحف طويقايي سراي  
(توقيع)

#### تسليم

إسلام سچن

أمين مكتبة - خبير أول  
(توقيع)

سعاد غازی

مهندسة كيمائية - مسئولة  
قسم الجلد والباثولوجيا  
(توقيع)



## » تقرير

كان قد تم تسليم المصحف الشريف رقم ٤٤/٣٢ في قائمة رصيد متحف سراي طويقاي بتاريخ ١٩/٤/١٩٨٤م للقيام بعملية ترميمه وإصلاحه. وبعد الفحص الذي قامت به لجنة متخصصة والمقارنة مع نسخ أخرى من المصاحف تم عمل التصليحات اللازمة (المضبطة المرفقة). وكانت الحالة التي وُجدَ عليها المصحف قبل عملية الترميم والإصلاح على النحو التالي: (١) وجود نقص كبير في الأجزاء الموجودة في بداية المصحف ونهايته، ولوحظ أن تلك الأجزاء جرى ترميمها بالورق بشكل يضر ببعض المواضع. (٢) - يلاحظ أن الصفحتين الأولى والأخيرة من المصحف قد تم لصقهما على جلد غليظ جداً وليس مصنعاً. ولأن هذه العملية جرت دون التفكير في اتجاه الأنسجة والألياف فقد أدت مع الرطوبة ومرور الوقت إلى حدوث تجاعيد وانثناءات. (٣) - أضيف إلى المصحف من كافة حواشيه وجوانبه تقريباً قطع من الورق؛ ولأن اتجاهها ليس مع اتجاه ورق المصحف فقد حدث مع الوقت نوع من التَّجَعُد volant. (٤) - نتيجة لفتح الصفحات بغرض القراءة (مواضع لمس الأصابع) أو الغبار المتراكم على الصفحات المفتوحة لمدة طويلة بقصد العرض فقد امتزج الغبار مع الرطوبة في الجو وشكل طبقة فوق الورق. (٥) - مع فتح صفحات المصحف وغلقها دون عناية تكوَّنت تجاعيد في بعض الصفحات، والتوى بعضها. (٦) - نتيجة للفحص الذي جرى للحبر ظهر أن القسم الأكبر منه حمضياً وازدادت بسبب هذه المادة قتامة اللون على الخط ووقعت التشققات والتجاعيد والخروم، وهذه الأجزاء تم ترقيعها بقطع من الورق من مقاسات مختلفة؛ ولكن الزوائد الساقطة من هنا أدت إلى تراكمات سوداء في الأجزاء القريبة من كعب الكتاب وشكلت طبقة غير نظيفة. (٧) - كان الحبر سيالاً في بعض الصفحات وفي النقاط الحمراء ويمكن ذوبانه في الماء. (٨) - الغلاف جلد من اللون الأحمر (بورودو) وفي وسطه شمسة بزخارف ذهبية، ولسان دقة الغلاف اليسرى منزوع بجزيئه، والكل مغلف بقماش حريري أخضر.

وبعد إثبات الحالة التي كان عليها المصحف قبل الترميم تم الانتقال إلى عمليات الإصلاح والترميم المزمع تنفيذها فجري: (١) - التحقق أولاً من أنواع الورق والنشاء المستخدمة في الرقع القديمة على الصفحات، وتم البحث في كيفية نزعه دون الإضرار بالمصحف. ولم تكن هناك إمكانية لاستخدام المياه نظراً لأن الكتاب من الرق. وعلى ذلك وبواسطة النشاء الذي نستخدمه في الترميم وعُملت قبل ذلك فحوص كيميائية وبيولوجية عنه وثبت عدم وجود أضرار جانبية له تم الانتقال إلى عملية نزع الرقع واحدة واحدة وفضلات النشاء القديمة اللاصقة تحتها. وقد استغرقت تلك العملية في بعض الصفحات مدة تقرب من خمسة عشر يوماً. (٢) - وبعد إزالة ما علق بتلك الصفحات من الورق وفضلات النشاء وضعت تحت العناية، إذ تم تنظيف ما عليها من أوساخ ويقع وتراكمات بالقرب من كعب الكتاب وحواشيه وتمت إزالتها بالنشاء والسكين واحدة بعد أخرى. (٣) - وبعد كل ذلك تمت عملية التنقية من الميكروبات، أما الأجزاء المجعدة المتكسرة في الورق فقد تم استخدام الكحول الإيثيلي لها وجرت تسويتها بواسطة ألواح الرخام، حتى تحولت إلى النظافة والاستواء. (٤) - بعد انتهاء عملية التنظيف والصيانة تم نقل الأوراق إلى قسم الترميم، وكانت البداية أن القطع المقطوعة والمنزوعة هنا وهناك من الأجزاء التي زالت تماماً مواضع الكتابة فيها بسبب الجبر الحمضي قد جرى لصقها بورق ياباني بنفس اللون والسلك ومن مادة السيلولوز مائة في المائة، ثم وضع النشاء عليها بحيث لا يختلط بالأطراف، ورتقت بطبقة ثانية من الورق الياباني. والمواضع التي وضع عليها النشاء من تلك الصفحات المجففة في المكبس قد تم تنظيف الزوائد على أطرافها وأغلقت الفراغات كلها. ويتميز الورق الياباني بأنه شديد التحمل ويكون انطباقه مع الكتاب أمراً يسيراً بسبب طول الألياف فيه. (٥) - وتم الانتقال بعد ذلك إلى عملية إصلاح الجلد بالجلد. فكانت البداية أن أخذت ملزمة سليمة بمقاسات أصلية وجرى قياسها على ورق مقوى من الخارج إلى الداخل، ثم جرى ترقيعها. وبالترتيب تم التحقق من بُعد المسافة بين بدايات ونهايات الكتابة وبين الحواشي والكعب. وعلى هذا النحو تحقق وضع الأجزاء الناقصة حتى أصبحت كتابات الصحفيتين المتقابلتين متحاذيتين وصارت الأجزاء الفارغة من الأطراف أيضاً متساوية. أما قطع الجلد الجديدة التي جرى قبل ذلك تحديد وجهها وظهرها واتجاهها فقد تم وضعها تحت الصفحات الأصلية وتم تحديد الأجزاء الناقصة وتعيينها بالقلم الرصاص. وجرى ترقيق الحواف ولصق البوزيتيف والنيجاتيف فوق بعضها بعضاً بطريقة الترقيع. (٦) - وعلى هذا النحو تم وضع الصفحات في ملازم بعد اكتمالها. وأخيراً تم عمل عجينة من الورق والنشاء لسد الثقوب الصغيرة الموجودة في الصفحات. (٧) - وبعد تحويل المصحف إلى ملازم جرت عملية الخياطة بخيط يتناسب وثقل وزن المصحف ثم نسجت حبكة ذيل الكعب، وتم تغليظ الغلاف الأصلي بحيث يمكنه حمل هذا الثقل، وإصلاح الجلد باستخدام قطع من نفس اللون والسلك، وأصلح لسان دقة الغلاف الأيسر حتى اكتمل التجليد.

المواد المستخدمة: ٢٠ جلد غزال، ٢٥٠ فرخ ورق ياباني من نوع ٣AD، و ٥٠ فرخ ورق ياباني برقم ٢٥٥٠٢، و ٤ غلب من مادة غلوتولين كلوستر (سيلولوز متيل)، و ٥ لترات كحول أثيلي».

القائمون على الترميم والإصلاح:

المهندسة الكيماوية	الباثولوج	الباثولوج
سعادت غازي (توقيع)	بيلگی گونگور (توقيع)	گولخان دانفی (توقيع)

الخياطة ونسج الحبكة والتجليد: خبير أول قسم التجليد / إسلام سچن (توقيع)

- (ب) - هناك في المصحف بعض الأخطاء التي يمكن اعتبارها سهواً من الكاتب .
- وهناك كلمة (كلوا) في سورة البقرة (٥٧/٢)، فقد جاءت في نهاية الورقة (5a)، ومع ذلك نكرر ورودها في أول الورقة التالية (5b) كأول كلمة فيها .
- كلمة (إذا) في سورة الأنعام (١٥٢/٦) جاءت على شكل (إذ) .
- كلمة (ولا) في سورة الأعراف (١٩٢/٧) جاءت على شكل (وولا) .
- قوله (إني أخاف) في سورة الأنفال (٤٨/٨) جاء على شكل (إني أخاف) بألف زائدة .
- وكلمة (صديد) في سورة إبراهيم (١٦/١٤) وردت على شكل (صدد) .
- في قوله (أولا الألب) في سورة الزمر (١٨/٣٩) سقطت اللام ألف الثانية .
- في سورة فصلت (١٩/٤١) نسي حرف الألف في نهاية كلمة (اعداد) .
- وقوله (ياولي) في سورة الحشر (١٣، ٢/٥٩) جاء على شكل (ياالولي)، وقوله (لأنتم) جاء على شكل (لا أنتم) .

(ج) - المصحف بمقاس ٤٦×٤١ (٤٠×٣٢) سم، وسمكه ١١ سم، ويقع في ٤٠٨ ورقات، وبشكل عام تضم كل صحيفة ١٨ سطراً، إلا الأوراق الأولى التي تبين أنها كتبت في وقت لاحق بتفاوت عدد سطورها بين ١٦ - ١٩ سطراً (انظر الأوراق: 1b, 2 ab, 4 ab, 6b, 11b)، وعندما نصل إلى قصار السور نرى أعداد السطور تتراوح بين ١٣ - ١٧ سطراً. ولكن بسبب الأشكال المستطيلة التي تفصل السور بعضها عن بعض فإن عدد الأسطر في هذه الصفحات أيضاً يبلغ ١٧ سطراً بوجه عام (انظر على سبيل المثال: 128a, 137a, 146b, 159b). ولكن السورتين اللتين صادف وجودهما في الورقتين المذكورتين اللتين استكملتا في وقت لاحق لهما استثناء من ذلك؛ إذ يبدو - بالقدر الذي يمكن قراءته منهما - أن أول سورة الفاتحة تنصدره عبارة أن السورة مكية، وفي السورة الثانية عبارة عدد الآيات وأن السورة مدنية، وذلك مكتوب بالمداد الأحمر. وكما جاء في المضبطة والتقرير السابقين فإن النسخة تنقصها ورقتان، إحداهما تضم الآيات ٣ - ٨ من سورة المائدة (أكملت لكم دينكم وأتممت عليكم... كونوا قوامين)، وتضم الثانية الآيات ١٧ - ٣٣ من سورة الإسراء (خيبراً بصيراً... تقتلوا النفس التي حرم الله). ولعل هذا النقص ناجم عن الأعمال التي جرت أثناء عمليات الصيانة والترميم والإصلاح المختلفة وتجديد التجليد على مدى الأيام<sup>(٢٣)</sup>. والواضح مما توصلنا إليه أن مصحف طويقابي يمكن اعتباره نسخة تامة قياساً على بعض المصاحف التي تنقصها أوراق عديدة. ولكن يجدر بنا الإشارة إلى أن آخر عملية للصيانة والترميم قد جرت قبل ١٨ سنة، ومع ذلك فإن هناك أوراقاً عديدة تصعب قراءتها أو تستحيل تماماً بسبب الظروف المناخية وغيرها من العوامل التي تعرض لها المصحف على مدى العصور، فقد رأينا مواضع

<sup>٢٣</sup> يقول فهمي قراطي إن المصحف يقع في ٤١٠+٣ ورقات، وإن الأوراق الثلاث الأخيرة منه تضم آيات من سورة النجم والأنبياء والأنفال (Topkapı Sarayı Müzesi Kütüphanesi Arapça Yazmalar Kataloğu, I, no: 1.) لكن هذه المعلومات ترجع إلى ما قبل إرسال المصحف إلى مكتبة السلطنة للترميم والصيانة في تاريخ (١٩/٤/١٩٨٤م). فهذه الأوراق - كما يظهر من التقرير المتعلق بالصيانة والترميم - قد جرى نزعها أثناء ذلك. كما ورد في نفس التقرير أن الرقم ٤١٠ ليس رقماً صحيحاً، وأنه جرى من جديد ترقيم أوراق النسخة، مع وضع أوراق فارغة بدلاً من الأوراق الناقصة ولم توضع في الحسبان أثناء الترقيم. وفي هذه الحالة يكون المصحف واقعاً في ٤٠٨ ورقات وليس ٤١٠ ورقات.

أفسد فيها الحبر في صفحة ما يقابلها من كتابة في الصفحة المقابلة بسبب عوامل الرطوبة، وظهرت الثقوب هنا وهناك<sup>(٢٤)</sup>.

د) - كُتبت النسخة بالخط الكوفي على الرق، ويُلاحظ أن الأوراق الست الأولى (1-6) وكذلك الورقة الحادية عشرة قام بكتابتها كاتب آخر. ولعل نُسخها الأصلية قد تعرضت لضرر أو فُقدت، وتوقع الأستاذ الدكتور محي الدين سرين لها بعد أن قام بدراسته عليها أن يكون استكمالها قد جرى على مدى نصف قرن تقريباً (انظر فيما يلي).

هـ) - ونلاحظ في هذا المصحف أيضاً - مثلما هو الحال في مصحف طشقند - أن الكلمات الواردة في أواخر الأسطر قد تم تقسيمها أحياناً كثيرة فكتب حرف منها أو أكثر في بداية السطر التالي، فنشهد الكلمة في مواضع كثيرة قد كتب الحرف الأول منها فقط في آخر السطر، بينما كتبت بقية الأحرف في بداية السطر الذي يليه. ففي سورة البقرة مثلاً (٢ / ٢٦ الورقة 3a، السطر ٧ - ٨) نشهد كلمة (ربهم) وقد كتب الحرف الأول منها فقط (ر) في نهاية السطر السابع، بينما كتب لفظ (بهم) في بداية السطر الثامن. ويمكننا العثور على العديد من الأمثلة على ذلك في كل صحيفة تقريباً.

و) - كلمة (ملئكة، للملئكة، الملئك) قد مرت بهذا الشكل دون حرف الألف، فلما صادف ورودها في نهاية السطر واضطر الكاتب لتقسيمها على سطرين كتب لفظ (الملا) في نهاية السطر، ثم كتب لفظ (ئكة) في بداية السطر التالي مثبتاً حرف الألف فيها. ونشهد أمثلة كثيرة لكلمات كتبت بغير الألف في حال عدم تقسيمها، فلما جاءت في نهاية السطر واضطر الكاتب لتقسيمها أثبت حرف الألف فيها (مثل: الظلمين - الظالمين).

٢- ورغم أن هذه النسخة - كما سنشرح الأمر بالأمثلة بعد قليل - ليست من مصاحف عثمان، إلا أننا نرى من المفيد - كما فعلنا مع مصحف طشقند - الإجابة على السؤال: من أي مصحف من مصاحف عثمان جرى استنساخها أو من أي نسخة مستنسخة من تلك المصاحف.

أ) - رغم أن الأمر طبيعي أن توجد فروق إملائية بين نسخ المصاحف فقد يحدث إذا قمنا بدراسة الموضوع من زاوية المواضيع التي تضم فروقاً في بنية الكلمة والزيادة أو النقص في الحروف مما يؤدي إلى إحداث تغيير في القراءة أن نتمكن من الخروج بشئ تقريبي حول نسب مصحف طويقايي. إذ يمكننا القول إن هذا المصحف يقرب من النسخة التي جعلها الخليفة عثمان للمدينة المنورة، بل قد يكون مستنسخاً منها أو من نسخة مستنسخة منها. وقد توصلنا - في نهاية المقارنة التي قمنا بها بين ٤٤ فرقاً من الفروق الخاصة باللفظ والخاصة ببنية الكلمة بين مصاحف سيدنا عثمان عليه السلام - إلى أن مصحف طويقايي يتطابق مع مصحف المدينة في ٣٩ موضعاً من تلك المواضع<sup>(٢٥)</sup>. وفي موضعين من المواضع الخمسة الباقية أضيف حرف الواو في كل منهما بتدخل جرى من بعد بقلم مختلف<sup>(٢٦)</sup>. أي أنه يمكننا القول إن مصحف طويقايي في هذين الموضعين أيضاً في أصل النسخة يكشف عن تطابق مع مصحف المدينة الخاص بسيدنا عثمان عليه السلام. أما في أحد المواضع الثلاثة الأخرى فهو وإن لم يكن متوافقاً مع مصحف المدينة فإنه يتفق وقراءة الإمام أبي جعفر يزيد بن القعقاع أحد قراء المدينة وأحد أئمة

٢٤ انظر: مثلاً الأوراق 1b, 2a, 8a, 17a, 25a.

٢٥ للتعرف على هذه الفروق والمقارنات المعقودة انظر: الجدول المدرج في نهاية هذه الدراسة.

٢٦ تلك المواضع هي: سورة آل عمران ١٣٣/٣، الورقة 46a، سطر ٧ (سارعوا - وسارعوا) وسورة المائدة ٥٣/٥، الورقة 72a سطر ١٥ (يقول الذين - ويقول الذين).

القراءات الاثنى عشر المشهورين. وبتعبير آخر فإن في إملاء هذا المصحف تأثيراً لقراءة كانت جارية في المدينة، أو أن لهذه الإملاء انعكاساً على القراءة المذكورة وتأثيراً فيها. وعن الموضعين الأخيرين من المواضع الخمسة المذكورة<sup>(٢٧)</sup>، فليس من الممكن التعليق بشئ في هذا الموضوع، كما لا نعلم أحداً من أئمة قراءات المدينة كانت له قراءة توافق الإملاء في هذين الموضعين. ورغم كل هذا فإن مصحف طويقايي يقرب من مصحف المدينة الخاص بسيدنا عثمان رضي الله عنه، وتأثر في إملائه بهذا المصحف وتأثر بقراء المدينة حتى وإن كان نسبياً.

وعندما نقول إن مصحف طويقايي يقرب من مصحف المدينة فإنه يكون من المفيد أيضاً أن نضع نصب أعيننا علاقته بمصاحف أخرى لسيدنا عثمان رضي الله عنه. وعند دراسة الموضوع انطلاقاً من الـ ٤٤ كلمة المختلفة التي وضعناها في الحسبان ونحن نناقش مسألة نسب مصحف طشقند نلاحظ أن هذا المصحف يختلف عن مصحف مكة في خمسة عشر موضعاً. فإذا أضفنا إلى هذا العدد موضعين جرت كتابتهما بقلم مختلف من بعد لحرف الواو في مصحف طويقايي فإن هذا الفرق سوف يرتفع إلى ١٧. وظهر لنا عندما قمنا بعمل مقارنة مشابهة مع المصاحف الأخرى أن عدد المواضع التي يختلف مصحفنا عنها هي مع مصحف الكوفة ٢١ موضعاً، ومع مصحف البصرة ١٥ موضعاً، ومع مصحف الشام ١٨ موضعاً<sup>(٢٨)</sup>.

(ب) - توجد في مصحف طويقايي - كما سنذكر فيما يلي - إشارات التحريك والتنقيط. والدراسة التي سنقوم بها للإجابة على سؤال ما هي القراءة المشهورة التي اعتمدت لوضع تلك الإشارات سوف تساعدنا للخروج برأي حول العهد الذي كتب فيه وكذلك حول المنطقة التي اختص بها.

- فلكمة (نَغْفِرُ) الواردة في سورة البقرة (٢ / ٥٨ الورقة 5b، سطر ٦) قد قرأها على هذا الشكل كل من إمام القراءات المكي وأحد الأئمة العشرة المشهورين عبد الله بن كثير، وإمام القراءات الكوفي عاصم بن بهدلة وحمزة بن حبيب الزيات وخلف بن هشام والبصري أبو عمرو بن العلاء، بينما قرأها على شكل (يُغْفَرُ) كل من المدني نافع بن عبد الرحمن وأبي جعفر يزيد بن القعقاع، أما عبد الله بن عامر إمام القراءة الشامي فقد قرأها على شكل (تُغْفَرُ)<sup>(٢٩)</sup>. وعند التدقيق في هذا المثال في مصحف طويقايي نرى أن حرف الفاء جاء بالكسر، وهذه الحركة توافق قراءة أئمة القراءات في مكة والكوفة والبصرة، بينما لا تسمح بها قراءة المدينة والشام.

- قوله تعالى (لَا يَتَّبِعُوكُمْ) في سورة الأعراف (٧ / ١٩٣ الورقة 108a، سطر ١٢) قد قرأه أئمة القراءات على هذا النحو إلا الإمام المدني نافع بن عبد الرحمن، فقد قرأه على شكل (لَا يَتَّبِعُوكُمْ). ويتكرر نفس الموقف مع قوله تعالى (يَتَّبِعُهُمْ) في سورة الشعراء (٢٦ / ٢٢٤ الورقة 240a، سطر ١٠)، أي أن الإمام نافع وحده هو الذي يقرؤه بفتح الباء، بينما يقرؤه بقية علماء القراءات بتشديد التاء وكسر الباء<sup>(٣٠)</sup>. وعند التدقيق في أوراق مصحف طويقايي التي أشرنا إليها سالفاً لاحظنا أن حرف الباء في المثال الأول من تلك الأمثلة قد تم تشكيكه

٢٧ تلك المواضع هي: سورة الكهف ١٨/٩٥، الورقة 190b، سطر ١١ (ما مكتني - ما مكنني) وسورة الشمس ٩١/١٥، الورقة 202a، سطر ١١ (فلا يخاف - ولا يخاف) ونلاحظ في أول تلك الأمثلة أن مصحف طويقايي قد وافق مصحف مكة وكتب الكلمة بنونين، أما في المثال الثاني فقد كتب (ولا) بدلاً من (فلا) متوافقاً مع مصاحف مكة والكوفة والبصرة (انظر: ابن الجزري، النشر ١/٣٠١، ٢/٣١٥، ٤٠١).

٢٨ لأجل هذه الفروق والمقارنات انظر: الجدول الملحق بآخر هذه الدراسة.

٢٩ الداني، النيسير، ص ٧٣ وابن الجزري، النشر، ٢/٢١٥.

٣٠ الداني، نفس المصدر، ص ١١٥ وابن الجزري، نفس المصدر، ٢/٢٧٣ - ٢٧٤.



بالفتح، ولهذا فهو يتفق وقراءة الإمام المدني نافع، بينما جرى تشكيل حرف الباء بالكسر في المثال الثاني توافقاً مع قراءات الأئمة الآخرين.

– وفي قوله تعالى (إِنْ نَعَفُ عَنْ طَائِفَةٍ مِنْكُمْ نُعَذِّبْ طَائِفَةً) في سورة التوبة (٩/٦٦ ورقة 121b، سطر ١٢) فقد قرأه الكوفي عاصم بن بهدلة أحد الأئمة المذكورين كما ورد هنا، بينما قرأه الأئمة التسعة الآخرون على شكل (إِنْ يُعَفَّ عَنْ طَائِفَةٍ مِنْكُمْ تُعَذِّبْ طَائِفَةً)<sup>(٣١)</sup>. وعند التدقيق في إشارات التشكيل والتنقيط (هناك نقاط بدل الحركات وخطوط قصيرة ذات ميل خفيف بدل النقاط) في مصحف طويقايي نرى أنها تتوافق مع قراءة الأئمة التسعة، إلا عاصم بن بهدلة.

– كلمة (الكفر) الواردة في سورة الرعد (١٣/٤٢ ورقة 159b، سطر ١) قد كتبت في مصاحف عثمان بشكل يسمح بقراءتها على الأفراد والجمع<sup>(٣٢)</sup>، بينما جاءت في مصحف طويقايي مكتوبة بالألف (الكافر). وهذا الشكل الإملائي رغم توافقه وقراءات أئمة المدينة ومكة والبصرة إلا أنه لا يسمح بالقراءة على الجمع مثلما قرأه قُرَّاء الكوفة والشام<sup>(٣٣)</sup>.

– في كلمة (نَسِيًّا) الواردة في سورة مريم (١٩/٢٣ الورقة 192b، سطر ١٣) نلاحظ أن حرف النون جاء بالفتح بحسب إحدى تلاوات عاصم (اعتماداً على رواية حفص بن سليمان) وقراءة حمزة بن حبيب الزيات، بينما قرأها الأئمة الآخرون بكسر حرف النون<sup>(٣٤)</sup>. أما في مصحف طويقايي فقد وضعت كسرة تحت الحرف المذكور، أي أن التشكيل هنا يوافق قراءات المدينة ومكة والبصرة والشام.

– وقوله تعالى (وَلَمْ يَقْتُرُوا) في سورة الفرقان (٢٥/٦٧ الورقة 233a، سطر ١) قرأه أئمة الكوفة بهذا الشكل، بينما قرأه أئمة المدينة والشام بضم الياء وكسر التاء (وَلَمْ يُقْتِرُوا)، أما المكيون والبصريون فقد قرأوه بفتح الياء وكسر التاء (وَلَمْ يَقْتِرُوا)<sup>(٣٥)</sup>. وجاء في مصحف طويقايي بفتح الياء وكسر التاء، مما يعني أنه يتفق هنا مع تلاوة المكيين والبصريين.

– وكلمة (يَنْشُؤُا) في سورة الزخرف (٤٣/١٨ الورقة 320b، سطر ١٢) قرأها قراء الكوفة بهذا الشكل في صيغة المبنى للمجهول، بينما قرأها قُرَّاء مكة والمدينة والبصرة والشام على شكل (يَنْشُؤُا)<sup>(٣٦)</sup>. أما في مصحف طويقايي فقد وضعت حركة الفتح فوق حرفي النون والشين مما يعني أن قراءتها لا تتيسر إلا اتباعاً لقراء الكوفة دون غيرهم.

وعند النظر إلى الأمثلة الثمانية التي اخترناها عَيْنَاتٍ وعرضناها هنا في سبع فقرات وما أخذته من حركات التشكيل توافقاً مع القراءات المشهورة سوف نلاحظ أن ذلك التشكيل قد وافق قراءة مكة في ستة من تلك المواضع الثمانية، ووافق قراءة المدينة في أربعة منها، بينما وافق قراءة البصرة في ستة، ووافق قراءة الشام في ثلاثة. أما التوافق مع قراءة الكوفة فقد وقع في ثلاثة مواضع، كما توجد أيضاً مواضع تتفق مع بعض أئمة الكوفة في مكانين.

٣١ الداني، المصدر السابق، ص ١١٨ – ١١٩ وابن الجزري، المصدر السابق، ٢/ ٢٨٠.

٣٢ الداني، المفتح، ص ١٢، ١٥، ١٦.

٣٣ الداني، التيسير، ص ١٣٤ وابن الجزري، المصدر السابق، ٢/ ٢٩٨.

٣٤ الداني، المصدر السابق، ص ١٤٨ وابن الجزري، المصدر السابق، ٢/ ٣١٨.

٣٥ الداني، المصدر السابق، ص ١٦٤ وابن الجزري، المصدر السابق، ٢/ ٣٣٤.

٣٦ الداني، المصدر السابق، ص ١٩٦ وابن الجزري، المصدر السابق، ٢/ ٣٦٨.

وهذه الأمثلة تدلنا على أن إشارات التشكيل والتنقيط في مصحف طويقاي لا تتفق بكاملها مع أي من القراءات السبع أو العشر المشهورة واحدةً بواحدة. ولوحظ في المواضع القليلة أيضاً التي جرى تدقيقها عدا تلك الأمثلة أن الوضع لا يختلف كثيراً عن ذلك. وعلى هذا فإنه على الرغم من أن أعمال التشكيل والتنقيط التي جرت على هذا المصحف ليست خارج نطاق القراءات الموصوفة بالصحيحة في الأدبيات الدينية فإن هذه العملية لا تدع لنا الفرصة للقول إنها أجريت (في هذا المصحف) اتباعاً لقراءة هذا أو ذلك من أئمة القراءات المشهورين.

وهناك نتيجة أخرى نخرج بها من تدقيق تلك الأمثلة وغيرها تقول: إن المعروف هو أن أغلب أئمة القراءات المشهورين عاشوا فيما بين النصف الثاني من القرن الهجري الأول والنصف الأول من القرن الهجري الثاني<sup>(٣٧)</sup>. ولكن أبا بكر بن مجاهد (ت ٣٢٤هـ/٩٣٦م) هو أول من وضع كتاباً (كتاب السبعة - نشر: شوقي ضيف، القاهرة ١٩٧٢م) دَوَّن فيه القواعد المتعلقة بقراءات السبعة من هؤلاء وذكر فيه كيف تُتلى الكلمات، ومنذ ذلك شرع المعنيون بكتابة المصاحف وقراءتها في البلدان الإسلامية المختلفة في تكثيف جهودهم حول قراءات هؤلاء الأئمة السبعة، وراح ينتشر عمل آخر رافق ذلك في تشكيل وتنقيط المصاحف.

والواضح أن مصحف طويقاي قد جرى استنساخه قبل زمن طويل يسبق تحويل الفروق الموجودة في القراءات الصحيحة إلى نظام معروف، وذبوع التلاوات الخاصة بأئمة القراءات المشهورين؛ كما أن عملية تشكيله وتنقيطه جرت أثناء كتابته. وهذه النقاط والحركات رغم أنها لا تتفق بصورة تامة مع قراءة أحد من الأئمة المشهورين إلا أنها تحتل مكانها بين عموم القراءات الصحيحة كما هو واضح في الأمثلة القليلة التي عرضناها. كما تجدر الإشارة إلى أن أعمال التنقيط والتشكيل هذه قد أجراها صاحب قلم مقتدر يستطيع تحديد أفضلياته من التلاوات الصحيحة، أو أنها تحققت بمراعاة تلاوة داعت في بيئة معينة لإمام في القراءات عدا الأئمة العشرة المشهورين.

٣- إن مصحف طويقاي ليس هو المصحف الذي كان يقرأه الخليفة عثمان بن عفان عندما استشهد، ولا هو مصحف كتبه هو بنفسه، ولا هو واحد من المصاحف التي أرسلت إلى الأمصار. ويمكننا طرح بعض الأدلة على ذلك فيما يلي:

أ- المعروف أن مصاحف سيدنا عثمان رضي الله عنه لم تكن تضم إشارات للتنقيط والحركات، كما لم تكن تضم إشارات التخمس والتعشير أو غيرها من الأشكال المختلفة التي تفصل بين السور. وهذا ما أجمعت عليه كافة المصادر. فقد جَدَّت هذه الأمور عندما ظهرت الحاجة إليها، وبدأت تظهر مصاحف جديدة هنا وهناك. وقد بدأت هذه العناصر في الظهور مع النقاط والحركات التي وضعها أبو الأسود الدؤلي (ت ٦٨هـ/٦٨٨م) لإثبات الإعراب. ومن بعدها وضعت أولاً النقاط التي تميز حرفي الياء والتاء أحدهما عن الآخر، ثم جاءت بعد ذلك عمليات التنقيط الأخرى، ثم وضعت إشارات التخمس والتعشير بعد كل خمس آيات وعشر آيات<sup>(٣٨)</sup>. أما في مصحف طويقاي

٣٧ عبد الله بن عامر ٢١-١١٨هـ، عبد الله بن كثير ٤٥-١٢٠هـ، عاصم بن بهدلة؟-١٢٧هـ، أبو جعفر يزيد بن القعقاع؟-١٣٠هـ، أبو عمرو بن العلاء ٦٨-١٥٤هـ، نافع بن عبد الرحمن ٧٠-١٦٩هـ، حمزة بن حبيب ٨٠-١٥٦هـ، علي بن حمزة الكسائي ١٢٠-١٨٩هـ، يعقوب الحفصمي ١١٧-٢٠٥هـ، خلف بن هشام ١٥٠-٢٢٩هـ. وللنظر على سيرهم انظر: بالترتيب: الذهبي، معرفة القراء، ١/١٨٦-١٩٧، ١٩٧-٢٠٣، ٢٠٤-٢١٠، ١٧٢-١٧٨، ٢٢٣-٢٣٧، ٢٤١-٢٤٧، ٢٥٠-٢٦٥، ٢٩٦-٣٠٥، ٣٢٨-٣٣٢، ٤١٩-٤٢٢.

٣٨ انظر: الداني، (هكجم)، ص ٢-٩ وابن الجزري، النشر، ١/٧.

فقد جرى استخدام خطوط قصيرة مائلة خفيفاً للدلالة على النقاط . وحتى لو لم نتمكن من رؤية هذه الإشارات في كل الحروف فإنها واضحة تماماً في بعض الأحرف في الأوراق المقروءة بوجه خاص، وقد استخدم الحبر الأسود المستخدم في الكتابة لهذه الإشارات أيضاً . أما في النقاط الموضوعية بدلاً من حركات التشكيل فقد استخدم لها الحبر الأحمر حتى وإن لم يشمل كل الحروف . ويُلاحظُ أن تلك النقاط الحمراء تتفق والطريقة التي جرى عليها أبو الأسود الدؤلي . وكان الدؤلي وهو يشير على الكاتب الذي جعل للعمل تحت إمرته بوضع تلك الحركات أن يستخدم لها أحباراً من ألوان مختلفة، فإذا فتح شفتيه وضع الحركة فوق الحرف، وإذا ضمّها وضع الحركة بجانبه (أمامه) ، وعندما يشير إلى الكسر بشفتيه كان يعني ذلك وضع نقطه تحت الحرف، وعند الإشارة إلى الغنة (أي القراءة بالتنوين) توضع نقطتان، وانتهت بهذا الشكل أولى عمليات التشكيل (وضع نقطة بلون مختلف بدلاً من الحركة) (٣٩) . ويمكننا القول إن عملية التنقيط في مصحف طويقاني تتفق وهذا التعريف .

والأمر الآخر هو أن هناك إشارات على شكل فواصل دائرية (إشارات وقف) استخدم فيها الحبر الملون فيما بين الآيات، ثم نشهد في نهاية كل خمس آيات إشارة تكبر تلك الإشارة، ثم إشارة أخرى أكبر في نهاية كل عشر آيات (إشارات التخمين والتعشير)، كما يوجد في نهاية كل مائة آية مستطيل مستعرض في داخله كلمة (مئة)، ثم مستطيل آخر في نهاية كل مائتي آية يحتوي كلمة (مئتين) (٤٠) . ورغم العثور هنا وهناك على بعض الإشارات التي يبدو أنها وضعت في أماكنها في مرحلة متأخرة وإن كانت قليلة (٤١) فقد يصعب الاعتقاد بأن علامات التشكيل والتنقيط وكذلك هذا النوع من الإشارات يمكن أن تكون وضعت في هذا المصحف فيما بعد . لأنه إذا تطلعنا لهذه الإشارات بوجه خاص وكذلك أشكال الزينة التي وضعت بين السور من هذا النوع المختلف سوف ندرك أن الكاتب ترك لها أثناء الكتابة فراغات كافية (٤٢)، أو بتعبير آخر فإن تلك الإشارات والأشكال قد وضعت في المصحف أثناء استنساخه .

ب) - جاء حرف الجر (على) بهذا الشكل أي بالياء في ٢٤ موضعاً، بينما ورد في المواضع الأخرى بالألف على شكل (علا) . وهذه الحالة تدلنا على أن المصحف لم يخضع لنظام إملائي ثابت، وأن شكل الكتابة لا يتطابق مع أي من مصاحف عثمان، أو بتعبير آخر فإن هذا الخط يكشف لنا أن هذا المصحف ليس من مصاحف عثمان . إذ ذكر أن هذه الكلمة قد كتبت بالياء في مصاحف عثمان وبلا استثناء (٤٣) .

ج) - ورد لفظ (حتى) بهذا الشكل في سورة النساء فقط (٤٣/٤ الورقة 52b ، سطر ١٧) أي بحرف الياء، بينما ورد في المواضع الأخرى بالألف على شكل (حتا) . أما في مصاحف عثمان فقد ذكرت المصادر أنها وردت بالياء في كل المواضع (٤٤) .

د) - يُلاحظُ في مصاحف عثمان أن حرفي الياء المتجاورين إذا كان أحدهما علامة للجمع كما هو الحال في: ربّين والأمين والحوارين والنبين - إلا في كلمة (عليين) الواردة في سورة المطففين (٨٣/١٨) (٤٥)، لم

٣٩ انظر: أبو بكر الأنباري، إضاح الوقف والابتداء، ٤٠/١ - ٤١ والداني، الخكم، ص ٤ .

٤٠ على سبيل المثال انظر: الأوراق ٩ ب، ١٩ ب، ١٢٥ أ .

٤١ على سبيل المثال انظر: الورقة 210a ، سطر ٦ .

٤٢ انظر: نفس الورقة ، سطر ١٦ (إشارة التعشير) .

٤٣ انظر: مهدي، هجاء مصاحف الأمصار، ص ٨٩ والداني، المفتح، ص ٦٥ وأبو داود، مختصر التبيين، ٧٥/٢ وابن وثيق، الجامع، ٥٧ - ٥٨ .

٤٤ الداني، المفتح، ص ٦٥ وأبو داود، مختصر التبيين، ٧٧/٢ وابن وثيق، الجامع، ص ٥٨ .

٤٥ انظر: الداني، المصدر السابق، ص ٤٩ .

تكتب إحدى هاتين اليائتين على سبيل الاختصار . أما في مصحف طويقابي فقد وردت كلمة (النبين) من تلك الأمثلة على شكل (النبين) بحرفي ياء في سورة البقرة (٢ / ٦١ الورقة 6a ، سطر ٥) .

هـ- يمكننا القول إن مصحف طويقابي لم يخضع لمراجعة دقيقة عقب الكتابة مثل مصحف طشقند، ولم يستخدمه أحد من أئمة القراءات المشهورين . إذ لا يتصور أحد أن أخطاء الكاتب المشار إليها حتى وإن كانت بقدر قليل قد بقيت على هذه الحال بعد مراجعة من هذا النوع أو بعد استخدام واحد من أئمة القراءات لهذا المصحف . وهذا أيضاً يكشف لنا أنه ليس نسخة عثمان كما قيل، وليس كذلك واحداً من المصاحف التي استنسخها وأرسلها إلى الأمصار .

و- ويمكننا القول أيضاً إن هذا المصحف لم يخضع هو الآخر لنظام إملائي ثابت . فالأمثلة المذكورة تبرهن على ذلك، بل وهناك العديد من الأمثلة الأخرى التي تؤكد هذه الحقيقة . وعلى سبيل المثال فإن كلمة (أولوا) قد انقسمت تقريباً بين هذا الشكل وبين شكل (أولا)<sup>(٤٦)</sup> . وتنطبق هذه الحالة أيضاً على كلمة (صرط - الصراط) ، فقد توصلنا إلى أنها وردت بغير الألف في ٢١ موضعاً، ووردت بحرف الألف (صراط - الصراط) في ٢٣ موضعاً . والمعروف أن هذه الكلمة ترد في القرآن الكريم في ٤٥ موضعاً<sup>(٤٧)</sup> على شكل (الصراط، صراطاً، صراطك، صراطي) ، ولأن الكلمة غير واضحة الكتابة في سورة الفاتحة (٧ / ١) فلا نعلم ما هو الشكل الذي كتبت به في هذا المصحف . ويمكننا أن نشهد فيه أيضاً أمثلة على ألفاظ كتبت بشكلين مختلفين في آية واحدة، ففي سورة النساء مثلاً نرى (حتى - حتا) في الآية (٤٣)<sup>(٤٨)</sup>، ونرى (أصيبك - أصابك) في الآية (٧٩)<sup>(٤٩)</sup>، وفي سورة الأنعام أيضاً نرى (أنعام وأنعم) في الآية (١٣٨)<sup>(٥٠)</sup>، وتلك بعض الأمثلة<sup>(٥١)</sup> .

ورغم أن هناك كثيراً يمكن ذكره لإثبات أن مصحف طويقابي ليس واحداً من مصاحف عثمان إلا أننا نكتفي بهذا القدر .

#### ٤- هناك آراء وأفكار طرحت حول العهد الذي يرجع إليه مصحف طويقابي :

أ- فقد جاء في مقالة التعريف التركية العثمانية التي تصدرت سورة الفاتحة وكتبت بتاريخ ٢٠ جمادى الأولى ١٢٢٦هـ (١٢ يونيو ١٨١١م) أن الذي كتبه هو عثمان بن عفان نفسه، وهو أمر لا يمكن تصويبه كما سنرى فيما بعد .

٤٦ وللمواضع التي كتبت فيها على شكل (أولا) انظر : الأوراق : 28a, 31a, 157b, 163b, 223b, 294a, 297b, 298a, 332b .

٤٧ محمد فؤاد عبد الباقي، المعجم المفهرس، ص ٤٠٧ .

٤٨ الورقة 52b ، سطر ١٦، ١٧ .

٤٩ الورقة 56b ، سطر ١، ٢ .

٥٠ الورقة 90a ، سطر ٦، ٨ .

٥١ لم تكتب في أي موضع بقصد الاختصار ألف باء النداء في مصاحف سيدنا عثمان (انظر : الداني، المقنع، ص ١٦) ، ومع ذلك فإذا كانت قد أثبتت الألف في الآيتين (٣٣، ٣٥) من سورة البقرة في هذا المصحف (يا آدم) فإن هاتين الآيتين موجودتان في الورقة (3a) التي هي واحدة من الأوراق التي ظهر أنها مفردة، وكتبت فيما بعد على يد كاتب آخر بقصد إكمال المصحف، ولأجل هذا فهي لا تحمل صفة الدليل على أن هذا المصحف ليس لسيدنا عثمان . كذلك يلاحظ في مصاحف سيدنا عثمان أن حرفي الباء المتجاورين إذا كان أحدهما علامة للجمع كما هو الحال في : ربين والأمين والحوارين والنبين - إلا في كلمة (عليين) الواردة في سورة المطففين (٨٣ / ١٨) ، لم تكتب إحدى هاتين اليائتين على سبيل الاختصار (انظر : الداني، المقنع، ص ٤٩) . بينما نرى في مصحف طويقابي أن كلمة (النبين) من تلك الأمثلة قد وردت على شكل (النبين) بحرفي ياء في سورة البقرة (٢ / ٦١ الورقة 6a ، سطر ٥) . غير أن هذا المثال موجود في الورقة (6a) التي جرت كتابتها فيما بعد بقصد استكمال النص، ولأجل هذا فإنه لا يرقى إلى صفة الدليل على الرأي الذي طرحناه سابقاً .



ب) - وذهب فهمي أدهم قراطاي إلى أن هذه النسخة ربما تكون كتبت في القرن الهجري الأول أو الثاني<sup>(٥٢)</sup>. بينما يذهب صلاح الدين المنجد إلى اختلاف الخطوط بين هذا المصحف ومصحف طشقند، وكذلك خطوط المصحفين المحفوظين في المشهد الحسيني بالقاهرة ومتحف الآثار التركية والإسلامية باستانبول، كما تختلف أيضاً تلك المصاحف في عصور استنساخها وفي مقاساتها، ومن ثم فهي ليست مصاحف عثمان، وإنما هي مصاحف استنسخت من مصاحف عثمان. ولهذا السبب أيضاً عُرف كل واحد منها باسم «مصحف عثمان»<sup>(٥٣)</sup>. وكان الدكتور محي الدين سرين عضو هيئة التدريس في جامعة مرمره [باستانبول] وخبير الخطوط العربية قد قام بناءً على طلب منا بدراسة لصور أوراق المصحف، وصرح برأيه لنا شفاهاً فقال «بالنظر إلى نظام الأسطر وأشكال الحروف وطبيعتها يبدو أن المصحف كُتب في أوائل القرن الهجري الثاني. أما الأوراق الست (١-٦) والورقة الحادية عشرة التي كتبت في تاريخ متأخر فيمكننا القول إنها تعكس خصائص الكتابة في أواسط القرن المذكور». أما البروفسور أكمل الدين احسان أوغلي فيذهب إلى أن المصحف-كتب في العهد الأموي (٤١-١٣٢). (انظر ملاحظات البروفسور على المصحف).

ج) - الواضح من المعلومات والأفكار التي عرضناها قبل قليل فيما يتعلق بالتشكيل والتنقيط في المصحف أنه قد كتب في تاريخ يقرب من العهد الذي جرت فيه عمليات التشكيل والتنقيط في المصاحف. وإذا وضعنا في الاعتبار أن عملية وضع الحركة على شكل نقاط في المصاحف قد بدأها أبو الأسود الدؤلي، وأن عملية التنقيط لفصل الأحرف المتشابهة عن بعضها البعض قد قام بها كل من نصر بن عاصم (ت ٨٩هـ/٧٠٨م) ويحيى بن يعمر (ت ١٠٠هـ/٧١٨م) فلا نجد أمامنا إلا القبول بالرأي القائل إن مصحف طويقابي كتب في النصف الثاني من القرن الهجري الأول أو النصف الأول من القرن الهجري الثاني. كما يمكننا القول إن النتائج التي توصلنا إليها - ونحن بصدد الإجابة فيما سلف (ص ١١٣-١١٧) عن السؤال الخاص بتلك الإشارات وما اعتمدت عليه من تلاوة عُرف بها إمام من أئمة القراءات - تؤكد هذه التوقعات.

٥- هناك فروق بين مصحف طويقابي ومصحف الملك فهد في نحو ٢٢٧٠ موضعاً وإن كان قسم كبير منها في كتابة الكلمة بالألف أو بغير الألف. والسبب في ظهور الرقم بهذا الارتفاع هو أن أغلب الكلمات والألفاظ المكتوبة بإملاء مختلفة هي من النوع الذي يتكرر وروده في نص القرآن الكريم. وهاك بعض الأمثلة على ذلك: - وردت كلمتا (على وحتى) في مصحف طويقابي مكتوبتين بالألف على شكل (علا وحتا) في مواضع تزيد على ٧٨٠ موضعاً.

- وردت كلمات (بايتنا، بايته، بايتي، بايت) المسبوقة بباء الجر بهذا الشكل، أي بحرف ياء واحد في مصحف الملك فهد، بينما جاءت في مصحف طويقابي بيائين وعلى شكل (باييتنا، بايته، بايتي، باييت)، والمواضع التي وردت فيها تزيد على ٩٠ موضعاً<sup>(٥٤)</sup>.

٥٢ 1 Karatay, Topkapı Sarayı Müzesi Kütüphanesi Arapça Yazmalar Kataloğu, I, no: ٥٢

٥٣ المنجد، دراسات في تاريخ الخط العربي، ص ٥٥.

٥٤ لقد توصل الداني إلى الرأي التالي في الموضوع، إذ يقول: «لقد شهدت في بعض المصاحف كلمات: (بايتنا، بايت، باينه) وقد كتبت بيائين اعتباراً لأصلها في كل المواضع التي جاءت فيها وخاصة عند وجود حرف الباء في أوائلها بينما كتبت في بعض المصاحف بباء واحدة حسب التلفظ، وطريقة الكتابة هذه أكثر انتشاراً» (المنقح، ص ٥٠، وانظر: أيضاً: أبو داود، مختصر التبيين، ١٢٢/٢ - ١٢٣).

- وردت كلمات (لمحي، لنحي، نحى، أحى، تحى، فيحى، يحى، نستحي، فيستحي، يستحي) في مصحف الملك فهد بباء واحدة، بينما جاءت في مصحف طويقابي بياثين على شكل (لمحيي، لنحيي، نحىي، أحىي، تحىي، فيحىي، يحىي، نستحيي، فيستحيي) وفي ٣٤ موضعاً<sup>(٥٥)</sup>.

وهناك ألفاظ أخرى تتكرر ثلاث أو خمس مرات وتكون سبباً في زيادة الفروق بين المصحفين، كما توجد أيضاً كلمات وردت مرة واحدة وكتبت بصورة مختلفة في المصاحف المذكورة: (استبدال استبدل، الحافا - الحفا، سنابل - سنبل، اكمامها - اكممها، كاملين - كملين، قطران - قطرن، تداينتم - تدينتم)، وهي كما نرى لا تختلف إلا في إثبات حرف الألف أو عدم إثباته.

٦- وفي اعتقادنا أن الخاصية الأبرز لمصحف طويقابي هي الرسالة التي بثها للبشرية جمعاء حول أصالة النص القرآني الكريم الذي تجري تلاوته اليوم والحفاظ على تلك الصفة. فالرأي السائد الذي لا يفتأ يتكرر باستمرار هو أن النص القرآني قد وصلنا بقراءاته المشهورة والصحيحة دون أي تحريف أو تعديل، فإلى جانب العهد المقطوع للمؤمنين في قوله تعالى «إنا نحن نزلنا الذكر وإنا له لحفظون»<sup>(٥٦)</sup>، هناك أيضاً الكتب والمؤلفات التي وُضعت منذ فجر الإسلام في هذا الموضوع، وتزخر بها اليوم مكتباتنا. والحقيقة الواقعة أن القواعد والأسس الخاصة بقراءته قد أخذت في الانتقال منذ عصور الإسلام الأولى إلى الأجيال المتعاقبة، سواء أكان بطريق الروايات الشفهية أم بطريق الكتب والمصادر المدونة. والمعروف أيضاً مدى الأهمية التي ينطوي عليها في هذا الموضوع تقليد «التلاوة المنضبطة الموافقة لقواعدها» وحقيقة «الفم المحسن» (أي المعلم الذي يتلو القرآن على أصوله ويعلمه للآخرين).

وكنا نرى عندما شرعنا في دراسة مصحف طويقابي أن نص الكتاب العظيم - الذي راح ينتقل على مدى العصور من فم محسن إلى فم محسن آخر وبلغ صداه والقواعد الخاصة بهذا الصدا عن طريق المصادر المدونة إلى إنسان القرن الحادي والعشرين - سوف يصل إلى الباحثين وطلاب العلم بهذا المصحف الذي يمثل وثيقة قادمة من عهد يقرب كثيراً من جيل الصحابة في صورة مكتوبة وبنفس الصفاء، ومن ثم عشنا تلك الأيام المثيرة من ناحية وانتابتنا مشاعر الفضول والخوف من ناحية أخرى. لأن المصاحف التي أمر الخليفة عثمان بن عفان باستنساخها ثم أرسلت إلى الأمصار لم يتم العثور على أي منها، ولم يخضع أحدها للدراسة والتدقيق، أو بمعنى آخر، لم يحدث من قبل أن ظهرت نسخة مصحف قديم بهذا القدر تثبت لنا حقاً وجود تطابق بين المصاحف التي نقرأها اليوم والمصاحف التي كتبت في عصور الإسلام الأولى. كما يصعب القول إن نسخة مصحف طشقند - التي نشر الروس أولاً صورة مصورة منه ثم أعقبهم في ذلك محمد حميد الله - تشكل مصحفاً تاماً. لأن هذه النسخة لا تمثل إلا الثلث من الأصل، سواء أكان في عدد الآيات والصور أم كان في عدد الأوراق. كما أن المصحفين اللذين نُشِرَ أحدهما سنة ١٩٩٨م بتمام أوراقه الموجودة في باريس، والثاني الذي نشر في سنة ٢٠٠١م بنصف أوراقه الموجودة في لندن لا يمثلان أيضاً مصاحف كاملة. وهناك أيضاً المصحف المحفوظ في متحف الآثار التركية والإسلامية في استانبول تحت رقم (٤٥٧) والذي قيل إنه بخط سيدنا عثمان نفسه عليه السلام، وهو

٥٥ انظر: الداني، المصدر السابق، ص ٤٠ - ٥٠ وأبو داود، المصدر السابق، ١٠٨/٢، ١٦٣.

٥٦ سورة الحجر ٩/١٥.

لا يزال رغم نقص بعض أوراقه بعيداً عن متناول الباحثين والدارسين، ولا يوجد حتى اليوم من قام بقراءته وتدقيقه من أوله لآخره، ولا أحد يعلم حتى كم عدد الأوراق الناقصة منه<sup>(٥٧)</sup>.

أما مصحف طويقابي، فقد ظل محفوظاً منذ عصور في المكتبات كمصحف قيل إنه ملك سيدنا عثمان بن عفان رضي الله عنه، وكانت آخر محطة توقف فيها هي مكتبة متحف طويقابي، ولم يحدث قبل هذه الدراسة أن قام أحد بقراءته وتدقيقه من أوله لآخره. فهل هناك حقاً تناظر أو توافق بينه وبين المصاحف التي تُقرأ اليوم في شتى بلدان العالم؟ لم يكن هناك أحد يعلم شيئاً عن ذلك. أو إلى أي مدى كانت قواعد التلاوة التي تناقلتها الألسنة تتفق في أدائها مع إملائه؟ وهذا الموضوع أيضاً لم يكن هناك مَنْ قال شيئاً فيه. وتجدر الإشارة إلى أننا عندما قررنا تدقيقه ونشره كنا نضع كل تلك الأسئلة في الاعتبار، ولطالما عشنا أوقاتاً مثيرة إزاء هذه الخطة حتى تم الانتهاء من دراسته وكتابة نصّه على الكمبيوتر. وقد رأينا عند انتهاء الكتابة أن: هذا المصحف الذي يبدأ بقوله تعالى «بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله رب العالمين» وينتهي بقوله «من الجنة والناس» وجرى استنساخه قبل نحو ثلاثة عشر قرناً من الزمان إنما هو في تطابق تام مع المصاحف التي يقرأها الناس اليوم على وجه البسيطة. أو بمعنى أصح فإن نسخ المصاحف التي تجري قراءتها اليوم تتطابق مع هذا المصحف الذي كتب قبل نحو ثلاثة عشر قرناً. والبداهة أن بعض الأمور الموجودة في هذا المصحف أيضاً - مثل ضياع ورقتين منه واحتوائه على فروق إملائية موجودة أيضاً في المصاحف في بلدان مختلفة وفي عهود مختلفة ولا تؤثر في أساسه - لا تنطوي على شيء يناقض هذه النتيجة. ويكون من الطبيعي جداً أن توجد هذه الفروق في أي نص تحركت لكتابته يد الإنسان.

والواضح مما سلف أن القرآن الكريم لا تحفظه صدور الحُفَظاء وحدهم، وإنما تحفظه أيضاً نصوصه المكتوبة وإملأؤه. وهو اليوم بين أيدينا بالصورة التي نزل بها وكتب قبل أربعة عشر قرناً. وهذه الوثائق المدونة<sup>(٥٨)</sup> إنما هي في الوقت نفسه من التجليات الفعلية الملموسة للبيان الإلهي في قوله تعالى: «إنا نحن نزلنا الذكر وإنا له لحافظون»<sup>(٥٩)</sup>.

### ثالثاً: مصحف الملك فهد<sup>(٦٠)</sup>

كنا أثناء نقل النص القرآني من مصحف طويقابي على الكمبيوتر قد أشرنا في الهوامش إلى الفروق الإملائية بينه وبين المصحف الذي تجري طباعته في المدينة المنورة تمثيلاً للمصاحف في بعض الدول الإسلامية المتفق على توافيقها مع رسم مصاحف سيدنا عثمان رضي الله عنه، واضعين في الاعتبار - ونحن نفعل ذلك - أنه طبع برعاية فهد بن عبد العزيز، ملك المملكة العربية السعودية، ويجري توزيعه مجاناً داخل المملكة وخارجها. ويمكننا أن نذكره هنا اختصاراً بمصحف فهد (ف).

<sup>٥٧</sup> ذكرنا قبل ذلك أننا بدأنا العمل على هذه النسخة ونتمنى أن تظهر تلك الثروة الثقافية العظيمة للباحثين والقراء في أقرب فرصة (انظر: قسم التمهيد).

<sup>٥٨</sup> يبدو واضحاً أن هناك ضرورة للقيام بدراسة مفصلة حول سمة الخط في مصحف طويقابي ومواقع الوقف ونظام التشكيل والتنقيط وإشارات النخمس والتعشير والخطوط الهندسية المتباعدة الألوان فيما بين السور وعلافة المصحف بالقراءات المشهورة وغير ذلك. ونحن من جانبنا لن نحاول الدخول في التفاصيل حتى ندع الفرصة للمتلفين على معرفة ذلك النص المقدس كي ينظروا فيه قبل مضي وقت طويل، ومنطلق بالآمل إلى الأكاديميين والخبراء أن يضطلعوا بكل هذه الأمور.

<sup>٥٩</sup> سورة الحجر ٩/١٥.

<sup>٦٠</sup> نقصد هنا بعبارة «مصحف الملك فهد» ذلك المصحف الذي تجري طباعته في المدينة المنورة داخل «مجمع خادم الحرمين الشريفين الملك فهد لطباعة المصحف الشريف» من قبل وزارة الحج والأوقاف في المملكة العربية السعودية تحت اسم «مصحف المدينة النبوية».

وكان مصحف الملك فهد قد جرى تدقيقه لأول مرة على يد هيئة تشكلت قبل طباعته في سنة ١٤٠٥ هـ (١٩٨٤ - ١٩٨٥ م) بأمر من الملك فهد بن عبد العزيز . ومع ما ذكر أنه جرت الاستفادة في تلك الأثناء من بعض المصاحف التي كتبت بالرسم العثماني فالواضح أن إملاء هذا المصحف قد أُخذت من المصحف الذي نسخه بالرسم العثماني شيخُ القراء المصري محمد علي خَلَف الحسيني (ت ١٣٥٧ هـ / ١٩٣٩ م)<sup>(٦١)</sup> المشهور بلقب الحَدَّاد، وهو المصحف الذي نُشر للمرة الأولى سنة ١٣٣٧ هـ (١٩١٨ م)، ثم تكررت طباعته بعد ذلك . بل ويبدو لنا أن مقالة التعريف الملحقة به هي نفسها تقريباً مقالة التعريف في مصحف الحَدَّاد<sup>(٦٢)</sup> . وهذا المصحف تُحفظ نسخة منه في مكتبة كلية الإلهيات التابعة لجامعة مرمرة (شيشلي رقم ١٣٢٣)، وجرت طباعته في القاهرة عام ١٣٥٤ هـ (١٩٣٥ م) تحت اسم «القرآن الكريم بالرسم العثماني الشهير بمصحف مصطفى الحلبي»، وما يمكن قوله عن إملائه ومقالة التعريف المدرجة في نهايته هو نفسه ما يقال عن الآخر، كما أن نص التعريف في أواخر المصاحف المطبوعة في الدول التي لا زالت تحرص على الرسم العثماني يتطابق معه إلا في فروق من عدة كلمات لا تؤثر على الأساس في شيء . ومما يثير الانتباه هو عدم الإشارة إلى مصحف الحَدَّاد المصري بين نسخ المصاحف التي جرت الاستفادة منها قبل نشر مصحف الملك فهد<sup>(٦٣)</sup> .

والسبب الذي جعلنا نفضل مصحف الملك فهد على غيره في هذه الدراسة هو الرأي القائل بأن إملاءه توافق الرسم العثماني، ثم انتشاره في العالم الإسلامي بعد طباعة ملايين النسخ منه، ومراعاة منا لأن يتمكن الذين يريدون المقارنة بين مصحف طويقايي والرسم العثماني من الوصول بسهولة إلى نسخة مصحف طبع بهذه الإملاء .

ولكن على الرغم من صواب مقولة إن الإملاء الموجودة في المصحف المذكور ونظائره الأخرى توافقت الرسم العثماني بوجه عام كما ذكرنا من قبل إلا أنه يصعب القول أيضاً بتطابقها تماماً، أو بمعنى آخر، القول إن كل كلمة في هذا المصحف تتطابق تماماً مع نظيرتها في أي من مصاحف عثمان<sup>(٦٤)</sup> .

وعلى الجانب الآخر فإنه على الرغم من الحديث في مقالات التعريف المدرجة سواء في نهاية مصحف الملك فهد أو في نهاية المصاحف المطبوعة في بعض الدول الإسلامية الأخرى عن اتباع روايات عالمين (هما الداني وتلميذه أبو داود) في موضوع الإملاء والقول بأنه قد جرى عند الاختلاف بين روايتي هذين العالمين ترجيح رواية أبي داود فالظاهر في تلك المصاحف المطبوعة أنهم لم يتبعوا أبا داود في بعض المواضع التي اختلف فيها الشيخان . وبما أن هناك كتاب الداني المعروف باسم «المقنع» وكذلك كتاب أبي داود المعروف باسم «مختصر التبيين لهجاء التنزيل» وكلاهما مطبوعان فإن الباحثين المشغولين بالموضوع يمكنهم النظر مثلاً في مصحف الملك فهد المطبوع في المدينة المنورة والذي يمثل المصاحف التي تجري اليوم طباعتها في العالم الإسلامي اتباعاً للرسم العثماني، فينظرون هل وافقت النتائج الواردة في تلك المصادر أم لم توافقها، أو جرى بالفعل ترجيح

٦١ الحداد هو أحد القراء الذين نشأوا في الأزهر، وأحد فقهاء المالكية . وأصبح شيخاً للقراء والمقاري في سنة ١٣٢٣ هـ (١٩٠٥ م)، ويظهر أن له كتابين مطبوعين وضعهما في الرسم العثماني هما «الفوائد الدرية فيما يتعلق بالمصاحف العثمانية» و «إرشاد الحيران في رسم القرآن» (انظر: الزركلي، الأعلام، ١٩٦/٧ - ١٩٧ م) .

٦٢ قارن بين نص التعريف المدرج في نهاية مصحف «التنزيل الرباني بالرسم العثماني» ونص التعريف الملحق بنهاية «مصحف المدينة النبوية» .

٦٣ انظر: شدي، جهود خدام الحرمين الشريفين في طباعة المصحف الشريف ونشره، ص ١٠ - ١٥ .

٦٤ للتعرف على رأينا في هذا الموضوع انظر: الفصل الثالث .



رأي أبي داود حقاً في المواضع التي اختلف فيها مع الداني أم لم يحدث . أما نحن فيجدر بنا القول إننا أثناء عملية التدقيق والمقارنة المحدودة التي قمنا بها قد لقينا بعض الأمثلة التي تَخَلَّوْا فيها عن تلك القاعدة، وذلك على الرغم من التصريح بأنه جرى اعتماد رأي أبي داود في المواضع التي حدث فيها الاختلاف بين المصدرين، وعلى سبيل المثال :

— فإن كلمة ( مثنوى ) الواردة في سورة يوسف ( ٢٣ / ١٢ ) قد ذكر أبو داود أنه لا يجوز كتابتها بالألف بين حرفي الواو والياء، ومع ذلك فقد كتبت في ذلك المصحف على شكل ( مثنوى ) الذي أقره الداني، وبذلك خالفوا القاعدة المذكورة في مقالة التعريف الملحقة بنهاية المصحف<sup>(٦٥)</sup>.

— قال الداني إن كلمة ( حياتكم ) الواردة في سورة الأحقاف ( ٢٠ / ٤٦ ) كثيراً ما كتبت بهذا الشكل، أما أبو داود فقد نَبَّه إلى ضرورة كتابتها بغير الألف ( حيثكم )، ومع ذلك فقد كتبت في المصحف المذكور بما يخالف رأي أبي داود، أي جاءت بالألف<sup>(٦٦)</sup>.

— أشار أبو داود إلى كلمة ( جى ) في سورة الفجر ( ٢٣ / ٨٩ ) وقال إنها تكتب بغير الألف، ومع ذلك فقد وردت في مصحف المدينة بالألف ( جاي )<sup>(٦٧)</sup>.

ويمكننا عرض المزيد من الأمثلة على ذلك، كما لا يستبعد أيضاً أن توجد أمثلة أخرى في المصحف المذكور كتبت بشكل يخالف الروايات الواردة في كلا المصدرين المذكورين، وهو أمر قد يكون موضوعاً لدراسة أخرى. وهذه الحالة تدفع — في اعتقادنا — إلى طرح الاقتراح التالي : وهو أن تشرع هيئة من الهيئات في تناول موضوع « الإملاء في المصاحف » من جديد، وتكون مُشَكِّلَةً من الخبراء بقصد تحويل الإملاء — المستخدمة في المصاحف التي تجري اليوم طباعتها في بعض الدول، مثل مصر والمملكة السعودية وسوريا والكويت ويقال منذ سنين إنها توافق الرسم العثماني — إلى وضع أكثر اتفاقاً مع ذلك الرسم . وعلى المسؤولين الذين يحرصون بحساسية فائقة على الرسم العثماني في كتابة المصحف وطباعته ويحظرون دخول المصاحف المخالفة لتلك الإملاء إلى بلادهم أن يراجعوا على الأقل ما هو الأمر الذي يصرون عليه حتى وإن كان نتيجةً لدراسة خيِّرة أُجريت قبل سنوات . ونحن على ثقة أن قضية اتباع الرسم العثماني في طباعة المصاحف سوف تكتسب عندئذٍ قوة على قوتها .

### المنهج الذي اتبعناه أثناء العمل على النص

كنا قد ذكرنا قبل ذلك أن العديد من صفحات مصحف طويقابي قد عطبت وتدهورت حالتها بسبب الرطوبة والعوامل الأخرى المشابهة . كما ظهر لنا عامل آخر زاد من صعوبة القراءة وتشخيص الأحرف، ألا وهو حبر بعض الصفحات الذي انطبع في الصفحات المقابلة لها بسبب نفس المؤثرات السلبية . ولهذا لم يكن من السهل علينا أن ننقل النص إلى الكمبيوتر بنفس الإملاء . وسعينا إلى تشخيص وإثبات الأحرف في بعض المواضع باللجوء إلى عمليات تكبير الألفاظ وإضاءتها على شاشة الكمبيوتر .

٦٥ انظر: الداني، المقنع، ص ٦٤ وأبو داود، مختصر التبيين، ٧١٢/٣.

٦٦ انظر: الداني، المقنع، ص ٥٤ وأبو داود، مختصر التبيين، ١١٢٠/٤.

٦٧ انظر: أبو داود، مختصر التبيين، ٩٣/٢ و ١٢٩٥/٥.

ويمكننا إيجاز الأعمال التي قمنا بها والشروط التي راعيناها خلال هذه الدراسة على النحو التالي :

١- حاولنا كتابة نص المصحف كما هو متمسكين بالإملاء المستخدمة فيه، فإذا تعسر الوصول حتى إلى قرينة تساعدنا على قراءة كلمة أو حرف رغم الاستعانة بالإمكانات التقنية فإننا في مثل هذه الحالة قد وضعنا عدداً من الكرات الصغيرة بدلاً الأحرف والكلمات تتساوى في العدد معها (●●●) .

٢- وبسبب عدم وجود الحركات والنقاط على كل الأحرف في المصحف، وتعرض ما هو موجود منها للتلغف في مواضع كثيرة، ومن ثم حدوث حالة من الغموض لم نر من الجدوى إبراز كل ذلك على النص أثناء الكتابة، ورجعنا في ذلك إلى النقاط والحركات الموجودة في مصحف الملك فهد ( ف ) . وهذه الإمكانية متاحة في الأساس لكل من يريد تدقيق الحركات والنقاط الموجودة في النص الأصلي .

٣- ليس هناك مكان للهمزات في أي موضع من المصحف، وعلى سبيل المثال فإن الكلمات : ( الرءيا، نساءنا، يستنبئونك، مستهزون ) وردت على شكل ( الريا، نسانا، يستنبونك، مستهزون ) . وقد اتبعنا النسخة الأصلية بعينها في الأحوال التي يمكن فيها الاستغناء عن كتابة الهمزات كما هو واضح في هذه الأمثلة، أما في المواضع التي وجدت فيها الهمزة في وسط الكلمة وقيل بضرورة كتابتها على شكل ياء<sup>(٦٨)</sup> فقد آثرنا كتابة مثل هذه الكلمات بالهمزة على شكل ( جئت، لملت، انبئهم ) كما جرت قراءتها عند عاصم بن بهدلة على رواية حفص، وليس على شكل ( جيت، لمليت، انبيهم ) مثلاً، وذلك لعدم إمكانية كتابة ياء دون نقاط أو همزة دون السُّنة التي تكتب فوقها بالكمبيوتر. وعلى الرغم من وجود أمثلة في النص الأصلي في مثل هذه المواضع كُتِبَ فيها حرف الياء بوضع خطين صغيرين مائلين خفيفاً بدلاً من النقاط إلا أن ذلك ليس معممًا في كل موضع، أو أنه تحول مع مرور الزمن إلى هذا الغموض، ومن ثم فقد رأينا من الأنسب كتابة الهمزة بدلاً من الياء حتى نتفق في ذلك مع مصحف الملك فهد ونحقق التوافق في قراءتها على السواء .

٤- حافظنا على السطور كما هي، وراعينا أدق التفاصيل التي قد ترد على الخاطر، مثل الحروف التي توضع على رأس أحد السطور من كلمة وردت في نهاية السطر السابق عليه، أو الحروف التي تكتب من كلمة في أوائل سطر على نهاية سطر سابق، ومن ثم اجتهدنا في نقل كل ما هو موجود في النسخة الأصلية إلى الكمبيوتر كما هو .

٥- وكنا أثناء نقل مصحف طويقايي إلى الكمبيوتر نعقد المقارنة بينه وبين المصحف الذي تجري طباعته في المدينة المنورة باعتباره يوافق الرسم العثماني في « مجمع خادِم الحرمين الشريفين الملك فهد لطباعة المصحف الشريف » واختصرنا اسمه بمصحف الملك فهد، ونشير في هوامش الدراسة إلى الفروق الإملائية الموجودة بينهما ( ولا ننسى عند تقويم الإملاء الموجودة في مصحف الملك فهد أن الهمزات الواردة فيه والإشارات الأخرى كالنقاط وحركات التشكيل قد أضيفت لهذا المصحف من بعد ) .

٦- على الرغم من وجود توازٍ مع مصحف الملك فهد المطبوع في نهايات الآيات بشكل عام إلا أن هناك بعض المواضع التي يختلفان فيها حتى وإن كانت قليلة. وتيسيراً على الباحثين فقد جعلنا مصحف الملك فهد هو الأساس في ترقيم الآيات باعتباره أنه يتفق أيضاً مع الترقيم الموجود في المصاحف الأخرى بوجه عام، وجعلنا تلك الأرقام بين قوسين معقوفين. ووضعنا في الاعتبار أيضاً ونحن نفعل ذلك عدم إمكانية التحقق بشكل تام

وصحيح من كل نهايات الآيات بسبب مواضع العطب الموجودة في بعض الأوراق؛ ولعل هذه العلة نفسها هي التي منعنا من وضع إشارات التخمين والتعشير.

٧- جاءت كلمتا (حتى - على) في مصحف طويقابي على شكل (حتا - علا) بالألف في الغالب، بينما وردتا في مصحف الملك فهد بالياء؛ ولأجل هذا عندما يتكرر ورودهما في الصفحة نكتفي بالإشارة إلى إحداها في الهامش، ووجهنا الأنظار إلى أن الألفاظ المشابهة في نفس الصفحة قد كتبت بنفس الشكل.

٨- رأينا ونحن نشير إلى الفروق بين المصحفين أن نستخدم حرف (ط) اختصاراً لمصحف طويقابي، وحرف (ف) اختصاراً لمصحف الملك فهد.

٩- وجدنا أثناء العمل على النص أننا كتبنا ٢٣٠٧ هامشاً، وجاء نحو ٢٢٧٠ هامشاً منها في الفروق الإملائية بين المصحفين. والسبب في ارتفاع العدد على هذا النحو هو أن أغلب الألفاظ المختلفة إملائياً بين المصحفين هي - كما شرحنا بالأمثلة قبل ذلك - من الألفاظ التي يتكرر ورودها في القرآن كثيراً. وقد رجعنا إلى المصادر المعنية بالألفاظ الواردة بإملاء مختلفة في المصحفين المذكورين؛ وخاصة كتاب «المقنع في معرفة مرسوم مصاحف الأمصار» لأبي عمرو الداني وكتاب «مختصر التبيين لهجاء التنزيل» لأبي داود سليمان بن نجاح، فطالعناهما من أولهما لآخرهما، وأشرنا إلى الأمثلة الواردة فيهما مع ذكر أرقام المجلدات والصفحات، واجتهدنا على هذا النحو في مساعدة الباحثين فيما سيقومون به من دراسات على المواضع التي اختلف فيها كل من مصحف طويقابي ومصحف الملك فهد. غير أننا لم نرصد أية إشارة في المصادر المذكورة حول ماهية الإملاء في ٢٣٨ موضعاً مرت فيها الألفاظ مكررة، كما لم نتمكن من العثور لأجل هذه الألفاظ على أي مصدر نذكره في الهامش. وهذه الألفاظ التي كتبت بالألف في الغالب في مصحف الملك فهد وكتبت بغيرها في مصحف طويقابي ولا يزيد الفرق بينهما عن ذلك لم يرد شيء عنهما لدى كلا الكاتبين اعتقاداً مسبقاً أنها سوف تكتب بالألف مثلما هي منطوقة بالألف، ولهذا السبب كان الراجح في مصحف الملك فهد أن تكتب تلك الألفاظ في عمومها بالألف. وعلى سبيل المثال فإن كلمة (كاذبة) التي ترد في موضعين كتبت بالألف في سورة الواقعة (٥٦/٢) في هذا المصحف، أما في سورة العلق (٩٦/١٦) فقد جاءت على شكل (كذبة) لأنه ذكر أنها تكتب بغير الألف (٦٩).

١٠- لا ترد في مصحف طويقابي أسماء للسور في أوائلها ولا عدد آياتها أو القول بأنها مكية أم مدنية باستثناء سورتي الفاتحة والبقرة الواقعتين في الورقتين المكتوبتين لاحقاً، ومن هنا فقد وضعنا في أول كل سورة اسمها ورقمها وعدد آياتها، ولكن بين قوسين معقوفين.

١١- وضعت أوراق فارغة بدلاً من الورقتين اللتين تبين ضياعهما من المصحف (المائدة ٣/٥ - ٨ والإسراء ١٧/١٧ - ٣٣) واللازم ورودهما بعد الورقة ٦٦ والورقة ١٧٧، لكن هذه الأوراق الفارغة لم تحمل أرقاماً.

هذا، وندعوا المولى عز وجل أن يقبل منا هذا العمل خالصاً لوجهه الكريم.

د. طيار التي قولاج

الفروق بين المصاحف العثمانية وبين مصحف طوبقابي وطشقند

أسماء السور	مصحف المدينة	مصحف مكة	مصحف الكوفة	مصحف البصرة	مصحف الشام	مصحف طوبقابي	مصحف طشقند
البقرة 2/116	وقالوا اتخذ	وقالوا اتخذ	وقالوا اتخذ	وقالوا اتخذ	قالوا اتخذ	وقالوا اتخذ	وقالوا اتخذ
البقرة 2/132	واوصى	واوصى	واوصى	واوصى	واوصى	واوصى	روصى
آل عمران 3/133	سارعوا	وسارعوا	وسارعوا	وسارعوا	سارعوا	وسارعوا	وسارعوا
آل عمران 3/184	والزبر والكتاب	والزبر والكتاب	والزبر والكتاب	والزبر والكتاب	وبالزبر وبالكتاب	والزبر والكتاب	والزبر والكتاب
النساء 4/66	الا قليل	الا قليل	الا قليل	الا قليل	الا قليل	الا قليل	-----
المائدة 5/53	يقول الذين	يقول الذين	يقول الذين	يقول الذين	يقول الذين	ويقول الذين	-----
المائدة 5/54	من يرتد	من يرتد	من يرتد	من يرتد	من يرتد	من يرتد	-----
الأنعام 6/32	وللدار	وللدار	وللدار	وللدار	وللدار	وللدار	وللدار
الأنعام 6/63	لئن أنجيتنا	لئن أنجيتنا	لئن أنجيتنا	لئن أنجيتنا	لئن أنجيتنا	لئن أنجيتنا	لئن أنجيتنا
الأنعام 6/137	شركاؤهم	شركاؤهم	شركاؤهم	شركاؤهم	شركاؤهم	شركاؤهم	شركاؤهم
الأعراف 7/3	تذكرون	تذكرون	تذكرون	تذكرون	يتذكرون	تذكرون	يتذكرون
الأعراف 7/43	وما كنا لنهتدى	وما كنا لنهتدى	وما كنا لنهتدى	وما كنا لنهتدى	ما كنا لنهتدى	وما كنا لنهتدى	وما كنا لنهتدى
الأعراف 7/75	قال الملا	قال الملا	قال الملا	قال الملا	وقال الملا	قال الملا	قال الملا
الأعراف 7/141	واذ أنجينكم	واذ أنجينكم	واذ أنجينكم	واذ أنجينكم	واذ أنجينكم	واذ أنجينكم	-----
التوبة 9/100	تجرى تحتها	تجرى من تحتها	تجرى تحتها	تجرى تحتها	تجرى تحتها	تجرى تحتها	-----



الفروق بين المصاحف العثمانية وبين مصحف طوبقابي وطشقند

أسماء السور	مصحف المدينة	مصحف مكة	مصحف الكوفة	مصحف البصرة	مصحف الشام	مصحف طوبقابي	مصحف طشقند
التوبة 9/107	الذين اتخذوا	والذين اتخذوا	والذين اتخذوا	والذين اتخذوا	الذين اتخذوا	الذين اتخذوا	_____
يونس 10/22	يسيركم	يسيركم	يسيركم	يسيركم	ينشركم	ينشركم	_____
الإسراء 17/93	قل سبحان	قال سبحان	قل سبحان	قل سبحان	قال سبحان	قل سبحان	قل سبحان
الكهف 18/36	خيرا منها	خيرا منها	خيرا منها	خيرا منها	خيرا منها	خيرا منها	خيرا منها
الكهف 18/95	ما مكنى	ما مكنى	ما مكنى	ما مكنى	ما مكنى	ما مكنى	ما مكنى
الأنبياء 21/4	قل ربى	قل ربى	قال ربى	قل ربى	قل ربى	قل ربى	_____
الأنبياء 21/30	اولم ير الذين	الم ير الذين	اولم ير الذين	اولم ير الذين	اولم ير الذين	اولم ير الذين	_____
المؤمنون 23/87	سيقولون لله	سيقولون لله	سيقولون لله	سيقولون لله	سيقولون لله	سيقولون لله	_____
المؤمنون 23/89	سيقولون لله	سيقولون لله	سيقولون لله	سيقولون لله	سيقولون لله	سيقولون لله	_____
المؤمنون 23/112	قال كم لبثتم	قال كم لبثتم	قل كم لبثتم	قال كم لبثتم	قال كم لبثتم	قال كم لبثتم	_____
المؤمنون 23/114	قال ان لبثتم	قال ان لبثتم	قل ان لبثتم	قال ان لبثتم	قال ان لبثتم	قال ان لبثتم	_____
الفرقان 25/25	ونزل الملقطة	ونزل الملقطة	ونزل الملقطة	ونزل الملقطة	ونزل الملقطة	ونزل الملقطة	_____
الشعراء 26/217	فتوكل	وتوكل	وتوكل	وتوكل	فتوكل	فتوكل	_____
النمل 27/21	ليأتينى	ليأتينى	ليأتينى	ليأتينى	ليأتينى	ليأتينى	ليأتينى
القصص 28/37	وقال موسى	قال موسى	وقال موسى	وقال موسى	وقال موسى	وقال موسى	_____

الفروق بين المصاحف العثمانية وبين مصحف طوبقابي وطشقند

أسماء السور	مصحف المدينة	مصحف مكة	مصحف الكوفة	مصحف البصرة	مصحف الشام	مصحف طوبقابي	مصحف طشقند
يس 36/35	وما عملته	وما عملته	وما عملت	وما عملته	وما عملته	وما عملته	وما عملت
الزمر 39/64	تامرونى	تامرونى	تامرونى	تامرونى	تامرونى	تامرونى	_____
غافر 40/21	اشد منهم	اشد منهم	اشد منهم	اشد منهم	اشد منهم	اشد منهم	_____
غافر 40/26	وان يظهر	وان يظهر	او ان يظهر	وان يظهر	وان يظهر	وان يظهر	_____
الشورى 42/30	بما كسبت	فبما كسبت	فبما كسبت	فبما كسبت	بما كسبت	بما كسبت	فبما كسبت
الزخرف 43/68	يعبادى	يعباد	يعباد	يعباد	يعبادى	يعبادى	_____
الزخرف 43/71	ما تشتهيه	ما تشتهى	ما تشتهى	ما تشتهى	ما تشتهيه	ما تشتهيه	_____
الأحقاف 46/15	حسننا	حسننا	احسننا	حسننا	حسننا	حسننا	_____
محمد 47/18	ان تاتيهم	ان تاتيهم	ان تاتيهم	ان تاتيهم	ان تاتيهم	ان تاتيهم	_____
الرحمن 55/12	ذو العصف	ذو العصف	ذو العصف	ذو العصف	ذو العصف	ذو العصف	_____
الرحمن 55/78	ذى الجلل	ذى الجلل	ذى الجلل	ذى الجلل	ذو الجلل	ذى الجلل	_____
الحديد 57/10	وكلا وعد الله	وكلا وعد الله	وكلا وعد الله	وكلا وعد الله	وكلا وعد الله	وكلا وعد الله	_____
الحديد 57/24	الغنى	هو الغنى	هو الغنى	هو الغنى	الغنى	الغنى	_____
الشمس 91/15	فلا يخاف	ولا يخاف	ولا يخاف	ولا يخاف	فلا يخاف	ولا يخاف	_____

## فهرس السور

السورة ورقمها	الورقة	السورة ورقمها	الورقة
(١) الفاتحة	١/ب	(٢٦) الشعراء	١/٢٤٠ - ب/٢٣٣
(٢) البقرة	١/ب - ٣٠/ب	(٢٧) النمل	١/٢٤٦ - ١/٢٤٠
(٣) آل عمران	٣٠/ب - ٤٧/ب	(٢٨) القصص	٢٤٦/ب - ٢٥٣/ب
(٤) النساء	٤٧/ب - ٦٦/ب	(٢٩) العنكبوت	٢٥٣/ب - ٢٥٩/ب
(٥) المائدة	٦٦/ب - ٧٨/ب	(٣٠) الروم	٢٥٩/ب - ٢٨٣/ب
(٦) الأنعام	٧٨/ب - ٩٣/ب	(٣١) لقمان	٢٨٣/ب - ٢٦٦/ب
(٧) الأعراف	٩٣/ب - ١٠٩/ب	(٣٢) السجدة	٢٦٦/ب - ٢٦٨/ب
(٨) الأنفال	١٠٩/ب - ١١٥/ب	(٣٣) الأحزاب	٢٦٨/ب - ٢٧٥/ب
(٩) التوبة	١١٥/ب - ١٢٨/ب	(٣٤) سبأ	٢٧٥/ب - ٢٧٩/ب
(١٠) يونس	١٢٨/ب - ١٣٧/ب	(٣٥) فاطر	٢٧٩/ب - ٢٨٣/ب
(١١) هود	١٣٧/ب - ١٤٦/ب	(٣٦) يس	٢٨٣/ب - ٢٨٧/ب
(١٢) يوسف	١٤٦/ب - ١٥٥/ب	(٣٧) الصافات	٢٨٧/ب - ٢٩٢/ب
(١٣) الرعد	١٥٥/ب - ١٥٩/ب	(٣٨) ص	٢٩٢/ب - ٢٩٦/ب
(١٤) إبراهيم	١٥٩/ب - ١٦٣/ب	(٣٩) الزمر	٢٩٦/ب - ٣٠٢/ب
(١٥) الحجر	١٦٣/ب - ١٦٧/ب	(٤٠) غافر (المؤمن)	٣٠٢/ب - ٣١٠/ب
(١٦) النحل	١٦٧/ب - ١٧٦/ب	(٤١) فصلت	٣١٠/ب - ٣١٤/ب
(١٧) الإسراء	١٧٦/ب - ١٨٣/ب	(٤٢) الشورى	٣١٤/ب - ٣١٩/ب
(١٨) الكهف	١٨٣/ب - ١٩١/ب	(٤٣) الزخرف	٣١٩/ب - ٣٢٤/ب
(١٩) مريم	١٩١/ب - ١٩٦/ب	(٤٤) الدخان	٣٢٤/ب - ٣٢٦/ب
(٢٠) طه	١٩٦/ب - ٢٠٣/ب	(٤٥) الجاثية	٣٢٦/ب - ٣٢٩/ب
(٢١) الأنبياء	٢٠٣/ب - ٢١٦/ب	(٤٦) الأحقاف	٣٢٩/ب - ٣٣٦/ب
(٢٢) الحج	٢١٦/ب - ٢٢١/ب	(٤٧) محمد	٣٣٦/ب - ٣٣٩/ب
(٢٣) المؤمنون	٢٢١/ب - ٢٢٨/ب	(٤٨) الفتح	٣٣٩/ب - ٣٤١/ب
(٢٤) النور	٢٢٨/ب - ٢٣٣/ب	(٤٩) الحجرات	٣٤١/ب - ٣٤٣/ب
(٢٥) الفرقان	٢٣٣/ب - ٢٣٨/ب	(٥٠) ق	٣٤٣/ب - ٣٤٩/ب

السورة ورقمها	الورقة	السورة ورقمها	الورقة
(٥١) الذاريات	ب/٣٤٣ - ب/٣٤٥	(٨٣) المططفين	ب/٣٩٧ - ب/٣٩٦
(٥٢) الطور	ب/٣٤٧ - ب/٣٤٥	(٨٤) الإنشقاق	ب/٣٩٧ - ب/٣٩٨
(٥٣) النجم	ب/٣٤٧ - ب/٣٤٩	(٨٥) البروج	ب/٣٩٨ - ب/٣٩٩
(٥٤) القمر	ب/٣٤٩ - ب/٣٥١	(٨٦) الطارق	ب/٣٩٩
(٥٥) الرحمن	ب/٣٥١ - ب/٣٥٤	(٨٧) الأعلى	ب/٣٩٩ - ب/٣٩٩
(٥٦) الواقعة	ب/٣٥٤ - ب/٣٥٦	(٨٨) الغاشية	ب/٣٩٩ - ب/٤٠٠
(٥٧) الحديد	ب/٣٥٦ - ب/٣٥٩	(٨٩) الفجر	ب/٤٠٠ - ب/٤٠١
(٥٨) المجادلة	ب/٣٥٩ - ب/٣٦٢	(٩٠) البلد	ب/٤٠١ - ب/٤٠١
(٥٩) الحشر	ب/٣٦٢ - ب/٣٦٥	(٩١) الشمس	ب/٤٠١ - ب/٤٠٢
(٦٠) الممتحنة	ب/٣٦٥ - ب/٣٦٧	(٩٢) الليل	ب/٤٠٢ - ب/٤٠٢
(٦١) الصف	ب/٣٦٧ - ب/٣٦٨	(٩٣) الضحى	ب/٤٠٢ - ب/٤٠٣
(٦٢) الجمعة	ب/٣٦٨ - ب/٣٦٩	(٩٤) الشرح	ب/٤٠٣
(٦٣) المنافقون	ب/٣٦٩ - ب/٣٧٠	(٩٥) التين	ب/٤٠٣ - ب/٤٠٣
(٦٤) التغابن	ب/٣٧٠ - ب/٣٧٢	(٩٦) العلق	ب/٤٠٣ - ب/٤٠٤
(٦٥) الطلاق	ب/٣٧٢ - ب/٣٧٣	(٩٧) القدر	ب/٤٠٤
(٦٦) التحريم	ب/٣٧٣ - ب/٣٧٥	(٩٨) البينة	ب/٤٠٤ - ب/٤٠٤
(٦٧) الملك	ب/٣٧٥ - ب/٣٧٧	(٩٩) الزلزال	ب/٤٠٤ - ب/٤٠٥
(٦٨) القلم	ب/٣٧٧ - ب/٣٧٩	(١٠٠) العاديات	ب/٤٠٥
(٦٩) الحاقة	ب/٣٧٩ - ب/٣٨٠	(١٠١) القارعة	ب/٤٠٥
(٧٠) المعارج	ب/٣٨٠ - ب/٣٨٢	(١٠٢) التكاثر	ب/٤٠٥
(٧١) نوح	ب/٣٨٢ - ب/٣٨٤	(١٠٣) العصر	ب/٤٠٦
(٧٢) الجن	ب/٣٨٤ - ب/٣٨٥	(١٠٤) الهمزة	ب/٤٠٦
(٧٣) المزمل	ب/٣٨٥ - ب/٣٨٦	(١٠٥) الفيل	ب/٤٠٦ - ب/٤٠٧
(٧٤) المدثر	ب/٣٨٦ - ب/٣٨٨	(١٠٦) قريش	ب/٤٠٦
(٧٥) القيامة	ب/٣٨٨ - ب/٣٨٩	(١٠٧) الماعون	ب/٤٠٦
(٧٦) الإنسان	ب/٣٨٩ - ب/٣٩٠	(١٠٨) الكوثر	ب/٤٠٧
(٧٧) المرسلات	ب/٣٩٠ - ب/٣٩١	(١٠٩) الكافرون	ب/٤٠٧
(٧٨) النبأ	ب/٣٩١ - ب/٣٩٣	(١١٠) النصر	ب/٤٠٧
(٧٩) النازعات	ب/٣٩٣ - ب/٣٩٤	(١١١) المسد	ب/٤٠٧
(٨٠) عبس	ب/٣٩٤ - ب/٣٩٥	(١١٢) الإخلاص	ب/٤٠٧
(٨١) التكوير	ب/٣٩٥ - ب/٣٩٥	(١١٣) الفلق	ب/٤٠٨
(٨٢) الإنفطار	ب/٣٩٥ - ب/٣٩٦	(١١٤) الناس	ب/٤٠٨



## لوحات حول بعض المصاحف

٢٤٢

351

يا ليل يا ليل يا ليل يا ليل  
يا ليل يا ليل يا ليل يا ليل  
يا ليل يا ليل يا ليل يا ليل  
يا ليل يا ليل يا ليل يا ليل  
يا ليل يا ليل يا ليل يا ليل  
يا ليل يا ليل يا ليل يا ليل  
يا ليل يا ليل يا ليل يا ليل  
يا ليل يا ليل يا ليل يا ليل  
يا ليل يا ليل يا ليل يا ليل  
يا ليل يا ليل يا ليل يا ليل

352

يا ليل يا ليل يا ليل يا ليل  
يا ليل يا ليل يا ليل يا ليل  
يا ليل يا ليل يا ليل يا ليل  
يا ليل يا ليل يا ليل يا ليل  
يا ليل يا ليل يا ليل يا ليل  
يا ليل يا ليل يا ليل يا ليل  
يا ليل يا ليل يا ليل يا ليل  
يا ليل يا ليل يا ليل يا ليل  
يا ليل يا ليل يا ليل يا ليل  
يا ليل يا ليل يا ليل يا ليل

الصورة ١

صحيفتان من مصحف طشقند (القرآن المجيد، ص ٢٤٢)

٦٦٦

655

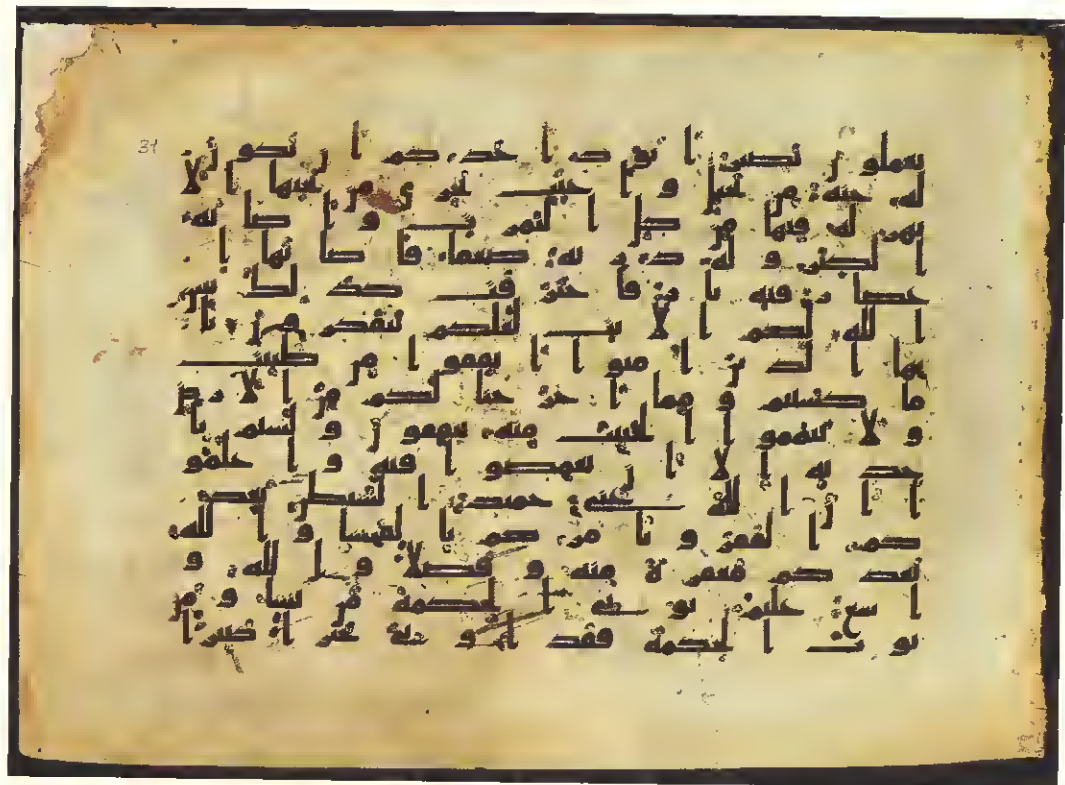
بسم الله الرحمن الرحيم  
 الحمد لله الذي هدانا لهذا  
 ما كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله  
 والحمد لله رب العالمين  
 والصلوة والسلام على  
 سيدنا محمد وآله  
 وبعد

656

الحمد لله الذي هدانا لهذا  
 ما كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله  
 والحمد لله رب العالمين  
 والصلوة والسلام على  
 سيدنا محمد وآله  
 وبعد

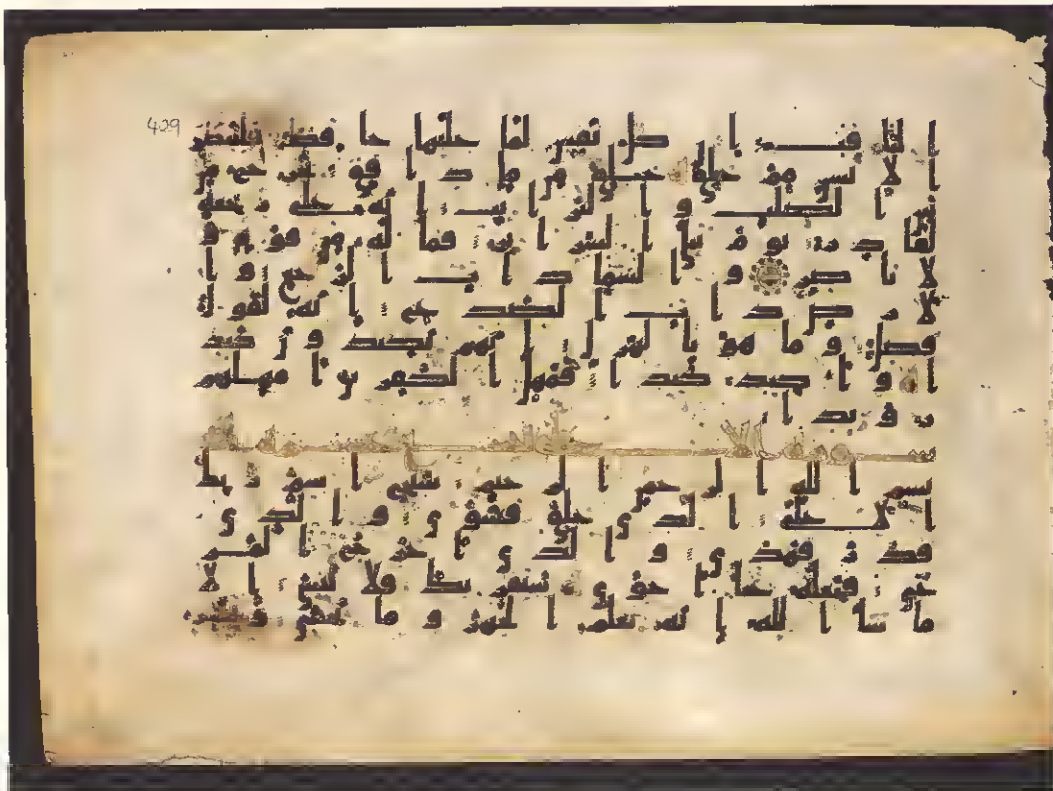
الصورة ٢

صحيفتان من مصحف طشقند (القرآن المجيد، ص ٦٦٦)



الصورة ٣

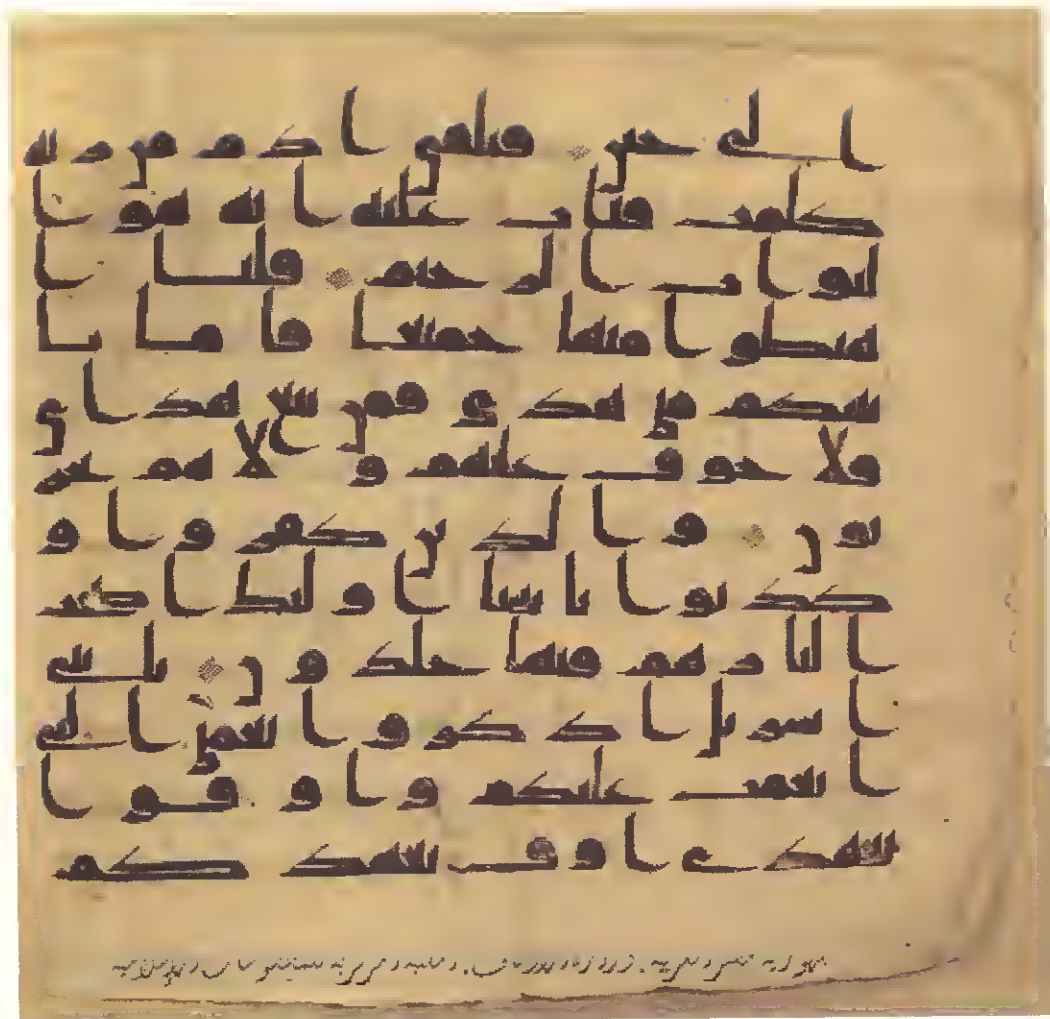
صحيفة من مصحف متحف الآثار التركية والإسلامية بإسطنبول (ورق ٣١/١)



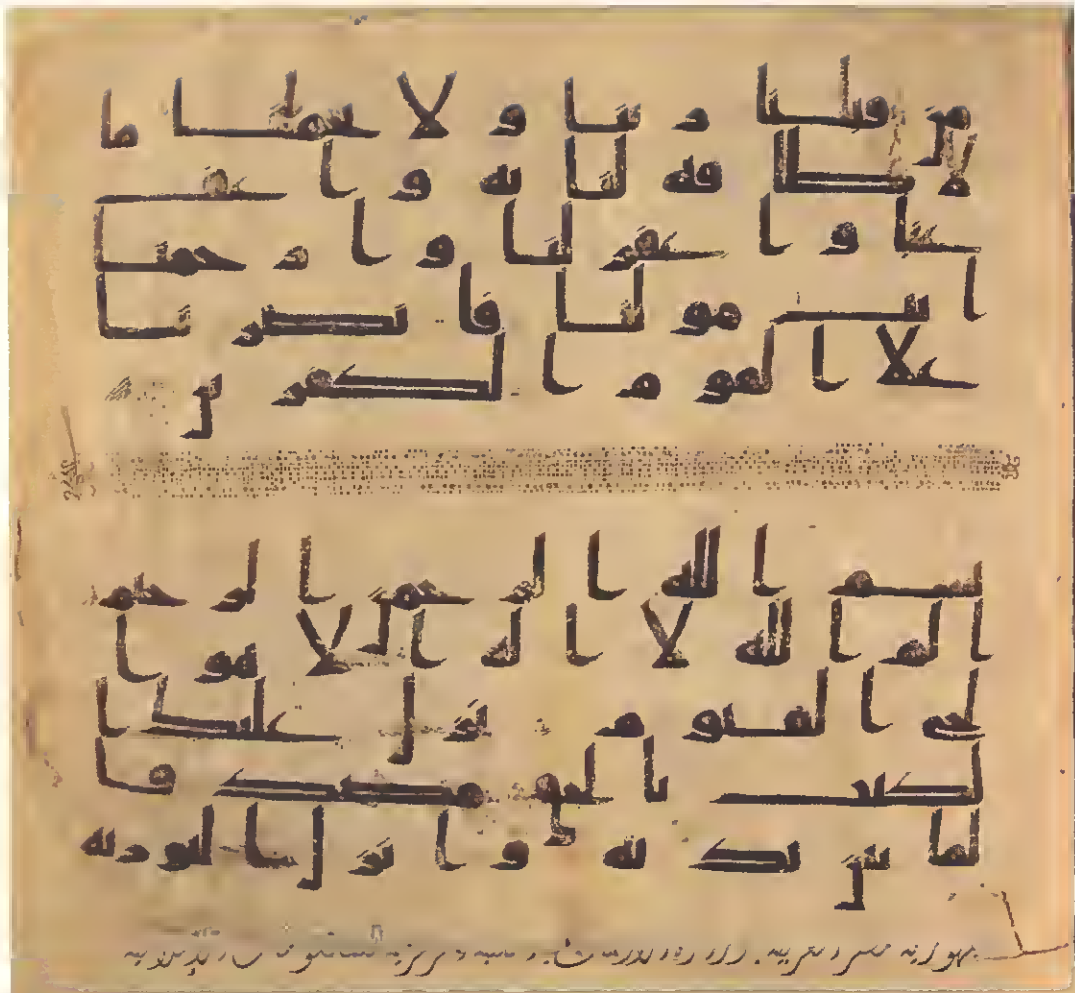
الصورة ٤

صحيفة من مصحف متحف الآثار التركية والإسلامية بإستانبول (ورق ٤٢٩/١)





الصورة ٥  
صحيفة من مصحف القاهرة (ورق ٦/ب)



الصورة ٦

صحيفة من مصحف القاهرة (ورق ١/٥٩)



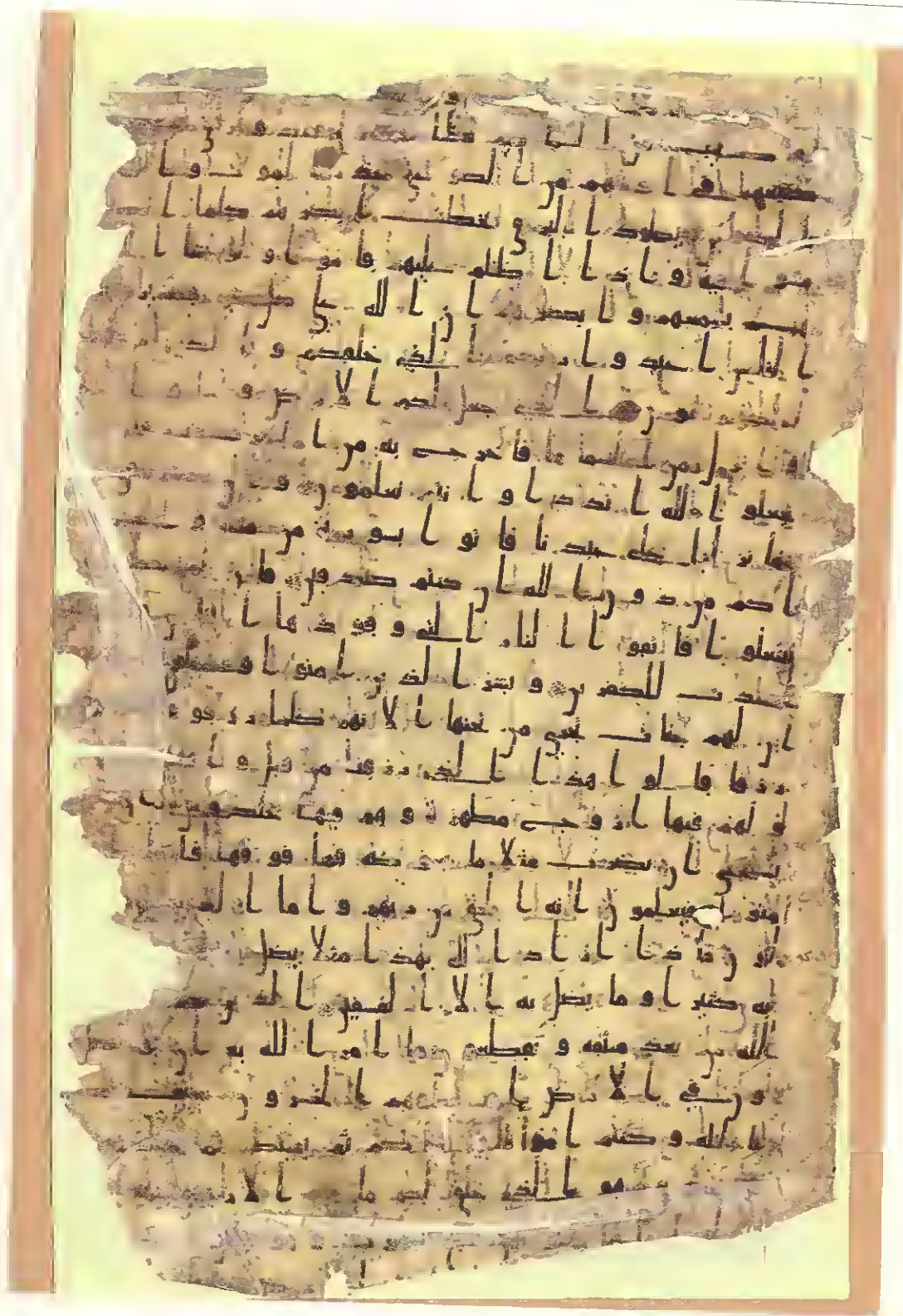








[illegible]



الصورة ١١

مصحف من مصحف سانت بطرسبورغ (سورة البقرة الآيات ١٧-٢٩)



الصورة ١٢

صحيفة من مصحف سانت بطرسبورغ (سورة الحديد الآيات ٢٧-٢٩؛ سورة المجادلة الآيات ١-٤)



## قائمة المصادر

### ١- العربية والتركية العثمانية :

- \* ابن أبي داود، عبد الله بن سليمان بن الأشعث السجستاني : كتاب المصاحف ( الناشر آرثر جفري )، القاهرة ١٩٣٦/ ١٣٥٥ .
- \* ابن الأثير، أبو الحسن علي بن محمد الجزري: أسد الغابة في معرفة الصحابة، القاهرة ١٩٧٣/ ١٣٩٣ .
- \* ابن البناء، أحمد بن محمد البغدادي: اتحاف فضلاء البشر ( الناشر شعبان محمد اسماعيل )، بيروت ١٩٨٧/ ١٤٠٧ .
- \* ابن الجزري، أبو الخير محمد بن محمد: النشر في القراءات العشر ( الناشر علي محمد الدابة )، القاهرة بدون تاريخ . ( مطبعة مصطفى محمد ) .
- \* ابن الخطيب، محمد محمد عبد اللطيف: الفرقان، القاهرة ١٩٤٨/ ١٣٦٧ .
- \* ابن المبارك، أحمد : الإبريز من كلام سيدي عبد العزيز، بدون تاريخ وبدون مكان ( المكتبة الشعبية ) .
- \* ابن النديم: الفهرست، القاهرة [ بدون تاريخ ]، مطبعة الاستقامة .
- \* ابن حجر، أبو الفضل أحمد بن علي العسقلاني: لسان الميزان ( الناشر محمد عبد الرحمن المرعشلي ) بيروت ١٩٩٦/ ١٤١٦ .
- \* ابن خلدون، عبد الرحمن بن محمد: مقدمة ابن خلدون ( الناشر درويش الجويدي )، بيروت ١٩٩٦/ ١٤١٦ .
- \* ابن سعد، محمد بن سعد الزهري: الطبقات الكبرى ( الناشر علي محمد عمر )، المدينة المنورة ٢٠٠١/ ١٤٢١ .
- \* ابن عبد البر، عمر بن يوسف الفهرري: الاستيعاب في معرفة الأصحاب ( ضمن كتاب الإصابة لابن حجر )، القاهرة ١٣٢٨ .
- \* ابن فارس، أبو الحسين أحمد بن فارس بن زكريا القزويني: الصحاح في فقه اللغة وسنن العرب في كلامها ( الناشر مصطفى الشويمي )، بيروت ١٩٦٣/ ١٣٨٢ .
- \* ابن قتيبة، أبو محمد عبد الله بن مسلم: تأويل مختلف الحديث ( الناشر محمد زهري النجار )، القاهرة ١٩٦٦/ ١٣٨٦ .
- تأويل مشكل القرآن ( الناشر أحمد صقر )، القاهرة ١٩٥٤/ ١٣٧٣ .
- أدب الكاتب ( الناشر علي فاؤر )، بيروت ١٩٨٨/ ١٤٠٨ .
- \* ابن كثير، أبو الفداء اسماعيل: فضائل القرآن، بيروت ١٩٦٦/ ١٣٨٥ .
- \* ابن ماجه، أبو عبد الله محمد بن يزيد القزويني: سنن ابن ماجه ( الناشر محمد فؤاد عبد الباقي )، القاهرة ١٩٥٢/ ١٣٧٢ .
- \* ابن منظور، أبو الفضل محمد بن مكرم: لسان العرب، بيروت بدون تاريخ .
- \* ابن هشام، أبو محمد عبد الملك: السيرة النبوية ( الناشر مصطفى السقا- إبراهيم الأبهاري- عبد الحافظ شلبي )، بيروت ١٩٧١/ ١٣٩١ .
- \* ابن وثيق، أبو اسحق إبراهيم بن محمد الأندلسي: الجامع لما يحتاج إليه من رسم المصحف ( الناشر غانم قدوري حمد )، بغداد ١٩٨٨/ ١٤٠٨ .
- \* أبو الفتوح محمد حسين: ابن خلدون ورسم المصحف العثماني، بيروت ١٩٩٢ .
- \* أبو داود سليمان بن الأشعث السجستاني: سنن أبي داود ( الناشر محمد محي الدين عبد الحميد ) بدون تاريخ ( دار إحياء السنة النبوية ) .
- \* أبو داود سليمان بن نجاح: مختصر التبيين لهجاء التنزيل ( الناشر أحمد بن أحمد بن معمر شيرشال )، المدينة المنورة ٢٠٠٢/ ١٤٢٣ .

- \* أبو شامة، محمد بن اسماعيل المقدسي: المرمند الوجيز إلى علوم نعلني بالكتاب العزيز (الناشر طيار آلتني قولاچ)، أنقرة ١٩٨٦/١٤٠٦.
- \* أبو عبيد قاسم بن سلام: كتاب الأموال (الناشر محمد خليل هراس)، القاهرة ١٩٨١/١٤٠١.
- فضائل القرآن (الناشر وهبي سليمان)، بيروت ١٩٩١/١٤١١.
- \* أحمد بن حنبل، أبو عبد الله: المسند، بيروت ١٩٦٩/١٣٨٩.
- \* إزميرلي اسماعيل حقي: تاريخ قرآن، استانبول ١٩٥٦ [بالتurكية العثمانية].
- \* الأعظمي، محمد مصطفى: كتاب النبي، الرياض ١٩٨١/١٤٠١.
- \* الأنباري، أبو بكر محمد بن القاسم: الإيضاح في الوقف والابتداء (الناشر محي الدين عبد الرحمن رمضان)، دمشق ١٩٧١/١٣٩١.
- \* الباقلائي، أبو بكر محمد بن الطيب: الانتصار للقرآن (الناشر فؤاد سركين)، فرانكفورت ١٩٨٦/١٤٠٧ (مكتبة بايزيد العامة [قرا مصطفى باشا]، صورة طبق الأصل من نسخة مخطوطة مسجلة تحت رقم ٦).
- \* البخاري، أبو عبد الله محمد بن اسماعيل: الصحيح (صحيح البخاري)، استانبول ١٣١٥.
- \* بروكلمان: تاريخ الأدب العربي (ترجمة محمود فهمي حجازي)، القاهرة ١٩٩٣.
- \* البلاذري، أبو الحسن أحمد بن يحيى: فتوح البلدان (الناشر رضوان محمد رضوان)، بيروت ١٩٧٨/١٣٩٨.
- \* البهقي، أبو بكر أحمد بن حسين: شعب الإيمان (الناشر أبو هاجر محمد سعيد بسيوني زغلول)، بيروت ١٩٩٠/١٤١٠.
- \* الترمذي، أبو عيسى محمد بن عيسى: الجامع الصحيح (الناشر إبراهيم عطوة عوض)، القاهرة ١٩٦٢/١٣٨٢.
- \* التنزيل الرباني بالرسم العثماني (المصحف، الناشر عبد الرحمن محمد)، القاهرة ١٣٥٧ (طبق الأصل من طبعة ١٣٣٧).
- \* حمد، غانم قدوري: رسم المصحف، بيروت ١٩٨٢/١٤٠٢.
- \* داماد زاده، سليمان: الكلمات المرسومة المستخرجة من مصحف علي القاري، مكتبة السليمانية (إبراهيم أفندي)، رقم ٢٦، ورق ٦٢ - ٥٤.
- \* الداني، أبو عمرو عثمان بن سعيد: المحكم في نقد المصاحف (الناشر عزف حسن)، دمشق ١٩٦٠/١٣٧٩.
- المقنع في معرفة مرسوم مصاحف الأمصار (الناشر محمد أحمد دهمان)، دمشق ١٩٤٠/١٣٥٩.
- التفسير في القراءات السبع، (الناشر Otto Pretzl)، استانبول ١٩٣٠.
- \* الديلمي، أبو شجاع شيرويه بن شهردار: الفردوس بمأثور الخطاب، بيروت ١٩٨٦/١٤٠٦.
- \* الذهبي، أبو عبد الله محمد بن أحمد: معرفة الفراء الكبار على الطبقات والأعصار (الناشر طيار آلتني قولاچ)، استانبول ١٩٩٥/١٤١٦.
- ميزان الاعتدال (الناشر علي محمد البجاوي)، القاهرة ١٩٦٣/١٣٨٢.
- \* الزرقاني، محمد عبد العظيم: مآهل العرفان في علوم القرآن الكريم، القاهرة ١٣٧٢.
- \* الزركشي، بدر الدين محمد بن عبد الله: البرهان في علوم القرآن (الناشر محمد أبو الفضل إبراهيم)، القاهرة ١٩٥٧/١٣٧٦.
- \* الزركلي، خير الدين: الأعلام، بيروت ١٩٦٩/١٣٨٩.
- \* الزمخشري، جار الله محمد بن عمر: الكشاف عن حقائق غوامض التنزيل وعبون الأقاويل في وجوه التأويل، بيروت ١٩٤٧/١٣٦٦.
- \* السيوطي، جلال الدين عبد الرحمن بن كمال: الإتيان في علوم القرآن (الناشر محمد أبو الفضل إبراهيم)، القاهرة ١٩٦٧/١٣٨٧.
- الدر المنثور في التفسير بالمأثور، بيروت ١٩٨٣/١٤٠٣.
- \* شَدِّي، عادل بن علي بن أحمد: جهود خدام الحرمين الشريفين في طباعة المصحف الشريف ونشره. (www.ksu.edu.sa/kfs-website/source/58.htm-572k)
- \* صبحي صالح: مباحث في علوم القرآن، بيروت ١٩٦٨.
- \* الصيرفي، أبو عبد الله: نكت الانصار لنقل القرآن، الاسكندرية ١٩٧١.
- \* الصولي، أبو بكر محمد بن يحيى: أدب الكتاب (الناشر محمد بهجة الاثري)، القاهرة ١٣٤١.
- \* الطبراني: المعجم الكبير (الناشر حمدي عبد المجيد السلفي)، بيروت بدون تاريخ.
- \* طه الولي: «القرآن الكريم في بلاد روسيا»، المورد ٩/٤، بغداد ١٩٨١/١٤٠١.
- \* عبد الباقي، محمد فؤاد: المعجم المفهرس لألفاظ القرآن الكريم، استانبول ١٩٨٢.
- \* عبد السلام، محمد عادل: كتاب في الفرق بين رسم المصحف الشريف وبين رسم القواعد الإملائية، عمان ١٩٨٦/١٤٠٦.
- \* الفراء، أبو زكريا يحيى بن زياد: معاني القرآن، بيروت ١٩٨٠.
- \* القرآن الكريم بالرسم العثماني، دمشق ١٤٢٠ (دار المعرفة).



- \* القرآن الكريم بالرسم العثماني الشهير بمصحف مصطفى الحلبي، القاهرة ١٩٣٥/١٣٥٤.
- \* القرآن المجيد مصحف سيدنا عثمان رضي الله عنه عكوس نسخة سمرقند (الناشر محمد حميد الله)، فيلادلفيا ١٩٨١/١٤٠١.
- \* القرطبي: الجامع لأحكام القرآن، بيروت ١٩٨٥/١٤٠٥.
- \* القسطلاني، أبو العباس أحمد: لطائف الإنارات لغنون القراءات (الناشر عامر سيد عثمان - عبد الصبور شاهين)، القاهرة ١٩٧٢.
- \* الكناني، عبد الحي: التراتيب الإدارية، بيروت بدون تاريخ (دار إحياء التراث العربي).
- \* الكردي، محمد طاهر بن عبد القادر: تاريخ القرآن وقرائنه وحكمه، القاهرة ١٩٥٣/١٣٧٢.
- \* ليب السعيد: الجامع الصوتي الأول للقرآن الكريم أو المصحف المرتل، القاهرة ١٩٦٧/١٣٨٧.
- \* مجلة الأزهر، ٧/١، القاهرة ١٩٣٦/١٣٥٥.
- \* مخدوم، اسماعيل: تاريخ المصحف العثماني في طشقند، طشقند ١٩٧١/١٣٩١.
- \* المراكشي، أبو العباس ابن البناء أحمد بن محمد بن عثمان: عنوان الدليل من مرسوم خط التنزيل (الناشر هند شلبي)، بيروت ١٩٩٠.
- \* المرجاني، شهاب الدين: الفوائد المهمة، قازان ١٢٩٧.
- \* مسلم، أبو الحسين مسلم بن الحجاج القشيري النيسابوري: الصحيح (صحيح مسلم) (الناشر محمد فؤاد عبد الباقي)، القاهرة ١٩٥٥/١٣٧٤.
- \* مكي بن أبي طالب: الإبانة عن معاني القراءات (الناشر عبد الفتاح اسماعيل شلبي)، القاهرة ١٩٦٠/١٣٧٩.
- \* المنجد، صلاح الدين: دراسات في تاريخ الخط العربي، بيروت ١٩٧٢.
- \* المهدي، أبو العباس أحمد بن عمار: هجاء مصاحف الأمصار (الناشر محي الدين عبد الرحمن رمضان)، مجلة معهد المخطوطات العربية، ربيع الآخر ١٣٩٣/١٩٧٣، ص ١٤١ - ٥٤.
- \* وافي، علي عبد الواحد: فقه اللغة، القاهرة ١٩٧٣/١٣٩٣.

## ٢- التركيبة والافرنجية:

- Altukulaç, Tayyar, "Ebû Amr b. Alâ", *DİA*, İstanbul 1994, X, 94-96.
- Altundağ, Mustafa, *Hata İddiaları Çerçevesinde Kur'an'ın Dil ve Yazım Özellikleri*, Bakı 2004.
- "İstanbul Topkapı Mushafı Hz. Osman'a mı aittir?", *Marife*, yıl:2, sy. 1, Konya 2002.
- Çetin, Abdurrahman, "Ebû Dâvud Süleyman b. Necâh", *DİA*, İstanbul 1994, X, 119;
- "Dâni", *DİA*, İstanbul 1993, VIII, 459-460.
- Çetin, Nihad M., "Arap(Yazı)", *DİA*, İstanbul 1991, III, 276-282.
- Derman, Uğur, "Hâfız Osman", *DİA*, İstanbul 1997, XV, 98-99.
- Deroche, F. - Nosed, S. N. (nşr.), *Sources de la transmission manuscrite du texte Coranique: Les manuscrits de style Hıgazi* (Volume 1), Les 1998.
- Dutton, Yasin, "Some Notes on the British Library's 'Oldest Qur'an Manuscript' (Or. 2165)", *Journal of Qur'anic Studies*, vol. 6, issue 1, (Centre for Islamic Studies, SOAS, London 2004) p. 43-72.
- E. Honigmann, "Nabatîler", *İA*, İstanbul 1964, IX, I.
- Fazlıoğlu, İhsan, "İbnü'l-Bennâ el-Merrâküşî", *DİA*, İstanbul 1999, XX, 530-534.
- Hamidullah, Muhammed, *Kur'ân-ı Kerim Tarihi* (trc. Salih Tuğ), İstanbul 1993.
- *İslâm'a Giriş* (trc. Cemal Aydın), Ankara 1999.
- Jeffery, A. - Mendelsohn, I., "The Orthography of The Samarqand Codex", *Journal of American Oriental Society*, LXIII (1943), p. 175-195.
- Karatay, Fehmi Edhem, *Topkapı Sarayı Müzesi Kütüphanesi Arapça Yazmalar Katoloğu*, İstanbul 1962.
- Özaydın, Abdülkerim, "İbn Mukle", *DİA*, İstanbul 1999, XX, 211-212.
- Serin, Muhittin, "İbnü'l-Bevvab", *DİA*, İstanbul 1999, XX, 534-535.
- Uğur, Mücteba, "Deylemî, Şîrûye b. Şehredâr", *DİA*, İstanbul 1994, IX, 266. Vâfi, Ali Abdülvehid, *Fikihü'l-lüğa*, Kahire 1393/1973.
- Yıldırım, Suat, "el-Ahrufü's-seb'a", *DİA*, İstanbul 1989, II, 175-177.

[illegible]

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17

— ٢ —

[illegible]

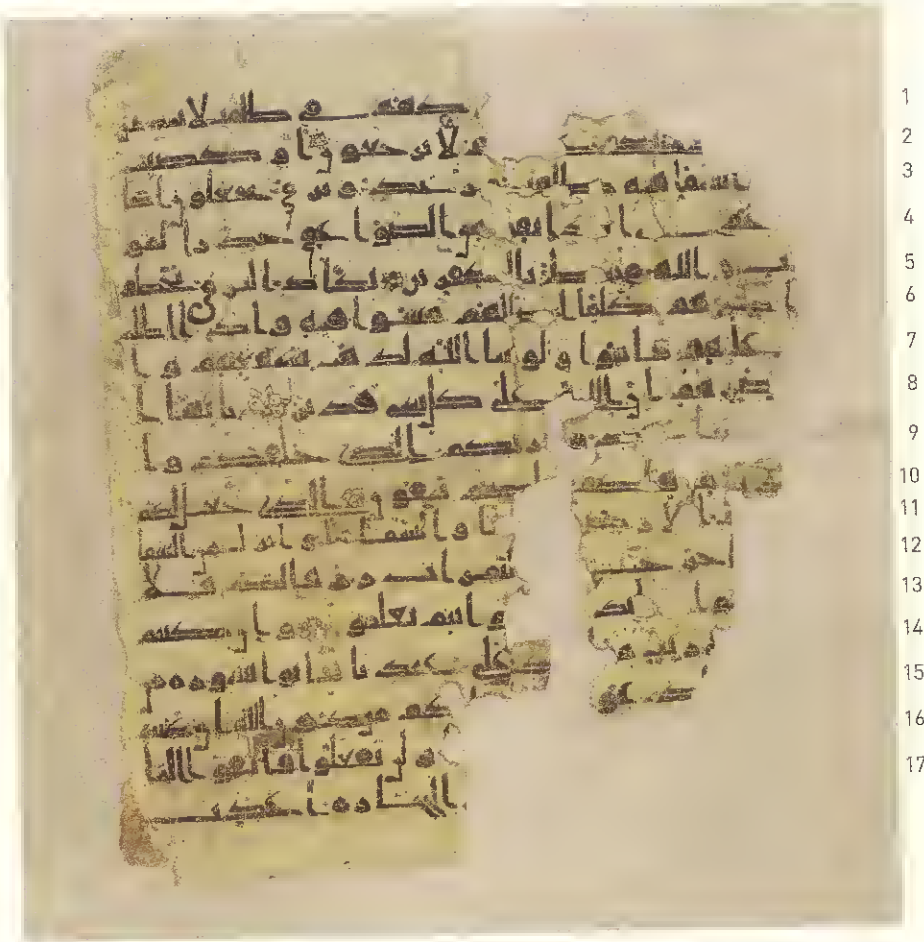
- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17

10 كما امن الناس قالوا انو.. كما امن السفه.  
11 الا انهم هم السفها ولكن... لمون [١٣] واذ....  
12 الذين امنوا قالوا امنا وا.. لوا الى ش.  
13 طينهم قالوا انا معكم .... نحن مس.....  
14 الله يستهزى بهم ويمدهم فى طغين.. ..  
15 اولئك الذين اشترو... ة بالهدى..  
16 ربحت تجارتهم<sup>٢</sup> وما ك... .. [١٦] .....  
17 كمثل الذى استوقد .. .. .

١ قلوبهم وعلى سمعهم .....  
٢ وة ولهم عذاب ع... [٧] ومن .....  
٣ يقول انا بالله وباليوم ال... ما هم بمو... [٨]  
٤ يخادعون الله والذين امنوا وما يخدعون ...  
٥ انفسهم وما يشعرون [٩] فى . لو بهم مرض فزادهم  
٦ الله مرضا ولهم عذاب اليم بما كانوا يكذ  
٧ بون [١٠] واذا قيل لهم لا تفسدوا فى الارض  
٨ قالوا انما نحن مصلحون [١١] الا انهم هم المفس.  
٩ ون ولكن لا يشعرون [١٢] واذا قيل لهم ا...

١ بخادعون: ط // يخدعون: ف (حذروا الألف فيها؛ انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٩٩، المقنع ٨٤؛ مختصر التبيين ٩١/٢، الجامع ٤٠).

٢ تجارتهم: ط // فخرتهم: ف (كنبوها بغير ألف؛ انظر: مختصر  
النبيين ٢/٩٩، ٣٢١/٥؛ ١٢٠٤).



- 10 ..دين من قبلكم ..لكم تتقون [٢١] الذى جعل لكم  
11 الارض ..شا والسما بنا وانزل من السما  
12 ..اخرج ..لثمرات<sup>٣</sup> رزقا لكم فلا  
13 ..وا ..اند ..وانتم تعلمون [٢٢] وان كنتم  
14 فى ريب مما ..على عبدنا فاتوا بسورة من  
15 ..ادعوا ..كم من دون الله ان كنتم  
16 ..ولن تفعلوا فاتقوا لنا  
17 ..الحجارة اعدت

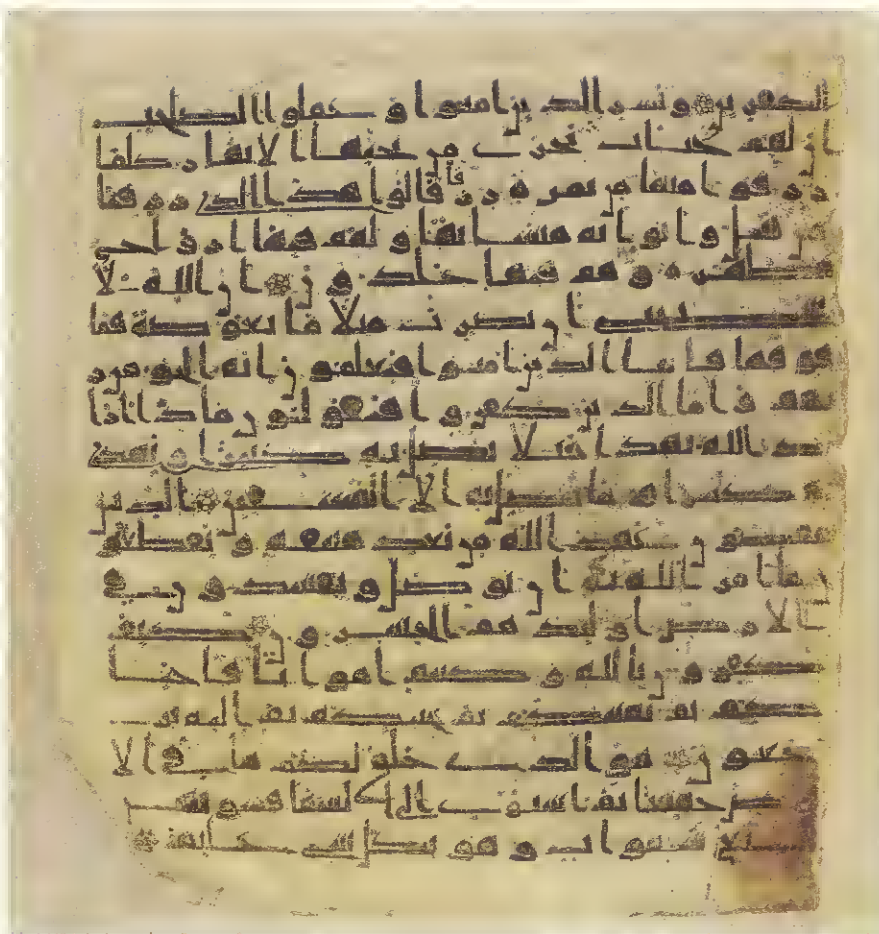
- 1 ..... كهم فى ظلمت لا يبصر  
2 .. [١٧] اصم بكم ع ..هم لا يرجعون [١٨] او كصيب  
3 .. السما فيه ظلمت ورعد ويرق يجعلون اصا  
4 بعهم<sup>١</sup> فى اذانهم من الصواعق<sup>٢</sup> حذر المو  
5 ت والله محيط بالكافرين [١٩] يكاد البرق يخطف  
6 ابصرهم كلما اصا لهم مشوا فيه واذا اظلم  
7 عليهم قاموا ولو شا الله لذهب بسمعهم وا  
8 بصرهم ان الله على كل شى قدير [٢٠] يا ايها  
9 ..... اعبدوه ربكم الذى خلقكم وا

٣ ..لثمرات: ط // الثمرات: ف (اتفقوا على حذف الالف من الجمع  
السالم فى المذكر والمؤنث جميعا؛ انظر: المقتع ٤٢٢ مختصر التبيين  
٢/٣٢٢، ١٠٤، ٢٠٧، ٢٣٨).

١ اصابعهم: ط // اصبعهم: ف (حذفوا الالف فيها؛ انظر: مختصر  
التبيين ٢/٩٩، ٥/١٢٣١).

٢ الصواعق: ط // الصروع: ف (يحذف الالف؛ انظر: مختصر التبيين  
٢/٩٩، ٣/٧٣٧).





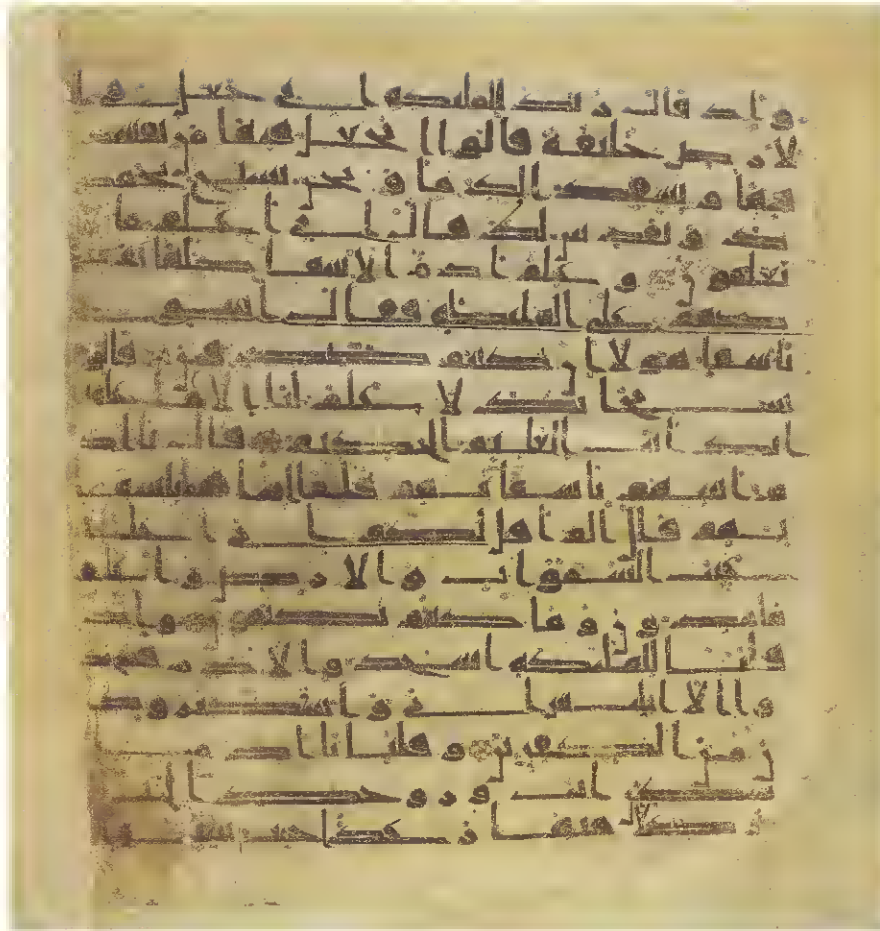
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17

- 9 د الله بهذا مثلا يضل به كثيرا ويهدى  
10 به كثيرا وما يضل به الا الفسقين [٢٦] الذين  
11 ينقضون عهد الله من بعد ميثقه ويقطعو  
12 ن ما امر الله به ان يوصل ويفسدون في  
13 الارض اولئك هم الخسرون [٢٧] كيف  
14 تكفرون بالله وكنتم امواتا فاحيا  
15 كم ثم يميتكم ثم يحييكم ثم اليه تر  
16 جعون [٢٨] هو الذى خلق لكم ما فى الا  
17 رض جميعا ثم استوى الى السما فسويهن  
18 سبع سموات وهو بكل شى عليم [٢٩]

٦ امواتا فاحياكم: ط // امواتا فاحيكم: ف (انظر: المفن ٦٣؛ مختصر  
النبيين ٢/٦٧-٦٨، ١٠٩-١١٠، ٤١١-١٠٨٦).  
٧ سموات: ط // سموت: ف (حذفوا الالف فيها؛ انظر: المفن ٦٩؛  
مختصر النبيين ٢/١١١).

- 1 للكافرين [٢٤] وبشر الذين امنوا وعملوا الصلحت  
2 ان لهم جنات تجرى من تحتها الانهار كلما  
3 رزقوا منها من ثمرة رزقا قالوا هذا الذى رزقنا  
4 من قبل واتوا به متشابهات ولهم فيها ازواج  
5 مطهرة وهم فيها خالدون [٢٥] ان الله لا  
6 يستحيى ان يضرب مثلا ما بعوضة فما  
7 فوقها فاما الذين امنوا فيعلمون انه الحق من ر  
8 بهم واما الذين كفروا فيقولون ما ذا ارا

١ جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الالف فيها؛ انظر: المفن ٢٢؛  
مختصر النبيين ٢/١٠٧، ٢٧٨، ٤٥٦/٣، ٥١٩، ٤١٠٢٥/٤).  
٢ الانهار: ط // الانهر: ف (حذفوا الالف فيها؛ انظر: المفن ١٨؛  
مختصر النبيين ٢/١٠٧).  
٣ متشابهات: ط // متشابهات: ف (حذفوا الالف فيها؛ انظر: مختصر  
النبيين ٢/١٠٧-١٠٨).  
٤ ازواج: ط // ازوج: ف (حذفوا الالف فيها؛ انظر: مختصر النبيين  
٢/١٠٨).  
٥ يستحيى: ط // يستحي: ف (كتبوها بباء واحدة؛ انظر: المفن  
٤٩-٥٠؛ مختصر النبيين ٢/١٠٨-١٠٩).



- ١٠ م' انبئهم باسمائهم فلما انباهم باسماء  
١١ ثم قال الم اقل لكم اني اعلم  
١٢ غيب السموات والارض واعلم  
١٣ ما تبدون وما كنتم تكتمون [٣٣] واذا  
١٤ قلنا للملكة اسجدوا لادم فسجد  
١٥ وا الا ابليس ابى واستكبر وكا  
١٦ ن من الكافرين [٣٤] وقلنا يا ادم  
١٧ سكن انت وزوجك الجنة  
١٨ وكلا منها رغدا حيث شئتما

٤ يا ادم: ط // بادم: ف (قال أبو عمرو الداني في المفتع ١٦: «وأجمع كتاب المصاحف على حذف الألف من الرسم بعد يا التي للنداء، وبعد ها التي للتنبيه اختصاراً»؛ وانظر أيضاً: مختصر التبيين ١٠٢-١٠١/٢).

٥ السموات: ط // السموت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: المفتع ١١٩؛ مختصر التبيين ١١١/٢).

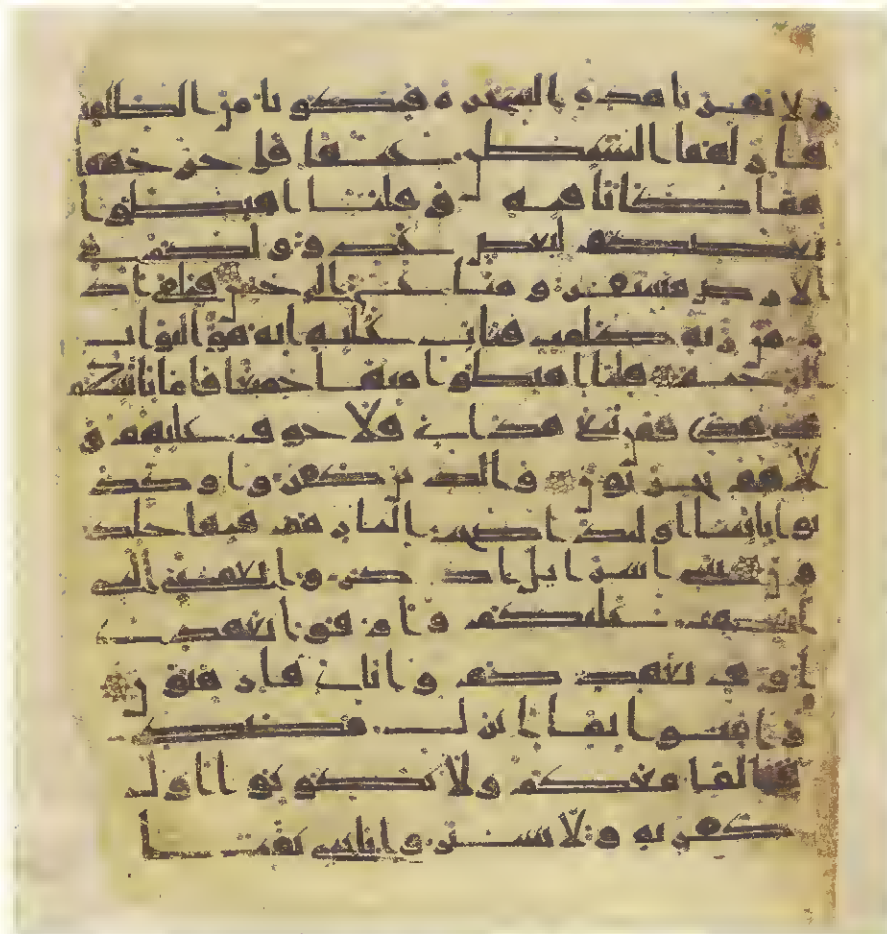
٦ يا ادم: ط // بادم: ف (انظر: المفتع ١١٦؛ مختصر التبيين ١٠١/٢-١٠٢).

- ١ واذا قال ربك للملكة اني جعل في ا  
٢ لارض خليفة قالوا اتجعل فيها من يفسد  
٣ فيها ويسفك الدماء ونحن نسبح بحمد  
٤ ك ونقدس لك قال اني اعلم ما لا  
٥ تعلمون [٣٠] وعلم ادم الاسماء كلها ثم عر  
٦ ضهم على الملكة فقال انبئوني  
٧ باسماء هولا ان كنتم صدقين [٣١] قالوا  
٨ سبحانك لا علم لنا الا ما علم...  
٩ انك انت العليم الحكيم [٣٢] قال يا ادا

١ جعل: ط // جاعل: ف (كنيها بالالف؛ انظر: المفتع ٤٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢).

٢ انبئوني: ط // انبئوني: ف (انظر: المفتع ٣٦؛ مختصر التبيين ١١٧/٢).

٣ سبحانك: ط // سبحنك: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: المفتع ١١٧؛ مختصر التبيين ٢٠٣/٢، ٣٨٧).



- |   |                                                      |    |                                                     |
|---|------------------------------------------------------|----|-----------------------------------------------------|
| ١ | ولا تقربا هذه الشجرة فتكونا من الظلمين [٣٥]          | ٩  | لاهم يحزنون [٣٨] والذين كفروا وكذ                   |
| ٢ | فازلهما الشيطان عنها فاخرجهما                        | ١٠ | بوايائنا اولئك اصحب النار هم فيها خلد               |
| ٣ | مما كانا فيه وقلنا اهبطوا                            | ١١ | ون [٣٩] يبني اسرائيل <sup>٢</sup> اذكروا نعمتي التي |
| ٤ | بعضكم لبعض عدو ولكم في                               | ١٢ | انعمت عليكم واوفوا بعهدي                            |
| ٥ | الارض مستقر ومتاع <sup>١</sup> الى حين [٣٦] فتلقى اد | ١٣ | اوف بعهدكم واياي <sup>٣</sup> فارهبون [٤٠]          |
| ٦ | م من ربه كلمت فتاب عليه انه هو التواب                | ١٤ | وامنوا بما انزلت مصد                                |
| ٧ | الرحيم [٣٧] قلنا اهبطوا منها جميعا فاما ياتينكم      | ١٥ | قالا معكم ولا تكونوا اول                            |
| ٨ | منى هدى فمن تبع هداي فلا خوف عليهم و                 | ١٦ | كفرا <sup>٤</sup> به ولا تشتروا بايتي ثمنا          |

٢ اسرائيل: ط // اسرائيل: ف (انظر: المفتح ٢٢، ٣٧، ٦١ مختصر التبيين ٢/١٢٤ الجامع ٣٢).

٣ واياي: ط // واياي: ف (كتبوها بغير الف: انظر: المفتح ٣٠ مختصر التبيين ٢/١٢٥).

٤ كفر: ط // كفر: ف (انظر: المفتح ٤٤ مختصر التبيين ٢/١١٦).

١ ومتاع: ط // ومنع: ف (كتبوها بغير الف: انظر: مختصر التبيين ٢/٣٤١٢/٤٦١).

١ قليلا وايأى فاتقون [٤١] ولا تلبسوا اللبس  
 ٢ بالباطل<sup>٢</sup> وتكتموا الحق وانتم تعلمون [٤٢]  
 ٣ واقموا الصلوة واتوا الزكوة و  
 ٤ اركعوا مع الراكعين<sup>٣</sup> [٤٣] اتامرون النا  
 ٥ س بالبر وتنسون انفسكم وانتم  
 ٦ تتلون الكتب افلا تعقلون [٤٤] وا  
 ٧ ستعينوا بالصبر والصلوة<sup>٤</sup>  
 ٨ وانها لكبيرة الا على الخشعين [٤٥] الذ  
 ٩ ين يظنون انهم ملاقوا<sup>٥</sup> ربهم وانهم  
 ١٠ اليه راجعون<sup>٦</sup> [٤٦] يبنى اسرائيل<sup>٧</sup> اذكر  
 ١١ وا نعمتى التى انعمت عليكم وا  
 ١٢ نى فضلتكم على العلمين [٤٧]  
 ١٣ واتقوا يوما لا تجزى نفس عن نفس شيا  
 ١٤ ولا يقبل منها شفعة ولا يؤخذ منها  
 ١٥ عدل ولا هم ينصرون [٤٨] واذا  
 ١٦ نجينكم من ال فرعون يسومونكم سوا<sup>٨</sup> العذاب

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16

- ٩ ين يظنون انهم ملاقوا<sup>٥</sup> ربهم وانهم  
 ١٠ اليه راجعون<sup>٦</sup> [٤٦] يبنى اسرائيل<sup>٧</sup> اذكر  
 ١١ وا نعمتى التى انعمت عليكم وا  
 ١٢ نى فضلتكم على العلمين [٤٧]  
 ١٣ واتقوا يوما لا تجزى نفس عن نفس شيا  
 ١٤ ولا يقبل منها شفعة ولا يؤخذ منها  
 ١٥ عدل ولا هم ينصرون [٤٨] واذا  
 ١٦ نجينكم من ال فرعون يسومونكم سوا<sup>٨</sup> العذاب

- ١ قليلا وايأى فاتقون [٤١] ولا تلبسوا اللبس  
 ٢ بالباطل<sup>٢</sup> وتكتموا الحق وانتم تعلمون [٤٢]  
 ٣ واقموا الصلوة واتوا الزكوة و  
 ٤ اركعوا مع الراكعين<sup>٣</sup> [٤٣] اتامرون النا  
 ٥ س بالبر وتنسون انفسكم وانتم  
 ٦ تتلون الكتب افلا تعقلون [٤٤] وا  
 ٧ ستعينوا بالصبر والصلوة<sup>٤</sup>  
 ٨ وانها لكبيرة الا على الخشعين [٤٥] الذ

٥ ملاقوا: ط // ملقوا: ف (حذفوا الالف بعد الام فيها؛ انظر: المقنع ٣٠، ١٨، ٢٨؛ مختصر التبيين ١٣٥/٢).  
 ٦ راجعون: ط // رجعون: ف (انظر: المقنع ٢٢؛ مختصر التبيين ٣٠-٣١، ١٣٥، ٢٢٦).  
 ٧ اسرائيل: ط // اسرائيل: ف (انظر: المقنع ٢٢، ٣٧، ٦١؛ مختصر التبيين ١٢٤/٢؛ الجامع ٣٢).  
 ٨ سوا: ط // سو: ف (انظر: مختصر التبيين ١٣٦/٢).

١ وايأى: ط // وايى: ف (كتبوها بغير الف؛ انظر: المقنع ٣٠، مختصر التبيين ١٢٥/٢).  
 ٢ الباطل: ط // البطل: ف (حذفوا الالف فيها حينما وقعت؛ انظر: مختصر التبيين ١٣٤/٢).  
 ٣ الراكعين: ط // الركعين: ف (حذف الالف بين الراء والكاف؛ انظر: مختصر التبيين ١٣٤/٢).  
 ٤ الصلاة: ط // الصلوة: ف (كتبوها بالواو؛ انظر: المقنع ٥٤؛ مختصر التبيين ٧٠/٢).



١ ذبحوا ابناكم ويستحيون نساكم وفي  
 ٢ ذلكم بلا من ربكم عظيم [٤٩] واذا  
 ٣ فرقنا بكم البحر فاجنكم واغرقنا ال  
 ٤ فرعون وانتم تنظرون [٥٠] واذا وعد  
 ٥ نا موسى اربعين ليلة ثم اتخذتم العجل من  
 ٦ بعده وانتم ظلمون [٥١] ثم عفونا عنكم  
 ٧ من بعد ذلك لعلكم تشكرون [٥٢] واذا  
 ٨ تينا موسى الكتب والفرقن لعلكم تهتد  
 ٩ ون [٥٣] واذا قال موسى لقومه يقوم ا

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

10 نكم ظلمتم انفسكم باخذكم العجل  
 11 فتوبوا الى ربكم فاقتلوه...كم ذ  
 12 لكم خير لكم عند... فتاب  
 13 عليكم انه هو التوءم... لرحيم [٥٤] واذا  
 14 قلتكم يموسى لن نومن لك... رى الله جهرة  
 15 فاخذتكم الصعقة...تم تنظرون [٥٥]  
 16 ثم بعثناكم من بعد موتكم لعلكم  
 17 تشكرون [٥٦] وظللنا عليكم الغمام  
 18 وانزلنا عليكم المن والسلوى كلوا

1 يذبحون ابناكم ويستحيون نساكم وفي  
 2 ذلكم بلا من ربكم عظيم [٤٩] واذا  
 3 فرقنا بكم البحر فاجنكم واغرقنا ال  
 4 فرعون وانتم تنظرون [٥٠] واذا وعد  
 5 نا موسى اربعين ليلة ثم اتخذتم العجل من  
 6 بعده وانتم ظلمون [٥١] ثم عفونا عنكم  
 7 من بعد ذلك لعلكم تشكرون [٥٢] واذا  
 8 تينا موسى الكتب والفرقن لعلكم تهتد  
 9 ون [٥٣] واذا قال موسى لقومه يقوم ا

٢ بانخذكم: ط // بانخذكم: ف.

٣ برثكم: ط // بارثكم: ف (انظر: المفتح ٤٤٤ مختصر التبيين ١١٦/٢).

٤ بعثناكم: ط // بعثكم: ف (بغير الف بين التوءم والكاف؛ انظر: مختصر التبيين ٧٣/٢، ٧٤-٧٥، ١٤١-١٤٢).

٩ الفرقن: ط // الفرقان: ف (انظر: المفتح ٤٤٤ مختصر التبيين ٣٢٨/٢).



١ كلوا من .. رزقكم وما  
 ٢ ظلمونا ولكن كانوا انفسهم يظلمو  
 ٣ ن [٥٧] واذا قلنا ادخلوا هذه القرية  
 ٤ فكلوا منها حيث شئتم رغدا واد  
 ٥ خلوا الباب سجدا وقلوا حطة  
 ٦ نغفر لكم خطيئكم وسنزيد المحسنين [٥٨]  
 ٧ فبدل الذين ظلموا قولا غير الذي  
 ٨ قيل لهم فانزلنا على الذين ظلموا رجز  
 ٩ من السما بما كانوا يفسقون [٥٩] واذا  
 ١٠ استسقى م. سى لقومه فقلنا اضرب  
 ١١ بعضاء ..... فانفجرت منه اثنتا  
 ١٢ عشرة ع. .... علم كل اناس مشربهم  
 ١٣ كلوا واشربوا من رزق الله ولا تعثوا  
 ١٤ فى الارء .. سدين [٦٠] واذا قلتم  
 ١٥ بموسى لن نص .. على طعام واحد  
 ١٦ فادع لنا .. بك يخرج لنا مما تنبت  
 ١٧ الارض من بقلها وقتائها وفومها وعد  
 ١٨ سها ويصلها قال استبدلون الذى هو

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

1 كلوا من .. رزقكم وما  
 2 ظلمونا ولكن كانوا انفسهم يظلمو  
 3 ن [٥٧] واذا قلنا ادخلوا هذه القرية  
 4 فكلوا منها حيث شئتم رغدا واد  
 5 خلوا الباب سجدا وقلوا حطة  
 6 نغفر لكم خطيئكم وسنزيد المحسنين [٥٨]  
 7 فبدل الذين ظلموا قولا غير الذي  
 8 قيل لهم فانزلنا على الذين ظلموا رجز  
 9 من السما بما كانوا يفسقون [٥٩] واذا  
 10 استسقى م. سى لقومه فقلنا اضرب  
 11 بعضاء ..... فانفجرت منه اثنتا  
 12 عشرة ع. .... علم كل اناس مشربهم  
 13 كلوا واشربوا من رزق الله ولا تعثوا  
 14 فى الارء .. سدين [٦٠] واذا قلتم  
 15 بموسى لن نص .. على طعام واحد  
 16 فادع لنا .. بك يخرج لنا مما تنبت  
 17 الارض من بقلها وقتائها وفومها وعد  
 18 سها ويصلها قال استبدلون الذى هو

1 كلوا من .. رزقكم وما  
 2 ظلمونا ولكن كانوا انفسهم يظلمو  
 3 ن [٥٧] واذا قلنا ادخلوا هذه القرية  
 4 فكلوا منها حيث شئتم رغدا واد  
 5 خلوا الباب سجدا وقلوا حطة  
 6 نغفر لكم خطيئكم وسنزيد المحسنين [٥٨]  
 7 فبدل الذين ظلموا قولا غير الذي  
 8 قيل لهم فانزلنا على الذين ظلموا رجز  
 9 من السما بما كانوا يفسقون [٥٩] واذا

٢ واحد: ط // وح: ف (يحذف الالف بين الواو والهاء حيثما وقع؛ انظر: مختصر النبيين ١٤٦/٢).

٩ كلوا: وردت مكررة في نسخة "ط"، والظاهر انها من سهو الكاتب // ف: -.

ادنى بالذى هو خير اهيطوا مصرا  
 فان لكم ما سالتكم وضربت عليهم الذ  
 لة والمسكنة وباو بغضب من الله ذلك  
 بانهم كانوا يكفرون بآيت الله و  
 يقتلون النبيين بغير الحق ذلك بما عصوا  
 وكانوا يعتدون [٦١] ان الذين امنوا و  
 الذين هادوا والنصرى والصبين من  
 امن بالله واليوم الاخر وعمل صالحا  
 فلهم اجرهم عند ربهم ولا خو  
 ف عليهم ولا هم يحزنون [٦٢] واذا  
 اخذنا ميثقكم ورفعنا فوقكم ا  
 لطور خذوا ما اتينكم بقوة واذا  
 كروا ما فيه لعلكم تتقون [٦٣] ثم توليتم من  
 بعد ذلك فلولا فضل الله عليكم و  
 رحمته لكنتم من الخسرين [٦٤] ولقد  
 علمتم الذين اعتدوا منكم فى  
 السبت فقلنا لهم كونوا قردة خا  
 سين [٦٥] فجعلناها نكالا لما بين يديها وما

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 ف عليهم ولا هم يحزنون [٦٢] واذا  
 11 اخذنا ميثقكم ورفعنا فوقكم ا  
 12 لطور خذوا ما اتينكم بقوة واذا  
 13 كروا ما فيه لعلكم تتقون [٦٣] ثم توليتم من  
 14 بعد ذلك فلولا فضل الله عليكم و  
 15 رحمته لكنتم من الخسرين [٦٤] ولقد  
 16 علمتم الذين اعتدوا منكم فى  
 17 السبت فقلنا لهم كونوا قردة خا  
 18 سين [٦٥] فجعلناها نكالا لما بين يديها وما

- 1 ادنى بالذى هو خير اهيطوا مصرا  
 2 فان لكم ما سالتكم وضربت عليهم الذ  
 3 لة والمسكنة وباو بغضب من الله ذلك  
 4 بانهم كانوا يكفرون بآيت الله و  
 5 يقتلون النبيين<sup>١</sup> بغير الحق ذلك بما عصوا<sup>٢</sup>  
 6 وكانوا يعتدون [٦١] ان الذين امنوا و  
 7 الذين هادوا والنصرى والصبين من  
 8 امن بالله واليوم الاخر وعمل صالحا  
 9 فلهم اجرهم عند ربهم ولا خو

٣ خاسين: ط // خسين: ف (كتبوها بحذف الألف؛ انظر: المقتع ٢٢،  
 ٤٩، ٦١؛ مختصر النبيين ٢/٣٠-٣٢، ١٥٦، ١٩٥).

٤ نكالا: ط // نكالا: ف (كتبوها بحذف الألف؛ انظر: مختصر  
 النبيين ٢/١٥٦).

١ النبيين: ط // النبيين: ف (كتبوها بباء واحدة حيث وقعت؛ انظر:  
 المقتع ٤٩؛ مختصر النبيين ٢/١٥٠).

٢ عصوا: ط // عصوا: ف (كتبوها بالفاء؛ انظر: مختصر النبيين  
 ٢/١٥٤).

١ من عظة للمتقين واذا قال موسى  
 ٢ لقومه ان الله يامركم ان تذبحوا بقرة  
 ٣ قالوا انتخذنا هزوا قال اعوذ بالله  
 ٤ ان اكون من الجهلين قالوا ادع لنا  
 ٥ ربك يبين لنا ما هي قال انه يقول انها  
 ٦ بقرة لا فارض ولا بكر عوان بين ذ  
 ٧ لك فافعلوا ما تؤمرون قالوا اد  
 ٨ ع لنا ربك يبين لنا ما لونها قال انه  
 ٩ يقول انها بقرة صفراء فاقع لونها تسر  
 ١٠ النظرين قالوا ادع لنا ربك

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19

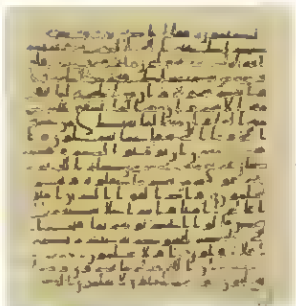
- ١١ يبين لنا ما هي ان البقر تشابه<sup>١</sup> علينا  
 ١٢ وانا ان شا الله لمهتدون [٧٠] قال انه  
 ١٣ يقول انها بقرة لا ذلول تثير الا  
 ١٤ رض ولا تسقى الحرث مسلمة  
 ١٥ لا شية فيها قالوا لن جئت بالحق  
 ١٦ فذبحوها وما كادوا  
 ١٧ ايفعلون [٧١] واذا قتلتم  
 ١٨ نفسا فادراتم<sup>٢</sup> فيها  
 ١٩ والله مخرج ما كنتم

- ١ خلف .. موعظة للمتقين [٦٦] واذا قال موسى  
 ٢ لقومه ان الله يامركم ان تذبحوا بقرة  
 ٣ قالوا انتخذنا هزوا قال اعوذ بالله  
 ٤ ان اكون من الجهلين [٦٧] قالوا ادع لنا  
 ٥ ربك يبين لنا ما هي قال انه يقول انها  
 ٦ بقرة لا فارض ولا بكر عوان بين ذ  
 ٧ لك فافعلوا ما تؤمرون [٦٨] قالوا اد  
 ٨ ع لنا ربك يبين لنا ما لونها قال انه  
 ٩ يقول انها بقرة صفراء فاقع لونها تسر  
 ١٠ النظرين [٦٩] قالوا ادع لنا ربك

١ تشابه: ط // تشبه: ف (كتبوها بحذف الالف؛ انظر: المفتح ١٠).

مختصر التبيين ٢/ ١٥٨؛ الجامع ٨٨).

٢ فادراتم: ط // فادرتم: ف (بحذف الالف الزائدة الموجودة في اللفظ بعد الدال، وحذف صورة الهمزة الساكنة، كما ورد في نسخة «ف»؛ انظر: المفتح ٢٦، ٨٤؛ مختصر التبيين ٢/ ١٦٣؛ الجامع ٨٨).

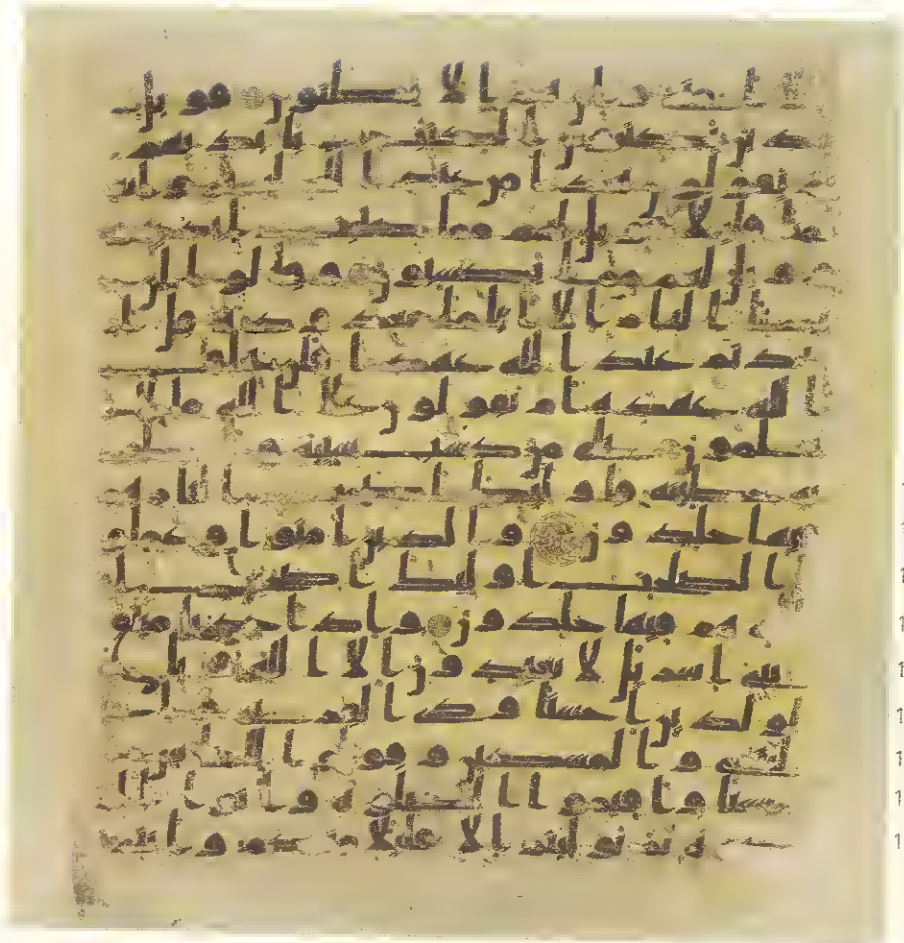


- ١٨ تكلمون ٧١. فقلنا انهم يعرفونها  
 ١ كذالك يحيى الله الموتى ويرىكم  
 ٢ ايته لتعلمك لتعلمون ٧٢ ثم قلت قائل  
 ٣ بكم من بعد ذلك فهو كالخبر ٧٣  
 ٤ واشد قسرة وان من اخبرنا لما يتخرج  
 ٥ من الدير وان منها لما يشفق فيخرج  
 ٦ منه انما وان منها لما يهتد من حليته  
 ٧ الله وما الله يفعل عما تعملون ٧٤  
 ٨ فتعلمون ان يوموا لكم وقد
- ١٩ كان فريق منهم يسمعون كلام الله ثم  
 ٢٠ يحرفونه من بعد ما علقوه وهم  
 ٢١ يعلمون ٧٥ واذا لقوا الذين امنوا  
 ٢٢ قالوا انا وانا خلاصهم الى  
 ٢٣ بعض قالوا اتخذوا بيعة ما نتبع ا  
 ٢٤ الله عليكم ايحيوكم به عند ربكم  
 ٢٥ افلا تعلمون ٧٦ اولا يعلمون  
 ٢٦ ان الله يعلم ما يسرون وما  
 ٢٧ يعلمون ٧٧ وسبب اميرون لا يعلمون الكتاب

١ يعني انهم لم يوافقوا ما جاء في الكتاب من انهم  
 ٢ في دينهم وحياتهم ودينهم ودينهم ودينهم ودينهم  
 ٣ بل لم يوافقوا ما جاء في الكتاب من انهم  
 ٤ في دينهم وحياتهم ودينهم ودينهم ودينهم ودينهم  
 ٥ في دينهم وحياتهم ودينهم ودينهم ودينهم ودينهم  
 ٦ في دينهم وحياتهم ودينهم ودينهم ودينهم ودينهم  
 ٧ في دينهم وحياتهم ودينهم ودينهم ودينهم ودينهم  
 ٨ في دينهم وحياتهم ودينهم ودينهم ودينهم ودينهم  
 ٩ في دينهم وحياتهم ودينهم ودينهم ودينهم ودينهم  
 ١٠ في دينهم وحياتهم ودينهم ودينهم ودينهم ودينهم

١ ليعلم انهم لم يوافقوا ما جاء في الكتاب من انهم  
 ٢ في دينهم وحياتهم ودينهم ودينهم ودينهم ودينهم  
 ٣ في دينهم وحياتهم ودينهم ودينهم ودينهم ودينهم  
 ٤ في دينهم وحياتهم ودينهم ودينهم ودينهم ودينهم  
 ٥ في دينهم وحياتهم ودينهم ودينهم ودينهم ودينهم  
 ٦ في دينهم وحياتهم ودينهم ودينهم ودينهم ودينهم  
 ٧ في دينهم وحياتهم ودينهم ودينهم ودينهم ودينهم  
 ٨ في دينهم وحياتهم ودينهم ودينهم ودينهم ودينهم  
 ٩ في دينهم وحياتهم ودينهم ودينهم ودينهم ودينهم  
 ١٠ في دينهم وحياتهم ودينهم ودينهم ودينهم ودينهم





1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

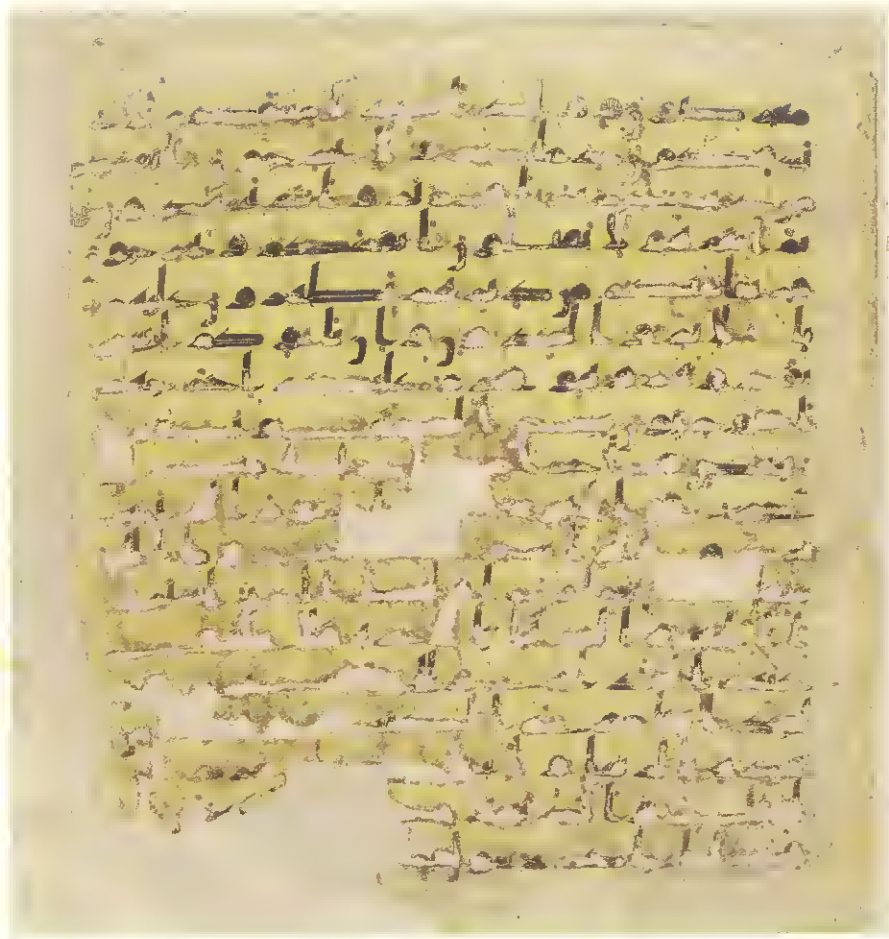
- 10 به خطيته فاولئك اصحب النار هم  
11 فيها خلدون [٨١] والذين امنوا وعملوا  
12 الصلحت اولئك اصحب  
13 ...هم فيها خلدون [٨٢] واذا اخذنا ميثق  
14 بنى اسرائيل لا تعبدون الا الله وبا  
15 لولدين احسنا وذى القربى وا  
16 ليتمى والمسكين وقولوا للناس  
17 حسنا واقيموا الصلوة واتوا الز  
18 كوة ثم توليتم الا قليلا منكم وانتم

- 1 الا امنى<sup>١</sup> وان هم الا يظنون [٧٨] فويل  
2 للذين يكتبون الكتب بايدهم  
3 ثم يقولون هذا من عند الله ليشتروا به  
4 ثمنا قليلا فويل لهم مما كتبت ايديهم  
5 وويل لهم مما يكسبون [٧٩] وقالوا لن  
6 تمسنا النار الا اياما معدودة قل ا  
7 اتخذتم عند الله عهدا فلن يخلف  
8 الله عهده ام تقولون علا<sup>٢</sup> الله ما لا  
9 تعلمون [٨٠] بلى من كسب سيئة واحطت

١ امنى: ط // اماني: ف.

٢ علا: ط // على: ف (رسمها بالياء أينما أنت إذا كانت حرفا؛  
انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر النبين ٧٥/٢).

٣ احسنا: ط // احسانا: ف.



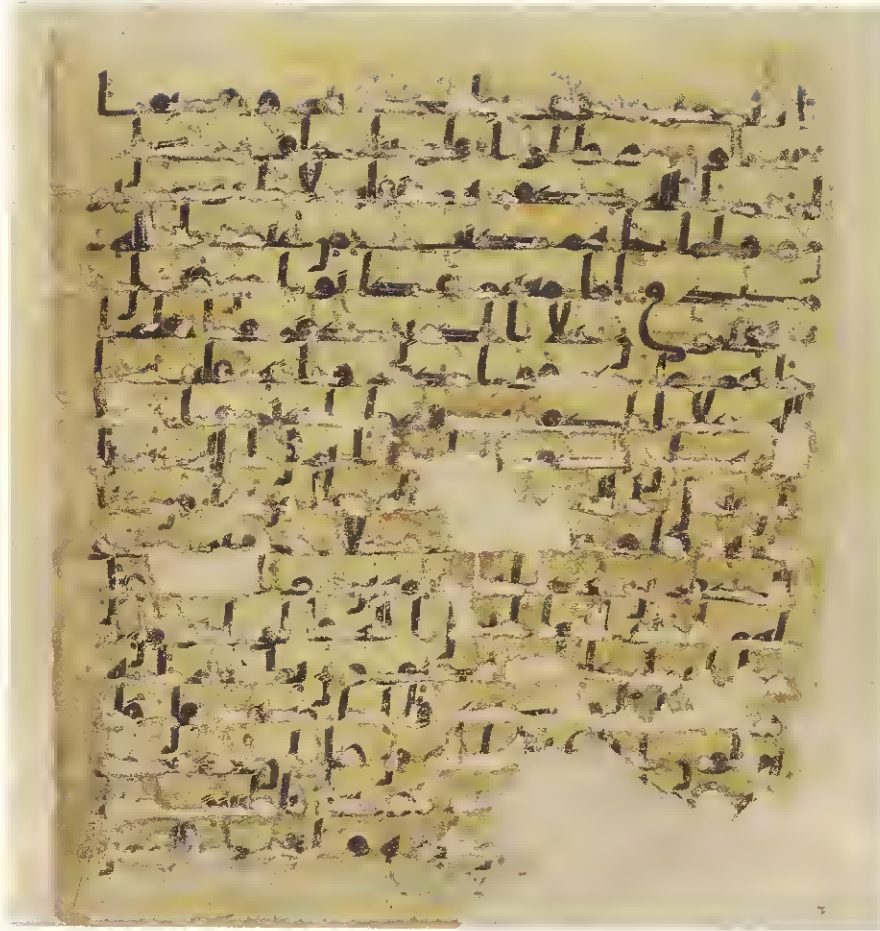
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 خزي في الحياة ..... يوم القيمة  
11 يردوه الى اشد العذاب وما الله  
12 بغفل عما تعملون [٨٥] اولئك الذين اشتروا  
13 الحياة الدنيا بالآخرة فلا يخفف  
14 عنهم العذاب ولا هم ينصرون [٨٦] و  
15 لقد اتينا موسى الكتب ..... من  
16 بعده بالرسل واتينا ..... مريم  
17 لبنات<sup>٢</sup> وايدنه .....  
18 فكلما جاكم ..... ..

- 1 معرضون [٨٣] واذا اخذنا ميثقكم لا  
2 تسفكون دماكم ولا تخرجون انفسكم  
3 من دياركم ثم اقررتم وانتم تشهدون [٨٤]  
4 ثم انتم هولاء تقتلون انفسكم وتخرجون  
5 فريقا منكم من ديارهم تظهرون عليهم  
6 بالاثم والعدون وان ياتوكم اسرى  
7 تفدوهم وهو محرم عليكم اخرجهم<sup>١</sup>  
8 افنؤمنون ببعض الكتب وتكفرو  
9 ن ببعض فما جزام ..... ذلك منكم ..

٢ البنات: ط // البيت: ف (كتبوها بغير ألف؛ انظر: المفتح ٢٢٢  
مختصر التبيين ٢/٣٢، ٢٣١).

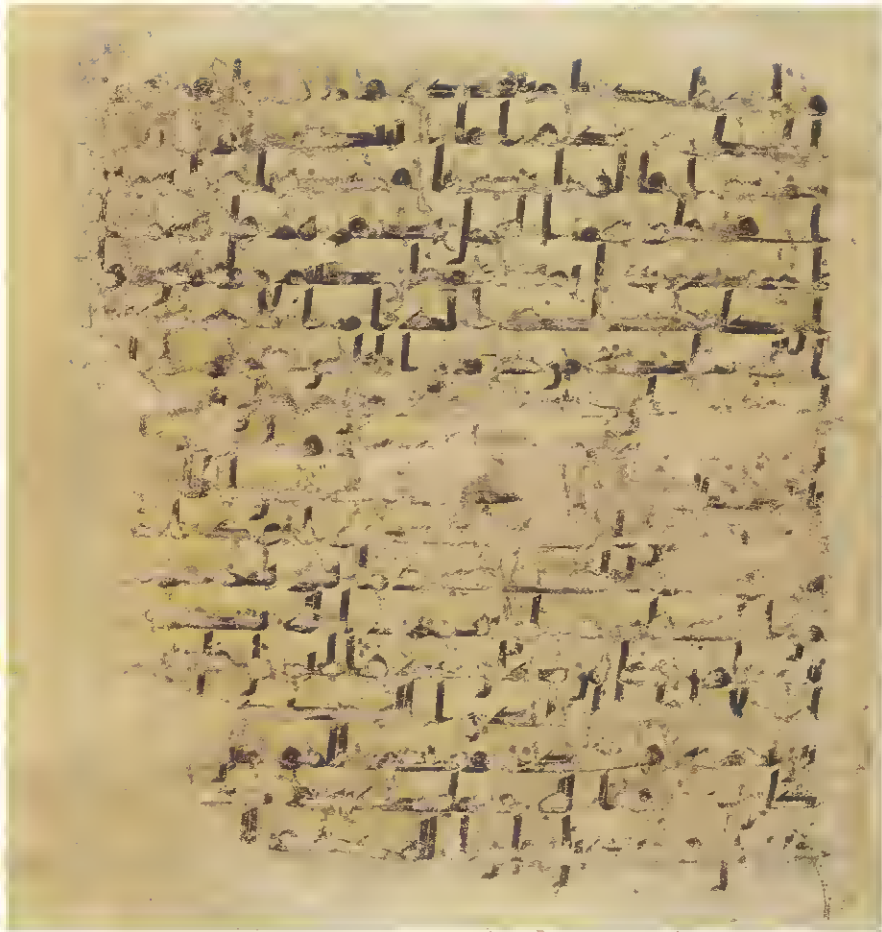
١ اخرجهم: ط // اخرجهم: ف.



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- |    |                                      |   |                                         |
|----|--------------------------------------|---|-----------------------------------------|
| 10 | ان ينزل الله... له علا من يشا من عبا | 1 | استكبرتم ففريقا كذبتم وفريقا            |
| 11 | ده فباو... ب علا غضب و               | 2 | تقتلون [٨٧] وقالوا قلوبنا غلف بل        |
| 12 | للكافرين عذاب مهين [٩٠] وا... قيل    | 3 | لعنهم الله بكفرهم فقليل ما يؤمنو        |
| 13 | لهم امنوا بما انزل الله قالوا نؤمن   | 4 | ن [٨٨] ولما جاهم كتب من عند الله        |
| 14 | بما انزل علينا ويكفرون بما وراه      | 5 | مصدق لما معهم وكانوا من قبل             |
| 15 | و... الحق مصدقا لما معهم قل فلم      | 6 | يستفتحون علا الذين كفروا فلما           |
| 16 | تقتلون انبياء الله من قبل ان كنتم مو | 7 | جاهم ما عرفوا كفروا به فلجنة ا          |
| 17 | ..... [٩١] ..... كم موسى بالبيت ثم   | 8 | لله علا الكافرين [٨٩] بقسما اشتروا به ا |
| 18 | ..... ن بعده وانتم ظلمون [٩٢]        | 9 | نفسهم ان يكفروا بما انزل الله بغيا      |

١ علا: ط // علي: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المفتح ٦٥ مختصر التبيين ٧٥/٢).

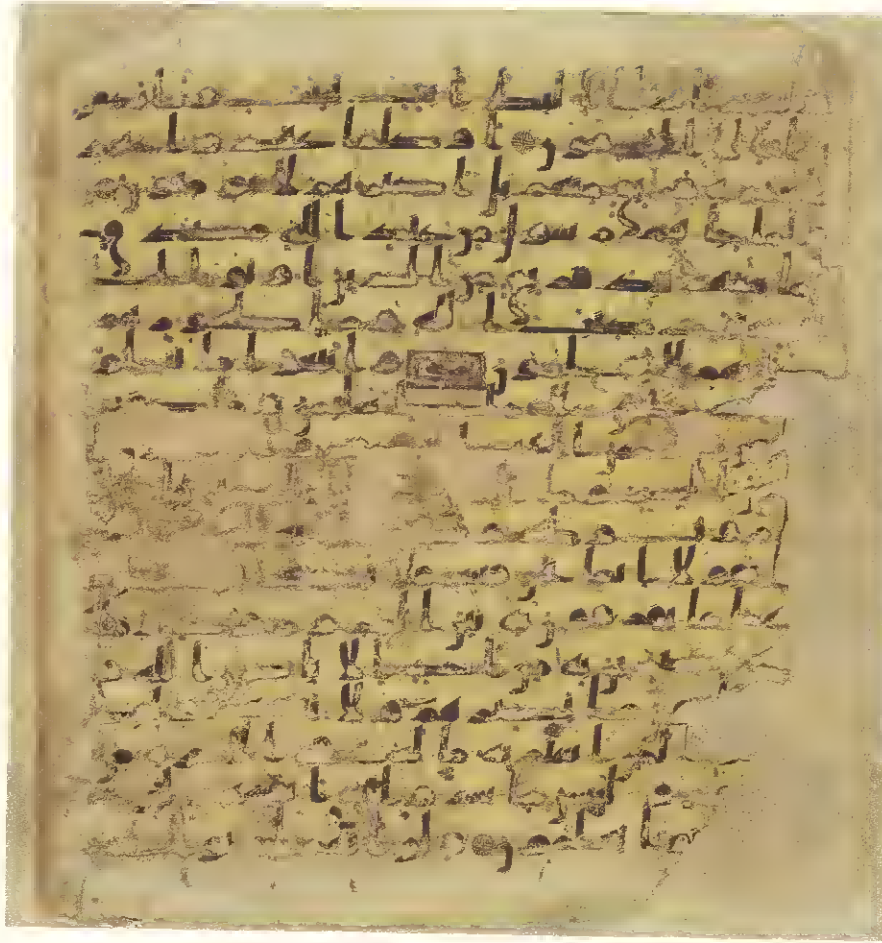


- |    |                                               |   |                                              |
|----|-----------------------------------------------|---|----------------------------------------------|
| 10 | بالظلمين [٩٥] ..... الناس                     | 1 | واذ اخذنا ميثقكم ورفعنا فوقكم                |
| 11 | ..... من ..... وا يود اح.                     | 2 | الطور خذوا ما اتينكم بقوة وا                 |
| 12 | هم .. الف سنة وما هو بمزحزح.                  | 3 | سمعوا قالوا سمعنا وعصينا واشربوا             |
| 13 | من العذاب ان يعمر والله بصير ..               | 4 | ا في قلوبهم العجل بكفرهم قل بغسما            |
| 14 | يعملون [٩٦] قل من كان عدوا لجبريل فان.        | 5 | يامركم به ايمحكم ان كنتم مومنين [٩٣] قل      |
| 15 | نزله علا <sup>٢</sup> قلبك باذن الله مصدقا .. | 6 | ان كانت لكم الدار الآخرة عند                 |
| 16 | بين يديه وهدى وبشرى للمومنين [٩٧] ..          | 7 | الله خلصة <sup>١</sup> من دون الناس فتمنوا ا |
| 17 | كان عدوا لله وملئكته ورس ..                   | 8 | ل... ان كنتم صدقين [٩٤] ولن يتم...           |
| 18 | جبريل وميكيل فان الله عدو لل... [٩٨]          | 9 | ا..... وا.....                               |

٢ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أنبما أتت إذا كانت حرفا؛  
انظر: المفنec ٦٥؛ مختصر النبيين ٢/٧٥).

١ خلصة: ط // خالصة: ف (انظر: المفنec ٤٤؛ مختصر النبيين  
١١٦/٢)





- 10 ..... السحر وما انزل ... الملكين ببابل  
 11 .. روت وماروت<sup>٢</sup> .....  
 12 ... يقولان نحن فتنة فلا تكفر .....  
 13 .. هما ما يفرقون به بين المروزوجه وما  
 14 .. بضرين<sup>٣</sup> به من احد الا باذن الله و  
 15 ..... ما يضرهم ولا ينفعهم ولقد  
 16 ..... لمن اشتريه ما له في الآخرة من  
 17 ..... ولبئس ما شروا به انفسهم لو كا  
 18 نوا يعلمون [١٠٢] ولو انهم امنوا

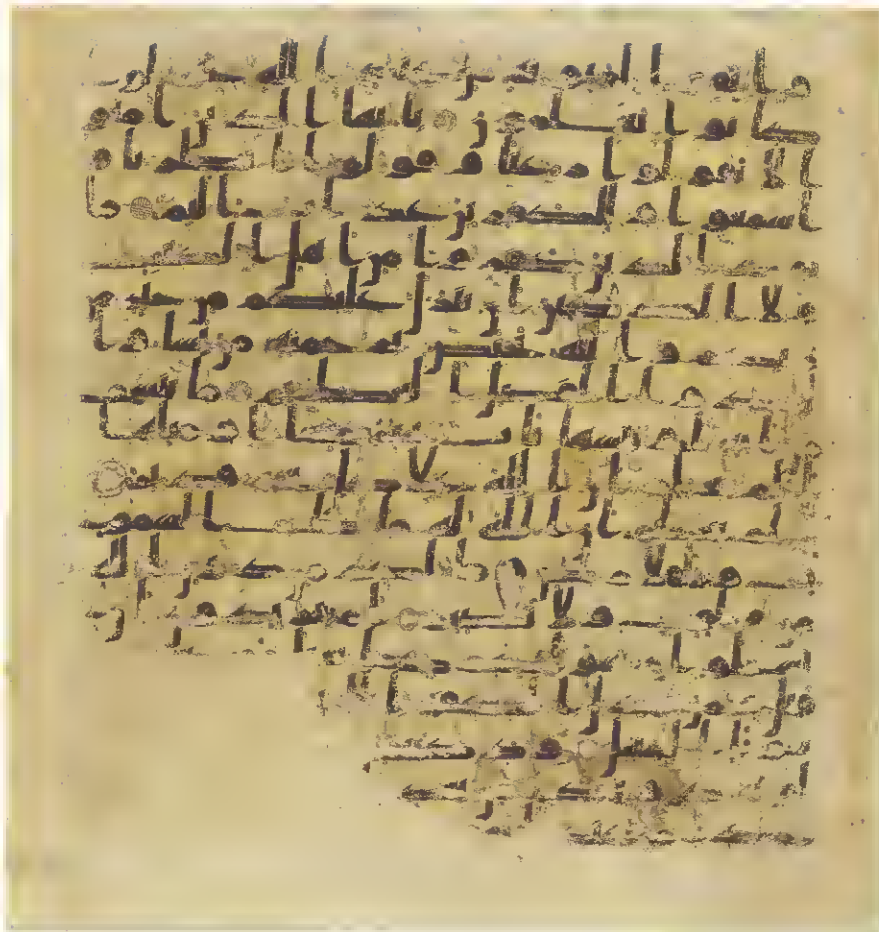
- 1 ولقد انزلنا اليك آيت بينت وما يكفر  
 2 بها الا الفسقون [٩٩] او كلما عهدوا عهد  
 3 انبذه فريق منهم بل اكثرهم لا يؤمنون [١٠٠]  
 4 ولما جاءهم رسول من عند الله مصدق  
 5 لما معهم نبذ فريق من الذين اوتوا  
 6 لكتب كتب الله ورا ظهورهم  
 7 كانهم لا يعلمون [١٠١] واتبعوا ما تتلو  
 8 ..... طين علا' ملك سليمان وما كفر  
 9 ..... من ولكن الشيطنة .....  
 10 .....  
 11 .....  
 12 .....  
 13 .....  
 14 .....  
 15 .....  
 16 .....  
 17 .....  
 18 .....  
 19 .....  
 20 .....  
 21 .....  
 22 .....  
 23 .....  
 24 .....  
 25 .....  
 26 .....  
 27 .....  
 28 .....  
 29 .....  
 30 .....  
 31 .....  
 32 .....  
 33 .....  
 34 .....  
 35 .....  
 36 .....  
 37 .....  
 38 .....  
 39 .....  
 40 .....  
 41 .....  
 42 .....  
 43 .....  
 44 .....  
 45 .....  
 46 .....  
 47 .....  
 48 .....  
 49 .....  
 50 .....  
 51 .....  
 52 .....  
 53 .....  
 54 .....  
 55 .....  
 56 .....  
 57 .....  
 58 .....  
 59 .....  
 60 .....  
 61 .....  
 62 .....  
 63 .....  
 64 .....  
 65 .....  
 66 .....  
 67 .....  
 68 .....  
 69 .....  
 70 .....  
 71 .....  
 72 .....  
 73 .....  
 74 .....  
 75 .....  
 76 .....  
 77 .....  
 78 .....  
 79 .....  
 80 .....  
 81 .....  
 82 .....  
 83 .....  
 84 .....  
 85 .....  
 86 .....  
 87 .....  
 88 .....  
 89 .....  
 90 .....  
 91 .....  
 92 .....  
 93 .....  
 94 .....  
 95 .....  
 96 .....  
 97 .....  
 98 .....  
 99 .....  
 100 .....

٢ .. روت وماروت: ط // هروت ومروت: ف (في بعض المصاحف بالالف وفي بعضها بغير الف، والاكثر على إثبات الألف؛ انظر: المقتع ٢١؛ مختصر التبيين ٢/ ١١٤، ١٨٨؛ الجامع ٣٢).

٣ بضرين: ط // بضارين: ف (بالالف؛ انظر: المقتع ٢٢؛ وقال أبو داود في مختصر التبيين ٢/ ٥٨: وَلَا الضَّالِّينَ بالف بين الضاد واللام المشددة، وكذا كل ما جاء من هذا النوع المضعف، نحو: العَادِينَ وحَافِينَ والطَّائِينَ).

٩ علا: ط // على: ف (رسمها بالباء أينما أتت إذا كانت حرفاً؛ انظر: المقتع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/ ٧٥).

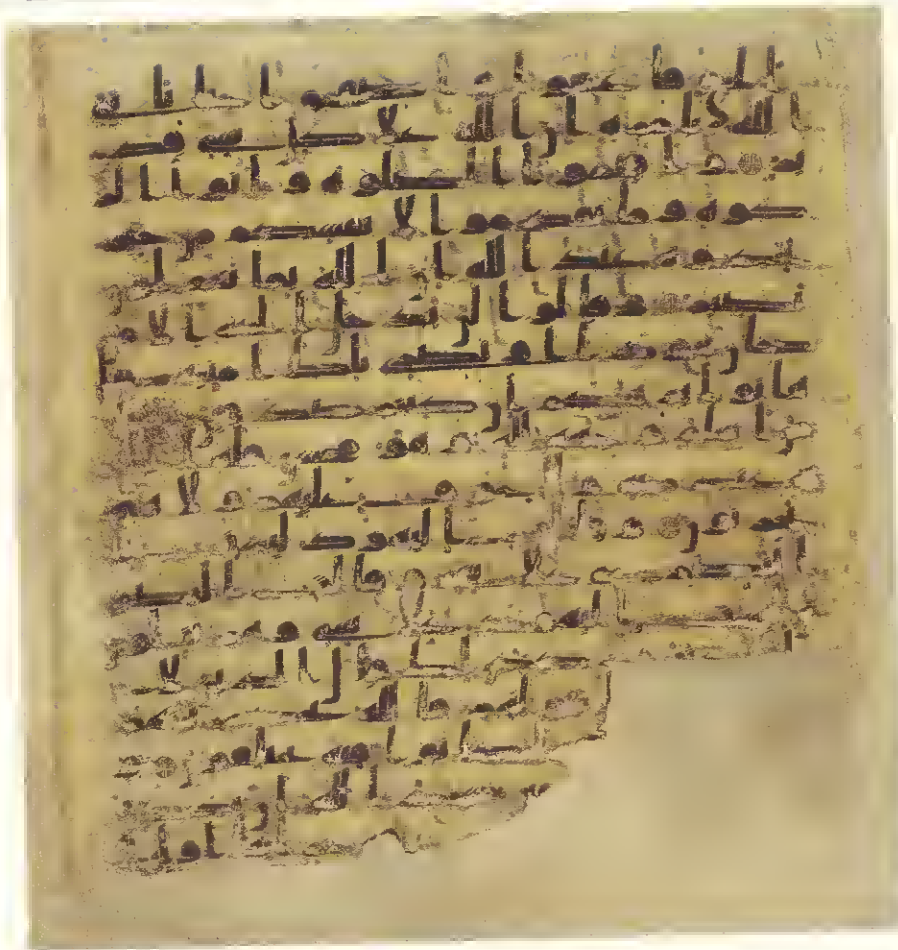




- |   |                                                 |    |                                                    |
|---|-------------------------------------------------|----|----------------------------------------------------|
| 1 | واتقوا لمثوبة من عند الله خير لو                | 10 | الم تعلم ان الله علا <sup>٢</sup> كل شئ قدير [١٠٦] |
| 2 | كانوا يعلمون [١٠٣] يا ايها الذين امنو           | 11 | الم تعلم ان الله له ملك السمو                      |
| 3 | الا تقولوا رعنا وقولوا انظرنا و                 | 12 | ت والارض وما لكم من دون الله                       |
| 4 | اسمعوا وللکفرین عذاب الیم [١٠٤] ما              | 13 | من ولي ولا نصير [١٠٧] ام تريدون ان                 |
| 5 | يود الذين كفروا من اهل الكتب                    | 14 | تسئلوا رسولكم كما سئل موسى ..                      |
| 6 | ولا المشركين ان ينزل عليكم من خير من            | 15 | قبل ومن يتبدل الكفر بالا.....                      |
| 7 | ربكم والله يختص برحمته من يشا وا                | 16 | سوا السبيل [١٠٨] ود كثير .....                     |
| 8 | لله ذوا <sup>١</sup> الفضل العظيم [١٠٥] ما ننسخ | 17 | لو يردونكم من بعد .....                            |
| 9 | من اية او ننسها نأت بخير منها او مثلها          | 18 | حسدا من عند انفس.....                              |

٢ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أنت إذا كانت حرفا؛  
انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر النبين ٢/٧٥).

١ ذوا: ط // ذو: ف (بروا من غير ألف؛ انظر: المقنع ٢٨؛ مختصر  
النبين ٢/٨٢؛ ٣/٤٦١).



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

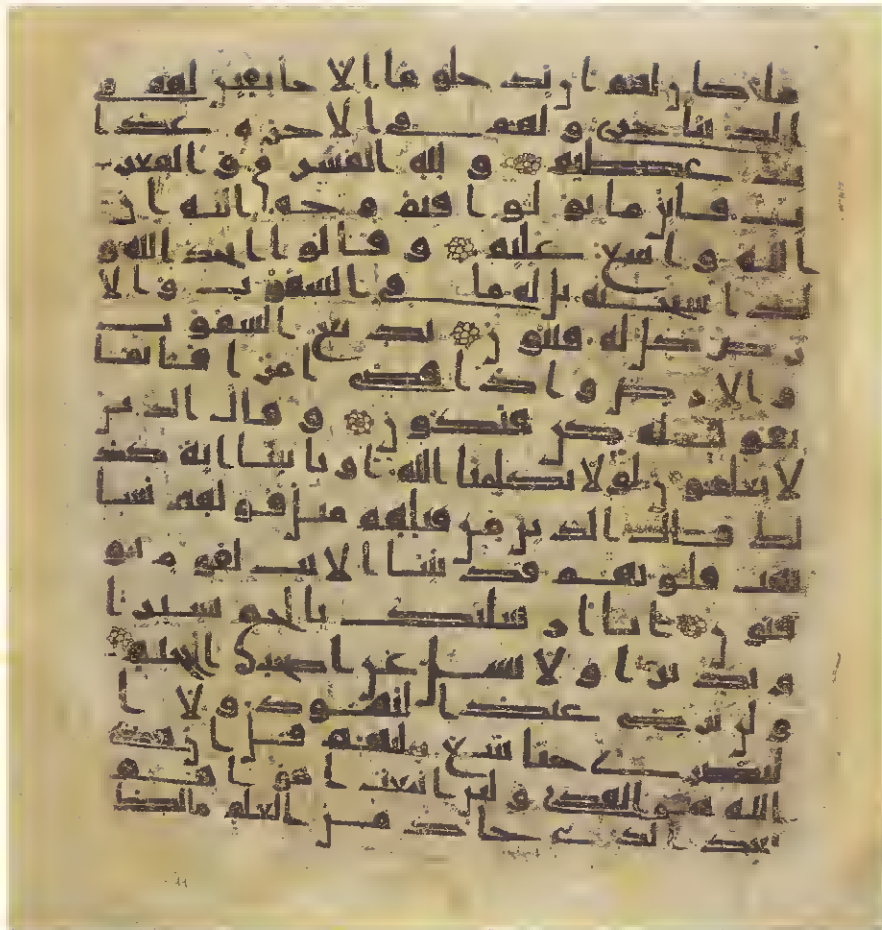
- 10 ه عند ربه ولا خوف عليهم ولا هم  
11 يحزنون [١١٢] وقالت اليهود ليست  
12 النصرى علا شى وقالت النصر  
13 ي ليست اليهود علا شى وهم يتلون  
14 ..... كذلك قال الذين لا  
15 ..... قولهم فالله يحكم بينهم  
16 ..... كانوا فيه يختلفون [١١٣] و  
17 ..... مسجد الله ان يذكر  
18 ..... خرابها اولئك

- 1 الحق فاعفوا واصفحوا حتا<sup>١</sup> ياتى  
2 الله بامر الله علا<sup>٢</sup> كل شى قد  
3 ير [١٠٩] واقموا الصلوة واتوا الز  
4 كوة وما تقدموا لانفسكم من خير  
5 تجدوه عند الله ان الله بما تعملون  
6 بصير [١١٠] وقالوا لن يدخل الجنة الا من  
7 كان هودا او نصرى تلك امنهم<sup>٣</sup> قل  
8 هاتوا برهنتكم ان كنتم صدقين [١١١] بلى  
9 من اسلم وجهه لله وهو محسن فله اجر

١ حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٦٥،  
مختصر التبيين ٧٧/٢).

٢ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها  
لنسخة "ط" بالالف، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٦٥،  
مختصر التبيين ٧٥/٢).

٣ امنهم: ط // امانهم: ف.



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

10 لا يعلمون لولا يكلمنا الله او تاتينا اية كذ  
11 لك قال الذين من قبلهم مثل قولهم تشا  
12 بهت<sup>٤</sup> قلوبهم قد بينا الايت لقوم يو  
13 قنون [١١٨] انا ارسلتك بالحق بشيرا  
14 ونذيرا ولا يسئل عن اصحب الجحيم [١١٩]  
15 ولن ترضى عنك اليهود ولا  
16 لنصرى حتا<sup>٥</sup> تتبع ملتهم قل ان هدى  
17 الله هو الهدى ولئن اتبعت اهوامهم  
18 بعد الذى جاك من العلم ما لك

1 ما كان لهم ان يدخلوها الا خائفين لهم فى  
2 الدنيا خزى ولهم فى الآخرة عذا  
3 ب عظيم [١١٤] والله المشرق والمغر  
4 ب فاين ما<sup>١</sup> تولوا فثم وجه الله ان  
5 الله واسع<sup>٢</sup> عليم [١١٥] وقالوا<sup>٣</sup> اتخذ الله و  
6 لدا سيحنته بل له ما فى السموت والا  
7 رض كل له قنتون [١١٦] بديع السموت  
8 والارض واذا قضى امرا فانما  
9 يقول له كن فيكون [١١٧] وقال الذين

١ فابن ما: ط // فابنما: ف (انظر: هجاء مصاحف الامصار ٤٨٤  
المنع ٤٧٢ مختصر التبيين ٢/٤١٩٩/٤٩٢٩/١٠٠٦).

٢ واسع: ط // وسع: ف (يحذف الالف حيثما وقع؛ انظر: مختصر  
التبيين ٢/٢٠١-٢٠٢، ٣/٣٢٩٦/٤٥٢٢/٩٠٥).

٣ فى مصاحف أهل الشام: قالوا اتخذ الله بغير واو قبل القاف، وفي  
سائر المصاحف: وقالوا اتخذ الله (انظر: هجاء مصاحف الامصار  
١١٨ المنع ٤١٠٢ مختصر التبيين ٢/٢٠٢-٢٠٣ الجامع ٨٩  
النشر ٢/٢٢٠).

٤ نشأهت: ط // تشبهت: ف (كتبوها يحذف الالف؛ انظر:  
مختصر التبيين ٢/١٥٨/٢٠٤).

٥ حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالباء؛ انما أنت؛ انظر: المنع ٤٦٥  
مختصر التبيين ٢/٧٧).

[illegible]

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18

10 قال انى جاعلك للناس اماما قال ومن  
 11 ذريتى قال لا ينال عهد الظلمين [١٢٤] و  
 12 اذ جعلنا البيت مثابة للناس وامنا وا  
 13 اتخذوا من مقام ابراهيم مصلى وعهد  
 14 نا الى ابراهيم واسماعيل ان طهرا  
 15 بيتى للطائفين والعكفين و  
 16 الركع السجود [١٢٥] واذا قال ابراهيم رب  
 17 اجعل هذا بلدا امناء وارزق اهله من الثمرات  
 18 من امن منهم

١ من الله من ولى ولا نصير (١٢٠) الذين اتينهم  
 ٢ الكتب يتلونه حق تلوته<sup>١</sup> اولئك يومنوا  
 ٣ ن به ومن يكفر به فاولئك هم  
 ٤ الخسرون (١٢١) يبنى اسرائيل<sup>٢</sup> اذكروا  
 ٥ نعمتى التى انعمت عليكم وانى  
 ٦ فضلتكم على العلمين (١٢٢) واتقوا يوما  
 ٧ لا تجزى نفس عن نفس شيئا ولا يقبل منها عدل  
 ٨ ولا تنفعها شفاعه<sup>٣</sup> ولا هم ينصرون (١٢٣)  
 ٩ واذا ابتلى ابراهيم<sup>٤</sup> ربه بكلمت فاتمهن

۱ نلونه : ط // تلاوته : ف.

٢ اسرائيل: ط // اسرائيل: ف (انظر: المقنع ٢٢، ٣٧، ٦١؛ مختصر التبيين ٢/ ١١٤، ١٢٤؛ الجامع ٣٢).

٣ شفاعة: ط // شفاعة: ف (بحذف الألف فيها: انظر: مختصر التبيين  
٢/١٣٥٠٢٠٢).

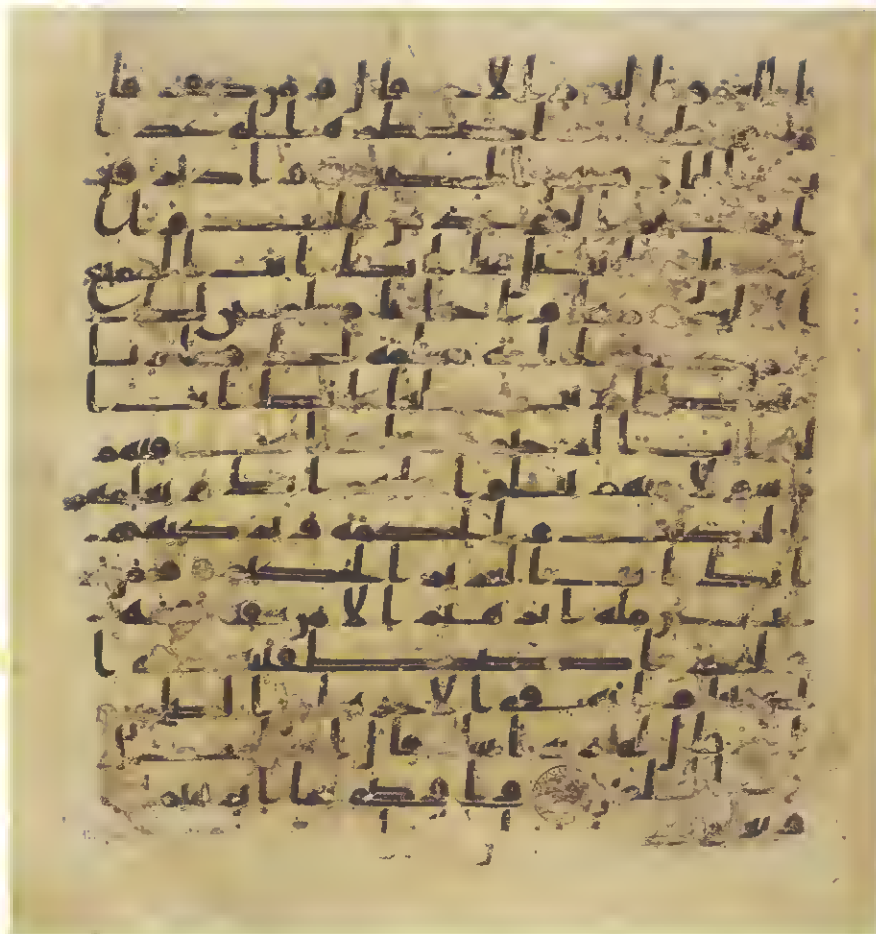
ابراهيم: ط // ابرهم: ف (انظر: المنفع ٣٤، ٩٢: مختصر التبيين  
٢/٢٠٦-٢٠٥؛ الجامع ٨٩).

٥ ابراهيم... الى ابراهيم: ط // ابراهيم... الى ابراهيم: ف (انظر: المقع ٩٢، ٣٤: مختصر النبيين ٢/ ٢٠٥-٢٠٦؛ الجامع ٨٩).

٦ ابراهيم: ط // ابراهيم: ف (انظر: المصادر السابقة).

٧ الثمرات: ط // الثمرت: ف (حذفوا الألف فيها، انظرو: مختصر النبين ٢/٣٢، ١٠٤: ٢٠٧، ٢٣٨).





- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>١٠ رسولاً منهم يتلوا عليهم آيتك ويعلمهم<br/>         ١١ الكتب والحكمة ويزكيهم<br/>         ١٢ أنك أنت العزيز الحكيم [١٢٩] ومن ير<br/>         ١٣ غب عن ملة إبراهيم<sup>١</sup> إلا من سفه نفسه<br/>         ١٤ ولقد اصطفيناه في<br/>         ١٥ لدنيا وأنه في الآخرة لمن الصالحين [١٣٠]<br/>         ١٦ إذ قال له ربه اسلم قال اسلمت لر<br/>         ١٧ ب العلمين [١٣١] وأوصى بها إبراهيم<sup>٢</sup> .....<br/>         ١٨ ويعقوب ..... ..</p> | <p>١ بالله واليوم الآخر قال ومن كفر فا<br/>         ٢ متعه قليلاً ثم اضطره الى عذا<br/>         ٣ ب النار وبئس المصير [١٢٦] واذا يرفع<br/>         ٤ إبراهيم القواعد<sup>١</sup> من البيت وا<br/>         ٥ سمعيل ربنا تقبل منا أنك أنت السميع<br/>         ٦ العليم [١٢٧] ربنا واجعلنا مسلمين لك<br/>         ٧ ومن ذريتنا امة مسلمة لك وارنا<br/>         ٨ منسكنا<sup>٢</sup> وتب علينا أنك أنت ا<br/>         ٩ لتواب الرحيم [١٢٨] ربنا وابعث فيهم</p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

٣ إبراهيم: ط // إبراهيم: ف (انظر: المفتح ٣٤، ٩٢؛ مختصر التبيين ٢/٢٠٥-٢٠٦؛ الجامع ٨٩).

٤ وأوصى: ط // ووصى: ف (في مصاحف أهل المدينة والقيام: وأوصى. وفي مصحف أهل الكوفة والبصرة ووصى، بغير ألف؛ انظر: كتاب المصاحف ٣٩؛ المفتح ١٠٢؛ مختصر التبيين ٢/٢١٠؛ الجامع ٨٩؛ النشر ٢/٢٢٢).

٥ إبراهيم: ط // إبراهيم: ف (انظر: المفتح ٣٤، ٩٢؛ مختصر التبيين ٢/٢٠٥-٢٠٦؛ الجامع ٨٩).

١ إبراهيم القواعد: ط // إبراهيم القواعد: ف (انظر: المفتح ٣٤، ٩٢؛ مختصر التبيين ٢/٢٠٥-٢٠٦، ٢٠٨؛ الجامع ٨٩).

٢ منسكنا: ط // مناسكنا: ف (يحذف الألف بين النون والسين؛ انظر: مختصر التبيين ٢/٢٥٧).



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 بل ملة ابراهيم<sup>٢</sup> حنيفا وما كان من المشر  
11 كين [١٣٥] قولوا امنا بالله وما انزل الينا  
12 وما انزل الى ابراهيم<sup>٣</sup> واسماعيل و  
13 اسحق ويعقوب والاسبط<sup>٤</sup> وما ا  
14 وتى موسى وعيسى وما اوتى النبيون  
15 من ربهم لا نفرق بين احد منهم ونحن له  
16 مسلمون [١٣٦] فان امنوا بمثل ما امنتم به  
17 فقد اهتدوا وان تولوا فانما هم فى  
18 شقاق فسيكفيكم الله

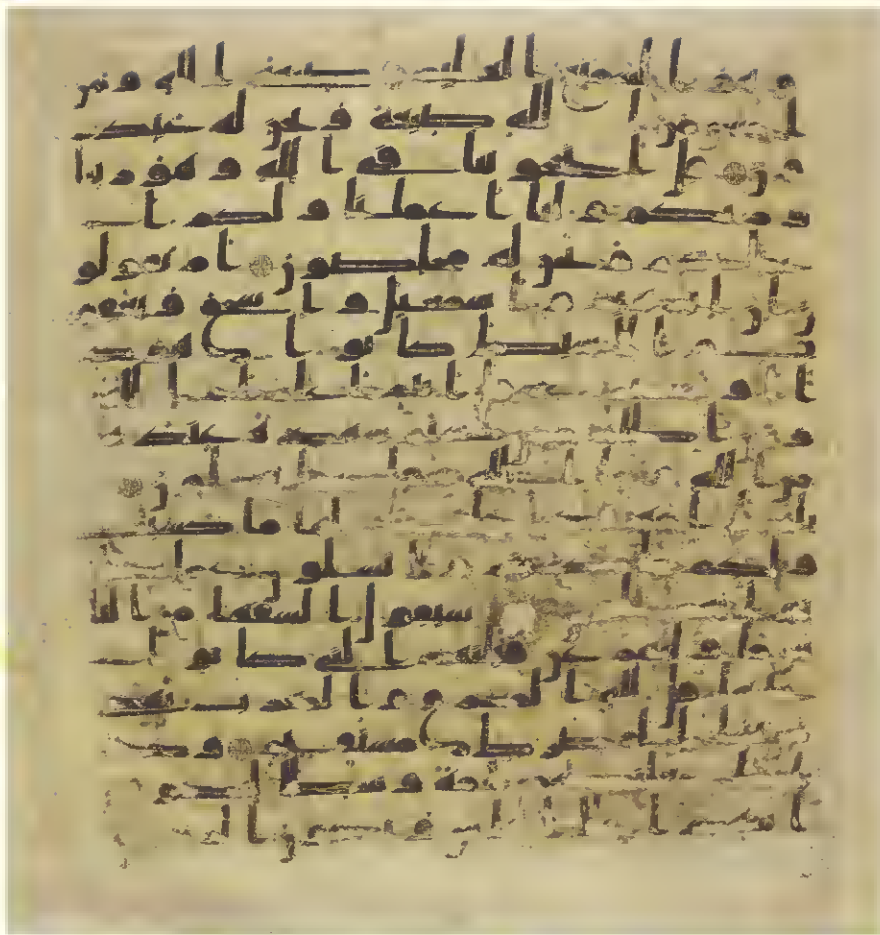
- 1 لكم الدين فلا تموتن الا وانتم مسلمو  
2 ن [١٣٢] ام كنتم شهدا اذ حضر يعقوب  
3 الموت اذ قال لبنيه ما تعبدون من بعدى  
4 قالوا نعبد الهك واله ابائك ا  
5 برهيم<sup>١</sup> واسماعيل واسحق الها وحدا  
6 ونحن له مسلمون [١٣٣] تلك امة قد خلت  
7 لها ما كسبت ولكم ما كسبتم ولا  
8 تسلون عما كانوا يعملون [١٣٤] وقالوا كو  
9 نوا هودا او نصرى تهتدوا قل

٢ ابراهيم: ط // ابرهم: ف (انظر: المصادر السابقة).

٣ ابراهيم: ط // ابرهم: ف (انظر: المصادر السابقة).

٤ الاسبط: ط // الاسباط: ف (ولا خلاف في إثبات الألف فيها أبهما وقعت: انظر: مختصر النبيين ٢/٢١٢).

١ ابراهيم: ط // ابرهم: ف (انظر: المفنح ٣٤، ٩٢ مختصر النبيين ٢/٢٠٥-٢٠٦ الجامع ٨٩).



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

10 من الله وما الله بغفل عما تعملون [١٤٠]  
11 تلك امة قد خلت لها ما كسبت  
12 ولكم ما كسبتم ولا تسلون عما كانوا  
13 يعملون [١٤١] سيقول السفها من النا  
14 س ما وليهم عن قبلتهم التي كانوا  
15 عليها قل لله المشرق والمغرب يهدي  
16 من يشا الى صراط مستقيم [١٤٢] وكذ  
17 لك جعلنكم امة وسطا لتكونوا  
18 اشهدا علا الناس ويكون الر...

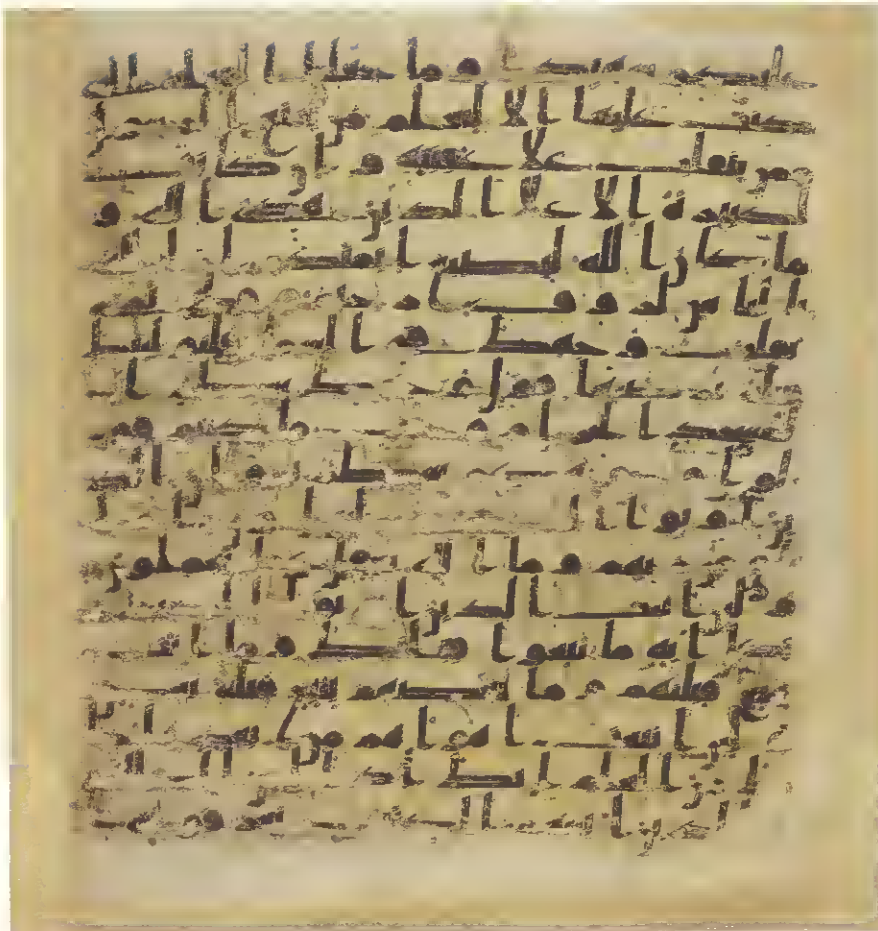
1 وهو السميع العليم [١٣٧] صبغة الله ومن  
2 احسن من الله صبغة ونحن له عبد  
3 ون [١٣٨] قل اتحجوننا في الله وهو ربنا  
4 وربكم ولنا اعملنا ولكم ا  
5 عملكم ونحن له مخلصون [١٣٩] ام تقولوا  
6 ن ان ابراهيم واسماعيل واسحق ويعقوب  
7 ب والاسبط كانوا هود  
8 ا او نصرى قل انتم اعلم ام الله  
9 ومن اظلم ممن كنتم شاهدة عنده

١ اتحجوننا: ط // اتحجوننا: ف (انظر: المفتح ٢٢؛ وقال أبو داود في مختصر النبيين ٥٨/٢: ولا الضالين بالف بين الضاد واللام المشددة، وكذا كل ما جاء من هذا النوع المضعف، نحو: الغادين وحافين والطائين).

٢ ابراهيم: ط // ابراهيم: ف (انظر: المفتح ٣٤، ٢٩٢ مختصر النبيين ٢٠٥/٢-٢٠٦؛ الجامع ٨٩).

٣ والاسبط: ط // والاسباط: ف (ولا خلاف في إثبات الألف فيها أينما وقعت؛ انظر: مختصر التبيين ٢/٢١٢).

٤ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المفتح ٦٥؛ مختصر النبيين ٢/٧٥).



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

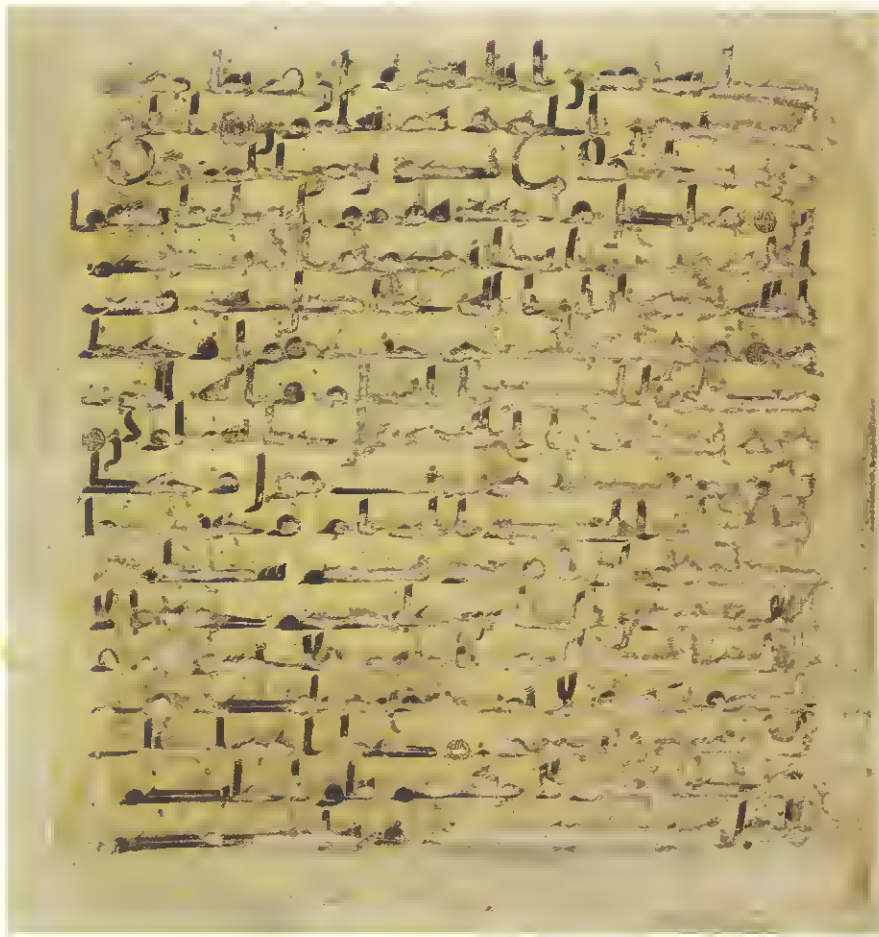
- |    |                                            |   |                                    |
|----|--------------------------------------------|---|------------------------------------|
| 10 | لوا وجوهكم شطره وان الذ                    | 1 | عليكم شهيدا وما جعلنا القبلة التي  |
| 11 | ين اوتوا الكتب ليعلمون انه ا               | 2 | كنت عليها الا لنعلم من يتبع الرسول |
| 12 | لحق من ربهم وما الله بغفل عما يعملون [١٤٤] | 3 | ممن ينقلب علا عقبه وان كانت        |
| 13 | ولفن اتيت الذين اوتوا الكتب                | 4 | لكبيرة الا علا الذين هدى الله و    |
| 14 | بكل اية ما تبعوا قبلك وما انت              | 5 | ما كان الله ليضيع ايمانكم ان الله  |
| 15 | بتبع قبلتهم وما بعضهم بتبع قبلة بعض        | 6 | بالناس لروف رحيم [١٤٣] قد نرى      |
| 16 | ولفن اتبعنا اموهم من بعد ما جا             | 7 | تقلب وجهك في السما فلنولينك        |
| 17 | ك من العلم انك اذا لمن الظالمين [١٤٥]      | 8 | قبلة ترضيها فول وجهك شطرا          |
| 18 | الذين اتينهم الكتب يعرفونه                 | 9 | لمسجد الحرام وحيث ما كنتم فو       |

٢ بتبع: ط // بتابع: ف (انظر: المقتع ٤٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢).

٣ بتبع: ط // بتابع: ف (انظر: المصدرين السابقين).

١ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها لنسخة "ط" بالالف، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المقتع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).



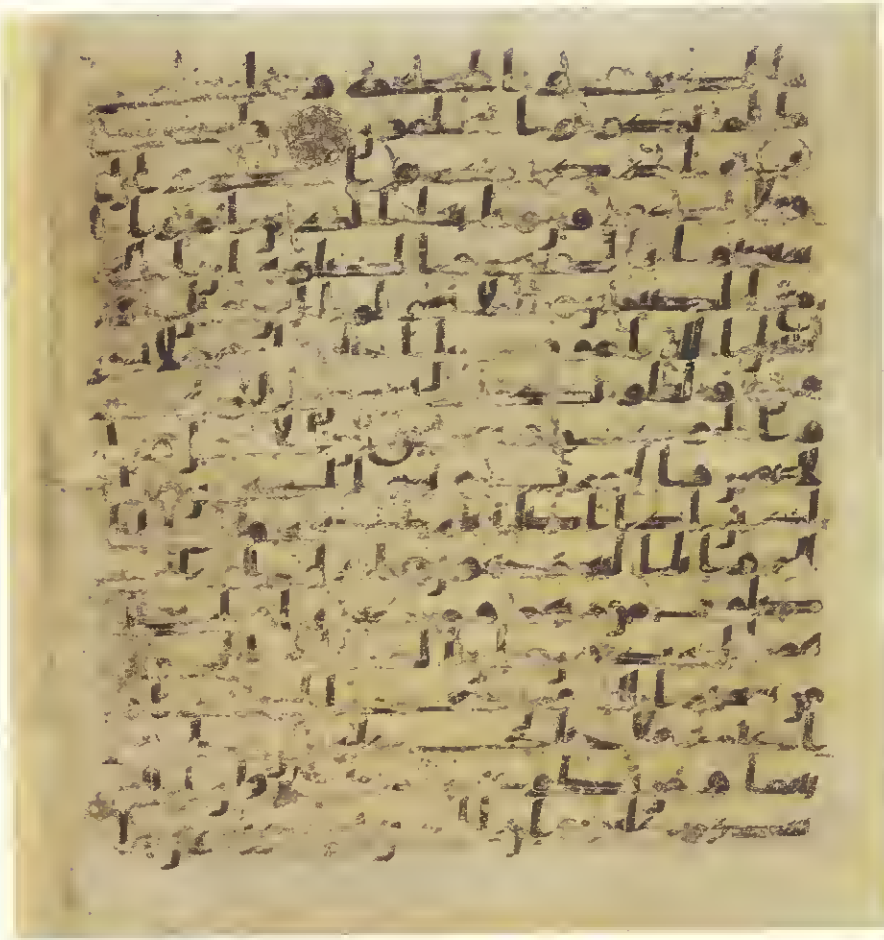


1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- |    |                               |   |                                       |
|----|-------------------------------|---|---------------------------------------|
| 10 | ومن حيث خرجت فول وجهك         | 1 | كما يعرفون ايناهم وان فريقا منهم      |
| 11 | شطر المسجد الحرام وحيث ما     | 2 | ليكتُمون الحق وهم يعلمون [١٤٦] الحق   |
| 12 | كنتم فولوا وجوهكم شطره        | 3 | من ربك فلا تكونن من الممتر            |
| 13 | لئلا يكون للناس عليكم حجة الا | 4 | ين [١٤٧] ولكل وجهة هو موليها فاستبقوا |
| 14 | الذين ظلموا منهم فلا تخشوهم و | 5 | الخيرت اينما تكونوا يات بكم           |
| 15 | اخشوني ولا تم نعمتي عليكم و   | 6 | الله جميعا ان الله علا كل شى قد       |
| 16 | لعلكم تهتدون [١٥٠] كما ارسلنا | 7 | ير [١٤٨] ومن حيث خرجت فول وجهك        |
| 17 | فيكم رسولا منكم يتلوا عليكم   | 8 | شطر المسجد الحرام وانه للحق           |
| 18 | ايتنا ..... ويعلمكم           | 9 | من ربك وما الله بغفل عما تعملون [١٤٩] |

١ اينما: ط // ابن ما: ف (انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٨٤: المفتع ٧٢ مختصر النبيين ١٩٩/٢، ٩٢٩/٤، ١٠٠٦، الجامع ٨٣-٨٤).

٢ علا: ط // على: ف (وسمها بالياء اينما أتت إذا كانت حرفا، انظر: المفتع ٦٥ مختصر النبيين ٧٥/٢).



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

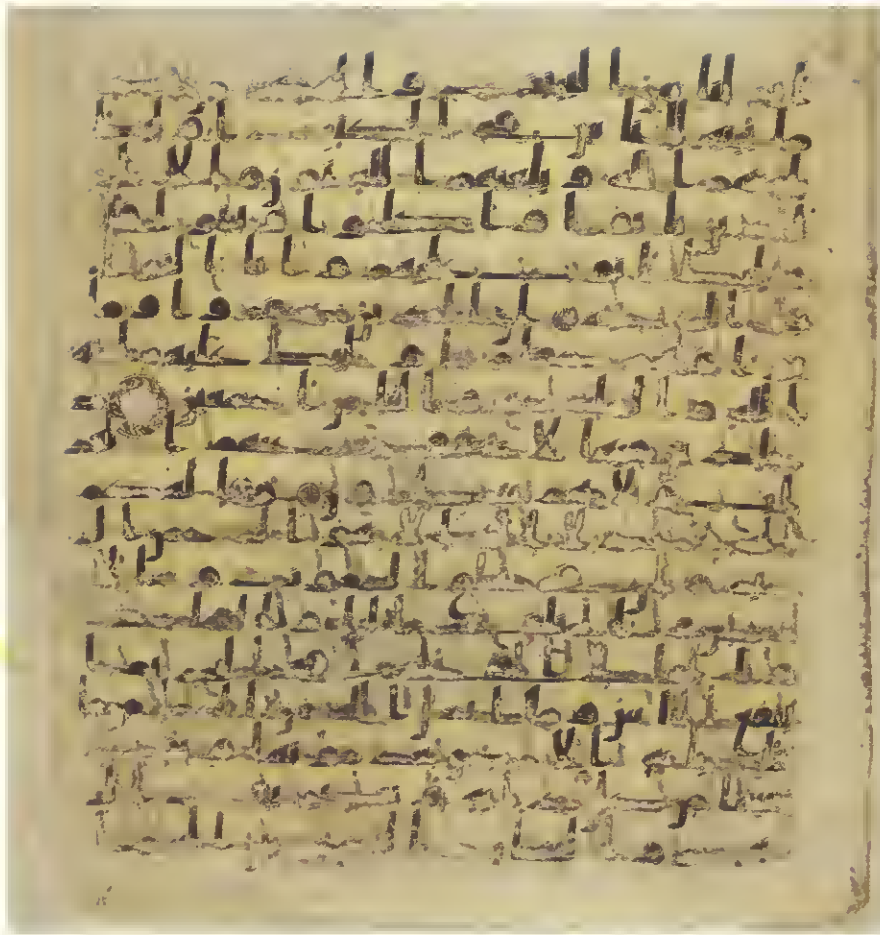
10 لانفس والثمرت وبشر الصبرين ١١٥٥١  
11 لذين اذا اصابتهم مصيبة قالوا انا  
12 لله وانا اليه رجعون ١١٥٦١ اولئك عليهم  
13 صلوات من ربهم ورحمة واولئك  
14 هم المهتدون ١١٥٧١ ان الصفا والمروة  
15 من شعتر الله فمن حج البيت او  
16 اعتمر فلا جناح عليه ان يطوف  
17 بهما ومن تطوع ..... فان الله  
18 شكر عليم ١١٥٨١ ان الذين .....ون ما

1 الكتب والحكمة ويعلمكم  
2 ما لم تكونوا تعلمون ١١٥١١ فاذا ذكر  
3 ونى اذكركم واشكروا الى  
4 ولا تكفرون ١١٥٢١ يا ايها الذين امنوا  
5 ستعينوا بالصبر والصلوة ان الله  
6 مع الصبرين ١١٥٣١ ولا تقولوا لمن يقتل في  
7 سبيل الله اموت بل احيا ولكن لا تشعروا  
8 ون ١١٥٤١ ولنبلونكم بشى من الخوف  
9 والجوع ونقص من الامول وا

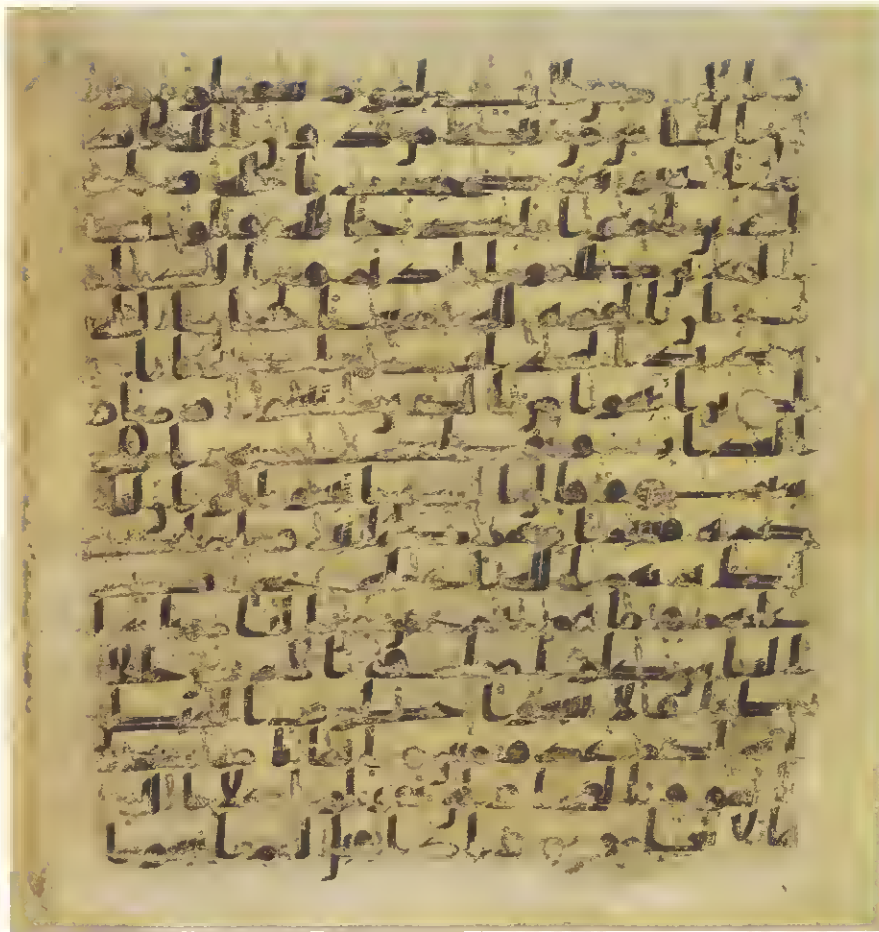
١ اصابتهم: ط // اصابتهم: ف (انظر: مختصر التبيين ٢/٢٢٧، ٤٠٣-٤٠٤/٤١٠٩٢).

٢ شعتر: ط // شعتر: ف (انظر: مختصر التبيين ٣/٤٤٣٢، ٨٧٥-٨٧٦).

٣ شكر: ط // شاكر: ف (انظر: المقتع ٤٤، مختصر التبيين ٢/١١٦).



- |    |                                         |   |                                         |
|----|-----------------------------------------|---|-----------------------------------------|
| 10 | اب ولا هم ينظرون [١٦٢] والهكم           | 1 | انزلنا من البينة والهدى من ...          |
| 11 | اله وحد لا اله الا هو الرحمن الرحيم     | 2 | ما بينه للناس في الكتب اولئك            |
| 12 | حيم [١٦٣] ان في خلق السموات والارض      | 3 | يلعنهم الله ويلعنهم اللعنون [١٥٩] الا ا |
| 13 | رض واختلف الليل والنهار                 | 4 | لذين تابوا واصلحوا وبينوا فا            |
| 14 | والفلك التي تجري في البحر بما           | 5 | ولئك اتوب عليهم وانا التوا              |
| 15 | ينفع الناس وما انزل الله من السما من ما | 6 | ب الرحيم [١٦٠] ان الذين كفروا وما       |
| 16 | فاحيا به الارض بعد موتها وبث            | 7 | توا وهم كفار اولئك عليهم لعنة           |
| 17 | فيها من كل دابة وتصريف الر              | 8 | لله والملائكة والناس اجمعين [١٦١]       |
| 18 | يح والسحاب المسخر بين السما             | 9 | خلدين فيها لا يخفف عنهم العذ            |



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

10 سبب<sup>٣</sup> [١٦٦] وقال الذين اتبعوا لو ان لنا  
11 كرة فنتبها منهم كما تبوا منا كذا  
12 لك يريهم الله اعمالهم حسرت  
13 عليهم وما هم بخارجين من النار [١٦٧] يا ايها  
14 الناس كلوا مما في الارض حللا  
15 طيبا ولا تتبعوا خطوات الشيطان  
16 انه لكم عدو مبين [١٦٨] انما يامرکم  
17 بالسو والفحشا وان تقولوا علا<sup>٤</sup> الله  
18 ما لا تعلمون [١٦٩] واذا قيل لهم اتبعوا

1 والارض لايت لقوم يعقلون [١٦٤] و  
2 من الناس من يتخذ من دون الله اند  
3 دا<sup>١</sup> يحبونهم كحب الله وا  
4 لذين امنوا اشد حبا لله ولو يرى  
5 الذين ظلموا اذ يرون العذا  
6 ب ان القوة لله جميعا وان الله  
7 شديد العذاب [١٦٥] اذ تبرأ  
8 لذين اتبعوا من الذين اتبعوا وراوا<sup>٢</sup>  
9 العذاب وتقطعت بهم الا

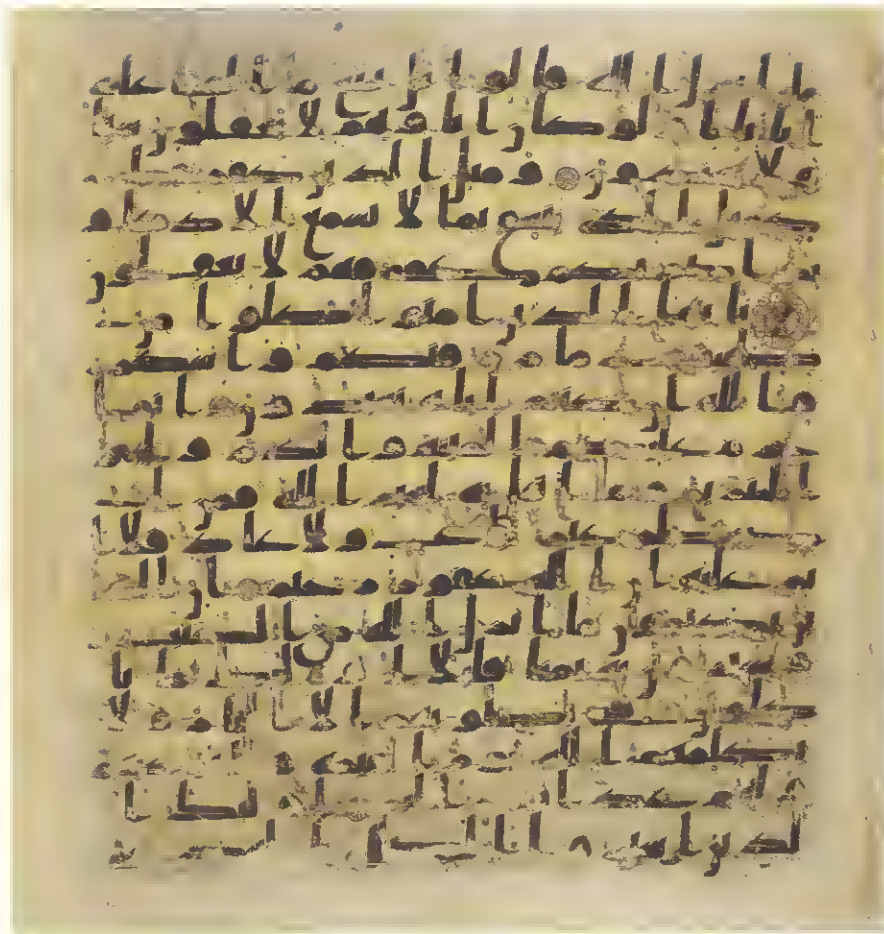
٣ الاسباب: ط // الاسباب: ف (انظر: مختصر التبيين ٢/٢٣٨).

٤ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء انما آتت اذا كانت حرفا؛  
انظر: المفنح ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/٧٥).

١ انداد: ط // اندادا: ف (انظر: مختصر التبيين ٢/٢٣٧).

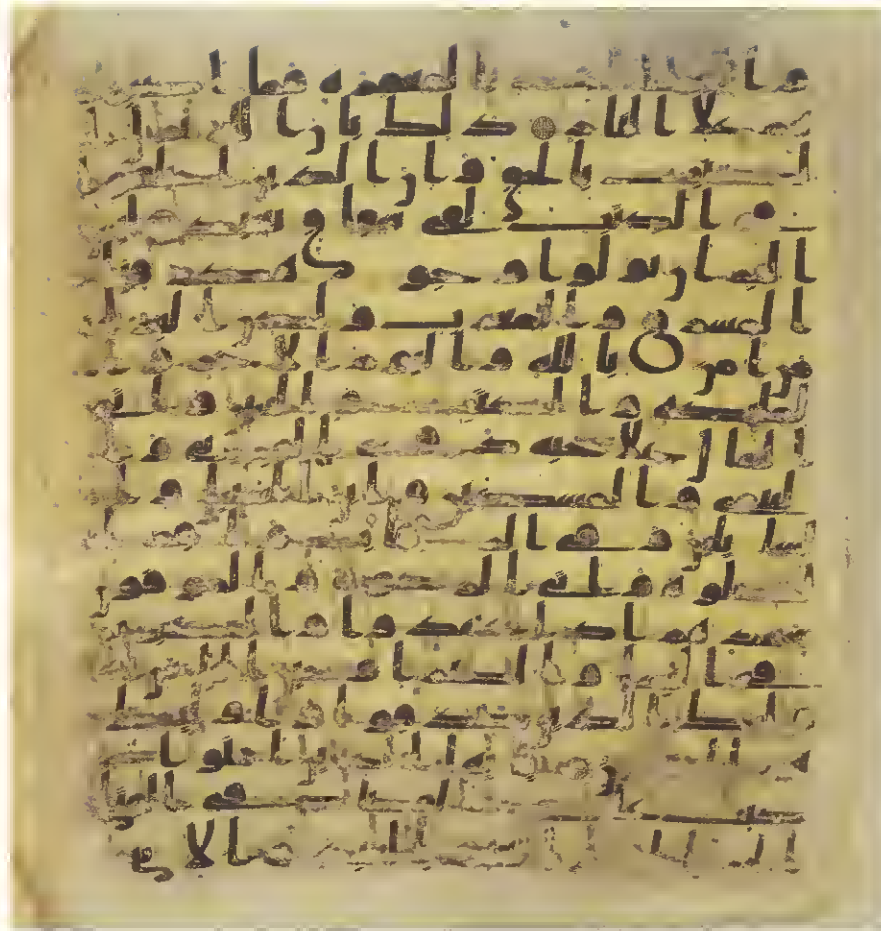
٢ وراوا: ط // وراوا: ف (انظر: مختصر التبيين ٢/٧٨-٨٠).





1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- |    |                                        |   |                                           |
|----|----------------------------------------|---|-------------------------------------------|
| 10 | الخنزير وما اهل به لغير الله فمن ا     | 1 | ما انزل الله قالوا بل نتبع ما الفينا عليه |
| 11 | ضطر غير باغ ولا عاد فلا ا              | 2 | ابانا اولو كان اباوهم لا يعقلون شيا       |
| 12 | ثم عليه ان الله غفور رحيم [١٧٣] ان الذ | 3 | ولا يهتدون [١٧٠] ومثل الذين كفروا         |
| 13 | ين يكتمون ما انزل الله من الكتب        | 4 | كمثل الذى ينق بما لا يسمع الا دعا و       |
| 14 | ويشترون به ثمنا قليلا اولئك ما يا      | 5 | ندا صم بكم عمى فهم لا يعقلون [١٧١]        |
| 15 | كلون فى بطونهم الا النار ولا           | 6 | يايها الذين امنوا كلوا من                 |
| 16 | يكلمهم الله يوم القيمة ولا يزيكهم      | 7 | طيبت ما رزقنكم واشكر                      |
| 17 | ولهم عذاب اليم [١٧٤] اولئك ا           | 8 | والله ان كنتم اياه تعبدون [١٧٢] انما      |
| 18 | لذين اشتروا الضلالة بالهدى             | 9 | حرم عليكم الميتة والدم ولحم               |



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

10 ليتمى والمسكين وابن السبيل وا  
11 لسائلين وفي الرقاب واقم ا  
12 لصلوة واتى الزكوة والموفون  
13 بعهدهم اذا عهدوا والصبرين  
14 فى البتسا والضرا وحين الباس ا  
15 ولئك الذين صدقوا واولئك  
16 هم المتقون [١٧٧] يايها الذين امنوا  
17 كتب عليكم القصاص فى القتل  
18 الحر بالحر والعبد بالعبد والانثى

1 والعذاب بالمغفرة فما اصبر  
2 هم علا النار [١٧٥] ذلك بان الله نزل ا  
3 لكتب بالحق وان الذين اختلفوا  
4 فى الكتب لفى شقاق بعيد [١٧٦] ليس  
5 البر ان تولوا وجوهكم قبل  
6 المشرق والمغرب ولكن البر  
7 من امن بالله واليوم الاخروا  
8 للملئكة والكتب والنبيين واتى  
9 المال علا حبه ذوى القربى وا

٢ واقم: ط // واقام: ف.

٣ البتسا: ط // الباسا: ف (كتبوها بالالف بعد الباء؛ انظر: المنفع ٥٩؛ مختصر التبيين ٥٣/٢).

١ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة فى هذه اللوحة كلها  
لنسخة "ط" بالالف، وفى نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المنفع ٦٥؛  
مختصر التبيين ٧٥/٢).



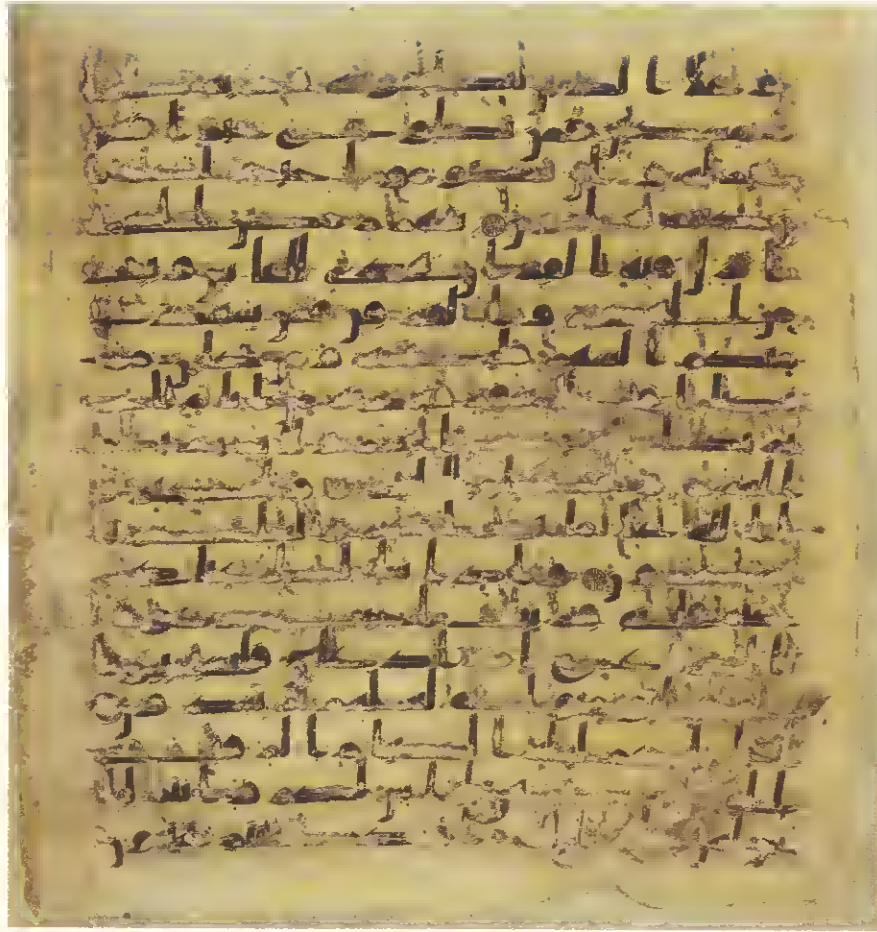
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 لمتقين [١٨٠] فمن بدله بعد ما سمعه فانما  
11 اثمه علا الذين يبدلونه ان الله سميع  
12 عليم [١٨١] فمن خاف من موص جنفا او  
13 اثما فاصلح بينهم فلا اثم عليه ان ا  
14 لله غفور رحيم [١٨٢] يا ايها الذين امنوا  
15 كتب عليكم الصيام كما كتب  
16 علا الذين من قبلكم لعلكم تتقون [١٨٣] ا  
17 ياما معدودت فمن كان منكم مر  
18 يضا او علا سفر فعدة .. . . .

- 1 بالانثى فمن عفى له من اخيه شئ فاتبع  
2 بالمعروف وادا اليه باحسن ذ  
3 لك تخفيف من ربكم ورحمة فمن  
4 اعتدى بعد ذلك فله عذاب اليم [١٧٨]  
5 ولكم فى القصاص حيوة ياولى  
6 الالب لعلكم تتقون [١٧٩] كتب  
7 عليكم اذا حضر احدكم المو  
8 ت ان ترك خيرا الوصية للولدين و  
9 الاقربين بالمعروف حقا علا<sup>١</sup>

١ فاتبع: ط // فانبايع: ف .

٢ علا: ط // على: ف ( كلمة "علا" الواردة فى هذه اللوحة كلها  
لنسخة "ط" بالالف، وفى نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المفتح ٦٥،  
مختصر التبيين ٧٥/٢ ) .



- |                                                  |                                                   |
|--------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| 10 العسر ولتكمّلوا العدة ولتكبروا                | 1 وعلا <sup>١</sup> الذين يطيقونه فدية طعا        |
| 11 الله علا ما هداكم <sup>٢</sup> ولعلكم         | 2 م مسكين فمن تطوع خيرا فهو                       |
| 12 تشكرون [١٨٥] وإذا سألك عبادي                  | 3 خيرا له وان تصوموا خيرا لكم <sup>٣</sup>        |
| 13 عني فاني قريب اجيب دعوة                       | 4 ن كنتم تعلمون [١٨٤] شهر رمضان <sup>٤</sup> الذي |
| 14 الداع اذا دعان فليستجيبوا                     | 5 انزل فيه القرآن هدى للناس وبينت                 |
| 15 لى وليؤمنوا بى لعلهم يرشدون [١٨٦]             | 6 من الهدى والفرقان <sup>٥</sup> فمن شهد          |
| 16 احل لكم ليلة الصيام الرفث                     | 7 منكم الشهر فليصمه ومن كان مراً                  |
| 17 الى نستكم <sup>٦</sup> هن لباس لكم وانتم لبيا | 8 يضاً او علا سفر فعدة من ايام اخر                |
| 18 س لهن علم الله انكم كنتم تختنون <sup>٧</sup>  | 9 يريد الله بكم اليسر ولا يريد بكم                |

٤ هداكم: ط // هديكم: ف (فإن المصاحف انفتحت على رسم ما كان من ذوات الباء من الأسماء والأفعال بالياء على مراد الإمامة ونغليب الأصيل، وسواء اتصل ذلك بضمير أو لم يتصل، أو لقي ساكناً أو منحرکاً، انظر: المنقح ٦٣؛ مختصر التبيين ٢/٢٤٧-٢٤٨).

٥ نستكم: ط // نساكم: ف (انظر: المنقح ٦٢؛ مختصر التبيين ٢/٥٠).

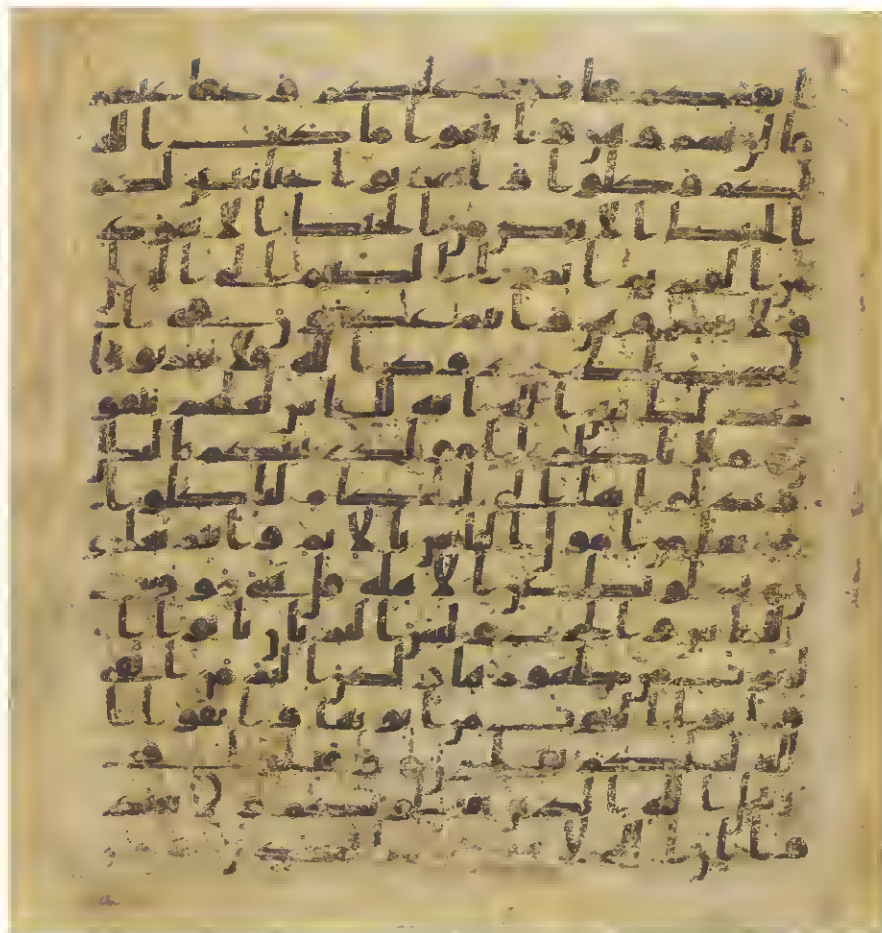
٦ تختنون: ط // نخنانون: ف.

١ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها لنسخة "ط" بالالف، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المنقح ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/٧٥).

٢ رمضان: ف (انظر: مختصر التبيين ٢/٢٤٧).

٣ الفرقن: ط // الفرقان: ف (انظر: المنقح ٤٤؛ مختصر التبيين ٢/٣٢٨).





- |   |                                        |    |                                        |
|---|----------------------------------------|----|----------------------------------------|
| ١ | انفسكم فتأب عليكم وعفا عنكم            | ١٠ | وتدلوها بها الى الحكام لتاكلوا         |
| ٢ | فالن بشروهن وابتغوا ما كتب الله        | ١١ | فريقا من امول الناس بالاثم وانتم تعلمو |
| ٣ | لكم وكلوا واشربوا حتا يتبين لكم        | ١٢ | ن [١٨٨] يسلونك عن الاهلة قل هي موقيت   |
| ٤ | الخيض الابيض من الخيض الاسود           | ١٣ | للناس والحج وليس البر بان تاتوا        |
| ٥ | من الفجر ثم اتموا الصيم الى الليل      | ١٤ | لبيوت من ظهورها ولكن البر من اتقى      |
| ٦ | ولا تبشروهن وانتم عكفون في             | ١٥ | واتوا البيوت من ابوابها واتقوا         |
| ٧ | لمسجد تلك حدود الله فلا تقربوها        | ١٦ | لله لعلكم تفلحون [١٨٩] وقتلوا في       |
| ٨ | كذلك يبين الله ايتة للناس لعلهم يتقو   | ١٧ | سبيل الله الذين يقتلونكم ولا تعتد      |
| ٩ | ن [١٨٧] ولا تاكلوا امولكم بينكم بالبطل | ١٨ | وا ان الله لا يحب المعتدين [١٩٠]       |

١ حنا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أنت؛ انظر: المفتح ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٧/٢).

٢ الصيم: ط // الصيام: ف (كتبوها بالالف؛ انظر: مختصر التبيين ٤٦١/٣).

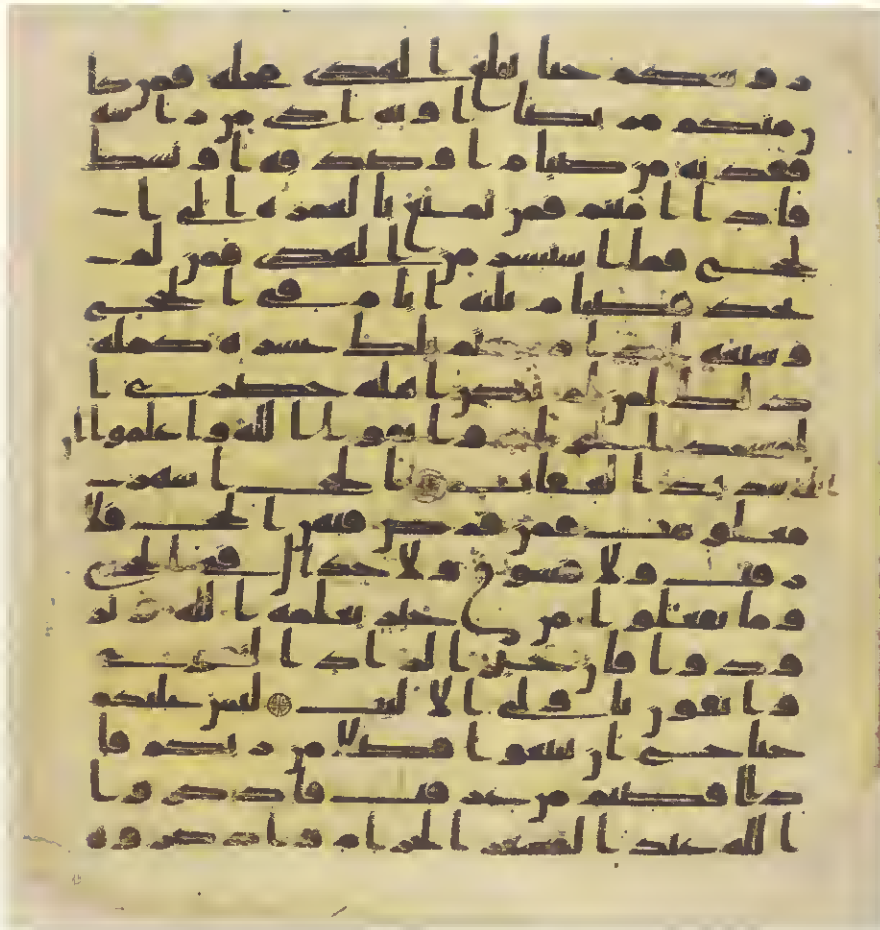
1 واقتلوهم حيث تقفتموهم واخرجوهم  
 2 من حيث اخرجوكم والافتنة ا  
 3 شد من القتل ولا تقتلوهم عند ا  
 4 لمسجد الحرام حتا يقتلوكم فيه فان  
 5 قتلوكم فاقتلوهم كذلك جزا  
 6 الكافرين [١٩١] فان انتهوا فان الله غفور  
 7 رحيم [١٩٢] وقتلوهم حتا لا تكون فتنة  
 8 ويكون الدين لله فان انتهوا فلا  
 9 عدون الا علا الظلمين [١٩٣] الشهر ا  
 10 حرام بالشهر الحرام والحرم  
 11 قصاص فمن اعتدى عليكم فا  
 12 عتدوا عليه بمثل ما اعتدى عليكم  
 13 واتقوا الله واعلموا ان الله مع ا  
 14 المتقين [١٩٤] وانفقوا في سبيل الله ولا  
 15 تلقوا بايديكم الى التهلكة وا  
 16 حسنوا ان الله يحب المحسنين [١٩٥] وا  
 17 تموا الحج والعمرة لله فان احصر  
 18 تم فما استيسر من الهدى ولا تحلقوا

1 واقتلوهم حيث تقفتموهم واخرجو  
 2 هم من حيث اخرجوكم والفتنة ا  
 3 شد من القتل ولا تقتلوهم عند ا  
 4 لمسجد الحرام حتا يقتلوكم فيه فان  
 5 قتلوكم فاقتلوهم كذلك جزا  
 6 الكافرين [١٩١] فان انتهوا فان الله غفور  
 7 رحيم [١٩٢] وقتلوهم حتا لا تكون فتنة  
 8 ويكون الدين لله فان انتهوا فلا  
 9 عدون الا علا\* الظلمين [١٩٣] الشهر ا

10 لحرام بالشهر الحرام والحرم  
 11 قصاص فمن اعتدى عليكم فا  
 12 عتدوا عليه بمثل ما اعتدى عليكم  
 13 واتقوا الله واعلموا ان الله مع ا  
 14 المتقين [١٩٤] وانفقوا في سبيل الله ولا  
 15 تلقوا بايديكم الى التهلكة وا  
 16 حسنوا ان الله يحب المحسنين [١٩٥] وا  
 17 تموا الحج والعمرة لله فان احصر  
 18 تم فما استيسر من الهدى ولا تحلقوا

١ حتا: ط // حتى: ف (كلمة "حتا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المفتح ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٧/٢).

٢ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما آتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المفتح ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- |    |                                      |   |                                             |
|----|--------------------------------------|---|---------------------------------------------|
| 10 | الله شد يد العقاب [١٩٦] الحج اشهر    | 1 | روسكم حتا يبلغ الهدى محله فمن كا            |
| 11 | معلومت فمن فرض فيهن الحج فلا         | 2 | ن منكم مريضاً او به اذى من راسه             |
| 12 | رفث ولا فسوق ولا جدال في الحج        | 3 | ففدية من صيام او صدقة او نسك                |
| 13 | وما تفعلوا من خير يعلمه الله وتز     | 4 | فاذا امنتم فمن تمتع بالعمرة الى ا           |
| 14 | ودوا فان خير الزاد التقوى            | 5 | الحج فما استيسر من الهدى فمن لم             |
| 15 | واتقون ياولى الالباب [١٩٧] ليس عليكم | 6 | يجد فصيام ثلاثة ايام في الحج                |
| 16 | جناح ان تبتغوا فضلاً من ربكم فا      | 7 | وسبعة اذا رجعتن تلك عشرة كاملة <sup>١</sup> |
| 17 | ذا افضتكم من عرفت فاذكروا            | 8 | ذلك لمن لم يكن اهله حضري <sup>٢</sup>       |
| 18 | الله عند المشعر الحرام واذكروه       | 9 | لمسجد الحرام واتقوا الله واعلموا ان         |

١ حنا: ط // حتى: ف (رسموها بالباء أينما أنت؛ انظر: المقتع ٦٥؛ مختصر النبيين ٧٧/٢).

٢ كاملة: ط // كاملة: ف (انظر: المقتع ٤٤؛ مختصر النبيين ١١٦/٢).

٣ حضري: ط // حضري: ف (انظر: مختصر النبيين ١٦١/٢، ٢٥٤، ٢٥٥).

١ كما هداكم<sup>١</sup> وان كنتم من قبله لمن  
 ٢ الضالين [١٩٨] ثم افيضوا من حيث افا  
 ٣ ض الناس واستغفروا الله ان الله  
 ٤ غفور رحيم [١٩٩] فاذا قضيت منسككم  
 ٥ فاذكروا الله كذا كركم اياكم  
 ٦ او اشد ذكرا فمن الناس من يقو  
 ٧ ل ربنا اتنا في الدنيا وما له في الا  
 ٨ خرة من خلاق<sup>٢</sup> [٢٠٠] ومنهم من يقول ربنا اتنا  
 ٩ في الدنيا حسنة وفي الآخرة

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

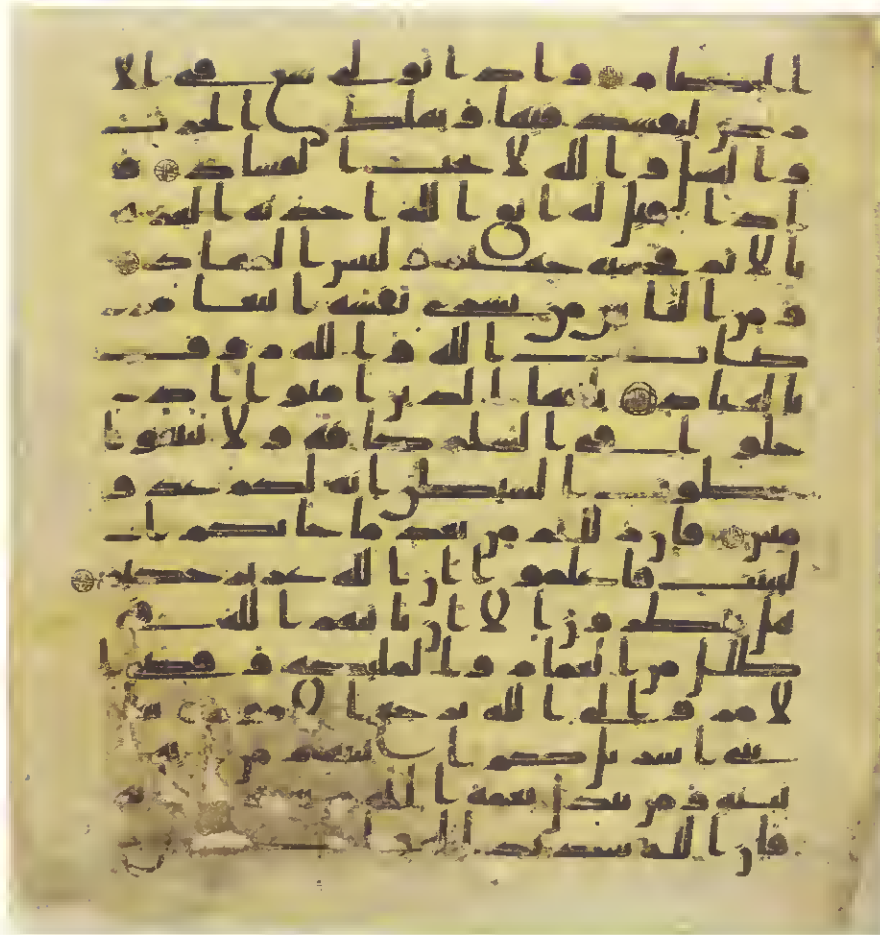
- 10 حسنة وقنا عذاب النار [٢٠١] اولئك  
 11 لهم نصيب مما كسبوا والله سريع  
 12 الحساب [٢٠٢] واذكروا الله  
 13 في ايام معدودت فمن تعجل في يو  
 14 مين فلا اثم عليه ومن تاخر فلا اثم عليه  
 15 لمن اتقى واتقوا الله واعلموا ا  
 16 نكم اليه تحشرون [٢٠٣] ومن الناس من  
 17 يعجبك قوله في الحياة الدنيا  
 18 ويشهد الله على ما في قلبه وهو الد

- 1 كما هداكم<sup>١</sup> وان كنتم من قبله لمن  
 2 الضالين [١٩٨] ثم افيضوا من حيث افا  
 3 ض الناس واستغفروا الله ان الله  
 4 غفور رحيم [١٩٩] فاذا قضيت منسككم  
 5 فاذكروا الله كذا كركم اياكم  
 6 او اشد ذكرا فمن الناس من يقو  
 7 ل ربنا اتنا في الدنيا وما له في الا  
 8 خرة من خلاق<sup>٢</sup> [٢٠٠] ومنهم من يقول ربنا اتنا  
 9 في الدنيا حسنة وفي الآخرة

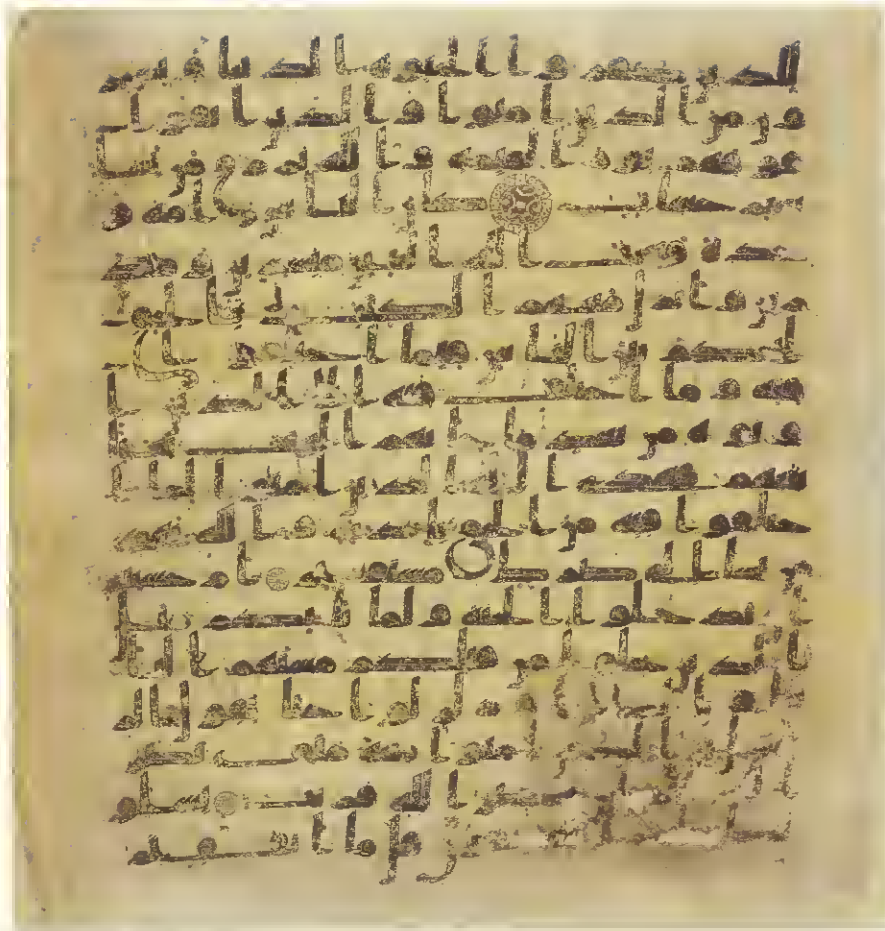
١ هداكم: ط // هديكم: ف (فإن المصاحف اتفقت على رسم ما كان  
 من ذوات الباء من الأسماء والأفعال بالياء على مراد الإمالة وتغليب  
 الأصل، وسواء اتصل ذلك بضمير أو لم ينصل، أو لقي ساكنا أو  
 متحركاً؛ انظر: المغنح ٦٣؛ مختصر التبيين ٢/٢٤٧-٢٤٨).

٢ خلاق: ط // خلق: ف (يحذف الالف؛ انظر: مختصر التبيين  
 ٢/٢٥٨).





- |   |                                      |    |                                        |
|---|--------------------------------------|----|----------------------------------------|
| 1 | الخصام [٢٠٤] واذا تولى سعى في الا    | 10 | خطوت الشيطان انه لكم عدو               |
| 2 | رض ليفسد فيها ويهلك الحرث            | 11 | مبين [٢٠٨] فان زلتم من بعد ما جاتكم ا  |
| 3 | والنسل والله لا يحب الفساد [٢٠٥] و   | 12 | لبينت فاعلموا ان الله عزيز حكيم [٢٠٩]  |
| 4 | اذا قيل له اتق الله اخذته العزة      | 13 | هل ينظرون الا ان ياتيه الله في         |
| 5 | بالاثم فحسبه جهنم وليبس المهاد [٢٠٦] | 14 | ظلل من الغمام والملثكة وقضى ا          |
| 6 | ومن الناس من يشرى نفسه ابتغاء مر     | 15 | لامر والى الله ترجع الامور [٢١٠] سل    |
| 7 | ضات الله والله روف                   | 16 | بنى اسريل كم اتينهم من اية             |
| 8 | بالعباد [٢٠٧] يايها الذين امنوا اد   | 17 | بينة ومن يبدل نعمة الله من بعد ما جاته |
| 9 | خلوا في السلم كافة ولا تتبعوا        | 18 | فان الله شديد العقاب [٢١١] ...         |

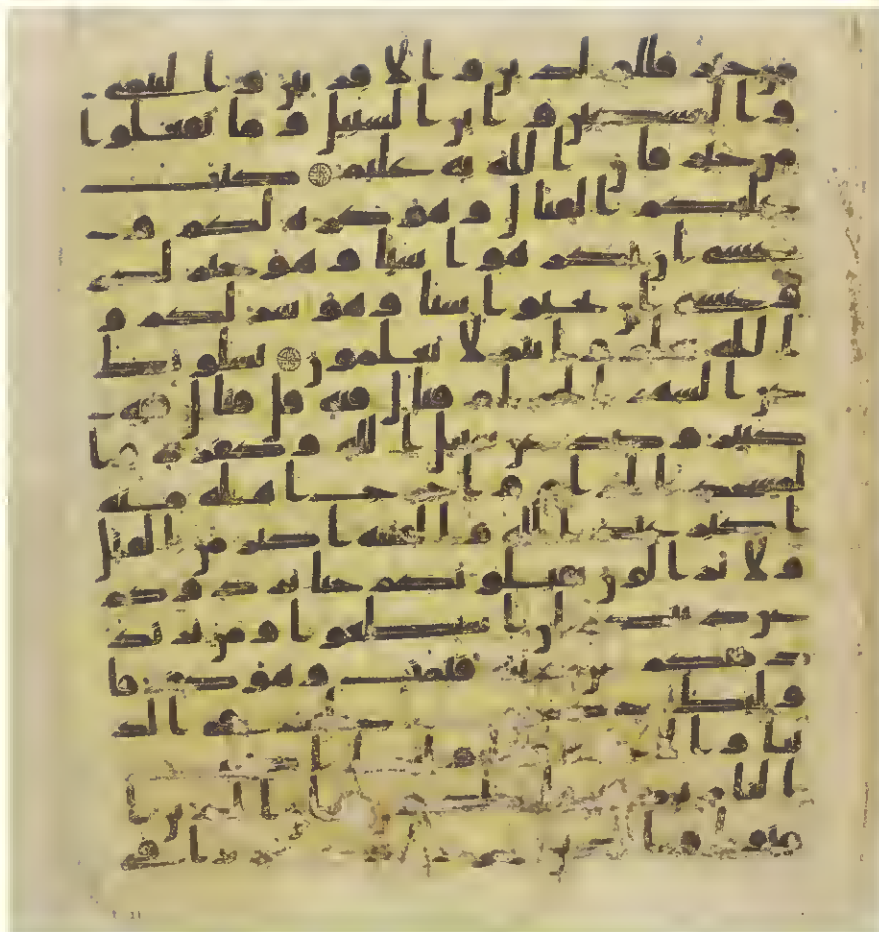


1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 بينهم فهدى الله الذين امنوا لما ا  
11 ختلفوا فيه من الحق باذنه والله يهدي  
12 من يشا الى صراط مستقيم [٢١٣] ام حسبتم  
13 ان تدخلوا الجنة ولما ياتكم مثل  
14 الذين خلوا من قبلكم مستهم الب  
15 سا والضرا وزلزلوا حتا يقول الر  
16 سول والذين امنوا معه متى نصر  
17 الله الا ان نصر الله قريب [٢١٤] يسلو  
18 نك ماذا ينفقون قل ما انفقتم

- 1 للذين كفروا الحياة الدنيا ويسخر  
2 ون من الذين امنوا والذين اتقوا  
3 فوقهم يوم القيمة والله يرزق من يشا  
4 بغير حساب [٢١٢] كان الناس امة و  
5 حدة فبعث الله النبيين مبشرين ومنذ  
6 رين وانزل معهم الكتب بالحق  
7 ليحكم بين الناس فيما اختلفوا  
8 فيه وما اختلف فيه الا الذين ا  
9 وتوه من بعد ما جاتهم البيننت بغيا

١ حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالباء أينما أنت؛ انظر: المنع ٤٦٥  
مختصر التبيين ٧٧/٢).



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- |    |                                      |   |                                        |
|----|--------------------------------------|---|----------------------------------------|
| 10 | مسجد الحرام واخرج اهلته منه          | 1 | من خير فللولدين والاقربين واليتيمى     |
| 11 | اكبر عند الله والفتنة اكبر من القتل  | 2 | والمسكين وابن السبيل وما تفعلوا        |
| 12 | ولا يزالون يقتلونكم حتا يردوكم       | 3 | من خير فان الله به عليم [٢١٥] كتب      |
| 13 | عن دينكم ان استطعوا ومن يرد          | 4 | عليكم القتال وهو كره لكم و             |
| 14 | د منكم عن دينه فيمت وهو كفر فا       | 5 | عسى ان تكرهوا شيا وهو خير لكم          |
| 15 | ولئك حبطت اعمالهم فى الد             | 6 | وعسى ان تحبوا شيا وهو شر لكم و         |
| 16 | نيا والاخرة واولئك اصحب              | 7 | الله يعلم وانتم لا تعلمون [٢١٦] يسلونك |
| 17 | النار هم فيها خلدون [٢١٧] ان الذين ا | 8 | عن الشهر الحرام قتال فيه قل قتال فيه   |
| 18 | منوا والذين .. جروا وجهوا فى         | 9 | كبير وصد عن سبيل الله وكفر به وا       |

١ واخرج: ط // واخرج: ف.

٢ حتا: ط // حتى: ف (رسمها بالباء أبنا أنت؛ انظر: المفتح ٤٦٥ مختصر التبيين ٧٧/٢).

٣ كفر: ط // كافر: ف (انظر: المفتح ٤٤٤ مختصر التبيين ١١٦/٢).

سبيل الله اولئك يرجون رحمت الله  
 والله غفور رحيم [٢١٨] يسئلونك عن  
 الخمر والميسر قل فيهما اثم كبير ومنفع  
 للناس واثمهما اكبر من نفعهما ويسئلونك  
 ماذا ينفقون قل العفو كذلك يبين  
 الله لكم الايت لعلمكم تتفكرون [٢١٩]  
 في الدنيا والاخرة ويسئلونك عن  
 اليتيم قل اصلح لهم خير وان تخلصو  
 هم فاحونكم والله يعلم المفسد من  
 المصلح ولو شا الله لا اعتنكم ان  
 الله عزيز حكيم [٢٢٠] ولا تنكحوا المشركت  
 حتا يومن ولا ممة مومنة خير من مشركة و  
 لو اعجبتكم ولا تنكحوا المشركين حتا  
 يومنوا ولعبد مومن خير من مشرك ولو  
 اعجبكم اولئك يدعون الى النار و  
 الله يدعوا الى الجنة والمغفرة باذنه  
 ويبين اياته للناس لعلهم يتذكرون [٢٢١] ويسئلونك  
 عن المحيض قل هو اذى فاعتزلوا

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

10 المصلح ولو شا الله لا اعتنكم ان  
 11 الله عزيز حكيم [٢٢٠] ولا تنكحوا المشركت  
 12 حتا يومن ولا ممة مومنة خير من مشركة و  
 13 لو اعجبتكم ولا تنكحوا المشركين حتا  
 14 يومنوا ولعبد مومن خير من مشرك ولو  
 15 اعجبكم اولئك يدعون الى النار و  
 16 الله يدعوا الى الجنة والمغفرة باذنه  
 17 ويبين اياته للناس لعلهم يتذكرون [٢٢١] ويسئلونك  
 18 عن المحيض قل هو اذى فاعتزلوا

1 سبيل الله اولئك يرجون رحمت الله  
 2 والله غفور رحيم [٢١٨] يسئلونك عن  
 3 الخمر والميسر قل فيهما اثم كبير ومنفع  
 4 للناس واثمهما اكبر من نفعهما ويسئلونك  
 5 نك ماذا ينفقون قل العفو كذلك يبين  
 6 الله لكم الايت لعلمكم تتفكرون [٢١٩]  
 7 في الدنيا والاخرة ويسئلونك عن  
 8 اليتيم قل اصلح لهم خير وان تخلصو  
 9 هم فاحونكم والله يعلم المفسد من

٣ حتا: ط // حتى: ف (كلمة "حتا" الواردة في هذه اللوحة كلها  
 بالالف لفسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المفتح ٤٦٥  
 مختصر التبيين ٧٧/٢).

١ اصلح: ط // اصلاح: ف (بحذف الالف؛ انظر: مختصر التبيين  
 ٢٨٦/٢).

٢ نخلصوهم: ط // نخلصوهم: ف.



النساء في الحيض ولا تقربوهن حتا  
 يطهرن فاذا تطهرن فاتوهن من حيث  
 امركم الله ان الله يحب التوابين و  
 يحب المتطهرين [٢٢٢] نساوكم حرث  
 لكم فاتوا حرثكم اني شغتم وقد  
 موا لانفسكم واتقوا الله واعلموا  
 انكم ملقوه وبشر المؤمنين [٢٢٣] ولا تجعلوا  
 الله عرضة لايمنكم ان تبروا وتتقوا  
 وتصلحوا بين الناس والله سميع عليم [٢٢٤]  
 لا يوحىكم الله باللعوة التي بينكم  
 ولديكم فاما ما كسبت فلو يك  
 وما الله غفور رحيم [٢٢٥] للذين يولون من نسا  
 ثم تربص اربعة اشهر فان فاو فان ا  
 لله غفور رحيم [٢٢٦] وان عزموا الطلا  
 ق فان الله سميع عليم [٢٢٧] والمطلقت  
 يتربصن بانفسهن ثلاثة قرو ولا يحل  
 لهن ان يكتمن ما خلق الله في ارحمهن  
 ان كن يومن بالله واليوم الآخر

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 لا يوحىكم الله باللغو في ايمنكم و  
 11 لكن يوحىكم بما كسبت قلوبكم  
 12 والله غفور رحيم [٢٢٥] للذين يولون من نسا  
 13 ثم تربص اربعة اشهر فان فاو فان ا  
 14 لله غفور رحيم [٢٢٦] وان عزموا الطلا  
 15 ق فان الله سميع عليم [٢٢٧] والمطلقت  
 16 يتربصن بانفسهن ثلاثة قرو ولا يحل  
 17 لهن ان يكتمن ما خلق الله في ارحمهن  
 18 ان كن يومن بالله واليوم الآخر

- 1 النساء في الحيض ولا تقربوهن حتا  
 2 يطهرن فاذا تطهرن فاتوهن من حيث  
 3 امركم الله ان الله يحب التوابين و  
 4 يحب المتطهرين [٢٢٢] نساوكم حرث  
 5 لكم فاتوا حرثكم اني شغتم وقد  
 6 موا لانفسكم واتقوا الله واعلموا  
 7 انكم ملقوه وبشر المؤمنين [٢٢٣] ولا تجعلوا  
 8 الله عرضة لايمنكم ان تبروا وتتقوا  
 9 وتصلحوا بين الناس والله سميع عليم [٢٢٤]

٢ يوحىكم: ط // يواخذكم: ف (انظر: مختصر التبيين ١٠٢٠/٤).

٣ يوحىكم: ط // يواخذكم: ف (انظر: نفس المصدر).

٤ الطلاق: ط // الطلق: ف (بغير الف حيثما وقع؛ انظر: مختصر التبيين ٢٨٥/٢).

٥ ارحمهن: ط // ارحمهن: ف (انظر: مختصر التبيين ٣٩١/٢ ٥٢١-٥٢٠/٣).

١ حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالباء أينما آتت؛ انظر: المفنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

1 وبعولتهن احق بردهن في ذلك ان ا  
2 رادوا اصلحا ولهن مثل الذي عليهن  
3 بالمعروف وللرجال عليهن درجة و  
4 الله عزيز حكيم [٢٢٨] الطلاق مرتان فإ  
5 مسك<sup>١</sup> بمعروف او تسريح باح...  
6 ولا يحل لکم ان تاخذوا مما اتيتموهن  
7 شيئا الا ان يخافا الا يقيما حدود ا  
8 لله فان خفتم الا يقيما حدود الله فلا  
9 جناح عليهما فيما افتدت به تلك حد

10 ود الله فلا تعتدوها ومن يتعد حدود  
11 د الله فاولئك هم الظالمون [٢٢٩] فان  
12 طلقها فلا تحل له من بعد حنا<sup>٢</sup> تنكح زو  
13 جا غيره فان طلقها فلا جناح عليهما  
14 ان يترجعا ان ظنا ان يقيما حدود الله  
15 وتلك حدود الله يبينها لقوم يعلمو  
16 ن [٢٣٠] واذا طلقتم النساء فبلغن اجلهن فإ  
17 مسكوهن بمعروف او سرحوهن بمعر  
18 وف ولا تمسكوهن ضررا<sup>٣</sup> لتعتدوا

٢ حنا: ط // حتى: ف (رسموها بالهاء أينما آتت؛ انظر: المقنع ٦٥؛  
مختصر التبيين ٧٧/٢).

٣ ضررا: ط // ضرارا: ف (انظر: المقنع ٤٤).

١ فامسك: ط // فامسك: ف.



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19

١١ لكم ازكى لكم واطهر والله  
١٢ يعلم وانتم لا تعلمون [٢٣٢] والولدت  
١٣ يرضعن اولدهن حولين كاملين لمن ار  
١٤ اد ان يتم الرضعة وعلا المولود  
١٥ له رزقهن وكسوتهن بالمعروف لا  
١٦ تكلف نفس الا وسعها لا تضار  
١٧ ولدة بولدها ولا مولود له بولد  
١٨ ه وعلا الورث مثل ذلك فان ارادا  
١٩ فصالا عن تراض ..... ر فلا جناح

١ ومن يفعل ذلك فقد ظلم نفسه ولا  
٢ تتخذوا آيت الله هزوا واذكر  
٣ وانعمت الله عليكم وما انزل  
٤ عليكم من الكتب والحكمة  
٥ يعظكم به واتقوا الله واعلموا  
٦ ان الله بكل شي عليم [٢٣١] واذا طلقتم  
٧ النساء فبلغن اجلهن فلا تعضلوهن ان  
٨ ينكحن ازواجهن اذا تراضوا بينهم با  
٩ لمعروف ذلك يوعظ به من كا  
١٠ ن منكم يومن بالله واليوم الآخر ذ

١ كاملين: ط // كاملين: ف.

٢ الرضعة وعلا: ط // الرضاعة وعلى: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المفنح ٦٥/٢ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٣ الورث: ط // الوارث: ف (بالف بين الواو والراء؛ انظر: المقنع ٤٤/٢ مختصر التبيين ١١٦/٢).

١ عليهما وأن اردتم ان تسترضعوا اولدكم فلا  
 ٢ جناح عليكم اذا سلمتم ما اتيتم بالمع  
 ٣ وف واتقوا الله واعلموا ان ا  
 ٤ لله بما تعملون بصير [٢٣٣] والذين يتوفو  
 ٥ ن منكم ويذرون ازوجا يترصدن با  
 ٦ نفسهن اربعة اشهر وعشرا فاذا بلغن  
 ٧ اجلهن فلا جناح عليكم فيما فعلن  
 ٨ في انفسهن بالمعروف والله بما  
 ٩ تعملون خبير [٢٣٤] ولا جناح عليكم فيما  
 ١٠ عرضتم به من خطبة النسا او اكننتم  
 ١١ في انفسكم علم الله انكم ستذ  
 ١٢ كرونهن ولكن لا تواعدوهن سرا ا  
 ١٣ لا ان تقولوا قولا معروفا ولا تعز  
 ١٤ موا عقدة النكاح حتا يبلغ الكتب  
 ١٥ اجله واعلموا ان الله يعلم ما في  
 ١٦ انفسكم فاحذروه واعلموا ان ا  
 ١٧ لله غفور حلیم [٢٣٥] لا جناح عليكم ا  
 ١٨ ن طلقتم النسا ما لم تمسوهن او تفرضوا

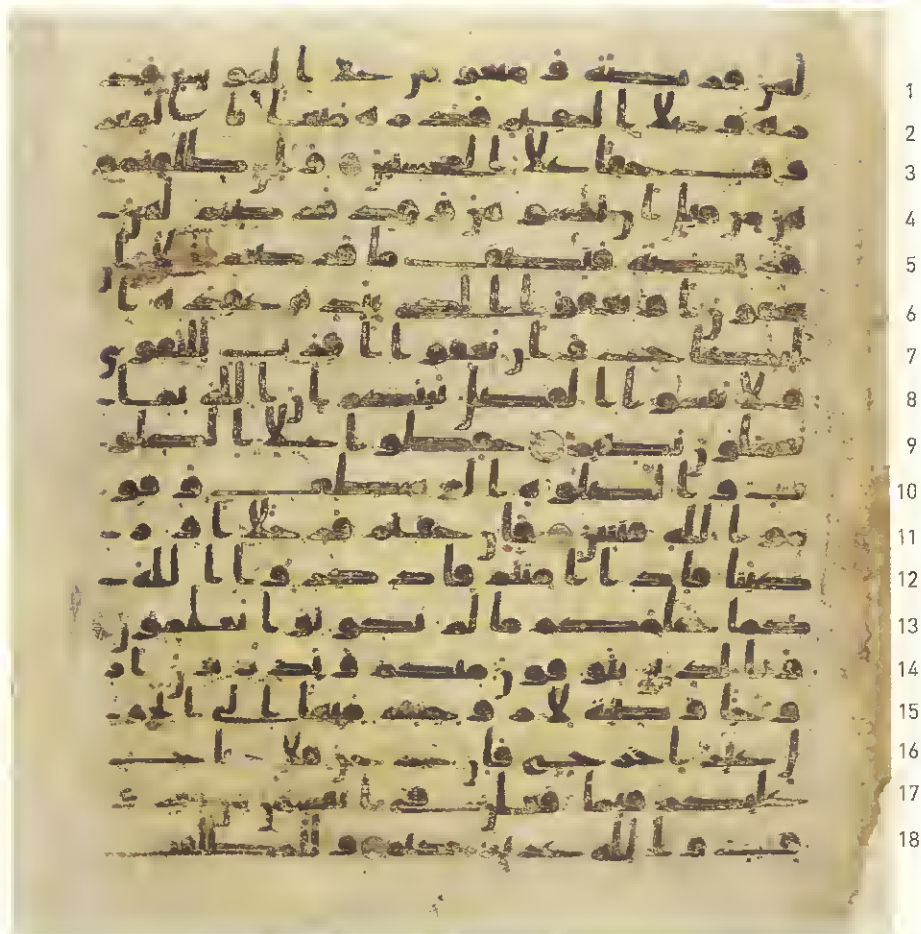
١ عليهما وأن اردتم ان تسترضعوا اولدكم فلا  
 ٢ جناح عليكم اذا سلمتم ما اتيتم بالمع  
 ٣ وف واتقوا الله واعلموا ان ا  
 ٤ لله بما تعملون بصير [٢٣٣] والذين يتوفو  
 ٥ ن منكم ويذرون ازوجا يترصدن با  
 ٦ نفسهن اربعة اشهر وعشرا فاذا بلغن  
 ٧ اجلهن فلا جناح عليكم فيما فعلن  
 ٨ في انفسهن بالمعروف والله بما  
 ٩ تعملون خبير [٢٣٤] ولا جناح عليكم فيما

١٠ عرضتم به من خطبة النسا او اكننتم  
 ١١ في انفسكم علم الله انكم ستذ  
 ١٢ كرونهن ولكن لا تواعدوهن سرا ا  
 ١٣ لا ان تقولوا قولا معروفا ولا تعز  
 ١٤ موا عقدة النكاح حتا يبلغ الكتب  
 ١٥ اجله واعلموا ان الله يعلم ما في  
 ١٦ انفسكم فاحذروه واعلموا ان ا  
 ١٧ لله غفور حلیم [٢٣٥] لا جناح عليكم ا  
 ١٨ ن طلقتم النسا ما لم تمسوهن او تفرضوا

١ تواعدوهن: ط // تواعدوهن: ف.

٢ حتا: ط // حتى: ف (وسموها بالبهاء أينما أنت؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٧/٢).





- |   |                                      |    |                                         |
|---|--------------------------------------|----|-----------------------------------------|
| 1 | لهن فريضة ومتعوهن علا الموسع قد      | 10 | ت والصلوة الوسطى وقو                    |
| 2 | ره وعلا المقتر قدره متعا بالمعر      | 11 | موا لله قنتين [٢٣٨] فان خفتم فرجلا او ر |
| 3 | وف حقا علا المحسنين [٢٣٦] وان طلقتمو | 12 | كينا فاذا امنتم فاذكروا الله            |
| 4 | هن من قبل ان تمسوهن وقد فرضتم لهن    | 13 | كما علمكم ما لم تكونوا تعلمون [٢٣٩]     |
| 5 | فريضة فنصف ما فرضتم الا ان           | 14 | والذين يتوفون منكم ويذرون از            |
| 6 | يعفون او يعفوا الذى بيده عقدة ا      | 15 | وجا وصية لازوجهن متعا الى الخو          |
| 7 | لنكاح وان تعفوا اقرب للتقوى          | 16 | ل غير اخرج فان خرجن فلا جناح            |
| 8 | ولا تنسوا الفضل بينكم ان الله بما    | 17 | عليكم فيما فعلن فى انفسهن من معرو       |
| 9 | تعملون بصير [٢٣٧] حفظوا علا الصلو    | 18 | ف والله عزيز حكيم [٢٤٠] وللمطلقت        |

٢ فرجلا او ركبنا: ط // فرجلا او ركبنا: ف (انظر: المقتع ٤٤).

٣ اخرج: ط // اخرج: ف.

٤ فيما: ط // فى ما: ف (انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٨٥-٨٥).  
 ٥ المقتع ٧١-٧٢ مختصر التبيين ١٩٧/٢ ٥٢٢/٣ ٥٢٨  
 ٦ ٩٠٢/٤ ٩٧٣ الجامع (٨١-٨٢).

١ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المقتع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

ضا حسنا بالمعروف حقا علا المتقين ١  
 كذلك يبين الله لكم اياته لعلكم ٢  
 تعقلون ٣ الم تر الى الذين خرجوا ٤  
 من ديارهم وهم الوف حذر المو ٥  
 ت فقال لهم الله موتوا ثم احياهم ٦  
 ان الله لذو فضل على الناس ولكن ٧  
 اكثر الناس لا يشكرون ٨ في سبيل الله واعلموا ان الله سميع ٩  
 عليم ١٠ من ذا الذي يقرض الله قر ١١  
 كذلك يبين الله لكم اياته لعلكم ١٢  
 تعقلون ١٣ الم تر الى الذين خرجوا ١٤  
 من ديارهم وهم الوف حذر المو ١٥  
 ت فقال لهم الله موتوا ثم احياهم ١٦  
 ان الله لذو فضل على الناس ولكن ١٧  
 اكثر الناس لا يشكرون ١٨ في سبيل الله واعلموا ان الله سميع

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

10 ضا حسنا فيضعفه له اضعفا كثير  
 11 ة والله يقبض ويبسط واليه تر  
 12 جعون ٢٤٥١ الم تر الى الملا من بنى اسر  
 13 يل من بعد موسى اذ قالوا لنبي  
 14 لهم ابعث لنا ملكا نقتل في سبيل الله  
 15 قال هل عسيتم ان كتب عليكم القتا  
 16 ل الا تقتلوا قالوا وما لنا الا نقتل  
 17 في سبيل الله وقد اخرجنا من دير  
 18 نا وابنائنا فلما كتب عليهم القتال

1 متاع بالمعروف حقا علا المتقين [٢٤١]  
 2 كذلك يبين الله لكم اياته لعلكم  
 3 تعقلون [٢٤٢] الم تر الى الذين خرجوا  
 4 من ديارهم وهم الوف حذر المو  
 5 ت فقال لهم الله موتوا ثم احياهم ١  
 6 ن الله لذو فضل على الناس ولكن  
 7 اكثر الناس لا يشكرون [٢٤٣] وقتلوا  
 8 في سبيل الله واعلموا ان الله سميع  
 9 عليم [٢٤٤] من ذا الذي يقرض الله قر

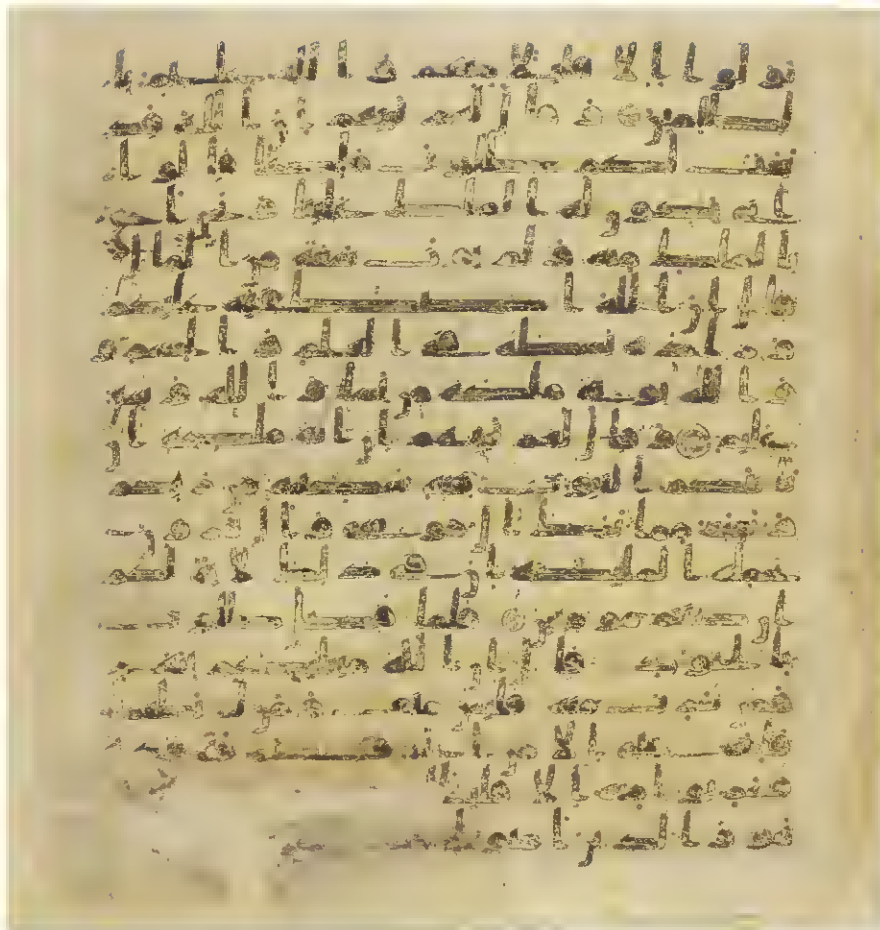
١ متاع: ط // متع: ف (كتبوها بغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين ٤٦١/٣٤١٢٠/٢).

٢ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المقتع ٤٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٣ احياهم: ط // احيهم: ف (انظر: المقتع ٦٣؛ مختصر التبيين ٦٧/٢-٦٨، ١٠٩-١١٠، ٤٢٩٢، ١٠٨٦).

٤ لذو: ط // لذو: ف (بواو من غير ألف؛ انظر: المقتع ٢٨؛ مختصر التبيين ٤٦١/٣٤٨٢/٢).

٥ اضعفا: ط // اضعافا: ف (كتبوها بالألف؛ انظر: مختصر التبيين ٢٩٤/٢).



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- |    |                                                 |   |                                           |
|----|-------------------------------------------------|---|-------------------------------------------|
| 10 | ياتيكم التبت <sup>٢</sup> فيه سكينه من ربكم     | 1 | تولوا الا قليلا منهم والله عليهم با       |
| 11 | وبقية مما ترك ال موسى وال هرون                  | 2 | لظلمين [٢٤٦] وقال لهم نبيهم ان الله قد    |
| 12 | تحمله الملقكه ان في ذلك لاية لكم                | 3 | بعث لكم طلوت <sup>١</sup> ملكا قالوا      |
| 13 | ان كنتم مومنين [٢٤٨] فلما فصل طلوت <sup>٣</sup> | 4 | انى يكون له الملك علينا ونحن احق          |
| 14 | بالجنود قال ان الله مبتليكم بنهر                | 5 | بالمملك منه ولم يوت سعة من المال          |
| 15 | فمن شرب منه فليس منى ومن لم يطعمه               | 6 | قال ان الله اصطفيه عليكم                  |
| 16 | فانه منى الا من اغترف غرفة بيده                 | 7 | وزاده بسطة في العلم والجسم                |
| 17 | فشربوا منه الا قليلا ..... .                    | 8 | والله يوتى ملكه من يشا والله وسع          |
| 18 | هو والذين امنوا ..... .                         | 9 | عليهم [٢٤٧] وقال لهم نبيهم ان اية ملكه ان |

٢ التبت: ط // التابت: ف.  
٣ طلوت: ط // طالوت: ف (انظر: المصادر السابقة).

١ طلوت: ط // طالوت: ف (كتبتوها بالالف؛ انظر: المقتع ٢١؛  
مختصر التبيين ١١٣/٢-١١٤، ٢٩٦، الجامع ٣٢).

لنا اليوم جلوت وجنوده قال الذ  
 ين يظنون انهم ملقوا الله كم من فئة  
 قليلة غلبت فئة كثيرة باذن الله وا  
 لله مع الصبرين [٢٤٩] ولما برزوا لجلوت  
 وجنوده قالوا ربنا افرغ علينا  
 صبرا وثبت اقدمنا وانصرنا علا  
 لقوم الكافرين [٢٥٠] فهزمهم باذن الله  
 وقتل داود جلوت واتيه الله ا  
 لملك والحكمة وعلمه مما يشا ولو  
 لا دفع الله الناس بعضهم ببعض لفسد  
 ت الارض ولكن الله ذوا فضل  
 علا العالمين [٢٥١] تلك ايت الله نتلوها  
 عليك بالحق وانك لمن المرسلين [٢٥٢] تلك  
 الرسل فضلنا بعضهم علا بعض  
 منهم من كلم الله ورفع بعضهم در  
 جت واتينا عيسى ابن مريم البين  
 ..... القدس ولو شا الله  
 ..... لذين من بعدهم من بعد ما

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 لا دفع الله الناس بعضهم ببعض لفسد  
 11 ت الارض ولكن الله ذوا فضل  
 12 علا العالمين [٢٥١] تلك ايت الله نتلوها  
 13 عليك بالحق وانك لمن المرسلين [٢٥٢] تلك  
 14 الرسل فضلنا بعضهم علا بعض  
 15 منهم من كلم الله ورفع بعضهم در  
 16 جت واتينا عيسى ابن مريم البين  
 17 ..... القدس ولو شا الله  
 18 ..... لذين من بعدهم من بعد ما

- 1 لنا اليوم بجلوت وجنوده قال الذ  
 2 ين يظنون انهم ملقوا الله كم من فئة  
 3 قليلة غلبت فئة كثيرة باذن الله وا  
 4 لله مع الصبرين [٢٤٩] ولما برزوا لجلوت  
 5 وجنوده قالوا ربنا افرغ علينا  
 6 صبرا وثبت اقدمنا وانصرنا علا  
 7 لقوم الكافرين [٢٥٠] فهزمهم باذن الله  
 8 وقتل داود جلوت واتيه الله ا  
 9 لملك والحكمة وعلمه مما يشا ولو

١ بجلوت: ط // بجالوت: ف (كتبوها بالالف؛ انظر: المفتح ٢١؛ مختصر التبيين ١١٣/٢-١١٤، ٢٩٨؛ الجامع ٣٢).

٢ لجلوت: ط // لجالوت: ف (انظر: نفس المصادر).

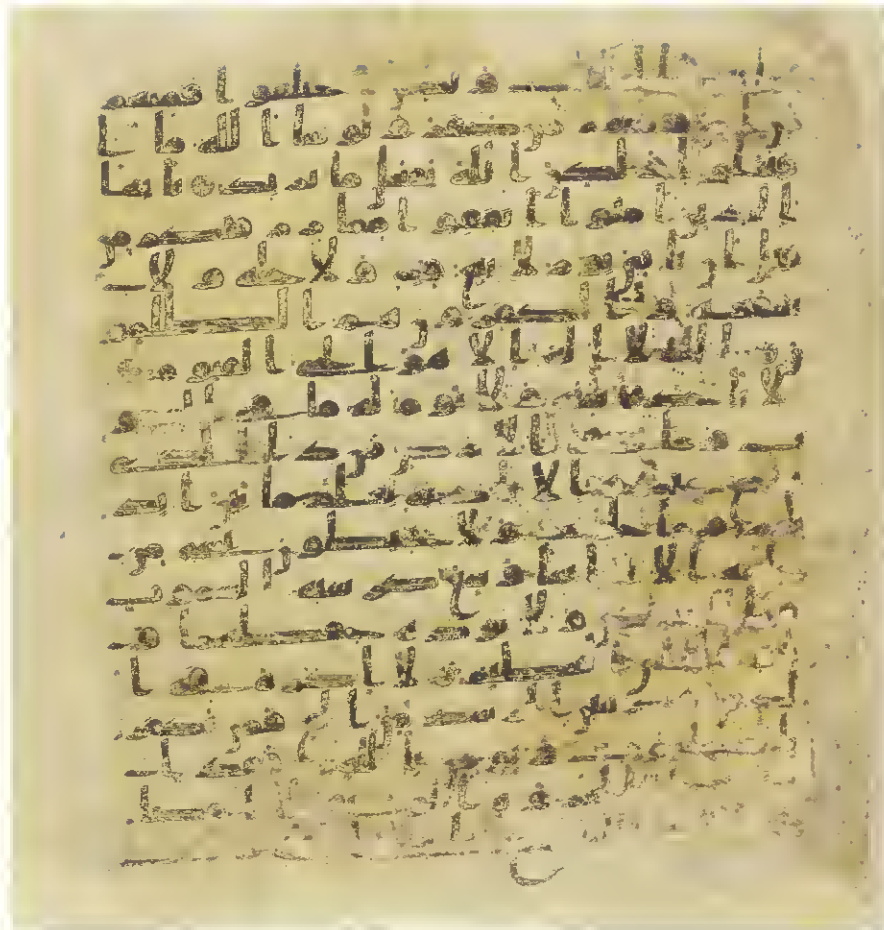
٣ اقدمنا: ط // اقدامنا: ف.

٤ علا: ط // علي: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المفتح ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٥ جلوت: ط // جالوت: ف (كتبوها بالالف؛ انظر: المفتح ٢١؛ مختصر التبيين ١١٣/٢-١١٤، ٢٩٨؛ الجامع ٣٢).

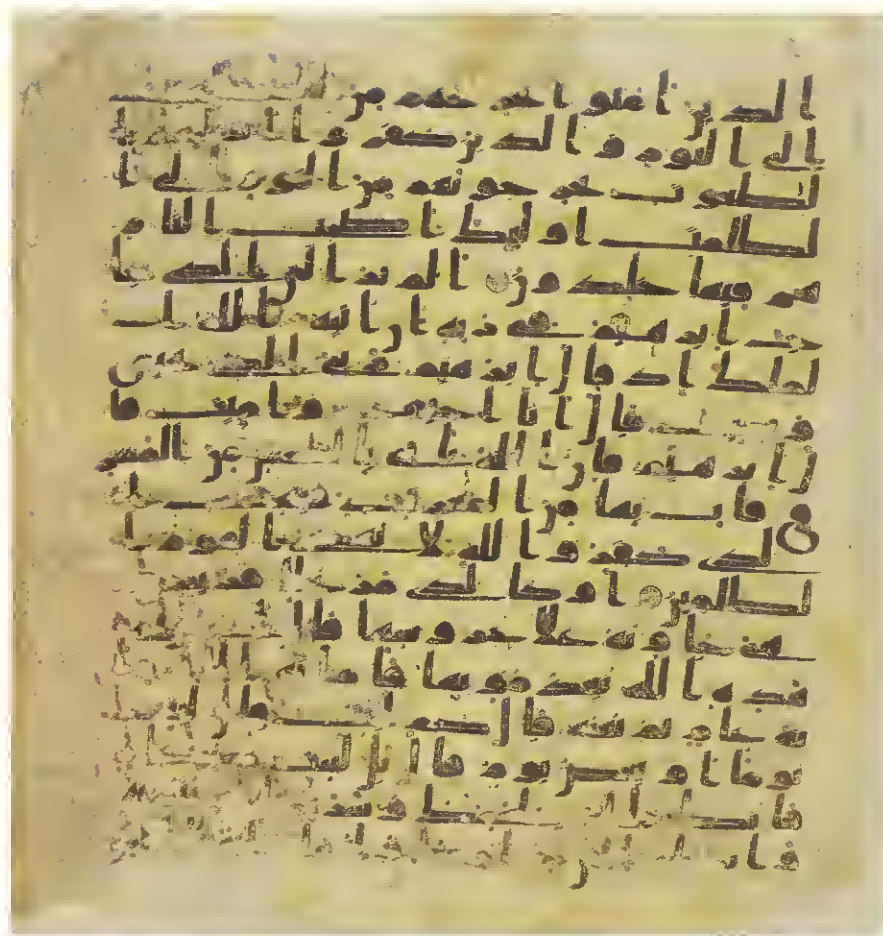
٦ ذوا: ط // ذو: ف (بواو من غير الف؛ انظر: المفتح ٢٨؛ مختصر التبيين ٤٨٢/٢-٤٨٣/٣).





1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- |    |                                     |   |                                          |
|----|-------------------------------------|---|------------------------------------------|
| 10 | يشفع عنده الا باذنه يعلم ما بين ايد | 1 | جاتهم البينت ولكن اختلفوا فمنهم          |
| 11 | يهم وما خلفهم ولا يحيطون بشئ من     | 2 | من امن ومنهم من كفر ولو شا الله ما ا     |
| 12 | علمه الا بما شا وسع كرسيه السموت    | 3 | قتلوا ولكن الله يفعل ما يريد [٢٥٣] يايها |
| 13 | والارض ولا يوده حفظهما و            | 4 | الذين امنوا انفقوا مما رزقكم من          |
| 14 | هو العلى العظيم [٢٥٥] لا اكره في ا  | 5 | قبل ان ياتى يوم لا بيع فيه ولا خلة ولا   |
| 15 | لدين قد تبين الرشد من الغى فمن يكفر | 6 | شفعة والكفرون هم الظلمو                  |
| 16 | بالطغوت ويومن بالله فقد ا           | 7 | ن [٢٥٤] الله لا اله الا هو الحى القيوم   |
| 17 | ستمسك بالعروة الوثقى لا انفصا       | 8 | لا تاخذه سنة ولا نوم له ما فى السمو      |
| 18 | ..... سميع عليم [٢٥٦] الله ولى      | 9 | ت وما فى الارض من ذا الذى                |



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

1 الذين امنوا يخرجهم من الظلمت  
2 الى النور والذين كفروا اوليهم<sup>١</sup>  
3 لطغوت يخرجونهم من النور الى  
4 لظلمت اولئك اصحاب النار  
5 هم فيها خلدون [٢٥٧] الم تر الى الذى حا  
6 ج ابراهيم فى ربه ان اتيه الله ا  
7 لملك اذ قال ابراهيم<sup>٢</sup> ربى الذى يحيى  
8 ويميت قال انا احيى<sup>٣</sup> واميت قا  
9 ل ابراهيم<sup>٤</sup> فان الله ياتى بالشمس من المشر

10 ق فات بها من المغرب فبهت ا  
11 لذى كفر والله لا يهدى القوم ا  
12 لظلمين [٢٥٨] او كالذى مر علا قرية و  
13 هي خاوية علا<sup>٥</sup> عروشها قال انى يحيى<sup>٦</sup>  
14 هذه الله بعد موتها فاماته الله ..  
15 ثة عام ثم بعثه قال كم لبثت قال لبثت  
16 يوما او بعض يوم قال بل لبثت ..... عام  
17 فانظر الى طعمك<sup>٧</sup> وشرابك .. .....  
18 وانظر الى حمارك .. .....

١ اوليهم: ط // اولياهم: ف (انظر: المفتح ٣٦-٣٧؛ مختصر التبيين ٣٠١/٢-٣٠٢).

٢ ابراهيم فى ربه... ابراهيم: ط // ابرهم فى ربه... ابرهم: ف (انظر: المفتح ٣٤، ٩٢؛ مختصر التبيين ٢/٢٠٥-٢٠٦).

٣ يحيى... انا احيى: ط // يحيى... انا احيى: ف (ببء واحدة؛ انظر: المفتح ٤٩؛ مختصر التبيين ٢/١٠٨).

٤ ابراهيم: ط // ابرهم: ف (انظر: المفتح ٣٤، ٩٢؛ مختصر التبيين ٢/٢٠٥-٢٠٦؛ الجامع ٨٩).

٥ علا قرية... علا: ط // على قرية... على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها لنسخة "ط" بالالف، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المفتح ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/٧٥).

٦ يحيى: ط // يحيى: ف (رسموها بباء واحدة؛ انظر: المفتح ٤٩-٥٠؛ مختصر التبيين ٢/١٠٨، ١٦٣).

٧ طعمك: ط // طعامك: ف (بالف ثابتة بين العين والميم أينما أتى؛ انظر: مختصر التبيين ٢/١٤٦).



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 8 كل جبل منهم جزا ثم ادعهن ياتينك  
9 سعيا واعلم ان الله عزيز حكيم [٢٦٠] مثل  
10 الذين ينفقون امولهم فى سبيل الله  
11 كمثل حبة انبت سبع سنبل فى كل  
12 سنبل مئة حبة والله يضاعف لمن  
13 يشا والله وسع عليم [٢٦١] الذين ينفقون  
14 امولهم فى سبيل الله ثم لا يتبعون ما  
15 انفقوا منا ولا اذى لهم اجرهم عند  
16 ربهم ولا خوف عليهم ولا هم يحزن  
17 نون [٢٦٢] قول معروف ومغفرة خير من  
18 صدقة يتبعها اذى والله غنى حلیم [٢٦٣]

- 1 وانظر الى العظام كيف ننشر  
2 ها ثم نكسوها لحما فلما تبين له قال اعلم  
3 ان الله علا<sup>١</sup> كل شى قدیر [٢٥٩] واذا قال  
4 ابرهیم<sup>٢</sup> رب ارنى كيف تحىي<sup>٣</sup>  
5 الموتى قال اولم تؤمن قال بلى و  
6 لكن ليطمئن قلبي قال فخذ اربعة من  
7 الطير فصهرن اليك ثم اجعل علا

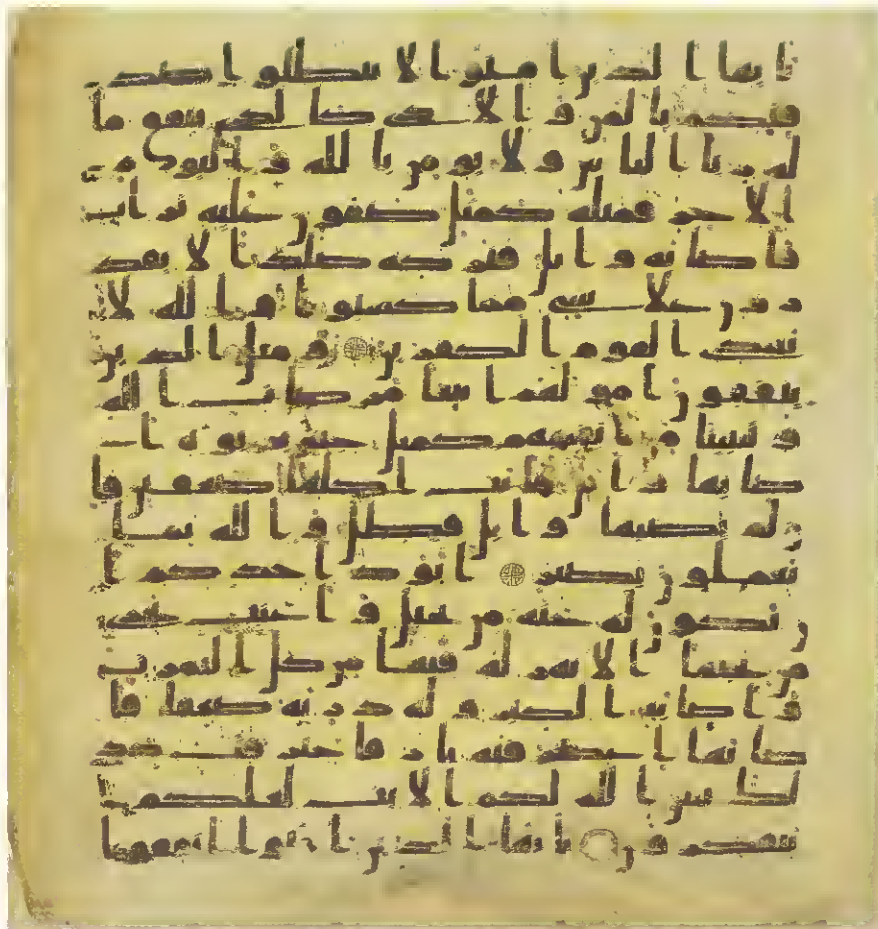
١ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لئلا يفسد "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٢ ابرهیم: ط // ابرهم: ف (انظر: المقنع ٣٤، ٩٢؛ مختصر التبيين ٢٠٥/٢-٢٠٦؛ الجامع ٨٩).

٣ تحىي: ط // تحى: ف (فإن المصاحف اجتمعت على رسم اليائين في يحييكم وحييتم وما كان مثله إذا اتصلت به ضمير، فإن لم ينصل به ضمير ووقعت الياء طرفا، نحو فحي ونميت وإن الله لا يستحي وما كان مثله سواء كانت الياء أصلية أو زائدة فباء واحدة، كما وجدها أبو عمرو الداني في مصاحف أهل المدينة والعراق؛ انظر: المقنع ٤٩-٥٠).

٤ سنبل: ط // سنابل: ف.

٥ مئة: ط // مائة: ف (كتبوها بالالف بلا خلاف؛ انظر: المقنع ٤٢).



- |                                               |    |
|-----------------------------------------------|----|
| يا ايها الذين امنوا لا تبطلوا صد              | 1  |
| قتكم بالمن والاذى كالذى ينفق ما               | 2  |
| له رثا الناس ولا يؤمن بالله واليوم            | 3  |
| الآخر فمثلته كمثل صفون <sup>١</sup> عليه تراب | 4  |
| فاصابه وابل فتركه صلدا لا يقدر                | 5  |
| رون علا <sup>٢</sup> شى مما كسبوا والله لا    | 6  |
| يهدى القوم الكافرين (٢٦٤) ومثل الذين          | 7  |
| ينفقون امولهم ابتغا مرضات الله                | 8  |
| وتثبिता من انفسهم كمثل جنة بربوة ا            | 9  |
| صابها وابل فانت اكلها ضعفين فا                | 10 |
| ن لم يصيبها وابل فطل والله بما                | 11 |
| تعملون بصير (٢٦٥) ايود احدكم ا                | 12 |
| ن تكون له جنة من نخيل واعنب تجري              | 13 |
| من تحتها الانهر له فيها من كل الثمرت          | 14 |
| واصابه الكبر وله ذرية ضعفا فا                 | 15 |
| صابها اعصر <sup>٣</sup> فيه نار فاحترقت كذ    | 16 |
| لك يبين الله لكم الايت لعلمكم                 | 17 |
| تتفكرون (٢٦٦) يا ايها الذين امنوا انفقوا      | 18 |

٣ اعنب: ط // اعناب: ف (بحذف الالف؛ انظر: مختصر التبيين ٧٧٤، ٧٣٥/٣).

٤ اعصر: ط // اعصار: ف.

١ صفون: ط // صفوان: ف (انظر: المفتح ٤٤).

٢ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أيما أتت إذا كانت حرفاء؛ انظر: المفتح ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).





- |   |                                      |    |                                              |
|---|--------------------------------------|----|----------------------------------------------|
| 1 | من طيب ما كسبتم وما اخرجنا           | 10 | الا اولوا الالب [٢٦٩] وما انفقتم من          |
| 2 | لكم من الارض ولا تيمموا الخبيث       | 11 | نفقة او نذرتم من نذر فان الله يعلمه و        |
| 3 | منه تنفقون ولستم باخديه الا ان       | 12 | ما للظلمين من انصار [٢٧٠] ان تبدوا ا         |
| 4 | تغمضوا فيه واعلموا ان الله غنى       | 13 | لصدقت فنعما هي وان تخفوها                    |
| 5 | حميد [٢٦٧] الشيطان يعدكم الفقر و     | 14 | وتوتوها الفقرا فهو خير لكم ويكفر             |
| 6 | يامركم بالفحشا والله يعدكم مغفر      | 15 | عنكم من سييتكم <sup>٢</sup> والله بما تعملون |
| 7 | ة منه فضلا والله وسع عليم [٢٦٨] يوتى | 16 | خبير [٢٧١] ليس عليك هديهم ولكن ا             |
| 8 | الحكمة من يشا ومن يوت الحكمة         | 17 | لله يهدي من يشا وما تنفقوا من خير فلا        |
| 9 | فقد اوتى خيرا كثيرا وما يذكر         | 18 | نفسكم وما تنفقون الا ابتغا وجه               |

١ اولوا: ط // اولوا: ف (بإثبات الألف بعد الواو التي هي علامة الرفع؛ انظر: مختصر التبيين ٢/٧٥، ٨٠).

٢ سييتكم: ط // سيانكم: ف (انظر: المفتح ٥٠: مختصر التبيين ٢/٨٨، ١٦٩-١٧٠).

١ ا لله وما تنفقوا من خير يوف اليكم  
 ٢ فانتهم لا تظلمون [٢٧٢] للفقر الذين  
 ٣ حصروا في سبيل الله لا يستطيعون  
 ٤ ان ضربوا في الارض يحسبهم الجاهل  
 ٥ غنيا من التعفف تعرفهم بسيماهم لا  
 ٦ يسألون الناس الخفا وما تنفقوا من خير  
 ٧ فان الله به عليم [٢٧٣] الذين ينفقون امر  
 ٨ لهم بالليل والنهار سرا وعلانية فلهم  
 ٩ اجرهم عند ربهم ولا خوف عليهم و  
 ١٠ لا هم يحزنون [٢٧٤] الذين ياكلون الربوا لا  
 ١١ يقومون الا كما يقوم الذي يتخبطه  
 ١٢ الشيطان من المس ذلك بانهم قالوا  
 ١٣ انما البيع مثل الربوا واحل الله البيع  
 ١٤ وحرم الربوا فمن جاءه موعظة من  
 ١٥ ربه فانتهى فله ما سلف وامره الى  
 ١٦ الله ومن عاد فاولئك اصحاب  
 ١٧ النار هم فيها خالدون [٢٧٥] يحق الله الربو  
 ١٨ او يربى الصدقت والله لا

- ١٠ لا هم يحزنون [٢٧٤] الذين ياكلون الربوا لا  
 ١١ يقومون الا كما يقوم الذي يتخبطه  
 ١٢ الشيطان من المس ذلك بانهم قالوا  
 ١٣ انما البيع مثل الربوا واحل الله البيع  
 ١٤ وحرم الربوا فمن جاءه موعظة من  
 ١٥ ربه فانتهى فله ما سلف وامره الى  
 ١٦ الله ومن عاد فاولئك اصحاب  
 ١٧ النار هم فيها خالدون [٢٧٥] يحق الله الربو  
 ١٨ او يربى الصدقت والله لا

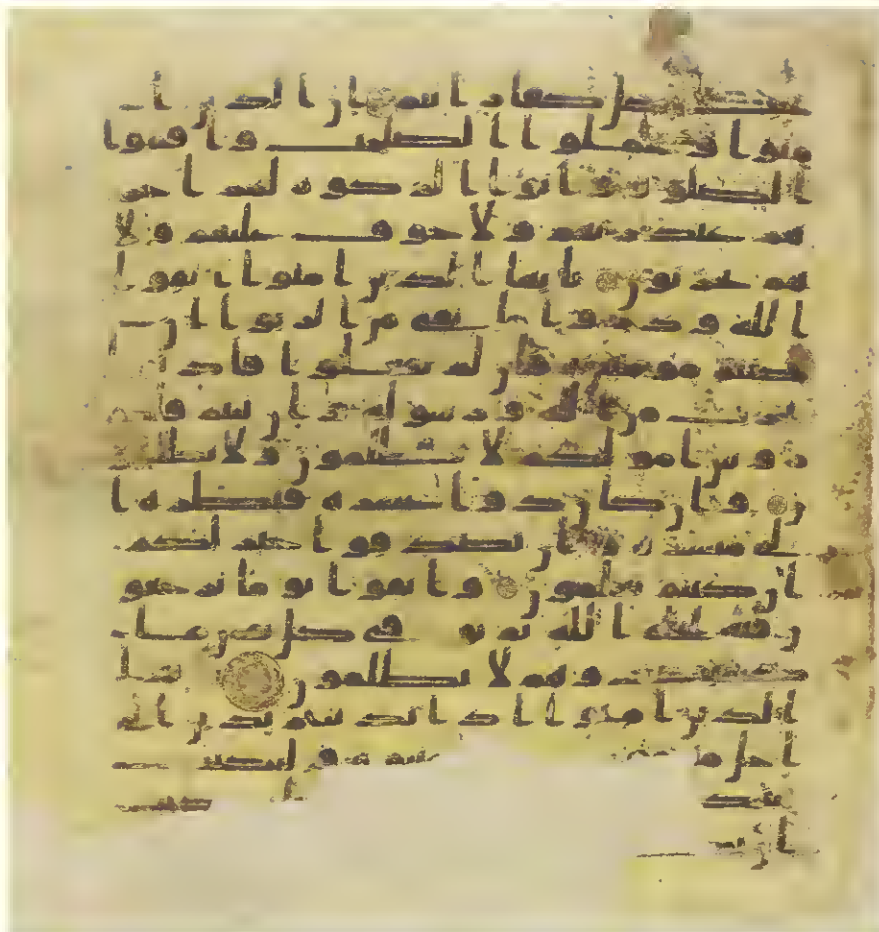
- ١ الله وما تنفقوا من خير يوف اليكم  
 ٢ وانتم لا تظلمون [٢٧٢] للفقر الذين  
 ٣ حصروا في سبيل الله لا يستطيعون  
 ٤ ان ضربوا في الارض يحسبهم الجاهل  
 ٥ غنيا من التعفف تعرفهم بسيماهم لا  
 ٦ يسألون الناس الخفا وما تنفقوا من خير  
 ٧ فان الله به عليم [٢٧٣] الذين ينفقون امر  
 ٨ لهم بالليل والنهار سرا وعلانية فلهم  
 ٩ اجرهم عند ربهم ولا خوف عليهم و

١ الجاهل: ط // الجاهل: ف (انظر: المقتع ٤٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢).

٢ بسيماهم: ط // بسيماهم: ف (انظر: المقتع ٦٤؛ مختصر التبيين ٣١١-٣١٢/٢).

٣ الخفا: ط // الخفا: ف.

٤ وعلانية: ط // وعلانية: ف.



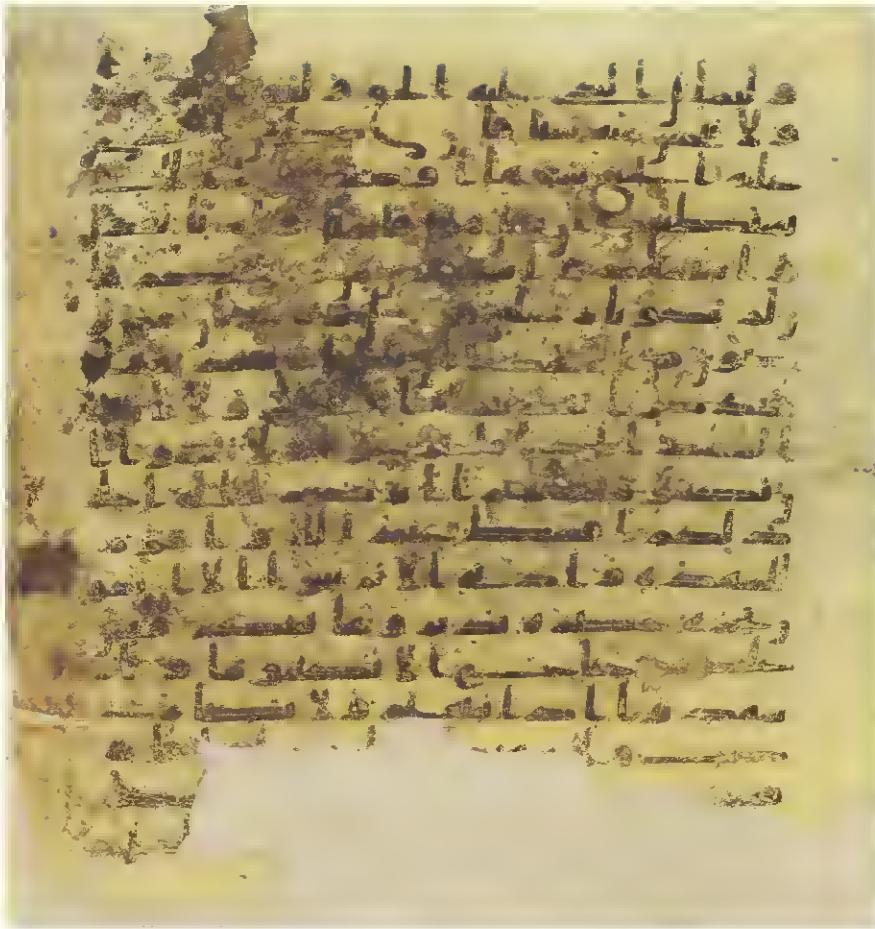
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- |    |                                              |   |                                           |
|----|----------------------------------------------|---|-------------------------------------------|
| 10 | ن (٢٧٩) وان كان ذوا عسرة فنظرة ا             | 1 | يحب كل كفار اثم (٢٧٦) ان الذين ا          |
| 11 | لى ميسرة وان تصدقوا خير لكم                  | 2 | منوا وعملوا الصلحت واقموا                 |
| 12 | ان كنتم تعلمون (٢٨٠) واتقوا يوما ترجعو       | 3 | الصلوة واتوا الزكوة لهم اجر               |
| 13 | ن فيه الى الله ثم توفى كل نفس ما             | 4 | هم عند ربهم ولا خوف عليهم ولا             |
| 14 | كسبت وهم لا يظلمون (٢٨١) يا ايها             | 5 | هم يحزنون (٢٧٧) يا ايها الذين امنوا اتقوا |
| 15 | الذين امنوا اذا تدبنتم <sup>٢</sup> بدين الى | 6 | الله وذروا ما بقى من الربوا ان            |
| 16 | اجل م..... تبوه وليكتب                       | 7 | كنتم مومنين (٢٧٨) فان لم تفعلوا فاذنوا    |
| 17 | بينكم ..... ياه كتب <sup>٣</sup>             | 8 | بحرب من الله ورسوله وان تبتم فلکم         |
| 18 | ان يكتب ..... ان يكتب                        | 9 | روس امولکم لا تظلمون ولا تظلمو            |

١ ذوا: ط // ذو: ف (بروا من غير الف، انظر: المقتع ٢٨، مختصر التبيين ٢/٨٢: ٣/٤٦١).

٢ تدبنتم: ط // تدابنتم: ف.

٣ كتب: ط // كاتب: ف (انظر: المقتع ٢٣، ٤٤، مختصر التبيين ٢/١١٦).



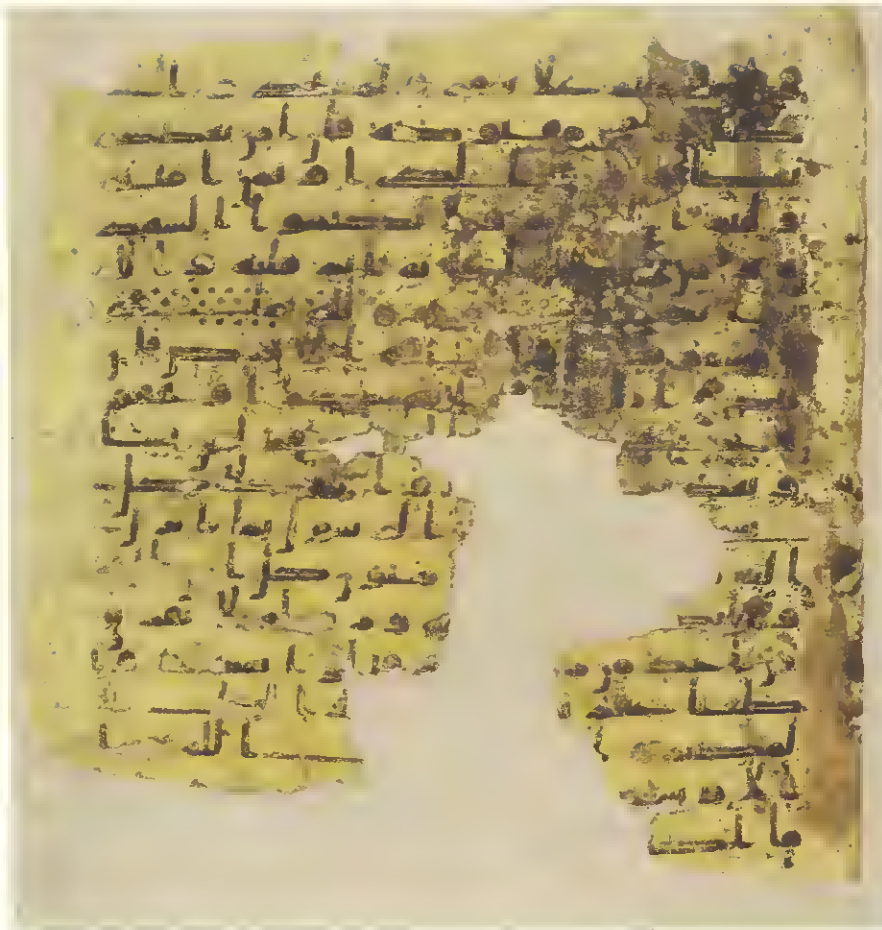
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

10 ن تكتبوه صغيرا او كبيرا الى اجله  
11 ذلكم اقسط عند الله واقوم  
12 للشهادة وادنى الا ترتبوا الا ان تكو  
13 ن تجرة حضرة\* تديرونها بينكم فليس  
14 عليكم جناح الا تكتبوها وا  
15 شهدوا اذا تبعتم\* ولا يضار  
16 كتب\* ولا شهيد وان تفعلوا فانه  
17 فسوق .....  
18 ..... عليم (٢٨٢)

1 وليملل الذى عليه الحق وليتق الله ربه  
2 ولا يبخس منه شيا فان كان الذى  
3 عليه الحق سقيها او ضعيفا او لا  
4 يستطيع ان يمل هو فليملل وليه بالعدل  
5 واستشهدوا شهيدين من ربه لكم فا  
6 ن لم يكونا رجلين فرجل وامراتان ممن تر  
7 ضون من الشهدا ان تفضل احديهما  
8 فتذكر احديهما الاخرى ولا ياب  
9 الشهدا اذا ما دعوا ولا تسموا ا

١ نرتبوا: ط // ترتبوا: ف.  
٢ حضرة: ط // حاضرة: ف (انظر: المفتح ٤٤٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢).  
٣ تبعتم: ط // تابعتهم: ف.  
٤ كتب: ط // كاتب: ف (انظر: المفتح ٢٣، ٤٤٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢).





1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

10 ويعذب ... والله علا كل  
11 شئ ..... [٢٨٤] ... الرسول بما انزل  
12 اليه م. .... منون كل امن بالله  
13 وملئك. .... به ورسله لا نفرق  
14 بين احد من ر. .... وقالوا سمعنا وا  
15 طعنا غفرن. <sup>٤</sup> .... واليك ا  
16 لمصير [٢٨٥] لا ... ف الله نفسا  
17 الا وسعها .....  
18 ما اکت ..... ..

1 وان كنتم علا<sup>١</sup> سفر ولم تجدوا  
2 كتباً<sup>٢</sup> .... مقبوضة فان امن بعضكم  
3 بعضا فليود الذي اوتمن امنته  
4 وليتق الله ربه ولا تكتموا الشهد  
5 ة ومن يكتمها فانه اثم قلبه والله  
6 بما تعملون علیم [٢٨٣] لله ما في  
7 السموت وما في الارض وان  
8 تبدوا ما في انفسكم او تخفوا  
9 يحسبكم<sup>٣</sup> .. .... فر لمن يشا

١ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المغنec ٦٥، مختصر التبيين ٧٥/٢).

٢ كتباً: ط // كتاباً: ف (انظر: المغنec ٢٣، ٤٤؛ قال أبو داود: فكتبه الصحابة باللف وبغير ألف، ولا خلاف بينهم في الأول في قوله: وَلَا يُضَارَّ كَاتِبٌ، إنه باللف ثابته؛ انظر: مختصر التبيين ٣٢١/٢-٣٢٢).

٣ يحسبكم: ط // يحاسبكم: ف.

٤ غفرن: ط // غفرائك: ف (انظر: المغنec ٤٤).



- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17

- 8 عليك ال..... مصدقا
- 9 لما بين يديه وانزل..... والا
- 10 فجعل [٣١] من قبل هدى للناس..... لفرقن<sup>٣</sup>
- 11 ان الذين كفروا..... لهم
- 12 عذاب شديد..... ذوا<sup>٤</sup>
- 13 انتقام [٤] ان الله لا يخ... شى فى ا
- 14 لارض ولا فى..... [٥] هو الذى يصو
- 15 ركم فى ا..... يف يشا لا
- 16 الا..... [٦] هو الذى
- 17 ..... ايت

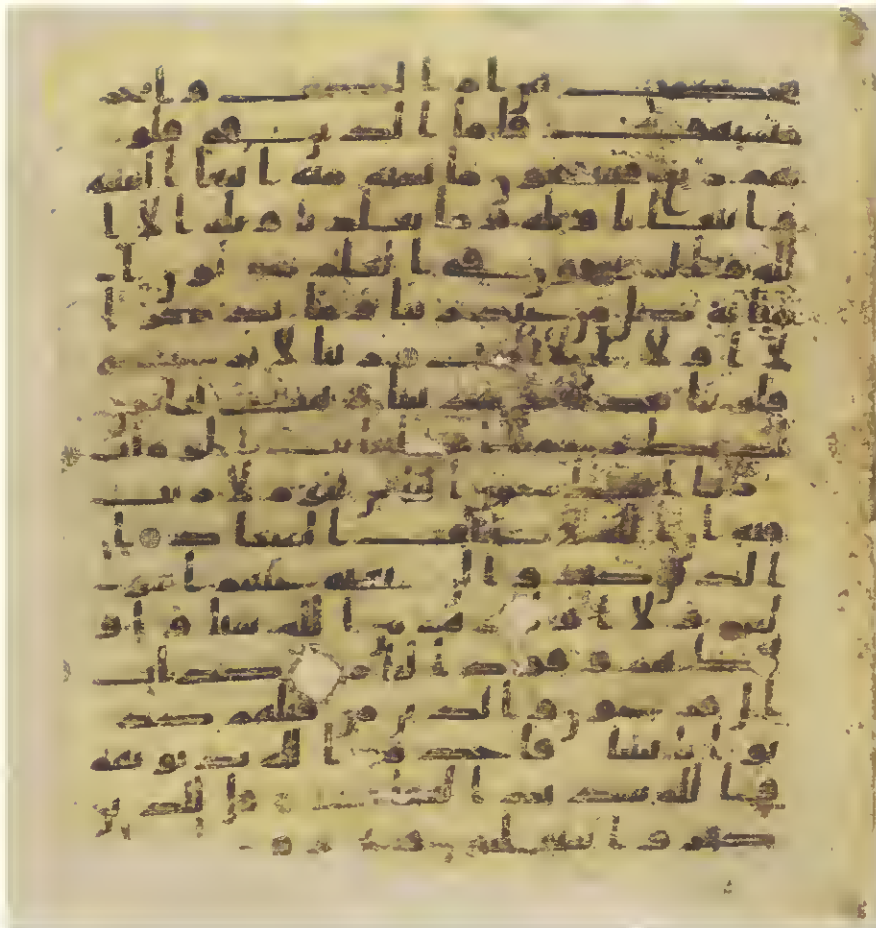
- 1 نسينا او اخطئنا ربنا ولا تحمل علينا ا
- 2 صرا كما حملته علا<sup>٢</sup> الذين من قبلنا ر
- 3 بنا ولا تحملنا ما لا طاقة لنا به واعف
- 4 عنا واغفر لنا وارحمنا انت
- 5 مولينا فانصرنا علا القوم الكافرين [٢٨٦]
- [سورة آل عمران - (٣) - عدد آياتها ٢٠٠]
- 6 بسم الله الرحمن الرحيم الم [١] ا
- 7 لله لا اله الا هو..... القيوم [٢] نزل

٣ • لفرقن: ط // الفرقان: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر النبيين ٣٢٨/٢).

٤ ذوا: ط // ذو: ف (بواو من غير ألف؛ انظر: المقنع ٢٨ مختصر النبيين ٤٨٢/٢ ٤٦١).

١ اخطئنا: ط // اخطانا: ف (بألف ثابتة صورة للهجرة، ورسمت أيضا بغير ألف؛ انظر: مختصر النبيين ٣٢٣/٢).

٢ علا: ط // علي: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٤٦٥ مختصر النبيين ٧٥/٢).



- 10 ربنا انك جمع<sup>٢</sup> الناس ليوم لا ريب
- 11 فيه ان الله لا يخلف الميعاد [٩] ان
- 12 الذين كفروا لن تغني عنهم امر
- 13 لهم ولا اولدهم من الله شيا واو
- 14 لئلك هم وقود النار [١٠] كذاب
- 15 ال فرعون والذين من قبلهم كذ
- 16 بوا باييتنا<sup>٣</sup> فاخذهم الله بذنوبهم
- 17 والله شديد العقاب [١١] قل للذين
- 18 كفروا ستغلبون وتحشرون الى

- 1 محكمت هن ام الكتب واخر
- 2 متشبهت فاما الذين في قلو
- 3 بهم زيغ فيتبعون ما تشبه منه ابتغا الفتنة
- 4 وابتغا تاويله وما يعلم تاويله الا
- 5 لله والرسخون في العلم يقولون ا
- 6 منا به كل من عند ربنا وما يذكر ا
- 7 لا اولاً<sup>١</sup> الالب [٧] ربنا لا ترغ
- 8 قلوبنا بعد اذ هديتنا وهب لنا من
- 9 لدنك رحمة انك انت الوهاب [٨]

٢ جمع: ط // جامع: ف (انظر: المقنع ٤٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢).

٣ باييتنا: ط // بايتنا: ف (قال ابو عمرو الداني في المقنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف باييته وباييت وباييتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيأتين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بباء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ١٢٢/٢-١٢٣).

١ اولاً: ط // اولوا: ف (بإثبات الألف بعد الواو التي هي علامة الرفع؛ انظر: مختصر التبيين ٧٥/٢، ٨٠).



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 الدنيا والله عنده حسن المآب [١٤] قل  
11 اونيئكم بخير من ذلكم للذين اتقوا  
12 عند ربهم جنات تجري من تحتها الانهر  
13 خالدين فيها وازوج مطهرة ور  
14 ضون من الله والله بصير بالعباد [١٥]  
15 الذين يقولون ربنا اننا عبادك  
16 لنا ذنوبنا وقنا عذاب النار [١٦]  
17 لصبرين والصدقين والقنتين وا  
18 ..... والمستغفرين بالاسحار [١٧] شهد

- 1 جهنم وبئس المهاد [١٢] قد كان لكم  
2 اية في فئتين التقتا فئة تقاتل في سبيل ا  
3 لله واخرى كفرة يرونهم مثليهم را  
4 ي العين والله يويد بنصره من يشا ان  
5 في ذلك لعبرة لاولى الابصر [١٣]  
6 زين للناس حب الشهوات من النساء  
7 البنين والقنطير المقنطرة من الذ  
8 هب والفضة والحيل المسومة وا  
9 لانعم والحرث ذلك متع الحياة

٢ جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الالف فيها) انظر: مختصر التبيين  
١٠٧/٢، ٢٧٨/٣، ٥١٩، ٤٥٦/٤، ١٠٢٥/٤، ١٠٩٠-١٠٩١،  
١١٣٥، ١١٨٧، ١١٢٠، ٥١٢٠، ١٣١٢، ١٣٦٠.

٣ بالاسحر: ط // بالاسحار: ف (كتبوها بالفاء ثابتة) انظر: مختصر  
التبيين ٢/٣٣٤.

١ كفرة: ط // كافرة: ف (انظر: المقنع ٤٤، مختصر التبيين  
١١٦/٢).



١ لا اله الا الله لا اله الا هو والمملكة  
 ٢ فاولوا العلم قعما بالقسط لا اله  
 ٣ الا هو العزيز الحكيم [١٨] ان الد  
 ٤ ين عند الله الاسلم وما اختلف  
 ٥ الذين اوتوا الكتب الا من بعد  
 ٦ ما جاهم العلم بغيا بينهم ومن يكفر با  
 ٧ بيت الله فان الله سريع الحساب [١٩]  
 ٨ فان حاجوك فقل اسلمت وجهي  
 ٩ لله ومن اتبعن وقل للذين اوتوا ا  
 ١٠ لكتب والامين اسلمتم فان اسلمو  
 ١١ ا فقد اهدوا وان تولوا فأتما  
 ١٢ عليك البالغ والله بصير بالعباد [٢٠] ا  
 ١٣ ن الذين يكفرون بايت الله ويقتلو  
 ١٤ ن النبيين بغير حق ويقتلون الذين يامر  
 ١٥ ون بالقسط من الناس فبشرهم بعد  
 ١٦ اب اليم [٢١] اولئك الذين  
 ١٧ حبطت اعمالهم في الدنيا  
 ١٨ والاخرة وما لهم من نصرين [٢٢] الم

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- |    |                                       |   |                                      |
|----|---------------------------------------|---|--------------------------------------|
| 10 | لكتب والامين اسلمتم فان اسلمو         | 1 | الله انه لا اله الا هو والمملكة      |
| 11 | ا فقد اهدوا وان تولوا فأتما           | 2 | واولوا العلم قعما بالقسط لا اله      |
| 12 | عليك البالغ والله بصير بالعباد [٢٠] ا | 3 | الا هو العزيز الحكيم [١٨] ان الد     |
| 13 | ن الذين يكفرون بايت الله ويقتلو       | 4 | ين عند الله الاسلم وما اختلف         |
| 14 | ن النبيين بغير حق ويقتلون الذين يامر  | 5 | الذين اوتوا الكتب الا من بعد         |
| 15 | ون بالقسط من الناس فبشرهم بعد         | 6 | ما جاهم العلم بغيا بينهم ومن يكفر با |
| 16 | اب اليم [٢١] اولئك الذين              | 7 | بيت الله فان الله سريع الحساب [١٩]   |
| 17 | حبطت اعمالهم في الدنيا                | 8 | فان حاجوك فقل اسلمت وجهي             |
| 18 | والاخرة وما لهم من نصرين [٢٢] الم     | 9 | لله ومن اتبعن وقل للذين اوتوا ا      |

١ فتما: ط // فائما: ف (انظر: المنع ٤٤؛ مختصر النبيين ١١٦/٢).

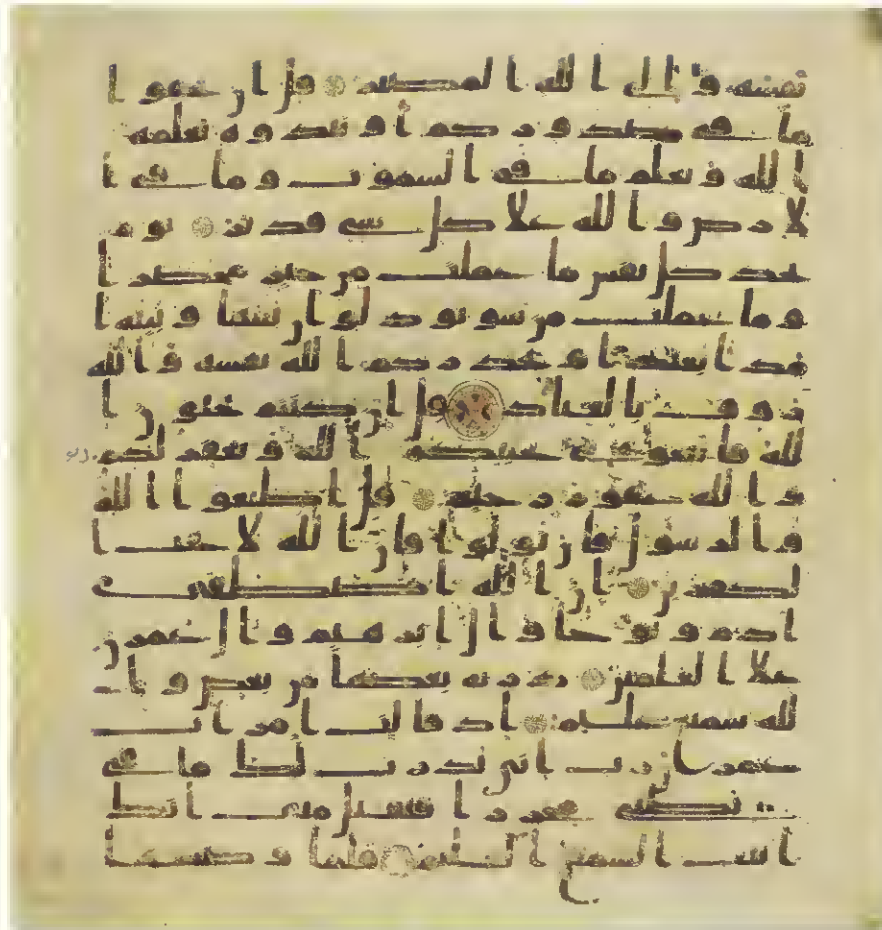
٢ بايت: ط // بايت: ف (قال ابو عمرو الداني في المنع ٥٠: ورايت في بعض المصاحف باييته وباييت وبايتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بباء واحدة على اللفظ وهو الأكثر؛ وانظر أيضا: مختصر النبيين ١٢٢/٢-١٢٣).

٣ بايت: ط // بايت: ف (انظر: المصدرين السابقين).

١ ثَلَاثًا أَلْبَسُوا نَصِيحًا مِّنَ الْغَيْبِ  
 ٢ يَدْعُونَ إِلَى كِتَابِ اللَّهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ  
 ٣ ثُمَّ يَتَوَلَّى فَرِيقٌ مِنْهُمْ وَهُمْ مُّعْرِضُونَ [٢٣] ذٰ  
 ٤ لِكَ بَانْتَهُم قَالُوا لَنْ تَمْسَنَا النَّارُ اَلَا ا  
 ٥ يَمَّا مَعْدُودَتٍ وَغَرَّهُمْ فِى دِينِهِم مَّا  
 ٦ كَانُوا يَفْتَرُونَ [٢٤] فَكَيْفَ اِذَا  
 ٧ جُمِعْتُمْ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ فِىْهِ وَوُفِيتْ كُلُّ  
 ٨ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ [٢٥] قُلْ  
 ٩ اَللّٰهُمَّ مَلِكُ الْمَلِكِ تَوْتِى الْمَلِكِ مِنْ

١٠ تشا وتنزع الملك ممن تشا وتعز من تشا  
 ١١ وتذل من تشا بيدك الخير انك علا كل  
 ١٢ شى قدير [٢٦] تولج الليل فى النهار  
 ١٣ وتولج النهار فى الليل وتخرج ا  
 ١٤ الحى من الميت وتخرج الميت من الحى  
 ١٥ وترزق من تشا بغير حساب [٢٧] لا يتخذ المو  
 ١٦ منون الكافرين اوليا من دون المو  
 ١٧ منين ومن يفعل ذلك فليس من الله فى شى  
 ١٨ الا ان تتقوا منهم تقية ويحذرکم الله

١ تر الى الذين اوتوا نصيبا من الكتب  
 ٢ يدعون الى كتب الله ليحكم بينهم  
 ٣ ثم يتولى فريق منهم وهم معرضون [٢٣] ذ  
 ٤ لك بانهم قالوا لن تمسنا النار الا ا  
 ٥ يما معدودت وغرهم فى دينهم ما  
 ٦ كانوا يفترون [٢٤] فكيف اذا  
 ٧ جمعنهم ليوم لا ريب فيه ووفيت كل  
 ٨ نفس ما كسبت وهم لا يظلمون [٢٥] قل  
 ٩ اللهم ملك الملك توتى الملك من



- |   |                                           |    |                                       |
|---|-------------------------------------------|----|---------------------------------------|
| 1 | نفسه والى الله المصير [٢٨] قل ان تخفوا    | 10 | والله غفور رحيم [٣١] قل اطيعوا الله   |
| 2 | ما فى صدوركم او تبدوه يعلمه               | 11 | والرسول فان تولوا فان الله لا يحب ا   |
| 3 | الله ويعلم ما فى السموت وما فى ا          | 12 | لكافرين [٣٢] ان الله اصطفى            |
| 4 | لارض والله علا كل شى قدیر [٢٩] يوم        | 13 | ادم ونوحا وال ابرهيم وال عمران        |
| 5 | تجد كل نفس ما عملت من خير محضرا           | 14 | علا العلمين [٣٣] ذرية بعضها من بعض وا |
| 6 | وما عملت من سو تود لو ان بينها وبينه ا    | 15 | لله سميع علیم [٣٤] اذ قالت امرات      |
| 7 | مدا بعيدا ويحذركم الله نفسه والله         | 16 | عمران رب انى نذرت لك ما فى            |
| 8 | رؤف بالعباد [٣٠] قل ان كنتم تحبون ا       | 17 | بطنى محررا فاقبل منى انك              |
| 9 | لله فاتبعونى يحببكم الله ويغفر لكم ذنوبكم | 18 | انت السميع العلیم [٣٥] فلما وضعته     |

١ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لتسجئة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المقنع ٤٦٥؛ مختصر النبين ٧٥/٢).

٢ عمران: ط // عمران: ف (يحذف الالف؛ انظر: مختصر النبين ٣٤١/٢؛ الجامع ٢٣).

١ قالت رب انى وضعتها انثى وا  
 ٢ لله اعلم بما وضعت وليس الذ  
 ٣ كر كالانثى وانى سميتها مريم وا  
 ٤ نى اعينها بك وذريتها من الشيطان  
 ٥ الرجيم [٣٦] فتقبلها ربها بقبول حسن وا  
 ٦ نبثها نبثا حسنا وكفلها زكريا كلما  
 ٧ دخل عليها زكريا المحراب وجد  
 ٨ عندها رزقا قال يرمي انى لك هذ  
 ٩ ا قالت هو من عند الله ان الله يرزق  
 ١٠ من يشا بغير حساب [٣٧] هنالك دعا ز  
 ١١ كريا ربه قال رب هب لى من لدنك  
 ١٢ ذرية طيبة انك سميع الدعاء [٣٨] فنا  
 ١٣ دته الملكة وهو قائم يصلى  
 ١٤ فى المحراب ان الله يبشرك بيحيى  
 ١٥ مصدقا بكلمة من الله وسيدا و  
 ١٦ حصورا ونبيا من الصالحين [٣٩] قال رب  
 ١٧ انى يكون لى غلم وقد بلغنى ا  
 ١٨ لكبر وامراتى عقر قال كذلك

- ١٠ من يشا بغير حساب [٣٧] هنالك دعا ز  
 ١١ كريا ربه قال رب هب لى من لدنك  
 ١٢ ذرية طيبة انك سميع الدعاء [٣٨] فنا  
 ١٣ دته الملكة وهو قائم يصلى  
 ١٤ فى المحراب ان الله يبشرك بيحيى  
 ١٥ مصدقا بكلمة من الله وسيدا و  
 ١٦ حصورا ونبيا من الصالحين [٣٩] قال رب  
 ١٧ انى يكون لى غلم وقد بلغنى ا  
 ١٨ لكبر وامراتى عقر قال كذلك

- ١ قالت رب انى وضعتها انثى وا  
 ٢ لله اعلم بما وضعت وليس الذ  
 ٣ كر كالانثى وانى سميتها مريم وا  
 ٤ نى اعينها بك وذريتها من الشيطان  
 ٥ الرجيم [٣٦] فتقبلها ربها بقبول حسن وا  
 ٦ نبثها نبثا حسنا وكفلها زكريا كلما  
 ٧ دخل عليها زكريا المحراب وجد  
 ٨ عندها رزقا قال يرمي انى لك هذ  
 ٩ ا قالت هو من عند الله ان الله يرزق

٣ المحراب: ط // المحراب: ف (انظر: المفتح ٤٤).

٤ عقر: ط // عافر: ف (انظر: المفتح ٤٤٤ مختصر التبيين ١١٦/٢).

٩ نبثا: ط // نبثا: ف (انظر: المفتح ٤٤).

٢ المحراب: ط // المحراب: ف (انظر: المفتح ٤٤).



١ الله يفعل ما يشاء ٤٠ قال رب اجعل لي اية  
 ٢ قال ايتك الا تكلم الناس ثلاثة ايام  
 ٣ لا رمزا واذكر ربك كثيرا وسبح  
 ٤ بالعشى والابكر ٤١ واذ قالت ا  
 ٥ للملئكة يريم ان الله اصطفيك  
 ٦ وطهرتك واصطفيك  
 ٧ علا نسا العلمين ٤٢ يريم اقتنى لربك وا  
 ٨ سجدى واركعى مع الركعين ٤٣ ذلك  
 ٩ من انبا الغيب نوحيه اليك وما كنت  
 ١٠ لديهم اذ يلقون اقلمهم ايهم يكفل مر  
 ١١ يم وما كنت لديهم اذ يختصمون ٤٤ ا  
 ١٢ ذ قالت الملئكة يريم ان الله يبشرك  
 ١٣ بكلمة منه اسمه المسيح عيسى ابن مريم و  
 ١٤ جيهها فى الدنيا والاخرة ومن ا  
 ١٥ لمقربين ٤٥ ويكلم الناس فى المهد  
 ١٦ وكهلا ومن الصالحين ٤٦ قالت رب ا  
 ١٧ نى يكون لى ولد ولم يمسسنى بشر  
 ١٨ قال كذلك الله يخلق ما يشاء

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- |    |                                       |   |                                         |
|----|---------------------------------------|---|-----------------------------------------|
| ١٠ | لديهم اذ يلقون اقلمهم ايهم يكفل مر    | ١ | الله يفعل ما يشاء ٤٠ قال رب اجعل لي اية |
| ١١ | يم وما كنت لديهم اذ يختصمون ٤٤ ا      | ٢ | قال ايتك الا تكلم الناس ثلاثة ايام ا    |
| ١٢ | ذ قالت الملئكة يريم ان الله يبشرك     | ٣ | لا رمزا واذكر ربك كثيرا وسبح            |
| ١٣ | بكلمة منه اسمه المسيح عيسى ابن مريم و | ٤ | بالعشى والابكر ٤١ واذ قالت ا            |
| ١٤ | جيهها فى الدنيا والاخرة ومن ا         | ٥ | الملئكة يريم ان الله اصطفيك             |
| ١٥ | لمقربين ٤٥ ويكلم الناس فى المهد       | ٦ | وطهرتك واصطفيك                          |
| ١٦ | وكهلا ومن الصالحين ٤٦ قالت رب ا       | ٧ | علا نسا العلمين ٤٢ يريم اقتنى لربك وا   |
| ١٧ | نى يكون لى ولد ولم يمسسنى بشر         | ٨ | سجدى واركعى مع الركعين ٤٣ ذلك           |
| ١٨ | قال كذلك الله يخلق ما يشاء            | ٩ | من انبا الغيب نوحيه اليك وما كنت        |

١ علا: ط // على: ف (رسموها بالباء أينما أتت إذا كانت حرفاً؛  
 انظر: المفتاح ٤٦٥ مختصر التبيين ٧٥/٢).

١ اذا قضى امرا فاما يقول له كن  
 ٢ فيكون [٤٧] ويعلمه الكتب والحكمة  
 ٣ والتوراة والانجيل [٤٨] ورسولا الى بنى  
 ٤ اسرائيل انى قد جئكم باية من ر  
 ٥ بكم انى اخلق لكم من الطين كهية  
 ٦ الطير فانفخ فيه فيكون طيرا  
 ٧ باذن الله وابرى الاكمه والا  
 ٨ برص واحيى الموتى باذن الله وا  
 ٩ نبئكم بما تاكلون وما تدخرون فى

١٠ بيوتكم ان فى ذلك لاية لكم ان  
 ١١ كنتم مومنين [٤٩] ومصدقا لما بين يدي  
 ١٢ من التوراة ولاحل لكم بعض الذى حر  
 ١٣ م عليكم وجئكم باية من ربكم فا  
 ١٤ تقوا الله واطيعون [٥٠] ان الله ربي  
 ١٥ وربكم فاعبدوه هذا صرط  
 ١٦ مستقيم [٥١] فلما احس عيسى منهم ا  
 ١٧ لكفر قال من انصرى الى الله قال  
 ١٨ الحوريون نحن انصرى الله امنا بالله

١ اذا قضى امرا فاما يقول له كن  
 ٢ فيكون [٤٧] ويعلمه الكتب والحكمة  
 ٣ والتوراة والانجيل [٤٨] ورسولا الى بنى  
 ٤ اسرائيل انى قد جئكم باية من ر  
 ٥ بكم انى اخلق لكم من الطين كهية  
 ٦ الطير فانفخ فيه فيكون طيرا  
 ٧ باذن الله وابرى الاكمه والا  
 ٨ برص واحيى الموتى باذن الله وا  
 ٩ نبئكم بما تاكلون وما تدخرون فى

١٠ بيوتكم ان فى ذلك لاية لكم ان  
 ١١ كنتم مومنين [٤٩] ومصدقا لما بين يدي  
 ١٢ من التوراة ولاحل لكم بعض الذى حر  
 ١٣ م عليكم وجئكم باية من ربكم فا  
 ١٤ تقوا الله واطيعون [٥٠] ان الله ربي  
 ١٥ وربكم فاعبدوه هذا صرط  
 ١٦ مستقيم [٥١] فلما احس عيسى منهم ا  
 ١٧ لكفر قال من انصرى الى الله قال  
 ١٨ الحوريون نحن انصرى الله امنا بالله

١ واحيى: ط // واحيى: ف (فإن المصاحف اجتمعت على رسم  
 البائين في يحييكم وحيتهم ر يحييها وما كان مثله إذا اتصلت به  
 ضمير، فإن لم يتصل به ضمير ووفعت الياء طرفا، نحو نحي ونحيث  
 وإن الله لا يستحي وما كان مثله سواء كانت الياء أصلية أو زائدة  
 فبياء واحدة، كما وجدها أبو عمرو الداني في مصاحف أهل المدينة  
 والعراق: النظر: المقتنع ٤٩-٥٠).

٢ انصرى: ط // انصارى: ف (انظر: مختصر التبيين ٩٠/٢،  
 ٣٤٨).

٣ انصر: ط // انصار: ف (انظر: مختصر التبيين ٩٠/٢، ٣٤٨).

١ و اشهد باننا مسلمون [٥٢] ربنا انا بما انزلت  
 ٢ واتبعنا الرسول فاكتبنا مع الشهادين [٥٣]  
 ٣ ومكروا ومكر الله والله خير  
 ٤ المكرب [٥٤] اذ قال الله يعيسى اني  
 ٥ متوفيك ورفعتك الى ومظهر  
 ٦ لك من الذين كفروا وجعل الذين ا  
 ٧ تبعوك فوق الذين كفروا الى يوم  
 ٨ القيمة ثم الى مرجعكم فاحكم  
 ٩ بينكم فيما كنتم فيه تختلفون [٥٥] فاما  
 ١٠ الذين كفروا فاعذبهم عذابا شد  
 ١١ يدا في الدنيا والاخرة وما لهم من  
 ١٢ نصرين [٥٦] واما الذين امنوا وعملوا  
 ١٣ الصلحت فيوفيههم اجورهم وا  
 ١٤ لله لا يحب الظلمين [٥٧] ذلك  
 ١٥ نتلوه عليك من الايت والذكر  
 ١٦ الحكيم [٥٨] ان مثل عيسى عند ا  
 ١٧ لله كمثل ادم خلقه من تراب ثم  
 ١٨ قال له كن فيكون [٥٩] الحق من ربك

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- |    |                                    |   |                                            |
|----|------------------------------------|---|--------------------------------------------|
| ١٠ | الذين كفروا فاعذبهم عذابا شد       | ١ | واشهد باننا مسلمون [٥٢] ربنا انا بما انزلت |
| ١١ | يدا في الدنيا والاخرة وما لهم من   | ٢ | واتبعنا الرسول فاكتبنا مع الشهادين [٥٣]    |
| ١٢ | نصرين [٥٦] واما الذين امنوا وعملوا | ٣ | ومكروا ومكر الله والله خير                 |
| ١٣ | الصلحت فيوفيههم اجورهم وا          | ٤ | المكربين [٥٤] اذ قال الله يعيسى اني        |
| ١٤ | لله لا يحب الظلمين [٥٧] ذلك        | ٥ | متوفيك ورفعتك الى ومظهر                    |
| ١٥ | نتلوه عليك من الايت والذكر         | ٦ | لك من الذين كفروا وجعل الذين ا             |
| ١٦ | الحكيم [٥٨] ان مثل عيسى عند ا      | ٧ | تبعوك فوق الذين كفروا الى يوم              |
| ١٧ | لله كمثل ادم خلقه من تراب ثم       | ٨ | القيمة ثم الى مرجعكم فاحكم                 |
| ١٨ | قال له كن فيكون [٥٩] الحق من ربك   | ٩ | بينكم فيما كنتم فيه تختلفون [٥٥] فاما      |

١ ورفعتك: ط // ورافعتك: ف (انظر: المقتع ٤٤٤ مختصر النبيين ١١٦/٢).

٢ جعل: ط // جاعل: ف (كتبوها بالالف؛ انظر: مختصر النبيين ١١٦/٢).

١ فلا تكن من الممتريين ٢ فمن حاجك فيه من  
 ٢ بعد ما جاك من العلم فقل تعالوا ندع  
 ٣ ابنانا وابناكم ونسنا ونساكم وان  
 ٤ نفسنا وانفسكم ثم نبتهل فنجعل لعنت  
 ٥ لله على الكاذبين ٦ ان هذا لهو القصص  
 ٦ الحق وما من اله الا الله وان الله لهو  
 ٧ العزيز الحكيم ٨ فان تولوا فان الله  
 ٨ عليم بالمفسدين ٩ قل ياهل الكتب  
 ٩ تعالوا الى كلمة سوا بيننا وبينكم الا  
 ١٠ نعبد الا الله ولا نشرك به شيا ولا يتخذ  
 ١١ بعضنا بعضا اربابا من دون الله فان تولوا  
 ١٢ فقولوا اشهدوا باننا مسلمون ١٣  
 ١٣ ياهل الكتب لم تحاجون في ابراهيم  
 ١٤ وما انزلت التوراة والانجيل الا من  
 ١٥ بعده افلا تعقلون ١٦ هانتم هولاء حججتم  
 ١٦ فيما لكم به علم فلم تحاجون فيما ليس  
 ١٧ لكم به علم والله يعلم وانتم لا تعلمون  
 ١٨ ن كان ابراهيم يهوديا ولا نصرانيا

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- ١٠ نعبد الا الله ولا نشرك به شيا ولا يتخذ  
 ١١ بعضنا بعضا اربابا من دون الله فان تولوا  
 ١٢ فقولوا اشهدوا باننا مسلمون [٦٤]  
 ١٣ ياهل الكتب لم تحاجون في ابراهيم  
 ١٤ وما انزلت التوراة والانجيل الا من  
 ١٥ بعده افلا تعقلون [٦٥] هانتم هولاء حججتم  
 ١٦ فيما لكم به علم فلم تحاجون فيما ليس  
 ١٧ لكم به علم والله يعلم وانتم لا تعلمون  
 ١٨ ن [٦٦] ما كان ابراهيم يهوديا ولا نصرانيا

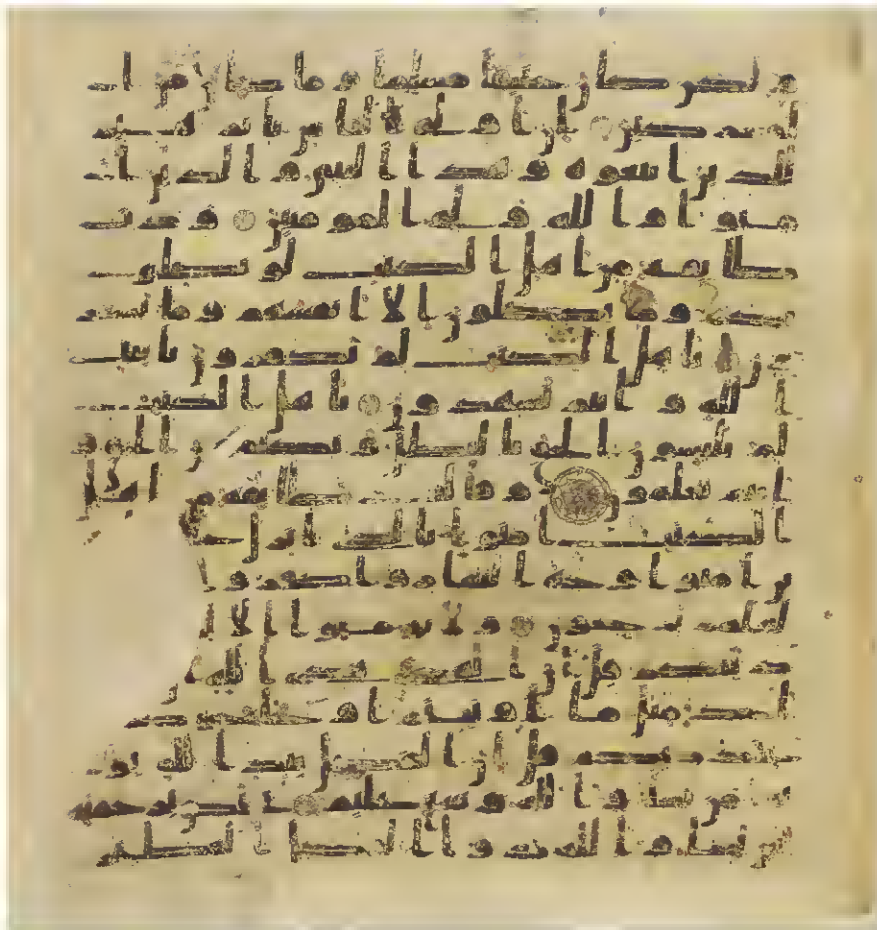
- ١ فلا تكن من الممتريين [٦٠] فمن حاجك فيه من  
 ٢ بعد ما جاك من العلم فقل تعالوا ندع  
 ٣ ابنانا وابناكم ونسنا ونساكم وان  
 ٤ نفسنا وانفسكم ثم نبتهل فنجعل لعنت  
 ٥ لله على الكاذبين [٦١] ان هذا لهو القصص  
 ٦ الحق وما من اله الا الله وان الله لهو  
 ٧ العزيز الحكيم [٦٢] فان تولوا فان الله  
 ٨ عليم بالمفسدين [٦٣] قل ياهل الكتب  
 ٩ تعالوا الى كلمة سوا بيننا وبينكم الا

٢ اربيا: ط // اربايا: ف.

٣ نصرانيا: ط // نصرانيا: ف.

٩ علا: ط // على: ف (وسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛  
انظر: المفنح ٦٥ مختصر التبيين ٧٥/٢).





- |   |                                                 |    |                                                 |
|---|-------------------------------------------------|----|-------------------------------------------------|
| 1 | ولكن كان حنيفا مسلما وما كان من                 | 10 | انتم تعلمون [٧١] وقالت طائفة من اهل             |
| 2 | المشركين [٦٧] ان اولى الناس بابراهيم            | 11 | الكتب امنوا بالذى انزل علا <sup>٢</sup> الذ     |
| 3 | للذين اتبعوه وهذا النبى والذين ا                | 12 | ين امنوا وجه النهار واكفروا ....                |
| 4 | منوا والله ولى المؤمنين [٦٨] ودت                | 13 | لعلهم يرجعون [٧٢] ولا تومنوا الا لم. ...        |
| 5 | طائفة من اهل الكتب لو يضلوا                     | 14 | دينكم قل ان الهدى هدى الله ان ....              |
| 6 | نكم وما يضلون الا انفسهم وما يشعرون             | 15 | احد مثل ما اوتيتم او يحاجوكم                    |
| 7 | ون [٦٩] ياهل الكتب لم تكفرون باييت <sup>١</sup> | 16 | عند ربكم قل ان الفضل بيد الله يو                |
| 8 | الله وانتم تشهدون [٧٠] ياهل الكتب               | 17 | تية من يشا والله وسع عليم [٧٣] يختص برحمته      |
| 9 | لم تلبسون الحق بالبطل وتكتمون الحق و            | 18 | من يشا والله ذوا <sup>٣</sup> الفضل العظيم [٧٤] |

٢ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما آتت إذا كانت حرفاء؛  
انظر: المفنح ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).  
٣ ذوا: ط // ذو: ف (برأوا من غير ألف؛ انظر: المفنح ٢٨؛ مختصر  
التبيين ٢/٤٨٣/٣٤٦١).

١ باييت: ط // بايت: ف (كتبوها بيائين على الاصل قبل الاعتلال،  
وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ، وهو الاكثر؛ انظر: المفنح ٥٠،  
مختصر التبيين ١٢٢/٢-١٢٣).

1 ومن اهل الكتب من ان تامنه بقنطرة  
 2 يوده اليك ومنهم من ان تامنه بدينر  
 3 لا يوده اليك الا ما دمت عليه  
 4 قائما ذلك بانهم قالوا ليس علينا في  
 5 الامين سبيل ويقولون علا الله الكذ  
 6 ب وهم يعلمون [٧٥] بلى من اوفى  
 7 بعده واتقى فان الله يحب المتقين [٧٦]  
 8 ان الذين يشترون بعهد الله وايمانهم ثمنا  
 9 قليلا اولئك لا خلاق لهم في الاخرة  
 10 ولا يكلمهم الله ولا ينظر اليهم يوم  
 11 القيمة ولا يزكيهم ولهم عذاب  
 12 ..... [٧٧] وان منهم لفريقا يلوون السنتهم بالكتب  
 13 ..... من الكتب وما هو من الكتب  
 14 ..... لون هو من عند الله وما هو من عند  
 15 الله ويقولون علا الله الكذب وهم  
 16 يعلمون [٧٨] ما كان لبشر ان يوتي الله الكتب  
 17 والحكم والنبوة ثم يقول للناس كونوا  
 18 اعبدا لي من دون الله ولكن كونوا

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

1 ومن اهل الكتب من ان تامنه بقنطرة  
 2 يوده اليك ومنهم من ان تامنه بدينر  
 3 لا يوده اليك الا ما دمت عليه  
 4 قائما ذلك بانهم قالوا ليس علينا في  
 5 الامين سبيل ويقولون علا الله الكذ  
 6 ب وهم يعلمون [٧٥] بلى من اوفى  
 7 بعده واتقى فان الله يحب المتقين [٧٦]  
 8 ان الذين يشترون بعهد الله وايمانهم ثمنا

9 قليلا اولئك لا خلاق لهم في الاخرة  
 10 ولا يكلمهم الله ولا ينظر اليهم يوم  
 11 القيمة ولا يزكيهم ولهم عذاب  
 12 ..... [٧٧] وان منهم لفريقا يلوون السنتهم بالكتب  
 13 ..... من الكتب وما هو من الكتب  
 14 ..... لون هو من عند الله وما هو من عند  
 15 الله ويقولون علا الله الكذب وهم  
 16 يعلمون [٧٨] ما كان لبشر ان يوتي الله الكتب  
 17 والحكم والنبوة ثم يقول للناس كونوا  
 18 اعبدا لي من دون الله ولكن كونوا

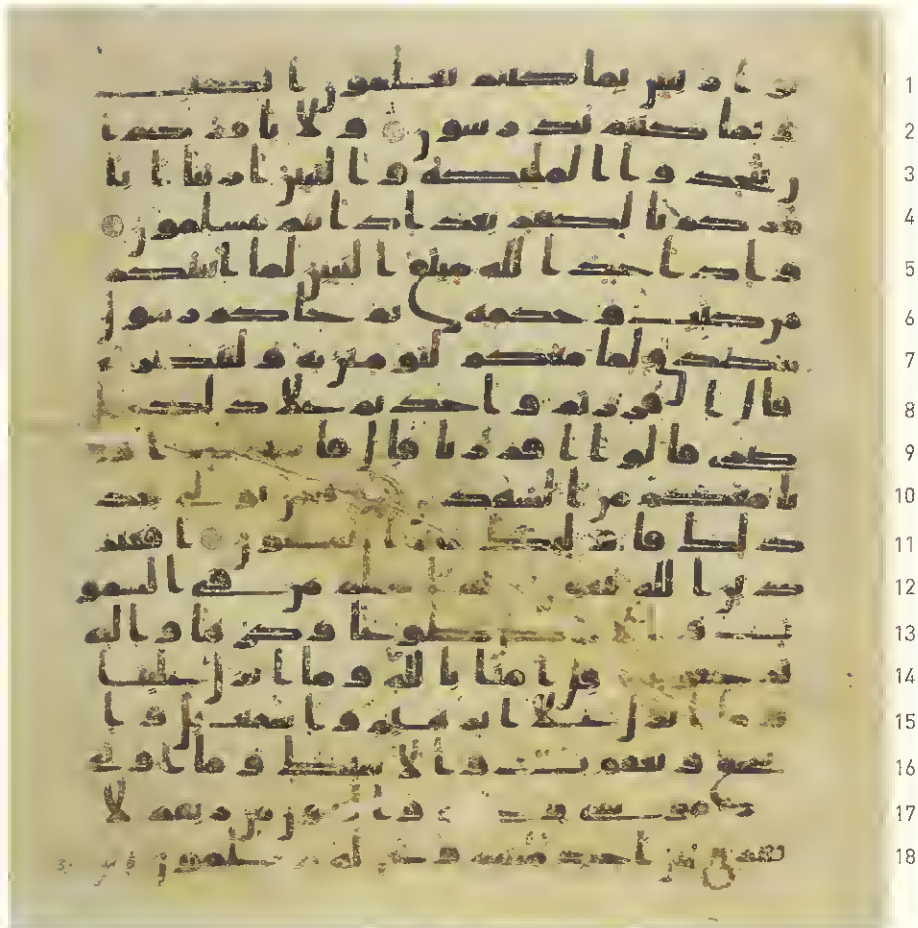
١ بقنطرة: ط // بقنطار: ف (بألف ثابتة؛ انظر: المفتح ٤٤؛ مختصر التبيين ٣٥٤/٢).

٢ بدينر: ط // بدينار: ف (بألف ثابتة أبهض؛ انظر: المصدرين السابقين).

٣ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المفتح ٤٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٤ خلاق: ط // خلق: ف (بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين ٢٥٨/٢).

٥ عبدا: ط // عبادا: ف (انظر: المفتح ٤٤).



- |   |                                     |    |                                          |
|---|-------------------------------------|----|------------------------------------------|
| 1 | نوا ربين بما كنتم تعلمون الكتب      | 10 | نا معكم من الشهادين [٨١] فمن تولى بعد    |
| 2 | وبما كنتم تدرسون [٧٩] ولا يامرکم ا  | 11 | ذلك فاولئك هم الفسقون [٨٢] افغير         |
| 3 | ن تتخذوا الملة والنبيين اربيا ايا   | 12 | دين الله يبغون وله اسلم من فى السمو      |
| 4 | مرکم بالكفر بعد اذ انتم مسلمون [٨٠] | 13 | ت والارض طوعا وكرها واليه                |
| 5 | واذ اخذ الله ميثق النبي لما اتيتكم  | 14 | يرجعون [٨٣] قل امنا بالله وما انزل علينا |
| 6 | من كتب وحكمة ثم جاكم رسول           | 15 | وما انزل علا ابراهيم واسماعيل وا         |
| 7 | مصدق لما معكم لتؤمنن به ولتنصرنه    | 16 | سحق ويعقوب والاسبط وما اوتى              |
| 8 | قال اقررتم واخذتم علا ذلكم ا        | 17 | موسى وعيسى والنبيون من ربهم لا           |
| 9 | صرى قالوا اقررنا قال فاشهدوا وا     | 18 | نفرق بين احد منهم ونحن له مسلمون [٨٤]    |

١ اربيا: ط // اربايا: ف.

٢ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر النبيين ٧٥/٢).

٣ الاسبط: ط // الاسباط: ف (ولا خلاف في إثبات الألف فيها أينما وقعت؛ انظر: مختصر النبيين ٢١٢/٢).

1 ومن يبتغ غير الاسلام ديناً فلن يقبل منه  
 2 وهو في الآخرة من الخسرين [٨٥] كيف  
 3 يهدي الله قوما كفروا بعد ايمانهم و  
 4 شهدوا ان الرسول حق وجاهم البين  
 5 والله لا يهدي القوم الظالمين [٨٦] ا  
 6 ولئك جزاؤهم ان عليهم لعنة الله و  
 7 الملائكة والناس اجمعين [٨٧] خلدين  
 8 فيها لا يخفف عنهم العذاب ولا  
 9 هم ينظرون [٨٨] الا الذين تابوا من بعد

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

10 ذلك واصلحوا فان الله غفور ر  
 11 حيم [٨٩] ان الذين كفروا بعد ايمانهم  
 12 ثم ازددوا كفرا لن تقبل توبتهم  
 13 واولئك هم الضالون [٩٠] ان الذين  
 14 كفروا وماتوا وهم كفار فلن يقبل  
 15 من احدهم مل الارض ذهباً ولو ا  
 16 فتدى به اولئك لهم عذاب اليم  
 17 وما لهم من نصرين [٩١] لن تنالوا البر  
 18 حتا تنفقوا مما تحبون وما تنفقوا من

1 ومن يبتغ غير الاسلام ديناً فلن يقبل منه  
 2 وهو في الآخرة من الخسرين [٨٥] كيف  
 3 يهدي الله قوما كفروا بعد ايمانهم و  
 4 شهدوا ان الرسول حق وجاهم البين  
 5 والله لا يهدي القوم الظالمين [٨٦] ا  
 6 ولئك جزاؤهم ان عليهم لعنة الله و  
 7 الملائكة والناس اجمعين [٨٧] خلدين  
 8 فيها لا يخفف عنهم العذاب ولا  
 9 هم ينظرون [٨٨] الا الذين تابوا من بعد

١ ازددوا: ط // ازدادوا: ف.

٢ حنا: ط // حنى: ف (وسموها بالبلاء اي بما آتت؛ انظر: المفنع ٤٦٥  
مختصر التبيين ٧٧/٢).





- |   |                                                   |    |                                               |
|---|---------------------------------------------------|----|-----------------------------------------------|
| 1 | شئ فان الله به عليم [٩٢] كل الطعم <sup>١</sup>    | 10 | ببكة مبركا <sup>٣</sup> وهدى للعلمين [٩٦] فيه |
| 2 | كان حلا لبنى اسريل الا ما حرم ا                   | 11 | ايت بينت مقام ابراهيم ومن دخله                |
| 3 | سريل علا <sup>٢</sup> نفسه من قبل ان تنزل التورية | 12 | كان امنا والله علا الناس حج ا                 |
| 4 | قل فاتوا بالتورية فاتلوها ان كنتم                 | 13 | لبيت من استطع <sup>٤</sup> اليه سبيلا ومن كفر |
| 5 | صدقين [٩٣] فمن افترى علا الله الكذ                | 14 | فان الله غنى عن العلمين [٩٧] قل يا اهل        |
| 6 | ب من بعد ذلك فاولئك هم ا                          | 15 | الكتب لم تكفرون بايت <sup>٥</sup> الله و      |
| 7 | لظلمون [٩٤] قل صدق الله فاتبعوا                   | 16 | الله شهيد علا ما تعملون [٩٨] قل يا اهل        |
| 8 | ملة ابراهيم حنيفا وما كان من المشر                | 17 | الكتب لم تصدون عن سبيل ا                      |
| 9 | كين [٩٥] ان اول بيت وضع للناس للذى                | 18 | لله من امن تبغونها عوجا وانتم شهدا            |

٣ مبركا: ط // مبارك: ف (حذفوا الألف فيها حيثما وقع؛ انظر: المقنع ١٨؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٣/٤٥٢٥، ٨٣١/٤٩٠٥).

٤ استطع: ط // استطاع: ف (يحذف الألف التي بين الطاء والعين؛ انظر: مختصر التبيين ٢/٢٦٧، ٣/٨٢٢، ٤/١٠٢٩، ١١٤٢).

٥ بايت: ط // بايت: ف (كتبوها بيائين وبياء واحدة، وهو الأكثر؛ انظر: المقنع ٥٠؛ مختصر التبيين ٢/١٢٢-١٢٣).

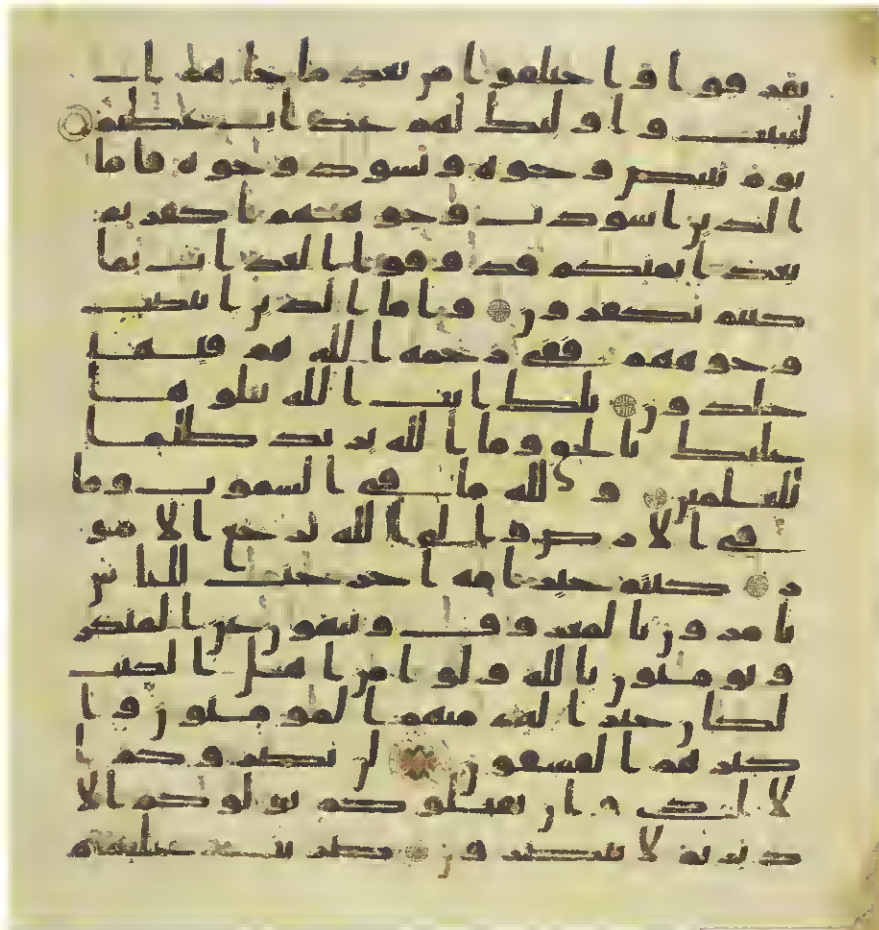
١ الطعم: ط // الطعام: ف (بالف ثابتة بين العين والميم أينما أتى؛ انظر: مختصر التبيين ٢/١٤٦).

٢ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/٧٥).

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18

وما الله بغفل عما تعملون [٩٩] يا ايها الذين  
امنوا ان تطيعوا فريقا من الذين ا  
وتوا الكتب يردوكم بعد ا  
يمنكم كافرين [١٠٠] وكيف تكفر  
ون وانتم تتلى عليكم آيت الله و  
فيكم رسوله ومن يعتصم بالله فقد  
هذى الى صراط مستقيم [١٠١] يا ايها  
الذين امنوا اتقوا الله حق تقاته  
ولا تموتن الا وانتم مسلمون [١٠٢] واعتصموا

٢ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء ابنما أنت إذا كانت حرفا؛ انظر: المفهم ٦٥؛ مختصر النبيين ٢/ ٧٥).



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

10 للعلمين [١٠٨] ولله ما فى السموت وما  
11 فى الارض والى الله ترجع الامور  
12 ر [١٠٩] كنتم خیرا ما اخرجت للناس  
13 تآمرون بالمعروف وتنهون عن المنکر  
14 وتؤمنون بالله ولو امن اهل الکتاب  
15 لکان خیرا لهم منهم المؤمنون و  
16 کثرهم الفسقون [١١٠] لن یضروکم ا  
17 لا اذى وان یقتلوکم یولوکم الا  
18 دبراً ثم لا ینصرون [١١١] ضربت علیهم

1 تفرقوا واختلّفوا من بعد ما جاءهم ا  
2 لبینت واولئک لهم عذاب عظیم [١٠٥]  
3 یوم تبیض وجوه وتسود وجوه فاما  
4 الذین اسودت وجوههم اکفرت  
5 بعد ایمنکم فذوقوا العذاب بما  
6 کنتم تکفرون [١٠٦] واما الذین ابیضت  
7 وجوههم ففى رحمة الله هم فیها  
8 خلدون [١٠٧] تلك آیت الله نتلوها  
9 علیک بالحق وما الله یرید ظلما

١ الذلة اينما ثقفوا الا بحبل من الله وحبل  
 ٢ من الناس وبأو بغضب من الله وضر  
 ٣ بت عليهم المسكنة ذلك بانهم  
 ٤ كانوا يكفرون باييت<sup>١</sup> الله ويقتلو  
 ٥ ن الانبيا بغير حق ذلك بما عصوا  
 ٦ وكانوا يعتدون [١١٢] ليسوا سوا من ا  
 ٧ هل الكتب امة قائمة يتلون ايت  
 ٨ الله انا الليل وهم يسجدون [١١٣] يومنو  
 ٩ ن بالله واليوم الآخر ويامرؤن بالمعر  
 ١٠ وف وينهون عن المنكر ويسرعون  
 ١١ في الخيرت واولئك من الصالحين [١١٤]  
 ١٢ وما يفعلوا من خير فلن يكفروه وا  
 ١٣ لله عليم بالمتقين [١١٥] ان الذين كفروا  
 ١٤ لن تغنى عنهم اموالهم ولا اولدهم  
 ١٥ من الله شيا واولئك اصحب النار  
 ١٦ ر هم فيها خلدون [١١٦] مثل ما ينفقون في  
 ١٧ هذه الحياة الدنيا كمثل ريح  
 ١٨ فيها صر اصابت حرث قوم ظلموا

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- |    |                                        |   |                                                      |
|----|----------------------------------------|---|------------------------------------------------------|
| ١٠ | وف وينهون عن المنكر ويسرعون            | ١ | الذلة اينما <sup>١</sup> ثقفوا الا بحبل من الله وحبل |
| ١١ | في الخيرت واولئك من الصالحين [١١٤]     | ٢ | من الناس وبأو بغضب من الله وضر                       |
| ١٢ | وما يفعلوا من خير فلن يكفروه وا        | ٣ | بت عليهم المسكنة ذلك بانهم                           |
| ١٣ | لله عليم بالمتقين [١١٥] ان الذين كفروا | ٤ | كانوا يكفرون باييت <sup>٢</sup> الله ويقتلو          |
| ١٤ | لن تغنى عنهم اموالهم ولا اولدهم        | ٥ | ن الانبيا بغير حق ذلك بما عصوا                       |
| ١٥ | من الله شيا واولئك اصحب النار          | ٦ | وكانوا يعتدون [١١٢] ليسوا سوا من ا                   |
| ١٦ | ر هم فيها خلدون [١١٦] مثل ما ينفقون في | ٧ | هل الكتب امة قائمة يتلون ايت                         |
| ١٧ | هذه الحياة الدنيا كمثل ريح             | ٨ | الله انا الليل وهم يسجدون [١١٣] يومنو                |
| ١٨ | فيها صر اصابت حرث قوم ظلموا            | ٩ | ن بالله واليوم الآخر ويامرؤن بالمعر                  |

١ اينما: ط // اين ما: ف (انظر: هجاء مصاحف الامصار ٨٤؛ المفتح ٧٢؛ مختصر التبيين ١٩٩/٢، ٩٢٩/٤، ١٠٠٦؛ الجامع ٨٣-٨٤).

٢ باييت: ط // بايت: ف (قال أبو عمرو الداني في المفتح ٥٠: ورأيت في بعض المصاحف باييته وباييت وباييتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بباء واحدة على اللفظ وهو الأكثر؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ١٢٢/٢-١٢٣).



١ انفسهم فاهلكته وما ظلمهم الله و  
 ٢ لكن انفسهم يظلمون يا ايها الذين ا  
 ٣ منوا لا تتخذوا بطنه من دونكم  
 ٤ لا يالونكم خيلا ودوا ما عنتم قد  
 ٥ بدت البغضا من افوههم وما تخفى  
 ٦ صدورهم اكبر قد بينا لكم الا  
 ٧ يت ان كنتم تعقلون [١١٨] هانتم اولا تحبوا  
 ٨ نهم ولا يحبونكم وتؤمنون بالكتب  
 ٩ كله واذا لقوكم قالوا امنا وا  
 ١٠ انفسهم فاهلكته وما ظلمهم الله و  
 ١١ لكن انفسهم يظلمون يا ايها الذين ا  
 ١٢ منوا لا تتخذوا بطنه من دونكم  
 ١٣ لا يالونكم خيلا ودوا ما عنتم قد  
 ١٤ بدت البغضا من افوههم وما تخفى  
 ١٥ صدورهم اكبر قد بينا لكم الا  
 ١٦ يت ان كنتم تعقلون [١١٨] هانتم اولا تحبوا  
 ١٧ نهم ولا يحبونكم وتؤمنون بالكتب  
 ١٨ كله واذا لقوكم قالوا امنا وا

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- ١٠ ذا خلوا عضوا عليكم الانمل<sup>٣</sup> من  
 ١١ الغيظ قل موتوا بغيظكم ان ا  
 ١٢ لله عليم بذات الصدور [١١٩] ان  
 ١٣ تمسسكم حسنة تسوهم وان تصيبكم  
 ١٤ سيئة يفرحوا بها وان تصبروا وتتقوا  
 ١٥ الا يضركم كيدهم شيئا ان الله  
 ١٦ بما يعملون محيط [١٢٠] واذا غدو  
 ١٧ ت من اهلك تبوى المؤمنين مقعد  
 ١٨ للقتال والله سميع عليم [١٢١] اذ همت

- ١ انفسهم فاهلكته وما ظلمهم الله و  
 ٢ لكن انفسهم يظلمون [١١٧] يا ايها الذين ا  
 ٣ منوا لا تتخذوا بطنه من دونكم  
 ٤ لا يالونكم خيلا ودوا ما عنتم قد  
 ٥ بدت البغضا من افوههم وما تخفى  
 ٦ صدورهم اكبر قد بينا لكم الا  
 ٧ يت ان كنتم تعقلون [١١٨] هانتم اولا تحبوا  
 ٨ نهم ولا يحبونكم وتؤمنون بالكتب  
 ٩ كله واذا لقوكم قالوا امنا وا

١ بطنه: ط // بطنه: ف.

٢ خيلا: ط // خيالا: ف (انظر: المفتح ٤٤).

٣ الانمل: ط // الانامل: ف.

طائفتان منكم ان تفشلا والله وليهما  
 وعلا الله فليتوكل المومنون  
 لقد نصركم الله بيدروانتم  
 ذلة فاتقوا الله لعلكم تشكرون  
 اذ تقول للمومنين ان يكفيكم  
 ان يمدكم ربكم بثلاثة الف من  
 الملكة منزلين  
 تتقوا ويأتوكم من فورهم هذا يمد  
 دكم ربكم بخمسة الف من الملا  
 طائفتان منكم ان تفشلا والله وليهما  
 وعلا الله فليتوكل المومنون  
 لقد نصركم الله بيدروانتم  
 ذلة فاتقوا الله لعلكم تشكرون  
 اذ تقول للمومنين ان يكفيكم  
 ان يمدكم ربكم بثلاثة الف من  
 الملكة منزلين  
 تتقوا ويأتوكم من فورهم هذا يمد  
 دكم ربكم بخمسة الف من الملا

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

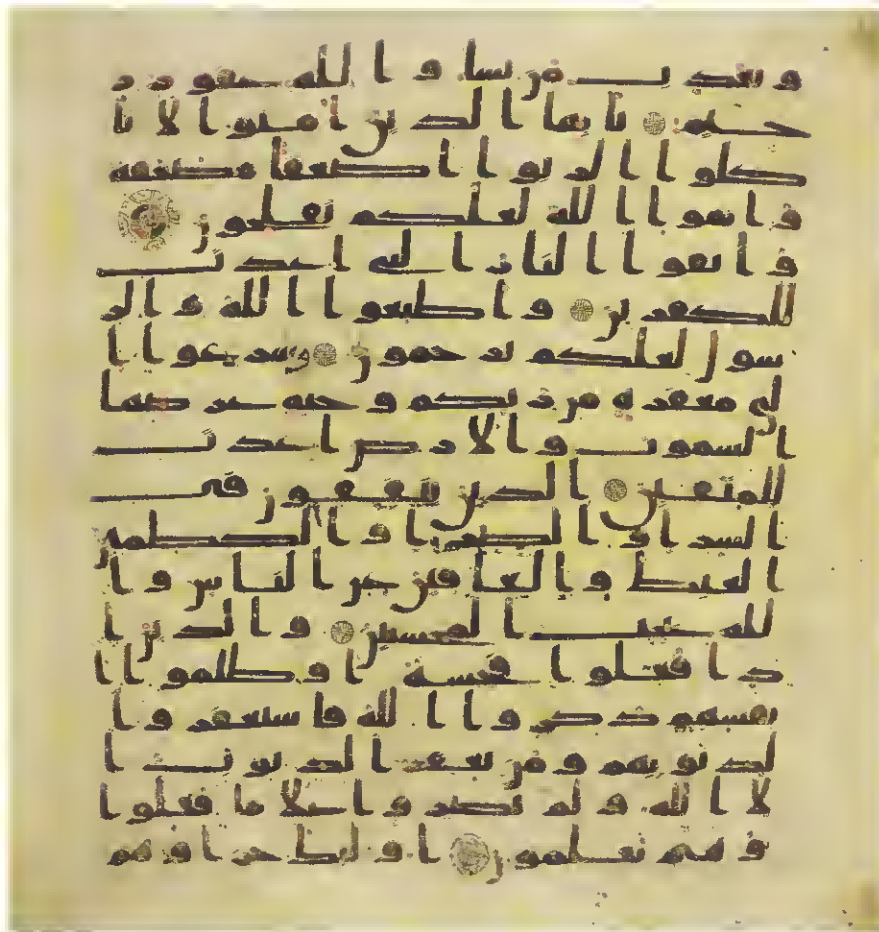
- 10 ثكة<sup>٣</sup> مسومين [١٢٥] وما جعله الله الا بشري  
 11 لكم ولتطمئن قلوبكم به وما ا  
 12 لنصر الا من عند الله العزيز ا  
 13 لحكيم [١٢٦] ليقطع طرفا من الذين  
 14 كفروا او يكتبهم فينقلبوا  
 15 خائين [١٢٧] ليس لك من الامر شئ او  
 16 يتوب عليهم او يعذبهم فانهم  
 17 ظلمون [١٢٨] والله ما في السموت  
 18 وما في الارض يغفر لمن يشا

- 1 طائفتان منكم ان تفشلا والله وليهما  
 2 وعلا الله فليتوكل المومنون [١٢٢] و  
 3 لقد نصركم الله بيدروانتم ا  
 4 ذلة فاتقوا الله لعلكم تشكرون [١٢٣]  
 5 اذ تقول للمومنين ان يكفيكم  
 6 ان يمدكم ربكم بثلاثة الف من  
 7 الملكة منزلين [١٢٤] بلى ان تصبروا و  
 8 تتقوا ويأتوكم من فورهم هذا يمد  
 9 دكم ربكم بخمسة الف من الملا

١ طائفتان: ط // طائفتان: ف (قال أبو عمرو الداني في المقتع ١٧:  
 «رسموا النثنية المرفوعة بغير الف، كقوله: وامراتن، ورجلن،  
 وسحرن، ووما يعلمن وشبهه، وسواء كانت الألف اسما أو حرفا،  
 ما لم تقع طرفا ووقعت حشا». وقال أبو داود سليمان بن نجاح في  
 مختصر التبيين ٢/٣٦٥: ٨٤٦-٨٤٧: «بغير ألف قبل النون،  
 وفي بعضها بالـف، وهو الذي اختار».)

٢ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛  
 انظر: المقتع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/٧٥.)

٣ الملائكة: ط // الملكة: ف (قال أبو عمرو الداني في المقتع ١٧:  
 «حذفوا الألف بعد اللام في قوله الملكة وملكته وملكته والسلام  
 وسلم... وشبهه من لفظه»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٣/٤٣٢-  
 ٤٣٣، ٧٥٩.)



- |   |                                              |    |                                             |
|---|----------------------------------------------|----|---------------------------------------------|
| 1 | ويعذب من يشاء والله غفور                     | 10 | للمتقين [١٣٣] الذين ينفقون في               |
| 2 | حيم [١٢٩] يأيها الذين آمنوا لا تأ            | 11 | السرا والضرأ والكظمين                       |
| 3 | كلوا الربوا اضعفا مضعفة                      | 12 | الغيظ والعافين عن الناس وا                  |
| 4 | وانقوا الله لعلكم تفلحون [١٣٠]               | 13 | لله يحب المحسنين [١٣٤] والذين ا             |
| 5 | واتقوا النار التي اعدت                       | 14 | ذا فعلوا فحشة او ظلموا ا                    |
| 6 | للكافرين [١٣١] واطيعوا الله والر             | 15 | نفسهم ذكروا الله فاستغفروا                  |
| 7 | سول لعلكم ترحمون [١٣٢] وسرعوا <sup>١</sup> ا | 16 | لذنوبهم ومن يغفر الذنوب ا                   |
| 8 | لى مغفرة من ربكم وجنة عرضها                  | 17 | لا الله ولم يصروا علا <sup>٢</sup> ما فعلوا |
| 9 | السموت والارض اعدت                           | 18 | وهم يعلمون [١٣٥] اولئك جزاؤهم               |

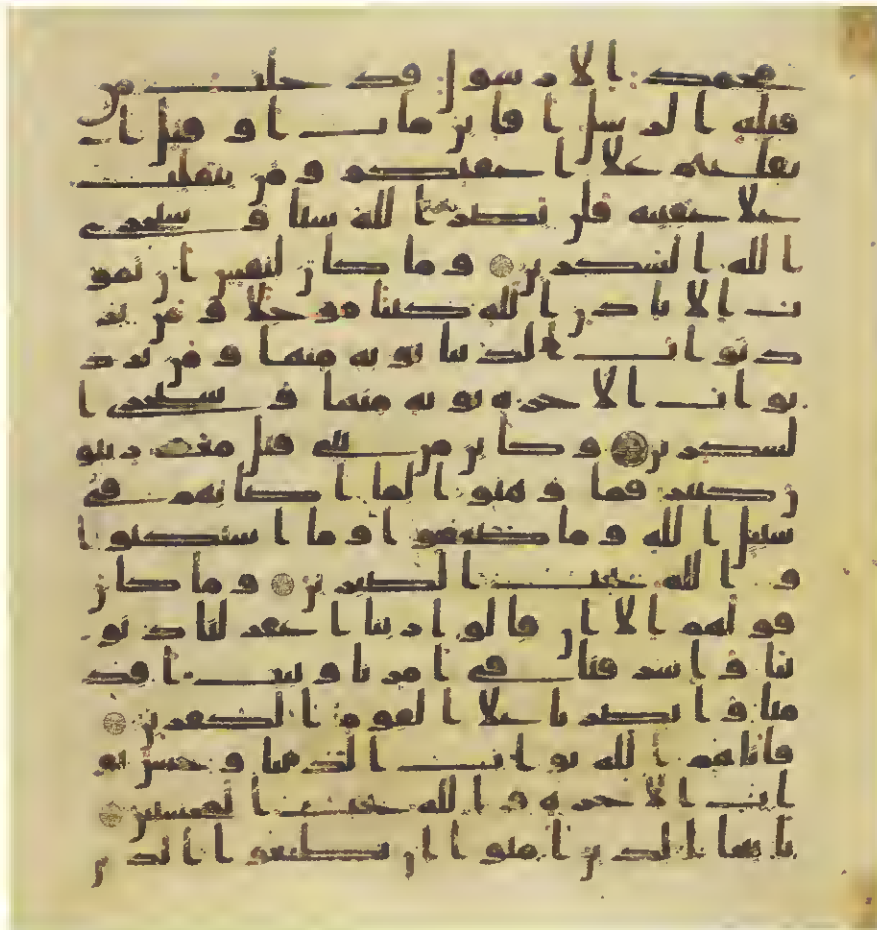
<sup>١</sup> وسرعوا: ط (إن الواو في أول سرعوا في نسخة «ط» مكتوبة بقلم آخر بعد كتابة المصحف الشريف) // وسارعوا: ف (في مصاحف أهل المدينة والشام: سارعوا بغير واو نيل المسين، وفي سائر المصاحف: وسارعوا بالواو؛ انظر: كتاب المصاحف ٣٩؛ المقنع ١٠٢؛ مختصر التبيين ٣٦٦/٢؛ الجامع ٩٠؛ النشر ٢٤٢/٢).

<sup>٢</sup> علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أنت إذا كانت حرفاً؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18

- ١ جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين  
١٠٧/٢، ١٠٧/٣، ١٠٩/٤، ١٠٩/٢، ١٠٩/١، ١١٣/٥، ١١٨/٢، ١١٣/١).





1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- |    |                                                   |   |                                        |
|----|---------------------------------------------------|---|----------------------------------------|
| 10 | ن كثير فما وهنوا لما اصابهم في                    | 1 | محمد الا رسول قد خلت من                |
| 11 | سبيل الله وما ضعفوا وما استكنوا <sup>٢</sup>      | 2 | قبله الرسل افان مات او قتل ا           |
| 12 | والله يحب الصبرين [١٤٦] وما كان                   | 3 | نقلبتم علا اعقبكم ومن ينقلب            |
| 13 | قولهم الا ان قالوا ربنا اغفر لنا ذنوب             | 4 | علا عقبه فلن يضر الله شيئا وسيجزي      |
| 14 | بنا واسرفنا <sup>٣</sup> في امرنا وثبت اقد        | 5 | الله الشكرين [١٤٤] وما كان لنفس ان تمو |
| 15 | منا <sup>٤</sup> وانصرنا علا القوم الكافرين [١٤٧] | 6 | ت الا باذن الله كتبنا موجلا ومن ير     |
| 16 | فاتاهم <sup>٥</sup> الله ثواب الدنيا وحسن ثو      | 7 | د ثواب الدنيا نوته منها ومن يرد        |
| 17 | اب الاخرة والله يحب المحسنين [١٤٨]                | 8 | ثواب الاخرة نوته منها وسنجزي ا         |
| 18 | يايها الذين امنوا ان تطيعوا الذين                 | 9 | لشكرين [١٤٥] وكاين من نبى قتل معه ربيو |

٢ استكنوا: ط // استكانوا: ف.

٣ اسرفنا: ط // اسرافنا: ف.

٤ اقدمنا: ط // اقدامنا: ف.

٥ فاتاهم: ط // فاتبهم: ف (بهاء بعد الناء؛ انظر: مختصر التبيين ٣٧٣/٢).

٦ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لـنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المفتح ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

١ كفروا بآياتكم ولا تعقبكم  
 ٢ فتنقلبوا خسرين ١٤٩ بل الله موليكم و  
 ٣ هو خير النصيرين ١٥٠ سنلقى في قلو  
 ٤ ب الذين كفروا والذين كفروا بما  
 ٥ شركوا بالله ما لم ينزل به سلطانا وما  
 ٦ ويهم النار وبئس مئوى الظلمين ١٥١  
 ٧ ولقد صدقكم الله وعده اذ  
 ٨ تحسونهم باذنه حتا اذا فشلتم و  
 ٩ تنزعتم فى الامر وعصيتهم من بعد  
 ١٠ ما اريكم ما تحبون منكم من يريد ا  
 ١١ لدنيا ومنكم من يريد الآخرة ثم  
 ١٢ صرفكم عنهم ليبتليكم ولقد  
 ١٣ عفا عنكم والله ذو فضل عالا  
 ١٤ لمومنين ١٥٢ اذ تصعدون ولا تلوون  
 ١٥ عالا احد والرسول يدعوكم فى  
 ١٦ اخريكم فاثبتكم غما بغم لكى لا  
 ١٧ تحزنوا عالا ما فاتكم ولا ما اصاب  
 ١٨ بكم والله خير بما تعملون ١٥٣ ثم انزل

- ١٠ ما اريكم ما تحبون منكم من يريد ا  
 ١١ لدنيا ومنكم من يريد الآخرة ثم  
 ١٢ صرفكم عنهم ليبتليكم ولقد  
 ١٣ عفا عنكم والله ذو فضل عالا  
 ١٤ لمومنين ١٥٢ اذ تصعدون ولا تلوون  
 ١٥ عالا احد والرسول يدعوكم فى  
 ١٦ اخريكم فاثبتكم غما بغم لكى لا  
 ١٧ تحزنوا عالا ما فاتكم ولا ما اصاب  
 ١٨ بكم والله خير بما تعملون ١٥٣ ثم انزل

- ١ كفروا يردوكم عالا اعقبكم  
 ٢ فتنقلبوا خسرين [١٤٩] بل الله موليكم و  
 ٣ هو خير النصيرين [١٥٠] سنلقى فى قلو  
 ٤ ب الذين كفروا الرعب بما ا  
 ٥ شركوا بالله ما لم ينزل به سلطانا وما  
 ٦ ويهم النار وبئس مئوى الظلمين [١٥١]  
 ٧ ولقد صدقكم الله وعده اذ  
 ٨ تحسونهم باذنه حتا اذا فشلتم و  
 ٩ تنزعتم فى الامر وعصيتهم من بعد

٣ لكى لا: ط // لكىلا: ف (كتبوها موصولة) انظر: هجاء مصاحف  
 الامصار ٨٣، المقتع ٧٥، ٨٤؛ مختصر التبيين ٣٧٦/٢؛ الجامع  
 (٨٢).

٤ اصابكم: ط // اصبكم: ف (انظر: مختصر التبيين ٢٢٧/٢،  
 ٤٠٣-٤٠٤/٤٤٠٤-١٠٩٢).

١ عالا: ط // على: ف (كلمة "عالا" الواردة فى هذه اللوحة كلها  
 بالالف لنسخة "ط"، وفى نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المقتع ٦٥،  
 مختصر التبيين ٧٥/٢).

٢ حتا: ط // حتى: ف (وسموها بالياء اينما أنت؛ انظر: المقتع ٦٥،  
 مختصر التبيين ٧٧/٢).

عليكم من بعد الغم امنية نعمسا  
 طائفة منكم وطائفة قد اهتمهم  
 انفسهم يظنون بالله غير الحق ظن  
 لجهلية يقولون هل لنا من الامر من  
 شيء قل ان الامر كله لله يخفون في  
 انفسهم ما لا يدون لك يقولون لو كا  
 ن لنا من الامر شيء ما قتلنا ههنا قل لو  
 كنتم في بيوتكم لبرز الذين كتب  
 عليهم القتل الى مضجعهم وليبتلى  
 الله ما في صدوركم واني اعلم ما  
 في قلوبكم وبالله عليه يدار  
 الصدور ان الذين تولوا منكم  
 يوم اتى الجمع انما اسد لدماء  
 السكارين بعد ما كسبوا ولقد عفا  
 الله عنهم ان الله غفور حلیم يا ايها  
 الذين امنوا لا تكونوا كالذين  
 كفروا وقالوا لا خونهم اذا ضر  
 بوا في الارض او كانوا غزى

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- |    |                                           |   |                                                 |
|----|-------------------------------------------|---|-------------------------------------------------|
| 10 | الله ما في صدوركم وليمحص ما               | 1 | عليكم من بعد الغم امنية نعمسا <sup>١</sup> يغشى |
| 11 | في قلوبكم والله عليم بذات                 | 2 | طائفة منكم وطائفة قد اهتمهم                     |
| 12 | الصدور [١٥٤] ان الذين تولوا منكم          | 3 | انفسهم يظنون بالله غير الحق ظن ا                |
| 13 | يوم التقى الجمعان انما استزلهم ا          | 4 | لجهلية يقولون هل لنا من الامر من                |
| 14 | لشيطان ببعض ما كسبوا ولقد عفا             | 5 | شي قل ان الامر كله لله يخفون في                 |
| 15 | الله عنهم ان الله غفور حلیم [١٥٥] يا ايها | 6 | انفسهم ما لا يدون لك يقولون لو كا               |
| 16 | الذين امنوا لا تكونوا كالذين              | 7 | ن لنا من الامر شيء ما قتلنا ههنا قل لو          |
| 17 | كفروا وقالوا لا خونهم اذا ضر              | 8 | كنتم في بيوتكم لبرز الذين كتب                   |
| 18 | بوا في الارض او كانوا غزى                 | 9 | عليهم القتل الى مضجعهم <sup>٢</sup> وليبتلى     |

١ نعمسا: ط // نعمسا: ف.

٢ مضجعهم: ط // مضاجعهم: ف.

لو كانوا عندنا ما ماتوا وما قتلوا  
 ليجعل الله ذلك حسرة في قلوبهم  
 والله يحيى ويميت والله بما  
 تعملون بصير [١٥٦] ولئن قتلتم في سبيل  
 الله أو متم لغفرة من الله ورحمة خير  
 مما يجمعون [١٥٧] ولئن متم أو قتلتم لا إلى  
 الله تحشرون [١٥٨] فبما رحمت من الله  
 لنت لهم ولو كنت فظا غليظ  
 القلب لانفضوا من حولك فاعف  
 عنهم واستغفر لهم وشورهم في الا  
 مر فاذا عزمتم فتوكل على الله ان ا  
 لله يحب المتوكلين [١٥٩] ان ينصركم ا  
 لله فلا غالب لكم وان يخذلكم  
 فمن ذا الذي ينصركم من بعده و  
 علا الله فليتوكل المؤمنون [١٦٠] وما  
 كان لنبي ان يغفل ومن يغفل يات بما  
 غل يوم القيمة ثم توفي كل نفس ما  
 كسبت وهم لا يظلمون [١٦١] افمن

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

10 عنهم واستغفر لهم وشورهم في الا  
 11 مر فاذا عزمتم فتوكل على الله ان ا  
 12 لله يحب المتوكلين [١٥٩] ان ينصركم ا  
 13 لله فلا غالب لكم وان يخذلكم  
 14 فمن ذا الذي ينصركم من بعده و  
 15 علا الله فليتوكل المؤمنون [١٦٠] وما  
 16 كان لنبي ان يغفل ومن يغفل يات بما  
 17 غل يوم القيمة ثم توفي كل نفس ما  
 18 كسبت وهم لا يظلمون [١٦١] افمن

1 لو كانوا عندنا ما ماتوا وما قتلوا  
 2 ليجعل الله ذلك حسرة في قلوبهم  
 3 والله يحيى ويميت والله بما  
 4 تعملون بصير [١٥٦] ولئن قتلتم في سبيل ا  
 5 لله أو متم لغفرة من الله ورحمة خير  
 6 مما يجمعون [١٥٧] ولئن متم أو قتلتم لا إلى  
 7 الله تحشرون [١٥٨] فبما رحمت من الله  
 8 لنت لهم ولو كنت فظا غليظ  
 9 القلب لانفضوا من حولك فاعف

١ بحى: ط // بحى: ف (رسموها بياء واحدة؛ انظر: المقتع ٤٩-٤٥٠ مختصر التبيين ١٠٨/٢، ١٦٣).

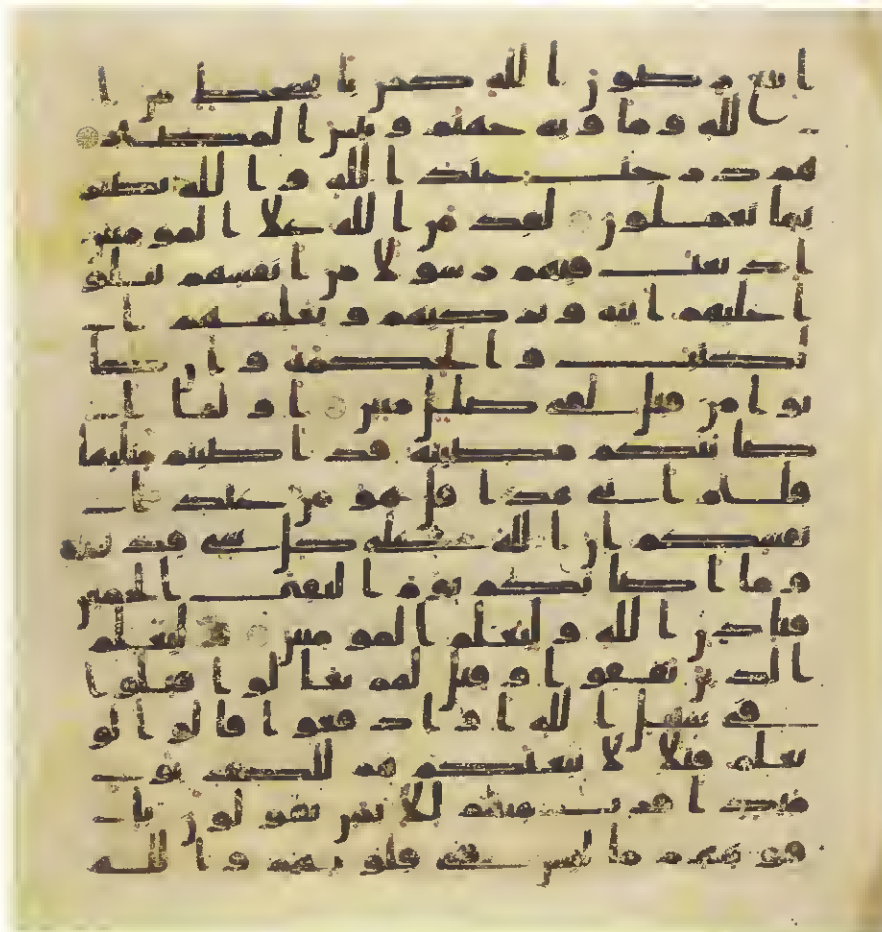
٢ لا إلى: ط // لالى: ف (وكتبوا في بعض المصاحف باللف بعد اللام ألف؛ انظر: مختصر التبيين ١٠٣٧/٢، ١٠٣٧).

٣ رحمت: ط // رحمة: ف (انظر: المقتع ٧٧؛ مختصر التبيين ٢٦٨/٢، ٢٦٩-٢٨١، ٣٨٢).

٤ شورهم: ط // شاورهم: ف.

٥ علا: ط // على: ف (كلمة «علا» الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة «ط»، وفي نسخة «ف» بالياء؛ انظر: المقتع ٤٦٥ مختصر التبيين ٧٥/٢).





- |   |                                           |    |                                         |
|---|-------------------------------------------|----|-----------------------------------------|
| 1 | اتبع رضون الله كمن با بسخط من ا           | 10 | قلت انى هذا قل هو من عند ا              |
| 2 | لله وماويه جهنم وبئس المصير [١٦٢]         | 11 | نفسكم ان الله علا كل شى قدير [١٦٥]      |
| 3 | هم درجت عند الله والله بصير               | 12 | وما اصابكم يوم التقى الجمعن             |
| 4 | بما يعملون [١٦٣] لقد من الله علا المؤمنين | 13 | فباذن الله وليعلم المؤمنين [١٦٦] وليعلم |
| 5 | اذ بعث فيهم رسولا من انفسهم يتلو          | 14 | الذين نفقوا وقيل لهم تعالوا قتلوا       |
| 6 | ا عليهم ايته ويزكيهم ويعلمهم ا            | 15 | فى سبيل الله او ادفعوا قالوا لو         |
| 7 | لكتب والحكمة وان كا                       | 16 | نعلم قتلا لاتبعنكم هم للكفر يو          |
| 8 | نوا من قبل لفى ضلل مبين [١٦٤] او لما ا    | 17 | معد اقرب منهم لايمن يقولون با           |
| 9 | صابتكم مصيبة قد اصبتم مثلها               | 18 | فوههم ما ليس فى قلوبهم والله            |

٣ اصابكم: ط // اصابكم: ف (انظر: نفس المصدر).  
 ٤ الجمعن: ط // الجمعان: ف (يحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين ٣٧٨/٢).  
 ٥ نفقوا: ط // نافقوا: ف.  
 ٦ قتلا: ط // قتالا: ف (انظر: المفنع ٤٤).

١ علا: ط // علي: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).  
 ٢ اصابينكم: ط // اصابكم: ف (انظر: مختصر التبيين ٢٢٧/٢، ٤٠٣-٤٤٠٤/١٠٩٢).

١ اعلم بما يكتُمون الذين قالوا لا  
 ٢ خذ بهم وقعدوا لو اطعونا ما  
 ٣ قتلوا قل فادروا عن انفسكم ا  
 ٤ لموت ان كنتم صدقين ولا تحسبن  
 ٥ الذين قتلوا في سبيل الله امو  
 ٦ تا بل احياء عند ربهم يرزقون فرحين  
 ٧ بما اتيهم الله من فضله ويستبشرون  
 ٨ بالذين لم يلحقوا بهم من خلفهم الا  
 ٩ خوف عليهم ولا هم يحزنون  
 ١٠ يستبشرون بنعمة من الله وفضل  
 ١١ الله لا يضيع اجر المؤمنين  
 ١٢ الذين استجابوا لله والرسول  
 ١٣ من بعد ما اصابهم القرع للذين  
 ١٤ احسنوا منهم واتقوا اجر عظيم  
 ١٥ الذين قال لهم الناس ان الناس قد  
 ١٦ جمعوا لكم فاخشوهم فزادهم  
 ١٧ ايمانا وقالوا حسبنا الله ونعم  
 ١٨ لوكيل

- ١٠ يستبشرون بنعمة من الله وفضل وان  
 ١١ الله لا يضيع اجر المؤمنين [١٧١] ا  
 ١٢ لذين استجابوا لله والرسول  
 ١٣ من بعد ما اصابهم القرع للذين  
 ١٤ احسنوا منهم واتقوا اجر عظيم [١٧٢]  
 ١٥ الذين قال لهم الناس ان الناس قد  
 ١٦ جمعوا لكم فاخشوهم فزادهم  
 ١٧ ايمانا وقالوا حسبنا الله ونعم ا  
 ١٨ لوكيل [١٧٣] فانقلبوا بنعمة من الله وفضل

- ١ اعلم بما يكتُمون [١٦٧] الذين قالوا لا  
 ٢ خونهم وقعدوا لو اطعونا ما  
 ٣ قتلوا قل فادروا عن انفسكم ا  
 ٤ لموت ان كنتم صدقين [١٦٨] ولا تحسبن  
 ٥ الذين قتلوا في سبيل الله امو  
 ٦ تا بل احياء عند ربهم يرزقون [١٦٩] فرحين  
 ٧ بما اتيهم الله من فضله ويستبشرون  
 ٨ بالذين لم يلحقوا بهم من خلفهم الا  
 ٩ خوف عليهم ولا هم يحزنون [١٧٠]

١ لم يمسه سو واتبوا دكور الله  
 ٢ و الله ذو فضل عظيم اما  
 ٣ ذلكم الشيطان يخوف او  
 ٤ ليه فلا تخافوهم وخافون ان كنتم  
 ٥ مومنين ولا يحزنك الذين يسرعو  
 ٦ ن في الكفر انهم لن يضروا  
 ٧ الله شيا يريد الله الا يجعل لهم حظا  
 ٨ في الآخرة ولهم عذاب  
 ٩ عظيم اما الذين اسلموا الى  
 ١٠ الله بالامر لن يضرهم و الله سميع  
 ١١ عليم عذاب الله ولا يحسن  
 ١٢ الذين كفروا انما يعلم الله جهنم  
 ١٣ لا يفسدونها انما تعلم الله له دعو  
 ١٤ ا اما ولهم عذاب مبين ما كان  
 ١٥ ر الله ليدموا المومنين عالا ما ابد الله  
 ١٦ حنا نعمنا الحبيب من الطيبين  
 ١٧ وما كان الله ليضل عنكم عالا  
 ١٨ الغيب ولكن الله يجتبي من

١ لم يمسه سو واتبوا رضون الله  
 ٢ والله ذو فضل عظيم [١٧٤] انما  
 ٣ ذلكم الشيطان يخوف او  
 ٤ ليه<sup>١</sup> فلا تخافوهم وخافون ان كنتم  
 ٥ مومنين [١٧٥] ولا يحزنك الذين يسرعو  
 ٦ ن في الكفر انهم لن يضروا  
 ٧ الله شيا يريد الله الا يجعل لهم حظا  
 ٨ في الآخرة ولهم عذاب  
 ٩ عظيم [١٧٦] ان الذين اشتروا

١٠ لكفر بالايمن لن يضروا الله شيا  
 ١١ ولهم عذاب اليم [١٧٧] ولا يحسن  
 ١٢ لذين كفروا انما تعلم لهم خير  
 ١٣ لانفسهم انما تعلم لهم ليزددو  
 ١٤ <sup>٢</sup> انما ولهم عذاب مهين [١٧٨] ما كا  
 ١٥ ن الله ليدر المومنين عالا<sup>٣</sup> ما انتم عليه  
 ١٦ حتا<sup>٤</sup> يميز الخبيث من الطيب  
 ١٧ وما كان الله ليضل عنكم عالا  
 ١٨ الغيب ولكن الله يجتبي من

٢ ليزددوا: ط // ليزدادوا: ف.

٣ عالا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المفنغ ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٤ حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أنت؛ انظر: المفنغ ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٧/٢).

١ اوليه: ط // اولياه: ف (انظر: المفنغ ٣٧).

١ رسله من يشا فامنوا بالله ورسله وا  
 ٢ ن تومنوا وتتقوا فلكم اجر عظيم  
 ٣ ولا يحسن الذين يخلون بما اتيهم الله  
 ٤ من فضله هو خير لهم بل هو شر لهم  
 ٥ سيطوقون ما بخلوا به يوم القيمة  
 ٦ والله ميرث السموات والارض  
 ٧ والله بما تعملون خبير [١٨٠] لقد سمع  
 ٨ الله قول الذين قالوا ان الله  
 ٩ فقير ونحن اغنيا سنكتب ما قا  
 ١٠ لوا وقتلهم الانبيا بغير حق ونقول ذ  
 ١١ وقوا عذاب الحريق [١٨١] ذلك بما  
 ١٢ قدمت ايديكم وان الله ليس  
 ١٣ بظلام للعبيد [١٨٢] الذين قالوا ا  
 ١٤ ن الله عهد الينا الا نؤمن لرسول حتى  
 ١٥ ياتينا بقرين<sup>٢</sup> تاكله النار قل قد جا  
 ١٦ كم رسل من قبلي بالبينت وبالذي  
 ١٧ قلتم فلم قتلتموهم ان كنتم صد  
 ١٨ قين [١٨٣] فان كذبوك فقد كذب

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- ١٠ لوا وقتلهم الانبيا بغير حق ونقول ذ  
 ١١ وقوا عذاب الحريق [١٨١] ذلك بما  
 ١٢ قدمت ايديكم وان الله ليس  
 ١٣ بظلام للعبيد [١٨٢] الذين قالوا ا  
 ١٤ ن الله عهد الينا الا نؤمن لرسول حتى  
 ١٥ ياتينا بقرين<sup>٢</sup> تاكله النار قل قد جا  
 ١٦ كم رسل من قبلي بالبينت وبالذي  
 ١٧ قلتم فلم قتلتموهم ان كنتم صد  
 ١٨ قين [١٨٣] فان كذبوك فقد كذب

- ١ رسله من يشا فامنوا بالله ورسله وا  
 ٢ ن تومنوا وتتقوا فلكم اجر عظيم [١٧٩]  
 ٣ ولا يحسن الذين يخلون بما اتيهم الله  
 ٤ من فضله هو خير لهم بل هو شر لهم  
 ٥ سيطوقون ما بخلوا به يوم القيمة  
 ٦ والله ميرث السموات والارض  
 ٧ والله بما تعملون خبير [١٨٠] لقد سمع  
 ٨ الله قول الذين قالوا ان الله  
 ٩ فقير ونحن اغنيا سنكتب ما قا

١ حنا: ط // حنى: ف (رسموها بالياء انهما أنت؛ انظر: المقتع ٤٦٥ مختصر النبين ٧٧/٢).

٢ بقرين: ط // بقرينان: ف (بأثبات الالف؛ انظر: المقتع ٤٤).



١ رسل من قبلك جاؤا بالبينت والزبر و  
 ٢ الكتب المنير [١٨٤] كل نفس ذائقة  
 ٣ الموت وانما توفون اجوركم يوم  
 ٤ القيمة فمن زحزح عن النار وا  
 ٥ دخل الجنة فقد فاز وما الحياة ا  
 ٦ لدنيا الا متاع الغرور [١٨٥] لتبلون  
 ٧ في امولكم وانفسكم ولتسمعن  
 ٨ من الذين اوتوا الكتب من قبلكم  
 ٩ ومن الذين اشرکوا اذى كثيرا و  
 ١٠ ان تصبروا وتتقوا فان ذلك من عز  
 ١١ م الامور [١٨٦] واذا اخذ الله ميتق ا  
 ١٢ لذين اوتوا الكتب لتبيننه لنا  
 ١٣ س ولا تكتمونه فنبذوه ورا ظهو  
 ١٤ رهم واشتروا به ثمنا قليلا فيئس ما يشتر  
 ١٥ ون [١٨٧] لا تحسن الذين يفرحون بما ا  
 ١٦ توا ويحبون ان يحمدوا بما لم يفعلو  
 ١٧ ا فلا تحسبنهم بمغفرة من العذاب و  
 ١٨ لهم عذاب اليم [١٨٨] ولله ملك

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

١٠ ان تصبروا وتتقوا فان ذلك من عز  
 ١١ م الامور [١٨٦] واذا اخذ الله ميتق ا  
 ١٢ لذين اوتوا الكتب لتبيننه لنا  
 ١٣ س ولا تكتمونه فنبذوه ورا ظهو  
 ١٤ رهم واشتروا به ثمنا قليلا فيئس ما يشتر  
 ١٥ ون [١٨٧] لا تحسن الذين يفرحون بما ا  
 ١٦ توا ويحبون ان يحمدوا بما لم يفعلو  
 ١٧ ا فلا تحسبنهم بمغفرة من العذاب و  
 ١٨ لهم عذاب اليم [١٨٨] ولله ملك

١ رسل من قبلك جاؤا بالبينت والزبر و  
 ٢ الكتب المنير [١٨٤] كل نفس ذائقة  
 ٣ الموت وانما توفون اجوركم يوم  
 ٤ القيمة فمن زحزح عن النار وا  
 ٥ دخل الجنة فقد فاز وما الحياة ا  
 ٦ لدنيا الا متاع الغرور [١٨٥] لتبلون  
 ٧ في امولكم وانفسكم ولتسمعن  
 ٨ من الذين اوتوا الكتب من قبلكم  
 ٩ ومن الذين اشرکوا اذى كثيرا و

١ في مصاحف أهل الشام وبالزبر وبالكتب، بزيادة باء في الكلمتين، وكذلك حكى أبو حاتم سهل بن محمد السجستاني أنهما مرسومان بالبلاء في مصحف أهل حمص الذي بعث عثمان إلى الشام. وقال ابن الجزري: «وكذا (أي: بالبلاء) رأيت أنا في المصحف الشامي في الجامع الأموي»، وهما في سائر المصاحف بغير باء (انظر: المنفع ١٠٢-١٠٣؛ مختصر النبئين ٢/٣٨٥-٣٨٦؛ الجامع ٩٠؛ النشر ٢/٢٤٥-٢٤٦).

٢ متاع: ط // متع: ف (كتبوها بغير ألف؛ انظر: مختصر النبئين ٢/٤٦١/٣/٢).

٣ بمغفرة: ط // بمغارة: ف.

السموت والارض والاله علا ط  
 شي قدبر [١٨٩] ان في خلق السموت  
 والارض واختلف الليل والنهار  
 رلايت لاولي الالب [١٩٠] الذ  
 ين يذكرون الله فيما وقعدوا و  
 علا جنوبهم ويتفكرون في خلق  
 لسموت والارض ربنا ما خلقت  
 هذا بطلا سبحنك فقنا عذاب  
 النار [١٩١] ربنا انك من تدخل النار فقد  
 اخزيته وما للظلمين من انصار [١٩٢]  
 ربنا اننا سمعنا منديا<sup>٢</sup> ينادي للايمن ان  
 امنوا بربكم فامنا ربنا فاغفر لنا ذ  
 نوبنا وكفر عنا سيئنا<sup>٣</sup> وتوفنا مع الابر  
 ر<sup>٤</sup> [١٩٣] ربنا واتنا ما وعدتنا علا رسلك  
 ولا تخزنا يوم القيمة انك لا تخلف  
 الميعاد [١٩٤] فاستجاب لهم ربهم اني  
 لا اضيع عمل عامل<sup>٥</sup> منكم من ذكر  
 او انثى بعضكم من بعض فالذين

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

1 السموت والارض والله علا كل  
 2 شي قدبر [١٨٩] ان في خلق السموت  
 3 والارض واختلف الليل والنهار  
 4 رلايت لاولي الالب [١٩٠] الذ  
 5 ين يذكرون الله فيما وقعدوا و  
 6 علا جنوبهم ويتفكرون في خلق  
 7 لسموت والارض ربنا ما خلقت  
 8 هذا بطلا سبحنك فقنا عذاب  
 9 النار [١٩١] ربنا انك من تدخل النار فقد

10 اخزيته وما للظلمين من انصار [١٩٢]  
 11 ربنا اننا سمعنا منديا<sup>٢</sup> ينادي للايمن ان  
 12 امنوا بربكم فامنا ربنا فاغفر لنا ذ  
 13 نوبنا وكفر عنا سيئنا<sup>٣</sup> وتوفنا مع الابر  
 14 ر<sup>٤</sup> [١٩٣] ربنا واتنا ما وعدتنا علا رسلك  
 15 ولا تخزنا يوم القيمة انك لا تخلف  
 16 الميعاد [١٩٤] فاستجاب لهم ربهم اني  
 17 لا اضيع عمل عامل<sup>٥</sup> منكم من ذكر  
 18 او انثى بعضكم من بعض فالذين

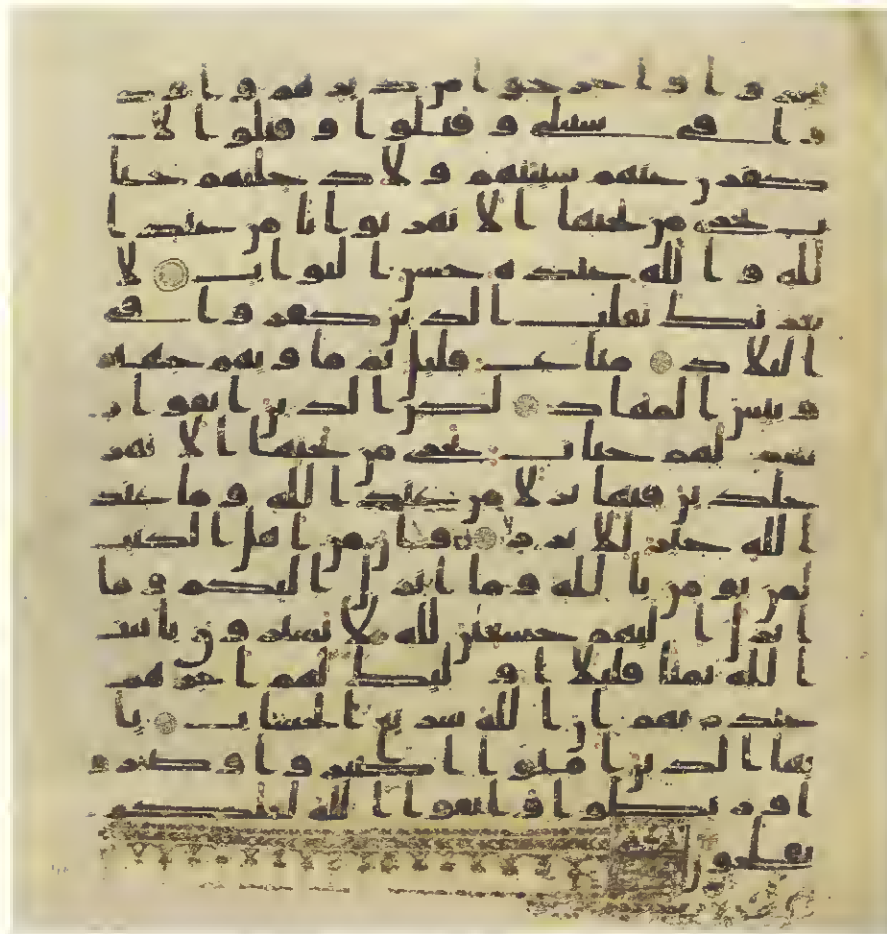
٢ منديا: ط // مناديا: ف.

٣ سيننا: ط // سياننا: ف (انظر: المنع ٥٠، مختصر التبيين ٨٨/٢، ٦٩-١٧٠).

٤ الابر: ط // الابرار: ف.

٥ عامل: ط // عمل: ف (بغير الف؛ انظر: مختصر التبيين ٣٨٨/٢).

١ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالهاء؛ انظر: المنع ٦٥، مختصر التبيين ٧٥/٢).



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

10 خلدين فيها نزلا من عند الله وما عند  
11 الله خير للابرار<sup>٦</sup> [١٩٨] وان من اهل الكتب  
12 لمن يؤمن بالله وما انزل اليكم وما  
13 انزل اليهم خشعين لله لا يشتركون باييت<sup>٧</sup>  
14 الله ثمنا قليلا اولئك لهم اجرهم  
15 عند ربهم ان الله سريع الحساب [١٩٩] يا  
16 بها الذين امنوا اصبروا وصابرو  
17 ا وربطوا<sup>٨</sup> واتقوا الله لعلكم  
18 تفلحون [٢٠٠]

1 هجروا<sup>١</sup> واخرجوا من ديرهم واوذ  
2 وا في سبيلي وقتلوا وقتلوا لا  
3 كفرن عنهم سيئتهم<sup>٢</sup> ولا دخلنهم جنا  
4 ت<sup>٣</sup> تجري من تحتها الانهر ثوابا من عند ا  
5 لله والله عنده حسن الثواب [١٩٥] لا  
6 يغرنك تقلب الذين كفروا في  
7 البلاد [١٩٦] متاع<sup>٤</sup> قليل ثم ماويهم جهنم  
8 وبئس المهاد [١٩٧] لكن الذين اتقوا ر  
9 بهم لهم جنات<sup>٥</sup> تجري من تحتها الانهر

١ هجروا: ط // هاجروا: ف (كتبوها بالالف حيث وقعت؛ انظر: مختصر التبيين ١٠٧/٢-٣٤١٠٧/٦٠٧).

٢ سيئتهم: ط // سيئاتهم: ف (انظر: المقنع ٥٠؛ مختصر التبيين ١٦٩، ٨٨/٢-١٧٠).

٣ جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الالف فيها؛ انظر: مختصر التبيين ١٠٧/٢-٣٤١٠٧/٥٤١٠٩١-١٢٦٠).

٤ البلاد متاع: ط // البلد متاع: ف (كتبوها بغير الف؛ انظر: مختصر التبيين ١٢٠/٢-٣٤٣٨٩، ٤٦١).

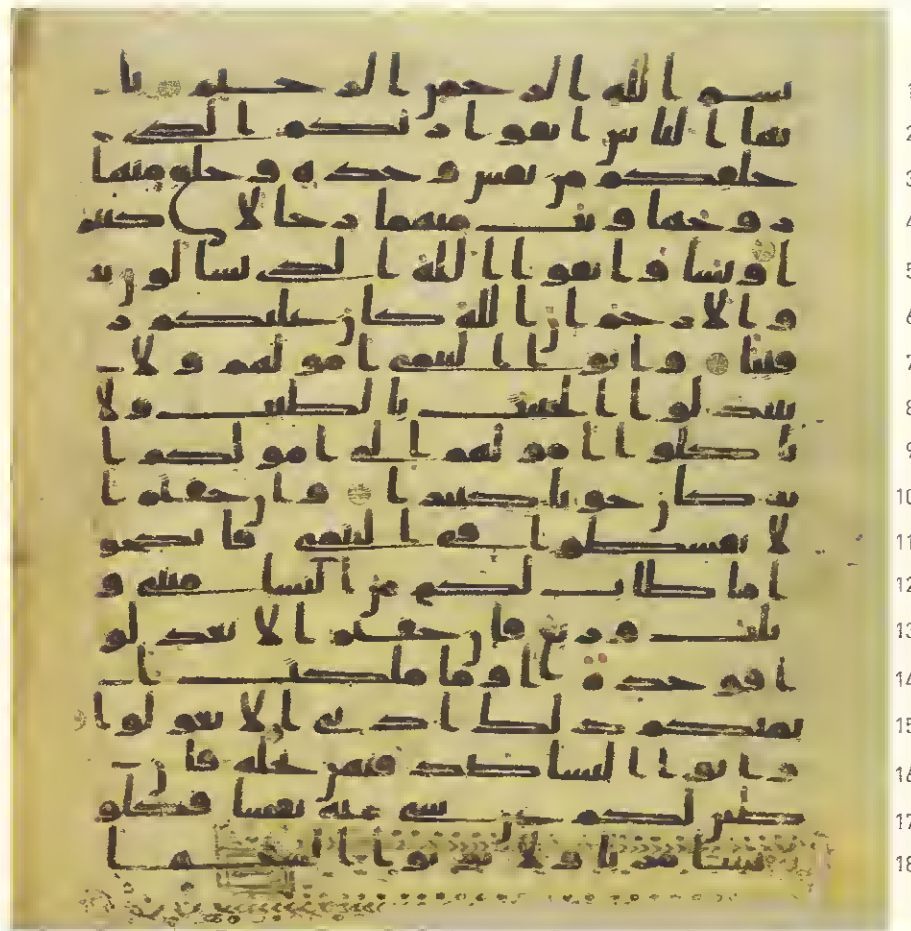
٥ جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الالف فيها؛ انظر: مختصر التبيين

١٠٧/٢-٣٤١٠٧/٥٤٤٥٦، ١٠٩٠-١٠٩١/٥٤١٠٩١-١٢٦٠).

٦ للابرار: ط // للابرار: ف.

٧ باييت: ط // بابت: ف (كتبوها بياثين وباء واحدة على اللفظ؛ انظر: المقنع ٥٠؛ مختصر التبيين ١٢٢/٢-١٢٣).

٨ صبروا وربطوا: ط // وصابروا وربطوا: ف (انظر: المقنع ٤٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢).

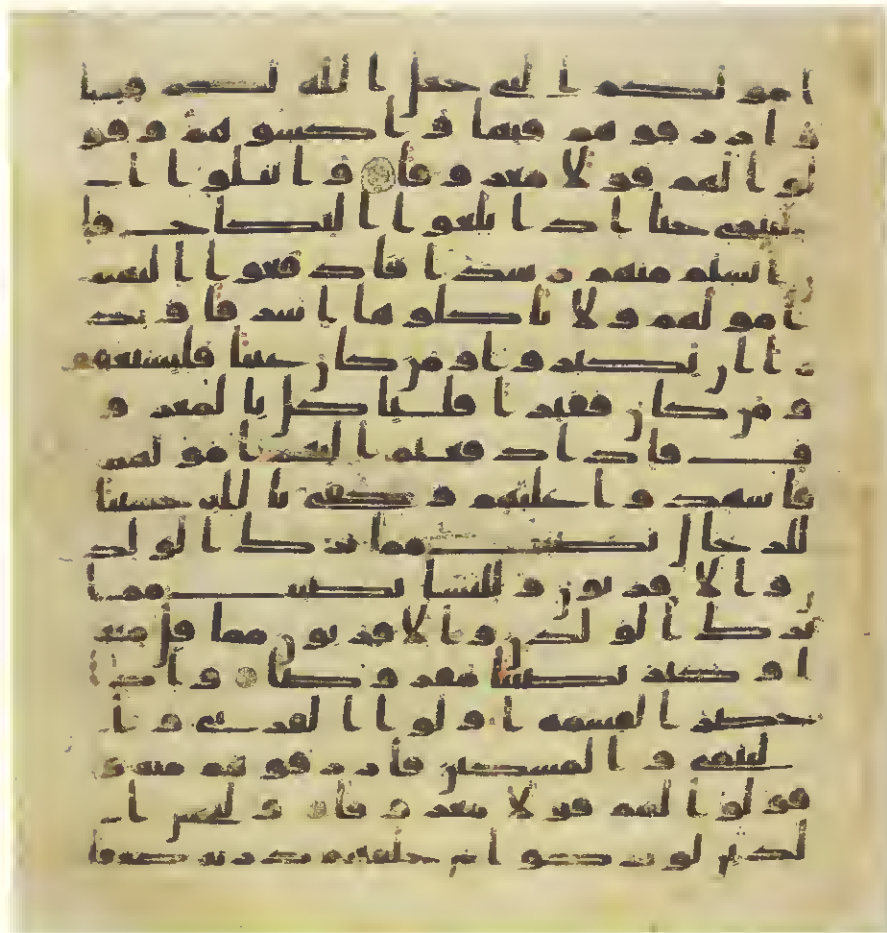


## [سورة النساء — (٤) — عدد آياتها ١٧٦]

- 10 نه كان حوبا كبيرا [٢] وإن خفتم  
11 لا تقسطوا في اليتيم فانكحو  
12 أما طاب لكم من النساء مثنى و  
13 ثلث وربيع فإن خفتم إلا تعدلو  
14 افوحدة أو ما ملكت أ  
15 يمنكم ذلك ادنى ألا تعملوا [٣]  
16 واتوا النساء صدقتهن نحلة فان  
17 طبن لكم عن شئ منه نفسا فكلو  
18 ه هنيا مريا [٤] ولا توتوا السفها

- 1 بسم الله الرحمن الرحيم يا  
2 يها الناس اتقوا ربكم الذي  
3 خلقكم من نفس واحدة وخلق منها  
4 زوجها وبث منهما رجالا كثيرا  
5 ونسا واتقوا الله الذي تسالون به  
6 والارحم ان الله كان عليكم ر  
7 قيبا [١] واتوا اليتيم امولهم ولا  
8 تبدلوا الخبيث بالطيب ولا  
9 تاكلوا امولهم الى امولكم ا





- 10 فاشهدوا عليهم وكفى بالله حسيبا [٦]  
 11 للرجال نصيب مما ترك الوالد  
 12 ن<sup>٣</sup> والاقربون وللنساء نصيب مما  
 13 ترك الوالدن<sup>٤</sup> والاقربون مما قل منه  
 14 او كثر نصيبا مفروضا [٧] واذا  
 15 حضر القسمة اولوا القربى وا  
 16 لیتمی والمسکین فارزقوهم منه و  
 17 قولوا لهم قولا معروفا [٨] وليخشا  
 18 لذين لو تركوا من خلفهم ذرية ضعفا

- 1 امولکم التي جعل الله لکم قیما  
 2 وارزقوهم فیها واکسوهم وقو  
 3 لوا لهم قولا معروفا [٥] وابتلوا ا  
 4 لیتمی حتا اذا بلغوا النکاح فا  
 5 ن انستم منهم رشدا فادفعوا الیهم  
 6 امولهم ولا تاكلوها اسرفا وید  
 7 را<sup>٢</sup> ان یکبروا ومن کان غنیا فلیستعفف  
 8 ومن کان فقیرا فلیاکل بالمعرو  
 9 ف فاذا دفعتم الیهم امولهم

٣ الولدن: ط // الولدان: ف (انظر: المفتح ٤١٧ مختصر التبيين ٣٩٣-٣٩٤).

٤ الولدن: ط // الولدان: ف (انظر: المصدرين السابقين).

١ حنا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المفتح ٤٦٥ مختصر التبيين ٧٧/٢).

٢ اسرفا ویدرا: ط // اسرافا ویدارا: ف (بدارا: انظر: المفتح ٤٤).

خافوا عليهم فليتقوا الله وليقولوا  
 قولا سديدا [٩] ان الذين ياكلون  
 اموال اليتيم ظلما انما ياكلون  
 في بطونهم نارا وسيصلون  
 سعيرا [١٠] يوصيكم الله في  
 ولدكم للذكر مثل حظ الانثى  
 الا نثيين فان كن نساف فوق اثنتين  
 فلهن ثلثا ما ترك وان كانت  
 واحدة فلها النصف ولابويه لكل  
 واحد منهما السدس مما ترك ان كانا  
 اباوين وله ولد فان لم يكن له ولد  
 وورثه ابواه فللامه الثلث فان كان  
 له اخوة فللامه السدس من بعد  
 وصية يوصي بها او دين اباؤكم  
 وابناؤكم لا تدرون ايهم اقرب  
 لكم نفعا فريضة من الله ان الله  
 كان عليما حكيما [١١] ولكم  
 ان نصف ما ترك ازواجكم ان

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

10 حد منهما السدس مما ترك ان كان  
 11 ن له ولد فان لم يكن له ولد وورث  
 12 ثه ابواه فللامه الثلث فان كان  
 13 ن له اخوة فللامه السدس من بعد و  
 14 صية يوصي بها او دين اباؤكم  
 15 وابناؤكم لا تدرون ايهم اقرب  
 16 لكم نفعا فريضة من الله ان الله  
 17 كان عليما حكيما [١١] ولكم  
 18 نصف ما ترك ازواجكم ان

1 خافوا عليهم فليتقوا الله وليقولوا  
 2 قولا سديدا [٩] ان الذين ياكلون  
 3 اموال اليتيم ظلما انما ياكلون  
 4 في بطونهم نارا وسيصلون  
 5 سعيرا [١٠] يوصيكم الله في  
 6 ولدكم للذكر مثل حظ الانثى  
 7 الا نثيين فان كن نساف فوق اثنتين فلهن ثلثا ما  
 8 ترك وان كانت واحدة فلها النصف ولابويه لكل و  
 9

١ لم يكن لهن ولد فان كان لهن ولد فلكن  
 ٢ الربع مما تركن من بعد وصية يوصي بها  
 ٣ صين بها او دين ولهن الربع مما تركن  
 ٤ كنتم ان لم يكن لكم ولد فان كان  
 ٥ ن لكم ولد فلهن الثمن مما تركتم من  
 ٦ بعد وصية توصون بها او دين  
 ٧ وان كان رجل يورث كللة او  
 ٨ امرأة وله اخ او اخت فللكل  
 ٩ وحد منهما السدس فان كانوا  
 ١٠ اكثر من ذلك فهم سدس كل واحد  
 ١١ منهم من بعد وصية يوصي بها  
 ١٢ او دين ولهن السدس من الله  
 ١٣ والله اعلم حليم [١٢] تلك حدود  
 ١٤ الله ومن يطع الله ورسوله يدخله  
 ١٥ جنات تجري من تحتها الانهر خلدين  
 ١٦ فيها وذلك الفوز العظيم [١٣]  
 ١٧ ومن يعص الله ورسوله ويتعد حد  
 ١٨ وده يدخله ناراً خلداً فيها وله

١ لم يكن لهن ولد فان كان لهن ولد فلكن  
 ٢ الربع مما تركن من بعد وصية يوصي بها  
 ٣ صين بها او دين ولهن الربع مما تركن  
 ٤ كنتم ان لم يكن لكم ولد فان كان  
 ٥ ن لكم ولد فلهن الثمن مما تركتم من  
 ٦ بعد وصية توصون بها او دين  
 ٧ وان كان رجل يورث كللة او  
 ٨ امرأة وله اخ او اخت فللكل  
 ٩ وحد منهما السدس فان كانوا

١٠ اكثر من ذلك فهم شركاء في  
 ١١ الثلث من بعد وصية يوصي بها  
 ١٢ او دين غير مضار وصية من الله  
 ١٣ والله اعلم حليم [١٢] تلك حدود  
 ١٤ الله ومن يطع الله ورسوله يدخله  
 ١٥ جنات تجري من تحتها الانهر خلدين  
 ١٦ فيها وذلك الفوز العظيم [١٣]  
 ١٧ ومن يعص الله ورسوله ويتعد حد  
 ١٨ وده يدخله ناراً خلداً فيها وله

١ جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين  
 ١٠٧/٢، ٤٢٧٨/٣، ٤٥٦/٣، ٥١٩، ١٠٣٥/٤، ١٠٩٠-١٠٩١،  
 ١١٣٥، ١١٨٧، ١١٢٠، ٥٤٢٠/٥، ١٢٦٠، ١٣١٢).

عذاب مهين [١٤] والتي ياتين الفحشة  
 من نساءكم فاستشهدوا عليهن  
 ربعة منكم فان شهدوا فامسكوا  
 هن في البيوت حتا' يتوفيهن الموت  
 او يجعل الله لهن سبيلا [١٥] والذان يا  
 تينها منكم فاذوهما فان تابا وا  
 صلحا فاعرضوا عنهما ان الله كا  
 ن توابا رحيم [١٦] انما التوبة علا' الله  
 للذين يعملون السو بجهلة ثم يتوبون من

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

10 قريب فاولئك يتوب الله عليهم  
 11 وكان الله عليهما حكيما [١٧] وليست  
 12 التوبة للذين يعملون السييت حتا' ا  
 13 ذا حضر احدهم الموت قال ا  
 14 نى تبت الان' ولا الذين يموتون و  
 15 هم كفار اولئك اعتدنا لهم  
 16 عذابا اليما [١٨] ياايها الذين امنوا  
 17 لا يحل لكم ان ترثوا النساء كرها  
 18 ولا تعضلوهن لتذهبن ببعض

1 عذاب مهين [١٤] والتي ياتين الفحشة  
 2 من نساءكم فاستشهدوا عليهن ا  
 3 ربعة منكم فان شهدوا فامسكوا  
 4 هن في البيوت حتا' يتوفيهن الموت  
 5 او يجعل الله لهن سبيلا [١٥] والذان يا  
 6 تينها منكم فاذوهما فان تابا وا  
 7 صلحا فاعرضوا عنهما ان الله كا  
 8 ن توابا رحيم [١٦] انما التوبة علا' الله  
 9 للذين يعملون السو بجهلة ثم يتوبون من

٣ السييت حتا: ط // السيات حتى: ف (انظر: المفنع ٥٠، ٦٥  
 مختصر التبيين ٧٧/٢، ٨٨/٢، ١٦٩-١٧٠).

٤ الان: ط // الن: ف (بغير ألف؛ انظر: المفنع ١٩، مختصر التبيين  
 ٣٩٦/٢، ٦٦٠/٢).

١ حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء ايما أنت؛ انظر: المفنع ٦٥  
 مختصر التبيين ٧٧/٢).

٢ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء ايما أنت إذا كانت حرفا؛  
 انظر: المفنع ٦٥، مختصر التبيين ٧٥/٢).



ما اتيتموهن الا ان ياتين بفحشة مبينة و  
 عشروهن<sup>١</sup> بالمعروف فان كر  
 هتموهن فعسى ان تكرهوا شيئا و  
 يجعل الله فيه خيرا كثيرا [١٩] وان ار  
 دتم استبدال<sup>٢</sup> زوج مكان زو  
 ج واتيتن احديهن قنطرا<sup>٣</sup> فلا  
 تاخذوا منه شيئا تاخذونه بهتنا وا  
 ثما مبينا [٢٠] وكيف تاخذونه و  
 قد افضى بعضكم الى بعض  
 عشروهن<sup>١</sup> من النساء ما قد سلف انه كان  
 فحشة ومقتا وسا سبيلا [٢٢] حرمت عليكم  
 امهاتكم وبناتكم واخواتكم  
 وعماتكم وخالاتكم وبنات  
 الاخ وبنات الاخوات  
 مهتمكم التي ارضعنكم وا  
 خواتكم من الرضعة وامهاتكم

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 واخذن منكم ميثقا غليظا [٢١] و  
 11 لا تنكحوا ما نكح اباؤكم  
 12 من النساء الا ما قد سلف انه كان  
 13 فحشة ومقتا وسا سبيلا [٢٢] حرمت عليكم  
 14 امهاتكم وبناتكم واخواتكم  
 15 وعماتكم وخالاتكم وبنات  
 16 الاخ وبنات الاخوات  
 17 مهتمكم التي ارضعنكم وا  
 18 خواتكم من الرضعة وامهاتكم

- 1 ما اتيتموهن الا ان ياتين بفحشة مبينة و  
 2 عشروهن<sup>١</sup> بالمعروف فان كر  
 3 هتموهن فعسى ان تكرهوا شيئا و  
 4 يجعل الله فيه خيرا كثيرا [١٩] وان ار  
 5 دتم استبدال<sup>٢</sup> زوج مكان زو  
 6 ج واتيتن احديهن قنطرا<sup>٣</sup> فلا  
 7 تاخذوا منه شيئا تاخذونه بهتنا وا  
 8 ثما مبينا [٢٠] وكيف تاخذونه و  
 9 قد افضى بعضكم الى بعض

١ عشروهن: ط // عاشروهن: ف (انظر: المقتع ٢٢؛ مختصر التبيين ٣٠-٣٢).

٢ استبدال: ط // استبدال: ف.

٣ قنطرا: ط // قنطرا: ف (بالف ثابته؛ انظر: المقتع ٤٤؛ مختصر التبيين ٢/٣٥٤).

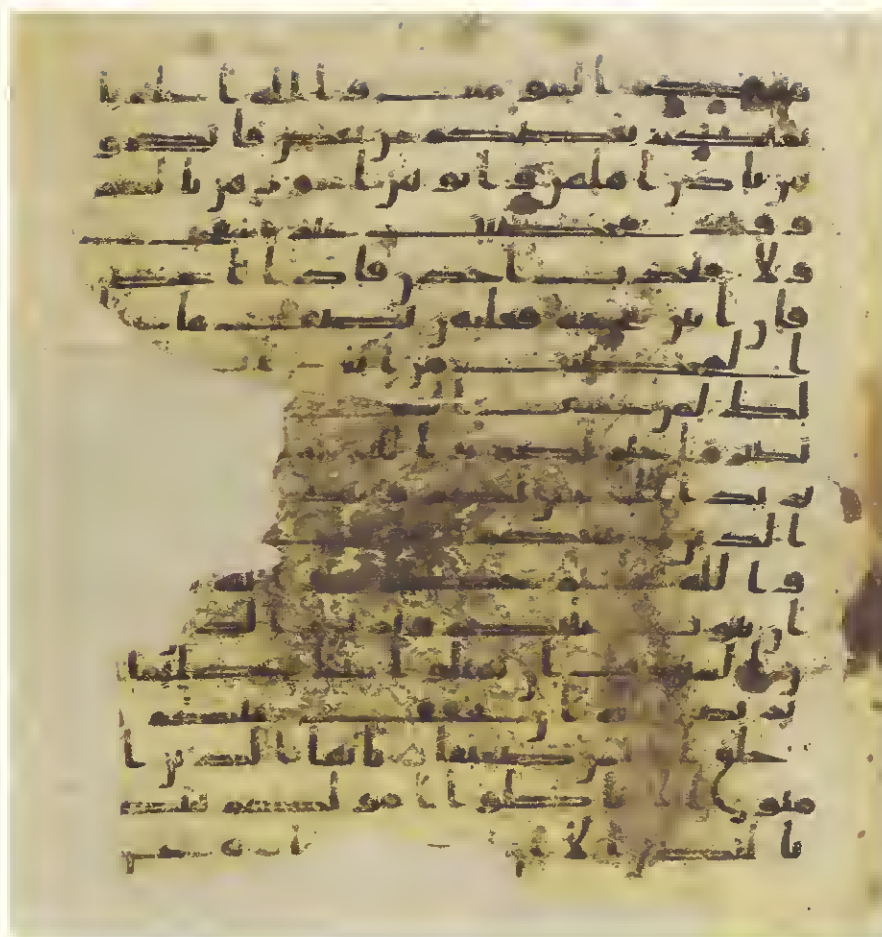
٤ وعمانكم وخالاتكم: ط // وعمتكم وخناتكم: ف (يحذف الالف فيهما؛ انظر: مختصر التبيين ٢/٣٩٧).



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

10 ما ورا ذلكم ان تبتغوا بامولكم  
11 محصنين غير مسفحين فما استمتعتم  
12 به منهن فاتوهن اجورهن فريضة  
13 ولا جناح عليكم فيما .. ضيتم  
14 به من بعد الفريضة ان الله كان  
15 عليما حكيما [٢٤] ومن لم يستطع  
16 منكم طولا ان ينكح  
17 لمحصنت المومنت  
18 فمن ما ملكت ايمنكم من

1 نسائكم وربيبكم التي في حجو  
2 ركم من نسائكم التي دخلتم بهن  
3 فان لم تكونوا دخلتم بهن فلا جنا  
4 ح عليكم وحلل ابنائكم  
5 الذين من اصلبكم وان تجمعوا  
6 بين الاختين الا ما قد سلف ان  
7 الله كان غفورا رحيمًا [٢٣] والمحصنت  
8 من النساء الا ما ملكت ايمنكم  
9 كتب الله عليكم واحل لكم



- |   |                                               |    |                                      |
|---|-----------------------------------------------|----|--------------------------------------|
| 1 | فتيتكم المومنت والله اعلم با                  | 10 | يريد الله ليبين لكم و.....           |
| 2 | يمنكم بعضكم من بعض فانكحو                     | 11 | الذين من قبلكم ويتوب .....           |
| 3 | هن باذن اهلن واتوهن اجورهن بالمعر             | 12 | والله عليم حكيم [٢٦] والله .....     |
| 4 | وف محصنت غير مسفحت                            | 13 | ان يتوب عليكم ويريد الذين ..         |
| 5 | ولا متخذت اخدن <sup>١</sup> فاذا احصن         | 14 | ن الشهوت ان تميلوا ميلا عظيما [٢٧]   |
| 6 | فان اتين بفحشة فعليهن نصف ما علا <sup>٢</sup> | 15 | يريد الله ان يخفف عنكم و             |
| 7 | المحصنت من العذاب .                           | 16 | خلق الانسن ضعيفا [٢٨] يايتها الذين ا |
| 8 | لك لمن خشى العنت .....                        | 17 | منوا لا تاكلوا امولكم بينك.          |
| 9 | تصبروا خير لكم والله ..... [٢٥]               | 18 | بالبطل الا ان ..... جارة عن          |

١ اخدن: ط // اخدان: ف.

٢ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛  
انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر النبيين ٧٥/٢).

١ تراض منكم ولا تقتلوا انفسكم  
 ٢ ان الله كان بكم رحيمًا ومن يفعل  
 ٣ ذلك عدونا وظلما فسوف  
 ٤ نصليه نارا وكان ذلك علا  
 ٥ لله يسيرا [٣١] ان تجتنبوا كثيرًا ما  
 ٦ هون عنه نكفر عنكم سييئكم  
 ٧ .....كم مدخلا كريما [٣١]  
 ٨ ..... ما فضل الله به بعضكم  
 ٩ ..... للرجال نصيب مما  
 ١٠ ..... وللنساء نصيب مما  
 ١١ ..... وسلوا الله من فضله ان  
 ١٢ ..... كان بكل شئ عليما [٣٢] و  
 ١٣ ..... جعلنا مولى مما ترك الو  
 ١٤ ..... دن والاقربون والذين عقد  
 ١٥ ..... ت ايمنكم فاتوهم نصيبهم ان  
 ١٦ ..... الله كان علا كل شئ شهيدا [٣٣]  
 ١٧ ..... الرجال قومون علا النساء بما فضل  
 ١٨ ..... الله بعض .. علا .. عض وبما

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 ..... وللنساء نصيب مما  
 11 ..... وسلوا الله من فضله ان  
 12 ..... كان بكل شئ عليما [٣٢] و  
 13 ..... جعلنا مولى مما ترك الو  
 14 ..... دن والاقربون والذين عقد  
 15 ..... ت ايمنكم فاتوهم نصيبهم ان  
 16 ..... الله كان علا كل شئ شهيدا [٣٣]  
 17 ..... الرجال قومون علا النساء بما فضل  
 18 ..... الله بعض .. علا .. عض وبما

- 1 تراض منكم ولا تقتلوا انفسكم  
 2 ان الله كان بكم رحيمًا [٢٩] ومن يفعل  
 3 ذلك عدونا وظلما فسوف  
 4 نصليه نارا وكان ذلك علا  
 5 لله يسيرا [٣١] ان تجتنبوا كثيرًا ما  
 6 هون عنه نكفر عنكم سييئكم  
 7 .....كم مدخلا كريما [٣١]  
 8 ..... ما فضل الله به بعضكم  
 9 ..... للرجال نصيب مما

١ • جارة: ط // قمر: ف (بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين ٩٩/٢، ٣٢١/٤: ٩٠٦).

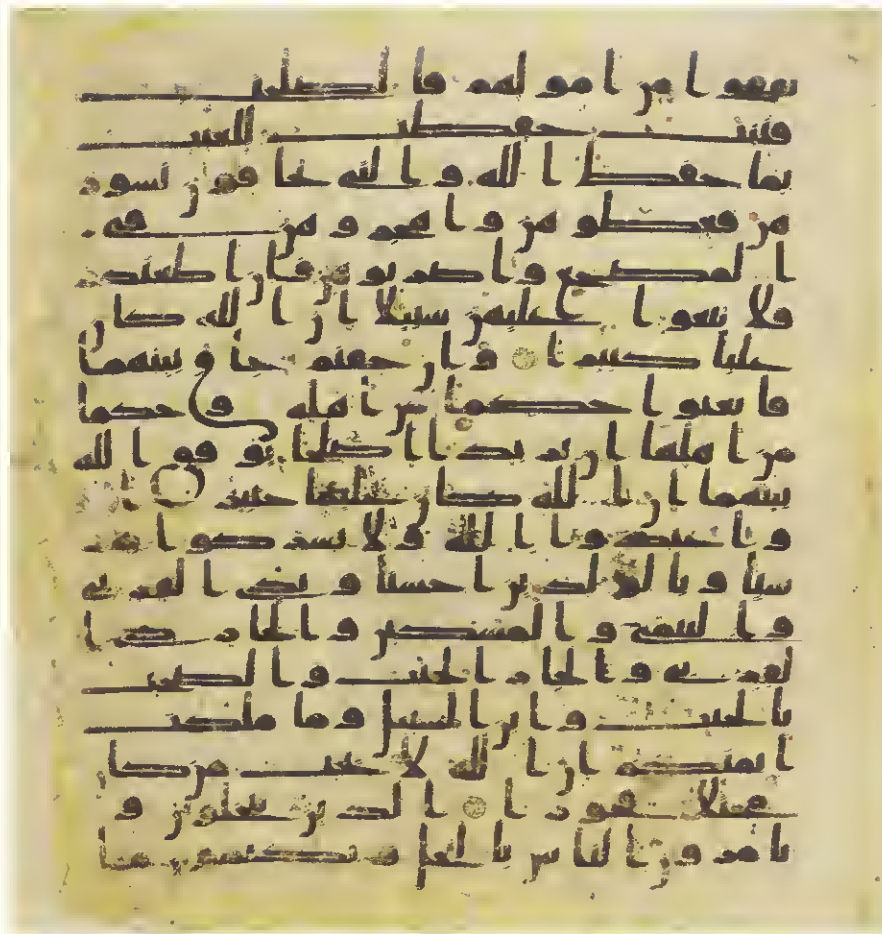
٢ • علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المفتح ٦٥: مختصر التبيين ٧٥/٢).

٣ • كثير: ط // كثير: ف (انظر: المفتح ١٤).

٤ • سيئكم: ط // سيئكم: ف (انظر: المفتح ٥٠: مختصر التبيين ٨٨/٢، ١٦٩-١٧٠).

٥ • الو: دن: ط // الولدان: ف (انظر: المفتح ١٧: مختصر التبيين ٣٩٣-٣٩٤).





1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- |    |                                               |   |                                         |
|----|-----------------------------------------------|---|-----------------------------------------|
| 10 | بينهما ان الله كان عليهما خبيراً [٣٥]         | 1 | نفقوا من امولهم فالصلحت                 |
| 11 | واعبدوا الله ولا تشركوا به                    | 2 | قننت حفظت للغيب                         |
| 12 | شيا وبالولدين احسنا وبذى القربى               | 3 | بما حفظ الله والتي تخافون نشوز          |
| 13 | واليتيمى والمسكين والجار ذى ا                 | 4 | هن فعظوهن واهجروهن فى                   |
| 14 | لقربى والجار الجنب والصحب <sup>٢</sup>        | 5 | المضجع <sup>١</sup> واضربوهن فان اطعنكم |
| 15 | بالجنب وابن السبيل وما ملكت                   | 6 | فلا تبغوا عليهن سبيلا ان الله كان       |
| 16 | ايمنكم ان الله لا يحب من كان                  | 7 | عليا كبيرا [٣٤] وان خفتن شقاق بينهما    |
| 17 | مختلا <sup>٣</sup> فخورا [٣٦] الذين يبتخلون و | 8 | فابعثوا حكما من اهله وحكما              |
| 18 | يامرون الناس بالبخل ويكتمون ما                | 9 | من اهلها ان يريدوا اصلاحا يوفق الله     |

٢ الصحب: ط // العاصب: ف (انظر: المفتع ٤٤٤ مختصر التبيين ١١٦/٢).

٣ مختلا: ط // مختالا: ف.

١ المضجع: ط // المضاجع: ف (انظر: مختصر التبيين ٩٩٦/٤).

اعصموا الله من فضله واعتدنا للكفر  
 بين عذابا مهينا [٣٧] والذين ينفقون اموالهم  
 رياءا لئلا يروا ولا يؤمنون بالله ولا باليوم  
 الآخر ومن يكثر التسلط له و  
 ينال عذابا قد ينادى وماذا عليه لو امانوا  
 ايا نفعه واليوم الآخر وانفقوا مما  
 رزقهم الله وكان الله بهم عليما  
 ان الله لا يظلم مثقال ذرة وان تك  
 حسنة يضاعفها ويوت من لده اجر  
 عظيم [٤٠] فكيف اذا جئنا  
 من كل امة بشهيد وجئنا بك علا هو  
 لا شهيدا [٤١] يومئذ يود الذين كفر  
 واوعصوا الرسول لو تسوى بهم  
 الارض ولا يكتفون الله حديثا  
 يا ايها الذين امنوا لا تقربوا الصلوة  
 وانتم سكرى حتا تعلموا ما  
 تقولون ولا جنبا الا عبرى سبيل حتى  
 تغتسلوا وان كنتم مرضى او علا

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

10 اعظيما [٤٠] فكيف اذا جئنا  
 11 من كل امة بشهيد وجئنا بك علا هو  
 12 لا شهيدا [٤١] يومئذ يود الذين كفر  
 13 واوعصوا الرسول لو تسوى بهم  
 14 الارض ولا يكتفون الله حديثا [٤٢]  
 15 يا ايها الذين امنوا لا تقربوا الصلوة  
 16 وانتم سكرى حتا تعلموا ما  
 17 تقولون ولا جنبا الا عبرى سبيل حتى  
 18 تغتسلوا وان كنتم مرضى او علا

1 اتيهم الله من فضله واعتدنا للكفر  
 2 بين عذابا مهينا [٣٧] والذين ينفقون امو  
 3 لهم رياءا للناس ولا يؤمنون بالله ولا بال  
 4 ليوم الآخر ومن يكن الشيطان له قر  
 5 ينا فسا قرينا [٣٨] وماذا عليهم لو امنوا  
 6 بالله واليوم الآخر وانفقوا مما  
 7 رزقهم الله وكان الله بهم عليما [٣٩]  
 8 ان الله لا يظلم مثقال ذرة وان تك  
 9 حسنة يضاعفها ويوت من لده اجر

٢ علا: ط // علي: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المفنق ٦٥؛ مختصر النبيين ٧٥/٢).

٣ حنا: ط // حتى: ف (رسومها بالباء انما أتت؛ انظر: المفنق ٦٥؛ مختصر النبيين ٧٧/٢).

٤ عبرى: ط // عابري: ف (انظر: المفنق ٢٢، ٤٤؛ مختصر النبيين ٣٠/٢، ١١٦).

١ مثقل: ط // مثقال: ف (انظر: المفنق ٤٤).

سفر او جا احد منكم من الغلط  
 او لمستم النساء فلم تجدوا ما فتيممو  
 اصعيدا طيبا فامسحوا بوجوهكم  
 وايديكم ان الله كان  
 عفوا غفورا [٤٣] الم تر الى الذين او  
 توا نصيبا من الكتب يشترون  
 لضللة ويريدون ان تضلوا السبيل [٤٤]  
 والله اعلم باعدثكم<sup>٢</sup> وكفى  
 بالله وليا وكفى بالله نصيرا [٤٥] من  
 الذين هادوا يحرفون الكلم عن  
 موضعه<sup>٣</sup> ويقولون سمعنا وعصينا  
 واسمع غير مسمع وورعنا ليا بالسنتهم  
 وطعنا في الدين ولو انهم قا  
 لوا سمعنا واطعنا واسمع وانظر  
 نا لكان خيرا لهم واقوم ولكن  
 لعنهم الله بكفرهم فلا يؤمنون الا  
 قليلا [٤٦] يايها الذين اوتوا الكتب  
 امنوا بما نزلنا مصدقا لما معكم

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 1 سفر او جا احد منكم من الغلط<sup>١</sup>
- 2 او لمستم النساء فلم تجدوا ما فتيممو
- 3 اصعيدا طيبا فامسحوا بوجوهكم
- 4 حكم وايديكم ان الله كان
- 5 عفوا غفورا [٤٣] الم تر الى الذين او
- 6 توا نصيبا من الكتب يشترون
- 7 لضللة ويريدون ان تضلوا السبيل [٤٤]
- 8 والله اعلم باعدثكم<sup>٢</sup> وكفى
- 9 بالله وليا وكفى بالله نصيرا [٤٥] من

- 10 الذين هادوا يحرفون الكلم عن
- 11 موضعه<sup>٣</sup> ويقولون سمعنا وعصينا
- 12 واسمع غير مسمع وورعنا ليا بالسنتهم
- 13 وطعنا في الدين ولو انهم قا
- 14 لوا سمعنا واطعنا واسمع وانظر
- 15 نا لكان خيرا لهم واقوم ولكن
- 16 لعنهم الله بكفرهم فلا يؤمنون الا
- 17 قليلا [٤٦] يايها الذين اوتوا الكتب
- 18 امنوا بما نزلنا مصدقا لما معكم

١ الغلط: ط // الغائط: ف (انظر: المفتح ٤٤٤ مختصر التبيين ١١٦/٢).

٢ باعدثكم: ط // باعدثكم: ف.

٣ موضعه: ط // مواضعه: ف.

من قبل ان نطمس وجوها فنردها علا  
 ادبرها ما او نلعنهم كما لعنا اصحاب  
 السبوت وكان امر الله مفعولا [٤٧]  
 ان الله لا يغفر ان يشرك به ويغفر ما  
 دون ذلك لمن يشاء ومن يشرك بالله  
 فقد افترى اثما عظيما [٤٨] الم ترا  
 لى الذين يزكون انفسهم بل الله يز  
 كى من يشاء ولا يظلمون فتيلا [٤٩]  
 نظر كيف يفترون علا الله ا

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 لكذب وكفى به اثما مبينا [٥٠]  
 11 لم تر الى الذين اوتوا نصيبا من ا  
 12 لكتب يومنون بالجبوت والطغو  
 13 ت ويقولون للذين كفروا هولاء  
 14 هدى من الذين امنوا سبيلا [٥١] اولئك  
 15 الذين لعنهم الله ومن يلعن الله فلن تجد له  
 16 نصيرا [٥٢] ام لهم نصيب من الملك  
 17 فاذا لا يوتون الناس نقيرا [٥٣] ام يحسد  
 18 ون الناس علا ما اتىهم الله من فضله

- 1 من قبل ان نطمس وجوها فنردها علا  
 2 ادبرها' او نلعنهم كما لعنا اصحاب  
 3 السبوت وكان امر الله مفعولا [٤٧]  
 4 ان الله لا يغفر ان يشرك به ويغفر ما  
 5 دون ذلك لمن يشاء ومن يشرك بالله  
 6 فقد افترى اثما عظيما [٤٨] الم ترا  
 7 لى الذين يزكون انفسهم بل الله يز  
 8 كى من يشاء ولا يظلمون فتيلا [٤٩]  
 9 نظر كيف يفترون علا الله ا

١ علا ادبرها: ط // على ادبارها: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه  
 اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء، انظر:  
 المفنح ٤٦٥ مختصر التبيين ٢/٧٥٥؛ ادبرها: بحذف الالف؛ انظر:  
 مختصر التبيين ٤/٩٩٩، ١١٩٦).



[illegible]

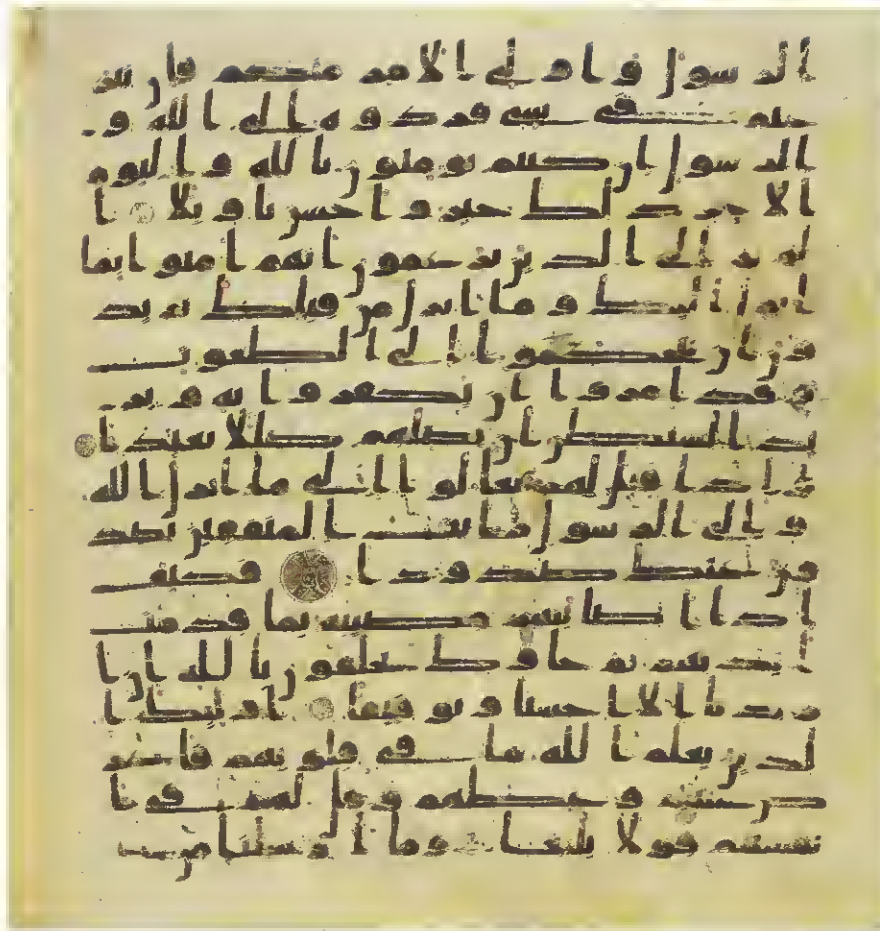
- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18

10 سند خلهم جنات<sup>٢</sup> تجري من تحتها الا  
11 نهر خلدين فيها ابدا لهم فيها ازو  
12 ج مطهرة وندخلهم ظلا  
13 ظليلا [٥٧] ان الله يامرکم ان تودو  
14 الامنت الى اهلها واذا  
15 حکمتکم بين الناس ان تحکمو  
16 بالعدل ان الله نعماء يعظکم  
17 به ان الله کان سميعا بصيرا [٥٨] يا ايها  
18 الذين امنوا اطيعوا الله واطيعوا

فقد اتينا ال ابراهيم الكتب وا  
 2 لحكمة واتينهم ملكا عظيما [٥٤]  
 3 فمنهم من امن به ومنهم من صد عنه  
 4 وكفى بجهنم سعيرا [٥٥] ان الذين  
 5 كفروا بايتنا سوف نصليهم نار  
 6 كلما نضجت جلودهم بد  
 7 لثهم جلودا غيرها ليدوقوا العذ  
 8 اب ان الله كان عزيزا حكيما [٥٦]  
 9 والذين امنوا وعملوا الصلحت

١ بابيتنا: ط: // بابيتنا: ف (قال أبو عمرو الداني في المجمع: ٥٠: ورايت في بعض المصاحف بابيته ورايتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بباء واحدة على اللفظ وهو الأكثر؛ وانظر أيضا: مختصر الصبيان ١٢٢/٦-١٢٣).

٢ جنات: ط // جنت: ف (حذف الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين  
١٠٧/٢، ٢٧٨، ٤٥٦/٣، ٤٥١٩، ١٠٢٥/٤، ١٠٩٠-١٠٩١،  
١١٣٥، ١١٨٧، ١٢٠٢/٥، ١٢٦٠، ١٣١٢).



- |   |                                       |    |                                      |
|---|---------------------------------------|----|--------------------------------------|
| 1 | الرسول وأولى الأمر منكم فان تنز       | 10 | واذا قيل لهم تعالوا الى ما انزل الله |
| 2 | عتم في شئ فردوه الى الله و            | 11 | والى الرسول رايت المنفقين يصد        |
| 3 | الرسول ان كنتم تؤمنون بالله واليوم    | 12 | ون عنك صدودا [٦١] فكيف               |
| 4 | الآخر ذلك خير واحسن تاويلا [٥٩]       | 13 | اذا اصابتهم مصيبة بما قدمت           |
| 5 | لم تر الى الذين يزعمون انهم امنوا بما | 14 | ايدىهم ثم جاؤك يحلفون بالله ان ا     |
| 6 | انزل اليك وما انزل من قبلك يريد       | 15 | ردنا الا احسنا وتوفيقا [٦٢] اولئك ا  |
| 7 | ون ان يتحكموا الى الطغوت              | 16 | لذين يعلم الله ما فى قلوبهم فاعر     |
| 8 | وقد امروا ان يكفروا به وير            | 17 | ض عنهم وعظهم وقل لهم فى ا            |
| 9 | يد الشيطان ان يضلهم ضللا بعيدا [٦٠]   | 18 | نفسهم قولا بليغا [٦٣] وما ارسلنا من  |

٢ اصابتهم: ط // اصابهم: ف (انظر: مختصر التبيين ٢/٢٢٧، ٤٠٣-٤٠٤/٤٤٠٤/١٠٩٢).

١ يتحكموا: ط // يتحكموا: ف.

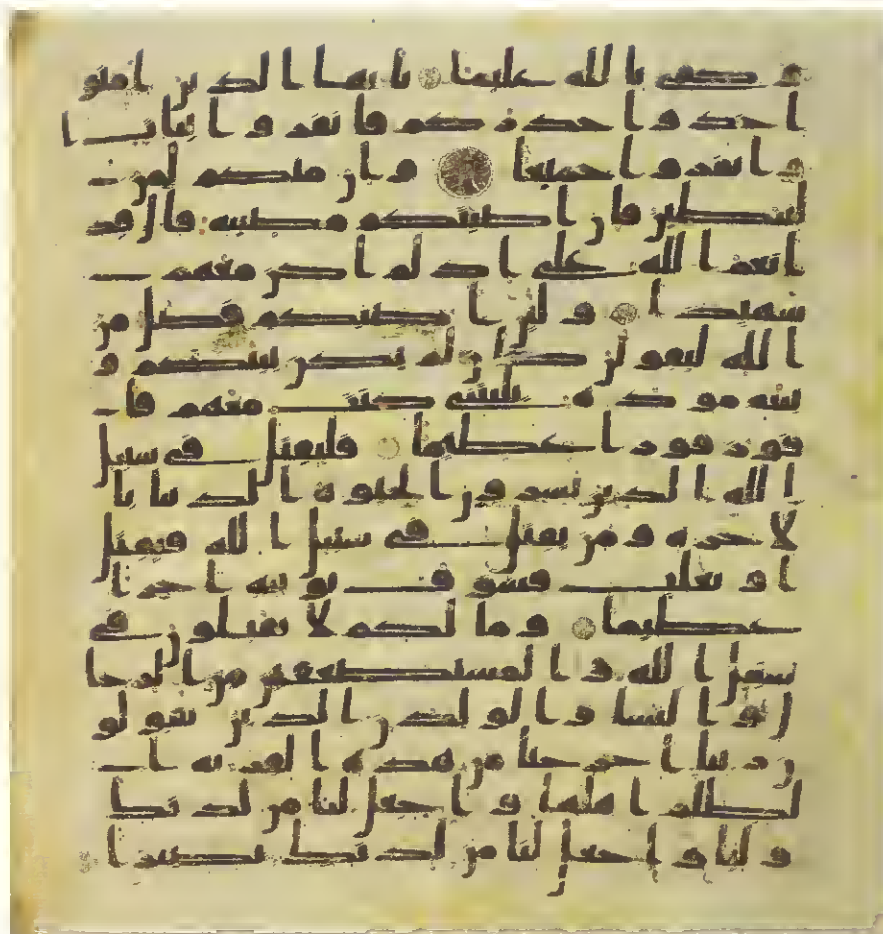
١ رسول الا ليطاع باذن الله ولو  
 ٢ انهم اذ ظلموا انفسهم جاؤك  
 ٣ فاستغفروا الله واستغفر لهم الر  
 ٤ سول لوجدوا الله توأبا رحيمًا  
 ٥ فلا وربك لا يؤمنون حتا يحكمو  
 ٦ ك فيما شجر بينهم ثم لا يجدوا في  
 ٧ انفسهم حرجا مما قضيت ويسلمو  
 ٨ تسليما ولو انا كتبنا عليهم ان اقتلو  
 ٩ انفسكم او اخرجوا من ديركم  
 ١٠ ما فعلوه الا قليل منهم لو انهم فعلوا  
 ١١ ما يوخطرون به لكتبا حردا لهم و  
 ١٢ شد تبيتا واذا لا تينهم من لدنا  
 ١٣ حرا عظيمًا ولهدينهم صرطا  
 ١٤ مستقيما ومن يطع الله ورسوله  
 ١٥ لافا ولفك مع الذين انعم الله  
 ١٦ عليهم من النبيين والصديقين وا  
 ١٧ لشهدا والصالحين وحسن اولئك  
 ١٨ رفيقا ذلك الفضل من الله

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- |   |                                            |    |                                                    |
|---|--------------------------------------------|----|----------------------------------------------------|
| ١ | رسول الا ليطاع باذن الله ولو               | ١٠ | ما فعلوه الا قليل <sup>٢</sup> منهم ولو انهم فعلوا |
| ٢ | انهم اذ ظلموا انفسهم جاؤك                  | ١١ | ما يوعظون به لكان خيرا لهم وا                      |
| ٣ | فاستغفروا الله واستغفر لهم الر             | ١٢ | شد تبيتا [٦٦] واذا لا تينهم من لدنا ا              |
| ٤ | سول لوجدوا الله توأبا رحيمًا [٦٤]          | ١٣ | جرا عظيمًا [٦٧] ولهدينهم صرطا                      |
| ٥ | فلا وربك لا يؤمنون حتا يحكمو               | ١٤ | مستقيما [٦٨] ومن يطع الله والرسو                   |
| ٦ | ك فيما شجر بينهم ثم لا يجدوا في            | ١٥ | ل فاولئك مع الذين انعم الله                        |
| ٧ | انفسهم حرجا مما قضيت ويسلمو                | ١٦ | عليهم من النبيين والصديقين وا                      |
| ٨ | ا تسليما [٦٥] ولو انا كتبنا عليهم ان اقتلو | ١٧ | لشهدا والصالحين وحسن اولئك                         |
| ٩ | انفسكم او اخرجوا من ديركم                  | ١٨ | رفيقا [٦٩] ذلك الفضل من الله                       |

٢ وفي مصاحف أهل الشام: قليلا بالنصب، وفي سائر المصاحف:  
 قليل بالرفع (انظر: المقتع ١٠٣، مختصر التبيين ٢/٤٠٤، الجامع  
 ٩١: النشر ٢/٢٥٠).

٩ حتا: ط // حتى: ف (وسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقتع ٦٥؛  
 مختصر التبيين ٢/٧٧).



10 الله الذين يشرون الحياة الدنيا با  
 11 لآخرة ومن يقتل في سبيل الله فيقتل  
 12 او يغلب فسوف نؤتيه اجرا  
 13 عظيما [٧٤] وما لكم لا تقتلون في  
 14 سبيل الله والمستضعفين من الرجا  
 15 ل والنسا والولدن الذين يقولو  
 16 ن ربنا اخرجنا من هذه القرية ا  
 17 لظلم اهلها واجعل لنا من لدنك  
 18 ولدا واجعل لنا من لدنك نصيرا [٧٥]

1 وكفى بالله عليما [٧٠] يا ايها الذين امنو  
 2 اخذوا حذرکم فانفروا ثبات ا  
 3 وانفروا جميعا [٧١] وان منكم لمن  
 4 ليبطئن فان اصبحتكم مصيبة قال قد  
 5 انعم الله على اذ لم اكن معهم  
 6 شهيدا [٧٢] ولئن اصبحتكم فضل من  
 7 الله ليقولن كان لم تكن بينكم و  
 8 بينه مودة يليتني كنت معهم فا  
 9 فوز فوزا عظيما [٧٣] فليقتل في سبيل



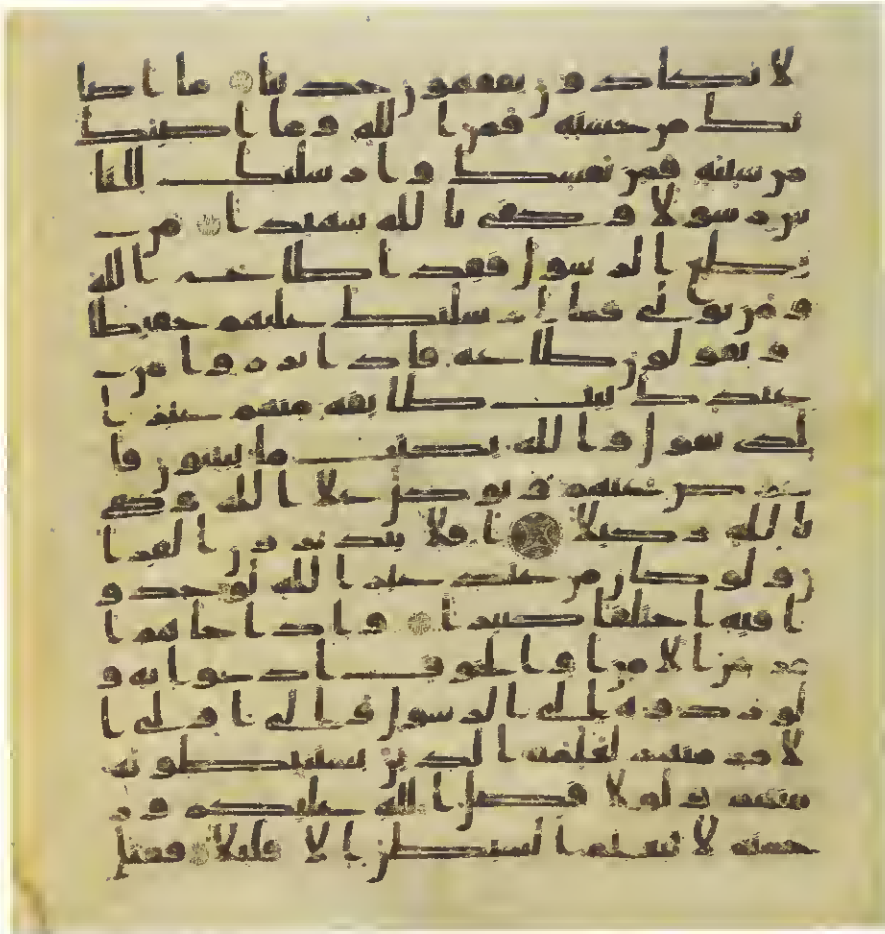
١ الذين امنوا يقتلون في سبيل الله  
 ٢ والذين كفروا يقتلون في سبيل  
 ٣ الطغوت فقتلوا اوليا الشيطان  
 ٤ ان كيد الشيطان كان ضعيفا  
 ٥ لم تر الى الذين قيل لهم كفوا  
 ٦ يديكم واقموا الصلوة و  
 ٧ اتوا الزكاة فلما كتب عليهم  
 ٨ لقتال اذا فريق منهم يخشون الناس  
 ٩ كخشية الله او اشد خشية وقا  
 ١٠ لولا اخرجنا الى اجل قريب قل متاع  
 ١١ الدنيا قليل والاخرة خير لمن اتقى  
 ١٢ ولا تظلمون فتبلا [٧٧] اينما تكونوا  
 ١٣ يدرككم الموت ولو كنتم  
 ١٤ في بروج مشيدة وان تصبهم  
 ١٥ حسنة يصبها عليهم من عند الله وان  
 ١٦ تصبهم سيئة يصبها عليهم من عندك  
 ١٧ قل كل من عند الله فما اسيلا القوم

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

١٠ لولا ربنا لم كتبت علينا القتال  
 ١١ لولا اخرجنا الى اجل قريب قل متاع  
 ١٢ الدنيا قليل والاخرة خير لمن اتقى  
 ١٣ ولا تظلمون فتبلا [٧٧] اينما تكونوا  
 ١٤ يدرككم الموت ولو كنتم  
 ١٥ في بروج مشيدة وان تصبهم  
 ١٦ حسنة يقولوا هذه من عند الله وان  
 ١٧ تصبهم سيئة يقولوا هذه من عندك  
 ١٨ قل كل من عند الله فما اسيلا القوم

١ الذين امنوا يقتلون في سبيل الله  
 ٢ والذين كفروا يقتلون في سبيل  
 ٣ الطغوت فقتلوا اوليا الشيطان  
 ٤ ان كيد الشيطان كان ضعيفا [٧٦]  
 ٥ لم تر الى الذين قيل لهم كفوا  
 ٦ يديكم واقموا الصلوة و  
 ٧ اتوا الزكاة فلما كتب عليهم  
 ٨ لقتال اذا فريق منهم يخشون الناس  
 ٩ كخشية الله او اشد خشية وقا

١ متاع: ط // متع: ف (كتبوها بغير الف؛ انظر: مختصر التبيين  
 ٢/١٢٠/٣: ٤٦١).



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

لا يكادون يفقهون حديثا [٧٨] ما اصبا  
بك من حسنة فمن الله وما اصبك  
من سيئة فمن نفسك وارسلك لنا  
رسولا وكفى بالله شهيدا [٧٩] من  
يطع الرسول فقد اطاع الله  
ومن تولى فما ارسلك عليهم حفيظا [٨٠]  
ويقولون طاعة فاذا برزوا من  
عندك بيت طائفة منهم غيرا  
لذي تقول والله يكتب ما يبيتون فا  
حمته لا تبعثا نبيك الا قليلا فقتل

10 عرض عنهم وتوكل علا<sup>٢</sup> الله وكفى  
11 بالله وكيفا [٨١] افلا يتدبرون القرا  
12 ن ولو كان من عند غير الله لوجدوا  
13 فيه اختلفا كثيرا [٨٢] واذا جاهم ا  
14 مر من الامن او الخوف اذعوا<sup>٣</sup> به و  
15 لوردهه الى الرسول والى اولى ا  
16 لامر منهم لعلمه الذين يستنبطونه  
17 منهم ولولا فضل الله عليكم ور  
18 حمته لا تبعثم الشيطان الا قليلا [٨٣] فقتل

1 لا يكادون يفقهون حديثا [٧٨] ما اصبا  
2 بك من حسنة فمن الله وما اصبك  
3 من سيئة فمن نفسك وارسلك لنا  
4 رسولا وكفى بالله شهيدا [٧٩] من  
5 يطع الرسول فقد اطاع الله  
6 ومن تولى فما ارسلك عليهم حفيظا [٨٠]  
7 ويقولون طاعة فاذا برزوا من  
8 عندك بيت طائفة منهم غيرا  
9 لذي تقول والله يكتب ما يبيتون فا

٢ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء انهما انت إذا كانت حرفا؛

انظر: المنقح ٦٦٥ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٣ اذعوا: ط // اذعوا: ف.

٩ اصبك: ط // اصابك: ف (انظر: مختصر التبيين ٢/٢٢٧، ٤٠٣-٤٠٤).

١٠٩٢/٤٤٠٤).

1 في سبيل الله لا تكلف الا  
 2 نفسك وحرز المومنين عسى ا  
 3 لله ان يكف باس الذين كفر  
 4 وا والله اشد باسا واشد تنكيلا  
 5 من يشفع شفعة حسنة يكن له نصيب  
 6 منها ومن يشفع شفعة سيئة يكن له  
 7 كفل منها وكان الله علا كل  
 8 شى مقبلا واذا حييتم بتحية فحيوا  
 9 باحسن منها او ردوها ان الله كان  
 10 علا كل شى حسبا  
 11 هو المجمعكم اليه يوم القيمة لا ر  
 12 يب فيه ومن اصدق من الله حديثا  
 13 فما لكم في المنفكرين قسروا الله اذ  
 14 كسهم بما كسبوا انه يدور ان  
 15 تهدوا من اضل الله ومن يضل ا  
 16 لله فلن تجد له سبيلا [٨٨] ودوا لو تكفر  
 17 ون كما كفروا فتكونون سوا  
 18 فلا تتخذوا منهم اوليا حتا يهاجروا

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 علا كل شى حسبيا [٨٦] الله لا اله الا  
 11 هو ليجمعنكم الى يوم القيمة لا ر  
 12 يب فيه ومن اصدق من الله حديثا [٨٧]  
 13 فما لكم في المنفكرين ففتين والله ار  
 14 كسهم بما كسبوا اتريدون ان  
 15 تهدوا من اضل الله ومن يضل ا  
 16 لله فلن تجد له سبيلا [٨٨] ودوا لو تكفر  
 17 ون كما كفروا فتكونون سوا  
 18 فلا تتخذوا منهم اوليا حتا يهاجروا

- 1 في سبيل الله لا تكلف الا  
 2 نفسك وحرز المومنين عسى ا  
 3 لله ان يكف باس الذين كفر  
 4 وا والله اشد باسا واشد تنكيلا [٨٤]  
 5 من يشفع شفعة حسنة يكن له نصيب  
 6 منها ومن يشفع شفعة سيئة يكن له  
 7 كفل منها وكان الله علا كل  
 8 شى مقبلا [٨٥] واذا حييتم بتحية فحيوا  
 9 باحسن منها او ردوها ان الله كان

١ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها  
 بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المقنع ٦٥؛  
 مختصر التبيين ٧٥/٢).

٢ حتا: ط // حتى: ف (وسموا بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٦٥؛  
 مختصر التبيين ٧٧/٢).

١ في سبيل الله فان تولوا فخذوهم  
 ٢ واقتلوهم حيث وجدتموهم ولا  
 ٣ تتخذوا منهم ولية ولا نصيرا [٨٩] الا  
 ٤ الذين يصلون الى قوم بينكم و  
 ٥ بينهم ميثق او جاؤكم حصرت  
 ٦ صدورهم ان يقتلونكم او يقتلو  
 ٧ اقومهم ولو شا الله لسلطهم  
 ٨ عليكم فلقتلوكم فان اعتزلو  
 ٩ كم فلم يقتلوكم والقوا اليكم  
 ١٠ السلام فما جعل الله لكم عليهم  
 ١١ سبيلا [٩٠] ستجدون اخرين يريدون ان يا  
 ١٢ منوكم ويامنوا قومهم كلما رد  
 ١٣ وا الى الفتنة اركسوا فيها فان لم  
 ١٤ يعتزلوكم ويلقوا اليكم السلم و  
 ١٥ يكفوا ايديهم فخذوهم واقتلو  
 ١٦ هم حيث ثقفتموهم واولئكم  
 ١٧ جعلنا لكم عليهم سلطانا مبينا [٩١] وما  
 ١٨ كان لمومن ان يقتل مومنا الا خطا

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- ١٠ السلم فما جعل الله لكم عليهم  
 ١١ سبيلا [٩٠] ستجدون اخرين يريدون ان يا  
 ١٢ منوكم ويامنوا قومهم كلما رد  
 ١٣ وا الى الفتنة اركسوا فيها فان لم  
 ١٤ يعتزلوكم ويلقوا اليكم السلم و  
 ١٥ يكفوا ايديهم فخذوهم واقتلو  
 ١٦ هم حيث ثقفتموهم واولئكم  
 ١٧ جعلنا لكم عليهم سلطانا مبينا [٩١] وما  
 ١٨ كان لمومن ان يقتل مومنا الا خطا

- ١ في سبيل الله فان تولوا فخذوهم  
 ٢ واقتلوهم حيث وجدتموهم ولا  
 ٣ تتخذوا منهم ولية ولا نصيرا [٨٩] الا  
 ٤ الذين يصلون الى قوم بينكم و  
 ٥ بينهم ميثق او جاؤكم حصرت  
 ٦ صدورهم ان يقتلونكم او يقتلو  
 ٧ اقومهم ولو شا الله لسلطهم  
 ٨ عليكم فلقتلوكم فان اعتزلو  
 ٩ كم فلم يقتلوكم والقوا اليكم



١ و من قتل مومنا خطأ فدية له دية مومنة  
 ٢ منه و دية مسلمة الى اهله الا ان  
 ٣ يصدقوا فان كان من قوم عدو  
 ٤ لكم وهو موم من قتلته دية مومنة و  
 ٥ ان كان من قوم مسلم و بينهم مومنة  
 ٦ فدية مسلمة الى اهله و تحرير رقبة  
 ٧ مومنة فمن لم يجد فصيام شهرين  
 ٨ متتابعين<sup>١</sup> توبة من الله و كان الله عليما  
 ٩ حكيما [٩٢] و من يقتل مومنا متعمدا  
 ١٠ فجزاه<sup>٢</sup> جهنم خلدا فيها و غضب  
 ١١ الله عليه و لعنه و اعد له عذابا  
 ١٢ عظيما [٩٣] يا ايها الذين امنوا اذا  
 ١٣ ضربتم في سبيل الله فتبينوا ولا  
 ١٤ تقولوا لمن القى اليكم السلم لست  
 ١٥ مومنا تبتغون عرض الحياة الدنيا  
 ١٦ فعند الله مغنم<sup>٣</sup> كثيرة كذلك  
 ١٧ كنتم من قبل فمن الله عليكم فتبينوا  
 ١٨ ان الله كان بما تعملون خبيرا [٩٤]

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

١ و من قتل مومنا خطأ فتحرير رقبة مو  
 ٢ منة ودية مسلمة الى اهله الا ان  
 ٣ يصدقوا فان كان من قوم عدو  
 ٤ لكم وهو موم من فتحرير رقبة مومنة و  
 ٥ ان كان من قوم بينكم وبينهم ميثق  
 ٦ فدية مسلمة الى اهله و تحرير رقبة  
 ٧ مومنة فمن لم يجد فصيام شهرين  
 ٨ متتابعين<sup>١</sup> توبة من الله و كان الله عليما  
 ٩ حكيما [٩٢] و من يقتل مومنا متعمدا

١٠ فجزاه<sup>٢</sup> جهنم خلدا فيها و غضب  
 ١١ الله عليه و لعنه و اعد له عذابا  
 ١٢ عظيما [٩٣] يا ايها الذين امنوا اذا  
 ١٣ ضربتم في سبيل الله فتبينوا ولا  
 ١٤ تقولوا لمن القى اليكم السلم لست  
 ١٥ مومنا تبتغون عرض الحياة الدنيا  
 ١٦ فعند الله مغنم<sup>٣</sup> كثيرة كذلك  
 ١٧ كنتم من قبل فمن الله عليكم فتبينوا  
 ١٨ ان الله كان بما تعملون خبيرا [٩٤]

٢ فجزاه: ط // فجزاوه: ف (انظر: المقتضب ٣٧).

٣ مغنم: ط // مغنم: ف.

١ متتابعين: ط // متتابعين: ف.

لا يستوى القعدون من المؤمنين غيرا  
 ولا الضرر والمجهدون في سبيل  
 الله بامولهم وانفسهم فضل الله ا  
 لمجهدين بامولهم وانفسهم علا ا  
 لقعدين درجة وكلا وعد الله ا  
 لحسنى وفضل الله المجهدين علا ا  
 لقعدين اجرا عظيما [٩٥] درجة  
 منه ومغفرة ورحمة وكان الله غفو  
 را رحيم [٩٦] ان الذين توفيهم الملائكة  
 من المؤمنين انهم قالوا فيهم كلمة  
 لا اكلنا مستضعفين هم الا اذ جر  
 ما اوانا لم نكن اذ كرنا لله وسعة  
 فتهاجروا فيها فاولئك ما فيهم جهنم  
 وسات مصيرا [٩٧] الا المستضعفين  
 من الرجال والنساء والولدان لا يستطيعون  
 حيلة ولا يهتدون سبيلا [٩٨] فاولئك عسى  
 الله ان يعفو عنهم وكان الله غفو  
 را رحيم [٩٩] ومن يهجر<sup>٣</sup> في سبيل الله بعد

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 ظلمي<sup>٢</sup> انفسهم قالوا فيم كنتم قا  
 11 لوا كنا مستضعفين في الارض  
 12 قالوا لم تكن ارض الله وسعة  
 13 فتهاجروا فيها فاولئك ما فيهم جهنم  
 14 وسات مصيرا [٩٧] الا المستضعفين  
 15 من الرجال والنساء والولدان لا يستطيعون  
 16 حيلة ولا يهتدون سبيلا [٩٨] فاولئك عسى  
 17 الله ان يعفو عنهم وكان الله غفو  
 18 را غفورا [٩٩] ومن يهجر<sup>٣</sup> في سبيل الله بعد

- 1 لا يستوى القعدون من المؤمنين غيرا  
 2 ولي الضرر والمجهدون في سبيل  
 3 الله بامولهم وانفسهم فضل الله ا  
 4 لمجهدين بامولهم وانفسهم علا ا  
 5 لقعدين درجة وكلا وعد الله ا  
 6 لحسنى وفضل الله المجهدين علا ا  
 7 لقعدين اجرا عظيما [٩٥] درجة  
 8 منه ومغفرة ورحمة وكان الله غفو  
 9 را رحيم [٩٦] ان الذين توفيهم الملائكة

٢ ظلمي: ط // ظالمى: ف (انظر: المقنع ٢٢، ٤٤٤ مختصر التبيين ٣٠-٣٢).

٣ يهجر: ط // يهاجر: ف (انظر: مختصر التبيين ٣/٦٠٧).

٩ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٤٦٥ مختصر التبيين ٢/٧٥).

١ في الارض مرغما كثيرا وسعة  
 ٢ ومن يخرج من بيته مهاجرا الى الله ور  
 ٣ سوله ثم يدركه الموت فقد وقع  
 ٤ اجره علا<sup>٢</sup> الله وكان الله غفورا ر  
 ٥ حيمًا [١٠٠] واذا ضربتم في الارض  
 ٦ فليس عليكم جناح ان تقصروا من  
 ٧ الصلوة ان خفتكم ان يفتنكم الذين  
 ٨ كفروا ان الكافرين كانوا لكم  
 ٩ عدوا مبينا [١٠١] واذا كنت فيهم  
 ١٠ فاقمت لهم الصلوة فلتقم طائفة  
 ١١ منهم معك وليأخذوا اسلحتهم فاذا  
 ١٢ اسجدوا فليكونوا من ورائكم و  
 ١٣ لتأت طائفة اخرى لم يصلوا فليصلو  
 ١٤ ا معك وليأخذوا حذرهم وا  
 ١٥ سلحتهم ود الذين كفروا لو تغفلون  
 ١٦ عن اسلحتكم وامتعكم فيميلون  
 ١٧ عليكم ميلة وحدة ولا جناح  
 ١٨ عليكم ان كان بكم اذى من مطر

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

١٠ فاقمت لهم الصلوة فلتقم طائفة  
 ١١ منهم معك وليأخذوا اسلحتهم فاذا  
 ١٢ اسجدوا فليكونوا من ورائكم و  
 ١٣ لتأت طائفة اخرى لم يصلوا فليصلو  
 ١٤ ا معك وليأخذوا حذرهم وا  
 ١٥ سلحتهم ود الذين كفروا لو تغفلون  
 ١٦ عن اسلحتكم وامتعكم فيميلون  
 ١٧ عليكم ميلة وحدة ولا جناح  
 ١٨ عليكم ان كان بكم اذى من مطر

١ في الارض مرغما كثيرا وسعة  
 ٢ ومن يخرج من بيته مهاجرا الى الله ور  
 ٣ سوله ثم يدركه الموت فقد وقع  
 ٤ اجره علا<sup>٢</sup> الله وكان الله غفورا ر  
 ٥ حيمًا [١٠٠] واذا ضربتم في الارض  
 ٦ فليس عليكم جناح ان تقصروا من  
 ٧ الصلوة ان خفتكم ان يفتنكم الذين  
 ٨ كفروا ان الكافرين كانوا لكم  
 ٩ عدوا مبينا [١٠١] واذا كنت فيهم

١ مهاجرا: ط // مهاجرا: ف.

٢ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أنت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقنع ٤٦٥ مختصر النبيين ٧٥/٢).

1 أو كنتم مرضى أن تضيءوا أسلحتكم  
 2 وخذوا حذرکم ان الله ا  
 3 عد للكافرين عذابا مهينا ١٠٢ فاذا  
 4 قضيت الصلاة فاذكروا الله  
 5 قیما وعودا وعلا جنوبكم فاذا  
 6 اطمئنتم فاقیموا الصلوة ان ا  
 7 لصلوة كانت علا المومنین كتبنا  
 8 موقوتا ١٠٣ ولا تهنوا فی ابتغا القوم ا  
 9 ن تكونوا تالمون فانهم یالمون كما  
 10 تالمون وترجون من الله ما لا یرجون وكا  
 11 ن الله علیما حکیما ١٠٤ انا انزلنا الیک  
 12 الکتب بالحق لتحکم بین الناس بما ا  
 13 ریک الله ولا تکن للخائنین  
 14 خصیما ١٠٥ واستغفر الله ان الله کا  
 15 ن غفورا رحیما ١٠٦ ولا تجدل عن الذین  
 16 یختانون انفسهم ان الله لا یحب من کا  
 17 ن خوانا اثمیا ١٠٧ یرتخفون من الناس ولا  
 18 یرتخفون من الله وهو معهم اذ یبیتون

- 10 تالمون وترجون من الله ما لا يرجون وكا  
 11 ن الله علیما حکیما [١٠٤] انا انزلنا الیک  
 12 الکتب بالحق لتحکم بین الناس بما ا  
 13 ریک الله ولا تکن للخائنین  
 14 خصیما [١٠٥] واستغفر الله ان الله کا  
 15 ن غفورا رحیما [١٠٦] ولا تجدل عن الذین  
 16 یختانون انفسهم ان الله لا یحب من کا  
 17 ن خوانا اثمیا [١٠٧] یرتخفون من الناس ولا  
 18 یرتخفون من الله وهو معهم اذ یبیتون

- 1 او كنتم مرضى ان تضيءوا اسلحتكم  
 2 وخذوا حذرکم ان الله ا  
 3 عد للكافرين عذابا مهينا [١٠٢] فاذا  
 4 قضيت الصلاة فاذكروا الله  
 5 قیما وعودا وعلا جنوبكم فاذا  
 6 اطمئنتم فاقیموا الصلوة ان ا  
 7 لصلوة كانت علا المومنین كتبنا  
 8 موقوتا [١٠٣] ولا تهنوا فی ابتغا القوم ا  
 9 ن تكونوا تالمون فانهم یالمون كما

١ علا: ط // علی: ف (كلمة "علا" الواردة في هذا اللوحه كلها  
 بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المقتع ٦٥؛  
 مختصر التبيين ٧٥/٢).

٢ اطمئنتم: ط // اطمئنتم: ف (وهو في جميع المصاحف بالالف،  
 كما قال أبو عمرو الداني. وقال أبو داود سليمان بن نجاح: "وكتبوا  
 في بعض المصاحف: اطمئنتم بالف بعد الميم صورة للهمزة الساكنة،  
 لانفتاح ما قبلها، وفي بعضها: اطمئنتم بغير الف، والاول اختار"  
 انظر: المقتع ٢٦؛ مختصر النبيين ٤١٥/٢).



ما لا ترضى من القول وكان الله بما  
 يعملون محيطا [١٠٨] هانتهم هولا جدلتم  
 عنهم في الحياة الدنيا فممن يجلد  
 الله عنهم يوم القيمة ام من يكون  
 عليهم وكيلا [١٠٩] ومن يعمل سوا او يظلم  
 نفسه ثم يستغفر الله يجد الله غفورا  
 رحيمًا [١١٠] ومن يكسب اثما فانما  
 يكسبه علا نفسه وكان الله عليما  
 حكيما [١١١] ومن يكسب خطيئة  
 او اثما ثم يرم به برثا فقد احتمل بهتانا  
 واباسا مبينا [١١٢] ولولا فضل الله عليك  
 ورحمته لهتم بكم باطلا بهتم  
 ان يضلوك وما يضلون الا انفسهم  
 وما يضررونك من شئ وانزل الله  
 عليك الكتاب والحكمة و  
 علمك ما لم تكن تعلم وكان فضل  
 الله عليك عظيما [١١٣] لا خير في  
 كثير من نجويهم الا من امر بصدقة

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

10 او اثما ثم يرم به برثا فقد احتمل بهتانا  
 11 واثما مبينا [١١٢] ولولا فضل الله عليك  
 12 ورحمته لهتم بكم باطلا بهتم  
 13 ن يضلوك وما يضلون الا انفسهم  
 14 وما يضررونك من شئ وانزل الله  
 15 عليك الكتاب والحكمة و  
 16 علمك ما لم تكن تعلم وكان فضل  
 17 الله عليك عظيما [١١٣] لا خير في  
 18 كثير من نجويهم الا من امر بصدقة

1 ما لا يرضى من القول وكان الله بما  
 2 يعملون محيطا [١٠٨] هانتهم هولا جدلتم  
 3 عنهم في الحياة الدنيا فممن يجلد  
 4 الله عنهم يوم القيمة ام من يكون  
 5 عليهم وكيلا [١٠٩] ومن يعمل سوا او يظلم  
 6 نفسه ثم يستغفر الله يجد الله غفورا  
 7 رحيمًا [١١٠] ومن يكسب اثما فانما  
 8 يكسبه علا نفسه وكان الله عليما  
 9 حكيما [١١١] ومن يكسب خطيئة

١ علا: ط // على: ف (رسموها بالباء أينما أتت إذا كانت حرفاً؛  
 انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

١ أو معدد و... أو ما طيب سر الناس  
 ٢ ومن يفعل ذلك ابتغا مرضات الله  
 ٣ فسوف نوتي به اجرا عظيما [١١٤] ومن  
 ٤ يشقق الرسول من بعد ما تبين له الهدى و  
 ٥ يتبع غير سبيل المؤمنين نوله ما تولى و  
 ٦ نصله جهنم وسات مصيرا [١١٥] ان ا  
 ٧ لله لا يغفر ان يشرك به ويغفر ما دون  
 ٨ ذلك لمن يشا ومن يشرك بالله فقد  
 ٩ ضل ضللا بعيدا [١١٦] ان يدعون من دونه  
 ١٠ الا انشا وان يدعون الا شيطنا يريد  
 ١١ [١١٧] لعنه الله وقال لاتخذن من عبادك  
 ١٢ نصيبا مفروضا [١١٨] ولا ضلنهم ولا منينهم  
 ١٣ ولا مرنهم فليبتكن اذان الانعم ولا  
 ١٤ مرنهم فليغيرن خلق الله ومن يتخذ ا  
 ١٥ لشيطن وليا من دون الله فقد  
 ١٦ خسر خسرنا مبينا [١١٩] يعدهم ويمنيهم و  
 ١٧ ما يعدهم الشيطان الا غرورا [١٢٠] او  
 ١٨ لك ما ويهم جهنم ولا يجدون عنها

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 الا انشا وان يدعون الا شيطنا يريد  
 11 [١١٧] لعنه الله وقال لاتخذن من عبادك  
 12 نصيبا مفروضا [١١٨] ولا ضلنهم ولا منينهم  
 13 ولا مرنهم فليبتكن اذان الانعم ولا  
 14 مرنهم فليغيرن خلق الله ومن يتخذ ا  
 15 لشيطن وليا من دون الله فقد  
 16 خسر خسرنا مبينا [١١٩] يعدهم ويمنيهم و  
 17 ما يعدهم الشيطان الا غرورا [١٢٠] او  
 18 لك ما ويهم جهنم ولا يجدون عنها

- 1 او معروف او اصلح بين الناس  
 2 ومن يفعل ذلك ابتغا مرضات الله  
 3 فسوف نوتي به اجرا عظيما [١١٤] ومن  
 4 يشقق الرسول من بعد ما تبين له الهدى و  
 5 يتبع غير سبيل المؤمنين نوله ما تولى و  
 6 نصله جهنم وسات مصيرا [١١٥] ان ا  
 7 لله لا يغفر ان يشرك به ويغفر ما دون  
 8 ذلك لمن يشا ومن يشرك بالله فقد  
 9 ضل ضللا بعيدا [١١٦] ان يدعون من دونه

١ بشقن: ط // يشاقن: ف (انظر: مختصر التبيين ٤٤٩/٢  
 ٢ خسرنا: ط // خسرانا: ف (انظر: المفني ٤٤).

محيضا ١ والذين امنوا وعملوا  
 الصلح ٢ سندخلهم جنات تجري  
 من تحتها الانهر خلدين فيها ابدا وعد  
 الله حقا ومن اصدق من الله قيلا ٣  
 ليس بامنيكم ولا امني ٤ اهل  
 لكتب من يعمل سوا اجر به ولا يجد  
 له من دون الله وليا ولا نصيرا ٥  
 من يعمل من الصلح من ذكر او  
 انثى وهو مومن فاولئك يدخلون  
 الجنة ولا يظلمون فيها ٦  
 حسرة بنا من اسلم وجهه لله وهو محسن  
 واتبع ملة ابيه مريم حنيفا واتخذ الله  
 ابراهيم خليلا ٧ والله ما في السموات  
 وما في الارض وكان الله بكل  
 شى عليم ٨ ويستفتونك في  
 النسا قل الله يفتيكم فيهن وما يتلى  
 عليكم في الكتاب في النسا قل الله  
 النسا التي لا توتونهن ما كتب لهن

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 الجنة ولا يظلمون نقيرا [١٢٤٦] ومن ا  
 11 حسن ديننا ممن اسلم وجهه لله وهو محسن  
 12 واتبع ملة ابراهيم حنيفا واتخذ الله  
 13 ابراهيم خليلا [١٢٥] والله ما في السموات  
 14 وما في الارض وكان الله بكل  
 15 شى محيطا [١٢٦] ويستفتونك في ا  
 16 لنسا قل الله يفتيكم فيهن وما يتلى  
 17 عليكم في الكتاب في النسا قل الله  
 18 النسا التي لا توتونهن ما كتب لهن

- 1 محيضا [١٢٩] والذين امنوا وعملوا  
 2 الصلح سندخلهم جنات تجري  
 3 من تحتها الانهر خلدين فيها ابدا وعد  
 4 الله حقا ومن اصدق من الله قيلا [١٢٢]  
 5 ليس بامنيكم ولا امني اهل ا  
 6 لكتب من يعمل سوا اجر به ولا يجد  
 7 له من دون الله وليا ولا نصيرا [١٢٣] و  
 8 من يعمل من الصلح من ذكر او  
 9 انثى وهو مومن فاولئك يدخلون

١ جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين  
 ١٠٧/٢، ٢٧٨، ٤٥٦/٣، ٤٥٦/٤، ١٠٢٥، ١٠٩٠-١٠٩١، ١١٣٥، ١١٨٧، ١٢٠٢، ١٢٦٠/٥، ١٣١٢).  
 ٢ بامنيكم ولا امني: ط // بامانيكم ولا امني: ف.

١ فترغبون ان تنكحوهن والمستضعفين  
 ٢ من الولدن وان تقوموا لليتيم بالقسط  
 ٣ وما تفعلوا من خير فان الله كان به عليما [١٢٧]  
 ٤ وان امرأة خافت من بعلها نشوزا او  
 ٥ اعرضا فلا جناح عليهما ان يصلحا  
 ٦ بينهما صلحا والصلح خير واحضر  
 ٧ ت الانفس الشح وان تحسنوا وتتقوا  
 ٨ فان الله كان بما تعملون خبيرا [١٢٨] ولن  
 ٩ تستطيعوا ان تعدلوا بين النساء ولو

١٠ حرصتم فلا تميلوا كل الميل فتد  
 ١١ روها كالمعلقة وان تصلحوا و  
 ١٢ تتقوا فان الله كان غفورا رحيفا [١٢٩]  
 ١٣ وان يتفرقا يغن الله كلا من سعته وكا  
 ١٤ ن الله وسعا حكيفا [١٣٠] والله ما في  
 ١٥ السموت وما في الارض ولقد  
 ١٦ وصينا الذين اوتوا الكتب  
 ١٧ من قبلكم واياكم ان اتقوا الله و  
 ١٨ ان تكفروا فان لله ما في السموت

- ١٠ حرصتم فلا تميلوا كل الميل فتد  
 ١١ روها كالمعلقة وان تصلحوا و  
 ١٢ تتقوا فان الله كان غفورا رحيفا [١٢٩]  
 ١٣ وان يتفرقا يغن الله كلا من سعته وكا  
 ١٤ ن الله وسعا حكيفا [١٣٠] والله ما في  
 ١٥ السموت وما في الارض ولقد  
 ١٦ وصينا الذين اوتوا الكتب  
 ١٧ من قبلكم واياكم ان اتقوا الله و  
 ١٨ ان تكفروا فان لله ما في السموت

- ١ وترغبون ان تنكحوهن والمستضعفين  
 ٢ من الولدن وان تقوموا لليتيم بالقسط  
 ٣ وما تفعلوا من خير فان الله كان به عليما [١٢٧]  
 ٤ وان امرأة خافت من بعلها نشوزا او  
 ٥ اعرضا فلا جناح عليهما ان يصلحا  
 ٦ بينهما صلحا والصلح خير واحضر  
 ٧ ت الانفس الشح وان تحسنوا وتتقوا  
 ٨ فان الله كان بما تعملون خبيرا [١٢٨] ولن  
 ٩ تستطيعوا ان تعدلوا بين النساء ولو



وما في الارض وكان الله غنيا  
 حميدا [١٣١] والله ما في السموت  
 وما في الارض وكفى بالله و  
 كيلا [١٣٢] ان يشا يذهبكم ايها الناس  
 ويأت باخرين وكان الله علا ذلك  
 قديرا [١٣٣] من كان يريد ثواب الد  
 نيا فعند الله ثواب الدنيا والا  
 خرة وكان الله سميعا بصيرا [١٣٤] يا  
 ايها الذين امنوا كونوا قوامين<sup>٢</sup> با  
 لهبط شهدا لله ولو علا انفسكم  
 او الولدين والاقرين ان يكن غنيا  
 او فقيرا فالله اولى بهما فلا تتبعوا  
 الهوى ان تعدلوا وان تلوا او تعر  
 ضوا فان الله كان بما تعملون خبيرا [١٣٥]  
 يا ايها الذين امنوا امنوا بالله ور  
 سوله والكتب الذي نزل علا رسو  
 له والكتب الذي انزل من قبل ومن  
 يكفر بالله وملئكته وكتبه

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

10 لقسط شهدا لله ولو علا انفسكم  
 11 او الولدين والاقرين ان يكن غنيا  
 12 او فقيرا فالله اولى بهما فلا تتبعوا  
 13 الهوى ان تعدلوا وان تلوا او تعر  
 14 ضوا فان الله كان بما تعملون خبيرا [١٣٥]  
 15 يا ايها الذين امنوا امنوا بالله ور  
 16 سوله والكتب الذي نزل علا رسو  
 17 له والكتب الذي انزل من قبل ومن  
 18 يكفر بالله وملئكته وكتبه

1 وما في الارض وكان الله غنيا  
 2 حميدا [١٣١] والله ما في السموت  
 3 وما في الارض وكفى بالله و  
 4 كيلا [١٣٢] ان يشا يذهبكم ايها الناس  
 5 ويأت باخرين وكان الله علا ذلك  
 6 قديرا [١٣٣] من كان يريد ثواب الد  
 7 نيا فعند الله ثواب الدنيا والا  
 8 خرة وكان الله سميعا بصيرا [١٣٤] يا  
 9 ايها الذين امنوا كونوا قوامين<sup>٢</sup> با

١ علا: ط // علي: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها  
 بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المفتح ٦٥  
 مختصر التبيين ٧٥/٢).

٢ قوامين: ط // قوامين: ف (بغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين  
 ٤٢٢/٢).





١ ورسله واليوم والا حذو فعدو  
 ٢ ضللا بعيدا ان الذين امنوا ثم  
 ٣ كفروا ثم امنوا ثم كفروا ثم  
 ٤ كفروا لم يكن الله  
 ٥ ليغفر لهم ولا ليهديهم سبيلا  
 ٦ لمنفقين بان لهم عذابا اليما  
 ٧ لذين يتخذون الكافرين اوليا من  
 ٨ دون المؤمنين ايتغون عندهم العز  
 ٩ ة فان العزة لله جميعا وقد نزل  
 ١٠ عليكم في الكتاب ان اذا  
 ١١ اسمعتم ايت الله يكفر بها و  
 ١٢ يستهزا بها فلا تقعدوا معهم حتى يخو  
 ١٣ ضوا في حديث غيره انكم  
 ١٤ اذا مثلهم ان الله جمع المنفقين و  
 ١٥ الكافرين في جهنم جميعا [١٤٠] الذ  
 ١٦ ين يتربصون بكم فان كان لكم  
 ١٧ فتح من الله قالوا الم نكن  
 ١٨ معكم وان كان للكافرين نصيب

- |    |                                    |   |                                        |
|----|------------------------------------|---|----------------------------------------|
| ١٠ | عليكم في الكتب ان اذا              | ١ | ورسله واليوم الاخر فقد ضل              |
| ١١ | اسمعتم ايت الله يكفر بها و         | ٢ | ضللا بعيدا [١٣٦] ان الذين امنوا ثم     |
| ١٢ | يستهزا بها فلا تقعدوا معهم حتى يخو | ٣ | كفروا ثم امنوا ثم كفروا ثم             |
| ١٣ | ضوا في حديث غيره انكم              | ٤ | زددوا كفرا لم يكن الله                 |
| ١٤ | اذا مثلهم ان الله جمع المنفقين و   | ٥ | ليغفر لهم ولا ليهديهم سبيلا [١٣٧] بشرا |
| ١٥ | الكافرين في جهنم جميعا [١٤٠] الذ   | ٦ | لننفيقن بان لهم عذابا اليما [١٣٨] ا    |
| ١٦ | ين يتربصون بكم فان كان لكم         | ٧ | لذين يتخذون الكافرين اوليا من          |
| ١٧ | فتح من الله قالوا الم نكن          | ٨ | دون المؤمنين ايتغون عندهم العز         |
| ١٨ | معكم وان كان للكافرين نصيب         | ٩ | ة فان العزة لله جميعا [١٣٩] وقد نزل    |

٢ حنا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أنت؛ انظر: المفتح ٤٦٥؛ مختصر التبيين ٢/٧٧).

٣ جمع: ط // جامع: ف (انظر: المفتح ٤٤٤؛ مختصر التبيين ٢/١١٦).

١ ازددوا: ط // ازدادوا: ف.

قالوا الم نستحوذ عليكم ونمنعكم  
 من المؤمنين قال الله يحكم بينكم يوم  
 القيمة ولن يجعل الله للكافرين علًا  
 لمؤمنين سبيلًا  يا المنافقين خذوا  
 من الله وهو خذ عنهم واذا قاموا  
 إلى الصلوة قاموا كسلى  
 يراون الناس ولا يذكرون الله إلا  
 قليلًا  قد يذب بين ذلك لا إلى هو  
 لا ولا إلى هو لا ومن يضل الله فلن  
 يجد له سبيلًا يا أيها الذين آمنوا  
 لا تذبوا إلى الكافرين أوليائهم  
 را المؤمنين اتبعوا ما رغبوا إلى  
 عليكم سلطاننا مبينًا  يا  
 المنافقين في الدرك الأسفل من  
 النار ولن تجد لهم نصيرًا  إلا الذ  
 ين تابوا وأصلحوا واعتصموا بأ  
 لله وأخلصوا دينهم لله فأولئك  
 مع المؤمنين وسوف يؤت الله

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 تجد له سبيلًا [١٤٣] يا أيها الذين آمنوا  
 11 لا تتخذوا الكافرين أوليائهم  
 12 ن المؤمنين اتريدون ان تجعلوا لله  
 13 عليكم سلطاننا مبينًا [١٤٤] ان ا  
 14 لمنفقين في الدرك الاسفل من ا  
 15 لنار ولن تجد لهم نصيرا [١٤٥] الا الذ  
 16 ين تابوا واصلحوا واعتصموا با  
 17 لله واخلصوا دينهم لله فأولئك  
 18 مع المؤمنين وسوف يؤت الله

- 1 قالوا الم نستحوذ عليكم ونمنعكم  
 2 من المؤمنين فالله يحكم بينكم يوم  
 3 القيمة ولن يجعل الله للكافرين علًا  
 4 لمؤمنين سبيلًا [١٤١] ان المنافقين يخذعو  
 5 ن الله وهو خذ عنهم واذا قاموا  
 6 إلى الصلوة قاموا كسلى  
 7 يراون الناس ولا يذكرون الله إلا  
 8 قليلًا [١٤٢] مذبذبين بين ذلك لا إلى هو  
 9 لا ولا إلى هو لا ومن يضل الله فلن

١ علا: ط // علا: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفاً؛  
انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/٧٥).

٢ كسلى: ط // كسالى: ف (بالياء بعد اللام وألف قبلها؛ انظر: المقنع  
٣٧؛ مختصر التبيين ٢/٤٢٥-٤٢٤/٣٦٢٧).

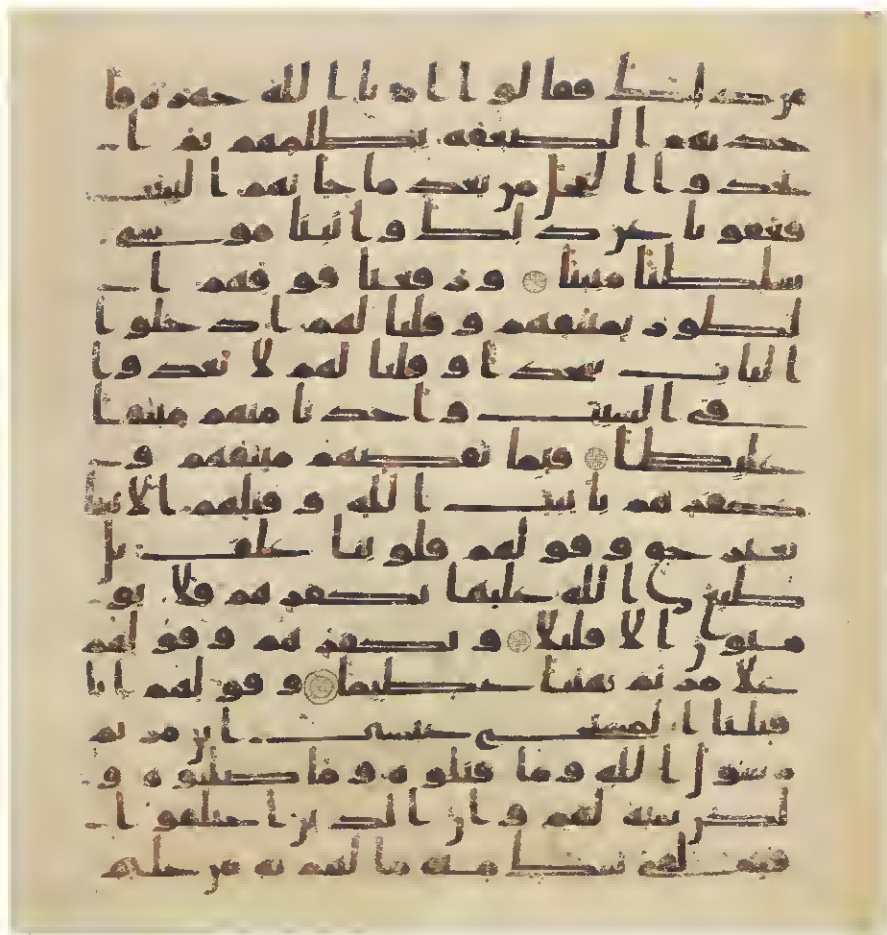
١ المومنين اجرا عظيما ١٤٦ ما يفعل الله  
 ٢ بعذبكم ان شكرتم وامنتم وكا  
 ٣ ن الله شكرا ١٤٧ عليما لا يحب الله  
 ٤ الجهر بالسوء من القول الا من ظلم و  
 ٥ كان الله سميعا عليما ١٤٨ ان تبدوا خير  
 ٦ ا او تخفوه او تعفوا عن سوء فان الله  
 ٧ كان عفوا قديرا ١٤٩ ان الذين  
 ٨ يكفرون بالله ورسله ويريدون ا  
 ٩ ن يفرقوا بين الله ورسله ويقولون نو  
 ١٠ من بعض ونكفر ببعض ويريدون  
 ١١ ان يتخذوا بين ذلك سبيلا ١٥٠ اولئك  
 ١٢ هم الكفرون حقا واعتدنا للكفر  
 ١٣ ين عذابا مهينا ١٥١ والذين امنوا  
 ١٤ بالله ورسله ولم يفرقوا بين احد  
 ١٥ منهم اولئك سوف يوتيهم اجر  
 ١٦ وهم وكان الله غفورا رحيما ١٥٢ يسلك  
 ١٧ اهل الكتب ان تنزل عليهم كتابا  
 ١٨ من السماء فقد سألوا موسى احدى

- |   |                                         |    |                                     |
|---|-----------------------------------------|----|-------------------------------------|
| ١ | المومنين اجرا عظيما [١٤٦] ما يفعل الله  | ١٠ | من بعض ونكفر ببعض ويريدون           |
| ٢ | بعذبكم ان شكرتم وامنتم وكا              | ١١ | ان يتخذوا بين ذلك سبيلا [١٥٠] اولئك |
| ٣ | ن الله شكرا ١٤٧ عليما لا يحب الله       | ١٢ | هم الكفرون حقا واعتدنا للكفر        |
| ٤ | الجهر بالسوء من القول الا من ظلم و      | ١٣ | ين عذابا مهينا [١٥١] والذين امنوا   |
| ٥ | كان الله سميعا عليما [١٤٨] ان تبدوا خير | ١٤ | بالله ورسله ولم يفرقوا بين احد      |
| ٦ | ا او تخفوه او تعفوا عن سوء فان الله     | ١٥ | منهم اولئك سوف يوتيهم اجر           |
| ٧ | كان عفوا قديرا [١٤٩] ان الذين           | ١٦ | هم وكان الله غفورا رحيما [١٥٢] يسلك |
| ٨ | يكفرون بالله ورسله ويريدون ا            | ١٧ | اهل الكتب ان تنزل عليهم كتابا       |
| ٩ | ن يفرقوا بين الله ورسله ويقولون نو      | ١٨ | من السماء فقد سألوا موسى احدى       |

١ بعذبكم: ط // بعذابكم: ف (بإثبات الألف حيثما أتى: انظر: المقتع ٤٤٤ مختصر التبيين ٨٩/٢).

٢ شكرا: ط // شاكرا: ف (انظر: المقتع ٤٤٤ مختصر التبيين ١١٦/٢).





- |   |                                   |    |                                                    |
|---|-----------------------------------|----|----------------------------------------------------|
| 1 | من ذلك فقالوا ارنا الله جهرة فا   | 10 | كفرهم باييت <sup>١</sup> الله وقتلهم الانبيا       |
| 2 | خذتهم الصعقة بظلمهم ثم ا          | 11 | بغير حق وقولهم قلوبنا غلف بل                       |
| 3 | تخذوا العجل من بعد ما جاتهم البين | 12 | طبع الله عليها بكفرهم فلا يو                       |
| 4 | ففعفونا عن ذلك واتينا موسى        | 13 | منون الا قليلا [١٥٥] وبكفرهم وقولهم                |
| 5 | سلطنا مبينا [١٥٣] ورفعنا فوقهم ا  | 14 | علا <sup>٢</sup> مريم بهتنا عظيما [١٥٦] وقولهم انا |
| 6 | لطور بميثقهم وقلنا لهم ادخلوا     | 15 | قتلنا المسيح عيسى ابن مريم                         |
| 7 | الباب سجدا وقلنا لهم لا تعدوا     | 16 | رسول الله وما قتلوه وما صلبوه و                    |
| 8 | فى السبب واخذنا منهم ميثقا        | 17 | لكن شبه لهم وان الذين اختلفوا                      |
| 9 | غليظا [١٥٤] فيما نقضهم ميثقهم و   | 18 | فيه لفى شك منه ما لهم به من علم                    |

١ باييت: ط // بايت: ف (غال أبو عمرو الداني في المفتح ٥٠: ورأيت في بعض المصاحف باييته وباييت وباييتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بمائتين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بباء واحدة على اللفظ وهو الأكثر؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ١٢٢/٢-١٢٣).

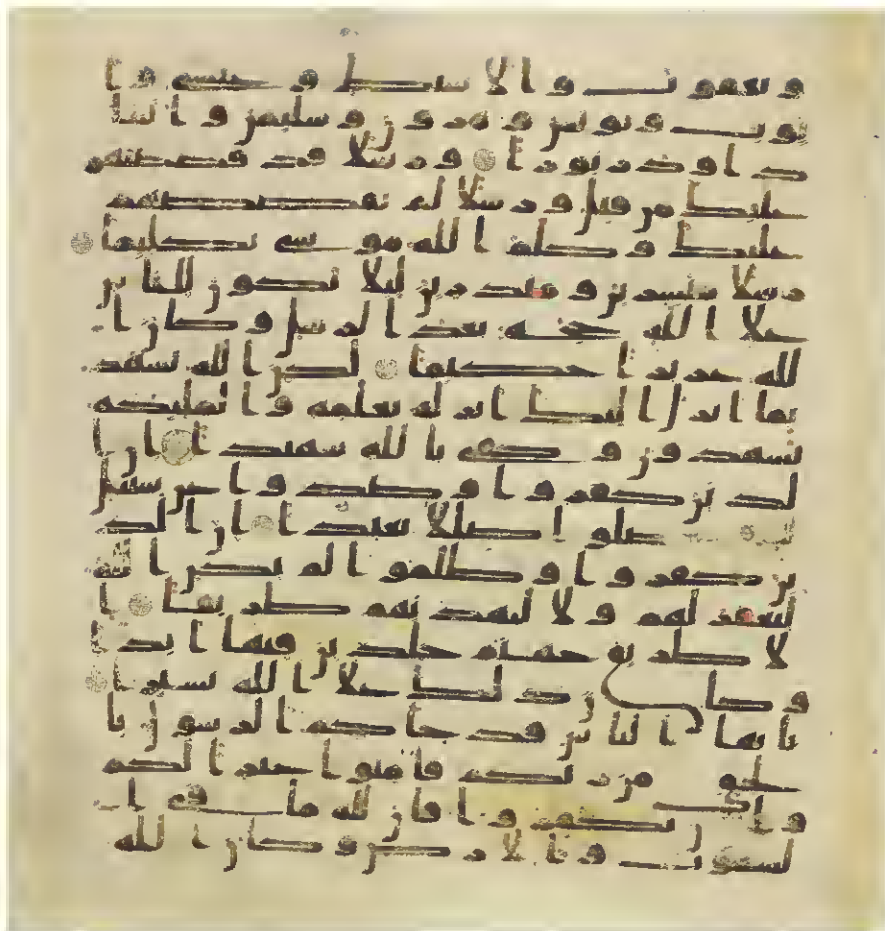
٢ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المفتح ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

١ ألا اتبع الظن وما قتلوه يقينا [١٥٧] بل رفعه  
 ٢ الله اليه وكان الله عزيزا حكيما [١٥٨]  
 ٣ وإن من أهل الكتب إلا ليؤمنن به  
 ٤ قبل موته ويوم القيمة يكون عليهم  
 ٥ شهيدا [١٥٩] فبظلم من الذين هادوا  
 ٦ أحرنا عليهم طيبت أحلت لهم  
 ٧ ويصدهم عن سبيل الله كثيرا [١٦٠]  
 ٨ وأخذهم الربوا وقد نهوا عنه  
 ٩ وأكلهم أموال الناس بالباطل وأ

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

١٠ عتدنا للكافرين منهم عذابا اليما [١٦١]  
 ١١ لكن الرسخون في العلم منهم وأ  
 ١٢ لمؤمنون يؤمنون بما أنزل اليك وما  
 ١٣ نزل من قبلك والمقيمون الصلوة و  
 ١٤ الموتون الزكوة والمؤمنون بالله  
 ١٥ واليوم الآخر أولئك سنوتهم اجر  
 ١٦ عظيم [١٦٢] أنا أوحينا اليك كما  
 ١٧ أوحينا الى نوح والنبيين من بعده وأ  
 ١٨ ووحينا الى ابراهيم واسماعيل واسحق

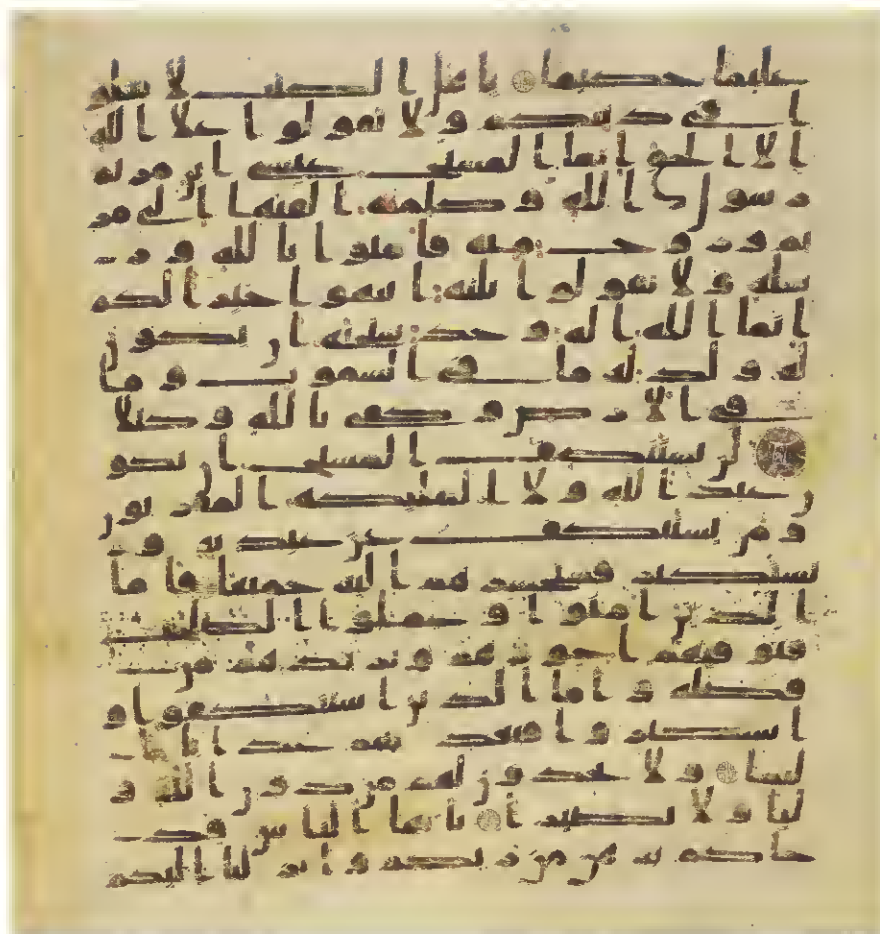
١ ألا اتبع الظن وما قتلوه يقينا [١٥٧] بل رفعه  
 ٢ الله اليه وكان الله عزيزا حكيما [١٥٨]  
 ٣ وإن من أهل الكتب إلا ليؤمنن به  
 ٤ قبل موته ويوم القيمة يكون عليهم  
 ٥ شهيدا [١٥٩] فبظلم من الذين هادوا  
 ٦ أحرنا عليهم طيبت أحلت لهم  
 ٧ ويصدهم عن سبيل الله كثيرا [١٦٠]  
 ٨ وأخذهم الربوا وقد نهوا عنه  
 ٩ وأكلهم أموال الناس بالباطل وأ



- |    |                                             |    |                                      |
|----|---------------------------------------------|----|--------------------------------------|
| 1  | ويعقوب والاسبط وعيسى وا                     | 11 | لذين كفروا وصدوا عن سبيل ا           |
| 2  | يوب ويونس وهرون وسليمن واتينا               | 12 | الله قد ضلوا ضللا بعيدا [١٦٧] ان الذ |
| 3  | داود زبوراً [١٦٣] ورسلا قد قصصنهم           | 13 | ين كفروا وظلموا لم يكن الله          |
| 4  | عليك من قبل ورسلا لم نقصصهم                 | 14 | ليغفر لهم ولا ليهديهم طريقا [١٦٨] ا  |
| 5  | عليك وكلم الله موسى تكليماً [١٦٤]           | 15 | لا طريق جهنم خلدين فيها ابدا         |
| 6  | رسلا مبشرين ومنذرين لئلا يكون للناس         | 16 | وكان ذلك علا الله يسيراً [١٦٩]       |
| 7  | علاً <sup>١</sup> الله حجة بعد الرسل وكان ا | 17 | يايها الناس قد جاكم الرسول با        |
| 8  | الله عزيزا حكيماً [١٦٥] لكن الله يشهد       | 18 | لحق من ربكم فامنوا خيرا لكم          |
| 9  | بما انزل اليك انزله بعلمه والملئكة          | 19 | وان تكفروا فان الله ما في ا          |
| 10 | يشهدون وكفى بالله شهيداً [١٦٦] ان ا         | 20 | لسموت والارض وكان الله               |

١ الاسبط: ط // الاسباط: ف (ولا خلاف في إثبات الالف فيها أينما وقعت؛ انظر: مختصر التبيين ٢/٢١٢).

٢ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلياً بالالف لسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المفتح ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/٧٥).

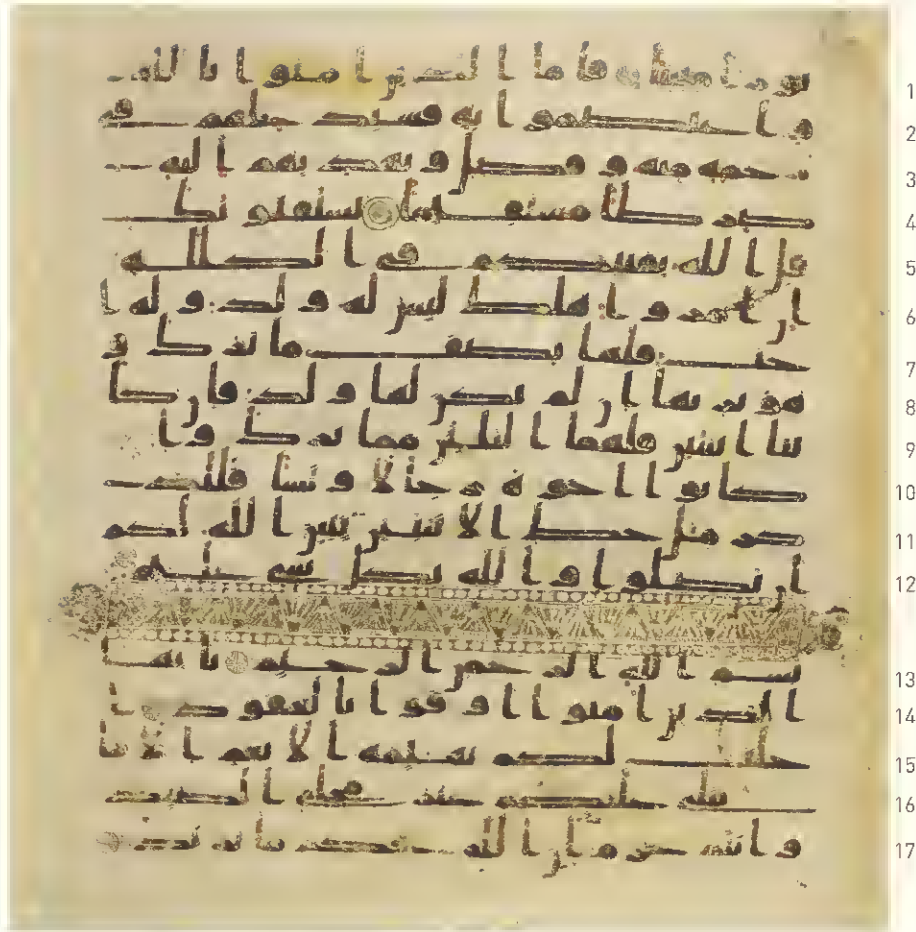


- |    |                                         |    |                                       |
|----|-----------------------------------------|----|---------------------------------------|
| 1  | علينا حكيمًا [١٧٠] يا اهل الكتب لا تغلو | 11 | ن عبدا لله ولا الملكة المقربون        |
| 2  | افى دينكم ولا تقولوا علا الله           | 12 | ومن يستنكف عن عبده <sup>٢</sup> و     |
| 3  | الا الحق انما المسيح عيسى ابن مريم      | 13 | يستكبر فسيحشرهم اليه جميعا [١٧٢] فاما |
| 4  | رسول الله وكلمته القاها الى مر          | 14 | الذين امنوا وعملوا الصلحت             |
| 5  | يم وروح منه فامنوا بالله ور             | 15 | فيوفيههم اجورهم ويزيدهم من            |
| 6  | سله ولا تقولوا ثلثة انتهوا خيرا لكم     | 16 | فضله واما الذين استنكفوا و            |
| 7  | انما الله اله واحد سبحنه ان يكون        | 17 | استكبروا فيعذبهم عذابا ا              |
| 8  | له ولد له ما فى السموت وما              | 18 | ليما ولا يجدون لهم من دون الله و      |
| 9  | فى الارض وكفى بالله وكيلا [١٧١]         | 19 | ليا ولا نصيرا [١٧٣] يا ايها الناس قد  |
| 10 | لن يستنكف المسيح ان يكو                 | 20 | جاكم برهن من ربكم وانزلنا اليكم       |

٢ عبده: ط // عبادته: ف (انظر: مختصر التبيين ٨٣٥/٤، ١١١٧).

١ علا: ط // علا: ف (رسموها بالياء أينما أنت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقنع ٤٦٥ مختصر التبيين ٧٥/٦).





- |    |                                         |    |                                       |
|----|-----------------------------------------|----|---------------------------------------|
| 1  | نورا مبينا [١٧٤] فاما الذين امنوا بالله | 11 | كرمثل حظ الاثنتين بين الله لكم        |
| 2  | واعتصموا به فسيدهم في                   | 12 | ان تضلوا والله بكل شى عليم [١٧٦]      |
| 3  | رحمة منه وفضل ويهديهم اليه              |    |                                       |
| 4  | صراطا مستقيما [١٧٥] يستفتونك            |    | [سورة المائدة - (٥) - عدد آياتها ١٢٠] |
| 5  | قل الله يفتيكم في الكللة                | 13 | بسم الله الرحمن الرحيم يا ايها        |
| 6  | ان امروا هلك ليس له ولد وله ا           | 14 | الذين امنوا اوفوا بالعقود ا           |
| 7  | خت فلها نصف ما ترك و                    | 15 | حلت لكم بهيمة الانعم الا ما           |
| 8  | هو يرثها ان لم يكن لها ولد فان كا       | 16 | يتلى عليكم غير محلى الصيد             |
| 9  | نتا اثنتين فلهما الثلثان مما ترك وان    | 17 | وانتم حرم ان الله يحكم ما يريد [١]    |
| 10 | كانوا اخوة رجالا ونسا فللذ              |    |                                       |

١ الثلثان: ط // الثلثان: ف (قال أبو داود سليمان بن نجاح: "مختلف فيه، فكتبه الصحابة بالثاء وبغير الف، واختباري أن يكتب بالثاء بين الفاء والنون، وكذلك الف التثنية أينما وقعت"، انظر: مختصر التبيين ٢/ ٤٣٠).

يا ايها الذين امنوا لا تحلوا شعيرا  
 لله ولا الشهر الحرام ولا الهدي  
 ولا القلعة ولا امين البيت الحرام  
 مما يتبعون فضلا من ربهم ورضونا  
 ذا حللتم فاصطدوا ولا  
 يجرمكم شنان قوم ان صدوكم  
 عن المسجد الحرام ان تعتدوا و  
 تعاونوا على البر والتقوى ولا تعو  
 نوا على الاثم والعدون واتقوا  
 الله ان الله شديد العقاب  
 مت عليكم الميتة والدم ولحم  
 الخنزير وما اهل لغير الله به والمنخنقة  
 والموقوذة والمتردية والنطيحة  
 وما اكل السبع الا ما ذكيتم وما  
 ذبح على النصب وان تستقسموا  
 بالازلم ذلكم فسق اليوم يائس  
 الذين كفروا من دينكم فلا  
 تخشوهم واخشون اليوم اكملت

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

10 لله ان الله شديد العقاب [٢] حر  
 11 مت عليكم الميتة والدم ولحم  
 12 الخنزير وما اهل لغير الله به والمنخنقة  
 13 والموقوذة والمتردية والنطيحة  
 14 وما اكل السبع الا ما ذكيتم وما  
 15 ذبح على النصب وان تستقسموا  
 16 بالازلم ذلكم فسق اليوم يائس  
 17 الذين كفروا من دينكم فلا  
 18 تخشوهم واخشون اليوم اكملت

1 يا ايها الذين امنوا لا تحلوا شعيرا  
 2 الله ولا الشهر الحرام ولا الهدي  
 3 ولا القلعة ولا امين البيت الحرام  
 4 مما يتبعون فضلا من ربهم ورضونا  
 5 ذا حللتم فاصطدوا ولا  
 6 يجرمكم شنان قوم ان صدوكم  
 7 عن المسجد الحرام ان تعتدوا و  
 8 تعاونوا على البر والتقوى ولا تعو  
 9 نوا على الاثم والعدون واتقوا

٤ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما آتت إذا كانت حرفا؛  
 انظر: الفتح ٦٥ مختصر التبيين ٧٥/٢).  
 ٥ يائس: ط // يئس: ف.

١ فاصطدوا: ط // فاصطادوا: ف.  
 ٢ تعاونوا علا: ط // تعاونوا على: ف.  
 ٣ تعاونوا علا: ط // تعاونوا على: ف.

هذه الورقة مفقودة من النسخة

هذه الورقة مفقودة من النسخة



١ لله شهدا بالقسط ولا يجرمنكم  
 ٢ شتان قوم علا الا تعدلوا اعدلوا  
 ٣ هو اقرب للتقوى واتقوا الله ان  
 ٤ الله خبير بما تعملون [٨] وعد الله الذ  
 ٥ ين امنوا وعملوا الصلحت لهم  
 ٦ مغفرة واجر عظيم [٩] والذين  
 ٧ كفروا وكذبوا بايبتنا اولئك ا  
 ٨ صاحب الجحيم [١٠] يا ايها الذين امنوا  
 ٩ اذكروا نعمت الله عليكم اذ  
 ١٠ هم قوم ان يبسطوا اليكم ايديهم  
 ١١ فكف ايديهم عنكم واتقوا  
 ١٢ الله وعلا الله فليتوكل المؤمنون [١١]  
 ١٣ ولقد اخذ الله ميثق بنى اسريل و  
 ١٤ بعثنا منهم اثني عشر نقيبا وقال الله ا  
 ١٥ نى معكم لئن اقمتم الصلوة واتيتم  
 ١٦ لزكوة وامنتم برسلى وعزرتوهم  
 ١٧ واقرضتم الله قرضا حسنا لا كفر  
 ١٨ ن عنكم سيبتكم ولا دخلنكم جنات

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

١ لله شهدا بالقسط ولا يجرمنكم  
 ٢ شتان قوم علا' الا تعدلوا اعدلوا  
 ٣ هو اقرب للتقوى واتقوا الله ان  
 ٤ الله خبير بما تعملون [٨] وعد الله الذ  
 ٥ ين امنوا وعملوا الصلحت لهم  
 ٦ مغفرة واجر عظيم [٩] والذين  
 ٧ كفروا وكذبوا بايبتنا<sup>١</sup> اولئك ا  
 ٨ صاحب الجحيم [١٠] يا ايها الذين امنوا  
 ٩ اذكروا نعمت الله عليكم اذ

١٠ هم قوم ان يبسطوا اليكم ايديهم  
 ١١ فكف ايديهم عنكم واتقوا  
 ١٢ الله وعلا الله فليتوكل المؤمنون [١١]  
 ١٣ ولقد اخذ الله ميثق بنى اسريل و  
 ١٤ بعثنا منهم اثني عشر نقيبا وقال الله ا  
 ١٥ نى معكم لئن اقمتم الصلوة واتيتم  
 ١٦ لزكوة وامنتم برسلى وعزرتوهم  
 ١٧ واقرضتم الله قرضا حسنا لا كفر  
 ١٨ ن عنكم سيبتكم<sup>٢</sup> ولا دخلنكم جنات<sup>٣</sup>

١ علا: ط // علي: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المفن ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٢ بايبتنا: ط // بايتنا: ف (قال ابو عمرو الداني في المقن ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف باييته وباييت وباييتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله ببائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ، وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ١٢٢/٢-١٢٣).

٣ سيبتكم: ط // سيبتكم: ف (انظر: المفن ٥٠؛ مختصر التبيين ٨٨/٢-١٦٩-١٧٠).

٤ جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين ١٠٧/٢، ٢٧٨، ٤٥٦/٣، ٥١٩، ١٠٢٥/٤، ١٠٩٠-١٠٩١، ١١٣٥، ١١٨٧، ١٢٠٢/٥، ١٢٦٠، ١٣١٢).

١ تجرى من تحتها الانهر فمن كفر بعد ذ  
 ٢ لك منكم فقد ضل سوا السبيل [١٢]  
 ٣ فيما نقضهم ميثقهم لعنهم وجعلنا قلوب  
 ٤ بهم قسية يحرفون الكلم عن موضعه  
 ٥ ونسوا حظا مما ذكروا به ولا  
 ٦ تزال تطلع علا خائنة منهم الا قليلا  
 ٧ منهم فاعف عنهم واصفح ا  
 ٨ ن الله يحب المحسنين [١٣] ومن الذين قا  
 ٩ لوا انا نصارى<sup>٣</sup> اخذنا ميثقهم  
 ١٠ فنسوا حظا مما ذكروا به فاغر  
 ١١ ينا بينهم العدو والبغضا الى يو  
 ١٢ م القيمة وسوف ينبغهم الله بما  
 ١٣ كانوا يصنعون [١٤] ياهل الكتب  
 ١٤ قد جاكم رسولنا يبين لكم كثير  
 ١٥ ا مما كنتم تخفون من الكتب و  
 ١٦ يعفوا عن كثير قد جاكم من الله نو  
 ١٧ ر وكتب مبين [١٥] يهدى به الله من ا  
 ١٨ تبع رضونه سبل السلام وهو جهم من

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- ١ تجرى من تحتها الانهر فمن كفر بعد ذ
- ٢ لك منكم فقد ضل سوا السبيل [١٢]
- ٣ فيما نقضهم ميثقهم لعنهم وجعلنا قلوب
- ٤ بهم قسية يحرفون الكلم عن موضعه<sup>١</sup>
- ٥ ونسوا حظا مما ذكروا به ولا
- ٦ تزال تطلع علا<sup>٢</sup> خائنة منهم الا قليلا
- ٧ منهم فاعف عنهم واصفح ا
- ٨ ن الله يحب المحسنين [١٣] ومن الذين قا
- ٩ لوا انا نصارى<sup>٣</sup> اخذنا ميثقهم

- ١٠ فنسوا حظا مما ذكروا به فاغر
- ١١ ينا بينهم العدو<sup>٤</sup> والبغضا الى يو
- ١٢ م القيمة وسوف ينبغهم الله بما
- ١٣ كانوا يصنعون [١٤] ياهل الكتب
- ١٤ قد جاكم رسولنا يبين لكم كثير
- ١٥ ا مما كنتم تخفون من الكتب و
- ١٦ يعفوا عن كثير قد جاكم من الله نو
- ١٧ ر وكتب مبين [١٥] يهدى به الله من ا
- ١٨ تبع رضونه سبل السلام وهو جهم من

١ موضعه: ط // مواضعه: ف.

٢ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرقا؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر النبيين ٧٥/٢).

٣ نصارى: ط // نصري: ف (انظر: مختصر النبيين ١٥٤/٢).

٤ العدو: ط // العداوة: ف (يحذف الالف بين الدال والواو؛ انظر: مختصر النبيين ٤٥٢/٣).

١ الظلمت الى النور باذنه و  
 ٢ يهديهم الى صراط مستقيم [١٦]  
 ٣ لقد كفر الذين قالوا ان الله هو  
 ٤ المسيح ابن مريم قل فمن يملك من  
 ٥ الله شيا ان اراد ان يهلك المسيح  
 ٦ ابن مريم وامه ومن في الارض  
 ٧ جميعا والله ملك السماوت<sup>١</sup> وا  
 ٨ لارض وما بينهما يخلق ما يشا والله على  
 ٩ كل شى قدير [١٧] وقالت ا  
 ١٠ ليهود والنصرى نحن ابنا<sup>٢</sup> الله وا  
 ١١ حيوه قل فلم يعذبكم بذنوبكم  
 ١٢ بل انتم بشر ممن خلق يغفر لمن يشا ويعذ  
 ١٣ ب من يشا والله ملك السموت  
 ١٤ والارض وما بينهما واليه المصير [١٨]  
 ١٥ يا اهل الكتب قد جاكم رسو  
 ١٦ لنا يبين لكم علا<sup>٣</sup> فترة من الرسل ان  
 ١٧ تقولوا ما جانا من بشير ولا نذير  
 ١٨ فقد جاكم بشير ونذير والله علا<sup>٤</sup>

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

١ السماوت: ط // السموت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: المفت  
 ١٩؛ مختصر التبيين ١١١/٢).  
 ٢ ابنا: ط // ابنوا: ف (كتبوها في بعض المصاحف بواو بعد التثنية  
 وألف بعدها، وفي بعضها بغير واو؛ انظر: المفتع ٩٣؛ مختصر التبيين  
 ٤٣٦/٣).  
 ٣ علا: ط // على: ف (علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما  
 أتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المفتع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).  
 ٤ علا: ط // على: ف (انظر: المصدرين السابقين).

١ السماوت: ط // السموت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: المفت  
 ١٩؛ مختصر التبيين ١١١/٢).

٢ ابنا: ط // ابنوا: ف (كتبوها في بعض المصاحف بواو بعد التثنية  
 وألف بعدها، وفي بعضها بغير واو؛ انظر: المفتع ٩٣؛ مختصر التبيين  
 ٤٣٦/٣).

٣ علا: ط // على: ف (علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما  
 أتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المفتع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٤ علا: ط // على: ف (انظر: المصدرين السابقين).

١ دخل يس قدير واد قال موسى لقو  
 ٢ مه يقوم اذكروا نعمته الله عليكم  
 ٣ اذ جعل فيكم انبيا وجعلكم ملوكا  
 ٤ واتيكم ما لم يوت احدا من العلمين  
 ٥ يقوم ادخلوا الارض المقدسة  
 ٦ لتي كتب الله لكم ولا ترتدوا  
 ٧ علا ادبركم فتنقلبوا خسرين قالوا  
 ٨ يموسى ان فيها قوما جبارين وانا لن ند  
 ٩ خلها حتا يخرجوا منها فان يخرجوا منها  
 ١٠ فانا دخلون قالوا دخلوا اذ خلها  
 ١١ ربنا الله عليهم اذ خلوا عليهم  
 ١٢ لباب فاذا دخلتموه فانكم  
 ١٣ غلبون وعلا الله فتوكلوا ان كنتم  
 ١٤ مومنين قالوا يموسى انا لن ندخلها  
 ١٥ ابدا ما داموا فيها فاذهب  
 ١٦ نت وربك فقتلا انا هاهنا قعدو  
 ١٧ ن [٢٤] قال رب انى لا املك الا نفسي و  
 ١٨ اخى فافرق بيننا وبين القوم الفسقين [٢٥]

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 فانا دخلون [٢٢] قال رجلا ن من الذين يخافو  
 11 ن انعم الله عليهما ادخلوا عليهم ا  
 12 لباب فاذا دخلتموه فانكم  
 13 غلبون وعلا<sup>٣</sup> الله فتوكلوا ان كنتم  
 14 مومنين [٢٣] قالوا يموسى انا لن ندخلها  
 15 ابدا ما داموا فيها فاذهب ا  
 16 نت وربك فقتلا انا هاهنا<sup>٤</sup> قعدو  
 17 ن [٢٤] قال رب انى لا املك الا نفسي و  
 18 اخى فافرق بيننا وبين القوم الفسقين [٢٥]

- 1 كل شى قدير [١٩] واذا قال موسى لقو  
 2 مه يقوم اذكروا نعمة الله عليكم  
 3 اذ جعل فيكم انبيا وجعلكم ملوكا  
 4 واتيكم ما لم يوت احدا من العلمين [٢٠]  
 5 يقوم ادخلوا الارض المقدسة ا  
 6 لتي كتب الله لكم ولا ترتدوا  
 7 علا ادبركم<sup>١</sup> فتنقلبوا خسرين [٢١] قالوا  
 8 يموسى ان فيها قوما جبارين وانا لن ند  
 9 خلها حتا<sup>٢</sup> يخرجوا منها فان يخرجوا منها

٣ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها  
 بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء: انظر: المقنع ١٦٥  
 مختصر التبيين ٧٥/٢).

٤ هاهنا: ط // ههنا: ف (رسمت في: مختصر التبيين ٩٣٤/٤  
 بحذف الألف بين الهائين).

١ ادبركم: ط // ادباركم: ف (بحذف الألف: انظر: مختصر التبيين  
 ١١٩٦، ٩٩٩/٤).

٢ حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أبشما أنت: انظر: المقنع ١٦٥  
 مختصر التبيين ٧٧/٢).



قال فانها محرمة عليهم اربعين سنة  
 يتيهون في الارض فلا تاس علا ا  
 لقوم الفسقين واتل عليهم نبا ابني ا  
 دم بالحلق اذ قريا قربنا فتقبل من احد  
 هما ولم يتقبل من الاخر قال لاقتلنك  
 قال انما يتقبل الله من المتقين [٢٧] لعن  
 بسطت الي يدك لتقتلني ما انا  
 ببسط يدي اليك لاقتلك اني اخا  
 ف الله رب العلمين [٢٨] اني اريد

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 ان تبوا باثمي واثمك فتكون من ا  
 11 سحب النار وذلك جزاؤ الظا  
 12 لمين<sup>٤</sup> [٢٩] فطوعت له نفسه قتل اخيه فقتله  
 13 فاصبح من الخسرين [٣٠] فبعث الله غر  
 14 ابا يبعث في الارض ليريه كيف  
 15 يورى سورة اخيه قال يويلتي اعجزت  
 16 ان اكون مثل هذا الغراب فاورى  
 17 سورة اخي فاصبح من الندمين [٣١] من  
 18 اجل ذلك كتبنا علا بني اسريل انه من

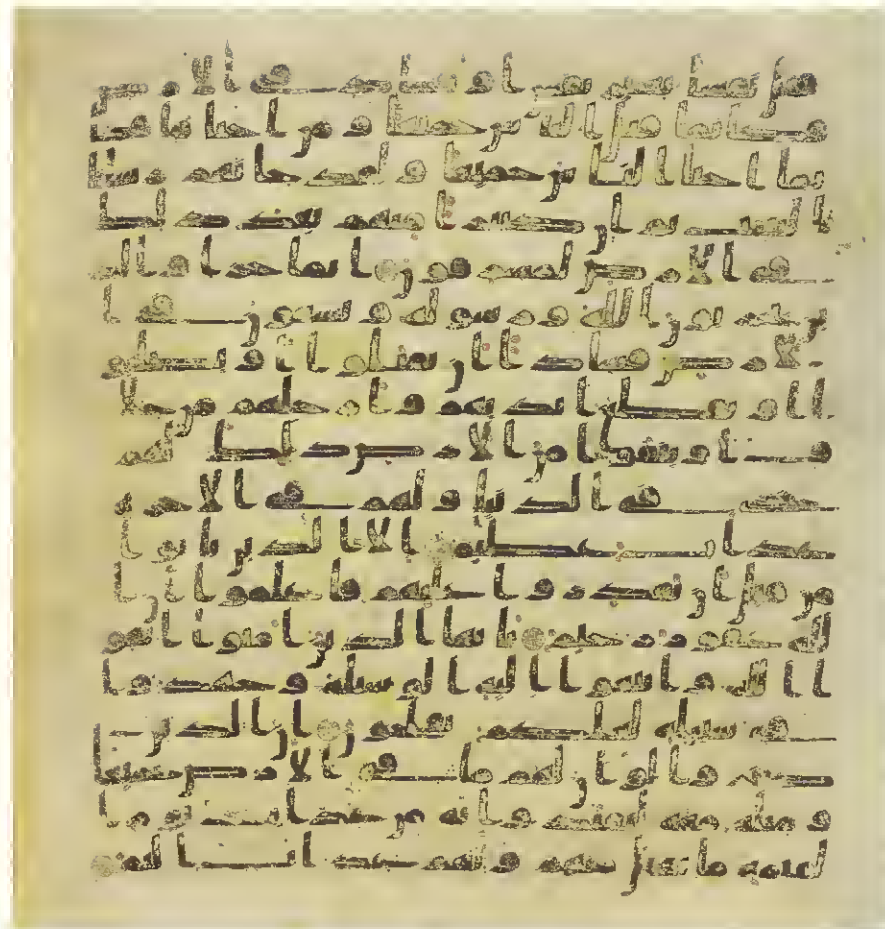
- 1 قال فانها محرمة عليهم اربعين سنة  
 2 يتيهون في الارض فلا تاس علا ا  
 3 لقوم الفسقين [٢٦] واتل عليهم نبا ابني ا  
 4 دم بالحلق اذ قريا قربنا فتقبل من احد  
 5 هما ولم يتقبل من الاخر قال لاقتلنك  
 6 قال انما يتقبل الله من المتقين [٢٧] لعن  
 7 بسطت الي يدك لتقتلني ما انا  
 8 ببسط يدي اليك لاقتلك اني اخا  
 9 ف الله رب العلمين [٢٨] اني اريد

١ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها  
 بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء: انظر: المقتنع ٦٥  
 مختصر التبيين ٧٥/٢).

٢ قربنا: ط // قربانا: ف (بإثبات الألف: انظر: المقتنع ٤٤).

٣ ببسط: ط // ببسط: ف (انظر: المقتنع ٤٤؛ مختصر التبيين  
 ٧٣٨/٣، ٨٠٤).

٤ جزاؤ الظالمين: ط // جزاؤ الظالمين: ف (جزوا: كتبوها بالواو والألف  
 بعد الزاى؛ والظلمين: بحذف الألف؛ انظر: هجاء مصاحف الامصار  
 ٦٩١ المقتنع ٢٢، ٥٧؛ مختصر التبيين ٢/٣٠-٣٢/٣، ٤٤٠ الجامع  
 ٥٦).



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 خزي في الدنيا ولهم في الآخرة  
11 عذاب عظيم [٣٣] إلا الذين تابوا  
12 من قبل أن تقدروا عليهم فاعلموا أن  
13 الله غفور رحيم [٣٤] يأيها الذين آمنوا اتقوا  
14 الله وابتغوا إليه الوسيلة وجهدوا  
15 في سبيله لعلكم تفلحوا [٣٥] إن الذين  
16 كفروا لو إن لهم ما في الأرض جميعا  
17 ومثله معه ليفتدوا به من عذاب يوم  
18 لقيمة ما تقبل منهم ولهم عذاب اليم [٣٦]

- 1 قتل نفسا بغير نفس أو فساد في الأرض  
2 فكأنما قتل الناس جميعا ومن أحياها فكأنما  
3 أحيا الناس جميعا ولقد جاءتهم رسلنا  
4 بالبينت ثم إن كثيرا منهم بعد ذلك  
5 في الأرض لمسرفون [٣٢] إنما جزاؤا الذ  
6 ين يحربون<sup>١</sup> الله ورسوله ويسعون في ا  
7 لارض فسادا ان يقتلوا او يصلبوا  
8 ا او تقطع ايديهم وارجلهم من خلا  
9 ف<sup>٢</sup> او ينفوا من الارض ذلك لهم

١ جزاء: ط // جزوا: ف (كتبوها بالواو والالف بعد الزاي؛ انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٩١؛ المقنع ٥٧؛ مختصر التبيين ٣/٤٤٠؛ الجامع ٥٦).

٢ يحربون: ط // يحاربون: ف.

٣ خلاف: ط // خلف: ف (بحذف الالف؛ انظر: مختصر التبيين ٣/٤٤٣، ٤٥٦٣؛ ٨٤٨).

يريدون ان يخرجوا من النار وما هم بخير  
 جين منها ولهم عذاب مقيم [٣٧] والسر  
 ق والسرقه فاقطعوا ايديهما جزا بما  
 كسبا نكلا من الله والله عزيز حكيم [٣٨]  
 فمن تاب من بعد ظلمه واصلح فان  
 الله يتوب عليه ان الله غفور رحيم [٣٩]  
 الم تعلم ان الله له ملك السموت والا  
 رض يعذب من يشا ويغفر لمن يشا والله  
 علا كل شى قدير [٤٠] يا ايها الرسول لا يحز

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

10 نك الذين يسرعون فى الكفر من ا  
 11 لذين قالوا امنا بافوههم ولم تؤمن قلو  
 12 بهم ومن الذين هادوا سماعون للكذب  
 13 ب سمعون لقوم اخرين لم ياتوك يحز  
 14 فون الكلم من بعد مواضعه يقولون  
 15 ان اوتيتهم هذا فخذوه وان لم تؤتوه  
 16 فاحذروا ومن يرد الله فتنته فلن  
 17 تملك له من الله شيا اولئك الذين لم  
 18 يرد الله ان يطهر قلوبهم لهم فى الدنيا

1 يريدون ان يخرجوا من النار وما هم بخير  
 2 جين منها ولهم عذاب مقيم [٣٧] والسر  
 3 ق والسرقه فاقطعوا ايديهما جزا بما  
 4 كسبا نكلا من الله والله عزيز حكيم [٣٨]  
 5 فمن تاب من بعد ظلمه واصلح فان  
 6 الله يتوب عليه ان الله غفور رحيم [٣٩]  
 7 الم تعلم ان الله له ملك السموت والا  
 8 رض يعذب من يشا ويغفر لمن يشا والله  
 9 علا كل شى قدير [٤٠] يا ايها الرسول لا يحز

١ والسرق والسرقه: ط // والسارق والسارقة: ف (انظر: المفنق ٤٤٤  
مختصر النبين ١١٦/٢).

٢ علا: ط // على: ف (رسموها بالباء أينما أنت إذا كانت حرفاً؛  
انظر: المفنق ٦٥ مختصر النبين ٧٥/٢).

٣ سماعون للكذب سمعون: ط // سمعون للكذب سمعون: ف  
(بغير الف فيهما؛ انظر: مختصر النبين ٤٤٤/٣-٤٤٥).

١ خزي ولهم في الآخرة عذاب  
 ٢ عظيم [٤١] سماعون<sup>١</sup> للكذب اكلون  
 ٣ للسحت فان جاوك فاحكم بينهم او ا  
 ٤ عرض عنهم وان تعرض عنهم فلن يضـ  
 ٥ ر ولا شي وان حكمت فاحكم بينهم  
 ٦ بالقسط ان الله يحب المقسطين [٤٢]  
 ٧ وكيف يحكمونك وعندهم  
 ٨ التوراة فيها حكم الله ثم يتولون من بعد  
 ٩ ذلك وما اولئك بالمؤمنين [٤٣] انا انز  
 لنا التوراة فيها هدى ونور يحكم بها  
 النبيون الذين اسلموا للذين هادوا و  
 الربيون والاحير<sup>٢</sup> بما استحفظوا من  
 كتب الله وكانوا عليه شهداء فلا  
 تخشوا الناس واخشون ولا تشتروا بآيتي<sup>٣</sup>  
 ثمنا قليلا ومن لم يحكم بما انزل الله فاولئك هم الكفرون [٤٤] وكتبنا عليهم فيها  
 ان النفس بالنفس والعين بالعين والانف  
 بالانف والاذن بالاذن واللسن باللسن

- ١٠ خزي ولهم في الآخرة عذاب  
 ١١ عظيم [٤١] سماعون<sup>١</sup> للكذب اكلون  
 ١٢ للسحت فان جاوك فاحكم بينهم او ا  
 ١٣ عرض عنهم وان تعرض عنهم فلن يضـ  
 ١٤ ر ولا شي وان حكمت فاحكم بينهم  
 ١٥ بالقسط ان الله يحب المقسطين [٤٢]  
 ١٦ وكيف يحكمونك وعندهم  
 ١٧ التوراة فيها حكم الله ثم يتولون من بعد  
 ١٨ ذلك وما اولئك بالمؤمنين [٤٣] انا انز

- ١٠ لنا التوراة فيها هدى ونور يحكم بها  
 ١١ النبيون الذين اسلموا للذين هادوا و  
 ١٢ الربيون والاحير<sup>٢</sup> بما استحفظوا من  
 ١٣ كتب الله وكانوا عليه شهداء فلا  
 ١٤ تخشوا الناس واخشون ولا تشتروا بآيتي<sup>٣</sup>  
 ١٥ ثمنا قليلا ومن لم يحكم بما انزل الله فاولئك هم الكفرون [٤٤] وكتبنا عليهم فيها  
 ١٦ ان النفس بالنفس والعين بالعين والانف  
 ١٧ بالانف والاذن بالاذن واللسن باللسن

٢ الاحير: ط // الاحبار: ف.

٣ بابيتي: ط // بابيتي: ف (قال أبو عمرو الداني في المقتضب ٥٠: «ورأيت في بعض الصحاح بابيتي وبابيتي وبابيتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيان على الأصل قبل الاعلال، وفي بعضها بباء واحدة على اللفظ وهو الأكثر» وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢/١٢٢-١٢٣).

١ سماعون: ط // سماعون: ف (بغير الفاء انظر: مختصر التبيين ٣/٤٤٤-٤٤٥).



١ والجرور حرقا فمن تصدق به  
 ٢ فهو كفارة له ومن لم يحكم بما انزل  
 ٣ الله فاولئك هم الظالمون [٤٥] وقفينا  
 ٤ علا اثرهم بعيسى ابن مريم مصدقا لما  
 ٥ بين يديه من التوراة واتيناه الانجيل فيه هدى  
 ٦ ونور ومصدقا لما بين يديه من التوراة  
 ٧ وهدى وموعظة للمتقين [٤٦] وليحكم  
 ٨ اهل الانجيل بما انزل الله فيه ومن لم يحكم  
 ٩ بما انزل الله فاولئك هم الفاسقون [٤٧]  
 ١٠ وانزلنا اليك الكتاب بالحق مصد  
 ١١ قا لما بين يديه من الكتب ومهيما  
 ١٢ عليه فاحكم بينهم بما انزل الله ولا تتبع  
 ١٣ اهواهم عما جاك من الحق لكل جعلنا  
 ١٤ منكم شريعة ومنهاجا ولو شا الله  
 ١٥ لجعلكم امة واحدة ولكن ليلوكم  
 ١٦ فيما اتاكم فاستبقوا الخيرات الى الله  
 ١٧ مرجعكم جميعا فينبئكم بما كنتم فيه  
 ١٨ تختلفون [٤٨] وان احكم بينهم بما انزل

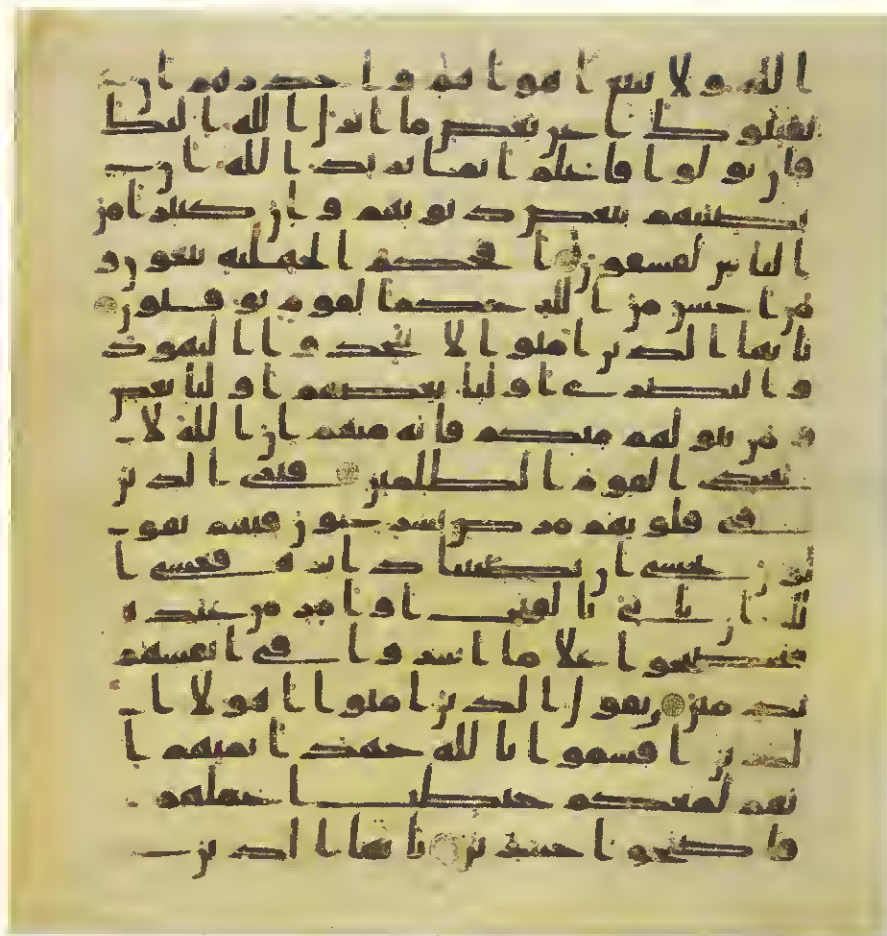
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 وانزلنا اليك الكتاب بالحق مصد  
 11 قا لما بين يديه من الكتب ومهيما  
 12 عليه فاحكم بينهم بما انزل الله ولا تتبع  
 13 اهواهم عما جاك من الحق لكل جعلنا  
 14 منكم شريعة ومنهاجا ولو شا الله  
 15 لجعلكم امة واحدة ولكن ليلوكم  
 16 فيما اتاكم فاستبقوا الخيرات الى الله  
 17 مرجعكم جميعا فينبئكم بما كنتم فيه  
 18 تختلفون [٤٨] وان احكم بينهم بما انزل

- 1 والجرور قصاص فمن تصدق به  
 2 فهو كفارة له ومن لم يحكم بما انزل ا  
 3 لله فاولئك هم الظالمون [٤٥] وقفينا  
 4 علا اثرهم بعيسى ابن مريم مصدقا لما  
 5 بين يديه من التوراة واتيناه الانجيل فيه هدى  
 6 ونور ومصدقا لما بين يديه من التوراة  
 7 وهدى وموعظة للمتقين [٤٦] وليحكم  
 8 اهل الانجيل بما انزل الله فيه ومن لم يحكم  
 9 بما انزل الله فاولئك هم الفاسقون [٤٧]

٢ فيما: ط // في ما: ف (انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٨٥-  
 ٨٦: المفتح ٧١-٧٢ مختصر النبيين ٢/١٩٧، ٣/٥٢٢، ٥٢٨  
 ٤/٩٠٢، ٩٧٣: الجامع ٨١-٨٢).

١ علا: ط // على: ف (وسمها بالياء أينما أنت إذا كانت حرفا؛  
 انظر: المفتح ٦٥ مختصر النبيين ٢/٧٥).



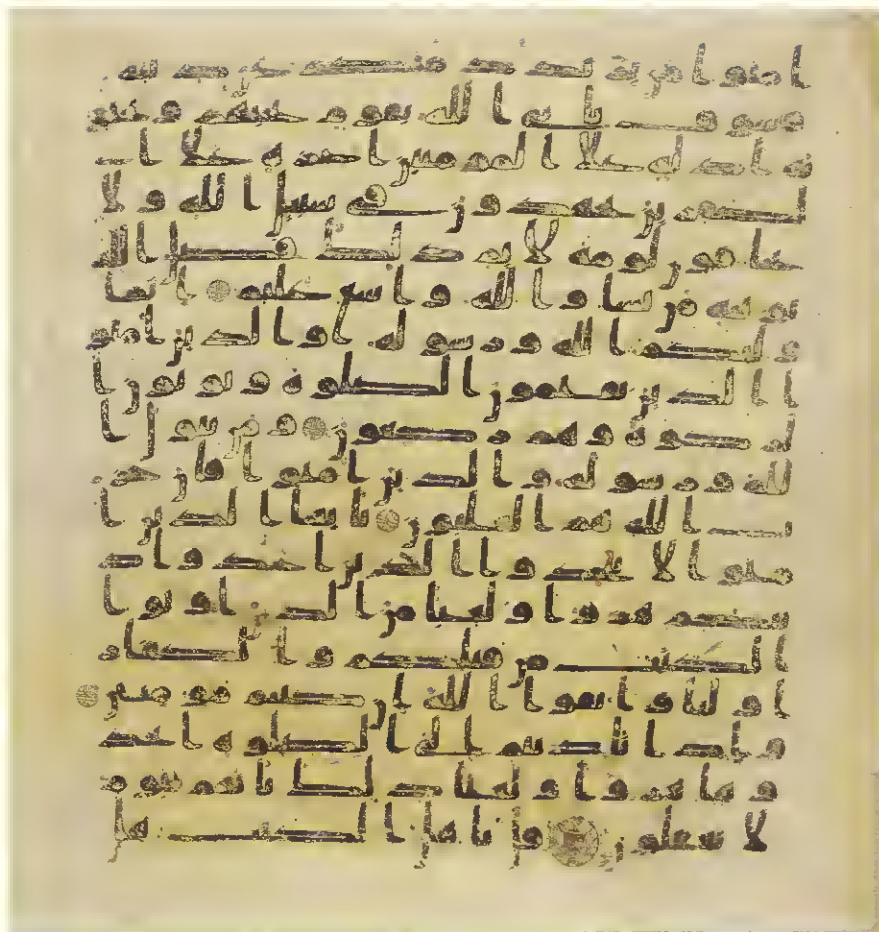
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 يهدى القوم الظلمين [٥١] فترى الذين  
11 فى قلوبهم مرض يسرعون فيهم يقو  
12 لون نخشى ان تصيبنا دائرة فعسى ا  
13 لله ان ياتى بالفتح او امر من عنده  
14 فيصبحوا علا' ما اسروا فى انفسهم  
15 ندمين [٥٢] ويقول' الذين امنوا اهلولا ا  
16 لذين اقساموا بالله جهد ايمانهم ا  
17 نهم لمعكم حبطت اعمالهم  
18 فاصبحوا خسرين [٥٣] ياايها الذين

- 1 الله ولا تتبع اموالهم واحذرهم ان  
2 يفتنوك عن بعض ما انزل الله اليك  
3 فان تولوا فاعلم انما يريد الله ان  
4 يصيبهم ببعض ذنوبهم وان كثيرا من  
5 الناس لفسقون [٤٩] افحكم الجاهلية يبغون و  
6 من احسن من الله حكما لقوم يوقنون [٥٠]  
7 ياايها الذين امنوا لا تتخذوا اليهود  
8 والنصرى اوليا بعضهم اوليا بعض  
9 ومن يتولهم منكم فانه منهم ان الله لا

١ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفاء  
انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٢ إن الراو في أول يقول مكتوبة بفلم آخر بعد كتابة هذا المصحف  
الشريف. وفي مصاحف أهل المدينة ومكة والشام: يقول بغير واو،  
وفي مصاحف أهل الكوفة والبصرة وسائر العراق: ويقول (انظر:  
كتاب المصاحف ٣٩؛ المقنع ١٠٣؛ مختصر التبيين ٤٤٨/٣؛ الجامع  
٩٢؛ النشر ٢٥٤/٢).



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- |   |                                        |    |                                        |
|---|----------------------------------------|----|----------------------------------------|
| 1 | امنوا من يرتددا منكم عن دينه           | 10 | الله ورسوله والذين امنوا فان حز        |
| 2 | فسوف ياتي الله بقوم يحبهم ويحبو        | 11 | ب الله هم الغالبون [٥٦] ياايها الذين ا |
| 3 | نه اذلة علا المومنين اعزة علا ا        | 12 | منوا لا تتخذوا الذين اتخذوا د          |
| 4 | لكافرين يجهدون في سبيل الله ولا        | 13 | ينكم هزوا ولعبا من الذين اوتوا         |
| 5 | يخافون لومة لائم ذلك فضل الله          | 14 | الكتب من قبلكم والكفار                 |
| 6 | يوتيه من يشا والله واسع عليم [٥٤] انما | 15 | اوليا واتقوا الله ان كنتم مومنين [٥٧]  |
| 7 | وليكم الله ورسوله والذين امنو          | 16 | واذا ناديتهم الى الصلوة اتخذ           |
| 8 | الذين يقيمون الصلوة ويوتون ا           | 17 | وها هزوا ولعبا ذلك بانهم قوم           |
| 9 | لزكوة وهم ركعون [٥٥] ومن يتول ا        | 18 | لا يعقلون [٥٨] قل يا اهل الكتب هل      |

١ من يرتدد: ط // من يرتد: ف (في مصاحف أهل المدينة والشام: من يرتدد؛ قال أبو عبيد القاسم بن سلام: «وكذا رأيها في الإمام [أي: مصحف عثمان بن عفان] بدالين»، وفي سائر المصاحف: من يرتد بدال واحدة؛ انظر: كتاب المصاحف ٣٩؛ المقتع ١٠٣؛ مختصر التبيين ٣/٤٤٨-٤٤٩؛ الجامع ٩٢-٩٣؛ النشر ٢/٢٥٥).

٢ علا: ط // على: ف (كلمة «علا» الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة «ط»، وفي نسخة «ف» بالباء؛ انظر: المقتع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/٧٥).

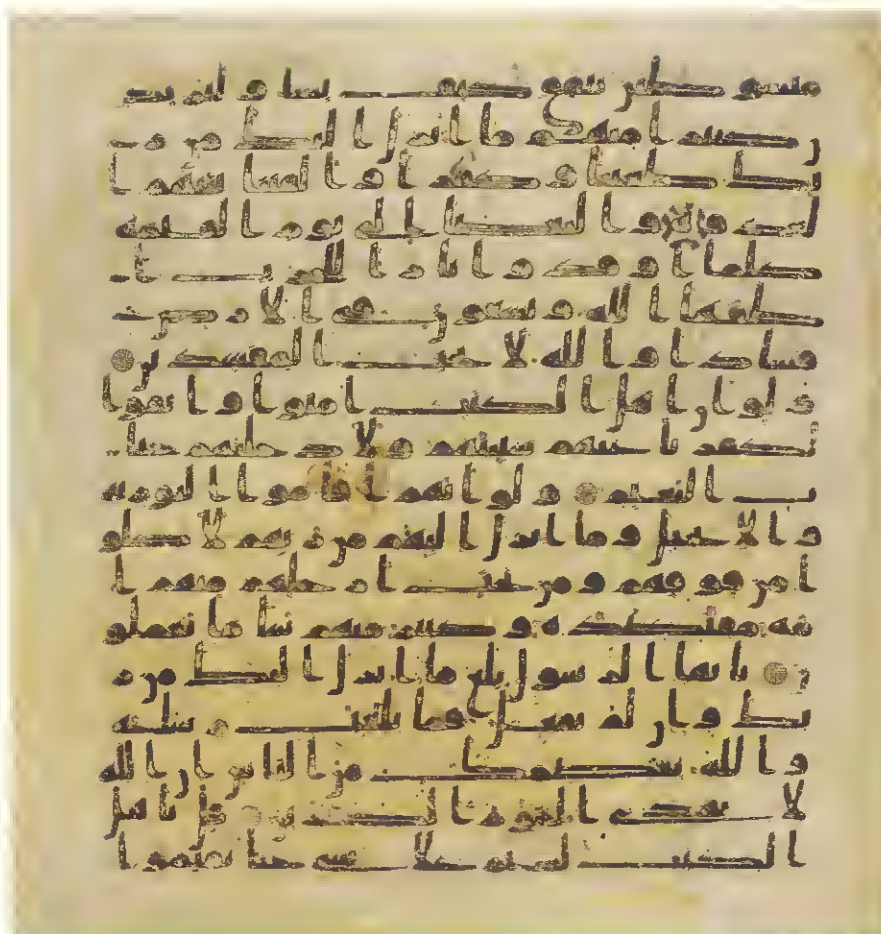
٣ واسع: ط // وسع: ف (بحذف الألف حيثما وقع؛ انظر: مختصر التبيين ٢/٢٠١-٢٠٢، ٢٩٦، ٣/٥٢٢، ٤/٩٠٥).

1 تنقمون منا الا ان امنا بالله وما انزل ا  
 2 لنا وما انزل من قبله وان اكثركم  
 3 فسيقون قل هل انبئكم بشئ من ذ  
 4 لك مثوبة عند الله من لعنه الله و  
 5 غضب عليه وجعل منهم ا  
 6 لقردة والخنزير وعبد الطغو  
 7 ت اولئك شر مكانا واضل عن  
 8 سوا السبيل [٥٩] واذا جاوكم قالو  
 9 ا امنا وقد دخلوا بالكفر وهم  
 10 قد خرجوا به والله اعلم بما كانوا  
 11 يكتمون [٦٠] ولعنوا بما قالو بل يدها  
 12 سعون في الاثم والعدون وا  
 13 كلهم السحت لبئس ما كانوا يعملو  
 14 ن [٦٢] لولا ينهيهم الربنيون والاحبر<sup>٢</sup> عن  
 15 قولهم الاثم واكلهم السحت  
 16 لبئس ما كانوا يصنعون [٦٣] وقالت  
 17 اليهود يد الله مغلولة غلت  
 18 ايديهم ولعنوا بما قالو بل يدها

10 قد خرجوا به والله اعلم بما كانوا  
 11 نوا يكتمون [٦١] وترى كثيرا منهم  
 12 يسرعون في الاثم والعدون وا  
 13 كلهم السحت لبئس ما كانوا يعملو  
 14 ن [٦٢] لولا ينهيهم الربنيون والاحبر<sup>٢</sup> عن  
 15 قولهم الاثم واكلهم السحت  
 16 لبئس ما كانوا يصنعون [٦٣] وقالت  
 17 اليهود يد الله مغلولة غلت  
 18 ايديهم ولعنوا بما قالو بل يدها

1 تنقمون منا الا ان امنا بالله وما انزل ا  
 2 لنا وما انزل من قبله وان اكثركم  
 3 فسقون [٥٩] قل هل انبئكم بشئ من ذ  
 4 لك مثوبة عند الله من لعنه الله و  
 5 غضب عليه وجعل منهم ا  
 6 لقردة والخنزير وعبد الطغو  
 7 ت اولئك شر مكانا واضل عن  
 8 سوا السبيل [٦٠] واذا جاوكم قالو  
 9 ا امنا وقد دخلوا بالكفر وهم





1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 ت<sup>٤</sup> النعيم [٦٥] ولو انهم اقاموا التورية  
11 والانييل وما انزل اليك من ربهم لاكلو  
12 ا من فوقهم ومن تحت ارجلهم منهم ا  
13 مة مقتصدة وكثير منهم سا ما يعملو  
14 ن [٦٦] يا ايها الرسول بلغ ما انزل اليك من ر  
15 بك وان لم تفعل فما بلغت رسلته<sup>٥</sup>  
16 والله يعصمك من الناس ان الله  
17 لا يهدي القوم الكافرين [٦٧] قل يا اهل  
18 الكتب لستم علا شى حتا<sup>٦</sup> تقيموا

- 1 مبسوطتن<sup>١</sup> ينفق كيف يشا وليزيد  
2 ن كثيرا منهم ما انزل اليك من ر  
3 بك طغيئا وكفرا والقينا بينهم ا  
4 لعدوة والبغضا الى يوم القيمة  
5 كلما اوقدوا نارا للحرب ا  
6 طفها<sup>٢</sup> الله ويسعون فى الارض  
7 فسادا والله لا يحب المفسدين [٦٤]  
8 ولو ان اهل الكتب امنوا واتقوا  
9 لكفرنا عنهم سيئتهم<sup>٣</sup> ولادخلنهم جنا

<sup>١</sup> مبسوطتن: ط // مبسوطتان: ف (رسموا الثنية المرفوعة بغير ألف، كقولته: وامراتن، ورجلن، وسحرن، ووما يعلمن وشبهه، وسواء كانت الألف اسما أو حرفا، ما لم تقع طرفا ووقعت حثوا؛ انظر: المقتع ٤١٧ مختصر التبيين ٨٤٦-٨٤٧).

<sup>٢</sup> اطفها: ط // اطفهاها: ف (قال أبو داود في مختصر التبيين ٤٥٣/٣: كنبوه في بعض المصاحف بألف... وفي بعض المصاحف بغير ألف، واختياري أن يكتب بألف).

<sup>٣</sup> سيئتهم: ط // سيانهم: ف (انظر: المقتع ٥٠؛ مختصر التبيين ٨٨/٢، ١٦٩-١٧٠).

<sup>٤</sup> جنات: ط // جنات: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين ١٠٧/٢، ٢٧٨، ٤٥٦/٣، ٤٥٦٩، ١٠٢٥/٤، ١٠٩٠-١٠٩١، ١١٣٥، ١١٨٧، ١١٢٠/٥، ١٢٦٠، ١٣١٢).

<sup>٥</sup> رسلته: ط // رسالته: ف (بألف قبل اللام وبغير ألف بعدها؛ انظر: المقتع ٤١١ مختصر التبيين ٤٥٣/٣، ٥١٢).

<sup>٦</sup> علا شى حتا: ط // على شى حنى: ف (انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٩٧؛ المقتع ٤٢، ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥-٧٧).

١ التوريه والاخييل وما انزل اليكم  
 ٢ من ربكم ولقد انزل كتبنا منهم ما  
 ٣ نزل اليكم من ربك طغيانا وكفرا  
 ٤ فلا تاسر علا القوم الكافرين ﴿٦٨﴾ ان  
 ٥ لذين امنوا والذين هادوا وا  
 ٦ لصبون والنصرى من امن بالله  
 ٧ واليوم الآخر وعمل صالحا فلا خو  
 ٨ ف عليهم ولا هم يحزنون ﴿٦٩﴾ لقد اخذ  
 ٩ نا ميثق بنى اسرائيل وارسلنا اليهم رسلا  
 ١٠ كلما جا همد شورا بما لا تنوع انفسهم  
 ١١ هدى كذبوا وقد بها يغاور وحسبو  
 ١٢ الا يكون الله فتنه فعموا وطمعوا ان  
 ١٣ ب الله عليهم ثم عموا وطمعوا  
 ١٤ كتب منهم والله تكذب ما يعملون ﴿٧٠﴾ لقد  
 ١٥ كتب الذين قالوا ان الله هو المسيح  
 ١٦ ابن مريم وقال المسيح يبنى اسرائيل  
 ١٧ عبدوا الله ربى وربكم انه من يشر  
 ١٨ ك بالله فقد حرم الله عليه الجنة

١٠ كلما جا هم رسول بما لا تهوى انفسهم  
 ١١ فريقا كذبوا وفريقا يقتلون ﴿٧٠﴾ وحسبو  
 ١٢ الا تكون فتنة فعموا وطمعوا ثم تا  
 ١٣ ب الله عليهم ثم عموا وطمعوا  
 ١٤ كثير منهم والله بصير بما يعملون ﴿٧١﴾ لقد  
 ١٥ كفر الذين قالوا ان الله هو المسيح  
 ١٦ ابن مريم وقال المسيح يبنى اسرائيل  
 ١٧ عبدوا الله ربى وربكم انه من يشر  
 ١٨ ك بالله فقد حرم الله عليه الجنة

١ التوريه والاخييل وما انزل اليكم  
 ٢ من ربكم وليزيدن كثيرا منهم ما  
 ٣ نزل اليك من ربك طغيانا وكفرا  
 ٤ فلا تاسر علا القوم الكافرين ﴿٦٨﴾ ان  
 ٥ لذين امنوا والذين هادوا وا  
 ٦ لصبون والنصرى من امن بالله  
 ٧ واليوم الآخر وعمل صالحا فلا خو  
 ٨ ف عليهم ولا هم يحزنون ﴿٦٩﴾ لقد اخذ  
 ٩ نا ميثق بنى اسرائيل وارسلنا اليهم رسلا

١ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء ايما أنت إذا كانت حرفاء  
 انظر: المقنع ٤٦٥ مختصر التبيين ٧٥/٢).

وماويه النار وما للظلمين من ا  
 نصار [٧٢] لقد كفر الذين قالوا ان  
 الله ثالث ثلاثة وما من اله الا اله و  
 حد وان لم ينتهوا عما يقولون ليمسن  
 ا لذين كفروا منهم عذاب اليم [٧٣]  
 افلا يتوبون الى الله ويستغفرونه والله  
 غفور رحيم [٧٤] ما المسيح ابن مريم  
 الا رسول قد خلت من قبله الرسل وا  
 مه صديقة كانا ياكلن الطعام  
 وما لهما من اولاد ولا ينزعهم من مكان  
 الا وهما في شك وادمنهم  
 انهم لا يسمعون الا حقا  
 من الله وما لهما من  
 اولاد ولا ينزعهم  
 من مكان الا وهما  
 في شك وادمنهم  
 انهم لا يسمعون  
 الا حقا من الله

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- |    |                                               |   |                                       |
|----|-----------------------------------------------|---|---------------------------------------|
| 10 | انظر كيف نبين لهم الايت ثم ا                  | 1 | وماويه النار وما للظلمين من ا         |
| 11 | نظر اني يوفكون [٧٥] قل اتعبدون من             | 2 | نصار [٧٢] لقد كفر الذين قالوا ان      |
| 12 | دون الله ما لا يملك لكم ضرا و                 | 3 | الله ثالث ثلاثة وما من اله الا اله و  |
| 13 | لا نفعا والله هو السميع العليم [٧٦] قل يا     | 4 | حد وان لم ينتهوا عما يقولون ليمسن     |
| 14 | هل الكتب لا تغلوا في دينكم                    | 5 | لذين كفروا منهم عذاب اليم [٧٣]        |
| 15 | غير الحق ولا تتبعوا اهوا قوم قد ضلوا          | 6 | افلا يتوبون الى الله ويستغفرونه والله |
| 16 | ا من قبل واضلوا كثيرا وضلوا                   | 7 | غفور رحيم [٧٤] ما المسيح ابن مريم ا   |
| 17 | ا عن سوا السبيل [٧٧] لعن الذين كفروا          | 8 | لا رسول قد خلت من قبله الرسل وا       |
| 18 | من بنى اسريل علا <sup>٢</sup> لسان داود وعيسى | 9 | مه صديقة كانا ياكلن الطعام            |

١ باكلن: ط // ياكلان: ف (رسموا النونية المرفوعة بغير ألف، كقوله  
 وامراتن، ورجلن. وسحرن، ووما يعلمن، ويحكمين، ويقنتلن،  
 واضلنا، وشبهه، وسواء كانت الالف اسما أو حرفا، ما لم تقع طرفا  
 ووفعت حسوا، انظر: المقتع ١٧؛ مختصر التبيين ٤/ ٨٤٦-٨٤٧).

٢ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أنت إذا كانت حرفا؛  
 انظر: المقتع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/ ٧٥).

ابن مريم ذلك بما عصوا وكانوا  
 يعتقدون ١ كانوا لا يثنهون ٢ عن منكر  
 فعلوه لبئس ما كانوا يفعلون ٣ ترى كثير  
 ا منهم يتولون الذين كفروا لبئس ما  
 قدمت لهم انفسهم ان سخط الله  
 عليهم وفي العذاب هم خلدون ٤  
 ولو كانوا يؤمنون بالله والنبي وما  
 انزل اليه ما اتخذوهم اولياء ولكن  
 كثرنا منهم فسقون ٥ لتجدن اشد  
 لنا برعدوه الذين آمنوا باليهود و  
 الذين اسدكوا وليهم اعدوهم مود  
 الذين آمنوا الذين قالوا انا نصري  
 ذلك بان منهم قسيسين ورهبنا ٦  
 وهم لا يستكبرون ٧ واذا سمعوا ما  
 انزل الى الرسول تری اعينهم نفكر من  
 الدمع مما عرفوا من الحق يقولون ربنا  
 امنا فاكثنا مع الشهدين ٨ وما لنا لا  
 نؤمن بالله وما جانا من الحق ونطمع ان

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

10 لناس عدوة للذين آمنوا اليهود وا  
 11 لذين اشركوا ولتجدن اقربهم مود  
 12 ة للذين آمنوا الذين قالوا انا نصري  
 13 ذلك بان منهم قسيسين ورهبنا ٦ وا  
 14 نهم لا يستكبرون [٨٢] واذا سمعوا ما  
 15 انزل الى الرسول ترى اعينهم نفكر من  
 16 الدمع مما عرفوا من الحق يقولون ربنا  
 17 امنا فاكثنا مع الشهدين [٨٣] وما لنا لا  
 18 نؤمن بالله وما جانا من الحق ونطمع ان

1 ابن مريم ذلك بما عصوا وكانوا  
 2 يعتقدون [٧٨] كانوا لا يثنهون ١ عن منكر  
 3 فعلوه لبئس ما كانوا يفعلون [٧٩] ترى كثير  
 4 ا منهم يتولون الذين كفروا لبئس ما  
 5 قدمت لهم انفسهم ان سخط الله  
 6 عليهم وفي العذاب هم خلدون [٨٠]  
 7 ولو كانوا يؤمنون بالله والنبي وما  
 8 انزل اليه ما اتخذوهم اولياء ولكن  
 9 كثيرا منهم فسقون [٨١] لتجدن اشد ا

٢ رهينا: ط // رهينا: ف (انظر: مختصر التبيين ٣/٦٢٠).

١ يثنهون: ط // يثناهون: ف (انظر: مختصر التبيين ٣/٤٥٥).



يدخلنا ربنا مع القوم الصالحين ١  
 ثبهم الله بما قالوا جنات تجري من تحتها ٢  
 الأنهار خلدين فيها وذلك جزا ٣  
 لمحسنين ٤ والذين كفروا وكذبوا  
 بايئتنا ٥ أولئك اصحب الجحيم ٦  
 يا ايها الذين امنوا لا تحرموا طيبات  
 ما احل الله لكم ولا تعتدوا ان ٧  
 الله لا يحب المعتدين ٨ وكلوا مما  
 رزقكم الله حلالا طيبا واتقوا ٩  
 الله الذي انتم به مومنون ١٠ لا يوجد  
 كما لا الله يا اللغو في ايمنكم ولكن ١١  
 يوحذكم بما عقدتم الايمن فكفر ١٢  
 به اطعم عشرة مسكين من اوسط ١٣  
 ما تطعمون اهليكم او كسوتهم ا ١٤  
 وتحرير رقبة فمن لم يجد فصيام ثلثة ١٥  
 ايام ذلك كفارة ايمنكم اذا ١٦  
 حلفتم واحفظوا ايمنكم كذ ١٧  
 حلفه واحفظوا ايمنكم كذ ١٨  
 انظر الى الله لكم اية لعلمكم

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

10 لله الذي انتم به مومنون [٨٨] لا يوحذ  
 11 كم<sup>٣</sup> الله باللغو في ايمنكم ولكن  
 12 يوحذكم بما عقدتم الايمن فكفر  
 13 ته اطعم عشرة مسكين من اوسط  
 14 ما تطعمون اهليكم او كسوتهم ا  
 15 وتحرير رقبة فمن لم يجد فصيام ثلثة  
 16 ايام ذلك كفارة ايمنكم اذا  
 17 حلفتم واحفظوا ايمنكم كذ  
 18 لك يبين الله لكم ايته لعلمكم

1 يدخلنا ربنا مع القوم الصالحين [٨٤] فا  
 2 ثبهم الله بما قالوا جنات تجري من تحتها  
 3 الأنهار خلدين فيها وذلك جزا ا  
 4 لمحسنين [٨٥] والذين كفروا وكذبوا  
 5 بايئتنا أولئك اصحب الجحيم [٨٦]  
 6 يا ايها الذين امنوا لا تحرموا طيبات  
 7 ما احل الله لكم ولا تعتدوا ان ا  
 8 الله لا يحب المعتدين [٨٧] وكلوا مما  
 9 رزقكم الله حلالا طيبا واتقوا ا

٣ يوحذكم: ط // بواخذكم: ف (انظر: مختصر التبيين ١٠٢٠/٤).

٤ يوحذكم: ط // بواخذكم: ف (انظر: نفس المصدر).

٥ اطعم: ط // اطعام: ف.

٦ كثارة: ط // كفرة: ف (انظر: المنع ٤٤؛ مختصر التبيين ٣/٤٥٨، ٤٦٠).

١ جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الالف فيها؛ انظر: مختصر التبيين ١٠٧/٢، ٢٧٨، ٤٥٦/٣، ٥١٩، ٤١٠٢٥/٤، ١٠٩٠-١٠٩١، ١١٣٥، ١١٨٧، ٥١٢٠٢، ١٢٦٠، ١٣١٢).

٢ بايئتنا: ط // بايتنا: ف (كتبوها بيائين، وبياء واحدة وهو الأكثر؛ انظر: المنع ٥٠، مختصر التبيين ٢/١٢٢-١٢٣).

١ تشكروا يا ايها الذين امنوا انما ا  
 ٢ لخمير والميسر والانصب والازل  
 ٣ رجس من عمل الشيطان فاجتنبوه لعلكم  
 ٤ تفلحون [٩٠] انما يريد الشيطان ان  
 ٥ يوقع بينكم العداوة والبغضاء في  
 ٦ الخمر والميسر ويصدكم عن ذكر  
 ٧ الله وعن الصلوة فهل انتم منتهون [٩١] و  
 ٨ اطيعوا الله واطيعوا الرسول و  
 ٩ احذروا فان توليتم فاعلموا انما علا  
 ١٠ رسولنا البلاغ المبين [٩٢] ليس علا الذين ا  
 ١١ منوا وعملوا الصلح جناح فيما  
 ١٢ طعموا اذا ما اتقوا وامنوا وعملوا  
 ١٣ الصلح ثم اتقوا وامنوا ثم اتقوا  
 ١٤ واحسنوا والله يحب المحسنين [٩٣] يا ايها  
 ١٥ الذين امنوا ليبلونكم الله بشئ من ا  
 ١٦ لصيد تناله ايديكم ورماحكم  
 ١٧ ليعلم الله من يخافه بالغيب فمن اعتدى  
 ١٨ بعد ذلك فله عذاب اليم [٩٤] يا ايها

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

10 رسولنا البلاغ المبين [٩٢] ليس علا الذين ا  
 11 منوا وعملوا الصلح جناح فيما  
 12 طعموا اذا ما اتقوا وامنوا وعملوا  
 13 الصلح ثم اتقوا وامنوا ثم اتقوا  
 14 واحسنوا والله يحب المحسنين [٩٣] يا ايها  
 15 الذين امنوا ليبلونكم الله بشئ من ا  
 16 لصيد تناله ايديكم ورماحكم  
 17 ليعلم الله من يخافه بالغيب فمن اعتدى  
 18 بعد ذلك فله عذاب اليم [٩٤] يا ايها

1 تشكروا يا ايها الذين امنوا انما ا  
 2 لخمير والميسر والانصب والازل  
 3 رجس من عمل الشيطان فاجتنبوه لعلكم  
 4 تفلحون [٩٠] انما يريد الشيطان ان  
 5 يوقع بينكم العداوة والبغضاء في  
 6 الخمر والميسر ويصدكم عن ذكر  
 7 الله وعن الصلوة فهل انتم منتهون [٩١] و  
 8 اطيعوا الله واطيعوا الرسول و  
 9 احذروا فان توليتم فاعلموا انما علا

١ الانصب: ط // الانصاب: ف.

٢ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المفتع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٣ البلاغ: ط // البلغ: ف (حذفوا الالف بعد اللام فيها؛ انظر: المفتع ١٧؛ مختصر التبيين ٢/٣٣٦؛ ٤/٩٠٧، ١٠٢٢، ١٠٩٦).

الذين امنوا لا تقتلوا الصيد وا  
 لله حرم ومن قتله منكم متعمدا فجزا  
 مثل ما قتل من النعم يحكم به ذوا عد  
 ل منكم هديا بلغ الكعبة او كفا  
 رة طعام مسكين او عدل ذلك  
 صيما ليدوق وبال امره عفا الله عما  
 سلف ومن عاد فينتقم الله منه وا  
 لله عزيز ذو انتقام [٩٥] احل لكم  
 صيد البحر وطعامه متعا لكم و  
 ما علاء الرسول الا الالاء

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 للسيرة<sup>٣</sup> وحرم عليكم صيد البر ما  
 دتمتم حرما واتقوا الله الذي اليه  
 12 تحشرون [٩٦] جعل الله الكعبة البيت  
 13 الحرام قيما للناس والشهر الحرام وا  
 14 لهدى والقلئد ذلك لتعلموا ان ا  
 15 لله يعلم ما في السموت وما في الار  
 16 ض وان الله بكل شى عليم [٩٧] اعلموا  
 17 ان الله شديد العقاب وان الله غفور  
 18 رحيم [٩٨] ما علاء الرسول الا البلاغ

- 1 الذين امنوا لا تقتلوا الصيد وا  
 2 نتم حرم ومن قتله منكم متعمدا فجزا  
 3 مثل ما قتل من النعم يحكم به ذوا عد  
 4 ل منكم هديا بلغ الكعبة او كفا  
 5 رة طعام مسكين او عدل ذلك  
 6 صيما ليدوق وبال امره عفا الله عما  
 7 سلف ومن عاد فينتقم الله منه وا  
 8 لله عزيز ذو انتقام [٩٥] احل لكم  
 9 صيد البحر وطعامه متعا لكم و

٣ للسيرة: ط // للسيرة: ف (انظر: مختصر التبيين ٤٦١/٣).  
 ٤ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما آتت إذا كانت حرفا؛  
 انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).  
 ٥ البلاغ: ط // البلغ: ف (حذفوا الألف بعد اللام فيها؛ انظر: المقنع  
 ١٧؛ مختصر التبيين ٢/٣٣٦؛ ٤/٩٠٧، ١٠٢٢، ١٠٩٦).

١ كفارة: ط // كفرة: ف (كتبوها في مصاحف أهل المدينة بغير  
 ألف؛ انظر: المقنع ٤٤، ٩٣؛ مختصر التبيين ٤٦٠/٣).  
 ٢ صيما: ط // صياما: ف (كتبوها بالألف؛ انظر: مختصر التبيين  
 ٤٦١/٣).

وما الله يعلم ما تبدون وما تكتمون  
 قل لا يستوى الخبيث والطيب  
 لو اعجبك كثرة الخبيث فاتقوا  
 الله يا ولي الالب لعلكم تفلحون  
 يا ايها الذين امنوا لا تسلوا عن اشيا ان تبد  
 لكم تسوكم وان تسلوا عنها حين ينزل  
 القرآن تبد لكم عفا الله عنها والله  
 غفور حلیم  
 قد سالها قوم من قبلكم  
 ثم اصبحوا بها كافرين  
 ما جعل الله

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

10 من بحيرة ولا سائبة ولا وصيلة ولا حا  
 11 م ولكن الذين كفروا يفترون  
 12 علا الله الكذب واكثرهم لا  
 13 يعقلون [١٠٣] واذا قيل لهم تعالوا الى ما انز  
 14 ل الله والى الرسول قالوا انفسنا ما وجد  
 15 نا عليه ابانا اولو كان اباؤهم لا يعلمو  
 16 ن شيا ولا يهتدون [١٠٤] يا ايها الذين امنو  
 17 ا عليكم انفسكم لا يضركم  
 18 من ضل اذا اهتديتم الى الله مرجعكم

1 والله يعلم ما تبدون وما تكتمون [٩٩]  
 2 قل لا يستوى الخبيث والطيب و  
 3 لو اعجبك كثرة الخبيث فاتقوا  
 4 الله يا ولي الالب لعلكم تفلحون [١٠٠] يا  
 5 ايها الذين امنوا لا تسلوا عن اشيا ان تبد  
 6 لكم تسوكم وان تسلوا عنها حين ينزل  
 7 القرآن تبد لكم عفا الله عنها والله  
 8 غفور حلیم [١٠١] قد سالها قوم من قبلكم  
 9 ثم اصبحوا بها كافرين [١٠٢] ما جعل الله

١ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أيما أتت إذا كانت حرفا؛  
 انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).



١ جميعا فينبئكم بما كنتم تعملون يا ايها  
 ٢ الذين امنوا امنوا شهداء بينكم اذا  
 ٣ حضر احدكم الموت حين الو  
 ٤ صية اثنان ذوا عدل منكم او ا  
 ٥ خران من غيركم ان انتم ضربتم في  
 ٦ الارض فاصابتكم مصيبة المو  
 ٧ ت تحبسونهما من بعد الصلوة فيقسما  
 ٨ ن بالله ان ارتبتم لا نشترى به ثمنا ولو كا  
 ٩ ن ذا قربي ولا نكنتم شهداء الله انا  
 ١٠ عتدينا انا اذا لمن الظالمين  
 ١١ ذلك ادنى ان ياتوا بالشهادة علا  
 ١٢ وجهها او يخافوا ان ترد ايمان بعد ا  
 ١٣ يمنهم واتقوا الله واسمعوا والله لا  
 ١٤ يهدي القوم الفاسقين  
 ١٥

- |   |                                             |    |                                                        |
|---|---------------------------------------------|----|--------------------------------------------------------|
| ١ | جميعا فينبئكم بما كنتم تعملون [١٠٥] يا ايها | ١٠ | اذا لمن الاثمين [١٠٦] فان عشر علا <sup>٢</sup> انهما ا |
| ٢ | الذين امنوا شهداء بينكم اذا                 | ١١ | ستحقا اثما فاخران يقومان مقامهما من ا                  |
| ٣ | حضر احدكم الموت حين الو                     | ١٢ | لذين استحق عليهم الاولين فيقسمان با                    |
| ٤ | صية اثنان ذوا عدل منكم او ا                 | ١٣ | لله لشهدتنا احق من شهدتهما وما ا                       |
| ٥ | خران من غيركم ان انتم ضربتم في              | ١٤ | عتدينا انا اذا لمن الظالمين [١٠٧]                      |
| ٦ | الارض فاصابتكم مصيبة المو                   | ١٥ | ذلك ادنى ان ياتوا بالشهادة علا                         |
| ٧ | ت تحبسونهما من بعد الصلوة فيقسما            | ١٦ | وجهها او يخافوا ان ترد ايمان بعد ا                     |
| ٨ | ن بالله ان ارتبتم لا نشترى به ثمنا ولو كا   | ١٧ | يمنهم واتقوا الله واسمعوا والله لا                     |
| ٩ | ن ذا قربي ولا نكنتم شهداء الله انا          | ١٨ | يهدي القوم الفاسقين [١٠٨] يوم يجمع                     |

٢ علا: ط // علي: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها  
 بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المقتع ٦٥؛  
 مختصر التبيين ٧٥/٢.

٩ فاصابتكم: ط // فاصبتكم: ف (انظر: مختصر التبيين ٢٢٧/٢،  
 ٤٠٣-٤٠٤/٤١٩٢).

١ الله الرسل فيقول ماذا اجبتكم قالوا لا  
 ٢ علم لنا انك انت علام الغيوب [١٠٩]  
 ٣ اذ قال الله يعيسى ابن مريم اذكر  
 ٤ نعمتي عليك وعلا ولدتك اذا  
 ٥ يدتك بروح القدس تكلم لنا  
 ٦ س في المهدي وكهلا واذ علمتك  
 ٧ الكتب والحكمة والتوراة و  
 ٨ الانجيل واذ تخلق من الطين كهيئة  
 ٩ لطير باذني فتنفخ فيها فتكو  
 ١٠ ن طيرا باذني وتبرى الاكمه وا  
 ١١ لابرص باذني واذ تخرج الموتى با  
 ١٢ ذني واذ كففت بني ا  
 ١٣ سريلا عنك اذ جئتهم بالبينت فقا  
 ١٤ ل الذين كفروا منهم ان هذا الا  
 ١٥ سحر مبين [١١٠] واذ اوحيت الى الحو  
 ١٦ رين ان امنوا بي وبرسولي قالوا امنا  
 ١٧ واشهد باننا مسلمون [١١١] اذ قال الحو  
 ١٨ ريون يعيسى ابن مريم هل يستطيع ربك

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

١٠ ن طيرا باذني وتبرى الاكمه وا  
 ١١ لابرص باذني واذ تخرج الموتى با  
 ١٢ ذني واذ كففت بني ا  
 ١٣ سريلا عنك اذ جئتهم بالبينت فقا  
 ١٤ ل الذين كفروا منهم ان هذا الا  
 ١٥ سحر مبين [١١٠] واذ اوحيت الى الحو  
 ١٦ رين ان امنوا بي وبرسولي قالوا امنا  
 ١٧ واشهد باننا مسلمون [١١١] اذ قال الحو  
 ١٨ ريون يعيسى ابن مريم هل يستطيع ربك

١ الله الرسل فيقول ماذا اجبتكم قالوا لا  
 ٢ علم لنا انك انت علام الغيوب [١٠٩]  
 ٣ اذ قال الله يعيسى ابن مريم اذكر  
 ٤ نعمتي عليك وعلا ولدتك اذا  
 ٥ يدتك بروح القدس تكلم لنا  
 ٦ س في المهدي وكهلا واذ علمتك  
 ٧ الكتب والحكمة والتوراة و  
 ٨ الانجيل واذ تخلق من الطين كهيئة  
 ٩ لطير باذني فتنفخ فيها فتكو

٣ الحورين: ط // الحوارين: ف (بإثبات الألف حيثما أتت؛ انظر: المفنح ٤٩، مختصر التبيين ٢/٣٤١٥٠/٤٤٦٥/١٢٠٢).  
 ٤ الحوريون: ط // الحواريون: ف (انظر: المصدرين السابقين).

١ علام: ط // علم: ف (بغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين ٤٦٣/٣).  
 ٢ علا: ط // على: ف (رسموها بالباء أينما أتت إذا كانت حرفاً؛ انظر: المفنح ٦٥، مختصر التبيين ٢/٧٥).

١ ان ينزل علينا مائدة من السماء قال اتقوا  
 ٢ الله ان كنتم مومنين [١١٢] قالوا نريد  
 ٣ ان ناكل منها وتطمئن قلوبنا ونعلم  
 ٤ ان قد صدقتنا ونكون عليها من  
 ٥ الشاهدين [١١٣] قال عيسى ابن مريم اللهم  
 ٦ ربنا انزل علينا مائدة من السماء تكو  
 ٧ ن لنا عيدا لاولنا و اخرنا واية منك  
 ٨ وارزقنا وانت خير الرزقين [١١٤] قال  
 ٩ الله انى منزلها عليكم فمن يكفر  
 ١٠ بعد منكم فانى اعذبه عذابا لا  
 ١١ اعذبه احدا من العالمين [١١٥] واذا قا  
 ١٢ ل الله يعيسى ابن مريم انت قلت للننا  
 ١٣ س اتخذونى وامى الهين من دون ا  
 ١٤ لله قال سبحانه ما يكون لى ان اقول  
 ١٥ ما ليس لى بحق ان كنت قلته فقد  
 ١٦ علمته تعلم ما فى نفسى ولا اعلم  
 ١٧ ما فى نفسك انك انت علام<sup>١</sup>  
 ١٨ لغيوب [١١٦] ما قلت لهم الا ما امرتنى

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- |    |                                      |   |                                         |
|----|--------------------------------------|---|-----------------------------------------|
| ١٠ | بعد منكم فانى اعذبه عذابا لا         | ١ | ان ينزل علينا مائدة من السماء قال اتقوا |
| ١١ | اعذبه احدا من العالمين [١١٥] واذا قا | ٢ | الله ان كنتم مومنين [١١٢] قالوا نريد    |
| ١٢ | ل الله يعيسى ابن مريم انت قلت للننا  | ٣ | ان ناكل منها وتطمئن قلوبنا ونعلم        |
| ١٣ | س اتخذونى وامى الهين من دون ا        | ٤ | ان قد صدقتنا ونكون عليها من             |
| ١٤ | لله قال سبحانه ما يكون لى ان اقول    | ٥ | الشاهدين [١١٣] قال عيسى ابن مريم اللهم  |
| ١٥ | ما ليس لى بحق ان كنت قلته فقد        | ٦ | ربنا انزل علينا مائدة من السماء تكو     |
| ١٦ | علمته تعلم ما فى نفسى ولا اعلم       | ٧ | ن لنا عيدا لاولنا و اخرنا واية منك      |
| ١٧ | ما فى نفسك انك انت علام <sup>١</sup> | ٨ | وارزقنا وانت خير الرزقين [١١٤] قال      |
| ١٨ | لغيوب [١١٦] ما قلت لهم الا ما امرتنى | ٩ | الله انى منزلها عليكم فمن يكفر          |

١ علام: ط // علم: ف (بغير الف؛ انظر: مختصر التبيين  
 ٤٦٣/٣).

١٠  
 ١١  
 ١٢  
 ١٣  
 ١٤  
 ١٥  
 ١٦  
 ١٧  
 ١٨  
 ١٩  
 ٢٠  
 ٢١  
 ٢٢  
 ٢٣  
 ٢٤  
 ٢٥  
 ٢٦  
 ٢٧  
 ٢٨  
 ٢٩  
 ٣٠  
 ٣١  
 ٣٢  
 ٣٣  
 ٣٤  
 ٣٥  
 ٣٦  
 ٣٧  
 ٣٨  
 ٣٩  
 ٤٠  
 ٤١  
 ٤٢  
 ٤٣  
 ٤٤  
 ٤٥  
 ٤٦  
 ٤٧  
 ٤٨  
 ٤٩  
 ٥٠  
 ٥١  
 ٥٢  
 ٥٣  
 ٥٤  
 ٥٥  
 ٥٦  
 ٥٧  
 ٥٨  
 ٥٩  
 ٦٠  
 ٦١  
 ٦٢  
 ٦٣  
 ٦٤  
 ٦٥  
 ٦٦  
 ٦٧  
 ٦٨  
 ٦٩  
 ٧٠  
 ٧١  
 ٧٢  
 ٧٣  
 ٧٤  
 ٧٥  
 ٧٦  
 ٧٧  
 ٧٨  
 ٧٩  
 ٨٠  
 ٨١  
 ٨٢  
 ٨٣  
 ٨٤  
 ٨٥  
 ٨٦  
 ٨٧  
 ٨٨  
 ٨٩  
 ٩٠  
 ٩١  
 ٩٢  
 ٩٣  
 ٩٤  
 ٩٥  
 ٩٦  
 ٩٧  
 ٩٨  
 ٩٩  
 ١٠٠

1	به ان اعبدوا الله ربى وربكم و	11	لك الفوز العظيم [١١٩] لله ملك
2	كنت عليهم شهيدا ما دمت	12	السموت والارض وما فيهن وهو
3	فيهم فلما توفيتنى كنت انت الر	13	علا كل شى قدیر [١٢٠]
4	قيب عليهم وانت علا كل شى		
5	شهيد [١١٧] ان تعذبهم فانهم عبادك		[سورة الأنعام - (٦) - عدد آياتها ١٦٥]
6	وان تغفر لهم فانك انت العزيز ا	14	بسم الله الرحمن الرحيم الحمد
7	لحكيم [١١٨] قال الله هذا يوم ينفع ا	15	لله الذى خلق السموت والارض
8	لصادقين صدقهم لهم جنات	16	وجعل الظلمت والنور ثم الذين
9	تجرى من تحتها الانهر خلدین فيها ابد	17	كفروا بریهم يعدلون [١] هو الذى
10	ارضى الله عنهم ورضوا عنه ذ		

١ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المفص ٦٥، مخنصر التبيين ٧٥/٢).

٢ جنات : ط // جنت : ف (حذفوا الألف فيها) انظر : مختصر النبيين  
١٠٧/٢ ، ٤٢٧٨ / ٣ ، ٤٥٦ / ٤ ، ٥١٩ ، ١٠٢٥ / ٤ ، ١٠٩٠ - ١٠٩١ ،  
١١٣٥ ، ١١٨٧ ، ١٢٠٢ / ٥ ، ١٢٦٠ / ٥ ، ١٣١٢ .



١ خلقكم من طين ثم قضى اجلا وا  
 ٢ جل مسمى عنده ثم انتم تموتون [٢] وهو  
 ٣ الله في السموت وفي الارض  
 ٤ يعلم سركم وجهركم ويعلم ما  
 ٥ تكسبون وما تاتيهم من اية من ايت  
 ٦ ربهم الا كانوا عنها معرضين [٤] فقد  
 ٧ كذبوا بالحق لما جاهاهم فسوف يا  
 ٨ تيههم انبوا ما كانوا به يستهزون [٥] الم  
 ٩ يروا كم اهلكنا من قبلهم من قرن  
 ١٠ مكنهم في الارض ما لم نمكن لكم  
 ١١ وارسلنا السما عليهم مدررا وجعلنا  
 ١٢ الانهر تجري من تحتهم فاهلكهم بذ  
 ١٣ نوبهم وانشنا<sup>٢</sup> من بعدهم قرنا آخرين [٦] و  
 ١٤ لو نزلنا عليك كتابا في قرطس  
 ١٥ فلمسوه بايديهم لقال الذين كفر  
 ١٦ وا ان هذا الا سحر مبين [٧] وقالوا لو  
 ١٧ لا انزل عليه ملك ولو انزلنا ملكا  
 ١٨ لقضى الامر ثم لا ينظرون [٨] ولو

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- |   |                                        |    |                                                     |
|---|----------------------------------------|----|-----------------------------------------------------|
| ١ | خلقكم من طين ثم قضى اجلا وا            | ١٠ | مكنهم في الارض ما لم نمكن لكم                       |
| ٢ | جل مسمى عنده ثم انتم تموتون [٢] وهو    | ١١ | وارسلنا السما عليهم مدررا وجعلنا                    |
| ٣ | الله في السموت وفي الارض               | ١٢ | الانهر تجري من تحتهم فاهلكهم بذ                     |
| ٤ | يعلم سركم وجهركم ويعلم ما              | ١٣ | نوبهم وانشنا <sup>٢</sup> من بعدهم قرنا آخرين [٦] و |
| ٥ | تكسبون وما تاتيهم من اية من ايت        | ١٤ | لو نزلنا عليك كتابا في قرطس                         |
| ٦ | ربهم الا كانوا عنها معرضين [٤] فقد     | ١٥ | فلمسوه بايديهم لقال الذين كفر                       |
| ٧ | كذبوا بالحق لما جاهاهم فسوف يا         | ١٦ | وا ان هذا الا سحر مبين [٧] وقالوا لو                |
| ٨ | تيهم انبوا ما كانوا به يستهزون [٥] الم | ١٧ | لا انزل عليه ملك ولو انزلنا ملكا                    |
| ٩ | يروا كم اهلكنا من قبلهم من قرن         | ١٨ | لقضى الامر ثم لا ينظرون [٨] ولو                     |

١ مدررا: ط // مدررا: ف (انظر: مختصر التبيين ٥/١٢٣١).

٢ انشنا: ط // انشنا: ف (انظر: مختصر التبيين ٤/٨٨٩).

جعلته ملكا لعلنه رجلا وللبناء عليهم  
 ما يلبسون [٩] ولقد استهزى برسل من  
 قبلك فحاق بالذين سخروا منهم ما  
 كانوا به يستهزون [١٠] قل سيروا في  
 الارض ثم انظروا كيف كان  
 عقبة المكذبين [١١] قل لمن ما في  
 لسموت والارض قل لله كتب علا  
 نفسه الرحمة ليجمعنكم الى يوم القيمة  
 لا ريب فيه الذين خسروا انفسهم  
 جعله ملكا لعلنه رجلا وللبناء عليهم  
 ما يلبسون [٩] ولقد استهزى برسل من  
 قبلك فحاق بالذين سخروا منهم ما  
 كانوا به يستهزون [١٠] قل سيروا في  
 الارض ثم انظروا كيف كان  
 عقبة المكذبين [١١] قل لمن ما في  
 لسموت والارض قل لله كتب علا  
 نفسه الرحمة ليجمعنكم الى يوم القيمة  
 لا ريب فيه الذين خسروا انفسهم

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

10 فهم لا يومنون [١٢] وله ما سكن في الليل  
 11 والنهار وهو السميع العليم [١٣] قل اغير  
 12 الله اتخذ وليا فاطر السموت و  
 13 الارض وهو يطعم ولا يطعم قل  
 14 اني امرت ان اكون اول من اسلم ولا  
 15 تكونن من المشركين [١٤] قل اني اخاف  
 16 ان عصيت ربي عذاب يوم عظيم [١٥]  
 17 من يصرف عنه يومئذ فقد ر  
 18 حمه وذلك الفوز المبين [١٦] وان

1 جعلته ملكا لعلنه رجلا وللبناء عليهم  
 2 ما يلبسون [٩] ولقد استهزى برسل من  
 3 قبلك فحاق بالذين سخروا منهم ما  
 4 كانوا به يستهزون [١٠] قل سيروا في  
 5 الارض ثم انظروا كيف كان  
 6 عقبة المكذبين [١١] قل لمن ما في  
 7 لسموت والارض قل لله كتب علا  
 8 نفسه الرحمة ليجمعنكم الى يوم القيمة  
 9 لا ريب فيه الذين خسروا انفسهم

١ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما آتت إذا كانت حرفا)  
 انظر: المفتع ٦٦٥ مختصر التبيين ٧٥/٢.

١ يمسسك الله بضر فلا كاشف  
 ٢ له الا هو وان يمسسك بخير فهو  
 ٣ علا كل شى قدير [١٧] وهو القهر<sup>٢</sup> هو  
 ٤ ق عباده وهو الحكيم الخبير [١٨] قل  
 ٥ اى شى اكبر شهادة قل الله شهيد  
 ٦ بينى وبينكم واوحى الى هذا  
 ٧ لقران لانذركم به ومن بلغ ائنيكم  
 ٨ لتشهدون ان مع الله الهة اخرى قل  
 ٩ لا اشهد قل انما هو اله واحد وا  
 ١٠ ننى يرى مما تشركون [١٩] الذين ا  
 ١١ تينهم الكتب يعرفونه كما يعر  
 ١٢ فون ابنائهم الذين خسروا انفسهم فهم  
 ١٣ لا يومنون [٢٠] ومن اظلم ممن افترى  
 ١٤ علا الله كذبا او كذب باييته<sup>٣</sup>  
 ١٥ انه لا يفلح الظالمون [٢١] ويوم نحشر  
 ١٦ هم جميعا ثم نقول للذين اشرکوا اين  
 ١٧ شركاؤكم الذين كنتم تزعمون [٢٢]  
 ١٨ ثم لم تكن فتنتهم الا ان قالوا والله

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 ننى يرى مما تشركون [١٩] الذين ا  
 11 تينهم الكتب يعرفونه كما يعر  
 12 فون ابنائهم الذين خسروا انفسهم فهم  
 13 لا يومنون [٢٠] ومن اظلم ممن افترى  
 14 علا الله كذبا او كذب باييته<sup>٣</sup>  
 15 انه لا يفلح الظالمون [٢١] ويوم نحشر  
 16 هم جميعا ثم نقول للذين اشرکوا اين  
 17 شركاؤكم الذين كنتم تزعمون [٢٢]  
 18 ثم لم تكن فتنتهم الا ان قالوا والله

- 1 يمسسك الله بضر فلا كاشف  
 2 له الا هو وان يمسسك بخير فهو  
 3 علا كل شى قدير [١٧] وهو القهر<sup>٢</sup> هو  
 4 ق عباده وهو الحكيم الخبير [١٨] قل  
 5 اى شى اكبر شهادة قل الله شهيد  
 6 بينى وبينكم واوحى الى هذا  
 7 لقران لانذركم به ومن بلغ ائنيكم  
 8 لتشهدون ان مع الله الهة اخرى قل  
 9 لا اشهد قل انما هو اله واحد وا

٣ باييته: ط // يابته: ف (قال أبو عمرو الداني في المقتع ٥: ٥٠ ورايت في بعض المصاحف باييته وبابيته حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعلال، وفي بعضها بباء واحدة على اللفظ وهو الأكثر) وانظر أيضا: مختصر التبيين ١٢٢/٢-١٢٣.

١ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقتع ٤: ٦٥ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٢ القهر: ط // الفاهر: ف (انظر: المقتع ٤: ٤٤ مختصر التبيين ١١٦/٢).

١ ربنا ما كنا مشركين [٢٣] انظر كيف  
 ٢ كذبوا علا انفسهم وضل عنهم ما  
 ٣ كانوا يفترون [٢٤] ومنهم من يستمع ا  
 ٤ ليك وجعلنا علا قلوبهم اكنة ان  
 ٥ يفقهوه وفي اذانهم وقرا وان ير  
 ٦ وا كل اية لا يؤمنوا بها حتا اذا جاو  
 ٧ ك يجدلونك يقول الذين كفروا  
 ٨ ان هذا الا اسطير الاولين [٢٥] وهم  
 ٩ ينهون عنه ويننون عنه وان يهلكون الا  
 ١٠ انفسهم وما يشعرون [٢٦] ولو ترى اذ و  
 ١١ قفوا علا النار فقالوا يلبتنا نرد ولا  
 ١٢ نكذب باييت ربنا ونكون من المو  
 ١٣ منين [٢٧] بل بدا لهم ما كانوا يخفون من  
 ١٤ قبل ولو ردوا لعادوا لما نهوا  
 ١٥ عنه وانهم لكذبون [٢٨] وقالوا ان هى  
 ١٦ الا حيتنا الدنيا وما نحن بمبعوثين [٢٩] ولو  
 ١٧ ترى اذ وقفوا علا ربهم قال اليس  
 ١٨ هذا بالحق قالوا بلى وربنا قال فذوقوا

- ١٠ انفسهم وما يشعرون [٢٦] ولو ترى اذ و  
 ١١ قفوا علا النار فقالوا يلبتنا نرد ولا  
 ١٢ نكذب باييت ربنا ونكون من المو  
 ١٣ منين [٢٧] بل بدا لهم ما كانوا يخفون من  
 ١٤ قبل ولو ردوا لعادوا لما نهوا  
 ١٥ عنه وانهم لكذبون [٢٨] وقالوا ان هى  
 ١٦ الا حيتنا الدنيا وما نحن بمبعوثين [٢٩] ولو  
 ١٧ ترى اذ وقفوا علا ربهم قال اليس  
 ١٨ هذا بالحق قالوا بلى وربنا قال فذوقوا

- ١ ربنا ما كنا مشركين [٢٣] انظر كيف  
 ٢ كذبوا علا انفسهم وضل عنهم ما  
 ٣ كانوا يفترون [٢٤] ومنهم من يستمع ا  
 ٤ ليك وجعلنا علا قلوبهم اكنة ان  
 ٥ يفقهوه وفي اذانهم وقرا وان ير  
 ٦ وا كل اية لا يؤمنوا بها حتا اذا جاو  
 ٧ ك يجدلونك يقول الذين كفروا  
 ٨ ان هذا الا اسطير الاولين [٢٥] وهم  
 ٩ ينهون عنه ويننون عنه وان يهلكون الا

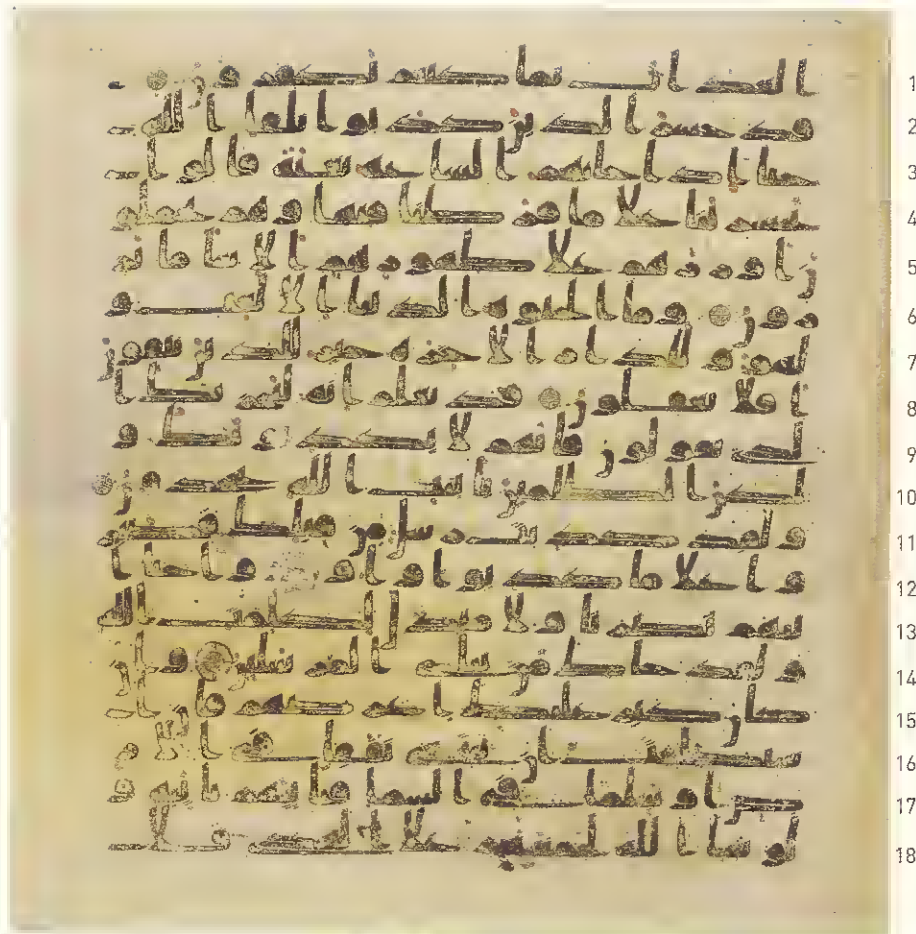
٣ باييت: ط // بايت: ف (قال أبو عمرو الداني في المقتع ٥٠:  
 «ورأيت في بعض المصاحف باييته وبابيت وباييتنا حيث وقع إذا  
 كانت الباء خاصة في أوله ببائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي  
 بعضها بباء واحدة على اللفظ وهو الأكثر») وانظر أيضا: مختصر  
 التبيين ١٢٢/٢-١٢٣.

٤ حيتنا: ط // حيتنا: ف (كتبوها بالالف بعد الباء وبغير الف؛  
 انظر: المقتع ٥٤؛ مختصر التبيين ٤٧٦/٣).

١ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها  
 بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المقتع ٤٦٥؛  
 مختصر التبيين ٧٥/٢).

٢ حنا: ط // حنى: ف (بالياء أينما أتى؛ انظر: المقتع ٦٥؛ مختصر  
 التبيين ٧٧/٢).





- 1 العذاب بما كنتم تكفرون [٣٠]  
 2 قد خسر الذين كذبوا بلفظ الله  
 3 حتا اذا جاتهم الساعة بغتة قالوا  
 4 يحسرتنا علا ما فرطنا فيها وهم يحملوا  
 5 ن اوزرهم علا ظهورهم الا سا ما يز  
 6 رون [٣١] وما الحيوه الدنيا الا لعب و  
 7 لهو وللدار الاخرة خير للذين يتقون  
 8 افلا تعقلون [٣٢] قد نعلم انه ليحزنك ا  
 9 لذي يقولون فانهم لا يكذبونك و
- 10 لكن الظلمين باييت الله يجحدون [٣٣]  
 11 ولقد كذبت رسل من قبلك فصبر  
 12 وا علا ما كذبوا واودوا حتا ا  
 13 تيهم نصرنا ولا مبدل لكلمت الله  
 14 ولقد جاك من نبأ المرسلين [٣٤] وان  
 15 كان كبر عليك اعرضهم فان ا  
 16 ستطعت ان تبتغي نفقا في الار  
 17 ض او سلما في السما فتاتيهن بايية<sup>٥</sup> و  
 18 لو شا الله لجمعهم علا الهدى فلا

١ حنا: ط // حتى: ف (كلمة "حتا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لتسوخ "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٧/٢).

٢ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لتسوخ "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٣ اوزرهم: ط // اوزارهم: ف.

٤ في مصاحف أهل الشام: ولدار بلام واحدة، وفي سائر المصاحف: وللدار بلامين (انظر: المقنع ١٠٣؛ مختصر التبيين ٤٧٨/٣-٤٧٩؛ الجامع ٩٤؛ النشر ٢٥٧/٢).

٥ باييت: ط // بايت: ف (بائين وباء واحدة، وهو الأكثر؛ انظر: المقنع ٥٠؛ مختصر التبيين ١٢٢/٢-١٢٣).

٦ اعرضهم: ط // اعراضهم: ف.

٧ بايية: ط // باية: ف (انظر: المقنع ٥٠؛ مختصر التبيين ١٢٢/٢-١٢٣).

تكونون من الجهلين [٣٥] انما يستجيب الذ  
 ين يسمعون والموتى يبعثهم الله ثم اليه  
 يرجعون [٣٦] وقالوا لولا نزل عليه اية من  
 ربه قل ان الله قادر على ان ينزل اية و  
 لكن اكثرهم لا يعلمون [٣٧] وما من دا  
 بة في الارض ولا طائر يطير  
 بجنحه الا امم امثلكم ما فرطنا  
 في الكتاب من شئ ثم الى ربهم  
 يحشرون [٣٨] والذين كذبوا باييتنا صم

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

10 وبكم في الظلمت من يشا الله  
 11 يضلله ومن يشا يجعله علا صراط<sup>٦</sup>  
 12 مستقيم [٣٩] قل اريتكم ان اتيكم عد  
 13 اب الله او اتاكم الساعة اغير  
 14 الله تدعون ان كنتم صدقين [٤٠] بل ا  
 15 ياه تدعون فيكشف ما تدعو  
 16 ن اليه ان شا وتنسون ما تشركون [٤١] و  
 17 لقد ارسلنا الى امم من قبلك فا  
 18 خذنهم بالباسا والضرا لعلهم

1 تكونون من الجهلين [٣٥] انما يستجيب الذ  
 2 ين يسمعون والموتى يبعثهم الله ثم اليه  
 3 يرجعون [٣٦] وقالوا لولا نزل عليه اية من  
 4 ربه قل ان الله قادر على ان ينزل اية و  
 5 لكن اكثرهم لا يعلمون [٣٧] وما من دا  
 6 بة في الارض ولا طائر يطير  
 7 بجنحه الا امم امثلكم ما فرطنا  
 8 في الكتاب من شئ ثم الى ربهم  
 9 يحشرون [٣٨] والذين كذبوا باييتنا صم

١ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المفتح ٤٦٥ مختصر التبيين ٢/٧٥).

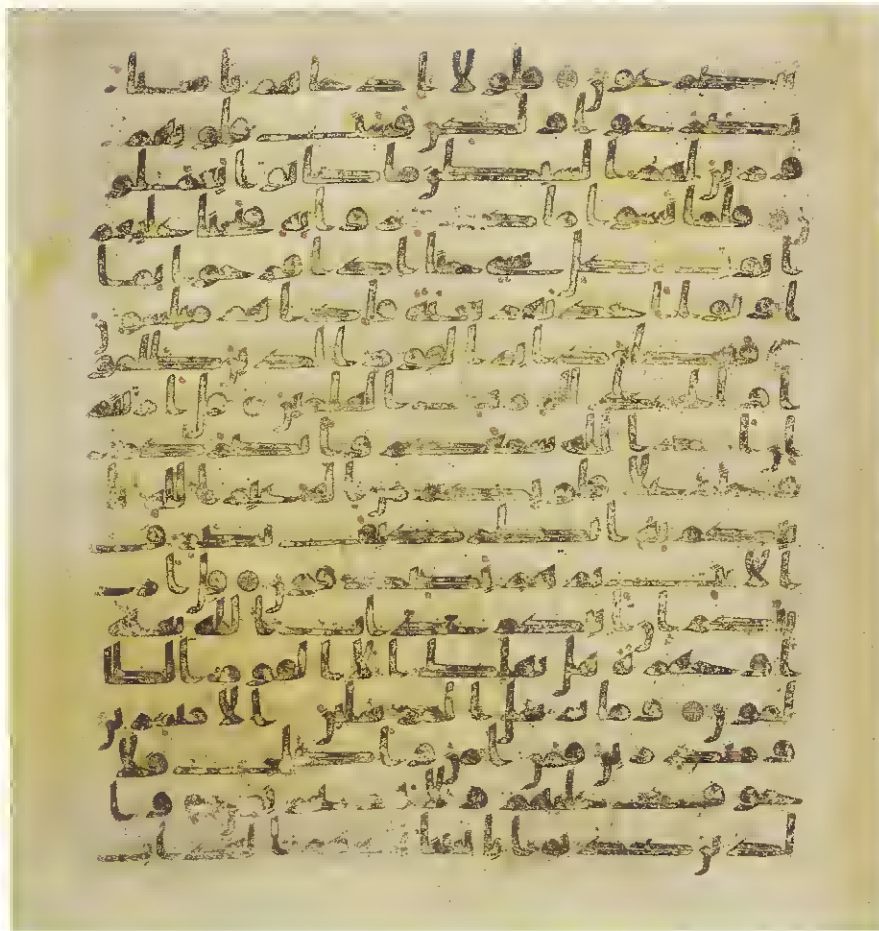
٢ طائر: ط // طير: ف (واجتمعت المصاحف على كنيه بغير ألف؛ انظر: المفتح ٤١١ مختصر التبيين ٣/٤٨١).

٣ بجنحه: ط // بجناحه: ف (انظر: المفتح ٤٤).

٤ امثلكم: ط // امثالكم: ف.

٥ بابيتنا: ط // بايتنا: ف (كنيها بيائين وبياء واحدة وهو الأكثر؛ انظر: المفتح ٥٠ مختصر التبيين ٢/١٢٢-١٢٣).

٦ صراط: ط // صراط: ف (كنيها في بعض المصاحف بغير ألف بين الراء والطاء حشما وفعت، وفي بعضها بالالف، وكلاهما حسن؛ انظر: المفتح ٤٩١ مختصر التبيين ٢/٥٥-٥٦؛ الجامع ٨٧).



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 وختم علا<sup>٢</sup> قلوبكم من اله غير الله يا  
11 تيككم به انظر كيف نصرف  
12 الايت ثم هم يصدفون [٤٦] قل ار  
13 يتكم ان اتيككم عذاب الله بغتة  
14 او جهرة هل يهلك الا القوم الظا  
15 لمون<sup>٣</sup> [٤٧] وما نرسل المرسلين الا مبشرين  
16 ومنذرين فمن امن واصلح فلا  
17 خوف عليهم ولا هم يحزنون [٤٨] وا  
18 لذين كذبوا باييتنا<sup>٤</sup> يمسهم العذاب

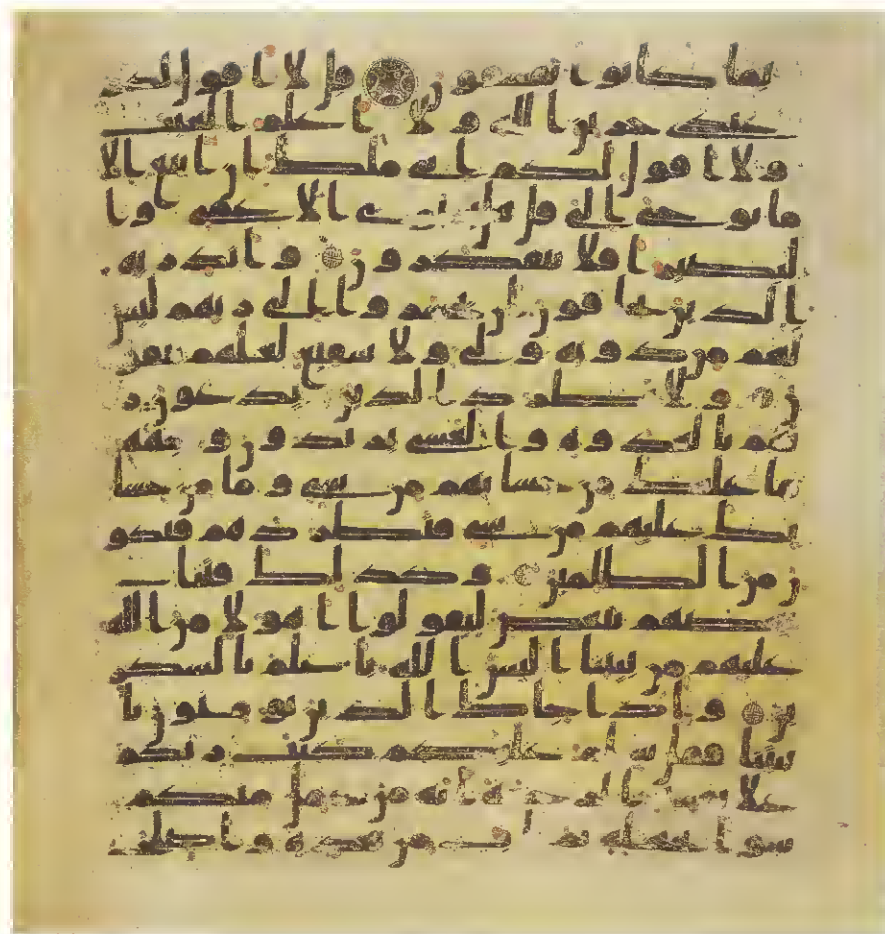
٢ علا: ط // على: ف (رسموها بالباء أينما أنت إذا كانت حرفا؛ انظر: المفتع ٦٥/٢ مختصر النبيين ٧٥/٢).

٣ الظالمون: ط // الظالمون: ف (كتبوها بغير الف؛ انظر: المفتع ٢٢/٢ مختصر النبيين ٣٠/٢-٣٢).

٤ باييتنا: ط // باييتنا: ف (قال أبو عمرو الداني في المفتع ٥٠: ورأيت في بعض المصاحف باييته وباييت وباييتنا حيث رفع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر؛ وانظر أيضا: مختصر النبيين ١٢٢/٢-١٢٣).

- 1 يتضرعون [٤٢] فلولا اذ جاهم باسنا  
2 تضرعوا ولكن قست قلوبهم  
3 وزين لهم الشيطان ما كانوا يعملو  
4 ن [٤٣] فلما نسوا ما ذكروا به فتحنا عليهم  
5 ابواب كل شيء حتا<sup>٥</sup> اذا فرحوا بما  
6 اوتوا اخذتهم بغتة فاذا هم مبلسون [٤٤]  
7 فقطع دابر القوم الذين ظلمو  
8 والحمد لله رب العلمين [٤٥] قل اريتم  
9 ان اخذ الله سمعكم وابصركم

٥ حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالباء أينما أنت؛ انظر: المفتع ٦٥/٢ مختصر النبيين ٧٧/٢).



- |                                              |    |
|----------------------------------------------|----|
| بما كانوا يفسقون [٤٩] قل لا اقول لكم         | 1  |
| عندى خزائن الله ولا اعلم الغيب               | 2  |
| ولا اقول لكم انى ملك ان اتبع الا             | 3  |
| ما يوحى الى قل هل يستوى الاعمى وا            | 4  |
| لبصير افلا تتفكرون [٥٠] وانذر به             | 5  |
| الذين يخافون ان يحشروا الى ربهم ليس          | 6  |
| لهم من دونه ولى ولا شفيع لعلمهم يتقو         | 7  |
| ن [٥١] ولا تطرد الذين يدعون ر                | 8  |
| بهم بالغدوة والعشى يريدون وجهه               | 9  |
| ما عليك من حسابهم من شى وما من حسا           | 10 |
| بك عليهم من شى فطردهم فتكو                   | 11 |
| ن من الظالمين [٥٢] وكذلك فتننا               | 12 |
| بعضهم ببعض ليقولوا اهولنا من الله            | 13 |
| عليهم من بيننا اليس الله باعلم بالشكر        | 14 |
| ين [٥٣] واذا جاك الذين يومنون با             | 15 |
| يبتنا <sup>٢</sup> فقل سلم عليكم كتب ربكم    | 16 |
| علا <sup>٣</sup> نفسه الرحمة انه من عمل منكم | 17 |
| سوا بجهلة ثم تاب من بعده واصلح               | 18 |

٢ بايننا: ط // بايننا: ف (قال أبو عمرو الداني في المقتع ٥٠: ورأيت في بعض المصاحف باينه وبابيت وبابيننا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ١٢٢/٢-١٢٣).

٣ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقتع ٦٥: مختصر التبيين ٧٥/٢).

٩ خزائن: ط // خزائن: ف (بالف؛ انظر: مختصر التبيين ٧٩٨/٣).  
(١٠٤٨/٤).



فانه غفور رحيم [٥٤] وكذلك نفصل  
 الايت ولتستبين سبيل المجرمين [٥٥] قل انى  
 نهيت ان اعبد الذين تدعون من د  
 ون الله قل لا اتبع امواكم قد  
 ضللت اذا وما انا من المهتدين [٥٦]  
 قل انى علا بينة من ربي وكذبتكم به ما  
 عندى ما تستعجلون به ان الحكم الا لله  
 يقص الحق وهو خير الفصيلين [٥٧] قل  
 لو ان عندى ما تستعجلون به لاقضى  
 اجل مسمى ثم يرجعكم ثم ينبئكم  
 اعمالكم فما ظنكم بالله العليم

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 الامر بينى وبينكم والله اعلم بالظلمين [٥٨]  
 11 وعنده مفتاح الغيب لا يعلمها  
 12 الا هو ويعلم ما فى البر والبحر وما  
 13 تسقط من ورقة الا يعلمها ولا حبة فى  
 14 ظلمت الارض ولا رطب و  
 15 لا يابس الا فى كتب مبين [٥٩] وهو  
 16 الذى يتوفىكم بالليل ويعلم ما جر  
 17 حتم بالنهار ثم يبعثكم فيه ليقضى  
 18 اجل مسمى ثم الى مرجعكم ثم ينبئكم

- 1 فانه غفور رحيم [٥٤] وكذلك نفصل  
 2 الايت ولتستبين سبيل المجرمين [٥٥] قل انى  
 3 نهيت ان اعبد الذين تدعون من د  
 4 ون الله قل لا اتبع امواكم قد  
 5 ضللت اذا وما انا من المهتدين [٥٦]  
 6 قل انى علا بينة من ربي وكذبتكم به ما  
 7 عندى ما تستعجلون به ان الحكم الا لله  
 8 يقص الحق وهو خير الفصيلين [٥٧] قل  
 9 لو ان عندى ما تستعجلون به لاقضى

١ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفاً؛  
 انظر: المقتع ٦٥ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٢ مفتاح: ط // مفتاح: ف.

بما كنتم تعملون • وهو القهر فوق عباد  
 ه ويرسل عليكم حفظة حتى إذا جا  
 احدكم الموت توفته رسلنا وهم لا  
 يدركون • ثم ردوا الى الله مولعما  
 بحوق الله الحكم وهو اسرع الحسبين  
 قل من ينجيكم من ظلمات البروا  
 لبحر تدعونه تكذبا وخفية لئن انجيتنا  
 من هذه ل نكونن من الشكرين [٦٣] قل الله  
 ينجيكم منها ومن كل كرب ثم انتم  
 لا تعلمون • واذا رايتم منكم  
 فاعرضوا عنهم حتى

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

10 تشركون [٦٤] قل هو القدر علا ان يبعث  
 11 عليكم عذابا من فوقكم او من  
 12 تحت ارجلكم او يلبسكم شيئا ويذ  
 13 يق بعضكم باس بعض انظر كيف  
 14 نصرف الايت لعلمهم يفقهون [٦٥] و  
 15 كذب به قومك وهو الحق قل لست  
 16 عليكم بوكيل [٦٦] لكل نبا مستقر وسو  
 17 ف تعلمون [٦٧] واذا رايتم الذين  
 18 يخوضون في ايتنا فاعرض عنهم حتى

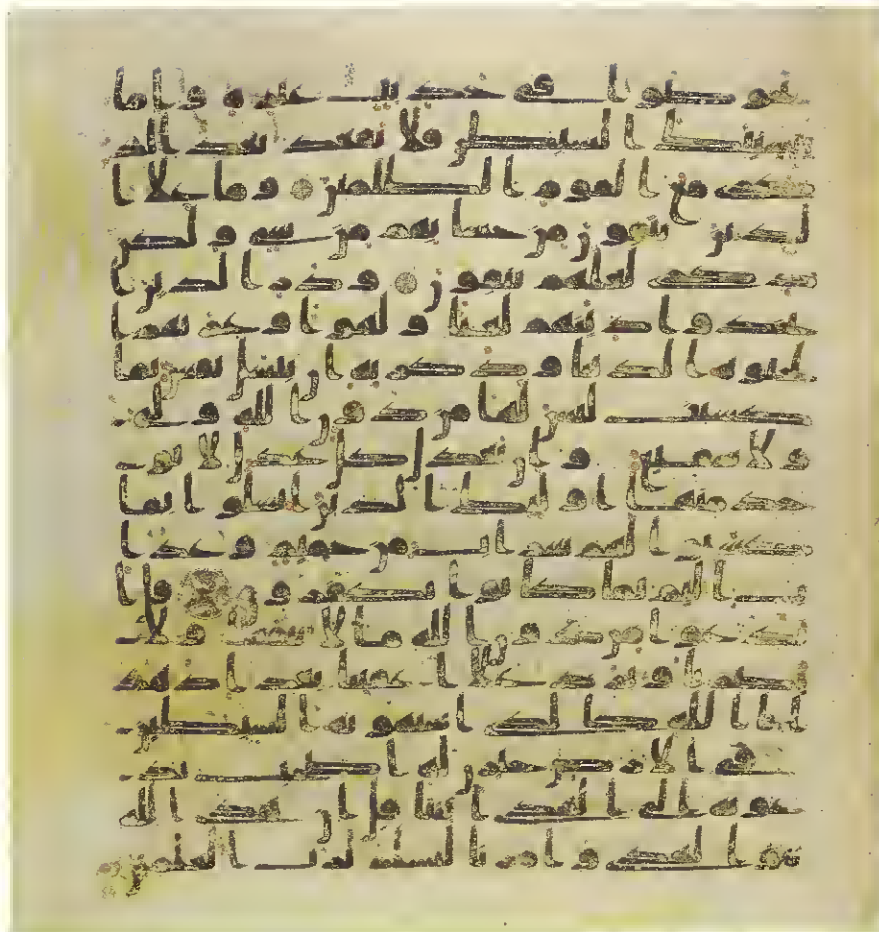
1 بما كنتم تعملون [٦٠] وهو القهر فوق عباد  
 2 ه ويرسل عليكم حفظة حتى اذا جا  
 3 احدكم الموت توفته رسلنا وهم لا  
 4 يفرطون [٦١] ثم ردوا الى الله مولعما  
 5 لحق الا له الحكم وهو اسرع الحسبين [٦٢]  
 6 قل من ينجيكم من ظلمات البروا  
 7 لبحر تدعونه تكذبا وخفية لئن انجيتنا  
 8 من هذه ل نكونن من الشكرين [٦٣] قل الله  
 9 ينجيكم منها ومن كل كرب ثم انتم

١ القهر: ط // القاهر: ف (انظر: المفتح ٤٤: مختصر النبيين ١١٦/٢).

٢ حتا: ط // حتى: ف (كلمة "حتا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ق" بالباء: انظر: المفتح ٤٦٥: مختصر النبيين ٧٧/٢).

٣ انجيتنا: ط // انجيتنا: ف (في مصاحف أهل الكوفة: انجيتنا، بقاء من غير تاء، وفي سائر المصاحف: انجيتنا: انظر: كتاب المصاحف ٤٣٩: المفتح ٤١٠٣: مختصر النبيين ٤٨٩/٣-٤٩١: الجامع ٤٩٤: النشر ٢٥٩/٢).

٤ القدر علا: ط // القادر على: ف (انظر: المفتح ٤٤، ٦٥: مختصر النبيين ١١٦، ٧٥/٢).



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 خذ منها أولئك الذين ابسلوا بما  
11 كسبوا لهم شراب من حميم وعذا  
12 ب اليم بما كانوا يكفرون [٧٠] قل ا  
13 ندعوا من دون الله ما لا ينفعنا ولا  
14 يضرنا ونرد علا اعقبنا بعد اذ هد  
15 انا الله كالذى استهوته الشيطان  
16 فى الارض حيرن له اصحب يد  
17 عونته الى الهدى اثتنا قل ان هدى الله  
18 هو الهدى وامرنا لنسلم لرب العلمين [٧١]

- 1 يخوضوا فى حديث غيره واما  
2 ينسينك الشيطان فلا تقعد بعد الذ  
3 كرى مع القوم الظلمين [٦٨] وما علا ا  
4 لذين يتقون من حسابهم من شى ولكن  
5 ذكرى لعلهم يتقون [٦٩] وذو الذين ا  
6 تخذوا دينهم لعبا ولهوا وغرتهم ا  
7 لحياة الدنيا وذكر به ان تبسل نفس بما  
8 كسبت ليس لها من دون الله ولى  
9 ولا شفيع وان تعدل كل عدل لا يو

٢ اعقبنا: ط // اعقابنا: ف.

٣ هدايا: ط // هدينا: ف (فإن المصاحف انفتحت على رسم ما كان من ذوات الباء من الأسماء والأفعال بالباء على مراد الإمامة وتغليب الأصل، وسواء اتصل ذلك بضمير أو لم يتصل، أو لفي ساكنة أو منحركة؛ انظر: المقتع ٦٣ مختصر النبيين ٢/٢٤٧-٢٤٨؛ ٢/٤٩٣، ٥٤١).

٤ حيرن: ط // حيران: ف.

١ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقتع ٦٥؛ مختصر النبيين ٢/٧٥).

١ وان اقيموا الصلوة واتقوه وهو  
 ٢ الذى اليه تحشرون [٧٢] وهو الذى خلق  
 ٣ السموت والارض بالحق ويوم  
 ٤ يقول كن فيكون قوله الحق وله  
 ٥ الملك يوم ينفخ فى الصور عا  
 ٦ لم الغيب والشهدة وهو الحكيم  
 ٧ الخبير [٧٣] واذا قال ابراهيم لآبيه ازر  
 ٨ تتخذ اصناما الهة انى اريك وقو  
 ٩ مك فى ضلل مبين [٧٤] وكذلك  
 ١٠ نرى ابراهيم ملكوت السموت و  
 ١١ الارض وليكون من الموقنين [٧٥] فلما  
 ١٢ جن عليه الليل را كوكبا قال هذا  
 ١٣ ربى فلما اقل قال لا احب الافلين [٧٦]  
 ١٤ فلما را القمر بزغا قال هذا ربى فلما  
 ١٥ اقل قال لئن لم يهدنى ربى لاكونن من  
 ١٦ القوم الضالين [٧٧] فلما را الشمس بز  
 ١٧ غة قال هذا ربى هذا اكبر فلما  
 ١٨ افلت قال يقوم انى برى مما تشركون

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- ١٠ نرى ابراهيم ملكوت السموت و  
 ١١ الارض وليكون من الموقنين [٧٥] فلما  
 ١٢ جن عليه الليل را كوكبا قال هذا  
 ١٣ ربى فلما اقل قال لا احب الافلين [٧٦]  
 ١٤ فلما را القمر بزغا قال هذا ربى فلما  
 ١٥ اقل قال لئن لم يهدنى ربى لاكونن من  
 ١٦ القوم الضالين [٧٧] فلما را الشمس بز  
 ١٧ غة قال هذا ربى هذا اكبر فلما  
 ١٨ افلت قال يقوم انى برى مما تشركون [٧٨]

- ١ وان اقيموا الصلوة واتقوه وهو  
 ٢ الذى اليه تحشرون [٧٢] وهو الذى خلق  
 ٣ السموت والارض بالحق ويوم  
 ٤ يقول كن فيكون قوله الحق وله  
 ٥ الملك يوم ينفخ فى الصور عا  
 ٦ لم الغيب والشهدة وهو الحكيم  
 ٧ الخبير [٧٣] واذا قال ابراهيم لآبيه ازر  
 ٨ تتخذ اصناما الهة انى اريك وقو  
 ٩ مك فى ضلل مبين [٧٤] وكذلك

٣ بزغا: ط // بازغا: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين ١١٦/٢).

٤ بزغة: ط // بازغة: ف (انظر: نفس المصدرين).

١ عالم: ط // علم: ف (كتبوها بغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين ٤٩٤-٤٩٥، ٤٦٣٩/٤، ١١٩٧/٥، ١٢٠٤/٥، ١٢٣٧).

٢ اصناما: ط // اصناما: ف (انظر: مختصر التبيين ٨٦٢/٤، ٩٢٨).



اَنِ وَجْهًا وَجْهًا لِلَّذِي فَطَرَ  
 لَسْمُوتَ وَالْأَرْضِ حَنِيفًا وَمَا أَنَا مِنْ  
 لِمُشْرِكِينَ ۝ وَحَاجَهُ قَوْمُهُ قَالَ اتَّخِذُوا  
 نِي فِي اللَّهِ وَقَدْ هَدَانِ ۝ وَلَا أَخَافُ  
 مَا تُشْرِكُونَ بِهِ إِلَّا أَن يَشَاءَ رَبِّي  
 شَيْئًا وَسِعَ رَبِّي كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ  
 ۝ وَكَيْفَ أَخَافُ مَا أَشْرَكُ  
 مَا أَشْرَكُ مَا لَمْ يَنْزِلْ بِهِ عَلَيْكُمْ  
 أَمْرًا أَلَمْ يَأْمُرْ بِالْإِيمَانِ  
 بِاللَّهِ وَرِيسَاوَاتِهِ لِيُخْرِجَ  
 الْفَاسِقِينَ ۝ وَلَقَدْ هَمَمْنَا  
 إِتَيْنَاهَا إِبْرَاهِيمَ إِعْلَامًا  
 قَوْمَهُ نَرَفَعُ دَرَجَاتٍ مَن نَّشَاءُ  
 إِن رَّبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ۝  
 وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ  
 كُلًّا هَدَيْنَا وَنُوحًا هَدَيْنَا  
 مِن قَبْلُ وَمِن ذُرِّيَّتِهِ دَاوُدَ  
 وَسُلَيْمَانَ وَإِسْرَافِيلَ  
 يُوسُفَ وَمُوسَى وَهَارُونَ  
 وَكَذَلِكَ

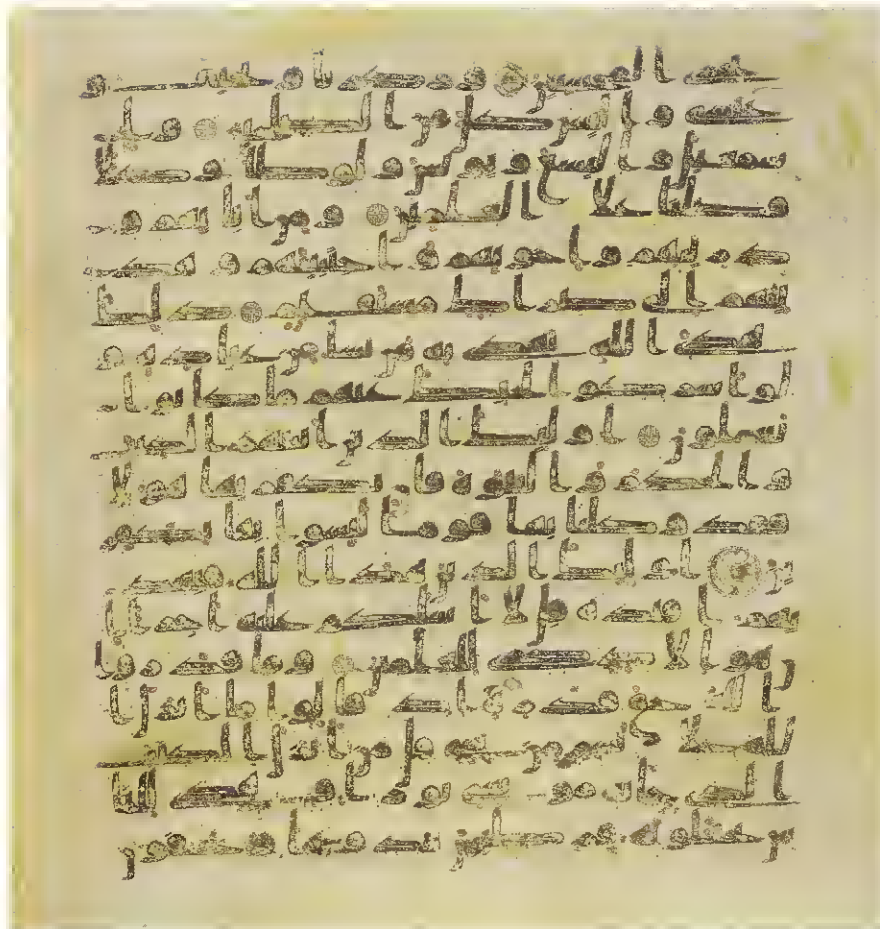
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 الفريقين احق بالامن ان كنتم تعلمون [٨١]  
 11 الذين امنوا ولم يلبسوا ايمنهم بظلم  
 12 اولئك لهم الامن وهم مهتدون [٨٢]  
 13 وتلك حجتنا آتينها ابراهيم علما قومه  
 14 نرفع درجات من نشاء ان ربك حكيم  
 15 عليم [٨٣] ووهبنا له اسحق ويعقوب  
 16 كلا هدينا ونوحا هدينا من قبل ومن  
 17 ذريته داود وسليمان وايوب و  
 18 يوسف وموسى وهرون وكذلك

- 1 اني وجهت وجهي للذي فطرا  
 2 لسموت والارض حنيفا وما انا من ا  
 3 لمشركين [٢٧٩] وحاجه قومه قال اتخجو  
 4 نى فى الله وقد هدان' ولا اخا  
 5 ف ما تشركون به الا ان يشا ربي  
 6 شيئا وسع ربي كل شى علما افلا تتذ  
 7 كرون [٨٠] وكيف اخاف ما اشر  
 8 كتم ولا تخافون انكم اشركتكم  
 9 بالله ما لم ينزل به عليكم سلطانا فای

١ هذان: ط // هذين: ف (اجتمعت المصاحف على رسمها بباء بعد الدال؛ انظر: المفنح ٦٣، ٨٥؛ مختصر النبين ٢/٢٤٧-٢٤٨؛ ٣/٤٩٣، ٥٤١؛ الجامع ٩٤).

٢ علا: ط // على: ف (رسموها بالباء أينما أتت إذا كانت حرفاء؛ انظر: المفنح ٦٥؛ مختصر النبين ٢/٧٥).



- 10 والحكم والنبوة فان يكفر بها هولا  
11 فقد وكلنا بها قوما ليسوا بها بكفر  
12 بين [٨٩] اولئك الذين هدا الله فبهد  
13 يهم اقتده قل لا اسئلكم عليه اجرا ا  
14 ن هو الا ذكرى للعلمين [٩٠] وما قدروا  
15 الله حق قدره اذ قالوا ما انزل ا  
16 لله علا بشر من شئ قل من انزل الكتب  
17 الذى جا به موسى نورا وهدى للناس  
18 س تجعلونه قرطيس<sup>٥</sup> تبدونها وتخفون

- 1 فجزى المحسنين [٨٤] وزكريا ويحيى و  
2 عيسى واليس<sup>١</sup> كل من الصالحين [٨٥] وا  
3 سمعيل واليسع ويونس ولوطا وكلا  
4 فضلنا علا<sup>٢</sup> العلمين [٨٦] ومن ابائهم و  
5 ذريتهم واخونهم واجتبيينهم وهد  
6 ينهم الى صراط<sup>٣</sup> مستقيم [٨٧] ذلك  
7 هدى الله يهدى به من يشا من عباده و  
8 لو اشركوا لحبط عنهم ما كانوا  
9 يعملون [٨٨] اولئك الذين اتينهم الكتب

٤ هذا: ط // هدى: ف (فإن المصاحف اتفقت على رسم ما كان من ذوات الباء من الاسماء والأفعال بالباء على مراد الإمالة وتغليب الأصل، وسواء اتصل ذلك بضمير أو لم يتصل، أو لقي ساكنا أو متحركا؛ انظر: المقنع ٦٣؛ مختصر التبيين ٢/٢٤٧-٢٤٨؛ ٥٠١/٣).

٥ قرطيس: ط // قرطيس: ف.

١ اليس: ط // الياس: ف (انظر: مختصر التبيين ٢/١١٣-١١٤).

٢ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ق" بالياء؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/٧٥).

٣ صراط: ط // صراط: ف (كتبوها بالألف، وبغير الف؛ انظر: المقنع ٩١؛ مختصر التبيين ٢/٥٥-٥٦؛ الجامع ٨٧).

كثيرًا وعلمتم ما لم تعلموا انتم ولا ابا  
 وكم قل الله ثم ذرهم في خوضهم  
 يلعبون وهذا كتب انزلته مبارك  
 مصدق الذي بين يديه ولتنذر ام ا  
 لقري ومن حولها والذين يؤمنون بالا  
 خرة يؤمنون به وهم علا صلاتهم  
 يحفظون<sup>١</sup> [٩٢] ومن اظلم ممن افترى على  
 الله كذبًا او قال اوحى الى ولم يو  
 ح اليه شئ ومن قال سائر مثل ما انزل ا

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

10 لله ولو ترى اذ الظالمون في غمر  
 11 ت الموت والملائكة بسطوا  
 12 ايديهم اخرجوا انفسكم اليوم تجز  
 13 ون عذاب الهون بما كنتم تقولون علا  
 14 الله غير الحق وكنتم عن ايته تستكبر  
 15 ون [٩٣] ولقد جئتمونا فرادى<sup>٢</sup> كما  
 16 خلقنكم اول مرة وتركتم ما خولنكم  
 17 ورا ظهوركم وما نرى معكم  
 18 شفعاكم الذين زعمتم انهم فيكم

1 كثيرا وعلمتم ما لم تعلموا انتم ولا ابا  
 2 وكم قل الله ثم ذرهم في خوضهم  
 3 يلعبون [٩١] وهذا كتب انزلته مبارك  
 4 مصدق الذي بين يديه ولتنذر ام ا  
 5 لقري ومن حولها والذين يؤمنون بالا  
 6 خرة يؤمنون به وهم علا صلاتهم  
 7 يحفظون<sup>٣</sup> [٩٢] ومن اظلم ممن افترى على  
 8 الله كذبًا او قال اوحى الى ولم يو  
 9 ح اليه شئ ومن قال سائر مثل ما انزل ا

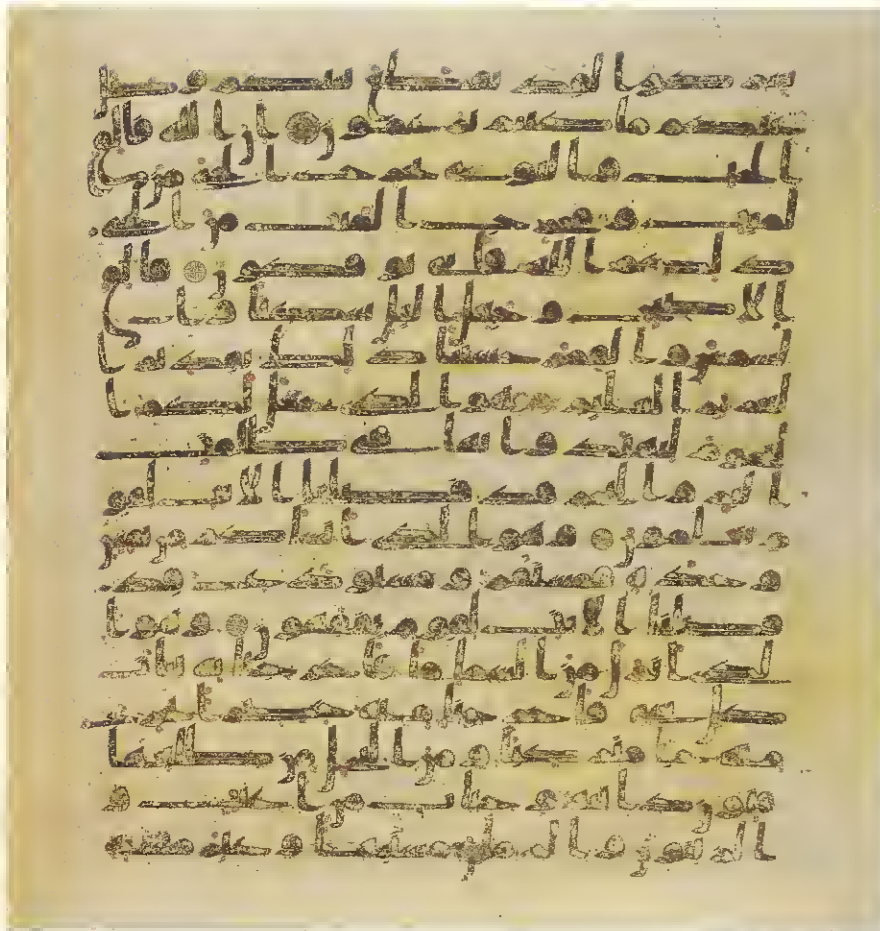
١ مبارك: ط // مبارك: ف (حذفوا الألف فيها حيث وقع؛ انظر: المقتع ٩١٨ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٣/٤٥٢٥، ٨٣١/٤، ٩٠٥).

٢ علا: ط // علي: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقتع ٤٦٥ مختصر التبيين ٢/٧٥).

٣ يحفظون: ط // يحافظون: ف.

٤ بسطوا: ط // باسطوا: ف (انظر: المقتع ٤٤٤ مختصر التبيين ٢/١١٦، ٧٣٨/٣، ٨٠٤).

٥ فرادى: ط // فردى: ف (بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين ٣/٥٠٣).



- |                                         |                                          |
|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 10 البر والبحر قد فصلنا الايت لقو       | 1 شركوا لقد تقطع بينكم وضل               |
| 11 م يعلمون [٩٧] وهو الذى انشاكم من نفس | 2 عنكم ما كنتم تزعمون [٩٤] ان الله فالتق |
| 12 وحدة فمستقر ومستودع قد               | 3 الحب والنوى يخرج الحى من ا             |
| 13 فصلنا الايت لقوم يفقهون [٩٨] وهو ا   | 4 لميت ومخرج الميت من الحى               |
| 14 لذى انزل من السما ما فاخرجنا به نبات | 5 ذلكم الله فانى توفكون [٩٥] فالتق       |
| 15 كل شى فاخرجنا منه خضرا نخرج          | 6 الاصبح وجعل الليل سكنا وا              |
| 16 منه حبا متركبا ومن النخل من طلعها    | 7 لشمس والقمر حسبنا ذلك تقدير ا          |
| 17 قنون دائية وجنات من اعنب و           | 8 لعزیز العلیم [٩٦] وهو الذى جعل لكم ا   |
| 18 الزيتون والرمان مشتبها وغير متشبه    | 9 لنجوم لتتهادوا بها فى ظلمت             |

٣ متركبا: ط // مراكبا: ف.

٤ فنون دائية وجنات من اعنب: ط // قنوان دائية وجنت من اعناب:  
ف (قنوان: بالالف; انظر: المقنع ٤٤ جنت: بحذف الالف; انظر:  
مختصر النبيين ١٠٧/٢، ٢٧٨، ٤٥٦/٣، ٥١٩، ١٠٩٠/٤ -  
١٠٩١، ١١٣٥، ١١٨٧، ١٢٠٢/٥، ١٢٦٠، ١٣١٢ اعنب:  
بحذف الالف; انظر: مختصر النبيين ٣/٧٧٤، ٧٧٤).

١ الاصبح: ط // الاصبح: ف (انظر: مختصر النبيين ٣/٥٠٥).

٢ حسبنا: ط // حسبانا: ف (انظر: المقنع ٤٤).



ابسطوا ايديكم الى ثمره اذا اثمر وينعه  
 ان في ذلكم لآيت لقوم يؤمنون  
 وجعلوا لله شركا الجن وخلقهم وخرقوا  
 اله بنين وبنات بغير علم سبحانه وتعالى عما  
 يصفون يدع السموت والارض  
 ان يكون له ولد ولم تكن له صاحبه  
 وخلق كل شى وهو بكل شى عليم  
 ذلكم الله ربكم لا اله الا هو  
 خلق كل شى فاعبدوه وهو علا  
 يدرك كل شى لا تدركه الابصار وهو  
 البصير قد جاحم بكم من دكم  
 فمن ابصر فلنفسه ومن عمى فعليها وما  
 انا عليكم بحفيظ  
 نصرف الايت وليقولوا كرم  
 ست ولنبينه لقوم يعلمون ما اتبع ما  
 وحى اليك من ربك لا اله الا  
 هو واعرض عن المشركين ولو

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 شى وكيل [١٠٢] لا تدركه الابصر وهو  
 11 يدرك الابصر وهو اللطيف  
 12 الخبير [١٠٣] قد جاحم بكم بصئر من ربكم  
 13 فمن ابصر فلنفسه ومن عمى فعليها وما  
 14 انا عليكم بحفيظ [١٠٤] وكذلك  
 15 نصرف الايت وليقولوا كرم  
 16 ست ولنبينه لقوم يعلمون [١٠٥] اتبع ما  
 17 وحى اليك من ربك لا اله الا  
 18 هو واعرض عن المشركين [١٠٦] ولو

- 1 انظروا الى ثمره اذا اثمر وينعه  
 2 ان في ذلكم لآيت لقوم يؤمنون [٩٩]  
 3 وجعلوا لله شركا الجن وخلقهم وخرقوا  
 4 اله بنين وبنات بغير علم سبحانه وتعالى عما  
 5 يصفون [١٠٠] يدع السموت والارض ا  
 6 نى يكون له ولد ولم تكن له صاحبه  
 7 وخلق كل شى وهو بكل شى عليم [١٠١]  
 8 ذلكم الله ربكم لا اله الا هو  
 9 خلق كل شى فاعبدوه وهو علا كل

١ بنات: ط // بنت: ف (يحذف الالف؛ انظر: مختصر التبيين ٥٠٧/٣).

٢ تعالى: ط // تعالى: ف (حذفوا الالف فيها ايضا؛ انظر: المقتع ١٨ مختصر التبيين ٥٠٧/٣-٥٠٨).

٣ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أنت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقتع ٦٥ مختصر التبيين ٧٥/٢).

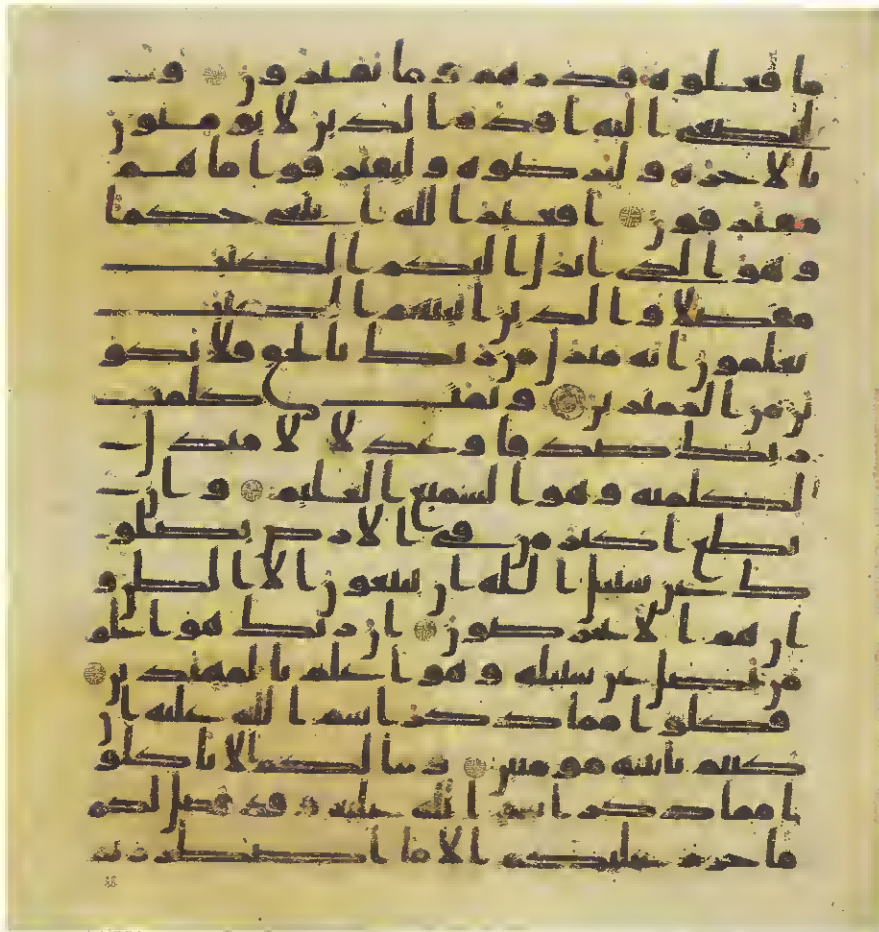
٤ بصئر: ط // بصائر: ف (انظر: مختصر التبيين ١١٤/٤).

١ شأ الله ما أشركوا وما جعلناك عليهم  
 ٢ حفيظا وما أنت عليهم بوكيل [١٠٧] ولا  
 ٣ تسبوا الذين يدعون من دون الله فيسبوا  
 ٤ الله عدوا بغير علم كذلك زينا  
 ٥ لكل أمة عملهم ثم إلى ربهم مرجعهم  
 ٦ فينبئهم بما كانوا يعملون [١٠٨] واقسموا يا  
 ٧ لله جهد أيمنهم لئن جاتهم آية ليؤمنن بها  
 ٨ قل إنما الآيت عند الله وما يشعركم  
 ٩ أنها إذا جات لا يؤمنون [١٠٩] ونقلب

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

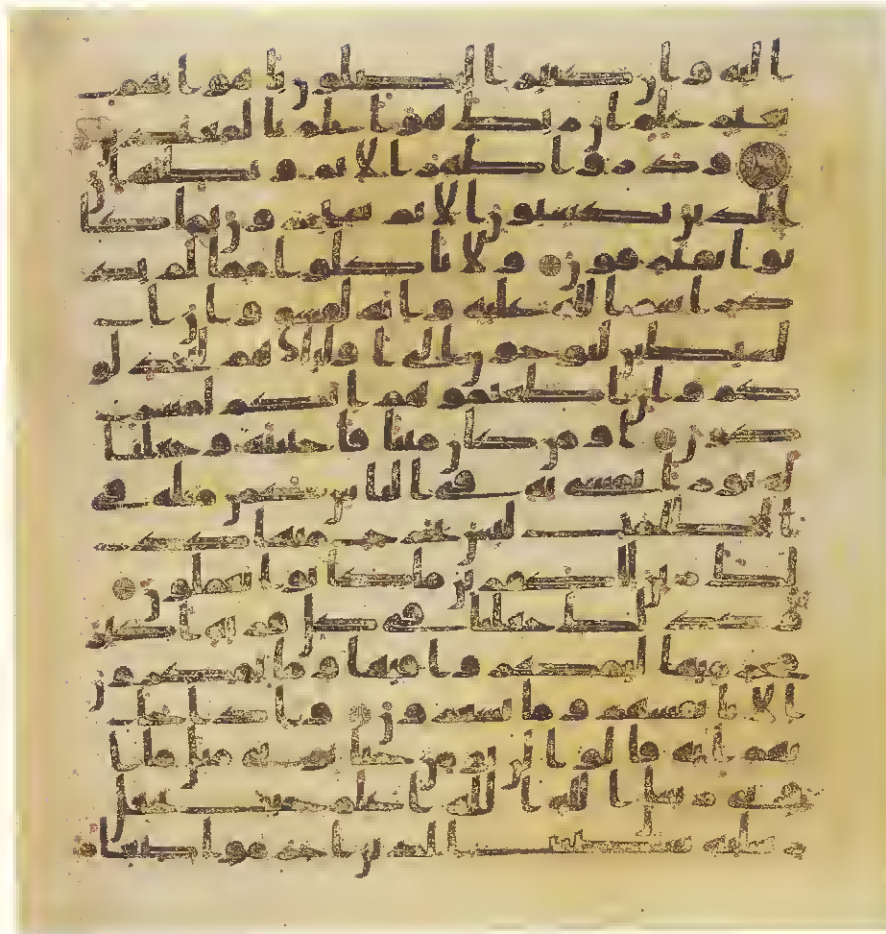
١٠ أفدثهم وأبصرهم كما لم يؤمنوا  
 ١١ به أول مرة ونذرهم في طغيانهم  
 ١٢ يعمهون [١١٠] ولو أننا نزلنا إليهم الملائكة  
 ١٣ وكلمهم الموتى وحشرنا عليهم كل  
 ١٤ شيء قبلا ما كانوا ليؤمنوا إلا أن يشأ  
 ١٥ الله ولكن أكثرهم يجهلون [١١١] وكذ  
 ١٦ لك جعلنا لكل نبي عدوا شيطينا  
 ١٧ الانس والجن يوحى بعضهم إلى بعض  
 ١٨ زخرف القول غرورا ولو شأ ربك

١ شأ الله ما أشركوا وما جعلناك عليهم  
 ٢ حفيظا وما أنت عليهم بوكيل [١٠٧] ولا  
 ٣ تسبوا الذين يدعون من دون الله فيسبوا  
 ٤ الله عدوا بغير علم كذلك زينا  
 ٥ لكل أمة عملهم ثم إلى ربهم مرجعهم  
 ٦ فينبئهم بما كانوا يعملون [١٠٨] واقسموا يا  
 ٧ لله جهد أيمنهم لئن جاتهم آية ليؤمنن بها  
 ٨ قل إنما الآيت عند الله وما يشعركم  
 ٩ أنها إذا جات لا يؤمنون [١٠٩] ونقلب



- |   |                                       |    |                                               |
|---|---------------------------------------|----|-----------------------------------------------|
| 1 | ما فعلوه فذرهم وما يفترون [١١٢] و     | 10 | لكلمته وهو السميع العليم [١١٥] وان            |
| 2 | لتصغى اليه أفدة الذين لا يؤمنون       | 11 | تطع أكثر من في الأرض يضلوا                    |
| 3 | بالآخرة وليرضوه وليقتروا ما هم        | 12 | ك عن سبيل الله ان يتبعون الا الظن و           |
| 4 | مقترفون [١١٣] اغير الله ابتغى حكما    | 13 | ان هم الا يخرصون [١١٦] ان ربك هو اعلم         |
| 5 | وهو الذي انزل اليكم الكتب             | 14 | من يضل عن سبيله وهو اعلم بالمهتدين [١١٧]      |
| 6 | مفصلا والذين اتينهم الكتب             | 15 | فكلوا مما ذكر اسم الله عليه ان                |
| 7 | يعلمون انه منزل من ربك بالحق فلا تكون | 16 | كنتم باييته 'مومنين' [١١٨] وما لكم الا تاكلوا |
| 8 | نن من الممترين [١١٤] وتمت كلمت        | 17 | اما ذكر اسم الله عليه وقد فصل لكم             |
| 9 | ربك صدقا وعدلا لا مبدل                | 18 | ما حرم عليكم الا ما اضطررتم                   |

١ باييته: ط // بايته: ف (قال أبو عمرو الداني في المقتع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف باييته وباييت وباييتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيان على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بباء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ١٢٢/٢-١٢٣).



- |    |                                                      |   |                                         |
|----|------------------------------------------------------|---|-----------------------------------------|
| 10 | له نورا يمشى به فى الناس كمن مثله فى                 | 1 | اليه وان كثيرا ليضلون باهوائهم          |
| 11 | الظلمت ليس بخرج <sup>٣</sup> منها كذ                 | 2 | بغير علم ان ربك هو اعلم بالمعتدين [١١٩] |
| 12 | لك زين للكافرين ما كانوا يعملون [١٢٢]                | 3 | وذروا ظهر الاثم وبطنه <sup>١</sup> ان   |
| 13 | وكذلك جعلنا فى كل قرية اكبر                          | 4 | الذين يكسبون الاثم سيجزون بما كا        |
| 14 | مجرميها ليمكروا فيها وما يذكرون                      | 5 | نوا يقتربون [١٢٠] ولا تاكلوا مما لم يذ  |
| 15 | الا بانفسهم وما يشعرون [١٢٣] واذا جا                 | 6 | كر اسم الله عليه وانه لفسق وان ا        |
| 16 | تهم اية قالوا لن نومن حتا <sup>٢</sup> نوتى مثل ما ا | 7 | لشيطين ليوحون الى اولياهم ليجدلو        |
| 17 | وتى رسل الله اعلم حيث يجعل                           | 8 | كم وان اطعموهم انكم لمشر                |
| 18 | رسلته <sup>٥</sup> سيصيب الذين اجرموا صغار           | 9 | كون [١٢١] او من كان ميتا فاحيينه وجعلنا |

٣ بخرج: ط // بخارج: ف (انظر: المفتح ٤٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢).

٤ حنا: ط // حتى: ف (رسموها بالباء ايما أنت؛ انظر: المفتح ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٧/٢).

٥ رسلته: ط // رسالته: ف (بالف قبل اللام وبغير ألف بعدها؛ انظر: هجاء مصاحف الامصار ٩٧؛ المفتح ١١؛ مختصر التبيين ٤٥٣/٣، ٥١٢).

١ بطنه: ط // باطنه: ف (انظر: المفتح ٤٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢).

٢ اولياهم: ط // اولياتهم: ف (في بعض المصاحف يحذف الالف وصورة الهمزة المكسورة، وفي بعضها بالالف والياء معا؛ انظر: المفتح ٣٧؛ مختصر التبيين ٥١٢/٣).



عند الله وعذاب شديد بما  
 كانوا يعمدون. فمن يرد الله ان يهديه  
 يسجد كله للاسلم ومن يرد الله ان  
 يضله يجعل صدره ضيقا حرجا  
 نما يصعد في السما كذلك  
 يجعل الله الرجس على الذين لا يؤمنون  
 وهذا صراط ربك مستقيما  
 قد فصلنا الايت لقوم يذكرون  
 لهم بما كانوا يعملون. ويوم يحشرهم  
 جميعا بمعشر الجن قد استكثرتم من  
 الانس وقال اوليهم<sup>٢</sup> من الانس ربنا استمتع  
 بعضنا ببعض وبلغنا اجلنا الذي  
 جلت لنا قال النار مثويكم خلد  
 بين فيها الا ما شا الله ان ربك حكيم  
 عليم. وكذلك نولي بعض  
 الظلمين بعضا بما كانوا يكسبون  
 بمعشر الجن والانس الم ياتكم رسل

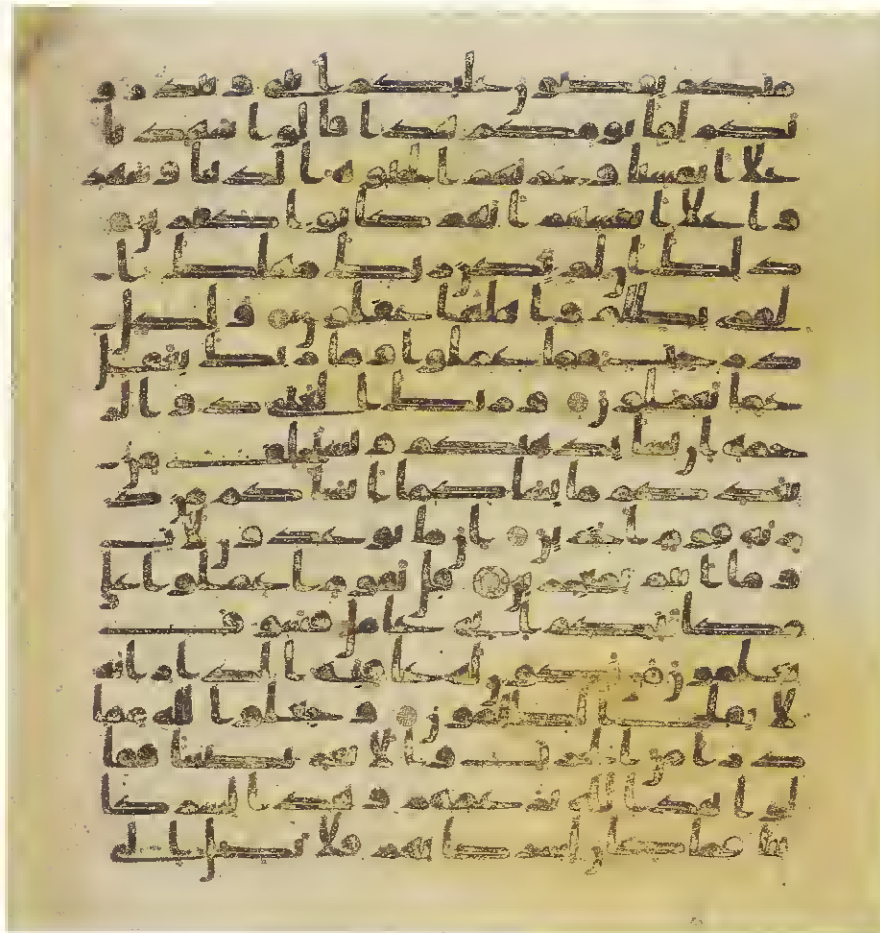
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 ليهم بما كانوا يعملون [١٢٧] ويوم يحشرهم  
 11 جميعا بمعشر الجن قد استكثرتم من ا  
 12 لانس وقال اوليهم<sup>٢</sup> من الانس ربنا استمتع  
 13 بعضنا ببعض وبلغنا اجلنا الذي ا  
 14 جلت لنا قال النار مثويكم خلد  
 15 بين فيها الا ما شا الله ان ربك حكيم  
 16 عليم [١٢٨] وكذلك نولي بعض ا  
 17 لظلمين بعضا بما كانوا يكسبون [١٢٩]  
 18 بمعشر الجن والانس الم ياتكم رسل

- 1 عند الله وعذاب شديد بما كا  
 2 نوا يعمدون [١٢٤] فمن يرد الله ان يهديه  
 3 يشرح صدره للاسلم ومن يرد ان  
 4 يضله يجعل صدره ضيقا حرجا كا  
 5 نما يصعد في السما كذلك  
 6 يجعل الله الرجس على الذين لا يؤمنون  
 7 ن [١٢٥] وهذا صراط ربك مستقيما  
 8 قد فصلنا الايت لقوم يذكرون  
 9 ن [١٢٦] لهم دار السلم عند ربهم وهو و

٢ اوليهم: ط // اولياوهم: ف (انظر: المفنع ٣٧، ٦٢؛ مختصر النبيين ٥١٤/٣).

١ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أنت إذا كانت حرفا؛ انظر: المفنع ٦٥؛ مختصر النبيين ٧٥/٢).



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

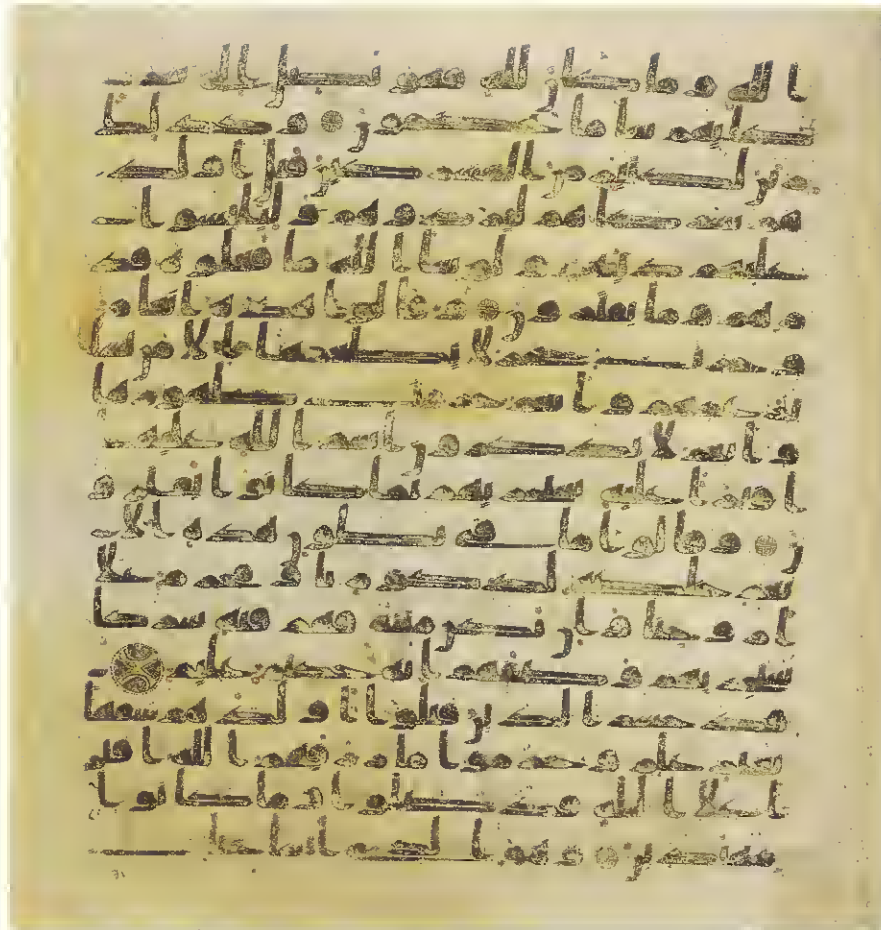
1 منكم يقصون عليكم ايتى ويندرو  
2 نكم لقا يومكم هذا قالوا شهدنا  
3 علا انفسنا وغرتهم الحياة الدنيا وشهد  
4 وا علا انفسهم انهم كانوا كافرين [١٣٠]  
5 ذلك ان لم يكن ربك مهلك  
6 لقرى بظلم واهلها غفلون [١٣١] ولكل  
7 درجت مما عملوا وما ربك بغفل  
8 عما يعملون [١٣٢] وربك الغنى ذو الر  
9 حمة ان يشا يذهبكم ويستخلف من

10 بعدكم ما يشا كما انشاكم من ذ  
11 رية قوم اخرين [١٣٣] ان ما توعدون لات  
12 وما انتم بمعجزين [١٣٤] قل يقوم اعمالوا على  
13 مكانتكم انى عامل فسوف  
14 تعلمون من تكون له عاقبة الدار انه  
15 لا يفلح الظالمون [١٣٥] وجعلوا لله مما  
16 ذرا من الحرث والانعم نصيبا فقا  
17 لوا هذا لله بزعهم وهذا لشركا  
18 ئنا فما كان لشركائهم فلا يصل الى

١ علا: ط // على: ف (رسموها بالباء أينما أنت إذا كانت حرفاً؛  
انظر: المفتح ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٢ علا: ط // على: ف (انظر: المصادر السابغين).

٣ عاقبة: ط // عقبية: ف (يحذف الالف بين العين والقاف حيثما وقع؛  
انظر: مختصر التبيين ٣٦٨/٢؛ ٥١٧/٣).



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- |    |                                                      |   |                                                    |
|----|------------------------------------------------------|---|----------------------------------------------------|
| 10 | افترا عليه سيجزيهم بما كانوا يفترو                   | 1 | الله وما كان لله فهو يصل الى شر                    |
| 11 | ن [١٣٨] وقالوا ما في بطون هذه الا                    | 2 | كائهم سا ما يحكمون [١٣٦] وكذلك                     |
| 12 | نعم خلصة <sup>٣</sup> لذكورنا ومحرم علا <sup>٤</sup> | 3 | زين لكثير من المشركين قتل اولد                     |
| 13 | ازوجنا وان يكن ميتة فهم فيه شركا                     | 4 | هم شركاهم <sup>٥</sup> ليردوهم وليلبسوا            |
| 14 | سيجزيهم وصفهم انه حكيم عليم [١٣٩]                    | 5 | عليهم دينهم ولو شا الله ما فعلوه فذ                |
| 15 | قد خسر الذين قتلوا اولدhem سفها                      | 6 | رهم وما يفترون [١٣٧] وقالوا هذه انعام <sup>٦</sup> |
| 16 | بغير علم وحرمو ما رزقهم الله افتر                    | 7 | وحرث حجر لا يطعمها الا من نشا                      |
| 17 | اعلا الله قد ضلوا وما كانوا                          | 8 | بزعهم وانعم حرمت ظهورها                            |
| 18 | مهتدين [١٤٠] وهو الذي انشا جنات <sup>٧</sup>         | 9 | وانعم لا يذكرون اسم الله عليها                     |

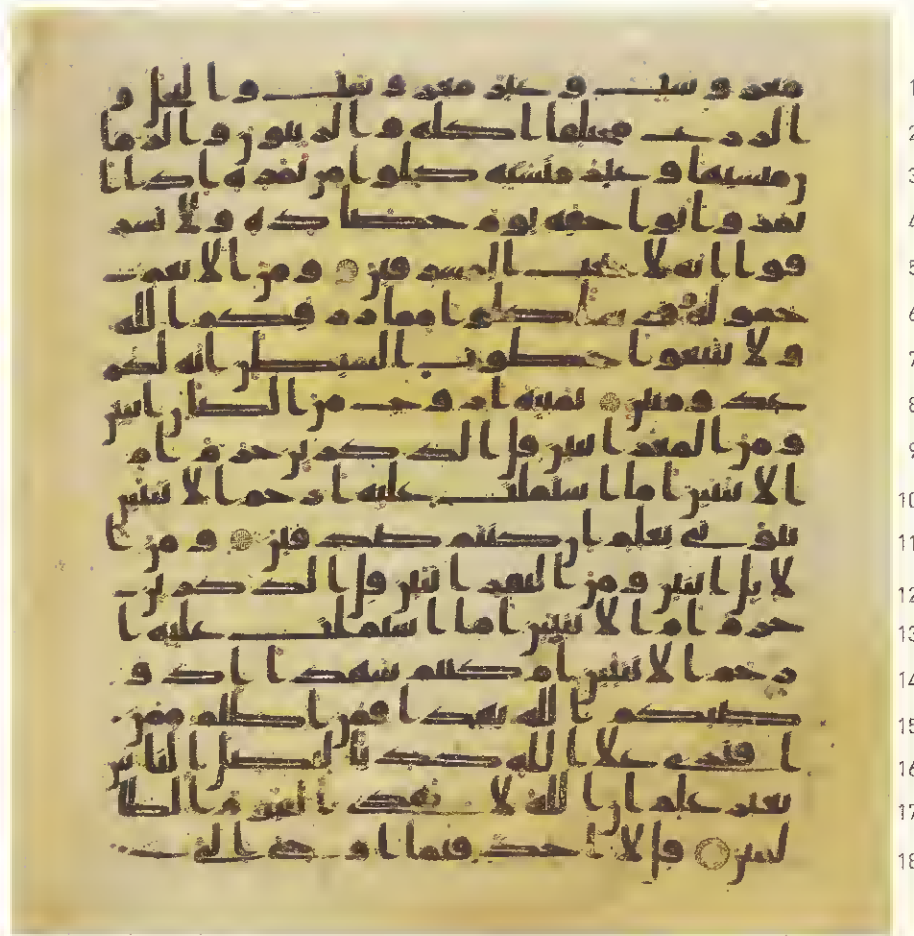
٣ خلصة: ط // خالصة: ف (انظر: المنقح ٤٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢).

٤ علا: ط // علي: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المنقح ٤٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٥ جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين ١٠٧/٢، ٢٧٨، ٤٥٦/٣، ٥١٩، ١٠٢٥/٤، ١٠٩٠-١٠٩١، ١١٣٥، ١١٨٧، ١٢٠٢، ١٢٦٠، ١٣١٢).

٦ شركاهم: ط // شركاؤهم: ف (في مصاحف أهل الشام: شركايمهم بالياء، وفي سائر المصنفات: شركاؤهم بالواو، وفي مصحفنا هذا بغير ياء وواو؛ انظر: المنقح ١٠٣؛ مختصر التبيين ٥١٨/٣؛ الجامع ٩٤؛ النشر ٢٥٩/٢).

٧ انعام: ط // انعم: ف (يحذف الألف بين العين والميم حيثما أتى؛ انظر: مختصر التبيين ٥١٧/٣).



- 11 نبوني بعلم ان كنتم صدقين [١٤٣] ومن ا  
12 لابل اثنين ومن البقر اثنين قل الذكرين  
13 حرم ام الانثيين اما اشتملت عليه ا  
14 رحم<sup>٢</sup> الانثيين ام كنتم شهدا اذ و  
15 صيكم الله بهذا فمن اظلم ممن  
16 افترى علا<sup>٣</sup> الله كذبا ليضل الناس  
17 بغير علم ان الله لا يهدي القوم الظا  
18 لمين<sup>٤</sup> [١٤٤] قل لا اجد فيما<sup>٥</sup> اوحى الى

- 1 معروشت وغير معروشت والنخل و  
2 الزرع مختلفا اكله والزيتون والرما  
3 ن متشبهها وغير متشبهه كلوا من ثمره اذا ا  
4 ثمر واتوا حقه يوم حصاده ولا تسر  
5 فوا انه لا يحب المسرفين [١٤١] ومن الانعم  
6 حمولة وفرشا كلوا مما رزقكم الله  
7 ولا تتبعوا خطوات الشيطان انه لكم  
8 عدو مبين [١٤٢] ثمنية ازوج من الضان اثنين  
9 ومن المعز اثنين قل الذكرين حرم ام  
10 الانثيين اما اشتملت عليه ارحم<sup>٦</sup> الانثيين

٢ ارحم: ط // ارحام: ف (انظر: نفس المصدر).

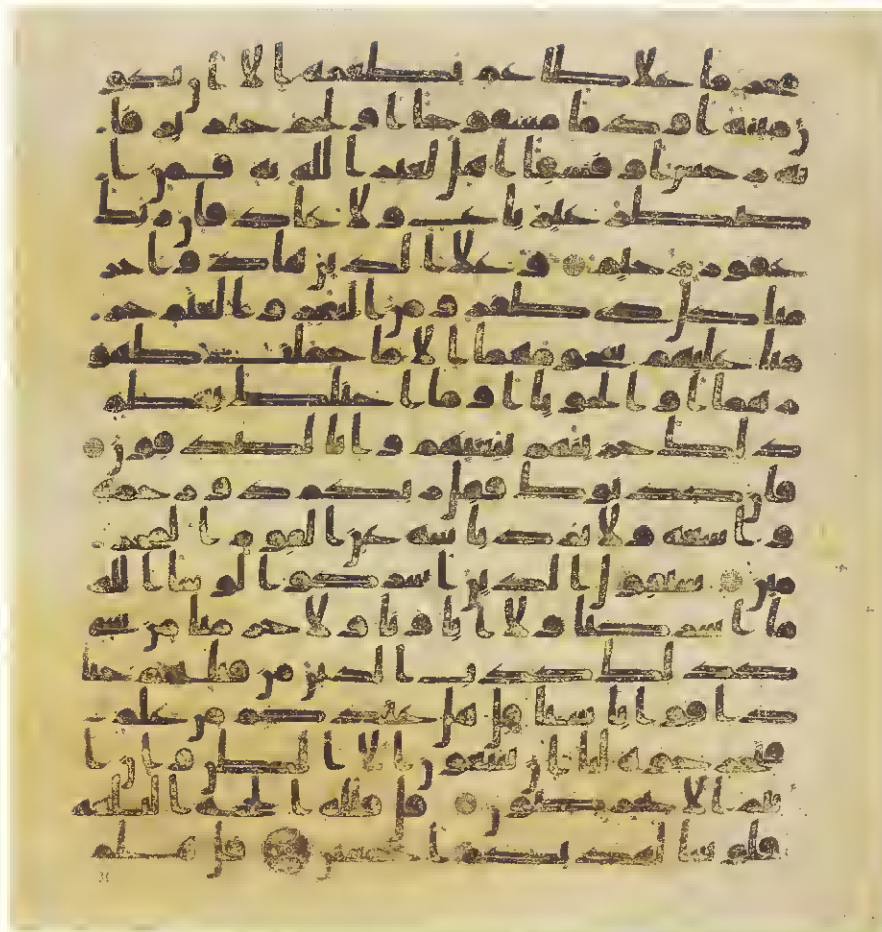
٣ علا: ط // علي: ف (رسموها بالياء أينما أنت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٤ الظالمين: ط // الظالمين: ف (انظر: المقنع ٢٢، ٤٤؛ مختصر التبيين ٣٠-٣٢).

٥ فيما: ط // في ما: ف (انظر: هجاء مصاحف الامصار ٨٥-١٨٦؛ المفنح ٧١-٧٢؛ مختصر التبيين ١٩٧/٢؛ ٥٢٢/٣، ٥٢٨؛ ٩٠٢/٤، ٩٧٣؛ الجامع ٨١-٨٢).

٦ ارحم: ط // ارحام: ف (انظر: مختصر التبيين ٣٩١/٢؛ ٥٢٠-٥٢١).





- |    |                                                |   |                                             |
|----|------------------------------------------------|---|---------------------------------------------|
| ١٠ | فان كذبوك فقل ربكم ذو رحمة                     | ١ | محرمًا علا طاعم يطعمه الا ان يكو            |
| ١١ | واسعة <sup>٣</sup> ولا يرد باسه عن القوم المحر | ٢ | ن ميتة او دما مسفوحا او لحم خنزير فا        |
| ١٢ | مين [١٤٧] سيقول الذين اشركوا لو شا الله        | ٣ | نه رجس او فسقا اهل لغير الله به فمن ا       |
| ١٣ | ما اشركنا ولا اباونا ولا حرمنا من شئ           | ٤ | ضطر غير باغ ولا عاد فان ربك                 |
| ١٤ | كذلك كذب الذين من قبلهم حتا <sup>٤</sup>       | ٥ | غفور رحيم [١٤٥] وعلا الذين هادوا حر         |
| ١٥ | ذاقوا باسنا قل هل عندكم من علم                 | ٦ | منا كل ذى ظفر ومن البقر والغنم حر           |
| ١٦ | فتخرجوه لنا ان تتبعون الا الظن وان ا           | ٧ | منا عليهم شحومهما الا ما حملت ظهور          |
| ١٧ | نتم الا تخرصون [١٤٨] قل فله الحجة البالغة      | ٨ | رهما او الحوي <sup>٥</sup> او ما اختلط بعظم |
| ١٨ | فلو شا لهديكم اجمعين [١٤٩] قل هلم              | ٩ | ذلك جزينهم ببغيهم وانا لصدقون [١٤٦]         |

٣ واسعة: ط // وسعة: ف (يحذف الألف حيثما وقع؛ انظر: مختصر التبيين ٢/٢٠١-٢٠٢، ٢٢٩٦، ٣/٤٥٢٢/٣، ٤/٩٠٥).

٤ حنا: ط // حتى: ف (رسموها بالباء أبنيما أنت؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/٧٧).

١ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/٧٥).

٢ الحوي: ط // الحوايا: ف (كتبوها بالألف بين الواو والياء؛ انظر: المقنع ٦٣، ١٠١؛ مختصر التبيين ٢/٣٤٦٧/٣، ٥٢٢).

شهداكم الذين يشهدون ان الله حر  
 م هذا فان شهدوا فلا تشهد معهم ولا  
 تتبع اهوا الذين كذبوا بايئتنا والذ  
 ين لا يؤمنون بالآخرة وهم يربهم يعدلو  
 ن [١٥٠] قل تعالوا اتل ما حرم ربكم عليكم  
 الا تشركوا به شيئا وبالولدین احسنا و  
 لا تقتلوا اولدكم من املق نحن نرزقكم  
 وايهم ولا تقربوا الفوحش ما ظهر  
 منها وما بطن ولا تقتلوا النفس التي  
 حرم الله الا بالحق ذلكم وصيكم  
 به لعلكم تتقون ولا تعبدوا مال  
 ا لست الا باله ه احسن حاطع اسد  
 ه واوفوا الكيل والميزن بالقسط  
 لا تكلف نفسا الا وسعها واذ  
 قلتم فاعدلوا ولو كان ذا قربى و  
 بعهد الله اوفوا ذلكم وصيكم  
 به لعلكم تذكرون وان هذا صر  
 طى مستقيما فاتبعوه ولا تتبعوا السبل

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 حرم الله الا بالحق ذلكم وصيكم  
 11 به لعلكم تعقلون [١٥١] ولا تقربوا مال  
 12 ليتيم الا بالتى هى احسن حتا يبلغ اشد  
 13 ه واوفوا الكيل والميزن بالقسط  
 14 لا تكلف نفسا الا وسعها واذ  
 15 قلتم فاعدلوا ولو كان ذا قربى و  
 16 بعهد الله اوفوا ذلكم وصيكم  
 17 به لعلكم تذكرون [١٥٢] وان هذا صر  
 18 طى مستقيما فاتبعوه ولا تتبعوا السبل

- 1 شهداكم الذين يشهدون ان الله حر  
 2 م هذا فان شهدوا فلا تشهد معهم ولا  
 3 تتبع اهوا الذين كذبوا بايئتنا والذ  
 4 ين لا يؤمنون بالآخرة وهم يربهم يعدلو  
 5 ن [١٥٠] قل تعالوا اتل ما حرم ربكم عليكم  
 6 الا تشركوا به شيئا وبالولدین احسنا و  
 7 لا تقتلوا اولدكم من املق نحن نرزقكم  
 8 وايهم ولا تقربوا الفوحش ما ظهر  
 9 منها وما بطن ولا تقتلوا النفس التي

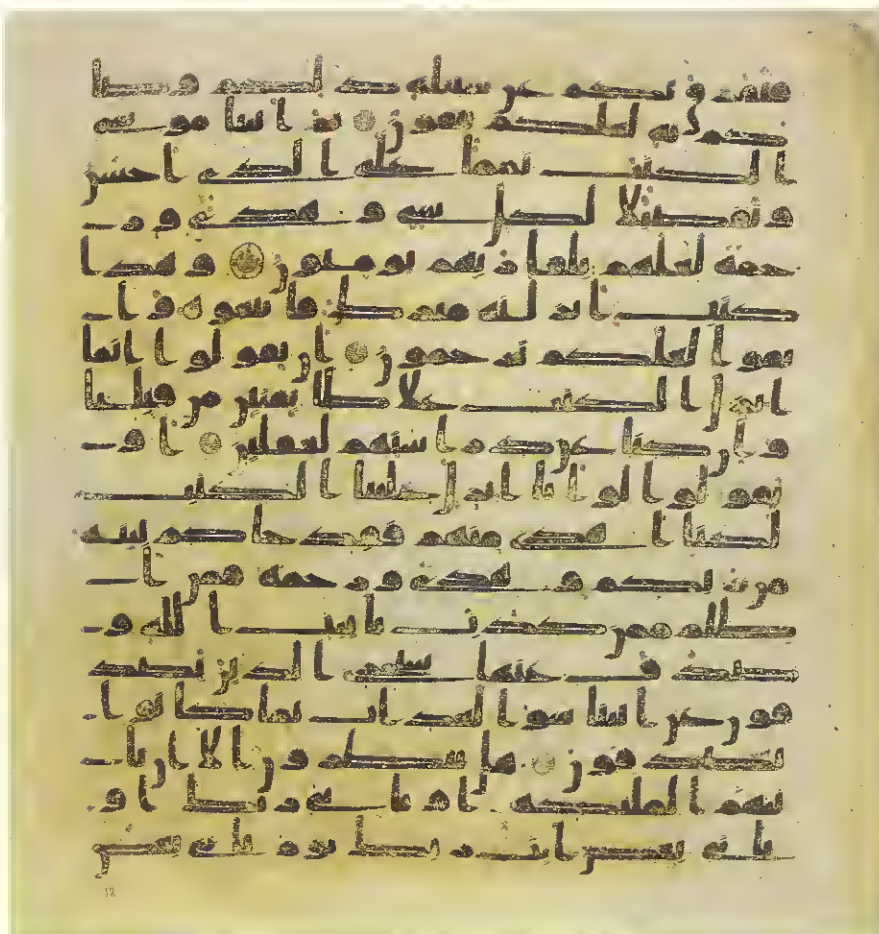
٣ حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالباء أينما أنت؛ انظر: المفن ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٧/٢).

٤ الميزن: ط // الميزان: ف (انظر: المفن ٤٤).

٥ اذ: ط (لعل سقوط الألف بعد الذال في نسخة "ط" من سهر الكاتب) // اذا: ف.

١ بايئتنا: ط // بايئنا: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف بايئته وبايئت وبايئنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعتنال، وفي بعضها بباء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ١٢٢/٢-١٢٣).

٢ ايهم: ط // اياهم: ف (انظر: مختصر التبيين ٤٢/٢).



- |   |                                                    |    |                                       |
|---|----------------------------------------------------|----|---------------------------------------|
| ١ | فتفرق بكم عن سبيله ذلكم وصا                        | ٩  | وان كنا عن دراستهم لغفلين [١٥٦] او    |
| ٢ | كم <sup>١</sup> به لعلكم تتقون [١٥٣] ثم اتينا موسى | ١٠ | تقولوا لو انا انزل علينا الكتب        |
| ٣ | الكتب تماما <sup>٢</sup> على الذى احسن             | ١١ | لكننا اهدى منهم فقد جاكم بينة         |
| ٤ | وتفصيلا لكل شى وهدى ور                             | ١٢ | من ربكم وهدى ورحمة فمن ا              |
| ٥ | حمة لعلهم بلقا ربهم يومنون [١٥٤] وهذا              | ١٣ | ظلم ممن كذب باييت <sup>٣</sup> الله و |
| ٦ | كتب انزلنه مبارك <sup>٤</sup> فاتبعوه وا           | ١٤ | صدف عنها سنجزى الذين يصد              |
| ٧ | تقوا لعلكم ترحمون [١٥٥] ان تقولوا انما             | ١٥ | فون عن ايتنا سو العذاب بما كانوا      |
| ٨ | انزل الكتب علا <sup>٥</sup> طائفتين من قبلنا       | ١٦ | يصدفون [١٥٧] هل ينظرون الا ان تا      |
|   |                                                    | ١٧ | تيهم الملائكة او ياتى ربك او          |
|   |                                                    | ١٨ | ياتى بعض ايت ربك يوم ياتى بعض         |

١ وصاكم: ط // وصيكم: ف (إن المصاحف اتفقت على رسم ما كان من ذوات الباء من الأسماء والأفعال بالباء، وسواء اتصل ذلك بضمير أو لم يتصل، أو لفي ساكن أو منحركا؛ انظر: المقنع ٦٣؛ مختصر التبيين ٢/٢٤٨).

٢ تماما: ط // تماما: ف (انظر: المقنع ٤٤).

٣ مبارك: ط // مبارك: ف (حذفوا الألف فيها حيث وقعت؛ انظر: المقنع ١٨؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٣/٥٢٥؛ ٤/٩٠٥).

٤ علا: ط // على: ف (رسموها بالباء أينما أنت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/٧٥).

٥ باييت: ط // بايت: ف (قال أبو عمرو الداني في المفح ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف بابيته وبابيت وبابيننا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢/١٢٢-١٢٣).

١ ايت ربك لا ينفع نفسا ايمنها لم تكن  
 ٢ امنت من قبل او كسبت في  
 ٣ ايمنها خيرا قل انتظروا انا منتظر  
 ٤ ون [١٥٨] ان الذين فرقوا دينهم وكانوا  
 ٥ شيعا لست منهم في شئ انما امر  
 ٦ هم الى الله ثم ينبئهم بما كانوا يفعلو  
 ٧ ن [١٥٩] من جا بالحسنة فله عشر امثلها ومن  
 ٨ جا بالسئئة فلا يجرى الا مثلها وهم لا  
 ٩ يظلمون [١٦٠] قل اننى هدائى ربي  
 ١٠ الى صراط مستقيم ديننا قيما  
 ١١ ملة ابراهيم حنيفا وما كان من المشركين [١٦١]  
 ١٢ قل ان صلاتى ونسكى ومحيا  
 ١٣ ى ومماتى لله رب العلمين [١٦٢] لا شر  
 ١٤ يك له وبذلك امرت وانا او  
 ١٥ ل المسلمين [١٦٣] قل اغير الله ابغى ربا  
 ١٦ وهو رب كل شئ ولا تكسب  
 ١٧ كل نفس الا عليها ولا تزر وزرته<sup>٣</sup> وزر  
 ١٨ اخرى ثم الى ربكم مرجعكم

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

١ ايت ربك لا ينفع نفسا ايمنها لم تكن  
 ٢ امنت من قبل او كسبت في  
 ٣ ايمنها خيرا قل انتظروا انا منتظر  
 ٤ ون [١٥٨] ان الذين فرقوا دينهم وكانوا  
 ٥ شيعا لست منهم في شئ انما امر  
 ٦ هم الى الله ثم ينبئهم بما كانوا يفعلو  
 ٧ ن [١٥٩] من جا بالحسنة فله عشر امثلها ومن  
 ٨ جا بالسئئة فلا يجرى الا مثلها وهم لا  
 ٩ يظلمون [١٦٠] قل اننى هدائى ربي

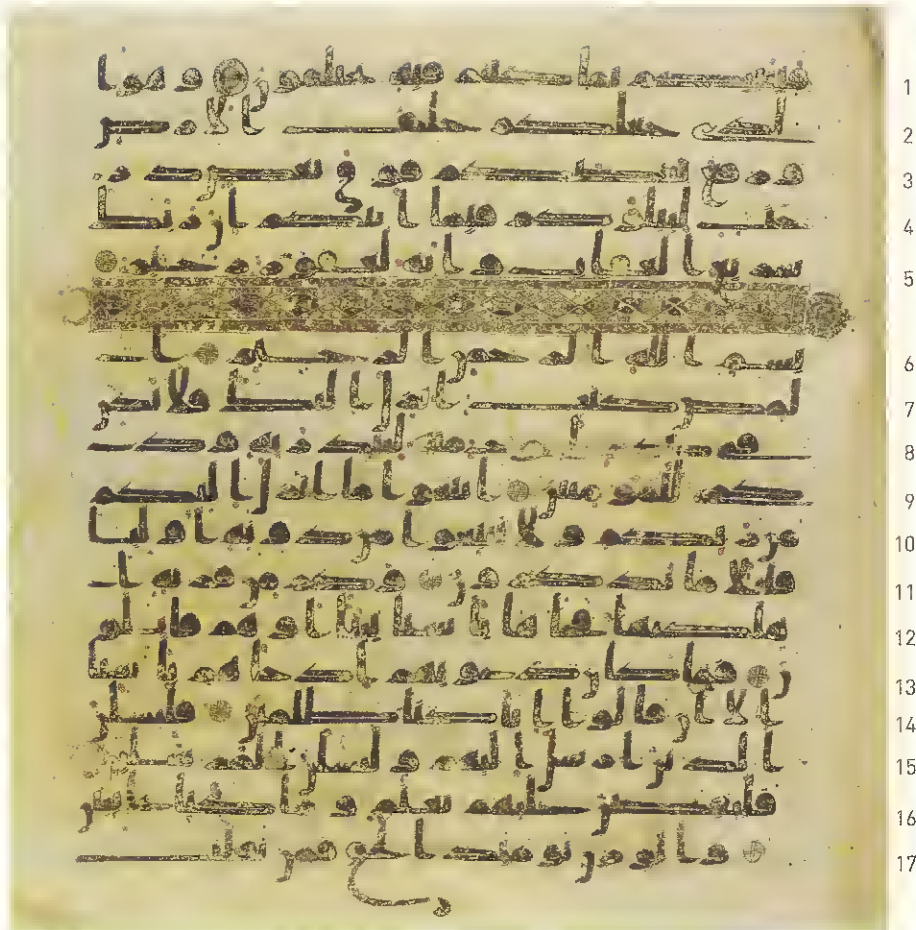
١٠ الى صراط مستقيم ديننا قيما  
 ١١ ملة ابراهيم حنيفا وما كان من المشركين [١٦١]  
 ١٢ قل ان صلاتى ونسكى ومحيا  
 ١٣ ى ومماتى لله رب العلمين [١٦٢] لا شر  
 ١٤ يك له وبذلك امرت وانا او  
 ١٥ ل المسلمين [١٦٣] قل اغير الله ابغى ربا  
 ١٦ وهو رب كل شئ ولا تكسب  
 ١٧ كل نفس الا عليها ولا تزر وزرته<sup>٣</sup> وزر  
 ١٨ اخرى ثم الى ربكم مرجعكم

١ امثلها: ط // امثلها: ف.

٢ هدائى: ط // هدائى: ف (فان المصاحف انفقت على رسم ما كان من ذوات الباء من الاسماء والأفعال بالباء على مراد الإمامة وتغليب الأصل، وسواء اتصل ذلك بضمير أو لم ينصل، أو لفي ساكن أو متحركاً، انظر: المقتع ٦٣؛ مختصر التبيين ٢/٢٤٧-٢٤٨؛ الجامع ٩٤).

٣ وزرته: ط // وزرته: ف (انظر: المقتع ٤٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢).





- 9 كرى للمومنين [٢] اتبعوا ما انزل اليكم  
10 من ربكم ولا تتبعوا من دونه اوليا  
11 قليلا ما تذكرون\* [٣] وكم من قرية ا  
12 هلكنها فجاءها باسنا بيتا او هم قائلو  
13 ن [٤] فما كان دعويهم اذ جاءهم باسنا  
14 الا ان قالوا انا كنا ظلمين [٥] فلنسلن  
15 الذين ارسل اليهم ولنسلن المرسلين [٦]  
16 فلنقصن عليهم بعلم وما كنا غائبين [٧]  
17 والوزن يومئذ الحق فمن ثقلت

- 1 فينبعكم بما كنتم فيه تختلفون [١٦٤] وهو ا  
2 لذي جعلكم خلتف الارض  
3 ورفع بعضكم فوق بعض در  
4 جت ليبلوكم فيما اتيكم ان ربك  
5 سريع العقاب وانه لغفور رحيم [١٦٥]  
[سورة الأعراف - (٧) - عدد آياتها ٢٠٦]  
6 بسم الله الرحمن الرحيم ا  
7 لمص [١] كتب انزل اليك فلا يكن  
8 فى صدرك حرج منه لتنذر به وذ

٢ فى مصاحف أهل الشام: يتذكرون بالباء والتاء، وفى سائر المصاحف: تذكرون بالتاء من غير ياء (انظر: المنع ٤١٠٣ مختصر التبيين ٥٣١/٣، النشر ٢٦٧/٢).

١ فيما: ط: // فى ما: ف (انظر: هجاء مصاحف الامصار ٨٥-٨٦ المنع ٧١-٧٢ مختصر التبيين ٤١٩٧/٢ ٥٢٢/٣ ٥٢٨ ٩٠٢/٤ ٤٩٧٣ الجامع ٨١-٨٢).

موزينه فاولئك هم المفلحون • موزينه  
 فاولئك الذين خسروا انفسهم  
 بما كانوا بايتنا يظلمون • ولقد  
 مكنكم في الارض وجعلنا لكم  
 فيها معيش قليلا ما تشكرون • ولقد  
 خلقناكم ثم صورناكم ثم قلنا للملا  
 ئكة اسجدوا لادم فسجدوا • قال ما  
 انا ابليس لم يكن من السجدين • قال ما  
 منعك الا تسجد اذ امرتك قال انا  
 خير منه خلقتني من نار وخلقته من طين  
 قال فما مضت منها فما يكون لك ان  
 تكذب فيها فاحذر انك من الضالين  
 • قال انك لفي الشك والريب • قال فما  
 منعك انك من السجدين • قال فما  
 منعك انك من السجدين • قال فما  
 منعك انك من السجدين • قال فما  
 منعك انك من السجدين • قال فما  
 منعك انك من السجدين • قال فما  
 منعك انك من السجدين • قال فما

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 خير منه خلقتني من نار وخلقته من طين [١٢]  
 11 قال فاهبط منها فما يكون لك ان  
 12 تتكبر فيها فاخرج انك من الصغر  
 13 ين [١٣] قال انظرني الى يوم يبعثون [١٤]  
 14 قال انك من المنظرين [١٥] قال فبما ا  
 15 غويتني لاقعدن لهم صراطك  
 16 المستقيم [١٦] ثم لا تينهم من بين ايديهم ومن  
 17 خلفهم وعن ايمنهم وعن شمائلهم ولا  
 18 تجد اكثرهم شكري [١٧] قال اخرج

- 1 موزينه فاولئك هم المفلحون [٨] ومن خفت  
 2 موزينه فاولئك الذين خسروا انفسهم  
 3 بما كانوا بايتنا يظلمون [٩] ولقد  
 4 مكنكم في الارض وجعلنا لكم  
 5 فيها معيش قليلا ما تشكرون [١٠] ولقد  
 6 خلقناكم ثم صورناكم ثم قلنا للملا  
 7 ئكة اسجدوا لادم فسجدوا ا  
 8 لا ابليس لم يكن من السجدين [١١] قال ما  
 9 منعك الا تسجد اذ امرتك قال انا

١ بايتنا: ط // بايتنا: ف (قال أبو عمرو الداني في المنع: ٥٠:  
 «ورأيت في بعض المصاحف باينه وبايت وبايتنا حيث وقع إذا  
 كانت الباء خاصة في أوله بيان على الأصل قبل الاعتلال، وفي  
 بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر») وانظر أيضا: مختصر  
 النبيين ٢/١٢٢-١٢٣.

٢ للملائكة: ط // للملائكة: ف (قال أبو عمرو الداني في المنع  
 ١٧: «حذفوا الألف بعد اللام في قوله الملائكة وملائكة وملائكة  
 والسلام وسلم... وشبهه من لفظه») وانظر أيضا: مختصر النبيين  
 ٣/٤٣٢-٤٣٣، ٤٣٩ (٧٥٩).

منها مذوما مدحورا لمن تبعك منهم  
 لا ملن' جهنم منكم اجمعين [١٨] ويادم ا  
 سكن انت وزوجك الجنة فكلوا  
 من حيث شئتما ولا تقربا هذه الشجرة  
 فتكونا من الظلمين [١٩] فوسوس لهما  
 الشيطان ليبدى لهما ما وري عنهما  
 من سوتهما وقال ما نهيكما ربكما عن  
 هذه الشجرة الا ان تكونا ملكين  
 او تكونا من الخلدين [٢٠] وقسمهما<sup>٢</sup> انى  
 ربهما فاما من كان من الناصحين [٢١] فادلهما بغرو  
 ر فلما ذاقا الشجرة بدت لهما سوتهما  
 وطفقا يخصفن عليهما من ورق الجنة و  
 نديهما<sup>٣</sup> ربهما الم انهكما عن تلكما  
 الشجرة واكل لكما ان الشيطان لكما  
 عدو مبين [٢٢] قالا ربنا ظلمنا انفسنا وان  
 لم تغفر لنا وترحمنا لنكونن من الخسرين [٢٣]  
 قال اهبطوا بعضكم لبعض عد  
 و ولكم فى الارض مستقر ومتاع<sup>٤</sup>

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- |    |                                               |   |                                                   |
|----|-----------------------------------------------|---|---------------------------------------------------|
| 10 | لكما لمن الناصحين [٢١] فادلهما بغرو           | 1 | منها مذوما مدحورا لمن تبعك منهم                   |
| 11 | ر فلما ذاقا الشجرة بدت لهما سوتهما            | 2 | لا ملن' جهنم منكم اجمعين [١٨] ويادم ا             |
| 12 | وطفقا يخصفن عليهما من ورق الجنة و             | 3 | سكن انت وزوجك الجنة فكلوا                         |
| 13 | نديهما <sup>٣</sup> ربهما الم انهكما عن تلكما | 4 | من حيث شئتما ولا تقربا هذه الشجرة                 |
| 14 | الشجرة واكل لكما ان الشيطان لكما              | 5 | فتكونا من الظلمين [١٩] فوسوس لهما                 |
| 15 | عدو مبين [٢٢] قالا ربنا ظلمنا انفسنا وان      | 6 | الشيطان ليبدى لهما ما وري عنهما                   |
| 16 | لم تغفر لنا وترحمنا لنكونن من الخسرين [٢٣]    | 7 | من سوتهما وقال ما نهيكما ربكما عن                 |
| 17 | قال اهبطوا بعضكم لبعض عد                      | 8 | هذه الشجرة الا ان تكونا ملكين                     |
| 18 | و ولكم فى الارض مستقر ومتاع <sup>٤</sup>      | 9 | او تكونا من الخلدين [٢٠] وقسمهما <sup>٢</sup> انى |

١ لاملن: ط // لاملان: ف (في بعض المصاحف باللف مع اللام بين الميم والنون حيثما وقع، وفي بعضها بغير ألف؛ انظر: المقنع ٢٥-٢٦ مختصر التبيين ٣/٥٣٥، ٤/٤٧٠٤، ٩٩٦/٤، ١٠٥٤ الجامع ٧٣).

٢ قسمهما: ط // قاسمهما: ف.

٣ نديهما: ط // ناديهما: ف.

٤ متاع: ط // منع: ف (كتبوها بغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين ٢/٤١٢٠، ٣/٤٦١، ٥٣٦).

١ الى حين قال فيها تحيون وفيها تموتون و  
 ٢ منها اخر حوز الله امة ودايد لنا  
 ٣ عليكم لباسا يوارى سوتكم و  
 ٤ يشا ولباس التقوى ذلك خير ذلك  
 ٥ من ايت الله لعلهم يذكرون [٢٦] يبنى  
 ٦ ادم لا يفتنكم الشيطان كما اخر  
 ٧ ج ابويكم من الجنة ينزع عنهما  
 ٨ لباسهما ليريتهما سوتهما انه يريكم هو  
 ٩ وقييله من حيث لا ترونهم انا جعلنا ا  
 ١٠ لشيطين اوليا للذين لا يؤمنون [٢٧] وا  
 ١١ ذا فعلوا فحشة قالوا وجدنا عليها  
 ١٢ ابانا والله امرنا بها قل ان الله لا يامر  
 ١٣ بالفحشا اتقولون علا الله ما لا تعلمو  
 ١٤ ن [٢٨] قل امر ربي بالقسط واقيموا و  
 ١٥ جوهكم عند كل مسجد وادعو  
 ١٦ ه مخلصين له الدين كما بداكم  
 ١٧ تعودون [٢٩] فريقا هدى وفريقا حق  
 ١٨ عليهم الضلالة انهم اتخذوا

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

10 لشيطين اوليا للذين لا يؤمنون [٢٧] وا  
 11 ذا فعلوا فحشة قالوا وجدنا عليها  
 12 ابانا والله امرنا بها قل ان الله لا يامر  
 13 بالفحشا اتقولون علا الله ما لا تعلمو  
 14 ن [٢٨] قل امر ربي بالقسط واقيموا و  
 15 جوهكم عند كل مسجد وادعو  
 16 ه مخلصين له الدين كما بداكم  
 17 تعودون [٢٩] فريقا هدى وفريقا حق  
 18 عليهم الضلالة انهم اتخذوا

1 الى حين [٢٤] قال فيها تحيون وفيها تموتون و  
 2 منها تخرجون [٢٥] يبنى ادم قد انزلنا  
 3 عليكم لباسا يوارى سوتكم و  
 4 يشا ولباس التقوى ذلك خير ذلك  
 5 من ايت الله لعلهم يذكرون [٢٦] يبنى  
 6 ادم لا يفتنكم الشيطان كما اخر  
 7 ج ابويكم من الجنة ينزع عنهما  
 8 لباسهما ليريتهما سوتهما انه يريكم هو  
 9 وقييله من حيث لا ترونهم انا جعلنا ا

٢ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما آتت إذا كانت حرفا؛  
انظر: المقنع ٤٦٥ مختصر التبيين ٧٥/٢).

١ بوري: ط // بوري: ف (يحذف الالف بين الواو والراء؛ انظر:  
مختصر التبيين ٥٣٦/٣).



الشيطان اوليا من دون الله ويحسبون  
 انهم مهتدون [٣٠] يبنى ادم خذوا ز  
 ينتكم عند كل مسجد وكلوا و  
 اشربوا ولا تسرفوا انه لا يحب ا  
 لمسرفين [٣١] قل من حرم زينة الله التي اخرج  
 ج لعباده والطيبات من الرز  
 ق قل هي للذين امنوا في الحياة الد  
 نيا خلصة يوم القيمة كذلك  
 تفصل الايت لقوم يعلمون [٣٢] قل ا

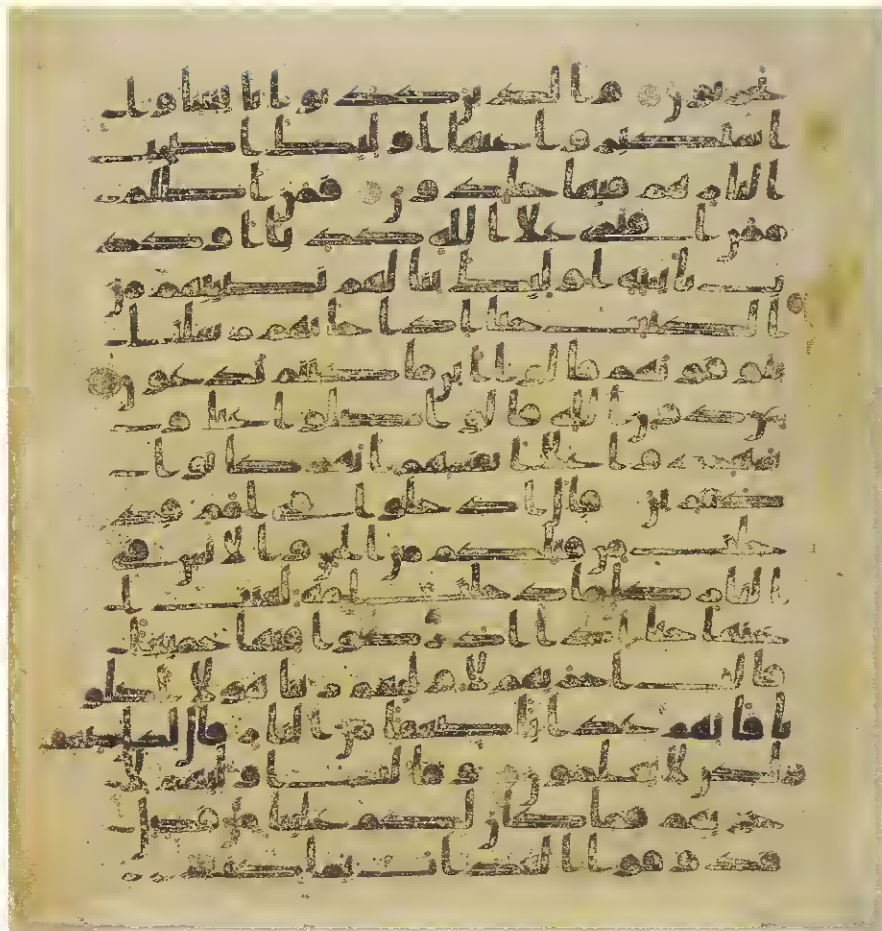
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

10 نما حرم ربى الفوحش ما ظهر منها  
 11 وما بطن والاثم والبغى بغير الحق و  
 12 ان تشركوا بالله ما لم ينزل به  
 13 سلطانا وان تقولوا علا الله ما لا  
 14 تعلمون [٣٣] ولكل امة اجل فاذا جا  
 15 جلهم لا يستأخرون ساعة ولا يستقدمو  
 16 ن [٣٤] يبنى ادم اما ياتينكم رسل منكم  
 17 يقصون عليكم ايتى فمن اتقى و  
 18 اصلح فلا خوف عليهم ولا هم

1 الشيطان اوليا من دون الله ويحسبون  
 2 انهم مهتدون [٣٠] يبنى ادم خذوا ز  
 3 ينتكم عند كل مسجد وكلوا و  
 4 اشربوا ولا تسرفوا انه لا يحب ا  
 5 لمسرفين [٣١] قل من حرم زينة الله التي اخرج  
 6 ج لعباده والطيبات من الرز  
 7 ق قل هي للذين امنوا في الحياة الد  
 8 نيا خلصة يوم القيمة كذلك  
 9 تفصل الايت لقوم يعلمون [٣٢] قل ا

٢ علا: ط // على: ف (رسموها بالباء أينما أنت إذا كانت حرفاً؛  
 انظر: المفنح ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

١ خلصة: ط // خالصة: ف (انظر: المفنح ٤٤؛ مختصر التبيين  
 ١١٦/٢).



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

1 يحزنون [٣٥] والذين كذبوا بآييتنا<sup>١</sup> وا  
2 ستكبروا عنها اولئك اصحب  
3 النار هم فيها خلدون [٣٦] فمن اظلم  
4 ممن افترى<sup>٢</sup> علا<sup>٣</sup> الله كذبا او كذ  
5 ب بآييته<sup>٣</sup> اولئك ينالهم نصيبهم من  
6 الكتب حتا<sup>٤</sup> اذا جاتهم رسلنا  
7 يتوفونهم قالوا اين ما كنتم تدعون  
8 من دون الله قالوا ضلوا عنا و

١ بآيتنا: ط // بايتنا: ف (ببائين وبياء واحدة؛ انظر: المقتع ٥٠؛ مختصر التبيين ١٢٢/٢-١٢٣).

٢ علا: ط // ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقتع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٣ باييته: ط // بايته: ف (انظر: المصدرين السابقين).

٤ حتا: ط // حتى: ف (كلمة "حتا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقتع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٧/٢).

9 شهدوا علا انفسهم انهم كانوا  
10 كفرين [٣٧] قال ادخلوا في امم قد  
11 خلت من قبلكم من الجن والانس في  
12 النار كل ما<sup>٥</sup> دخلت امة لعنت ا  
13 ختها حتا<sup>٤</sup> اذا دركوا<sup>٦</sup> فيها جميعا  
14 قالت اخريهم لاوليهم ربنا هولا اضلو  
15 نا فاتهم عذابا ضعفا من النار قال لكل ضعف  
16 ولكن لا تعلمون [٣٨] وقالت اوليهم لا  
17 خريهم فما كان لكم علينا من فضل  
18 فذوقوا العذاب بما كنتم

٥ كل ما: ط // كلما: ف (انظر: مجاء مصاحف الامصار ٨٤؛ المقتع

٩٣، ٧٤).

٦ ادركوا: ط // ادرکوا: ف.

تكسبون ان الذين كذبوا بايتنا  
 واستكبروا عنها لا تفتح لهم  
 بوب السما ولا يدخلون الجنة حتا يلج  
 الجمل في سم الخيط وكذلك  
 نحن العدمين لهم من جهنم مهات  
 ومن فوقهم غواش وكذا لك  
 الظلمين والذين امنوا و  
 عملوا الصالحات لا تكلف  
 نفسا الا وسعها اولئك اصحاب  
 الجنة هم فيها خالدون ونزعنا ما  
 في صدورهم من غل فجعلناهم  
 الانهر وقالوا الحمد لله الذي  
 هدانا لهذا وما كنا لنهتدي لو  
 لا ان هدانا الله لقد جات رسل  
 بنا بالحق ونودوا ان تلکم الجنة  
 اورثتموها بما كنتم تعملون  
 نادى اصحاب الجنة اصحاب  
 النار ان قد وجدنا ما وعدنا ربنا

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

10 الجنة هم فيها خلدون [٤٢] ونزعنا ما  
 11 في صدورهم من غل تجري من تحتهم  
 12 الانهر وقالوا الحمد لله الذي  
 13 هدانا لهذا وما كنا لنهتدي لو  
 14 لا ان هدانا الله لقد جات رسل  
 15 بنا بالحق ونودوا ان تلکم الجنة  
 16 اورثتموها بما كنتم تعملون [٤٣] و  
 17 نادى اصحاب الجنة اصحاب  
 18 النار ان قد وجدنا ما وعدنا ربنا

1 تكسبون [٣٩] ان الذين كذبوا بايتنا  
 2 واستكبروا عنها لا تفتح لهم  
 3 بوب السما ولا يدخلون الجنة حتا يلج  
 4 الجمل في سم الخيط وكذلك  
 5 نجزي المجرمين [٤٠] لهم من جهنم مهات  
 6 ومن فوقهم غواش وكذلك نجزي  
 7 الظلمين [٤١] والذين امنوا و  
 8 عملوا الصالحات لا تكلف  
 9 نفسا الا وسعها اولئك اصحاب

٤ هدانا: ط // هدبنا: ف (بالباء مكان الالف الموجودة في اللفظ  
 اين ما اتي، انظر: المنفع ٦٣؛ مختصر التبيين ٢/٢٤٨؛ ٣/٤٩٣،  
 ٥٤١).

٥ في مصاحف اهل الشام: ما كنا بغير او، وفي سائر المصاحف: وما  
 كنا براو (انظر: المنفع ١٠٣؛ مختصر التبيين ٣/٥٤١؛ الجامع ٩٥  
 النشر ٢/٢٦٩).

٦ هدانا: ط // هدبنا: ف (كنبوها بالباء مكان الالف؛ انظر: المنفع  
 ٦٣؛ مختصر التبيين ٢/٢٤٨؛ ٣/٤٩٣، ٥٤١).

١ بابيتنا: ط // بابيتنا: ف (ببائين، وباء واحدة وهو الاكثر؛ انظر:  
 المنفع ٥٠؛ مختصر التبيين ٢/١٢٢-١٢٣).

٢ حنا: ط // حتى: ف (رسموها بالباء أي بما أنت؛ انظر: المنفع ٦٥؛  
 مختصر التبيين ٢/٧٧).

٣ الخيط: ط // الخباط: ف (انظر: المنفع ٤٤).

١ حقا فهل وجدتم ما وعد ربكم حقا  
 ٢ قالوا نعم فاذن مؤذن بينهم ان لعنة ا  
 ٣ لله علا الظلمين [٤٤] الذين يصدون  
 ٤ عن سبيل الله ويبيغونها عوجا وهم بالا  
 ٥ خرة كفرون [٤٥] وبينهما حجاب و  
 ٦ علا الاعرف<sup>٢</sup> رجال يعرفون كلا  
 ٧ بسيميمهم ونادوا اصحاب الجنة  
 ٨ ان سلم عليكم لم يدخلوها وهم  
 ٩ يطمعون [٤٦] واذا صرفت ا

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

١٠ بصرهم تلقا اصحاب النار قالوا  
 ١١ ربنا لا تجعلنا مع القوم الظلمين [٤٧] ونا  
 ١٢ دى اصحاب الاعرف<sup>٣</sup> رجالا  
 ١٣ يعرفونهم بسيماهم<sup>٤</sup> قالوا ما اغنى  
 ١٤ عنكم جمعكم وما كنتم تستكبر  
 ١٥ ون [٤٨] اهولا الذين اقستم لا ينالهم ا  
 ١٦ لله برحمة ادخلوا الجنة لا خوف  
 ١٧ عليكم ولا انتم تحزنون [٤٩] ونادى  
 ١٨ اصحاب النار اصحاب الجنة ان

١ حقا فهل وجدتم ما وعد ربكم حقا  
 ٢ قالوا نعم فاذن مؤذن بينهم ان لعنة ا  
 ٣ لله علا الظلمين [٤٤] الذين يصدون  
 ٤ عن سبيل الله ويبيغونها عوجا وهم بالا  
 ٥ خرة كفرون [٤٥] وبينهما حجاب و  
 ٦ علا الاعرف<sup>٢</sup> رجال يعرفون كلا  
 ٧ بسيميمهم ونادوا اصحاب الجنة  
 ٨ ان سلم عليكم لم يدخلوها وهم  
 ٩ يطمعون [٤٦] واذا صرفت ا

١ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها  
 بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقتع ٦٥؛  
 مختصر النبيين ٧٥/٢).

٢ الاعرف: ط // الاعراف: ف.

٣ الاعرف: ط // الاعراف: ف.

٤ بسيماهم: ط // بسيميمهم: ف (انظر: المقتع ٦٤، ٨٩؛ مختصر  
 النبيين ٣١١/٢-٣١٢/٣، ٤٥٤٢/٣، ١١٢٦/٤).



افيضوا علينا من الماء و مما رزقكم  
 الله قالوا ان الله حرمهما علا الكفر  
 ين الذين اتخذوا دينهم لهما ولعبا و  
 غرتهم الحياة الدنيا فاليوم ننسيتهم  
 كما نسوا لقايومهم هذا وما كانوا  
 بايتتنا<sup>١</sup> يجحدون [٥١] ولقد جئنيهم  
 بكتب فصلنه علا علم هدى  
 ورحمة لقوم يومنون [٥٢] هل ينظرون ا  
 لا تاويله يوم ياتى تاويله يقول الذين  
 ١  
 ٢  
 ٣  
 ٤  
 ٥  
 ٦  
 ٧  
 ٨  
 ٩  
 ١٠  
 ١١  
 ١٢  
 ١٣  
 ١٤  
 ١٥  
 ١٦  
 ١٧  
 ١٨

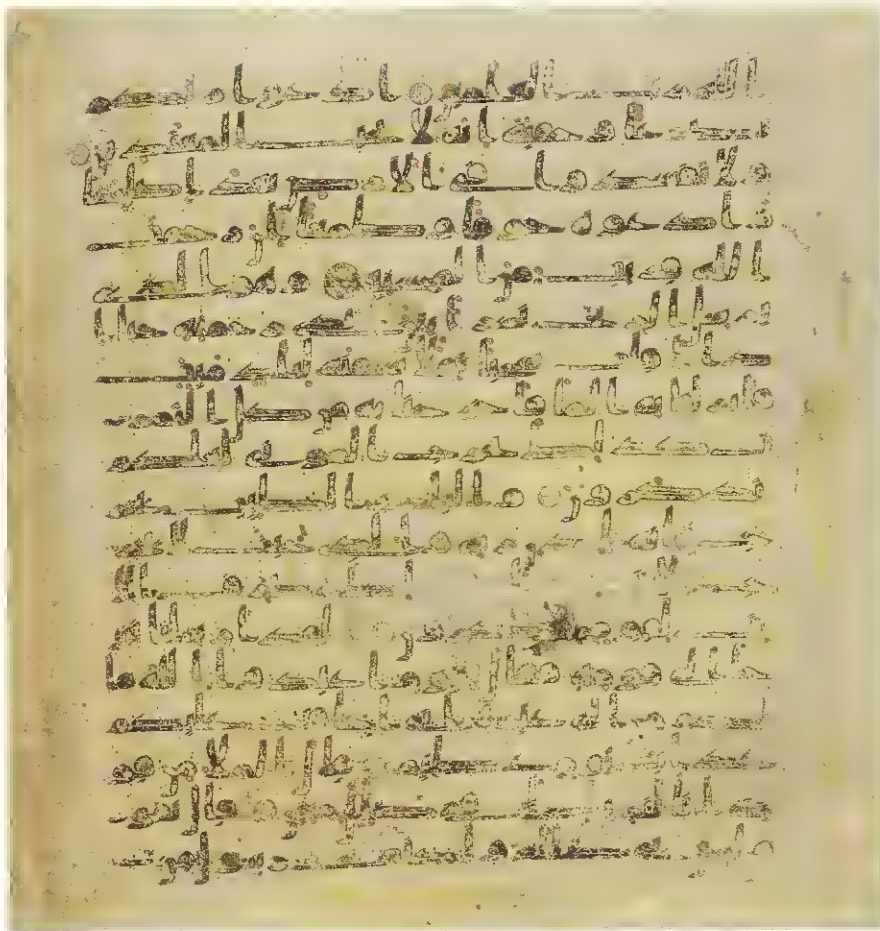
- ١٠ نسوه من قبل قد جات رسل ربنا بالحق  
 ١١ فهل لنا من شفعا فيشفعوا لنا او نرد  
 ١٢ فنعمل غير الذى كنا نعمل قد خسروا انفسهم  
 ١٣ وضل عنهم ما كانوا يفترون [٥٣] ان ر  
 ١٤ بكم الله الذى خلق السموت وا  
 ١٥ لارض فى ستة ايام ثم استوى  
 ١٦ علا العرش يغشى الليل النهار يطلبه  
 ١٧ حثيثا والشمس والقمر والنجوم مسخر  
 ١٨ ت بامر له الا له الخلق والامر تترك<sup>٣</sup>

- ١ افيضوا علينا من الماء او مما رزقكم  
 ٢ الله قالوا ان الله حرمهما علا الكفر  
 ٣ ين [٥٠] الذين اتخذوا دينهم لهما ولعبا و  
 ٤ غرتهم الحياة الدنيا فاليوم ننسيتهم  
 ٥ كما نسوا لقايومهم هذا وما كانوا  
 ٦ بايتتنا<sup>١</sup> يجحدون [٥١] ولقد جئنيهم  
 ٧ بكتب فصلنه علا علم هدى  
 ٨ ورحمة لقوم يومنون [٥٢] هل ينظرون ا  
 ٩ لا تاويله يوم ياتى تاويله يقول الذين

١ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المفنح ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٢ بايتتنا: ط // بايتنا: ف (قال أبو عمرو الداني في المفنح ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف بابنه وبابيت وبايتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله ببائين على الأصل قبل الاعلال، وفي بعضها بباء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ١٢٢/٢-١٢٣).

٣ تترك: ط // تبارك: ف (حذفوا الألف فيها حيث وقعت كما ورد في المفنح ١٨؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٤/٩١٠، ٩١٦، ٩١٧، ٩١٧٤؛ ١٢١٤/٥).

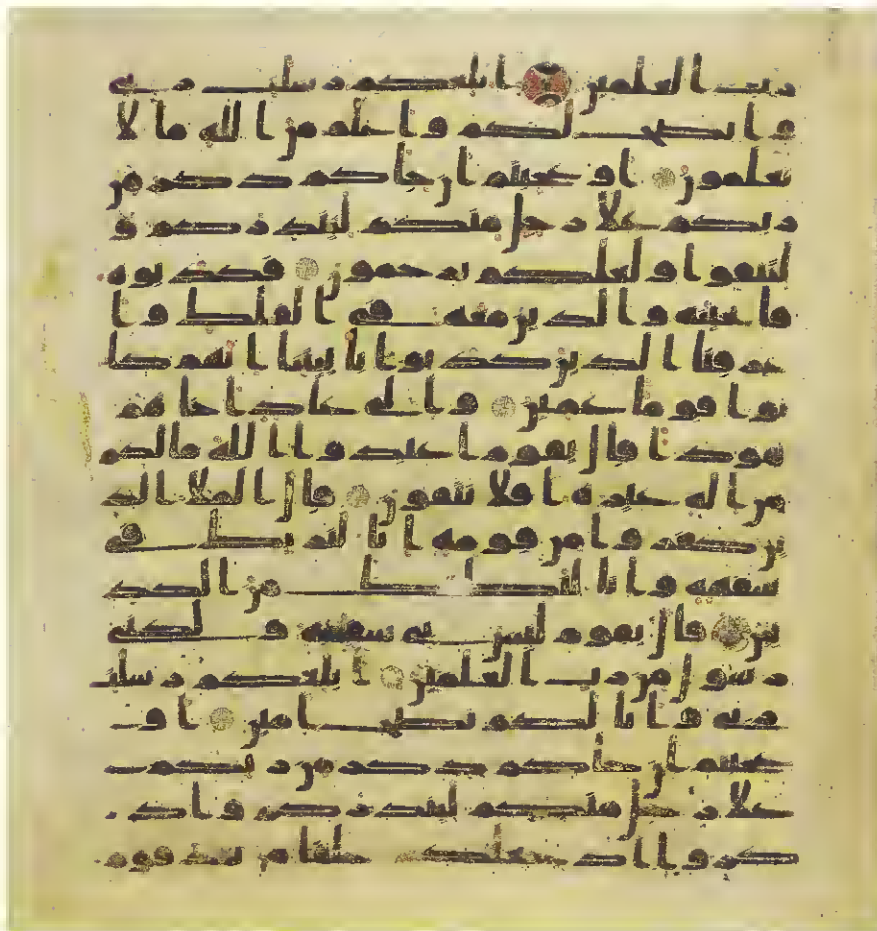


1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- |    |                                       |   |                                         |
|----|---------------------------------------|---|-----------------------------------------|
| 10 | تذكرون [٥٧] والبلد الطيب يخر          | 1 | الله رب العلمين [٥٤] ادعوا ربكم         |
| 11 | ج نباته باذن ربه والذي خبث لا يخر     | 2 | تضرعا وخفية انه لا يحب المعتدين [٥٥]    |
| 12 | ج الا نكدنا كذلك نصرف الا             | 3 | ولا تفسدوا في الارض بعد اصلحها          |
| 13 | يت لقوم يشكرون [٥٨] لقد ارسلنا نو     | 4 | وادعوه خوفا وطمعا ان رحمت               |
| 14 | حا الى قومه فقال يقوم اعبدوا الله ما  | 5 | الله قريب من المحسنين [٥٦] وهو الذي     |
| 15 | لكم من اله غيره اني اخاف عليكم        | 6 | يرسل الريح بشرا بين يدي رحمته حتا ا     |
| 16 | عذاب يوم عظيم [٥٩] قال الملا من قو    | 7 | ذا اقلت سحبا ثقلا سقنه لبلد ميت         |
| 17 | مه انا لنريك في ضلل مبين [٦٠] قال يقو | 8 | فانزلنا به الماء فاخرجنا به من كل الثمر |
| 18 | م ليس بى ضللة ولكنى رسول من           | 9 | ت كذلك نخرج الموتى لعلكم                |

١ حنا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أنت؛ انظر: المفتح ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٧/٢).

٢ سحبا ثقلا: ط // سحابا ثقلا: ف (انظر: المفتح ٤٤).



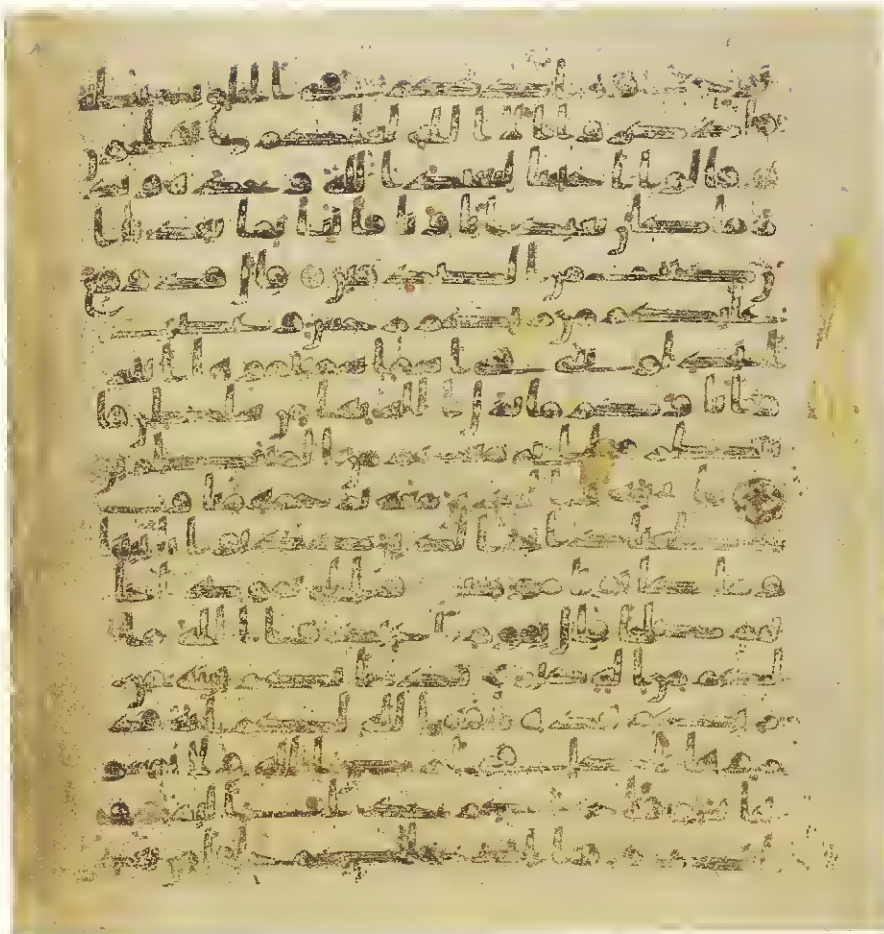
- |    |                                                  |   |                                                |
|----|--------------------------------------------------|---|------------------------------------------------|
| ١٠ | من اله غيره افلا تتقون [٦٥] قال الملا الذ        | ١ | رب العلمين [٦١] ابلغكم رسلت ربي                |
| ١١ | ين كفروا من قومه انا لنريك في                    | ٢ | وانصح لكم واعلم من الله ما لا                  |
| ١٢ | سفهة وانا لنظنك من الكذ                          | ٣ | تعلمون [٦٢] او عجبتم ان جاكم ذكر من            |
| ١٣ | بين [٦٦] قال يقوم ليس بي سفهة <sup>٢</sup> ولكني | ٤ | ربكم علا رجل منكم لينذركم و                    |
| ١٤ | رسول من رب العلمين [٦٧] ابلغكم رسلت              | ٥ | لتنقوا ولعلكم ترحمون [٦٣] فكذبوه               |
| ١٥ | ربي وانا لكم نصح <sup>٤</sup> امين [٦٨] او       | ٦ | فانجيته والذين معه في الفلك وا                 |
| ١٦ | عجبتم ان جاكم ذكر من ربكم                        | ٧ | غرقنا الذين كذبوا باييتنا <sup>٣</sup> انهم كا |
| ١٧ | علا رجل منكم لينذركم واذا                        | ٨ | نوا قوما عمين [٦٤] والى عاد اخاهم              |
| ١٨ | كروا اذ جعلكم خلفا من بعد قوم                    | ٩ | هودا قال يقوم اعبدوا الله ما لكم               |

١ علا: ط // علي: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لتسجئة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المفتح ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٢ بابنتنا: ط // بابنتنا: ف (قال ابو عمرو الداني في المفتح ٥٠: «ورأت في بعض المصاحف بابينة وبابيت وبابنتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله ببائين على الأصل قبل الاعنلال، وفي بعضها بباء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ١٢٢/٢-١٢٣).

٣ في سفهة... بي سفهة: ط // في سفهة... بي سفهة: ف (انظر: مختصر التبيين ٥٤٦/٣).

٤ نصح: ط // ناصح: ف (انظر: المفتح ٤٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢).



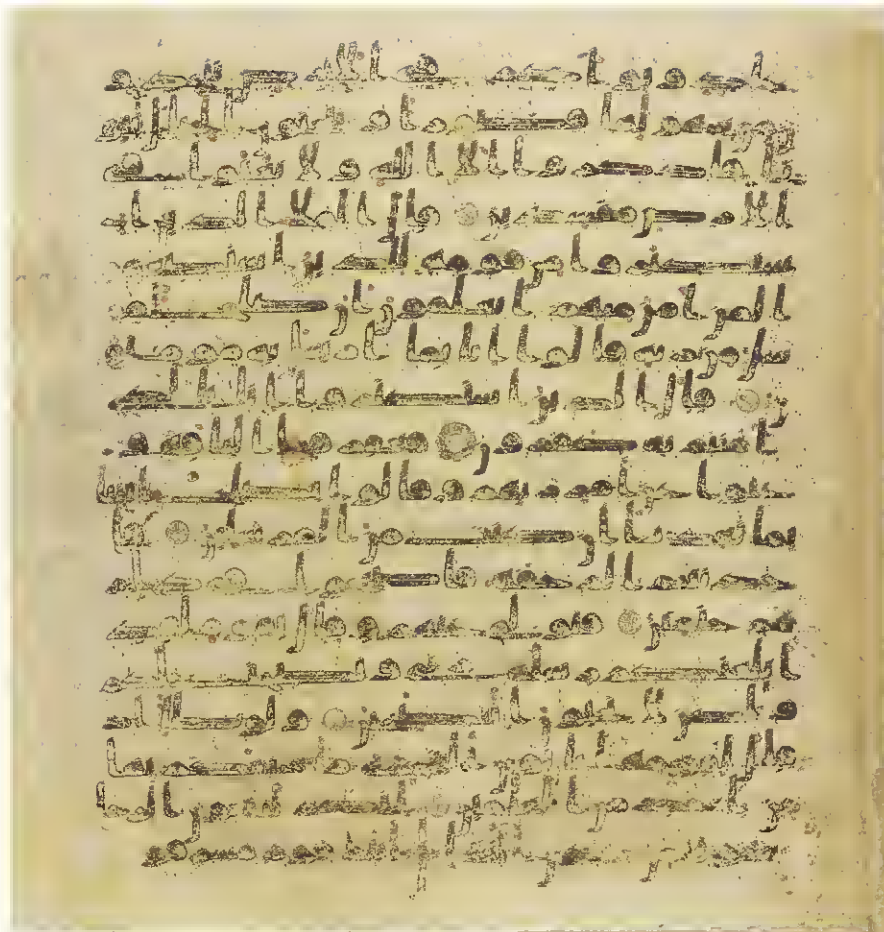
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 فانجيته والذين معه برحمة منا و  
11 قطعنا دابر الذين كذبوا بايبتنا<sup>١</sup>  
12 وما كانوا مومنين [٧٢] والى ثمود اخا  
13 هم صلحا قال يقوم اعبدوا الله ما  
14 لكم من اله غيره قد جاتكم بينة من  
15 ربكم هذه ناقة الله لكم اية فذ  
16 روها تاكل في ارض الله ولا تمسو  
17 ها بسو فياخذكم عذاب اليم [٧٣] و  
18 اذكروا اذ جعلكم خلفا من بعد

- 1 نوح وزادكم في الخلق بصطة  
2 فاذكروا الا الله لعلكم تفلحون [٦٩]  
3 قالوا اجئتنا لنعبد الله وحده ونذ  
4 ر ما كان يعبد ابائنا فاتنا بما تعدنا ا  
5 ن كنت من الصادقين [٧٠] قال قد وقع  
6 عليكم من ربكم رجس وغضب  
7 اتجدلونني في اسما سميتموها انتم  
8 واباؤكم ما نزل الله بها من سلطان فا  
9 نتظروا اني معكم من المنتظرين [٧١]

<sup>١</sup> بابيتنا: ط // بابيتنا: ف بابيتنا: ث // بابيتنا: ف (قال أبو عمرو الداني في المفنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف بابيته وبابيت وبابيتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بباء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر الشيبين ٢/١٢٢-١٢٣).





- |    |                                             |   |                                       |
|----|---------------------------------------------|---|---------------------------------------|
| 10 | عتوا عن امر ربهم وقالوا يصلح ائتنا          | 1 | عاد وبواكم فى الارض تتخذو             |
| 11 | بما تعدنا ان كنت من المرسلين [٧٧] فا        | 2 | ن من سهولها قصورا وتنحتون الجبال بيو  |
| 12 | خذتهم الرجفة فاصبحوا فى دار                 | 3 | نا فاذكروا الا الله ولا تعنوا فى      |
| 13 | هم جثمين [٧٨] فتولى عنهم وقال يقوم لقد      | 4 | الارض مفسدين [٧٤] قال الملا الذين ا   |
| 14 | ابلغناكم رسالة ربى ونصحت لكم                | 5 | ستكبروا من قومه للذين استضعفو         |
| 15 | ولكن لا تحبون النصحين [٧٩] ولوطا اذ         | 6 | المن امن منهم اتعلمون ان صلحا مر      |
| 16 | قال لقومه اتاتون الفحشة ما سبقكم بها        | 7 | سل من ربه قالوا انا بما ارسل به مومنو |
| 17 | من احد من العلمين [٨٠] انكم لتاتون الرجا    | 8 | ن [٧٥] قال الذين استكبروا انا بالذى   |
| 18 | • شهوة من دون النساء بل انتم قوم مسرفو [٨١] | 9 | انتم به كفرون [٧٦] فعقروا الناقة و    |

٢ رسالة: ط // رسالة: ف (انظر: المقتع ١١ مختصر التبيين ٤٥٣/٣، ٥١٢).

١ فى مصاحف اهل الشام: وقال بزيادة واو، وفي سائر المصاحف: قال بغير واو (انظر: المقتع ١٠٣-١٠٤، الجامع ٩٥-٩٦، النشر ٢٧٠/٢).

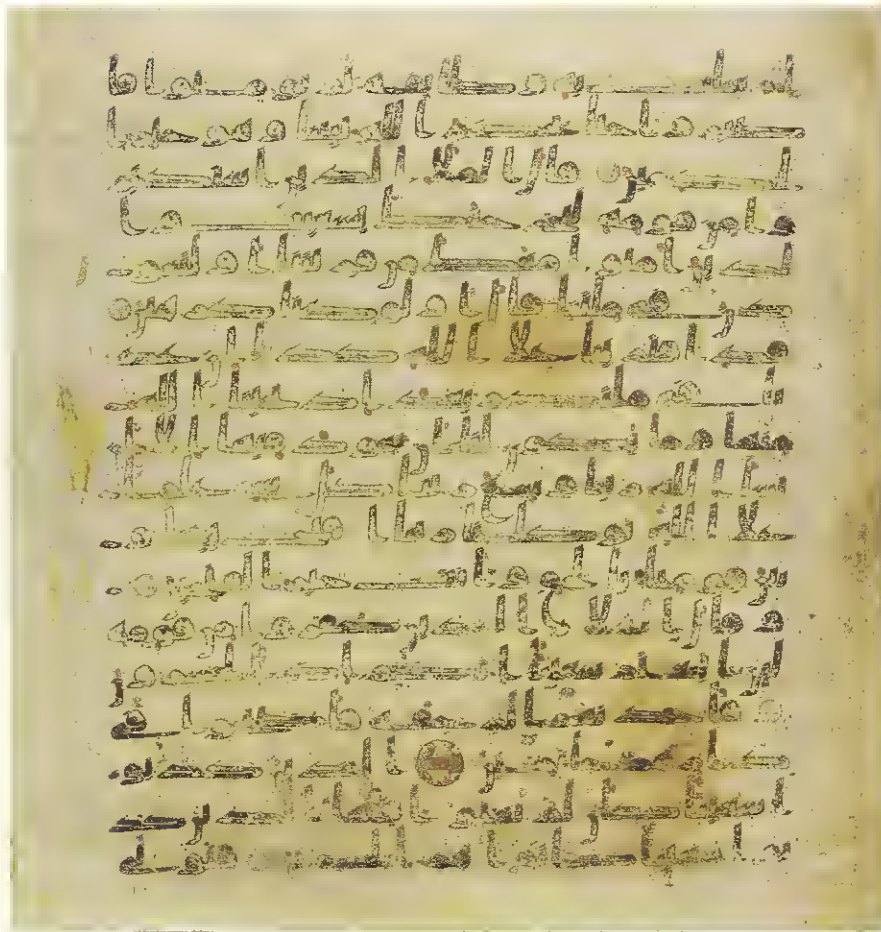
وما كان جواب قومه الا ان قالوا  
 اخرجوهم من قد بئسكم انهم اناس  
 يتطهرون فأنجيه واهله الا امرا  
 ته كانت من الغيرين وامطرنا  
 عليهم مطرا فانظر كيف  
 عاقبه المدينين وقاله مدين اخاهم  
 شعيبا قال يقوم اعبدوا الله ما لكم  
 من اله غيره قد جاتكم بينة من ر  
 بكم فاوفوا الكيل والميزان ولا  
 تبخسوا الناس اشياهم ولا تفسدوا  
 في الارض بعد اصلحها ذلكم  
 خير لكم ان كنتم مومنين [٨٥] ولا تقعد  
 وابكل صرط توعدون و  
 تصدون عن سبيل الله من امن به وتبغو  
 نها عوجا واذكروا اذ كنتم  
 قليلا فكثركم وانظروا كيف  
 كان عقبة المفسدين [٨٦] وان كان  
 طائفة منكم امنوا بالذي

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 تبخسوا الناس اشياهم ولا تفسدوا  
 11 في الارض بعد اصلحها ذلكم  
 12 خير لكم ان كنتم مومنين [٨٥] ولا تقعد  
 13 وابكل صرط توعدون و  
 14 تصدون عن سبيل الله من امن به وتبغو  
 15 نها عوجا واذكروا اذ كنتم  
 16 قليلا فكثركم وانظروا كيف  
 17 كان عقبة المفسدين [٨٦] وان كان  
 18 طائفة منكم امنوا بالذي

- 1 وما كان جواب قومه الا ان قالوا ا  
 2 خرجوهم من قريبتكم انهم اناس  
 3 يتطهرون [٨٢] فأنجيه واهله الا امرا  
 4 ته كانت من الغيرين [٨٣] وامطرنا  
 5 عليهم مطرا فانظر كيف كا  
 6 ن عاقبة المجرمين [٨٤] والى مدين اخاهم  
 7 شعيبا قال يقوم اعبدوا الله ما لكم  
 8 من اله غيره قد جاتكم بينة من ر  
 9 بكم فاوفوا الكيل والميزان ولا

١ عافية : ط // عفية : ف (يحذف الألف بين العين والقاف حيثما وقع؛  
 انظر: مختصر المبين ٣/٣٦٨؛ ٣/٥١٧).



- |    |                                           |   |                                             |
|----|-------------------------------------------|---|---------------------------------------------|
| 10 | يشأ الله ربنا وسع ربنا كل شى علما         | 1 | ارسلت به وطائفة لم يؤمنوا فا                |
| 11 | علا الله تركلنا ربنا افتح بيننا و         | 2 | صبروا حتا يحكم الله بيننا وهو خيرا          |
| 12 | بين قومنا بالحق وانت خير الفتحن [٨٩]      | 3 | لحكمن [٨٧] قال الملا الذين استكبر           |
| 13 | وقال الملا الذين كفروا من قومه            | 4 | وا من قومه لنخرجنك يشعيب وا                 |
| 14 | لئن اتبعتم شعيبا انكم اذا الخسرون [٩٠]    | 5 | لذين امنوا معك من قريتنا او لتعو            |
| 15 | فاخذتهم الرجفة فاصبحوا فى                 | 6 | دن فى ملتنا قال اولو كنا كرهين [٨٨]         |
| 16 | دارهم جاثمين <sup>٣</sup> [٩١] الذين كذبو | 7 | قد افترينا علا <sup>٢</sup> الله كذبا ان عد |
| 17 | اشعيبا كان لم يغنوا فيها الذين كذ         | 8 | نا فى ملتكم بعد اذ نجينا الله               |
| 18 | بوا شعيبا كانوا هم الخسرين [٩٢] فتولى     | 9 | منها وما يكون لنا ان نعود فيها الا ان       |

١ حنا: ط // حتى: ف (رسموها بالباء أهنما أتت؛ انظر: المنفع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٧/٢).

٢ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المنفع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٣ جاثمين: ط // جنمين: ف (حذف الألف بين الجيم والياء؛ انظر: مختصر التبيين ٣٠/٢-٣٢-٣٨٩/٣).

عنهم وقال يقوم لعدا بطركم دسار  
 منكم ويكذب لكم فكم  
 اسي علا قوم كافرين وما ارسلنا في  
 قرية من نبي الا اخذنا اهلها بالباسا و  
 الضرا لعلمهم يضرعون ثم بدلنا  
 مكان السيئة الحسنة حتا عفووا وقالوا  
 قد مس ابانا الضرا والسرا فاخذ  
 نهم بغتة وهم لا يشعرون ولو ان اهل  
 القرى امنوا واتقوا لفتحنا عليهم بئر  
 من فوقهم ولجأهم من حيث لا يحسبون  
 ولهم عذاب عظيم

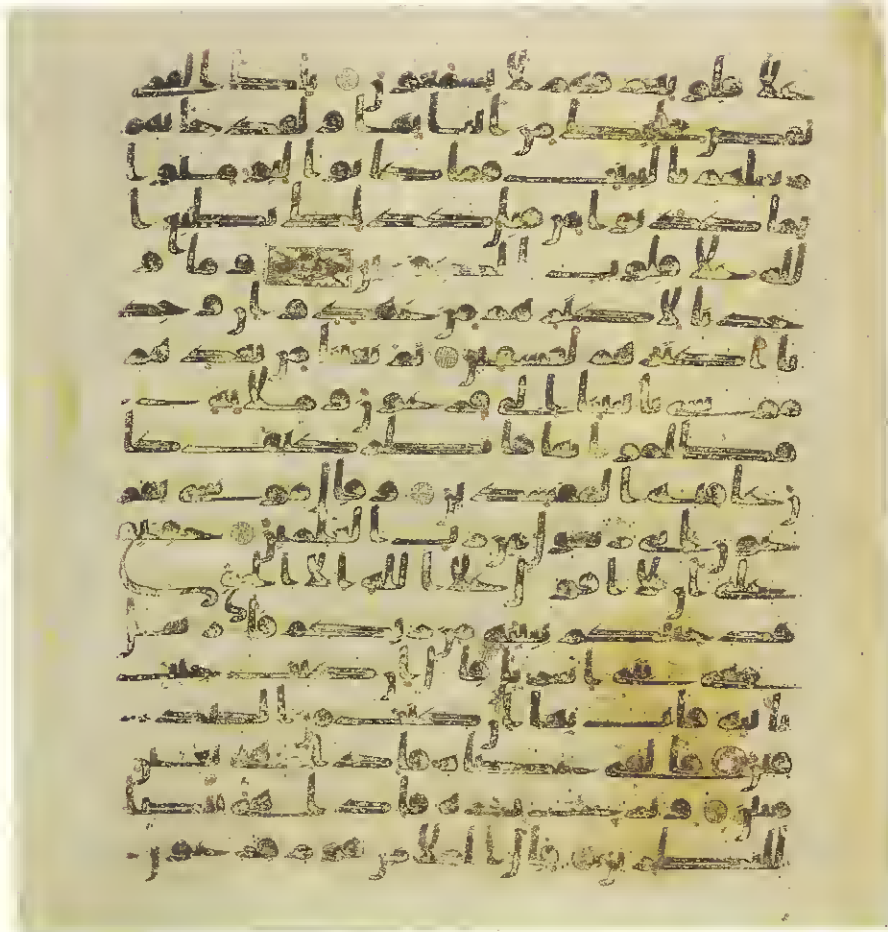
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

10 كت من السما والارض ولكن  
 11 كذبوا فاخذنهم بما كانوا  
 12 يكسبون [٩٦] افامن اهل القرى ان ياتيهم  
 13 باسنا بيثا وهم نائمون [٩٧] او امن اهل ا  
 14 لقرى ان ياتيهم باسنا ضحي وهم يلعبون  
 15 ن [٩٨] افامنوا مكر الله فلا يامن مكر  
 16 الله الا القوم الخسرون [٩٩] اولم يهد  
 17 للذين يرثون الارض من بعد اهلها ان  
 18 لو نشا اصبغهم بذنوبهم ونطبع

1 عنهم وقال يقوم لقد ابليتكم رسلت  
 2 ربي ونصحت لكم فكيف  
 3 اسي علا قوم كافرين [٩٣] وما ارسلنا في  
 4 قرية من نبي الا اخذنا اهلها بالباسا و  
 5 الضرا لعلمهم يضرعون [٩٤] ثم بدلنا  
 6 مكان السيئة الحسنة حتا عفووا وقالوا  
 7 قد مس ابانا الضرا والسرا فاخذ  
 8 نهم بغتة وهم لا يشعرون [٩٥] ولو ان اهل  
 9 القرى امنوا واتقوا لفتحنا عليهم بئر

١ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء ايما أنت إذا كانت حرفاً؛  
 انظر: المقتع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).  
 ٢ حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء ايما أنت؛ انظر: المقتع ٦٥؛  
 مختصر التبيين ٧٧/٢).





1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 ن عاقبة<sup>٤</sup> المفسدين [١٠٣] وقال موسى يفر  
11 عون اني رسول من رب العلمين [١٠٤] حقيق  
12 على ان لا اقول علا<sup>٥</sup> الله الا الحق  
13 قد جئتكم ببينة من ربكم فارسل  
14 معي بنى اسريل [١٠٥] قال ان كنت جئت  
15 بايية<sup>٦</sup> فات بها ان كنت من الصد  
16 قين [١٠٦] فالقى عصاه فاذا هي ثعبان<sup>٧</sup>  
17 ميين [١٠٧] ونزع يده فاذا هي بيضا  
18 للنظرين [١٠٨] قال الملا من قوم فرعون

- 1 علا<sup>١</sup> قلوبهم فهم لا يسمعون [١٠٠] تلك القرى  
2 نقص عليك من انبائها ولقد جاتهم  
3 رسلهم بالبينت فما كانوا ليؤمنوا  
4 بما كذبوا من قبل كذلك يطبع ا  
5 لله علا<sup>٢</sup> قلوب الكفرين [١٠١] وما و  
6 جدنا لاكثرهم من عهد وان وجد  
7 نا اكثرهم لفسقين [١٠٢] ثم بعثنا من بعدهم  
8 موسى باييتنا<sup>٣</sup> الى فرعون وملائه  
9 فظلموا بها فانظر كيف كا

٤ عاقبة: ط // عقية: ف (يحذف الالف بين العين والفاء حبثما وقع؛  
انظر: مختصر النبيين ٢/٣٦٨/٣: ٥١٧).  
٥ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفاً؛  
انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر النبيين ٢/٧٥).  
٦ بايية: ط // بابة: ف (انظر: المقنع ٥٠).  
٧ ثعبان: ط // ثعبان: ف (انظر: المقنع ٤٤).

١ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفاً؛  
انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر النبيين ٢/٧٥).  
٢ علا: ط // على: ف (انظر: المصدرين السابقين).  
٣ باييتنا: ط // بابتنا: ف (ببائين وبياء واحدة؛ انظر: المقنع ٥٠؛  
مختصر النبيين ٢/١٢٢-١٢٣).

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18

- ١ لساحر: ط // لسحر: ف (انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٤١٠٧  
المفنع ٢٠-٢١، ٩٤؛ مختصر التبيين ٣/٥٥٨، ٤٦٦٤، ٤٨٤٦-  
(٨٤٧).

١ لخرجوا منها اهلها فسوف تعلمون [١٢٣]  
 ٢ لا قطعن ايديكم وارجلكم من  
 ٣ خلاف<sup>١</sup> ثم لاصلبنكم اجمعين [١٢٤] قا  
 ٤ لوا انا الى ربنا منقلبون [١٢٥] وما تنقم منا الا  
 ٥ ن امننا باييت<sup>٢</sup> ربنا لما جاتنا ربنا افرغ  
 ٦ علينا صبرا وتوفنا مسلمين [١٢٦] وقال الملا  
 ٧ من قوم فرعون اتذر موسى وقومه  
 ٨ ليفسدوا في الارض ويذكرك  
 ٩ والهلك قال سنقتل ابنهم ونستحيي<sup>٣</sup>  
 ١٠ نساهم وانا فوقهم قهرون [١٢٧] قال موسى  
 ١١ لقومه استعينوا بالله واصبروا ان ا  
 ١٢ لارض لله يورثها من يشا من عباده وا  
 ١٣ لعقبة للمتقين [١٢٨] قالوا اوذينا من قبل  
 ١٤ ان تاتينا ومن بعد ما جئتنا قال عسى ربكم  
 ١٥ ان يهلك عدوكم ويستخلفكم  
 ١٦ في الارض فينظر كيف  
 ١٧ تعملون [١٢٩] ولقد اخذنا ال فرعون با  
 ١٨ لسنين ونقص من الثمرات لعلهم يذكرون [١٣٠]

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 نساهم وانا فوقهم قهرون [١٢٧] قال موسى  
 11 لقومه استعينوا بالله واصبروا ان ا  
 12 لارض لله يورثها من يشا من عباده وا  
 13 لعقبة للمتقين [١٢٨] قالوا اوذينا من قبل  
 14 ان تاتينا ومن بعد ما جئتنا قال عسى ربكم  
 15 ان يهلك عدوكم ويستخلفكم  
 16 في الارض فينظر كيف  
 17 تعملون [١٢٩] ولقد اخذنا ال فرعون با  
 18 لسنين ونقص من الثمرات لعلهم يذكرون [١٣٠]

- 1 لتخرجوا منها اهلها فسوف تعلمون [١٢٣]  
 2 لا قطعن ايديكم وارجلكم من  
 3 خلاف<sup>١</sup> ثم لاصلبنكم اجمعين [١٢٤] قا  
 4 لوا انا الى ربنا منقلبون [١٢٥] وما تنقم منا الا  
 5 ن امننا باييت<sup>٢</sup> ربنا لما جاتنا ربنا افرغ  
 6 علينا صبرا وتوفنا مسلمين [١٢٦] وقال الملا  
 7 من قوم فرعون اتذر موسى وقومه  
 8 ليفسدوا في الارض ويذكرك  
 9 والهلك قال سنقتل ابنهم ونستحيي<sup>٣</sup>

١ خلاف: ط // خلف: ف (يحذف الالف؛ انظر: مختصر التبيين ٤٤٣/٣، ٤٥٦٣، ٨٤٨/٤).

٢ باييت: ط // بايت: ف (قال أبو عمرو الداني في المنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف بابيته وبابيت وبابيتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله ببائين على الأصل قبل الاعلال، وفي بعضها بباء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ١٢٢/٢-١٢٣).

٣ نستحيي: ط // نستحي: ف (فإن المصاحف اجتمعت على رسم البائين في يحييكم وحييتم و يحييها وما كان مثله إذا اتصلت به ضمير، فإن لم يتصل به ضمير ووقعت الباء طرفا، نحو نحي ونحييت

و إن الله لا يستحي وما كان مثله سواء كانت الباء أصلية أو زائدة فبياء واحدة، كما وجدها أبو عمرو الداني في مصاحف أهل المدينة والعراق؛ انظر: المنع ٤٩-٥٠).

1 وإذا جاءتهم الحسنة قالوا لنا هذه وإن  
 2 تصبهم سيئة يطيروا بموسى ومن  
 3 معه إلا أنما طهرهم عند الله ولكن  
 4 أكثرهم لا يعلمون ﴿١٣١﴾ وقالوا مهما تأ  
 5 لنا به من آية لتسحرنا بها فما نحن لك بمو  
 6 منين ﴿١٣٢﴾ فأرسلنا عليهم الطوفان والجراد  
 7 والقمل والضفادع والدم  
 8 يت مفصلت فاستكبروا وكا  
 9 نوا قوما مجرمين ﴿١٣٣﴾ ولما وقع عليهم الر  
 10 جز قالوا بموسى ادع لنا ربك بما عهد  
 11 عندك لئن كشفت عنا الرجز لنؤمنن لك ولئن  
 12 سلن معك على أسدبنا فلما كشفنا  
 13 عنهم الرجز إلى أجل هم بلغوه إذا  
 14 هم ينجثون ﴿١٣٤﴾ فانتقمنا منهم فأغرقناهم  
 15 فماتوا بهم بأنهم كذبوا بآياتنا وكانوا  
 16 عنها غفلين ﴿١٣٥﴾ وأورثنا القوم الذين  
 17 كانوا يستكبرون منهم الأندلس  
 18 ومعهم رجال إلى يومنا هذا وهم

- 10 جز قالوا بموسى ادع لنا ربك بما عهد  
 11 عندك لئن كشفت عنا الرجز لنؤمنن لك ولئن  
 12 سلن معك على أسدبنا فلما كشفنا  
 13 عنهم الرجز إلى أجل هم بلغوه إذا  
 14 هم ينجثون ﴿١٣٤﴾ فانتقمنا منهم فأغرقناهم  
 15 فماتوا بهم بأنهم كذبوا بآياتنا وكانوا  
 16 عنها غفلين ﴿١٣٥﴾ وأورثنا القوم الذين  
 17 كانوا يستكبرون منهم الأندلس  
 18 ومعهم رجال إلى يومنا هذا وهم

- 1 فإذا جاءتهم الحسنة قالوا لنا هذه وإن  
 2 تصبهم سيئة يطيروا بموسى ومن  
 3 معه إلا أنما طهرهم عند الله ولكن  
 4 أكثرهم لا يعلمون ﴿١٣١﴾ وقالوا مهما تأ  
 5 لنا به من آية لتسحرنا بها فما نحن لك بمو  
 6 منين ﴿١٣٢﴾ فأرسلنا عليهم الطوفان والجراد  
 7 والقمل والضفادع والدم  
 8 يت مفصلت فاستكبروا وكا  
 9 نوا قوما مجرمين ﴿١٣٣﴾ ولما وقع عليهم الر

٣ بايننا: ط // بايننا: ف (قال أبو عمرو الداني في مجمع =  
 «ورأيت في بعض المصاحف بايننه وباينيت وباينتنا حيث وقع =  
 كانت الباء خاصة في أوله ببائين على الأصل قبل الاعتلاء وهي  
 بعضها بباء واحدة على اللفظ وهو الأكثر» وانظر أَيْضاً: مختصر  
 النيبين ١٢٢/٢-١٢٣).

١ الطوفان: ط // الطوفان: ف (انظر: المفتح ٤٤).  
 ٢ الضفادع: ط // الضفادع: ف.



كلمة ربك الحسنى علا بني اسرائيل بما  
 صبروا ودمرنا ما كان يصنع فرعو  
 وقومه وما كانوا يعرشون [١٣٧] وجوزنا ببني  
 اسرائيل البحر فأتوا علا قوم يعكفون علا  
 اصنم<sup>٣</sup> لهم قالوا يموسى اجعل لنا الهة  
 كما لهم الهة قال انكم قوم تجهلون [١٣٨]  
 ان هولا متبر ما هم فيه وبطل ما كانوا  
 يعملون [١٣٩] قال اغير الله ابغيكم الهة و  
 هو فضلكم علا العلمين [١٤٠] واذا  
 انجيئكم من ال فرعون يسومونكم  
 سو العذاب يقتلون ابناكم ويستحيو  
 ن نساكم وفي ذككم بلا من ربكم  
 عظيم [١٤١] ووعدنا موسى ثلاثين ليلة و  
 اتممتها بعشر فتم ميقت ربه اربعين ليلة  
 وقال موسى لآخيه هرون اخلفنى فى قو  
 مى واصلح ولا تتبع سبيل المفسدين [١٤٢]  
 ولما جاء موسى لميقتنا وكلمه ربه قال  
 رب ارنى انظر اليك قال لن

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

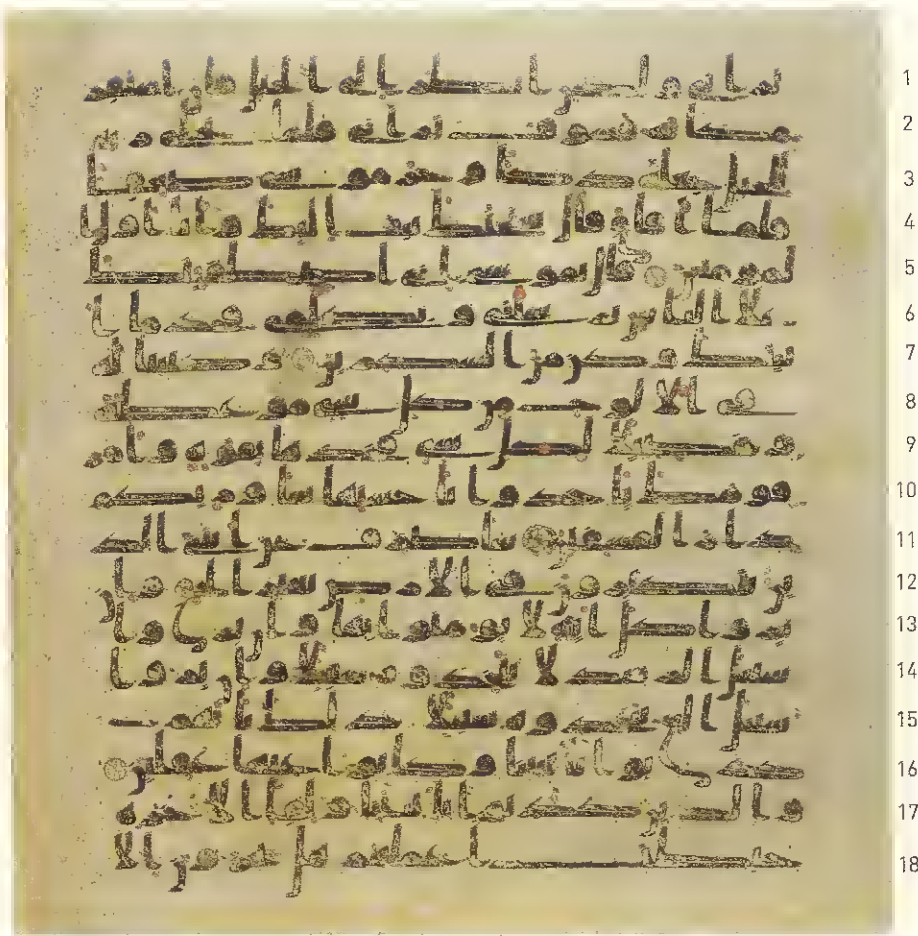
- |    |                                       |   |                                                 |
|----|---------------------------------------|---|-------------------------------------------------|
| 10 | انجيئكم من ال فرعون يسومونكم          | 1 | كلمة ربك الحسنى علا بني اسرائيل بما             |
| 11 | سو العذاب يقتلون ابناكم ويستحيو       | 2 | صبروا ودمرنا ما كان يصنع فرعو                   |
| 12 | ن نساكم وفي ذككم بلا من ربكم          | 3 | ن وقومه وما كانوا يعرشون [١٣٧] وجوزنا ببني      |
| 13 | عظيم [١٤١] ووعدنا موسى ثلاثين ليلة و  | 4 | اسريل البحر فأتوا علا قوم يعكفون علا            |
| 14 | اتممتها بعشر فتم ميقت ربه اربعين ليلة | 5 | اصنم <sup>٣</sup> لهم قالوا يموسى اجعل لنا الهة |
| 15 | وقال موسى لآخيه هرون اخلفنى فى قو     | 6 | كما لهم الهة قال انكم قوم تجهلون [١٣٨]          |
| 16 | مى واصلح ولا تتبع سبيل المفسدين [١٤٢] | 7 | ان هولا متبر ما هم فيه وبطل ما كانوا            |
| 17 | ولما جاء موسى لميقتنا وكلمه ربه قال   | 8 | يعملون [١٣٩] قال اغير الله ابغيكم الهة و        |
| 18 | رب ارنى انظر اليك قال لن              | 9 | هو فضلكم علا العلمين [١٤٠] واذا                 |

١ كلمة: ط // كلمت: ف (انظر: مجاء مصاحف الأمصار ٧٧-٧٨ المقنع ٧٩-٨٠؛ مختصر التبيين ٥٦٧/٣-٥٦٩).

٢ علا: ط // علي: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لمسح "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٣ اصنم: ط // اصنام: ف (انظر: مختصر التبيين ٨٦٢/٤).

٤ في مصاحف أهل الشام: واذا انجاكم بالف من غير ياء ولا نون، وفي سائر المصاحف: واذا انجيئكم بالياء والنون من غير ألف (انظر: المقنع ١٧، ١٠٤؛ الجامع ٩٦؛ النشر ٢٧١/٢).



- |    |                                                    |   |                                               |
|----|----------------------------------------------------|---|-----------------------------------------------|
| ١٠ | فومك ياخذوا باحسنها ساوريكم                        | ١ | تراني ولكن انظر الى الجبل فان استقر           |
| ١١ | دار الفسقين [١٤٥] ساصرف عن ايتي الذ                | ٢ | مكانه فسوف تراني <sup>١</sup> فلما تجلي ربه   |
| ١٢ | بن يتكبرون في الارض بغير الحق وان                  | ٣ | للجبل جعله دكا وخر موسى صعقا                  |
| ١٣ | يروا كل اية لا يؤمنوا بها وان يروا                 | ٤ | فلما افاق قال سبحنك تبت اليك وانا اول ا       |
| ١٤ | سبيل الرشدا لا يتخذوه سبيلا وان يروا               | ٥ | لمومنين [١٤٣] قال يموسى اني اصطفتك            |
| ١٥ | سبيل الغنى يتخذوه سبيلا ذلك بانهم                  | ٦ | علا <sup>٢</sup> الناس برسلتى وبكلمى فخذ ما ا |
| ١٦ | كذبوا بايبتنا <sup>٣</sup> وكانوا عنها غفلين [١٤٦] | ٧ | تيتك وكن من الشكرين [١٤٤] وكتبنا له           |
| ١٧ | والذين كذبوا بايبتنا <sup>٤</sup> ولقا الاخرة      | ٨ | في الا لوح <sup>٣</sup> من كل شى موعظة        |
| ١٨ | حبطت اعمالهم هل يجزون الا                          | ٩ | وتفصيلا لكل شى فخذها بقوة وامر                |

٤ بابيتنا: ط // بايتنا: ف (قال ابو عمرو الداني في المفتح ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف بابيته وبايبت وبابيتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بياطين على الأصل قبل الاعلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر النبيين ١٢٢/٢-١٢٣).

٥ بابيتنا: ط // بايتنا: ف (انظر: المصدرين السابقين).

١ تراني... فسوف تراني: ط // تربنى... فسوف تربنى: ف (بالباء مكان الألف الموجودة في اللفظ، وكتبوا في بعضها أيضا بآلف بين الراء والنون من غير ياء؛ انظر: المفتح ٦٣؛ مختصر النبيين ٢٤٨/٢-٢٤٩/٣).

٢ علا: ط // على: ف (رسموها بالباء أيما أنت إذا كانت حرفا؛ انظر: المفتح ٦٥؛ مختصر النبيين ٧٥/٢).

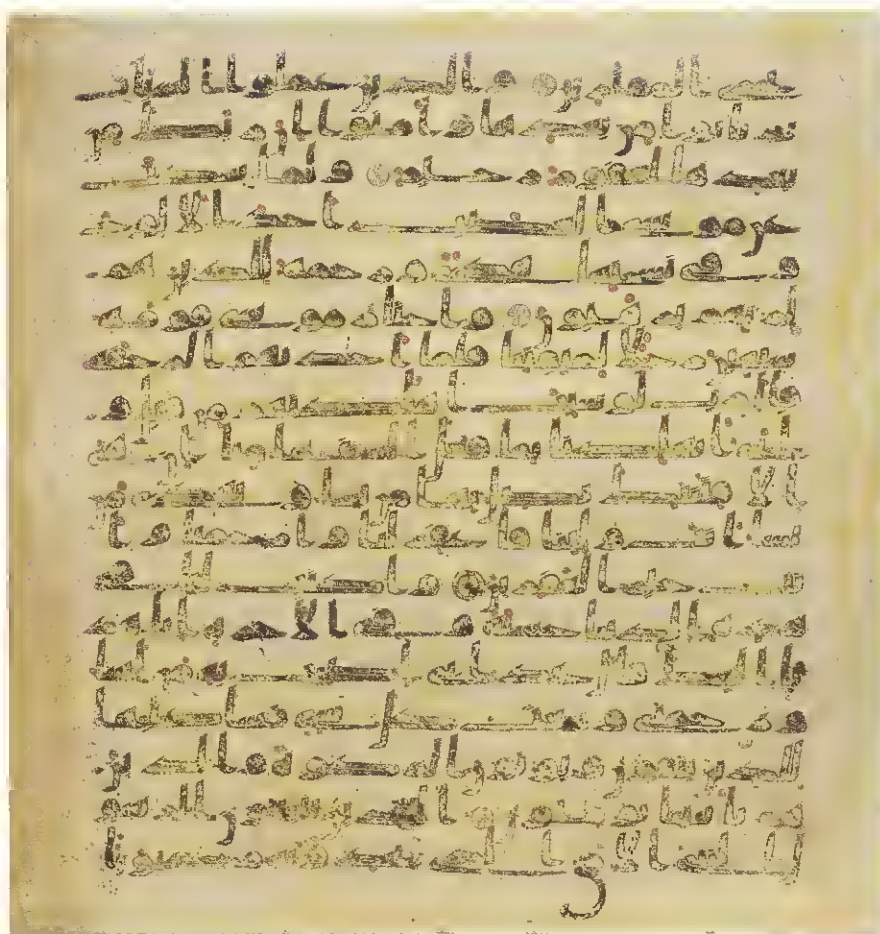
٣ الا لوح: ط // الا لوح: ف.

ما كانوا يعملون واتخذ قوم موسى  
 من بعده من حليهم عجلا جسدا له خوار  
 الم يروا انه لا يكلمهم ولا يهد  
 يهم سبيلا اتخذوه وكانوا ظلمين  
 ولما سقط في ايديهم وراوا  
 نهم قد ضلوا قالوا لئن لم يرجعنا ربنا  
 ويغفر لنا لنكونن من الخسرين  
 وجع موسى الى قومه غضبين اسفا قال  
 بتسما خلفتموني من بعدي اعجلتم امر ر  
 وكن في الحياه الدنيا وكذلك

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- |    |                                     |   |                                          |
|----|-------------------------------------|---|------------------------------------------|
| 10 | بكم والقي الالوح واخذ براس ا        | 1 | ما كانوا يعملون [١٤٧] واتخذ قوم موسى     |
| 11 | خيه يجره اليه قال ابن ام ان القوم ا | 2 | من بعده من حليهم عجلا جسدا له خوار       |
| 12 | ستضعفوني وكادوا يقتلونني            | 3 | الم يروا انه لا يكلمهم ولا يهد           |
| 13 | فلا تشمت بي الاعداء ولا تجعلني مع ا | 4 | يهم سبيلا اتخذوه وكانوا ظلمين [١٤٨]      |
| 14 | لقوم الظلمين [١٥٠] قال رب اغفر لي   | 5 | ولما سقط في ايديهم وراوا                 |
| 15 | ولاخى وادخلنا في رحمتك وا           | 6 | نهم قد ضلوا قالوا لئن لم يرجعنا ربنا     |
| 16 | نت ارحم الرحمين [١٥١] ان الذين اتخذ | 7 | ويغفر لنا لنكونن من الخسرين [١٤٩] ولما ر |
| 17 | وا العجل سينالهم غضب من ربهم        | 8 | جع موسى الى قومه غضبين اسفا قال          |
| 18 | وذلة في الحيوه الدنيا وكذلك         | 9 | بتسما خلفتموني من بعدي اعجلتم امر ر      |

١ رواه ط // وراوا: ف (كتبوها بالالف بعد الواو) انظر: مختصر  
 النبيين ٢/ ٧٨-٨٠.



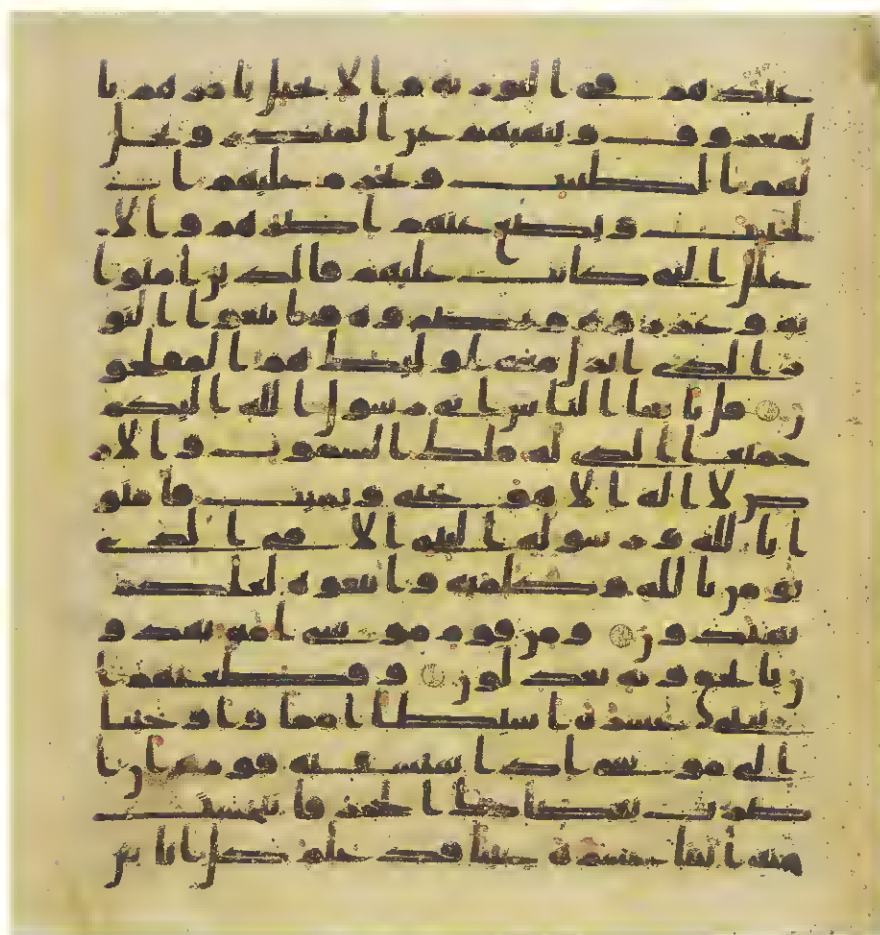
- 10 الا فتنتك تضل بها من تشا وتهدى من  
11 تشا انت ولينا فاغفر لنا وارحمنا وا  
12 نت خير الغفرين [١٥٥] واكتب لنا في  
13 هذه الدنيا حسنة وفي الآخرة انا هد  
14 نا اليك قال عذابي اصيب به من اشا  
15 ورحمتي وسعت كل شئ فساكتبها  
16 للذين يتقون ويوتون الزكوة والذين  
17 هم بايتتنا<sup>٢</sup> يومنون [١٥٦] الذين يتبعون الرسو  
18 ل النبي الامي الذي يجدونه مكتوبا

- 1 نجزي المفترين [١٥٢] والذين عملوا السيئات  
2 ثم تابوا من بعدها وامنوا ان ربك من  
3 بعدها لغفور رحيم [١٥٣] ولما سكت  
4 عن موسى الغضب اخذ اللوح<sup>١</sup>  
5 وفي نسختها هدى ورحمة للذين هم  
6 لربهم يرهبون [١٥٤] واختار موسى قومه  
7 سبعين رجلا لميقتنا فلما اخذتهم الرجفة  
8 قال رب لو شئت اهلكتهم من قبل و  
9 ايبي اهلكنا بما فعل السفها منا ان هي

<sup>٢</sup> بابيتنا: ط // بابيتنا: ف (قال أبو عمرو الداني في المفتح ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف بابيته وبابيت وبابيتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله ببائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بباء واحدة على اللفظ، وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ١٢٢/٢-١٢٣).

١ اللوح: ط // اللوح: ف.

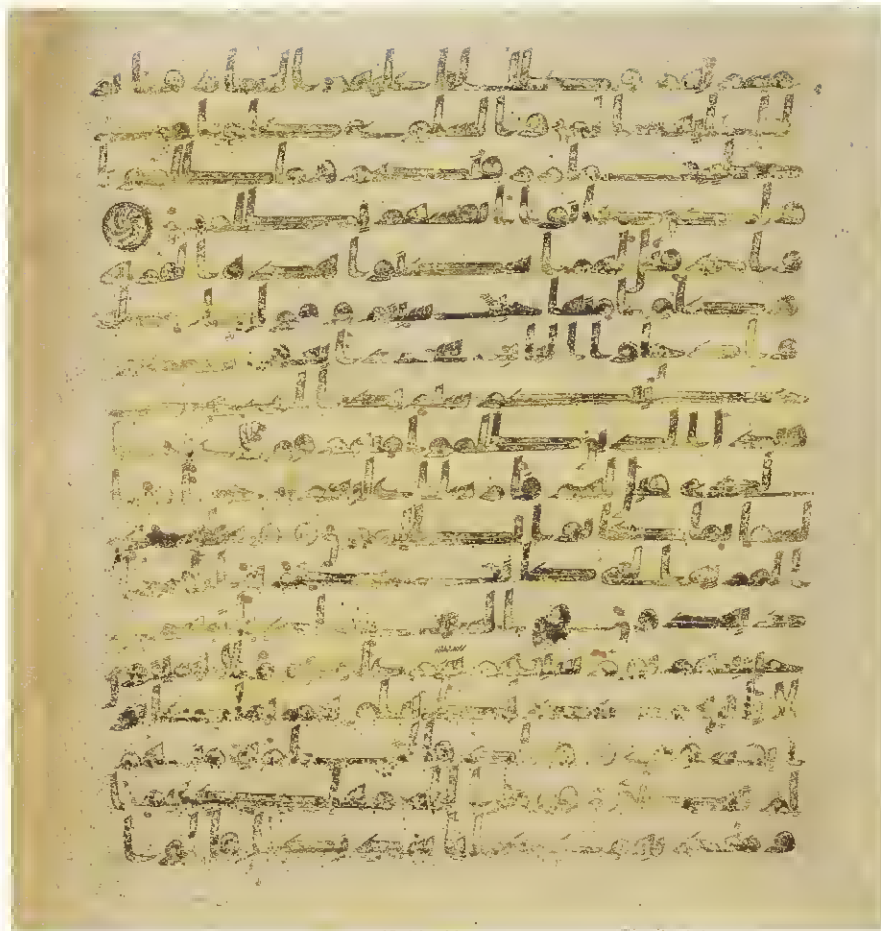




- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>10 ض لا اله الا هو يحيى<sup>١</sup> ويميت فامتنو<br/> 11 ا بالله ورسوله النبي الامي الذي<br/> 12 يومن بالله وكلمته واتبعوه لعلمكم<br/> 13 تهتدون [١٥٨] ومن قوم موسى امة يهدو<br/> 14 ن بالحق وبه يعدلون [١٥٩] وقطعنا<br/> 15 ثنتي عشرة اسباطا<sup>٢</sup> اما واوحينا<br/> 16 الى موسى اذ استسقيه قومه ان ا<br/> 17 ضرب بعصاك الحجر فانبعثت<br/> 18 منه اثنتا عشرة عينا قد علم كل اناس</p> | <p>1 عندهم في التورية والانجيل يامرهم با<br/> 2 لمعروف وينهيهم عن المنكر ويحل<br/> 3 لهم الطيب ويحرم عليهم ا<br/> 4 الخبيث ويضع عنهم اصرهم والا<br/> 5 غلل التي كانت عليهم فالذين امنوا<br/> 6 به وعزروه ونصروه واتبعوا النور<br/> 7 ر الذي انزل معه اولئك هم المفلحون<br/> 8 ن [١٥٧] قل يا ايها الناس اني رسول الله اليكم<br/> 9 جميعا الذي له ملك السموت والار</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

١ يحيى: ط // يحيى: ف، (فإن المصاحف اجتمعت على رسم اليائين في يحييكم وحييها وما كان مثله إذا اتصلت به ضمير، فإن لم يتصل به ضمير ووقعت الباء طرفاء نحو يحيى وتميت وإن الله لا يستحي وما كان مثله سواء كانت الباء أصلية أو زائدة فيباء واحدة، كما وجدها أبو عمر الداني في مصاحف أهل المدينة والعراق، انظر: المقتنع ٤٩-٥٠؛ مختصر التبيين ١٦٣/٢).

٢ اسباطا: ط // اسباطا: ف (ولا خلاف في إثبات الالف فيها أينما وقعت؛ انظر: مختصر التبيين ٢١٢/٢).



- 10 لذي قيل لهم فارسلنا عليهم رجلا من ا
- 11 لسما بما كانوا يظلمون [١٦٢] وسل.. عن
- 12 القرية التي كانت حضرة البحر ا
- 13 ذ يعدون في السبت اذ تاتيهم
- 14 حينتهم<sup>٢</sup> يوم سبتهم شرعا ويوم لا يستون
- 15 لا تاتيهم كذلك نبلوهم بما كانوا
- 16 ا يفسقون [١٦٣] واذ قالت امة منهم
- 17 لم تعظون قوما الله مهلكهم ا
- 18 و معذبهم عذابا شديدا قالوا

- 1 مشربهم وظللنا عليهم الغمام<sup>١</sup> وانز
- 2 لنا عليهم المن والسلوى كلوا من
- 3 طيب ما رزقناكم وما ظلمونا
- 4 ولكن كانوا انفسهم يظلمون [١٦٠]
- 5 واذ قيل لهم اسكنوا هذه القرية
- 6 وكلوا منها حيث شئتم وقولوا حطة
- 7 وادخلوا الباب سجدا نغفر لكم
- 8 خطيتكم سنزيد المحسنين [١٦١]
- 9 فبدل الذين ظلموا منهم قولا غيرا

٢ حضرة: ط // حاضرة: ف (انظر: المفنع ٤٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢).

٣ حينتهم: ط // حينانهم: ف (انظر: المفنع ٤٤).

١ الغمام: ط // الغمم: ف (يحذف الالف؛ انظر: مختصر التبيين ٥٧٨/٣-٥٧٩).

معذرة الى ربكم ولعلمهم يتقون ﴿١٦٤﴾ فلما  
 نسوا ما ذكروا به انجينا الذين ينهون  
 عن السوء واخذنا الذين ظلموا  
 بعذاب بئس بما كانوا يفسقون ﴿١٦٥﴾ فلما  
 عتوا عما نهوا عنه قلنا لهم كونوا قرا  
 نة خاسين ﴿١٦٦﴾ واذا تاذن ربك ليعثن  
 عليهم الى يوم القيمة من يسومهم سوا  
 لعذاب ان ربك لسريع العقاب و  
 انه لغفور رحيم ﴿١٦٧﴾ وقطعناهم في  
 الارض امما منهم الصالحون ومنهم  
 دون ذلك وبلونهم بالحسنة و  
 السيئة لعلمهم يرجعون ﴿١٦٨﴾ فخلف  
 من بعدهم خلف ورثوا الكتاب  
 ياخذون عرض هذا الاذنى و  
 يقولون سيغفر لنا وان ياتهم عرض مثله  
 ياخذوه الم يوخذ عليهم ميثقا  
 لكتب ان لا يقولوا علاء الله ا  
 لا الحود قد نسوا ما فيه والداد

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 الارض امما منهم الصالحون<sup>٣</sup> ومنهم  
 11 دون ذلك وبلونهم بالحسنة و  
 12 السيئة لعلمهم يرجعون [١٦٨] فخلف  
 13 من بعدهم خلف ورثوا الكتاب  
 14 ياخذون عرض هذا الاذنى و  
 15 يقولون سيغفر لنا وان ياتهم عرض مثله  
 16 ياخذوه الم يوخذ عليهم ميثقا  
 17 لكتب ان لا يقولوا علاء الله ا  
 18 لا الحق ودرسوا ما فيه والداد

- 1 معذرة الى ربكم ولعلمهم يتقون [١٦٤] فلما  
 2 نسوا ما ذكروا به انجينا الذين ينهون  
 3 ن عن السوء واخذنا الذين ظلموا  
 4 بعذاب بئس بما كانوا يفسقون [١٦٥] فلما  
 5 عتوا عما نهوا عنه قلنا لهم كونوا قرا  
 6 نة خاسين<sup>٤</sup> [١٦٦] واذا تاذن ربك ليعثن  
 7 عليهم الى يوم القيمة من يسومهم سوا  
 8 لعذاب ان ربك لسريع العقاب و  
 9 انه لغفور رحيم [١٦٧] وقطعناهم في

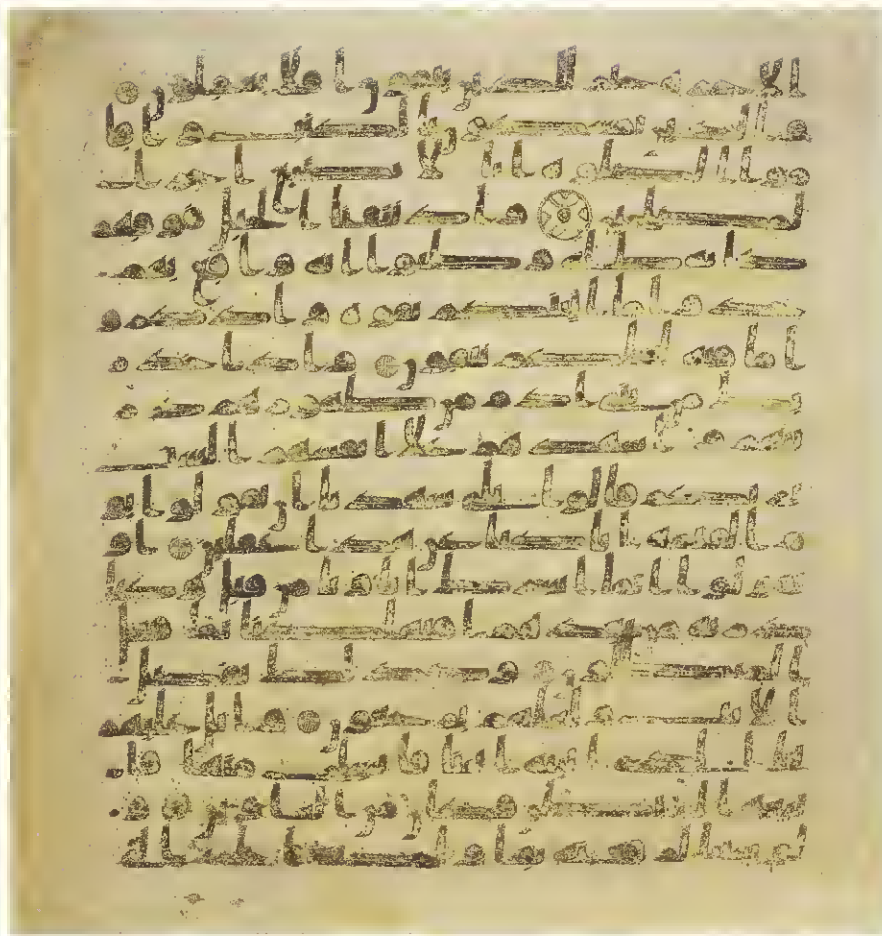
٣ الصالحون: ط // الصالحون: ف (يحذف الالف؛ انظر: المقنع ٢٢؛  
 مختصر التبيين ٣٠/٢-٣٢).

٤ السيئة: ط // السيات: ف (انظر: المقنع ٥٠؛ مختصر التبيين  
 ٨٨/٢، ١٦٩-١٧٠).

٥ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أنت إذا كانت حرفا؛  
 انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

١ عما: ط // عن ما: ف (قال أبو عمر الداني في المقنع ٦٩: «وكل ما  
 في كتاب الله عز وجل من ذكر عن ما فهو بغير نون إلا حرفا واحدا في  
 الأعراف» [١٦٦/٧]؛ قوله عن ما نهوا عنه، فإنه بالنون؛ وانظر أيضا:  
 هجاء مصاحف الأمصار ٨٢-٨٣؛ مختصر التبيين ٣/٥٨١).

٢ خاسين: ط // خسين: ف (يحذف الالف وباء؛ انظر: مختصر  
 التبيين ٣/٥٨٢).



- |   |                                          |    |                                        |
|---|------------------------------------------|----|----------------------------------------|
| 1 | الآخرة خير للذين يتقون افلا تعقلون [١٦٩] | 10 | بريكم قالوا بلى شهدنا ان تقولوا يو     |
| 2 | والذين يمسكون بالكتب واذا                | 11 | م القيمة انا كنا عن هذا غفلين [١٧٢] او |
| 3 | موا الصلوة انا لا نضيع اجرا              | 12 | تقولوا انما اشرك ابوانا من قبل وكنا    |
| 4 | لمصلحين [١٧٠] واذا نتقنا الجبل فوقهم     | 13 | ذرية من بعدهم افتهلكنا بما فعل         |
| 5 | كانه ظلة وظنوا انه واقع بهم              | 14 | المبطلون [١٧٣] وكذلك نفصل              |
| 6 | خذوا ما اتينكم بقوة واذكرو               | 15 | الايت ولعلمهم يرجعون [١٧٤] واتل عليهم  |
| 7 | اما فيه لعلكم تتقون [١٧١] واذا اخذ ر     | 16 | نبا الذي اتينه ايتنا فانسلخ منها فا    |
| 8 | بك من بنى ادم من ظهورهم ذر               | 17 | تبعه الشيطان فكان من الغاوين [١٧٥] و   |
| 9 | يتهم واشهدهم علانا انفسهم الست           | 18 | لو شئنا لرفعنه بها ولكنه اخلد الى      |

١ علا: ط // على: ف (رسموها بالباء ايما أنت إذا كانت حرفاً؛  
انظر: المفتاح ٤٦٥ مختصر النبيين ٧٥/٢).



١ لا دبر واسع هو به عمله كمثل ا-  
 ٢ لكلب ان تحمل عليه يلهث او تتر  
 ٣ كه يلهث ذلك مثل القوم الذ  
 ٤ ين كذبوا بايبتنا فاقصص ا  
 ٥ لقصص لعلمهم يتفكرو  
 ٦ ن [١٧٦] سا مثلا القوم الذين كذبوا با  
 ٧ يبتنا وانفسهم كانوا يظلمون [١٧٧]  
 ٨ من يهد الله فهو المهتدي ومن يضلل  
 ٩ فاولئك هم الخسرون [١٧٨] ولقد ذ  
 ١٠ رانا لجهنم كثير من الجن والانس لهم  
 ١١ قلوب لا يفقهون بها ولهم اذان لا يسمعون  
 ١٢ يبصرون بها ولهم اذان لا يسمعون  
 ١٣ بها اولئك كالانعام بل هم اضل ا  
 ١٤ وللك هم الغفلون [١٧٩] والله الاسما  
 ١٥ الحسنى فادعوه بها وذروا الذ  
 ١٦ ين يلحدون فى اسمعه سيجزون ما كا  
 ١٧ نوا يعملون [١٨٠] ومن خلقنا امة يهد  
 ١٨ ون بالحق وبه يعدلون [١٨١] والذين كذبوا

- ١٠ رانا لجهنم كثيرا من الجن والانس لهم  
 ١١ قلوب لا يفقهون بها ولهم اذان لا  
 ١٢ يبصرون بها ولهم اذان لا يسمعون  
 ١٣ بها اولئك كالانعام بل هم اضل ا  
 ١٤ ولك هم الغفلون [١٧٩] والله الاسما  
 ١٥ الحسنى فادعوه بها وذروا الذ  
 ١٦ ين يلحدون فى اسمعه سيجزون ما كا  
 ١٧ نوا يعملون [١٨٠] ومن خلقنا امة يهد  
 ١٨ ون بالحق وبه يعدلون [١٨١] والذين كذبوا

- ١ الارض واتبع هويه فمثله كمثل ا  
 ٢ لكلب ان تحمل عليه يلهث او تتر  
 ٣ كه يلهث ذلك مثل القوم الذ  
 ٤ ين كذبوا بايبتنا فاقصص ا  
 ٥ لقصص لعلمهم يتفكرو  
 ٦ ن [١٧٦] سا مثلا القوم الذين كذبوا با  
 ٧ يبتنا وانفسهم كانوا يظلمون [١٧٧]  
 ٨ من يهد الله فهو المهتدي ومن يضلل  
 ٩ فاولئك هم الخسرون [١٧٨] ولقد ذ

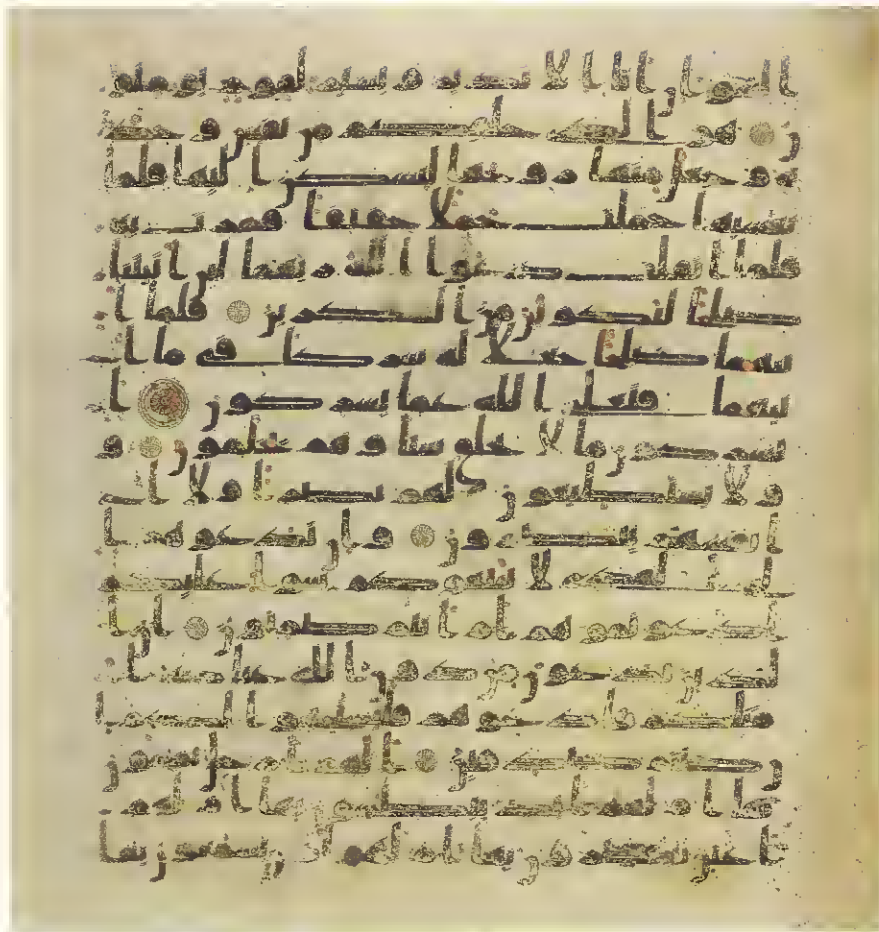
١ بابيتنا: ط // بابيتنا: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع ٥٠:  
 «ورأيت في بعض المصاحف بابينه وبابيت وبابيتنا حيث وقع إذا  
 كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعلال، وفي  
 بعضها بباء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر  
 التبيين ١٢٢/٢-١٢٣).

٢ بابيتنا: ط // بابيتنا: ف (انظر: المصدرين السابقين).

1 باييتنا سنستدرجهم من حيث لا يعلمون [١٨٢]  
 2 واملى لهم ان كيدى متين [١٨٣] اولم  
 3 يتفكروا ما بصاحبهم من جنة ان هو ا  
 4 لا نذير مبين [١٨٤] اولم ينظروا في ملكو  
 5 ت السموت والارض وما خلق الله  
 6 من شى وان عسى ان يكون قد اقتر  
 7 ب اجلهم فباى حديث بعده يو  
 8 منون [١٨٥] من يضل الله فلا هادى له  
 9 ويذرهم في طغيانهم يعمهون [١٨٦]  
 10 يسئلونك عن الساعة ايان مرسيتها قل  
 11 انما علمها عند ربى لا يجليها لوقتها  
 12 الا هو ثقلت في السموت والار  
 13 ض لا تاتيكم الا بغتة يسئلونك كا  
 14 نك حفى عنها قل انما علمها عند ا  
 15 لله ولكن اكثر الناس لا يعلمون [١٨٧]  
 16 قل لا املك لنفسى نفعا ولا ضرا ا  
 17 لا ما شا الله ولو كنت اعلم ا  
 18 لغيب لاستكثرت من الخير وما مسنى

- |   |                                          |    |                                      |
|---|------------------------------------------|----|--------------------------------------|
| 1 | باييتنا سنستدرجهم من حيث لا يعلمون [١٨٢] | 10 | يسئلونك عن الساعة ايان مرسيتها قل    |
| 2 | واملى لهم ان كيدى متين [١٨٣] اولم        | 11 | انما علمها عند ربى لا يجليها لوقتها  |
| 3 | يتفكروا ما بصاحبهم من جنة ان هو ا        | 12 | الا هو ثقلت في السموت والار          |
| 4 | لا نذير مبين [١٨٤] اولم ينظروا في ملكو   | 13 | ض لا تاتيكم الا بغتة يسئلونك كا      |
| 5 | ت السموت والارض وما خلق الله             | 14 | نك حفى عنها قل انما علمها عند ا      |
| 6 | من شى وان عسى ان يكون قد اقتر            | 15 | الله ولكن اكثر الناس لا يعلمون [١٨٧] |
| 7 | ب اجلهم فباى حديث بعده يو                | 16 | قل لا املك لنفسى نفعا ولا ضرا ا      |
| 8 | منون [١٨٥] من يضل الله فلا هادى له       | 17 | لا ما شا الله ولو كنت اعلم ا         |
| 9 | ويذرهم في طغيانهم يعمهون [١٨٦]           | 18 | لغيب لاستكثرت من الخير وما مسنى      |

١ باييتنا: ط // بايتنا: ف (قال أبو عمرو الداني في المقتع ٥٠:  
 «ورأيت في بعض المصاحف بابنه وبابيت وباييتنا حيث وقع إذا  
 كانت الباء خاصة في أوله ببائين على الأصل قبل الأعنلال، وفي  
 بعضها بباء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر  
 النبين ١٢٢/٢-١٢٣).



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

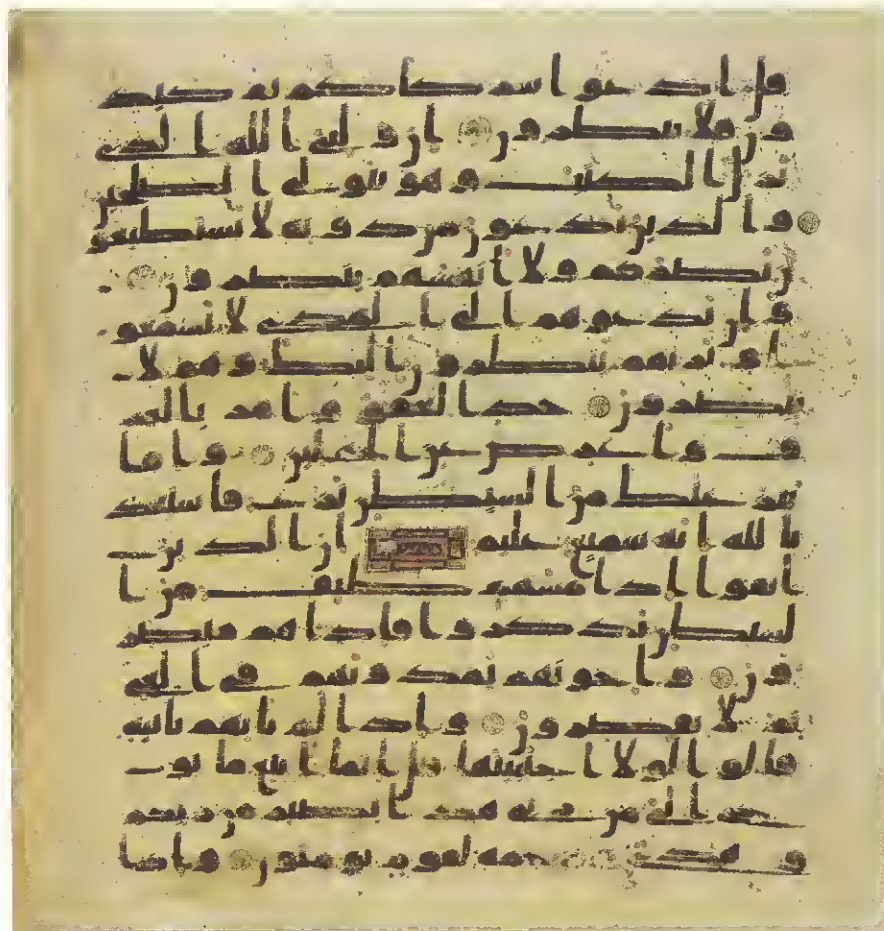
- |    |                                        |   |                                             |
|----|----------------------------------------|---|---------------------------------------------|
| 10 | ولا يستطيعون لهم نصرا ولا <sup>٣</sup> | 1 | السوان انا الا نذير وبشير لقوم يومئذ        |
| 11 | انفسهم ينصرون [١٩٢] وان تدعوهم ا       | 2 | ن [١٨٨] هو الذي خلقكم من نفس وحد            |
| 12 | لى الهدى لا يتبعوكم سوا عليكم          | 3 | ة وجعل منها زوجها ليسكن اليها فلما          |
| 13 | ادعوتهم ام انتم صمتون [١٩٣] ان ا       | 4 | تغشيها حملت حملا خفيفا فمرت به              |
| 14 | لذين تدعون من دون الله عباد ا          | 5 | فلما اثقلت دعوا الله ربهما لئن اتيتنا       |
| 15 | مثلكم فادعوهم فليستجيبوا لكم ا         | 6 | صلحا لنكونن من الشكرين [١٨٩] فلما           |
| 16 | ن كنتم صدقين [١٩٤] اللهم ارجل يمشون    | 7 | اتيها صلحا جعلنا له شركا فى ما <sup>١</sup> |
| 17 | بها ام لهم ايد يبطشون بها ام لهم       | 8 | تيهما فتعلى الله عما يشركون [١٩٠] ا         |
| 18 | اعين يبصرون بها ام لهم اذان يسمعون بها | 9 | يشركون ما لا يخلق شيئا وهم يخلقون [١٩١] و   |

٢ وولا: ط // ولا: ف (والظاهر أن زيادة واو قبل الواو في نسخة «ط» من سهو الكاتب).

٣ وولا: ط // ولا: ف (ولا شك أن الألف الزائدة بعد «لا» في نسخة «ط» من سهو الكاتب).

٤ امثلکم: ط // امثالکم: ف.

١ فى ما: ط // فيما: ف (انظر: هجاء مصاحف الامصار ٨٥-٨٦، المفتح ٧١-٧٢، مختصر النبين ٢/١٩٧، ٣/٥٢٢، ٥٢٨، ٩٠٢/٤، ٩٧٣، الجامع ٨١-٨٢).



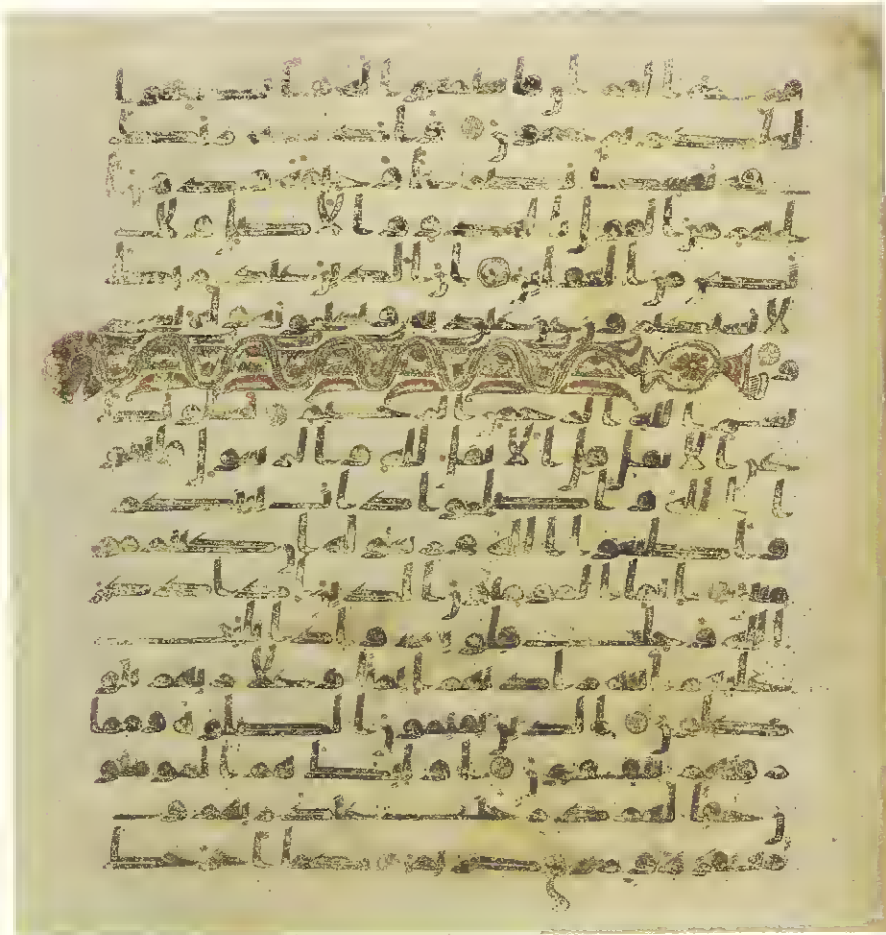
- |    |                                                    |   |                                       |
|----|----------------------------------------------------|---|---------------------------------------|
| ١٠ | يترغتك من الشيطان نزع فاستعد                       | ١ | قل ادعوا شركاكم ثم كيد                |
| ١١ | بأن الله أنه سميع عليم [٢٠٠] ان الذين              | ٢ | ون فلا تنظرون [١٩٥] ان وليي الله الذي |
| ١٢ | اتقوا اذا مسهم طئف من ا                            | ٣ | نزل الكتب وهو يتولى الصالحين [١٩٦]    |
| ١٣ | لشيطان تذكروا فاذا هم مبصر                         | ٤ | والذين تدعون من دونه لا يستطيعون      |
| ١٤ | ون [٢٠١] واخونهم يمدونهم في الغي                   | ٥ | ن نصركم ولا انفسهم ينصرون [١٩٧]       |
| ١٥ | ثم لا يقصرون [٢٠٢] واذا لم تاتهم باية <sup>٢</sup> | ٦ | وان تدعوهم الى الهدى لا يسمعو         |
| ١٦ | قالوا لولا اجتبتوها قل انما اتبع ما يو             | ٧ | ا وترهيم ينظرون اليك وهم لا           |
| ١٧ | حي الى من ربي هذا بصئر <sup>٣</sup> من ربكم        | ٨ | يبصرون [١٩٨] خذ العفو وامر بالعر      |
| ١٨ | وهدى ورحمة لقوم يومنون [٢٠٣] واذا                  | ٩ | ف واعرض عن الجهلين [١٩٩] واما         |

١ ولي: ط // ولي: ف (فإن المصاحف اجتمعت على رسم البائين في يحييكم وحيمين و يحييها وما كان مثله إذا اتصلت به ضمير، فإن لم ينصل به ضمير ووقعت الباء طرفاً، نحو نحي ونميت وإن الله لا يستحي وانت ولي وما كان مثله سواء كانت الباء أصلية أو زائدة فباء واحدة، كما وجدها أبو عمرو الداني في مصاحف أهل المدينة والعراق، وكذلك وجدها في ان ولي الله [١٩٦/٧] بباء واحدة؛ انظر: المغن ٤٩-٥٠ مختصر التبيين ٣/٥٩٠).

٢ باية: ط // باية: ف (انظر: المغن ٥٠).

٣ بصئر: ط // بصائر: ف (انظر: مختصر التبيين ٤/١١١٤).





- |    |                                                     |   |                                                      |
|----|-----------------------------------------------------|---|------------------------------------------------------|
| ٩  | عن الانفل قل الانفل <sup>٣</sup> لله والرسول فاتقوا | ١ | قرى القران فاستمعوا له وانصتوا                       |
| ١٠ | الله واصلحوا ذات بينكم                              | ٢ | لعلكم ترحمون [٢٠٤] واذكر ربك                         |
| ١١ | واطيعوا الله ورسوله ان كنتم مو                      | ٣ | فى نفسك تضمرعا وخيفة ودون ا                          |
| ١٢ | منين [١] انما المومنون الذين اذا ذكر                | ٤ | لجهر من القول بالغدو والاصل <sup>١</sup> ولا         |
| ١٣ | الله وجلت قلوبهم واذا تليت                          | ٥ | تكن من الغفلين [٢٠٥] ان الذين عند ربك                |
| ١٤ | عليهم ايتته زادتهم ايمنا وعلا <sup>٢</sup> ربهم يتو | ٦ | لا يستكبرون عن عبادته <sup>٢</sup> ويسبحونه وله يسجد |
| ١٥ | كلون [٢] الذين يقيمون الصلوة ومما                   | ٧ | ون [٢٠٦]                                             |
| ١٦ | رزقنهم ينفقون [٣] اولئك هم المومنون                 |   |                                                      |
| ١٧ | ن حقا لهم درجت عند ربهم و                           |   |                                                      |
| ١٨ | مغفرة ورزق كريم [٤] كما اخرجك                       |   |                                                      |

[سورة الأنفال - (٨) - عدد آياتها ٧٥]

بسم الله الرحمن الرحيم يسلونك

٣ الانفل قل الانفل: ط // الانفال قل الانفال: ف (انظر: مختصر التبيين ٣/٥٩٤).

٤ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أنت إذا كانت حرفا؛ انظر: المفتح ٦٥/٢ مختصر التبيين ٢/٧٥).

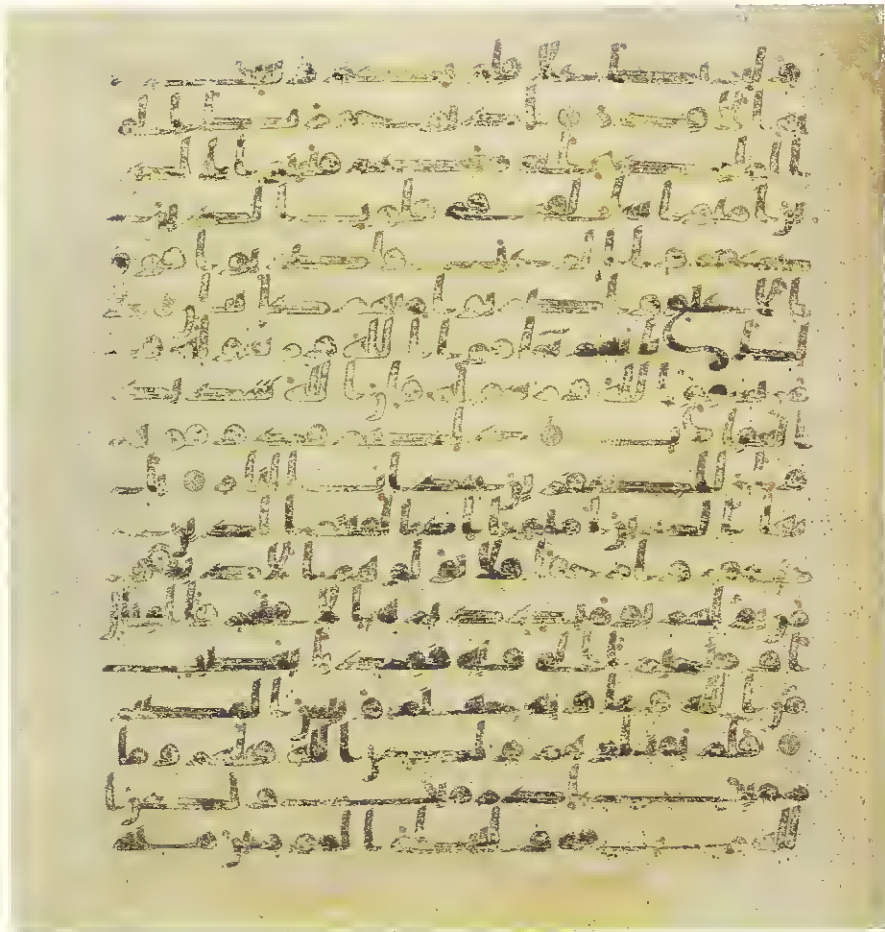
١ الاصل: ط // الاصل: ف (انظر: مختصر التبيين ٣/٧٣٩).

٢ عبادته: ط // عبادته: ف (انظر: مختصر التبيين ٤/٨٣٥، ١١١٧).

١ ربك من بيتك بالحق وإن فريقا من المو  
 ٢ منين لكرهون [٥] يجدلونك في  
 ٣ الحق بعدما تبين كأنما يساقون إلى المو  
 ٤ ت وهم ينظرون [٦] وإذا يعدكم  
 ٥ الله إحدى الطائفتين أنها لكم  
 ٦ وتودون أن غير ذات الشوكة  
 ٧ تكون لكم ويريد الله أن يحق  
 ٨ الحق بكلمته ويقطع دابر الكفر  
 ٩ ين [٧] ليحق الحق ويبطل البطل ولو  
 ١٠ كره المجرمون [٨] إذ تستغيثون  
 ١١ ربكم فاستجاب لكم أني ممد  
 ١٢ كم بالف من الملائكة مردفين [٩]  
 ١٣ وما جعله الله إلا بشرى ولتطمئن  
 ١٤ به قلوبكم وما النصر إلا من عند  
 ١٥ الله إن الله عزيز حكيم [١٠] إذ  
 ١٦ يغشاكم النعاس أمنة منه وينزل  
 ١٧ عليكم من السماء ما ليطهركم  
 ١٨ به ويذهب عنكم رجز الشيطان

١ ربك من بيتك بالحق وإن فريقا من المو  
 ٢ منين لكرهون [٥] يجدلونك في  
 ٣ الحق بعدما تبين كأنما يساقون إلى المو  
 ٤ ت وهم ينظرون [٦] وإذا يعدكم  
 ٥ الله إحدى الطائفتين أنها لكم  
 ٦ وتودون أن غير ذات الشوكة  
 ٧ تكون لكم ويريد الله أن يحق  
 ٨ الحق بكلمته ويقطع دابر الكفر  
 ٩ ين [٧] ليحق الحق ويبطل البطل ولو

١٠ كره المجرمون [٨] إذ تستغيثون  
 ١١ ربكم فاستجاب لكم أني ممد  
 ١٢ كم بالف من الملائكة مردفين [٩]  
 ١٣ وما جعله الله إلا بشرى ولتطمئن  
 ١٤ به قلوبكم وما النصر إلا من عند  
 ١٥ الله إن الله عزيز حكيم [١٠] إذ  
 ١٦ يغشاكم النعاس أمنة منه وينزل  
 ١٧ عليكم من السماء ما ليطهركم  
 ١٨ به ويذهب عنكم رجز الشيطان



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 وان للكافرين عذاب النار [١٤] يا  
11 بها الذين امنوا اذا لقيتم الذين  
12 كفروا زحفا فلا تولوهم الادبر [١٥] و  
13 من يولهم يومئذ دبره الا متحرفا لقتال  
14 او متحيزا الى فئة فقد با بغضب  
15 من الله وماويه جهنم وبئس المصير [١٦]  
16 فلم تقتلوهم ولكن الله قتلهم وما  
17 رميت اذ رميت ولكن الله رمى وليبلى المؤمنين منه  
18 لله رمى وليبلى المؤمنين منه

- 1 وليربط علا' قلوبكم ويثبت  
2 به الاقدام [١١] اذ يوحى ربك الى  
3 الملائكة انى معكم فثبتوا الذ  
4 ين امنوا سالقى فى قلوب الذين  
5 كفروا الرعب فاضربوا فوق  
6 الاعناق واضربوا منهم كل بنان [١٢] ذ  
7 لك بانهم شاقوا الله ورسوله و  
8 من يشقق الله ورسوله فان الله شديد  
9 العقاب [١٣] ذلكم فذوقوه

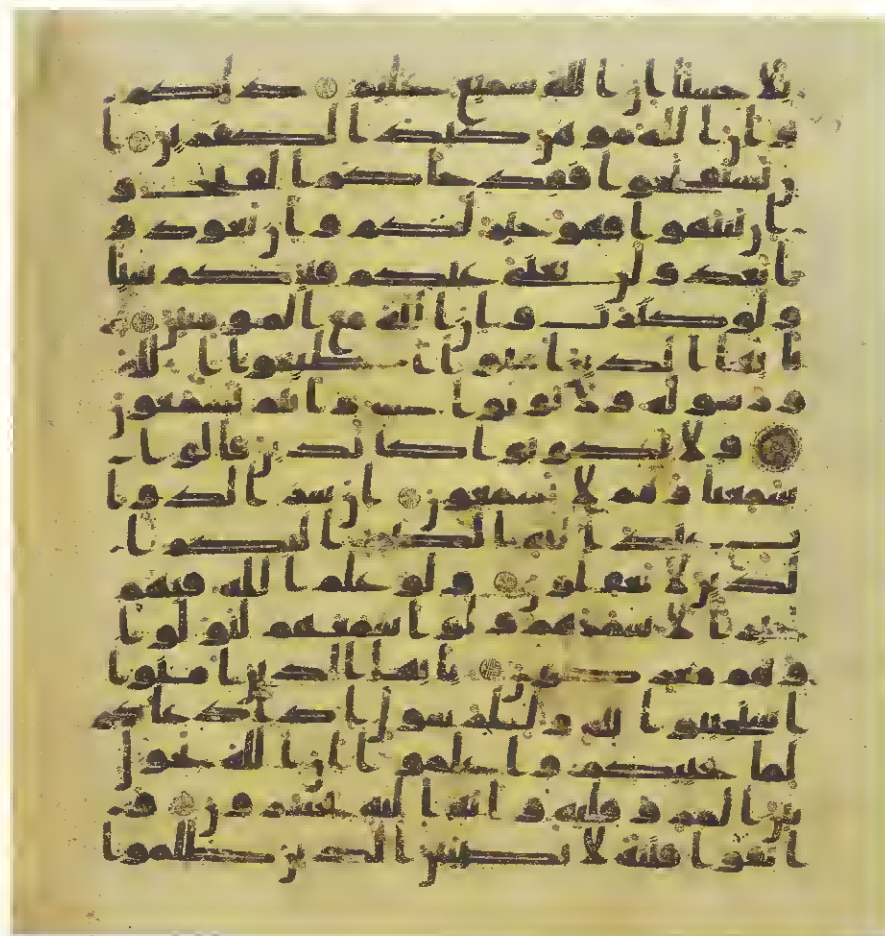
١ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أنت إذا كانت حرفاء؛  
انظر: المغنم ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٢ الاقدام: ط // الاقدام: ف.

٣ الاعناق: ط // الاعناق: ف (انظر: مختصر التبيين ١٠٢١/٤).

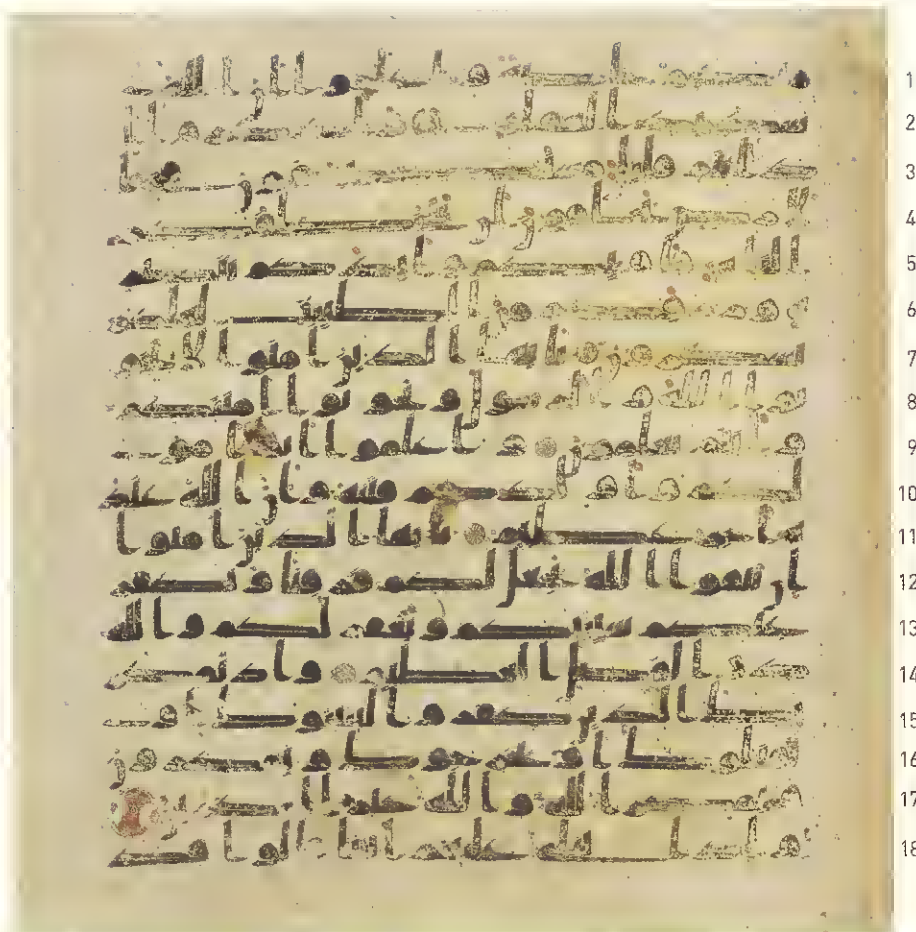
٤ يشقق: ط // يشاقق: ف (انظر: مختصر التبيين ٤١٩/٢؛  
٥٩٦/٣).

٥ الادبر: ط // الادبار: ف (يحذف الالف؛ انظر: مختصر التبيين  
١١٩٦، ٩٩٩/٤).



- |   |                                        |    |                                        |
|---|----------------------------------------|----|----------------------------------------|
| 1 | بلا حسنا ان الله سميع عليم [١٧] ذلكم   | 10 | سمعنا وهم لا يسمعون [٢١] ان شر الدوا   |
| 2 | وان الله موهن كيد الكافرين [١٨] ا      | 11 | ب عند الله الصم البكم ا                |
| 3 | ن تستفتحوا فقد جاكم الفتح و            | 12 | لذين لا يعقلون [٢٢] ولو علم الله فيهم  |
| 4 | ان تنتهوا فهو خير لكم وان تعودو        | 13 | خيرا لاسمعهم ولو اسمعهم لتولوا         |
| 5 | انعد ولن تغنى عنكم فئتكم شيا           | 14 | وهم معرضون [٢٣] يا ايها الذين امنوا    |
| 6 | ولو كثرت وان الله مع المؤمنين [١٩]     | 15 | استجيبوا لله وللرسول اذا دعاكم         |
| 7 | يا ايها الذين امنوا اطيعوا الله        | 16 | لما يحييكم واعلموا ان الله يحول        |
| 8 | ورسوله ولا تولوا عنه وانتم تسمعون [٢٠] | 17 | بين المر وقلبه وانه اليه تحشرون [٢٤] و |
| 9 | ولا تكونوا كالذين قالوا                | 18 | اتقوا فتنة لا تصيبن الذين ظلموا        |





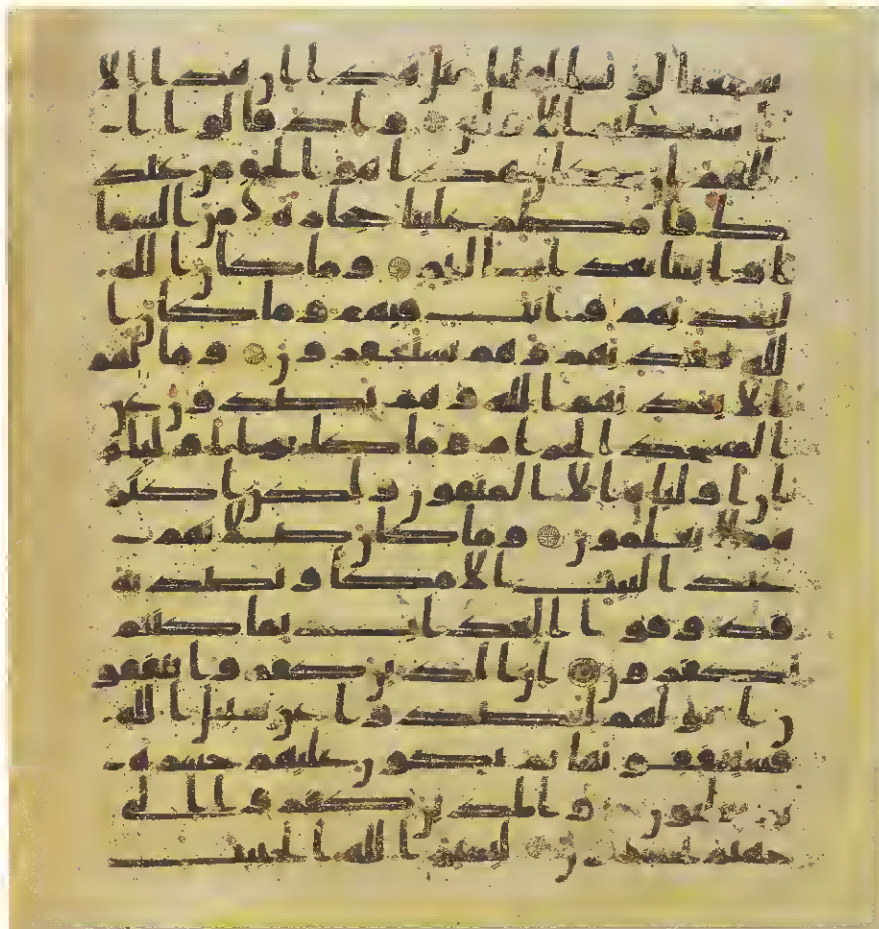
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 لكم واولدكم فتنة وان الله عند  
11 ه اجر عظيم [٢٨] يا ايها الذين امنوا  
12 ان تتقوا الله يجعل لكم فرقنا<sup>١</sup> ويكفر  
13 عنكم سيئاتكم<sup>٢</sup> ويغفر لكم والله  
14 ذو الفضل العظيم [٢٩] واذا يمكر  
15 بك الذين كفروا ليثبتوك او  
16 يقتلوك او يخرجوك ويمكرون  
17 ويمكر الله والله خير المكرين [٣٠]  
18 واذا تتلى عليهم ايتنا قالوا قد

- 1 منكم خاصة واعلموا ان الله  
2 شديد العقاب [٢٥] واذكروا  
3 ذانتهم قليل مستضعفون في  
4 لارض يخافون ان يتخطفكم  
5 الناس فاويكم وايدكم بنصر  
6 ه ورزقكم من الطيبات لعلكم  
7 تشكرون [٢٦] يا ايها الذين امنوا لا تخو  
8 نوا الله والرسول وتخونوا امنكم  
9 وانتم تعلمون [٢٧] واعلموا انما امر

١ فرقنا: ط // فرقنا: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين ٣٢٨/٢).

٢ سيئاتكم: ط // سيئاتكم: ف (انظر: المقنع ٥٠ مختصر التبيين ١٧٠-١٦٩، ٨٨/٢).

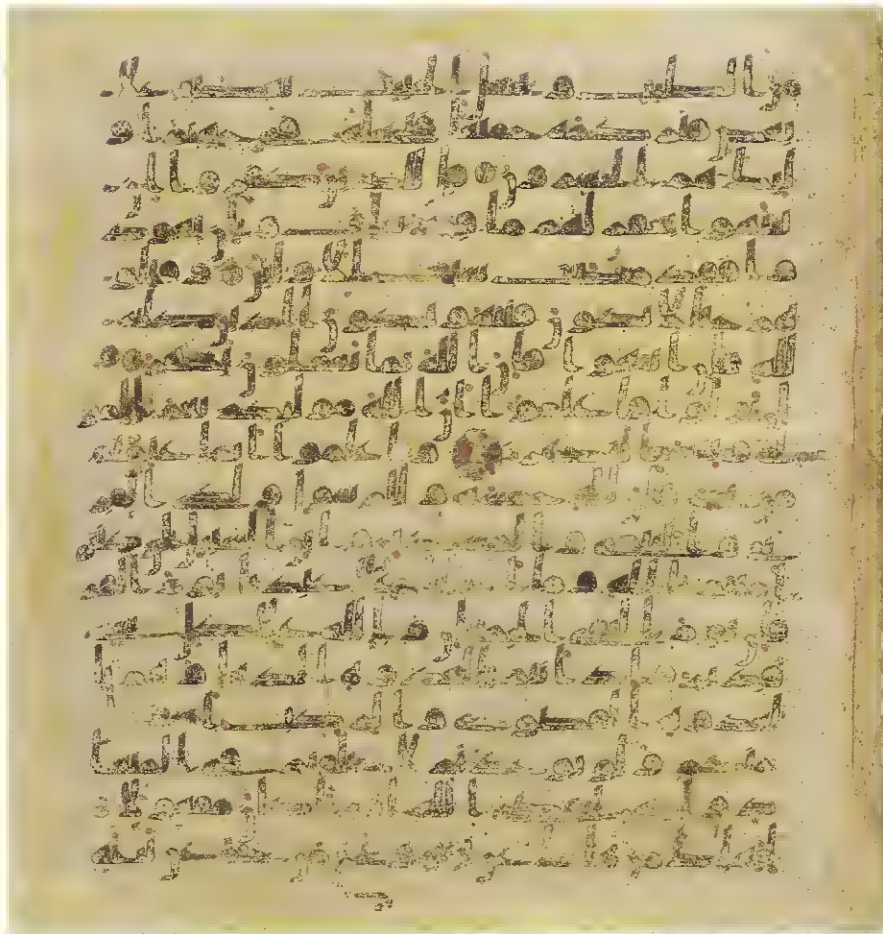


1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 ان اوليائه<sup>١</sup> الا المتقون ولكن اكثر  
11 هم لا يعلمون [٣٤] وما كان صلاتهم  
12 عند البيت الا مكاء وتصديّة  
13 فذوقوا العذاب بما كنتم  
14 تكفرون [٣٥] ان الذين كفروا ينفقوا  
15 ن اموالهم ليصدوا عن سبيل الله  
16 فسينفقونها ثم تكون عليهم حسرة  
17 ثم يغلبون والذين كفروا الى  
18 جهنم يحشرون [٣٦] ليميز الله الخبيث

- 1 سمعنا لو نشاء لقلنا مثل هذا ان هذا الا  
2 اسطير الاولين [٣١] واذا قالوا ا  
3 للههم ان كان هذا هو الحق من عند  
4 لك فامطر علينا حجارة من السماء  
5 او اثنتا بعذاب اليم [٣٢] وما كان الله  
6 ليعذبهم وانت فيهم وما كان ا  
7 لله معذبهم وهم يستغفرون [٣٣] وما لهم  
8 الا يعذبهم الله وهم يصدون عن  
9 المسجد الحرام وما كانوا اوليائه

١ ان اوليائه: ط // ان اوليائه: ف (بالواو بين الالف والهاء؛ انظر: المنقح  
٣٧، ٦٢؛ مختصر التبيين ٣/ ٥٩٨).



- |   |                                                  |    |                                                 |
|---|--------------------------------------------------|----|-------------------------------------------------|
| 1 | من الطيب ويجعل الخبيث بعضه علا <sup>١</sup>      | 10 | من شئ فان الله خمسته وللرسول ولذی القر          |
| 2 | بعض فيركمه جميعا فيجعله في جهنم او               | 11 | بى واليتيمى والمسكين وابن السبيل ان كنتم        |
| 3 | لعنك هم الخسرون [٣٧] قل للذين كفروا ان           | 12 | امنتم بالله وما انزلنا علا عبدنا يوم الفر       |
| 4 | ينتهوا يغفر لهم ما قد سلف وان يعود               | 13 | قان يوم التقى الجمعان والله علا كل شئ           |
| 5 | وا فقد مضت سنت الاولين [٣٨] وقتلو                | 14 | قدير [٤١] اذ انتم بالعدوة الدنيا وهم با         |
| 6 | هم حتا <sup>٢</sup> لا تكون فتنة ويكون الدين كله | 15 | لعدوة القصوى والركب أسفل                        |
| 7 | لله فان انتهوا فان الله بما يعملون بصير [٣٩] و   | 16 | منكم ولو توعدتم <sup>٣</sup> لاختلفتم في الميعا |
| 8 | ان تولوا فاعلموا ان الله موليكم نعم المو         | 17 | د <sup>٤</sup> ولكن ليقضى الله امرا كان مفعولا  |
| 9 | لى ونعم النصير [٤٠] واعلموا انما غنمتم           | 18 | ليهلك من هلك عن بينة ويحيى من حى عن بينة        |

١ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المفتح ٤٦٥ مختصر النبيين ٢/٧٥).

٢ حنا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أنت؛ انظر: المفتح ٤٦٥ مختصر النبيين ٢/٧٧).

٣ توعدتم: ط // تواعدتم: ف.

٤ الميعاد: ط // الميعد: ف (حذفوا الألف فيها في هذه الآية؛ انظر: المفتح ٤٤٤، ٤٤٩؛ مختصر النبيين ٣/٦٠١).

1 وان الله لسميع عليم  
 2 الله في منمك قليلا ولو اراد  
 3 ضحكهم كماله لافشلتم ولتنزعتم في  
 4 الامر ولكن الله علم انه عليم بذ  
 5 ات الصدور [٤٣] واذ يريكمو  
 6 هم اذ التقيتم في اعينكم قليلا  
 7 ويقللکم في اعينهم ليقضى ا  
 8 لله امرا كان مفعولا والى الله  
 9 ترجع الامور [٤٤] يا ايها الذين امنوا  
 10 اذا لقيتم فئة فاثبتوا واذكر  
 11 وا الله كثيرا لعلکم تفلحون [٤٥] و  
 12 اطيعوا الله ورسوله ولا تنزعوا  
 13 فتفشلوا وتذهب ريحكم وا  
 14 صبروا ان الله مع الصبرين [٤٦] ولا  
 15 تكونوا كالذين خرجوا من دير  
 16 هم بطرا ورثا الناس ويصدون  
 17 عن سبيل الله والله بما يعملون محيط [٤٧]  
 18 واذ زين لهم الشيطان اعمالهم وقال

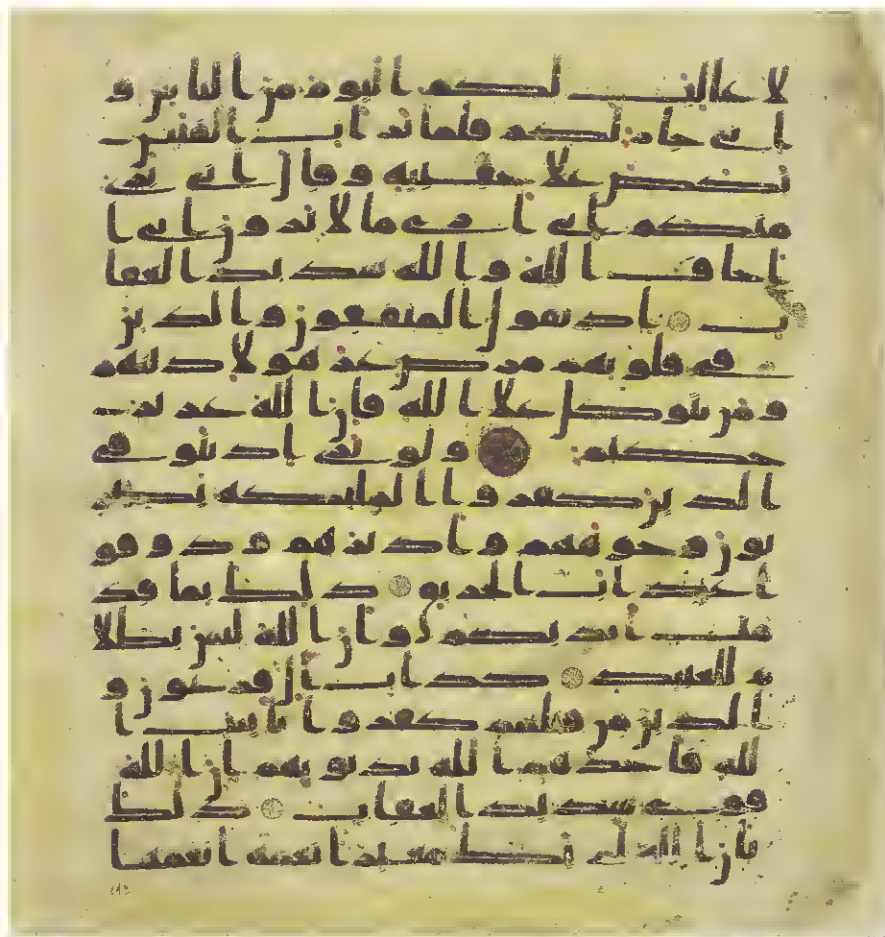
1 وان الله لسميع عليم [٤٣] اذ يريكمهم  
 2 الله في منمك قليلا ولو اراد  
 3 كههم كثيرا لفشلتم ولتنزعتم في  
 4 الامر ولكن الله سلم انه عليم بذ  
 5 ات الصدور [٤٣] واذ يريكمو  
 6 هم اذ التقيتم في اعينكم قليلا  
 7 ويقللکم في اعينهم ليقضى ا  
 8 لله امرا كان مفعولا والى الله  
 9 ترجع الامور [٤٤] يا ايها الذين امنوا

10 اذا لقيتم فئة فاثبتوا واذكر  
 11 وا الله كثيرا لعلکم تفلحون [٤٥] و  
 12 اطيعوا الله ورسوله ولا تنزعوا  
 13 فتفشلوا وتذهب ريحكم وا  
 14 صبروا ان الله مع الصبرين [٤٦] ولا  
 15 تكونوا كالذين خرجوا من دير  
 16 هم بطرا ورثا الناس ويصدون  
 17 عن سبيل الله والله بما يعملون محيط [٤٧]  
 18 واذ زين لهم الشيطان اعمالهم وقال

١ منمك: ط // منامك: ف.

٢ اراكمهم: ط // اريكمهم: ف (بياء بين الراء والكاف مكان الالف على الاصل والإمالة: انظر: مختصر التبيين ٣/ ٤٩٥، ٦٠٢).





1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 الذين كفروا الملعكة يضر  
11 بون وجوههم وادبرهم وذوقو  
12 ا عذاب الحريق [٥٠] ذلك بما قد  
13 مت ايديكم وان الله ليس بظلا  
14 م' للعبيد [٥١] كذاب ال فرعون و  
15 الذين من قبلهم كفروا باييت<sup>١</sup>  
16 لله فاخذهم الله بذنوبهم ان الله  
17 قوى شديد العقاب [٥٢] ذلك  
18 بان الله لم يك مغيرا نعمة انعمها

- 1 لا غالب لكم اليوم من الناس و  
2 اني جار لكم فلما ترات الفتن<sup>١</sup>  
3 نكص علا<sup>٢</sup> عقبية وقال اني برى  
4 منكم اني ارى ما لا ترون اني<sup>٣</sup>  
5 اخاف الله والله شديد العقاب  
6 ب [٤٨] اذ يقول المنفقون والذين  
7 فى قلوبهم مرض غر هولا دينهم  
8 ومن يتوكل علا الله فان الله عزيز  
9 حكيم [٤٩] ولو ترى اذ يتوفى

١ الفتن: ط // الفتان: ف (رسموا الفتنة المرفوعة بغير ألف، كقوله وامرائن، ويعلمن، واضلنا، وشبهه، وسواء كانت الالف اسما أو حرفا، ما لم تقع طرفا وقعت حشوا؛ انظر: المقنع ١٧، ٤٢؛ مختصر النبيين ٨٤٦/٤-٨٤٧).

٢ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر النبيين ٧٥/٢).

٣ اني ا: ط (والظاهر ان الالف الزائدة بعد "اني" من سهو الكاتب) // اني: ف.

٤ بظلام: ط // بظلم: ف (يحذف الالف؛ انظر: مختصر النبيين ٤٦٠٣/٣-٦٧٠).

٥ بابيت: ط // بابت: ف (في بعض المصاحف بابيته وبابيت وبابيتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله ببائين، وفي بعضها بباء واحدة، وهو الأكثر؛ وانظر: المقنع ٥٠؛ مختصر النبيين ١٢٢/٢-١٢٣).

١ علا قوم حنا ما بانفسهم وان الله  
 ٢ سميع عليم [٥٣] كذاب ال فرعون وا  
 ٣ لذين من قبلهم كذبوا باييت<sup>٢</sup> ربهم  
 ٤ فاهلكنهم بذنوبهم واغرقنا ال  
 ٥ فرعون وكل كانوا ظلمين [٥٤] ان شر  
 ٦ الدواب عند الله الذين كفرو  
 ٧ افهم لا يؤمنون [٥٥] الذين عهدت  
 ٨ منهم ثم ينفضون عهدهم في كل  
 ٩ مرة وهم لا يتقون [٥٦] فاما تثقفنهم في  
 ١٠ الحرب فشرد بهم من خلفهم لعلهم  
 ١١ يذكرون [٥٧] واما تخافن من قوم خينة<sup>٣</sup>  
 ١٢ فانبذ اليهم علا<sup>٤</sup> سوا ان الله لا يحب  
 ١٣ الخائنين [٥٨] ولا يحسبن الذين كفروا  
 ١٤ سبقوا انهم لا يعجزون [٥٩] واعدو  
 ١٥ الهم ما استطعتم من قوة ومن ر  
 ١٦ بط<sup>٥</sup> الخيل ترهبون به عدو الله و  
 ١٧ عدوكم واخرين من دونهم لا  
 ١٨ تعلمونهم الله يعلمهم وما تنفقوا من

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- ١٠ الحرب فشرد بهم من خلفهم لعلهم  
 ١١ يذكرون [٥٧] واما تخافن من قوم خينة<sup>٣</sup>  
 ١٢ فانبذ اليهم علا<sup>٤</sup> سوا ان الله لا يحب  
 ١٣ الخائنين [٥٨] ولا يحسبن الذين كفروا  
 ١٤ سبقوا انهم لا يعجزون [٥٩] واعدو  
 ١٥ الهم ما استطعتم من قوة ومن ر  
 ١٦ بط<sup>٥</sup> الخيل ترهبون به عدو الله و  
 ١٧ عدوكم واخرين من دونهم لا  
 ١٨ تعلمونهم الله يعلمهم وما تنفقوا من

- ١ علا قوم حنا ما بانفسهم وان الله  
 ٢ سميع عليم [٥٣] كذاب ال فرعون وا  
 ٣ لذين من قبلهم كذبوا باييت<sup>٢</sup> ربهم  
 ٤ فاهلكنهم بذنوبهم واغرقنا ال  
 ٥ فرعون وكل كانوا ظلمين [٥٤] ان شر  
 ٦ الدواب عند الله الذين كفرو  
 ٧ افهم لا يؤمنون [٥٥] الذين عهدت  
 ٨ منهم ثم ينفضون عهدهم في كل  
 ٩ مرة وهم لا يتقون [٥٦] فاما تثقفنهم في

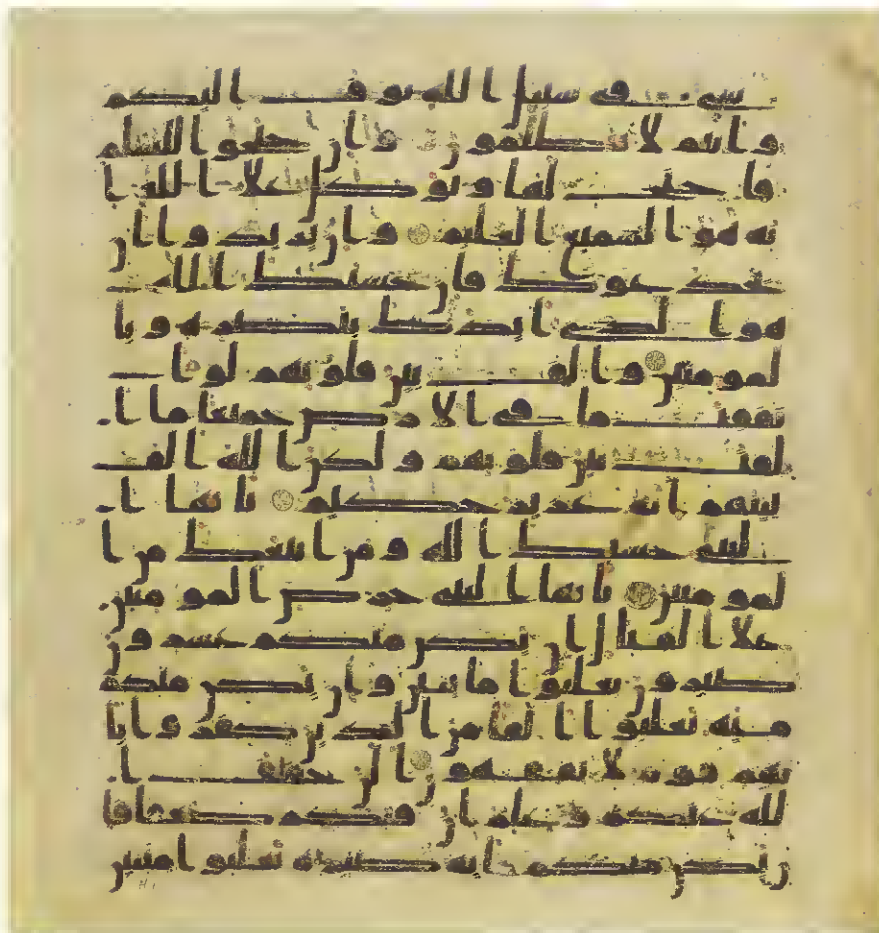
١ علا قوم حنا: ط // على قوم حنى: ف (انظر: المقتع ٦٥، مختصر التبيين ٧٥/٢-٧٧).

٢ باييت: ط // بابيت: ف (قال ابو عمرو الداني في المقتع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف بابيته وبابيت وبابيتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعنلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ١٢٢/٢-١٢٣).

٣ خينة: ط // خيانة: ف.

٤ علا: ط // على: ف (انظر: المقتع ٦٥، مختصر التبيين ٧٥/٢-٧٧).

٥ ربط: ط // رباط: ف (انظر: المقتع ٤٤).



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

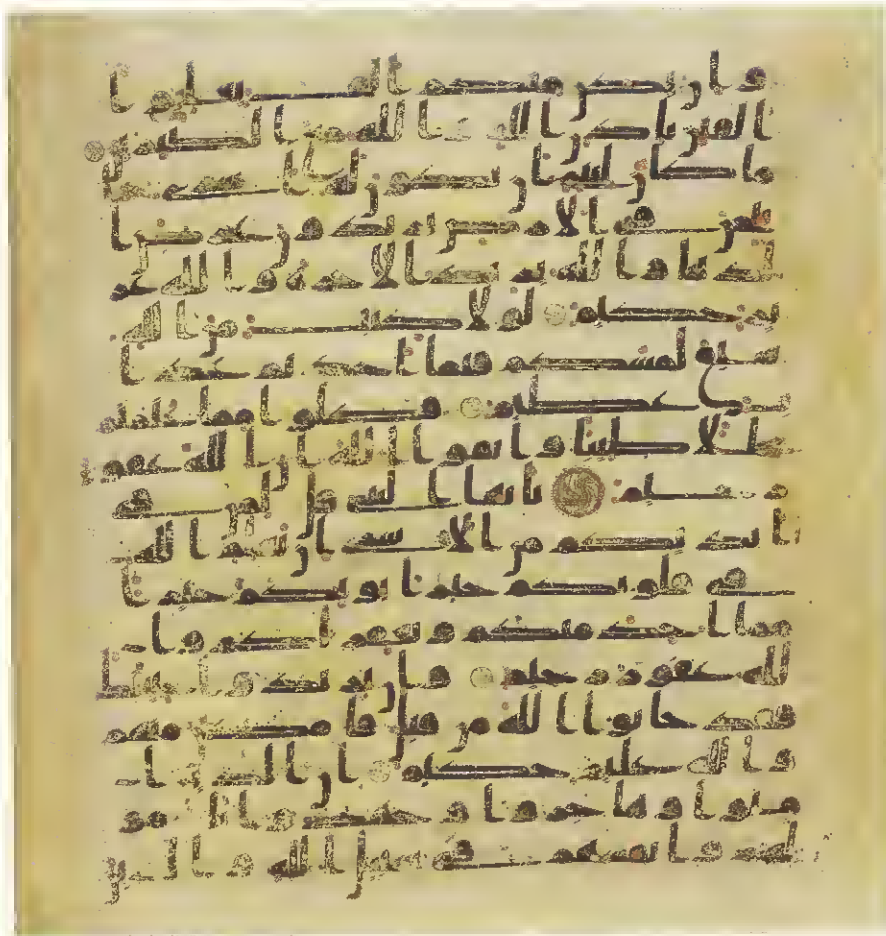
- 10 بينهم انه عزيز حكيم [٦٣] يا ايها  
11 لنبي حسبك الله ومن اتبعك من  
12 لمومنين [٦٤] يا ايها النبي حرّض المومنين  
13 علا القتال ان يكن منكم عشرون  
14 صبرون يغلبوا مائتين وان يكن منكم  
15 مئة<sup>٢</sup> يغلبوا الفا من الذين كفروا با  
16 نهم قوم لا يفقهون [٦٥] الن خفف ا  
17 لله عنكم وعلم ان فيكم ضعفا فا  
18 ن يكن منكم مائة صبرة يغلبوا مئتين<sup>٣</sup>

- 1 شى فى سبيل الله يوف اليكم  
2 وانتم لا تظلمون [٦٠] وان جنحوا للسلم  
3 فاجنح لها وتوكل علا الله ا  
4 نه هو السميع العليم [٦١] وان يريدوا ان  
5 يخذعوك فان حسبك الله  
6 هو الذى ايدك بنصره وبا  
7 لمومنين [٦٢] والى بين قلوبهم لو ا  
8 نفقت ما فى الارض جميعا ما ا  
9 لفت بين قلوبهم ولكن الله الف

٢ مئة: ط // مائة: ف (كتبوها بالالف بلا خلاف؛ انظر: المقتع ٤٢؛ مختصر التبيين ٣٠٢/٢).

٣ صبرة يغلبوا مئتين: ط // صابرة يغلبوا مائتين: ف (صابرة: باللف؛ مائتين: باللف أيضا حينما وقع؛ انظر: المقتع ٤٢؛ مختصر التبيين ٢/٣٠٢/٣٠٥).

١ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ر"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المقتع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

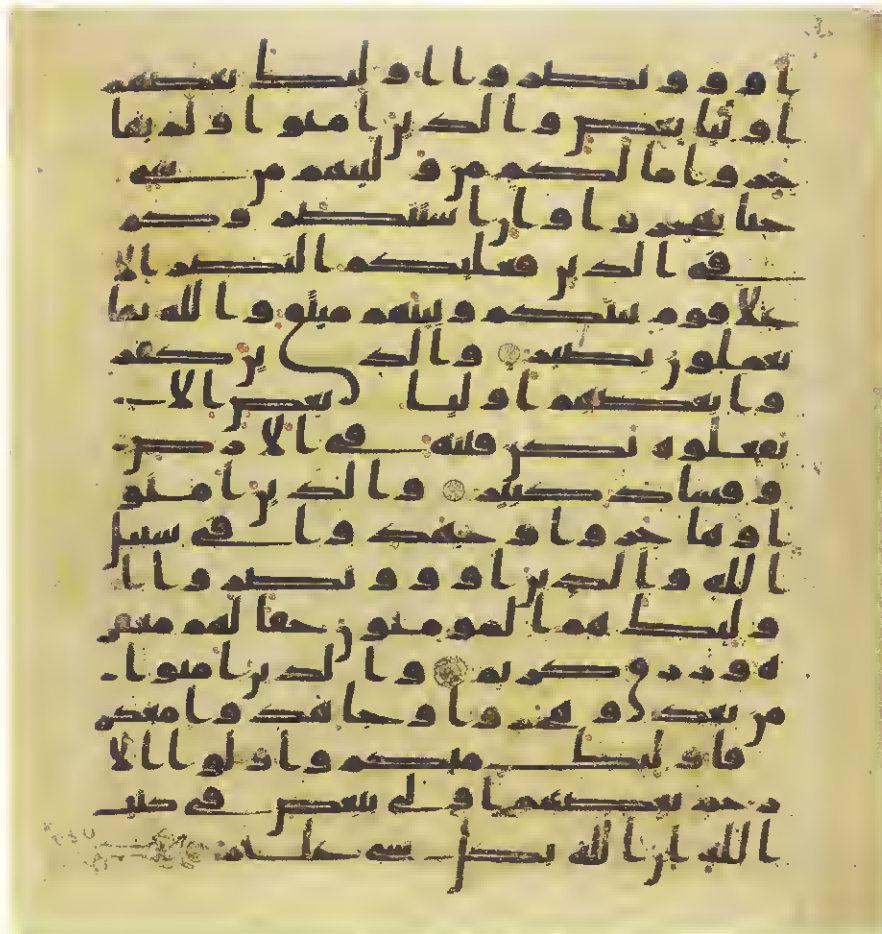


- |    |                                                  |   |                                       |
|----|--------------------------------------------------|---|---------------------------------------|
| 10 | رحيم [٦٩] يا ايها النبي قل لمن في                | 1 | وان يكن منكم الف يغلّبوا              |
| 11 | ايديكم من الاسرى ان يعلم الله                    | 2 | الفين باذن الله والله مع الصبرين [٦٦] |
| 12 | في قلوبكم خيرا يوتكم خيرا                        | 3 | ما كان لنبي ان يكون له اسرى حتّا      |
| 13 | مما اخذ منكم ويغفر لكم وا                        | 4 | يثخن في الارض تريدون عرض ا            |
| 14 | لله غفور رحيم [٧٠] وان يريدوا خيبتك <sup>١</sup> | 5 | لدنيا والله يريد الآخرة والله عز      |
| 15 | فقد خائفوا الله من قبل فامكن منهم                | 6 | يز حكيم [٦٧] لولا كتب من الله         |
| 16 | والله عليم حكيم [٧١] ان الذين ا                  | 7 | سبق لمسكم فيما اخذتم عدا              |
| 17 | منوا وهاجروا وجهدوا بامو                         | 8 | ب عظيم [٦٨] فكلوا مما غنمتم           |
| 18 | لهم وانفسهم في سبيل الله والذين                  | 9 | حللا طيبا واتقوا الله ان الله غفور    |

١ حنا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما آتت؛ انظر: المغنح ٤٦٥  
مختصر التبيين ٧٧/٢).

٢ خيبتك: ط // خيانتك: ف.





- 10 وفساد كبير [٧٣] والذين امنوا  
11 ا وهاجروا وجهدوا في سبيل  
12 الله والذين اوو ونصروا ا  
13 ولئك هم المؤمنون حقا لهم مغفر  
14 ة ورزق كريم [٧٤] والذين امنوا  
15 من بعد وهجروا وجهدوا معكم  
16 فاولئك منكم واولوا الا  
17 رحم بعضهم اولى ببعض في كتب  
18 الله ان الله بكل شى عليم [٧٥]

- 1 اوو<sup>١</sup> ونصروا اولئك بعضهم  
2 اوليا بعض والذين امنوا ولم يها  
3 جروا ما لكم من وليتهم من شى  
4 حتا يهجروا<sup>٢</sup> وان استنصروكم  
5 فى الدين فعليكم النصر الا  
6 علا<sup>٣</sup> قوم بينكم وبينهم ميثق والله بما  
7 تعملون بصير [٧٢] والذين كفر  
8 وا بعضهم اوليا بعض الا  
9 تفعلوه تكن فتنة فى الارض

٤ اوو: ط // اووا: ف (كتبوها بالالف بعد الواو؛ انظر: مختصر التبيين ٦٠٧/٣؛ ٧٩/٢).

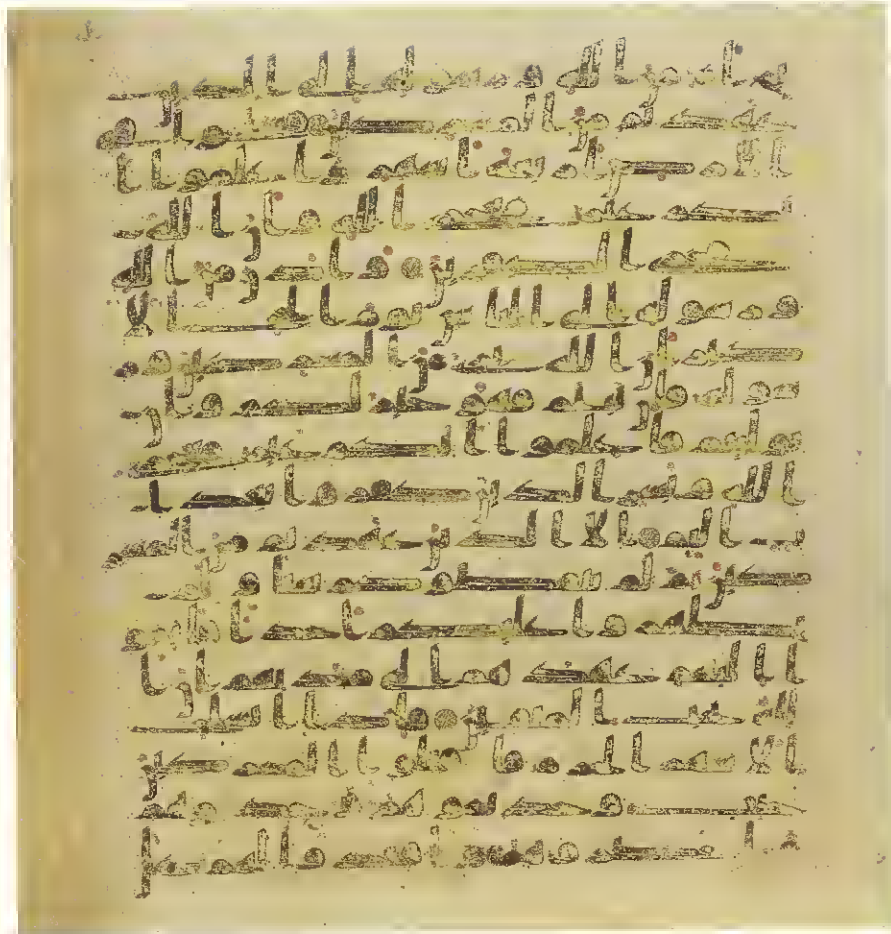
٥ وهجروا وجهدوا: ط // وهاجروا وجهدوا: ف (وهاجروا: بإثبات الألف بين الهاء والجيم حينما وقع؛ وجهدوا: بغير الف حيث وقع؛ انظر: مختصر التبيين ١٠٧/٢؛ ٢٦٨، ٦٠٧/٣).

٦ الارحم: ط // الارحام: ف (انظر: مختصر التبيين ٣٩١/٢؛ ٥٢٠/٣-٥٢١).

١ اوو: ط // اووا: ف (كتبوها بالالف بعد الواو؛ انظر: مختصر التبيين ٦٠٧/٣؛ ٧٩/٢).

٢ حتا يهجروا: ط // حنى يهاجروا: ف (حنى: بالياء أينما أتى؛ يهاجروا: بالالف بعد الهاء؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٤٧٧/٣؛ ٦٠٧/٣).

٣ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفاً؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

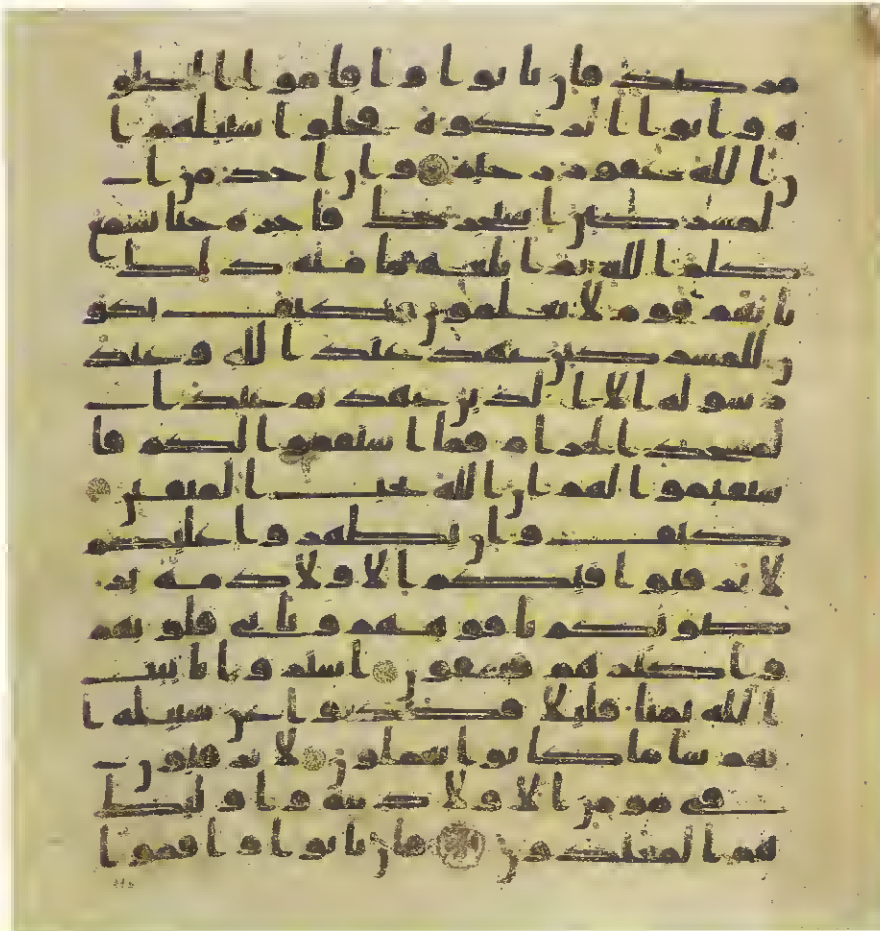


1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

[سورة التوبة - (٩) - عدد آياتها ١٢٩]

- 1 براءة من الله ورسوله الى الذين
- 2 عهدتم من المشركين [١٦] فسيحوا في
- 3 الارض اربعة اشهر واعلموا ا
- 4 نكم غير معجزى الله وان الله
- 5 مخزى الكافرين [٢] واذن من الله
- 6 ورسوله الى الناس يوم الحج الا
- 7 كبر ان الله يرى من المشركين ور
- 8 سوله فان تبتم فهو خير لكم وان
- 9 توليتم فاعلموا انكم غير معجزى

- 10 الله وبشر الذين كفروا بعذا
- 11 ب اليم [٣] الا الذين عهدتم من المشر
- 12 كين ثم لم ينقصوكم شيا ولم
- 13 يظهروا عليكم احدا فاتمو
- 14 اليهم عهدهم الى مدتهم ان ا
- 15 لله يحب المتقين [٤] فاذا انسلخ
- 16 الاشهر الحرم فاقتلوا المشركين
- 17 حيث وجدتموهم وخذوهم
- 18 واحصروهم واقعدوا لهم كل



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 ستقيموا لهم ان الله يحب المتقين [٧]  
11 كيف وان يظهروا عليكم  
12 لا يرقبوا فيكم الا ولا ذمة ير  
13 ضونكم بافوههم وتابى قلوبهم  
14 واكثرهم فسقون [٨] اشتروا باييت<sup>٢</sup>  
15 الله ثمنًا قليلًا فصدوا عن سبيله ا  
16 نهم سا ما كانوا يعملون [٩] لا يرقبون  
17 فى مومن الا ولا ذمة واولئك  
18 هم المعتدون [١٠] فان تابوا واقموا<sup>٣</sup>

- 1 مرصد فان تابوا واقموا الصلو  
2 ة واتوا الزكوة فخلوا سبيلهم ا  
3 ن الله غفور رحيم [٥] وان احد من ا  
4 لمشركين استجرك فاجره حتا<sup>١</sup> يسمع  
5 كلم الله ثم ابليغه مامنه ذلك  
6 بانهم قوم لا يعلمون [٦] كيف يكو  
7 ن للمشركين عهد عند الله وعند  
8 رسوله الا الذين عهدتم عند ا  
9 لمسجد الحرام فما استقيموا لكم فا

٢ باييت: ط // بايت: ف (قال ابو عمرو الداني في المقتع ٥٠:  
«ورأيت في بعض المصاحف باييته رباييت وباييتنا حيث وقع إذا  
كانت الباء خاصة في أوله ببائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي  
بعضها بباء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر  
النبئين ١٢٢/٢-١٢٣).

٣ اقموا: ط // اقاموا: ف (انظر: مختصر النبئين ٦١٢/٣).

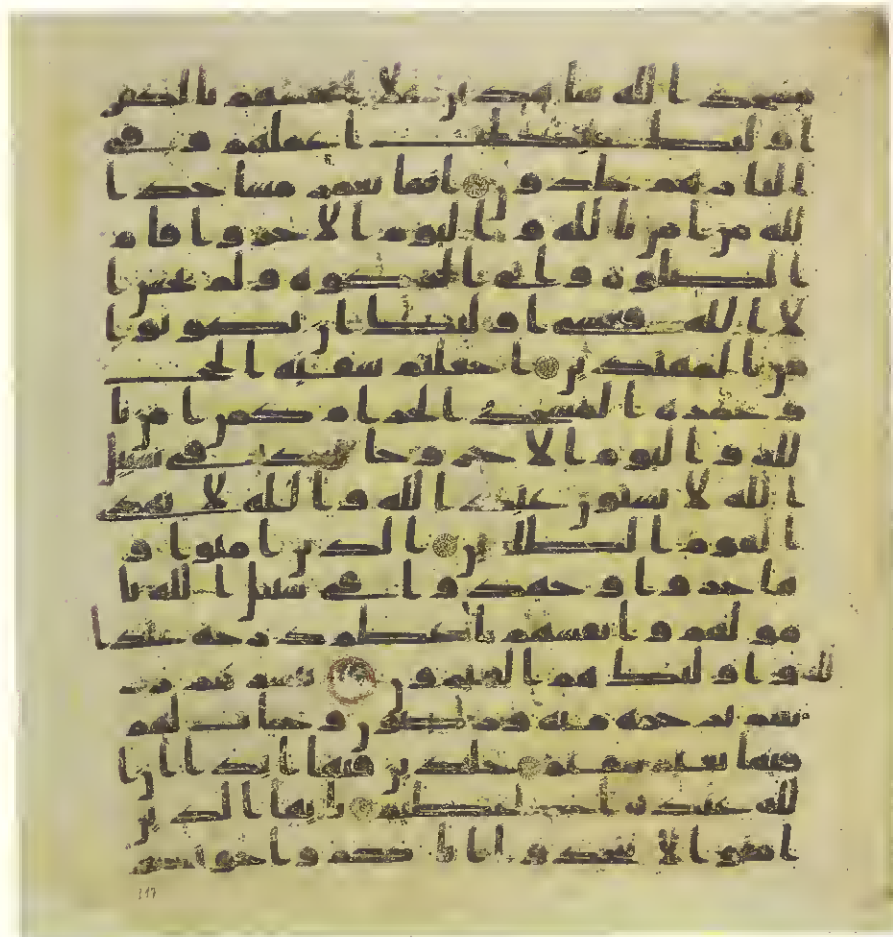
١ استجرك فاجره حتا: ط // استجارك فاجره حتى: ف (حتى: بالياء  
أبنا أنى؛ انظر: المقتع ٦٥؛ مختصر النبئين ٧٧/٢).

1 الصلوة واتوا الزكوة فاخونكم  
 2 في الدين ونفصل الايت لقوم  
 3 يعلمون [١١٦] وان نكثوا ايمنهم من بعد  
 4 عهدهم وطعنوا في دينكم  
 5 فقتلوا ائمة الكفر انهم لا ايمن لهم  
 6 لعلهم ينتهون [١١٧] الا تقتلون قوما نكثوا  
 7 بيمينهم وهموا باخراج الرسول وهم  
 8 بدوكم اول مرة اتخشونهم فالله ا  
 9 حق ان تخشوه ان كنتم مومنين [١١٨] قتلوهم  
 10 يعذبهم الله بايديككم ويخزهم و  
 11 ينصركم عليهم ويشف صدور  
 12 ر قوم مومنين [١١٩] ويذهب غيظ  
 13 قلوبهم ويتوب الله علا من يشا والله  
 14 عليم حكيم [١٢٠] ام حسبتم ان تتركوا  
 15 ولما يعلم الله الذين جهدوا منكم  
 16 ولم يتخذوا من دون الله ولا رسو  
 17 له ولا المومنين وليجة والله خبير بما  
 18 تعملون [١٢١] ما كان للمشركين ان يعمروا

- |   |                                          |    |                                        |
|---|------------------------------------------|----|----------------------------------------|
| 1 | الصلوة واتوا الزكوة فاخونكم              | 10 | يعذبهم الله بايديككم ويخزهم و          |
| 2 | في الدين ونفصل الايت لقوم                | 11 | ينصركم عليهم ويشف صدور                 |
| 3 | يعلمون [١١٦] وان نكثوا ايمنهم من بعد     | 12 | ر قوم مومنين [١١٩] ويذهب غيظ           |
| 4 | عهدهم وطعنوا في دينكم                    | 13 | قلوبهم ويتوب الله علا من يشا والله     |
| 5 | فقتلوا ائمة الكفر انهم لا ايمن لهم       | 14 | عليم حكيم [١٢٠] ام حسبتم ان تتركوا     |
| 6 | لعلهم ينتهون [١١٧] الا تقتلون قوما نكثوا | 15 | ولما يعلم الله الذين جهدوا منكم        |
| 7 | بيمينهم وهموا باخراج الرسول وهم          | 16 | لم يتخذوا من دون الله ولا رسو          |
| 8 | بدوكم اول مرة اتخشونهم فالله ا           | 17 | له ولا المومنين وليجة والله خبير بما   |
| 9 | حق ان تخشوه ان كنتم مومنين [١١٨] قتلوهم  | 18 | تعملون [١٢١] ما كان للمشركين ان يعمروا |

١ علا: ط // على: ف (رسموها بالباء أينما أنت إذا كانت حرفاء  
 انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).





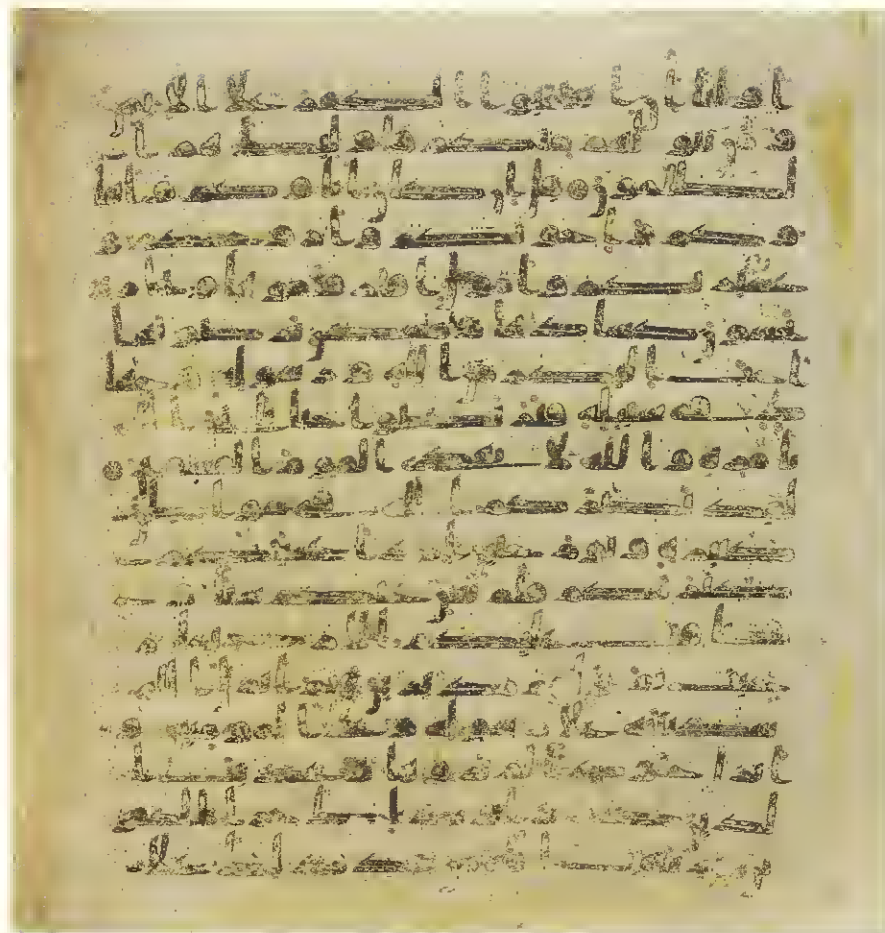
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- |    |                                        |   |                                      |
|----|----------------------------------------|---|--------------------------------------|
| 10 | الله لا يستون عند الله والله لا يهدى   | 1 | مسجد الله شاهدين علا انفسهم بالكفر   |
| 11 | القوم الظلمين (١٩) الذين امنوا و       | 2 | اولئك حبطت اعمالهم وفي               |
| 12 | هاجروا وجهدوا في سبيل الله با          | 3 | النار هم خلدون (١٧) اما يعمر مساجد ا |
| 13 | مولهم وانفسهم اعظم درجة عند ا          | 4 | لله من امن بالله واليوم الآخر واقام  |
| 14 | لله واولئك هم الفئزون (٢٠) يبشرهم ر    | 5 | الصلوة واتى الزكوة ولم يخش ا         |
| 15 | بهم برحمة منه ورضون وجنات لهم          | 6 | لا الله فعسى اولئك ان يكونوا         |
| 16 | فيها نعيم مقيم (٢١) خلدون فيها ابدان ا | 7 | من المهتدين (١٨) اجعلتم سقية الحج    |
| 17 | لله عنده اجر عظيم (٢٢) يايبها الذين    | 8 | وعمرة المسجد الحرام كمن امن با       |
| 18 | امنوا لا تتخذوا اباكم واخونكم          | 9 | لله واليوم الآخر وجاهد في سبيل       |

- ١ شاهدين علا: ط // شهدين على: ف (انظر: المقنع ٣٢، ٦٥  
مختصر النبيين ٢/٣٠-٣٢، ٤٧٥/٣: ٦١٧).
- ٢ مساجد: ط // مسجد: ف (حذفوا الألف فيها: انظر: المقنع ١١،  
١٨، مختصر النبيين ٢/١٩٨-١٩٩، ٦١٧/٣).
- ٣ سقية الحج وعمرة: ط // سقاية الحاج وعمارة: ف.
- ٤ جاهد: ط // جهد: ف (يحذف الألف: انظر: مختصر النبيين  
٦١٧/٣).

٥ الفئزون: ط // الفائزون: ف (بألف بعد الفاء: انظر: مختصر النبيين  
٩٠٧/٤: ٦١٧/٣).

٦ جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها: انظر: مختصر النبيين  
١٠٧/٢، ٢٧٨/٣، ٤٥٦/٤، ٤٥٦/٤، ١٠٢٥/٤، ١٠٩٠-١٠٩١،  
١١٣٥، ١١٨٧، ٥٤١٢/٢، ١٢٢٠/١٣١٢).

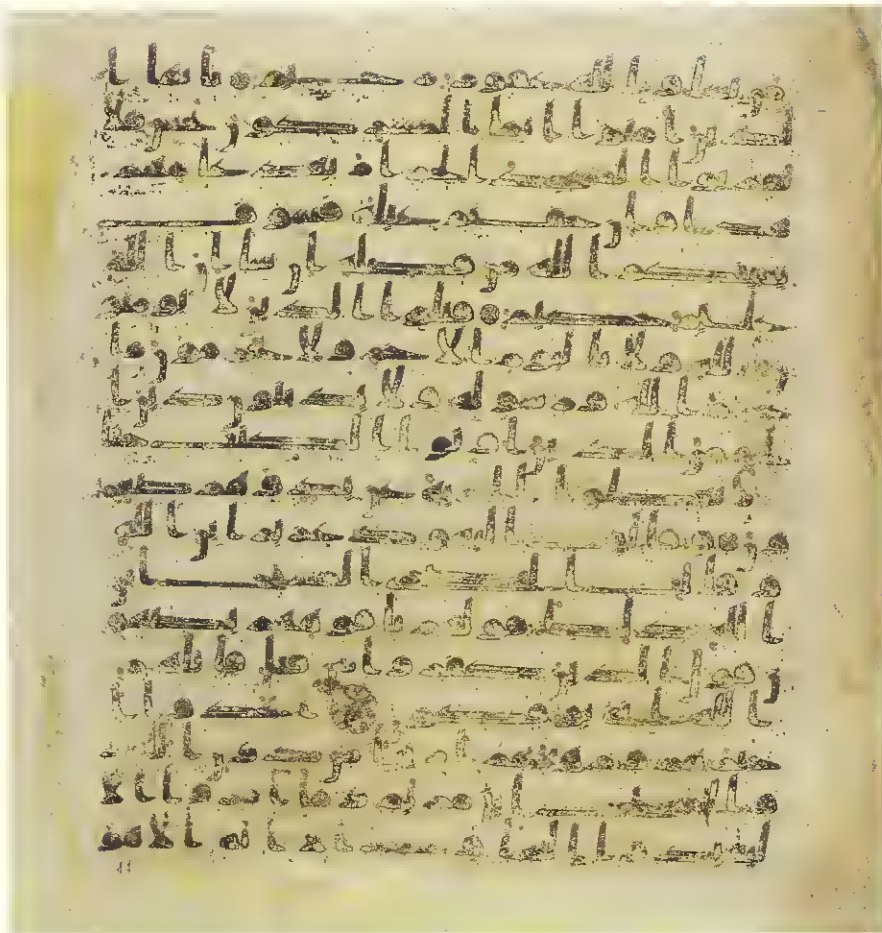


- |   |                                        |    |                                       |
|---|----------------------------------------|----|---------------------------------------|
| 1 | اوليا ان استحبوا الكفر علا' الايمن     | 10 | لقد نصركم الله في مواطن               |
| 2 | ومن يتولهم منكم فاولئك هم ا            | 11 | كثيرة ويوم حنين اذ اعجبتكم            |
| 3 | لظلمون [٢٣] قل ان كان اباؤكم وابنا     | 12 | كثرتكم فلم تغن عنكم شيئا و            |
| 4 | وكم واخونكم وازوجكم و                  | 13 | ضائق عليكم الارض بما ر                |
| 5 | عشيرتكم وامول اقترفتموها وتجارة        | 14 | حبت ثم وليتم مدبرين [٢٥] ثم انزل الله |
| 6 | تخشون كسادها ومسكن ترضونها             | 15 | سكنته علا رسوله وعلا المؤمنين و       |
| 7 | احب اليكم من الله ورسوله وجها          | 16 | انزل جنودا لم تروها وعذب ا            |
| 8 | د في سبيله فترى صوا حتا" ياتى الله     | 17 | لذين كفروا وذلك جزا الكفر             |
| 9 | بامرہ والله لا يهدى القوم الفسقين [٢٤] | 18 | ين [٢٦] ثم يتوب الله من بعد ذلك علا   |

١ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المفنع ٦٥؛ مختصر النبين ٧٥/٢).

٢ تجارة: ط // تجرة: ف (يحذف الالف؛ انظر: مختصر النبين ٩٩/٢، ٩٣٢١، ٩٠٦/٤).

٣ حنا: ط // حنى: ف (رسموها بالباء أينما أنت؛ انظر: المفنع ٦٥؛ مختصر النبين ٧٧/٢).



- 10 يعطوا الجزية عن يد وهم صغر  
 11 ون [٢٩] وقالت اليهود عزيز ابن الله  
 12 وقالت النصارى المسيح ابن  
 13 الله ذلك قولهم بافوههم يضر  
 14 ن قول الذين كفروا من قبل قاتلهم  
 15 الله انى يوفكون [٣٠] اتخذوا  
 16 حبرهم ورهبنتهم اربابا من دون الله  
 17 والمسيح ابن مريم وما امروا الا  
 18 ليعبدوا الها وحدا لا اله الا هو

- 1 من يشا والله غفور رحيم [٢٧] يا ايها  
 2 لذين امنوا انما المشركون نجس فلا  
 3 يقربوا المسجد الحرام بعد عامهم  
 4 هذا وان خفتهم عيلة فسوف  
 5 يغنيكم الله من فضله ان شا ان الله  
 6 عليم حكيم [٢٨] قتلوا الذين لا يؤمنو  
 7 ن بالله ولا باليوم الاخر ولا يحرمون ما  
 8 حرم الله ورسوله ولا يدينون دين  
 9 لحق من الذين اوتوا الكتب حتا

٢ قاتلهم: ط // فنلهم: ف.

٣ احبرهم: ط // احبارهم: ف (انظر: مختصر التبيين ٦١٩/٣).

١ حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء ايئما أنت؛ انظر: المغن ٦٥؛  
 مختصر التبيين ٧٧/٢).

1 سبحة عما يشركون يريدون ان يطفوا  
 2 نور الله بافواههم ويابى الله الا ان  
 3 يتم نوره ولو كره الكفرون [٣٢] هو  
 4 الذى ارسل رسوله بالهدى ودين  
 5 الحق ليظهره علا الدين كله و  
 6 لو كره المشركون [٣٣] يابى الذ  
 7 ين امنوا ان كثيرا من الاحبر والر  
 8 هين<sup>٢</sup> لياكلون امول الناس بالبطل و  
 9 يصدون عن سبيل الله والذين  
 10 يكتزون الذهب والفضة و  
 11 لا ينفقونها فى سبيل الله فبشرهم بعد  
 12 ب<sup>٣</sup> اليم [٣٤] يوم يحمى عليها فى نار  
 13 جهنم فتكوى بها جباههم وجنو  
 14 بهم وظهورهم هذا ما كنزتم  
 15 لانفسكم فذوقوا ما كنتم  
 16 تكتزون [٣٥] ان عدة الشهور عند  
 17 الله اثنا عشر شهرا فى كتب ا  
 18 لله يوم خلق السموت والارض

- 1 سبحة عما يشركون [٣١] يريدون ان يطفوا
- 2 نور الله بافواههم ويابى الله الا ان
- 3 يتم نوره ولو كره الكفرون [٣٢] هو
- 4 الذى ارسل رسوله بالهدى ودين
- 5 الحق ليظهره علا الدين كله و
- 6 لو كره المشركون [٣٣] يابى الذ
- 7 ين امنوا ان كثيرا من الاحبر والر
- 8 هين<sup>٢</sup> لياكلون امول الناس بالبطل و
- 9 يصدون عن سبيل الله والذين

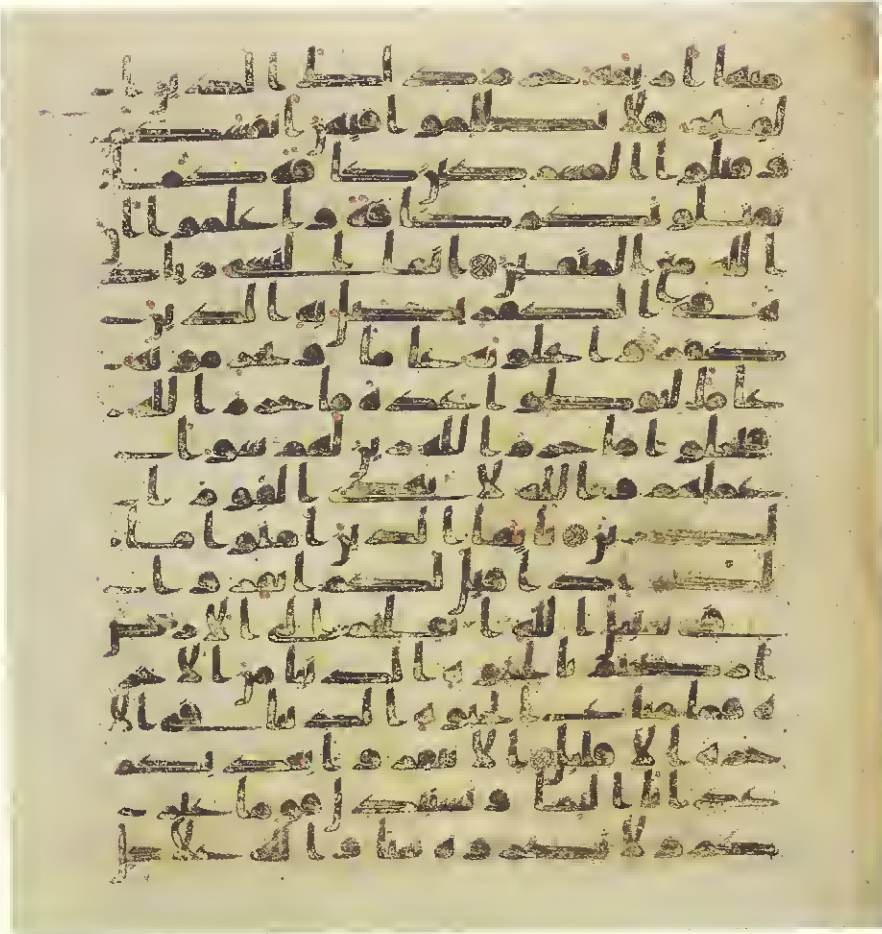
- 10 يكتزون الذهب والفضة و
- 11 لا ينفقونها فى سبيل الله فبشرهم بعد
- 12 ب<sup>٣</sup> اليم [٣٤] يوم يحمى عليها فى نار
- 13 جهنم فتكوى بها جباههم وجنو
- 14 بهم وظهورهم هذا ما كنزتم
- 15 لانفسكم فذوقوا ما كنتم
- 16 تكتزون [٣٥] ان عدة الشهور عند
- 17 الله اثنا عشر شهرا فى كتب ا
- 18 لله يوم خلق السموت والارض

١ علا: ط // على: ف (رسموها بالباء أينما أنت إذا كانت حرفاً؛ انظر: المفنح ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٢ الاحبر والرهين: ط // الاحبار والرهبان: ف (انظر: مختصر التبيين ٦١٩/٣-٦٢١).

٣ بعذب: ط // بعذاب: ف (بإثبات الالف حيثما أتى؛ انظر: المفنح ٤٤٤؛ مختصر التبيين ٨٩/٢).





1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

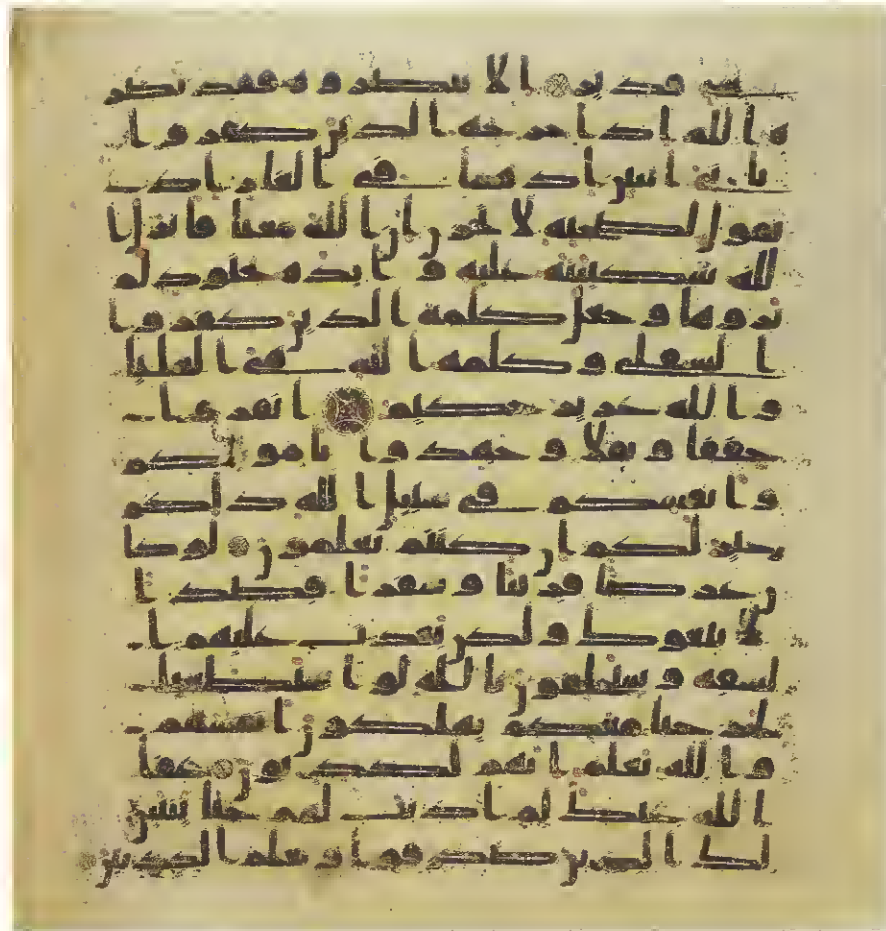
- |    |                                              |   |                                          |
|----|----------------------------------------------|---|------------------------------------------|
| 10 | عملهم والله لا يهدى القوم ا                  | 1 | منها اربعة حرم ذلك الدين ا               |
| 11 | لكافرين [٣٧] يا ايها الذين امنوا ما          | 2 | لقيم فلا تظلموا فيهن انفسكم              |
| 12 | لكم اذا قيل لكم انفروا                       | 3 | وقتلوا المشركين كافة كما                 |
| 13 | في سبيل الله اثقلتم <sup>٢</sup> الى الارض   | 4 | يقتلونكم كافة واعلموا ان                 |
| 14 | ارضيتم بالحياة الدنيا من الاخر               | 5 | الله مع المتقين [٣٦] انما النسي زياد     |
| 15 | ة فما متاع <sup>٣</sup> الحياة الدنيا في الا | 6 | ة في الكفر يضل به الذين                  |
| 16 | خرة الا قليل [٣٨] الا تنفروا يعذبكم          | 7 | كفروا يحلونه عاما ويحرمونه               |
| 17 | عذابا اليما ويستبدل قوما غير                 | 8 | عاما ليوطوا <sup>١</sup> عدة ما حرم الله |
| 18 | كم ولا تضروه شيئا والله علا <sup>٤</sup> كل  | 9 | فيحلوا ما حرم الله زين لهم سوا           |

٢ انقلتم: ط // اثاقلتم: ف.

٣ متاع: ط // متع: ف (كتبوها بغير ألف، انظر: مختصر التبيين ١٢٠/٣: ١٦١/٢).

٤ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المفنح ٦٥، مختصر التبيين ٧٥/٢).

١ ليوطوا: ط // ليوطوا: ف (في بعض المصاحف يحذف الالف بين الواو والطاء، وفي بعضها بالفاء، انظر: مختصر التبيين ٦٢١/٣ - ٦٢٢).



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

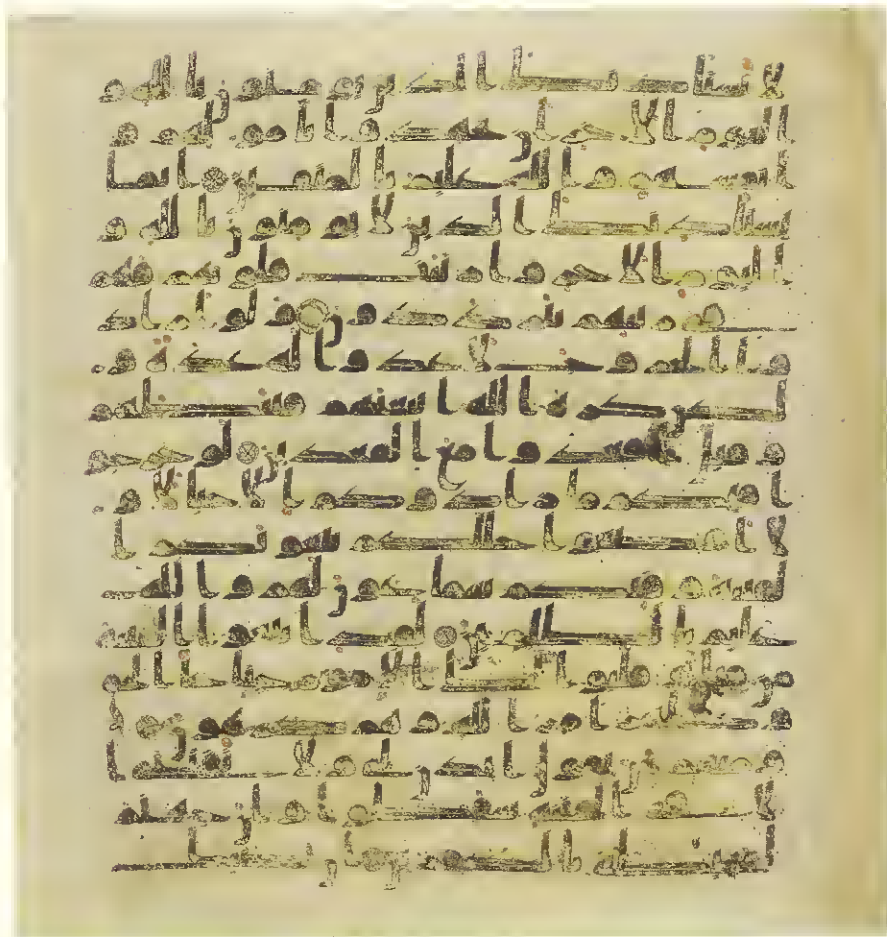
10 وانفسكم في سبيل الله ذلكم  
11 خير لكم ان كنتم تعلمون [٤١] لو كا  
12 ن عرضا قريبا وسفرا قصدا  
13 لا تبعوك ولكن بعدت عليهم ا  
14 لشقة وسيحلفون بالله لو استطعنا  
15 لخرجنا معكم يهلكون انفسهم  
16 والله يعلم انهم لكذبون [٤٢] عفا  
17 الله عنك لم اذنت لهم حتا يتبين  
18 لك الذين صدقوا وتعلم الكذابين [٤٣]

1 شى قدير [٣٩] الا تنصروه فقد نصر  
2 ه الله اذ اخرجه الذين كفروا  
3 ثانى اثنين اذ هما في الغار اذ  
4 يقول لصاحبه لا تحزن ان الله معنا فانزل ا  
5 لله سكنته عليه وايده بجنود لم  
6 تروها وجعل كلمة الذين كفروا  
7 السفلى وكلمة الله هي العليا  
8 والله عزيز حكيم [٤٠] انفروا  
9 خففا وثقلا وجهدوا بامولكم

٢ فصادا: ط // فاصدا: ف (انظر: المقتع ٤٤٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢).

٣ حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أنت؛ انظر: المقتع ٤٦٥؛ مختصر التبيين ٧٧/٢).

٩ خففا وثقلا: ط // خفافا وثقالا: ف (انظر: المقتع ٤٤٤؛ مختصر التبيين ٦٢٣/٣).



- 1 لا يستأذنك<sup>١</sup> الذين يؤمنون بالله و
- 2 اليوم الآخر أن يجهدوا بأموالهم و
- 3 أنفسهم والله عليم بالمتقين [٤٤] إنما
- 4 يستأذنك<sup>٢</sup> الذين لا يؤمنون بالله و
- 5 اليوم الآخر وأرتبت<sup>٣</sup> قلوبهم فهم
- 6 في ريبهم يترددون [٤٥] ولو أراد
- 7 وأخرجوا لاعدوا له عدة و
- 8 لكن كره الله أن يعذبهم فثبتهم
- 9 وقيل أاعدوا مع القعدين [٤٦] لو خرجوا

- 10 أفياكم ما زادوكم إلا خبالا و
- 11 لا أوضعوا<sup>٤</sup> خللكم يبغونكم أ
- 12 لفتنة وفيكم سماعون<sup>٥</sup> لهم والله
- 13 عليم بالظلمين [٤٧] لقد ابتغوا الفتنة
- 14 من قبل وقلبوا لك الأمور حتا<sup>٦</sup> جا الحق
- 15 وظهر أمر الله وهم كرهون [٤٨]
- 16 ومنهم من يقول ائذن لي ولا تفتني أ
- 17 لا في الفتنة سقطوا وإن جهنم
- 18 لمحيطة بالكافرين [٤٩] إن تصيبك

٥ ولا أوضعوا: ط // ولا وضعوا: ف (كتبوا في بعض المصاحف: ولا أوضعوا بغير ألف، وفي بعضها: ولا أوضعوا بلفظ: انظر: المفتح ٩٤، ٤٥؛ مختصر التبيين ٦٢٥/٣-٦٢٦).

٦ سماعون: ط // سمعون: ف (يحذف الألف: انظر: مختصر التبيين ٦٢٦، ٤٤٥-٤٤٤/٣).

٧ حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالباء أينما أنت: انظر: المفتح ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٧/٢).

١ يستأذنك: ط // يستأذنك: ف (يحذف الألف: انظر: مختصر التبيين ٦٢٤/٣، ٦٢٤، ٩٠٨/٤).

٢ يستأذنك: ط // يستأذنك: ف (انظر: نفس المصدر).

٣ ارتبت: ط // ارتابت: ف.

٤ اتبعنهم: ط // اتبعانهم: ف.

1 حسنة تسوهم وان تصيبك  
 2 مصيبة يقولوا قد اخذنا امرنا  
 3 من قبل ويتولوا وهم فرحون [٥٠] قل لن  
 4 يصيبنا الا ما كتب الله لنا هو مو  
 5 لنا وعلا<sup>١</sup> الله فليتوكل المؤمنون [٥١]  
 6 قل هل تترصون بنا الا احدى الحسينين  
 7 ونحن نترصد بكم ان يصيبكم  
 8 الله بعذاب من عنده او بايدنا فتر  
 9 بصوا انا معكم مترصدون [٥٢] قل ا

- |    |                                           |   |                                                  |
|----|-------------------------------------------|---|--------------------------------------------------|
| 10 | نفقوا طوعا او كرها لن يتقبل               | 1 | حسنة تسوهم وان تصيبك                             |
| 11 | منكم انكم كنتم قوما فسقين [٥٣]            | 2 | مصيبة يقولوا قد اخذنا امرنا                      |
| 12 | وما منعهم ان تقبل منهم نفقتهم الا انهم    | 3 | من قبل ويتولوا وهم فرحون [٥٠] قل لن              |
| 13 | كفروا بالله وبرسوله ولا ياتون ا           | 4 | يصيبنا الا ما كتب الله لنا هو مو                 |
| 14 | لصلوة الا وهم كسلى <sup>٢</sup> ولا ينفقو | 5 | لنا وعلا <sup>١</sup> الله فليتوكل المؤمنون [٥١] |
| 15 | ن الا وهم كرهون [٥٤] فلا تعجبك ا          | 6 | قل هل تترصدون بنا الا احدى الحسينين              |
| 16 | مولهم ولا اولدهم انما يريد الله           | 7 | ونحن نترصد بكم ان يصيبكم                         |
| 17 | ليعذبهم بها فى الحياة الدنيا وتز          | 8 | الله بعذاب من عنده او بايدنا فتر                 |
| 18 | حق انفسهم وهم كفرون [٥٥] ويحلفون          | 9 | بصوا انا معكم مترصدون [٥٢] قل ا                  |

٢ كسلى: ط // كسالى: ف (بالباء بعد اللام والفاء قبلها؛ انظر: المغنح  
 ٣٧؛ مختصر التبيين ٢/٤٢٥؛ ٣/٦٢٧).

١ مولنا وعلا: ط // مولينا وعلى: ف (على: بالباء؛ مولينا: بالياء  
 مكان الالف أيضا؛ انظر: المغنح ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/٧٥؛  
 ٣/٦٢٧).



١ بالله انهم لمنكم وما هم منكم و  
 ٢ لكنهم قوم يفرقون [٥٦] لو يجدون ملجأ  
 ٣ او مغرت او مدخلا لولوا اليه و  
 ٤ هم يجمعون [٥٧] ومنهم من يلمزك في  
 ٥ الصدقة فان اعطوا منها ر  
 ٦ ضوا وان لم يعطوا منها اذا هم  
 ٧ يستخطون [٥٨] ولو انهم رضوا ما اتاهم  
 ٨ الله ورسوله وقالوا حسبنا الله سبيوتنا  
 ٩ الله من فضله ورسوله انا الى الله  
 ١٠ راغبون [٥٩] انما الصدقة للفقرا  
 ١١ والمسكين والعاملين<sup>٢</sup> عليها والمو  
 ١٢ لفة قلوبهم وفي الرقاب والغر  
 ١٣ مين وفي سبيل الله وابن السبيل فريضة  
 ١٤ من الله والله عليم حكيم [٦٠] ومنهم  
 ١٥ الذين يوذون النبي ويقولون هو اذن  
 ١٦ قل اذن خير لكم يومن بالله ويومن  
 ١٧ للمؤمنين ورحمة للذين امنوا منكم  
 ١٨ والذين يوذون رسول الله لهم عذاب

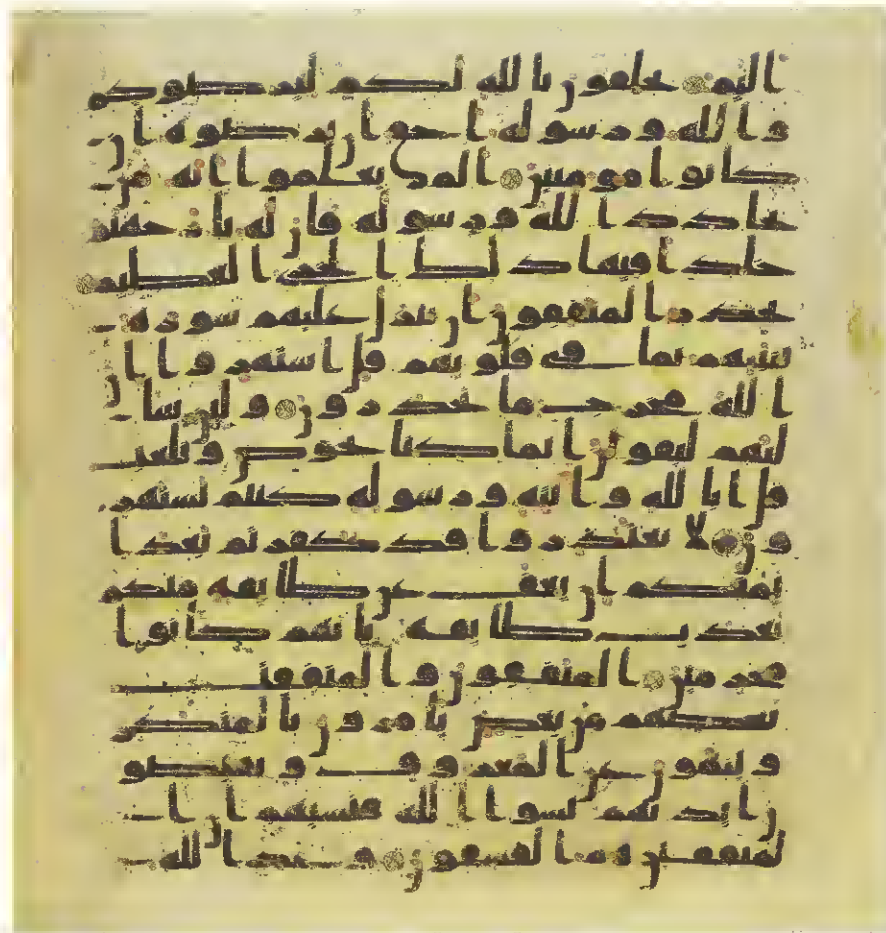
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- ١٠ راغبون<sup>١</sup> [٥٩] انما الصدقة للفقرا  
 ١١ والمسكين والعاملين<sup>٢</sup> عليها والمو  
 ١٢ لفة قلوبهم وفي الرقاب والغر  
 ١٣ مين وفي سبيل الله وابن السبيل فريضة  
 ١٤ من الله والله عليم حكيم [٦٠] ومنهم  
 ١٥ الذين يوذون النبي ويقولون هو اذن  
 ١٦ قل اذن خير لكم يومن بالله ويومن  
 ١٧ للمؤمنين ورحمة للذين امنوا منكم  
 ١٨ والذين يوذون رسول الله لهم عذاب

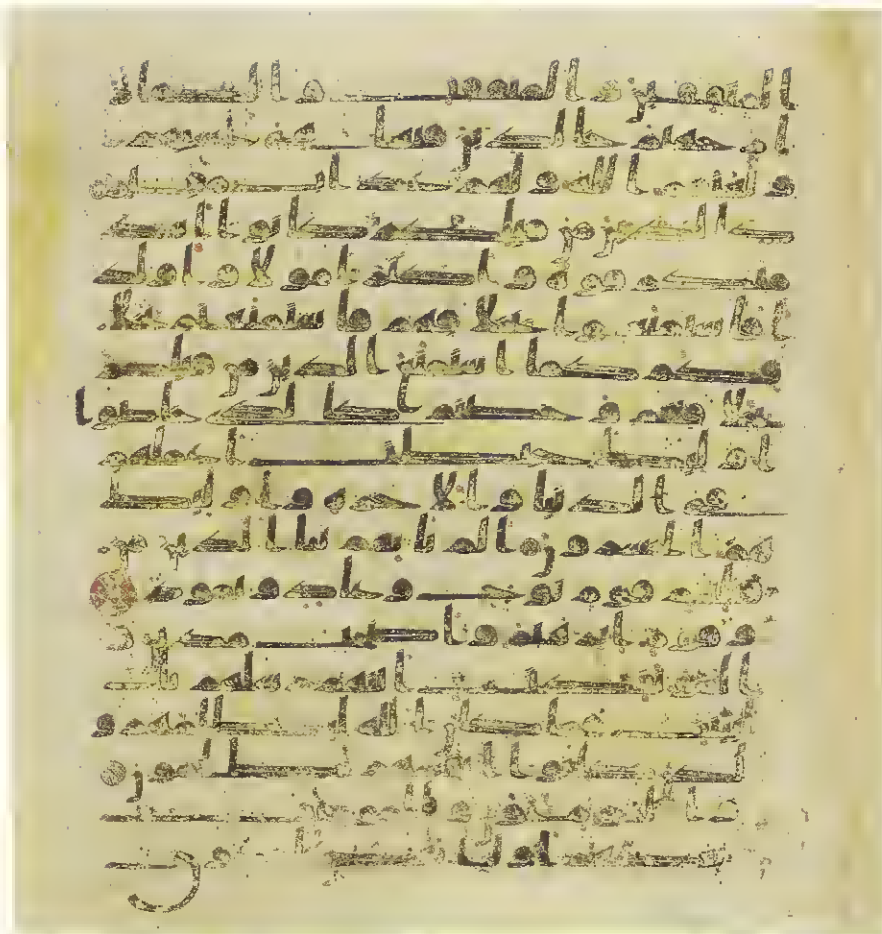
- ١ بالله انهم لمنكم وما هم منكم و  
 ٢ لكنهم قوم يفرقون [٥٦] لو يجدون ملجأ  
 ٣ او مغرت او مدخلا لولوا اليه و  
 ٤ هم يجمعون [٥٧] ومنهم من يلمزك في  
 ٥ الصدقة فان اعطوا منها ر  
 ٦ ضوا وان لم يعطوا منها اذا هم  
 ٧ يستخطون [٥٨] ولو انهم رضوا ما اتاهم  
 ٨ الله ورسوله وقالوا حسبنا الله سبيوتنا  
 ٩ الله من فضله ورسوله انا الى الله

١ راغبون: ط // راغبون: ف (انظر: المقنع ٢٢؛ مختصر التبيين ٣٠-٣٢).

٢ العاملين: ط // العاملين: ف (كتبوها بحذف الالف؛ انظر: المقنع ٢٢؛ مختصر التبيين ٣٠-٣٢، ٣٦٧).



1	اليم [٦١] يحلفون بالله لكم ليرضوكم	10	قل ابالله واياته ورسوله كنتم تستهز
2	والله ورسوله احق ان يرضوه ان	11	ون [٦٥] لا تعتذروا قد كفرتم بعد ا
3	كانوا مومنين [٦٢] الم يعلموا انه من	12	يمنكم ان نعف عن طائفة منكم
4	يحادد الله ورسوله فان له نار جهنم	13	نعذب طائفة بانهم كانوا
5	خلدا فيها ذلك الخزي العظيم [٦٣]	14	مجرمين [٦٦] المنفقون والمنفقت
6	يحذر المنفقون ان تنزل عليهم سورة	15	بعضهم من بعض يامرون بالمنكر
7	تنبئهم بما في قلوبهم قل استهزوا ان	16	وينهون عن المعروف ويقبضو
8	الله مخرج ما تحذرون [٦٤] ولئن سا	17	ن ايديهم نسوا الله فنسيهم ان ا
9	لتهم ليقولن انما كنا نخوض ونلعب	18	لننفيقن هم الفسقون [٦٧] وعد الله



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 في الدنيا والاخرة واولئك  
11 هم الخسرون [٦٩] الم ياتهم نيا الذين من  
12 قبلهم قوم نوح وعاد وثمود  
13 وقوم ابراهيم واصحاب مدين و  
14 الموتفكت اتتهم رسلهم با  
15 لبينت فما كان الله ليظلمهم و  
16 لكن كانوا انفسهم يظلمون [٧٠]  
17 والمؤمنون والمؤمنات  
18 بعضهم اوليا بعض يامرون

- 1 المنفقين والمنفقت والكفار  
2 نار جهنم خالدين<sup>١</sup> فيها هي حسبهم  
3 ولعنهم الله ولهم عذاب مقيم [٦٨]  
4 كالذين من قبلكم كانوا اشد  
5 منكم قوة واكثر امولا واولد  
6 افاستمتعوا بخلاقهم فاستمتعتم بخلا  
7 قكم<sup>٢</sup> كما استمتع الذين من قبلكم  
8 بخلاقهم<sup>٣</sup> وخضتم كالذي خاضوا  
9 اولئك حبطت اعمالهم

١ خالدين: ط // خلدن: ف (انظر: المفنح ٢٢؛ مختصر التبيين ٣٠/٢-٣٢).

٢ بخلاقهم... بخلاقكم: ط // بخلقهم... بخلقكم: ف (انظر: مختصر التبيين ٢/١٩٠، ٣/٢٥٨، ٦٣١).

٣ بخلافهم: ط // بخلقهم: ف (انظر: نفس المصدر).

١ بالعتيد هـ ويؤمنون جبر المكبر و  
 ٢ يقيمون الصلوة ويؤتون الزكاة و  
 ٣ يطيعون الله ورسوله أو يكافرون  
 ٤ حمهم الله أن الله عزيز حكيم و  
 ٥ عذاب الله المومنين والمومنات جنا  
 ٦ ب تجرى من تحتها الأنهر خلدن فيها و  
 ٧ مسكن طيبة في جنت عدن و  
 ٨ ضون من الله أكبر ذلك هو الفوز  
 ٩ العظيم يا أيها النبي جاهد الكفا  
 ١٠ ر والمنفقين واغلظ عليهم وما و  
 ١١ يهم جهنم وبئس المصير [٧٣] يحلفون با  
 ١٢ لله ما قالوا ولقد قالوا كلمة ا  
 ١٣ لكفر وكفروا بعد أسلمهم و  
 ١٤ هموا بما لم ينالوا وما نعلموا إلا بآ  
 ١٥ غنيهم الله ورسوله من فضله فان  
 ١٦ يتوبوا يك خيرا لهم وإن يتولوا  
 ١٧ يعذبهم الله عذابا ليما في الد  
 ١٨ نيا والاخرة وما لهم في الأرض من

- ١٠ ر والمنفقين واغلظ عليهم وما و  
 ١١ يهم جهنم وبئس المصير [٧٣] يحلفون با  
 ١٢ لله ما قالوا ولقد قالوا كلمة ا  
 ١٣ لكفر وكفروا بعد أسلمهم و  
 ١٤ هموا بما لم ينالوا وما نعلموا إلا بآ  
 ١٥ غنيهم الله ورسوله من فضله فان  
 ١٦ يتوبوا يك خيرا لهم وإن يتولوا  
 ١٧ يعذبهم الله عذابا ليما في الد  
 ١٨ نيا والاخرة وما لهم في الأرض من

- ١ بالمعروف وينهون عن المنكر و  
 ٢ يقيمون الصلوة ويؤتون الزكاة و  
 ٣ يطيعون الله ورسوله أولئك سير  
 ٤ حمهم الله أن الله عزيز حكيم [٧١] و  
 ٥ عذاب الله المومنين والمومنات جنا  
 ٦ ت تجرى من تحتها الأنهر خلدن فيها و  
 ٧ مسكن طيبة في جنت عدن و  
 ٨ ضون من الله أكبر ذلك هو الفوز  
 ٩ العظيم [٧٢] يا أيها النبي جاهد الكفا

١ جنت: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها) انظر: مختصر التبيين  
١٠٧/٢، ١٢٧٨، ٤٥٦/٣، ٤٥٦، ١٠٢٥/٤، ١٠٩٠، ١٠٩١-١٠٩٠،  
١١٣٥، ١١٨٧، ١٢٠٢، ٥٤١٢٠/٥، ١٣١٢، ١٢٦٠.

٢ جنت: ط // جنت: ف (انظر: نفس المصدر).

٣ جاهد: ط // جهد: ف (يحذف الألف) انظر: مختصر التبيين  
٦١٧/٣.



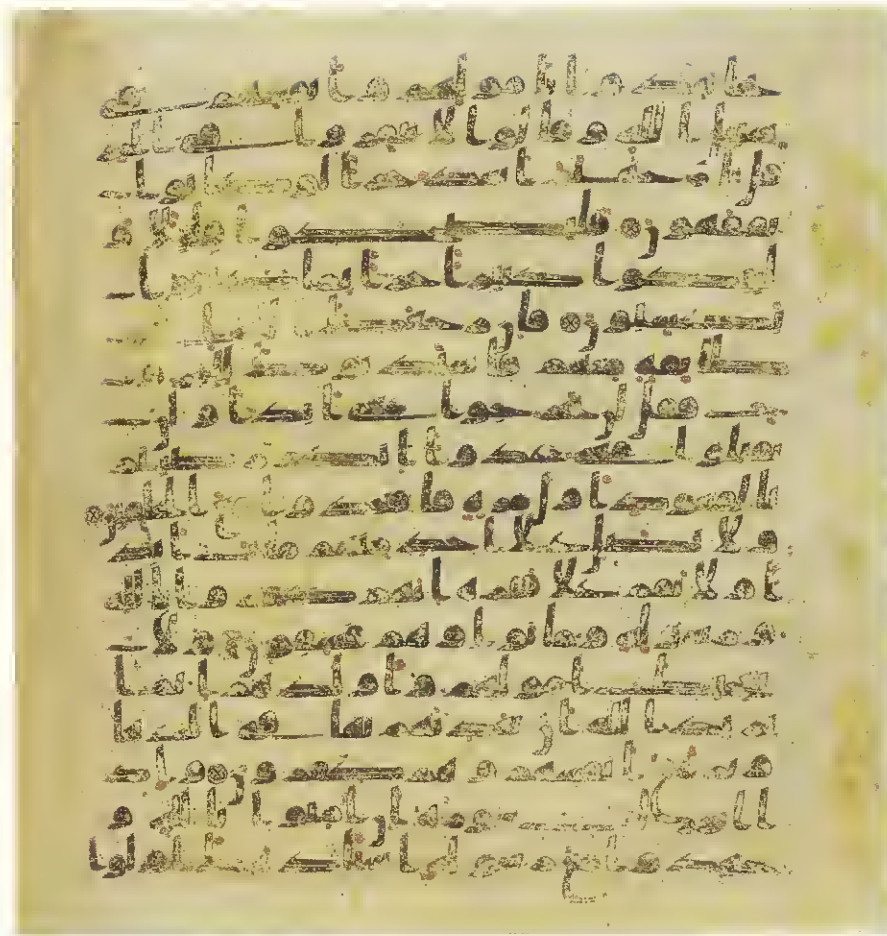
وَلِي وَلَا نَصِير [٧٤] وَمِنْهُمْ مَرِئًا هَذَا  
 اللَّهُ لَأَنْ تَأْمَنَ وَكَيْلَهُ لَنَصْدُقَ وَ  
 لَنَكُونَنَّ مِنَ الصَّالِحِينَ [٧٥] فَلَمَّا أَتَيْهِمْ مِنْ  
 فَضْلِهِ بَخِلُوا بِهِ وَتَوَلَّوْا وَهُمْ مُعْرِضُونَ  
 فَأَعْقَبَهُمْ نِفَاقًا فِي قُلُوبِهِم إِلَى  
 يَوْمٍ يَلْقَوْنَهُ بِمَا أَخْلَفُوا اللَّهَ مَا وَعَدُوْهُ  
 وَبِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ [٧٦] أَلَمْ يَعْلَمُوا  
 أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ سَرَّهُمْ وَخَوِّيَهُمْ وَأَنَّهُ  
 اللَّهُ عَلَّامُ الْغُيُوبِ [٧٧] الَّذِينَ يَلْمِزُونَ  
 الْمُطَّوِّعِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَاتِ  
 وَالَّذِينَ لَا يَجِدُونَ إِلَّا جَهْدَهُمْ  
 فَيسَخِرُونَ مِنْهُمْ سَخِرَ اللَّهُ مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ  
 أَلِيمٌ [٧٨] أَسْتَغْفِرُ لَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرُ  
 لَهُمْ إِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ  
 اللَّهُ لَهُمْ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ  
 وَرَسُولِهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ [٨٠]  
 لَفَسَقُوا فَالْمُخَلَّفُونَ بِمَقْعَدِهِمْ  
 خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ وَكَرِهُوا أَنْ

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 لمطوعين من المؤمنين في الصد  
 11 قت والذين لا يجدون الا جهدهم  
 12 فيسخرون منهم سخر الله منهم ولهم عذ  
 13 اب اليم [٧٩] استغفر لهم او لا تستغفر  
 14 لهم ان تستغفر لهم سبعين مرة فلن يغفرا  
 15 لله لهم ذلك بانهم كفروا بالله  
 16 ورسوله والله لا يهدي القوم ا  
 17 لفاسقين [٨٠] فرح المخلفون بمقعدهم  
 18 خلف رسول الله وكرهوا ان

- 1 ولي ولا نصير [٧٤] ومنهم من عاهد ا  
 2 لله لئن اتينا من فضله لنصدقن و  
 3 لنكونن من الصالحين [٧٥] فلما اتتهم من  
 4 فضله بخلوا به وتولوا وهم معر  
 5 ضون [٧٦] فاعقبهم نفاقا في قلوبهم الى  
 6 يوم يلقونه بما اخلفوا الله ما وعدو  
 7 ه وبما كانوا يكذبون [٧٧] ألم يعلمو  
 8 ا ان الله يعلم سرهم ونجويهم وان ا  
 9 لله علام الغيوب [٧٨] الذين يلمزون ا

١ عاهد: ط // عهد: ف (كتبوها بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين ٦١٠/٣، ٦٣٢).  
 ٢ نفاقا: ط // نفاقا: ف (انظر: المنع ٤٤).  
 ٣ علام: ط // علم: ف (بغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين ٤٦٣/٣، ٦٣٢-٦٣٣).



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 بالقيود اول مرة فاقعدوا مع الخلفين [٨٣]  
11 ولا تصل علا<sup>٢</sup> احد منهم مات ابد  
12 ا ولا تقم علا قبره انهم كفروا بالله  
13 ورسوله وماتوا وهم فسقون [٨٤] ولا  
14 تعجبك امولهم واولدهم اثما  
15 يريد الله ان يعذبهم بها في الدنيا  
16 وتزهق انفسهم وهم كفرون [٨٥] واذا  
17 انزلت سورة ان امنوا بالله و  
18 جهدوا مع رسوله استاذنك<sup>٣</sup> اولوا

- 1 يجاهدوا<sup>١</sup> باموالهم وانفسهم في  
2 سبيل الله وقالوا لا تنفروا في الحر  
3 قل نار جهنم اشد حرا لو كانوا  
4 يفقهون [٨١] فليضحكوا قليلا و  
5 ليبكوا كثيرا جزا بما كانوا  
6 يكسبون [٨٢] فان رجعت الله الي  
7 طائفة منهم فاستذنوك للخرو  
8 ج فقل لن تخرجوا معي ابدا ولن  
9 تقتلوا معي عدوا انكم رضيتم

٢ علا: ط // علي: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المفنح ٦٦٥ مختصر النبيين ٧٥/٢).

٣ استاذنك: ط // استاذنك: ف (يحذف الف؛ انظر: مختصر النبيين ٦٢٤/٣، ٦٣٤، ٩٠٨/٤).

١ يجاهدوا: ط // يجاهدوا: ف (يحذف الف؛ انظر: مختصر النبيين ٦٢٣/٣).

الطول منهم وقالوا اكدنا بصر  
 مع القعد نردكوا بان نكونوا مع  
 الخولف وطبع علا قلوبهم فهم  
 لا يفقهون لكن الرسول والذين  
 امنوا معه جهدوا بامولهم واو  
 نفسهم واولئك لهم الخيرت واو  
 لئك هم المفلحون [٨٨] اعد الله لهم  
 جنات تجري من تحتها الانهر خلدين  
 فيها ذلك الفوز العظيم [٨٩] و  
 الاكابر من غيها الا بعد حرك  
 فيها ذلك الفوز العظيم [٩٠] و  
 جا المعذرون من الاعراب ليؤذن  
 لهم وقعد الذين كذبوا الله و  
 رسوله سيصيب الذين كفر  
 وامنهم عذاب اليم [٩٠] ليس علا  
 لضعفا ولا علا المرضى ولا علا  
 الذين لا يجدون ما ينفقون حرج  
 اذا نصحوا لله ورسوله ما علا  
 المحسنين من سبيل والله غفور رحيم [٩١]  
 ولا علا الذين اذا ما اتوا بالصلوة

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

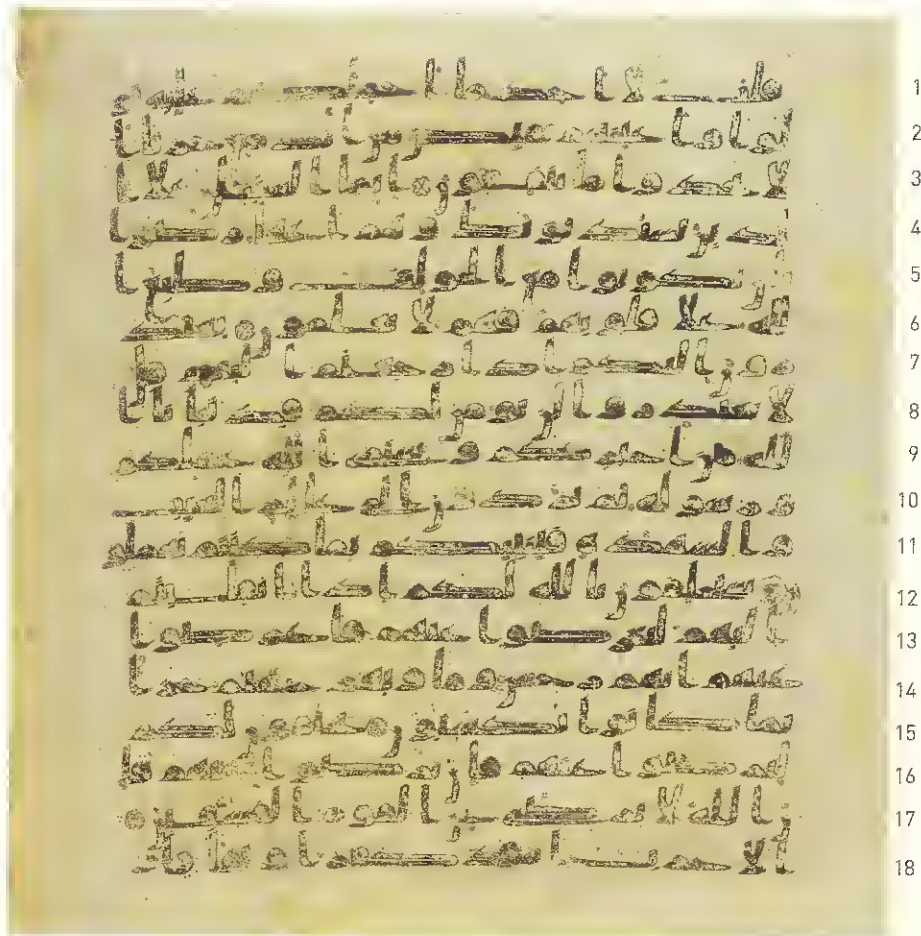
- |    |                                              |   |                                    |
|----|----------------------------------------------|---|------------------------------------|
| 10 | جا المعذرون من الاعراب <sup>٣</sup> ليؤذن    | 1 | الطول منهم وقالوا ذرنا نكن         |
| 11 | لهم وقعد الذين كذبوا الله و                  | 2 | مع القعدين [٨٦] رضوا بان يكونوا مع |
| 12 | رسوله سيصيب الذين كفر                        | 3 | الخولف وطبع علا قلوبهم فهم         |
| 13 | وامنهم عذاب اليم [٩٠] ليس علا <sup>٤</sup> ا | 4 | لا يفقهون [٨٧] لكن الرسول والذين   |
| 14 | لضعفا ولا علا المرضى ولا علا                 | 5 | امنوا معه جهدوا بامولهم واو        |
| 15 | الذين لا يجدون ما ينفقون حرج                 | 6 | نفسهم واولئك لهم الخيرت واو        |
| 16 | اذا نصحوا لله ورسوله ما علا                  | 7 | لئك هم المفلحون [٨٨] اعد الله لهم  |
| 17 | المحسنين من سبيل والله غفور رحيم [٩١]        | 8 | جنات تجري من تحتها الانهر خلدين    |
| 18 | ولا علا الذين اذا ما اتوا بالصلوة            | 9 | فيها ذلك الفوز العظيم [٨٩] و       |

٣ الاعراب: ط // الاعراب: ف (انظر: مختصر التبيين ٣/٤٦٣٤/٤  
١١٢٨).

٤ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها  
بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المفتح ٤٦٥  
مختصر التبيين ٢/٧٥).

١ الخولف وطبع علا: ط // الخولف وطبع على: ف.

٢ جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين  
١٠٧/٢، ١١٧٨، ٤٥٦/٣، ٥١٩، ١٠٢٥/٤، ١٠٩٠-١٠٩١،  
١١٣٥، ١١٨٧، ١١٣٠، ٥١٢٠، ١٢٦٠، ١٣١٢).



- |   |                                             |    |                                      |
|---|---------------------------------------------|----|--------------------------------------|
| ١ | قلت لا اجد ما احملكم عليه تو                | ١٠ | ورسوله ثم تردون الى عالم الغيب       |
| ٢ | لوا واعينهم تفيض من الدمع حزنا ا            | ١١ | والشهادة فينبغكم بما كنتم تعملو      |
| ٣ | لا يجدوا ما ينفقون [٩٢] انما السبيل علا ا   | ١٢ | ن [٩٤] سيحلفون بالله لكم اذا انقلبتم |
| ٤ | لذين يستذنونك وهم اغنيا رضوا                | ١٣ | اليهم لتعرضوا عنهم فاعرضوا           |
| ٥ | بان يكونوا مع الخولف <sup>٢</sup> وطبع ا    | ١٤ | عنهم انهم رجس وماويهم جهنم جزا       |
| ٦ | لله علا قلوبهم فهم لا يعلمون [٩٣] يعتذ      | ١٥ | بما كانوا يكسبون [٩٥] يحلفون لكم     |
| ٧ | رون اليكم اذا رجعتم اليهم قل                | ١٦ | لترضوا عنهم فان ترضوا عنهم فا        |
| ٨ | لا تعتذروا لن نومن لكم قد نبانا ا           | ١٧ | ن الله لا يرضى عن القوم الفسقين [٩٦] |
| ٩ | لله من اخبركم <sup>٣</sup> وسيرى الله عملكم | ١٨ | الاعرب <sup>٥</sup> اشد كفرا ونفاقا  |

١ علا: ط // علي: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المنفع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٢ الخولف: ط // الخولف: ف.

٣ اخبركم: ط // اخبركم: ف.

٤ عالم: ط // علم: ف (كتبوها بغير الف؛ انظر: مختصر التبيين ٤٩٤/٣-٤٩٥، ٤٩٦٣٩/٤، ١١٩٩٧/٥، ١٢٠٤/٥، ١٢٣٧).

٥ الاعرب: ط // الاعراب: ف (انظر: مختصر التبيين ٤٩٦٣٤/٣، ١١٢٨).



1 واجدرا الا يعلموا حدود ما انزل  
 2 الله علا رسوله والله عليم حكيم  
 3 ومن الاعراب من يتخذ ما ينفق مغرما و  
 4 يتريص بكم الدوائر عليهم  
 5 دائرة السو والله سميع عليم [٩٨]  
 6 ومن الاعراب من يومن بالله واليوم  
 7 الآخر ويتخذ ما ينفق قريبا عند  
 8 الله وصلوات الرسول الا انها  
 9 قرية لهم سيدخلهم الله في رحمته  
 10 ان الله غفور رحيم [٩٩] والسبقون الا  
 11 ولون من المهاجرين والانصر<sup>٤</sup> وا  
 12 لذين اتبعوهم باحسان<sup>٥</sup> رضى الله  
 13 عنهم ورضوا عنه واعد لهم جنة  
 14 تجري تحتها الانهر خلدن فيها ا  
 15 بدا ذلك الفوز العظيم [١٠٠] و  
 16 ممن حولكم من الاعراب منافقون و  
 17 من اهل المدينة مردوا علا ا  
 18 لنفاق لا تعلمهم نحن نعلمهم سنعذبهم

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 ان الله غفور رحيم [٩٩] والسبقون الا  
 11 ولون من المهاجرين والانصر<sup>٤</sup> وا  
 12 لذين اتبعوهم باحسان<sup>٥</sup> رضى الله  
 13 عنهم ورضوا عنه واعد لهم جنة  
 14 تجري تحتها الانهر خلدن فيها ا  
 15 بدا ذلك الفوز العظيم [١٠٠] و  
 16 ممن حولكم من الاعراب منافقون و  
 17 من اهل المدينة مردوا علا ا  
 18 لنفاق لا تعلمهم نحن نعلمهم سنعذبهم

- 1 واجدرا الا يعلموا حدود ما انزل  
 2 الله علا رسوله والله عليم حكيم [٩٧]  
 3 ومن الاعراب من يتخذ ما ينفق مغرما و  
 4 يتريص بكم الدوائر عليهم  
 5 دائرة السو والله سميع عليم [٩٨]  
 6 ومن الاعراب من يومن بالله واليوم  
 7 الآخر ويتخذ ما ينفق قريبا عند  
 8 الله وصلوات الرسول الا انها  
 9 قرية لهم سيدخلهم الله في رحمته

٤ المهاجرين والانصر: ط // المهاجرين والانصار: ف (الانصار: انظر: مختصر التبيين ٨٩/٢ - ٨٩/٣٤٨).

٥ باحسان: ط // باحسن: ف (بغير ألف بين السين والتون: انظر: مختصر التبيين ٦٣٦/٣).

٦ جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها: انظر: مختصر التبيين ١٠٧/٢ - ١٠٧/٣؛ ١٠٩٠ - ١٠٩١/٥؛ ١٢٦٠).

٧ في مصاحف أهل مكة: من تحتها، وفي سائر المصاحف: تحتها (انظر: المقتع ١٠٤؛ مختصر التبيين ٦٣٦/٣ - ٦٣٧).

١ علا: ط // على: ف (كلمة علا الواردة في هذه اللوحة كلها لنسخة "ط" بالألف، وفي نسخة "ف" بالباء: انظر: المقتع ١٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٢ الاعراب: ط // الاعراب: ف (كلمة الاعراب الواردة في هذه اللوحة كلها بغير ألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالألف).

٣ الدوائر: ط // الدوائر: ف (انظر: مختصر التبيين ٦٣٤/٣ - ٦٣٤/٤؛ ١١٢٨).

1 من الله تعالى فبعضهم ووطأه عذاباً عظيماً  
 2 وهو آخر من أخرجهم من الجنة فبعضهم ما كانوا  
 3 عمن قبلهم وأما آخرهم فبعضهم ما كانوا  
 4 من قبلهم فبعضهم ما كانوا من قبلهم  
 5 فبعضهم ما كانوا من قبلهم فبعضهم ما كانوا  
 6 من قبلهم فبعضهم ما كانوا من قبلهم  
 7 فبعضهم ما كانوا من قبلهم فبعضهم ما كانوا  
 8 من قبلهم فبعضهم ما كانوا من قبلهم  
 9 فبعضهم ما كانوا من قبلهم فبعضهم ما كانوا  
 10 من قبلهم فبعضهم ما كانوا من قبلهم  
 11 فبعضهم ما كانوا من قبلهم فبعضهم ما كانوا  
 12 من قبلهم فبعضهم ما كانوا من قبلهم  
 13 فبعضهم ما كانوا من قبلهم فبعضهم ما كانوا  
 14 من قبلهم فبعضهم ما كانوا من قبلهم  
 15 فبعضهم ما كانوا من قبلهم فبعضهم ما كانوا  
 16 من قبلهم فبعضهم ما كانوا من قبلهم  
 17 فبعضهم ما كانوا من قبلهم فبعضهم ما كانوا  
 18 من قبلهم فبعضهم ما كانوا من قبلهم

- |    |                                     |   |                                       |
|----|-------------------------------------|---|---------------------------------------|
| 10 | لله هو التواب الرحيم [١٠٤] وقل أ    | 1 | مرتين ثم يردون الى عذاب عظيم [١٠١]    |
| 11 | عملوا فسيرى الله عملكم ورسو         | 2 | واخرون اعترفوا بذنوبهم خلطوا          |
| 12 | له والمؤمنون وستردون الى عالم       | 3 | عملا صلحا واخر سيئا عسى الله ان يتو   |
| 13 | الغيب والشهادة فينبئكم بما          | 4 | ب عليهم ان الله غفور رحيم [١٠٢] خذ من |
| 14 | كنتم تعملون [١٠٥] واخرون مرجون لامر | 5 | امولهم صدقة تطهرهم وتز                |
| 15 | الله اما يعذبهم واما يتوب عليهم     | 6 | كيهم بها وصل عليهم ان صلواتك          |
| 16 | والله عليم حكيم [١٠٦] الذين اتخذ    | 7 | سكن لهم والله سميع عليم [١٠٣] الم     |
| 17 | وامسجدا ضررا وكفرا وتفتر            | 8 | يعلموا ان الله هو يقبل التوبة عن عب   |
| 18 | يقا بين المؤمنين وارصدا لمن حرب     | 9 | ده وياخذ الصدقة وان ا                 |

١ عالم: ط // علم: ف (كتبوها بغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين ٤٩٤-٤٩٥، ٤٦٣٩/٤؛ ١١٩٧/٥؛ ١٢٠٤، ١٢٣٧).

٢ الذين: ط // والذين: ف (في مصاحف أهل المدينة والشام: الذين بغير واو قبل الذين، وفي سائر المصاحف: والذين بالواو؛ انظر: كتاب المصاحف ٤٣٩ المفتح ١٠٤؛ مختصر التبيين ٣/٦٣٩-٦٤٠؛ الجامع ٩٧٧ النشر ٢/٢٨١).

٣ ضررا: ط // ضرارا: ف (انظر: المفتح ٤٤).

٤ وارصدا لمن حرب: ط // وارصدا لمن حارب: ف.

١ الله ورسوله من قبل وليحلفن ان اردنا  
 ٢ الا الحسنى والله يشهد انهم لكذ  
 ٣ بون [١٠٧] لا تقم فيه ابدا لمسجد اسس علا  
 ٤ لتقوى من اول يوم احق ان تقوم فيه  
 ٥ فيه رجال يحبون ان يتطهروا والله  
 ٦ يحب المطهرين [١٠٨] افمن اسس  
 ٧ بنيته علا تقوى من الله ورضون خير  
 ٨ ام من اسس بنيته علا شفا جرف هار  
 ٩ فانهار به فى نار جهنم والله لا يهدى  
 ١٠ القوم الظلمين [١٠٩] لا يزال بنينهم ا  
 ١١ لذى بنوا ريبة فى قلوبهم الا ان  
 ١٢ تقطع قلوبهم والله عليم حكيم [١١٠]  
 ١٣ ان الله اشترى من المومنين انفسهم و  
 ١٤ امولهم بان لهم الجنة سيأور فى سبيل  
 ١٥ الله فيقتلون ويقتلون وعدا عليه  
 ١٦ حقا فى التوراة والانجيل والقرآن  
 ١٧ ن ومن اوفى بعهده من الله فاستبشر  
 ١٨ وا ببيعكم الذى بيعتم به وذلك

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- ١٠ القوم الظلمين [١٠٩] لا يزال بنينهم ا  
 ١١ لذى بنوا ريبة فى قلوبهم الا ان  
 ١٢ تقطع قلوبهم والله عليم حكيم [١١٠]  
 ١٣ ان الله اشترى من المومنين انفسهم و  
 ١٤ امولهم بان لهم الجنة سيأور فى سبيل  
 ١٥ الله فيقتلون ويقتلون وعدا عليه  
 ١٦ حقا فى التوراة والانجيل والقرآن  
 ١٧ ن ومن اوفى بعهده من الله فاستبشر  
 ١٨ وا ببيعكم الذى بيعتم به وذلك

- ١ الله ورسوله من قبل وليحلفن ان اردنا  
 ٢ الا الحسنى والله يشهد انهم لكذ  
 ٣ بون [١٠٧] لا تقم فيه ابدا لمسجد اسس علا  
 ٤ لتقوى من اول يوم احق ان تقوم فيه  
 ٥ فيه رجال يحبون ان يتطهروا والله  
 ٦ يحب المطهرين [١٠٨] افمن اسس  
 ٧ بنيته علا تقوى من الله ورضون خير  
 ٨ ام من اسس بنيته علا شفا جرف هار  
 ٩ فانهار به فى نار جهنم والله لا يهدى

١ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة فى هذه اللوحة كلها  
 بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المفتح ٦٥؛  
 مختصر التبيين ٧٥/٢).

٢ بيعتم: ط بايعتم: ف.

1 هو الفوز العظيم والتعبون العبد  
 2 ون الحمدون السعحون الركعون ا  
 3 لسجدون الامرون بالمعروف و  
 4 النهون<sup>١</sup> عن المنكر والحفظون  
 5 لحدود الله وبشر المؤمنين [١١٢] ما كا  
 6 ن للنبي والذين امنوا ان يستغفروا  
 7 للمشركين ولو كانوا اولى قربي  
 8 من بعد ما تبين لهم انهم اصحب<sup>٢</sup>  
 9 الجحيم [١١٣] وما كان استغفار ابراهيم  
 10 لابيه الا عن موعدة وعدها اياه  
 11 فلما تبين له انه عدو لله تبرأ منه ان  
 12 ابراهيم لاوه حليم [١١٤] وما كان ا

13 لله ليضل قوما بعد اذ هديهم حتا<sup>٣</sup>  
 14 يبين لهم ما يتقون ان الله بكل شى  
 15 عليم [١١٥] ان الله له ملك السمو  
 16 ت والارض يحيى ويميت وما لكم  
 17 من دون الله من ولى ولا نصير [١١٦] لقد  
 18 تاب الله على النبي والمهجري والانصر<sup>٤</sup>

٣ حنا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء ايئما أنت؛ انظر: المقتنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٧/٢).

٤ يحيى: ط // يحيى: ف (فإن المصاحف اجتمعت على رسم البائين في يحيىكم وحييتكم وما كان مثله إذا اتصلت به ضمير، فإن لم يتصل به ضمير ووقعت الياء طرفاً، نحو يحيى وإن الله لا يستحي وما كان مثله سواء كانت الياء أصلية أو زائدة فيياء واحدة، كما وجدها أبو عمرو الداني في مصاحف أهل المدينة والعراق؛ انظر: المقتنع ٤٩-٥٠؛ مختصر التبيين ١٠٨/٢، ١٦٣).

٥ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء ايئما أنت إذا كانت حرفاً؛ انظر: المقتنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٦ الانصر: ط // الانصار: ف (انظر: مختصر التبيين ٨٩/٢، ٣٤٨).

1 هو الفوز العظيم [١١١] التعبون العبد  
 2 ون الحمدون السعحون الركعون ا  
 3 لسجدون الامرون بالمعروف و  
 4 النهون<sup>١</sup> عن المنكر والحفظون  
 5 لحدود الله وبشر المؤمنين [١١٢] ما كا  
 6 ن للنبي والذين امنوا ان يستغفروا  
 7 للمشركين ولو كانوا اولى قربي  
 8 من بعد ما تبين لهم انهم اصحب<sup>٢</sup>  
 9 الجحيم [١١٣] وما كان استغفار ابراهيم  
 10 لابيه الا عن موعدة وعدها اياه  
 11 فلما تبين له انه عدو لله تبرأ منه ان  
 12 ابراهيم لاوه حليم [١١٤] وما كان ا

١ النهون: ط // التاهون: ف (انظر: المقتنع ٢٢؛ مختصر التبيين ٣٠/٢-٣٤).

٢ اصحب: ا: ط // اصحب: ف (ولا شك ان الالف الزائدة بعد «اصحب» في نسخة «ط» من سهر الكاتب).



الذين اتبعوه في ساعة العسرة من  
 بعد ما كاد يزيغ قلوب فريق  
 منهم ثم تاب عليهم انه بهم روف  
 رحيم [١١٧] وعلا الثلثة الذين خلفوا  
 حتا اذا ضاقت عليهم الارض  
 بما رحبت وضاقت عليهم  
 انفسهم وظنوا ان لا ملجأ من الله الا  
 اليه ثم تاب عليهم ليتوبوا ان الله  
 هو التواب الرحيم [١١٨] يا ايها الذين  
 امنوا اتقوا الله وكونوا مع الصد  
 قين [١١٩] ما كان لاهل المدينة ومن حو  
 لهم من الاعرب ان يتخلفوا عن ر  
 سول الله ولا يرغبوا بانفسهم عن  
 نفسه ذلك بانهم لا يصيبهم ظمأ  
 ولا نصب ولا مخمصة في  
 سبيل الله ولا يطرون موطئا  
 يغيظ الكفار ولا ينالون من  
 عدو نيلا الا كتب لهم به عمل

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- |    |                                      |   |                                      |
|----|--------------------------------------|---|--------------------------------------|
| 10 | امنوا اتقوا الله وكونوا مع الصد      | 1 | الذين اتبعوه في ساعة العسرة من       |
| 11 | قين [١١٩] ما كان لاهل المدينة ومن حو | 2 | بعد ما كاد يزيغ قلوب فريق            |
| 12 | لهم من الاعرب ان يتخلفوا عن ر        | 3 | منهم ثم تاب عليهم انه بهم روف        |
| 13 | سول الله ولا يرغبوا بانفسهم عن       | 4 | رحيم [١١٧] وعلا الثلثة الذين خلفوا   |
| 14 | نفسه ذلك بانهم لا يصيبهم ظمأ         | 5 | حتا اذا ضاقت عليهم الارض             |
| 15 | ولا نصب ولا مخمصة في                 | 6 | بما رحبت وضاقت عليهم ا               |
| 16 | سبيل الله ولا يطرون موطئا            | 7 | نفسهم وظنوا ان لا ملجأ من الله الا   |
| 17 | يغيظ الكفار ولا ينالون من            | 8 | اليه ثم تاب عليهم ليتوبوا ان الله    |
| 18 | عدو نيلا الا كتب لهم به عمل          | 9 | هو التواب الرحيم [١١٨] يا ايها الذين |

١ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفاً؛ انظر: المفنec ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٢ حتا: ط // حنى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المفنec ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٧/٢).

٣ الاعرب: ط // الاعراب: ف (انظر: مختصر التبيين ٦٣٤/٣ / ١١٢٨).

صلح ان الله لا يضيع اجرا  
 لمحسنين ولا ينفقون نفقة صغيرة  
 ولا كبيرة ولا يقطعون واديا  
 الا كتب لهم ليجزيهم الله احسن  
 ما كانوا يعملون وما كان المو  
 ثنون لينفروا كافة فلولا نفر من كل  
 فرقة منهم طائفة ليتفقهوا في  
 الدين ولينذروا قومهم اذا ر  
 جعوا اليهم لعلهم يحذرون [١٢٢] يا ايها  
 الذين امنوا قتلوا الذين يلونكم  
 من الكفار وليجدوا فيكم غلظة  
 واعلموا ان الله مع المتقين [١٢٣] واذا  
 انزلت سورة فمنهم من يقول ا  
 انزلناه هذه امنا فاما ا  
 الذين امنوا فزادتهم امنا وهم  
 يستبشرون [١٢٤] واما الذين في قلوبهم  
 مرض فزادتهم رجسا الى رجسهم  
 وماتوا وهم كفرون [١٢٥] اولايرون

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

10	لذين امنوا قتلوا الذين يلونكم	1	صلح ان الله لا يضيع اجرا
11	من الكفار وليجدوا فيكم غلظة	2	لمحسنين [١٢٢] ولا ينفقون نفقة صغيرة
12	واعلموا ان الله مع المتقين [١٢٣] واذا	3	ولا كبيرة ولا يقطعون واديا
13	انزلت سورة فمنهم من يقول ا	4	الا كتب لهم ليجزيهم الله احسن
14	يكم زادته هذه امنا فاما ا	5	ما كانوا يعملون [١٢١] وما كان المو
15	لذين امنوا فزادتهم امنا وهم	6	مثنون لينفروا كافة فلولا نفر من كل
16	يستبشرون [١٢٤] واما الذين في قلوبهم	7	فرقة منهم طائفة ليتفقهوا في
17	مرض فزادتهم رجسا الى رجسهم	8	الدين ولينذروا قومهم اذا ر
18	وماتوا وهم كفرون [١٢٥] اولايرون	9	جعوا اليهم لعلهم يحذرون [١٢٢] يا ايها ا



- |    |                                     |    |                                        |
|----|-------------------------------------|----|----------------------------------------|
| 11 | توكلت وهو رب العرش العظيم [١٢٩]     | 1  | انهم يفتنون في كل مرة او               |
|    |                                     | 2  | مرتين ثم لا يتوبون ولا هم يذكرون [١٢٦] |
|    | [سورة يونس - (١٠) - عدد آياتها ١٠٩] | 3  | واذا ما انزلت سورة نظر                 |
| 12 | بسم الله الرحمن الرحيم الر          | 4  | بعضهم الى بعض هل يريكم من              |
| 13 | تلك ايت الكتب ا                     | 5  | احد ثم انصرفوا صرف ا                   |
| 14 | لحكيم [١] اكان للناس عجباً ان او    | 6  | لله قلوبهم بانهم قوم لا يفقهون [١٢٧]   |
| 15 | حيناً الى رجل منهم ان انذر الناس و  | 7  | لقد جاكم رسول من انفسكم عز             |
| 16 | بشر الذين امنوا ان لهم قدم صد       | 8  | يز عليه ما عنتم حريص عليكم با          |
| 17 | ق عند ربهم قال الكفرون ان هذا       | 9  | لمؤمنين روف رحيم [١٢٨] فان تولوا       |
|    |                                     | 10 | فقل حسبي الله لا اله الا هو عليه       |

لسحر مبين<sup>٢</sup> ما رزقكم الله الذي خلق  
 السموات والارض في ستة ايام  
 ثم استوى عرشه على العرش يدبر الامر ما  
 من شفيع الا من بعد اذنه ذلكم  
 الله ربكم فاعبدوه افلا تذكرون  
 ون<sup>٣</sup> اليه مرجعكم جميعا وعد الله  
 حقا انه يبدوا الخلق ثم يعيده ليجزى  
 الذين امنوا وعملوا الصالحات  
 بالقسط والذين كفروا لهم  
 عذاب لا يفلت منهم هم يطغون ان الذين

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

10 شراب من حميم وعذاب ا  
 11 ليم بما كانوا يكفرون [٤] هو الذى  
 12 جعل الشمس ضياء والقمر نورا وقد  
 13 ره منزل<sup>٢</sup> لتعلموا عدد السنين و  
 14 الحساب ما خلق الله ذلك الا با  
 15 لحق يفصل الايت لقوم يعلمون [٥]  
 16 ان فى اختلاف الليل والنهار و  
 17 ما خلق الله فى السموات والار  
 18 ض لايت لقوم يتقون [٦] ان الذين

1 لسحر مبين [٢] ان ربكم الله الذى خلق  
 2 السموات والارض فى ستة ايام  
 3 ثم استوى عرشه على العرش يدبر الامر ما  
 4 من شفيع الا من بعد اذنه ذلكم  
 5 الله ربكم فاعبدوه افلا تذكرون  
 6 ون [٣] اليه مرجعكم جميعا وعد الله  
 7 حقا انه يبدوا الخلق ثم يعيده ليجزى  
 8 الذين امنوا وعملوا الصالحات  
 9 بالقسط والذين كفروا لهم

١ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء انهما أنت إذا كانت حرفا؛  
 انظر: المنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٢ منزل: ط // منازل: ف.



لا يرجون لقانا ورضوا بالحياة ا  
 لدنيا واطمنوا بها والذين هم  
 عن ايتنا غفلون [٧] اولئك ماويهم ا  
 لنار بما كانوا يكسبون [٨] ان ا  
 لذين امنوا وعملوا الصالحات  
 يهديهم ربهم بايمنهم تجري من تحتهم  
 الانهر في جنات النعيم [٩] د  
 عويهم فيها سبحنك اللهم وتحيتهم  
 فيها سلم واخر دعويهم ان الحمد

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

10 لله رب العلمين [١٠] ولو يعجل الله لنا  
 11 س الشر استعجلهم<sup>٣</sup> بالخير لقضى ا  
 12 ليهم اجلهم فنذر الذين لا يرجون لقا  
 13 نا في طغيينهم يعمهون [١١] واذا  
 14 مس الانسن الضر دعنا<sup>٤</sup> لجنبه او قعد  
 15 ا<sup>٥</sup> او قائما فلما كشفنا عنه ضر  
 16 ه مر كان لم يدعنا الى ضر مسه  
 17 كذلك زين للمسرفين ما كانوا  
 18 ا يعملون [١٢] ولقد اهلكنا

1 لا يرجون لقانا ورضوا بالحياة ا  
 2 لدنيا واطمنوا بها والذين هم  
 3 عن ايتنا غفلون [٧] اولئك ماويهم ا  
 4 لنار بما كانوا يكسبون [٨] ان ا  
 5 لذين امنوا وعملوا الصالحات  
 6 يهديهم ربهم بايمنهم تجري من تحتهم  
 7 الانهر في جنات النعيم [٩] د  
 8 عويهم فيها سبحنك اللهم وتحيتهم  
 9 فيها سلم واخر دعويهم ان الحمد

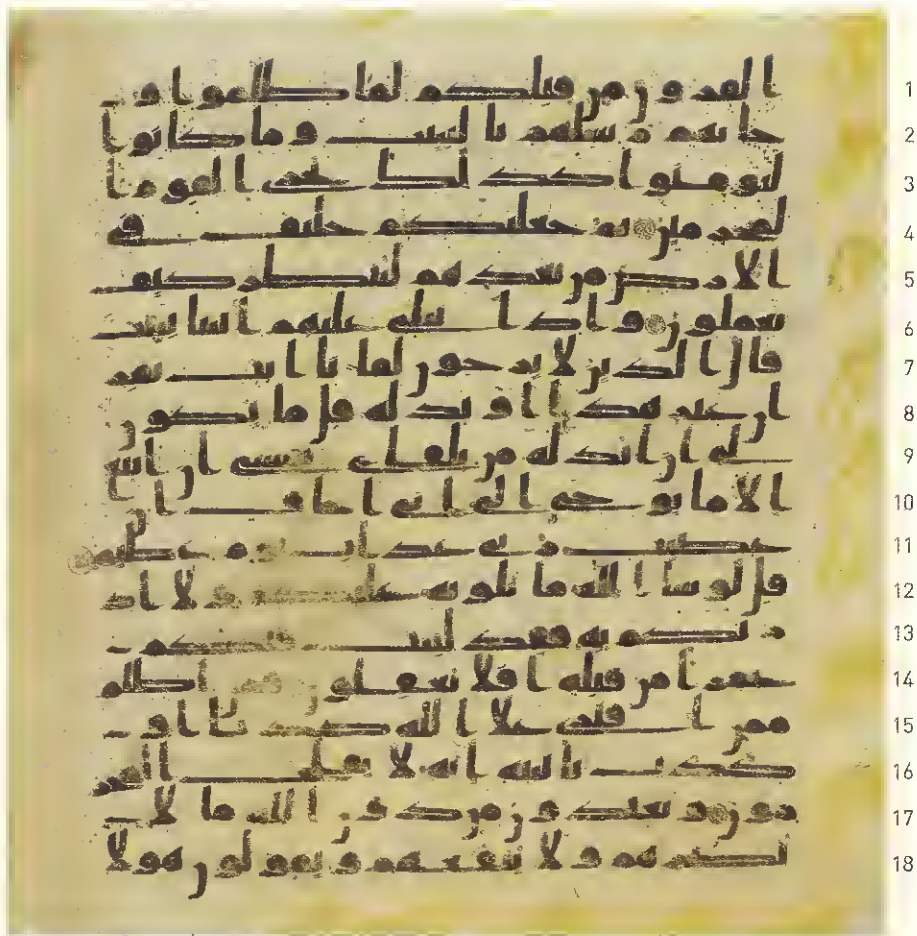
٣ استعجلهم: ط // استعجلهم: ف.

٤ دعنا: ط // دعنا: ف (كتبوا كل ما كان من الاسماء والأفعال من ذوات الواو على ثلاثة أحرف بالالف لامتناع الإمالة فيه، نحو: خلا، وعلا، وعفا، ودنا، ونجا وشبهه من الأفعال؛ انظر: مختصر التبيين ٢/٤١٦٥، ٣/٤٦١، ٧١٩).

٥ فعدا: ط // فاعدا: ف (انظر: المقتع ٤٤؛ مختصر النبيين ١١٦/٢).

١ اطمنوا: ط // اطمناوا: ف (في بعض المصاحف بالفاء وفي بعضها بغير الف؛ انظر: المقتع ٢٥-٢٦؛ مختصر التبيين ٣/٦٤٦).

٢ جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين ٢/١٠٧، ٣/٢٢٨، ٤/٤٥١٩، ٤/١٠٢٥، ١٠٩٠-١٠٩١، ١١٣٥، ١١٨٧، ١٢٠٢، ٥/١٢٦٠، ١٢١٢).



- |   |                                        |    |                                           |
|---|----------------------------------------|----|-------------------------------------------|
| ١ | القرون من قبلكم لما ظلموا و            | ١٠ | الا ما يوحى الى انى اخاف ان               |
| ٢ | جاتهم رسلهم بالبينت وما كانوا          | ١١ | عصيت ربي عذاب يوم عظيم [١٥]               |
| ٣ | ليؤمنوا كذلك نجزي القوم ا              | ١٢ | قل لو شا الله ما تلوته عليكم ولا اد       |
| ٤ | لمجرمين [١٣] ثم جعلنكم خلتف فى         | ١٣ | ريكم به فقد لبثت فيكم                     |
| ٥ | الارض من بعدهم لننظر كيف               | ١٤ | عمرا من قبله افلا تعقلون [١٦] فمن اظلم    |
| ٦ | تعملون [١٤] واذا تتلى عليهم ايتنا بينت | ١٥ | ممن افترى علا <sup>٢</sup> الله كذبا او   |
| ٧ | قال الذين لا يرجون لقانا ائت بقر       | ١٦ | كذب باييته <sup>٣</sup> انه لا يفلح المجر |
| ٨ | ان غير هذا او بدله قل ما يكون          | ١٧ | مون [١٧] ويعبدون من دون الله ما لا        |
| ٩ | لى ان ابدله من تلقاى نفسى ان اتبع      | ١٨ | يضرهم ولا ينفعهم ويقولون هؤلاء            |

٢ علا: ط // على: ف (رسموها بالباء أينما أتت إذا كانت حرفاً؛ انظر: المفتح ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٣ باييته: ط // بايته: ف (قال أبو عمرو الداني في المفتح ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف بايته وبابيت وبابيتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائن على الأصل نيل الاعلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضاً: مختصر التبيين ١٢٢/٢-١٢٣).

١ ايتنا: ط // ايتنا: ف (كتبوها هنا بالالف؛ انظر: المفتح ٢٠؛ مختصر التبيين ١٢٣/٢-١٢٤؛ ٦٥١/٣؛ ٦٥٥).

١ شفّعونا عند الله قل اتنبون الله بما  
 ٢ لا يعلم في السموت ولا في  
 ٣ الارض سبحانه وتعالى عما يشركو  
 ٤ ن [١٨] وما كان الناس الا امة واحدة  
 ٥ فاختلفوا ولولا كلمة سبقت  
 ٦ من ربك لقضى بينهم فيما فيه  
 ٧ يختلفون [١٩] ويقولون لولا انزل عليه اية  
 ٨ من ربه فقل انما الغيب لله فانتظر  
 ٩ وا انى معكم من المنتظرين [٢٠]

١٠ واذا ادقنا الناس رحمة من بعد  
 ١١ ضرا مستهم اذا لهم مكر فى  
 ١٢ ايتنا قل الله اسرع مكر ان رسلنا  
 ١٣ يكتبون ما تمكرون [٢١] هو الذى  
 ١٤ ينشركم<sup>٣</sup> فى البر والبحر حتا اذا  
 ١٥ كنتم فى الفلك وجرين بهم بريح  
 ١٦ طيبة وفرحوا بها جاتها ربح  
 ١٧ عاصف وجاهم الموج من  
 ١٨ كل مكان وظنوا انهم احيط

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

١ شفّعونا عند الله قل اتنبون الله بما  
 ٢ لا يعلم في السموت ولا في  
 ٣ الارض سبحانه وتعالى عما يشركو  
 ٤ ن [١٨] وما كان الناس الا امة واحدة  
 ٥ فاختلفوا ولولا كلمة سبقت  
 ٦ من ربك لقضى بينهم فيما فيه  
 ٧ يختلفون [١٩] ويقولون لولا انزل عليه اية  
 ٨ من ربه فقل انما الغيب لله فانتظر  
 ٩ وا انى معكم من المنتظرين [٢٠]

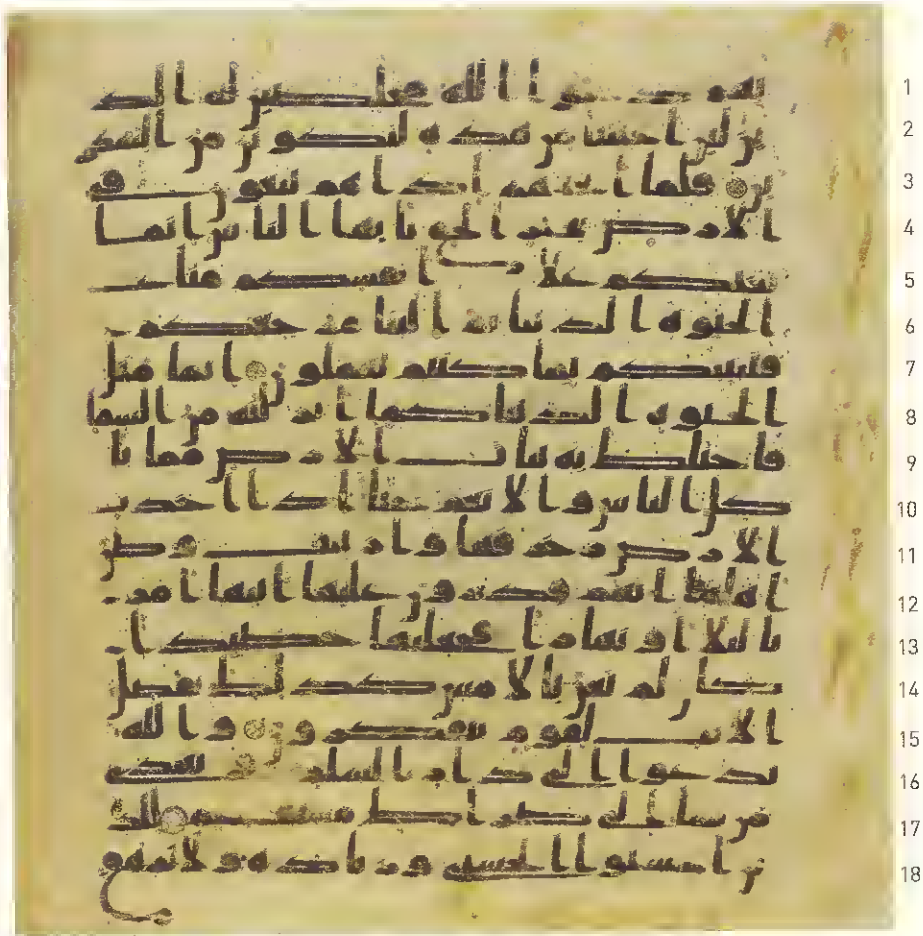
١٠ واذا ادقنا الناس رحمة من بعد  
 ١١ ضرا مستهم اذا لهم مكر فى  
 ١٢ ايتنا قل الله اسرع مكر ان رسلنا  
 ١٣ يكتبون ما تمكرون [٢١] هو الذى  
 ١٤ ينشركم<sup>٣</sup> فى البر والبحر حتا اذا  
 ١٥ كنتم فى الفلك وجرين بهم بريح  
 ١٦ طيبة وفرحوا بها جاتها ربح  
 ١٧ عاصف وجاهم الموج من  
 ١٨ كل مكان وظنوا انهم احيط

٢ ايتنا: ط // اياتنا: ف (كتبوها هنا بالالف؛ انظر: المفتح ٤٢٠ مختصر التبيين ١٢٣/٢-١٢٤/٣؛ ٦٥١، ٦٥٥).

٣ ينشركم: ط // ينشركم: ف (في مصاحف أهل الشام: ينشركم بالنون والشين، وفي سائر المصاحف: يسمركم بالسين والياء؛ انظر: المفتح ٤١٠٤ الجامع ٩٨؛ النشر ٢/٢٨١).

٤ هنا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أنت؛ انظر: المفتح ٤٦٥ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٩ تعالى: ط // تعالى: ف (حذفوا الالف فيها؛ انظر: المفتح ٤١٨ مختصر التبيين ٥٠٧/٣-٥٠٨).



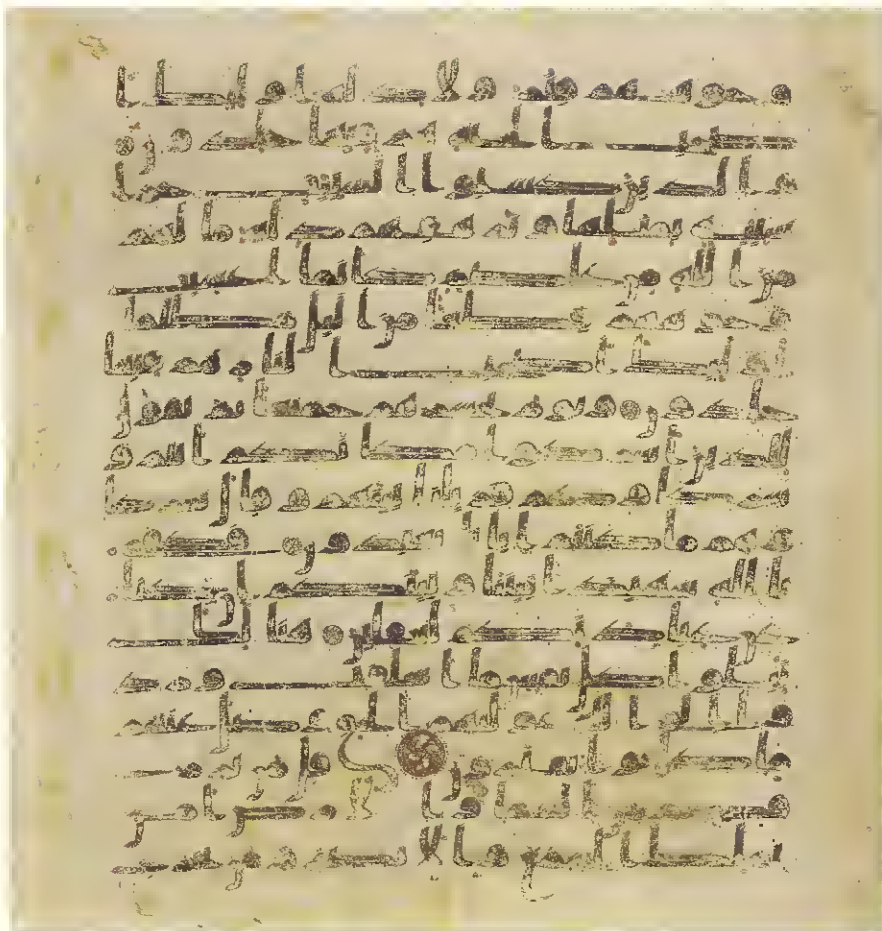
- |   |                                       |    |                                              |
|---|---------------------------------------|----|----------------------------------------------|
| 1 | بهم دعوا الله مخلصين له الد           | 10 | كل الناس والانعم حتا <sup>٢</sup> اذا اخذت   |
| 2 | ين لئن انجيتنا من هذه لنكونن من الشكر | 11 | الارض زخرفها وازينت وظن                      |
| 3 | ين [٢٢] فلما انجيتهم اذا هم يبغون في  | 12 | اهلها انهم قدرون عليها اتيتها امر            |
| 4 | الارض بغير الحق يا ايها الناس انما    | 13 | نا ليلا او نهارا فجعلناها حصيدا              |
| 5 | بغيتكم علا انفسكم متاع <sup>١</sup>   | 14 | كان لم تغن بالامس كذلك نفصل                  |
| 6 | الحياة الدنيا ثم الينا مرجعكم         | 15 | الايت لقوم يتفكرون [٢٤] والله                |
| 7 | فننبئكم بما كنتم تعملون [٢٣] انما مثل | 16 | يدعوا الى دار السلم ويهدى                    |
| 8 | الحياة الدنيا كما انزلنه من السما     | 17 | من يشا الى صراط <sup>٣</sup> مستقيم [٢٥] للذ |
| 9 | فاختلط به نبات الارض مما يا           | 18 | ين احسنوا الحسنى وزيادة ولا يرهق             |

٢ حنا: ط // حتى: ف (رسموها بالباء أينما أنت؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/٧٧).

٣ صراط: ط // صراط: ف (كتبوها في بعض المصاحف بغير ألف بين الراء والطاء حيثما وقعت؛ وفي بعضها بالالف، وكلاهما حسن؛ انظر: المقنع ٩١؛ مختصر التبيين ٢/٥٥-٥٦؛ الجامع ٨٧).

١ علا انفسكم متاع: ط // على انفسكم متع: ف (على: بالباء أين ما أنت؛ متع: بغير ألف؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/٧٥، ٤٦١/٣).





1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

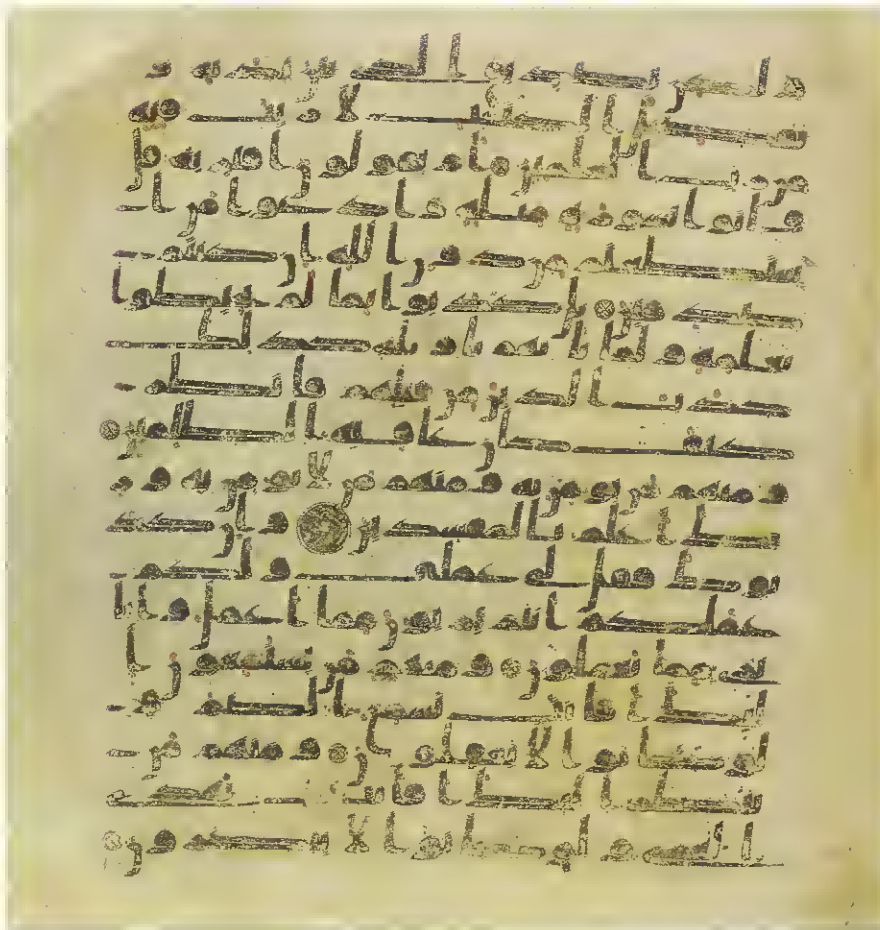
- |    |                                                                  |   |                                       |
|----|------------------------------------------------------------------|---|---------------------------------------|
| 10 | شركاؤكم فزيلنا بينهم وقال شركاؤهم ما كنتم إيانا تعبدون [٢٨] فكفى | 1 | وجوههم قتر ولا ذلة أولئك ا            |
| 11 | بالله شهيدا بيننا وبينكم ان كنا                                  | 2 | صحب الجنة هم فيها خلدون [٢٦]          |
| 12 | عن عبادتكم لغفلين [٢٩] هنالك                                     | 3 | والذين كسبوا السيئ <sup>١</sup> جزا   |
| 13 | تبلوا كل نفس ما اسلفت ورد                                        | 4 | سيئة بمثلها وترهقهم ذلة ما لهم        |
| 14 | وا الى الله موليتهم الحق وضل عنهم                                | 5 | من الله من عاصم كانوا اغشيت           |
| 15 | ما كانوا يفترون [٣٠] قل من يرز                                   | 6 | وجوههم قطعاً من الليل مظلماً          |
| 16 | قكم من السما والارض امن                                          | 7 | أولئك اصحب النار هم فيها              |
| 17 | يملك السمع والابصر ومن يخرج                                      | 8 | خلدون [٢٧] ويوم نحشرهم جميعاً ثم نقول |
| 18 |                                                                  | 9 | للذين اشركوا مكانكم انتم و            |

١ السبيط: ط // السبات: ف (انظر: المقنع: ٥٠؛ مختصر التبيين ١٧٠-١٦٩-٨٨/٢).

1 الحى من الميت ويخرج الميت  
 2 من الحى ومن يدبر الامر فسيقولون ا  
 3 لله فقل افلا تتقون [٣١] فذلكم الله ر  
 4 بكم الحق فماذا بعد الحق الا ا  
 5 لضلل فانى تصرفون [٣٢] كذ  
 6 لك حقت كلمت ربك  
 7 علا الذين فسقوا انهم لا يؤمنون  
 8 قل هل من شركائكم من يبدوا ا  
 9 لخلق ثم يعيده قل الله يبدوا الخلق ثم  
 10 يعيده فانى توفكون [٣٤] قل هل من  
 11 شركائكم من يهدى الى الحق قل  
 12 الله يهدى للحق افمن يهدى الى  
 13 الحق احق ان يتبع امن لا يهدى  
 14 الا ان يهدى فما لكم كيف  
 15 تحكمون وما من اظنهم الا ظنا  
 16 ان الظن لا يغنى من الحق شيئا ان الله  
 17 عليم بما يفعلون [٣٦] وما كان  
 18 هذا القرآن ان يفترى من دون الله

- |   |                                      |    |                                      |
|---|--------------------------------------|----|--------------------------------------|
| 1 | الحى من الميت ويخرج الميت            | 10 | يعيده فانى توفكون [٣٤] قل هل من      |
| 2 | من الحى ومن يدبر الامر فسيقولون ا    | 11 | شركائكم من يهدى الى الحق قل          |
| 3 | لله فقل افلا تتقون [٣١] فذلكم الله ر | 12 | الله يهدى للحق افمن يهدى الى         |
| 4 | بكم الحق فماذا بعد الحق الا ا        | 13 | الحق احق ان يتبع امن لا يهدى         |
| 5 | لضلل فانى تصرفون [٣٢] كذ             | 14 | الا ان يهدى فما لكم كيف              |
| 6 | لك حقت كلمت ربك                      | 15 | تحكمون [٣٥] وما يتبع اكثرهم الا ظنا  |
| 7 | علا الذين فسقوا انهم لا يؤمنون [٣٣]  | 16 | ان الظن لا يغنى من الحق شيئا ان الله |
| 8 | قل هل من شركائكم من يبدوا ا          | 17 | عليم بما يفعلون [٣٦] وما كان         |
| 9 | لخلق ثم يعيده قل الله يبدوا الخلق ثم | 18 | هذا القرآن ان يفترى من دون الله      |

١ علا: ط // على: ف (رسموها بالباء أينما أنت إذا كانت حرفاً؛ انظر: المفتح ٦٥، مختصر النبيين ٧٥/٢).



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- |    |                                         |   |                                         |
|----|-----------------------------------------|---|-----------------------------------------|
| 10 | ومنهم من يؤمن به ومنهم من لا يؤمن به ور | 1 | ولكن تصديق الذي بين يديه و              |
| 11 | بك اعلم بالمفسدين [٤٠] وان كذ           | 2 | تفصيل الكتب لا ريب فيه                  |
| 12 | بوك فقل لي عملي ولكم                    | 3 | من رب العلمين [٣٧] ام يقولون افترينه قل |
| 13 | عملكم انتم بريون بما اعمل وانا          | 4 | فاتوا بسورة مثله وادعوا من ا            |
| 14 | بري مما تعملون [٤١] ومنهم من يستمعون ا  | 5 | ستطعتم من دون الله ان كنتم              |
| 15 | ليك افانت تسمع الصم و                   | 6 | صدقين [٣٨] بل كذبوا بما لم يحيطوا       |
| 16 | لو كانوا لا يعقلون [٤٢] ومنهم من        | 7 | بعلمه ولما ياتهم تاويله كذلك            |
| 17 | ينظر اليك افانت تهدي                    | 8 | كذب الذين من قبلهم فانظر                |
| 18 | العمي ولو كانوا لا يبصرون [٤٣]          | 9 | كيف كان عاقبة الظلمين [٣٩]              |

١ عاقبة: ط // عاقبة: ف (يحذف الالف بين العين والفاء حينما وقع؛ انظر: مختصر التبيين ٢/٣٦٨؛ ٣/٥١٧).

1 يا ايها الله لا يظلم الناس شيئا ولكن الناس  
 2 س انفسهم يظلمون [٤٤] ويوم يحشرهم  
 3 كان لم يلبثوا الا ساعة من النسيان انهم  
 4 فون بينهم قد خسروا الذين كذبو  
 5 ا بلقاء الله وما كانوا مهتدين [٤٥]  
 6 واما نرينك بعض الذي نعدهم ا  
 7 و نتوفينك فاليها مرجعهم ثم الله  
 8 شهيد علا ما يفعلون [٤٦] ولكل امة ر  
 9 سول فاذا جا رسولهم قضى بينهم  
 10 بالقسط وهم لا يظلمون [٤٧] ويقولو  
 11 متى هذا الوعد ان كنتم صاد  
 12 قين [٤٨] قل لا املك لنفسي ضرا ولا  
 13 نفعا الا ما شا الله لكل امة اجل اذ  
 14 ا جا اجلهم فلا يستأخرون ساعة ولا  
 15 يستقدمون [٤٩] قل اريتم ان اتاكم عدا  
 16 به بيتا او نهارا ماذا يستعجل منه ا  
 17 لمجرمون [٥٠] اثم اذا ما وقع امنتم  
 18 به الان وقد كنتم به تستعجلون [٥١] ثم

10 بالقسط وهم لا يظلمون [٤٧] ويقولو  
 11 ن متى هذا الوعد ان كنتم صد  
 12 قين [٤٨] قل لا املك لنفسي ضرا ولا  
 13 نفعا الا ما شا الله لكل امة اجل اذ  
 14 ا جا اجلهم فلا يستأخرون ساعة ولا  
 15 يستقدمون [٤٩] قل اريتم ان اتاكم عدا  
 16 به بيتا او نهارا ماذا يستعجل منه ا  
 17 لمجرمون [٥٠] اثم اذا ما وقع امنتم  
 18 به الان وقد كنتم به تستعجلون [٥١] ثم

1 ان الله لا يظلم الناس شيئا ولكن النسا  
 2 س انفسهم يظلمون [٤٤] ويوم يحشرهم  
 3 كان لم يلبثوا الا ساعة من النهار يتعر  
 4 فون بينهم قد خسروا الذين كذبو  
 5 ا بلقاء الله وما كانوا مهتدين [٤٥]  
 6 واما نرينك بعض الذي نعدهم ا  
 7 و نتوفينك فاليها مرجعهم ثم الله  
 8 شهيد علا ما يفعلون [٤٦] ولكل امة ر  
 9 سول فاذا جا رسولهم قضى بينهم

٤ يستأخرون: ط // يستأخرون: ف (بغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين  
 ٧٥٤، ٦٥٩/٣).  
 ٥ الان: ط // الن: ف (بغير ألف بين اللام والنون؛ انظر: المقنع ١٩  
 مختصر التبيين ٢/٣٩٦، ٣/٦٦٠).

١ بتعرفون: ط // بتعارفون: ف.  
 ٢ بلقاء: ط // بلقا: ف (انظر: المقنع ٤٧؛ مختصر التبيين ٤/٩٨٤-  
 ٩٨٥).  
 ٣ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛  
 انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/٧٥).



قِيلَ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُوقُوا عَذَابَ  
 آبِ الْخُلْدِ هَلْ تُجْزَوْنَ إِلَّا بِمَا كُنْتُمْ  
 تَكْسِبُونَ [٥٢] وَيَسْتَنْبِقُونَ أَحَقُّ هُوَ قُل  
 أَيْ وَرَبِّي أَنَّهُ لَحِقَ وَمَا أَنْتُمْ  
 بِمُعْجِزِينَ [٥٣] وَلَوْ أَنَّ لِكُلِّ نَفْسٍ ظَلَمَتْ  
 مَا فِي الْأَرْضِ لَافْتَدَتْ بِهِ وَأَسْرَ  
 وَالدَّمَامَةُ لِمَا رَأَوْا الْعَذَابَ  
 وَقَضَىٰ بَيْنَهُم بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا  
 يَظْلَمُونَ [٥٤] إِلَّا أَنَّ اللَّهَ مَا فِي السَّمَوِ  
 قِيلَ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُوقُوا عَذَابَ  
 آبِ الْخُلْدِ هَلْ تُجْزَوْنَ إِلَّا بِمَا كُنْتُمْ  
 تَكْسِبُونَ [٥٢] وَيَسْتَنْبِقُونَ أَحَقُّ هُوَ قُل  
 أَيْ وَرَبِّي أَنَّهُ لَحِقَ وَمَا أَنْتُمْ  
 بِمُعْجِزِينَ [٥٣] وَلَوْ أَنَّ لِكُلِّ نَفْسٍ ظَلَمَتْ  
 مَا فِي الْأَرْضِ لَافْتَدَتْ بِهِ وَأَسْرَ  
 وَالدَّمَامَةُ لِمَا رَأَوْا الْعَذَابَ  
 وَقَضَىٰ بَيْنَهُم بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا  
 يَظْلَمُونَ [٥٤] إِلَّا أَنَّ اللَّهَ مَا فِي السَّمَوِ

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

10 ت والارض الا ان وعد الله  
 11 حق ولكن اكثرهم لا يعلمون [٥٥]  
 12 هو يحيى<sup>١</sup> ويميت واليه ترجعون [٥٦] يا  
 13 يها الناس قد جاتكم موعظة  
 14 من ربكم وشفأ لما فى الصدور  
 15 وهدى ورحمة للمومنين [٥٧] قل بفضل  
 16 الله وبرحمته فبذلك غلظت  
 17 ا هو خير مما يجمعون [٥٨] قل اريتم ما انزل  
 18 الله لكم من رزق فجعلتم منه حراما

1 قيل للذين ظلموا ذوقوا عذ  
 2 اب الخلد هل تجزون الا بما كنتم  
 3 تكسبون [٥٢] ويستنبقونك احق هو قل  
 4 اى وربى انه لحق وما انتم  
 5 بمعجزين [٥٣] ولو ان لكل نفس ظلمت  
 6 ما فى الارض لافتدت به واسر  
 7 والندامة لما راوا العذاب  
 8 وقضى بينهم بالقسط وهم لا  
 9 يظلمون [٥٤] الا ان الله ما فى السمو

١ يحيى : ط // يحيى : ف ( فإن المصاحف اجتمعت على رسم البائتين  
 في يحيىكم ويحييها وما كان مثله إذا اتصلت به ضمير،  
 فإن لم ينصل به ضمير ووفعت الباء طرفاً، نحو نحي ونميت وإن  
 الله لا يستحي وما كان مثله سواء كانت الباء أصلية أو زائدة فبهاء  
 واحدة، كما وجدها أبو عمرو الداني في مصاحف أهل المدينة  
 والعراق؛ انظر: المفتاح ٤٩-٥٠، مختصر النبيين ٢/١٠٨، ١٦٣.

1 وحللا قل الله اذن لكم ام علا الله  
 2 تفترون [٥٩] وما ظن الذين يفترون علا  
 3 لله الكذب يوم القيمة ان الله لذ  
 4 وفضل علا الناس ولكن اكثرهم  
 5 لا يشكرون [٦٠] وما تكون في شان  
 6 وما تتلوا منه من قران ولا تعملون من عمل  
 7 الا كنا عليكم شهودا اذ  
 8 تفيضون فيه وما يعزب عن ربك  
 9 من مثقل ذرة في الارض ولا في  
 10 السما ولا اصغر من ذلك ولا اكبر  
 11 الا في كتب مبين [٦١] الا ان اوليا الله  
 12 لا خوف عليهم ولا هم يحزنون [٦٢] الذ  
 13 ين امنوا وكانوا يتقون [٦٣] لهم البشري  
 14 في الحياة الدنيا وفي الآخرة لا  
 15 تبدل لكلمات الله ذلك هو ا  
 16 لفوز العظيم [٦٤] ولا يحزنك قو  
 17 لهم ان العزة لله جميعا هو السميع ا  
 18 لعليم [٦٥] الا ان الله من في السماوات

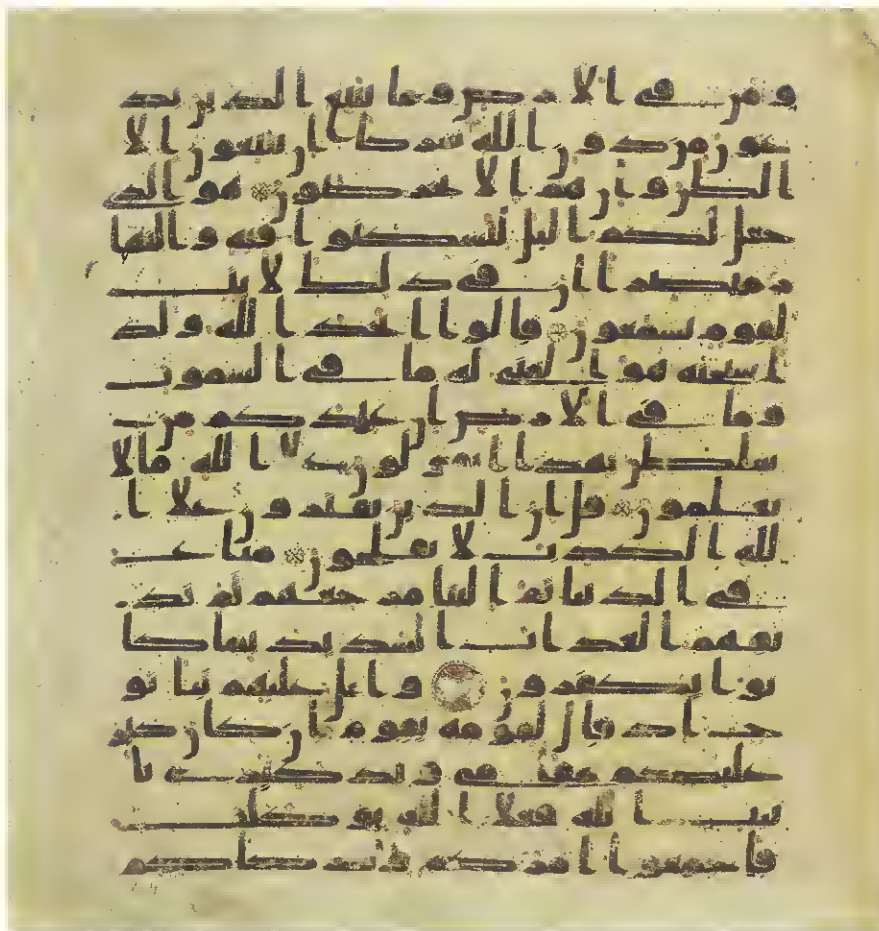
10 السما ولا اصغر من ذلك ولا اكبر  
 11 الا في كتب مبين [٦١] الا ان اوليا الله  
 12 لا خوف عليهم ولا هم يحزنون [٦٢] الذ  
 13 ين امنوا وكانوا يتقون [٦٣] لهم البشري  
 14 في الحياة الدنيا وفي الآخرة لا  
 15 تبدل لكلمات الله ذلك هو ا  
 16 لفوز العظيم [٦٤] ولا يحزنك قو  
 17 لهم ان العزة لله جميعا هو السميع ا  
 18 لعليم [٦٥] الا ان الله من في السماوات

1 وحللا قل الله اذن لكم ام علا الله  
 2 تفترون [٥٩] وما ظن الذين يفترون علا  
 3 لله الكذب يوم القيمة ان الله لذ  
 4 وفضل علا الناس ولكن اكثرهم  
 5 لا يشكرون [٦٠] وما تكون في شان  
 6 وما تتلوا منه من قران ولا تعملون من عمل  
 7 الا كنا عليكم شهودا اذ  
 8 تفيضون فيه وما يعزب عن ربك  
 9 من مثقل ذرة في الارض ولا في

١ علا: ط // علي: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٢ مثقل: ط // مثقال: ف (انظر: المقنع ٤٤).

٣ السماوات: ط // السموت: ف (حذفوا الالف فيها انظر: المقنع ١١٩؛ مختصر التبيين ١١١/٢).



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

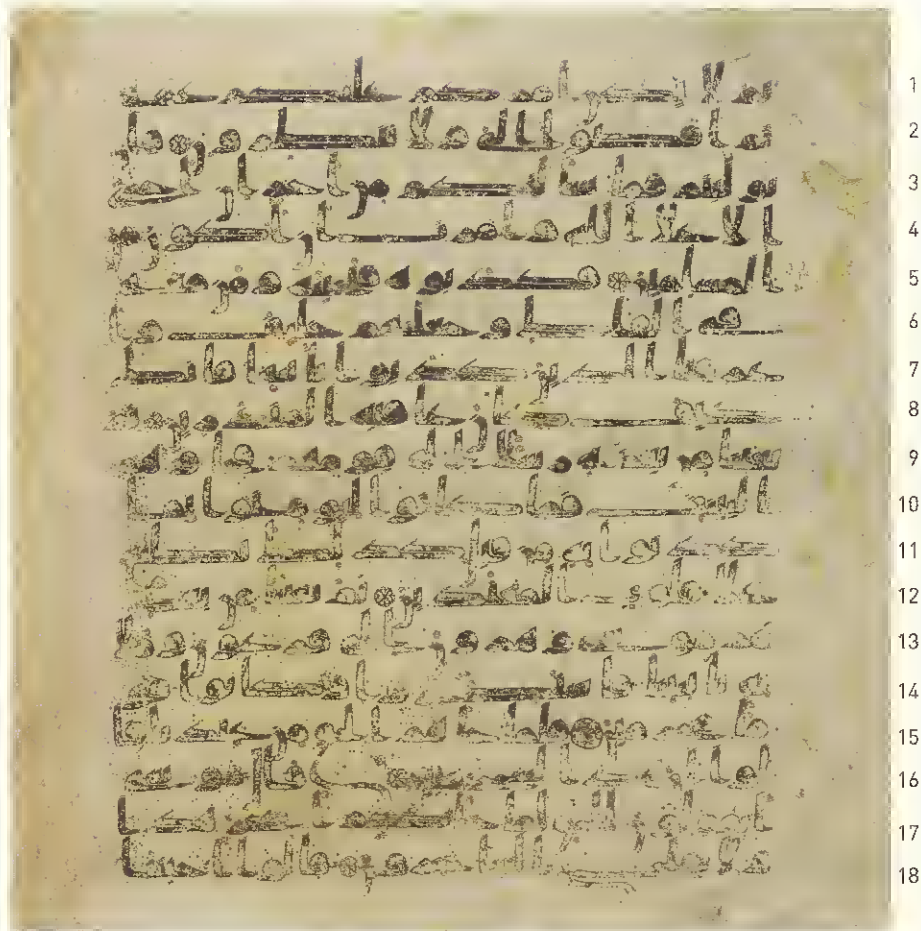
10 تعلمون [٦٨] قل ان الذين يفترون علا  
11 لله الكذب لا يفلحون [٦٩] متاع  
12 في الدنيا ثم اليها مرجعهم ثم نذ  
13 يقهم العذاب الشديد بما كا  
14 نوا يكفرون [٧٠] واتل عليهم نبا نو  
15 ح اذ قال لقومه يقوم ان كان كبير  
16 عليكم مقامى وتذكيرى با  
17 بيت الله فعلا الله توكلت  
18 فاجمعوا امركم وشركاكم

1 ومن فى الارض وما يتبع الذين يد  
2 عون من دون الله شركا ان يتبعون الا  
3 الظن وان هم الا يخرصون [٦٦] هو الذى  
4 جعل لكم الليل لتسكنوا فيه والنها  
5 ر مبصرا ان فى ذلك لايت  
6 لقوم يسمعون [٦٧] قالوا اتخذ الله ولد  
7 اسبحنه هو الغنى له ما فى السموت  
8 وما فى الارض ان عندكم من  
9 سلطان بهذا اتقولون علا الله ما لا

٢ متاع: ط // منع: ف (كتبوها بغير الف؛ انظر: مختصر التبيين ١٢٠/٢: ٤٦١/٣).

٣ يابيت الله فعلا: ط // يابيت الله فعلى: ف (قال ابو عمرو الداني في المقنع ٥٠: ٥ ورأيت في بعض المصاحف يابيته ويابيت ويابيتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيافين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ١٢٢/٢-١٢٣).

١ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ق" بالباء؛ انظر: المقنع ٦٥: مختصر التبيين ٧٥/٢).



- ١ ثم لا يكن امركم عليكم غمة
- ٢ ثم اقضوا الى ولا تنظرون [٧١] فان
- ٣ توليتم فما سالتكم من اجر ان اجرى
- ٤ الا علا' الله وامرت ان اكون من
- ٥ المسلمين [٧٢] فكذبوه فجيئته ومن معه
- ٦ فى الفلك وجعلنهم خلتف وا
- ٧ غرقنا الذين كذبوا باييتنا' فانظر
- ٨ كيف كان عاقبة' المنذرين [٧٣] ثم
- ٩ بعثنا من بعده رسلا الى قومهم فجاءوهم

- ١٠ بالبينت فما كانوا ليؤمنوا بما
- ١١ كذبوا به من قبل كذلك نطبع
- ١٢ علا قلوب المعتدين [٧٤] ثم بعثنا من بعد
- ١٣ هم موسى وهرون الى فرعون وملا
- ١٤ ثه باييتنا' فاستكبروا وكانوا قو
- ١٥ ما مجرمين [٧٥] فلما جاهم الحق من عندنا قا
- ١٦ لوا ان هذا لسحر مبين [٧٦] قال موسى
- ١٧ اتقولون للحق لما جاكم اسحر هذا
- ١٨ ولا يفلح الساحرون' [٧٧] قالوا اجفتنا

١ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المقنع ٤٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٢ باييتنا: ط // بايتنا: ف (كتبوها بيائين على الاصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الاكثر؛ وانظر: المقنع ٥٠؛ مختصر التبيين ١٢٢/٢-١٢٣).

٣ عاقبة: ط // عقية: ف (يحذف الألف بين العين والفاء حيثما وقع؛ انظر: مختصر التبيين ٣٦٨/٢؛ ٥١٧/٣).

٤ باييتنا: ط // بايتنا: ف (انظر: المقنع ٥٠؛ مختصر التبيين ١٢٢/٢-١٢٣).

٥ الساحرون: ط // السحرون: ف (انظر: هجاء مصاحف الأمصار ١٠٧؛ المقنع ٢٠-٢١، ٩٤؛ مختصر التبيين ٥٥٨/٣، ٦٦٤؛ ٨٤٦/٤-٨٤٧).



لتلفتنا عن ما وجدنا عليه ابانا وتكون  
 ان لكما الكبريا في الارض و  
 ما نحن لكما بمومنين [٧٨] وقال فرعون ا  
 ثتوني بكل ساحر عليم [٧٩] فلما جا السحر  
 ة قال لهم موسى القوا ما انتم ملقون [٨٠]  
 فلما القوا قال موسى ما جئتم به السحر  
 ان الله سيضلله ان الله لا يصلح  
 عمل المفسدين [٨١] ويحق الله الحق بكلمته  
 ولو كره المجرمون [٨٢] فما امن لموسى  
 فرحنا الله من عباده الذابين [٨٣]

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

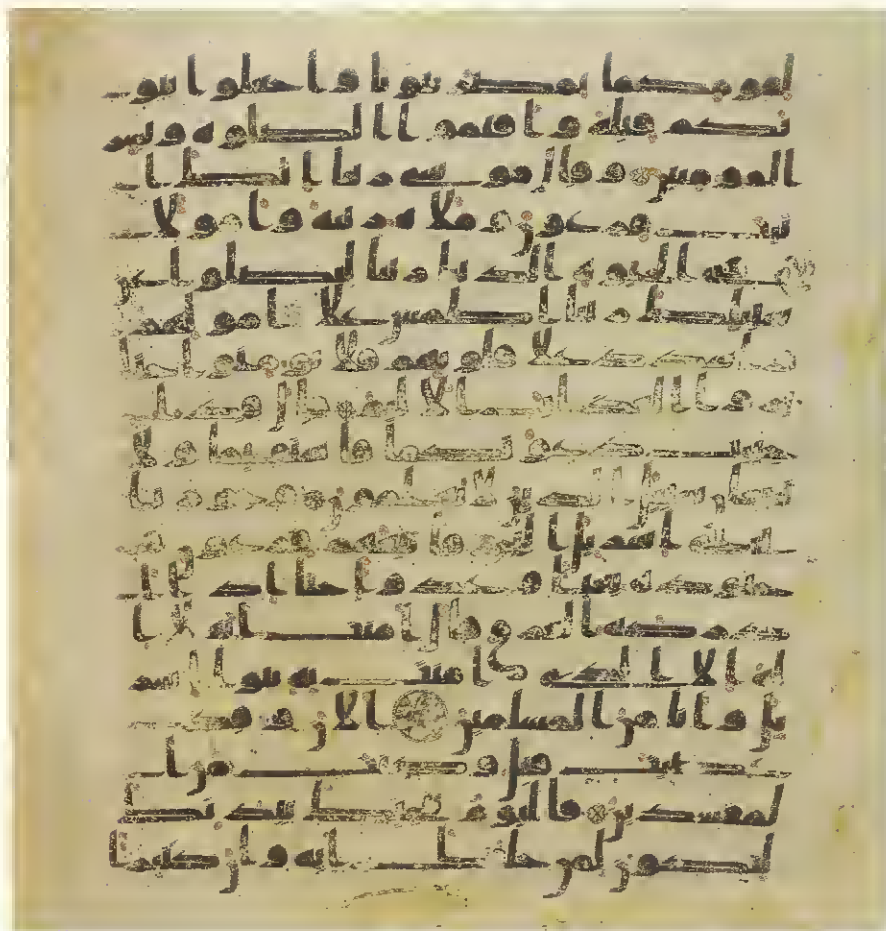
10 الا ذرية من قومه علا<sup>٣</sup> خوف من فر  
 11 عون وملائهم ان يفتنهم وان فرعون  
 12 لعال في الارض وانه لمن المسر  
 13 فين [٨٣] وقال موسى يقوم ان كنتم ا  
 14 منتم بالله فعليه توكلوا ان كنتم  
 15 مسلمين [٨٤] فقالوا علا الله توكلنا ربنا  
 16 لا تجعلنا فتنة للقوم الظلمين [٨٥] ونجنا  
 17 برحمتك من القوم الكافرين [٨٦] وا  
 18 وحينما الى موسى واخيه ان تبوا

1 لتلفتنا عن ما<sup>١</sup> وجدنا عليه ابانا وتكون  
 2 ن لكما الكبريا في الارض و  
 3 ما نحن لكما بمومنين [٧٨] وقال فرعون ا  
 4 ثتوني بكل ساحر<sup>٢</sup> عليم [٧٩] فلما جا السحر  
 5 ة قال لهم موسى القوا ما انتم ملقون [٨٠]  
 6 فلما القوا قال موسى ما جئتم به السحر  
 7 ان الله سيضلله ان الله لا يصلح  
 8 عمل المفسدين [٨١] ويحق الله الحق بكلمته  
 9 ولو كره المجرمون [٨٢] فما امن لموسى

١ عن ما: ط // عما: ف (انظر: المنفع ٦٩).

٢ ساحر: ط // سحر: ف (انظر: هجاء مصاحف الامصار ١٠٧ المنفع ٢٠-٢١، ٩٤ مختصر التبيين ٣/٥٥٨، ٦٦٤-٦٦٥-٤/٨٤٦-٨٤٧).

٣ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء انظر: المنفع ٦٥ مختصر التبيين ٢/٧٥).

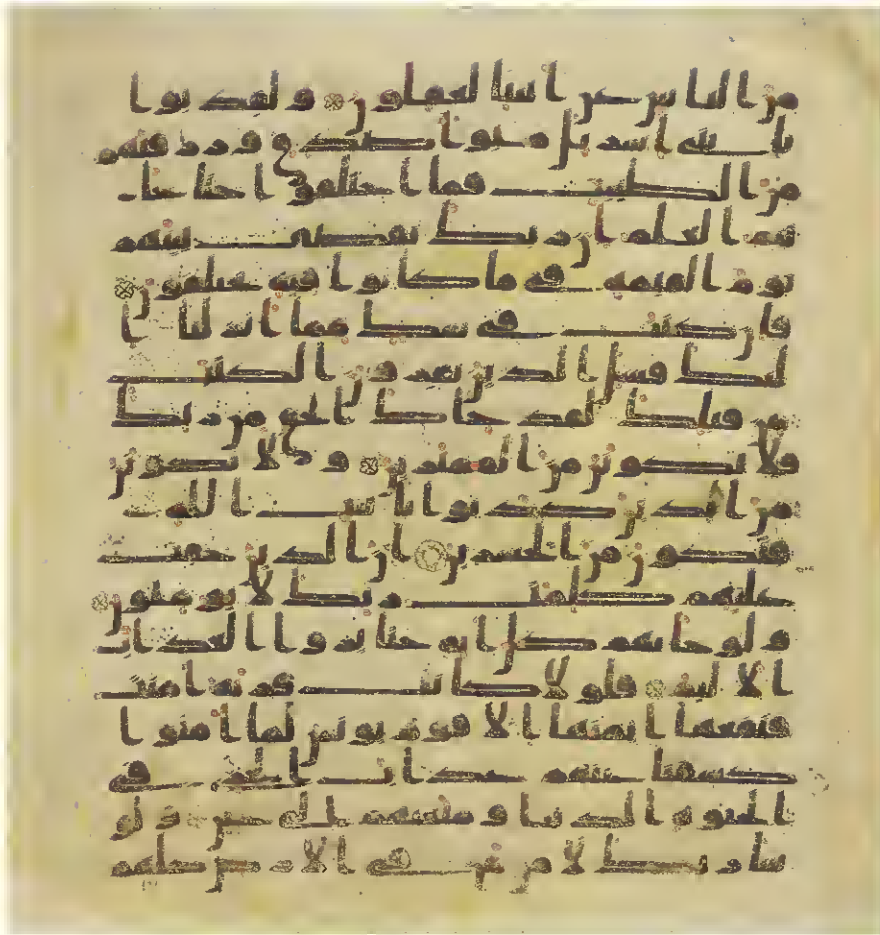


- |   |                                              |    |                                                |
|---|----------------------------------------------|----|------------------------------------------------|
| ١ | لقومكما بمصر بيوتا واجعلوا بيو               | ١٠ | تتبعان سبيل الذين لا يعلمون [٨٩] وجوزنا        |
| ٢ | تكم قبلة واقيموا الصلوة وبشر                 | ١١ | بنى اسريل البحر فاتبعهم فرعون و                |
| ٣ | المؤمنين [٨٧] وقال موسى ربنا انك ا           | ١٢ | جنوده بغيا وعدوا حتا اذا ا                     |
| ٤ | تيت فرعون وملاه زينة وامولا                  | ١٣ | دركه الغرق قال امننت انه لا ا                  |
| ٥ | فى الحياة الدنيا ربنا ليضلوا عن              | ١٤ | له الا الذى امننت به بنوا اسر                  |
| ٦ | سبيلك ربنا اطمس علا <sup>١</sup> امولهم      | ١٥ | يل وانا من المسلمين [٩٠] الان <sup>٢</sup> وقد |
| ٧ | واشدد علا قلوبهم فلا يومنوا حتا <sup>٣</sup> | ١٦ | عصيت قبل وكنت من ا                             |
| ٨ | يروا العذاب الاليم [٨٨] قال قد ا             | ١٧ | لمفسدين [٩١] فاليوم ننجيك ببدنك                |
| ٩ | جيبت دعوتكما فاستقيما ولا                    | ١٨ | لتكون لمن خلقت اية وان كثيرا                   |

١ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المفتح ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٢ حتا: ط // حتى: ف (كلمة "حتا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المفتح ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٧/٢).

٣ الان: ط // الن: ف (بغير ألف بين اللام والتون؛ انظر: المفتح ١٩؛ مختصر التبيين ١٦٢/٢، ٣٩٦/٣، ٦٦٠).

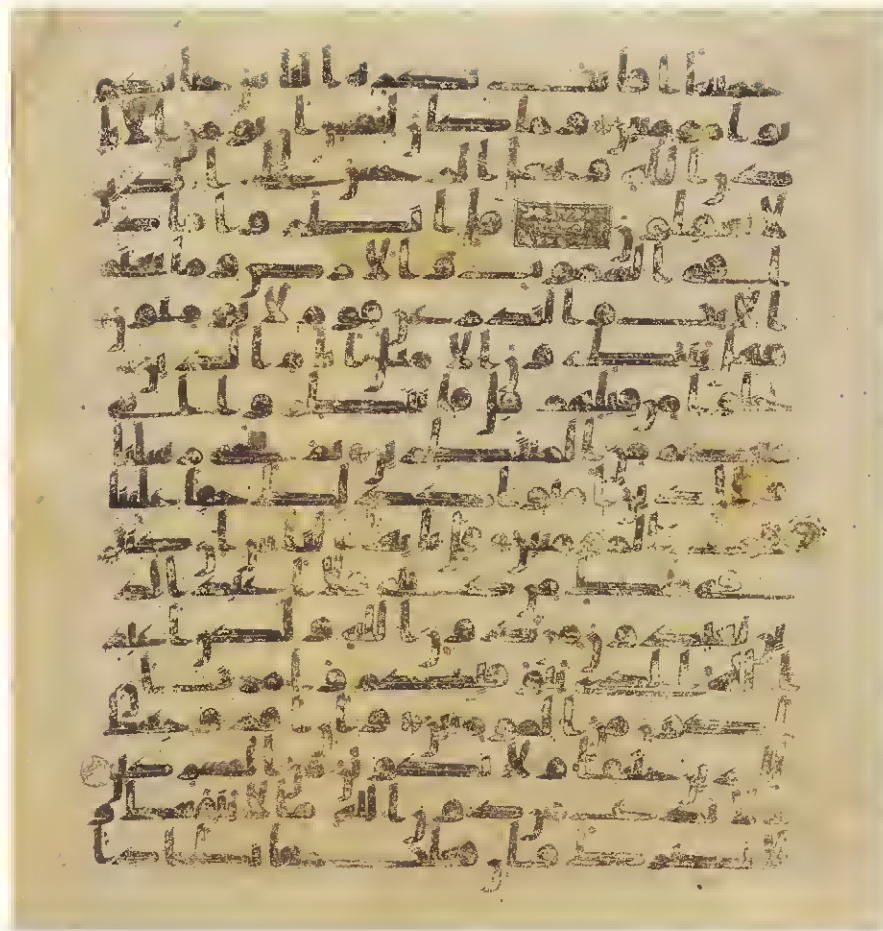


- |   |                                                      |    |                                        |
|---|------------------------------------------------------|----|----------------------------------------|
| 1 | من الناس عن ايتنا لغفلون [٩٢] ولقد بوا               | 10 | من الذين كذبوا باييت <sup>٣</sup> الله |
| 2 | نا بنى اسريل مبوا صدق ورزقنهم                        | 11 | فتكون من الخسرين [٩٥] ان الذين حقت     |
| 3 | من الطيبيت فما اختلفوا حتا <sup>١</sup> جا           | 12 | عليهم كلمت ربك لا يومنون [٩٦]          |
| 4 | هم العلم ان ربك يقضى بينهم                           | 13 | ولو جاتهم كل اية حتا يروا العذاب       |
| 5 | يوم القيمة في ما <sup>٢</sup> كانوا فيه يختلفون [٩٣] | 14 | الاليم [٩٧] فلولا كانت قرية امنت       |
| 6 | فان كنت في شك مما انزلنا ا                           | 15 | فنفعها ايمنها الا قوم يونس لما امنوا   |
| 7 | ليك فسل الذين يقرون الكتب                            | 16 | كشفنا عنهم عذاب الخزي في               |
| 8 | من قبلك لقد جاك الحق من ربك                          | 17 | الحياة الدنيا ومتعنهم الى حين [٩٨] ولو |
| 9 | فلا تكونن من الممترين [٩٤] ولا تكونن                 | 18 | شا ربك لامن من في الارض كلهم           |

١ حتا: ط // حتى: ف (كلمة "حتا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المفنec ٦٥؛ مختصر النبين ٧٧/٢).

٢ في ما: ط // فيما: ف (انظر: هجاء مصاحف الامصار ٨٥-٨٦؛ المفنec ٧١-٧٢؛ مختصر النبين ١٩٧/٢؛ ٥٢٢/٣؛ ٥٢٨؛ ٩٠٢/٤؛ ٩٧٣؛ الجامع ٨١-٨٢).

٣ باييت: ط // بايت: ف (قال أبو عمرو الداني في المفنec ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف بايينه وباييت وبايتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله ببائين على الأصل قبل الاعلال، وفي بعضها بباء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر النبين ١٢٢/٢-١٢٣).



- |   |                                             |    |                                             |
|---|---------------------------------------------|----|---------------------------------------------|
| 1 | جميعا افانت تكره الناس حتا' يكو             | 10 | والذين امنوا كذلك حقا علينا                 |
| 2 | نوا مومنين [٩٩] وما كان لنفس ان تومن الا با | 11 | ننج المومنين [١٠٣] قل يا ايها الناس ان كنتم |
| 3 | ذن الله ويجعل الرجس على الذين               | 12 | فى شك من دينى فلا اعبد الذ                  |
| 4 | لا يعقلون [١٠٠] قل انظروا ما ذ              | 13 | ين تعبدون من دون الله ولكن اعبد             |
| 5 | ا فى السموت والارض وما تغنى                 | 14 | الله الذى يتوفىكم وامرت ان                  |
| 6 | الايت والنذر عن قوم لا يومنون [١٠١]         | 15 | اكون من المومنين [١٠٤] وان اقم وجهك         |
| 7 | فهل ينتظرون الا مثل ايام الذين              | 16 | للدين حنيفا ولا تكونن من المشركين [١٠٥]     |
| 8 | خلوا من قبلهم قل فانتظروا انى               | 17 | ولا تدع من دون الله ما لا ينفعك و           |
| 9 | معكم من المنتظرين [١٠٢] ثم ننجى رسلنا       | 18 | لا يضررك فان فعلت فانك اذا                  |

١ حتا: ط // حتى: ف (وسموها بالياء أينما أنت؛ انظر: المقنع ٦٥  
مختصر التبيين ٧٥/٢).





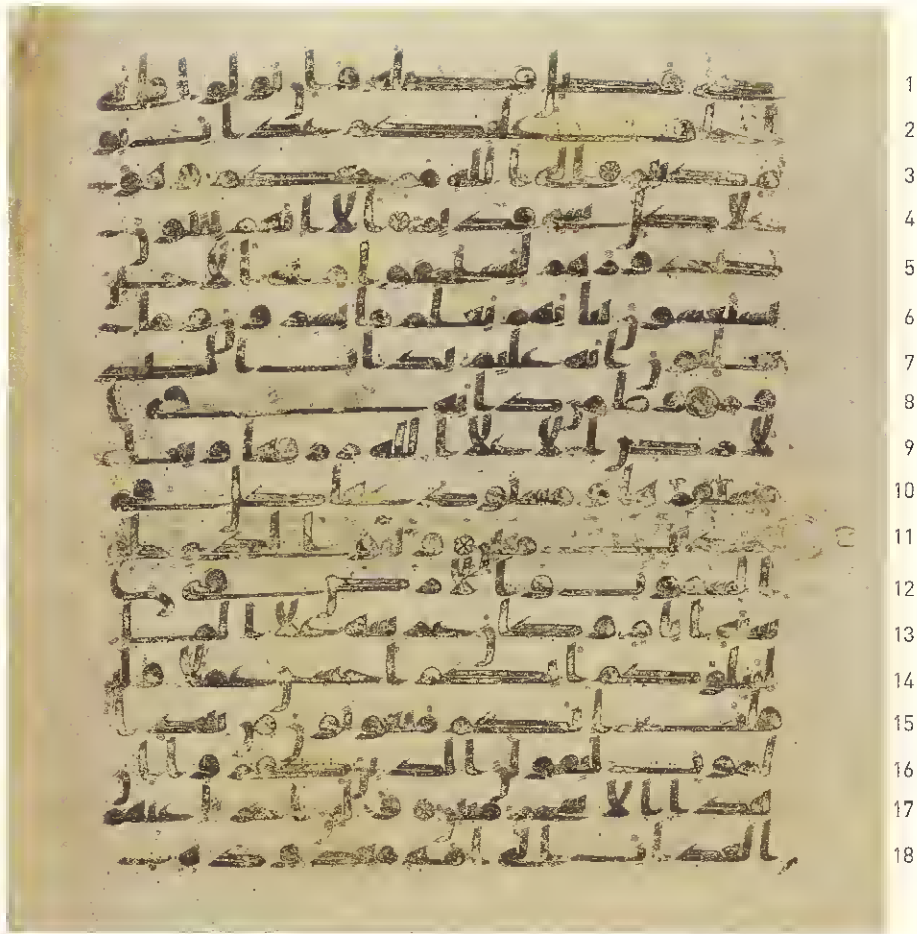
[سورة هود - (١١) - عدد آياتها ١٢٣]

- 11 بسم الله الرحمن الرحيم الر
- 12 كتب احكمت آياته<sup>٢</sup> ثم
- 13 فصلت من لدن حكيم خبير [١]
- 14 الا تعبدوا الا الله اننى لكم
- 15 منه نذير وبشير [٢] وان استغفروا ر
- 16 بكم ثم توبوا اليه يمتعكم متعا
- 17 حسنا الى اجل مسمى ويوت كل

- 1 من الظالمين [١٠٦] وان يمسسك
- 2 الله بضر فلا كاشف له الا
- 3 هو وان يردك بخير فلا راد لفضله
- 4 يصيب به من يشا من عباده وهو ا
- 5 لغفور الرحيم [١٠٧] قل يا ايها الناس قد جا
- 6 كم الحق من ربكم فمن اهتدى فإ
- 7 نما يهتدى لنفسه ومن ضل فانما يضل
- 8 عليها وما انا عليكم بوكيل [١٠٨] وا
- 9 تبع ما يوحى اليك واصبر حتا<sup>١</sup> يحكم
- 10 الله وهو خير الحكمين [١٠٩]

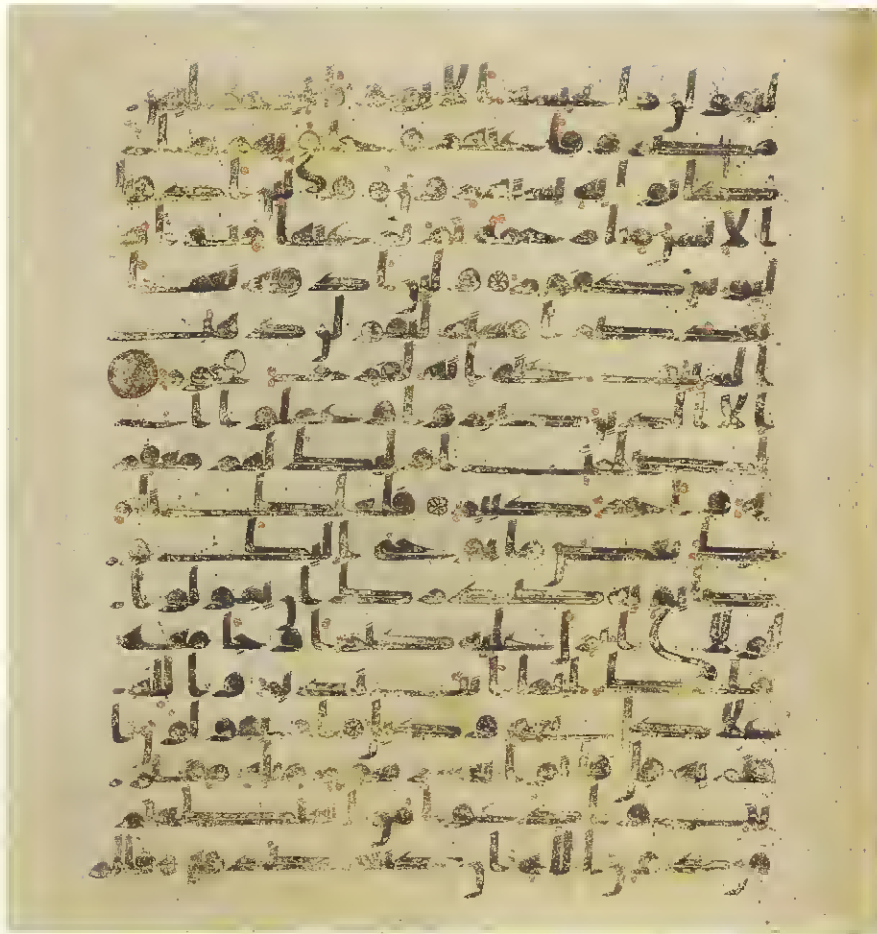
٢ آياته: ط // ايته: ف (بياء واحدة وبغير الف؛ انظر: مختصر التبيين ١٢٣/٢).

١ حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المفن ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).



1	ذی فضل فضله وان تولوا فانی	10	مستقرها ومستودعها كل في
2	اخاف عليكم عذاب يو	11	كتب مبين [٦] وهو الذي خلق
3	م كبير [٣] الى الله مرجعكم وهو	12	السموت والارض في
4	علا كل شئ قدير [٤] الا انهم يثنون	13	سته ايام وكان عرشه علا الما
5	صدورهم ليستخفوا منه الا حين	14	ليبلوكم ايكم احسن عملا ولئن
6	يستغشون ثيابهم يعلم ما يسرون وما	15	قلت انكم مبعوثون من بعد ا
7	يعلنون انه عليهم بذات الصد	16	لموت ليقولن الذين كفروا ان
8	ور [٥] وما من دابة في ا	17	هذا الا سحر مبين [٧] ولئن اخرنا عنهم
9	لارض الا علا الله رزقها ويعلم	18	العذاب الى امة معدودة

١ علا: ط // علي: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المقنع ٤٦٥ مختصر التبيين ٧٥/٢).



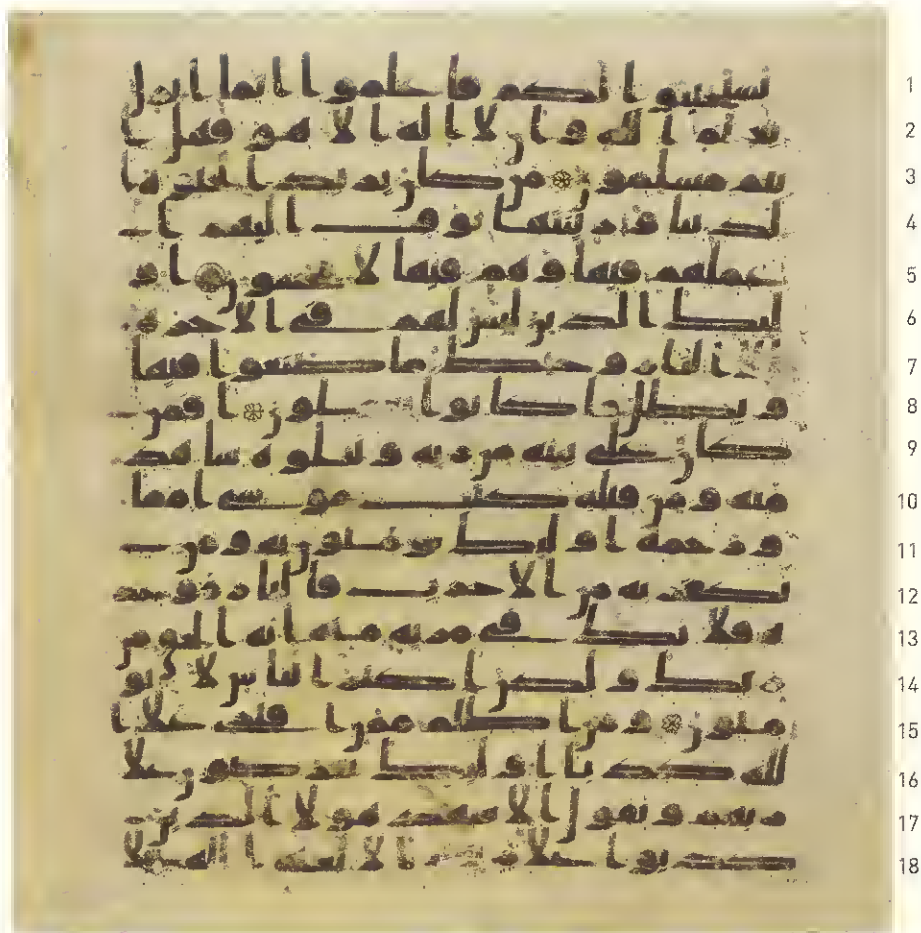
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

1 ليقولن ما يحبسہ الا يوم ياتيهم ليس  
2 مصروفا عنهم وحقا بهم ما  
3 كانوا به يستهزون [٨] ولئن اذقنا  
4 الانسن منا رحمة ثم نزعناها منه انه  
5 ليوس كفور [٩] ولئن اذقنه نعمما  
6 بعد ضرا مسته ليقولن ذهب  
7 السييت<sup>١</sup> عني انه لفرح فخور [١٠]  
8 الا الذين صبروا وعملوا  
9 لصلحت اولئك لهم مغفر

10 ة واجر كبير [١١] فلعلك تار  
11 لك بعض ما يوحى اليك و  
12 ضائق به صدرك ان يقولوا  
13 لولا انزل عليه كنز او جا معه  
14 ملك انما انت نذير والله  
15 علا<sup>٢</sup> كل شى وكيل [١٢] ام يقولون ا  
16 فتريه قل فاتوا بعشر سور مثله مفتر  
17 يت وادعوا من استطعتم  
18 من دون الله ان كنتم صدقين [١٣] فالم

٢ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أنت إذا كانت حرفاً؛  
انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر النبين ٧٥/٢).

١ السييت: ط // السيات: ف (انظر: المقنع ٥٠؛ مختصر النبين  
٨٨/٢، ١٦٩-١٧٠).



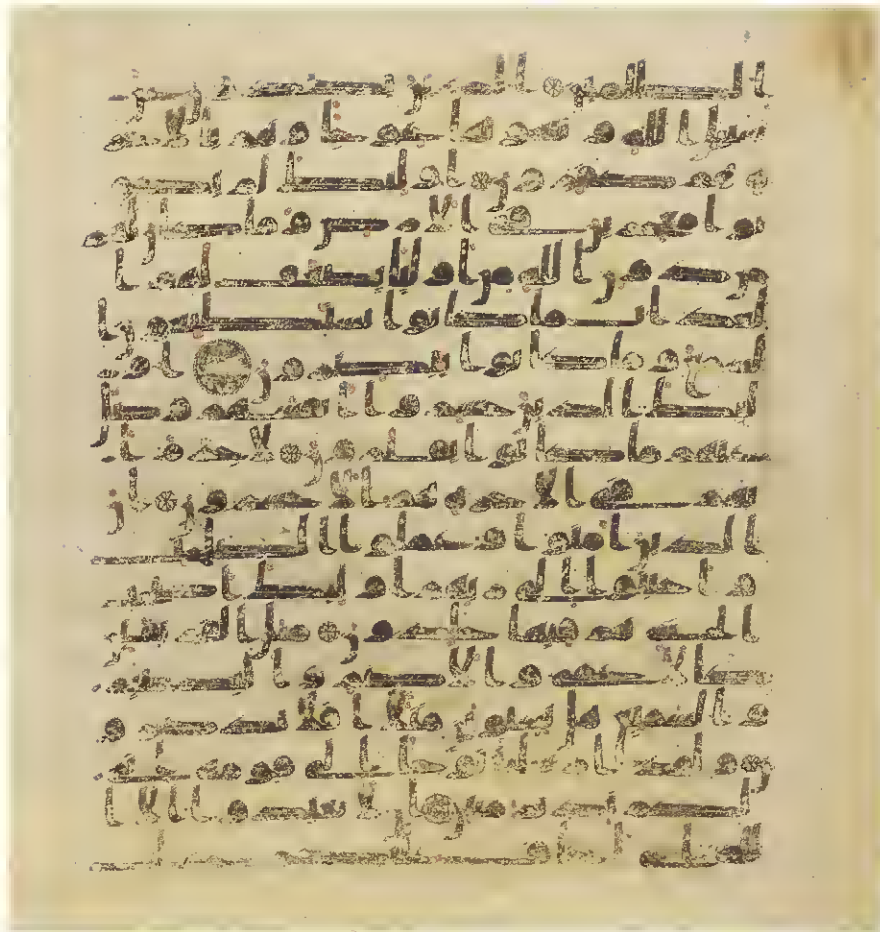
- |   |                                       |    |                                                 |
|---|---------------------------------------|----|-------------------------------------------------|
| 1 | يستجيبيوا لكم فاعلموا انما انزل       | 10 | منه ومن قبله كتب موسى امما <sup>١</sup>         |
| 2 | بعلم الله وان لا اله الا هو فهل ا     | 11 | ورحمة اولئك يومنون به ومن                       |
| 3 | نتم مسلمون [١٤] من كان يريد الحياة    | 12 | يكفر به من الاحزاب <sup>٢</sup> فالنار موعده    |
| 4 | لدنيا وزينتها نوف اليهم ا             | 13 | ه فلا تك في مرية منه انه الحق من                |
| 5 | عملهم فيها وهم فيها لا يبخسون [١٥] او | 14 | ربك ولكن اكثر الناس لا يو                       |
| 6 | لئك الذين ليس لهم في الاخرة           | 15 | منون [١٧] ومن اظلم ممن افترى علا <sup>٣</sup> ا |
| 7 | الا النار وحبط ما صنعوا فيها          | 16 | لله كذبا اولئك يعرضون علا                       |
| 8 | وبطل ما كانوا يعملون [١٦] افمن        | 17 | ربهم ويقول الاشهد هولا الذين                    |
| 9 | كان على بينة من ربه ويتلوه شاهد       | 18 | كذبوا علا ربهم الا لعنة الله علا                |

١ امما: ط // اماما: ف (انظر: المفنec ٤٤، ٦٠).

٢ الاحزاب: ط // الاحزاب: ف (انظر: مختصر التبيين ٤/٨٣٣، ١٠٤٨).

٣ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المفنec ٦٥، مختصر التبيين ٢/٧٥).





- |    |                                                |   |                                    |
|----|------------------------------------------------|---|------------------------------------|
| 10 | نهم فى الآخرة هم الآخسرون [٢٢] ان              | 1 | الظلمين [١٨] الذين يصدون عن        |
| 11 | الذين امنوا وعملوا الصلحت                      | 2 | سبيل الله ويبغونها عوجا وهم بالآخر |
| 12 | واختبوا الى ربهم اولئك اصحب                    | 3 | ة هم كفرون [١٩] اولئك لم يكو       |
| 13 | الجنة هم فيها خلدون [٢٣] مثل الفريقين          | 4 | نوا معجزين فى الارض وما كان لهم    |
| 14 | كالاعمى والاصم والبصير                         | 5 | من دون الله من اوليا يضعف لهم ا    |
| 15 | والسميع هل يستوين <sup>١</sup> مثلا افلا تذكرو | 6 | لعذاب ما كانوا يستطيعون ا          |
| 16 | ن [٢٤] ولقد ارسلنا نوحا الى قومه انى           | 7 | لسمع وما كانوا يبصرون [٢٠] او      |
| 17 | لكم نذير مبين [٢٥] ان لا تعبدوا الا ا          | 8 | لئك الذين خسروا انفسهم وضل         |
| 18 | لله انى اخاف عليكم عذاب                        | 9 | عنهم ما كانوا يفترون [٢١] لا جرم ا |

<sup>١</sup> يستوين: ط // يستويان: ف (رسموا التثنية المرفوعة بغير ألف، كقوله وامراتن، ورجلن، وسحرن، وروما يعلمن، ويحكمن، ويقتتلن، واضلنا، وشبهه، وسواء كانت الالف اسما أو حرفا، ما لم نفع طرفا ووقعت حسوا؛ انظر: المقنع ١٧؛ مختصر التبيين ٤/ ٨٤٦-٨٤٧).

1 يوم اليم [٢٦] فقال الملا الذين كفر  
 2 وا من قومه ما نريك الا بشرا  
 3 مثلنا وما نراك اتبعك الا الذين  
 4 هم ارذلنا<sup>١</sup> بادي الراى وما  
 5 نرى لكم علينا من فضل بل نظنكم  
 6 كذابين [٢٧] قال يقوم اريتم ان كنت  
 7 علا<sup>٢</sup> بينة من ربى واتانى<sup>٣</sup> رحمة من  
 8 عنده فعميت عليكم انلز  
 9 مكموها وانتم لها كارهون<sup>٤</sup>  
 10 ويقوم لا اسلكم عليه مالا ان  
 11 جرى الا علا الله وما انا بطرد<sup>٥</sup>  
 12 الذين امنوا انهم ملقوا ربهم ولكنى  
 13 اريكم قوما تجهلون [٢٩] ويقوم من  
 14 ينصرنى من الله ان طردتهم  
 15 فلا تذكروني<sup>٦</sup> ولا اقول لكم  
 16 عندى خزين<sup>٧</sup> الله ولا اعلم الغيب  
 17 ولا اقول انى ملك ولا اقول  
 18 للذين تزدرى اعينكم لن يوتيهم

- 9 مكموها وانتم لها كارهون<sup>٤</sup> [٢٨]  
 10 ويقوم لا اسلكم عليه مالا ان  
 11 جرى الا علا الله وما انا بطرد<sup>٥</sup>  
 12 الذين امنوا انهم ملقوا ربهم ولكنى  
 13 اريكم قوما تجهلون [٢٩] ويقوم من  
 14 ينصرنى من الله ان طردتهم  
 15 فلا تذكروني<sup>٦</sup> ولا اقول لكم  
 16 عندى خزين<sup>٧</sup> الله ولا اعلم الغيب  
 17 ولا اقول انى ملك ولا اقول  
 18 للذين تزدرى اعينكم لن يوتيهم

- 1 يوم اليم [٢٦] فقال الملا الذين كفر  
 2 وا من قومه ما نريك الا بشرا  
 3 مثلنا وما نراك اتبعك الا الذين  
 4 هم ارذلنا<sup>١</sup> بادي الراى وما  
 5 نرى لكم علينا من فضل بل نظنكم  
 6 كذابين [٢٧] قال يقوم اريتم ان كنت  
 7 علا<sup>٢</sup> بينة من ربى واتانى<sup>٣</sup> رحمة من  
 8 عنده فعميت عليكم انلز

١ نراك: ط // نريك: ف (بالباء حينما وقع؛ انظر: مختصر التبيين ٦٨٢-٦٨٣/٣).

٢ ارذلنا: ط // ارذلنا: ف.

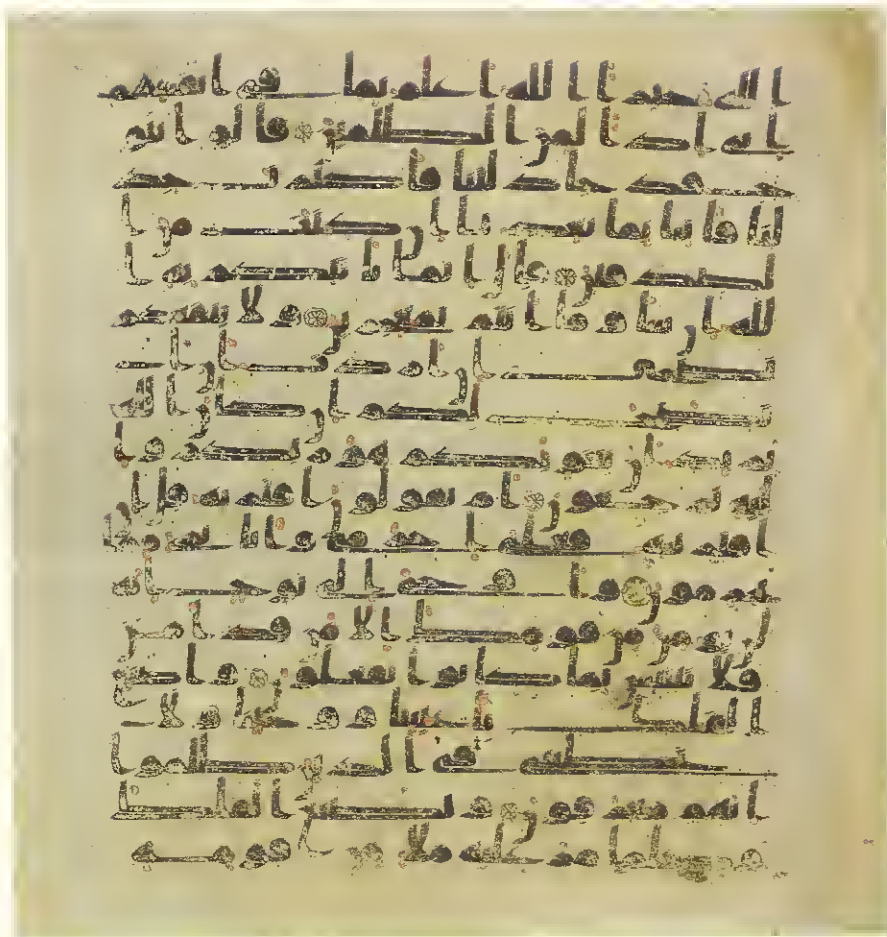
٣ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المفتع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٤ اتانى: ط // اتينى: ف (بالباء مكان الالف الموجودة في اللفظ؛ انظر: المفتع ٦٦؛ مختصر التبيين ٢٤٨/٢؛ ٤٩٣/٣).

٥ كارهون: ط // كرهون: ف (انظر: المفتع ٢٢؛ مختصر التبيين ٣٠-٣٢/٢).

٦ بطرد: ط // بطارد: ف (كنبوها بإثبات الالف؛ انظر: المفتع ٤٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢).

٧ خزين: ط // خزائن: ف (انظر: مختصر التبيين ٦٨٣/٣).



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 ليه ترجعون [٣٤] ام يقولون افتریه قل ان  
11 افتريته فعلى اجرمی<sup>٢</sup> وانا بری مما  
12 تجرمون [٣٥] واوحى الى نوح انه  
13 لن یومن من قومك الا من قد امن  
14 فلا تبتئس بما كانوا یفعلون [٣٦] واصنع  
15 الفلك باعیننا ووحینا ولا  
16 تخطبنی فی الذین ظلموا  
17 انهم مغرّقون [٣٧] ویصنع الفلك  
18 وکلما مر علیه ملا من قومه

- 1 الله خیرا الله اعلم بما فی انفسهم  
2 انی اذا لمن الظلمین [٣١] قالوا ینو  
3 ح قد جادلتنّا فاکثرت جد  
4 لنا فاتنّا بما تعدنا ان كنت من ا  
5 لصدّقین [٣٢] قال انما یاتیکم به ا  
6 لله ان شا وما انتم بمعجزین [٣٣] ولا ینفعکم  
7 نصحی ان اردت ان ا  
8 نصح لکم ان کان الله  
9 یرید ان یغویکم هو ربکم وا

١ جادلتنّا: ط // جدلتنّا: ف (بغیر الف فیل الدال؛ انظر: مختصر التبیین ٣/ ٨٦٣).

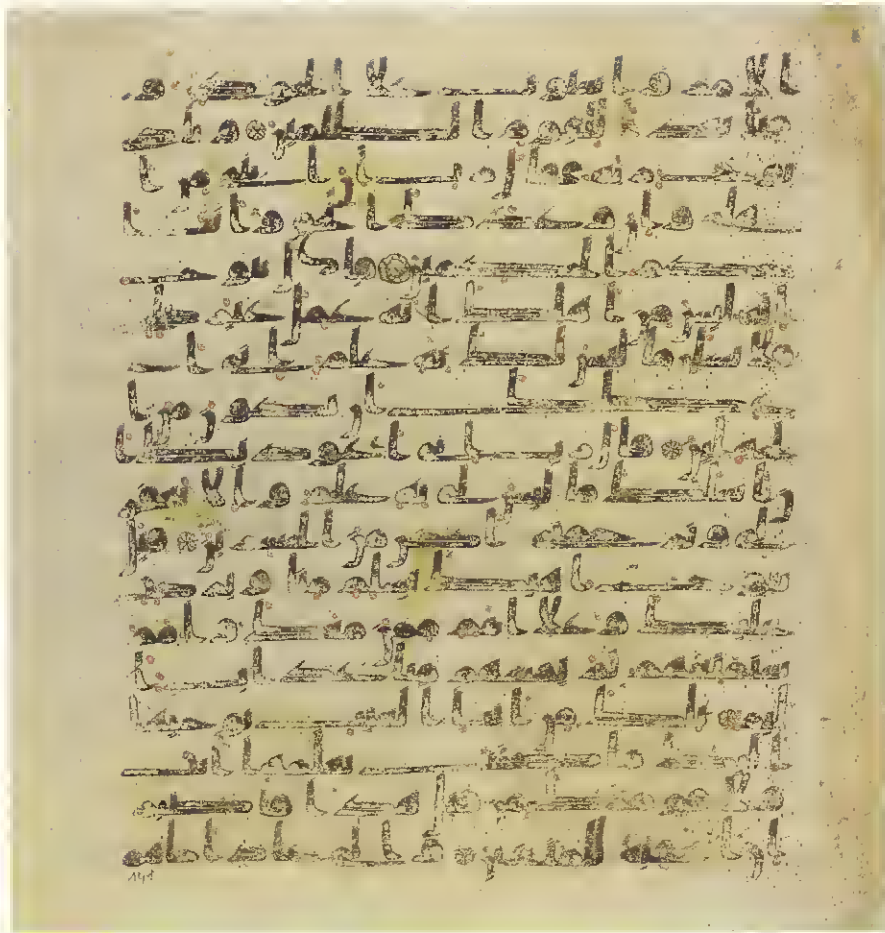
٢ اجرمی: ط // اجرامی: ف.

١ سَخَرُوا مِنْهُ قَالُوا أَنْ تَسْخَرُوا مِنَّا فَإِنَّا نَسْخَرُ  
 ٢ مِنْكُمْ كَمَا تَسْخَرُونَ فُسُوفَ تَعْلَمُونَ  
 ٣ نَ مِنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ  
 ٤ أَبَدٌ مَقِيمٌ ٣٩ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ الْتَوَارِ  
 ٥ لُتَنُورِ قُلْنَا احْمِلْ فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ ١  
 ٦ ثَنِينَ وَاَهْلَكَ إِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ وَ  
 ٧ مِنْ أَمْنٍ وَمَا أَمْنٌ مَعَهُ إِلَّا قَلِيلٌ ٤٠ وَقَا  
 ٨ لَ أَرْكَبُوا فِيهَا بِسْمِ اللَّهِ مَجْرِيهَا  
 ٩ وَمَرْسِيهَا أَنْ رَبِّي لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ٤١ وَ  
 ١٠ هِيَ تَجْرِي بِهِمْ فِي مَوْجٍ كَالْجِبَالِ  
 ١١ وَنَادَىٰ نُوحٌ ابْنَهُ وَكَانَ فِي مَعْزِ  
 ١٢ لٍ يَبْنِي أَرْكَبَ مَعَنَا وَلَا تَكُنْ مَعَ  
 ١٣ الْكَافِرِينَ ٤٢ قَالَ سَاوَىٰ إِلَهِي جَبَلٌ  
 ١٤ يَعِصْمُنِي مِنَ الْمَاءِ قَالَ لَا عَاصِمَ  
 ١٥ الْيَوْمَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِلَّا مَنْ رَحِمَ وَحَا  
 ١٦ لَ بَيْنَهُمَا الْمَوْجُ فَكَانَ مِنَ الْمُغْرَقِينَ ٤٣  
 ١٧ وَقِيلَ يَا رَجُلُ أَهْلَئِكَ يَبْلُغُكَ وَيَسْمَا  
 ١٨ ا قُلُوبُكَ وَغِيْضُ الْمَاءِ وَقُضِيَ

- |   |                                                                    |    |                                                         |
|---|--------------------------------------------------------------------|----|---------------------------------------------------------|
| ١ | سَخَرُوا مِنْهُ قَالُوا أَنْ تَسْخَرُوا مِنَّا فَإِنَّا نَسْخَرُ   | ١٠ | هِيَ تَجْرِي بِهِمْ فِي مَوْجٍ كَالْجِبَالِ             |
| ٢ | مِنْكُمْ كَمَا تَسْخَرُونَ فُسُوفَ تَعْلَمُونَ                     | ١١ | وَنَادَىٰ نُوحٌ ابْنَهُ وَكَانَ فِي مَعْزِ              |
| ٣ | نَ مِنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ     | ١٢ | لٍ يَبْنِي أَرْكَبَ مَعَنَا وَلَا تَكُنْ مَعَ           |
| ٤ | أَبَدٌ مَقِيمٌ ٣٩ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ الْتَوَارِ | ١٣ | الْكَافِرِينَ ٤٢ قَالَ سَاوَىٰ إِلَهِي جَبَلٌ           |
| ٥ | لُتَنُورِ قُلْنَا احْمِلْ فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ ١               | ١٤ | يَعِصْمُنِي مِنَ الْمَاءِ قَالَ لَا عَاصِمَ             |
| ٦ | ثَنِينَ وَاَهْلَكَ إِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ وَ        | ١٥ | الْيَوْمَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِلَّا مَنْ رَحِمَ وَحَا  |
| ٧ | مِنْ أَمْنٍ وَمَا أَمْنٌ مَعَهُ إِلَّا قَلِيلٌ ٤٠ وَقَا            | ١٦ | لَ بَيْنَهُمَا الْمَوْجُ فَكَانَ مِنَ الْمُغْرَقِينَ ٤٣ |
| ٨ | لَ أَرْكَبُوا فِيهَا بِسْمِ اللَّهِ مَجْرِيهَا                     | ١٧ | وَقِيلَ يَا رَجُلُ أَهْلَئِكَ يَبْلُغُكَ وَيَسْمَا      |
| ٩ | وَمَرْسِيهَا أَنْ رَبِّي لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ٤١ وَ                   | ١٨ | ا قُلُوبُكَ وَغِيْضُ الْمَاءِ وَقُضِيَ                  |

١ حنا: ط // حنى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المفتح ٦٥؛ مختصر النبيين ٧٧/٢).





- |   |                                   |    |                                       |
|---|-----------------------------------|----|---------------------------------------|
| 1 | الامر واستوت علا الجودى و         | 10 | ن اسلك ما ليس لى به علم والا تغفر     |
| 2 | قيل بعدا للقوم الظلمين [٤٤] ونادى | 11 | لى وترحمنى اكن من الخسرين [٤٧] قيل    |
| 3 | نوح ربه فقال رب ان ابنى من ا      | 12 | ينوح اهبط بسلم منا وبركت              |
| 4 | هلى وان وعدك الحق وانت ا          | 13 | عليك وعلا امم من معك وامم             |
| 5 | حكم الحكمين [٤٥] قال ينوح         | 14 | سنتعهم ثم يمسه من عذاب ا              |
| 6 | انه ليس من اهلك انه عمل غير صالح  | 15 | ليم [٤٨] تلك من انبا الغيب نوحيا      |
| 7 | فلا تسلى ما ليس لك به علم انى ا   | 16 | اليك ما كنت تعلمها انت                |
| 8 | عظلك ان تكون من ا                 | 17 | ولا قومك من قبل هذا فاصبر             |
| 9 | لجهلين [٤٦] قال رب انى اعوذ بك ا  | 18 | ان العقبة للمتقين [٤٩] والى عاد اخاهم |

١ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المفتاح ٦٥؛ مختصر النبين ٧٥/٢).

١ هوذا قال يقوم اعبدوا الله ما  
 ٢ لكم من اله غيره انتم الا مفتر  
 ٣ ون [٥٠] يقوم لا اسلككم عليه اجر  
 ٤ ان اجرى الا علا الذي فطر  
 ٥ نى افلا تعقلون [٥١] ويقوم استغفروا ر  
 ٦ بكم ثم توبوا اليه يرسل السما عليكم  
 ٧ مدررا<sup>١</sup> ويزدكم قوة الى قو  
 ٨ تكم ولا تتولوا مجرمين [٥٢] قالوا يهو  
 ٩ د ما جئتنا ببينة وما نحن بتركي<sup>٢</sup> الهتنا  
 ١٠ عن قولك وما نحن لك بمؤمنين [٥٣] ان  
 ١١ نقول الا اعتريك بعض الهتنا بسو  
 ١٢ قال انى اشهد الله واشهدوا ا  
 ١٣ نى برى مما تشركون [٥٤] من دونه  
 ١٤ فكيدونى جميعا ثم لا تنظر  
 ١٥ ون [٥٥] انى توكلت علا الله ربى  
 ١٦ وربكم ما من دابة الا هو اخذ  
 ١٧ بنصيتها<sup>٣</sup> ان ربى علا صراط<sup>٤</sup>  
 ١٨ مستقيم [٥٦] فان تولوا فقد ابلغتكم

- ١ هوذا قال يقوم اعبدوا الله ما  
 ٢ لكم من اله غيره انتم الا مفتر  
 ٣ ون [٥٠] يقوم لا اسلككم عليه اجر  
 ٤ ان اجرى الا علا الذي فطر  
 ٥ نى افلا تعقلون [٥١] ويقوم استغفروا ر  
 ٦ بكم ثم توبوا اليه يرسل السما عليكم  
 ٧ مدررا<sup>١</sup> ويزدكم قوة الى قو  
 ٨ تكم ولا تتولوا مجرمين [٥٢] قالوا يهو  
 ٩ د ما جئتنا ببينة وما نحن بتركي<sup>٢</sup> الهتنا
- ١٠ عن قولك وما نحن لك بمؤمنين [٥٣] ان  
 ١١ نقول الا اعتريك بعض الهتنا بسو  
 ١٢ قال انى اشهد الله واشهدوا ا  
 ١٣ نى برى مما تشركون [٥٤] من دونه  
 ١٤ فكيدونى جميعا ثم لا تنظر  
 ١٥ ون [٥٥] انى توكلت علا الله ربى  
 ١٦ وربكم ما من دابة الا هو اخذ  
 ١٧ بنصيتها<sup>٣</sup> ان ربى علا صراط<sup>٤</sup>  
 ١٨ مستقيم [٥٦] فان تولوا فقد ابلغتكم

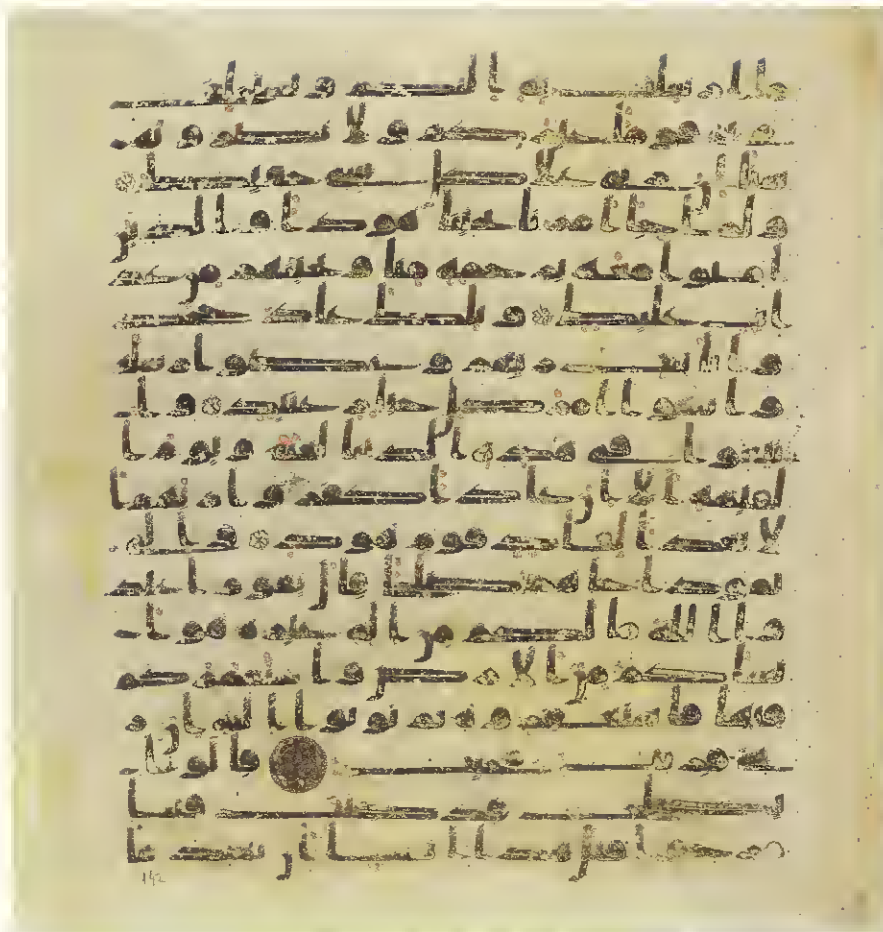
١ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقتع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٢ مدررا: ط // مدررا: ف.

٣ بتركى: ط // بتركى: ف (انظر: المقتع ٤٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢).

٤ بنصيتها: ط // بنصيتها: ف.

٥ صراط: ط // صراط: ف (كتبوها في بعض المصاحف بغير الف بين الراء والطاء حيثما وقعت؛ وفي بعضها بالالف، وكلاهما حسن؛ انظر: المقتع ٩١؛ مختصر التبيين ٥٥/٢-٥٦؛ الجامع ٨٧).

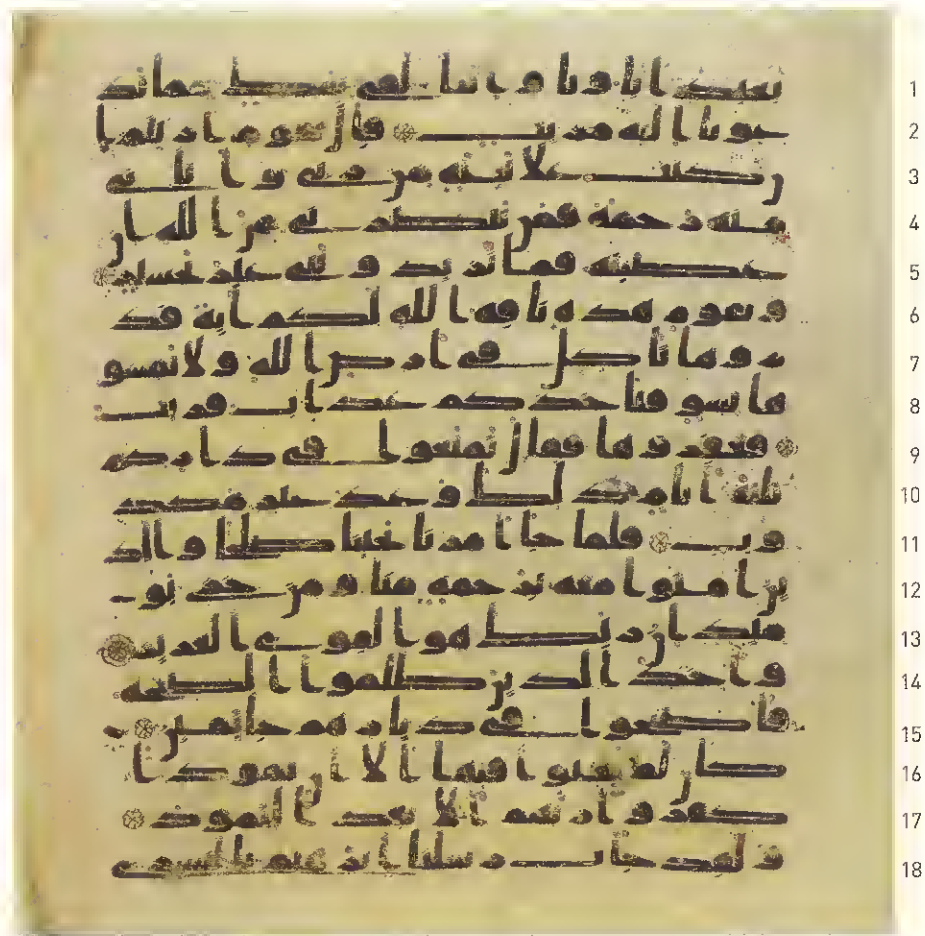


- |    |                                              |   |                                       |
|----|----------------------------------------------|---|---------------------------------------|
| 10 | لقيمة الا ان عادا كفروا ربهم ا               | 1 | ما ارسلت به اليكم ويستخلف             |
| 11 | لا بعدا لعاد قوم هود [٦٠] والى               | 2 | ربي قوما غيركم ولا تضرونه             |
| 12 | ثمود اخاهم صلحا قال يقوم اعبد                | 3 | شيا ان ربي علا كل شى حفيظ [٥٧]        |
| 13 | وا الله ما لكم من اله غيره هو ا              | 4 | ولما جا امرنا نجينا هودا والذين       |
| 14 | نشاكم من الارض واستعمركم                     | 5 | امنوا معه برحمة منا ونجينهم من عذ     |
| 15 | فيها فاستغفروه ثم توبوا اليه ان ر            | 6 | اب غليظ [٥٨] وتلك عاد جحد             |
| 16 | بى قريب مجيب [٦١] قالوا                      | 7 | وا باييت <sup>٢</sup> ربهم وعصوا رسله |
| 17 | يصلح قد كنت فينا                             | 8 | واتبعوا امر كل جبار عنيد [٥٩] وا      |
| 18 | مرجوا قبل هذا اتنهنا <sup>٣</sup> ان نعبد ما | 9 | تبعوا فى هذه الدنيا لعنة ويوم ا       |

١ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أنت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٢ باييت: ط // بابت: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف بابيته وبابيت وبابيتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ١٢٢/٢-١٢٣).

٣ اتنهنا: ط // اتنهينا: ف (فيان المصاحف انفتحت على رسم ما كان من ذوات الباء من الأسماء والأفعال بالياء على مراد الإمالة وتغليب الأصل، وسواء اتصل ذلك بضمير أو لم يتصل، أو لقي ساكنا أو متحركا؛ انظر: المقنع ٦٣؛ مختصر التبيين ٢٤٧/٢-٢٤٨).



- |    |                                            |   |                                        |
|----|--------------------------------------------|---|----------------------------------------|
| 10 | ثلاثة ايام ذلك وعد غير مكذ                 | 1 | يعبد ابائونا واننا لفي شك مما تد       |
| 11 | وب [٦٥] فلما جا امرنا نجينا صلحا والذ      | 2 | عوننا اليه مريب [٦٢] قال يقوم ارايتم ا |
| 12 | ين امنوا معه برحمة منا ومن خزي يو          | 3 | ن كنت علا' بينة من ربي واتاني'         |
| 13 | مئذ ان ربك هو القوي العزيز [٦٦]            | 4 | منه رحمة فمن ينصرني من الله ان         |
| 14 | واخذ الذين ظلموا الصيحة                    | 5 | عصيته فما تريدونني غير تخسير [٦٣]      |
| 15 | فاصبحوا في ديارهم جاثمين <sup>٣</sup> [٦٧] | 6 | ويقوم هذه ناقة الله لكم اية فذ         |
| 16 | كان لم يغنوا فيها الا ان ثمودا             | 7 | روها تاكل في ارض الله ولا تمسو         |
| 17 | كفروا ربهم الا بعدا لثمود [٦٨]             | 8 | ها بسو فياخذكم عذاب قريب [٦٤]          |
| 18 | ولقد جات رسلنا ابراهيم بالبشرى             | 9 | فعقروها فقال تمتعوا في داركم           |

٣ ديارهم جاثمين: ط // دبرهم جثمين: ف (حذفوا الألف بين الباء والراء في دبرهم، وكذلك بين الجيم والشاء في جثمين؛ انظر: مختصر التبيين ١٧٤/٢، ١٧٤/٣، ١٧٨/٤، ١٠٠٢/٤، ١١٩٦، ١١٩٩).

١ علا: ط // على: ف (رسموها بالباء أبتما أنت إذا كانت حرفاً؛ انظر: المقنع ٦٥، مختصر التبيين ٧٥/٢).

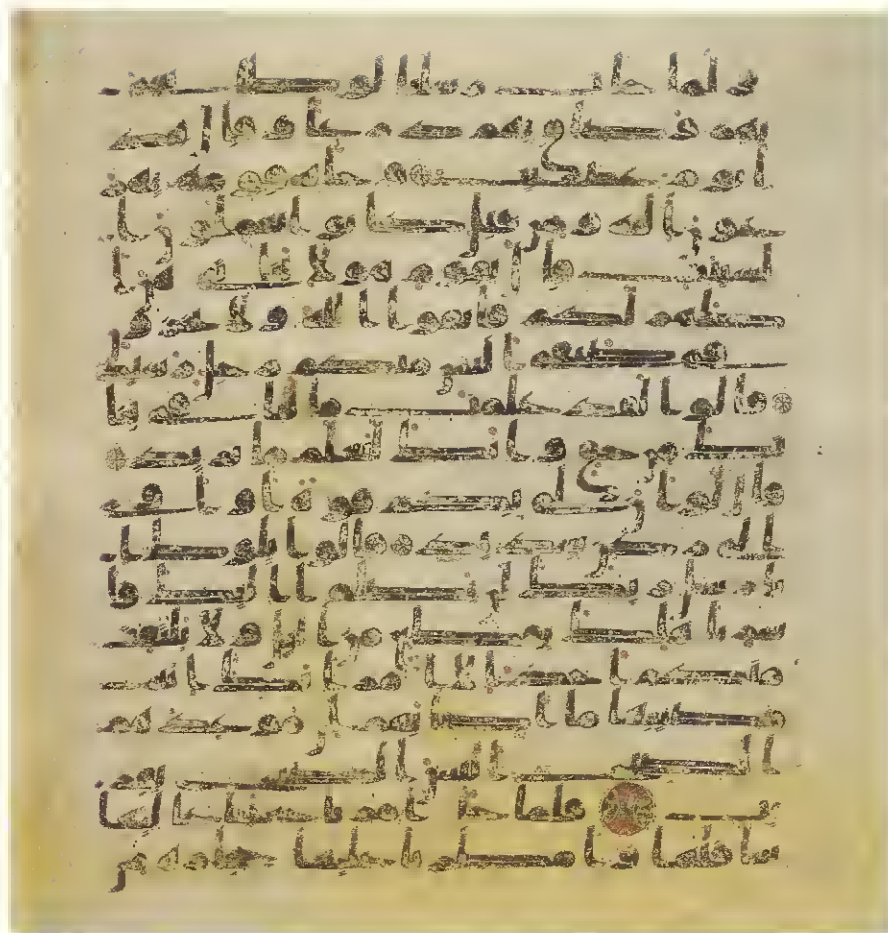
٢ اتاني: ط // اتينى: ف (بالياء مكان الألف الموجودة في اللفظ؛ انظر: المقنع ٦٣، مختصر التبيين ٢٤٨/٢).



١ قالوا سلما قال سلم فما لبث ان جا  
 ٢ بعجل حنيذ فلما را ايديهم لا تصل  
 ٣ اليه نكرهم واوجس منهم خيفة  
 ٤ قالوا لا تخف انا ارسلنا الي  
 ٥ قوم لوط وامراته قائمة  
 ٦ فضحكت  
 ٧ فبشرنها باسحق ومن ورا اسحق  
 ٨ يعقوب [٧١] قالت يويلتي  
 ٩ الد وانا عجوز وهذا بعلي  
 ١٠ شيخا ان هذا لشي عجيب [٧٢] قالوا  
 ١١ تعجبين من امر الله رحمت الله وبر  
 ١٢ كتبه عليكم اهل البيت انه  
 ١٣ حميد مجيد [٧٣] فلما ذهب عن  
 ١٤ ابراهيم الروح وجاته البشري  
 ١٥ يجدلنا في قوم لوط [٧٤] ان ابراهيم  
 ١٦ لحليم او اه منيب [٧٥] يا ابراهيم اعر  
 ١٧ ض عن هذا انه قد جا امر ربك  
 ١٨ وانهم اتيتهم عذاب غير مردود [٧٦]

١ قالوا سلما قال سلم فما لبث ان جا  
 ٢ بعجل حنيذ [٦٩] فلما را ايديهم لا تصل  
 ٣ اليه نكرهم واوجس منهم خيفة  
 ٤ قالوا لا تخف انا ارسلنا الي  
 ٥ قوم لوط [٧٠] وامراته قائمة  
 ٦ فضحكت  
 ٧ فبشرنها باسحق ومن ورا اسحق  
 ٨ يعقوب [٧١] قالت يويلتي  
 ٩ الد وانا عجوز وهذا بعلي

١٠ شيخا ان هذا لشي عجيب [٧٢] قالوا  
 ١١ تعجبين من امر الله رحمت الله وبر  
 ١٢ كتبه عليكم اهل البيت انه  
 ١٣ حميد مجيد [٧٣] فلما ذهب عن  
 ١٤ ابراهيم الروح وجاته البشري  
 ١٥ يجدلنا في قوم لوط [٧٤] ان ابراهيم  
 ١٦ لحليم او اه منيب [٧٥] يا ابراهيم اعر  
 ١٧ ض عن هذا انه قد جا امر ربك  
 ١٨ وانهم اتيتهم عذاب غير مردود [٧٦]



- |   |                                               |    |                                                 |
|---|-----------------------------------------------|----|-------------------------------------------------|
| ١ | ولما جات رسلنا لوطا سى                        | ١٠ | قال لو ان لى بكم قوة او اوى                     |
| ٢ | بهم وضاق بهم ذرعا وقال هذ                     | ١١ | الى ركن شديد [٨٠] قالوا يلوط ا                  |
| ٣ | ا يوم عصيب [٧٧] وجاه قومه يهر                 | ١٢ | نا رسل ربك لن يصلوا اليك فا                     |
| ٤ | عون اليه ومن قبل كانوا يعملون ا               | ١٣ | سرباهلك بقطع من الليل ولا يلتفت                 |
| ٥ | لسبيبت <sup>١</sup> قال يقوم هولاء بناتى هن ا | ١٤ | منكم احد الا امراتك انه                         |
| ٦ | طهر لكم فاتقوا الله ولا تخزون                 | ١٥ | مصيبها ما اصابهم ان موعدهم                      |
| ٧ | فى ضيفى اليس منكم رجل رشيد [٧٨]               | ١٦ | الصباح اليس الصبح بقر                           |
| ٨ | قالوا لقد علمت ما لنا فى بنا                  | ١٧ | يب [٨١] فلما جا امرنا جعلنا عاليها <sup>٢</sup> |
| ٩ | تك من حق وانك لتعلم ما نريد [٧٩]              | ١٨ | سافلها وامطرنا عليها حجارة من                   |

٢ عاليها: ط // عليها: ف (بغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين  
٦٩٥/٣).

١ السبيبت: ط // السيات: ف (انظر: المفتاح ٤٥٠ مختصر التبيين  
٨٨/٢، ١٦٩-١٧٠).

سجل منضود [٨٢] مسومة عند ربك  
 وما هي من الظلمين ببيعيد [٨٣] والى  
 مدين اخاهم شعيبا قال يقوم اعدوا  
 الله ما لكم من اله غيره ولا تنقصو  
 المكيل والميزن انى اريكهم  
 بخير واتى اخاف عليكم عند  
 اب يوم محيط [٨٤] ويقوم اوفوا  
 المكيل والميزن بالقسط ولا  
 تبخسوا الناس اشياهم ولا تعثوا فى  
 الارض مفسدين [٨٥] بقيت الله خير  
 لكم ان كنتم مومنين وما انا عليكم  
 بحفيظ [٨٦] قالوا يشعيب اصلو  
 تك تامر ان نترك ما يعبد اباو  
 نا او ان نفعل فى امولنا ما نشاؤ انك  
 لانت الحلیم الرشيد [٨٧] قال يقوم ار  
 يتم ان كنت علا بينة من ربى ور  
 زقنى منه رزقا حسنا وما اريد ان  
 اخلفكم الى ما انهيكم عنه

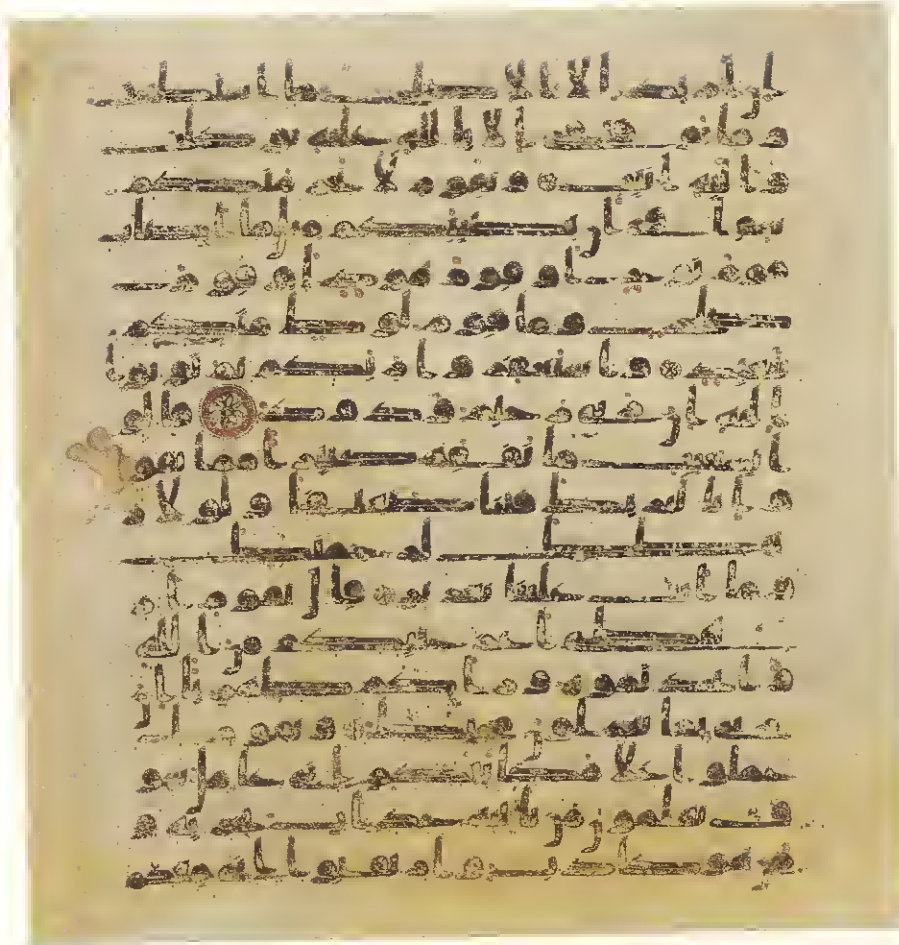
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

1 سجل منضود [٨٢] مسومة عند ربك  
 2 وما هي من الظلمين ببيعيد [٨٣] والى  
 3 مدين اخاهم شعيبا قال يقوم اعدوا  
 4 الله ما لكم من اله غيره ولا تنقصو  
 5 المكيل والميزن انى اريكهم  
 6 بخير واتى اخاف عليكم عند  
 7 اب يوم محيط [٨٤] ويقوم اوفوا  
 8 المكيل والميزن بالقسط ولا  
 9 تبخسوا الناس اشياهم ولا تعثوا فى

10 الارض مفسدين [٨٥] بقيت الله خير  
 11 لكم ان كنتم مومنين وما انا عليكم  
 12 بحفيظ [٨٦] قالوا يشعيب اصلو  
 13 تك تامر ان نترك ما يعبد اباو  
 14 نا او ان نفعل فى امولنا ما نشاؤ انك  
 15 لانت الحلیم الرشيد [٨٧] قال يقوم ار  
 16 يتم ان كنت علا بينة من ربى ور  
 17 زقنى منه رزقا حسنا وما اريد ان  
 18 اخلفكم الى ما انهيكم عنه

٣ نشاؤ: ط // نشاؤ: ف (كتبوها بواو بعد الشين، وألف بعدها؛ انظر: المقنع ٤٥٨ مختصر التبيين ٢/٣٤٨٤/٣٦٩٧ الجامع ٧٦).  
 ٤ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أنت إذا كانت حرفاً؛ انظر: المقنع ٦٥ مختصر التبيين ٢/٧٥).  
 ٥ اخلفكم: ط // اخالفكم: ف.

١ المكيل والميزن: ط // المكيل والميزان: ف (الميزان: انظر: المقنع ٤٤).  
 ٢ المكيل والميزن: ط // المكيل والميزان: ف (الميزان: انظر: المقنع ٤٤).



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

10 وانا لنريك فينا ضعيفا ولولا ر  
11 هطك لرحمتك  
12 وما انت علينا بعزير [٩١] قال يقوم ار  
13 هطى اعز عليكم من الله  
14 واتخذتموه وراكم ظهريا ان  
15 ربى بما تعملون محيط [٩٢] ويقوم ا  
16 عملوا علا<sup>١</sup> مكانتكم انى عامل<sup>٢</sup> سو  
17 ف تعلمون من ياتيه عذاب يخزيه و  
18 من هو كاذب<sup>٣</sup> وار تقبوا انى معكم

1 ان اريد الا الاصلح ما استطعت  
2 وما توفيقى الا بالله عليه توكلت  
3 واليه انيب [٨٨] ويقوم لا يجرمنكم  
4 شقاقى ان يصيبكم مثل ما اصاب  
5 قوم نوح او قوم هود او قوم  
6 صالح وما قوم لوط منكم  
7 ببعيد [٨٩] واستغفروا ربكم ثم توبوا  
8 اليه ان ربى رحيم ودود [٩٠] قالو  
9 ايشعيب ما نفقه كثيرا مما تقول

١ علا: ط // على: ف (رسومها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر النبيين ٧٥/٢).

٢ عامل: ط // عمل: ف (بغير الف؛ انظر: مختصر النبيين ٣٨٨/٢).

٣ كاذب: ط // كذب: ف (بغير ألف؛ انظر: مختصر النبيين ٦٩٩/٣).



١ رقيب ولما جا امرنا نجينا شعيبا وا  
 ٢ لذين امنوا معه برحمة منا واخذ  
 ٣ ت الذين ظلموا الصيحة فاصبحو  
 ٤ ا في ديارهم جائمين ٩٤ كان لم  
 ٥ يغنوا فيها الا بعدا لمدين كما بعد  
 ٦ ت ثمود ٩٥ ولقد ارسلنا موسى با  
 ٧ ييتنا ٩٦ وسلطن مبين ٩٦ الى فرعون وملائه  
 ٨ فاتبعوا امر فرعون وما امر فرعون  
 ٩ برشيد ٩٧ يقدم قومه يوم القيمة فاو  
 ١٠ ردهم النار وبئس الورد المورود ٩٨  
 ١١ واتبعوا في هذه لعنة ويوم القيمة  
 ١٢ بئس الرفد المرفود ٩٩ ذلك من ا  
 ١٣ نبا القرى نقصه عليك منها قائم و  
 ١٤ حصيد ١٠٠ وما ظلمنهم ولكن  
 ١٥ ظلموا انفسهم فما اغنت عنهم  
 ١٦ الهتهم التي يدعون من دون الله من  
 ١٧ شى لما جا امر ربك وما زادوهم  
 ١٨ غير تنبيب ١٠١ وكذلك اخذ ربك

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- ١٠ ردهم النار وبئس الورد المورود [٩٨]  
 ١١ واتبعوا في هذه لعنة ويوم القيمة  
 ١٢ بئس الرفد المرفود [٩٩] ذلك من ا  
 ١٣ نبا القرى نقصه عليك منها قائم و  
 ١٤ حصيد [١٠٠] وما ظلمنهم ولكن  
 ١٥ ظلموا انفسهم فما اغنت عنهم  
 ١٦ الهتهم التي يدعون من دون الله من  
 ١٧ شى لما جا امر ربك وما زادوهم  
 ١٨ غير تنبيب [١٠١] وكذلك اخذ ربك

- ١ رقيب [٩٣] ولما جا امرنا نجينا شعيبا وا  
 ٢ لذين امنوا معه برحمة منا واخذ  
 ٣ ت الذين ظلموا الصيحة فاصبحو  
 ٤ ا في ديارهم جائمين [٩٤] كان لم  
 ٥ يغنوا فيها الا بعدا لمدين كما بعد  
 ٦ ت ثمود [٩٥] ولقد ارسلنا موسى با  
 ٧ ييتنا ٩٦ وسلطن مبين [٩٦] الى فرعون وملائه  
 ٨ فاتبعوا امر فرعون وما امر فرعون  
 ٩ برشيد [٩٧] يقدم قومه يوم القيمة فاو

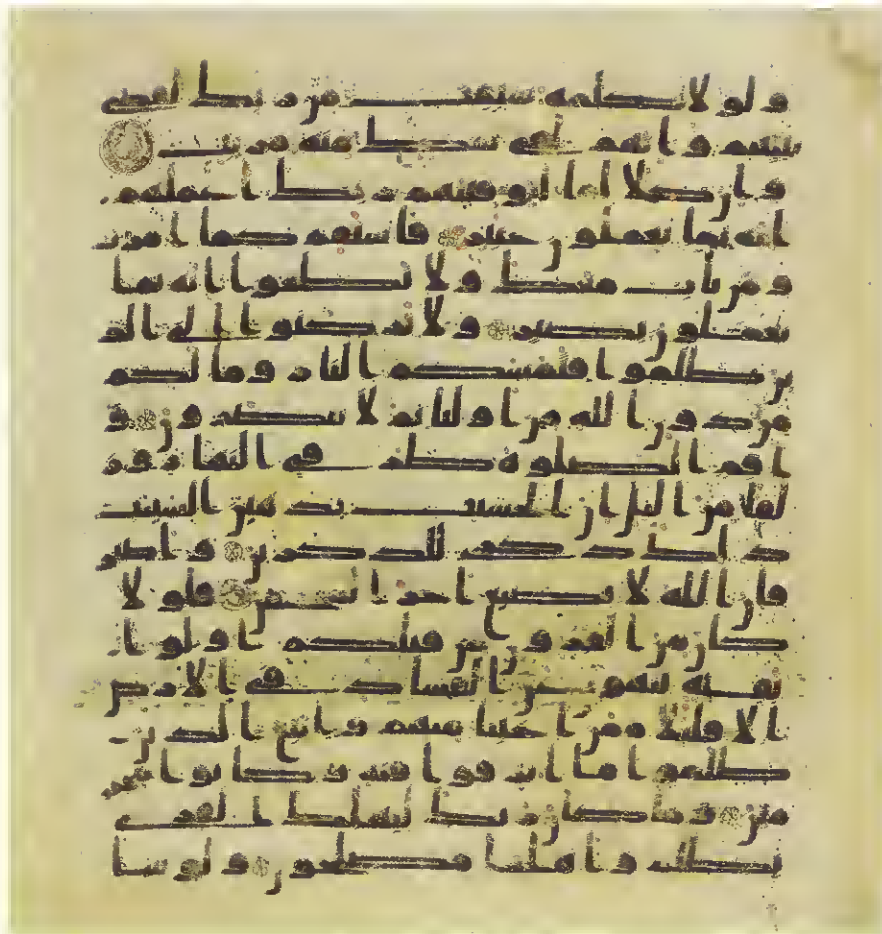
١ ديارهم جائمين: ط // دبرهم جئمين: ف (حذفوا الالف بين الباء والراء في دبرهم، وكذلك بين الجيم والفاء في جئمين؛ انظر: مختصر التبيين ٣/٤٦٨٩، ١٠٠٢/٤، ١١٩٦، ١١٩٩).

٢ بابتنا: ط // بابتنا: ف (قال ابو عمرو الداني في المقنع ٥٠: ورأيت في بعض المصاحف بابتته وبابت وبابتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله ببائين على الأصل قبل الاعلال، وفي بعضها بباء واحدة على اللفظ وهو الأكثر؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢/١٢٢-١٢٣).

١	اذا اخذ القرى وهي ظلمة ان اخذ
٢	ه اليم شديد [١٠٢] ان في ذلك لاية
٣	لمن خاف عذاب الآخرة ذلك
٤	يوم مجموع له الناس وذلك يوم
٥	مشهود [١٠٣] وما نؤخره الا لاجل معد
٦	ود [١٠٤] يوم يات لا تكلم نفس الا با
٧	ذنه فمنهم شقى وسعيد [١٠٥] فاما ا
٨	لذين شقوا ففى النار لهم فيها زفير
٩	وشهيق [١٠٦] خلدين فيها ما دامت السما
١٠	وت <sup>١</sup> والارض الا ما شا ربك ان
١١	ربك فعال لما يريد [١٠٧] واما الذين سعد
١٢	وا ففى الجنة خلدين فيها ما دامت
١٣	السموت والارض الا ما شا ربك
١٤	عطا غير مجدوذ [١٠٨] فلا تلك فى
١٥	مرية مما يعبد هولاء ما يعبدون الا كما
١٦	يعبد اباؤهم من قبل وانا لموفوهم
١٧	نصيبهم غير منقوص [١٠٩] ولقد اتينا
١٨	موسى الكتب فاختلف فيه

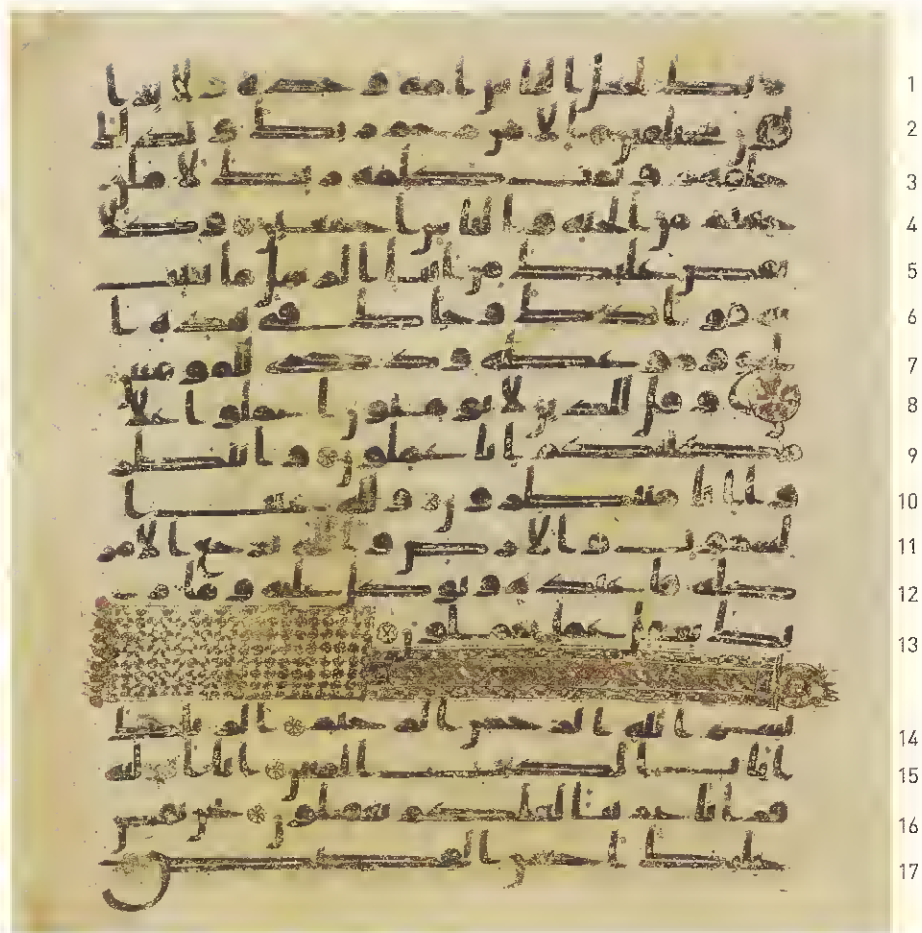
١	اذا اخذ القرى وهي ظلمة ان اخذ
٢	ه اليم شديد [١٠٢] ان في ذلك لاية
٣	لمن خاف عذاب الآخرة ذلك
٤	يوم مجموع له الناس وذلك يوم
٥	مشهود [١٠٣] وما نؤخره الا لاجل معد
٦	ود [١٠٤] يوم يات لا تكلم نفس الا با
٧	ذنه فمنهم شقى وسعيد [١٠٥] فاما ا
٨	لذين شقوا ففى النار لهم فيها زفير
٩	وشهيق [١٠٦] خلدين فيها ما دامت السما
١٠	وت <sup>١</sup> والارض الا ما شا ربك ان
١١	ربك فعال لما يريد [١٠٧] واما الذين سعد
١٢	وا ففى الجنة خلدين فيها ما دامت
١٣	السموت والارض الا ما شا ربك
١٤	عطا غير مجدوذ [١٠٨] فلا تلك فى
١٥	مرية مما يعبد هولاء ما يعبدون الا كما
١٦	يعبد اباؤهم من قبل وانا لموفوهم
١٧	نصيبهم غير منقوص [١٠٩] ولقد اتينا
١٨	موسى الكتب فاختلف فيه

١ السماوت: ط // السموت: ف (حذفوا الالف فيها؛ انظر: المقنع  
٩١٩ مختصر التبيين ٢/١١١/٣: ٧٠٣).



- |   |                                           |    |                                                 |
|---|-------------------------------------------|----|-------------------------------------------------|
| 1 | ولولا كلمة سبقت من ربك لقضى               | 10 | لغا من الليل ان الحسنت يذهبن السيئ <sup>١</sup> |
| 2 | بينهم وانهم لفي شك منه مريب [١١٠]         | 11 | ذلك ذكرى للذكرين [١١٤] واصبر                    |
| 3 | وان كلا لما ليوفينهم ربك اعمالهم          | 12 | فان الله لا يضيع اجر المحسنين [١١٥] فلولا       |
| 4 | انه بما يعملون خبير [١١١] فاستقم كما امرت | 13 | كان من القرون من قبلكم اولوا                    |
| 5 | ومن تاب معك ولا تطغوا انه بما             | 14 | بقية ينهون عن الفساد فى الارض                   |
| 6 | تعملون بصير [١١٢] ولا تركنوا الى الذ      | 15 | الا قليلا ممن انجينا منهم واتبع الذين           |
| 7 | ين ظلموا فتمسكم النار وما لكم             | 16 | ظلموا ما اترفوا فيه وكانوا مجر                  |
| 8 | من دون الله من اوليا ثم لا تنصرون [١١٣] و | 17 | مين [١١٦] وما كان ربك ليهلك القرى               |
| 9 | اقم الصلوة طرفى النهار وز                 | 18 | بظلم واهلها مصلحون [١١٧] ولو شا                 |

١ السيئ: ط // السيات: ف (انظر: المنقح ٥٠، مختصر التبيين ١٧٠-٨٨١٦٩/٢).



- |    |                                             |    |                                                   |
|----|---------------------------------------------|----|---------------------------------------------------|
| ١  | ربك لجعل الناس امة واحدة ولا يزا            | ١١ | لسموت والارض واليه يرجع الامر                     |
| ٢  | لون مختلفين [١١٨] الا من رحم ربك ولذلك      | ١٢ | كله فاعبده وتوكل عليه وما ر                       |
| ٣  | خلقهم وتمت كلمة ربك لاملن <sup>١</sup>      | ١٣ | بك بغفل عما تعملون [١٢٣]                          |
| ٤  | جهنم من الجنة والناس اجمعين [١١٩] وكلا      |    |                                                   |
| ٥  | نقص عليك من انبا الرسل ما نثبت              |    | [سورة يوسف - (١٢) - عدد آياتها ١١١]               |
| ٦  | به فوادك وجاك في هذه ا                      | ١٤ | بسم الله الرحمن الرحيم المرتلك                    |
| ٧  | لحق وموعظة وذكرى للمومنين [١٢٠]             | ١٥ | آيات <sup>٣</sup> الكتب المبين [١] انا انزلنه     |
| ٨  | وقل للذين لا يؤمنون اعملوا علا              | ١٦ | قرانا <sup>٤</sup> عربيا لعلكم تعقلون [٢] نحن نقص |
| ٩  | مكنكتكم <sup>٢</sup> انا عملون [١٢١] وانتظر | ١٧ | عليك احسن القصص                                   |
| ١٠ | وا انا منتظرون [١٢٢] والله غيب ا            |    |                                                   |

١ لاملن: ط // لاملان: ف (في بعض المصاحف باللف مع اللام حيثما وقع؛ وفي بعضها بغير ألف؛ انظر: المفتح ٢٥-٢٦؛ مختصر التبيين ٣/٥٣٥، ٤/٩٦٦، ١٠٥٤ الجامع ٧٣).

٢ علا مكننكم: ط // على مكاننكم: ف (على: بالباء أينما أنت إذا كانت حرفاً؛ مكاننكم: بإثبات الألف قبل التو؛ انظر: المقنع ٦٥ مختصر النبيين ٧٥/٢؛ ٥١٦-٥١٧، ٧٠٤).

٣ آيات: ط // ايت: ف (مبءاء واحدة ويغير الف؛ انظر: مختصر النبيين ١٢٣/٢).

٤ فرأنا: ط // قرنا: ف (بغير ألف، غير أذ في بعض المصاحف هنا بالألف؛ انظر: المفنع ١٩؛ مختصر التبيين ٣/ ٧٠٥-٧٠٦).



بما اوحينا اليك هذا القران و  
 ان كنت من قبله لمن الغفلين [٣] ا  
 ذ قال يوسف لابيه يابت اني  
 رايت احد عشر كوكبا  
 والشمس والقمر رايتهم لى سجد  
 ين [٤] قال يبنى لا تقصص ريك  
 علا اخوتك فيكيدوا لك  
 كيدا ان الشيطان للانسن عدو  
 مبين [٥] وكذلك يجتبيك ربك  
 بما اوحينا اليك هذا القران و  
 ان كنت من قبله لمن الغفلين [٣] ا  
 ذ قال يوسف لابيه يابت اني  
 رايت احد عشر كوكبا  
 والشمس والقمر رايتهم لى سجد  
 ين [٤] قال يبنى لا تقصص ريك  
 علا اخوتك فيكيدوا لك  
 كيدا ان الشيطان للانسن عدو  
 مبين [٥] وكذلك يجتبيك ربك

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 ويعلمك من تاويل الاحديث<sup>٢</sup>  
 11 ويتم نعمته عليك وعلا ال يعقوب  
 12 كما اتمها علا ابويك من قبل ابر  
 13 هيم واسحق ان ربك عليم حكيم [٦]  
 14 لقد كان فى يوسف واخو  
 15 ته ايت للسائلين [٧] اذ قالوا ليو  
 16 سف واخوه احب الى ابينا منا  
 17 ونحن عصبه ان ابانا لفى ضلل مبين [٨]  
 18 اقتلوا يوسف او اطرحوه

- 1 بما اوحينا اليك هذا القران و  
 2 ان كنت من قبله لمن الغفلين [٣] ا  
 3 ذ قال يوسف لابيه يابت اني  
 ٤ رايت احد عشر كوكبا  
 ٥ والشمس والقمر رايتهم لى سجد  
 ٦ ين [٤] قال يبنى لا تقصص ريك  
 7 علا اخوتك فيكيدوا لك  
 ٨ كيدا ان الشيطان للانسن عدو  
 ٩ مبين [٥] وكذلك يجتبيك ربك

١ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها  
 بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المفتح ٦٥؛  
 مختصر النبين ٧٥/٢).

٢ الاحديث: ط // الاحاديث: ف.

١ ادبنا من ابيكم وجه ابيكم ويؤ  
 ٢ نو امر بعده قوما صلحين قالوا يا ابا  
 ٣ لا تفتلوا يوسف والقوه في غيب  
 ٤ الجب يلتقطه بعض السيرة ان كنتم  
 ٥ فعلين قالوا يا ابا ما لك لا تامنا  
 ٦ علا يوسف وانا له لنصحوه ان كنتم  
 ٧ سله معنا غدا يرتع ويلعب وانا  
 ٨ له لحفظون قال اني ليحزنني ان تذ  
 ٩ هبوا به واخاف ان ياكله الذ  
 ١٠ ثب وانتم عنه غفلون [١٣] قالوا لئن ا  
 ١١ كله الذئب ونحن عصبة ا  
 ١٢ نا اذا خسرون [١٤] فلما ذهبوا به وا  
 ١٣ جمعوا ان يجعلوه في غيب ا  
 ١٤ لجب واوحينا اليه لتنبئهم بامرهم  
 ١٥ هذا وهم لا يشعرون [١٥] وجاوا باهم  
 ١٦ عشا يبيكون [١٦] قالوا يا ابا انا ذهبن  
 ١٧ نستبق وتركنا يوسف عند متعنا  
 ١٨ فاكله الذئب وما انت بمومن

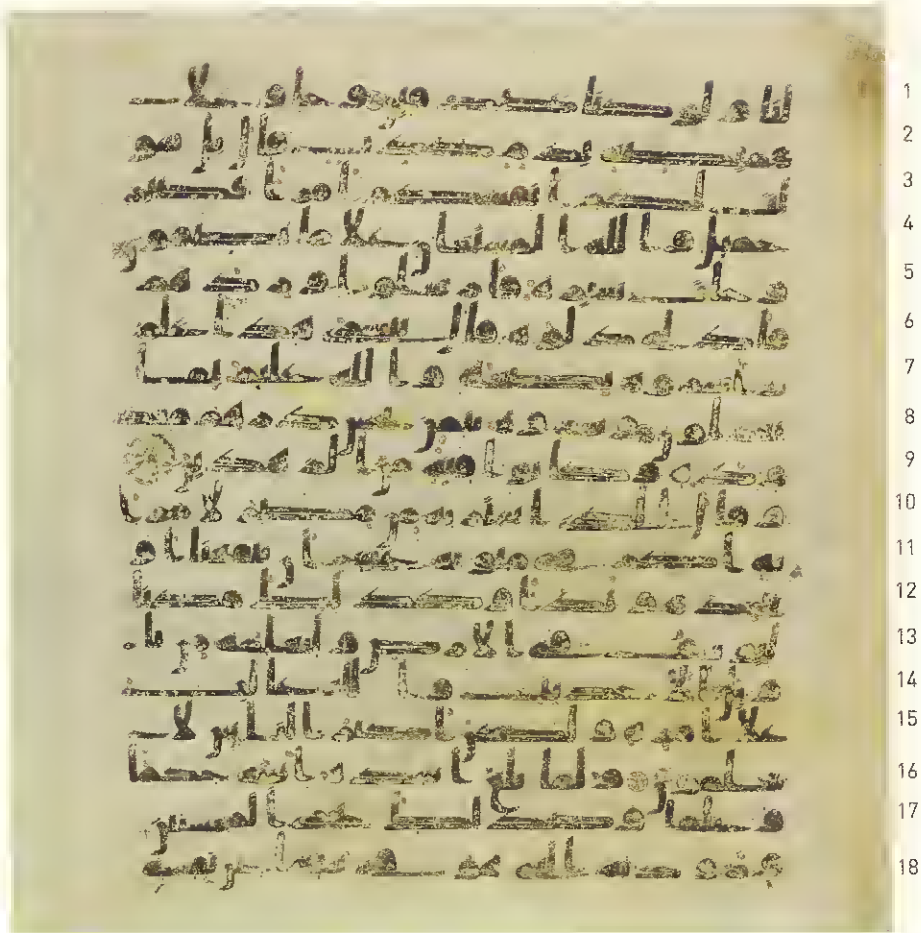
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- ١٠ ثب وانتم عنه غفلون [١٣] قالوا لئن ا  
 ١١ كله الذئب ونحن عصبة ا  
 ١٢ نا اذا خسرون [١٤] فلما ذهبوا به وا  
 ١٣ جمعوا ان يجعلوه في غيب ا  
 ١٤ لجب واوحينا اليه لتنبئهم بامرهم  
 ١٥ هذا وهم لا يشعرون [١٥] وجاوا باهم  
 ١٦ عشا يبيكون [١٦] قالوا يا ابا انا ذهبن  
 ١٧ نستبق وتركنا يوسف عند متعنا  
 ١٨ فاكله الذئب وما انت بمومن

- ١ ارضا يخل لكم وجه ابيكم وتكو  
 ٢ نوا من بعده قوما صلحين [٩] قال قائل منهم  
 ٣ لا تقتلوا يوسف والقوه في غيب  
 ٤ الجب يلتقطه بعض السيرة<sup>١</sup> ان كنتم  
 ٥ فعلين [١٠] قالوا يا ابا ما لك لا تامنا  
 ٦ علا<sup>٢</sup> يوسف وانا له لنصحوه [١١] ار  
 ٧ سله معنا غدا يرتع ويلعب وانا  
 ٨ له لحفظون [١٢] قال اني ليحزنني ان تذ  
 ٩ هبوا به واخاف ان ياكله الذ

١ السيرة: ط // السيارة: ف (انظر: مختصر النبيين ٤٦١/٣).

٢ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أنت إذا كانت حرفاً؛ انظر: الفتح ٤٦٥ مختصر النبيين ٧٥/٢).



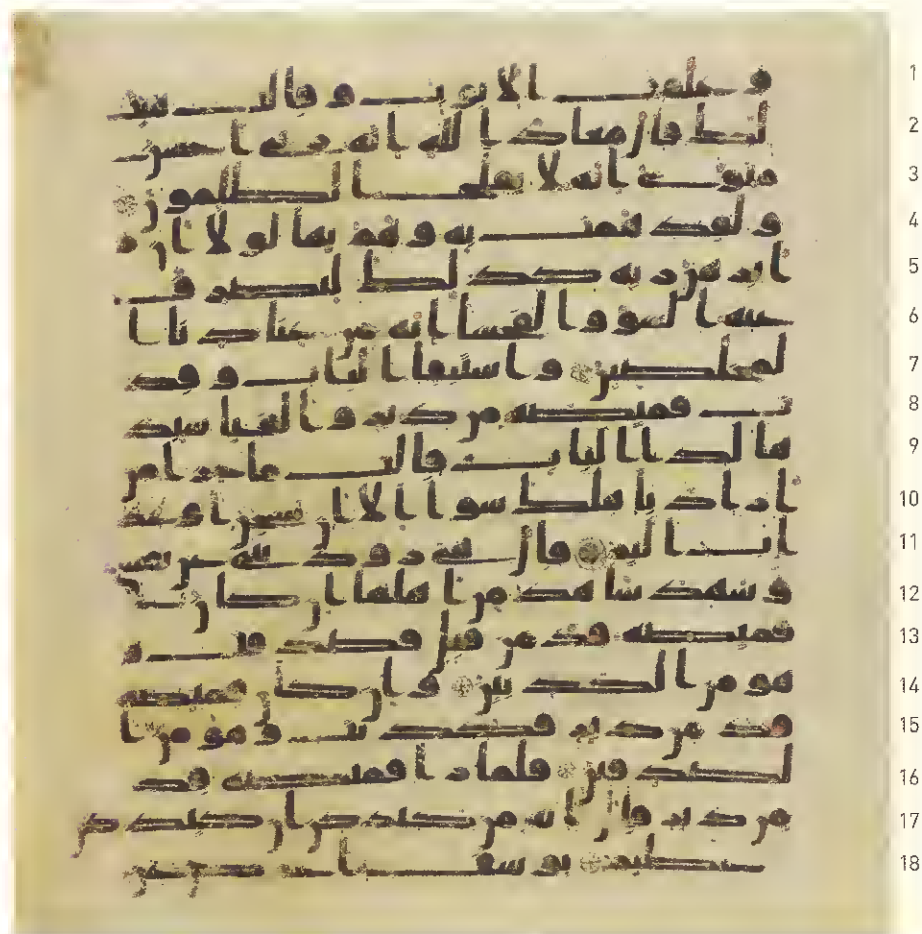
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- |    |                                      |   |                                              |
|----|--------------------------------------|---|----------------------------------------------|
| 10 | وقال الذى اشترىه من مصر لامرا        | 1 | لنا ولو كنا صدقين [١٧] وجاؤ علا <sup>١</sup> |
| 11 | ته اكرمى مثويه عسى ان ينفعنا او      | 2 | قميصه بدم كذب قال بل سو                      |
| 12 | نتخذة ولدا وكذلك مكننا               | 3 | لت لكم انفسكم امرا فصبر                      |
| 13 | ليوسف فى الارض ولنعلمه من تا         | 4 | جميل والله المستعان علا ما تصفون [١٨]        |
| 14 | ويل الاحديث <sup>٢</sup> والله غالب  | 5 | وجات سيرة فارسلوا وردهم <sup>٣</sup>         |
| 15 | علا امره ولكن اكثر الناس لا          | 6 | فادلى دلوه قال يبشرى هذا غلم                 |
| 16 | يعلمون [٢١] ولما بلغ اشده اتينه حكما | 7 | واسروه بضعة والله عليم بما                   |
| 17 | وعلما وكذلك نجى الحسين [٢٢]          | 8 | يعملون [١٩] وشروه بثمان بخر درهم معد         |
| 18 | ورودته التى هو فى بيتها عن نفسه      | 9 | ودة وكانوا فيه من الزهدين [٢٠]               |

١ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة فى هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المقتع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٢ سيرة... وردهم: ط // سيرة... واردهم: ف (انظر: المقتع ٤٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢، ٤٦١/٣).

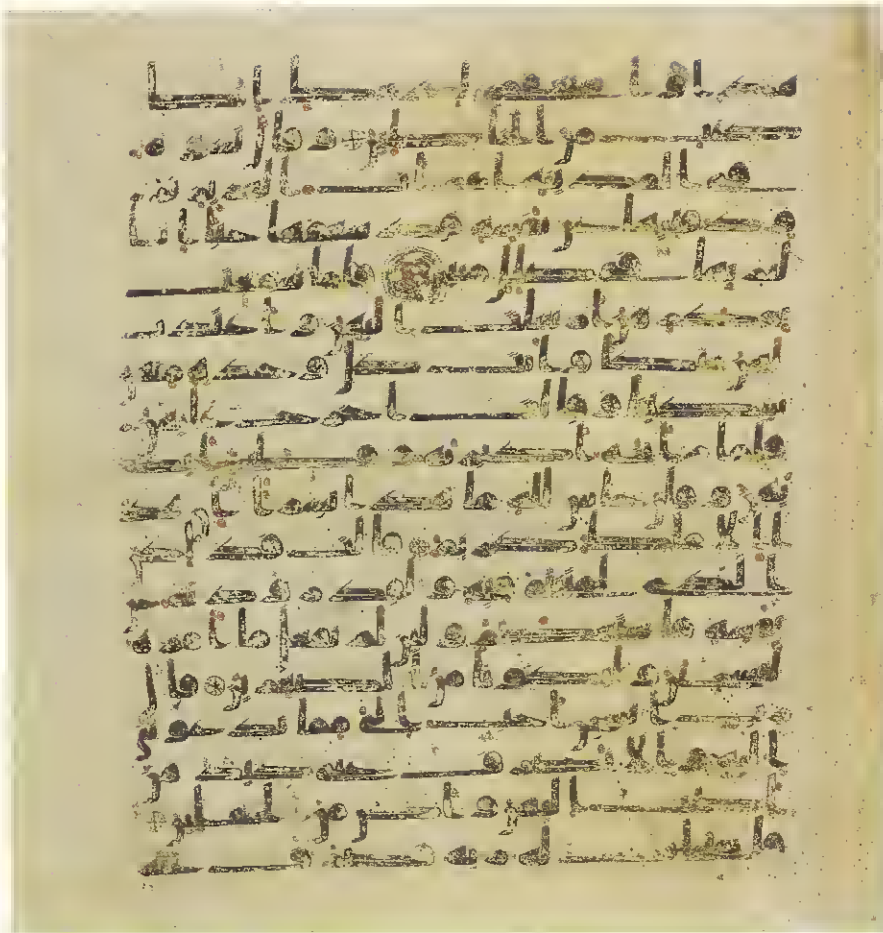
٣ الاحديث: ط // الاحاديث: ف.



- |   |                                             |    |                                    |
|---|---------------------------------------------|----|------------------------------------|
| ١ | وغلقت الابواب وقالت هيت                     | ١٠ | اراد باهلك سوا الا ان يسجن او عذ   |
| ٢ | لك قال معاذ الله انه ربى احسن               | ١١ | اب اليم [٢٥] قال هي رودتنى عن نفسى |
| ٣ | مثنوى <sup>١</sup> انه لا يفلح الظلمون [٢٣] | ١٢ | وشهد شاهد من اهلها ان كان          |
| ٤ | ولقد همت به وهم بها لولا ان ر               | ١٣ | قميصه قد من قبل فصدقت و            |
| ٥ | ا برهن ربه كذلك لنصرف                       | ١٤ | هو من الكذابين [٢٦] وان كان قميصه  |
| ٦ | عنه السور والفحشا انه من عبادنا ا           | ١٥ | قد من دبر فكذبت وهو من ا           |
| ٧ | لمخلصين [٢٤] واستبقا الباب وقد              | ١٦ | لصدقين [٢٧] فلما را قميصه قد       |
| ٨ | ت قميصه من دبر والفيما سيد                  | ١٧ | من دبر قال انه من كيدكن ان كيدكن   |
| ٩ | ها لذا الباب قالت ما جزا من                 | ١٨ | عظيم [٢٨] يوسف اعرض عن             |

١ مثنوى: ط // مثنوى: ف (وفي المفتح ٦٤: «وجدت ذلك في أكثرها بالالف» وفي مختصر التبيين ٧١٢/٣: «يغير ألف بين الواو والباء» وانظر أيضا: هجاء مصاحف الأمصار ٨٧).





1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

10 يهن وقلن حاشا لله ما هذا بشرا ان هذا  
11 الا ملك كريم [٣١] قالت فذلكن  
12 الذى لمتننى فيه ولقد رودته عن  
13 نفسه فاستعصم ولئن لم يفعل ما امره  
14 ليسجنن وليكونا من الصغرين [٣٢] قال  
15 رب السجن احب الى مما يدعوننى  
16 اليه والا تصرف عني كيدهن  
17 اصب اليهن واكن من الجهلن [٣٣]  
18 فاستجاب له ربه فصرف عنه

1 هذا واستغفرى لذنبك انك  
2 كنت من الخاطين [٢٩] وقال نسوة  
3 فى المدينة امرات العزيز تر  
4 ودفتيها عن نفسه قد شغفها حبا انا  
5 لنريها فى ضلل مبين [٣٠] فلما سمعت  
6 بمكرهن ارسلت اليهن واعتدت  
7 لهن متكئا واتت كل وحدة منهن  
8 سكيئا وقالت اخرج عليهن  
9 فلما راينه اكبرنه وقطعن ايد

١ حاش: ط // حش: ف (كتبوها بغير الف؛ انظر: كتاب المصاحف  
١٠٤: المفتح ١٥؛ مختصر التبيين ٣/٧١٤؛ الجامع ١٠٠).

1 كيدهن انه هو السميع العليم ٣٤ ثم  
 2 بدا لهم من بعد ما راوا الايت  
 3 ليسجننه حتا ٣٥ ودخل معه السجن فتيا  
 4 ن قال احدهما اني اراني اعصر  
 5 خمرًا وقال الاخر اني اراني ٣٦ احمل  
 6 فوق راسي خبزًا تاكل الطير  
 7 منه نبينا بتاويله انا نريك من المحسنين ٣٦  
 8 قال لا ياتيكما طعام ترزقنه ٥ الا  
 9 نباتكما بتاويله قبل ان ياتيكما ذ  
 10 لكما مما علمني ربي اني تركت  
 11 ملة قوم لا يؤمنون بالله وهم بالآخرة  
 12 هم كفرون ٣٧ واتبعت ملة اباي ا  
 13 برهيم واسحق ويعقوب ما كان لنا  
 14 ان نشرك بالله من شئ ذلك من  
 15 فضل الله علينا وعلا الناس ولكن  
 16 اكثر الناس لا يشكرون ٣٨ يصحبي  
 17 السجن ارباب متفرقون خير ام الله  
 18 الوحد القهار ٣٩ ما تعبدون من دونه

- 1 كيدهن انه هو السميع العليم [٣٤] ثم  
 2 بدا لهم من بعد ما راوا الايت  
 3 ليسجننه حتا ٣٥ ودخل معه السجن فتيا  
 4 ن قال احدهما اني اراني اعصر  
 5 خمرًا وقال الاخر اني اراني ٣٦ احمل  
 6 فوق راسي خبزًا تاكل الطير  
 7 منه نبينا بتاويله انا نريك من المحسنين [٣٦]  
 8 قال لا ياتيكما طعام ترزقنه ٥ الا  
 9 نباتكما بتاويله قبل ان ياتيكما ذ  
 10 لكما مما علمني ربي اني تركت  
 11 ملة قوم لا يؤمنون بالله وهم بالآخرة  
 12 هم كفرون [٣٧] واتبعت ملة اباي ا  
 13 برهيم واسحق ويعقوب ما كان لنا  
 14 ان نشرك بالله من شئ ذلك من  
 15 فضل الله علينا وعلا الناس ولكن  
 16 اكثر الناس لا يشكرون [٣٨] يصحبي  
 17 السجن ارباب متفرقون خير ام الله  
 18 الوحد القهار [٣٩] ما تعبدون من دونه

١ راو: ط // راوا: ف (انظر: مختصر التبيين ٧٨/٢-٧٩).

٢ حتا: ط // حنى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المفتح ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٧/٢).

٣ اراني اعصر... اراني: ط // اراني اعصر... اراني: ف (واختلف في هذين الموضعين، في بعض المصاحف بالفاء، وفي بعضها بغير ألف وفي كليهما بغير ياء؛ انظر: مختصر التبيين ٤٩٥/٣، ٧١٦).

٤ نبينا: ط // نبينا: ف (رسمت بالياء قبل النون صورة للهمزة الساكنة؛ انظر: مختصر التبيين ٥٤/٢، ٧١٦/٣).

٥ ترزقنه: ط // نرزقانه: ف (رسموا التثنية المرفوعة بغير ألف، كقوله وأمرأتين، ويحكمين، وإضلنا، وشبيهه، وسواء كانت الألف اسما أو حرفا، ما لم تقع طرفا ووقعت حشوًا؛ انظر: المفتح ١٧؛ مختصر

التبيين ٨٤٦/٤-٨٤٧).

٦ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المفتح ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

١ الا اسماء سميتوها انتم واباؤكم ما  
 ٢ انزل الله بها من سلطان ان الحكم<sup>١</sup>  
 ٣ الا لله امر الا تعبدوا الا اياه ذ  
 ٤ لك الدين القيم ولكن اكثر ا  
 ٥ لناس لا يعلمون [٤٠] يصحبي<sup>٢</sup>  
 ٦ السجن اما احد كما فيسقى ربه  
 ٧ خمرًا واما الآخر فيصلب فتا  
 ٨ كل الطير من راسه قضى الامر  
 ٩ الذى فيه تستفتيان [٤١] وقال للذى ظن  
 ١٠ انه ناج منهما اذكرنى عند  
 ١١ ربك فانسيه الشيطان ذكر ربه  
 ١٢ فلبث فى السجن بضع سنين [٤٢] وقال ا  
 ١٣ لملك انى ارى سبع بقرت  
 ١٤ سمان ياكلهن سبع عجاف وسبع  
 ١٥ سنبلت خضر واخر يابست  
 ١٦ يا ايها الملا افتونى فى رايى<sup>٣</sup> ان  
 ١٧ كنتم للرّيا تعبرون [٤٣] قالوا اضغث  
 ١٨ احلم وما نحن بتاويل الاحلم بعلمين [٤٤]

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- |    |                                              |   |                                              |
|----|----------------------------------------------|---|----------------------------------------------|
| ١٠ | انه ناج منهما اذكرنى عند                     | ١ | الا اسماء سميتوها انتم واباؤكم ما            |
| ١١ | ربك فانسيه الشيطان ذكر ربه                   | ٢ | انزل الله بها من سلطان ان الحكم <sup>١</sup> |
| ١٢ | فلبث فى السجن بضع سنين [٤٢] وقال ا           | ٣ | الا لله امر الا تعبدوا الا اياه ذ            |
| ١٣ | لملك انى ارى سبع بقرت                        | ٤ | لك الدين القيم ولكن اكثر ا                   |
| ١٤ | سمان ياكلهن سبع عجاف وسبع                    | ٥ | لناس لا يعلمون [٤٠] يصحبي <sup>٢</sup>       |
| ١٥ | سنبلت خضر واخر يابست                         | ٦ | السجن اما احد كما فيسقى ربه                  |
| ١٦ | يا ايها الملا افتونى فى رايى <sup>٣</sup> ان | ٧ | خمرًا واما الآخر فيصلب فتا                   |
| ١٧ | كنتم للرّيا تعبرون [٤٣] قالوا اضغث           | ٨ | كل الطير من راسه قضى الامر                   |
| ١٨ | احلم وما نحن بتاويل الاحلم بعلمين [٤٤]       | ٩ | الذى فيه تستفتيان [٤١] وقال للذى ظن          |

١ الحكم: ط // الحكم: ف (ولا شك أن الألف الزائدة بعد «الحكم» في نسخة «ط» من سهو الكاتب).

٢ بصحبي: ط // بصحبي: ف (ولا شك أن الألف الزائدة بعد «بصحبي» في نسخة «ط» من سهو الكاتب أيضًا).

٣ رايى: ط // رايى: ف (انظر: مختصر التبيين ٣/٧١٨، ٧٣١).

1 وقال الذي نجا منهما واحد بعد  
 2 امة انا انبعكم بتاويله فارسلون [٤٥] يو  
 3 سف ايها الصديق افتنا في  
 4 سبع بقرت سمان ياكلهن سبع  
 5 عجاف وسبع سنبلت خضرو  
 6 اخر يابست لعلى ارجع الى الناس  
 7 لعلهم يعلمون [٤٦] قال تزرعون سبع سنين  
 8 دابا فما حصدتم فذروه في  
 9 سنبله الا قليلا مما تاكلون [٤٧] ثم ياتي  
 10 من بعد ذلك سبع شداد ياكلن  
 11 ما قدمتم لهن الا قليلا مما تحصنو  
 12 ن [٤٨] ثم ياتي من بعد ذلك عام فيه  
 13 يغاث الناس وفيه يعصرون [٤٩] وقال  
 14 الملك اثتوني به فلما جاء الرسو  
 15 ل قال ارجع الى ربك فسله ما بال  
 16 النسوة التي قطعن ايديهن ان ر  
 17 بى بكيدهن عليم [٥٠] قال ما  
 18 خطبك اذ رودتن

- |   |                                         |    |                                   |
|---|-----------------------------------------|----|-----------------------------------|
| 1 | وقال الذي نجا منهما واحد بعد            | 10 | من بعد ذلك سبع شداد ياكلن         |
| 2 | امة انا انبعكم بتاويله فارسلون [٤٥] يو  | 11 | ما قدمتم لهن الا قليلا مما تحصنو  |
| 3 | سف ايها الصديق افتنا في                 | 12 | ن [٤٨] ثم ياتي من بعد ذلك عام فيه |
| 4 | سبع بقرت سمان ياكلهن سبع                | 13 | يغاث الناس وفيه يعصرون [٤٩] وقال  |
| 5 | عجاف وسبع سنبلت خضرو                    | 14 | الملك اثتوني به فلما جاء الرسو    |
| 6 | اخر يابست لعلى ارجع الى الناس           | 15 | ل قال ارجع الى ربك فسله ما بال    |
| 7 | لعلهم يعلمون [٤٦] قال تزرعون سبع سنين   | 16 | النسوة التي قطعن ايديهن ان ر      |
| 8 | دابا فما حصدتم فذروه في                 | 17 | بى بكيدهن عليم [٥٠] قال ما        |
| 9 | سنبله الا قليلا مما تاكلون [٤٧] ثم ياتي | 18 | خطبك اذ رودتن                     |



١ يوسف عن نفسه قلن حاشا لله  
 ٢ ما علمنا عليه من سوء قالت امرأت  
 ٣ العزيز الان حصحص  
 ٤ الحق انا رودته عن نفسه وانه لمن  
 ٥ الصديقين [٥١] ذلك ليعلم اني  
 ٦ لم اخنه بالغيب وان الله لا يهدي  
 ٧ كيد الخائنين [٥٢] وما ابرى نفسى ا  
 ٨ ن النفس لامرأة بالسوء الا ما رحم ربي ا  
 ٩ ن ربي غفور رحيم [٥٣] وقال الملك  
 ١٠ ائتوني به استخلصه لنفسى  
 ١١ فلما كلمه قال انك اليوم لدينا  
 ١٢ مكين امين [٥٤] قال اجعلنى علا خزائن  
 ١٣ الارض انى حفىظ عليم [٥٥] و  
 ١٤ كذلك مكنا ليوسف  
 ١٥ فى الارض يتبوا منها حيث يشا  
 ١٦ نصيب برحمتنا من نشا ولا نضيع  
 ١٧ اجر المحسنين [٥٦] ولاجر الآخرة خير  
 ١٨ للذين امنوا وكانوا يتقون [٥٧] وجا

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- |    |                                     |   |                                        |
|----|-------------------------------------|---|----------------------------------------|
| ١٠ | ائتوني به استخلصه لنفسى             | ١ | يوسف عن نفسه قلن حاشا لله              |
| ١١ | فلما كلمه قال انك اليوم لدينا       | ٢ | ما علمنا عليه من سوء قالت امرأت ا      |
| ١٢ | مكين امين [٥٤] قال اجعلنى علا خزائن | ٣ | لعزيز الان حصحص                        |
| ١٣ | الارض انى حفىظ عليم [٥٥] و          | ٤ | الحق انا رودته عن نفسه وانه لمن        |
| ١٤ | كذلك مكنا ليوسف                     | ٥ | الصديقين [٥١] ذلك ليعلم انى            |
| ١٥ | فى الارض يتبوا منها حيث يشا         | ٦ | لم اخنه بالغيب وان الله لا يهدى        |
| ١٦ | نصيب برحمتنا من نشا ولا نضيع        | ٧ | كيد الخائنين [٥٢] وما ابرى نفسى ا      |
| ١٧ | اجر المحسنين [٥٦] ولاجر الآخرة خير  | ٨ | ن النفس لامرأة بالسوء الا ما رحم ربي ا |
| ١٨ | للذين امنوا وكانوا يتقون [٥٧] وجا   | ٩ | ن ربي غفور رحيم [٥٣] وقال الملك        |

١ حاش: ط // حش: ف (كتبوها بغير ألف؛ انظر: كتاب المصاحف

١١٠٤ المفتح ٤١٥ مختصر التبيين ٧١٩/٣ الجامع ١٠٠).

٢ الان: ط // الن: ف (بغير ألف؛ انظر: المفتح ٤١٩ مختصر التبيين

١٦٢/٢، ٣٩٦/٣، ٦٦٠/٧١٩).

٣ لامرأة: ط // لامارة: ف.

٤ علا خزائن: ط // على خزائن: ف (على: بالباء ايما أنت إذا كانت  
حرفاً؛ انظر: المفتح ٦٥ مختصر التبيين ٧٥/٢ خزائن: بالالف؛  
انظر: ٧٩٨/٣، ١٠٤٨/٤).

1 اخوة يوسف فدخلوا عليه فعر  
 2 فهم وهم له منكرون [٥٨] ولما جهزهم  
 3 بجهزهم قال ائتوني باخ لكم من  
 4 ابيكم الا ترون اني اوفى الكيل  
 5 وانا خير المنزلين [٥٩] فان لم تاتوني به  
 6 فلا كيل لكم عندي ولا تقربون [٦٠]  
 7 قالوا سنرود عنه اباه وانا لفعلو  
 8 ن [٦١] وقال لفتينه اجعلوا بضاعتهم<sup>٢</sup> في  
 9 رحالهم لعلهم يعرفونها اذا انقلبوا  
 10  
 11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18

- 1 اخوة يوسف فدخلوا عليه فعر  
 2 فهم وهم له منكرون [٥٨] ولما جهزهم  
 3 بجهزهم<sup>١</sup> قال ائتوني باخ لكم من  
 4 ابيكم الا ترون اني اوفى الكيل  
 5 وانا خير المنزلين [٥٩] فان لم تاتوني به  
 6 فلا كيل لكم عندي ولا تقربون [٦٠]  
 7 قالوا سنرود عنه اباه وانا لفعلو  
 8 ن [٦١] وقال لفتينه اجعلوا بضاعتهم<sup>٢</sup> في  
 9 رحالهم لعلهم يعرفونها اذا انقلبوا
- 10 ا الى اهلهم لعلهم يرجعون [٦٢] فلما ر  
 11 جعوا الى ابيهم قالوا يابانا منع منا ا  
 12 لكيل فارسل معنا اخانا نكتل وا  
 13 نا له لحفظون [٦٣] قال هل امنكم عليه  
 14 الا كما امنتكم علا<sup>٣</sup> اخيه من قبل فا  
 15 لله خير حفظا وهو ارحم الرحمين [٦٤]  
 16 ولما فتحو ما عندهم وجدوا بض  
 17 عتهم<sup>٤</sup> ردت اليهم قالوا يابانا ما نبغى  
 18 هذه بضعتنا ردت الينا ونمير اهلنا

٣ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أيما أنت إذا كانت حرفاً؛ انظر: المقتضب ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٤ متاعهم: ط // منعهم: ف (كتبوها بغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين ٤٦١/٣؛ ١٢٠/٢).

٥ بضاعتهم: ط // بضعتهم: ف (بغير ألف حينما أتى؛ انظر: مختصر التبيين ٧٢١/٣-٧٢٢).

١ بجهزهم: ط // بجهزهم: ف (انظر: المقتضب ٤٤).

٢ بضاعتهم: ط // بضعتهم: ف (بغير ألف حينما أتى؛ انظر: مختصر التبيين ٧٢١/٣-٧٢٢).

ونحفظ اخانا ونزداد كيل بعير  
 ذلك كيل يسير [٦٥] قال لن ارسله  
 معكم حتا<sup>١</sup> توتون موثقا من الله لتاتننى  
 به الا ان يحاط بكم فلما اتوه مو  
 ثقهم قال الله علا<sup>٢</sup> ما نقول وكيل [٦٦] و  
 قال بينى لا تدخلوا من باب واحد  
 وادخلوا من ابواب متفرقة وما ا  
 غنى عنكم من الله من شى ان الحكم  
 الا الله عليه توكلت وعليه فليتو  
 كل المتوكلون [٦٧] ولما دخلوا من  
 حيث امرهم ابوهم ما كان يغنى  
 عنهم من الله شى الا حاجة في  
 نفس يعقوب قضيتها وانه لذو  
 علم لما علمنه ولكن اكثر الناس لا  
 يعلمون [٦٨] ولما دخلوا علا يوسف  
 اوى اليه اخاه قال انى انا اخوك  
 فلا تبتئس بما كانوا يعملون [٦٩] فلما جهز  
 هم بجهازهم جعل السقية<sup>٣</sup> فى رحل

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 كل المتوكلون [٦٧] ولما دخلوا من  
 11 حيث امرهم ابوهم ما كان يغنى  
 12 عنهم من الله من شى الا حاجة فى  
 13 نفس يعقوب قضيتها وانه لذو  
 14 علم لما علمنه ولكن اكثر الناس لا  
 15 يعلمون [٦٨] ولما دخلوا علا يوسف  
 16 اوى اليه اخاه قال انى انا اخوك  
 17 فلا تبتئس بما كانوا يعملون [٦٩] فلما جهز  
 18 هم بجهازهم جعل السقية<sup>٣</sup> فى رحل

- 1 ونحفظ اخانا ونزداد كيل بعير  
 2 ذلك كيل يسير [٦٥] قال لن ارسله  
 3 معكم حتا<sup>١</sup> توتون موثقا من الله لتاتننى  
 4 به الا ان يحاط بكم فلما اتوه مو  
 5 ثقهم قال الله علا<sup>٢</sup> ما نقول وكيل [٦٦] و  
 6 قال بينى لا تدخلوا من باب واحد  
 7 وادخلوا من ابواب متفرقة وما ا  
 8 غنى عنكم من الله من شى ان الحكم  
 9 الا الله عليه توكلت وعليه فليتو

١ حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أبينما أنت؛ انظر: المفنح ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٧/٢).

٢ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المفنح ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٣ بجهازهم جعل السقية: ط // بجهازهم جعل السفاية: ف (انظر: المفنح ٤٤).

١ اخيه ثم اذن موذن ايتها العيرا  
 ٢ نكم لسرقون [٧٠] قالوا واقبلوا عليهم  
 ٣ ماذا تفقدون [٧١] قالوا نفقد صو  
 ٤ ع' الملك ولمن جا به حمل بعير وا  
 ٥ نا به زعيم [٧٢] قالوا تالله لقد علمتم  
 ٦ ما جعلنا لنفسد في الارض وما  
 ٧ كنا سرقين [٧٣] قالوا فما جزاه ان كنتم  
 ٨ كذابين [٧٤] قالوا جزاه من وجد في  
 ٩ رحله فهو جزاه كذلك نجزي الظا  
 ١٠ امين [٧٥] فبدا باوعيتهم قبل وعاء اخيه  
 ١١ ثم استخرجها من وعاء اخيه كذلك  
 ١٢ كدنا ليوسف ما كان لياخذ ا  
 ١٣ خاه في دين الملك الا ان يشاء الله  
 ١٤ نرفع درجات من نشاء وفوق كل  
 ١٥ ذي علم عليم [٧٦] قالوا ان يسرق فقد  
 ١٦ سرق اخ له من قبل فاسرها يو  
 ١٧ سف في نفسه ولم يبدها لهم قال  
 ١٨ انتم شر مكانا والله اعلم بما تصفون [٧٧]

- |    |                                         |   |                                       |
|----|-----------------------------------------|---|---------------------------------------|
| ١٠ | لمين [٧٥] فبدا باوعيتهم قبل وعاء اخيه   | ١ | اخيه ثم اذن موذن ايتها العيرا         |
| ١١ | ثم استخرجها من وعاء اخيه كذلك           | ٢ | نكم لسرقون [٧٠] قالوا واقبلوا عليهم   |
| ١٢ | كدنا ليوسف ما كان لياخذ ا               | ٣ | ماذا تفقدون [٧١] قالوا نفقد صو        |
| ١٣ | خاه في دين الملك الا ان يشاء الله       | ٤ | ع' الملك ولمن جا به حمل بعير وا       |
| ١٤ | نرفع درجات من نشاء وفوق كل              | ٥ | نا به زعيم [٧٢] قالوا تالله لقد علمتم |
| ١٥ | ذی علم عليم [٧٦] قالوا ان يسرق فقد      | ٦ | ما جعلنا لنفسد في الارض وما           |
| ١٦ | سرق اخ له من قبل فاسرها يو              | ٧ | كنا سرقين [٧٣] قالوا فما جزاه ان كنتم |
| ١٧ | سف في نفسه ولم يبدها لهم قال            | ٨ | كذابين [٧٤] قالوا جزاه من وجد في      |
| ١٨ | انتم شر مكانا والله اعلم بما تصفون [٧٧] | ٩ | رحله فهو جزاه كذلك نجزي الظا          |

١ صوع: ط // صواع: ف.

٢ جزاه: ط // جزوه: ف (يحذف الألف بين الزاي والواو، التي هي صورة للهمزة المضمومة؛ انظر: المفتح ٣٧؛ مختصر التبيين ٧٢٤/٤).

٣ جزاه: ط // جزوه: ف (انظر: المصدرين السابقين).

٤ جزاه: ط // جزوه: ف (انظر: المصدرين السابقين).

٥ الظالمين: ط // الظلمين: ف (انظر: المفتح ٢٢؛ مختصر التبيين ٣٠/٢-٣٢).



قالوا يا ايها العزيز ان له ابا شيخا كبيرا  
 فخذ احدا منا مكانه انا نريك من  
 المحسنين قال معاذ الله ان نأخذ  
 الامر وحده فامتنا عنك يا ابا ادا  
 لظلمون فلما استيسوا منه  
 خلصوا نجيا قال كبيرهم الم  
 تعلموا ان اباكم قد اخذ عليكم  
 موثقا من الله ومن قبل ما فرطتم في  
 يوسف فلن ابرح الارض حثا يا  
 ذن لي ابي او يحكم الله لي وهو  
 خير الحكمين [٢٨٠] ارجعوا الي  
 بيكم فقولوا يا ابا ان ابنك سر  
 ق وما شهدنا الا بما علمنا وما كنا  
 للغيب حافظين [٨١] وسل القرية التي  
 كنا فيها والعير التي اقبلنا فيها وا  
 نا لصدقون [٨٢] قال بل سولت لكم  
 انفسكم امرا فصبر جميل عسى  
 الله ان ياتيني بهم جميعا انه هو

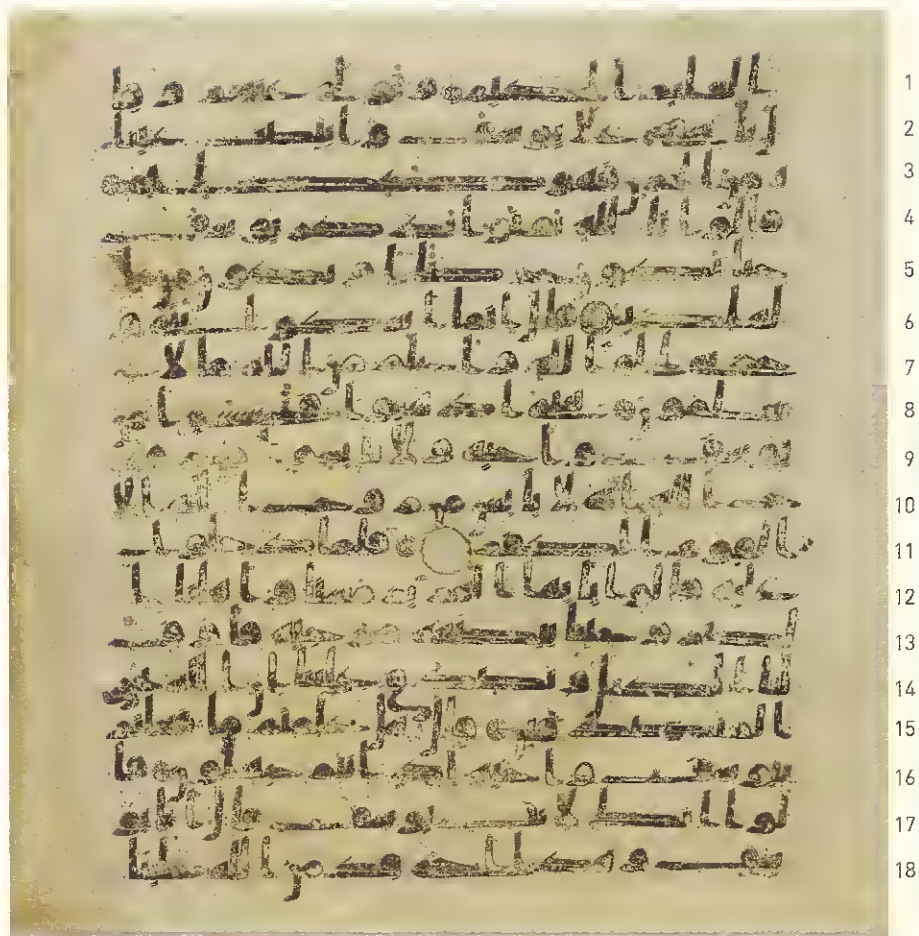
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

10 ذن لي ابي او يحكم الله لي وهو  
 11 خير الحكمين [٢٨٠] ارجعوا الي  
 12 بيكم فقولوا يا ابا ان ابنك سر  
 13 ق وما شهدنا الا بما علمنا وما كنا  
 14 للغيب حافظين [٨١] وسل القرية التي  
 15 كنا فيها والعير التي اقبلنا فيها وا  
 16 نا لصدقون [٨٢] قال بل سولت لكم  
 17 انفسكم امرا فصبر جميل عسى  
 18 الله ان ياتيني بهم جميعا انه هو

1 قالوا يا ايها العزيز ان له ابا شيخا كبيرا  
 2 فخذ احدا منا مكانه انا نريك من  
 3 المحسنين [٧٨] قال معاذ الله ان نأخذ  
 4 لا من وجدنا متاعنا عنده انا اذا  
 5 لظلمون [٧٩] فلما استيسوا منه  
 6 خلصوا نجيا قال كبيرهم الم  
 7 تعلموا ان اباكم قد اخذ عليكم  
 8 موثقا من الله ومن قبل ما فرطتم في  
 9 يوسف فلن ابرح الارض حثا يا

١ متاعنا: ط // متعنا: ف (كتبوها بغير ألف؛ انظر: مختصر النبيين ٤٦١/٣+١٢٠/٢).

٢ حثا: ط // حثي: ف (وسموها بالباء أينما أنت؛ انظر: المفنح ٦٥؛ مختصر النبيين ٧٧/٢).



- |    |                                         |   |                                           |
|----|-----------------------------------------|---|-------------------------------------------|
| ١٠ | ح الله انه لا يابس من روح الله الا      | ١ | العليم الحكيم [٨٣] وتولى عنهم وفا         |
| ١١ | القوم الكفرون [٨٧] فلما دخلوا           | ٢ | ل ياسفى علا <sup>١</sup> يوسف وابيضت عينا |
| ١٢ | عليه قالوا يا ايها العزيز مسنا واهلنا ا | ٣ | ه من الحزن فهو كظيم [٨٤]                  |
| ١٣ | لضر وجئنا ببضعة مزجية فاوف              | ٤ | قالوا تالله تفتوا تذكر يوسف               |
| ١٤ | لنا الكيل وتصدق علينا ان الله يجزى      | ٥ | حناء تكون حرضا او تكون من ا               |
| ١٥ | المتصدقين [٨٨] قال هل علمتم ما فعلتم    | ٦ | لهلكين [٨٥] قال انما اشكوا بثى و          |
| ١٦ | بيوسف واخيه اذ انتم جهلون [٨٩] قا       | ٧ | حزنى الى الله واعلم من الله ما لا         |
| ١٧ | لوا انك لانت يوسف قال انا يو            | ٨ | تعلمون [٨٦] يبنى اذهبوا فتحسسوا من        |
| ١٨ | سف وهذا اخى قد من الله علينا            | ٩ | يوسف واخيه ولا تايسوا من رو               |

١ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء ايما أنت إذا كانت حرفا؛ انظر: المفنح ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٢ حنا: ط // حنى: ف (رسموها بالياء ايما أنت؛ انظر: المفنح ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٧/٢).

1 انه من ربي ونصير فان الله لا يضيع  
 2 حياك المحسنين \* قالوا يا الله لقد ا  
 3 نكنا الله علينا وان كنا لخاطئين  
 4 قال لا تفتنهم عليكم اليوم بعد  
 5 الله انكم وهو ارحم الراحمين \* اذ  
 6 نبوا بقميصي هذا فالقوه علا  
 7 جه ابي يات بصيرا واتوني با  
 8 هلكم اجمعين \* ولما فصلت ا  
 9 لعير قال ابوهم اني لاجد ريح يو  
 10 سف لولا ان تفندون \* قالوا يا الله  
 11 انك لفي ضلللك القديم \*  
 12 فلما ان جا البشير القيه علا وجهه فار  
 13 تد بصيرا قال الم اقل لكم اني  
 14 اعلم من الله ما لا تعلمون \* قالوا يا ابانا  
 15 ستغفر لنا ذنوبنا انا كنا خاطئين \* قا  
 16 ل سوف استغفر لكم ربي انه  
 17 هو الغفور الرحيم \* فلما دخلوا  
 18 علا يوسف اوى اليه ابويه وقال

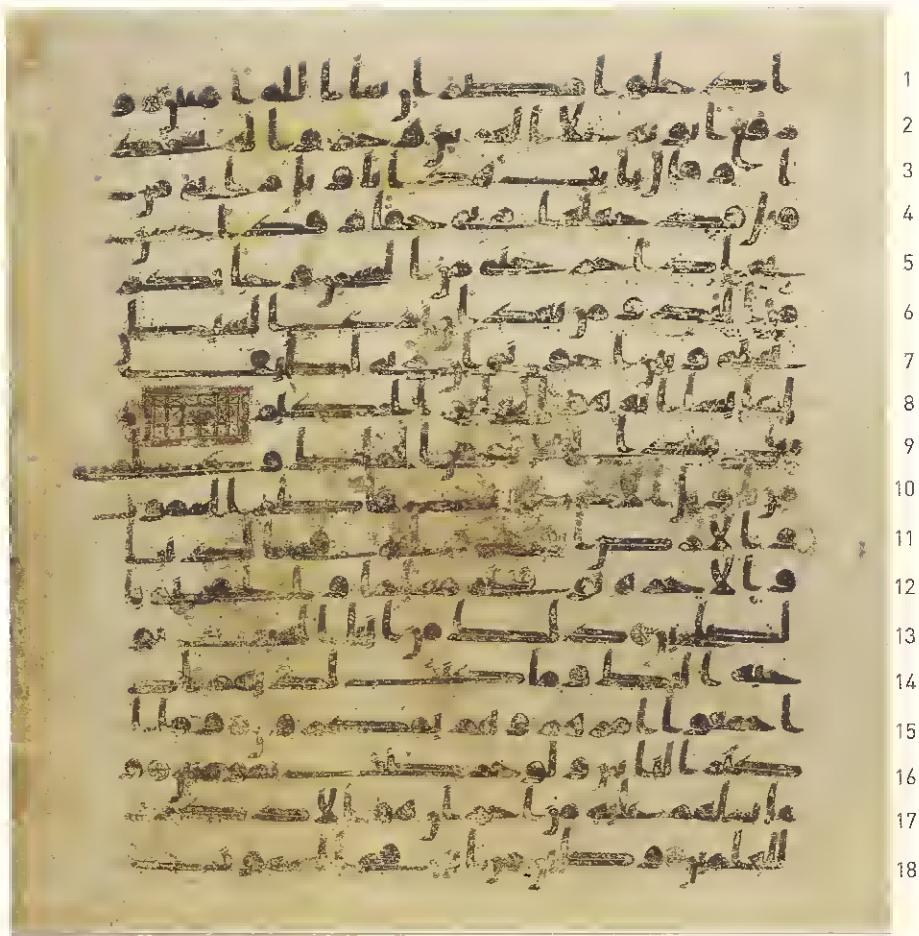
10 سف لولا ان تفندون [٩٤] قالوا تالله  
 11 انك لفي ضلللك القديم [٩٥]  
 12 فلما ان جا البشير القيه علا وجهه فار  
 13 تد بصيرا قال الم اقل لكم اني  
 14 اعلم من الله ما لا تعلمون [٩٦] قالوا يا ابانا  
 15 ستغفر لنا ذنوبنا انا كنا خاطئين [٩٧] قا  
 16 ل سوف استغفر لكم ربي انه  
 17 هو الغفور الرحيم [٩٨] فلما دخلوا  
 18 علا يوسف اوى اليه ابويه وقال

1 انه من يتق ويصبر فان الله لا يضيع ا  
 2 جر المحسنين [٩٠] قالوا تالله لقد ا  
 3 نكنا الله علينا وان كنا لخاطئين [٩١]  
 4 قال لا تثرير عليكم اليوم يغفرا  
 5 لله لكم وهو ارحم الراحمين [٩٢] اذ  
 6 هبوا بقميصي هذا فالقوه علا و  
 7 جه ابي يات بصيرا واتوني با  
 8 هلكم اجمعين [٩٣] ولما فصلت ا  
 9 لعير قال ابوهم اني لاجد ريح يو

١ مخاطبين: ط // مخاطبين: ف (بحذف الالف؛ انظر: المفتح ٦٦؛ مختصر التبيين ٧٢٩/٣).

٢ علا: ط // علي: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المفتح ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٣ خاطبين: ط // خاطبين: ف (انظر: المفتح ٦٦؛ مختصر التبيين ٧٢٩/٣).



- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>10 من تاويل الاحديث* فاطر السموت<br/>11 والارض انت وليى* فى الدنيا<br/>12 والاخرة توفنى مسلما والحقنى با<br/>13 لصالحين [١٠١] ذلك من انبا الغيب نو<br/>14 حيه اليك وما كنت لديهم اذ<br/>15 اجمعوا امرهم وهم يمكرون [١٠٢] وما ا<br/>16 كثر الناس ولو حرصت بمؤمنين [١٠٣] و<br/>17 ما تسلمهم عليه من اجر ان هو الا ذكر<br/>18 للعلمين [١٠٤] وكاين من اية فى السموت</p> | <p>1 ادخلوا مصر ان شا الله امنين [٩٩] و<br/>2 رفع ابويه علا* العرش وخروا له سجد<br/>3 ا وقال يابت هذا تاويل رابى* من<br/>4 قبل قد جعلها ربى حقا وقد احسن<br/>5 بى اذ اخرجنى من السجن وجا بكم<br/>6 من البدو من بعد ان نزع الشيطان<br/>7 بينى وبين اخوتى ان ربى لطيف<br/>8 لما يشا انه هو العلیم الحكيم [١٠٠]<br/>9 رب قد اتيتنى من الملك وعلمتنى</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

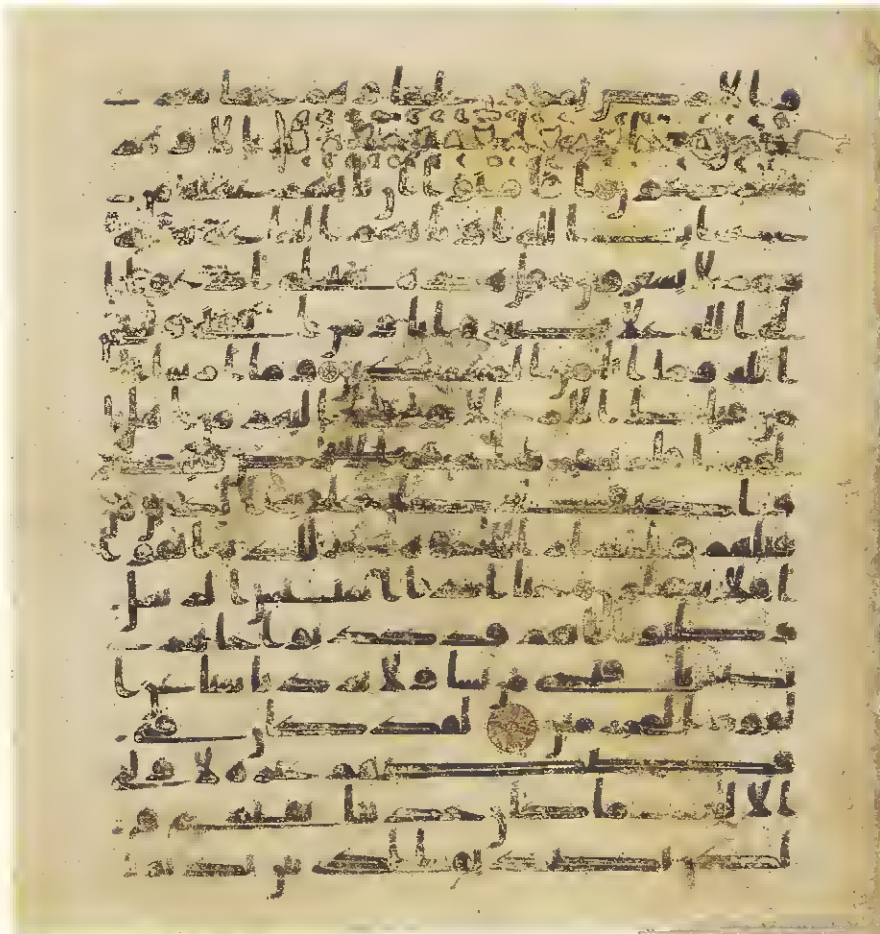
٣ الاحديث: ط // الاحديث: ف.

٤ وليى: ط // ولي: ف (فإن المصاحف اجتمعت على رسم اليائين في يحييكم وحييتم وبحييها وما كان مثله إذا اتصلت به ضمير، فإن لم ينصل به ضمير ووقعت الباء طرفا، نحو نحي ونحييت وإن الله لا يستحي وما كان مثله سواء كانت الباء أصلية أو زائدة فباء واحدة، كما وجدها أبو عمرو الداني في مصاحف أهل المدينة والعراق، وكذلك وجدها ابن ولي الله [١٩٦/٧] بباء واحدة؛ انظر: المفتح ٤٩-٥٠؛ مختصر التبيين ١٠٨/٢).

١ علا: ط // على: ف (رسومها بالباء أينما آتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المفتح ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٢ رابى: ط // رابى: ف (بحذف الألف الموجودة في اللفظ بين اليائين؛ انظر: المفتح ٣٦؛ مختصر التبيين ٧١٨/٣، ٧٣١).



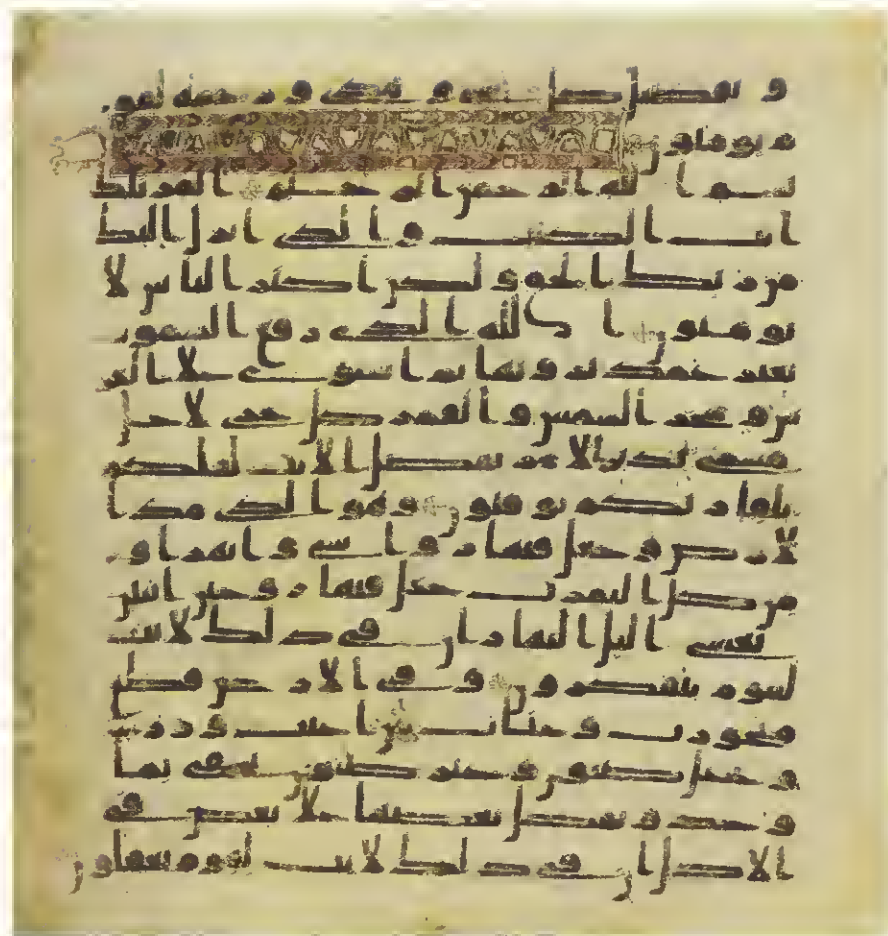


- |    |                                       |   |                                           |
|----|---------------------------------------|---|-------------------------------------------|
| 10 | وا كيف كان عاقبة الذين من             | 1 | والارض يمرون عليها وهم عنها معرض          |
| 11 | قبلهم ولدار الاخرة خير للذين اتقوا    | 2 | ... [١٠٥] ..... الا وهم                   |
| 12 | افلا تعقلون [١٠٩] حتا اذا استيس الرسل | 3 | مشركون [١٠٦] افامنوا ان تاتيهم غشية من    |
| 13 | وظنوا انهم قد كذبوا جاهم              | 4 | عذاب الله او تاتيهم الساعة بغتة           |
| 14 | نصرنا فنجى من نشا ولا يرد باسنا عن ا  | 5 | وهم لا يشعرون [١٠٧] قل هذه سبيلي ادعوا ا  |
| 15 | لقوم المجرمين [١١٠] لقد كان في        | 6 | لى الله علا بصيرة انا ومن اتبعنى وسبحن    |
| 16 | قصصهم عبرة لاولى                      | 7 | الله وما انا من المشركين [١٠٨] وما ارسلنا |
| 17 | الالب ما كان حديثا يفترى و            | 8 | من قبلك الا رجالا .... اليهم من اهل ا     |
| 18 | لكن تصديق الذى بين يديه               | 9 | لقرى افلم يسيروا فى الارض فينظر           |

٢ عاقبة: ط // عفية: ف (يحذف الألف بين العين والفاء حيثما وقع؛ انظر: مختصر التبيين ٢/٣٦٨؛ ٣/٥١٧).

٣ حنا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أنت؛ انظر: المفنec ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/٧٧).

١ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أنت إذا كانت حرفا؛ انظر: المفنec ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/٧٥).



1 وتفصيل كل شئ وهدي ورحمة لقو  
2 م يومنون [١١١]

[سورة الرعد - (١٣) - عدد آياتها ٤٣]

3 بسم الله الرحمن الرحيم المرتلك  
4 آيت الكتب والذي انزل اليك  
5 من ربك الحق ولكن اكثر الناس لا  
6 يومنون [١] الله الذي رفع السموت  
7 بغير عمد ترونها ثم استوى علا العر  
8 ش وسخر الشمس والقمر كل يجري لاجل

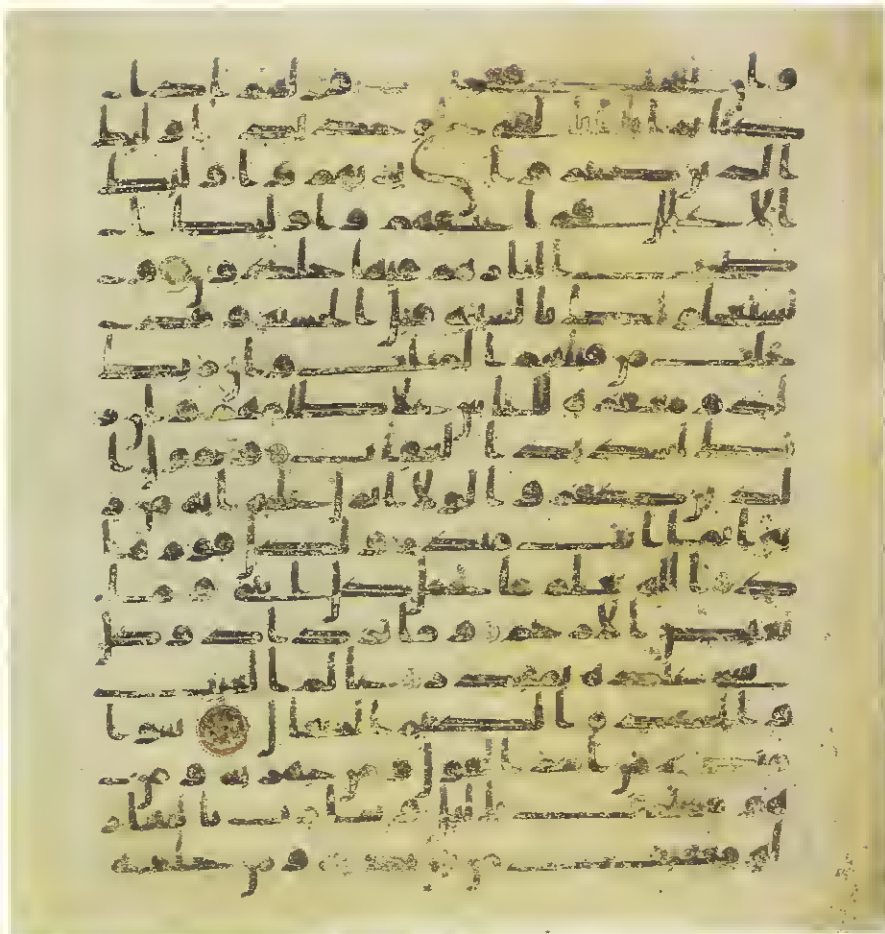
9 مسمى يدبر الامر يفصل الايت لعلكم  
10 بلقا ربكم توقنون [٢] وهو الذي مدا  
11 لارض وجعل فيها رواسي<sup>٣</sup> وانهرا و  
12 من كل الثمرت جعل فيها زوجين اثنين  
13 يغشى الليل النهار ان في ذلك لايت  
14 لقوم يتفكرون [٣] وفي الارض قطع  
15 متجورت وجنات<sup>٤</sup> من اعنب وزرع  
16 ونخيل صنون وغير صنون<sup>٥</sup> يسقى بما  
17 وحد ونفضل بعضها علا بعض في  
18 الاكل ان في ذلك لايت لقوم يعقلون [٤]

٢ رواسي: ط // روسي: ف (يحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين ٤١٧٣٤/٣، ١٢٥٦/٥١١٠٨١).

٣ جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين ٣١٠٧/٢، ٤١٤٥٦/٣، ١٠٩٠-١٠٩١/٥١١٠٩١).

٤ صنون وغير صنون: ط // صنوان وغير صنوان: ف (بإثبات الألف؛ انظر: المقنع ٤٤).

١ علا: ط // علي: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).



- |   |                                  |    |                                     |
|---|----------------------------------|----|-------------------------------------|
| 1 | وان تعجب فعجب قولهم اذا          | 10 | لذين كفروا لولا انزل عليه اية من ر  |
| 2 | كنا ترابا انا لفي خلق جديد اولئك | 11 | به انما انت منذر ولكل قوم هاد       |
| 3 | الذين كفروا بربهم واولئك         | 12 | د [٧] الله يعلم ما تحمل كل انثى وما |
| 4 | الاغليل في اعنقهم واولئك ا       | 13 | تغيض الارجاس وما تزداد وكل          |
| 5 | صاحب النار هم فيها خالدون [٥] و  | 14 | شي عنده بمقدر [٨] عالم الغيب        |
| 6 | يستعجلونك بالسيف قبل الحسنة وقد  | 15 | والشهادة الكبير المتعال [٩] سوا     |
| 7 | خلت من قبلهم المثلث وان ربك      | 16 | منكم من اسر القول ومن جهر به ومن    |
| 8 | لذو مغفرة للناس على ظلمهم وان ر  | 17 | هو مستخف بالليل وسارب بالنهار [١٠]  |
| 9 | بك لشديد العقاب [٦] ويقول ا      | 18 | له معقبات من بين يديه ومن خلفه      |

٤ الارحام: ط // الارحام: ف (انظر: مختصر النبين ٣٩١/٢؛ ٥٢١-٥٢٠/٣).

٥ بمقدر عالم: ط // بمقدار علم: ف (علم: كتيوها بغير الف؛ انظر: مختصر النبين ٤٩٤-٤٩٥، ٦٣٩، ٤١٩٧/٤؛ ١٢٠٤/٥، ١٢٣٧).

١ ترابا: ط // ترابا: ف (كتيوها بغير الف؛ انظر: المقنع ٦١٩ مختصر النبين ٧٣٦/٣).

٢ اعنقهم: ط // اعناقهم: ف (انظر: مختصر النبين ١٠٢١/٤).

٣ علا: ط // على: ف (وسموها بالباء ابنما أثت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقنع ٦٥ مختصر النبين ٧٥/٢).

١ يحفظونه من امر الله ان الله لا يغير  
 ٢ ما بقوم حتا يغيروا ما بانفسهم واذا  
 ٣ اراد الله بقوم سوا فلا مرد له وما  
 ٤ لهم من دونه من وال [١١] هو الذى ير  
 ٥ يكهم البرق خوفا وطمعا وينشى  
 ٦ السحاب الثقال [١٢] ويسبح الرعد  
 ٧ بحمده والملفكة من خيفته ويرسل  
 ٨ لصواعق فيصيب بها من يشا وهم  
 ٩ يجادلون<sup>١</sup> فى الله وهو شديد<sup>٢</sup>  
 ١٠ محال [١٣] له دعوة الحق والذين يدعو  
 ١١ ن من دونه لا يستجيبون لهم بشى الا  
 ١٢ كبسط كفيه الى الما ليبلغ  
 ١٣ فاه وما هو بيلغه وما دعا الكفر  
 ١٤ ين الا فى ضلل [١٤] ولله يسجد من فى ا  
 ١٥ لسموت والارض طوعا وكرها  
 ١٦ وظللهم بالغدو والاصل<sup>٣</sup> [١٥] قل من  
 ١٧ رب السموت والارض قل الله قل  
 ١٨ افتخذتم<sup>٤</sup> من دونه اوليا لا يملكون

- ١٠ محال [١٣] له دعوة الحق والذين يدعو  
 ١١ ن من دونه لا يستجيبون لهم بشى الا  
 ١٢ كبسط كفيه الى الما ليبلغ  
 ١٣ فاه وما هو بيلغه وما دعا الكفر  
 ١٤ ين الا فى ضلل [١٤] ولله يسجد من فى ا  
 ١٥ لسموت والارض طوعا وكرها  
 ١٦ وظللهم بالغدو والاصل<sup>٣</sup> [١٥] قل من  
 ١٧ رب السموت والارض قل الله قل  
 ١٨ افتخذتم<sup>٤</sup> من دونه اوليا لا يملكون

- ١ يحفظونه من امر الله ان الله لا يغير  
 ٢ ما بقوم حتا يغيروا ما بانفسهم واذا  
 ٣ اراد الله بقوم سوا فلا مرد له وما  
 ٤ لهم من دونه من وال [١١] هو الذى ير  
 ٥ يكهم البرق خوفا وطمعا وينشى  
 ٦ السحاب الثقال [١٢] ويسبح الرعد  
 ٧ بحمده والملفكة من خيفته ويرسل  
 ٨ لصواعق فيصيب بها من يشا وهم  
 ٩ يجادلون<sup>١</sup> فى الله وهو شديد<sup>٢</sup>

٣ الاصل: ط // الاصال: ف (انظر: مختصر التبيين ٧٣٩/٣).  
 ٤ افتخذتم: ط // افتخذتم: ف (كتبها في بعض المصاحف بالف  
 بين الفاء والهاء، وفي بعضها بغير الف؛ انظر: مختصر التبيين  
 ٧٣٩/٣).

١ حنا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقتع ٦٥  
 مختصر التبيين ٧٧/٢).  
 ٢ يجادلون: ط // يجادلون: ف (بغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين  
 ٧٣٧، ٤٧٦/٣).



لا أنفسهم نفعا ولا ضرا قل هل يستوى  
 لاعمي والبصير ام هل تستوى  
 الظلمت والنور ام جعلوا لله  
 شركا خلقوا كخلقه فتشبه الخلق  
 عليهم قل الله خلق كل شئ وهو  
 لوحد القهار [١٦] انزل من السما ما فسالت  
 اودية بقدرها فاحتمل السيل زبدا  
 رابيا ومما يوقدون عليه فى النار ا  
 بتغا حلية او متاع زبد مثله كذ  
 لك يضرب الله الحق والباطل فا  
 ما الزبد فيذهب جفا واما ما  
 ينفع الناس فيمكث فى الارض  
 كذا يضرب الله الامثال [١٧] للذ  
 ين استجابوا لربهم الحسنى والذين لم يستجيبوا  
 اله لو ان لهم ما فى الارض جميعا و  
 مثله معه لافتدوا به اولئك لهم سو  
 الحساب وماويهم جهنم وبئس المها  
 بة افمن يعلم انما انزل اليك من ربك

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 لك يضرب الله الحق والباطل فا  
 11 ما الزبد فيذهب جفا واما ما  
 12 ينفع الناس فيمكث فى الارض  
 13 كذلك يضرب الله الامثال [١٧] للذ  
 14 ين استجابوا لربهم الحسنى والذين لم يستجيبوا  
 15 اله لو ان لهم ما فى الارض جميعا و  
 16 مثله معه لافتدوا به اولئك لهم سو  
 17 الحساب وماويهم جهنم وبئس المها  
 18 بة افمن يعلم انما انزل اليك من ربك

- 1 لانفسهم نفعا ولا ضرا قل هل يستوى  
 2 لاعمي والبصير ام هل تستوى  
 3 الظلمت والنور ام جعلوا لله  
 4 شركا خلقوا كخلقه فتشبه الخلق  
 5 عليهم قل الله خلق كل شئ وهو  
 6 لوحد القهار [١٦] انزل من السما ما فسالت  
 7 اودية بقدرها فاحتمل السيل زبدا  
 8 رابيا ومما يوقدون عليه فى النار ا  
 9 بتغا حلية او متاع زبد مثله كذ

١ الفهار: ط // القهر: ف (بغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين ٣١٨/٢، ٧٣٩/٣).

٢ متاع: ط // متع: ف (كتبوها بغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين ٤٦١/٣، ٤٦٢/٢).

٣ الامثال: ط // الامثال: ف (يحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين ٩١٤، ٩١١، ٩٠٥/٤).

الحق كمن هو اعمى انما يتذكر  
 اولاً الالاب [١٩] الذين يوفون بعهد  
 الله ولا ينقضون الميثاق [٢٠] والذين  
 يصلون ما امر الله به ان يوصل  
 ويخشون ربههم ويخافون سو الحساب [٢١]  
 والذين صبروا ابتغاء وجه ربههم و  
 اقموا الصلوة وانفقوا مما رز  
 قنهم سرا وعلنية<sup>٢</sup> ويدرون بالحسنة ا  
 لسيئة اولئك لهم عقبى الدار [٢٢]

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

10 جنات<sup>٣</sup> عدن يدخلونها ومن صلح  
 11 من ابائهم وازواجهم وذريتهم وا  
 12 للملئكة يدخلون عليهم من كل باب [٢٣]  
 13 سلم عليكم بما صبرتم فنعم عقبى ا  
 14 لدار [٢٤] والذين ينقضون عهد  
 15 الله من بعد ميثقه ويقطعون ما امر ا  
 16 لله به ان يوصل ويفسدون فى الار  
 17 ض اولئك لهم اللعنة ولهم سوا  
 18 لدار [٢٥] الله يبسط الرزق لمن يشا

1 الحق كمن هو اعمى انما يتذكر  
 2 اولاً الالاب [١٩] الذين يوفون بعهد  
 3 الله ولا ينقضون الميثاق [٢٠] والذين  
 4 يصلون ما امر الله به ان يوصل  
 5 ويخشون ربههم ويخافون سو الحساب [٢١]  
 6 والذين صبروا ابتغاء وجه ربههم و  
 7 اقموا الصلوة وانفقوا مما رز  
 8 قنهم سرا وعلنية<sup>٢</sup> ويدرون بالحسنة ا  
 9 لسيئة اولئك لهم عقبى الدار [٢٢]

٣ جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين  
 ١٠٧/٢، ١٢٧٨، ٤٥٦/٣، ٥١٩، ١٠٢٥/٤، ١٠٩٠-١٠٩١،  
 ١١٣٥، ١١٨٧، ١١٢٠/٥، ١٢٦٠، ١٣١٢).

١ اولاً: ط // اولوا: ف (بإثبات الألف بعد الواو التي هي علامة الرفع؛  
 انظر: مختصر التبيين ٧٥/٢، ٨٠).

٢ علنية: ط // علانية: ف.

1 ويقدرو فرحوا بالحياة الدنيا و  
 2 ما الحياة الدنيا في الآخرة إلا  
 3 متاع<sup>١</sup> ويقول الذين كفروا لولا  
 4 انزل عليه آية من ربه قل ان الله يضل من  
 5 يشاء ويهدي اليه من اناب<sup>٢٧</sup> الذين ا  
 6 منوا وتطمئن قلوبهم بذكر ا  
 7 لله الا بذكر الله تطمئن القلوب<sup>٢٨</sup>  
 8 الذين امنوا وعملوا الصلحت  
 9 طوبى لهم وحسن ماب<sup>٢٩</sup> كذلك  
 10 ارسلناك في امة قد خلت من  
 11 قبلها امة لتتلوا عليهم الذي اوحينا ا  
 12 ليك وهم يكفرون بالرحمن قل هو  
 13 ربي لا اله الا هو عليه توكلت وا  
 14 ليه متاب<sup>٣٠</sup> ولو ان قرانا سيرت به ا  
 15 لجبال او قطعت به الارض او  
 16 كلم به الموتى بل لله الامر جميعا ا  
 17 فلم يانس الذين امنوا ان لو يشا الله  
 18 لهدى الناس جميعا ولا يزال الذين

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- |    |                                               |   |                                               |
|----|-----------------------------------------------|---|-----------------------------------------------|
| 10 | ارسلناك في امة قد خلت من                      | 1 | ويقدر وفرحوا بالحياة الدنيا و                 |
| 11 | قبلها امة لتتلوا عليهم الذي اوحينا ا          | 2 | ما الحياة الدنيا في الآخرة الا                |
| 12 | ليك وهم يكفرون بالرحمن قل هو                  | 3 | متاع <sup>١</sup> ويقول الذين كفروا لولا      |
| 13 | ربي لا اله الا هو عليه توكلت وا               | 4 | انزل عليه آية من ربه قل ان الله يضل من        |
| 14 | ليه متاب <sup>٣٠</sup> ولو ان قرانا سيرت به ا | 5 | يشاء ويهدي اليه من اناب <sup>٢٧</sup> الذين ا |
| 15 | لجبال او قطعت به الارض او                     | 6 | منوا وتطمئن قلوبهم بذكر ا                     |
| 16 | كلم به الموتى بل لله الامر جميعا ا            | 7 | لله الا بذكر الله تطمئن القلوب <sup>٢٨</sup>  |
| 17 | فلم يانس الذين امنوا ان لو يشا الله           | 8 | الذين امنوا وعملوا الصلحت                     |
| 18 | لهدى الناس جميعا ولا يزال الذين               | 9 | طوبى لهم وحسن ماب <sup>٢٩</sup> كذلك          |

١ متاع: ط // منع: ف (كتبوها بغير الف؛ انظر: مختصر النبيين  
 ٢/٤٦١/٣٤١٢٠/٢).

١ كَفَرُوا بِصِيبِهِمْ بِمَا صَنَعُوا قَرَعَهُ  
 ٢ أَوْ تَعْلَ قَرِيبًا مِّن دَارِهِمْ حَتَّىٰ يَأْتِيَ وَعْدَ  
 ٣ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَخْلِفُ الْمِيعَادَ [٣١] وَ  
 ٤ لَقَدْ اسْتَهْزَىٰ بِرِسْلِ مِّن قَبْلِكَ فَاَمَلَيْتَ  
 ٥ لِلَّذِينَ كَفَرُوا تَمَّ اخَذَتَهُمْ فَكَيْفَ  
 ٦ كَانَ عِقَابِ [٣٢] أَفَمَن هُوَ عَلَا كُل  
 ٧ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَجَعَلُوا اللَّهَ شُرَكَاءَ  
 ٨ قُلْ سَمَوْهُمْ أَمْ تَنْبِئُونَهُ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي الْآ  
 ٩ رْضِ أَمْ بَظَاهَرٍ مِّنَ الْقَوْلِ بَلْ زَيْنَ لِلَّذِ  
 ١٠ يَنْتَعِبُونَ الْبَشِيرِ وَنَذِيرِ  
 ١١ لِسَبِيلٍ وَمَن يَضِللِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ [٣٣] لَهُمْ  
 ١٢ عَذَابٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلَعَذَابُ  
 ١٣ الْآخِرَةِ أَشَقُّ وَمَا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مِن وَ  
 ١٤ عِدٍ [٣٤] مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وَعَدَ الْمُتَّقُونَ  
 ١٥ تَجْرَىٰ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ أَكْلُهَا دَائِمٌ وَ  
 ١٦ ظِلُّهَا تِلْكَ عُقْبَى الَّذِينَ اتَّقَوْا  
 ١٧ وَعُقْبَى الْكَافِرِينَ النَّارُ [٣٥] وَالَّذِينَ  
 ١٨ أَتَيْنَهُمُ الْكِتَابَ يَفْرَحُونَ بِمَا أُنْزِلَ

١٠ ين كفروا مكرهم وصدوا عن ا  
 ١١ لسبيل ومن يضلل الله فما له من هاد [٣٣] لهم  
 ١٢ عذاب في الحياة الدنيا ولعذ  
 ١٣ اب الآخرة اشق وما لهم من الله من و  
 ١٤ اق [٣٤] مثل الجنة التي وعد المتقون  
 ١٥ تجري من تحتها الانهر اكلها دائم و  
 ١٦ ظلها تلك عقبى الذين اتقوا  
 ١٧ وعقبى الكافرين النار [٣٥] والذين  
 ١٨ اتينهم الكتب يفرحون بما انزل

١ كفروا تصيبهم بما صنعوا قرعة  
 ٢ او تعل قريبا من دارهم حتا ياتي وعد  
 ٣ الله ان الله لا يخلف الميعاد [٣١] و  
 ٤ لقد استهزى برسل من قبلك فاملت  
 ٥ للذين كفروا تم اخذتهم فكيف  
 ٦ كان عقاب [٣٢] افمن هو قائم علا كل  
 ٧ نفس بما كسبت وجعلوا الله شركا  
 ٨ قل سموهم ام تنبونه بما لا يعلم في الا  
 ٩ رض ام بظاهر من القول بل زين للذ  
 ١٠ ين تعيبون البشير ونذير

١ قرعة: ط // فارعة: ف (انظر: المفنق ٤٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢  
 (١٣١٦/٥)  
 ٢ حنا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المفنق ٦٥  
 مختصر التبيين ٧٧/٢).  
 ٣ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛  
 انظر: المفنق ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).  
 ٤ بظاهر: ط // بظهير: ف (انظر: المفنق ٤٤؛ مختصر التبيين  
 ١١٦/٢).



اليك ومن الأحزاب<sup>١</sup> من ينكر بعضه  
 قل إنما أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ وَلَا  
 شُرَكَ بِهِ إِلَهًا دَعُوا إِلَى اللَّهِ مَابِ  
 وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ حُكْمًا عَمِيمًا  
 وَمَنْ يَعْصِ أَمْرًا مِمَّا نُنَزِّلُ فَإِنَّهُ  
 فِي سَبِيلِ اللَّهِ مَآءُ ثَلَاثِينَ  
 أَلْفًا مِائَةً وَفِي ذَلِكَ  
 لَكُمْ آيَاتٌ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ  
 وَمَنْ يَعْصِ أَمْرًا مِمَّا نُنَزِّلُ  
 فَإِنَّهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ مَآءُ ثَلَاثِينَ  
 أَلْفًا مِائَةً وَفِي ذَلِكَ  
 لَكُمْ آيَاتٌ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ  
 وَمَنْ يَعْصِ أَمْرًا مِمَّا نُنَزِّلُ  
 فَإِنَّهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ مَآءُ ثَلَاثِينَ  
 أَلْفًا مِائَةً وَفِي ذَلِكَ  
 لَكُمْ آيَاتٌ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 كتاب [٣٨] يحجوا الله ما يشاء ويشيت  
 11 وعنده أم الكتب [٣٩] وإن ما نر  
 12 ينك بعض الذي نعدهم أو نتوفينك  
 13 فأنما عليك البلاغ<sup>٣</sup> وعلينا الحساب [٤٠]  
 14 أولم يروا أنا نأتى الأرض ننقصها  
 15 من أطرفها<sup>٤</sup> والله يحكم لا معقب  
 16 لحكمه وهو سريع الحساب [٤١] وقد  
 17 مكر الذين من قبلهم فله المكر  
 18 جميعا يعلم ما تكسب كل نفس

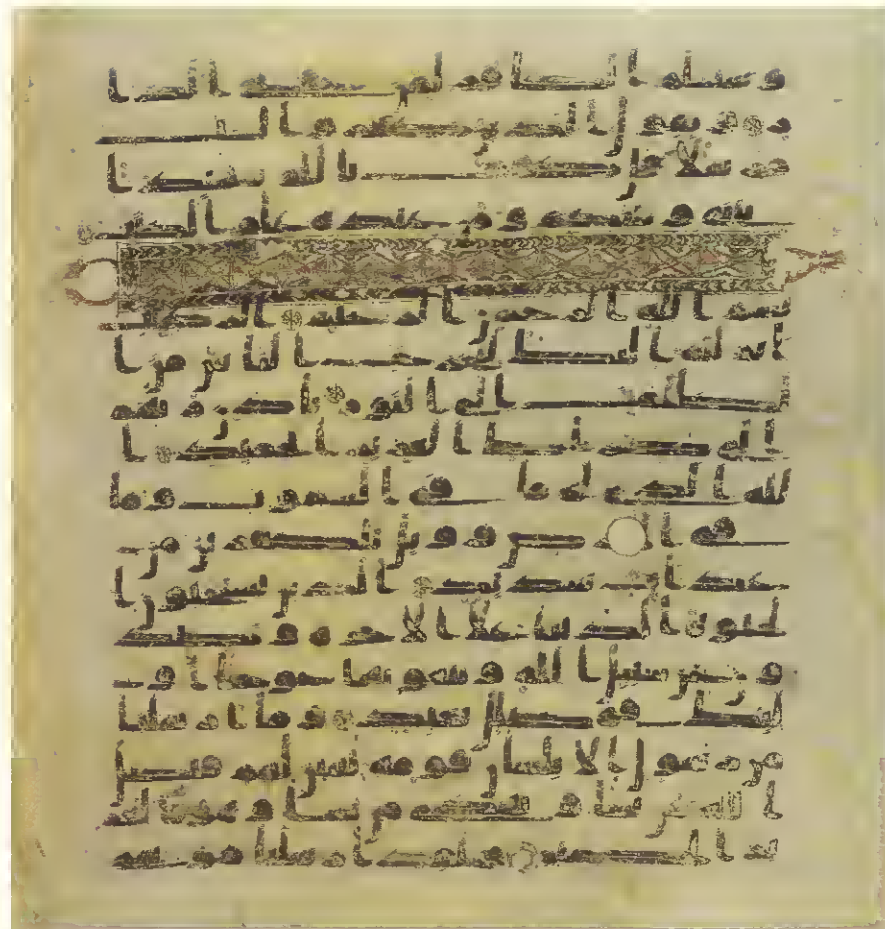
- 1 اليك ومن الأحزاب<sup>١</sup> من ينكر بعضه  
 2 قل إنما أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ وَلَا  
 3 شرك به إليه ادعوا وإلى ماب [٣٦]  
 4 وكذلك أنزلناه حكما عربيا  
 5 ولنن اتبعن أهواءهم بعد ما جاك  
 6 من العلم ما لك من الله من ولى ولا وا  
 7 ق [٣٧] ولقد أرسلنا رسلا من قبلك وجعلنا  
 8 لهم أزواجا وذرية وما كان لرسول  
 9 أن يأتى بأية<sup>٢</sup> إلا بأذن الله لكل أجل

٣ البلاغ: ط // البلاغ: ف (حذفوا الألف بعد اللام فيها: انظر: المقنع  
 ١٧ مختصر التبيين ٢/٣٣٦: ٤/٩٠٧، ١٠٢٢، ١٠٩٦).

٤ أطرفها: ط // أطرافها: ف.

١ الأحزاب: ط // الأحزاب: ف (انظر: مختصر التبيين ٤/٨٣٣،  
 ١٠٤٨).

٢ بآية: ط // بآية: ف (انظر: المقنع ٥٠).



- |                                           |    |
|-------------------------------------------|----|
| وسيعلم الكافرا لمن عقبي الدا              | 1  |
| ر [٢٤] ويقول الذين كفروا لست              | 2  |
| مرسلا قل كفى بالله شهيدا                  | 3  |
| بينى وبينكم ومن عنده علم الكتب [٤٣]       | 4  |
| [سورة إبراهيم - (١٤) - عدد آياتها ٥٢]     |    |
| بسم الله الرحمن الرحيم الر كتب            | 5  |
| انزلنه اليك لتخرج الناس من ا              | 6  |
| لظلمت الى النور باذن ربهم                 | 7  |
| الى صراط <sup>٢</sup> العزيز الحميد [١١]  | 8  |
| لله الذى له ما فى السموت وما              | 9  |
| فى الارض وويل للكافرين من                 | 10 |
| عذاب شديد [٢] الذين يستحبون ا             | 11 |
| لحياة الدنيا علا <sup>٣</sup> الاخرة ويصد | 12 |
| ون عن سبيل الله ويبغونها عوجا او          | 13 |
| لئك فى ضلل بعيد [١٣] وما ارسلنا           | 14 |
| من رسول الا بلسان قومه ليبين لهم فيضل     | 15 |
| الله من يشا ويهدى من يشا وهو العز         | 16 |
| يز الحكيم [٤] ولقد ارسلنا موسى            | 17 |

١ الكافر: ط // الكفر: ف (بغير ألف قبل الفاء وبعبءا؛ انظر: المنفتح ١٢، ١٥، ١٦ مختصر التبيين ٢/٧٤٣-٧٤٤؛ الجامع ١٠١).

٢ صراط: ط // صراط: ف (كتبوها في بعض المصاحف بغير ألف بين الراء والطاء حيثما وقعت؛ وفي بعضها بالالف، وكلاهما حسن؛ انظر: المنفتح ٩١ مختصر التبيين ٢/٥٥-٥٦؛ الجامع ٨٧).

٣ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أيثما أنت إذا كانت حرفا؛ انظر: المنفتح ٦٥ مختصر التبيين ٢/٧٥).

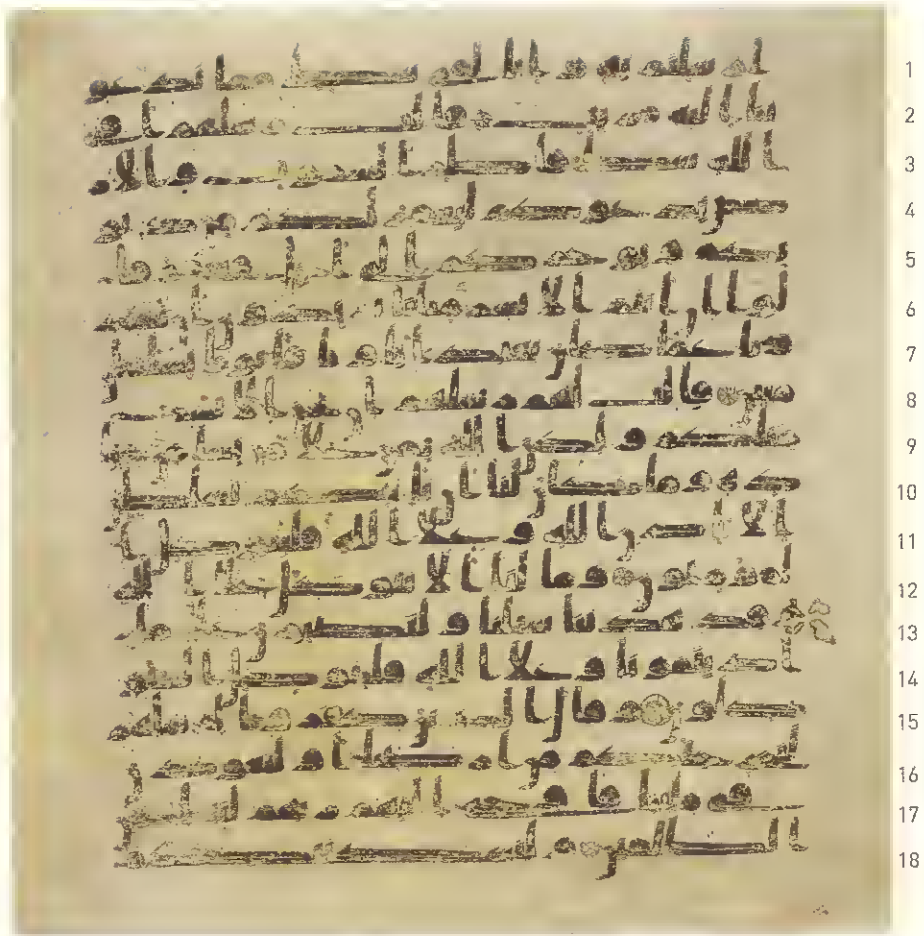
١ باييتنا ان اخرج قومك من ا  
 ٢ لظلمت الى النور وذكرهم  
 ٣ باييم الله ان في ذلك لايت لكل  
 ٤ صبار شكور [٥] واذا قال موسى لقو  
 ٥ مه اذكروا نعمة الله عليكم  
 ٦ اذ انجيكم من ال فرعون يسومو  
 ٧ نكم سو العذاب ويذبحون ابنا  
 ٨ كم ويستحيون نساكم وفي ذلكم  
 ٩ بلا من ربكم عظيم [٦] واذا تاذن  
 ١٠ في افواههم فقالوا انا كفرنا بما  
 ١١ ربكم لعن شكرتم لازيدنكم و  
 ١٢ لعن كفرتم ان عذابى لشديد [٧] و  
 ١٣ قال موسى ان تكفروا انتم ومن فى  
 ١٤ الارض جميعا فان الله لغنى حميد [٨]  
 ١٥ الم ياتكم نبوا الذين من قبلكم  
 ١٦ قوم نوح وعاد وثمود والذين  
 ١٧ من بعدهم لا يعلمهم الا الله جاتهم ر  
 ١٨ سلهم بالبينت فردوا ايدىهم  
 ١٩ فى افواههم وقالوا انا كفرنا بما

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- ١٠ ربكم لعن شكرتم لازيدنكم و  
 ١١ لعن كفرتم ان عذابى لشديد [٧] و  
 ١٢ قال موسى ان تكفروا انتم ومن فى  
 ١٣ الارض جميعا فان الله لغنى حميد [٨]  
 ١٤ الم ياتكم نبوا الذين من قبلكم  
 ١٥ قوم نوح وعاد وثمود والذين  
 ١٦ من بعدهم لا يعلمهم الا الله جاتهم ر  
 ١٧ سلهم بالبينت فردوا ايدىهم  
 ١٨ فى افواههم وقالوا انا كفرنا بما

- ١ باييتنا<sup>١</sup> ان اخرج قومك من ا  
 ٢ لظلمت الى النور وذكرهم  
 ٣ باييم الله ان فى ذلك لايت لكل  
 ٤ صبار شكور [٥] واذا قال موسى لقو  
 ٥ مه اذكروا نعمة الله عليكم  
 ٦ اذ انجيكم من ال فرعون يسومو  
 ٧ نكم سو العذاب ويذبحون ابنا  
 ٨ كم ويستحيون نساكم وفى ذلكم  
 ٩ بلا من ربكم عظيم [٦] واذا تاذن

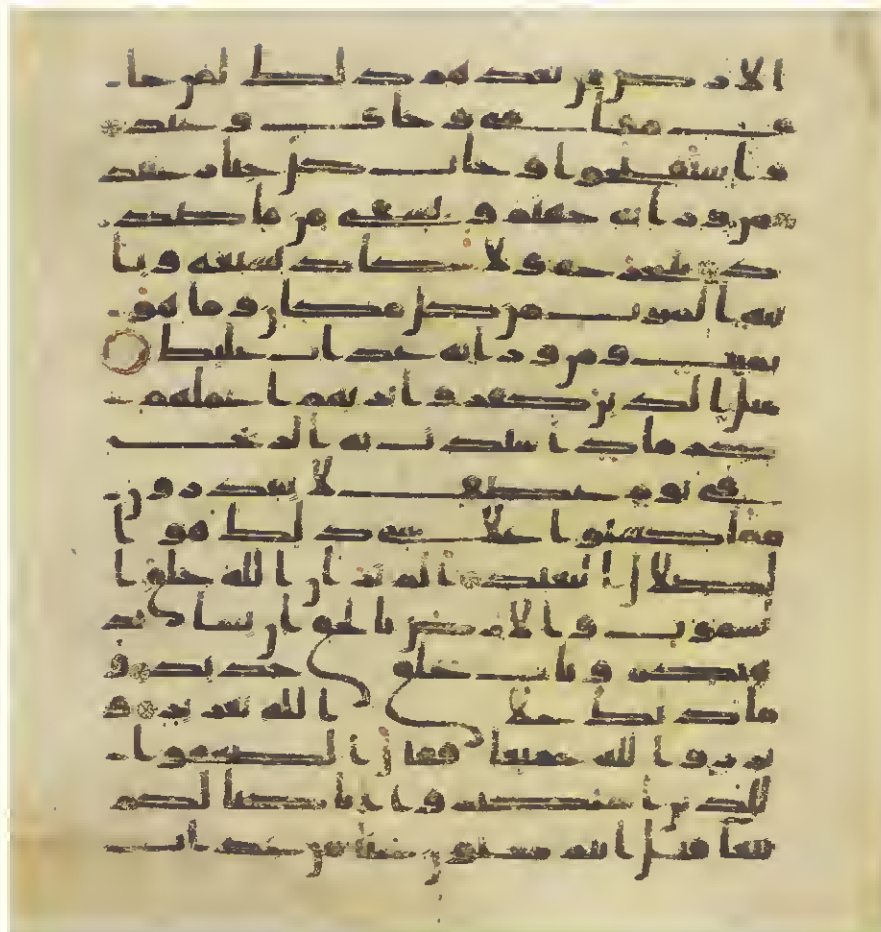
١ باييتنا: ط // باييتنا: ف (قال أبو عمرو الداني في المقتضب ٥٠:  
 «ورأيت في بعض المصاحف بابيته وبابيت وبابيتنا حيث وقع إذا  
 كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعتنال، وفي  
 بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر  
 التبيين ٢/١٢٢-١٢٣).



- |   |                                         |    |                                          |
|---|-----------------------------------------|----|------------------------------------------|
| 1 | ارسلتم به وانا لفي شك مما تدعو          | 10 | ده وما كان لنا ان ناتيكم بسلطن           |
| 2 | ننا اليه مريب [٩١] قالت رسلهم افي       | 11 | الا باذن الله وعلا الله فليتوكل ا        |
| 3 | الله شك فاطر السموت والار               | 12 | لمومنون [١١١] وما لنا الا نتوكل علا الله |
| 4 | ض يدعوكم ليغفر لكم من ذنو               | 13 | وقد هدينا سبلنا ولنصبرن علا ما           |
| 5 | بكم ويوخركم الى اجل مسمى قا             | 14 | اذيتمونا وعلا الله فليتوكل المتو         |
| 6 | لوا ان انتم الا بشر مثلنا تريدون ان تصد | 15 | كلون [١١٢] وقال الذين كفروا لرسلكم       |
| 7 | ونا عما كان يعبد ابائنا فاتونا بسلطن    | 16 | لنخرجنكم من ارضنا او لتعودن              |
| 8 | مبين [١٠] قالت لهم رسلهم ان نحن الا بشر | 17 | في ملتنا فادعوا اليهم ربهم لنهلكن        |
| 9 | مثلكم ولكن الله يمين علا من يشا من عبا  | 18 | الظلمين [١١٣] ولنسكننكم                  |

١ علا: ط // علي: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: اللقن ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).





1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

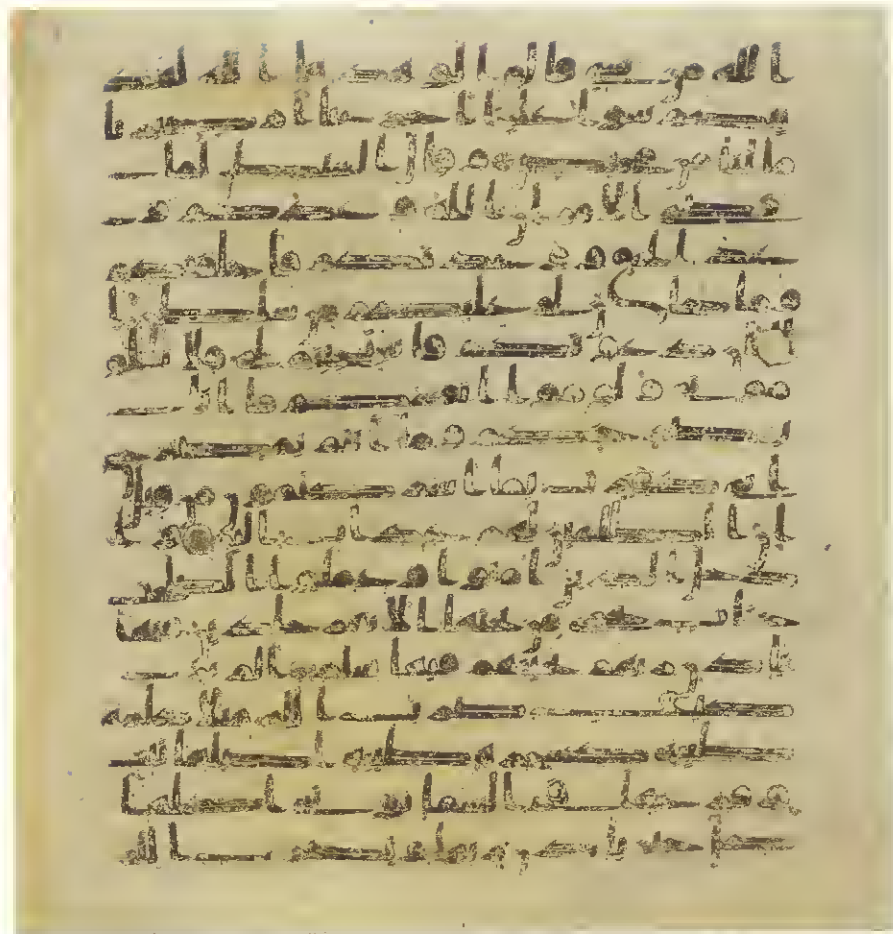
- |    |                                        |   |                                               |
|----|----------------------------------------|---|-----------------------------------------------|
| 10 | في يوم عصف <sup>٢</sup> لا يقدرّون     | 1 | الارض من بعدهم ذلك لمن خا                     |
| 11 | مما كسبوا علا <sup>٣</sup> شي ذلك هو ا | 2 | ف مقامى وخاف وعيد [١٤]                        |
| 12 | لضلال البعيد [١٨] الم تر ان الله خلق ا | 3 | واستفتحوا وخاب كل جبار عنيد [١٥]              |
| 13 | لسموت والارض بالحق ان يشا يد           | 4 | من ورائه جهنم ويسقى من ما صيد                 |
| 14 | هبكم ويات بخلق جديد [١٩] و             | 5 | د <sup>١</sup> [١٦] يتجرعه ولا يكاد يسيغه ويا |
| 15 | ما ذلك علا الله بعزیز [٢٠] و           | 6 | تية الموت من كل مكان وما هو                   |
| 16 | برزوا لله جميعا فقال الضعفوا           | 7 | بميت ومن ورائه عذاب غليظ [١٧]                 |
| 17 | للذين استكبروا انا كنا لكم             | 8 | مثل الذين كفروا بربهم اعمالهم                 |
| 18 | تبعا فهل انتم مغنون عنا من عذاب        | 9 | كرماد اشتدت به الريح                          |

٢ عصف: ط // عاصف: ف (انظر: المفتح ٤٤٤ مختصر التبيين ١١٦/٢).

٣ علا: ط // علي: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المفتح ٤٦٥ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٤ الضلال: ط // الضلال: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: المفتح ١٧).

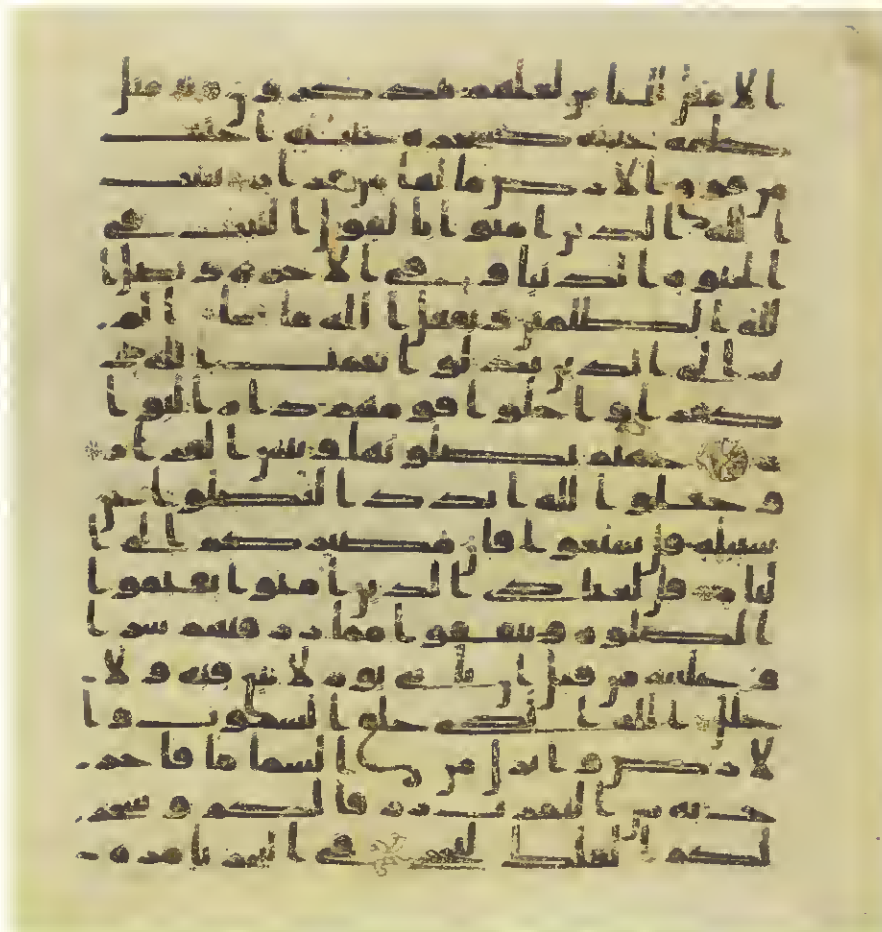
١ صدد: ط (والظاهر ان سقوط الباء بين الدالين من سهر الكاتب) // صديد: ف.



- |    |                                                   |   |                                      |
|----|---------------------------------------------------|---|--------------------------------------|
| 10 | انى كفرت بما اشركتمون من قبل                      | 1 | الله من شئ قالوا لو هدينا الله لهد   |
| 11 | ان الظلمين لهم عذاب اليم [٢٢] وا                  | 2 | ينكم سوا علينا اجزعنا ام صبرنا       |
| 12 | دخل الذين امنوا وعملوا الصلحت                     | 3 | ما لنا من محيص [٢١] وقال الشيطان لما |
| 13 | جنات <sup>١</sup> تجرى من تحتها الانهر خلدين فيها | 4 | قضى الامر ان الله وعدكم و            |
| 14 | باذن ربهم تحبثهم فيها سلم [٢٣] الم تر             | 5 | عد الحق ووعدتكم فاخلفتكم             |
| 15 | كيف ضرب الله مثلا كلمة                            | 6 | وما كان لى عليكم من سلطان ا          |
| 16 | طيبة كشجرة طيبة اصلها ثبت <sup>٢</sup>            | 7 | لا ان دعوتكم فاستجبتم لى فلا تلو     |
| 17 | وفرعها فى السما [٢٤] توتى اكلها                   | 8 | مونى ولوموا انفسكم ما انا            |
| 18 | كل حين باذن ربها ويضرب الله                       | 9 | بمصرخكم وما انتم بمصرخى              |

١ جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الالف فيها؛ انظر: مختصر التبيين  
١٠٧/٢، ١٢٧٨/٣، ٥١٩، ١٠٢٥/٤، ١٠٩٠-١٠٩١،  
١١٣٥، ١١٨٧، ١١٢٠، ٥٤١٢، ١٣١٢).

٢ ثبت: ط // ثابت: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين  
١١٦/٢).



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

الامثل للناس لتعلمهم يتذكرون [٢٥] ومثل  
كلمة خبيثة كشجرة خبيثة اجتثت  
من فوق الارض ما لها من قرار [٢٦] يثبت  
الله الذين امنوا بالقول الثابت في  
الحياة الدنيا وفي الآخرة ويضل  
الله الظالمين ويفعل الله ما يشاء [٢٧] الم  
تر الى الذين بدلوا نعمت الله  
كفرا واحلوا قومهم دار البوا  
ر [٢٨] جهنم يصلونها وبئس القرار [٢٩]  
وجعلوا لله اندادا ليضلوا عن  
سبيله قل تمتعوا فان مصيركم الى  
نار [٣٠] قل لعبادى الذين امنوا يقيموا  
الصلوة وينفقوا مما رزقنهم سرا  
وعلانية من قبل ان ياتي يوم لا بيع فيه ولا  
خلل [٣١] الله الذى خلق السموات والارض  
وانزل من السماء ماء فاخر  
ج به من الثمرات رزقا لكم وسخر  
لكم الفلك لتجرى فى البحر بامره

1 الامثل للناس لتعلمهم يتذكرون [٢٥] ومثل  
2 كلمة خبيثة كشجرة خبيثة اجتثت  
3 من فوق الارض ما لها من قرار [٢٦] يثبت  
4 الله الذين امنوا بالقول الثابت في  
5 الحياة الدنيا وفي الآخرة ويضل  
6 الله الظالمين ويفعل الله ما يشاء [٢٧] الم  
7 تر الى الذين بدلوا نعمت الله  
8 كفرا واحلوا قومهم دار البوا  
9 ر [٢٨] جهنم يصلونها وبئس القرار [٢٩]

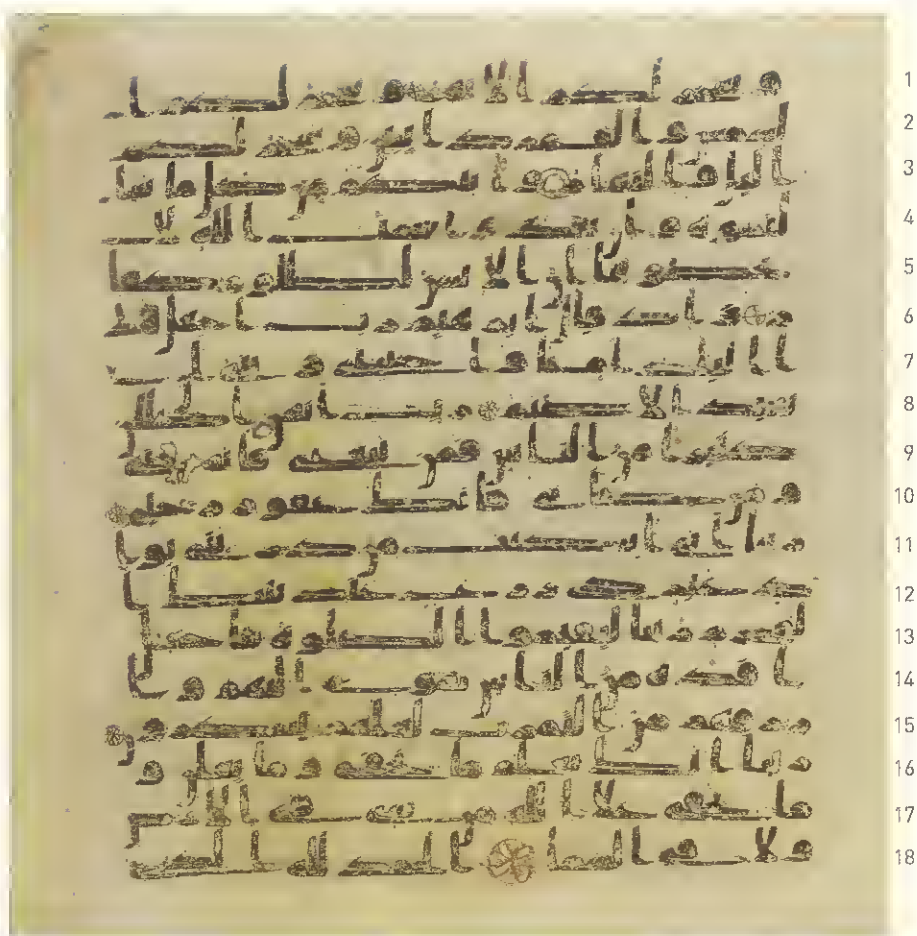
10 وجعلوا لله اندادا ليضلوا عن  
11 سبيله قل تمتعوا فان مصيركم الى  
12 نار [٣٠] قل لعبادى الذين امنوا يقيموا  
13 الصلوة وينفقوا مما رزقنهم سرا  
14 وعلانية من قبل ان ياتي يوم لا بيع فيه ولا  
15 خلل [٣١] الله الذى خلق السموات والارض  
16 وانزل من السماء ماء فاخر  
17 ج به من الثمرات رزقا لكم وسخر  
18 لكم الفلك لتجرى فى البحر بامره

١ الامثل: ط // الامثال: ف (يحذف الالف، انظر: مختصر التبيين ٩٠٥/٤، ٩١١، ٩١٤).

٢ الثابت: ط // الثابت: ف (انظر: المقنع ٤٤، مختصر التبيين ١١٦/٢).

٣ اندادا: ط // اندادا: ف (انظر: مختصر التبيين ٢٣٧/٢).

٤ علانية: ط // علانية: ف.



- |   |                                       |    |                                   |
|---|---------------------------------------|----|-----------------------------------|
| 1 | وسخر لكم الانهر [٣٢] وسخر لكم         | 10 | ومن عصاني فانك غفور رحيم [٣٦]     |
| 2 | لشمس والقمر دائبين وسخر لكم           | 11 | ربنا اني اسكنت من ذريتي بو        |
| 3 | الليل والنهار [٣٣] واتيكم من كل ما سا | 12 | د غير ذي زرع عند بيتك ا           |
| 4 | لتموه وان تعدوا نعمت الله لا          | 13 | لحرم ربنا ليقيموا الصلوة فاجعل    |
| 5 | تخصوها ان الانسن لظلم كفا             | 14 | افدة من الناس تهوى اليهم وا       |
| 6 | ر [٣٤] واذا قال ابراهيم رب اجعل هذ    | 15 | رزقهم من الثمرت لعلهم يشكرون [٣٧] |
| 7 | ا البلد امنا واجنبنى وبنى ان          | 16 | ربنا انك تعلم ما نخفى وما نعلن و  |
| 8 | نعبد الاصنام [٣٥] رب انهن اضللن       | 17 | ما يخفى علا الله من شى فى الارض   |
| 9 | كثيرا من الناس فمن تبعنى فانه منى     | 18 | ولا فى السما [٣٨] الحمد لله الذى  |

٢ علا: ط // على: ف (رسموها بالباء أيما أنت إذا كانت حرفاً؛  
انظر: المغنم ٦٥؛ مختصر النبين ٧٥/٢).

١ الاصنام: ط // الاصنام: ف (انظر: مختصر النبين ٨٦٢/٤).

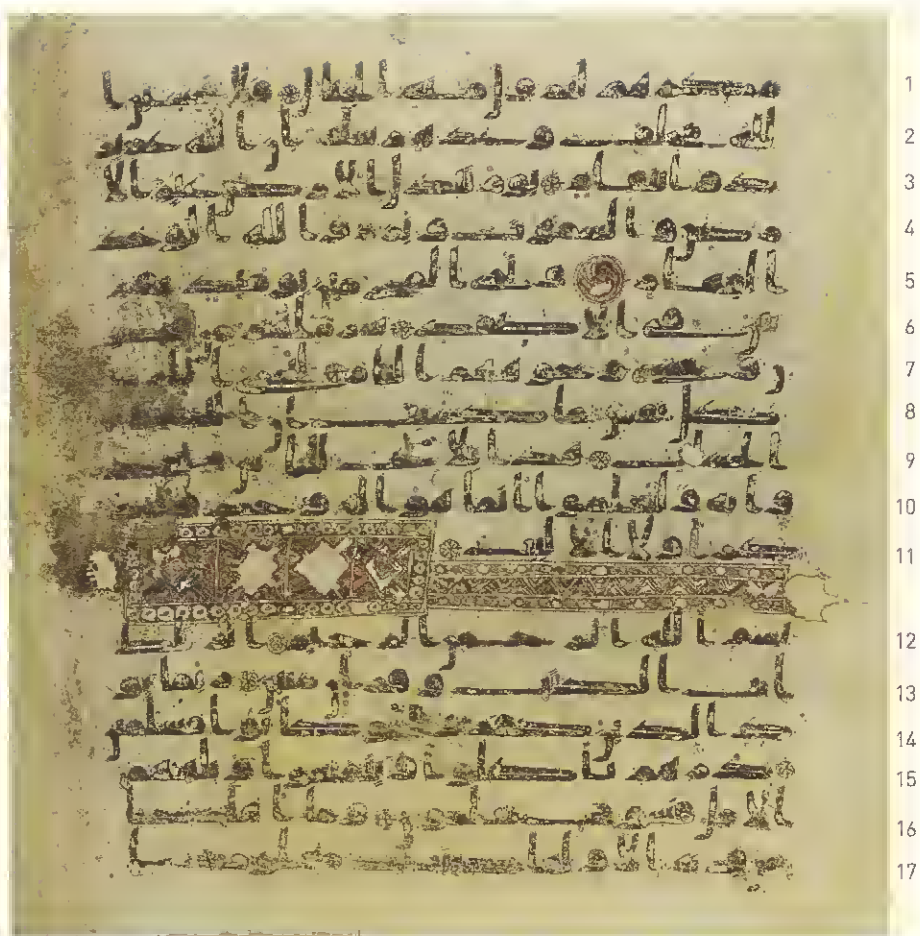


1 وهب لي علا الكبر اسمعيل وا  
 2 سحوا ان ربي لسميع الدعا [٣٩] رب اجعلني  
 3 مقيم الصلوة ومن ذريتي ربنا  
 4 وتقبل دعا [٤٠] ربنا اغفر لي ولولدي و  
 5 للمؤمنين يوم يقوم الحساب [٤١] ولا تحسبن  
 6 انما غفلا عما يعمل الظلمون انما  
 7 يوخرهم ليوم تشخص فيه الابصر [٤٢]  
 8 مضطعين مقنعي روسهم لا يرتد  
 9 نبيهم طرفهم وافدتهم هوا [٤٣] وا  
 10 نذر الناس يوم ياتيهم العذاب فيقو  
 11 ل الذين ظلموا ربنا اخرنا الى اجل  
 12 قريب نجيب دعوتك ونتبع  
 13 الرسل اولم تكونوا اقسمتم من  
 14 قبل ما لكم من زوال [٤٤] وسكنتم في  
 15 مسكن الذين ظلموا انفسهم وتبين  
 16 لكم كيف فعلنا بهم وضربنا  
 17 لكم الامثال [٤٥] وقد مكروا مكر  
 18 هم وعند الله مكرهم وان كان

- 10 وهب لي علا الكبر اسمعيل وا  
 11 سحوا ان ربي لسميع الدعا [٣٩] رب اجعلني  
 12 مقيم الصلوة ومن ذريتي ربنا  
 13 وتقبل دعا [٤٠] ربنا اغفر لي ولولدي و  
 14 للمؤمنين يوم يقوم الحساب [٤١] ولا تحسبن  
 15 انما غفلا عما يعمل الظلمون انما  
 16 يوخرهم ليوم تشخص فيه الابصر [٤٢]  
 17 مضطعين مقنعي روسهم لا يرتد  
 18 نبيهم طرفهم وافدتهم هوا [٤٣] وا  
 19 نذر الناس يوم ياتيهم العذاب فيقو  
 20 ل الذين ظلموا ربنا اخرنا الى اجل  
 21 قريب نجيب دعوتك ونتبع  
 22 الرسل اولم تكونوا اقسمتم من  
 23 قبل ما لكم من زوال [٤٤] وسكنتم في  
 24 مسكن الذين ظلموا انفسهم وتبين  
 25 لكم كيف فعلنا بهم وضربنا  
 26 لكم الامثال [٤٥] وقد مكروا مكر  
 27 هم وعند الله مكرهم وان كان

٢ الامثل: ط // الامثال: ف (يحذف الالف انظر: مختصر التبيين  
 ٩١٤، ٩١١، ٩٠٥/٤).

٥ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء انما آتت اذا كانت حرفاء  
 عر: مفتح ٦٥ مختصر التبيين ٧٥/٢).



[سورة الحجر - (١٥) - عدد آياتها ٩٩]

- ١٢ بسم الله الرحمن الرحيم الرتللك
- ١٣ آيت الكتب وقرآن مبين [١١] ربما يو
- ١٤ د الذين كفروا لو كانوا مسلمين [٢]
- ١٥ ذرهم ياكلوا ويتمتعوا ويلههم
- ١٦ الامل فسوف يعلمون [٣] وما اهلكنا
- ١٧ من قرية الا ولها كتب معلوم [٤] ما

- ١ مكرهم لتزول منه الجبال [٤٦] فلا تحسبن ا
- ٢ لله مخلف وعده رسله ان الله عزيز
- ٣ ذو انتقام [٤٧] يوم تبدل الارض غير الا
- ٤ رض والسموت وبرزوا لله الواحد
- ٥ القهار [٤٨] وترى المجرمين يومئذ مقر
- ٦ نين في الاصفد [٤٩] سربيلهم من قطر
- ٧ ن<sup>١</sup> وتغشى وجوههم النار [٥٠] ليجزى الله
- ٨ كل نفس ما كسبت ان الله سريع
- ٩ الحساب [٥١] هذا بلاغ للناس ولينذر
- ١٠ وابيه وليعلموا انما هو اله واحد وليذ
- ١١ كر اولاً<sup>٣</sup> الالب [٥٢]

١ الاصفد سربيلهم من فطرون: ط // الاصفاد سربيلهم من فطرون: ف.

٢ بلاغ: ط // بلغ: ف (حذفوا الالف بعد اللام فيها؛ انظر: المتنع ١٧، مختصر التبيين ٢/٤٣٣٦، ٩٠٧/٤، ١٠٢٢، ١٠٩٦).

٣ اولاً: ط // اولوا: ف (بأثبات الالف بعد الواو التي هي علامة الرفع؛ انظر: مختصر التبيين ٢/٧٥، ٨٠).

٤ كتب: ط // كتاب: ف (كتبوها في هذه الآية بالالف؛ انظر: المتنع ٢٠، مختصر التبيين ٢/٦٢).



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 لك نسلكه في قلوب المجرمين [١٢]  
11 لا يومنون به وقد خلت سنة الاولين [١٣]  
12 ولو فتحنا عليهم بابا من السما فظفوا  
13 فيه يعرجون [١٤] لقالوا انما سكرت ا  
14 بصرنا بل نحن قوم مسحورون [١٥] ولقد  
15 جعلنا في السما بروجاً وزينها للنظر  
16 ين [١٦] وحفظنها من كل شيطان رجيم [١٧]  
17 الا من استرق السمع فاتبعه شهاب مبين [١٨]  
18 والارض مددنها والقينا .....  
19

- ١ تسبق من امة اجلها وما يستأخرون [٥] وقا  
2 لوا يا ايها الذي نزل عليه الذكر ا  
3 نك لمجنون [٦] لو ما تاتينا بالملئكة ا  
4 ن كنت من الصديقين [٧] ما ننزل ا  
5 للملكة الا بالحق وما كانوا اذ  
6 ا منظرين [٨] انا نحن نزلنا الذكر  
7 وانا له لحفظون [٩] ولقد ارسلنا من  
8 قبلك في شيع الاولين [١٠] وما ياتيهم  
9 من رسول الا كانوا به يستهزون [١١] كذ

٩ يستأخرون: ط // يستأخرون: ف (كنبوها بنير ألف؛ انظر: مختصر التبيين ٣/٦٥٩، ٧٥٤).

١ ورواسي وانبتنا فيها من كل شى موزون  
 ٢ وجعلنا لكم فيها معيش ومن لستم له بر  
 ٣ زقين [٢٠] وان من شى الا عندنا خزائنه  
 ٤ وما ننزله الا بقدر معلوم [٢١] وار  
 ٥ سلنا الريح لواقح فانزلنا من ا  
 ٦ لسما ما فاسقنكموه وما انتم له  
 ٧ بخزنين [٢٢] وانا لنحن نحى ونميت ونحن  
 ٨ الورثون [٢٣] ولقد علمنا المستقدمين  
 ٩ منكم ولقد علمنا المستأخرين [٢٤] وا  
 ١٠ ن ربك هو يحشرهم انه حكيم عليم [٢٥]  
 ١١ ولقد خلقنا الانس من صلصل من  
 ١٢ حما مسنون [٢٦] والجنان خلقنه من قبل من نا  
 ١٣ ر السموم [٢٧] واذا قال ربك للملكة  
 ١٤ انى خالق بشرى من صلصل من حما  
 ١٥ مسنون [٢٨] فاذا سويته ونفخت  
 ١٦ فيه من روحي فقعوا له سجدين [٢٩]  
 ١٧ فسجد الملائكة كلهم اجمعون [٣٠]  
 ١٨ الا ابليس ابى ان يسجد مع الساجدين

- ١ رواسى<sup>١</sup> وانبتنا فيها من كل شى موزون [١٩]
- ٢ وجعلنا لكم فيها معيش ومن لستم له بر
- ٣ زقين [٢٠] وان من شى الا عندنا خزائنه
- ٤ وما ننزله الا بقدر معلوم [٢١] وار
- ٥ سلنا الريح لواقح<sup>٢</sup> فانزلنا من ا
- ٦ لسما ما فاسقنكموه وما انتم له
- ٧ بخزنين [٢٢] وانا لنحن نحى<sup>٣</sup> ونميت ونحن
- ٨ الورثون [٢٣] ولقد علمنا المستقدمين

١ رواسى: ط // روسى: ف (بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين ٤٤٧٣٤/٣، ٤١٠٨١/٥، ١٢٥٦).

٢ لواقح: ط // لوقح: ف (بغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين ٧٥٧/٣).

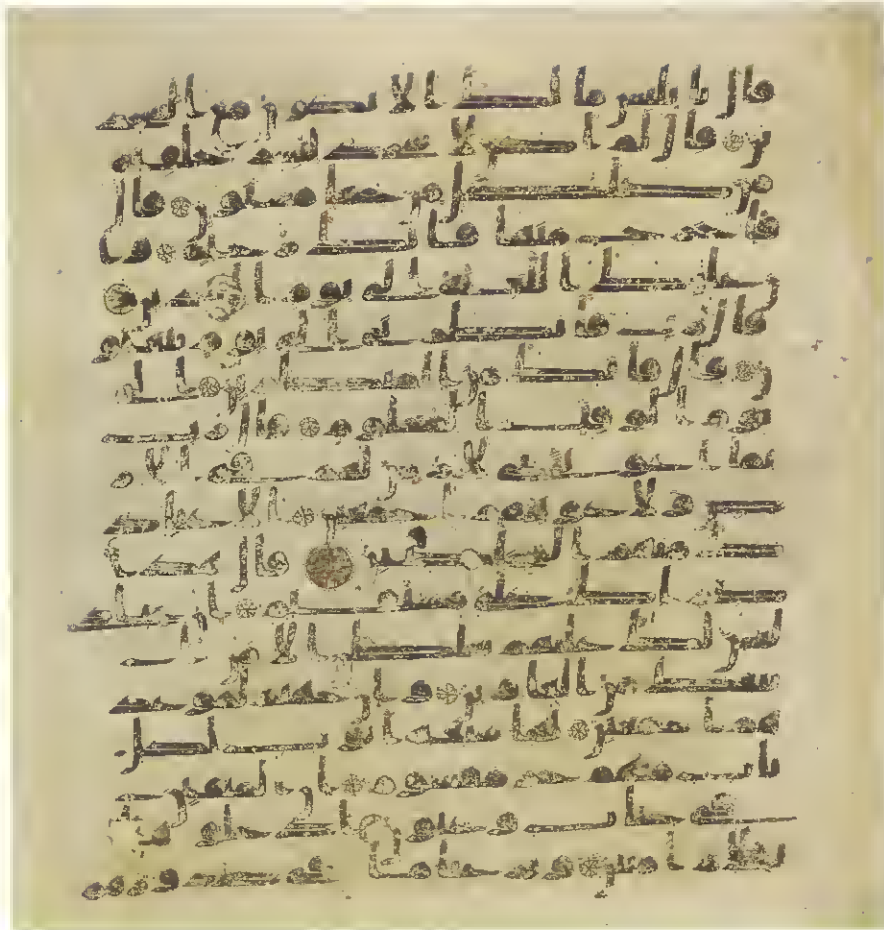
٣ نحى: ط // نحى: ف (فإن المصاحف اختلفت على رسم البائين في يحييكم ويحييها وما كان مثله إذا اتصلت به ضمير، فإن لم يتصل به ضمير ووقعت الباء طرفاً، نحو نحى ونميت وإن الله لا يستحي وما كان مثله سواء كانت الباء أصلية أو زائدة فيباء واحدة، كما وجدها أبو عمرو الداني في مصاحف أهل المدينة والعراق؛ انظر: المقتع ٤٩-٥٠).

- ٩ منكم ولقد علمنا المستأخرين [٢٤] وا
- ١٠ ن ربك هو يحشرهم انه حكيم عليم [٢٥]
- ١١ ولقد خلقنا الانس من صلصل من
- ١٢ حما مسنون [٢٦] والجنان خلقنه من قبل من نا
- ١٣ ر السموم [٢٧] واذا قال ربك للملكة
- ١٤ انى خالق<sup>٤</sup> بشرى من صلصل من حما
- ١٥ مسنون [٢٨] فاذا سويته ونفخت
- ١٦ فيه من روحي فقعوا له سجدين [٢٩]
- ١٧ فسجد الملائكة كلهم اجمعون [٣٠]
- ١٨ الا ابليس ابى ان يكون مع الساجدين [٣١]

٤ المستأخرين: ط // المسنخرين: ف (كتبوها بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين ٧٥٧/٣).

٥ خالق: ط // خلق: ف (بحذف الألف؛ انظر: المقتع ٤٤٤ مختصر التبيين ١١٦/٢، ١١٩٧/٤).





1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 12 صراط<sup>١</sup> على مستقيم [٤١] ان عبادي  
13 ليس لك عليهم سلطان الا من ا  
14 تبعك من الغاوين [٤٢] وان جهنم لم وعد  
15 هم اجمعين [٤٣] لها سبعة ابواب لكل  
16 باب منهم جز مقسوم [٤٤] ان المتقين  
17 في جنات<sup>٢</sup> وعيون [٤٥] ادخلوها  
18 بسلام<sup>٣</sup> امنين [٤٦] ونزعنا ما في صدورهم

- 1 قال يابليس ما لك الا تكون مع السجد  
2 ين [٣٢] قال لم اكن لاسجد لبشر خلقته  
3 من صلصل من حما مسنون [٣٣] قال  
4 فاخرج منها فانك رجيم [٣٤] وا  
5 ن عليك اللعنة الى يوم الدين [٣٥]  
6 قال رب فانظرني الى يوم يبعثو  
7 ن [٣٦] قال فانك من المنظرين [٣٧] الى  
8 يوم الوقت المعلوم [٣٨] قال رب  
9 بما اغويتني لازين لهم في الار  
10 ض ولاغوينهم اجمعين [٣٩] الا عباد  
11 لك منهم المخلصين [٤٠] قال هذا

١ صراط: ط // صراط: ف (كتبوها في بعض المصاحف بغير ألف بين الراء والطاء حيثما وقعت؛ وفي بعضها بالالف، وكلاهما حسن؛ انظر: المفتاح ٩١؛ مختصر النبين ٢/٥٥-٥٦؛ الجامع ٨٧).

٢ جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر النبين ٢/١٠٧، ٢٧٨، ٣/٤٥٦، ٤/١٠٣٥، ١٠٩٠-١٠٩١، ١١٣٥، ١١٨٧، ١٢٠٢، ٥/١٣١٢).

٣ بسلام: ط // بسلام: ف (قال أبو عمرو الداني في المفتاح ١٧: «حذفوا الألف بعد اللام في قوله الملكة وملكته وملكته والسلام وسلم... وشبهه من لفظه»؛ وانظر أيضا: مختصر النبين ٣/٤٣٢-٤٣٣، ٧٥٩، ٤٣٣).

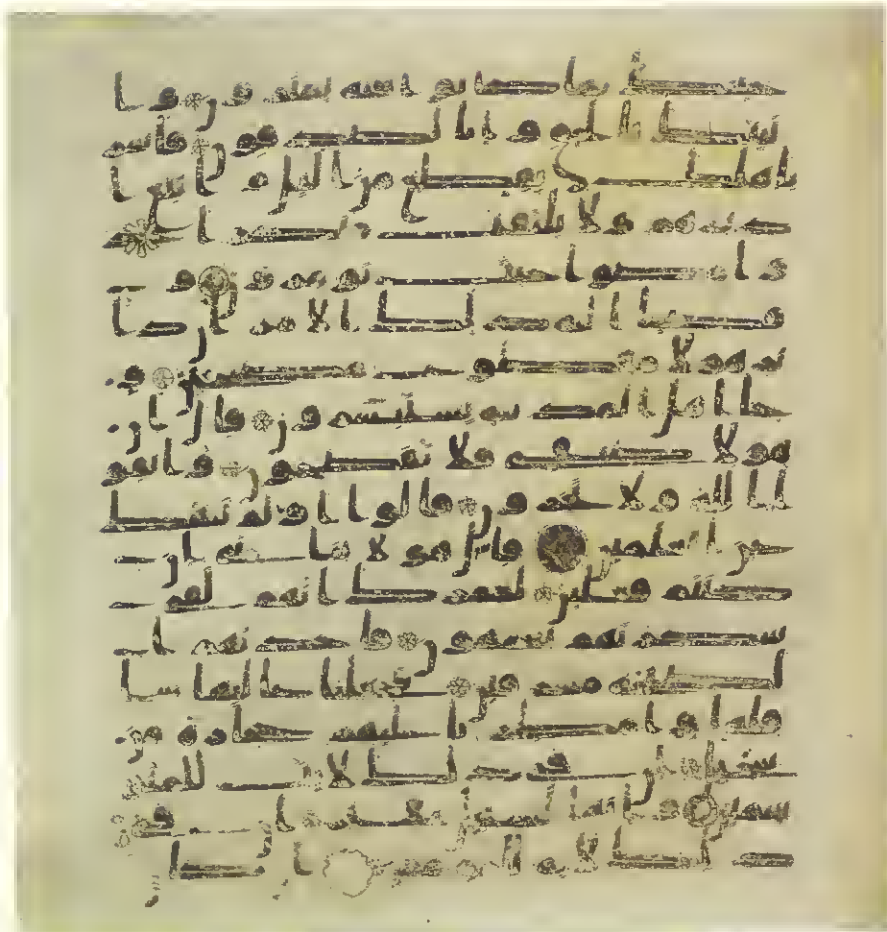
١ من غل اخونا علا سر متقبلين لا يتسهم  
 ٢ فيها نصب وما هم منها بمخر  
 ٣ جين [٤٨] نبي عبادى انا الغفور الر  
 ٤ حيم [٤٩] وان عذابى هو العذاب ا  
 ٥ لاليم [٥٠] ونبعهم عن ضيف ا  
 ٦ برهيم [٥١] اذ دخلوا عليه فقالوا  
 ٧ سلما قال انا منكم وجلون [٥٢] قالوا لا  
 ٨ توجل انا نبشرك بغلم عليم [٥٣] قال ا  
 ٩ بشرتمونى علا ان مسنى الكبر فبم  
 ١٠ تبشرون [٥٤] قالوا بشرنك بالحق فلا  
 ١١ تكن من القنطين [٥٥] قال ومن يقنط  
 ١٢ من رحمة ربه الا الضالون [٥٦] قال  
 ١٣ فما خطبكم ايها المر  
 ١٤ سلون [٥٧] قالوا انا ارسلنا الى قوم مجر  
 ١٥ مين [٥٨] الا ال لوط انا لميوهم اجمعين [٥٩]  
 ١٦ الا امراته قدرنا انها لمن الغابرين [٦٠]  
 ١٧ فلما جا ال لوط المرسلون [٦١] قال  
 ١٨ انكم قوم منكرون [٦٢] قالوا بل

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- |                                               |                                            |
|-----------------------------------------------|--------------------------------------------|
| ١٠ تبشرون [٥٤] قالوا بشرنك بالحق فلا          | ١ من غل اخونا علا سر متقبلين [٥٧] لا يتسهم |
| ١١ تكن من القنطين [٥٥] قال ومن يقنط           | ٢ فيها نصب وما هم منها بمخر                |
| ١٢ من رحمة ربه الا الضالون [٥٦] قال           | ٣ جين [٤٨] نبي عبادى انا الغفور الر        |
| ١٣ فما خطبكم ايها المر                        | ٤ حيم [٤٩] وان عذابى هو العذاب ا           |
| ١٤ سلون [٥٧] قالوا انا ارسلنا الى قوم مجر     | ٥ لاليم [٥٠] ونبعهم عن ضيف ا               |
| ١٥ مين [٥٨] الا ال لوط انا لميوهم اجمعين [٥٩] | ٦ برهيم [٥١] اذ دخلوا عليه فقالوا          |
| ١٦ الا امراته قدرنا انها لمن الغابرين [٦٠]    | ٧ سلما قال انا منكم وجلون [٥٢] قالوا لا    |
| ١٧ فلما جا ال لوط المرسلون [٦١] قال           | ٨ توجل انا نبشرك بغلم عليم [٥٣] قال ا      |
| ١٨ انكم قوم منكرون [٦٢] قالوا بل              | ٩ بشرتمونى علا ان مسنى الكبر فبم           |

٢ الغابرين: ط // الغيرين: ف (انظر: المقتع ٢٢ مختصر التبيين ٧٦٠/٣-٣٢-٣٠/٢).

١ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لفسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المقتع ٢٦٥ مختصر التبيين ٧٥/٢).



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 ا الله ولا تخزون [٦٩] قالوا اولم ننهك  
11 عن العلمين [٧٠] قال هولا بناتي ان  
12 كنتم فعلين [٧١] لعمرك انهم لفي  
13 سكرتهم يعمهون [٧٢] فاخذتهم ا  
14 لصيحة مشرقين [٧٣] فجعلنا عاليها ساء  
15 فلها وامطرنا عليهم حجارة من  
16 سجيل [٧٤] ان في ذلك لايه للامتو  
17 سمين [٧٥] وانها لبسبيل مقيم [٧٦] ان في  
18 ذلك لاية للمومنين [٧٧] وان كان

- 1 جئتك بما كانوا فيه يمترون [٦٣] وا  
2 تينك بالحق وانا لصدقون [٦٤] فاسر  
3 باهلك بقطع من الليل واتبع ا  
4 دبرهم ولا يلتفت منكم احد  
5 وامضوا حيث تؤمرون [٦٥] و  
6 قضينا اليه ذلك الامر ان دا  
7 بر هولا مقطوع مصبحين [٦٦] و  
8 جا اهل المدينة يستبشرون [٦٧] قال ان  
9 هولا ضيفى فلا تفضحون [٦٨] واتقو

١ عاليها: ط // عليها: ف (بغير الف؛ انظر: مختصر النبين  
٦٩٥/٣).

١ اصحاب الايكة لظلمين [٧٨] فا  
 ٢ نتقمنا منهم وانهما لبامم [٧٩] ولقد  
 ٣ كذب اصحاب الحجر المرسلين [٨٠]  
 ٤ واتينهم ايتنا فكانوا عنها معر  
 ٥ ضين [٨١] وكانوا ينحتون من الجبال بيوتا  
 ٦ امنين [٨٢] فاخذتهم الصيحة مصبحين [٨٣]  
 ٧ فما اغنى عنهم ما كانوا يكسبو  
 ٨ ن [٨٤] وما خلقنا السموت والارض و  
 ٩ ما بينهما الا بالحق وان الساعة لآتية  
 ١٠ فاصبح الايكة لظلمين [٧٨] فا  
 ١١ نتقمنا منهم وانهما لبامم [٧٩] ولقد  
 ١٢ كذب اصحاب الحجر المرسلين [٨٠]  
 ١٣ واتينهم ايتنا فكانوا عنها معر  
 ١٤ ضين [٨١] وكانوا ينحتون من الجبال بيوتا  
 ١٥ امنين [٨٢] فاخذتهم الصيحة مصبحين [٨٣]  
 ١٦ فما اغنى عنهم ما كانوا يكسبو  
 ١٧ ن [٨٤] وما خلقنا السموت والارض و  
 ١٨ ما بينهما الا بالحق وان الساعة لآتية

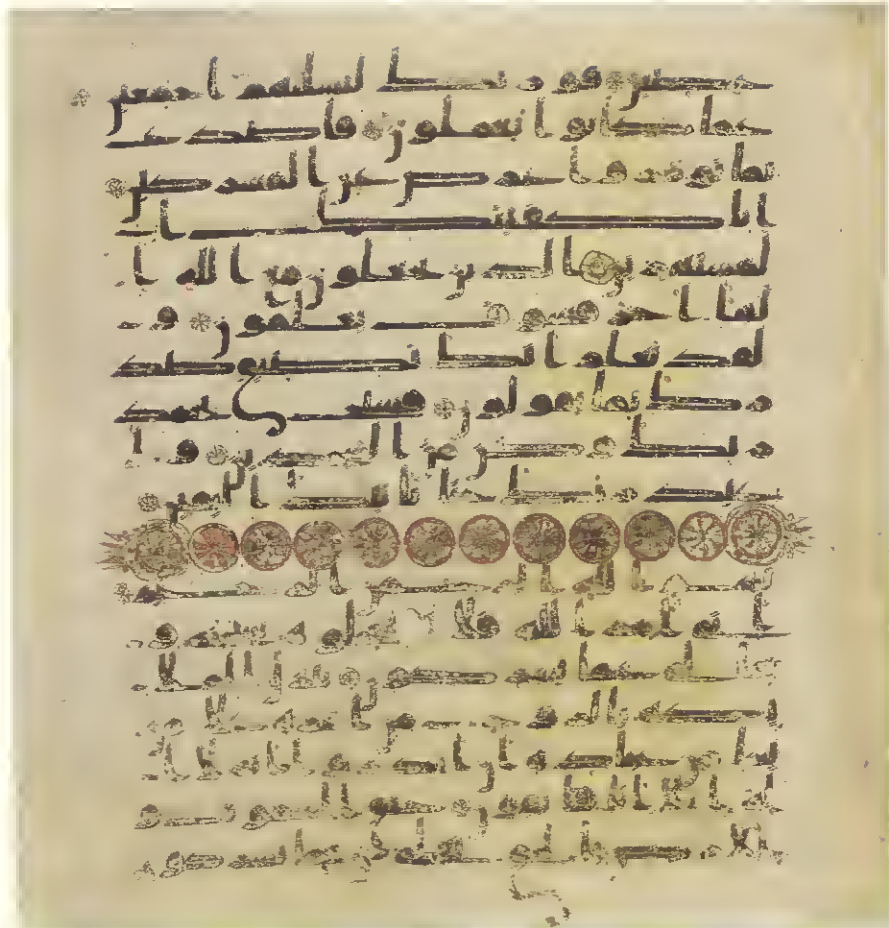
١٠	فاصفح الصفح ا	١	اصحاب الايكة لظلمين [٧٨] فا
١١	لجميل [٨٥] ان ربك هو الخلاق ا	٢	نتقمنا منهم وانهما لبامم [٧٩] ولقد
١٢	لعليم [٨٦] ولقد اتينك سبعا من المثا	٣	كذب اصحاب الحجر المرسلين [٨٠]
١٣	نى والقران العظيم [٨٧] لا تمد	٤	واتينهم ايتنا فكانوا عنها معر
١٤	ن عينيك الى ما متعنا به ازوجا	٥	ضين [٨١] وكانوا ينحتون من الجبال بيوتا
١٥	منهم ولا تحزن عليهم واخفض	٦	امين [٨٢] فاخذتهم الصيحة مصبحين [٨٣]
١٦	جناحك للمومنين [٨٨] وقل انى انا ا	٧	فما اغنى عنهم ما كانوا يكسبو
١٧	لنذير المبين [٨٩] كما انزلنا علا ا	٨	ن [٨٤] وما خلقنا السموت والارض و
١٨	لمقتسمين [٩٠] الذين جعلوا القران	٩	ما بينهما الا بالحق وان الساعة لآتية

٢ الخلاق: ط // الخلق: ف (حذفوا الألف فيها: انظر: المقنع ٤١٧  
مختصر التبيين ٣/٤٦٦٥/١٠٣٠).

٣ علا: ط // على: ف (وسموها بالياء أينما أنت إذا كانت حرفاً؛  
انظر: المقنع ٤٦٥ مختصر التبيين ٢/٧٥).

١ لبام: ط // لبامام: ف (انظر: المقنع ٤٤، ٦٠).





[سورة النحل - (١٦) - عدد آياتها ١٢٨]

- 11 بسم الله الرحمن الرحيم
- 12 اتى امر الله فلا تستعجلوه سبحانه و
- 13 تعالى<sup>٢</sup> عما يشركون [١] ينزل الملائكة
- 14 ثكة<sup>٣</sup> بالروح من امره علا<sup>٤</sup> من
- 15 يشا من عباده ان انذروا انه لا ا
- 16 له الا انا فاتقون [٢] خلق السموت و
- 17 الارض بالحق تعالى عما يشركون [٣]

٢ تعالى: ط // على: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: المقتع ٤١٨ مختصر التبيين ٥٠٧/٣ - ٥٠٨).

٣ الملائكة: ط // الملكة: ف (قال أبو عمرو الداني في المقتع ١٧: «حذفوا الألف بعد اللام في قوله الملكة وملكته وملكته والمسلم وسلم... وشبهه من لفظه»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٤٣٢/٣ - ٤٣٣).

٤ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أنت إذا كانت حرفاً؛ انظر: المقتع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

- 1 عضنين [٩١] فوربك لنسلنهم اجمعين [٩٢]
- 2 عما كانوا يعملون [٩٣] فاصدع
- 3 بما تومر واعرض عن المشركين [٩٤]
- 4 انا كفيئك ا
- 5 لمستهزين [٩٥] الذين يجعلون مع الله ا
- 6 لها اخر فسوف يعملون [٩٦] و
- 7 لقد نعلم انك يضيق صد
- 8 رك بما يقولون [٩٧] فسبح بحمد
- ٩ ربك وكن من السجدين [٩٨] و
- 10 عبد ربك حتا<sup>١</sup> ياتيك اليقين [٩٩].

١ حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أنت؛ انظر: المقتع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٧/٢).

١ خلقوا لاسر من نطفة فاذا هو  
 ٢ خصيم مبين [٤] والانعم خلقها  
 ٣ لكم فيها دف ومنافع ومنها  
 ٤ تأكلون ولكم فيها جمال حين  
 ٥ تريحون وحين تسرحون وتحمل أثقالكم  
 ٦ الى بلد لم تكونوا بالغيه الا بشق  
 ٧ الانفس ان ربكم لروف رحيم [٧]  
 ٨ والخيول والبغال والحمير لتركبوها  
 ٩ وزينة ويخلق ما لا تعلمون [٨] وعلا  
 ١٠ لله قصد السبيل ومنها جائر ولو شا  
 ١١ لهدىكم اجمعين [٩] هو الذي انزل  
 ١٢ من السما ما لكم منه شراب ومنه  
 ١٣ شجر فيه تسمون [١٠] ينبت لكم به الز  
 ١٤ رع والزيتون والنخيل والاعناب  
 ١٥ ومن كل الثمرات ان في ذلك  
 ١٦ لاية لقوم يتفكرون [١١] وسخر لكم  
 ١٧ ليل والنهار والشمس والقمر والنجو  
 ١٨ م مسخرت بامرهم ان في ذلك لآيات

- |   |                                      |    |                                    |
|---|--------------------------------------|----|------------------------------------|
| ١ | خلق الانسان من نطفة فاذا هو          | ١٠ | لله قصد السبيل ومنها جائر ولو شا   |
| ٢ | خصيم مبين [٤] والانعم خلقها          | ١١ | لهديكم اجمعين [٩] هو الذي انزل     |
| ٣ | لكم فيها دف ومنافع ومنها             | ١٢ | من السما ما لكم منه شراب ومنه      |
| ٤ | تاكلون [٥] ولكم فيها جمال حين        | ١٣ | شجر فيه تسمون [١٠] ينبت لكم به الز |
| ٥ | تريحون وحين تسرحون [٦] وتحمل اثقالكم | ١٤ | رع والزيتون والنخيل والاعناب       |
| ٦ | الى بلد لم تكونوا بالغيه الا بشق     | ١٥ | ومن كل الثمرات ان في ذلك           |
| ٧ | الانفس ان ربكم لروف رحيم [٧]         | ١٦ | لاية لقوم يتفكرون [١١] وسخر لكم    |
| ٨ | والخيول والبغال والحمير لتركبوها     | ١٧ | ليل والنهار والشمس والقمر والنجو   |
| ٩ | وزينة ويخلق ما لا تعلمون [٨] وعلا    | ١٨ | م مسخرت بامرهم ان في ذلك لآيات     |

١ منافع: ط // منفع: ف (يحذف الالف بين النون والفاء في كل القرآن؛ انظر: مختصر التبيين ٢/٢٧٩).

٢ اثقالكم: ط // اثقالكم: ف.

٣ علا: ط // على: ف (رسموها بالباء أينما أتت إذا كانت حرفاً؛ انظر: المقتنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/٧٥).

لقوم يعقلون وما ذرا لكم في ا  
 لارض مختلفا اللونه ان في ذلك  
 لاية لقوم يذكرون وهو الذى  
 سخر البحر لتاكلوا منه لحما طريا  
 وتستخرجوا منه حلية تلبسونها وترى  
 الفلك موخرا فيه ولتبتغوا من فضله  
 ولعلكم تشكرون [١٤] والقى في  
 الارض رواسي<sup>٢</sup> ان تميد بكم و  
 انهرا وسبلا لعلكم تهتدون [١٥] و

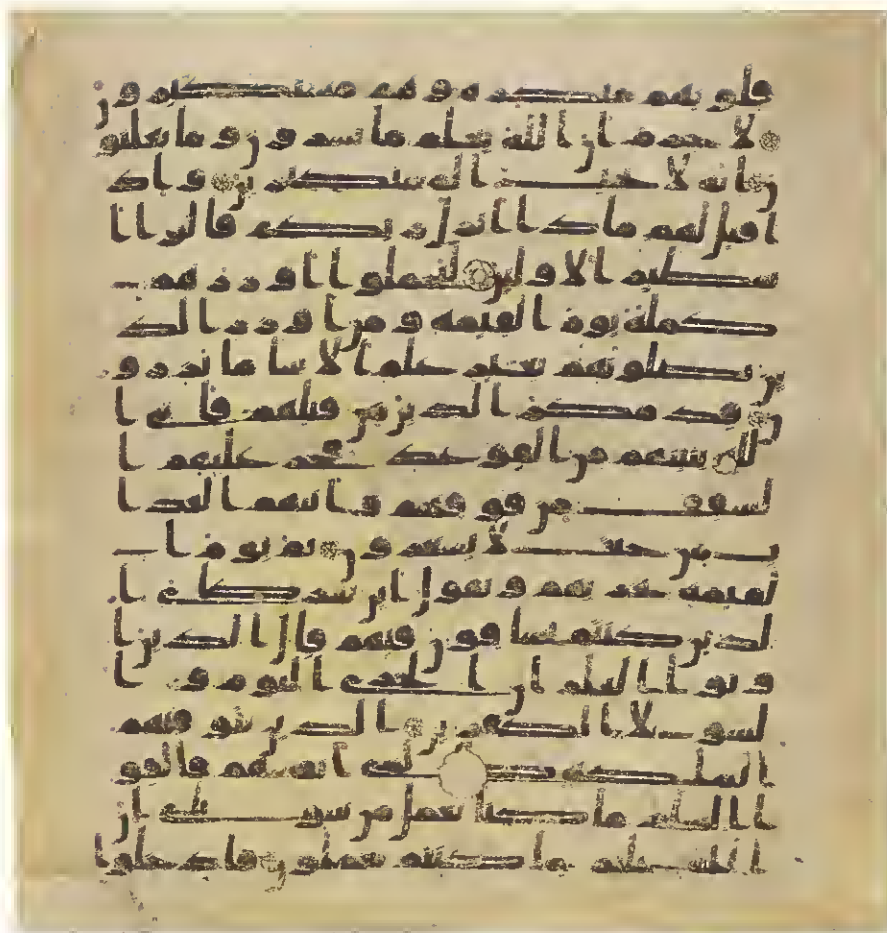
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 علمت وبالنجم هم يهتدون [١٦] ا  
 11 فمن يخلق كمن لا يخلق افلا تذكرو  
 12 ون [١٧] وان تعدوا نعمة الله لا  
 13 تحصوها ان الله لغفور رحيم [١٨] و  
 14 الله يعلم ما تسرون وما تعلنون [١٩] وا  
 15 لذين يدعون من دون الله لا يخلقو  
 16 ن شيئا وهم يخلقون [٢٠] اموت غير ا  
 17 حيا وما يشعرون ايان يبعثون [٢١] الهكم  
 18 اله واحد فالذين لا يؤمنون بالآخرة

- \* لقوم يعقلون [١٢] وما ذرا لكم في ا  
 2 لارض مختلفا اللونه ان في ذلك  
 3 لاية لقوم يذكرون [١٣] وهو الذى  
 4 سخر البحر لتاكلوا منه لحما طريا  
 5 وتستخرجوا منه حلية تلبسونها وترى  
 6 الفلك موخرا فيه ولتبتغوا من فضله  
 7 ولعلكم تشكرون [١٤] والقى في  
 8 الارض رواسي<sup>٢</sup> ان تميد بكم و  
 9 انهرا وسبلا لعلكم تهتدون [١٥] و

١ موخر: ط // مواخر: ف (انظر: مختصر النبين ٧٦٨/٣).

٢ رواسي: ط // روسي: ف (يحذف الالف؛ انظر: مختصر النبين ١٢٥٦/٥ ٤١٠٨١/٤ ٤٧٣٤/٣).



- |    |                                         |    |                                         |
|----|-----------------------------------------|----|-----------------------------------------|
| ١  | قلوبهم منكروهم مستكبرون [٢٢]            | ١  | قلوبهم منكروهم مستكبرون [٢٢]            |
| ٢  | لا جرم ان الله يعلم ما يسرون وما يعلنون | ٢  | لا جرم ان الله يعلم ما يسرون وما يعلنون |
| ٣  | ن انه لا يحب المستكبرين [٢٣] واذا       | ٣  | ن انه لا يحب المستكبرين [٢٣] واذا       |
| ٤  | اقيل لهم ماذا انزل ربكم قالوا ا         | ٤  | اقيل لهم ماذا انزل ربكم قالوا ا         |
| ٥  | سطير الاولين [٢٤] ليحملوا اوزرهم        | ٥  | سطير الاولين [٢٤] ليحملوا اوزرهم        |
| ٦  | كملة يوم القيمة ومن اوزر الذ            | ٦  | كملة يوم القيمة ومن اوزر الذ            |
| ٧  | ين يضلونهم بغير علم الا سا ما يزرو      | ٧  | ين يضلونهم بغير علم الا سا ما يزرو      |
| ٨  | ن [٢٥] قد مكر الذين من قبلهم فاتي ا     | ٨  | ن [٢٥] قد مكر الذين من قبلهم فاتي ا     |
| ٩  | لله بنينهم من القواعد فخر عليهم ا       | ٩  | لله بنينهم من القواعد فخر عليهم ا       |
| ١٠ | لسقف من فوقهم واتيهم العذا              | ١٠ | لسقف من فوقهم واتيهم العذا              |
| ١١ | ب من حيث لا يشعرون [٢٦] ثم يوم ا        | ١١ | ب من حيث لا يشعرون [٢٦] ثم يوم ا        |
| ١٢ | لقيمة يخزيهم ويقول اين شركائ ا          | ١٢ | لقيمة يخزيهم ويقول اين شركائ ا          |
| ١٣ | لذين كنتم تشاقون فيهم قال الذين ا       | ١٣ | لذين كنتم تشاقون فيهم قال الذين ا       |
| ١٤ | وتوا العلم ان الخزي اليوم وا            | ١٤ | وتوا العلم ان الخزي اليوم وا            |
| ١٥ | لسو علا الكافرين [٢٧] الذين تتوفىهم     | ١٥ | لسو علا الكافرين [٢٧] الذين تتوفىهم     |
| ١٦ | الملفة ظالمى انفسهم فالقو               | ١٦ | الملفة ظالمى انفسهم فالقو               |
| ١٧ | السلم ما كنا نعمل من سو بلى ان          | ١٧ | السلم ما كنا نعمل من سو بلى ان          |
| ١٨ | الله عليهم بما كنتم تعملون [٢٨] فادخلوا | ١٨ | الله عليهم بما كنتم تعملون [٢٨] فادخلوا |

٤ تشاقون: ط // تشقون: ف (بحذف الالف؛ انظر: مختصر التبيين ١١٦/٢).

٥ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفاً؛ انظر: المفنح ٦٥؛ مختصر التبيين ١١٦/٢).

١ اوزرهم كلمة: ط // اوزارهم كاملة: ف (كاملة؛ انظر: المقنع ٤٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢).

٢ اوزر: ط // اوزار: ف.

٣ الفواعد: ط // الفواعل: ف (انظر: مختصر التبيين ١١٦/٢).



ابواب جهنم خلدين فيها فلبس مثنوى  
 المتكبرين [٢٩] وقيل للذين اتقوا  
 ماذا انزل ربكم قالوا خيرا للذ  
 ين احسنوا في هذه الدنيا حسنة و  
 لدار الآخرة خير ولنعم دار ا  
 لمتقين [٣٠] جنات عدن يدخلونها  
 تجري من تحتها الانهر لهم فيها ما يشاؤون  
 كذلك يجزي الله المتقين [٣١]  
 لذين تتوفيههم الملائكة طيبين  
 يقولون سلم عليكم ادخلوا  
 الجنة بما كنتم تعملون هل ينظر  
 ون الا ان تأتيهم الملائكة او ياتى  
 امر ربك كذلك فعل الذ  
 .. من قبلهم وما ظلمهم الله ولكن  
 كانوا انفسهم يظلمون [٣٣] فاصا  
 ... بيت ما عملوا وحق بهم ما  
 ..... به يستهزون [٣٤] وقال الذين  
 ..... لو شا الله ما عبدنا من

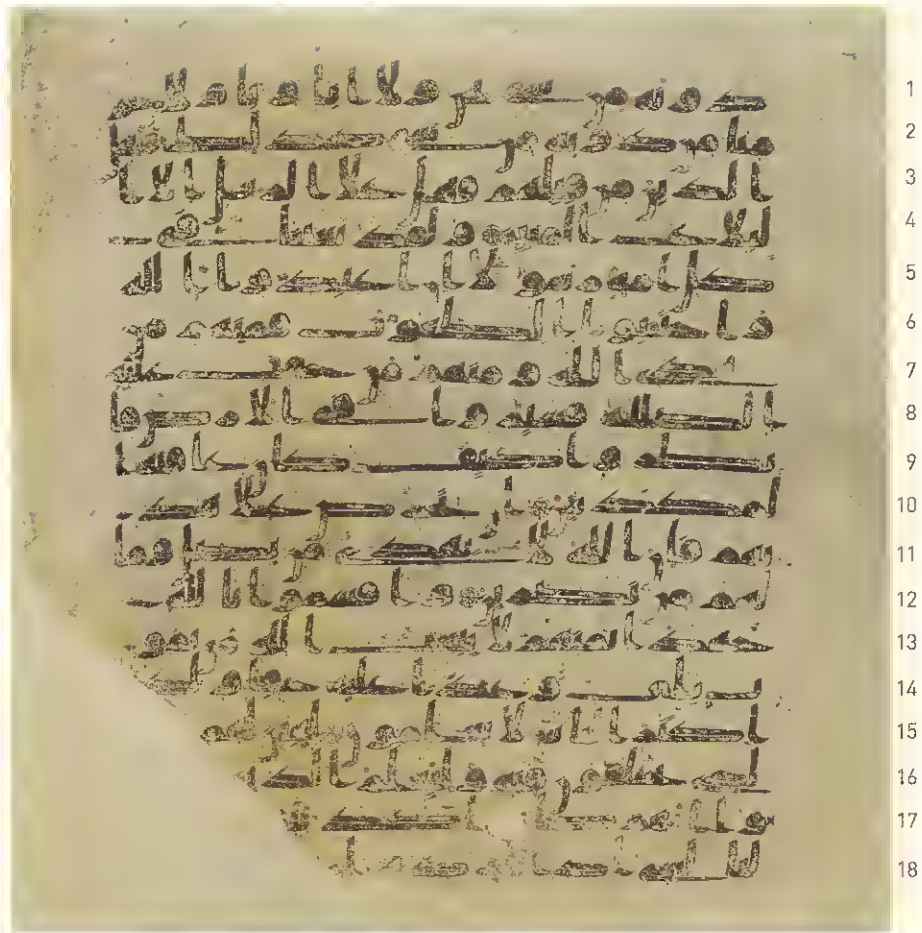
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 يقولون سلم عليكم ادخلوا  
 11 الجنة بما كنتم تعملون [٣٢] هل ينظر  
 12 ون الا ان تأتيهم الملائكة او ياتى  
 13 امر ربك كذلك فعل الذ  
 14 .. من قبلهم وما ظلمهم الله ولكن  
 15 كانوا انفسهم يظلمون [٣٣] فاصا  
 16 ... بيت ما عملوا وحق بهم ما  
 17 ..... به يستهزون [٣٤] وقال الذين  
 18 ..... لو شا الله ما عبدنا من

- 1 ابواب جهنم خلدين فيها فلبس مثنوى  
 2 المتكبرين [٢٩] وقيل للذين اتقوا  
 3 ماذا انزل ربكم قالوا خيرا للذ  
 4 ين احسنوا في هذه الدنيا حسنة و  
 5 لدار الآخرة خير ولنعم دار ا  
 6 لمتقين [٣٠] جنات عدن يدخلونها  
 7 تجري من تحتها الانهر لهم فيها ما يشاؤون  
 8 كذلك يجزي الله المتقين [٣١]  
 9 لذين تتوفيههم الملائكة طيبين

١ جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها: انظر: مختصر التبيين  
 ١٠٩١-١٠٩٠، ١٠٢٥/٤، ١٥١٩، ٤٥٦/٣، ٤٢٧٨، ١٠٧/٢،  
 ١١٣٥، ١١٨٧، ٥٤١٢٠٢/٥، ١٢٦٠، ١٣١٢).

٢ بيت: ط // بيت: ف (انظر: المقنع ٤٥٠ مختصر التبيين ٨٨/٢،  
 ١٧٠-١٦٩).



- |   |                                              |    |                                       |
|---|----------------------------------------------|----|---------------------------------------|
| 1 | دونه من شى نحن ولا اباونا ولا حر             | 10 | لمكذبين [٣٦] ان تحرص علا هد           |
| 2 | منا من دونه من شى كذلك فعل                   | 11 | يهم فان الله لا يهدى من يضل وما       |
| 3 | الذين من قبلهم فهل علا' الرسل الا ا          | 12 | لهم من نصرين [٣٧] واقسموا بالله       |
| 4 | لبلاغ <sup>٢</sup> المبين [٣٥] ولقد بعثنا فى | 13 | جهد ايمانهم لا يبعث الله من يموت      |
| 5 | كل امة رسولا ان اعبدوا الله                  | 14 | ت بلى وعدا عليه حقا ولك.              |
| 6 | واجتنبوا الطغوت فمنهم من                     | 15 | اكثر الناس لا يعلمون [٣٨] ليبين لهم . |
| 7 | هدى الله ومنهم من حققت عليه                  | 16 | لذى يختلفون فيه وليعلم الذين ...      |
| 8 | الضللة فسيروا فى الارض فا                    | 17 | وا انهم كانوا كذابين [٣٩] .....       |
| 9 | نظروا كيف كان عاقبة <sup>٣</sup> ا           | 18 | لنا لشى اذا اردنه ا. ....             |

١ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٤٦٥ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٢ البلاغ: ط // البلاغ: ف (حذفوا الف بعد اللام فيها؛ انظر: المقنع ٤١٧ مختصر التبيين ٣٣٦/٢، ٩٠٧/٤، ١٠٢٢، ١٠٩٦).

٣ عاقبة: ط // عاقبة: ف (بحذف الف بين العين والفاء حيثما وقع؛ انظر: مختصر التبيين ٣٦٨/٢، ٥١٧/٣).

فيكون [٤٠] والذين هاجروا في  
 الله من بعد ما ظلموا لنبوئهم في  
 الدنيا حسنة ولا أجر الاخرة اكبر  
 لو كانوا يعلمون [٤١] الذين صبروا  
 وعلا ربهم يتوكلون [٤٢] وما ارسلنا من  
 قبلك الا رجالا نوحى اليهم فسلو  
 اهل الذكر ان كنتم لا تعلمون [٤٣]  
 بالبينة والزبر وانزلنا اليك  
 الذكر ان كنتم لا تعلمون [٤٤] افامن الذين  
 مكروا السيئة ان يخسف الله  
 بهم الارض او ياتيهم العذاب من  
 حيث لا يشعرون [٤٥] او ياخذهم في  
 تقلبهم فما هم بمعجزين [٤٦] او ياخذهم  
 علا تخوف فان ربكم لدوف  
 رحيم [٤٧] او لم يروا الى ما خلق الله  
 من شئ يتفياوا ظلله عن اليمين  
 والشمائل سجدا لله وهم داحرون [٤٨]

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

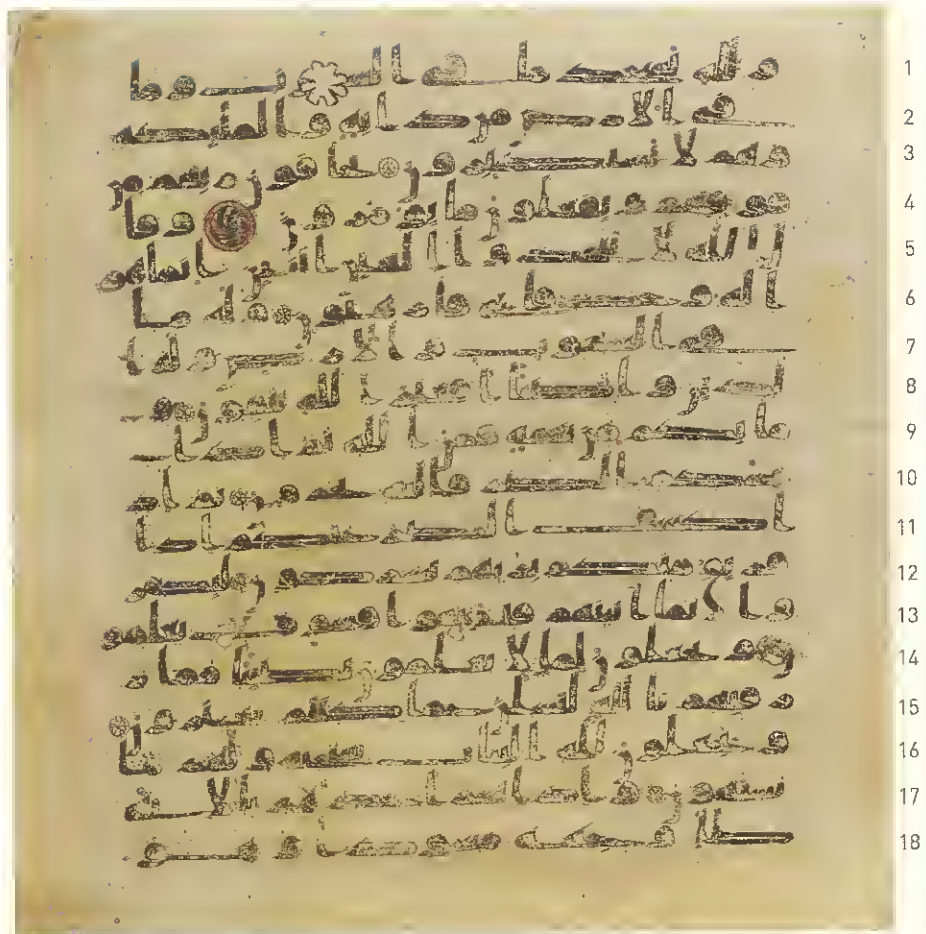
- 10 لعلهم يتفكرون [٤٤] افامن الذين  
 11 مكروا السيئة<sup>٢</sup> ان يخسف الله  
 12 بهم الارض او ياتيهم العذاب من  
 13 حيث لا يشعرون [٤٥] او ياخذهم في  
 14 تقلبهم فما هم بمعجزين [٤٦] او ياخذهم  
 15 علا تخوف فان ربكم لدوف  
 16 رحيم [٤٧] او لم يروا الى ما خلق الله  
 17 من شئ يتفياوا ظلله عن اليمين  
 18 والشمائل سجدا لله وهم داحرون<sup>٣</sup> [٤٨]

- 1 فيكون [٤٠] والذين هاجروا في  
 2 الله من بعد ما ظلموا لنبوئهم في  
 3 الدنيا حسنة ولاجر الاخرة اكبر  
 4 لو كانوا يعلمون [٤١] الذين صبروا  
 5 وعلا ربهم يتوكلون [٤٢] وما ارسلنا من  
 6 قبلك الا رجالا نوحى اليهم فسلو  
 7 اهل الذكر ان كنتم لا تعلمون [٤٣]  
 8 بالبينة والزبر وانزلنا اليك  
 9 الذكر ان كنتم لا تعلمون [٤٤] افامن الذين

٢ السبب: ط // السبب: ف (انظر: المنع ٥٠: مختصر النبين ١٧٠-١٦٩، ٨٨/٢).

٣ داحرون: ط // دخرون: ف (انظر: المنع ٢٢: مختصر النبين ٣٢-٣٠/٢).

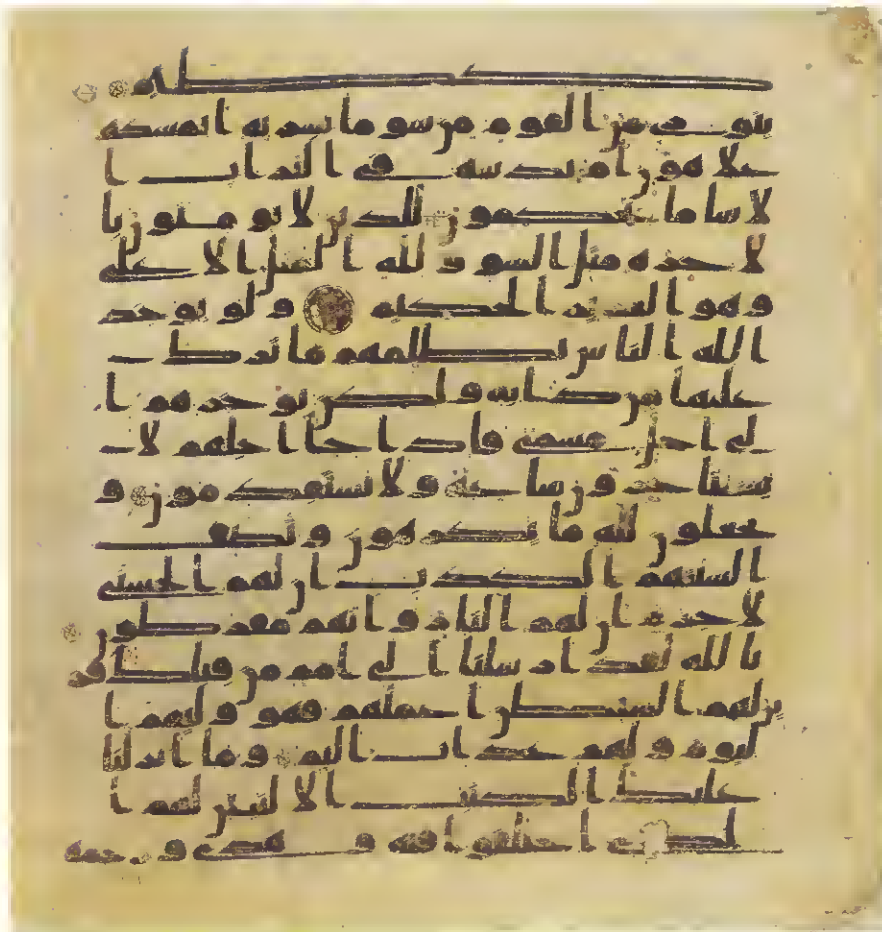
١ علا: ط // علي: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المنع ٦٥: مختصر التبيين ٧٥/٢).



- |   |                                      |    |                                                |
|---|--------------------------------------|----|------------------------------------------------|
| 1 | ولله يسجد ما فى السموت وما           | 10 | مسكم الضر فاليه تجرون [٥٣] ثم اذا              |
| 2 | فى الارض من دابة والملئكة            | 11 | ا كشف الضر عنكم اذا                            |
| 3 | وهم لا يستكبرون [٤٩] يخافون ربهم     | 12 | فريق منكم بربهم يشركون [٥٤] ليكفر              |
| 4 | من فوقهم ويفعلون ما يومرون [٥٠] وقا  | 13 | وا بما اتينهم فتمتعوا فسوف تعلمو               |
| 5 | ل الله لا تتخذوا الهين اثنين انما هو | 14 | ن [٥٥] ويجعلون لما لا يعلمون نصيبا مما         |
| 6 | اله وحد فاى فارهبون [٥١] وله ما      | 15 | رزقنهم تالله لتسلن عما كنتم تفترون [٥٦]        |
| 7 | فى السموت والارض وله ا               | 16 | ويجعلون لله البنات <sup>١</sup> سبحانه ولهم ما |
| 8 | لدين واصبا افغير الله تتقون [٥٢] و   | 17 | يشتهون [٥٧] واذا بشر احدهم بالانثى             |
| 9 | ما بكم من نعمة فمن الله ثم اذا       | 18 | ظل وجهه مسودا وهو                              |

١ البنات: ط // البنت: ف (يحذف الألف؛ انظر: مختصر النبيين  
٢/٧٧٢).





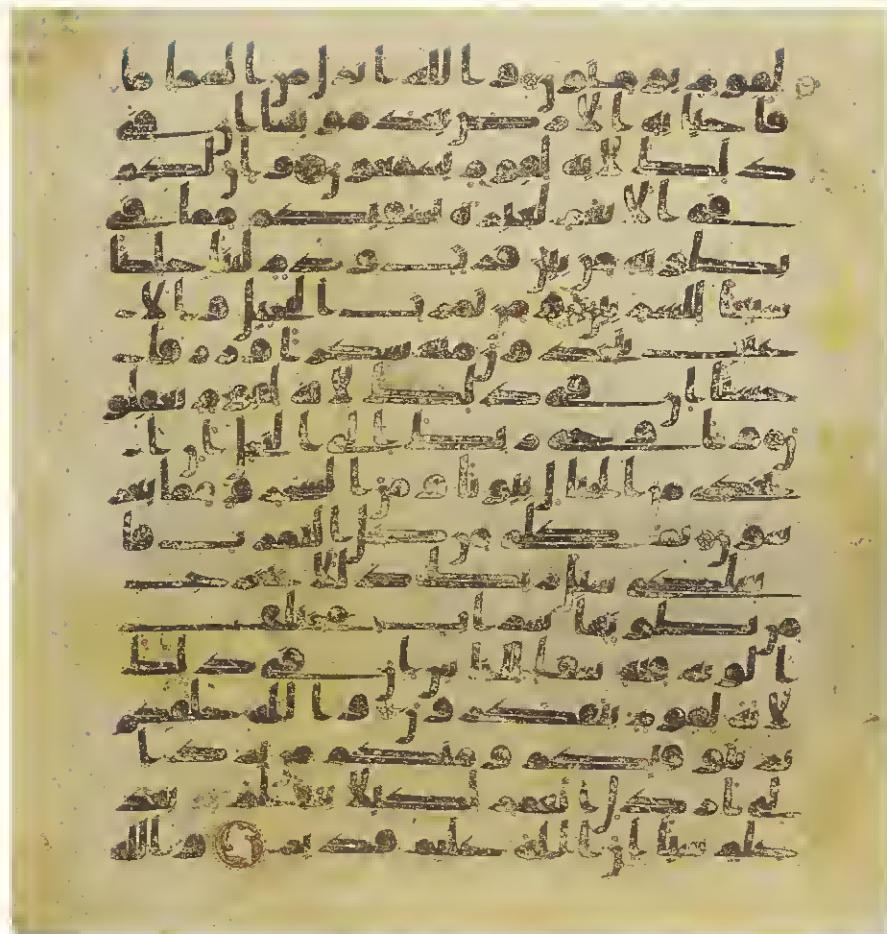
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 يستأخرون<sup>٣</sup> ساعة ولا يستقدمون [٦١] و  
11 يجعلون لله ما يكرهون وتصف  
12 السنتهم الكذب ان لهم الحسنى  
13 لا جرم ان لهم النار وانهم مفرطون [٦٢]  
14 تالله لقد ارسلنا الى امم من قبلك فر  
15 ين لهم الشيطان اعمالهم فهو وليهم ا  
16 ليوم ولهم عذاب اليم [٦٣] وما انزلنا  
17 عليك الكتب الا لتبين لهم ا  
18 لذى اختلفوا فيه وهدى ورحمة

٣ يستأخرون: ط // يستخرون: ف (بغير الفاء انظر: مختصر التبيين  
٧٥٤، ٦٥٩/٣).

- 1 كظيم [٥٨]  
2 يتورى من القوم من سو ما بشر به ايمسكه  
3 علا<sup>١</sup> هون ام يدسه فى التراب ا  
4 لا سا ما يحكمون [٥٩] للذين لا يومنون با  
5 لاخرة مثل السو والله المثل الاعلى  
6 وهو العزيز الحكيم [٦٠] ولو يوخذ<sup>٢</sup>  
7 الله الناس بظلمهم ما ترك  
8 عليها من دابة ولكن يوخرهم ا  
9 لى اجل مسمى فاذا جا اجلهم لا

١ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أنت إذا كانت حرفاء  
انظر: المفتاح ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).  
٢ يوخذ: ط // يواخذ: ف (انظر: مختصر التبيين ١٠٢٠/٤).

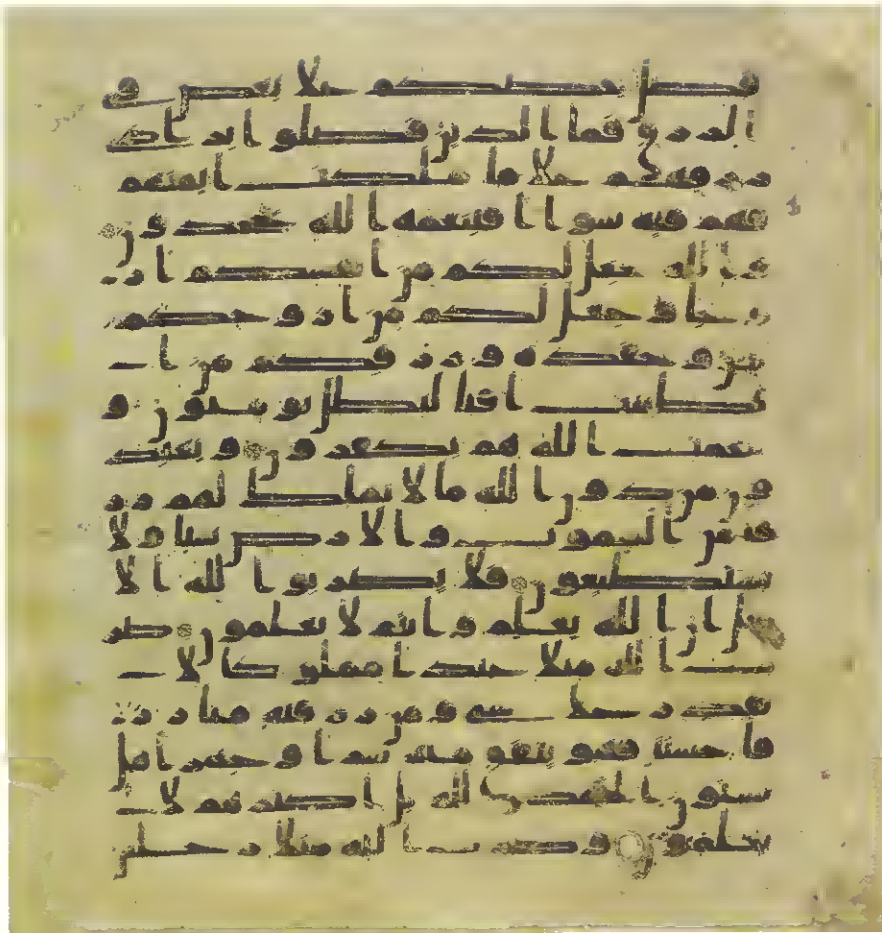


1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 تخذى من الجبال بيوتا ومن الشجر وما يعر  
11 شون [٦٨] ثم كلى من كل الثمرت فا  
12 سلكى سبل ربك ذللا يخرج  
13 من بطونها شراب مختلف  
14 اللونه فيه شفا للناس ان فى ذلك  
15 لاية لقوم يتفكرون [٦٩] والله خلقكم  
16 ثم يتوفىكم ومنكم من يردا  
17 لى ارذل العمر لكى لا يعلم بعد  
18 علم شيا ان الله عليم قدير [٧٠] والله

- 1 لقوم يؤمنون [٦٤] والله انزل من السما ما  
2 فاحيا به الارض بعد موتها ان فى  
3 ذلك لاية لقوم يسمعون [٦٥] وان لكم  
4 فى الانعم لعبرة نسقيكم مما فى  
5 بطونه من بين فرث ودم لبنا خالصا  
6 سقغا للشربين [٦٦] ومن ثمرت النخيل والا  
7 عنب تتخذون منه سكرا ورزقا  
8 حسنا ان فى ذلك لاية لقوم يعقلو  
9 ن [٦٧] واوحى ربك الى النحل ان ا

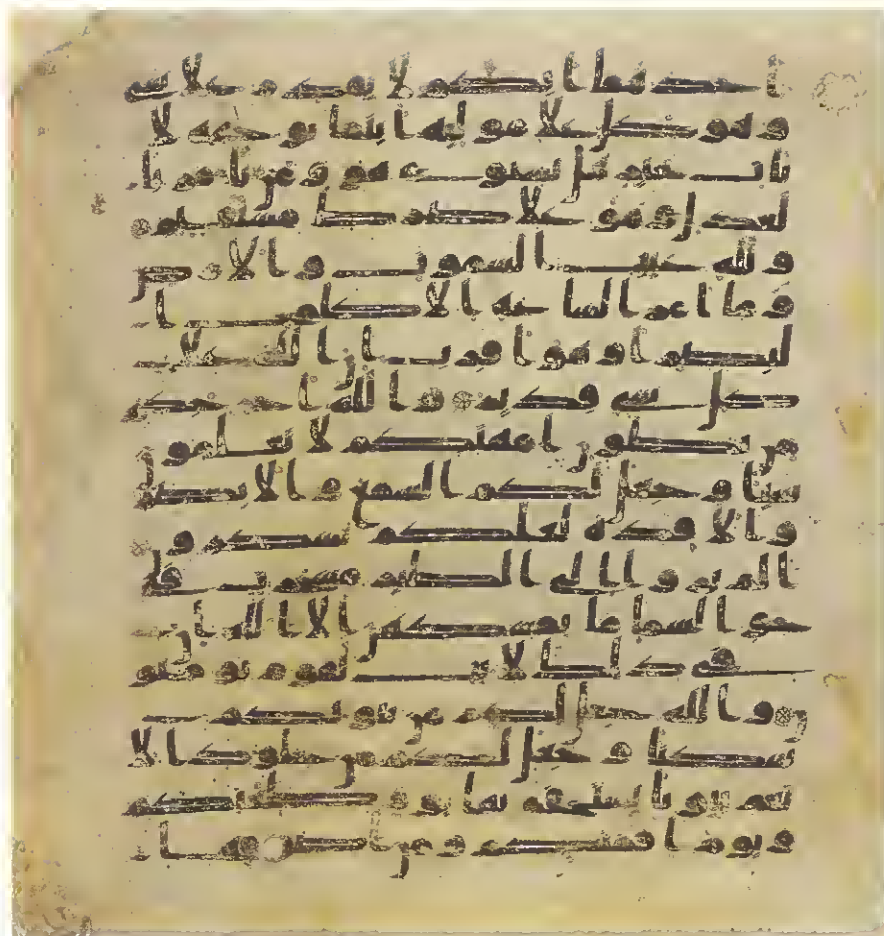
٩ خلاصا سقغا: ط // خالصا سائغا: ف (انظر: المتن ٤٤٤ مختصر  
التبيين ١١٦/٢).



- |    |                                           |   |                                      |
|----|-------------------------------------------|---|--------------------------------------|
| 10 | ون من دون الله ما لا يملك لهم رز          | 1 | فضل بعضكم علا بعض في                 |
| 11 | قا من السموت والارض شيا ولا               | 2 | الرزق فما الذين فضلوا برادى          |
| 12 | يستطيعون [٧٣] فلا تضربوا الله الا         | 3 | رزقهم علا ما ملكت ايمنهم             |
| 13 | مثل* ان الله يعلم وانتم لا تعلمون [٧٤] ضر | 4 | فهم فيه سوا افبنعمة الله يجحدون [٧١] |
| 14 | ب الله مثلا عبدا مملوكا لا                | 5 | والله جعل لكم من انفسكم از           |
| 15 | يقدر علا شى ومن رزقنه منا رز              | 6 | وجا وجعل لكم من ازوجكم               |
| 16 | قا حسنا فهو ينفق منه سرا وجهرا هل         | 7 | بنين وحفدة ورزقكم من ا               |
| 17 | يستون الحمد لله بل اكثرهم لا              | 8 | لطيبت افيالبطل يومنون و              |
| 18 | يعلمون [٧٥] وضرب الله مثلا رجلين          | 9 | بنعمت الله هم يكفرون [٧٢] ويعبد      |

٢ الامثل: ط // الامثال: ف (يحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين  
٩١١/٤، ٩٠٥، ٩١٤).

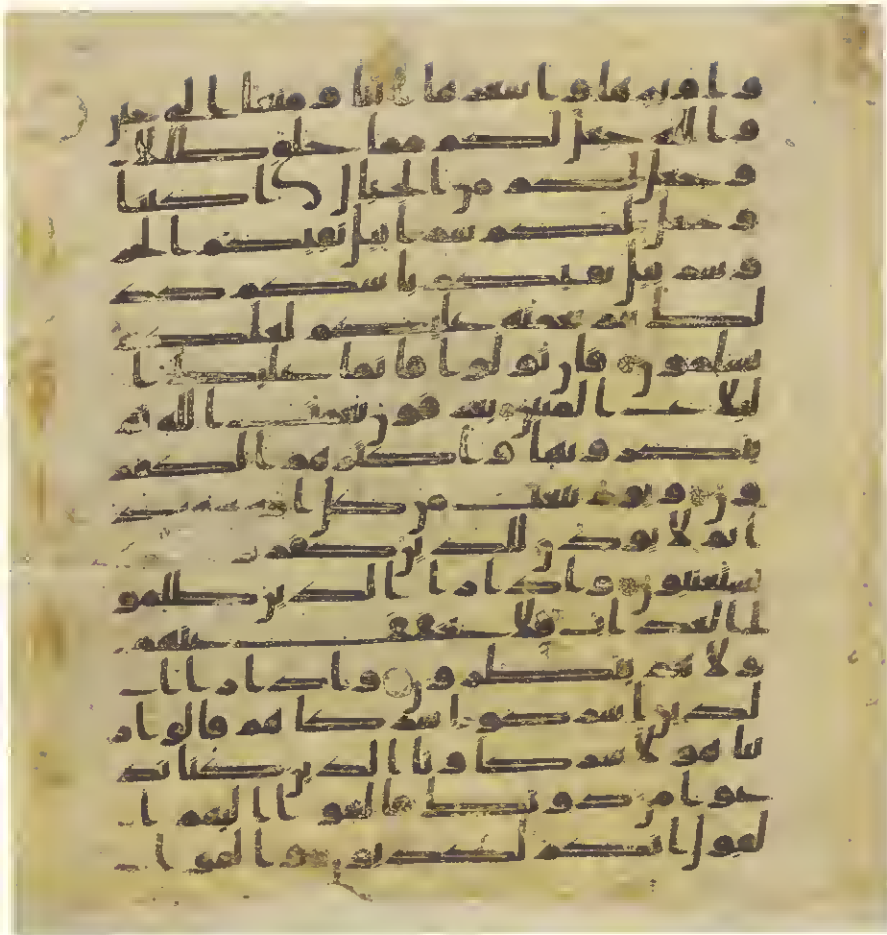
١ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها  
بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المغن ٦٥؛  
مختصر التبيين ٧٥/٢).



- |   |                                  |    |                                |
|---|----------------------------------|----|--------------------------------|
| 1 | احدهما ابكم لا يقدر علا شى       | 10 | شيا وجعل لكم السمع والابصر     |
| 2 | وهو كل علا موليه اينما يوجهه لا  | 11 | والافدة لعلكم تشكرون [٧٨]      |
| 3 | يات بخير هل يستوى هو ومن يامر با | 12 | الم يروا الى الطير مسخرت فى    |
| 4 | لعدل وهو علا صرط مستقيم [٧٦]     | 13 | جو السما ما يسكنهن الا الله ان |
| 5 | ولله غيب السموت والارض           | 14 | فى ذلك لايت لقوم يومنو         |
| 6 | وما امر الساعة الا كلمح ا        | 15 | ن [٧٩] والله جعل لكم من بيوتكم |
| 7 | لبصر او هو اقرب ان الله علا      | 16 | سكنا وجعل لكم من جلود الا      |
| 8 | كل شى قدير [٧٧] والله اخرجكم     | 17 | نعم بيوتا تستخفونها يوم ظعنكم  |
| 9 | من بطون امهتكم لا تعلمون         | 18 | ويوم اقمتمكم ومن اصفوها        |

١ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المقنع ٦٥، مختصر النبيين ٧٥/٢).





1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

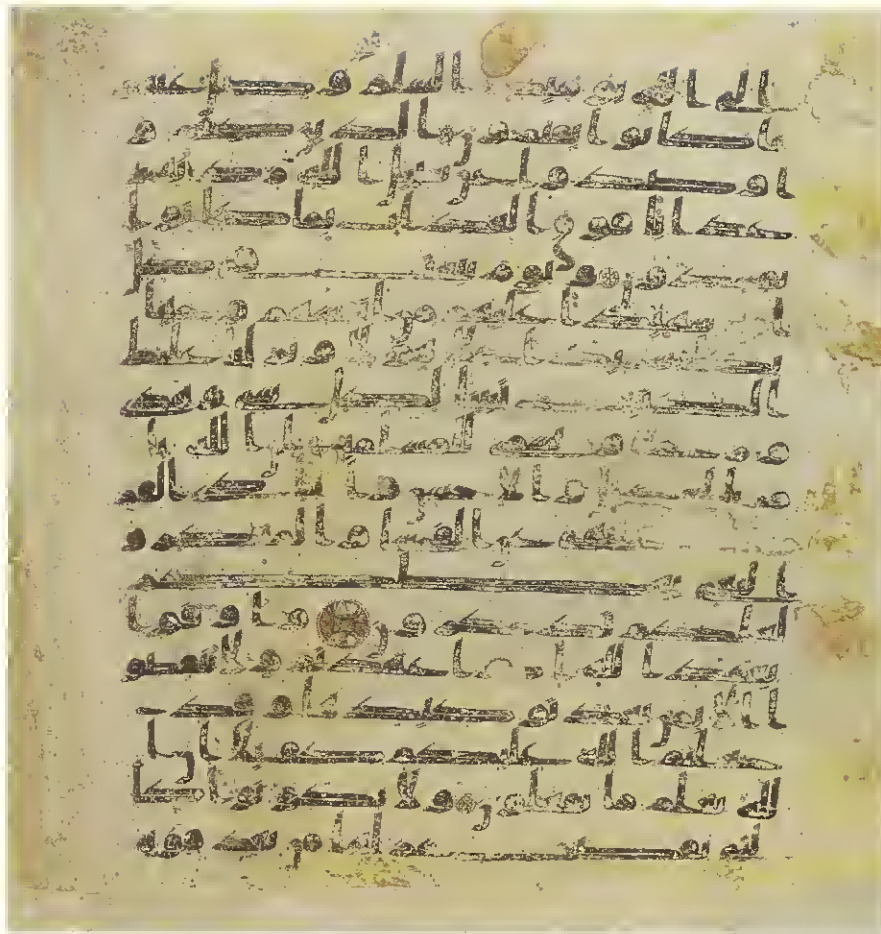
10 ون [٨٣] ويوم نبعث من كل امة شهيد  
11 اثم لا يؤذن للذين كفروا...  
12 يستعقبون [٨٤] واذا را الذين ظلمو  
13 العذاب فلا يخفف عنهم  
14 ولا هم ينظرون [٨٥] واذا را ا  
15 لذين اشركوا شركاهم قالوا ر  
16 بنا هؤلاء شركاؤنا الذين كنا ند  
17 عوا من دونك فاقولوا اليهم ا  
18 لقول انكم لكذبون [٨٦] والقوا

1 واوبرها واشعرها<sup>١</sup> اثنا ومتعا الى حين [٨٠]  
2 والله جعل لكم مما خلق ظللا  
3 وجعل لكم من الجبال اكنا  
4 وجعل لكم سرايل<sup>٢</sup> تقيكم الحر  
5 وسرييل تقيكم باسكم كذ  
6 لك يتم نعمته عليكم لعلكم  
7 تسلمون [٨١] فان تولوا فانما عليك ا  
8 لبلاغ<sup>٣</sup> المبين [٨٢] يعرفون نعمت الله ثم  
9 ينكرونها واكثرهم الكفر

١ افمتكم ومن اصوفها واوبرها واشعرها: ط // اتامنكم ومن اصوانها واوبرها واشعارها: ف.

٢ سرايل: ط // سرييل: ف (يحذف الالف انظر: مختصر التبيين ٧٧٧/٣).

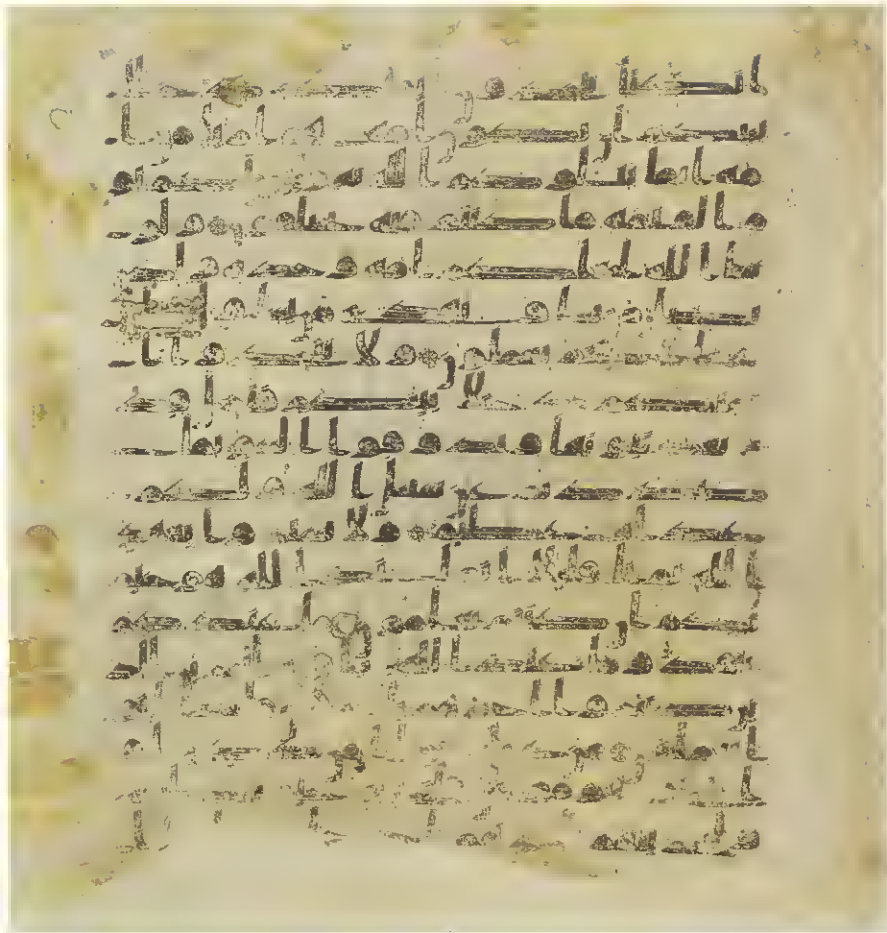
٣ البلاغ: ط // البليغ: ف (حذفوا الالف بعد اللام فيها: انظر: المقتع ١٧: مختصر التبيين ٣٣٦/٢؛ ٩٠٧/٤، ١٠٢٢، ١٠٩٦).



- |    |                                              |   |                                            |
|----|----------------------------------------------|---|--------------------------------------------|
| ١٠ | مر بالعدل والاحسن وايتا <sup>٢</sup> ذى القر | ١ | الى الله يومئذ السلم وضل عنهم              |
| ١١ | ... ينهى عن الفحشا والمنكر و                 | ٢ | ما كانوا يفترون [٨٧] الذين كفرو            |
| ١٢ | البعي يعظكم                                  | ٣ | ا وصدوا عن سبيل الله زدنيهم                |
| ١٣ | لعلكم تذكرون [٩٠] واوفوا                     | ٤ | عذابا فوق العذاب بما كانوا                 |
| ١٤ | بعهد الله اذا عهدتم ولا تنقضو                | ٥ | يفسدون [٨٨] ويوم نبعث في كل                |
| ١٥ | الايمان بعد تركيدها وقد                      | ٦ | امة شهيدا عليهم من انفسهم وجئنا            |
| ١٦ | جعلتم الله عليكم كفيلا ان ا                  | ٧ | بك شهيدا علا <sup>١</sup> هولا ونزلنا عليك |
| ١٧ | لله يعلم ما تفعلون [٩١] ولا تكونوا كا        | ٨ | الكتب تبينا لكل شئ وهدى                    |
| ١٨ | لتي نقضت غزلها من بعد قوة                    | ٩ | ورحمة وبشرى للمسلمين [٨٩] ان الله يا       |

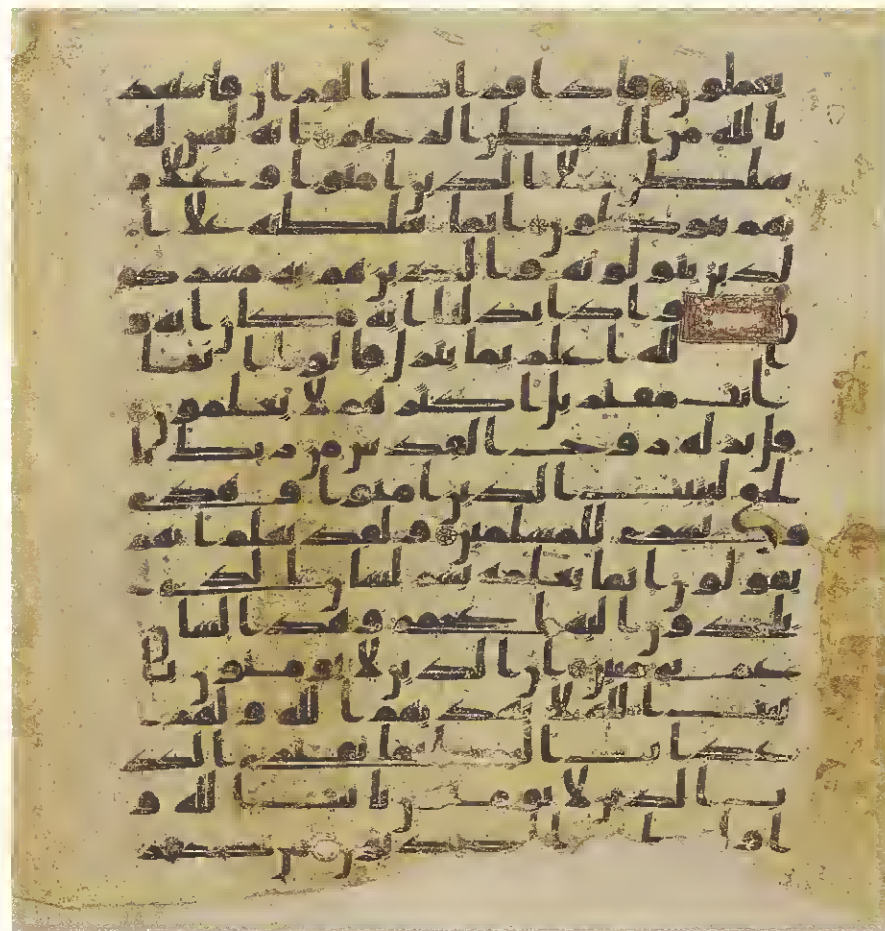
٢ ابنا: ط // ابناى: ف (انظر: هجاء مصاحف الامصار ٤٩٨ المقتع ٤٤٧ مختصر النبين ٣/٧٧٨ البرهان ١/٣٨٧).

١ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما آتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقتع ٦٦٥ مختصر النبين ٢/٧٥).



- |   |                                             |    |                                      |
|---|---------------------------------------------|----|--------------------------------------|
| 1 | انكثا تتخذون ايمانكم دخلا                   | 10 | صددتم عن سبيل الله ولكم              |
| 2 | بينكم ان تكون امة هي اربا <sup>١</sup> من ا | 11 | عذاب عظيم [٩٤] ولا تشتروا بعهد       |
| 3 | مة انما يبلوكم الله به وليبين لكم يو        | 12 | الله ثمنا قليلا انما عند الله هو خير |
| 4 | م القيمة ما كنتم فيه تختلفون [٩٢] ولو       | 13 | لكم ان كنتم تعلمون [٩٥] ما عندكم     |
| 5 | شا الله لجعلكم امة وحدة ولكن                | 14 | ينفذ وما عند الله باق ولنجزين الذ    |
| 6 | يضل من يشا ويهدي من يشا ولتسلن              | 15 | ين صبروا اجرهم باحسن ما كانوا        |
| 7 | عما كنتم تعملون [٩٣] ولا تتخذوا ا           | 16 | ا يعملون [٩٦] من عمل صلحا من ذكر او  |
| 8 | يمانكم دخلا بينكم فترل قد                   | 17 | انثى وهو مومن فلنجبينه حياة طيبة     |
| 9 | م بعد ثبوتها وتذوقوا السو بما               | 18 | ولنجزينهم اجرهم ..... ..             |

١ اربا: ط // اربي: ف (كتبوها بالياء) انظر: المقنع ١٦٣ مختصر النبين ٣/٧٧٨).



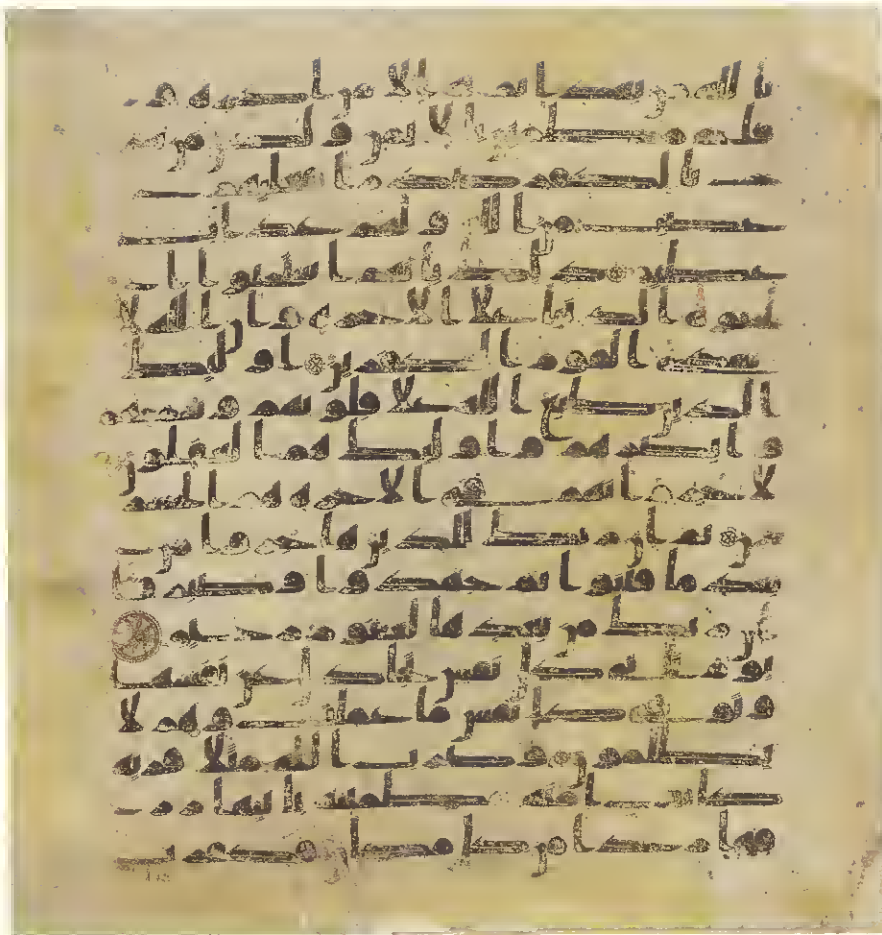
- |                                         |    |
|-----------------------------------------|----|
| يعملون [٩٧] فإذا قرأت القرآن فاستعذ     | ١  |
| بالله من الشيطان الرجيم [٩٨] أنه ليس له | ٢  |
| سلطان إلا الذين آمنوا وعلا              | ٣  |
| بهم يتوكلون [٩٩] إنما سلطانه علا        | ٤  |
| لذين يتولونه والذين هم به مشركو         | ٥  |
| ن [١٠٠] وإذا بدلنا آية مكان آية و       | ٦  |
| الله أعلم بما ينزل قالوا إنما           | ٧  |
| انت مفتر بل أكثرهم لا يعلمون [١٠١]      | ٨  |
| قل نزله روح القدس من ربك با             | ٩  |
| لحق ليثبت الذين آمنوا وهدى              | ١٠ |
| وبشرى للمسلمين [١٠٢] ولقد نعلم أنهم     | ١١ |
| يقولون إنما يعلمه بشر لسان الذى         | ١٢ |
| يلحدون اليه اعجمى وهذا لسان             | ١٣ |
| عربى مبين [١٠٣] ان الذين لا يؤمنون با   | ١٤ |
| بيت الله لا يهديهم الله ولهم            | ١٥ |
| عذاب اليم [١٠٤] إنما يفتري الكذ         | ١٦ |
| ب الذين لا يؤمنون بابيت الله و          | ١٧ |
| اولئك الكذوبون [١٠٥] من كفر             | ١٨ |

٢ بابيت: ط // بابيت: ف (قال أبو عمرو الداني في المفتح ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف بابينه وبابيت وبابيتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيّنين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بباء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر النبيين ١٢٢/٢-١٢٣).

٣ بابيت: ط // بابيت: ف (انظر: المصدرين السابقين).

١ علا: ط // على: ف (كلمة «علا» الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة «ط»، وفي نسخة «ف» بالباء؛ انظر: المفتح ٦٥؛ مختصر النبيين ٧٥/٢).





1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 لا جرم انهم فى الآخرة هم الخسر  
11 ون [١٠٩] ثم ان ربك للذين هاجروا من  
12 بعد ما فتنوا ثم جاهدوا وصبروا  
13 ان ربك من بعدها لغفور رحيم [١١٠]  
14 يوم تاتى كل نفس تجادل<sup>٢</sup> عن نفسها  
15 وتوفى كل نفس ما عملت وهم لا  
16 يظلمون [١١١] وضرب الله مثلا قرية  
17 كانت امنة مطمئنة ياتيتها رز  
18 قها رغدا من كل مكان فكفرت

- ١ بالله من بعد ايمنه الا من اكراه و  
٢ قلبه مطمئن بالايمان ولكن من شر  
٣ ح بالكفر صدرا فعليهم  
٤ غضب من الله ولهم عذاب  
٥ عظيم [١٠٩] ذلك بانهم استحبو<sup>١</sup>ا  
٦ لحياة الدنيا علا<sup>١</sup> الآخرة وان الله لا  
٧ يهدى القوم الكافرين [١٠٧] اولئك  
٨ الذين طبع الله علا<sup>١</sup> قلوبهم وسمعهم  
٩ وابصرهم واولئك هم الغفلون [١٠٨]

٢ تجادل: ط // تجدل: ف (يحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين ٤١٦/٢).

١ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقتع ٦٥، مختصر التبيين ٧٥/٢).

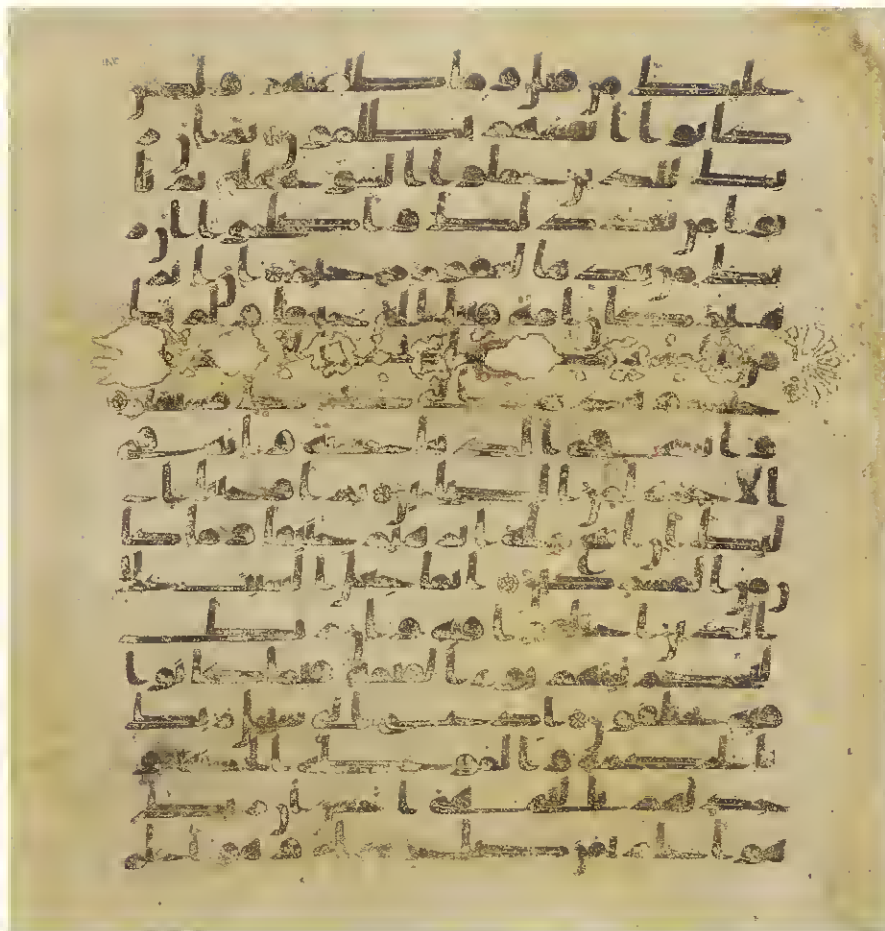
١ بانعم الله فاذاقها الله لباس الجور  
 ٢ ع والخوف بما كانوا يصنعون  
 ٣ ن [١١٢] ولقد جاهم رسول منهم فكذبوه  
 ٤ فآخذهم العذاب وهم ظالمون  
 ٥ لمون [١١٣] فكلوا مما رزقكم الله  
 ٦ حللا طيبا واشكروا نعمت الله  
 ٧ ان كنتم اياه تعبدون [١١٤] انما حرم  
 ٨ عليكم الميتة والدم ولحم الخنزير  
 ٩ وما اهل لغير الله به فمن  
 ١٠ احذر ما حذر الله عود عليه  
 ١١ ولا يقولوا لما يصفى السالكين  
 ١٢ بالكذب هذا حلال وهذا حرم  
 ١٣ ام لتفتروا على الله الكذب  
 ١٤ ان الذين يفترون على الله الكذب  
 ١٥ ب لا يفلحون [١١٦] متاع قليل ولهم  
 ١٦ عذاب اليم [١١٧] وعلا الذين هادوا  
 ١٨ احرمنا ما قصصنا

- ١٠ اضطر غير با  
 ١١ غ ولا عاد فان الله غفور رحيم [١١٥]  
 ١٢ ولا تقولوا لما تصف السنتكم  
 ١٣ الكذب هذا حلال وهذا حرم  
 ١٤ ام لتفتروا على الله الكذب  
 ١٥ ان الذين يفترون على الله الكذب  
 ١٦ ب لا يفلحون [١١٦] متاع قليل ولهم  
 ١٧ عذاب اليم [١١٧] وعلا الذين هادوا  
 ١٨ احرمنا ما قصصنا

- ١ بانعم الله فاذاقها الله لباس الجور  
 ٢ ع والخوف بما كانوا يصنعون  
 ٣ ن [١١٢] ولقد جاهم رسول منهم فكذبوه  
 ٤ فآخذهم العذاب وهم ظالمون  
 ٥ لمون [١١٣] فكلوا مما رزقكم الله  
 ٦ حللا طيبا واشكروا نعمت الله  
 ٧ ان كنتم اياه تعبدون [١١٤] انما حرم  
 ٨ عليكم الميتة والدم ولحم الخنزير  
 ٩ وما اهل لغير الله به فمن

٣ حلال: ط // حلل: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: المقتنع ١٨).  
 ٤ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كتب بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المقتنع ٦٥، مختصر التبيين ٧٥/٢).  
 ٥ متاع: ط // منع: ف (كتبوها بغير الف؛ انظر: مختصر التبيين ٤٦١/٣، ١٢٠/٢).

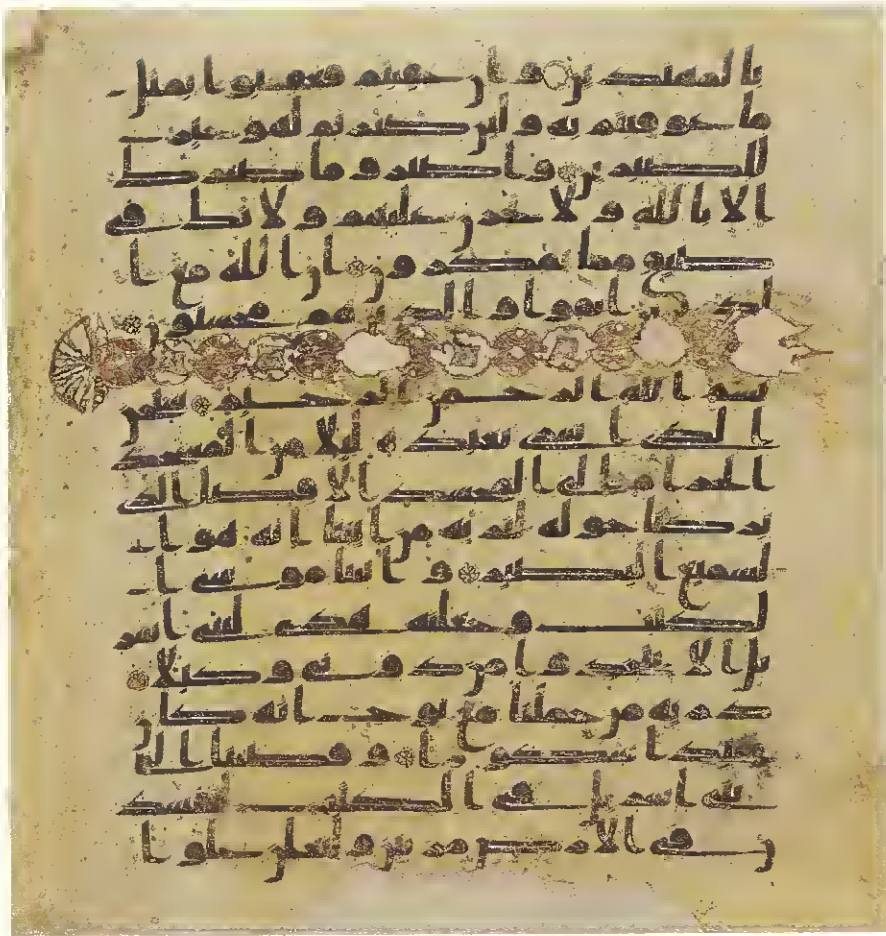
١ فاذاقها: ط // فاذاقها: ف (بغير الف؛ انظر: مختصر التبيين ٧٨٠-٧٨١).  
 ٢ ظالمون: ط // ظلمون: ف (كتبوها بغير الف؛ انظر: المقتنع ٢٢، ٤٤؛ مختصر التبيين ٣٠-٣٢).



- |    |                                        |   |                                     |
|----|----------------------------------------|---|-------------------------------------|
| ١٠ | الآخرة لمن الصالحين [١٢٢] ثم اوحينا ا  | ١ | عليك من قبل وما ظلمتهم ولكن         |
| ١١ | ليك ان اتبع ملة ابراهيم حنيفا وما كا   | ٢ | كانوا انفسهم يظلمون [١١٨] ثم ان ر   |
| ١٢ | ن من المشركين [١٢٣] انما جعل السبت علا | ٣ | بك للذين عملوا السو بجهلة ثم تا     |
| ١٣ | الذين اختلفوا فيه وان ربك              | ٤ | بوا من بعد ذلك واصلحوا ان ر         |
| ١٤ | ليحكم بينهم يوم القيمة فيما كانوا      | ٥ | بك من بعدها لغفور رحيم [١١٩] ان ابر |
| ١٥ | فيه يختلفون [١٢٤] ادع الى سبيل ربك     | ٦ | هيم كان امة قننا لله حنيفا ولم يك   |
| ١٦ | بالحكمة والموعظة الحسنة و              | ٧ | من المشركه [١٢٠] شاكرالا.....       |
| ١٧ | جدلهم بالتى هى احسن ان ربك             | ٨ | جتبيه وهديه الى صراط مستقيم [١٢١]   |
| ١٨ | هو اعلم بمن ضل عن سبيله وهو اعلم       | ٩ | واتينه فى الدنيا حسنة وانه فى       |

٢ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أبنا أنت إذا كانت حرفاء؛  
انظر: المفنع ٦٥، مختصر التبيين ٧٥/٢).

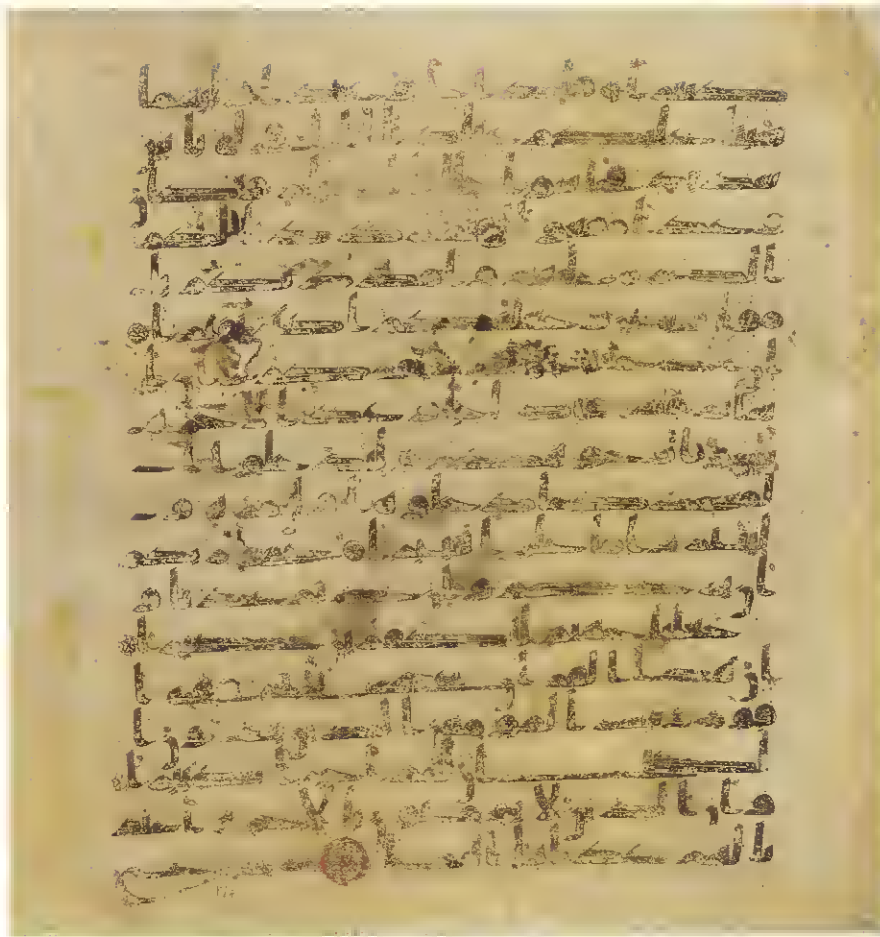
١ قننا: ط // فاننا: ف (انظر: المفنع ٤٤، مختصر التبيين  
١٠٥٦/٤).



- |    |                                    |   |                                                    |
|----|------------------------------------|---|----------------------------------------------------|
| ١٠ | بركنا حوله لثريه من ايتنا انه هو ا | ١ | بالمهتدين [١٢٥] وان عقيتم فعقبوا <sup>١</sup> بمثل |
| ١١ | لسميع البصير [٢١] واتينا موسى ا    | ٢ | ما عوقبتم به ولئن صبرتم لهو خير                    |
| ١٢ | لكتب وجعلنه هدى لبني اسر           | ٣ | للسبرين [١٢٦] واصبر وما صبرك                       |
| ١٣ | يل الا تتخذوا من دوني وكيلا [٢١]   | ٤ | الا بالله ولا تحزن عليهم ولا تك في                 |
| ١٤ | ذرية من حملنا مع نوح انه كان       | ٥ | ضيق مما يمكرون [١٢٧] ان الله مع ا                  |
| ١٥ | عبدا شكورا [٣] وقضينا الي          | ٦ | لذين اتقوا والذين هم محسنون [١٢٨].                 |
| ١٦ | بنى اسريل في الكتب لتفسد           |   |                                                    |
| ١٧ | ن في الارض مرتين ولتعلن علوا       |   |                                                    |
- [سورة الإسراء - (١٧) - عدد آياتها ١١١]
- ٧ بسم الله الرحمن الرحيم سبحن
- ٨ الذي اسرى بعبده ليلا من المسجد
- ٩ الحرام الى المسجد الاقصا الذي

١ عقيتم فعقبوا: ط // عاقبتم فعاقبوا: ف (انظر: مختصر التبيين ٧٨٣/٣).





1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- |    |                                     |   |                                   |
|----|-------------------------------------|---|-----------------------------------|
| 10 | لمسجد كما دخلوه اول مرة و           | 1 | كبيراً [٤] فاذا جا وعد اوليها     |
| 11 | ليتبروا ما علوا تتبيرا [٧] عسى ربكم | 2 | بعثنا عليكم عبداً لنا اولى باس    |
| 12 | ان يرحمكم وان عدتم عدنا و           | 3 | شديد فجاسوا خلل الديار وكان       |
| 13 | جعلنا جهنم للكافرين حصيراً [٨]      | 4 | وعداً مفعولاً [٥] ثم رددنا لكم    |
| 14 | ان هذا القران يهدى للتي هي ا        | 5 | الكرة عليهم وامددنكم با           |
| 15 | قوم ويبشر المؤمنين الذين يعملون ا   | 6 | مول وبنين وجعلنكم اكثر نفيراً [٦] |
| 16 | لصلحت ان لهم اجرا كبيراً [٩]        | 7 | ان احسنتم احسنتم لانفسكم وان ا    |
| 17 | وان الذين لا يؤمنون بالآخرة اعتد    | 8 | ساتم فلها فاذا جا وعد الآخرة      |
| 18 | نا لهم عذاباً اليماً [١٠] ويدع      | 9 | ليسوا وجوهكم وليدخلوا ا           |

١ لا تسر يا انس دعاه بالخير وكان  
 ٢ لانس عجولا وجعلنا الليل والنهار  
 ٣ ايتين فمحونا اية الليل وجعلنا اية النهار  
 ٤ ر مبصرة لتبتغوا فضلا من ربكم  
 ٥ ولتعلموا عدد السنين والحساب  
 ٦ وكل شئ فصلناه تفصيلا [١٢] و  
 ٧ كل انس الزمن طهره في عنقه  
 ٨ ونخرج له يوم القيمة كتابا يلقيه  
 ٩ منشورا [١٣] اقرا كتبك كفى  
 ١٠ بنفسك اليوم عليك حسيا [١٤] من ا  
 ١١ هتدى فانما يهتدى لنفسه ومن ضل  
 ١٢ فانما يضل عليها ولا تزر وزرة وزر  
 ١٣ اخرى وما كنا معذبين حتا نبعث ر  
 ١٤ سولا [١٥] واذا اردنا ان نهلك قرية ا  
 ١٥ مرنا مترفيها ففسقوا فيها فحق عليها  
 ١٦ القول فدمرناها تدميرا [١٦] وكم ا  
 ١٧ هلكنا من القرون من بعد نوح و  
 ١٨ كفى بربك بذنوب عباده

- ١٠ بنفسك اليوم عليك حسيا [١٤] من ا  
 ١١ هتدى فانما يهتدى لنفسه ومن ضل  
 ١٢ فانما يضل عليها ولا تزر وزرة وزر  
 ١٣ اخرى وما كنا معذبين حتا نبعث ر  
 ١٤ سولا [١٥] واذا اردنا ان نهلك قرية ا  
 ١٥ مرنا مترفيها ففسقوا فيها فحق عليها  
 ١٦ القول فدمرناها تدميرا [١٦] وكم ا  
 ١٧ هلكنا من القرون من بعد نوح و  
 ١٨ كفى بربك بذنوب عباده

- ١ الانسن بالشر دعاه بالخير وكان ا  
 ٢ لانس عجولا [١١] وجعلنا الليل والنهار  
 ٣ ايتين فمحونا اية الليل وجعلنا اية النهار  
 ٤ ر مبصرة لتبتغوا فضلا من ربكم  
 ٥ ولتعلموا عدد السنين والحساب  
 ٦ وكل شئ فصلناه تفصيلا [١٢] و  
 ٧ كل انس الزمن طهره في عنقه  
 ٨ ونخرج له يوم القيمة كتابا يلقيه  
 ٩ منشورا [١٣] اقرا كتبك كفى

١ وزرة: ط // وزرة: ف (انظر: المفتح ٤٤؛ مختصر النبيين ١١٦/٢).

٢ حتا: ط // حنى: ف (رسموها بالباء اينما أتت؛ انظر: المفتح ٦٥؛ مختصر النبيين ٧٧/٢).

هذه الورقة مفقودة من النسخة

هذه الورقة مفقودة من النسخة



١ بالحق ومن قتل مظلوما فقد جعلنا  
 ٢ لوليه سلطانا فلا يسرف في  
 ٣ لقتل انه كان منصورا ولا تقر  
 ٤ بوا مال اليتيم الا بالتى هي احسن  
 ٥ حتا يبلغ اشدّه واوفوا بالعهد ان  
 ٦ العهد كان مسولا [٣٤] وا  
 ٧ وفوا الكيل اذا كلتم وزنوا  
 ٨ بالقسط المستقيم ذلك خير  
 ٩ واحسن تاويلا [٣٥] ولا تقف ما ليس لك  
 ١٠ به علم ان السمع والبصر والفوا  
 ١١ د كل اولئك كان عنه مسولا [٣٦]  
 ١٢ ولا تمش في الارض مرحا انك  
 ١٣ لن تخرق الارض ولن تبلغ الجبال طو  
 ١٤ لا [٣٧] كل ذلك كان سيئه عند ربك  
 ١٥ مكروها [٣٨] ذلك مما اوحى ا  
 ١٦ ليك ربك من الحكمة ولا تجعل  
 ١٧ مع الله الها اخر فتلقى في جهنم  
 ١٨ ملوما مدحورا [٣٩] افافصفيكم

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- ١٠ به علم ان السمع والبصر والفوا  
 ١١ د كل اولئك كان عنه مسولا [٣٦]  
 ١٢ ولا تمش في الارض مرحا انك  
 ١٣ لن تخرق الارض ولن تبلغ الجبال طو  
 ١٤ لا [٣٧] كل ذلك كان سيئه عند ربك  
 ١٥ مكروها [٣٨] ذلك مما اوحى ا  
 ١٦ ليك ربك من الحكمة ولا تجعل  
 ١٧ مع الله الها اخر فتلقى في جهنم  
 ١٨ ملوما مدحورا [٣٩] افافصفيكم

- ١ بالحق ومن قتل مظلوما فقد جعلنا  
 ٢ لوليه سلطانا فلا يسرف في ا  
 ٣ لقتل انه كان منصورا [٣٣] ولا تقر  
 ٤ بوا مال اليتيم الا بالتى هي احسن  
 ٥ حتا يبلغ اشدّه واوفوا بالعهد ان  
 ٦ العهد كان مسولا [٣٤] وا  
 ٧ وفوا الكيل اذا كلتم وزنوا  
 ٨ بالقسط<sup>٢</sup> المستقيم ذلك خير  
 ٩ واحسن تاويلا [٣٥] ولا تقف ما ليس لك

١ حنا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أنت؛ انظر: المقتنع ٦٥؛ مختصر النبيين ٧٧/٢).

٢ القسط: ط // القسطاس: ف.

١ ربكم بالبني واتخذ من المملوكة  
 ٢ انثا انكم لتقولون قولا عظيما [٤٠]  
 ٣ ولقد صرفنا في هذا القرآن  
 ٤ ليدكروا وما يزيدهم الا نفور  
 ٥ ا [٤١] قل لو كان مع الهة كما يقولون  
 ٦ اذا لا بتغوا الى ذى العرش سبيلا [٤٢]  
 ٧ سبحانه وتعالى عما يقولون علوا كبيرا  
 ٨ ا [٤٣] تسبح له السموات السبع والارض  
 ٩ ض ومن فيهن وان من شئ الا يسبح  
 ١٠ بحمده ولكن لا تفقهون تسبيحهم ا  
 ١١ نه كان حليما غفورا [٤٤] واذا قرا  
 ١٢ ت القرآن جعلنا بينك وبين الذين  
 ١٣ لا يؤمنون بالاخرة حجابا مستورا [٤٥] و  
 ١٤ جعلنا علا قلوبهم اكنة ان يفقهوه  
 ١٥ وفي اذانهم وقرا واذا ذ  
 ١٦ كرت ربك في القرآن وحده  
 ١٧ ولوا علا ادبرهم نفورا [٤٦] نحن اعلم  
 ١٨ بما يستمعون به اذ يستمعون اليك

- |                                          |                                        |
|------------------------------------------|----------------------------------------|
| ١٠ بحمده ولكن لا تفقهون تسبيحهم ا        | ١ ربكم بالبني واتخذ من المملوكة        |
| ١١ نه كان حليما غفورا [٤٤] واذا قرا      | ٢ انثا انكم لتقولون قولا عظيما [٤٠]    |
| ١٢ ت القرآن جعلنا بينك وبين الذين        | ٣ ولقد صرفنا في هذا القرآن             |
| ١٣ لا يؤمنون بالاخرة حجابا مستورا [٤٥] و | ٤ ليدكروا وما يزيدهم الا نفور          |
| ١٤ جعلنا علا قلوبهم اكنة ان يفقهوه       | ٥ ا [٤١] قل لو كان مع الهة كما يقولون  |
| ١٥ وفي اذانهم وقرا واذا ذ                | ٦ اذا لا بتغوا الى ذى العرش سبيلا [٤٢] |
| ١٦ كرت ربك في القرآن وحده                | ٧ سبحانه وتعالى عما يقولون علوا كبيرا  |
| ١٧ ولوا علا ادبرهم نفورا [٤٦] نحن اعلم   | ٨ ا [٤٣] تسبح له السموات السبع والارض  |
| ١٨ بما يستمعون به اذ يستمعون اليك        | ٩ ض ومن فيهن وان من شئ الا يسبح        |

١ حجابا: ط // حجابا: ف (انظر: المقتع ٤٤).

٢ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ر"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المقتع ٤٥ مختصر التبيين ٧٥/٢).

واذ هم نجوى اذ يقول الظلمو  
 ن ان تتبعون الاله حلا مسحورا [٤٧] انظر  
 كيف ضربوا لك الامثل  
 فضلوا فلا يستطيعون سبيلا [٤٨] وفا  
 لوا اذا كنا عظاما<sup>١</sup> ورفتا انا  
 لمبعوثون خلقا جديدا [٤٩] قل كونوا  
 حجارة او حديدا [٥٠] او خلقا  
 مما يكبر فى صدوركم  
 فسيقولون من يعيدنا قل الذى فطر  
 ١  
 ٢  
 ٣  
 ٤  
 ٥  
 ٦  
 ٧  
 ٨  
 ٩  
 ١٠  
 ١١  
 ١٢  
 ١٣  
 ١٤  
 ١٥  
 ١٦  
 ١٧  
 ١٨

- ١٠ كم اول مرة فسينغضون اليك  
 ١١ روسهم ويقولون متى هو قل عسى ا  
 ١٢ ن يكون قريبا [٥١] يوم يدعوكم  
 ١٣ فتستجيبن بحمده وتظنون ان لبثتم  
 ١٤ الا قليلا [٥٢] وقل لعبادى يقولوا التى  
 ١٥ هى احسن ان الشيطان ينزغ بينهم  
 ١٦ ان الشيطان كان للانسن عدوا  
 ١٧ مبينا [٥٣] ربكم اعلم بكم ان يشا ير  
 ١٨ حكمكم او ان يشا يعذبكم وما

- ١ واذ هم نجوى اذ يقول الظلمو  
 ٢ ن ان تتبعون الاله مسحورا [٤٧] انظر  
 ٣ كيف ضربوا لك الامثل  
 ٤ فضلوا فلا يستطيعون سبيلا [٤٨] وفا  
 ٥ لوا اذا كنا عظاما<sup>١</sup> ورفتا انا  
 ٦ لمبعوثون خلقا جديدا [٤٩] قل كونوا  
 ٧ حجارة او حديدا [٥٠] او خلقا  
 ٨ مما يكبر فى صدوركم  
 ٩ فسيقولون من يعيدنا قل الذى فطر

١ الامثل: ط // الامثال: ف (يحذف الالف) انظر: مختصر التبيين  
٩٠٥/٤، ٩١١، ٩١٤.

٢ عظاما: ط // عظاما: ف (يحذف الالف) انظر: مختصر التبيين  
٧٩٦/٣.

١ ارسلك عليهم وكيلا [٥٤] وربك ا  
 ٢ علم بمن في السموت والارض و  
 ٣ لقد فضلنا بعض النبيين علا بعض و  
 ٤ اتينا داود زبوراً [٥٥] قل ادعوا  
 ٥ الذين زعمتم من دونه فلا يملكوا  
 ٦ ن كشف الضر عنكم ولا  
 ٧ تحويلا [٥٦] اولئك الذين يدعون يبتغوا  
 ٨ ن الى ربهم الوسيلة ايهم اقرب وير  
 ٩ جون رحمته ويخافون عذابه ان  
 ١٠ عذاب ربك كان محذورا [٥٧]  
 ١١ وان من قرية الا نحن مهلكوها قبل  
 ١٢ يوم القيمة او معذبوها عذابا  
 ١٣ شديدا كان ذلك في الكتب  
 ١٤ مسطورا [٥٨] وما منعنا ان نرسل بالآيت  
 ١٥ الا ان كذب بها الاولون واتينا  
 ١٦ ثمود الناقة مبصرة فظلموا  
 ١٧ ا بها وما نرسل بالآيت الا تخويفا [٥٩] و  
 ١٨ اذ قلنا لك ان ربك احاط

- |                                            |                                        |
|--------------------------------------------|----------------------------------------|
| ١٠ عذاب ربك كان محذورا [٥٧]                | ١ ارسلك عليهم وكيلا [٥٤] وربك ا        |
| ١١ وان من قرية الا نحن مهلكوها قبل         | ٢ علم بمن في السموت والارض و           |
| ١٢ يوم القيمة او معذبوها عذابا             | ٣ لقد فضلنا بعض النبيين علا بعض و      |
| ١٣ شديدا كان ذلك في الكتب                  | ٤ اتينا داود زبوراً [٥٥] قل ادعوا      |
| ١٤ مسطورا [٥٨] وما منعنا ان نرسل بالآيت    | ٥ الذين زعمتم من دونه فلا يملكوا       |
| ١٥ الا ان كذب بها الاولون واتينا           | ٦ ن كشف الضر عنكم ولا                  |
| ١٦ ثمود الناقة مبصرة فظلموا                | ٧ تحويلا [٥٦] اولئك الذين يدعون يبتغوا |
| ١٧ ا بها وما نرسل بالآيت الا تخويفا [٥٩] و | ٨ ن الى ربهم الوسيلة ايهم اقرب وير     |
| ١٨ اذ قلنا لك ان ربك احاط                  | ٩ جون رحمته ويخافون عذابه ان           |

١ علا: ط // على: ف (رسموها بالباء أينما أنت إذا كانت حرفاً؛ انظر: المفنec ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).



بالناس وما جعلنا الريا التي اريتك  
 الا فتنة للناس والشجرة الملعونة في  
 القرآن ونخوفهم فما يزيدهم الا  
 طغيانا كبيرا [٦٠] واذا قلنا للملا  
 ئكة اسجدوا لادم فسجدوا  
 الا ابليس قال اسجد لمن خلقت  
 طينا [٦١] قال اريتك هذا الذي  
 كرمتم على لئن اخرتن الى يوم  
 القيمة لا تحتنكن ذريته الا قليلا [٦٢] قا

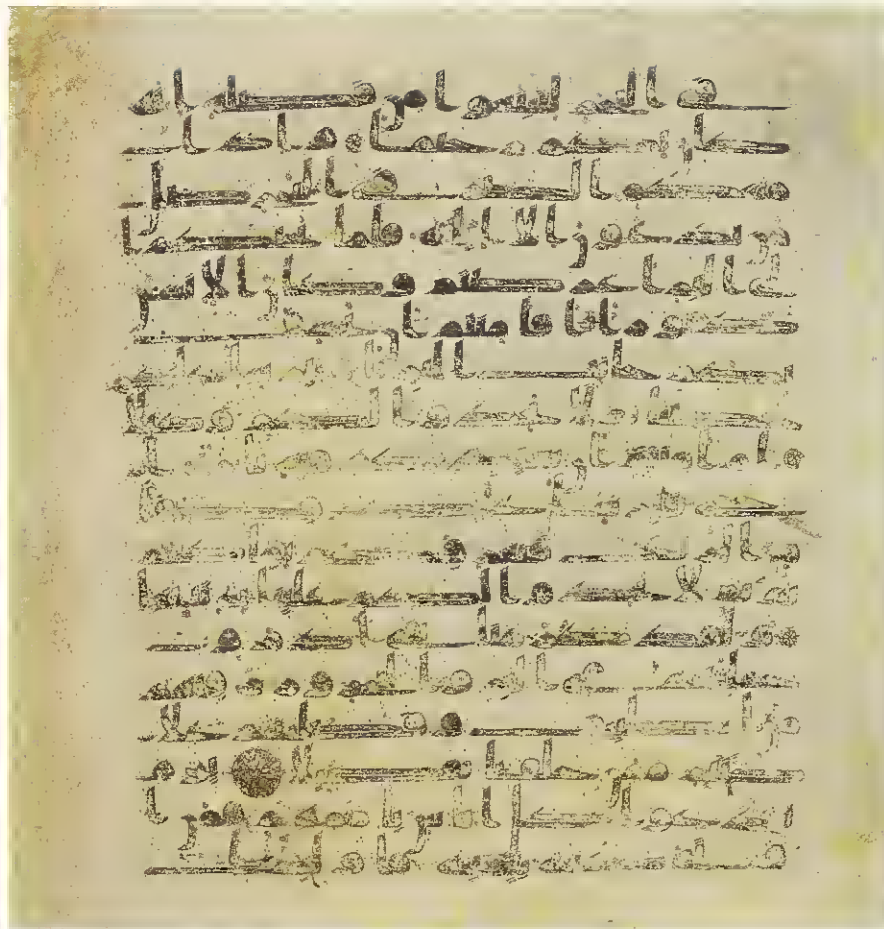
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 ل اذهب فمن تبعك منهم فان جهنم  
 11 جزاؤكم جزا موفورا [٦٣] واستغفر  
 12 من استطعت منهم بصوتك  
 13 واجلب عليهم بخيلك ورجلك  
 14 وشركهم<sup>٢</sup> في الامول والا اولد  
 15 وعدهم وما يعدهم الشيطان  
 16 لا غرورا [٦٤] ان عبادي ليس لك عليهم  
 17 سلطان وكفى بربك وكيل [٦٥]  
 18 ربكم الذي يزجي لكم الفلك

- 1 بالناس وما جعلنا الريا التي اريتك  
 2 الا فتنة للناس والشجرة الملعونة في  
 3 القرآن ونخوفهم فما يزيدهم الا  
 4 طغيانا كبيرا [٦٠] واذا قلنا للملا  
 5 ئكة<sup>١</sup> اسجدوا لادم فسجدوا  
 6 الا ابليس قال اسجد لمن خلقت  
 7 طينا [٦١] قال اريتك هذا الذي  
 8 كرمتم على لئن اخرتن الى يوم  
 9 القيمة لا تحتنكن ذريته الا قليلا [٦٢] قا

١ الملائكة: ط // الملكة: ف (قال أبو عمرو الداني في المفتح ١٧:  
 «حذفوا الألف بعد اللام في قوله الملكة وملكته وملكته والسلم  
 وسلم... وشبهه من لفظه» وانظر أيضا: مختصر النبين ٤٣٢/٣-  
 ٤٣٣، ٧٥٩).

٢ شركهم: ط // شاركهم: ف.



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

1 في البحر لتبتغوا من فضله انه  
2 كان بكم رحيمًا [٦٦] واذا  
3 مسكم الضر في البحر ضل  
4 من تدعون الا اياه فلما نجىكم ا  
5 لى البر اعرضتم وكان الانس  
6 كفورا [٦٧] افامنتم ان يخسف  
7 بكم جانب البر او يرسل عليكم  
8 حصبا ثم لا تجدوا لكم وكيلا [٦٨]  
9 ام امنتم ان يعيدكم فيه تارة ا

10 خرى فيرسل عليكم قصفا  
11 من الريح فيغرقكم بما كفر  
12 تم ثم لا تجدوا لكم علينا به تبيعا [٦٩]  
13 ولقد كررنا بنى ادم و  
14 حملنهم فى البر والبحر ورزقنهم  
15 من الطيبات وفضلنهم علا  
16 كثير ممن خلقنا تفضيلا [٧٠] يوم  
17 ندعوا كل اناس بائعهم فمن ا  
18 وتى كتبه يمينه فاولئك

٢ فصفًا: ط // فاصفا: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر النبيين  
١١٦/٢).

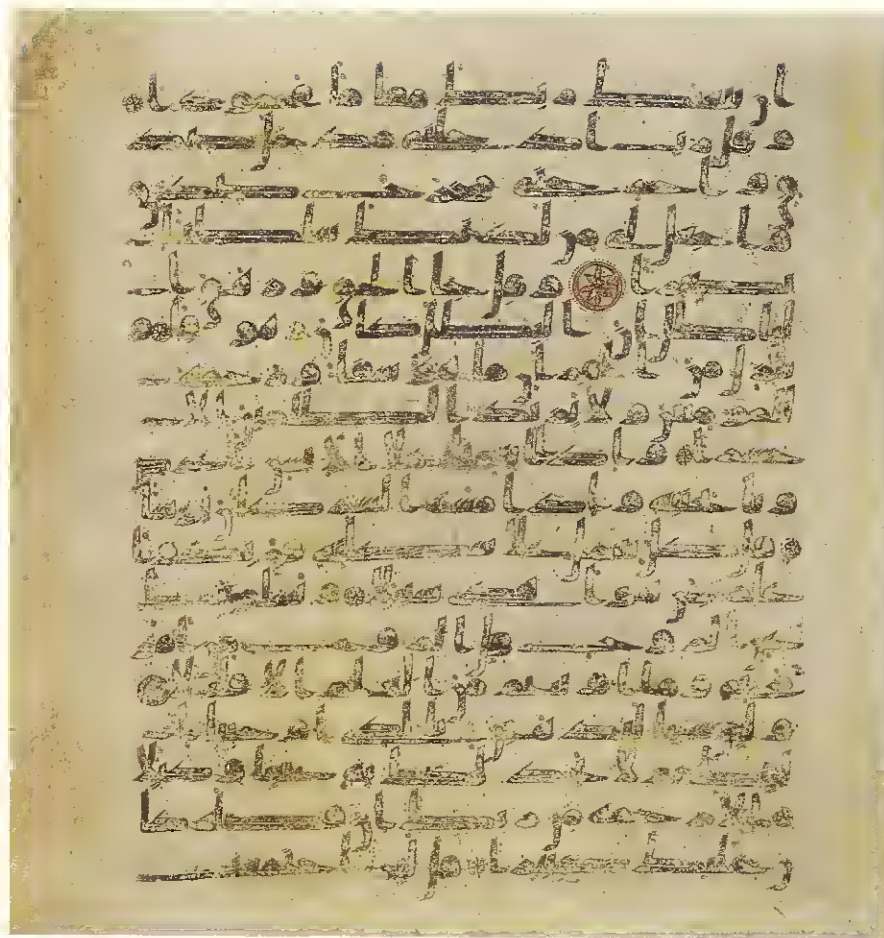
٣ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء ايما آتت إذا كانت حرفا؟  
انظر: المقنع ٤٦٥ مختصر النبيين ٧٥/٢).

١ حصبا: ط // حاصبا: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر النبيين  
١١٦/٢).

١ بعد من كتبهم ولا يظلمون فتيلًا  
 ٢ ومن كان في هذه أعمى فهو  
 ٣ في الآخرة أعمى وأكسب سبيلًا  
 ٤ وإن كادوا ليفتنونك عن الذي  
 ٥ أوحينا إليك لتفتري علينا غيره و  
 ٦ إذا لاتخذوك خليلاً [٧٣] ولولا أن  
 ٧ ثبتنك لقد كدت تركن إلى  
 ٨ شيء قليل [٧٤] إذا لاذنك  
 ٩ ضعف الحياة وضعف  
 ١٠ الممات ثم لا تجد لك علينا نصير  
 ١١ [٧٥] وإن كادوا ليستفزونك من  
 ١٢ الأرض ليخرجوك منها وإذا  
 ١٣ لا يلبثون خلفك إلا قليلاً [٧٦] سنة من  
 ١٤ قد أرسلنا قبلك من رسلنا ولا تجد  
 ١٥ لسنننا تحويلاً [٧٧] اقم الصلوة لدلو  
 ١٦ ك الشمس إلى غسق الليل وقرآن  
 ١٧ لفجر إن قرآن الفجر كان مشهود  
 ١٨ [٧٨] ومن الليل فتهجد به نافلة لك عسى

- |                                          |                                      |
|------------------------------------------|--------------------------------------|
| ١٠ الممات ثم لا تجد لك علينا نصير        | ١ يقرون كتبهم ولا يظلمون فتيلًا [٧١] |
| ١١ [٧٥] وإن كادوا ليستفزونك من           | ٢ ومن كان في هذه أعمى فهو            |
| ١٢ لأرض ليخرجوك منها وإذا                | ٣ في الآخرة أعمى وأضل سبيلاً [٧٢]    |
| ١٣ لا يلبثون خلفك إلا قليلاً [٧٦] سنة من | ٤ وإن كادوا ليفتنونك عن الذي         |
| ١٤ قد أرسلنا قبلك من رسلنا ولا تجد       | ٥ أوحينا إليك لتفتري علينا غيره و    |
| ١٥ لسنننا تحويلاً [٧٧] اقم الصلوة لدلو   | ٦ إذا لاتخذوك خليلاً [٧٣] ولولا أن   |
| ١٦ ك الشمس إلى غسق الليل وقرآن           | ٧ ثبتنك لقد كدت تركن إلى             |
| ١٧ لفجر إن قرآن الفجر كان مشهود          | ٨ ليهم شيئاً قليلاً [٧٤] إذا لاذنك   |
| ١٨ [٧٨] ومن الليل فتهجد به نافلة لك عسى  | ٩ ضعف الحياة وضعف                    |

١ نافلة: ط // نافلة: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين ١١٦/٢).



- 10 ونا بجنبه<sup>٤</sup> واذا مسه الشر كان يوسا [٨٣]  
 11 قل كل يعمل علا شكلته<sup>٥</sup> فريكم ا  
 12 علم بمن هو اهدى سبيلا [٨٤] ويسلونك  
 13 عن الروح قل الروح من امر  
 14 ربي وما اوتيتم من العلم الا قليلا [٨٥]  
 15 ولكن شئنا لنذهبن بالذى اوحينا ا  
 16 ليك ثم لا تجد لك به علينا وكيلا [٨٦]  
 17 الا رحمة من ربك ان فضله كا  
 18 ن عليك كبيرا [٨٧] قل لئن اجتمعت

- 1 ان يبعثك ربك مقاما محمودا [٧٩]  
 2 وقل رب ادخلنى مدخل صد  
 3 ق واخرجنى مخرج صدق  
 4 واجعل لى من لدنك سلطنا  
 5 نصيرا [٨٠] وقل جا الحق وزهق ا  
 6 لباطل<sup>١</sup> ان البطل كان زهوقا [٨١] و  
 7 ننزل من القرآن ما هو شفا ورحمة  
 8 للمومنين ولا يزيده الظلمين الا  
 9 خسرا<sup>٢</sup> [٨٢] واذا انعمنا علا<sup>٣</sup> الانسن اعرض

١ الباطل: ط // البطل: ف (حذفوا الألف فيها حينما وقع؛ انظر: مختصر التبيين ١٣٤/٢).

٢ خسرا: ط // خسارا: ف (انظر: المغن ٤٤).

٣ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المغن ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٤ بجنبه: ط // بجانبه: ف (انظر: المغن ٢٥، ٤٤؛ مختصر التبيين ٣٥/٢، ٧٩٤/٣).

٥ شكلته: ط // شاكلته: ف (انظر: المغن ٤٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢).





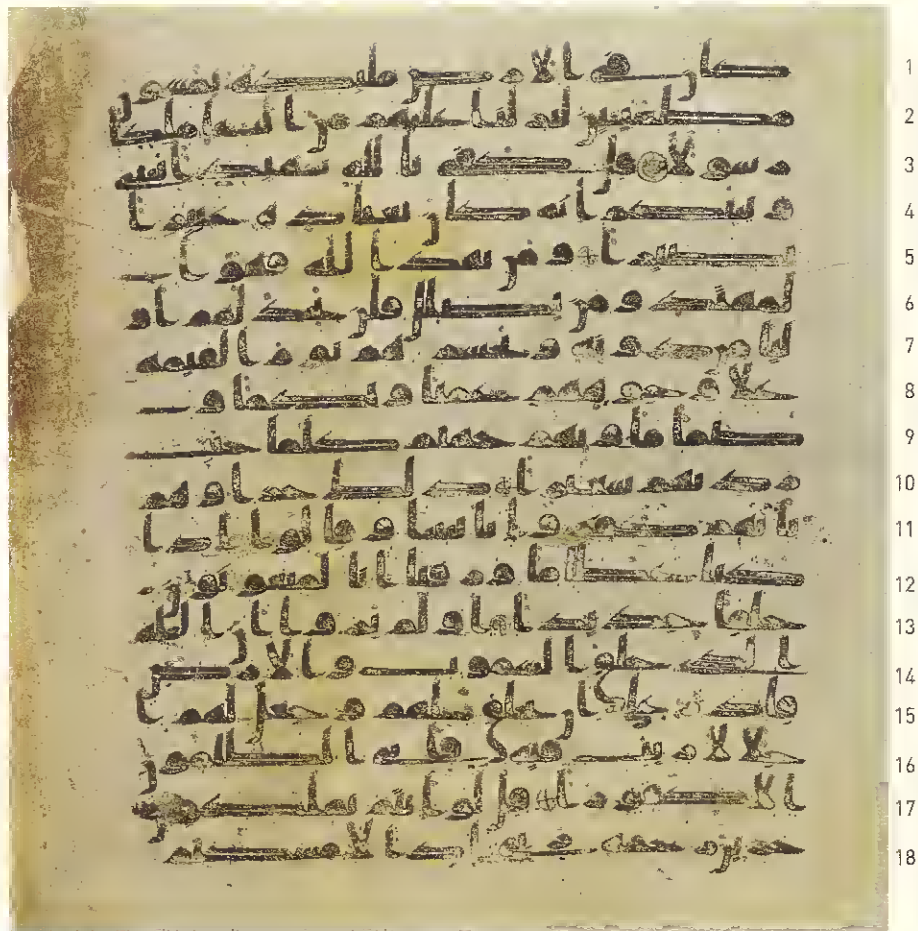
- |   |                                      |    |                                         |
|---|--------------------------------------|----|-----------------------------------------|
| ١ | الانس والجن علا ان ياتوا بمثل هذا    | ١٠ | كما زعمت علينا كسفا او تا               |
| ٢ | لقران لا ياتون بمثله ولو كان بعضهم   | ١١ | تلى بالله والملئكة قبلا [٩٢] او         |
| ٣ | لبعض ظهيرا [٨٨] ولقد صرفنا           | ١٢ | يكون لك بيت من زخرف                     |
| ٤ | للناس في هذا القران من كل مثل        | ١٣ | او ترقى في السما ولن نومن               |
| ٥ | فابى اكثر الناس الا كفورا [٨٩] و     | ١٤ | لرقيقك حتا تنزل علينا كتابا نقر         |
| ٦ | قالوا لن نومن لك حتا تفجر لنا من الا | ١٥ | وه قل سبحن ربى هل كنت الا               |
| ٧ | رض ينبوعا [٩٠] او تكون لك            | ١٦ | بشرا رسولا [٩٣] وما منع الناس ان يومنوا |
| ٨ | جنة من نخيل وعنب فتفجر الانهر        | ١٧ | اذ جاهم الهدى الا ان قالوا              |
| ٩ | خللها تفجيرا [٩١] او تسقط السما      | ١٨ | ابعث الله بشرا رسولا [٩٤] قل لو         |

٣ في مصاحف أهل مكة والشام: قال بالفاء، وفي سائر المصاحف: قل  
بغير ألف (انظر: كتاب المصاحف ٤٠، المفتح ١٠٤، مختصر النبيين  
٣/٧٩٥، الجامع ١٠٤، النشر ٢/٣٠٩).

٤ سبحن: ط // سيحان: ف (فإن المصاحف اختلفت فيها: انظر:  
المفتح ١٧، ٩٤، مختصر النبيين ٣/٧٩٦، الجامع ٣٢).

١ علا: ط // على: ف (رسموها بالباء أينما أتت إذا كانت حرفاء؛  
انظر: المفتح ٦٥، مختصر النبيين ٢/٧٥).

٢ حنا: ط // حتى: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها  
بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المفتح ٦٥،  
مختصر النبيين ٢/٧٥).



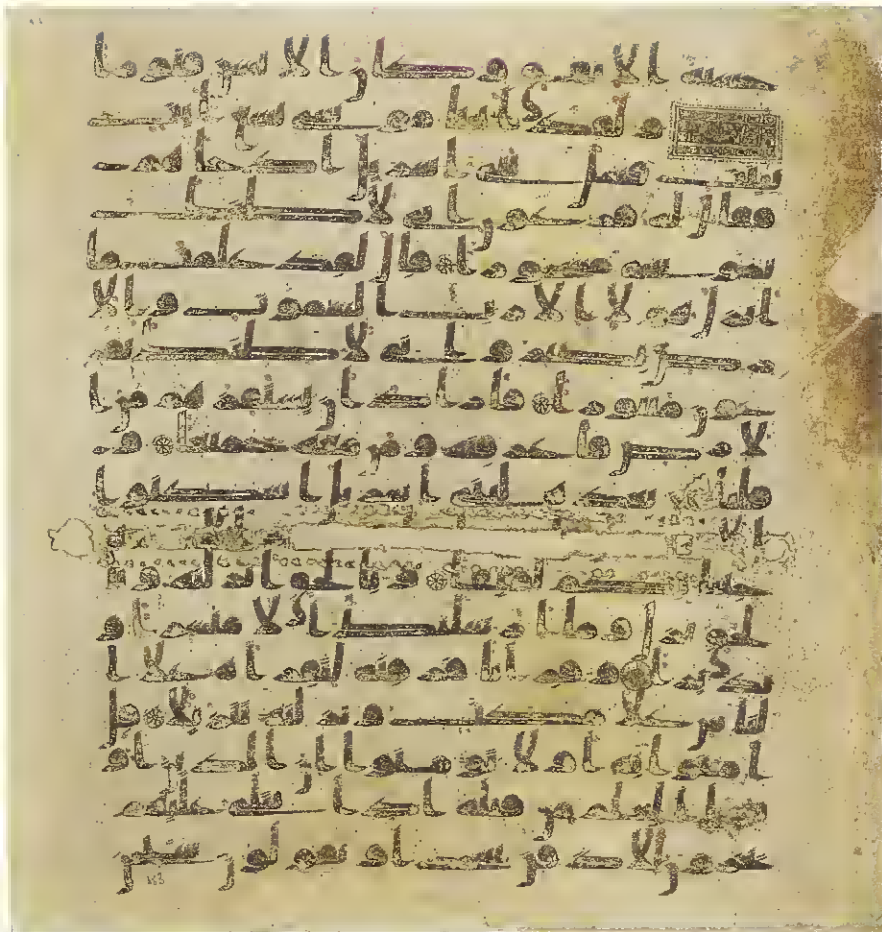
- |   |                                      |    |                                              |
|---|--------------------------------------|----|----------------------------------------------|
| 1 | كان في الارض ملئكة يمشون             | 10 | زدنهم سعيرا [٩٧] ذلك جزاؤهم                  |
| 2 | مطمئنين لنزلنا عليهم من السماء ملكا  | 11 | بانهم كفروا بايئتينا <sup>٢</sup> وقالوا اذا |
| 3 | رسولا [٩٥] قل كفى بالله شهيدا بيني   | 12 | كنا عظاما <sup>٣</sup> ورفتنا انا لمبعوثون   |
| 4 | وبينكم انه كان بعباده خبيرا          | 13 | خلقنا جديدا [٩٨] اولم يروا ان الله           |
| 5 | بصيرا [٩٦] ومن يهد الله فهو          | 14 | الذي خلق السموت والارض                       |
| 6 | لمهتد ومن يضلل فلن نجد لهم او        | 15 | قادر على ان يخلق مثلهم وجعل لهم ا            |
| 7 | ليا من دونه ونحشرهم يوم القيمة       | 16 | جلا لا ريب فيه فابى الظالمون                 |
| 8 | علا <sup>١</sup> وجوههم عميا وبكما و | 17 | الا كفورا [٩٩] قل لو انتم تملكون             |
| 9 | صما ماويهم جهنم كلما خبت             | 18 | خزائن <sup>٤</sup> رحمة ربي اذا لامسكنم      |

٢ بايئتينا: ط // بايئتينا: ف (في بعض المصاحف بيائن على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر؛ انظر: المقتع ٤٥٠ مختصر التبيين ١٢٢/٢-١٢٣).

٣ عظاما: ط // عظاما: ف (يحذف الالف؛ انظر: مختصر التبيين ٧٩٦/٣).

٤ خزائن: ط // خزائن: ف (رسموا في هذه الآية بالفاء وبغير الف، والذي وقع في سائر القرآن بالفاء؛ انظر: مختصر التبيين ٧٩٨/٣).

١ علا: ط // على: ف (رسموها بالباء أينما أتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقتع ٦٥٠ مختصر التبيين ٧٥/٢).



- |   |                                                  |    |                                                   |
|---|--------------------------------------------------|----|---------------------------------------------------|
| 1 | خشية الانفق <sup>١</sup> وكان الانسن قتورا [١٠٠] | 10 | قلنا من بعده لبني اسريل اسكنوا                    |
| 2 | ولقد اتينا موسى تسع ايت                          | 11 | الا... .. د الاخرة                                |
| 3 | بينت فسل بني اسريل اذ جاهم                       | 12 | جعنا بكم لفيها [١٠٤] وبالحق انزلنه وبا            |
| 4 | فقال له فرعون اني لاظنك                          | 13 | لحق نزل وما ارسلنك الا مبشرا و                    |
| 5 | يموسى مسحورا [١٠١] قال لقد علمت ما               | 14 | نذيرا [١٠٥] وقرانا فرقته لتقراه علا ا             |
| 6 | انزل هولا الا رب السموت والا                     | 15 | لناس علا <sup>٣</sup> مكث ونزلنه تنزيلا [١٠٦] قل  |
| 7 | رض بصعرا <sup>٢</sup> واني لاظنك يفر             | 16 | امنوا به او لا تومنوا ان الذين او                 |
| 8 | عون مثبورا [١٠٢] فاراد ان يستفزههم من ا          | 17 | توا العلم من قبله اذا يتلى عليهم                  |
| 9 | لارض فاغرقه ومن معه جميعا [١٠٣] و                | 18 | يخرون للاذقن <sup>٤</sup> سجدا [١٠٧] ويقولون سبحن |

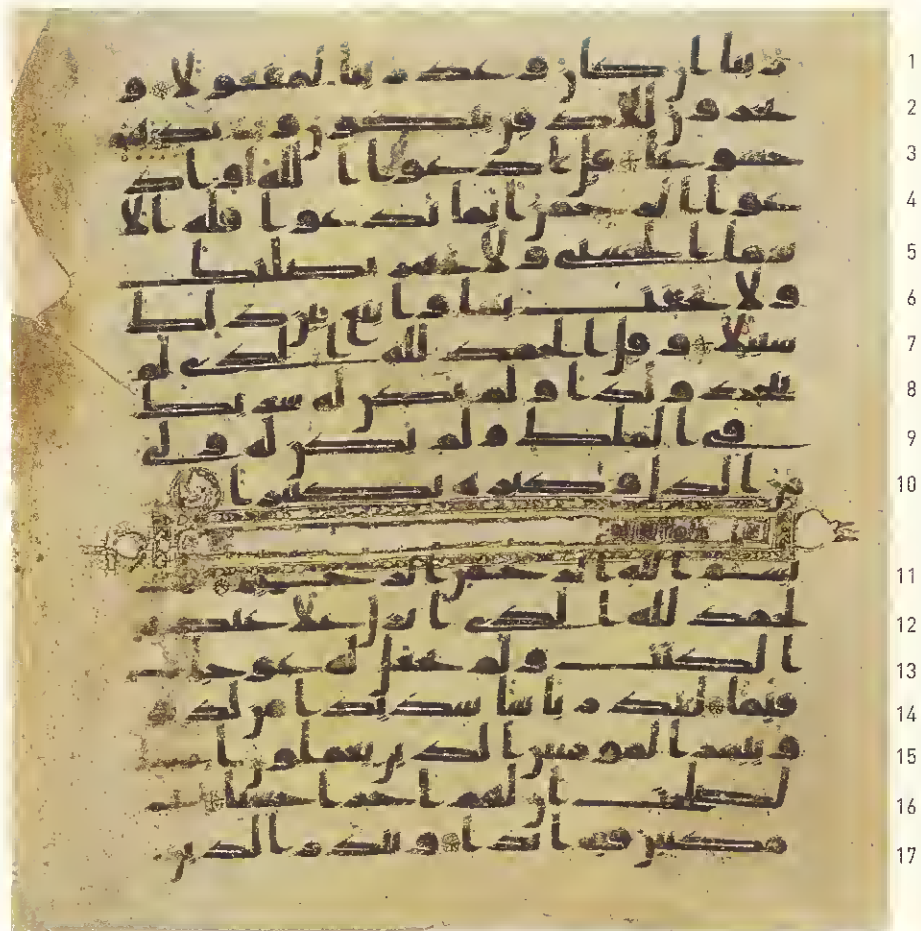
٣ علا الناس علا: ط // على الناس على: ف (رسموا كلمة "علا" بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر النبيين ٧٥/٢).

٤ للاذقن: ط // للاذقان: ف.

١ الانفق: ط // الانفاق: ف.

٢ بصعرا: ط // بصائر: ف (انظر: مختصر النبيين ١١٤/٤).





[سورة الكهف - (١٨) - عدد آياتها ١١٠]

- 11 بسم الله الرحمن الرحيم ا
- 12 حمد لله الذي انزل على عبده
- 13 الكتب ولم يجعل له عوجا [١]
- 14 قيما لينذر بأسا شديدا من لدنه
- 15 ويبشر المؤمنين الذين يعملون ا
- 16 لصلحت ان لهم اجرا حسنا [٢]
- 17 مكثين فيه ابدا [٣] وينذر الذين

- 1 ربنا ان كان وعد ربنا لمفعولا [١٠٨] و
- 2 يخرون للاذقن<sup>١</sup> يبيكون ويزيدهم
- 3 خشوعا [١٠٩] قل ادعوا الله او اد
- 4 عوا الرحمن ايما<sup>٢</sup> تدعوا فله الا
- 5 سما الحسنى ولا تجهز بصلتك<sup>٣</sup>
- 6 ولا تخفت<sup>٤</sup> بها وابتغ بين ذلك
- 7 سبيلا [١١٠] وقل الحمد لله الذى لم
- 8 يتخذ ولدا ولم يكن له شريك
- 9 فى الملك ولم يكن له ولى
- 10 من الذل وكبره تكبيرا [١١١]

١ للاذقن: ط // للاذقان: ف.

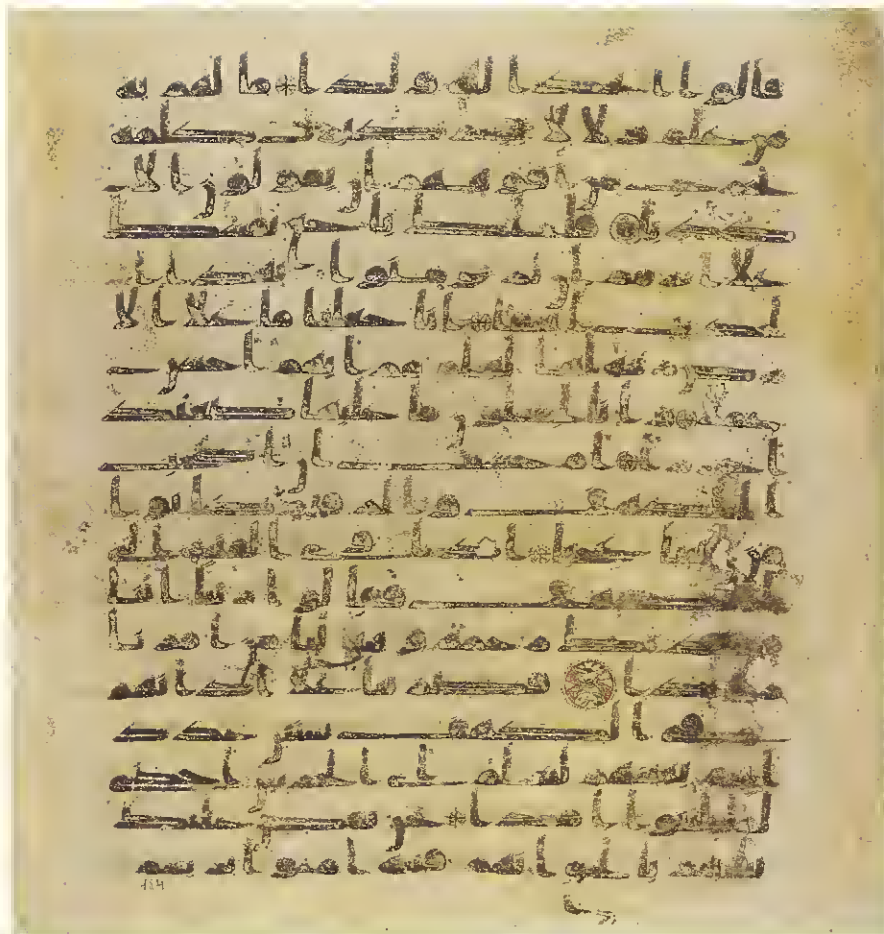
٢ ايما: ط // ايما: ف (كتبوا في جميع المصاحف حرفين منفصلين؛ انظر: مختصر التبيين ٣/٧٩٩).

٣ بصلتك: ط // بصلاتك: ف (وربما رسمت الالف في بعض المصاحف وهو الأكثر، وربما لم ترسم وهو الأفل؛ انظر: المقتع ٥٤؛ مختصر التبيين ٢/٧٢).

٤ نخفت: ط // نخافت: ف.

٥ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقتع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/٧٥).





1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

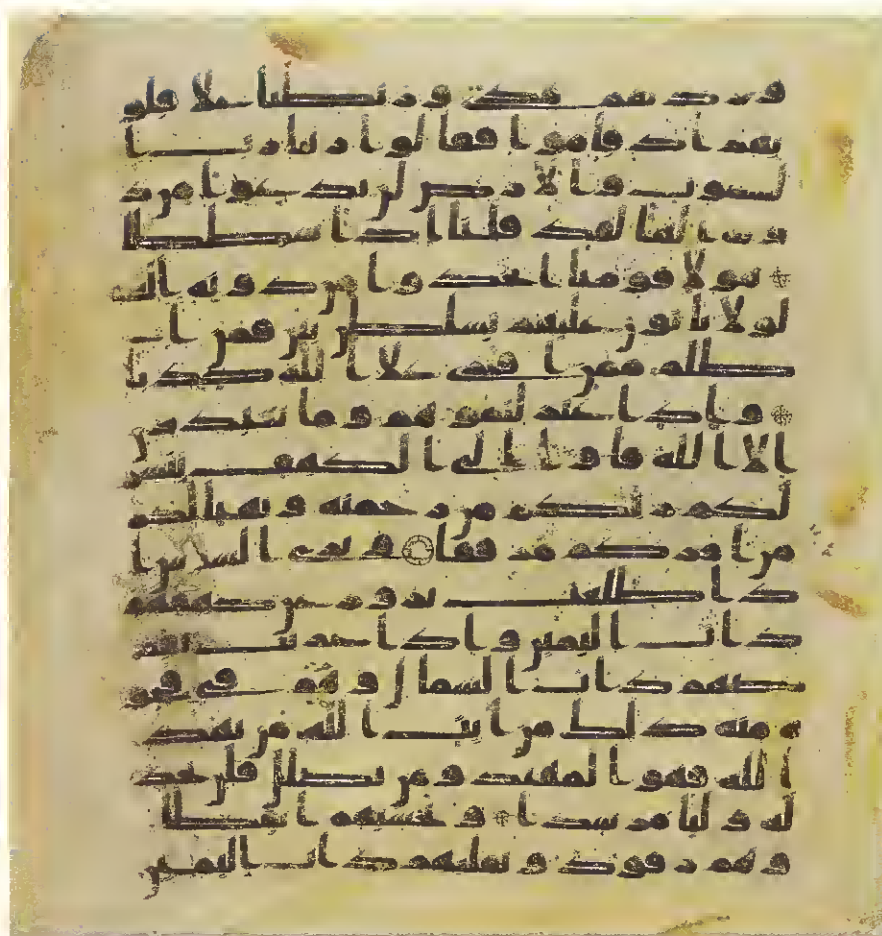
- |    |                                        |   |                                           |
|----|----------------------------------------|---|-------------------------------------------|
| 10 | الكهف والرقيم كانوا                    | 1 | قالوا اتخذ الله ولدا [٤] ما لهم به        |
| 11 | من ايتنا عجا [٩] اذ اوى الفتية الى     | 2 | من علم ولا لايهمهم <sup>١</sup> كبرت كلمة |
| 12 | الكهف فقالوا ربنا اتنا                 | 3 | تخرج من افوهمهم ان يقولون الا             |
| 13 | من لدنك رحمة وهيا لنا من امرنا         | 4 | كذبا [٥] فلعلك باخع <sup>٢</sup> نفسك     |
| 14 | رشدا [١٠] فضربنا علا اذانهم            | 5 | علا <sup>٣</sup> اثرهم ان لم يؤمنوا بهذا  |
| 15 | في الكهف سنين عدد                      | 6 | لحديث اسفا [٦] انا جعلنا ما علا الا       |
| 16 | ا [١١] ثم بعثنهم لنعلم اى الحزبين احصى | 7 | رض زينة لها لنبلوهم ايهم احسن             |
| 17 | لما لبثوا امدا [١٢] نحن نقص عليك       | 8 | عملا [٧] وانا لجعلون ما عليها صعيد        |
| 18 | نباهم بالحق انهم فتية امنوا بربهم      | 9 | ا جزا [٨] ام حسبت ان اصحب                 |

١ لايتهم: ط // لايتهم: ف (انظر: المفتح ٣٧).

٢ باخع: ط // باخع: ف (كتبوها في هذه الآية وفي الشعراء ٣/٢٦ بغير الف؛ انظر مختصر التبيين ٨٠٢/٣).

٣ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المفتح ٤٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٤ كلمة «هيا» مكتوبة في الأصل بالهاء والباء والفاء بعدها، ولكن بادلت الألف بقلم آخر، ونحن أهملنا هنا هذا التبديل.



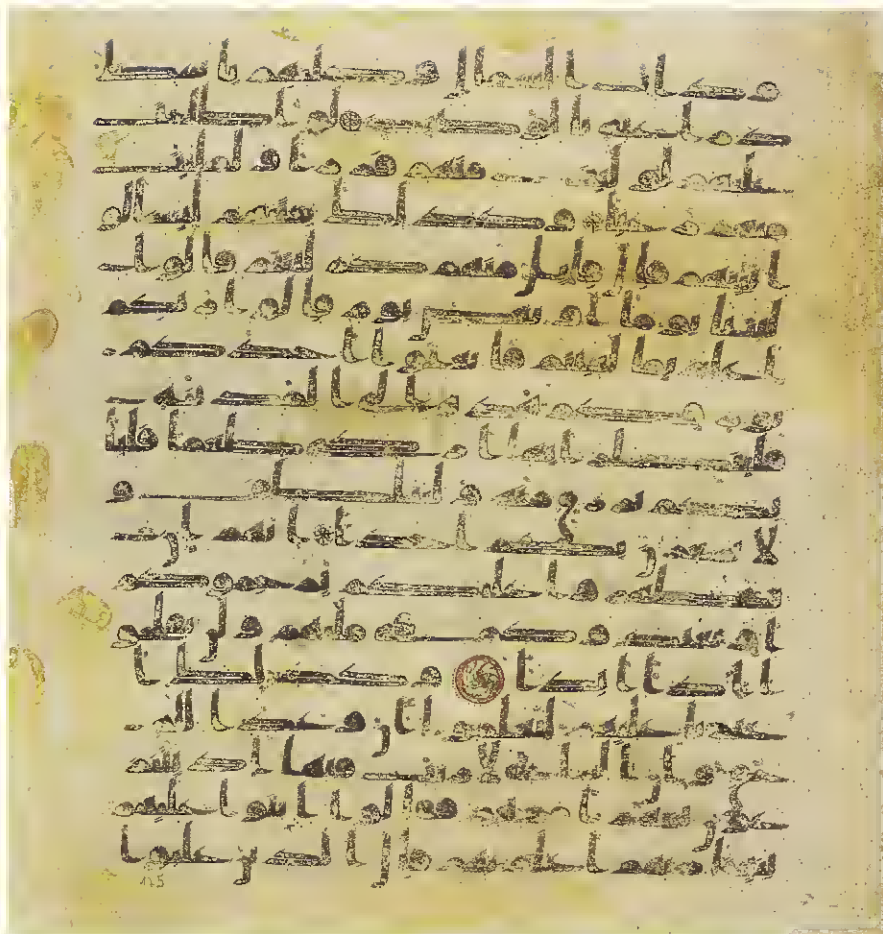
- 11 من امركم مرفقا [١٦] وترى الشمس ا  
12 ذا طلعت تزور عن كهفهم  
13 ذات اليمين واذا غربت تقر  
14 ضهم ذات الشمال وهم في فجوة  
15 منه ذلك من ايت الله من يهد  
16 الله فهو المهتد ومن يضلل فلن تجد  
17 له وليا مرشدا [١٧] وتحسبهم ايقظا<sup>٣</sup>  
18 وهم رقود ونقلبهم ذات اليمين

- 1 وزدنهم هدى [١٣] وربطنا علا<sup>١</sup> قلوب  
2 بهم اذ قاموا فقالوا ربنا ربنا  
3 لسموت والارض لن ندعوا من د  
4 ونه الها لقد قلنا اذا شططا [١٤]  
5 هولاء قومنا اتخذوا من دونه الهة  
6 لولا ياتون عليهم بسلطان بين فمن ا  
7 ظلم ممن افترى على الله كذبا [١٥]  
8 واذا اعتزلتموهم وما يعبدون  
9 الا الله فاوا الى الكهف ينشر  
10 لكم ربكم من رحمته ويهيأ<sup>٢</sup> لكم

١ علا: ط // على: ف (كلمة «علا» الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة «ط» وفي نسخة «ف» بالياء؛ انظر: المقنع ٢٦٥ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٢ يهيا: ط // يهبي: ف (واتفقت المصاحف على رسم بائين في قوله في الكهف ١٨، ١٠، ١٦ وهبي لنا، ويهبي لكم، وحكي ان في بعض المصاحف وهيا لنا، ويهيا لكم بالالف؛ انظر: المقنع ٥٩، ٥٩، ٨٦ مختصر التبيين ٣/٨٠٢، ٨٠٤).

٣ ايقظا: ط // ايقظا: ف.



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- |    |                                     |   |                                          |
|----|-------------------------------------|---|------------------------------------------|
| 10 | تكم برزق منه ولتلتطف و              | 1 | وذات الشمال وكلبهم باسط <sup>١</sup>     |
| 11 | لا يشعن بكم احدا [١٩] انهم ان       | 2 | ذراعيه بالوصيد لو اطلعت                  |
| 12 | يظهروا عليكم يرجموكم                | 3 | عليهم لوليت منهم فررا <sup>٢</sup> ولملت |
| 13 | او يعيدوكم في ملتهم ولن تفلحو       | 4 | منهم رعا [١٨] وكذلك بعثتهم ليتسالو       |
| 14 | ا اذا ابدا [٢٠] وكذلك ا             | 5 | ا بينهم قال قائل منهم كم لبثتم قالوا     |
| 15 | عثرنا عليهم ليعلموا ان وعد الله     | 6 | لبثنا يوما او بعض يوم قالوا ربكم         |
| 16 | حق وان الساعة لا ريب فيها اذ يتنز   | 7 | اعلم بما لبثتم فابعثوا احدكم             |
| 17 | عون بينهم امرهم فقالوا ابنوا عليهم  | 8 | بورقكم هذه الى المدينة                   |
| 18 | بنينا ربهم اعلم بهم قال الذين غلبوا | 9 | فلينظر ايها اركى طعاما <sup>٣</sup> فلما |

١ باسط: ط // بسط: ف (بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين ٨٠٤، ٧٣٨/٣).

٢ فررا: ط // فرارا: ف (انظر: المقتع ٤٤).

٣ طعاما: ط // طعاما: ف (بألف ثانية بين العين والميم أينما أتى؛ انظر: مختصر التبيين ٢/١١٤٦، ٢/٢٤٧).

١ علا امرهم لنتخذن عليهم مسجدا ٢  
 ٣ سيقولون ثلاثة رابعهم كلبهم ويقولون  
 ٤ لؤن خمسة سدسهم كلبهم رجما بها  
 ٥ لغييب ويقولون سبعة وثمنهم كلبهم  
 ٦ قل ربي اعلم بعدتهم ما يعلمهم الا  
 ٧ قليل فلا تمار فيهم الا مراهظها و  
 ٨ لا تستفت فيهم من هم احدا [٢٢] ولا  
 ٩ تقولن لشيء اني فاعل ذلك غدا [٢٣]  
 ١٠ الا ان يشا الله واذكر ربك ا  
 ١١  
 ١٢  
 ١٣  
 ١٤  
 ١٥  
 ١٦  
 ١٧  
 ١٨

- |   |                                    |    |                                   |
|---|------------------------------------|----|-----------------------------------|
| ١ | علا امرهم لنتخذن عليهم مسجدا [٢١]  | ١٠ | ذا نسيت وقل عسى ان يهدين ربي      |
| ٢ | سيقولون ثلاثة رابعهم كلبهم ويقولون | ١١ | لاقرب من هذا رشدا [٢٤] وليثوا     |
| ٣ | لؤن خمسة سدسهم كلبهم رجما بها      | ١٢ | في كهفهم ثلث مائة سنين و          |
| ٤ | لغييب ويقولون سبعة وثمنهم كلبهم    | ١٣ | ازددوا تسعا [٢٥] قل الله اعلم بما |
| ٥ | قل ربي اعلم بعدتهم ما يعلمهم الا   | ١٤ | ليثوا له غيب السموت والار         |
| ٦ | قليل فلا تمار فيهم الا مراهظها و   | ١٥ | ض ابصر به واسمع ما لهم من دو      |
| ٧ | لا تستفت فيهم من هم احدا [٢٢] ولا  | ١٦ | نه من ولي ولا يشرك في حكمه        |
| ٨ | تقولن لشيء اني فاعل ذلك غدا [٢٣]   | ١٧ | احدا [٢٦] واتل ما اوحى اليك من    |
| ٩ | الا ان يشا الله واذكر ربك ا        | ١٨ | كتب ربك لا مبدل لكلمته            |

١ علا: ط // علي: ف (رسموها بالباء أينما أنت إذا كانت حرفاً؛ انظر: المقتضب ٤٦٥؛ مختصر التبيين ٢/٧٥).

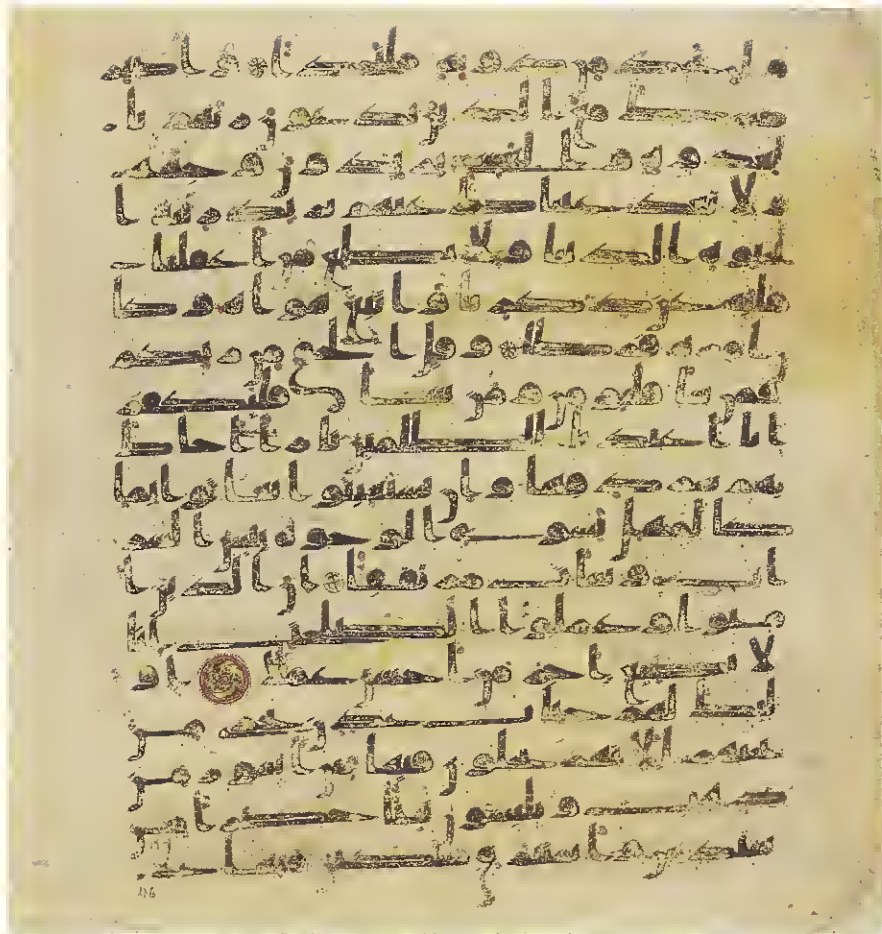
٢ سدسهم ... ثمنهم: ط // سدسهم ... ثمنهم: ف (انظر: المقتضب ٤٤٤؛ مختصر التبيين ٢/١١٦).

٣ لشيء: ط // لشيء: ف (بألف بين الشين والباء هنا، ليس في القرآن غيره؛ انظر: المقتضب ٤٤٢؛ مختصر التبيين ٣/٨٠٥).

٤ وازددوا: ط // وازددوا: ف (انظر: مختصر التبيين ٣/٨٠٥).

٥ كتب: ط // كتاب: ف (كنيها في هذه الآية بالالف؛ انظر: المقتضب ٤٢٠؛ مختصر التبيين ٢/٤٦٢؛ ٣/٨٠٦).





1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 11 كالمهل يشوى الوجوه بئس الشر  
12 اب وسات مرتفقا [٢٩] ان الذين ا  
13 منوا وعملوا الصلحت انا  
14 لا نضيع اجر من احسن عملا [٣٠] او  
15 لئن لم جنات عدن تجري من  
16 تحتهم الانهر يحلون فيها من اسور من  
17 ذهب ويلبسون ثيابا خضرا من  
18 سندس واستبرق متكين فيها علا<sup>٦</sup>

٣ جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الالف فيها؛ انظر: مختصر التبيين  
١٠٧/٢، ٢٧٨، ٤٥٦/٣، ٥١٩، ١٠٢٥/٤، ١٠٩٠-١٠٩١، ١١٣٥، ١١٨٧، ١٢٠٢، ١٢٦٠/٥، ١٣١٢).

٤ اسور: ط // اساور: ف (بالف بين السين والواو؛ انظر: مختصر  
التبيين ٨٧٢/٤).

٥ ثيابا: ط // ثيابا: ف (انظر: المفنع ١٤، ٤٤؛ مختصر التبيين  
١٢٥٢/٥).

٦ علا: ط // على: ف (رسموها بالباء أينما أنت إذا كانت حرفا؛  
انظر: المفنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

- 1 ولن تجد من دونه ملتحدا [٢٧] واصبر  
2 نفسك مع الذين يدعون ربهم با  
3 لغدوة والعشى يريدون وجهه  
4 ولا تعد عينك عنهم تريد زينة ا  
5 لحياة الدنيا ولا تطع من اغفلنا  
6 قلبه عن ذكرنا واتبع هواه وكا  
7 ن امره فرطا [٢٨] وقل الحق من ربكم  
8 فمن شا فليؤمن ومن شا فليكفر  
9 انا اعتدنا للظلمين نارا احاط  
10 بهم سردقها<sup>٢</sup> وان يستغيثوا يغاثوا بما

١ هوا: ط // هويه: ف (كتبوها بالباء؛ انظر: مختصر التبيين  
٢٤٨/٢).

٢ سردقها: ط // سردقها: ف.

١  
 ٢  
 ٣  
 ٤  
 ٥  
 ٦  
 ٧  
 ٨  
 ٩  
 ١٠  
 ١١  
 ١٢  
 ١٣  
 ١٤  
 ١٥  
 ١٦  
 ١٧  
 ١٨

الأول يك بعد الثواب وحسن  
 مد بها وأكبر لهم مثلاً رجلين  
 جعلنا لأحدهما حشر من أعين  
 حفنهما بنخل وجعلنا بينهما زرعاً  
 كلتا الجنتين أتتا أكلها ولم تظلم  
 منه شيئاً وفجرنا خللهما نهراً [٣٣] وكا  
 ر له ثم فقال لصاحبه وهو يحوره<sup>١</sup> وكا  
 نا أكثر منك مالا وأعز نفراً  
 ودخل جنته وهو ظالم لنفسه قا  
 ل ما أظن أن تبدي هذه أبداً و  
 ما أظن الساعة تأتيه ولا يرد  
 ب إليه من لأجر أحد ما  
 منعنا قال له كفى به وهو يحوره<sup>٢</sup>  
 كعدت يا أبا له حلفاً من  
 أب نذر من يكلفه نذر سواك  
 لكنا هو الله ربى ولا أشرك  
 بربى احداً [٣٨] ولولا اذ دخلت  
 جنتك قلت ما شاء الله لا قوة الا

- ١٢ ت الى ربى لأجدن خيراً منهما<sup>٣</sup>  
 ١٣ منقلباً [٣٦] قال له صاحبه وهو يحوره<sup>٤</sup> ا  
 ١٤ كفرت بالذى خلقتك من تر  
 ١٥ أب ثم من نطفة ثم سواك<sup>٥</sup> رجلاً [٣٧]  
 ١٦ لكننا هو الله ربى ولا أشرك  
 ١٧ بربى احداً [٣٨] ولولا اذ دخلت  
 ١٨ جنتك قلت ما شاء الله لا قوة الا

٣ منها: ط // منها: ف (في مصاحف أهل المدينة ومكة والشام:  
 منها على التثنية، وفي سائر مصاحف أهل العراق: منها على  
 التوحيد؛ انظر: كتاب المصاحف ٣٧، ٣٩، المنع ١٠٤، مختصر  
 التبيين ٣/٨٠٧، الجامع ١٠٥، النشر ٢/٣١٠-٣١١).

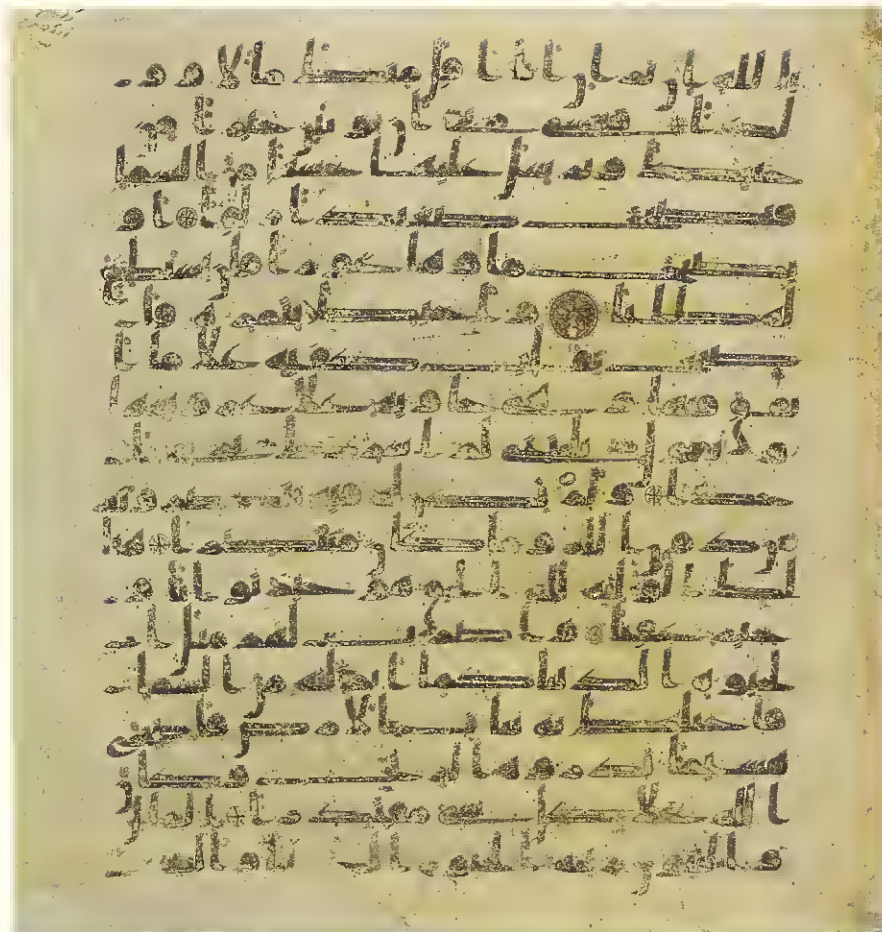
٤ صاحبه وهو يحوره: ط // صاحبه وهو يحاوره: ف (انظر: المنع  
 ٤٤٤، مختصر التبيين ٢/٤١١٦، ٣/٨٠٨).

٥ سواك: ط // سويك: ف (في المصاحف اتفقت على رسم ما كان  
 من ذوات الباء من الأسماء والأفعال بالياء على مراد الإمالة وتغليب  
 الأصل، وسواء اتصل ذلك بضمير أو لم يتصل، أو لفي ساكنة أو  
 منحركة؛ انظر: المنع ٦٣، مختصر التبيين ٢/٢٤٧-٢٤٨).

- ١ الأرائك<sup>١</sup> نعم الثواب وحسنت  
 ٢ مرتفقاً [٣١] واضرب لهم مثلاً رجلين  
 ٣ جعلنا لأحدهما جنتين من أعنب و  
 ٤ حفنهما بنخل وجعلنا بينهما زرعاً [٣٢]  
 ٥ كلتا الجنتين أتتا أكلها ولم تظلم  
 ٦ منه شيئاً وفجرنا خللهما نهراً [٣٣] وكا  
 ٧ ن له ثم فقال لصاحبه وهو يحوره<sup>٢</sup> ا  
 ٨ نا أكثر منك مالا وأعز نفراً [٣٤]  
 ٩ ودخل جنته وهو ظالم لنفسه قا  
 ١٠ ل ما أظن أن تبدي هذه أبداً [٣٥] و  
 ١١ ما أظن الساعة قائمة ولئن ردد

١ الأرائك: ط // الأرائك: ف.

٢ يحوره: ط // يحاوره: ف (انظر: مختصر التبيين ٣/٨٠٨).



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

10 حدا [٤٢] ولم تكن له فئة ينصرونه  
11 من دون الله وما كان منتصرا [٤٣] هنا  
12 لك الولية لله الحق هو خير ثوابا و  
13 خير عقبا [٤٤] واضرب لهم مثل ا  
14 لحياة الدنيا كما انزلنه من السما  
15 فاختلط به نبات الارض فاصبح  
16 هشيمًا تذروه الريح وكان  
17 الله علا كل شئ مقتدرا [٤٥] المال  
18 والبنون زينة الحياة الدنيا والبقيت

1 بالله ان تران<sup>١</sup> انا اقل منك مالا وو  
2 لدا [٣٩] فعسى ربي ان يوتين خيرا من  
3 جنتك ويرسل عليها حسينا<sup>٢</sup> من السما  
4 فتصبح صعيدا زلقا [٤٠] او  
5 يصبح ماوها غورا فلن تستطيع  
6 له طلبا [٤١] واحيط بثمره فا  
7 صبح يقلب كفيه علا<sup>٣</sup> ما ا  
8 نفق فيها وهي خاوية علا عروشها  
9 ويقول يليتني لم اشرك بربي ا

١ تران: ط // نون: ف (انظر: مختصر النبيين ٨٠٨/٣).

٢ حسينا: ط // حسينا: ف (انظر: المفتح ٤٤).

٣ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المفتح ٦٥، مختصر النبيين ٧٥/٢).

١ في الصلح خير عند ربك  
 ٢ ثوابا وخيرا مالا [٤٦] ويوم نسير الجبال  
 ٣ وترى الأرض بارزة وحشرهم فلم  
 ٤ تغدرا منهم احدا [٤٧] وعرضوا  
 ٥ علا ربك صفا لقد جئتمونا  
 ٦ كما خلقنكم اول مرة بل زعمتم  
 ٧ ان نجعل لكم موعدا [٤٨] ووضع  
 ٨ الكتب فترى المجرمين مشفقين  
 ٩ مما فيه ويقولون يويلتنا مال هذا  
 ١٠ لكتب لا يغدر صغيرة ولا كبير  
 ١١ الا احصوها ووجدوا ما عملوا  
 ١٢ احاضرا ولا يظلم ربك احد  
 ١٣ [٤٩] واذا قلنا للملئكة اسجدوا لا  
 ١٤ دم فسجدوا الا ابليس كان من  
 ١٥ الجن ففسق عن امر ربه افتخذونه و  
 ١٦ ذريته اوليا من دوني وهم  
 ١٧ لكم عدو بئس للظلمين بدلا [٥٠] ما  
 ١٨ اشهدتهم خلق السموت والارض

١	الصلحت خير عند ربك	١٠	لكتب لا يغدر <sup>٣</sup> صغيرة ولا كبير
٢	ثوابا وخيرا مالا [٤٦] ويوم نسير الجبال	١١	ة الا احصوها ووجدوا ما عملوا
٣	وترى الأرض بارزة وحشرهم فلم	١٢	احاضرا ولا يظلم ربك احد
٤	تغدرا منهم احدا [٤٧] وعرضوا	١٣	[٤٩] واذا قلنا للملئكة اسجدوا لا
٥	علا ربك صفا لقد جئتمونا	١٤	دم فسجدوا الا ابليس كان من ا
٦	كما خلقنكم اول مرة بل زعمتم	١٥	لجن ففسق عن امر ربه افتخذونه و
٧	ان نجعل لكم موعدا [٤٨] ووضع	١٦	ذريته اوليا من دوني وهم
٨	الكتب فترى المجرمين مشفقين	١٧	لكم عدو بئس للظلمين بدلا [٥٠] ما
٩	مما فيه ويقولون يويلتنا مال هذا	١٨	اشهدتهم خلق السموت والارض

١ تغدر: ط // تغادر: ف.

٢ علا: ط // على: ف (رسموها بالباء أينما أتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٣ يغدر: ط // يغادر: ف.





١ يداه انا جعلنا علا<sup>١</sup> قلوبهم اكنة  
 ٢ ان يفقهوه وفي اذانهم وقرا  
 ٣ وان تدعهم الى الهدى فلن يهتد  
 ٤ وا اذا ابدا [٥٧] وربك الغفور  
 ٥ ذو الرحمة لو يوذهم<sup>٢</sup> بما  
 ٦ كسبوا لعجل لهم العذاب بل لهم  
 ٧ موعد لن يجدوا من دونه موثلا [٥٨]  
 ٨ وتلك القرى اهلكنهم لما  
 ٩ ظلموا وجعلنا لمهلكهم مو  
 ١٠ عدا [٥٩] واذا قال موسى لفته لا ابر  
 ١١ ح حتا<sup>٣</sup> ابليج مجمع البحرين او امضى  
 ١٢ حقا [٦٠] فلما بلغا مجمع بينهما نسيا  
 ١٣ حوتهما فاتخذ سبيله في البحر سر  
 ١٤ با [٦١] فلما جوزا<sup>٤</sup> قال لفته اتنا غدانا  
 ١٥ لقد لقينا من سفرنا هذا نصبا [٦٢] قال  
 ١٦ اريت اذ اوينا الى الصخرة  
 ١٧ فاني نسيت الحوت وما انسنيه الا  
 ١٨ الشيطان ان اذكره واتخذ سبيله

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

١٠ عدا [٥٩] واذا قال موسى لفته لا ابر  
 ١١ ح حتا<sup>٣</sup> ابليج مجمع البحرين او امضى  
 ١٢ حقا [٦٠] فلما بلغا مجمع بينهما نسيا  
 ١٣ حوتهما فاتخذ سبيله في البحر سر  
 ١٤ با [٦١] فلما جوزا<sup>٤</sup> قال لفته اتنا غدانا  
 ١٥ لقد لقينا من سفرنا هذا نصبا [٦٢] قال  
 ١٦ اريت اذ اوينا الى الصخرة  
 ١٧ فاني نسيت الحوت وما انسنيه الا  
 ١٨ الشيطان ان اذكره واتخذ سبيله

١ يداه انا جعلنا علا<sup>١</sup> قلوبهم اكنة  
 ٢ ان يفقهوه وفي اذانهم وقرا  
 ٣ وان تدعهم الى الهدى فلن يهتد  
 ٤ وا اذا ابدا [٥٧] وربك الغفور  
 ٥ ذو الرحمة لو يوذهم<sup>٢</sup> بما  
 ٦ كسبوا لعجل لهم العذاب بل لهم  
 ٧ موعد لن يجدوا من دونه موثلا [٥٨]  
 ٨ وتلك القرى اهلكنهم لما  
 ٩ ظلموا وجعلنا لمهلكهم مو

٣ حتا: ط // حنى: ف (رسموها بالياء ايما أنت؛ انظر: المقنع ٦٥  
 مختصر التبيين ٧٧/٢).  
 ٤ جوزا: ط // جاوزا: ف (انظر: مختصر التبيين ٨١١/٣).

١ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء ايما أنت إذا كانت حرفا؛  
 انظر: المقنع ٦٥ مختصر التبيين ٧٥/٢).  
 ٢ يوذهم: ط // بواخذهم: ف (انظر: مختصر التبيين  
 ١٠٢٠/٤).

في البحر عجا ١ قال ذلك ما كنا  
 نبغ فارتدا علا اثرهما ٢ قصصا ٣  
 فوجدنا عبدا من عبادنا اتينه رحمة  
 من عندنا وعلمنه من لدنا علما ٤ قال له  
 موسى هل اتبعك علا ٥ ان تعلمن مما  
 علمت رشدا ٦ قال انك لن تستطيع  
 معي صبرا ٧ وكيف تصبر على  
 ما لم تحط به خيرا ٨ قال ستجدني ان  
 شا الله صابرا ولا اعصى لك ا  
 حثا ٩

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 مرا [٦٩] قال فان اتبعني فلا تسلني عن  
 شي حتا ١١ احدث لك منه ذكر  
 12 ا [٧٠] فانطلقا حتا اذا ركبا في  
 13 السفينة خرقها قال اخرقتها لتغرق ا  
 14 هلها لقد جئت شي امرا [٧١] قال ا  
 15 لم اقل انك لن تستطيع معي صبر  
 16 ا [٧٢] قال لا توخذني بما نسيت ولا تر  
 17 هقني من امري عسرا [٧٣] فانطلقا  
 18 حتا اذا لقيا غلما فقتله قال اقتلت

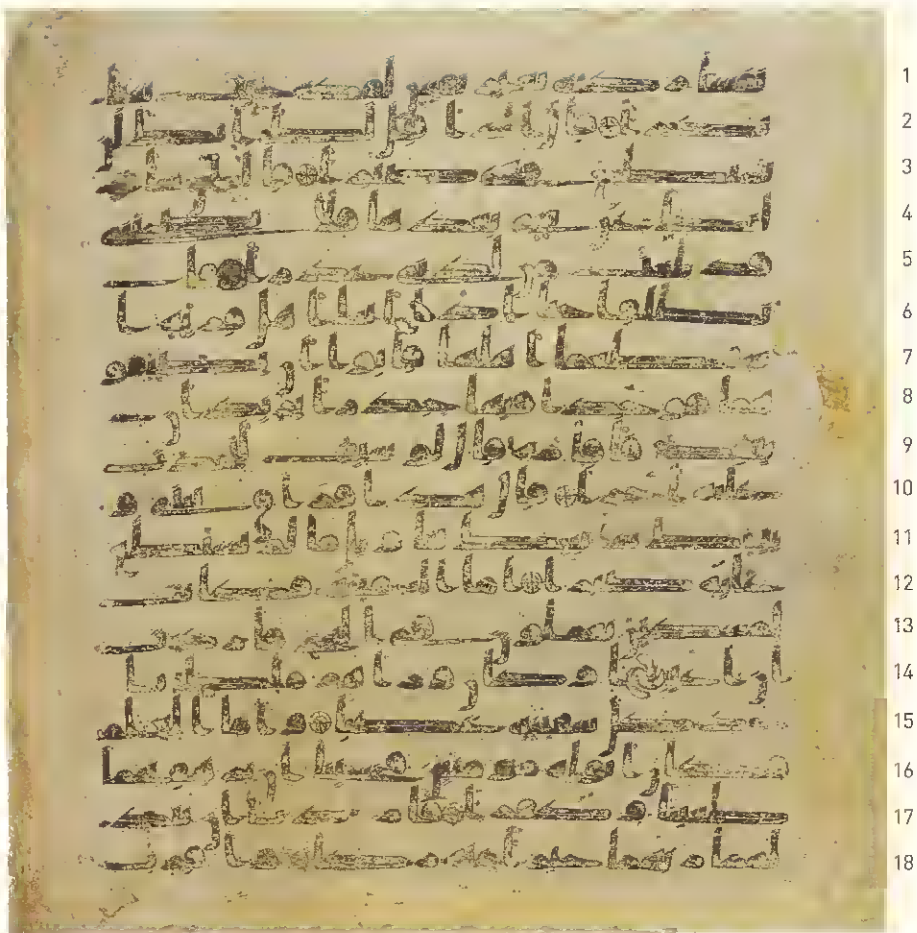
- 1 في البحر عجا ١ قال ذلك ما كنا  
 2 نبغ فارتدا علا اثرهما ٢ قصصا [٦٤]  
 3 فوجدنا عبدا من عبادنا اتينه رحمة  
 4 من عندنا وعلمنه من لدنا علما [٦٥] قال له  
 5 موسى هل اتبعك علا ٥ ان تعلمن مما  
 6 علمت رشدا [٦٦] قال انك لن تستطيع  
 7 معي صبرا [٦٧] وكيف تصبر على  
 8 ما لم تحط به خيرا [٦٨] قال ستجدني ان  
 9 شا الله صابرا ولا اعصى لك ا

٣ حثا: ط // حثي: ف (كلمة "حثا" الواردة في هذه اللوحة كلها  
 بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المقتع ٦٥؛  
 مختصر التبيين ٧٧/٢).

٤ نوخذني: ط // نواخذني: ف.

١ علا اثرهما: ط // على اثارهما: ف (على: رسموها بالياء أينما  
 أتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقتع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢؛  
 اثرهما: بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين ٤٤٦/٣؛ ١٠٢٢/٤،  
 ١١٠١، ١٠٣٧).

٢ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛  
 انظر: المقتع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).



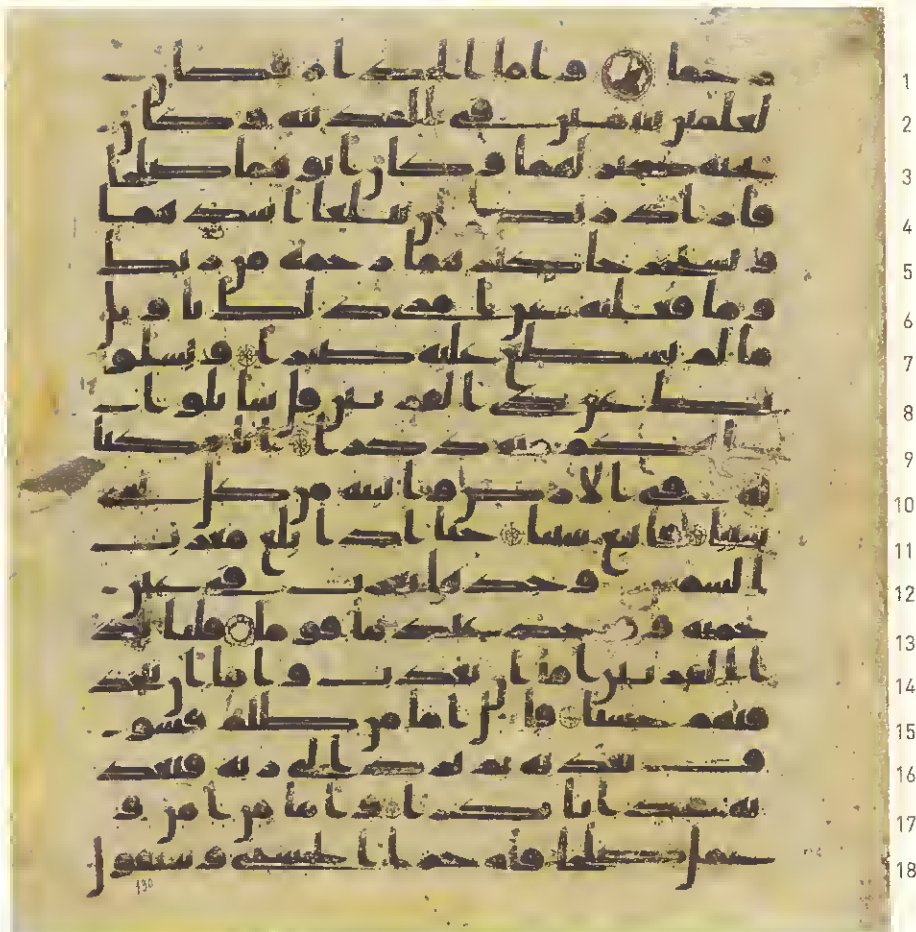
١ نفسا زكية بغير نفس لقد جئت شيئا  
٢ نكرا [٧٤] قال ألم أقل لك انك لن  
٣ تستطيع معي صبرا [٧٥] قال ان سا  
٤ لتك عن شئ بعدها فلا تصحبني  
٥ قد بلغت من لدني عذرا [٧٦] فا  
٦ نطلقا حتا اذا اتيا اهل قرية ا  
٧ استطعما اهلها فابوا ان يضيفو  
٨ هما فوجدا فيها جدرا يريد ان  
٩ ينقض فاقامه قال لو شئت لتخذت

١٠ عليه اجرا [٧٧] قال هذا فراق بيني و  
١١ بينك سانبئك بتاويل ما لم تستطع  
١٢ عليه صبرا [٧٨] اما السفينة فكانت  
١٣ لمسكين يعملون في البحر فاردت  
١٤ ان اعيبها وكان وراهم ملك يا  
١٥ خذ كل سفينة غصبا [٧٩] واما الغلم  
١٦ فكان ابواه مومنين فخشينا ان يرهقهما  
١٧ طغيانا وكفرا [٨٠] فاردنا ان يبد  
١٨ لهما ربهما خيرا منه زكاة واقرب

١ حنا: ط // حنى: ف (رسموها بالياء أي بما أتت؛ انظر: المفنح ٦٥؛  
مختصر النبيين ٧٧/٢).

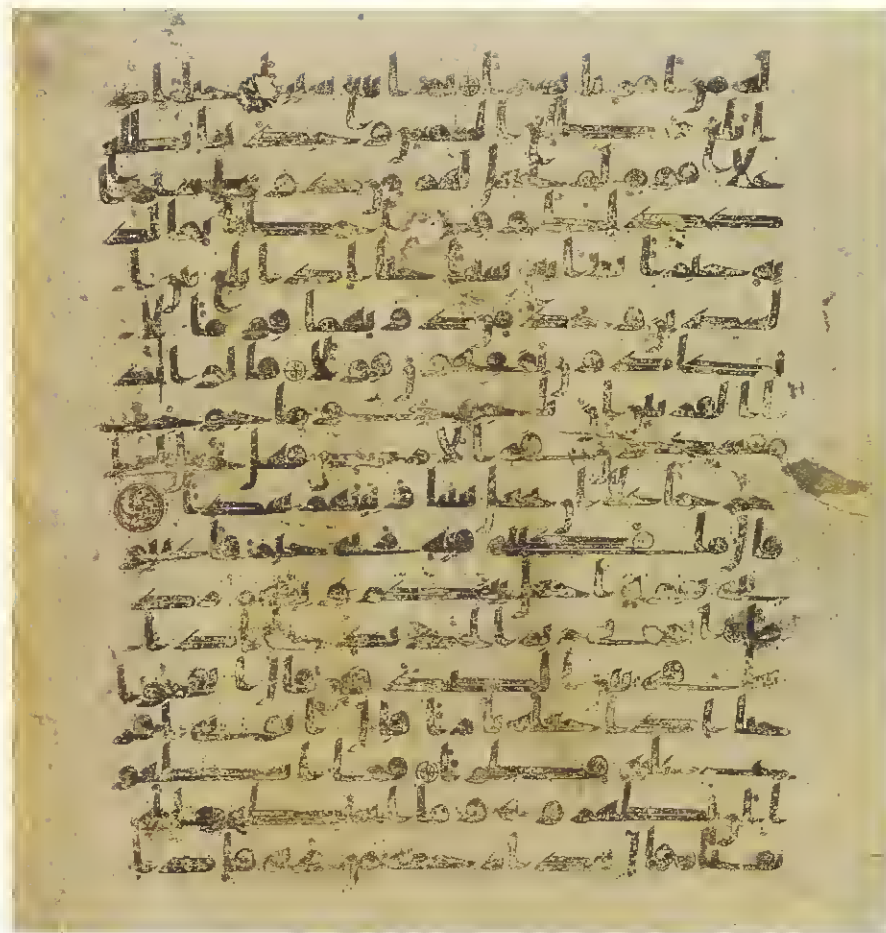
٢ زكاة: ط // زكوة: ف (في عامة المصاحف كتبوها هنا بالواو؛ انظر:  
المقنن ٥٥؛ مختصر التبيين ٨١٨/٣).





- |                                 |   |                                            |    |
|---------------------------------|---|--------------------------------------------|----|
| رحما [٨٨] وأما الجدار فكان      | 1 | له في الأرض واتينه من كل شى                | 10 |
| لغلمين يتيمين في المدينة وكان   | 2 | سببا [٨٤] فاتبع سببا [٨٥] حتا إذا بلغ مغرب | 11 |
| تحتة كنز لهما وكان ابوهما صلحا  | 3 | الشمس وجدها تغرب في عين                    | 12 |
| فأراد ربك ان يبلغا اشدهما       | 4 | حمئة ووجد عندها قوما قلنا يذ               | 13 |
| ويستخرجا كنزهما رحمة من ربك     | 5 | القرنين اما ان تعذب واما ان تتخذ           | 14 |
| وما فعلته عن امرى ذلك تاويل     | 6 | فيهم حسنا [٨٦] قال اما من ظلم فسو          | 15 |
| ما لم تسطع عليه صبرا [٨٢] ويسلو | 7 | ف نعذبه ثم يرد الى ربه فيعذ                | 16 |
| نك عن ذى القرنين قل ساتلوا      | 8 | به عذابا نكرا [٨٧] واما من امن و           | 17 |
| عليكم منه ذكرا [٨٣] انا مكنا    | 9 | عمل صلحا فله جزا الحسنى وسنقول             | 18 |

٩ حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أيهما أنت، انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٧/٢).

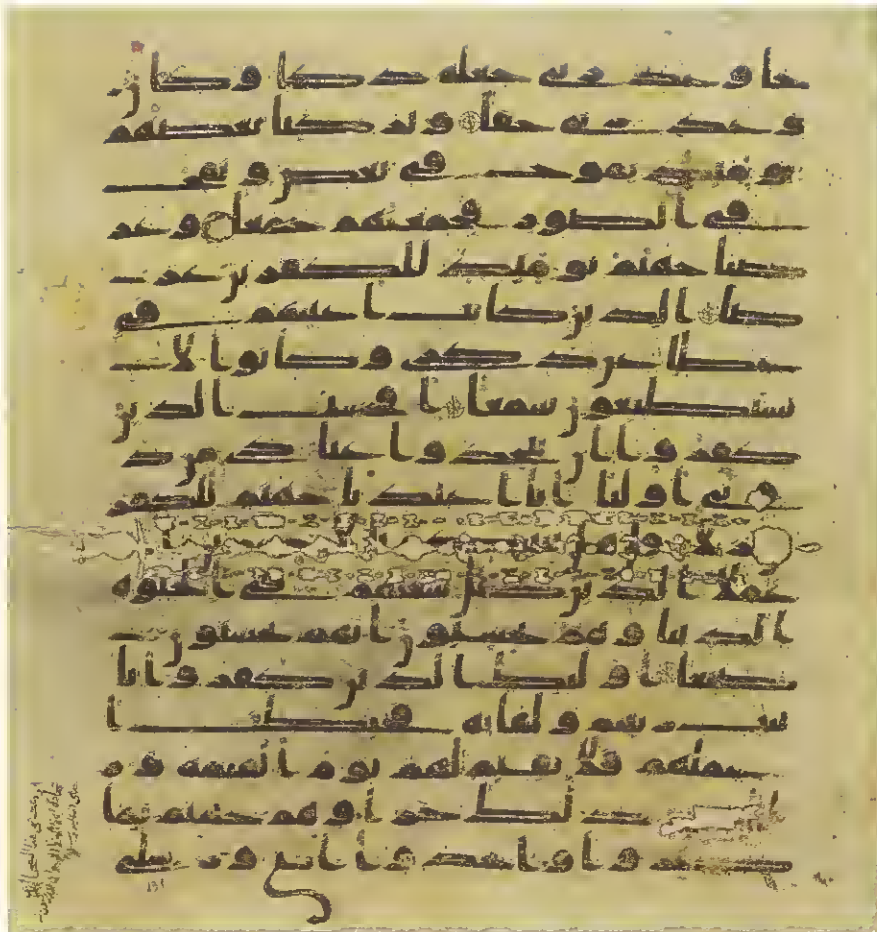


- |    |                                         |   |                                                  |
|----|-----------------------------------------|---|--------------------------------------------------|
| 10 | خرجنا علا ان تجعل بيننا وبينهم سدا [٩٤] | 1 | له من امرنا يسرا [٨٨] ثم اتبع سببا [٨٩] حتا' اذ  |
| 11 | قال ما مكننى فيه ربى خير فاعينوا        | 2 | ا بلغ مطلع الشمس وجدها تطلع                      |
| 12 | نى بقوة اجعل بينكم وبينهم رد            | 3 | علا' قوم لم نجعل لهم من دونها سترا [٩٠]          |
| 13 | ما [٩٥] اتونى زبر الحديد حتا اذا        | 4 | كذلك وقد احطنا بما لد                            |
| 14 | ساوى بين الصدفين قال انفخوا             | 5 | يه خبرا [٩١] ثم اتبع سببا [٩٢] حتا اذا بلغ بين ا |
| 15 | حتا اذا جعله نارا قال اتونى افر         | 6 | لسدين وجد من دونهما قوما لا                      |
| 16 | غ عليه قطرا [٩٦] فما استطعو             | 7 | يكادون يفقهون قولاً [٩٣] قالوا يذ                |
| 17 | ا ان يظهره وما استطعوا له               | 8 | القرنين ان ياجوج وماجوج                          |
| 18 | نقبا [٩٧] قال هذا رحمة من ربى فاذا      | 9 | مفسدون فى الارض فهل نجعل لك                      |

٣ مكننى: ط // مكنى: ف (في مصاحف اهل مكة: مكننى بنونين، وفي سائر المصاحف: مكنى بنون واحدة؛ انظر: هجاء مصاحف الأمصار ١١٩؛ المقتع ١٠٤؛ مختصر التبيين ٨٢١/٣؛ الجامع ١٠٥؛ النشر ٣١٥/٢).

١ حتا: ط // حتى: ف (كلمة "حتا" الواردة في هذه اللوحة كلها لنسخة "ط" بالالف، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المقتع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٧/٢).

٢ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المقتع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).



- |    |                                         |   |                                 |
|----|-----------------------------------------|---|---------------------------------|
| 10 | ونى اوليا انا اعتدنا جهنم للكفر         | 1 | جا وعد ربى جعله دكا وكان        |
| 11 | ين نزلنا [١٠٢] قل هل ننبئكم بالاخسرين ا | 2 | وعد ربى حقا [١٩٨] وتركنا بعضهم  |
| 12 | عملا [١٠٣] الذين ضل سعيهم فى الحيوة     | 3 | يومئذ يموج فى بعض ونفخ          |
| 13 | الدنيا وهم يحسبون انهم يحسنون           | 4 | فى الصور فجمعنهم جمعا [٩٩] وعر  |
| 14 | صنعا [١٠٤] اولئك الذين كفروا با         | 5 | ضنا جهنم يومئذ للكفرين عر       |
| 15 | بيت ربهم ولقائه فحبطت ا                 | 6 | ضنا [١٠٠] الذين كانت اعينهم فى  |
| 16 | عملهم فلا نقيم لهم يوم القيمة وز        | 7 | غطا عن ذكرى وكانوا لا           |
| 17 | نا [١٠٥] ذلك جزاؤهم جهنم بما            | 8 | يستطيعون سمعا [١٠١] افحسب الذين |
| 18 | كفروا واتخذوا ايتى ورسلى                | 9 | كفروا ان يتخذوا عبادى من د      |

١ بابيت: ط // بابيت: ف (قال ابو عمرو الداني في المقنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف بابيته وبابيت وبابيتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيانين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر» ٤٨ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢/١٢٢-١٢٣).

١ مَدَدُوا إِلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ  
 ٢ لَصَلِّحَتْ كَانَتْ لَهُمْ جَنَّاتُ  
 ٣ الْفِرْدَوْسِ نُزُلًا ۚ خَالِدِينَ فِيهَا لَا يَبْغُونَ  
 ٤ عَنْهَا حَوْلًا ۚ قُلْ لَوْ كَانَ الْبَحْرُ مَدَدًا  
 ٥ لَكَلَّمْتُ رَبِّي لَنَفْعِدَ الْبَحْرَ قَبْلَ أَنْ  
 ٦ تَنْفَعِدَ كَلِمَتُ رَبِّي وَلَوْ جِئْنَا بِمِثْلِهِ  
 ٧ مَدَدًا ۚ قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ يُوحَىٰ  
 ٨ إِلَيَّ إِنَّمَا الْهَكْمُ إِلَهُ وَحْدَ فَمَنْ كَانَ  
 ٩ مِنْ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَ  
 ١٠ لَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا ۚ

١١ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 ١٢ كَهَيْعِصَ [١] ذَكَرَ رَحِمَتِ  
 ١٣ رَبِّكَ عَبْدَهُ زَكِرِيَّا [٢] إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ  
 ١٤ نَدَا خَفِيًّا [٣] قَالَ رَبِّ إِنِّي وَهَنَ الْعَظْمُ  
 ١٥ مِنِّي وَاشْتَعَلَ الرَّأْسُ شَيْبًا وَلَمْ أَكُنْ بِدِ  
 ١٦ عَائِلِكَ رَبِّ شَقِيًّا [٤] وَإِنِّي خِفْتُ الْمَوَ  
 ١٧ لِي مِنْ وَرَائِي وَكَانَتِ امْرَأَتِي

[سورة مريم - (١٩) - عدد آياتها ٩٨]

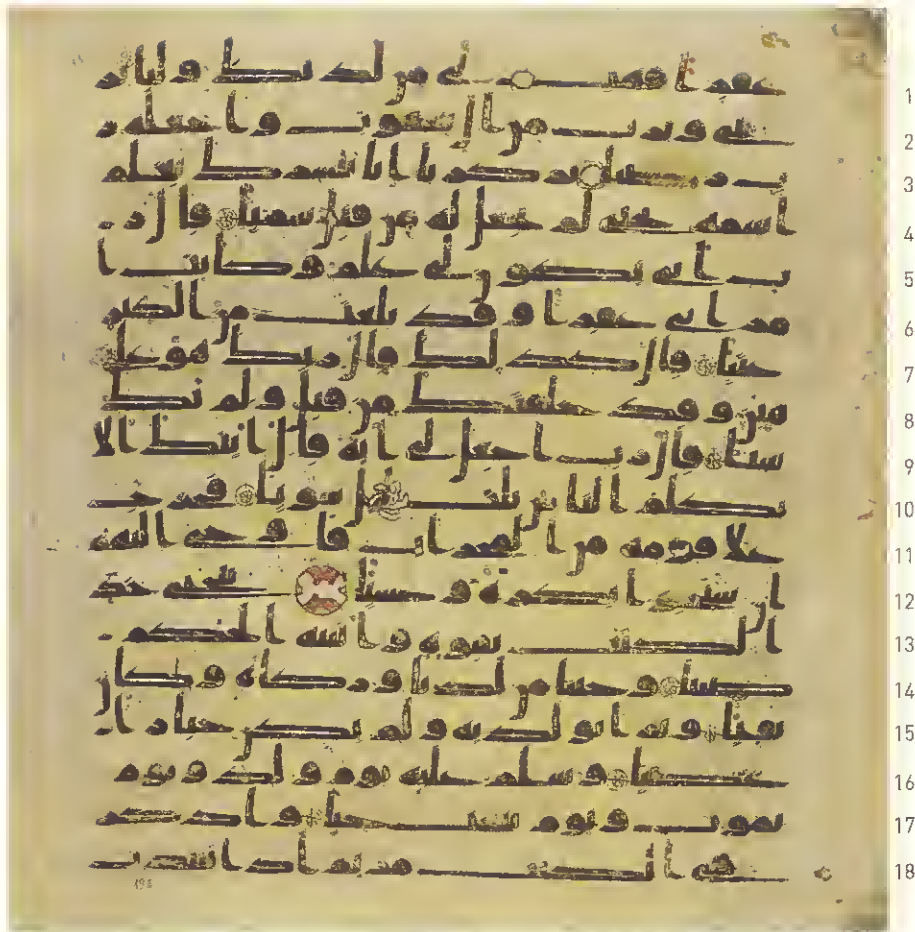
- ١١ بسم الله الرحمن الرحيم
- ١٢ كهيعص [١] ذكر رحمت
- ١٣ ربك عبده زكريا [٢] إذ نادى ربه
- ١٤ ندا خفيا [٣] قال رب انى وهن العظم
- ١٥ منى واشتعل الرأس شيبا ولم اكن بد
- ١٦ عائلك رب شقيا [٤] وانى خفت المو
- ١٧ لى من وراى وكانت امراتى

- ١ هزوا [١٠٦] ان الذين امنوا وعملوا ا
- ٢ لصلحت كانت لهم جنات
- ٣ الفردوس نزلا [١٠٧] خلدين فيها لا يبغيون
- ٤ عنها حولا [١٠٨] قل لو كان البحر مددا
- ٥ لكلمت ربي لنفد البحر قبل ان
- ٦ تنفد كلمت ربي ولو جئنا بمثله
- ٧ مددا [١٠٩] قل انما انا بشر مثلكم يوحى
- ٨ الى انما الحكم اله وحد فمن كا
- ٩ ن يرجوا لقا ربه فليعمل عملا صلحا و
- ١٠ لا يشرك بعبادة ربه احدا [١١٠]

١ جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين  
 ١٠٧/٢، ١٠٧/٣، ٤٥٦/٣، ٤٥٦/٤، ١٠٢٥/٤، ١٠٩٠-١٠٩١، ١١٣٥، ١١٨٧، ١٢٢٠/٥، ١٢٦٠/٥، ١٣١٢).

٢ مددا: ط // مدادا: ف (انظر: المقنع ٤٤).





- 10 تكلم الناس ثلث ليل<sup>٣</sup> سوي<sup>١٠</sup> فخرج  
 11 علا؛ قومه من المحراب فاوحى اليهم  
 12 ان سبحوا بكرة وعشيا [١١] ييحيى خذ  
 13 الكتب بقوة واتينه الحكم  
 14 صبيا [١٢] وحننا من لدنا وزكاة<sup>٥</sup> وكان  
 15 تقيا [١٣] وبرأ بولديه ولم يكن جبارا  
 16 عصيا [١٤] وسلم عليه يوم ولد ويوم  
 17 يموت ويوم يبعث حيا [١٥] واذا كر  
 18 في الكتب مريم اذ انتبذت

- 1 عقرا<sup>١</sup> فهب لي من لدنك وليا [٥] ير  
 2 ثنى ويرث من آل يعقوب واجعله ر  
 3 ب رضى<sup>٦</sup> يزكريا انا نبشرك بغلم  
 4 اسمه يحيى لم نجعل له من قبل سميا [٧] قال ر  
 5 ب انى يكون لى غلم وكانت ا  
 6 مراتى عقرا<sup>٦</sup> وقد بلغت من الكبر  
 7 عتيا [٨] قال كذلك قال ربك هو على  
 8 هين وقد خلقتك من قبل ولم تك  
 9 شيا [٩] قال رب اجعل لى آية قال ايتك الا

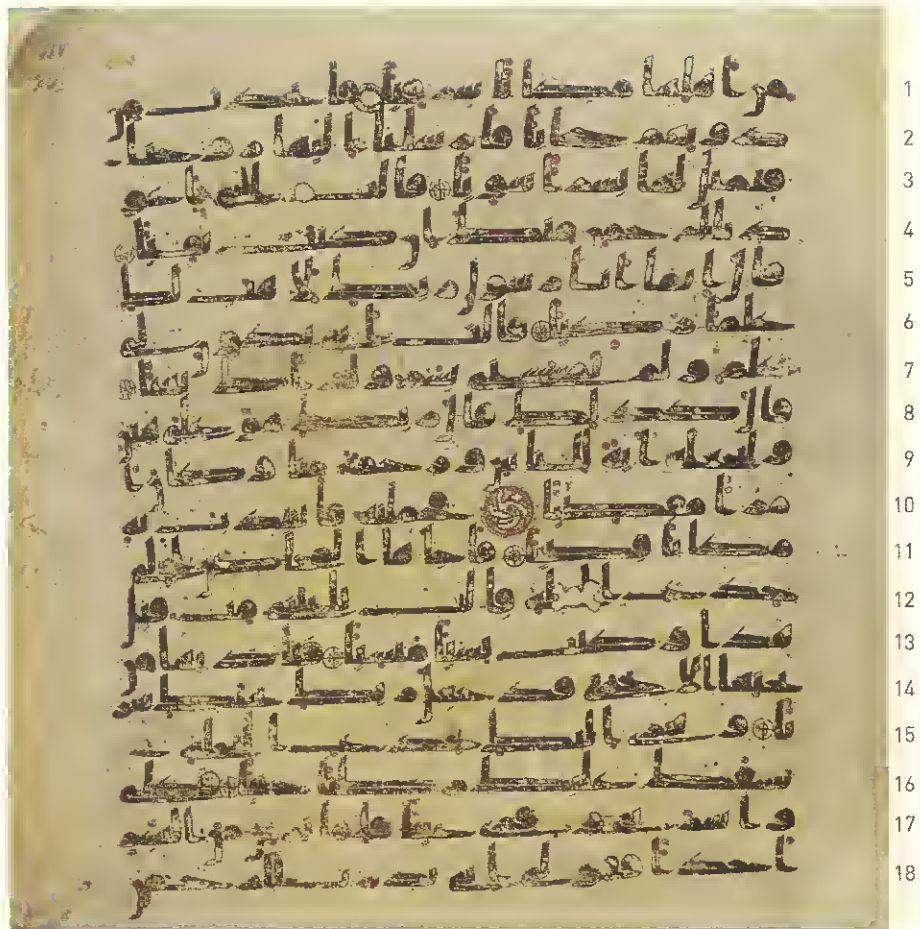
٣ ليل: ط // ليال: ف (انظر: المقنع ٤٤).

٤ علا: ط // على: ف (رسموها بالباء أينما آتت إذا كانت حرفا؛  
 انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

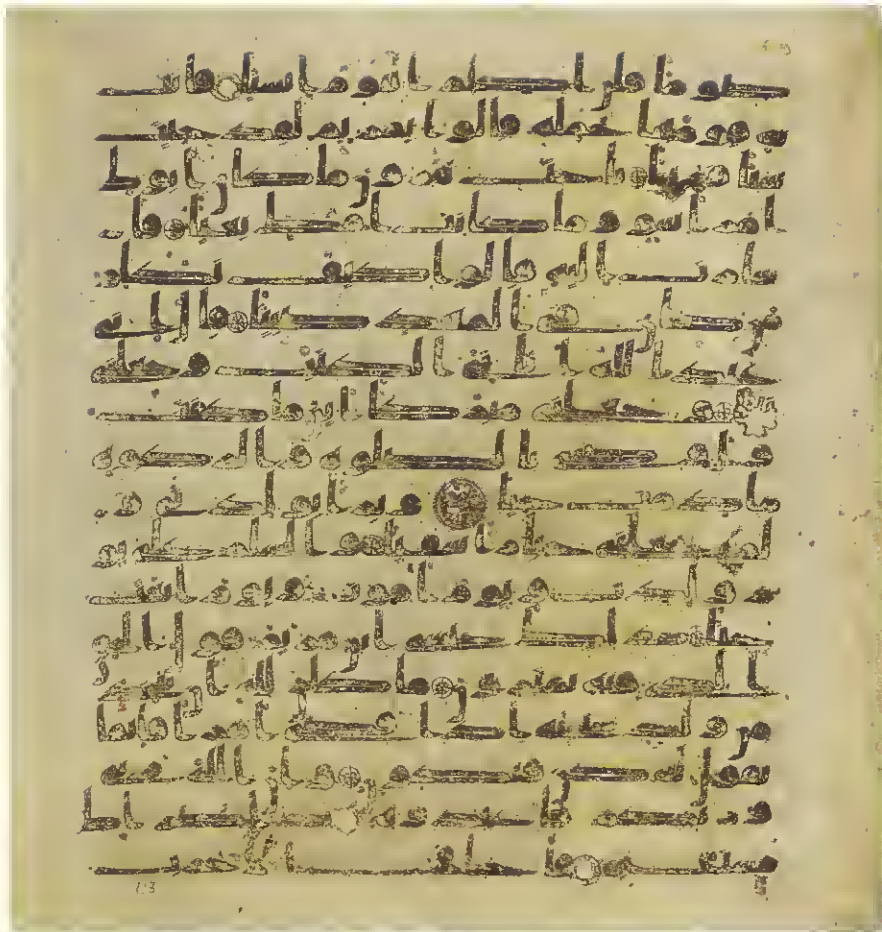
٥ وحننا من لدنا وزكاة: ط // وحننا من لدنا وزكاة: ف (وحننا؛  
 بالثاء ثابتة؛ وزكاة: في عامة المصاحف كتبوها هنا بالواو؛ انظر:  
 المقنع ٥٥؛ مختصر التبيين ٨٢٧/٤).

١ عقرا: ط // عاقرا: ف (انظر: المقنع ٤٤؛ مختصر التبيين  
 ١١٦/٢).

٢ عقرا: ط // عاقرا: ف (انظر: المصدرين السابقين).



- |   |                                       |    |                                     |
|---|---------------------------------------|----|-------------------------------------|
| 1 | من اهلها مكانا شرقيا [١٦] فاتخذت من   | 10 | مرا مقضيا [٢١] فحملته فانتبذت به    |
| 2 | دونهم حجابا فارسنا اليها روحنا        | 11 | مكانا قصيا [٢٢] فاجاها المخاض الى   |
| 3 | فتمثل لها بشرا سويا [١٧] قالت انى اعو | 12 | جذع النخلة قالت يلىتنى مت قبل       |
| 4 | ذ بالرحمن منك ان كنت تقيا [١٨]        | 13 | هذا وكنت نسيا منسيا [٢٣] فنادىها من |
| 5 | قال انما انا رسول ربك لاهب لك         | 14 | تحتها الا تحزنى قد جعل ربك تحتك سر  |
| 6 | غلما زكيا [١٩] قالت انى يكون لى       | 15 | يا [٢٤] وهزى اليك بجذع النخلة       |
| 7 | غلم ولم يمسنى بشر ولم اك بغيا [٢٠]    | 16 | تسقط عليك رطبا جنيا [٢٥] فكلى       |
| 8 | قال كذلك قال ربك هو على هين           | 17 | واشرى وقرى عينا فاما ترين من البشر  |
| 9 | ولنجعله اية للناس ورحمة منا وكان ا    | 18 | احدا فقولى انى نذرت للرحمن          |



- 10 ما دمت حيا [٣١] وبرأ بولدتى و
- 11 لم يجعلنى جبارا شقيا [٣٢] والسلم على يو
- 12 م ولدت ويوم اموت ويوم ابعث
- 13 حيا [٣٣] ذلك عيسى ابن مريم قول الحق
- 14 الذى فيه يمترون [٣٤] ما كان لله ان يتخذ
- 15 من ولد سبحانه اذا قضى امرا فانما
- 16 يقول له كن فيكون [٣٥] وان الله ربي
- 17 وربكم فاعبدوه هذا صراط<sup>٣</sup>
- 18 مستقيم [٣٦] فاختلف الاحزاب<sup>٤</sup>

٣ صراط: ط // صراط: ف (كتبوها في بعض المصاحف بغير ألف بين الراء والطاء حيثما وقعت، وفي بعضها بالالف، وكلاهما حسن؛ انظر: المفتح ٤٩١ مختصر التبيين ٥٥/٢-٥٦؛ ٨٣٣/٤، الجامع ٨٧).

٤ الاحزاب: ط // الاحزاب: ف (انظر: مختصر التبيين ٨٣٣/٤، ١٠٤٨).

- 1 صوما فلن اكلم اليوم انسيا [٢٦] فأتت
- 2 به قومها تحمله قالوا بئيريم لقد جئت
- 3 شيئا فريا [٢٧] ياخذت هرون ما كان ابوك
- 4 امرا سو وما كانت امك بغيا [٢٨] فا
- 5 شارت اليه قالوا كيف نكلم
- 6 من كان فى المهد صبيا [٢٩] قال انى
- 7 عبد الله اتانى الكتب وجعلنى
- 8 نبيا [٣٠] وجعلنى مباركا<sup>١</sup> اين ما كنت
- 9 واوصنى بالصلوة والزكاة

١ انانى: ط // انبنى: ف (بالباء مكان الالف الموجودة في اللفظ؛ انظر: المفتح ٤٦٣ مختصر التبيين ٢/٤٢٤٨-٤٢٤٩/٨٣١).

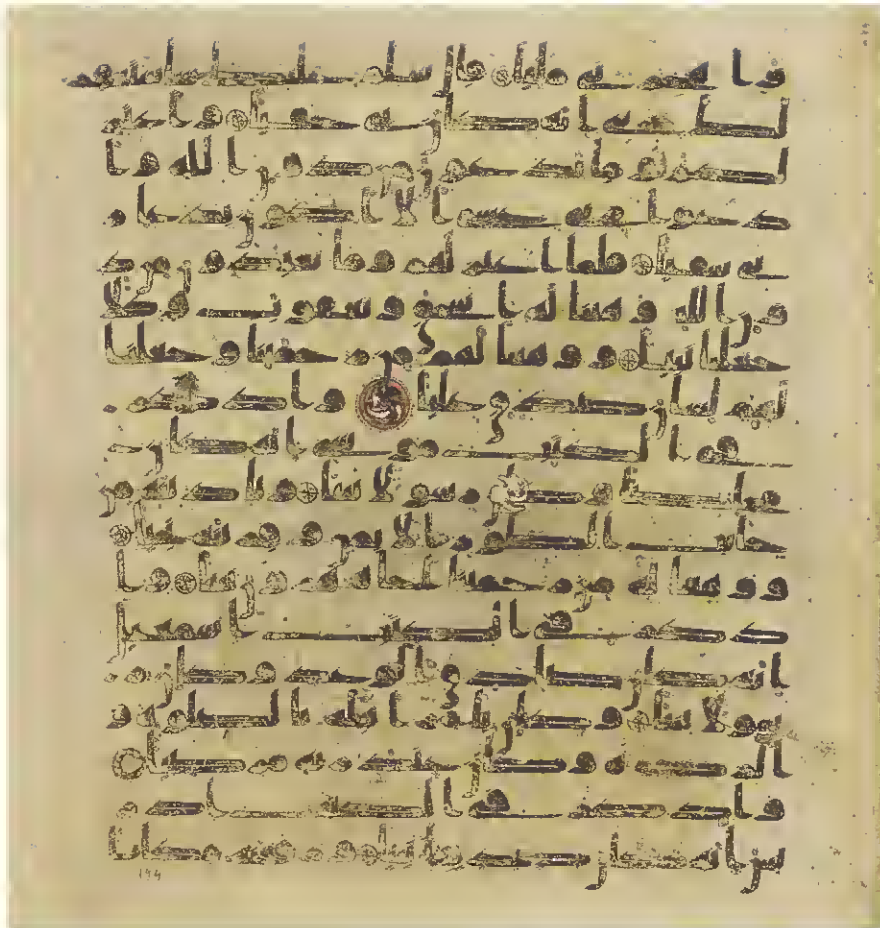
٢ مباركا: ط // مباركا: ف (حذفوا الالف فيها حيث وقعت؛ انظر: المفتح ٤١٨ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٣/٥٢٥-٤/٨٣١، ٩٠٥).

1 من بينهم فويل للذين كفروا من مشهد  
 2 يوم عظيم [٣٧] اسمع بهم وابصر يو  
 3 م ياتوننا لكن الظالمون اليوم  
 4 في ضلل مبين [٣٨] وانذرهم يوم  
 5 الحسرة اذ قضى الامر وهم في  
 6 غفلة وهم لا يؤمنون يا ابا حريز بـ ا لـ ا  
 7 كرو ومن عليها ويا السامع خجوز واد  
 8 كرو في الكتب ابراهيم  
 9 انه كان طرد بها نيا ا د قال لا  
 10 ياب لم تعبد ما لا يسمع ولا يبصر  
 11 ولا يغنى عنك شيا [٤٢] ياب انى قد  
 12 جاني من العلم ما لم ياتك فاتبعني ا  
 13 هذك صراطا سويا [٤٣] ياب لا  
 14 تعبد الشيطان ان الشيطان كان للـ  
 15 حمن عصيا [٤٤] ياب انى اخاف ان  
 16 يمسك عذاب من الـ حمن فتكون  
 17 للشيطان وليا [٤٥] قال اراغب انت عن ا  
 18 لهتى يا ابراهيم لئن لم تنته لارجمنك

- |   |                                          |    |                                      |
|---|------------------------------------------|----|--------------------------------------|
| 1 | من بينهم فويل للذين كفروا من مشهد        | 10 | يابت لم تعبد ما لا يسمع ولا يبصر     |
| 2 | يوم عظيم [٣٧] اسمع بهم وابصر يو          | 11 | ولا يغنى عنك شيا [٤٢] ياب انى قد     |
| 3 | م ياتوننا لكن الظالمون اليوم             | 12 | جاني من العلم ما لم ياتك فاتبعني ا   |
| 4 | في ضلل مبين [٣٨] وانذرهم يوم ا           | 13 | هذك صراطا سويا [٤٣] ياب لا           |
| 5 | لحسرة اذ قضى الامر وهم في                | 14 | تعبد الشيطان ان الشيطان كان للـ      |
| 6 | غفلة وهم لا يؤمنون [٣٩] انا نحن نرث الار | 15 | حمن عصيا [٤٤] ياب انى اخاف ان        |
| 7 | ض ومن عليها والينا يرجعون [٤٠] واذ       | 16 | يمسك عذاب من الرحمن فتكون            |
| 8 | كر في الكتب ابراهيم                      | 17 | للسيطان وليا [٤٥] قال اراغب انت عن ا |
| 9 | انه كان صديقا نبيا [٤١] اذ قال لابيـه    | 18 | لهتى يا ابراهيم لئن لم تنته لارجمنك  |

١ صراطا: ط // صراطا: ف (كتبوها في بعض المصاحف بغير ألف  
 بين الراء والطاء حيثما وقعت، وفي بعضها بالالف، وكلاهما حسن؛  
 انظر: المفق ٤٩١ مختصر التبيين ٥٥/٢-٥٦؛ الجامع ٨٧).





- |   |                                             |    |                                                    |
|---|---------------------------------------------|----|----------------------------------------------------|
| 1 | واهجرتني مليا [٤٦] قال سلم عليك ساستغفر     | 10 | مخلصا وكان رسولا نبيا [٥١] ونادينه <sup>١</sup> من |
| 2 | لك ربى انه كان بى حفيا [٤٧] واعتز           | 11 | جانب الطور الايمن وقربنه نجيا [٥٢]                 |
| 3 | لكم وما تدعون من دون الله وا                | 12 | ووهبنا له من رحمتنا اخاه هرون نبيا [٥٣] وا         |
| 4 | دعوا ربى عسى الا اكون بدعار                 | 13 | ذكر فى الكتب اسمعيل                                |
| 5 | بى شقيا [٤٨] فلما اعتزلهم وما يعبدون من د   | 14 | انه كان صادق الوعد وكان ر                          |
| 6 | ون الله وهبنا له اسحق ويعقوب وكلا           | 15 | سولا نبيا [٥٤] وكان يامر اهله بالصلوة و            |
| 7 | جعلنا نبيا [٤٩] ووهبنا لهم من رحمتنا وجعلنا | 16 | الزكوة وكان عند ربه مرضيا [٥٥]                     |
| 8 | لهم لسان صدق عليا [٥٠] واذكر                | 17 | واذكر فى الكتب ادر                                 |
| 9 | فى الكتب موسى انه كان                       | 18 | يس انه كان صديقا نبيا [٥٦] ورفعنه مكانا            |

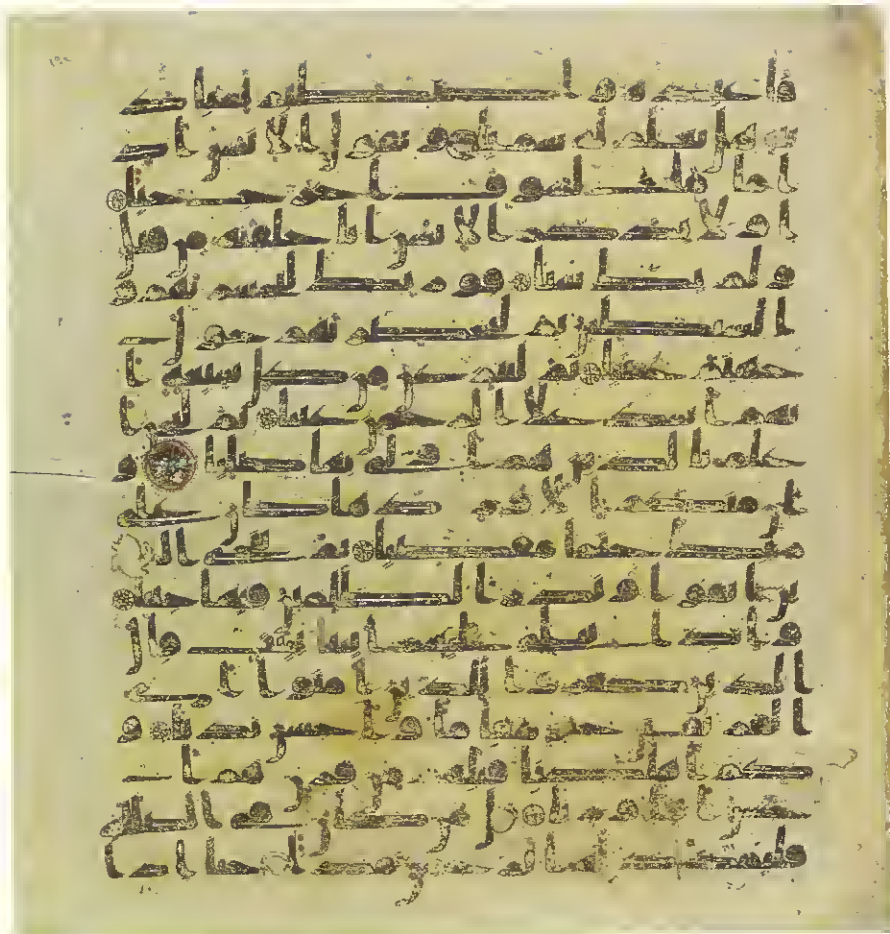
١ ونادينه: ط // وندينه: ف (يحذف الألفين؛ انظر: مختصر التبيين ٨٣٤/٤، ١٠٤٠).

١ عليا و أولئك الذين أنعم الله عليهم  
 ٢ من النبيين من ذرية آدم ومن حملنا مع  
 ٣ نوح ومن ذرية إبراهيم وإسرايل  
 ٤ ومن هدينا واجتبتنا إذا تتلى عليهم  
 ٥ آيات الرحمن خروا سجدا وبكيا ٥٨  
 ٦ فخلف من بعدهم خلف أضأ  
 ٧ عوا الصلوة واتبعوا الشهوات  
 ٨ فسوف يلقون غيا ٥٩ إلا من تاب و  
 ٩ من وعمل صالحا فأولئك يَدْخُلُونَ  
 ١٠ الجنة ولا يظلمون شيئا ٦٠  
 ١١ قاله وعد الله لهم ما لم يسمعون فيها  
 ١٢ أنه كان وعده ما لم يسمعون فيها  
 ١٣ إلا سلما ولهم رزقهم فيها بكرة و  
 ١٤ عشيا ٦١ تلك الجنة التي نورت من عب  
 ١٥ دنا من كان تقيا ٦٢ وما ننزل إلا بأمر  
 ١٦ ربك له ما بين أيدينا وما خلفنا و  
 ١٧ ما بين ذلك وما كان ربك نسيا ٦٣  
 ١٨ رب السموات والأرض وما بينهما

- ١٠ الجنة ولا يظلمون شيئا ٦٠ جنات عدن  
 ١١ التي وعد الرحمن عباده بالغيب  
 ١٢ أنه كان وعده ما تيا ٦١ لا يسمعون فيها لغو  
 ١٣ إلا سلما ولهم رزقهم فيها بكرة و  
 ١٤ عشيا ٦٢ تلك الجنة التي نورت من عب  
 ١٥ دنا من كان تقيا ٦٣ وما ننزل إلا بأمر  
 ١٦ ربك له ما بين أيدينا وما خلفنا و  
 ١٧ ما بين ذلك وما كان ربك نسيا ٦٤  
 ١٨ رب السموات والأرض وما بينهما

- ١ عليا ٥٧ أولئك الذين أنعم الله عليهم  
 ٢ من النبيين من ذرية آدم ومن حملنا مع  
 ٣ نوح ومن ذرية إبراهيم وإسرايل  
 ٤ ومن هدينا واجتبتنا إذا تتلى عليهم  
 ٥ آيات الرحمن خروا سجدا وبكيا ٥٨  
 ٦ فخلف من بعدهم خلف أضأ  
 ٧ عوا الصلوة واتبعوا الشهوات  
 ٨ فسوف يلقون غيا ٥٩ إلا من تاب و  
 ٩ من وعمل صالحا فأولئك يَدْخُلُونَ

١ جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين  
 ١٠٧/٢، ٢٧٨/٣، ٤٥٦/٤، ٤٥٩/٤، ١٠٢٥/٤، ١٠٩٠-١٠٩١،  
 ١١٣٥، ١١٨٧، ١٢٠٢، ١٢٦٠/٥، ١٣١٢).



- |    |                                           |   |                                                      |
|----|-------------------------------------------|---|------------------------------------------------------|
| 10 | ان منكم الا وردها <sup>٣</sup> كان على    | 1 | فاعبده واصطبر لعباد                                  |
| 11 | ربك حتما مقضيا [٧١] ثم ننجي الذ           | 2 | ته <sup>١</sup> هل تعلم له سميا [٦٥] ويقول الانسن اذ |
| 12 | ين اتقوا ونذر الظلمين فيها جثيا [٧٢]      | 3 | اما مت لسوف اخرج حيا [٦٦]                            |
| 13 | واذا اتتلى عليهم ايتنا بينت قال           | 4 | اولا يذكر الانسن انا خلقته من قبل                    |
| 14 | الذين كفروا للذين امنوا اى                | 5 | ولم يك شيا [٦٧] فوربك لنحشرنهم و                     |
| 15 | الفريقين خير مقاما واحسن نديا [٧٣] و      | 6 | الشيطين ثم لنحضرنهم حول                              |
| 16 | كم اهلكنا قبلهم من قرن هم ا               | 7 | جهنم جثيا [٦٨] ثم لننزعن من كل شيعة ا                |
| 17 | حسن اثنا وريا [٧٤] قل من كان فى الضلالة   | 8 | يهم اشد علا <sup>٢</sup> الرحمن عتيا [٦٩] ثم لنحن ا  |
| 18 | فليمدد له الرحمن مدا حتا <sup>٤</sup> اذا | 9 | علم بالذين هم اولى بها صليا [٧٠] و                   |

٣ وردها: ط // واردها: ف (انظر: المفتح ٤٤٤ مختصر النبيين ٨٣٦/٤، ١١٦/٢).

٤ حنا: ط // حنى: ف (رسموها بالياء ايما آتت؛ انظر: المفتح ٦٥٥ مختصر النبيين ٧٧/٢).

١ لعبادته: ط // لعبادته: ف (بغير الف؛ انظر: مختصر التبيين ٨٣٥/٤).

٢ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء ايما آتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المفتح ٦٥٥ مختصر التبيين ٧٥/٢).

١ ما يوعدون اما العذاب  
 ٢ واما الساعة فسيعلمون من هو شر  
 ٣ مكانا واضعف جندا [٧٥] ويز  
 ٤ يد الله الذين اهتدوا هدى و  
 ٥ البقيت الصلحت خير عند ر  
 ٦ بك ثوابا وخير مردا [٧٦] افريت  
 ٧ الذى كفر باييتنا وقال لاوتين مالا و  
 ٨ ولدا [٧٧] اطلع الغيب ام اتخذ  
 ٩ عند الرحمن عهدا [٧٨] كلا سنكتب  
 ١٠ ما يقول ونمد له من العذاب مدا [٧٩]  
 ١١ ونرثه ما يقول وياتينا فردا [٨٠] وا  
 ١٢ تخذوا من دون الله الهة ليكو  
 ١٣ نوا لهم عزا [٨١] كلا سيكفرون بعبا  
 ١٤ دتهم ويكونون عليهم ضدا [٨٢]  
 ١٥ الم ترانا ارسلنا الشياطين علا<sup>٣</sup>  
 ١٦ لكافرين توزهم ازا [٨٣] فلا تعجل عليهم  
 ١٧ انما نعد لهم عدا [٨٤] يوم نحشر المتقين  
 ١٨ الى الرحمن وفدا [٨٥] ونسوق المجرمين

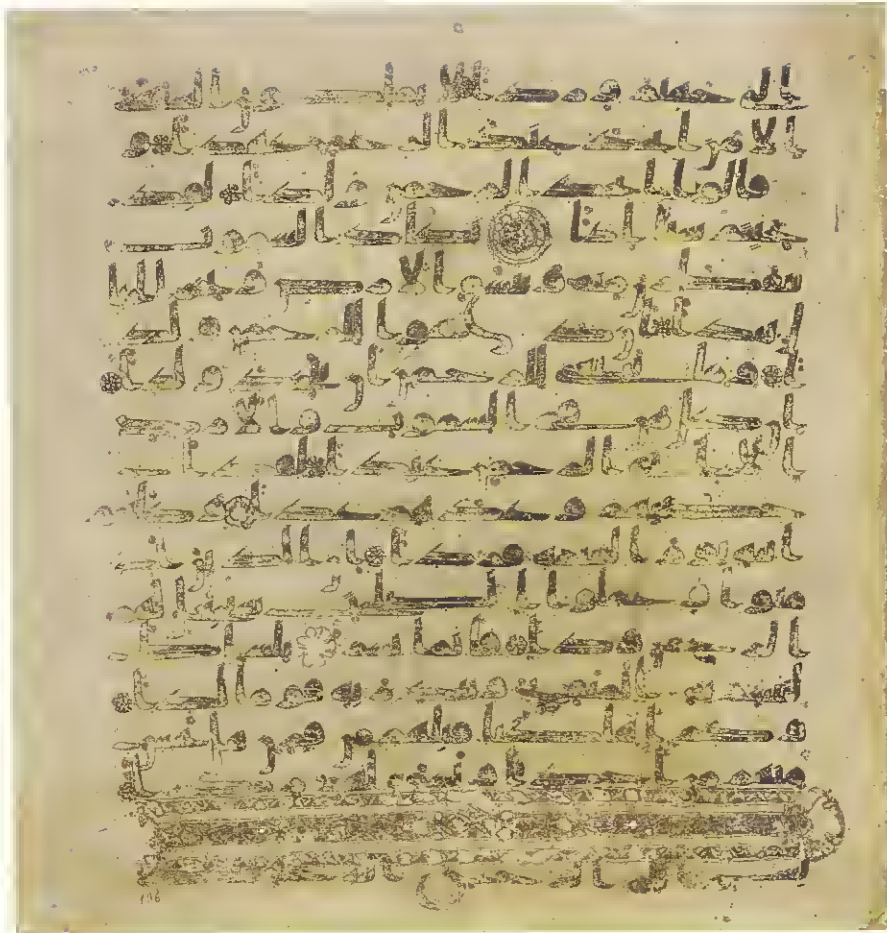
- |   |                                        |    |                                            |
|---|----------------------------------------|----|--------------------------------------------|
| ١ | راوا <sup>١</sup> ما يوعدون اما العذاب | ١٠ | ما يقول ونمد له من العذاب مدا [٧٩]         |
| ٢ | واما الساعة فسيعلمون من هو شر          | ١١ | ونرثه ما يقول وياتينا فردا [٨٠] وا         |
| ٣ | مكانا واضعف جندا [٧٥] ويز              | ١٢ | تخذوا من دون الله الهة ليكو                |
| ٤ | يد الله الذين اهتدوا هدى و             | ١٣ | نوا لهم عزا [٨١] كلا سيكفرون بعبا          |
| ٥ | البقيت الصلحت خير عند ر                | ١٤ | دتهم ويكونون عليهم ضدا [٨٢]                |
| ٦ | بك ثوابا وخير مردا [٧٦] افريت          | ١٥ | الم ترانا ارسلنا الشياطين علا <sup>٣</sup> |
| ٧ | الذى كفر باييتنا وقال لاوتين مالا و    | ١٦ | لكافرين توزهم ازا [٨٣] فلا تعجل عليهم      |
| ٨ | ولدا [٧٧] اطلع الغيب ام اتخذ           | ١٧ | انما نعد لهم عدا [٨٤] يوم نحشر المتقين     |
| ٩ | عند الرحمن عهدا [٧٨] كلا سنكتب         | ١٨ | الى الرحمن وفدا [٨٥] ونسوق المجرمين        |

١ راو: ط // راوا: ف (انظر: مختصر النبيين ٧٨/٢-٧٩).

٢ باييتنا: ط // باييتنا: ف (قال أبو عمرو الداني في المفتح ٥٠: ورأيت في بعض المصاحف باييته وباييت وباييتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بباء واحدة على اللفظ وهو الأكثر) وانظر أيضا: مختصر النبيين ١٢٣-١٢٢/٢.

٣ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفاء؛ انظر: المفتح ٦٥؛ مختصر النبيين ٧٥/٢).





1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17

- 11 اتيه يوم القيمة فردا [٩٥] ان الذين ا  
12 منوا وعملوا الصلحت سيجعل لهم  
13 الرحمن ودا [٩٦] فانما يسره بلسانك  
14 لتبشر به المتقين وتنذر به قوما لدا [٩٧]  
15 وكم اهلكنا قبلهم من قرن هل تحس  
16 منهم من احد او تسمع لهم ركزا [٩٨]

[سورة طه - (٢٠) - عدد آياتها ١٣٥]

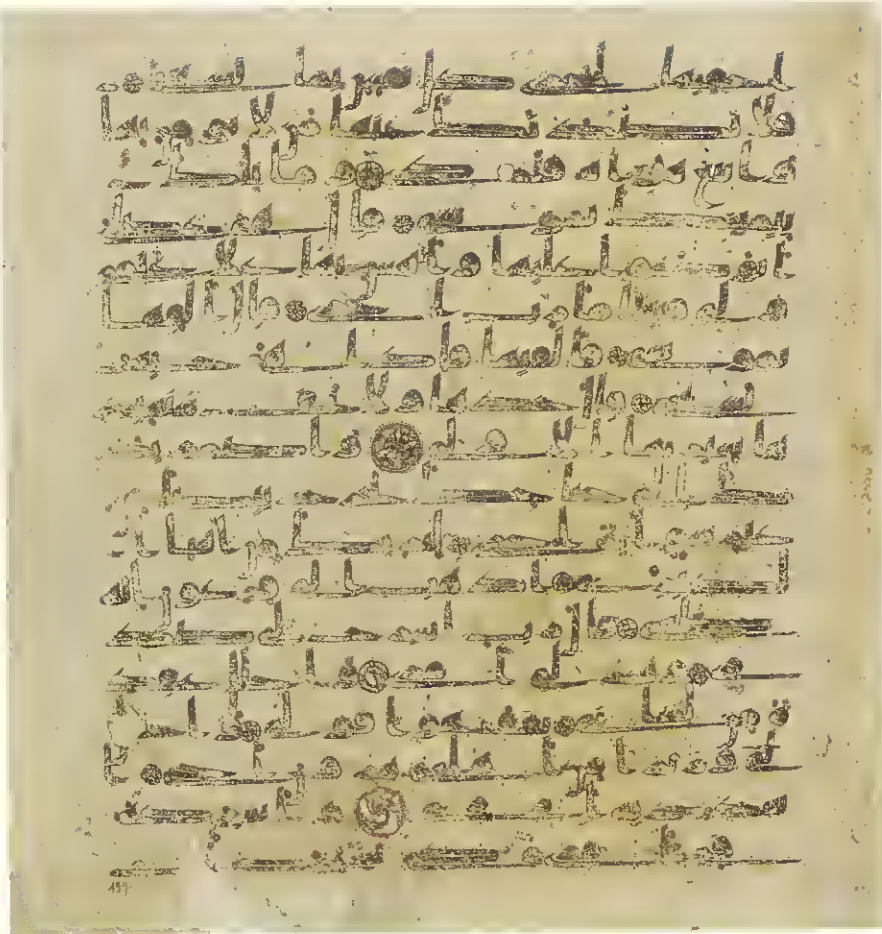
17 بسم الله الرحمن الرحيم طه [١]

- 1 الى جهنم وردا [٨٦] لا يملكون الشفعة  
2 الا من اتخذ عند الرحمن عهدا [٨٧] و  
3 قالوا اتخذ الرحمن ولدا [٨٨] لقد  
4 جئتم شيئا ادا [٨٩] تكاد السموت  
5 يتفطرن منه وتنشق الارض وتخر الجبا  
6 ل هذا [٩٠] ان دعوا للرحمن ولد  
7 ا [٩١] وما ينبغي للرحمن ان يتخذ ولدا [٩٢]  
8 ان كل من فى السموت والارض  
9 الا اتى الرحمن عبدا [٩٣] لقد ا  
10 حصيهم وعدهم عدا [٩٤] وكلهم

١ ما انزلنا عليك القرآن لتشقى [٢] الا  
 ٢ تذكرة لمن يخشى [٣] تنزيلا ممن خلق  
 ٣ الارض والسموات العلى [٤]  
 ٤ لرحمن علا العرش استوى [٥] له ما فى  
 ٥ السموات وما فى الارض وما بينهما  
 ٦ وما تحت الثرى [٦] وان تجهر بالقول فا  
 ٧ نه يعلم السر واخفى [٧] الله لا اله الا هو له الاسماء الحسنى [٨] وهل اتيك  
 ٨ حديث موسى [٩] اذ را ناراً فقال  
 ٩ لا اله الا هو له الاسماء الحسنى [٨] وهل اتيك  
 ١٠ لاهله امكنوا انى انست نارا  
 ١١ لعلى اتيكمن منها بقبس او اجد  
 ١٢ علا النار هدى [١٠] فلما اتيتها نودى  
 ١٣ يموسى [١١] انى انا ربك فاخلع  
 ١٤ نعليك انك بالواد المقدس  
 ١٥ طوى [١٢] وانا اخترتك فاستمع  
 ١٦ لما يوحى [١٣] اننى انا الله لا اله الا  
 ١٧ لا انا فاعبدنى واقم الصلوة  
 ١٨ لذكرى [١٤] ان الساعة اتية اكاد

- |   |                                       |    |                                              |
|---|---------------------------------------|----|----------------------------------------------|
| ١ | ما انزلنا عليك القرآن لتشقى [٢] الا   | ١٠ | لا اله الا هو له الاسماء الحسنى [٨] وهل اتيك |
| ٢ | تذكرة لمن يخشى [٣] تنزيلا ممن خلق     | ١١ | للعلى اتيكمن منها بقبس او اجد                |
| ٣ | الارض والسموات العلى [٤]              | ١٢ | علا النار هدى [١٠] فلما اتيتها نودى          |
| ٤ | لرحمن علا العرش استوى [٥] له ما فى    | ١٣ | يموسى [١١] انى انا ربك فاخلع                 |
| ٥ | السموات وما فى الارض وما بينهما       | ١٤ | نعليك انك بالواد المقدس                      |
| ٦ | وما تحت الثرى [٦] وان تجهر بالقول فا  | ١٥ | طوى [١٢] وانا اخترتك فاستمع                  |
| ٧ | نه يعلم السر واخفى [٧] الله لا اله    | ١٦ | لما يوحى [١٣] اننى انا الله لا اله الا       |
| ٨ | الا هو له الاسماء الحسنى [٨] وهل اتيك | ١٧ | لا انا فاعبدنى واقم الصلوة                   |
| ٩ | حديث موسى [٩] اذ را ناراً فقال        | ١٨ | لذكرى [١٤] ان الساعة اتية اكاد               |

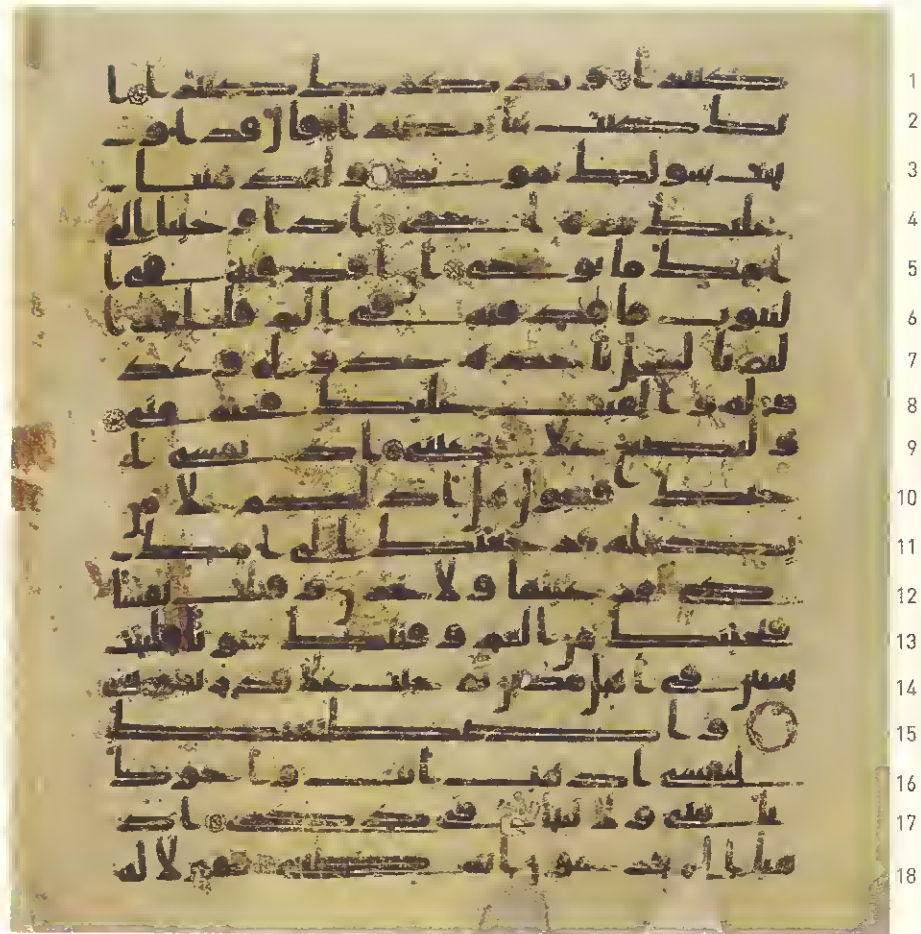
١ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لمسحقة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المقتع ٤٦٥؛ مختصر الثبوتين ٧٥/٢).



- |    |                                        |                                |                                   |
|----|----------------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------|
| 10 | ك الى جناحك تخرج بيضا من               | 1                              | اخفيها لتجزي كل نفس بما تسعى [١٥] |
| 11 | غير سواية اخرى [٢٢] لنريك من ايتنا ا   | 2                              | فلا يصدنك عنها من لا يومن بها     |
| 12 | لكبرى [٢٣] اذهب الى فرعون انه          | 3                              | واتبع هواه فتردى [١٦] وما تلك     |
| 13 | طغى [٢٤] قال رب اشرح لي صد             | 4                              | بيمينك يموسى [١٧] قال هي عصاى     |
| 14 | رى [٢٥] ويسر لى امرى [٢٦] واحلل عقد    | 5                              | اتوكوا عليها واهش بها علا غنمى    |
| 15 | ة من لسانى [٢٧] يفقهوا قولى [٢٨] واجعل | 6                              | ولى فيها مارب اخرى [١٨] قال القها |
| 16 | 7                                      | يموسى [١٩] فالقيها فاذا هي حية |                                   |
| 17 | شدد به ازرى [٣١] واشركه                | 8                              | تسعى [٢٠] قال خذها ولا تخف سنعيد  |
| 18 | فى امرى [٣٢] كى نسبحك                  | 9                              | ها سيرتها الاولى [٢١] واضمم يد    |

١ هواه: ط // هويه: ف (كتبوها بالباء؛ انظر: مختصر التبيين ٢٤٨/٢).

٢ علا: ط // على: ف (رسموها بالباء أينما أتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).



- |    |                                               |    |                                             |
|----|-----------------------------------------------|----|---------------------------------------------|
| 1  | كثيرا [٣٣] ونذكرك كثيرا [٣٤] ا                | 11 | يكفله فرجعك الى امك                         |
| 2  | نك كنت بنا بصيرا [٣٥] قال قد او               | 12 | كى تقرر عينها ولا تحزن وقتلت نفسا           |
| 3  | تيت سولك يموسى [٣٦] ولقد مننا                 | 13 | فنجينك من الغم وفتنك فتونا فلبثت            |
| 4  | عليك مرة اخرى [٣٧] اذ او حينا الى             | 14 | سنين فى اهل مدين ثم جئت علا قدر يموسى [٤٠]  |
| 5  | امك ما يوحى [٣٨] ان اقد فيه فى                | 15 | واصطنعتك                                    |
| 6  | التبوت <sup>١</sup> فاقد فيه فى اليم فليلقه ا | 16 | لنفسى [٤١] اذهب انت واخوك                   |
| 7  | ليم بالسحل ياخذة عدو لى وعد                   | 17 | بايتى <sup>٢</sup> ولا تنيا فى ذكرى [٤٢] اذ |
| 8  | و له والقيت عليك محبة منى                     | 18 | هبا الى فرعون انه طغى [٤٣] فقول له          |
| 9  | ولتصنع علا <sup>٣</sup> عيني [٣٩] اذ تمشى ا   |    |                                             |
| 10 | ختك فتقول هل ادلكم علا من                     |    |                                             |

١ التبوت: ط // النابوت: ف (انظر: مختصر التبيين ٨٤٤/٤).

٢ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المقتع ٦٥).

مختصر التبيين ٧٥/٢).

٣ بايتى: ط // بايتى: ف (قال ابو عمرو الداني في المقتع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف بايته وبايت وبايتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائن على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ١٢٢/٢-١٢٣).



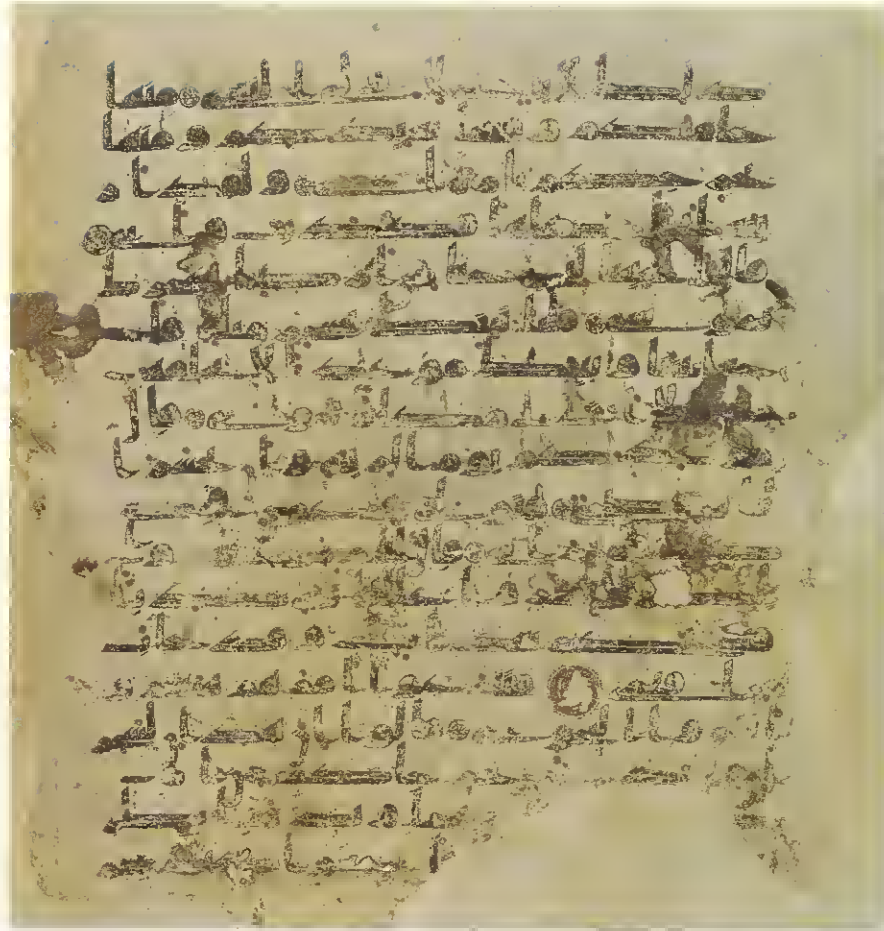


- ١ قولاً لينا لعله يتذكر أو يخشى [٤٤]  
 ٢ قالاً ربنا اننا نخاف ان يفرط  
 ٣ علينا أو ان يطغى [٤٥] قال لا تخافا اننى  
 ٤ معكما اسمع وارى [٤٦] فاتيه فقولاً  
 ٥ انا رسولا ربك فارسل معنا بنى ا  
 ٦ سريلا ولا تعذبهم قد جئتك بايية  
 ٧ من ربك والسلم علا من اتبع الهدى [٤٧]  
 ٨ انا قد اوحى اليها ان العذاب  
 ٩ علا من كذب وتولى [٤٨] قال فمن ر  
 ١٠ بكما بموسى [٤٩] قال ربنا الذى ا  
 ١١ عطى كل شى خلقه ثم هدى [٥٠]  
 ١٢ قال فما بال القرون الاولى [٥١] قال  
 ١٣ علمها عند ربى فى كتب لا  
 ١٤ يضل ربى ولا ينسى [٥٢] الذى جعل  
 ١٥ لكم الارض مهدا وسلك  
 ١٦ لكم فيها سبلا وانزل من السما ما  
 ١٧ فاخرجنا به ازوجا .. ... [٥٣]  
 ١٨ كلوا وارعوا .. ... فى

١ فاتيه: ط // فانباه: ف (انظر: المنقح ١٧؛ مختصر التبيين ٤/ ٨٤٥، ٨٤٦-٨٤٧).

٢ بابية: ط // بابية: ف (قال أبو عمرو الداني في المنقح ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف بابينه وبابيت وبابيتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بباء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢/ ١٢٢-١٢٣).

٣ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المنقح ٤٦٥؛ مختصر التبيين ٢/ ٧٥).



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

10 لناس ضحى [٥٩] فتولى فرعون فجمع  
11 كيده ثم اتى [٦٠] قال لهم موسى و  
12 يلکم لا تفتروا علا' الله كذا  
13 فيسحتکم بعذاب وقد خاب  
14 من افترى [٦١] فتنزعوا امرهم بينهم و  
15 اسروا النجوى [٦٢] قالوا ان هذان لسحر  
16 ان<sup>٢</sup> يريدان ان يخرجاکم من ار  
17 ض...هما ويذهبا بطر  
18 ..... [٦٣] فاجمعوا كيدکم

1 ذلك لايت لاولى النهى [٥٤] منها  
2 خلقنکم وفيها نعيدکم ومنها  
3 نخرجکم تارة اخرى [٥٥] ولقد ار  
4 ينه ايتنا کلها فكذب وابتى [٥٦]  
5 قال اجعنا لتخرجنا من ارضنا بسحرک  
6 يموسى [٥٧] فلناتینک بسحر مثله فا  
7 جعل بيننا وبينک موعدا لا نخلفه  
8 نحن ولا انت مکانا سوى [٥٨] قال  
9 موعدکم يوم الزينة وان يحشرا

١ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛  
انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/ ٧٥).

٢ هذان لسحران: ط // هذان لسحران: ف (هذان: بغير ألف؛ انظر:  
هجا مصاحف الامصار ١٠٥؛ المقنع ١٥، ١٦؛ قال أبو عمرو الداني  
في المقنع ١٧: "رسموا النثنية المرفوعة بغير ألف، كقوله وامراتن،  
ورجلن، وسحران، ووما يعلمن، ويحكمن، ويقتلن، واضلنا،  
وشبهه، وسواء كانت الالف اسما أو حرفا، ما لم تقع طرفا ووقعت  
حشوا"؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٤/ ٨٤٦-٨٤٧).

١ ثم اثتوا صفا وقد افلح اليوم  
 ٢ من استعلى [٦٤] قالوا يموسى اما ان تلقى  
 ٣ واما ان نكون اول من القى [٦٥] قال بل  
 ٤ القوا فاذا حبالهم وعصيهم  
 ٥ يخيلى اليه من سحرهم انها تسعى [٦٦] فاوجس  
 ٦ فى نفسه خيفة موسى [٦٧] قلنا لا تخف  
 ٧ انك انت الاعلى [٦٨] والى ما فى  
 ٨ يمينك تلقف ما صنعوا  
 ٩ ان ما صنعوا كيد ساحر ولا  
 ١٠ يفلح الساحر حيث اتى [٦٩] فا  
 ١١ لقي السحرة سجدا قالوا امنا برب  
 ١٢ هرون وموسى [٧٠] قال امنتم له قبل ان ا  
 ١٣ ذن لكم انه لكبيركم الذى  
 ١٤ علمكم السحر فلاقطعن ايده  
 ١٥ يكم وارجلكم من خلاف<sup>٣</sup> و  
 ١٦ لاصلبنكم فى جذوع  
 ١٧ النخل ولتعلمن اينما اشد عذابا وا  
 ١٨ بقى [٧١] قالوا لن نوثرك علا<sup>٤</sup> ما

- ١ ثم اثتوا صفا وقد افلح اليوم  
 ٢ من استعلى [٦٤] قالوا يموسى اما ان تلقى  
 ٣ واما ان نكون اول من القى [٦٥] قال بل  
 ٤ القوا فاذا حبالهم وعصيهم  
 ٥ يخيلى اليه من سحرهم انها تسعى [٦٦] فاوجس  
 ٦ فى نفسه خيفة موسى [٦٧] قلنا لا تخف  
 ٧ انك انت الاعلى [٦٨] والى ما فى  
 ٨ يمينك تلقف ما صنعوا  
 ٩ ان ما صنعوا كيد ساحر ولا  
 ١٠ يفلح الساحر حيث اتى [٦٩] فا  
 ١١ لقي السحرة سجدا قالوا امنا برب  
 ١٢ هرون وموسى [٧٠] قال امنتم له قبل ان ا  
 ١٣ ذن لكم انه لكبيركم الذى  
 ١٤ علمكم السحر فلاقطعن ايده  
 ١٥ يكم وارجلكم من خلاف<sup>٣</sup> و  
 ١٦ لاصلبنكم فى جذوع  
 ١٧ النخل ولتعلمن اينما اشد عذابا وا  
 ١٨ بقى [٧١] قالوا لن نوثرك علا<sup>٤</sup> ما

٣ خلاف: ط // خلف: ف (يحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين ٤٤٣/٣، ٤٥٦٣، ٤٤٨/٤).

٤ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أنت إذا كانت حرفاً؛ انظر: الفتح ٦٥ مختصر التبيين ٧٥/٢).

١ ان ما: ط // انا: ف (كتبوها موصولا؛ انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٨٣؛ الفتح ٧٣ مختصر التبيين ٤/٨٤٧).

٢ ساحر: ط // سحر: ف (انظر: هجاء مصاحف الأمصار ١٠٧؛ الفتح ٢٠-٢١، ٩٤ مختصر التبيين ٣/٥٥٨، ٤٦٦٤، ٤/٨٤٦-٨٤٧).

1 حانا من البيت والذي فطرنا فا  
 2 قض ما انت قاض انما تقضى  
 3 هذه الحياة الدنيا [٧٢] انا امنا برينا  
 4 ليغفر لنا خطيئنا وما اكرهتنا عليه  
 5 من السحر والله خير وابقى [٧٣] انه من  
 6 يات ربه مجرما فان له جهنم لا يموت  
 7 فيها ولا يحيى [٧٤] ومن يات مومنا قد  
 8 عمل الصلحت فاولئك لهم  
 9 لدرجت العلى [٧٥] جنات عدن

10 تجرى من تحتها الانهر خلدن فيها و  
 11 ذلك جزاؤا من تركى [٧٦] ولقد  
 12 اوحينا الى موسى ان اسر بعبادى  
 13 فاضرب لهم طريقا فى البحر  
 14 يبسا لا تخف دركا ولا تخشى [٧٧]  
 15 فاتبعهم فرعون بجنوده فغشيهم من  
 16 اليم ما غشيهم [٧٨] واضل فرعون قو  
 17 مه وما هدى [٧٩] يبنى اسريل قد ا  
 18 نجينكم من عدوكم ووعدنكم

- |    |                                  |   |                                       |
|----|----------------------------------|---|---------------------------------------|
| 10 | تجرى من تحتها الانهر خلدن فيها و | 1 | جانا من البيت والذي فطرنا فا          |
| 11 | ذلك جزاؤا من تركى [٧٦] ولقد      | 2 | قض ما انت قاض انما تقضى               |
| 12 | اوحينا الى موسى ان اسر بعبادى    | 3 | هذه الحياة الدنيا [٧٢] انا امنا برينا |
| 13 | فاضرب لهم طريقا فى البحر         | 4 | ليغفر لنا خطيئنا وما اكرهتنا عليه     |
| 14 | يبسا لا تخف دركا ولا تخشى [٧٧]   | 5 | من السحر والله خير وابقى [٧٣] انه من  |
| 15 | فاتبعهم فرعون بجنوده فغشيهم من   | 6 | يات ربه مجرما فان له جهنم لا يموت     |
| 16 | اليم ما غشيهم [٧٨] واضل فرعون قو | 7 | فيها ولا يحيى [٧٤] ومن يات مومنا قد   |
| 17 | مه وما هدى [٧٩] يبنى اسريل قد ا  | 8 | عمل الصلحت فاولئك لهم                 |
| 18 | نجينكم من عدوكم ووعدنكم          | 9 | لدرجت العلى [٧٥] جنات عدن             |

٢ جزاؤ: ط // جزا: ف (وفي المفتح ٥٧، ١٠٠: جزوا بالواو بعد الزاي؛  
 وانظر أيضا: مختصر النبين ٣/٤٤٤٠-٨٤٩/٤ ٤٨٥٠-الجامع ٥٦  
 وفي مجاء مصاحف الأمصار ٩١: والتي في طه [٧٦/٢٠]: وذلك  
 جزاء من تركى فكثرت بالواو في بعض المصاحف وبغير واو في  
 بعضها، وبالواو هي في مصاحف العراقيين).

١ جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين  
 ١٠٩١-١٠٩٠، ١٠٢٥/٤ ٤٥١٩، ٤٥٦/٣ ٤٢٧٨، ١٠٧/٢  
 ١١٣٥، ١١٨٧، ١١٢٦٠/٥ ٤١٢٠٢، ١٣١٢).

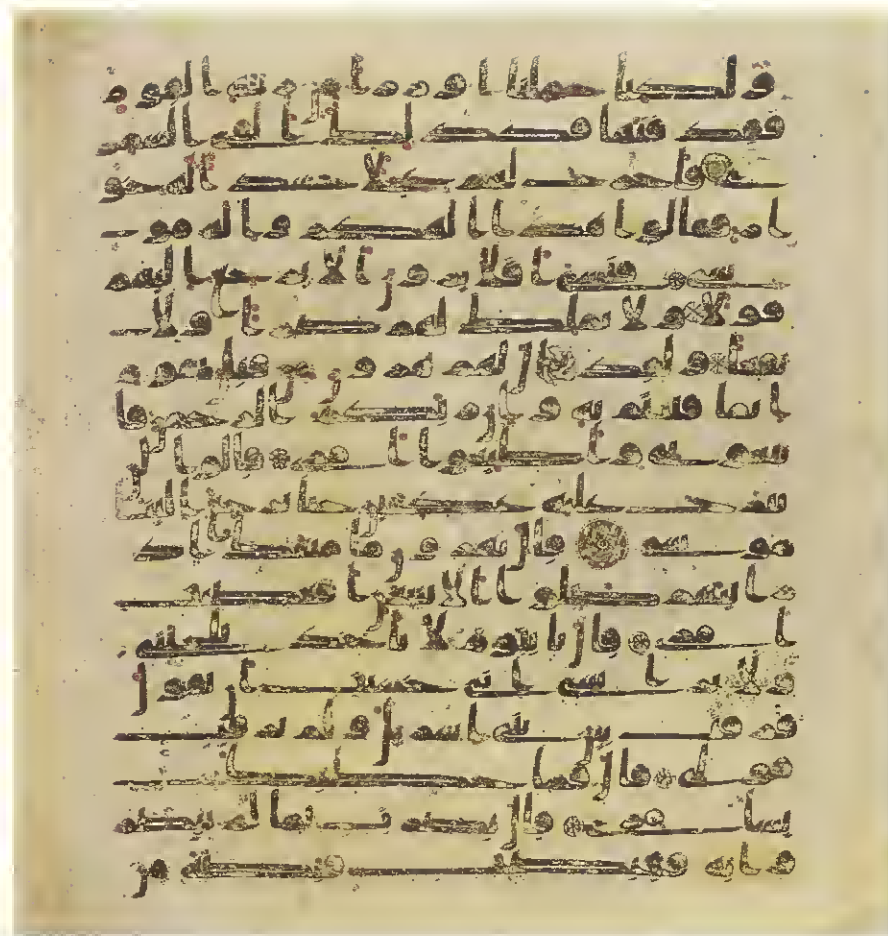


١ جانب الطور الايمن ونزلنا  
 ٢ عليكم المن والسلوى [٨٠] كلوا  
 ٣ ا من طيب ما رزقناكم ولا  
 ٤ تكثروا فيه فيحل عليكم غضبي  
 ٥ ومن يحلل عليه غضبي فقد هوى [٨١]  
 ٦ واني لغفار لمن تاب وامن وعمل  
 ٧ صلحا ثم اهتدى [٨٢] وما اعجلك  
 ٨ عن قومك يموسى [٨٣] قال هم او  
 ٩ لا علا اثرى وعجلت اليك ر  
 ١٠ ب لترضى [٨٤] قال فانا قد فتنا قوم  
 ١١ ملك من بعدك واضلهم السا  
 ١٢ مرى [٨٥] فرجع موسى الى قومه  
 ١٣ غضبين اسفا قال يقوم الم يعدكم  
 ١٤ ربكم وعدا حسنا افطال  
 ١٥ عليكم العهد ام اردتم ان  
 ١٦ يحل عليكم غضب من ربكم  
 ١٧ فاخلفتم موعدى [٨٦] قالوا ما ا  
 ١٨ خلفنا موعدك بملكنا

- ١٠ ب لترضى [٨٤] قال فانا قد فتنا قوم  
 ١١ ملك من بعدك واضلهم السا  
 ١٢ مرى [٨٥] فرجع موسى الى قومه  
 ١٣ غضبين اسفا قال يقوم الم يعدكم  
 ١٤ ربكم وعدا حسنا افطال  
 ١٥ عليكم العهد ام اردتم ان  
 ١٦ يحل عليكم غضب من ربكم  
 ١٧ فاخلفتم موعدى [٨٦] قالوا ما ا  
 ١٨ خلفنا موعدك بملكنا

- ١ جانب الطور الايمن ونزلنا  
 ٢ عليكم المن والسلوى [٨٠] كلوا  
 ٣ ا من طيب ما رزقناكم ولا  
 ٤ تكثروا فيه فيحل عليكم غضبي  
 ٥ ومن يحلل عليه غضبي فقد هوى [٨١]  
 ٦ واني لغفار لمن تاب وامن وعمل  
 ٧ صلحا ثم اهتدى [٨٢] وما اعجلك  
 ٨ عن قومك يموسى [٨٣] قال هم او  
 ٩ لا علا اثرى وعجلت اليك ر

١ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛  
 انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).



- |    |                                                  |   |                                               |
|----|--------------------------------------------------|---|-----------------------------------------------|
| ١٠ | نبرح عليه عكفين حتا <sup>٣</sup> يرجع الينا      | ١ | ولكننا حملنا اوزرا <sup>١</sup> من زينة القوم |
| ١١ | موسى [٩١] قال يهرون ما منعك اذ                   | ٢ | فقدفنها فكذلك القى السمر                      |
| ١٢ | رايتهم ضلوا [٩٢] الا تتبعن افعصيت                | ٣ | ى <sup>٢</sup> [٨٧] فاخرج لهم عجلا جسدا له خو |
| ١٣ | امرى [٩٣] قال يابنوم <sup>٤</sup> لا تاخذ بلحيتى | ٤ | ار فقالوا هذا الهكم واله مو                   |
| ١٤ | ولا براسى انى خشيت ان تقول                       | ٥ | سى فنسى [٨٨] افلا يرون الا يرجع اليهم         |
| ١٥ | فرقت بين بنى اسريل ولم ترقب                      | ٦ | قولا ولا يملك لهم ضرا ولا                     |
| ١٦ | قولى [٩٤] قال فما خطبك                           | ٧ | نفعا [٨٩] ولقد قال لهم هرون من قبل يقوم       |
| ١٧ | يسامرى <sup>٥</sup> [٩٥] قال بصرت بما لم يبصر    | ٨ | انما فتنتم به وان ربكم الرحمن فا              |
| ١٨ | وا به فقبضت قبضة من                              | ٩ | تبعونى واطيعوا امرى [٩٠] قالوا لن             |

٣ حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المفنح ٤٦٥؛ مختصر النبيين ٧٧/٢).

٤ يابنوم: ط // بينوم: ف (كتبوها في هذه السورة موصولة علي هذه الصورة؛ انظر: هجاء مصاحف الامصار ٨٥؛ المفنح ٧٦؛ مختصر النبيين ٨٥٢/٤؛ الجامع ٨٤).

٥ يسامرى: ط // يسمرى: ف (يحذف الألفين قبل السين وبعدها؛ انظر: مختصر النبيين ٨٥٢/٤).

١ اوزرا: ط // اوزارا: ف.

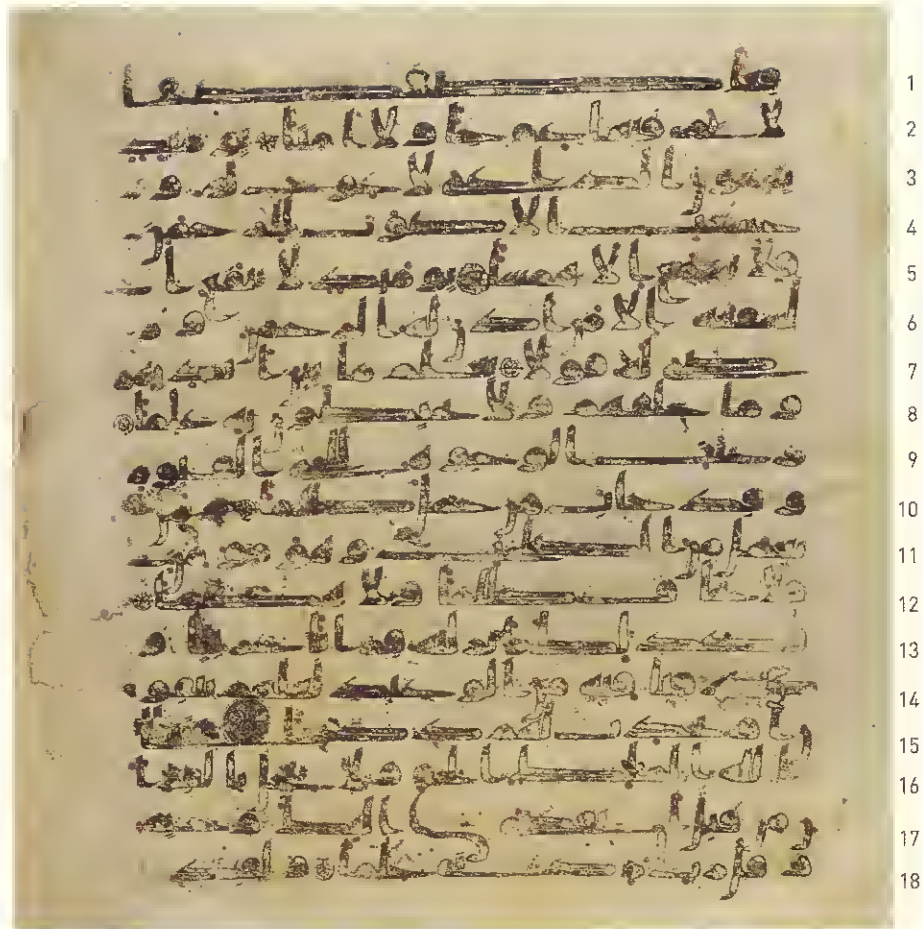
٢ السمرى: ط // السامرى: ف (انظر: المفنح ١٢؛ مختصر النبيين ٨٥٢/٤، ٨٩٣).

ايدنا لى رسول فنبذتها وكذلك سو  
 لت لى نفسى [٩٦] قال فاذهب فان  
 لك فى الحيوة ان تقول لا مساس و  
 ان لك موعدا لن تخلفه وانظرا  
 لى الهك الذى ظلت عليه  
 عكفا لنحرقنه ثم لننسفنه فى اليم  
 نسفا [٩٧] انما الهكم الله الذى لا اله  
 الا هو وسع كل شى علما [٩٨] كذ  
 لك نقص عليك من انبا ما قد  
 اثر الرسول فنبذتها وكذلك سو  
 لت لى نفسى [٩٦] قال فاذهب فان  
 لك فى الحيوة ان تقول لا مساس و  
 ان لك موعدا لن تخلفه وانظرا  
 لى الهك الذى ظلت عليه  
 عكفا لنحرقنه ثم لننسفنه فى اليم  
 نسفا [٩٧] انما الهكم الله الذى لا اله  
 الا هو وسع كل شى علما [٩٨] كذ  
 لك نقص عليك من انبا ما قد

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

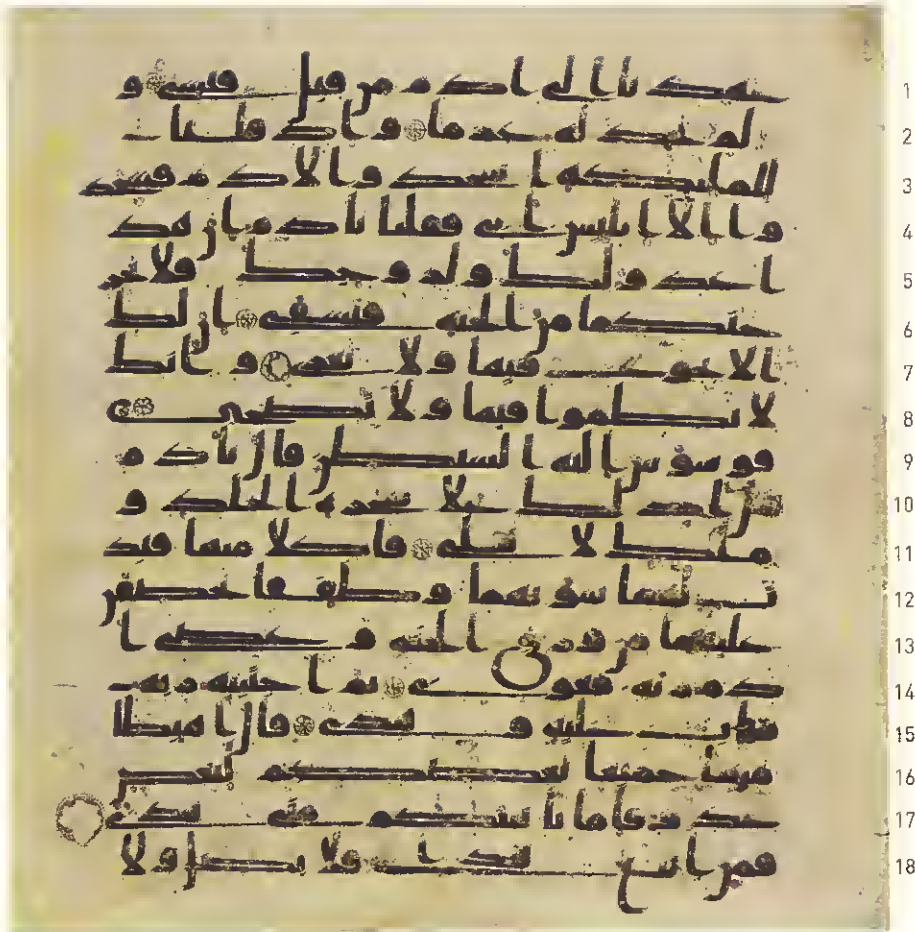
- 10 سبق وقد اتيناك من لدنا ذكر  
 11 [٩٩] من اعرض عنه فانه يحمل يوم  
 12 القيمة وزرا [١٠٠] خلدين فيه وسا لهم يو  
 13 م القيمة حملا [١٠١] يوم ينفخ فى الصور  
 14 ر ونحشر المجرمين يومئذ زرقا [١٠٢]  
 15 يتخفتون بينهم ان لبثتم الا عشرة [١٠٣] نحن ا  
 16 علم بما يقولون اذ يقول امثلهم طر  
 17 يقة ان لبثتم الا يوما [١٠٤] ويسلونك عن  
 18 الجبال فقل ينسفها ربى نسفا [١٠٥] فيذرهما

- 1 اثر الرسول فنبذتها وكذلك سو  
 2 لت لى نفسى [٩٦] قال فاذهب فان  
 3 لك فى الحيوة ان تقول لا مساس و  
 4 ان لك موعدا لن تخلفه وانظرا  
 5 لى الهك الذى ظلت عليه  
 6 عكفا لنحرقنه ثم لننسفنه فى اليم  
 7 نسفا [٩٧] انما الهكم الله الذى لا اله  
 8 الا هو وسع كل شى علما [٩٨] كذ  
 9 لك نقص عليك من انبا ما قد



- |   |                                         |    |                                 |
|---|-----------------------------------------|----|---------------------------------|
| ١ | قعا' صفصفا [١٠٦]                        | ١٠ | وقد خاب من حمل ظلما [١١١] ومن   |
| ٢ | لا ترى فيها عوجا ولا امنا [١٠٧] يومئذ   | ١١ | يعمل من الصلحت وهو مومن         |
| ٣ | يتبعون الداعي لا عوج له و               | ١٢ | فلا يخاف ظلما ولا هضما [١١٢]    |
| ٤ | خشعت الاصوت للرحمن                      | ١٣ | وكذلك انزلنه قرانا عربيا و      |
| ٥ | فلا تسمع الا همسا [١٠٨] يومئذ لا تنفع ا | ١٤ | صرفنا فيه من الوعيد لعلمهم يتقو |
| ٦ | لشفعة الا من اذن له الرحمن ور           | ١٥ | ن او يحدث لهم ذكرا [١١٣] فتعالى |
| ٧ | ضى له قولا [١٠٩] يعلم ما بين ايديهم     | ١٦ | الله الملك الحق ولا تعجل بالقرا |
| ٨ | وما خلفهم ولا يحيطون به علما [١١٠]      | ١٧ | ن من قبل ان يقضى اليك وحيه      |
| ٩ | وعنت الوجوه للحى القيوم                 | ١٨ | وقل رب زدنى علما [١١٤] ولقد     |

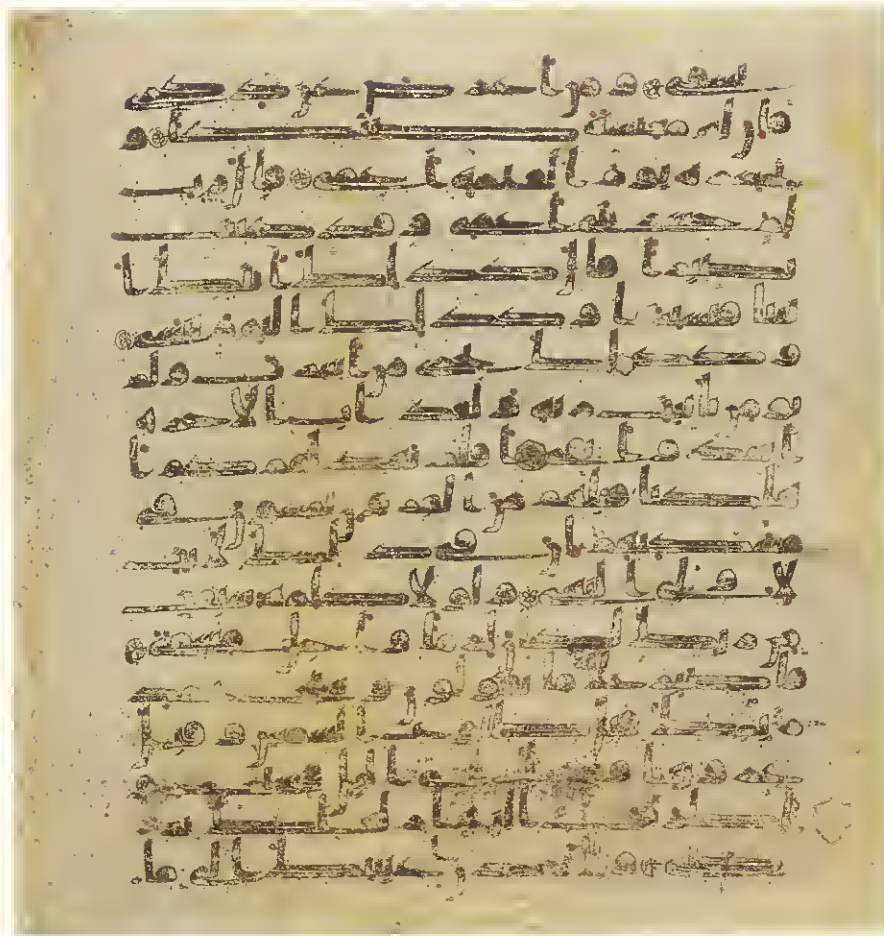




- |    |                                        |   |                                       |
|----|----------------------------------------|---|---------------------------------------|
| 10 | هل ادلك علا <sup>١</sup> شجرة الخلد و  | 1 | عهدنا الى ادم من قبل فنسى و           |
| 11 | ملك لا يبلى [١٢٠] فاكلا منها فبد       | 2 | لم نجد له عزما [١١٥] واذا قلنا        |
| 12 | ت لهما سوتهما وطفقا يخصفن <sup>٢</sup> | 3 | للملئكة اسجدوا لادم فسجد              |
| 13 | عليهما من ورق الجنة وعصى ا             | 4 | والا ابليس ابى [١١٦] فقلنا يادم ان هذ |
| 14 | دم ربه فغوى [١٢١] ثم اجتبه ربه         | 5 | اعدو لك ولزوجك فلا يخر                |
| 15 | فتاب عليه وهدى [١٢٢] قال اهبطا         | 6 | جنكما من الجنة فتشقى [١١٧] ان لك      |
| 16 | منها جميعا بعضكم لبعض                  | 7 | الا تجوع فيها ولا تعرى [١١٨] وانك     |
| 17 | عدو فاما ياتينكم منى هدى               | 8 | لا تظموا فيها ولا تضحى [١١٩]          |
| 18 | فمن اتبع هداى فلا يضل ولا              | 9 | فوسوس اليه الشيطان قال يادم           |

١ علا: ط // على: ف (رسموها بالباء أينما أنت إذا كانت حرفاً؛  
انظر: المتنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

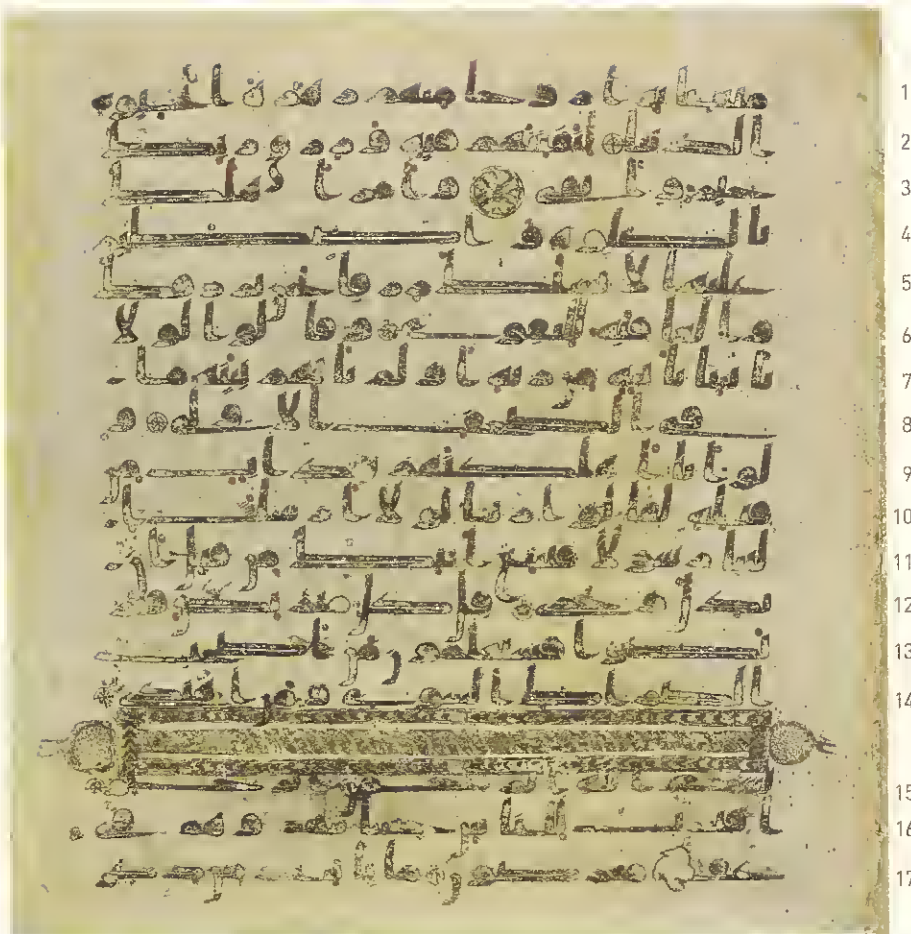
٢ يخصفن: ط // يخصفان: ف (في بعض المصاحف بإثبات الالف،  
وفي بعضها بغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين ٣/٥٣٥/٤/٨٥٤).



- |    |                                            |   |                                           |
|----|--------------------------------------------|---|-------------------------------------------|
| 10 | هلكننا قبلهم من القرون يمشون في            | 1 | يشقى [١٢٣] ومن اعرض عن ذكرى               |
| 11 | ممكنهم ان في ذلك لايت                      | 2 | فان له معيشة ضنكا و                       |
| 12 | لاولى النهى [١٢٨] ولولا كلمة سبقت          | 3 | نحشره يوم القيمة اعمى [١٢٤] قال رب        |
| 13 | من ربك لكان لزاما واجل مسمى [١٢٩]          | 4 | لم حشرتنى اعمى وقد كنت                    |
| 14 | فاصبر علا <sup>٣</sup> ما يقولون وسبح بحمد | 5 | بصيرا [١٢٥] قال كذلك اتتك ا               |
| 15 | ربك قبل طلوع الشمس وقبل                    | 6 | يتنا فنسيتها وكذلك اليوم تنسى [١٢٦]       |
| 16 | غروبها ومن انى الليل فسيح و                | 7 | وكذلك نجزي من اسرف ولم                    |
| 17 | اطرف <sup>٤</sup> النهار لعلك تر           | 8 | يومن باييت <sup>١</sup> ربه ولعذاب الآخرة |
| 18 | ضى [١٣٠] ولا تمدن عينيك الى ما             | 9 | اشد وابقى [١٢٧] افلم يهد لهم كم ا         |

٢ لزما: ط // لزما: ف (انظر: المتن ٤٤).  
 ٣ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أنت إذا كانت حرفا؛  
 انظر: المتن ٦٥؛ مختصر القبين ٧٥/٢).  
 ٤ اطرف: ط // اطراف: ف.

١ باييت: ط // بايت: ف (قال أبو عمرو الداني في المتن ٥٠:  
 «ورأيت في بعض المصاحف بايته وباييت وبايتنا حيث وقع إذا  
 كانت الباء خاصة في أوله ببائين على الأصل قبل الاعلال، وفي  
 بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر  
 القبين ١٢٢/٢-١٢٣).



- |    |                                           |    |                                                     |
|----|-------------------------------------------|----|-----------------------------------------------------|
| 11 | لينا رسولا فنتبع ايتك من قبل ان           | 1  | متعنا به ازوجا منهم زهرة الحياة                     |
| 12 | نذل ونخزي [١٣٤] قل كل متريص فتر           | 2  | الدنيا لنفتنهم فيه ورزق ربك                         |
| 13 | بصوا فستعلمون من اصحب                     | 3  | خير وابقى [١٣١] وامر اهلك                           |
| 14 | الصراط <sup>٣</sup> السوى ومن اهتدى [١٣٥] | 4  | بالصلوة واصطبر                                      |
|    | [سورة الانبياء - (٢١) - عدد آياتها ١١٢]   | 5  | عليها لا نسلك رزقا نحن نرزقك                        |
| 15 | بسم الله الرحمن الرحيم                    | 6  | والعاقبة <sup>١</sup> للتقوى [١٣٢] وقالوا لولا      |
| 16 | اقترب للناس حسابهم وهم فى                 | 7  | ياتينا بايية <sup>٢</sup> من ربه اولم تاتهم بينة ما |
| 17 | غف.. معرضون [١١] ما ياتيهم من ذكر         | 8  | فى الصحف الاولى [١٣٣] و                             |
|    |                                           | 9  | لو انا اهلكنهم بعذاب من                             |
|    |                                           | 10 | قبله لقاتلوا ربنا لولا ارسلت ا                      |

٣ الصراط: ط // الصراط: ف (كتبوها فى بعض المصاحف بغير ألف بين الرء والطاء حيثما وقعت، وفى بعضها بالالف، وكلاهما حسن؛ انظر: المفنح ٤٩١ مختصر التبيين ٢/ ٥٥-٥٦؛ الجامع ٨٧).

١ العاقبة: ط // العقبية: ف (يحذف الألف بين العين والفاء حيثما وقع؛ انظر: مختصر التبيين ٢/ ٣٦٨/ ٣٠١٧).

٢ بايية: ط // باية: ف (انظر: المفنح ٥٠).

١ من ربهم محدث الا استمعوه و  
 ٢ هم يلعبون لهية قلوبهم واسروا  
 ٣ لنجوى الذين ظلموا هل هذ  
 ٤ الا بشر مثلكم افتاتون السحر وا  
 ٥ نتم تبصرون [٣] قل<sup>٢</sup> ربي يعلم القول  
 ٦ فى السما والارض وهو السميع  
 ٧ العليم [٤] بل قالوا اضغث احلم  
 ٨ بل افترية بل هو شاعر فليأتنا بآية<sup>٣</sup> كما  
 ٩ ارسل الاولون [٥] ما امنت قبلهم من  
 ١٠ قرية اهلكنها افهم يومنون [٦] وما  
 ١١ ارسلنا قبلك الا رجالا نوحى ا  
 ١٢ ليهم فسلوا اهل الذكر ان كنتم  
 ١٣ لا تعلمون [٧] وما جعلنهم جسدا لا يا  
 ١٤ كلون الطعام وما كانوا  
 ١٥ خلدن [٨] ثم صدقنهم الوعد  
 ١٦ فانجينهم ومن نشا واهلكنا المسر  
 ١٧ فين [٩] لقد انزلنا اليكم كتبا فيه  
 ١٨ ذكركم افلا تعقلون [١٠] وكم

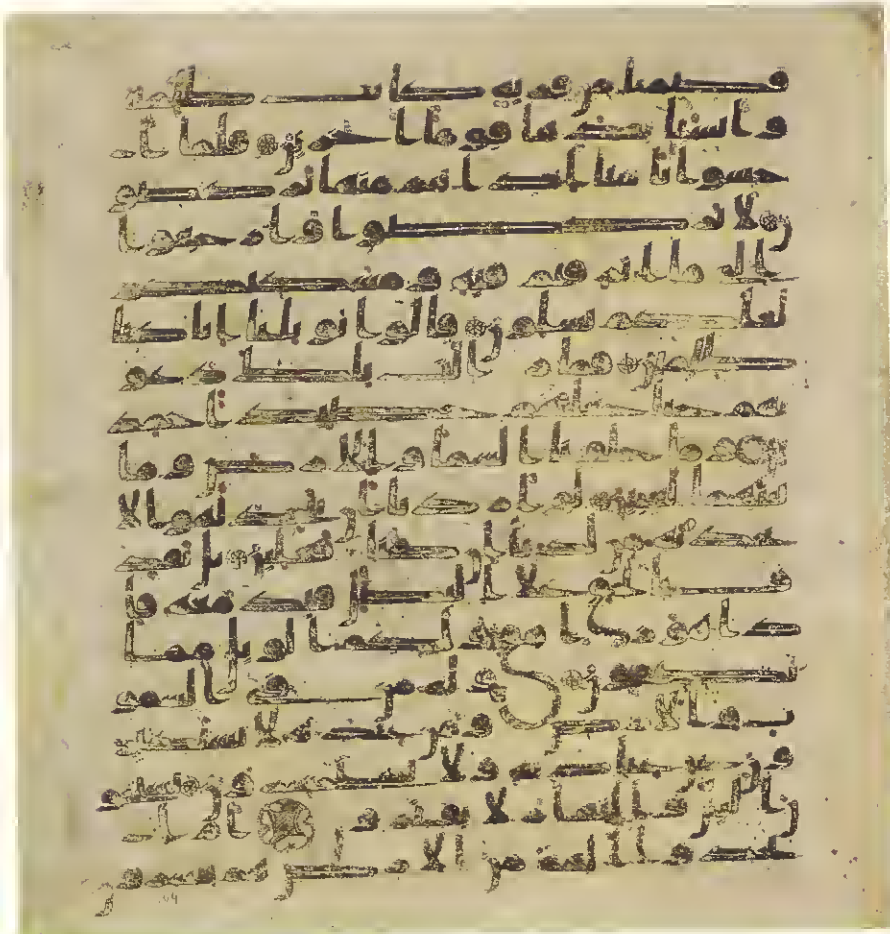
- |    |                                                    |    |                                                    |
|----|----------------------------------------------------|----|----------------------------------------------------|
| ١  | من ربهم محدث الا استمعوه و                         | ١  | من ربهم محدث الا استمعوه و                         |
| ٢  | هم يلعبون [٢] لهية قلوبهم واسروا                   | ٢  | هم يلعبون [٢] لهية قلوبهم واسروا                   |
| ٣  | لنجوى الذين ظلموا هل هذ                            | ٣  | لنجوى الذين ظلموا هل هذ                            |
| ٤  | الا بشر مثلكم افتاتون السحر وا                     | ٤  | الا بشر مثلكم افتاتون السحر وا                     |
| ٥  | نتم تبصرون [٣] قل <sup>٢</sup> ربي يعلم القول      | ٥  | نتم تبصرون [٣] قل <sup>٢</sup> ربي يعلم القول      |
| ٦  | فى السما والارض وهو السميع                         | ٦  | فى السما والارض وهو السميع                         |
| ٧  | العليم [٤] بل قالوا اضغث احلم                      | ٧  | العليم [٤] بل قالوا اضغث احلم                      |
| ٨  | بل افترية بل هو شاعر فليأتنا بآية <sup>٣</sup> كما | ٨  | بل افترية بل هو شاعر فليأتنا بآية <sup>٣</sup> كما |
| ٩  | ارسل الاولون [٥] ما امنت قبلهم من                  | ٩  | ارسل الاولون [٥] ما امنت قبلهم من                  |
| ١٠ | قرية اهلكنها افهم يومنون [٦] وما                   | ١٠ | قرية اهلكنها افهم يومنون [٦] وما                   |
| ١١ | ارسلنا قبلك الا رجالا نوحى ا                       | ١١ | ارسلنا قبلك الا رجالا نوحى ا                       |
| ١٢ | ليهم فسلوا اهل الذكر ان كنتم                       | ١٢ | ليهم فسلوا اهل الذكر ان كنتم                       |
| ١٣ | لا تعلمون [٧] وما جعلنهم جسدا لا يا                | ١٣ | لا تعلمون [٧] وما جعلنهم جسدا لا يا                |
| ١٤ | كلون الطعام وما كانوا                              | ١٤ | كلون الطعام وما كانوا                              |
| ١٥ | خلدين [٨] ثم صدقنهم الوعد                          | ١٥ | خلدين [٨] ثم صدقنهم الوعد                          |
| ١٦ | فانجينهم ومن نشا واهلكنا المسر                     | ١٦ | فانجينهم ومن نشا واهلكنا المسر                     |
| ١٧ | فين [٩] لقد انزلنا اليكم كتبا فيه                  | ١٧ | فين [٩] لقد انزلنا اليكم كتبا فيه                  |
| ١٨ | ذكركم افلا تعقلون [١٠] وكم                         | ١٨ | ذكركم افلا تعقلون [١٠] وكم                         |

١ لهية: ط // لاهية: ف (انظر: المقنع ٤٤٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢).

٢ قل: ط // قال: ف (كتبوها في مصاحف اهل الكوفة: قال بالف، وفي سائر المصاحف: قل بغير الف؛ انظر: كتاب المصاحف ٤٤٠ المقنع ٩٥، ١٠٤؛ مختصر التبيين ٨٥٧/٤؛ الجامع ١٠٩؛ النشر ٣٢٣/٢).

٣ بآية: ط // بآية: ف (انظر: المقنع ٥٠).





- |    |                                           |   |                                                   |
|----|-------------------------------------------|---|---------------------------------------------------|
| 10 | بينهما لعين [١٦] لو اردنا ان نتخذ لهوا لا | 1 | قصمنا من قرية كانت ظلمة <sup>١</sup>              |
| 11 | تخذنه من لدنا ان كنا فعلين [١٧] بل نقذ    | 2 | وانشئنا <sup>٢</sup> بعدها قوما اخرين [١١] فلما ا |
| 12 | ف بالحق علا <sup>٣</sup> البطل فيدمغه فا  | 3 | حسوا باسنا اذا هم منها يركضو                      |
| 13 | ذا هو زاهق ولكم الويل مما                 | 4 | ن [١٢] لا تركضوا وارجعوا                          |
| 14 | تصفون [١٨] وله من في السمو                | 5 | الى ما اترفتهم فيه ومسكنكم                        |
| 15 | ت والارض ومن عنده لا يستكبر               | 6 | لعلكم تسلون [١٣] قالوا يويلنا انا كنا             |
| 16 | ون عن عبادته ولا يستحسرون [١٩] يسبحو      | 7 | ظلمين [١٤] فما زالت تلك دعو                       |
| 17 | ن الليل والنهار لا يفترون [٢٠] ام ا       | 8 | يهم حتا <sup>٣</sup> جعلنهم حصيدا خمد             |
| 18 | تخذوا الهة من الارض هم ينشرون [٢١]        | 9 | ين [١٥] وما خلقنا السما والارض وما                |

١ ظلمة: ط // ظلمة: ف (بالف ثابتة؛ انظر: المفتح ٤٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢؛ ٨٠٩/٤).

٢ انشئنا: ط // انشئنا: ف.

٣ حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالباء أينما آت؛ انظر: المفتح ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٧/٢).

٤ علا: ط // على: ف (رسموها بالباء أينما آت إذا كانت حرفا؛ انظر: المفتح ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

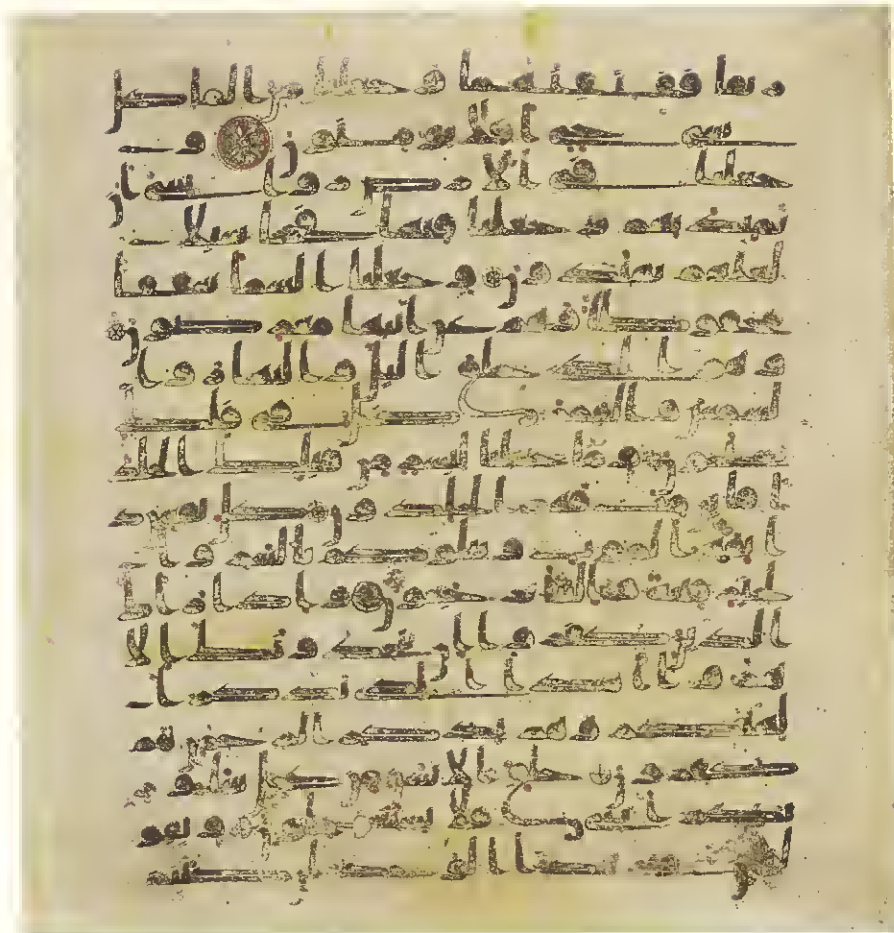
لو كان فيهما الهة الا الله لفسد  
 ما فسبحن الله رب العرش عما يصفون  
 ولا تسلكوا بهما سبلهم فاعبدوا الله  
 واحمدوه به الهة قل ما تودون  
 فقد اكد من فقهه وذكر  
 من قبله بل انكم هم لا تعلمون ا-  
 لحق فهم معركون وما ارسلنا من  
 قبلك من رسول الا نوحي اليه  
 انه لا اله الا انا فاعبدوا وقلوا  
 الحمد لله وحده والصلاة على  
 من يشاء ومن لا يسبقونه بالقول و  
 هم بامره يعملون يعلم ما بين ايديهم  
 وما خلفهم ولا يشفعون الا امر ا-  
 بكن فاعبدوا من خشيته مشفقون  
 ومن يقل منهم ان الله من دونه فذ  
 لك عذبه خشيته كذالك  
 الظالمين اولم ير الذين كفروا  
 ان ان السعوت والارض كانتا

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

10 اتخذ الرحمن ولدا سبحانه بل عبا  
 11 د مكرمون [٢٦] لا يسبقونه بالقول و  
 12 هم بامره يعملون [٢٧] يعلم ما بين ايديهم  
 13 وما خلفهم ولا يشفعون الا لمن ار  
 14 تضى وهم من خشيته مشفقون [٢٨]  
 15 ومن يقل منهم انى اله من دونه فذ  
 16 لك نجزيه جهنم كذلك نجزي  
 17 الظالمين [٢٩] اولم ير الذين كفروا  
 18 وان السعوت والارض كانتا

1 لو كان فيهما الهة الا الله لفسد  
 2 تا فسبحن الله رب العرش عما يصفو  
 3 ن [٢٢] لا يسلكوا بهما سبلهم فاعبدوا الله  
 4 وا من دونه الهة قل ما تودون  
 5 هذا ذكر من معنى وذكر  
 6 من قبلى بل اكثرهم لا يعلمون ا  
 7 لحق فهم معرضون [٢٤] وما ارسلنا من  
 8 قبلك من رسول الا نوحي اليه  
 9 انه لا اله الا انا فاعبدون [٢٥] وقالوا

١ في مصاحف أهل مكة: الم بر بغير واو بين الهمزة واللام، وفي سائر  
 المصاحف: اولم ير بالواو (انظر: المقتنع ٤١٠٤ الجامع ٤١٠٩ النشر  
 ٣٢٢/٢).



- |    |                                       |   |                                             |
|----|---------------------------------------|---|---------------------------------------------|
| 10 | افاين مت فهم الخلدون [٣٤] كل نفس ذ    | 1 | رتقا ففتقنهما وجعلنا من الما كل             |
| 11 | اثقة الموت ونبلوكم بالشر وا           | 2 | شى حتى افلا يومنون [٣٠] و                   |
| 12 | لخير فتنة والينا ترجعون [٣٥] واذا راك | 3 | جعلنا فى الارض رواسى <sup>١</sup> ان        |
| 13 | الذين كفروا ان يتخذونك الا            | 4 | تميد بهم وجعلنا فيها فججا <sup>٢</sup> سبلا |
| 14 | هزوا اهذا الذى يذكر ا                 | 5 | لعلهم يهتدون [٣١] وجعلنا السما سقفا         |
| 15 | لهتكم وهم بذكر الرحمن هم              | 6 | محفوظا وهم عن ايتها معرضون [٣٢]             |
| 16 | كفرون [٣٦] خلق الانسن من عجل ساور     | 7 | وهو الذى خلق الليل والنهار وا               |
| 17 | يكم ايتى فلا تستعجلون [٣٧] ويقو       | 8 | لشمس والقمر كل فى فلك                       |
| 18 | لون متى هذا الوعد ان كنتم             | 9 | يسبحون [٣٣] وما جعلنا لبشر من قبلك الخلد    |

١ رواسى: ط // روسى: ف (بحذف الالف؛ انظر: مختصر التبيين

٤١٧٣٤/٣، ٥٤١٠٨١/٥، ١٢٥٦/٣).

٢ فججا: ط // فجاجا: ف (انظر: المقنع ٤٤٤، مختصر التبيين

١٢٣٢/٥).

١ صديقين لو يعلم الذين كفروا  
 ٢ حين لا يكفون عن وجوههم النار ولا  
 ٣ عن ظهورهم ولا هم ينصرون [٣٩] بل  
 ٤ تأتيهم بغتة فتبتهتهم فلا يستطيعون  
 ٥ ردها ولا هم ينظرون [٤٠] ولقد  
 ٦ استهزى برسل من قبلك فحاق بالذين  
 ٧ سخروا منهم ما كانوا به يستهزون [٤١]  
 ٨ قل من يكلوكم بالليل والنهار من  
 ٩ لرحمن بل هم عن ذكر ربهم معر  
 ١٠ ضون [٤٢] أم لهم الهة تمنعهم من دو  
 ١١ ننا لا يستطيعون نصر انفسهم ولا  
 ١٢ هم منا يصحبون [٤٣] بل متعنا هولا واباهم  
 ١٣ حتا طال عليهم العمر افلا يرون انا نا  
 ١٤ تى الارض ننقصها من اطرافها<sup>١</sup>  
 ١٥ افهم الغلبون [٤٤] قل انما انذركم بالو  
 ١٦ حى ولا يسمع الصم الدعاء اذا  
 ١٧ ما ينذرون [٤٥] ولئن مستهم نفحة من عذا  
 ١٨ ب ربك ليقولن يويلنا انا كنا

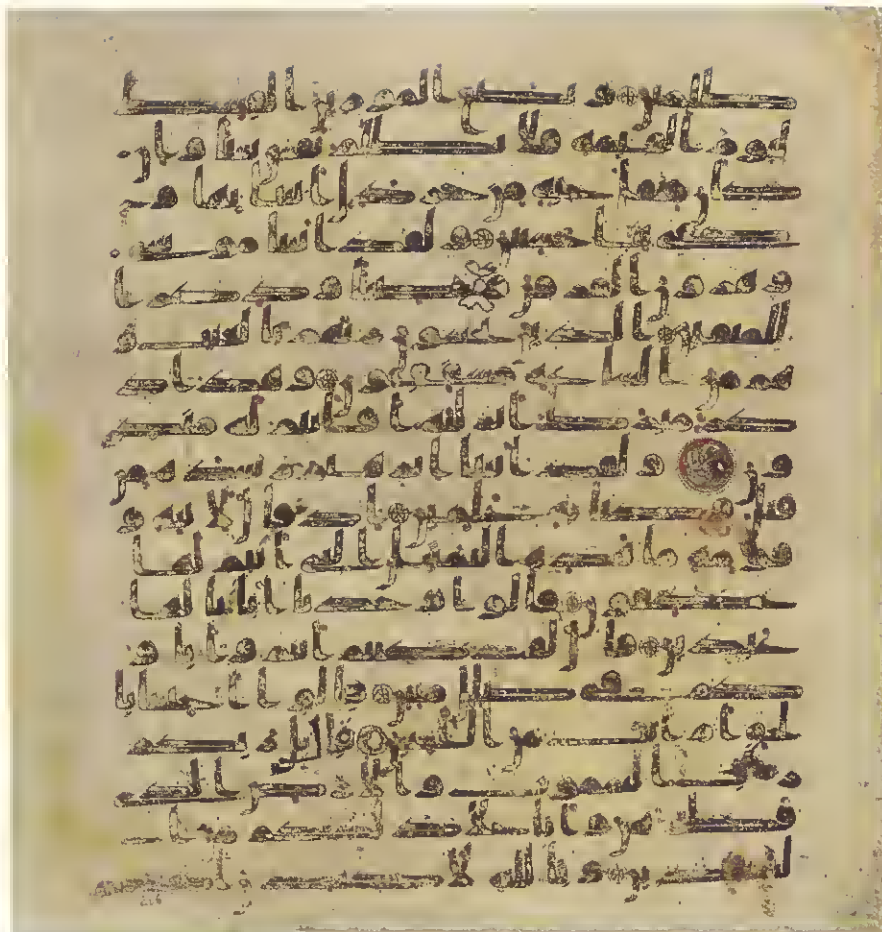
- |   |                                     |    |                                         |
|---|-------------------------------------|----|-----------------------------------------|
| ١ | صدقين [٣٨] لو يعلم الذين كفروا      | ١٠ | ضون [٤٢] أم لهم الهة تمنعهم من دو       |
| ٢ | حين لا يكفون عن وجوههم النار ولا    | ١١ | ننا لا يستطيعون نصر انفسهم ولا          |
| ٣ | عن ظهورهم ولا هم ينصرون [٣٩] بل     | ١٢ | هم منا يصحبون [٤٣] بل متعنا هولا واباهم |
| ٤ | تأتيهم بغتة فتبتهتهم فلا يستطيعون   | ١٣ | حتا طال عليهم العمر افلا يرون انا نا    |
| ٥ | ردها ولا هم ينظرون [٤٠] ولقد        | ١٤ | تى الارض ننقصها من اطرافها <sup>١</sup> |
| ٦ | استهزى برسل من قبلك فحاق بالذين     | ١٥ | افهم الغلبون [٤٤] قل انما انذركم بالو   |
| ٧ | سخروا منهم ما كانوا به يستهزون [٤١] | ١٦ | حى ولا يسمع الصم الدعاء اذا             |
| ٨ | قل من يكلوكم بالليل والنهار من ا    | ١٧ | ما ينذرون [٤٥] ولئن مستهم نفحة من عذا   |
| ٩ | لرحمن بل هم عن ذكر ربهم معر         | ١٨ | ب ربك ليقولن يويلنا انا كنا             |

١ حنا: ط // حتى: ف (رسموها بالباء أينما أتت؛ انظر: المفنح ٤٦٥)

مختصر النبيين ٧٧/٢.

٢ اطرافها: ط // اطرافها: ف.





- |    |                                       |   |                                               |
|----|---------------------------------------|---|-----------------------------------------------|
| 10 | قبل وكنا به علمين [٥١] اذ قال لاييه و | 1 | ظلمين [٤٦] ونضع الموزين القسط                 |
| 11 | قومه ما هذه التمثيل التي انتم لها     | 2 | ليوم القيمة فلا تظلم نفس شي وان               |
| 12 | عكفون [٥٢] قالوا وجدنا ابانا لها      | 3 | كان مثقل <sup>١</sup> حبة من خردل اتينا بها و |
| 13 | عبدین [٥٣] قال لقد كنتم انتم واباو    | 4 | كفى بنا حسبين [٤٧] ولقد اتينا موسى            |
| 14 | كم في ضلل مبين [٥٤] قالوا اجئتنا با   | 5 | وهرون الفرقن <sup>٢</sup> وضيا وذكرا          |
| 15 | لحق ام انت من اللعين [٥٥] قال بل ربكم | 6 | للمتقين [٤٨] الذين يخشون ربهم بالغيب و        |
| 16 | رب السموت والارض الذي                 | 7 | هم من الساعة مشفقون [٤٩] وهذا ذ               |
| 17 | فطرهن وانا علا <sup>٣</sup> ذلكم من ا | 8 | كر مبارك <sup>٣</sup> انزلنه افانتم له منكر   |
| 18 | لشهادين [٥٦] وتالله لا كيدن اصنمكم    | 9 | ون [٥٠] ولقد اتينا ابراهيم رشده من            |

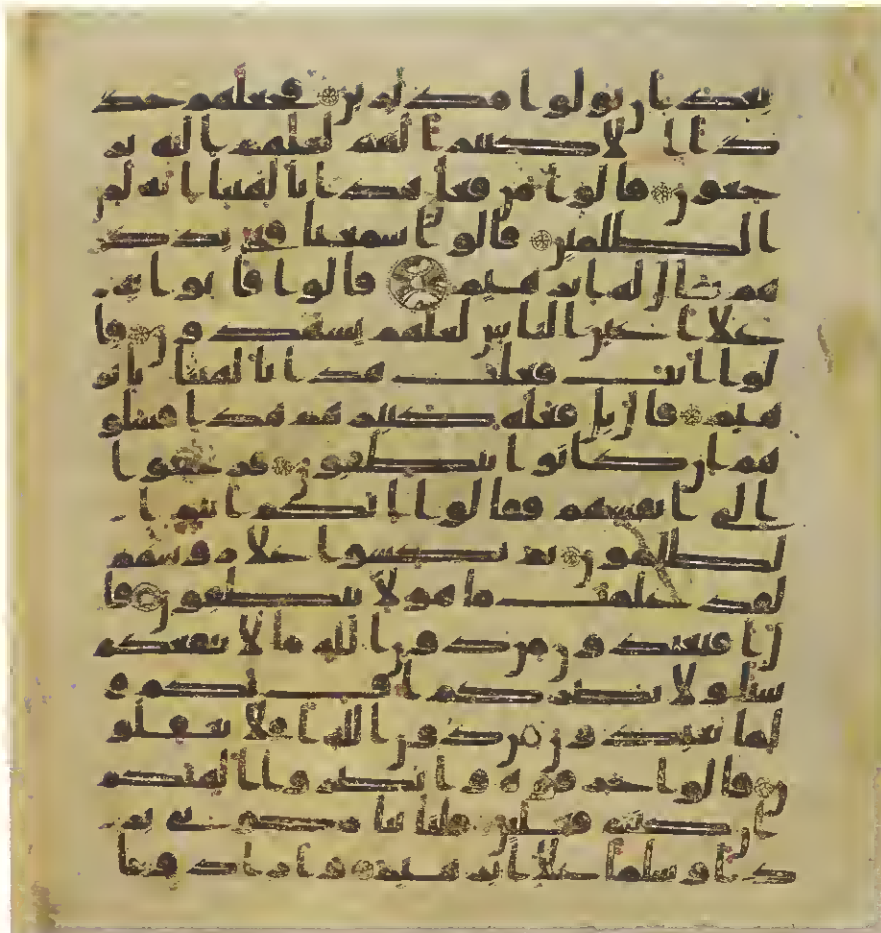
١ مثقل: ط // مثقال: ف (انظر: المفتح ٤٤).

٢ الفرقن: ط // الفرقان: ف (انظر: المفتح ٤٤٤ مختصر التبيين ٣٢٨/٢).

٣ مبارك: ط // مبارك: ف (حذفوا الالف فيها حيث وقعت؛ انظر: المفتح ٤١٨ وانظر ايضا: مختصر التبيين ٥٢٥/٣ ٨٣١/٤، ٩٠٥).

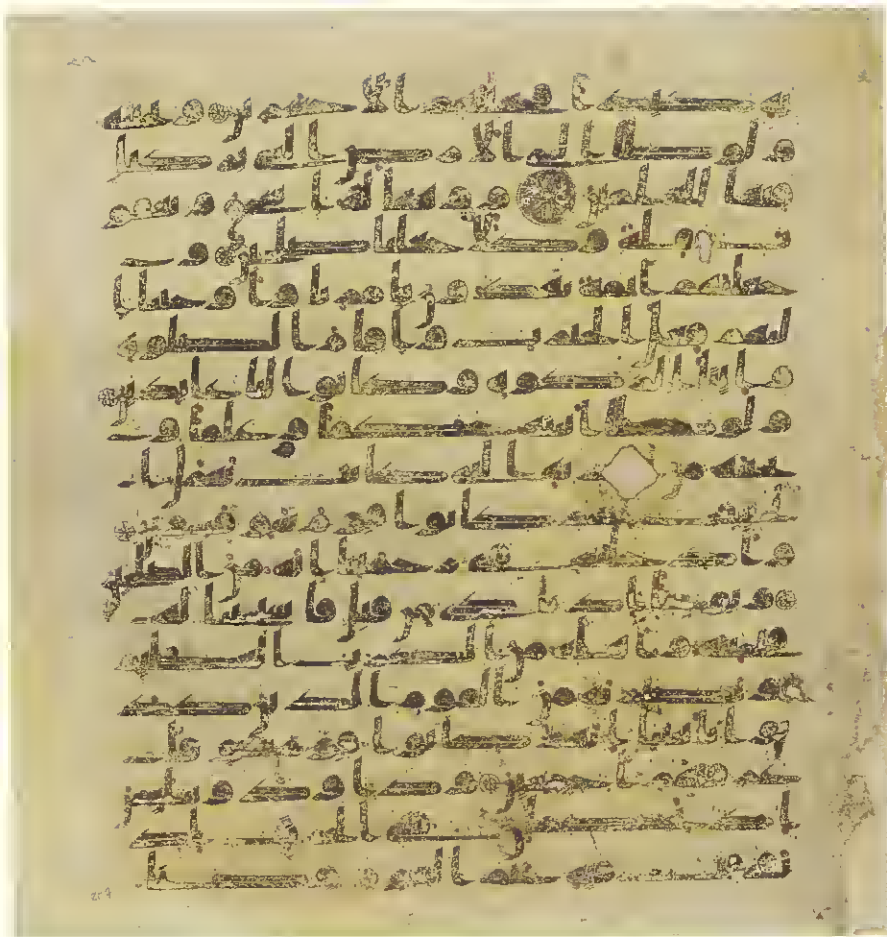
٤ التمثيل: ط // التماثيل: ف (انظر: مختصر التبيين ١٠١٠/٤).

٥ علا: ط // على: ف (رسومها بالباء ايما انت إذا كانت حرفا؛ انظر: المفتح ٦٥ مختصر التبيين ٧٥/٢).



- |   |                                            |    |                                      |
|---|--------------------------------------------|----|--------------------------------------|
| 1 | بعد ان تولوا مدبرين [٥٧] فجعلهم جذ         | 10 | الى انفسهم فقالوا انكم انتم ا        |
| 2 | ذا الا كبيرا لهم لعلهم اليه ير             | 11 | لظلمون [٦٤] ثم نكسوا علا روسهم       |
| 3 | جعون [٥٨] قالوا من فعل هذا بالهتنا انه لمن | 12 | لقد علمت ما هولاء ينطقون [٦٥] قا     |
| 4 | الظلمين [٥٩] قالوا سمعنا فتى يذكر          | 13 | ل افتعبدون من دون الله ما لا ينفعكم  |
| 5 | هم يقال له ابراهيم [٦٠] قالوا فاتوا به     | 14 | شيا ولا يضركم [٦٦] اف لكم و          |
| 6 | علا اعين الناس لعلهم يشهدون [٦١] قا        | 15 | لما تعبدون من دون الله افلا تعقلو    |
| 7 | لوا انت فعلت هذا بالهتنا يا ابر            | 16 | ن [٦٧] قالوا حرقوه وانصروا الهتكم    |
| 8 | هيم [٦٢] قال بل فعله كبيرهم هذا فسلو       | 17 | ان كنتم فعلين [٦٨] قلنا ينار كونى بر |
| 9 | هم ان كانوا ينطقون [٦٣] فرجعوا             | 18 | دا وسلما علا ابراهيم [٦٩] وارادوا    |

١ علا: ط // علي: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المقنع ٦٦٥ مختصر التبيين ٧٥/٢).



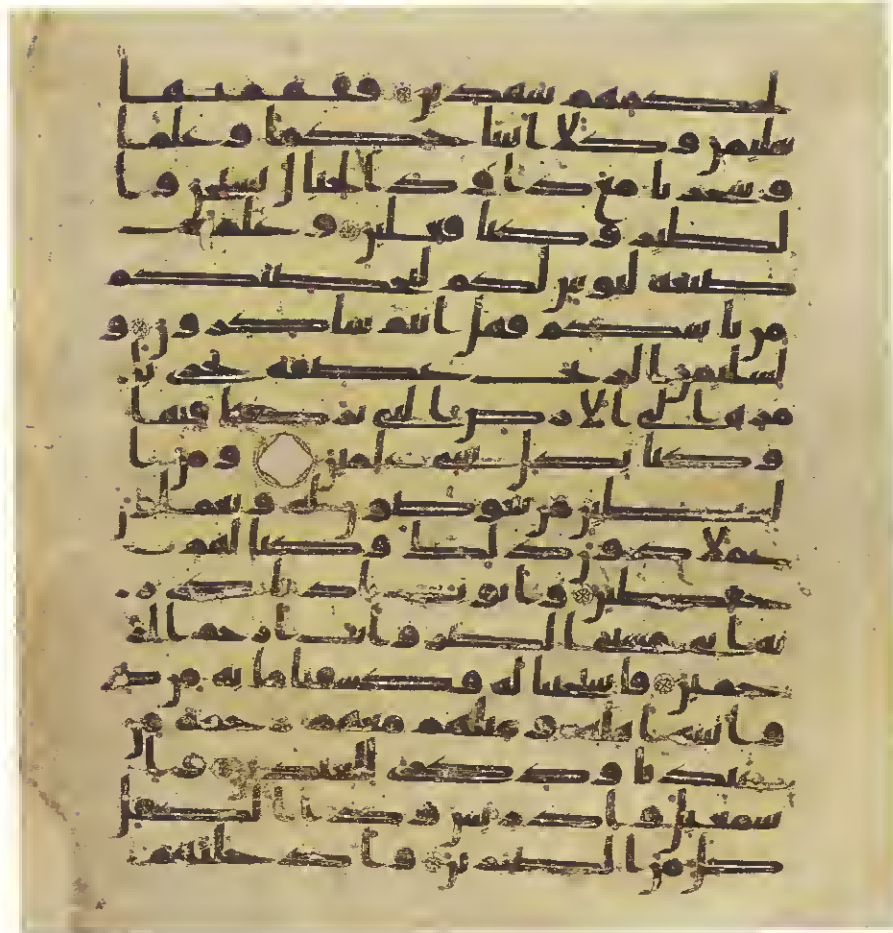
- 10 لخبثت انهم كانوا قوم سو فسقين [٧٤]
- 11 وادخلنه في رحمتنا انه من الصالحين [٧٥]
- 12 ونوحا اذ نادى من قبل فاستجبنا له
- 13 فنجينه واهله من الكرب العظيم [٧٦]
- 14 ونصرنه من القوم الذين كذ
- 15 بوا باييتنا<sup>١</sup> انهم كانوا قوم سو فا
- 16 غرقنهم اجمعين [٧٧] وداود وسليمن
- 17 اذ يحكمان في الحرت اذ
- 18 نفست فيه غنم القوم وكنا

٣ باييتنا: ط // بايتنا: ف (قال ابو عمرو الداني في المقنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف بابيته وباييت وباييتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعلال، وفي بعضها بباء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ١٢٢/٢-١٢٣).

- 1 به كيدا فجعلنهم الاخسرين [٧٠] ونجينه
- 2 ولوطا الى الارض التي بركنا
- 3 فيها للعلمين [٧١] ووهبنا له اسحق ويعقوب
- 4 ب نفلة<sup>١</sup> وكلا جعلنا صالحين [٧٢] و
- 5 جعلنهم ائمة يهدون بامرنا واوحينا ا
- 6 ليهم فعل الخيرت واقام الصلوة
- 7 وايتنا الزكوة وكانوا لنا عابدين<sup>٢</sup> [٧٣]
- 8 ولوطا اتينه حكما وعلما و
- 9 نجينه من الـرية التي كانت تعمل ا

١ نفلة: ط // نافلة: ف (انظر: المقنع ٤٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢).

٢ عابدين: ط // عابدين: ف (انظر: المقنع ٢٢؛ مختصر التبيين ٣٠/٢-٣٢).



لحكمهم شهدين [٧٨] ففهمنا	1
سليمين وكلا اتينا حكما وعلما	2
وسخرنا مع داود الجبال يسبحن وا	3
لطير وكنا فعلين [٧٩] وعلمنه	4
صنعة لبوس لكم لتحصنكم	5
من باسكم فهل انتم شاكرون [٨٠] و	6
لسليمين الريح عصفة <sup>٢</sup> تجرى با	7
مره الى الارض التي بركننا فيها	8
وكنا بكل شئ علمين [٨١] ومن ا	9
لشيطين من يغوصون له ويعملون	10
عملا دون ذلك وكنا لهم	11
حفظين [٨٢] وايوب اذ نادى ر	12
به انى مسنى الضر وانت ارحم الر	13
حمين [٨٣] فاستجبنا له فكشفنا ما به من ضر	14
واتيناه امله ومثلهم معهم رحمة من	15
عندنا وذكرى للعبدین [٨٤] وا	16
سميعيل وادريس وذا الكفل	17
كل من الصبرين [٨٥] وادخلنهم	18

١ شاكرون: ط // شكرون: ف (انظر: المقنع ٢٢٢ مختصر النبين ٣٠/٢-٣٢).

٢ عصفة: ط // عاصفة: ف (انظر: المقنع ٤٤ مختصر النبين ١١٦/٢).

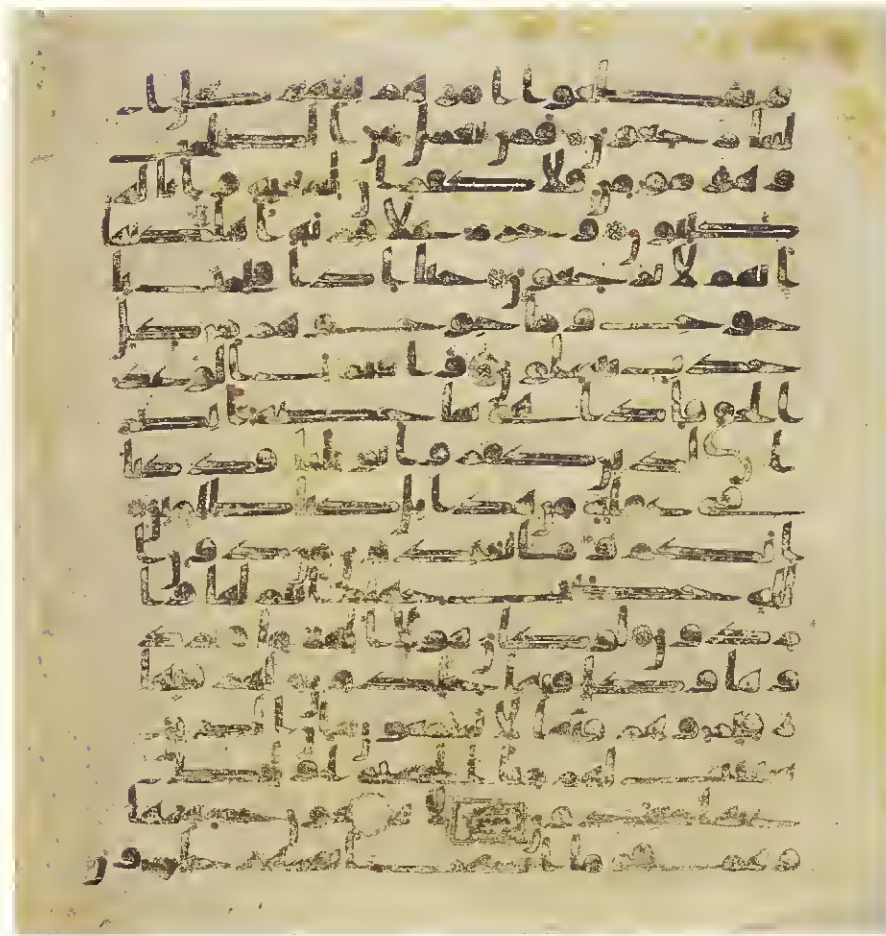


1 في رحمتنا انهم من الصالحين  
 2 وذا النون اذ ذهب  
 3 مغضبا فظن ان لن نقدر عليه  
 4 فنادى في الظلمت ان لا  
 5 اله الا انت سبحتك ا  
 6 نى كنت من الظالمين [٨٧] فا  
 7 ستجبنا له ونجينه من الغم وكذلك  
 8 نجى المؤمنين [٨٨] وزكريا اذ نا  
 9 دى ربه رب لا تذرني فرد  
 10 ا وانت خير الوارثين [٨٩] فاستجبنا  
 11 له ووهبنا له يحيى واصلحنا له  
 12 زوجه انهم كانوا يسرعون  
 13 فى الخير ويدعوننا رغبا  
 14 ورهبا وكانوا لنا خاشعين [٩٠] والتي  
 15 احصنت فرجها فنفضنا  
 16 فيها من روحنا وجعلناها وابنها اية  
 17 للعلمين [٩١] ان هذه امتكم  
 18 امة وحدة وانا ربكم فاعبدون [٩٢]

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 ا وانت خير الوارثين [٨٩] فاستجبنا  
 11 له ووهبنا له يحيى واصلحنا له  
 12 زوجه انهم كانوا يسرعون  
 13 فى الخير ويدعوننا رغبا  
 14 ورهبا وكانوا لنا خاشعين [٩٠] والتي  
 15 احصنت فرجها فنفضنا  
 16 فيها من روحنا وجعلناها وابنها اية  
 17 للعلمين [٩١] ان هذه امتكم  
 18 امة وحدة وانا ربكم فاعبدون [٩٢]

- 1 فى رحمتنا انهم من الصالحين [٨٦]  
 2 وذا النون اذ ذهب  
 3 مغضبا فظن ان لن نقدر عليه  
 4 فنادى فى الظلمت ان لا  
 5 اله الا انت سبحتك ا  
 6 نى كنت من الظالمين [٨٧] فا  
 7 ستجبنا له ونجينه من الغم وكذلك  
 8 نجى المؤمنين [٨٨] وزكريا اذ نا  
 9 دى ربه رب لا تذرني فرد



- |   |                                     |    |                                        |
|---|-------------------------------------|----|----------------------------------------|
| ١ | وتقطعوا امرهم بينهم كل              | ١٠ | في غفلة من هذا بل كنا ظالمين [٩٧]      |
| ٢ | لينا رجعون [٩٣] فمن يعمل من الصلحت  | ١١ | انكم وما تعبدون من دون ا               |
| ٣ | وهو مومن فلا كفران لسعيه وانا له    | ١٢ | لله حصب جهنم انتم لها وا               |
| ٤ | كتبون [٩٤] وحرم علا قرية اهلكنها    | ١٣ | ردون [٩٨] لو كان هولا الهة ما ورد      |
| ٥ | انهم لا يرجعون [٩٥] حتا اذا فتحت يا | ١٤ | وها وكل فيها خلدون [٩٩] لهم فيها       |
| ٦ | جوج وماجوج وهم من كل                | ١٥ | زفير وهم فيها لا يسمعون [١٠٠] ان الذين |
| ٧ | حذب ينسلون [٩٦] واقترب الوعد        | ١٦ | سبقت لهم منا الحسنى اولئك              |
| ٨ | الحق فاذا هي شاخصة ابصر             | ١٧ | عنها مبعدون [١٠١] لا يسمعون حسيستها    |
| ٩ | الذين كفروا يويلنا قد كنا           | ١٨ | وهم في ما اشتتت انفسهم خلدون [١٠٢]     |

١ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أنت إذا كانت حرفاً؛ انظر: المفنح ٦٥؛ مختصر النبين ٧٥/٢).

٢ حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أنت؛ انظر: المفنح ٦٥؛ مختصر النبين ٧٧/٢).

٣ شاخصة: ط // شخصية: ف (يحذف الألف بين الشين والحاء؛ انظر: مختصر النبين ٨٦٧/٤).

٤ واردون: ط // وردون: ف (بغير الف؛ انظر: المفنح ٢٢؛ مختصر النبين ٣٠-٣٢/٤، ٨٦٧/٤).

لا يحزنهم الفزع الاكبر وتلقاهم  
 الملائكة هذا يومكم الذي  
 كنتم توعدون يوم تطوى  
 السما كطى السجل  
 للكتب كما بدأنا اول خلق  
 نعيده وعدا علينا انا كنا فعلين  
 ولقد كتبنا فى الزبور من بعد  
 ذلك ان الارض يرثها عبادى  
 الصالحون ان فى هذا لبلغا لقو  
 لا يحزنهم الفزع الاكبر وتلقاهم  
 الملائكة هذا يومكم الذى  
 كنتم توعدون يوم تطوى  
 السما كطى السجل  
 للكتب كما بدأنا اول خلق  
 نعيده وعدا علينا انا كنا فعلين  
 ولقد كتبنا فى الزبور من بعد  
 ذلك ان الارض يرثها عبادى  
 الصالحون ان فى هذا لبلغا لقو

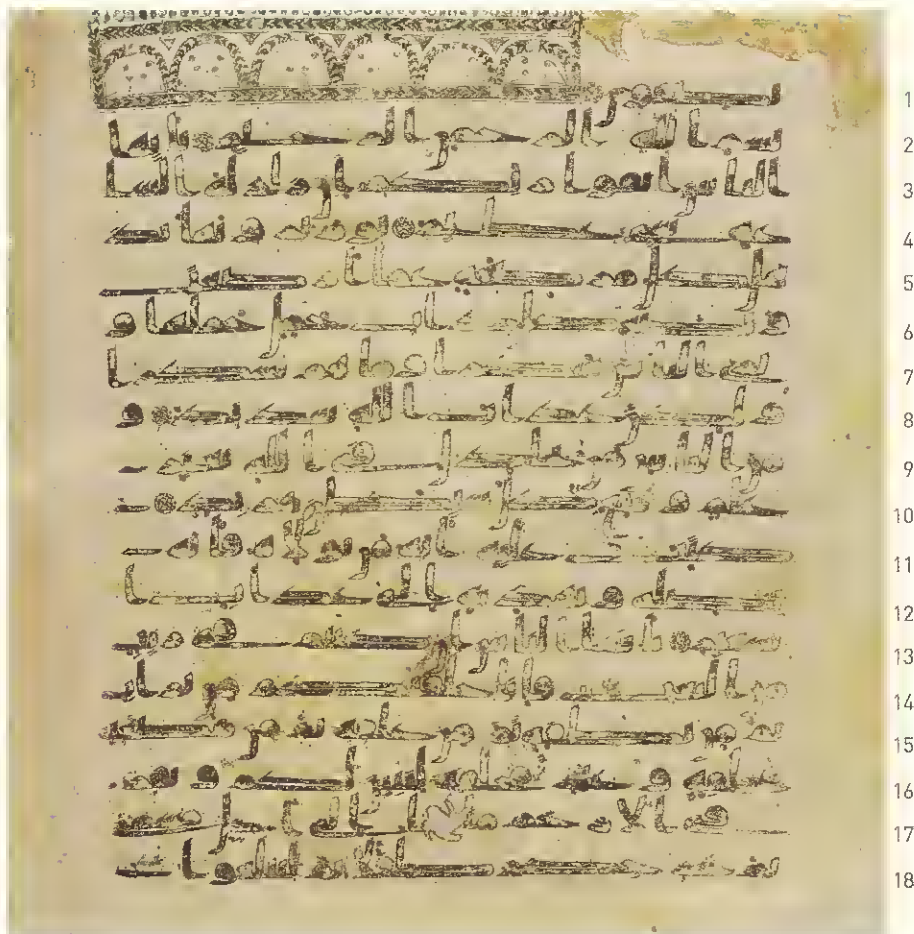
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 م عبيدين [١٠٦] وما ارسلناك الا رحمة  
 11 للعلمين [١٩٧] قل انما يوحى الى انما الهكم  
 12 اله واحد فهل انتم مسلمون [١٠٨] فان تولو  
 13 ا فقل اذنتكم علا' سوا وان اد  
 14 رى اقريب ام بعيد ما توعدون [١٠٩]  
 15 انه يعلم الجهر من القول ويعلم ما  
 16 تكتمون [١١٠] وان ادري لعله فتنة لكم  
 17 ومتاع<sup>٢</sup> الى حين [١١١] قل رب احكم  
 18 بالحق وربنا الرحمن المستعان علا ما

- 1 لا يحزنهم الفزع الاكبر وتلقاهم  
 2 الملائكة هذا يومكم الذى  
 3 كنتم توعدون [١٠٣] يوم تطوى  
 4 السما كطى السجل  
 5 للكتب كما بدأنا اول خلق  
 6 نعيده وعدا علينا انا كنا فعلين [١٠٤]  
 7 ولقد كتبنا فى الزبور من بعد  
 8 الذكر ان الارض يرثها عبادى  
 9 الصالحون [١٠٥] ان فى هذا لبلغا لقو

١ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة فى هذه اللوحة كلها  
 بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المنع ٤٦٥  
 مختصر التبيين ٧٥/٢).

٢ متاع: ط // متع: ف (كتبوها بغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين  
 ٢/٣٤١٢٠/٣٤٤٦١/٨٦٨).



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

1 تصفون [١١٢]

[سورة الحج - (٢٢) - عدد آياتها ٧٨]

2 بسم الله الرحمن الرحيم يا ايها  
3 الناس اتقوا ربكم ان زلزلة السا  
4 عة شئ عظيم [١] يوم ترونها تذ  
5 هل كل مرضعة عما ارضعت  
6 وتضع كل ذات حمل حملها و  
7 ترى الناس سكرًا وما هم بسكرًا  
8 ولكن عذاب الله شديد [٢] و

9 من الناس من يجادل<sup>٢</sup> في الله بغير  
10 علم ويتبع كل شيطان مريد [٣]  
11 كتب عليه انه من تولاه فانه  
12 يضلّه ويهديه الى عذاب ا  
13 لسعير [٤] يا ايها الناس ان كنتم في ريب  
14 من البعث فانا خلقنكم من تراب  
15 ثم من نطفة ثم من علقة ثم من مضغة  
16 مخلقة وغير مخلقة لنبين لكم ونقر  
17 في الارحام<sup>٣</sup> ما نشاء الى اجل مسمى  
18 ثم نخرجكم طفلاً ثم لتبلغوا

٢ يجادل: ط // يجادل: ف (يحذف الالف؛ انظر: مختصر التبيين ٤١٦/٢).

٣ الارحام: ط // الارحام: ف (انظر: مختصر التبيين ٣٩١/٢، ٥٢٠/٣-٥٢١).

١ سكرًا وما هم بسكرًا: ط // سكرى وما هم بسكرى: ف (انظر: المفنح ٤١٤ مختصر التبيين ٤٠٢/٢).



أشدكم ومنكم من يتوفى و  
 منكم من يذلل أذلال العبد  
 لكيلا يعلم من بعد علم شيئا وترى  
 الأرض همدة فإذا أنزلنا عليها  
 الماء اهتزت وربت وإن من شيء  
 إلا عندنا خزائنه وما ننزله إلا  
 قبلا معلوما ومن الناس من عاهد  
 الله نذرا ثم لا يوفى عهده ولا  
 يذكر الله يوم القيامة عذابه  
 الحريق وإن الله له في  
 الدنياء خبير بما تعملون  
 ليس بظلام للعبيد ومن الناس من  
 عاهد الله ألا يفلحوا إلا  
 بما آتاهم الله من فضله

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 في القبور [٧] ومن الناس من يجادل في  
 11 الله بغير علم ولا هدى ولا كتب  
 12 منير [٨] ثنى ° عطفه ليضل عن سبيل  
 13 الله له في الدنيا خزي ونذيقه  
 14 يوم القيمة عذاب الحريق [٩] ذلك  
 15 بما قدمت يداك وإن الله  
 16 ليس بظلام للعبيد [١٠] ومن الناس من  
 17 يعبد الله إلا حرفاً فإن أصابه  
 18 خير اطمأن به وإن أصابته فتنة

- 1 أشدكم ومنكم من يتوفى و  
 2 منكم من يرد إلى أرذل العمر  
 3 لكيلا يعلم من بعد علم شيئا وترى  
 4 الأرض همدة فإذا أنزلنا عليها  
 5 الماء اهتزت وربت وأنبتت من  
 6 كل زوج بهيج [٥] ذلك بأن الله  
 7 هو الحق وأنه يحيي الموتى وأنه  
 8 علا ° كل شيء قدير [٦] وإن الساعة  
 9 آتية لا ريب فيها وإن الله يبعث من

٤ يجادل: ط // يجدل: ف (يحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين ٤١٦/٢).  
 ٥ ثنى: ط // ثاني: ف (انظر: المفتح ٤٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢).  
 ٦ بظلام: ط // بظلم: ف (يحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين ١٦٣/٢؛ ٨٧٠/٤).

١ همدة: ط // هامة: ف (انظر: المفتح ٤٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢).  
 ٢ يحيى: ط // يحيى: ف (رسموها بباء واحدة؛ انظر: المفتح ٤٩-٥٠؛ مختصر التبيين ١٠٨/٢، ١٦٣).  
 ٣ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المفتح ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

١ لعمركم انكم انتم ايها الذين آمنوا  
 ٢ انتم ايها الذين آمنوا انتم ايها الذين آمنوا  
 ٣ انتم ايها الذين آمنوا انتم ايها الذين آمنوا  
 ٤ انتم ايها الذين آمنوا انتم ايها الذين آمنوا  
 ٥ انتم ايها الذين آمنوا انتم ايها الذين آمنوا  
 ٦ انتم ايها الذين آمنوا انتم ايها الذين آمنوا  
 ٧ انتم ايها الذين آمنوا انتم ايها الذين آمنوا  
 ٨ انتم ايها الذين آمنوا انتم ايها الذين آمنوا  
 ٩ انتم ايها الذين آمنوا انتم ايها الذين آمنوا  
 ١٠ انتم ايها الذين آمنوا انتم ايها الذين آمنوا  
 ١١ انتم ايها الذين آمنوا انتم ايها الذين آمنوا  
 ١٢ انتم ايها الذين آمنوا انتم ايها الذين آمنوا  
 ١٣ انتم ايها الذين آمنوا انتم ايها الذين آمنوا  
 ١٤ انتم ايها الذين آمنوا انتم ايها الذين آمنوا  
 ١٥ انتم ايها الذين آمنوا انتم ايها الذين آمنوا  
 ١٦ انتم ايها الذين آمنوا انتم ايها الذين آمنوا  
 ١٧ انتم ايها الذين آمنوا انتم ايها الذين آمنوا  
 ١٨ انتم ايها الذين آمنوا انتم ايها الذين آمنوا

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- |                                         |                                             |
|-----------------------------------------|---------------------------------------------|
| ١٠ من كان يظن ان لن ينصره الله          | ١ انقلب علا وجهه خسر الدنيا                 |
| ١١ في الدنيا والاخرة فليمدد             | ٢ والاخرة ذلك هو الخسران                    |
| ١٢ يسبب الى السما ثم ليقطع فلينظر       | ٣ لمبين [١١] يدعوا من دون الله ما لا يضر    |
| ١٣ هل يذهبن كيده ما يغيظ [١٥] و         | ٤ وما لا ينفعه ذلك هو الضلل                 |
| ١٤ كذلك انزلنه آيت بينت و               | ٥ البعيد [١٢] يدعوا لمن ضره اقر             |
| ١٥ ان الله يهدي من يريد [١٦] ان الذين ا | ٦ ب من نفعه لبئس المولى ولبئس العشير [١٣]   |
| ١٦ منوا والذين هادوا والصبين            | ٧ ان الله يدخل الذين امنوا و                |
| ١٧ والنصرى والمجوس والذين               | ٨ عملوا الصالحات جنات تجري                  |
| ١٨ اشركوا ان الله يفصل بينهم ...        | ٩ من تحتها الانهر ان الله يفعل ما يريد [١٤] |

١ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أنت إذا كانت حرفاء  
انظر: المفتاح ٦٥ مختصر النبيين ٧٥/٢).

٢ الخسران: ط // الخسران: ف (انظر: المفتاح ٤٤).

٣ جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الالف فيها انظر: مختصر النبيين  
١٠٧/٢، ٢٧٨/٣، ٤٥٦/٣، ٤٥٩/٤، ١٠٢٥/٤، ١٠٩٠-١٠٩١،  
١١٣٥، ١١٨٧، ١١٢٠/٥، ١٢٦٠/٥، ١٣١٢).

القيمة ان الله جل جلاله  
 الم تارا الله يسجد له من في السما  
 وب ومن في الارض والسمس و  
 القمر والنجوم والجبال والشجر وا  
 لدواب وكثير من الناس و  
 كثير حق عليه العذاب ومن يهن ا  
 لله فما له من مكرم ان الله يفعل ما  
 يشا [١٨] هذان خصمان اختصموا  
 في ربهم فالدّين كفروا  
 قطع لهم ثياب من نار  
 يصب من فوق رؤسهم الحميم [١٩]  
 يصهر به ما في بطونهم وا  
 لجلود [٢٠] ولهم مقامع<sup>٣</sup> من حديد [٢١]  
 كلما ارادوا ان يخرجوا منها  
 من غم اعيدوا فيها وذوقوا  
 عذاب الحريق [٢٢] ان الله يدخل  
 الذين امنوا وعملوا الصلحت  
 جنات تجري من تحتها الانهر يحلون

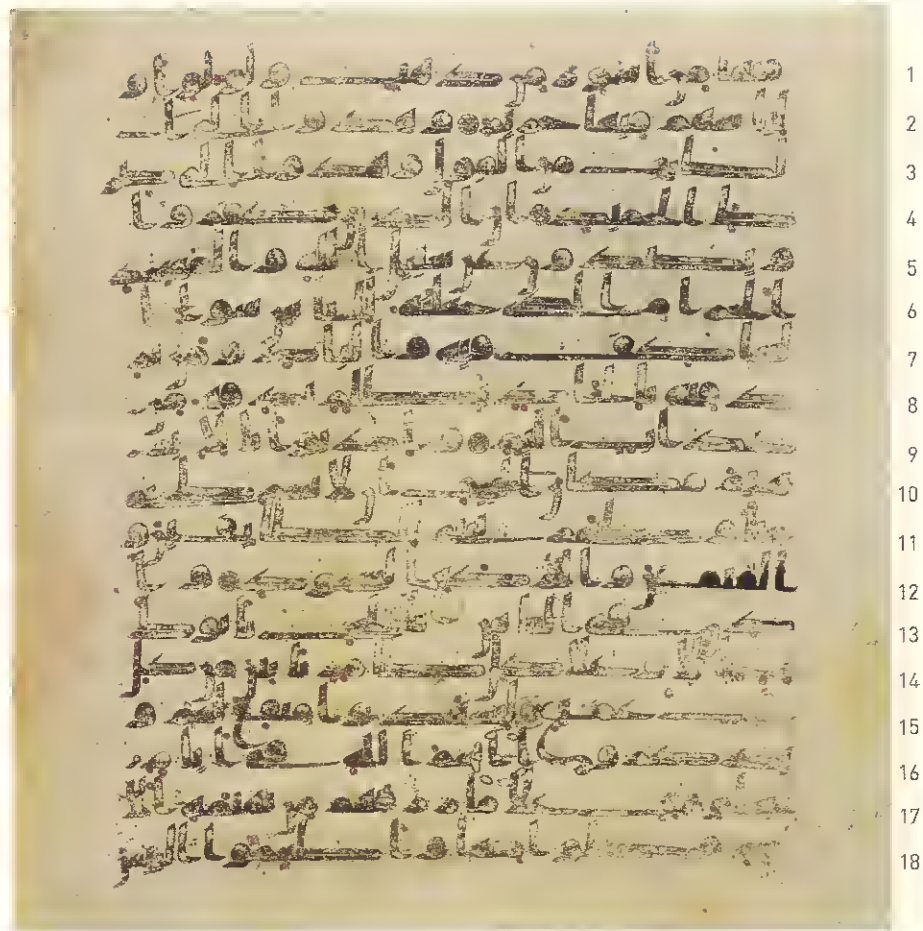
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

1 القيمة ان الله علا<sup>١</sup> كل شئ شهيد [١٧]  
 2 الم تارا الله يسجد له من في السما  
 3 وت<sup>٢</sup> ومن في الارض والشمس و  
 4 القمر والنجوم والجبال والشجر وا  
 5 لدواب وكثير من الناس و  
 6 كثير حق عليه العذاب ومن يهن ا  
 7 لله فما له من مكرم ان الله يفعل ما  
 8 يشا [١٨] هذان خصمان اختصموا  
 9 ا في ربهم فالدّين كفروا

٣ مقامع: ط // مقمع: ف (حذف الالف؛ انظر: مختصر التبيين  
 ٨٧٢/٤).

٤ جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الالف فيها؛ انظر: مختصر التبيين  
 ١٠٧/٢، ٢٧٨، ٤٥٦/٣، ٤٥٦/٤، ١٠٢٥، ١٠٩٠-١٠٩١،  
 ١١٣٥، ١١٨٧، ١١٢٠٢، ١١٢٠٢/٥، ١٣١٢).

١ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء ايما أنت إذا كانت حرفا؛  
 انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).  
 ٢ السماوت: ط // السموت: ف (حذفوا الالف فيها؛ انظر: المقنع  
 ١٩؛ مختصر التبيين ١١١/٢، ٨٧١/٤).



- |   |                                           |    |                                            |
|---|-------------------------------------------|----|--------------------------------------------|
| 1 | فيها من اسور <sup>١</sup> من ذهب ولؤلؤا و | 10 | هيم مكان البيت ان لا تشرك بي               |
| 2 | لباسهم فيها حرير [٢٣] وهدوا الى ا         | 11 | شيا وطهر بيتي للطائفين و                   |
| 3 | لطيب من القول وهدوا الى صر                | 12 | القنمين <sup>٢</sup> والركع السجود [٢٦] وا |
| 4 | ط الحميد [٢٤] ان الذين كفروا              | 13 | ذن في الناس بالحج ياتوك                    |
| 5 | ويصدون عن سبيل الله والمسجد               | 14 | رجالا وعلا كل ضامر ياتين من كل             |
| 6 | الحرام الذي جعلنه للناس سوا ا             | 15 | فج عميق [٢٧] ليشهدوا منفع لهم و            |
| 7 | لعاكف <sup>٣</sup> فيه والباد ومن ير      | 16 | يذكروا اسم الله في ايام                    |
| 8 | د فيه بالحاد بظلم نذقه من                 | 17 | معلومت علا ما رزقهم من بهيمة الا           |
| 9 | عذاب اليم [٢٥] واذ بوانا لابر             | 18 | نعم فكلوا منها واطعموا البئس <sup>٤</sup>  |

٣ القنمين: ط // القنمين: ف (وفيها خلاف بين المصاحف؛ انظر: المقنع ٢٢-٢٣؛ مختصر التبيين ٢/ ٥٨-٥٩، ٢٠٧).

٤ علا: ط // علي: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٢٥؛ مختصر التبيين ٢/ ٧٥).

٥ البئس: ط // البئس: ف (انظر: المقنع ٤٤٤؛ مختصر التبيين ٢/ ١١٦).

١ اسور: ط // اساور: ف (يألف بين السين والواو؛ انظر: مختصر التبيين ٤/ ٨٧٢).

٢ العاكف: ط // العكف: ف (يحذف الألف بين العين والكاف؛ انظر: مختصر التبيين ٤/ ٨٧٥).



الفقير ثم ليقتضوا تفثهم وليوفوا  
 نذورهم وليطوفوا بالبيت  
 العتيق ذلك ومن يعظم حرمته  
 الله فهو خير له عند ربه وا  
 حلت لكم الانعم الا ما يتلى  
 عليكم فاجتنبوا الرجس من الا  
 وثن واجتنبوا قول الزور [٣٠] حنفا لله  
 غير مشركين به ومن يشرك بالله  
 فكأنما خر من السماء فتخطفه  
 الطير او تهوى به الريح  
 في مكان سحيق ذلك ومن  
 يعظم شعائر الله فانها من تقو  
 ي القلوب [٣٢] لكم فيها منفع  
 الى اجل مسمى ثم جعلها الى البيت  
 العتيق [٣٣] ولكل امة جعلنا منسكا  
 ليدكروا اسم الله علا ما رز  
 قهم من بهيمة الانعم فالهكم اله  
 وحد فله اسلموا وبشر المخبتين [٣٤]

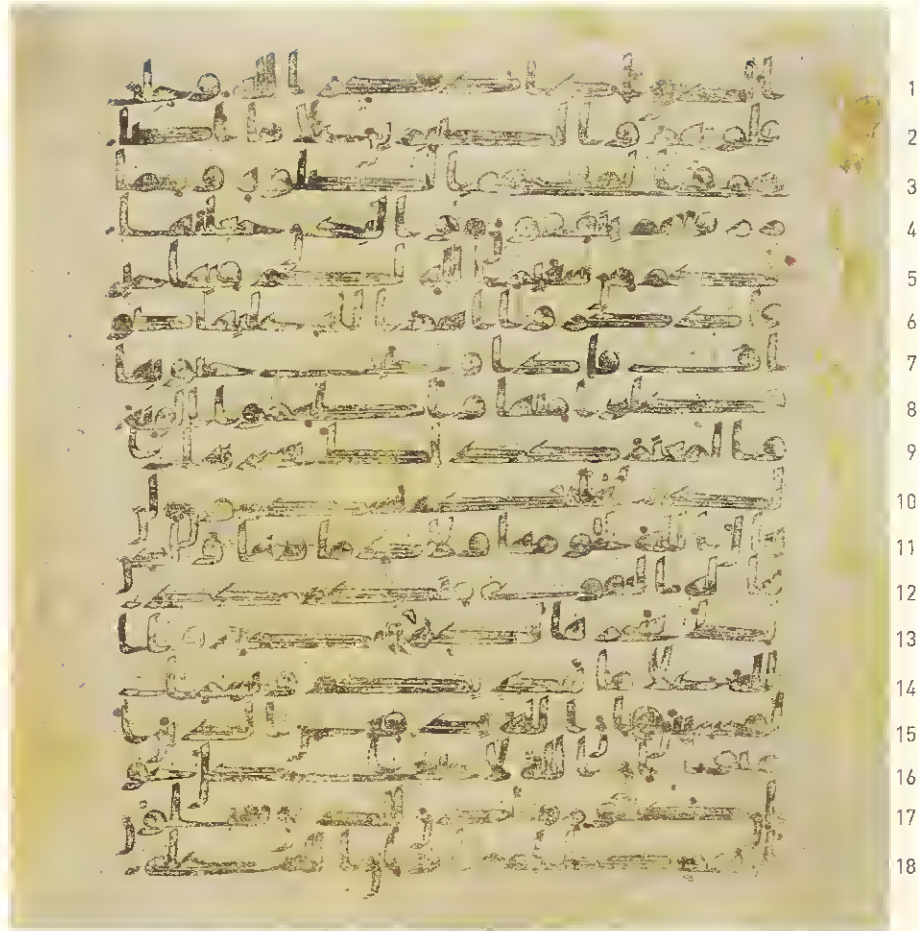
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

1 الفقير [٢٨] ثم ليقتضوا تفثهم وليوفوا  
 2 نذورهم وليطوفوا بالبيت  
 3 العتيق [٢٩] ذلك ومن يعظم حرمته  
 4 الله فهو خير له عند ربه وا  
 5 حلت لكم الانعم الا ما يتلى  
 6 عليكم فاجتنبوا الرجس من الا  
 7 وثن واجتنبوا قول الزور [٣٠] حنفا لله  
 8 غير مشركين به ومن يشرك بالله  
 9 فكأنما خر من السماء فتخطفه

10 الطير او تهوى به الريح  
 11 في مكان سحيق [٣١] ذلك ومن  
 12 يعظم شعائر الله فانها من تقو  
 13 ي القلوب [٣٢] لكم فيها منفع  
 14 الى اجل مسمى ثم جعلها الى البيت  
 15 العتيق [٣٣] ولكل امة جعلنا منسكا  
 16 ليدكروا اسم الله علا ما رز  
 17 قهم من بهيمة الانعم فالهكم اله  
 18 وحد فله اسلموا وبشر المخبتين [٣٤]

١ شعائر: ط // شعتر: ف (يحذف الالف؛ انظر: مختصر التبيين ٨٧٥-٨٧٦).

٢ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفاً؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).



- |   |                                  |    |                                     |
|---|----------------------------------|----|-------------------------------------|
| ١ | الذين اذا ذكر الله وجلت          | ١٠ | لكم لعلكم تشكرون [٣٦] لن            |
| ٢ | قلوبهم والصبرين علا ما اصاب      | ١١ | ينال الله خومها ولا دماوها ولكن     |
| ٣ | بهم والمقيمى الصلوة ومما         | ١٢ | يناله التقوى منكم كذ                |
| ٤ | رزقنهم ينفقون [٣٥] والبدن جعلنها | ١٣ | لك سخرها لكم لتكبروا ا              |
| ٥ | لكم من شعير الله لكم فيها خير    | ١٤ | الله علا ما هديكم وبشرا             |
| ٦ | فاذكروا اسم الله عليها صو        | ١٥ | لحسنين [٣٧] ان الله يدفع عن الذين ا |
| ٧ | اف فاذا وجبت جنوبها              | ١٦ | منوا ان الله لا يحب كل خو           |
| ٨ | فكلوا منها واطعموا الفنع         | ١٧ | ان كفور [٣٨] اذن للذين يقتلون       |
| ٩ | والمعتر كذلك سخرنها              | ١٨ | بانهم ظلموا وان الله على            |

١ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفاً؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٢ القنع: ط // القانع: ف (انظر: المقنع ٤٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢).

٣ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفاً؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا  
 وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلَا  
 أَنْزَلَ اللَّهُ الْقُرْآنَ فَهُوَ الْبَصِيرُ  
 اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ  
 وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ وَسَلِّمْ  
 وَكَفَى

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18

10 ض اقموا الصلوة واتوا  
11 لركوة وامروا بالمعروف  
12 ونهوا عن المنكر والله عاقبة  
13 الامور [٤١] وان يكذبوك فقد  
14 كذبت قبلهم قوم نوح  
15 وعاد وثمود [٤٢] وقوم ابراهيم  
16 وقوم لوط [٤٣] واصحاب مد  
17 ين وكذب موسى فامليت  
18 للكافرين ثم اخذتهم فكيف

1 نصرهم لـقـدـير [٣٩] الـذـين اـخـر  
2 جـوا مـن ديارهم<sup>١</sup> بغير حق الا ان  
3 يقولوا ربنا الله ولولا دفع  
4 الله الناس بعضهم ببعض لهد  
5 مت صوامع<sup>٢</sup> وبيع وصلوات  
6 ومساجد<sup>٣</sup> يذكر فيها اسم ا  
7 لله كثيرا ولينصرن الله من  
8 ينصره ان الله لقوى عزيز [٤٠] ا  
9 لذين ان مكنهم فى الار

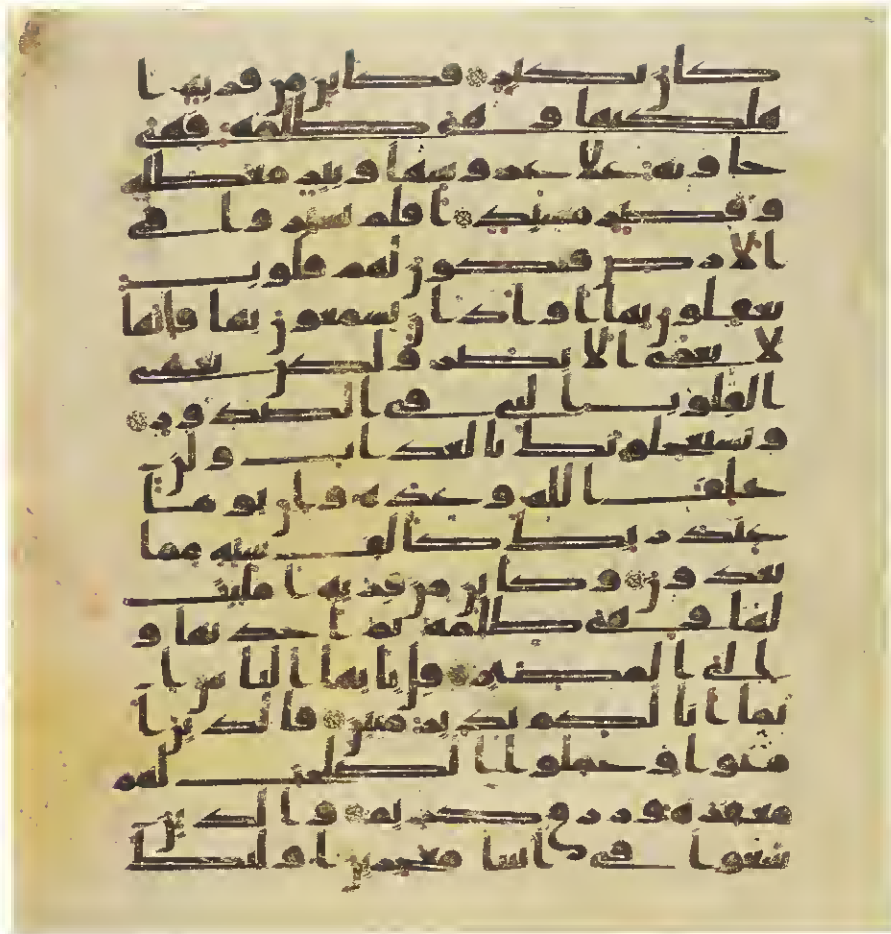
١ دبارهم: ط // دبرهم: ف (حذفوا الألف بين الياء والراء؛ انظر: مختصر النبيين ٢/١٧٥؛ ٣/٦٨٩؛ ٤/١٠٠٢، ١١٩٦، ١١٩٩).

٢ صوامع: ط // صومع: ف (يحذف الالف؛ انظر: مختصر النبيين  
٨٧٨/٤).

٢ مساجد: ط // مسجد: ف (يحذف الالف؛ انظر: المفتاح ٦٨؛  
مختصر النبيين ١٩٨-١٩٩/٤: ٨٧٨).

٤ اقموا: ط // اقاموا: ف (انظر: مختصر التبیین ٣/ ٦١٢).

٥ عافية: ط // عقبية: ف (يحذف الألف بين العين والفاء حينما وقع؛  
انظر: مختصر النسيم ٢/ ٣٦٨؛ ٣/ ٥١٧).



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

كان نكيراً فكايين من قرية ا  
هلكنها وهي ظلمة فهي  
خاوية علا عروشها وبئر معطلة  
وقصر مشيد افلم يسيروا في  
الارض فتكون لهم قلوب  
سعلون بها او اذان يسمعون بها فانها  
لا تعمى الابصر ولكن تعمى  
القلوب التي في الصدور  
ويستعجلونك بالعذاب ولن  
يعجزوا عن ذلك وعد وعده وان يوما  
تعدون فكايين من قرية امليت  
لها وهي ظلمة ثم اخذتها و  
الى المصير قل يا ايها الناس  
انما انا لكم نذير مبين فالذين  
منوا وعملوا الصالحات لهم  
مغفرة ورزق كريم والذين  
سعوا في ايتنا معجزين اولئك

- 10 يخلف الله وعده وان يوما  
11 عند ربك كالف سنة مما  
12 تعدون [٤٧] وكايين من قرية امليت  
13 لها وهي ظلمة ثم اخذتها و  
14 الى المصير [٤٨] قل يا ايها الناس  
15 انما انا لكم نذير مبين [٤٩] فالذين ا  
16 منوا وعملوا الصالحات لهم  
17 مغفرة ورزق كريم [٥٠] والذين  
18 سعوا في ايتنا معجزين اولئك

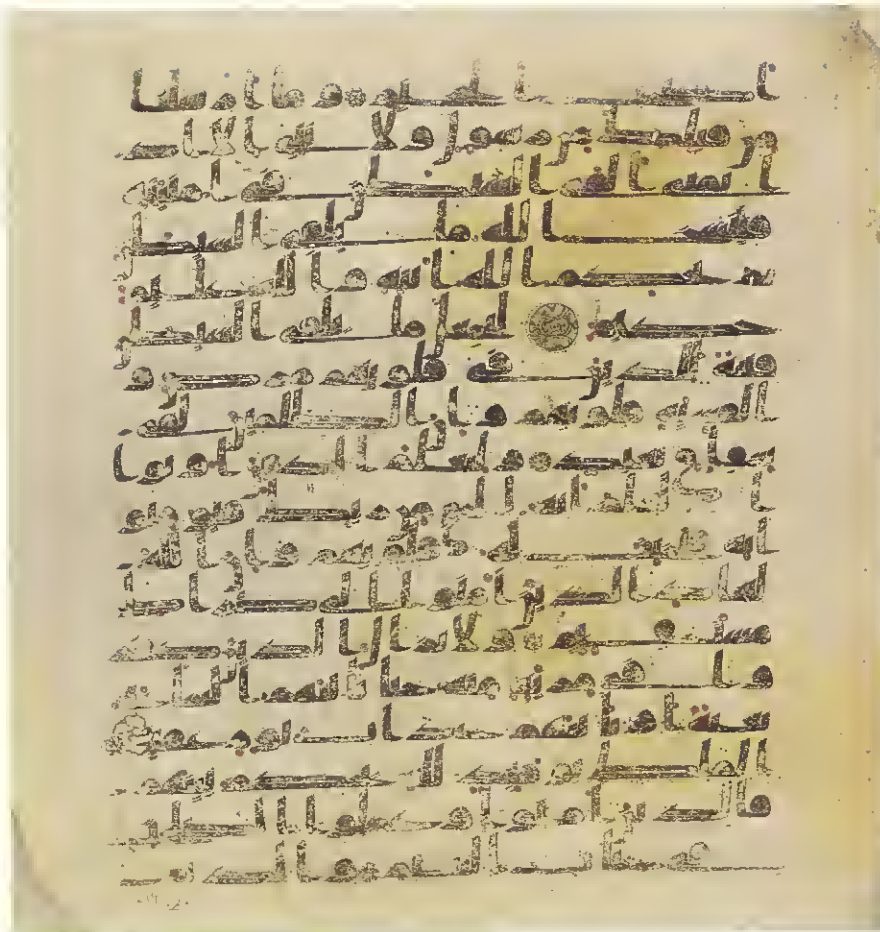
- 1 كان نكير [٤٤] فكايين من قرية ا  
2 هلكنها وهي ظلمة فهي  
3 خاوية علا عروشها وبئر معطلة  
4 وقصر مشيد [٤٥] افلم يسيروا في  
5 الارض فتكون لهم قلوب  
6 يعقلون بها او اذان يسمعون بها فانها  
7 لا تعمى الابصر ولكن تعمى  
8 القلوب التي في الصدور [٤٦]  
9 ويستعجلونك بالعذاب ولن

١ ظلمة: ط // ظلمة: ف (بألف ثابتة؛ انظر: المفتح ٤٤٤ مختصر  
التبيين ٨٥٩/٤، ٨٨٠).

٢ علا: ط // على: ف (رسومها بالياء انما أنت إذا كانت حرفاً؛  
انظر: المفتح ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٣ ظلمة: ط // ظلمة: ف (بألف ثابتة؛ انظر: المفتح ٤٤٤ مختصر  
التبيين ١١٦/٢، ٨٥٩/٤، ٨٨٠).





1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

اصحاب الجحيم [٥١] وما ارسلنا  
من قبلك من رسول ولا نبي الا اذ  
اتى القى الشيطان فى امنيته  
فىنسخ الله ما يلقى الشيطان  
ثم يحكم الله اياته والله عليم  
حكيم [٥٢] ليجعل ما يلقى الشيطان  
فتنة للذين فى قلوبهم مرض و  
القسية قلوبهم وان الظالمين لفى  
شقاق بعيد [٥٣] وليعلم الذين اوتوا  
العلم انه الحق من ربك فيؤمنوا  
به فتخبت له قلوبهم وان الله  
لهاد الذين امنوا الى صراط  
مستقيم [٥٤] ولا يزال الذين كفروا  
فى مرية منه حتا تاتيهم الساعة  
بغته او ياتيهم عذاب يوم عقيم [٥٥]  
الملك يومئذ الله يحكم بينهم  
فالذين امنوا وعملوا الصالحات  
فى جنات النعيم [٥٦] والذين

1 اصحاب الجحيم [٥١] وما ارسلنا  
2 من قبلك من رسول ولا نبي الا اذ  
3 اتمنى القى الشيطان فى امنيته  
4 فىنسخ الله ما يلقى الشيطان  
5 ثم يحكم الله اياته والله عليم  
6 حكيم [٥٢] ليجعل ما يلقى الشيطان  
7 فتنة للذين فى قلوبهم مرض و  
8 القسية قلوبهم وان الظالمين لفى  
9 شقاق بعيد [٥٣] وليعلم الذين اوتوا

10 العلم انه الحق من ربك فيؤمنوا  
11 به فتخبت له قلوبهم وان الله  
12 لهاد الذين امنوا الى صراط  
13 مستقيم [٥٤] ولا يزال الذين كفروا  
14 فى مرية منه حتا تاتيهم الساعة  
15 بغته او ياتيهم عذاب يوم عقيم [٥٥]  
16 الملك يومئذ الله يحكم بينهم  
17 فالذين امنوا وعملوا الصالحات  
18 فى جنات النعيم [٥٦] والذين

٢ صراط: ط // صراط: ف (كتبوها فى بعض المصاحف بغير ألف بين الراء والطاء حيثما وقعت، وفي بعضها بالالف، وكلاهما حسن؛ انظر: المقنع ٩٩؛ مختصر التبيين ٢/٥٥-٥٦؛ الجامع ٨٧).

٣ حنا: ط // حتى: ف (رسموها بالباء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/٧٧).

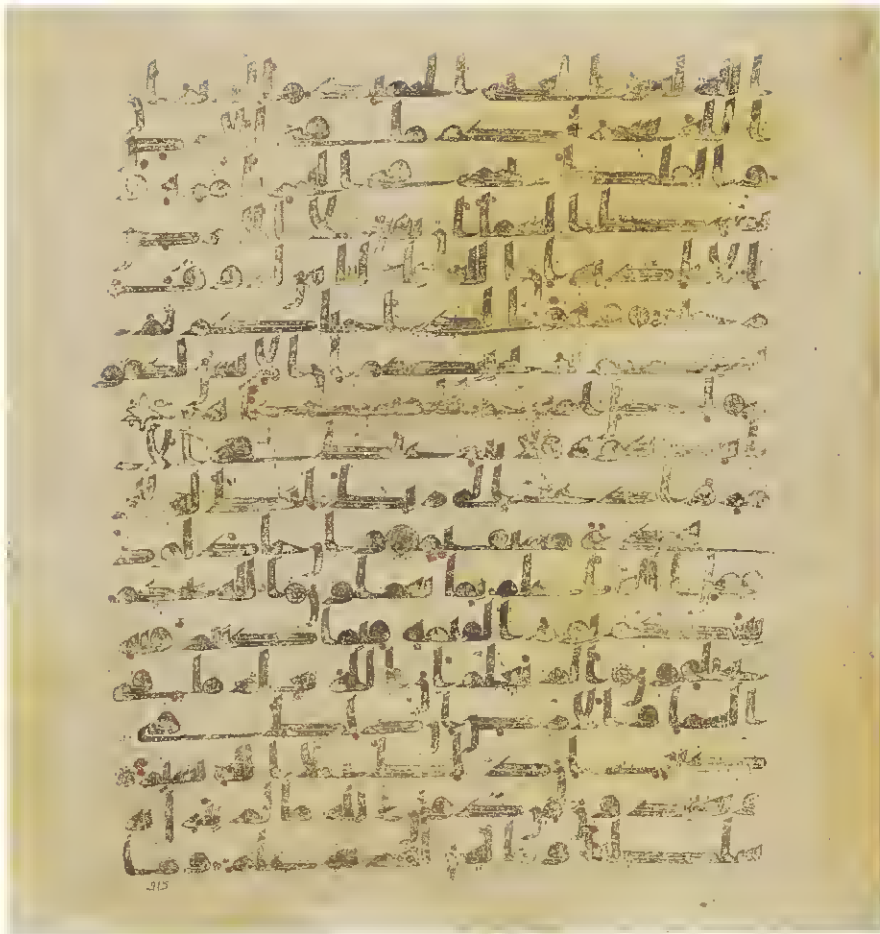
٤ جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين ١٠٧/٢، ٢٧٨، ٤٥٦/٣، ٤٥٩، ٤١٠/٤، ١٠٩٠-١٠٩١، ١١٣٥، ١١٨٧، ١٢٠٢، ١٢٦٠، ١٣١٢).

١ القسية: ط // القاسية: ف (انظر: المقنع ٤٤؛ مختصر التبيين ٢/٤١٦٦، ٤٣٤؛ الجامع ٣٤).

1 كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَاوَلَيْكَ  
 2 لَهْمُ عَذَابٍ مُهِينٍ وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ قُتِلُوا أَوْ  
 3 قَاتَلُوا أَلَمْ يَأْتُوا اللَّهَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَدْ حَسِبُوا أَنَّ اللَّهَ يُدْخِلُهُمْ  
 4 قَدْ خَلَا يَرْضَوْنَهُ وَإِنَّ اللَّهَ لَعَلِيمٌ  
 5 حَلِيمٌ كَذَلِكَ وَمَنْ عَاقَبْ بِمِثْلِ  
 6 مَا عُوِقَبَ بِهِ ثُمَّ بُغِيَ عَلَيْهِ لِيَنْصَرِ  
 7 نَهَ اللَّهُ أَنْ اللَّهُ لَعَفْوٌ غَفُورٌ ذَلِكَ  
 8 بَانَ اللَّهُ يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُؤْتِي  
 9 الْحَبْلَ الْيَمِينُ وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ قُتِلُوا أَوْ  
 10 قَاتَلُوا أَلَمْ يَأْتُوا اللَّهَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَدْ حَسِبُوا أَنَّ اللَّهَ يُدْخِلُهُمْ  
 11 قَدْ خَلَا يَرْضَوْنَهُ وَإِنَّ اللَّهَ لَعَلِيمٌ  
 12 حَلِيمٌ كَذَلِكَ وَمَنْ عَاقَبْ بِمِثْلِ  
 13 مَا عُوِقَبَ بِهِ ثُمَّ بُغِيَ عَلَيْهِ لِيَنْصَرِ  
 14 نَهَ اللَّهُ أَنْ اللَّهُ لَعَفْوٌ غَفُورٌ ذَلِكَ  
 15 بَانَ اللَّهُ يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُؤْتِي  
 16 الْحَبْلَ الْيَمِينُ وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ قُتِلُوا أَوْ  
 17 قَاتَلُوا أَلَمْ يَأْتُوا اللَّهَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَدْ حَسِبُوا أَنَّ اللَّهَ يُدْخِلُهُمْ  
 18 قَدْ خَلَا يَرْضَوْنَهُ وَإِنَّ اللَّهَ لَعَلِيمٌ

- |    |                                                             |   |                                                                 |
|----|-------------------------------------------------------------|---|-----------------------------------------------------------------|
| 10 | بَانَ اللَّهُ يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُؤْتِي    | 1 | كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَاوَلَيْكَ                    |
| 11 | لَحْلُجُ النَّهَارِ فِي اللَّيْلِ وَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ   | 2 | لَهْمُ عَذَابٍ مُهِينٍ [٢٥٧] وَالَّذِينَ                        |
| 12 | بَصِيرٌ [٢٦١] ذَلِكَ بَانَ اللَّهُ هُوَ الْحَقُّ            | 3 | يَنْ هَاجَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ قُتِلُوا أَوْ          |
| 13 | وَإِنْ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ هُوَ أَلَمْ               | 4 | وَمَاتُوا لِيَرْزُقْنَهُمُ اللَّهُ رِزْقًا حَسَنًا              |
| 14 | لِيُبْطِلَ وَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ [٢٦٢] | 5 | وَإِنَّ اللَّهَ لَهُ خَيْرُ الرِّزْقِينَ [٥٨] لِيَدْخُلَنَّهُمْ |
| 15 | الْمَ تَرَى أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَا      | 6 | مَدْخَلًا يَرْضَوْنَهُ وَإِنَّ اللَّهَ لَعَلِيمٌ                |
| 16 | فَتَصْبِحُ الْأَرْضُ مُخْضَرَةً إِنَّ                       | 7 | حَلِيمٌ [٥٩] ذَلِكَ وَمَنْ عَاقَبَ بِمِثْلِ                     |
| 17 | اللَّهُ لَطِيفٌ خَبِيرٌ [٢٦٣] لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ    | 8 | مَا عُوِقَبَ بِهِ ثُمَّ بُغِيَ عَلَيْهِ لِيَنْصَرِ              |
| 18 | لَسَمُوتَ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَإِنَّ                       | 9 | نَهَ اللَّهُ أَنْ اللَّهُ لَعَفْوٌ غَفُورٌ [٦٠] ذَلِكَ          |

١ بَابِئْتَنَا: ط // بَابِئْتَنَا: ف (قال أبو عمرو الداني في المتع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف بابئنه وبابئيت وبابئتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بباء واحدة على اللفظ وهو الأكثر» وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢/١٢٢-١٢٣).



- |    |                                          |   |                                      |
|----|------------------------------------------|---|--------------------------------------|
| 10 | مر وادع الى ربك انك لعل                  | 1 | الله لهو الغنى الحميد [٦٤] الم تر ان |
| 11 | هدى مستقيم [٦٧] وان جادلوك <sup>٢</sup>  | 2 | الله سخر لكم ما فى الارض             |
| 12 | فقل الله اعلم بما تعملون [٦٨] الله يحكم  | 3 | والفلك تجرى فى البحر بامره و         |
| 13 | بينكم يوم القيمة فيما كنتم فيه           | 4 | يمسك السما ان تقع علا الارض          |
| 14 | تختلفون [٦٩] الم تعلم ان الله يعلم ما فى | 5 | الا باذنه ان الله بالناس لروف        |
| 15 | السما والارض ان ذلك فى                   | 6 | رحيم [٦٥] وهو الذى احياكم ثم         |
| 16 | كتب ان ذلك علا الله يسير [٧٠]            | 7 | يميتكم ثم يحييكم ان الانسن لكفو      |
| 17 | ويعبدون من دون الله ما لم ينزل به        | 8 | ر [٦٦] لكل امة جعلنا منسكا هم        |
| 18 | سلطانا وما ليس لهم به علم وما            | 9 | ناسكوه فلا ينزعنا فى الا             |

٢ جادلوك: ط // جادلوك: ف (يحذف الالف؛ انظر: مختصر التبيين ٨٨٢/٤).

١ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة فى هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفى نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

١ للظلمين من نصير [٧١] واذا تتلى  
 ٢ عليهم ايتنا بينات<sup>١</sup> تعرف في و  
 ٣ جوه الذين كفروا المنكر  
 ٤ يكادون يسطون بالذين  
 ٥ يتلون عليهم ايتنا قل افانبيكم  
 ٦ بشر من ذلكم النار وعدھا ا  
 ٧ لله الذين كفروا وبئس المصير [٧٢]  
 ٨ يا ايها الناس ضرب مثل فاستمعوا  
 ٩ له ان الذين تدعون من دون الله  
 ١٠ لن يخلقوا ذببا<sup>٢</sup> ولو اجتمعوا له وا  
 ١١ ن يسلبهم الذباب شيئا لا يستنقذوه  
 ١٢ منه ضعف الطالب و  
 ١٣ المطلوب [٧٣] ما قدروا الله حق  
 ١٤ قدره ان الله لقوى عزيز [٧٤] الله  
 ١٥ يصطفى  
 ١٦ من الملكة رسلا ومن الناس ان ا  
 ١٧ لله سميع بصير [٧٥] يعلم ما بين ايدي  
 ١٨ يهم وما خلفهم والى الله ترجع

- ١٠ لن يخلقوا ذببا<sup>٢</sup> ولو اجتمعوا له وا  
 ١١ ن يسلبهم الذباب شيئا لا يستنقذوه  
 ١٢ منه ضعف الطالب و  
 ١٣ المطلوب [٧٣] ما قدروا الله حق  
 ١٤ قدره ان الله لقوى عزيز [٧٤] الله  
 ١٥ يصطفى  
 ١٦ من الملكة رسلا ومن الناس ان ا  
 ١٧ لله سميع بصير [٧٥] يعلم ما بين ايدي  
 ١٨ يهم وما خلفهم والى الله ترجع

- ١ للظلمين من نصير [٧١] واذا تتلى  
 ٢ عليهم ايتنا بينات<sup>١</sup> تعرف في و  
 ٣ جوه الذين كفروا المنكر  
 ٤ يكادون يسطون بالذين  
 ٥ يتلون عليهم ايتنا قل افانبيكم  
 ٦ بشر من ذلكم النار وعدھا ا  
 ٧ لله الذين كفروا وبئس المصير [٧٢]  
 ٨ يا ايها الناس ضرب مثل فاستمعوا  
 ٩ له ان الذين تدعون من دون الله

١ بينات: ط // بينت: ف (كتبوها بغير الف؛ النظر: المفتح ٢٢٢  
 مختصر النبيين ٢/ ٣٠-٣٢).

٢ ذببا: ط // ذبابا: ف.





- |    |                                        |    |                                         |
|----|----------------------------------------|----|-----------------------------------------|
| 1  | الامور [٧٦] يا ايها الذين امنوا اركعوا | 11 | ة واتوا الزكوة واعتصموا                 |
| 2  | ا واسجدوا واعبدوا ربكم                 | 12 | بالله هو موليكم فنعم المولى ونعم        |
| 3  | وافعلوا الخير لعلكم تفلحون [٧٧] و      | 13 | النصير [٧٨]                             |
| 4  | جهدوا في الله حق جهاده                 |    |                                         |
| 5  | هو اجتبيكم وما جعل                     |    |                                         |
| 6  | عليكم في الدين من حرج                  |    |                                         |
| 7  | ملة ابيكم ابراهيم هو سميكم             |    |                                         |
| 8  | المسلمين من قبل وفي هذا ليكون          |    |                                         |
| 9  | ن الرسول شهيدا عليكم وتكونوا           |    |                                         |
| 10 | اشهدا علا الناس فاقيموا الصلوة         |    |                                         |
|    |                                        | 14 | [سورة المؤمنون - (٢٣) - عدد آياتها ١١٨] |
|    |                                        | 15 | بسم الله الرحمن الرحيم قد ا             |
|    |                                        | 16 | فلح المؤمنون [١] الذين هم في            |
|    |                                        | 17 | صلاتهم خشعون [٢] والذين هم عن           |
|    |                                        | 18 | اللغو معرضون [٣] والذين هم للز          |
|    |                                        |    | كوة فعلون [٤] والذين هم لفروجهم         |

١ علا: ط // على: ف (رسموها بالباء أينما أنت إذا كانت حرفاً؛  
انظر: المفنح ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

١ حفظون [٥] الا علا ازوجهم او  
 ٢ ما ملكت ايمنهم فانهم غير  
 ٣ ملومين [٦] فمن ابتغى ورا ذلك فاو  
 ٤ لئلك هم العادون [٧] والذين هم  
 ٥ لامنتهم وعهدهم راعون [٨] والذ  
 ٦ ين هم علا صلوتهم يحفظون [٩] ا  
 ٧ ولئلك هم الورثون [١٠] الذين ير  
 ٨ ثون الفردوس هم فيها خلدون [١١]  
 ٩ ولقد خلقنا الانسن من سللة من طين [١٢]  
 ١٠ ثم جعلناه نطفة في قرار  
 ١١ مكين [١٣] ثم خلقنا النطفة علقة  
 ١٢ فخلقنا العلقة مضغة فخلقنا ا  
 ١٣ لمضغة عظما فكسونا  
 ١٤ العظم لحما ثم انشأنه خلقا اخر  
 ١٥ فتبرك الله احسن الخلقين [١٤] ثم ا  
 ١٦ نكم بعد ذلك لميتون [١٥] ثم ا  
 ١٧ نكم يوم القيمة تبعثون [١٦] ولقد  
 ١٨ خلقنا فوقكم سبع طرائق

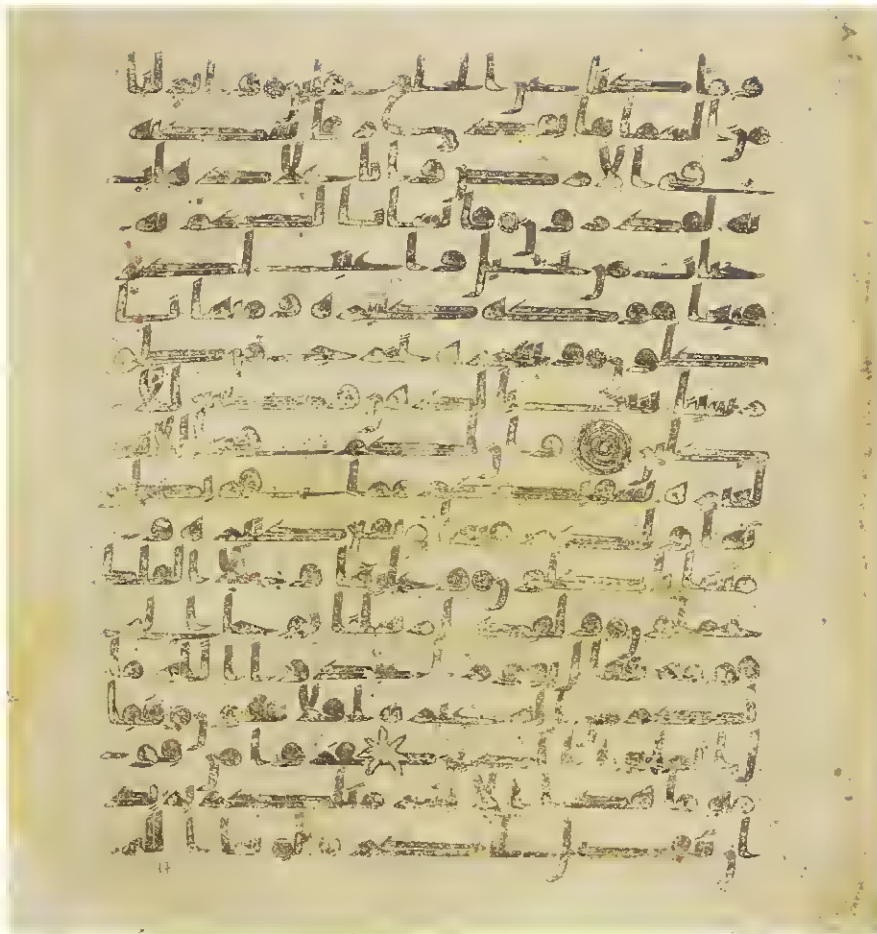
- ١ حفظون [٥] الا علا ازوجهم او
- ٢ ما ملكت ايمنهم فانهم غير
- ٣ ملومين [٦] فمن ابتغى ورا ذلك فاو
- ٤ لئلك هم العادون [٧] والذين هم
- ٥ لامنتهم وعهدهم راعون [٨] والذ
- ٦ ين هم علا صلوتهم يحفظون [٩] ا
- ٧ ولئلك هم الورثون [١٠] الذين ير
- ٨ ثون الفردوس هم فيها خلدون [١١]
- ٩ ولقد خلقنا الانسن من سللة من طين [١٢]

١ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المقنع ٤٦٥ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٢ راعون: ط // رعون: ف (بغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين ٨٨٦/٤).

٣ يحفظون: ط // يحافظون: ف.

٤ فنبرك: ط // فنبارك: ف (حذفوا الألف فيها حيث وقع كما ورد في المقنع ٤١٨ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٩١٠/٤، ٩١٦، ٩١٧٤، ١٢١٤/٥).



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 لعبرة نسقيكم مما في بطون  
11 نها ولكم فيها منفع كثيرة و  
12 منها تاكلون [٢١] وعليها وعلا الفلك  
13 تحملون [٢٢] ولقد ارسلنا نوحا الى  
14 قومه فقال يقوم اعبدوا الله ما  
15 لكم من اله غيره افلا تتقون [٢٣] فقا  
16 ل المملوا الذين كفروا من قو  
17 مه ما هذا الا بشر مثلكم يريد  
18 ان يتفضل عليكم ولو شا الله

- 1 وما كنا عن الخلق غفلين [١٧٦] وانزلنا  
2 من السما ما بقدر فاسكنه  
3 في الارض وانا علا' ذهاب  
4 به لقدرون [١٨] فانشانا لكم به  
5 جنات<sup>٢</sup> من نخيل واعنب لكم  
6 فيها فوكة كثيرة ومنها تا  
7 كلون [١٩] وشجرة تخرج من طو  
8 ر سيناء تنبت بالدهن وصيغ للا  
9 كلين [٢٠] وان لكم في الانعم

١ علا: ط // علي: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المقتع ٤٦٥ مختصر النبين ٧٥/٢).

٢ جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الالف فيها؛ انظر: مختصر النبين ١٠٧/٢، ٤٢٧٨/٣، ٤٥٦/٤، ١٠٣٥/٤، ١٠٩٠-١٠٩١، ١١٣٥، ١١٨٧، ١٢٢٠/٥، ١٢٦٠، ١٣١٢).

١ لا ادرى ما سمعنا بهذا في  
 ٢ ابائنا الاولين ان هو الا رجل به جنة  
 ٣ فتربصوا به حثا حين [٢٥] قال رب ا  
 ٤ نصرني بما كذبون [٢٦] فاوحينا  
 ٥ اليه ان اصنع الفلك باعيننا و  
 ٦ وحينما فاذا جا امرنا وفار التنو  
 ٧ ر فاسلك فيها من كل زوجين اثنين  
 ٨ واهلك الا من سبق عليه القول منهم  
 ٩ ولا تخطبني في الذين  
 ١٠ ظلموا انهم مغرورون [٢٧] فاذا ا  
 ١١ ستويت انت ومن معك علا  
 ١٢ الفلك فقل الحمد لله الذي نجينا  
 ١٣ من القوم الظالمين [٢٨] وقل رب ا  
 ١٤ نزلني منزلا مباركا وانت خير ا  
 ١٥ لمنزلين [٢٩] ان في ذلك لآيت وان  
 ١٦ كنا لمبتلين [٣٠] ثم انشأنا من بعدهم  
 ١٧ قرنا آخرين [٣١] فارسلنا فيهم رسولا  
 ١٨ منهم ليرا عبادوا الله ما لكم من

- ١٠ ظلموا انهم مغرورون [٢٧] فاذا ا  
 ١١ ستويت انت ومن معك علا  
 ١٢ الفلك فقل الحمد لله الذي نجينا  
 ١٣ من القوم الظالمين [٢٨] وقل رب ا  
 ١٤ نزلني منزلا مباركا وانت خير ا  
 ١٥ لمنزلين [٢٩] ان في ذلك لآيت وان  
 ١٦ كنا لمبتلين [٣٠] ثم انشأنا من بعدهم  
 ١٧ قرنا آخرين [٣١] فارسلنا فيهم رسولا  
 ١٨ منهم ان اعبدوا الله ما لكم من

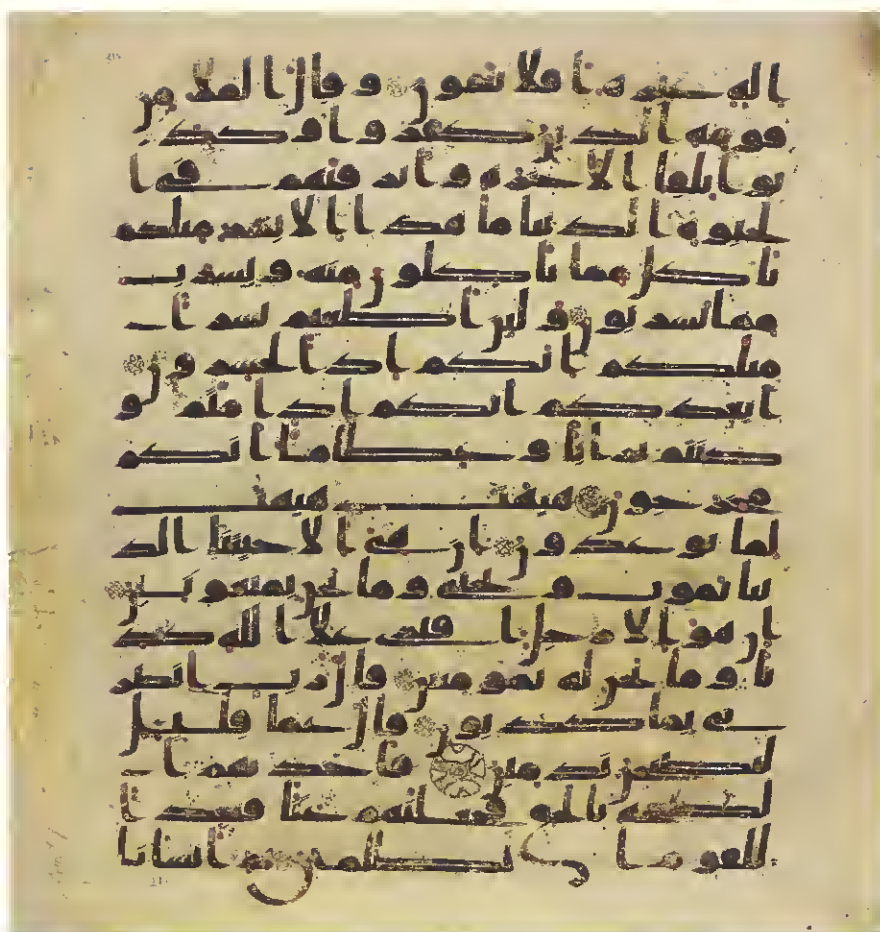
- ١ لانزل ملكة ما سمعنا بهذا في  
 ٢ ابائنا الاولين [٢٤] ان هو الا رجل به جنة  
 ٣ فتربصوا به حثا حين [٢٥] قال رب ا  
 ٤ نصرني بما كذبون [٢٦] فاوحينا  
 ٥ اليه ان اصنع الفلك باعيننا و  
 ٦ وحينما فاذا جا امرنا وفار التنو  
 ٧ ر فاسلك فيها من كل زوجين اثنين  
 ٨ واهلك الا من سبق عليه القول منهم  
 ٩ ولا تخطبني في الذين

٢ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أنت إذا كانت طرفاء؛ انظر: المفنح ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٣ مباركا: ط // مباركا: ف (حذفوا الألف فيها حيث وقع؛ انظر: المفنح ١٨؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٣/٤٥٢٥، ٨٣١/٤، ٩٠٥).

١ حثا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أنت؛ انظر: المفنح ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٧/٢).





١ اله غيره افلا تتقون [٣٢] وقال الملا من  
٢ قومه الذين كفروا وكذب  
٣ بوا بلقا الاخرة واتفقهم في ا  
٤ لحياة الدنيا ما هذا الا بشر مثلكم  
٥ ياكل مما تاكلون منه ويشرب  
٦ مما تشربون [٣٣] ولئن اطعمتم بشرا  
٧ مثلكم انكم اذا خسرون [٣٤]  
٨ ايعدكم انكم اذا متم و  
٩ كنتم ترابا وعظاما انكم  
١٠ مخرجون [٣٥] هيهت هيهت<sup>٢</sup>

١١ لما توعدون [٣٦] ان هي الا حيننا<sup>٣</sup> الد  
١٢ نيا نموت ونحيى<sup>٤</sup> وما نحن بمبعوثين [٣٧]  
١٣ ان هو الا رجل افترى علا<sup>٥</sup> الله كذ  
١٤ يا وما نحن له بمؤمنين [٣٨] قال رب انصر  
١٥ نى بما كذبون [٣٩] قال عما قليل  
١٦ ليصبحن ندمين [٤٠] فاخذتهم ا  
١٧ لصيحة بالحق فجعلنهم غشا فبعدا  
١٨ للقوم الظلمين [٤١] ثم انشانا

٣ حيننا: ط // حيائنا: ف (وفي المفتح ٥٤: وربما رسمت الألف في بعض المصاحف وهو الأكثر، وربما لم ترسم وهو الأفل؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٤٤٧٦/٤ ٨٩١).

٤ نحيى: ط // نحيا: ف (كنيها بالألف؛ انظر: مختصر التبيين ٦٧/٢).

٥ علا: ط // على: ف (رسموها بالباء أينما أتت إذا كانت طرفا؛ انظر: المفتح ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

١ عظاما: ط // عظما: ف (بغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين ٤٧٩٦/٣ ٨٨٧/٤).

٢ هيهت هيهت: ط // هيهات هيهات: ف (بالألف؛ انظر: المفتح ٨٨١؛ مختصر التبيين ٨٩٠/٤).

1 من بعدهم قرونا آخرين [٤٢] ما تسبق من  
 2 امة اجلها وما يستأخرون [٤٣] ثم ار  
 3 سلنا رسلنا تقرأ كل ما جاء امة رسو  
 4 لها كذبوه فاتبعنا بعضهم بعضا و  
 5 جعلنهم احديث<sup>٢</sup> فبعدا لقوم لا  
 6 يومنون [٤٤] ثم ارسلنا موسى واخاه هر  
 7 ون بايتنا<sup>٣</sup> وسلطن مبين [٤٥] الى فرعون  
 8 وملائه فاستكبروا وكانوا قو  
 9 ما عالين [٤٦] فقالوا انؤمن لبشرين مثلنا وقو  
 10 مهما لنا عابدون [٤٧] فكذبوهما فكنا  
 11 نوا من المهلكين [٤٨] ولقد اتينا موسى  
 12 الكتب لعلمهم يهتدون [٤٩] و  
 13 جعلنا ابن مريم وامه اية واوينهما الى  
 14 ربوة ذات قرار ومعين [٥٠] ياايها الر  
 15 سل كلوا من الطيبات واعملوا  
 16 صلحا اني بما تعملون علیم [٥١] وان هذ  
 17 امتكم امة واحدة وانا ربكم  
 18 فاتقون [٥٢] فتقطعوا امرهم بينهم زبرا

- 9 ما عالين [٤٦] فقالوا انؤمن لبشرين مثلنا وقو  
 10 مهما لنا عابدون [٤٧] فكذبوهما فكنا  
 11 نوا من المهلكين [٤٨] ولقد اتينا موسى  
 12 الكتب لعلمهم يهتدون [٤٩] و  
 13 جعلنا ابن مريم وامه اية واوينهما الى  
 14 ربوة ذات قرار ومعين [٥٠] ياايها الر  
 15 سل كلوا من الطيبات واعملوا  
 16 صلحا اني بما تعملون علیم [٥١] وان هذ  
 17 امتكم امة واحدة وانا ربكم  
 18 فاتقون [٥٢] فتقطعوا امرهم بينهم زبرا

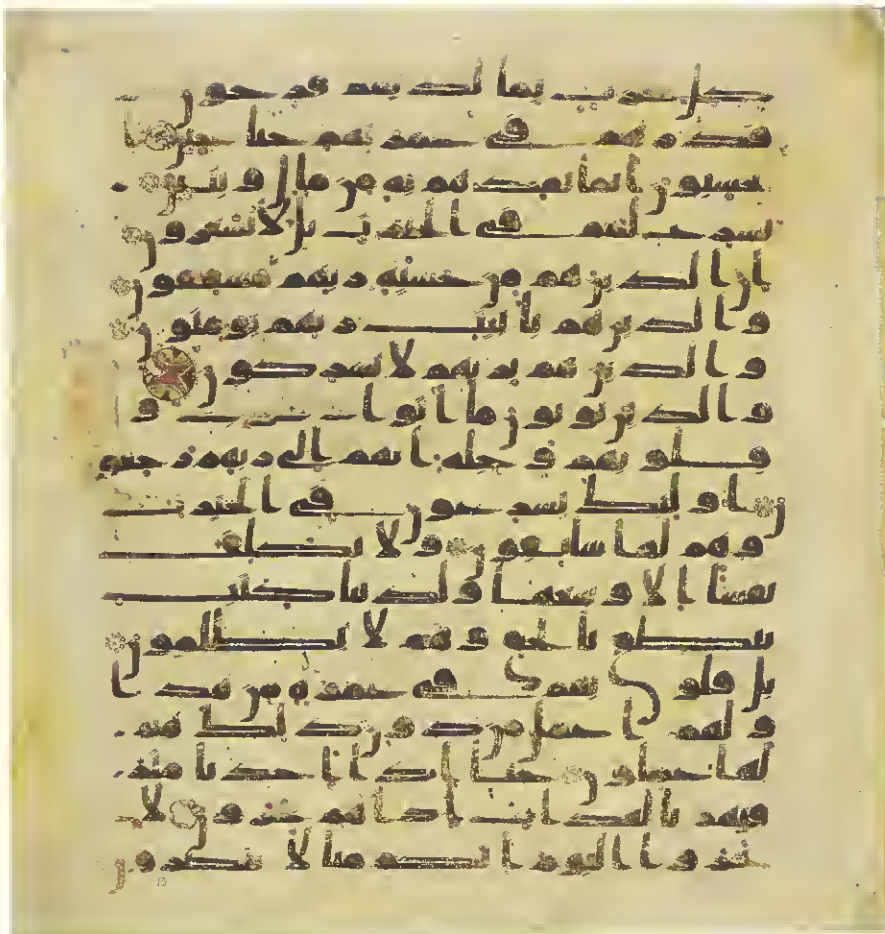
- 1 من بعدهم قرونا آخرين [٤٢] ما تسبق من  
 2 امة اجلها وما يستأخرون [٤٣] ثم ار  
 3 سلنا رسلنا تقرأ كل ما جاء امة رسو  
 4 لها كذبوه فاتبعنا بعضهم بعضا و  
 5 جعلنهم احديث<sup>٢</sup> فبعدا لقوم لا  
 6 يومنون [٤٤] ثم ارسلنا موسى واخاه هر  
 7 ون بايتنا<sup>٣</sup> وسلطن مبين [٤٥] الى فرعون  
 8 وملائه فاستكبروا وكانوا قو

١ يستأخرون: ط // يستخرون: ف (بغير الف؛ انظر: مختصر التبيين ٧٥٤، ٦٥٩/٣).

٢ احديث: ط // احاديث: ف.

٣ بايتنا: ط // بايتنا: ف (قال أبو عمرو الداني في المقتع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف بايته وبايت وبايتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائن على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بباء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ١٢٢/٢-١٢٣).

٤ عابدون: ط // عبدون: ف (بحذف الالف؛ انظر: المقتع ٢٢؛ مختصر التبيين ٣٠/٢-٣٢/٤ (٨٩٢)).



- 10 ن [٦٠] أولئك يسرعون في الخير  
 11 وهم لها سابقون [٦١] ولا تكلف  
 12 نفسا الا وسعها ولدنيا كتب  
 13 ينطق بالحق وهم لا يظلمون [٦٢]  
 14 بل قلوبهم في غمرة من هذا  
 15 ولهم اعمل من دون ذلك هم  
 16 لها عملون [٦٣] حثا اذا اخذنا متر  
 17 فيهم بالعذاب اذا هم يجرون [٦٤] لا  
 18 تجروا اليوم انكم منا لا تنصرون [٦٥]

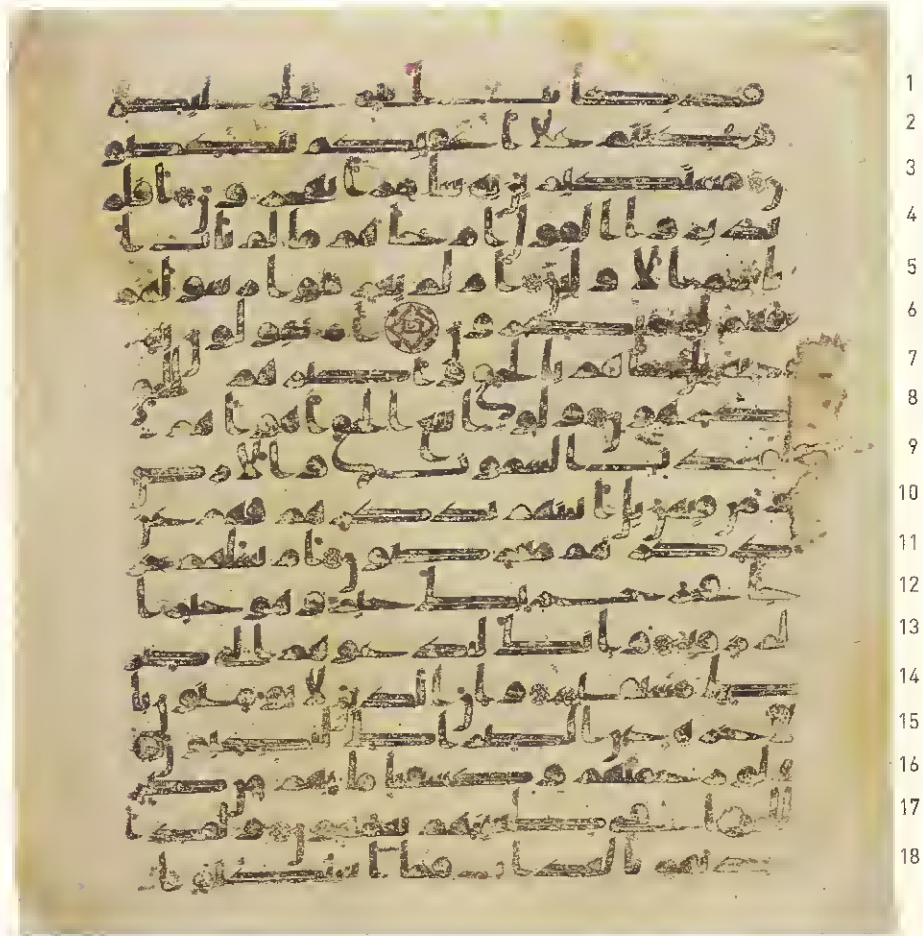
- 1 كل حزب بما لديهم فرحون [٥٣]  
 2 فذرهم في غمرتهم حثا حين [٥٤] ا  
 3 يحسبون انما غمدهم به من مال وبين [٥٥]  
 4 نسرع لهم في الخير بل لا يشعرون [٥٦]  
 5 ان الذين هم من خشية ربهم مشفقون [٥٧]  
 6 والذين هم باييت ربهم يومنون [٥٨]  
 7 والذين هم بربهم لا يشركون [٥٩]  
 8 والذين يوتون ما اتوا و  
 9 قلوبهم وجلة انهم الى ربهم رجعو

١ حثا: ط // حتى: ف (كلمة "حنا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المقتع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٧/٢).

٢ نسرع: ط // نسارع: ف.

٣ بابيت: ط // بايت: ف (قال أبو عمرو الداني في المقتع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف بابينه وبابيت وبابيتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله ببائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بباء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ١٢٢/٢-١٢٣).

٤ سابقون: ط // سبقون: ف (انظر: المقتع ٢٢؛ مختصر التبيين ٣٠-٣٢).



- ١٢ جا فخرج ربك خير وهو خير  
١٣ لرزقين [٧٢] وانك لتدعوهم الى صر  
١٤ ط مستقيم [٧٣] وان الذين لا يؤمنون با  
١٥ لاخرة عن الصراط؛ لنكبون [٧٤]  
١٦ ولو رحمهم وكشفنا ما بهم من ضر  
١٧ للجوا في طغيانهم يعمهون [٧٥] ولقد ا  
١٨ خذتهم بالعذاب فما استكنوا<sup>٥</sup>

٣ فخرج: ط // فخرج: ف (في جميع المصاحف بالالف؛ انظر: المنع ٩٦؛ مختصر التبيين ٤/ ٨٩٣-٨٩٤؛ قال بعض المتأخرين: رأيت في مصحف الشاميين الذي يقال: إن عثمان رضي الله عنه بعث به إلى الشام فخرج ربك بغير الف؛ انظر: الجامع ١١١).

٤ الصراط: ط // الصراط: ف (كتبوها في بعض المصاحف بغير ألف بين الراء والطاء حيثما وقعت، وفي بعضها بالالف، وكلاهما حسن؛ انظر: المنع ٩١؛ مختصر التبيين ٢/ ٥٥-٥٦؛ الجامع ٨٧).

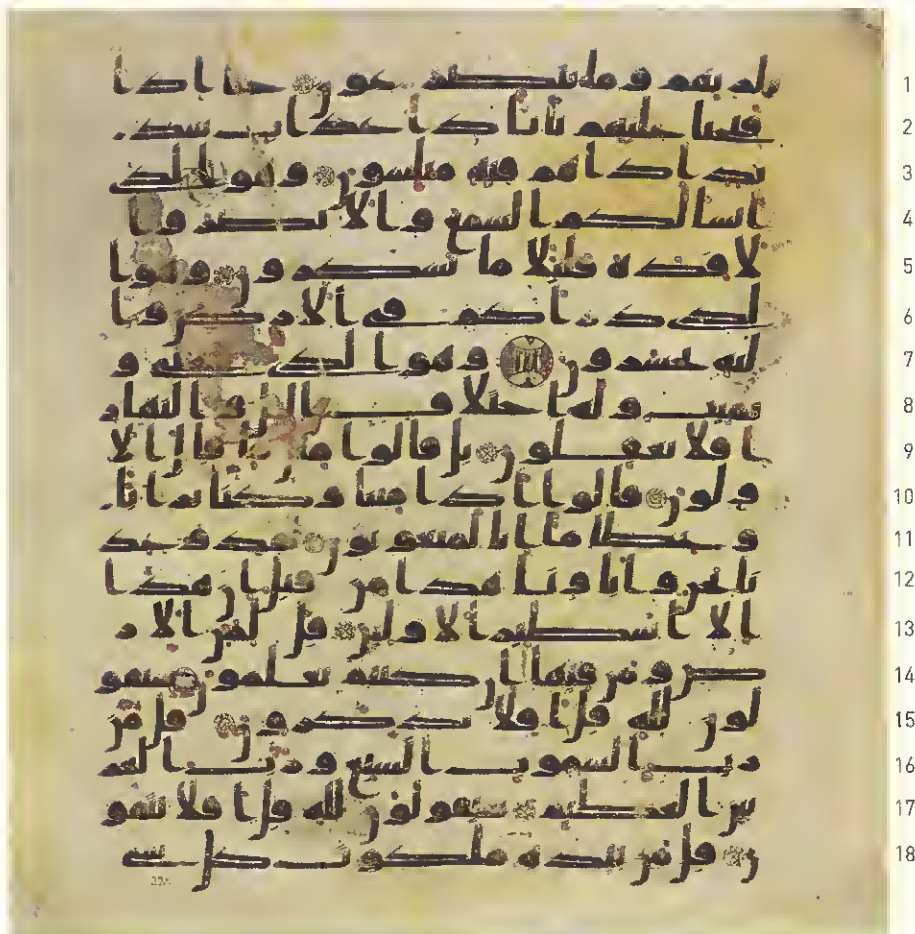
٥ استكنوا: ط // استكنوا: ف.

- ١ قد كانت ايتى تتلى عليكم  
٢ فكنتم علا اعقبكم تنكصو  
٣ ن [٦٦] مستكبرين به سامرا تهجرون [٦٧] افلم  
٤ يدبروا القول ام جاهم ما لم يات ا  
٥ باهم الاولين [٦٨] ام لم يعرفوا رسولهم  
٦ فهم له منكرون [٦٩] ام يقولون به  
٧ جنة بل جاهم بالحق واكثرهم للحق  
٨ كرهون [٧٠] ولو اتبع الحق اهوامهم  
٩ لفسدت السموت والارض  
١٠ ومن فيهن بل اتينهم بذكرهم فهم عن  
١١ ذكرهم معرضون [٧١] ام تسلمهم خر

١ علا: ط // على: ف (رسموها بالباء أينما أتت إذا كانت حرفاً؛ انظر: المنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/ ٧٥).

٢ سامرا: ط // سمرا: ف (كتبوها بغير ألف بعد السين؛ انظر: المنع ١٢؛ مختصر التبيين ٤/ ٨٩٣).





- |    |                                            |    |                                        |
|----|--------------------------------------------|----|----------------------------------------|
| 1  | لربهم وما يتضرعون [٧٦] حتا اذا             | 11 | وعظاما انا لمبعوثون [٨٢] لقد وعد       |
| 2  | فتحننا عليهم بابا اذا عذاب شد              | 12 | نا نحن واباونا هذا من قبل ان هذا       |
| 3  | يد اذا هم فيه مبلسون [٧٧] وهو الذى         | 13 | الا اسطير الاولين [٨٣] قل لمن الار     |
| 4  | انشا لكم السمع والابصر وا                  | 14 | ض ومن فيها ان كنتم تعلمون [٨٤] سيقو    |
| 5  | لافدة قليلا ما تشكرون [٧٨] وهو ا           | 15 | لون لله قل افلا تذكرون [٨٥] قل من      |
| 6  | لذى ذراكم فى الارض وا                      | 16 | رب السموت السبع ورب العر               |
| 7  | ليه تحشرون [٧٩] وهو الذى يحيى و            | 17 | ش العظيم [٨٦] سيقولون لله قل افلا تتقو |
| 8  | يميت وله اختلاف <sup>٢</sup> الليل والنهار | 18 | ن [٨٧] قل من بيده ملكوت كل شئ          |
| 9  | افلا تعقلون [٨٠] بل قالوا مثل ما قال الا   |    |                                        |
| ١٠ | ولون [٨١] قالوا اذا متنا وكنا ترابا        |    |                                        |

٤ عظاما: ط // عظما: ف (بغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين ٧٩٦/٣).

٥ في مصاحف أهل البصرة: سيقولون الله بالالف، وفي سائر المصاحف: سيقولون لله بغير الف (انظر: كتاب المصاحف ٤٤٠ هجاء مصاحف الأمصار ١٠٣، المقنع ١٥، ٩٥، ١٠٤-١٠٥؛ مختصر التبيين ٤/٨٩٥، الجامع ١١١١، النشر ٣٢٩/٢).

٦ في مصاحف أهل البصرة: سيقولون الله بالالف، وفي سائر المصاحف: سيقولون لله بغير الف (انظر: المصادر السابقة).

١ حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٧/٢).

٢ يحيى: ط // يحيى: ف (رسموها بياء واحدة؛ انظر: المقنع ٤٩-٥٠؛ مختصر التبيين ١٠٨/٢، ١٦٣).

٣ اختلاف: ط // اختلف: ف.



- ١ وهو يجير ولا يجار عليه ان كنتم  
٢ تعلمون [٨٨] سيقولون لله قل فاني تسحر  
٣ ون [٨٩] بل اتينهم بالحق وانهم لكذ  
٤ بون [٩٠] ما اتخذ الله من ولد وما كا  
٥ ن ... من اله اذا لذهب كل اله  
٦ بما ... ولعلا بعضهم علا بعض سبحن  
٧ الله عما يصفون [٩١] عالم الغيب  
٨ والشهادة فتعالى عما يشركو
- ٩ ن [٩٢] قل رب اما ترى ما يوعدون [٩٣] رب  
١٠ فلا تجعلني في القوم الظلمين [٩٤]  
١١ وانا علا ان نريك ما نعدهم لقدر  
١٢ ون [٩٥] ادفع بالتى هى احسن السيئة نحن  
١٣ اعلم بما يصفون [٩٦] وقل رب اعو  
١٤ ذ بك من همزت الشيطان [٩٧] وا  
١٥ عوذ بك رب ان يحضرون [٩٨] حتا  
١٦ اذا جا احدهم الموت قال رب  
١٧ ارجعون [٩٩] لعلنى اعمل صالحا فيما  
١٨ تركت كلا انها كلمة هو

١ في مصاحف أهل البصرة: سيقولون الله بالالف، وفي سائر  
المصاحف: سيقولون لله بغير ألف (انظر: المصادر السابقة).

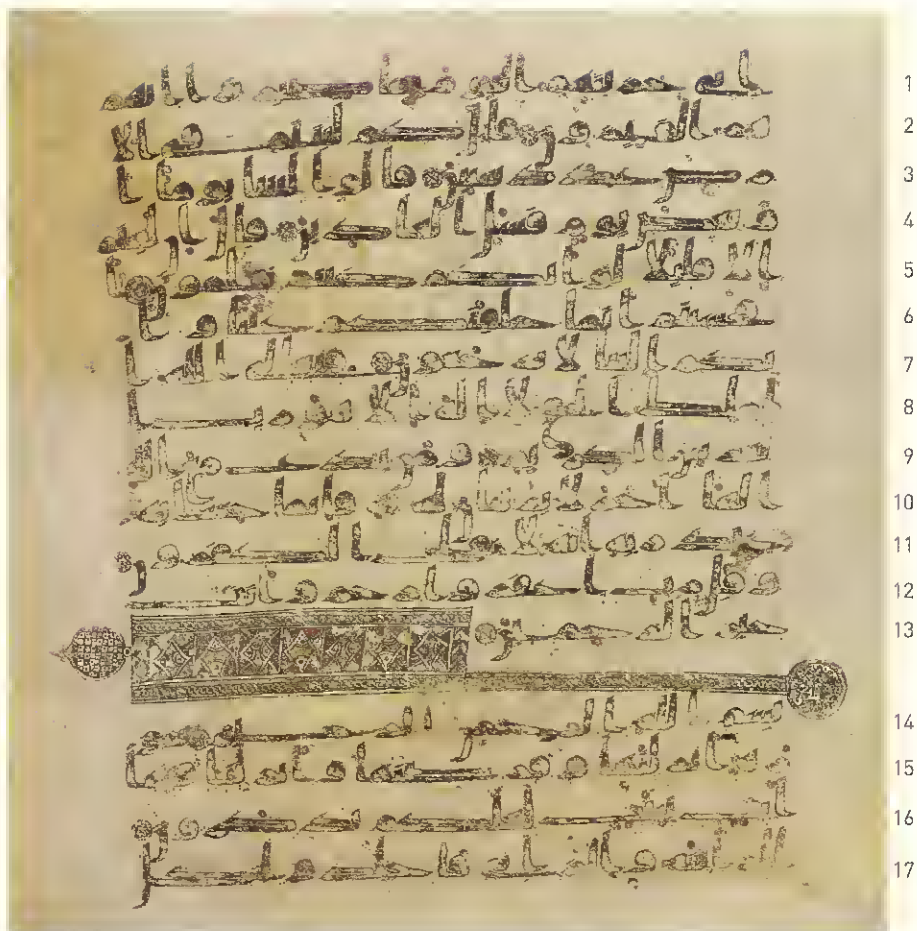
٢ علا: ط // علي: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها  
بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء، سوى "لعلنا": انظر:  
المفنع ٦٥: مختصر التبيين ٢/٧٥).

٣ عالم: ط // علم: ف (كتبوها بغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين  
٤٩٤/٣-٤٩٥، ٤٦٣٩/٤، ١١٩٧/٤، ١٢٠٤/٥، ١٢٣٧).

٤ فتعالى: ط // فتعالى: ف (حذفوا الألف فيها أيضا؛ انظر: المفنع  
٤١٨: مختصر التبيين ٣/٥٠٧-٥٠٨).

٥ حتا: ط // حنى: ف (رسموها بالباء أينما أنت؛ انظر: المفنع ٦٥  
مختصر التبيين ٢/٧٧).





- ١ انى جزيتهم اليوم بما صبروا انهم  
 ٢ هم الفئزون<sup>١</sup> [١١١] قال<sup>٢</sup> كم ليثتم فى الا  
 ٣ رض عدد سنين [١١٢] قالوا لثنا يوما  
 ٤ و بعض يوم فسل العادين [١١٣] قال<sup>٣</sup> ان ليثتم  
 ٥ الا قليلا لو انكم كنتم تعلمون [١١٤] ا  
 ٦ فحسبتم انما خلقنكم عبثا وا  
 ٧ نكم اليينا لا ترجعون [١١٥] فتعالى<sup>٤</sup> الله ا  
 ٨ لملك الحق لا اله الا هو رب ا
- ٩ لعرش الكريم [١١٦] ومن يدع مع الله  
 ١٠ الها اخر لا برهان<sup>٥</sup> له به فانما حسابه  
 ١١ عند ربه انه لا يفلح الكفرون [١١٧]  
 ١٢ وقل رب اغفر وارحم وانت  
 ١٣ خير الرحمين [١١٨]
- [سورة النور - (٢٤) - عدد آياتها ٦٤]  
 ١٤ بسم الله الرحمن الرحيم سو  
 ١٥ رة انزلنها وفرضنها وانزلنا فيها  
 ١٦ ايت بينت لعلكم تذكرون [١١]  
 ١٧ الزانية والزانى فاجلدوا كل

١ الفئزون: ط // الفائزون: ف (بالف بعد الفاء؛ انظر: مختصر التبيين ٩٠٧/٤٦١٧/٣).

٢ قال: ط // قل: ف (في مصاحف أهل الكوفة: قل بغير ألف، وفي سائر المصاحف: قال بالألف؛ انظر: كتاب المصاحف ٤٠: المقنع ٤١٠٥؛ مختصر التبيين ٨٩٨/٤؛ الجامع ١١١: النشر ٣٣٠/٢).

٣ قال: ط // قل: ف (في مصاحف أهل الكوفة: قل بغير ألف، وفي سائر المصاحف: قال بالألف؛ انظر: المصادر السابقة).

٤ فتعالى: ط // فتعلّى: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: المقنع ٤١٨؛ مختصر التبيين ٥٠٧/٣-٥٠٨).

٥ برهان: ط // برهن: ف (بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين ٨٩٩/٤).



1 و احد منهما مائة جلدة ولا تاخذ  
 2 ضم بهما رافة في دين الله ان  
 3 كنتم تومنون بالله واليوم الآخر  
 4 وليشهد عذابهما طائفة من  
 5 المومنين الزاني لا ينكح الا  
 6 زانية او مشركة والزانية لا  
 7 ينكحها الا زان او مشرك وحر  
 8 م ذلك علا المومنين [٣] والذين  
 9 يرمون المحصنت ثم لم  
 10 ياتوا باربعة شهدا فاجلدوهم  
 11 ثمنين جلدة ولا تقبلوا لهم شهادة ا  
 12 بدا واولئك هم الفسقون [٤] الا ا  
 13 لذين تابوا من بعد ذلك واصلحو  
 14 ا فان الله غفور رحيم [٥] والذين ير  
 15 مون ازوجهم ولم يكن لهم شهد  
 16 الا انفسهم فشهادة احدهم ار  
 17 بع شهدت بالله انه لمن الصادقين [٦]  
 18 والخامسة ان لعنت الله عليه ان

1 و احد منهما مائة جلدة ولا تاخذ  
 2 كم بهما رافة في دين الله ان  
 3 كنتم تومنون بالله واليوم الآخر  
 4 وليشهد عذابهما طائفة من ا  
 5 لمومنين [٢] الزاني لا ينكح الا  
 6 زانية او مشركة والزانية لا  
 7 ينكحها الا زان او مشرك وحر  
 8 م ذلك علا المومنين [٣] والذين  
 9 يرمون المحصنت ثم لم

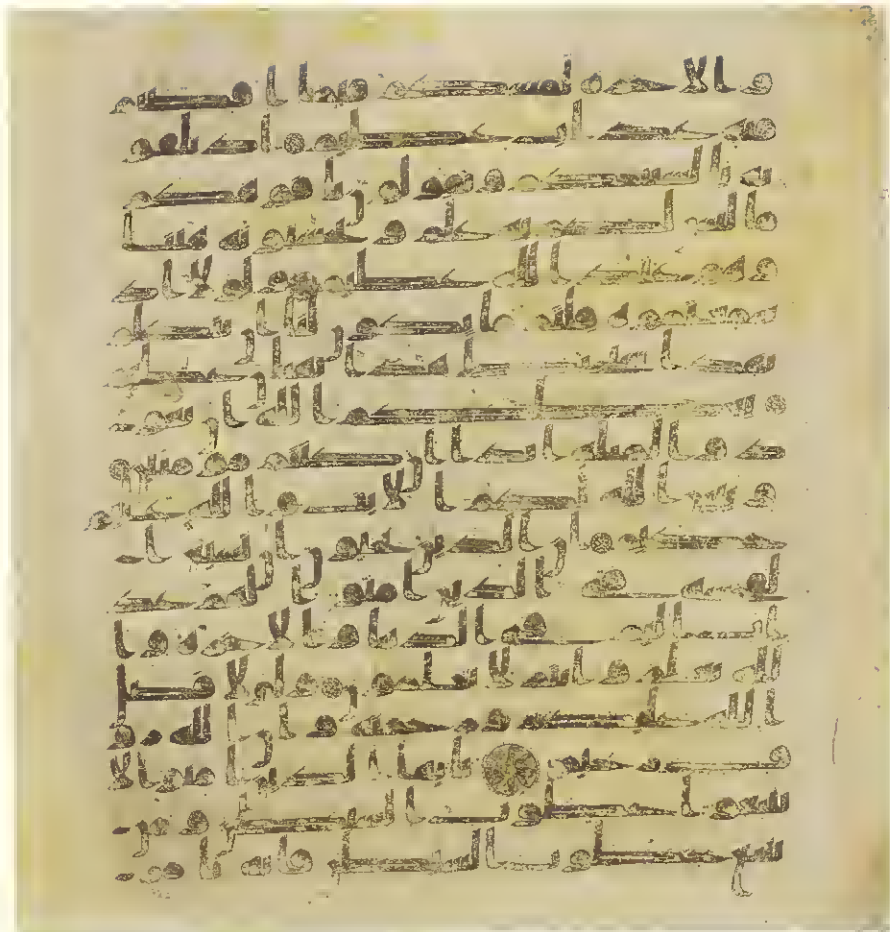
10 ياتوا باربعة شهدا فاجلدوهم  
 11 ثمنين جلدة ولا تقبلوا لهم شهادة ا  
 12 بدا واولئك هم الفسقون [٤] الا ا  
 13 لذين تابوا من بعد ذلك واصلحو  
 14 ا فان الله غفور رحيم [٥] والذين ير  
 15 مون ازوجهم ولم يكن لهم شهد  
 16 الا انفسهم فشهادة احدهم ار  
 17 بع شهدت بالله انه لمن الصادقين [٦]  
 18 والخامسة ان لعنت الله عليه ان

٢ الخامسة: ط // الخمسة: ف (بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين ٩٠١/٤).

٩ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفاً؛ انظر: المغنح ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

1 من الكذابين [٧] ويدروا  
 2 عنها العذاب ان تشهد اربع  
 3 شهدت بالله انه لمن الكذابين [٨]  
 4 والخمسة ان غضب الله عليها  
 5 ان كان من الصادقين [٩] ولولا فضل  
 6 الله عليكم ورحمته وان الله تو  
 7 اب حكيم [١٠] ان الذين جاو با  
 8 لافك عصبه منكم لا تحسبوه  
 9 شرا لكم بل هو خير لكم لكل  
 10 امرى منهم ما اكتسب من الاثم  
 11 والذي تولى كبره منهم له عذ  
 12 اب عظيم [١١] لولا اذ سمعتمو  
 13 ه ظن المؤمنون والمؤمنات با  
 14 نفسهم خيرا وقالوا هذا افك  
 15 مبين [١٢] لولا جاو عليه باربعة شهدا فا  
 16 ذ لم ياتوا بالشهدا فاولئك عند  
 17 الله هم الكذبون [١٣] ولولا فضل ا  
 18 لله عليكم ورحمته فى الدنيا

- |    |                                        |
|----|----------------------------------------|
| 1  | كان من الكذابين [٧] ويدروا             |
| 2  | عنها العذاب ان تشهد اربع               |
| 3  | شهدت بالله انه لمن الكذابين [٨]        |
| 4  | والخمسة ان غضب الله عليها              |
| 5  | ان كان من الصادقين [٩] ولولا فضل       |
| 6  | الله عليكم ورحمته وان الله تو          |
| 7  | اب حكيم [١٠] ان الذين جاو با           |
| 8  | لافك عصبه منكم لا تحسبوه               |
| 9  | شرا لكم بل هو خير لكم لكل              |
| 10 | امرى منهم ما اكتسب من الاثم            |
| 11 | والذى تولى كبره منهم له عذ             |
| 12 | اب عظيم [١١] لولا اذ سمعتمو            |
| 13 | ه ظن المؤمنون والمؤمنات با             |
| 14 | نفسهم خيرا وقالوا هذا افك              |
| 15 | مبين [١٢] لولا جاو عليه باربعة شهدا فا |
| 16 | ذ لم ياتوا بالشهدا فاولئك عند          |
| 17 | الله هم الكذبون [١٣] ولولا فضل ا       |
| 18 | لله عليكم ورحمته فى الدنيا             |



- |   |                                             |    |                                         |
|---|---------------------------------------------|----|-----------------------------------------|
| 1 | والاخرة لمسكم فيما افضتكم                   | 10 | ويبين الله لكم الايت والله عليم         |
| 2 | فيه عذاب عظيم [١٤] اذ تلقوا                 | 11 | حكيم [١٨] ان الذين يحيون ان تشيع ا      |
| 3 | نه بالسنتكم وتقولون بافوهكم <sup>٢</sup>    | 12 | لفحشة في الذين امنوا لهم عذ             |
| 4 | ما ليس لكم به علم وتحسبونه هينا             | 13 | اب اليم في الدنيا والاخرة وا            |
| 5 | وهو عند الله عظيم [١٥] ولولا اذ             | 14 | لله يعلم وانتم لا تعلمون [١٩] ولولا فضل |
| 6 | سمعتموه قلتم ما يكون لنا ان نتكلم           | 15 | الله عليكم ورحمته وان الله رو           |
| 7 | بهذا سبحتك هذا بهتان <sup>٣</sup> عظيم [١٦] | 16 | ف رحيم [٢٠] يا ايها الذين امنوا لا      |
| 8 | يعظكم الله ان تعو .                         | 17 | تتبعوا خطوت الشيطان ومن                 |
| 9 | دوا لمثله ابدان كنتم مومنين [١٧]            | 18 | يتبع خطوت الشيطان فانه يامر             |

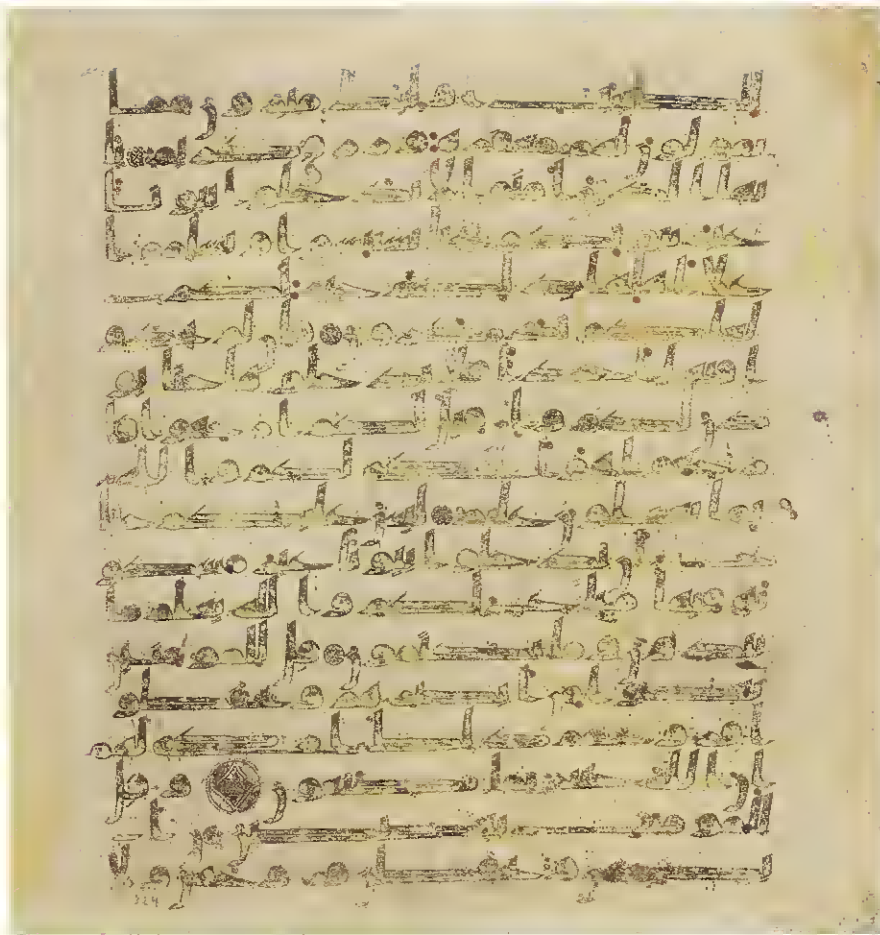
١ فيما: ط // في ما: ف (انظر: هجاء مصاحف الامصار ٨٥-  
 ٨٦، المفتع ٧١-٧٢ مختصر التبيين ٢/١٩٧، ٣/٥٢٢، ٥٢٨،  
 ٤/٩٠٢، ٩٧٣، اجماع ٨١-٨٢).  
 ٢ بافوهكم: ط // بافواهكم: ف.  
 ٣ بهتان: ط // بهتن: ف (يحذف الالف؛ انظر: مختصر التبيين  
 ٤/٩٠٢).

١ يا لعنسا والمنكر ولولا فضل  
 ٢ لله عليكم ورحمته ما زكى  
 ٣ منكم من احب ايدا ولكن الله  
 ٤ يزكى من يشا والله سميع عليم  
 ٥ ولا ياتل اولاً الفضل منكم ولا  
 ٦ لسعة ان يوتوا اولى القربى  
 ٧ لمسكين والمهجرين في سبيل الله  
 ٨ وليعفوا وليصفحوا الا تحبون ان  
 ٩ يغفر الله لكم والله غفور رحيم  
 ١٠ ان الذين يرمون المحصنت  
 ١١ الغفلت المومنت لعنوا في  
 ١٢ الدنيا والاخرة ولهم عذاب عظيم  
 ١٣ يوم تشهد عليهم السنتهم وايديهم  
 ١٤ وارجلهم بما كانوا يعملون  
 ١٥ ثم يوفيه الله دينهم الحق ويعلمو  
 ١٦ ان الله هو الحق المبين  
 ١٧ للخبثين والخبثون للخبثت  
 ١٨ لطيبت للطيبين والطيبون

١	بالفحشا والمنكر ولولا فضل	١٠	ان الذين يرمون المحصنت
٢	لله عليكم ورحمته ما زكى	١١	الغفلت المومنت لعنوا في
٣	منكم من احب ايدا ولكن الله	١٢	الدنيا والاخرة ولهم عذاب عظيم [٢٣]
٤	يزكى من يشا والله سميع عليم [٢١]	١٣	يوم تشهد عليهم السنتهم وايديهم
٥	ولا ياتل اولاً الفضل منكم ولا	١٤	وارجلهم بما كانوا يعملون [٢٤] يو
٦	لسعة ان يوتوا اولى القربى وا	١٥	ثم يوفيه الله دينهم الحق ويعلمو
٧	لمسكين والمهجرين في سبيل الله	١٦	ن ان الله هو الحق المبين [٢٥] الخبيثت
٨	وليعفوا وليصفحوا الا تحبون ان	١٧	للخبثين والخبثون للخبثت وا
٩	يغفر الله لكم والله غفور رحيم [٢٢]	١٨	لطيبت للطيبين والطيبون

١ اولاً: ط // اولوا: ف (بإثبات الألف بعد الواو النبي هي علامة الرفع؛ انظر: مختصر التبيين ٢/ ٧٥، ٨٠).





- |   |                                             |    |                                     |
|---|---------------------------------------------|----|-------------------------------------|
| 1 | للطيبات اولئك ميرون مما                     | 10 | بما تعملون عليهم [٢٨] ليس عليكم جنا |
| 2 | يقولون لهم مغفرة ورزق كريم [٢٦] يا          | 11 | ح ان تدخلوا بيوتا غير مسكو          |
| 3 | يها الذين امنوا لا تدخلوا بيوتا             | 12 | نة فيها متاع؛ لكم والله يعلم ما     |
| 4 | غير بيوتكم حتا تستنسوا <sup>١</sup> وتسلموا | 13 | تبدون وما تكتمون [٢٩] قل للمؤمنين   |
| 5 | علا <sup>٢</sup> اهلها ذلكم خير لكم         | 14 | يغضوا من ابصرهم ويحفظوا             |
| 6 | لعلكم تذكرون [٢٧] فان لم تجدوا              | 15 | افروجهم ذلك ازكى لهم                |
| 7 | افيهي احدًا فلا تدخلوها حتا <sup>٣</sup> يو | 16 | ان الله خبير بما يصنعون [٣٠] وقل    |
| 8 | ذن لكم وان قيل لكم ارجعوا فا                | 17 | للمؤمنت يغضضن من ا                  |
| 9 | رجعوا هو ازكى لكم والله                     | 18 | بصرهن ويحفظن فروجهن ولا             |

١ حتا تستنسوا: ط // حتى تستانسوا: ف.

٢ علا: ط // على: ف (رسموها بالباء أينما أتت إذا كانت حرفاً؛ انظر: المقتنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٣ حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالباء أينما أتت؛ انظر: المقتنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٧/٢).

٤ متاع: ط // منع: ف (كتبوها بغير الف؛ انظر: مختصر التبيين ٤٦١/٣؛ ١٢٠/٢).

1 يبدن زينتهن الا ما ظهر منها و  
 2 ليضربن بخمرهن علا جيوبهن ولا يبد  
 3 ين زينتهن الا لبعولتهن او ابائهن او ابا  
 4 بعولتهن او ابنائهن او ابنا بعولتهن ا  
 5 و اخوتهن او بنى اخوتهن او بنى ا  
 6 خوتهن او نسائهن او ما ملكت ا  
 7 يمنهن او التبعية غير اولى الاربة  
 8 من الرجال او الطفل الذين لم  
 9 يظهروا علا عورت النساء ولا  
 10 يضربن بارجلهن ليعلم ما يخفين من ز  
 11 ينتهن وتوبوا الى الله جميعا ايه ا  
 12 لمومنون لعلكم تفلحون [٣١] وا  
 13 نكحوا الايمى منكم والصلحين  
 14 من عبادكم وامعكم\* ان يكو  
 15 نوا فقرا يغنهم الله من فضله والله  
 16 واسع عليم [٣٢] وليستعفف الذ  
 17 ين لا يجدون نكاحا حتا\* يغنيهم الله من  
 18 فضله والذين يبتغون الكتب

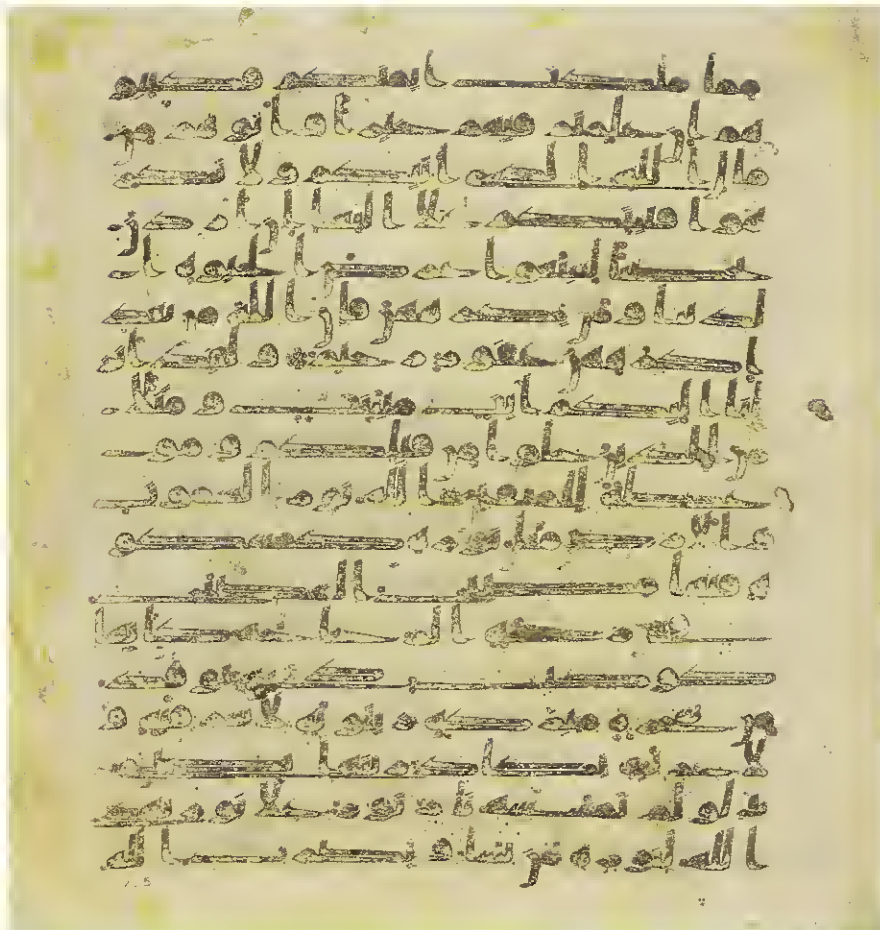
- |    |                                       |   |                                         |
|----|---------------------------------------|---|-----------------------------------------|
| 10 | يضربن بارجلهن ليعلم ما يخفين من ز     | 1 | يبدن زينتهن الا ما ظهر منها و           |
| 11 | ينتهن وتوبوا الى الله جميعا ايه ا     | 2 | ليضربن بخمرهن علا جيوبهن ولا يبد        |
| 12 | لمومنون لعلكم تفلحون [٣١] وا          | 3 | ين زينتهن الا لبعولتهن او ابائهن او ابا |
| 13 | نكحوا الايمى منكم والصلحين            | 4 | بعولتهن او ابنائهن او ابنا بعولتهن ا    |
| 14 | من عبادكم وامعكم* ان يكو              | 5 | و اخوتهن او بنى اخوتهن او بنى ا         |
| 15 | نوا فقرا يغنهم الله من فضله والله     | 6 | خوتهن او نسائهن او ما ملكت ا            |
| 16 | واسع عليم [٣٢] وليستعفف الذ           | 7 | يمنهن او التبعية غير اولى الاربة        |
| 17 | ين لا يجدون نكاحا حتا* يغنيهم الله من | 8 | من الرجال او الطفل الذين لم             |
| 18 | فضله والذين يبتغون الكتب              | 9 | يظهروا علا عورت النساء ولا              |

٢ امعكم: ط // اماتكم: ف.

٣ واسع: ط // وسع: ف (يحذف الالف حينما وقع؛ انظر: مختصر النبئين ٢/٢٠١-٢٠٢، ٣/٢٩٦، ٤/٥٢٢، ٩٠٥).

٤ نكحا حتا: ط // نكاحا حنى: ف (نكاح: بالالف؛ حنى: بالياء ايضا آتت؛ انظر: المقنع ٤٤، ٦٥ مختصر التبيين ٢/٧٧).

١ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٦٥، مختصر التبيين ٢/٧٥).



- |    |                                     |   |                                              |
|----|-------------------------------------|---|----------------------------------------------|
| ١٠ | عظة للمتقين [٣٤] الله نور السموات   | ١ | مما ملكت ايمنكم فكتبو                        |
| ١١ | والارض مثل نوره كمشكو               | ٢ | هم <sup>١</sup> ان علمتم فيهم خيرا واتوهم من |
| ١٢ | ة فيها مصباح المصباح                | ٣ | مال الله الذى اتاكم ولا تكرر                 |
| ١٣ | فى زجاجة <sup>٢</sup> الزجاجه كانها | ٤ | هوا فتيتكم علا <sup>٣</sup> البغا ان اردن    |
| ١٤ | كوكب درى يوقد                       | ٥ | تحصنا لتبتغوا عرض الحيوة ا                   |
| ١٥ | من شجرة مبركة زيتونة لا شرقية و     | ٦ | لدنيا ومن يكرههن فان الله من بعد             |
| ١٦ | لا غربية يكاد زيتها يضى             | ٧ | اكرههن غفور رحيم [٣٣] ولقد انز               |
| ١٧ | ولو لم تمسه نار نور علا نور يهدى    | ٨ | لنا اليكم ايت مبين ومثلا                     |
| ١٨ | الله لنوره من يشا ويضرب الله        | ٩ | من الذين خلوا من قبلكم ومو                   |

١ فكتبوهم: ط // فكانوهم: ف (انظر: المفتح ٢٢، ٤٤ مختصر التبيين ٢/٣٠-٣٢، ١١٦).

٢ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المفتح ٤٦٥ مختصر التبيين ٢/٧٥).

٣ مصباح المصباح فى زجاجة: ط // مصباح المصباح فى زجاجة: ف.

١ الامثل للناس وما الله بكل شى عليم  
 ٢ في بيوت اذن الله ان ترفع  
 ٣ يذكر فيها اسمه يسبح له فيها  
 ٤ بالغدو والاصل<sup>١</sup> [٣٦] رجال لا تلهيهم  
 ٥ تجارة ولا بيع عن ذكر الله واقا  
 ٦ م الصلوة وايتا الزكوة يخا  
 ٧ فون يوما تتقلب فيه القلوب  
 ٨ والابصر [٣٧] ليجزيهم الله احسن ما  
 ٩ عملوا ويزيدهم من فضله و  
 ١٠ الله يرزق من يشا بغير حساب [٣٨] وا  
 ١١ لذين كفروا اعملهم كسر  
 ١٢ اب بقية يحسبه الظمان ما حتا<sup>٢</sup> ا  
 ١٣ ذا جاء لم يجده شيا ووجد ا  
 ١٤ لله عنده فوفاه حسابه والله سر  
 ١٥ يع الحساب [٣٩] او كظلمت  
 ١٦ فى بحر لحي يغشيه موج من  
 ١٧ فوفه موج من فوفه سحاب  
 ١٨ ظلمت بعضها فوق بعض

- ١٠ الله يرزق من يشا بغير حساب [٣٨] وا  
 ١١ لذين كفروا اعملهم كسر  
 ١٢ اب بقية يحسبه الظمان ما حتا<sup>٢</sup> ا  
 ١٣ ذا جاء لم يجده شيا ووجد ا  
 ١٤ لله عنده فوفاه حسابه والله سر  
 ١٥ يع الحساب [٣٩] او كظلمت  
 ١٦ فى بحر لحي يغشيه موج من  
 ١٧ فوفه موج من فوفه سحاب  
 ١٨ ظلمت بعضها فوق بعض

- ١ الامثل للناس والله بكل شى عليم [٣٥]  
 ٢ فى بيوت اذن الله ان ترفع و  
 ٣ يذكر فيها اسمه يسبح له فيها  
 ٤ بالغدو والاصل<sup>١</sup> [٣٦] رجال لا تلهيهم  
 ٥ تجارة ولا بيع عن ذكر الله واقا  
 ٦ م الصلوة وايتا الزكوة يخا  
 ٧ فون يوما تتقلب فيه القلوب  
 ٨ والابصر [٣٧] ليجزيهم الله احسن ما  
 ٩ عملوا ويزيدهم من فضله و

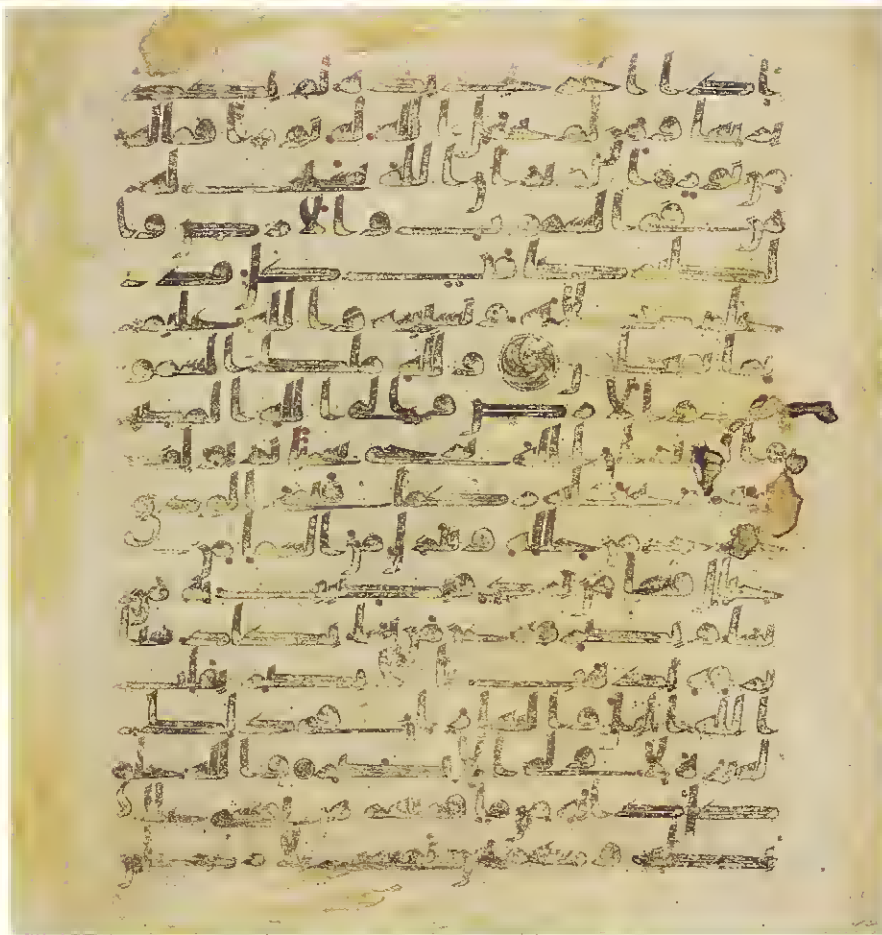
٣ حنا: ط // حنى: ف (رسموها بالياء أينما أنت؛ انظر: المفنغ ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٧/٢).

٤ فوفاه: ط // فوفيه: ف (يحذف الالف وبالياء؛ انظر: مختصر التبيين ٩٠٦/٤).

١ الاصل: ط // الاصال: ف (انظر: مختصر التبيين ٧٣٩/٣).

٢ تجارة: ط // تجرة: ف (كتبوها بغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين ٩٩/٢، ٩٩/٢، ٩٩/٢، ٩٩/٢، ٩٩/٢، ٩٩/٢).





1 اذا اخرج يده لم يكذب  
2 يريها ومن لم يجعل الله له نورا فما له  
3 من نور [٤٠] الم تر ان الله يسبح له  
4 من في السموت والارض وا  
5 لطير صافت كل قد  
6 علم صلاته وتسبيحه والله عليم  
7 بما يفعلون [٤١] والله ملك السمو  
8 ت والارض والى الله المصير [٤٢]  
9 الم تر ان الله يزجى سحبا ثم يولف

10 بينه ثم يجعله ركاما فترى الودق  
11 يخرج من خلله وينزل من السما من  
12 جبال فيها من برد فيصيب به من  
13 يشا ويصرفه عن من يشا يكاد سنا  
14 برقه يذهب بالابصر [٤٣] يقلب  
15 الله الليل والنهار ان في ذلك  
16 لعبرة لاولى الابصر [٤٤] والله خلق  
17 كل دابة من ما فمنهم من يمشى علا  
18 بطنه ومنهم من يمشى علا رجلين

٣ ركاما: ط // ركاما: ف.

٤ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها  
بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المقتع ٤٦٥  
مختصر التبيين ٧٥/٢).

١ صافت: ط // صفت: ف (كنبوها بحذف الألف؛ انظر: المقتع ٢٣  
مختصر التبيين ٤٤٣/٢، ٤٩٠٦/٤، ١٠٣١).

٢ سحبا: ط؛ سحابا: ف (انظر: المقتع ٤٤).

1 ومنهم من يمشى علا اربع خلوا الله ما  
 2 يشا ان الله علا كل شى قدير [٤٥]  
 3 لقد انزلنا ايت مبينت والله يهدى  
 4 من يشا الى صراط<sup>٢</sup> مستقيم [٤٦] و  
 5 يقولون امنا بالله وبالرسل واطعنا  
 6 ثم يتولى فريق منهم من بعد ذلك  
 7 وما اولئك بالمؤمنين [٤٧] واذا د  
 8 عوا الى الله ورسوله ليحكم  
 9 بينهم اذا فريق منهم معرضون [٤٨] و  
 10 ن يكن لهم الحق ياتوا اليه مذ  
 11 عنين [٤٩] افى قلوبهم مرض ام ارتبو  
 12 ا ام يخافون ان يحيف الله عليهم  
 13 ورسوله بل اولئك هم الظلمو  
 14 ن [٥٠] انما كان قول المؤمنين اذا د  
 15 عوا الى الله ورسوله ليحكم  
 16 بينهم ان يقولوا سمعنا واطعنا وا  
 17 ولئك هم المفلحون [٥١] ومن يطع الله  
 18 ورسوله ويخش الله ويتقه فاولئك

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

10 ن يكن لهم الحق ياتوا اليه مذ  
 11 عنين [٤٩] افى قلوبهم مرض ام ارتبو  
 12 ا ام يخافون ان يحيف الله عليهم  
 13 ورسوله بل اولئك هم الظلمو  
 14 ن [٥٠] انما كان قول المؤمنين اذا د  
 15 عوا الى الله ورسوله ليحكم  
 16 بينهم ان يقولوا سمعنا واطعنا وا  
 17 ولئك هم المفلحون [٥١] ومن يطع الله  
 18 ورسوله ويخش الله ويتقه فاولئك

1 ومنهم من يمشى علا اربع يخلق الله ما  
 2 يشا ان الله علا كل شى قدير [٤٥]  
 3 لقد انزلنا ايت مبينت والله يهدى  
 4 من يشا الى صراط<sup>٢</sup> مستقيم [٤٦] و  
 5 يقولون امنا بالله وبالرسل واطعنا  
 6 ثم يتولى فريق منهم من بعد ذلك  
 7 وما اولئك بالمؤمنين [٤٧] واذا د  
 8 عوا الى الله ورسوله ليحكم  
 9 بينهم اذا فريق منهم معرضون [٤٨] و

١ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٢ صراط: ط // صراط: ف (كتبوا في بعض المصاحف بغير ألف بين الراء والطاء حبشاً وقعت، وفي بعضها بالالف، وكلاهما حسن؛ انظر: المقنع ٩١؛ مختصر التبيين ٥٥-٥٦؛ الجامع ٨٧).

٣ ارتبوا: ط // ارتبوا: ف.

١ هم الفغزون واقسموا بالله  
 ٢ جهد ائمتهم لئن امرتهم ليخرجن  
 ٣ قل لا تقسموا طاعة معروفة ان الله  
 ٤ خبير بما تعملون [٥٣] قل اطيعوا الله و  
 ٥ اطيعوا الرسول فان تولوا فانما  
 ٦ عليه ما حمل وعليكم ما حملتم  
 ٧ وان تطيعوه تهتدوا وما علا الر  
 ٨ سول الا البلاغ المبين [٥٤] وعد الله  
 ٩ الذين امنوا منكم وعملوا الص  
 ١٠ لصالحت ليستخلفنهم في الار  
 ١١ ض كما استخلف الذين من قبلهم  
 ١٢ وليمكنن لهم دينهم الذي ارتضى  
 ١٣ لهم وليبدلنهم من بعد خوفهم امنا  
 ١٤ يعبدونني لا يشركون بي شيا ومن  
 ١٥ كفر بعد ذلك فاولئك هم  
 ١٦ لفسقون [٥٥] واقيموا الصلوة واتو  
 ١٧ الزكوة واطيعوا الرسول  
 ١٨ لعلكم ترحمون [٥٦] لا تحسن الذين كفروا

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- |   |                                       |    |                                       |
|---|---------------------------------------|----|---------------------------------------|
| ١ | هم الفغزون [٥٣] واقسموا بالله         | ١٠ | لصلحت ليستخلفنهم في الار              |
| ٢ | جهد ائمتهم لئن امرتهم ليخرجن          | ١١ | ض كما استخلف الذين من قبلهم           |
| ٣ | قل لا تقسموا طاعة معروفة ان الله      | ١٢ | وليمكنن لهم دينهم الذي ارتضى          |
| ٤ | خبير بما تعملون [٥٣] قل اطيعوا الله و | ١٣ | لهم وليبدلنهم من بعد خوفهم امنا       |
| ٥ | اطيعوا الرسول فان تولوا فانما         | ١٤ | يعبدونني لا يشركون بي شيا ومن         |
| ٦ | عليه ما حمل وعليكم ما حملتم           | ١٥ | كفر بعد ذلك فاولئك هم ا               |
| ٧ | وان تطيعوه تهتدوا وما علا الر         | ١٦ | لفسقون [٥٥] واقيموا الصلوة واتو       |
| ٨ | سول الا البلاغ المبين [٥٤] وعد الله   | ١٧ | الزكوة واطيعوا الرسول                 |
| ٩ | الذين امنوا منكم وعملوا الص           | ١٨ | لعلكم ترحمون [٥٦] لا تحسن الذين كفروا |

١ الفغزون: ط // الفائزون: ف (بألف بعد الفاء؛ انظر: مختصر التبيين ٩٠٧/٤٦١٧/٣).

٢ علا: ط // على: ف (وسموها بالياء أيضا أنت إذا كانت حرفا؛ انظر: المفتح ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٣ البلاغ: ط // البليغ: ف (حذفوا الألف بعد اللام فيها؛ انظر: المفتح ١٧؛ مختصر التبيين ٣٣٦/٢؛ ٩٠٧/٤؛ ١٠٢٢، ١٠٩٦).

معجزين في الارض وما ويهم النا  
 ر ولتبعس المصير [٥٧] يا ايها الذين ا  
 منوا ليستذنكم الذين ملكت  
 ايمنكم والذين لم يبلغوا الحلم  
 منكم ثلاث مرات<sup>١</sup> من قبل صلاة<sup>٢</sup>  
 الفجر وحين تضعون ثيابكم من  
 الظهيرة ومن بعد صلاة<sup>٣</sup> العشا  
 ثلاث غورت لكم ليس عليكم  
 ولا عليهم جناح بعدهن طوفوا  
 ان يصنعن ثيابهن غير متبرجت بزينة

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

10 ن عليكم بعضكم علا؛ بعض  
 11 كذلك يبين الله لكم الايت  
 12 والله عليم حكيم [٥٨] واذا بلغ  
 13 الاطفال منكم الحلم فليستذنوا  
 14 كما استذن الذين من قبلهم كذ  
 15 لك يبين الله لكم آيته والله عليم  
 16 حكيم [٥٩] والقواعد من النساء التي  
 17 لا يرجون نكاحاً فليس عليهن جناح  
 18 ان يضعن ثيابهن غير متبرجت بزينة

1 معجزين في الارض وما ويهم النا  
 2 ر ولتبعس المصير [٥٧] يا ايها الذين ا  
 3 منوا ليستذنكم الذين ملكت  
 4 ايمنكم والذين لم يبلغوا الحلم  
 5 منكم ثلاث مرات<sup>١</sup> من قبل صلاة<sup>٢</sup>  
 6 الفجر وحين تضعون ثيابكم من  
 7 الظهيرة ومن بعد صلاة<sup>٣</sup> العشا  
 8 ثلاث غورت لكم ليس عليكم  
 9 ولا عليهم جناح بعدهن طوفوا

٤ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أنت إذا كانت حرفاً؛ انظر: المقنع ٦٥ مختصر النبيين ٧٥/٢).

٥ نكاحاً: ط // نكاحاً: ف (انظر: المقنع ٤٤).

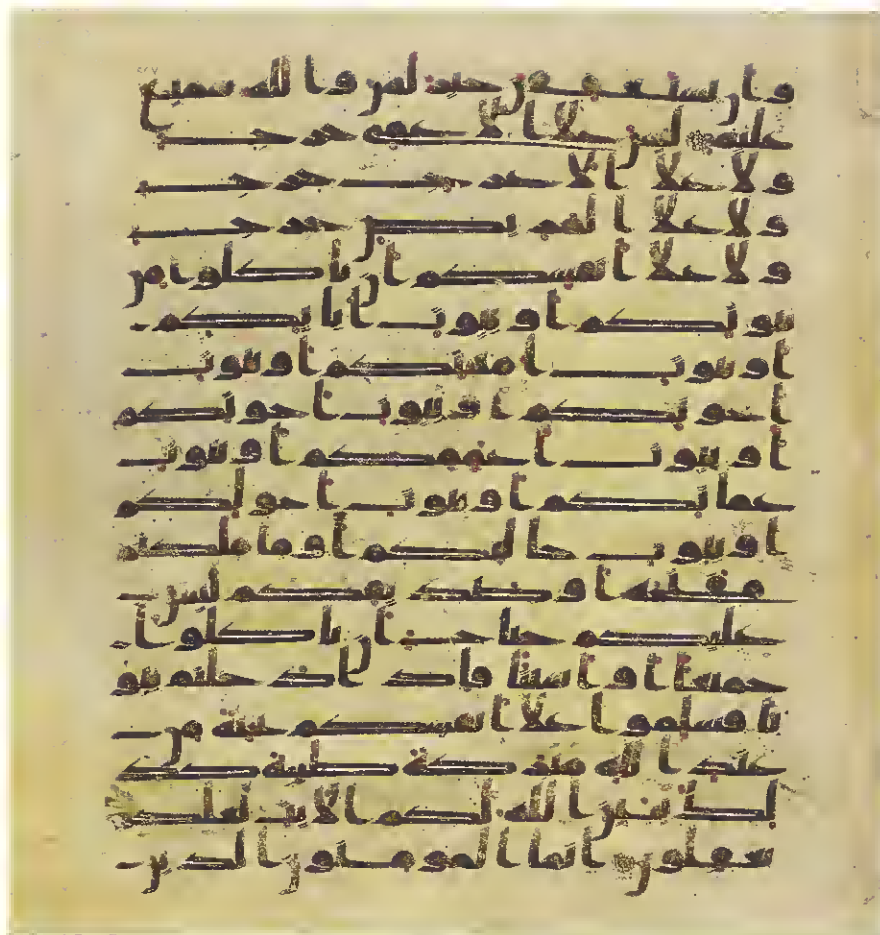
٦ ثيابهن: ط // ثيابهن: ف (انظر: المقنع ٤٤، ٤٤؛ مختصر النبيين ١٢٥٢/٥).

١ مرات: ط // مرت: ف (يحذف الألف؛ انظر: مختصر القبين ٩٠٨/٤).

٢ صلاة: ط // صلوة: ف (كتبوها بالواو مكان الألف؛ انظر: المقنع ٥٤ مختصر النبيين ٧٠/٢).

٣ صلاة: ط // صلوة: ف (انظر: نفس المصدرين).





- |   |                                            |    |                                             |
|---|--------------------------------------------|----|---------------------------------------------|
| 1 | وان يستعففن خير لهن والله سميع             | 10 | عما تكمن <sup>٢</sup> او بيوت اخولكم        |
| 2 | عليهم [٦٠] ليس علا <sup>١</sup> الاعمى حرج | 11 | او بيوت خالتكم <sup>٣</sup> او ما ملكتم     |
| 3 | ولا علا الاعرج حرج                         | 12 | مفتحه <sup>٤</sup> او صديقكم ليس            |
| 4 | ولا علا المريض حرج                         | 13 | عليكم جناح ان تاكلوا                        |
| 5 | ولا علا انفسكم ان تاكلوا من                | 14 | جميعا او اشتتاه <sup>٥</sup> فاذا دخلتم بيو |
| 6 | بيوتكم او بيوت ابايكم                      | 15 | تا فسلموا علا انفسكم تحية من                |
| 7 | او بيوت امهتكم او بيوت                     | 16 | عند الله مبركة طيبة كذ                      |
| 8 | اخونكم او بيوت اخوتكم                      | 17 | لك يبين الله لكم الايت لعلكم                |
| 9 | او بيوت اعممكم او بيوت                     | 18 | تعقلون [٦١] انما المومنون الذين             |

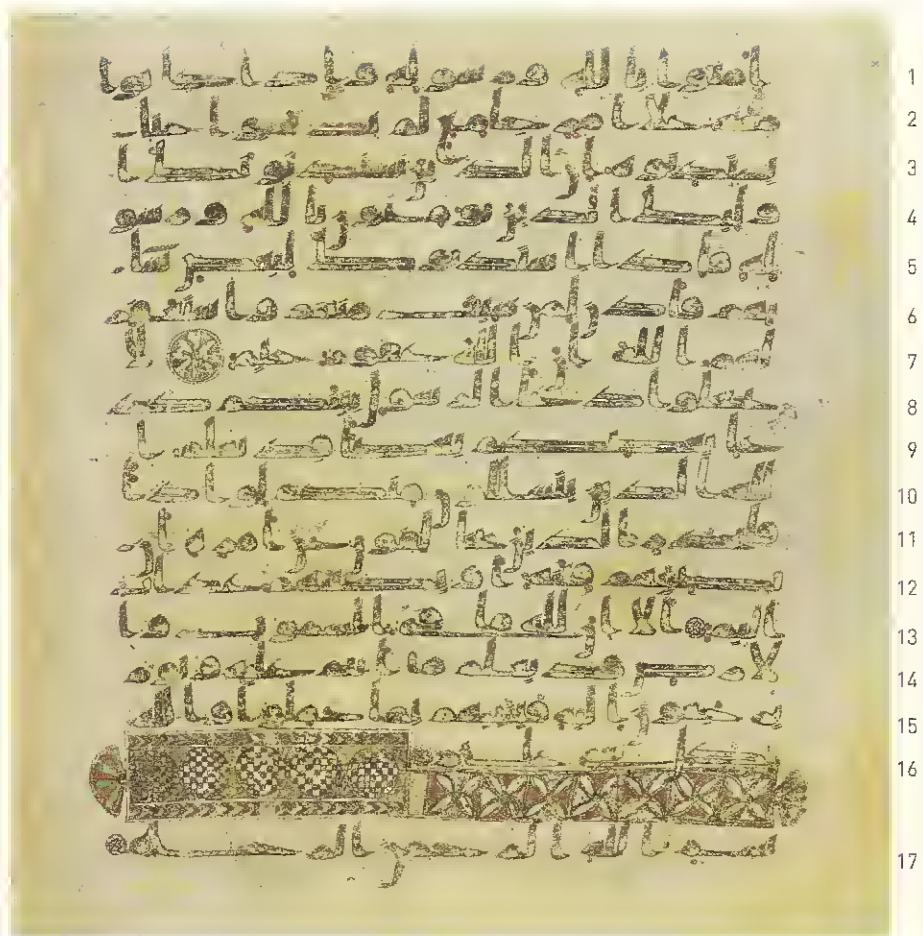
٢ عما تكمن: ط // عنكم: ف (يحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين ٩٠٩/٤).

٣ خالتكم: ط // خلنكم: ف (يحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين ٩٠٩/٤).

٤ مفتحه: ط // مفتحه: ف.

٥ اشتتاه: ط // اشتتاه: ف.

١ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها لنسخة "ط" بالألف، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المفتح ٦٥ مختصر التبيين ٧٥/٢).



- |    |                                    |    |                                        |
|----|------------------------------------|----|----------------------------------------|
| 1  | امنوا بالله ورسوله واذا كانوا      | 11 | فليحذر الذين يخالفون عن امره ان        |
| 2  | معه علا' امر جامع لم يذهبوا حتا'   | 12 | تصيبهم فتنة او يصيبهم عذاب             |
| 3  | يستذنوه ان الذين يستذنونك ا        | 13 | اليهم [٦٣] الا ان الله ما فى السموت وا |
| 4  | ولئك الذين يؤمنون بالله ورسو       | 14 | لارض قد يعلم ما انتم عليه ويوم         |
| 5  | له فاذا استذنوك لبعض شا            | 15 | يرجعون اليه فينبغهم بما عملوا والله    |
| 6  | نهم فاذن لمن شئت منهم واستغفر      | 16 | بكل شى عليم [٦٤]                       |
| 7  | لهم الله ان الله غفور حيم" [٦٥] لا |    |                                        |
| 8  | تجعلوا دعا الرسول بينكم كد         |    |                                        |
| 9  | عا بعضكم بعضا قد يعلم الله ا       |    |                                        |
| 10 | لذين يتسللون منكم لو اذا           |    |                                        |

[سورة الفرقان - (٢٥) - عدد آياتها ٧٧]

17 بسم الله الرحمن الرحيم

١ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفاً؛ انظر: المفنح ٦٥؛ مختصر النبيين ٢/٧٥).

٢ حنا: ط // حنى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المفنح ٦٥؛ مختصر النبيين ٢/٧٧).

٣ حيم: ط (والظاهر أن سقوط الراء قبل الحاء في نسخة "ط" من سهو الكاتب) // رحيم: ف.

تبارك الذي نزل الفرقان علا عبد  
 ه ليكون للعلمين نذيرا الذي  
 له ملك السموت والارض  
 ولم يتخذ ولدا ولم يكن له شريك  
 في الملك ولا يملكون انفسهم  
 فمن دونه الهة لا يخلقون شيئا وهم  
 يخلقون ولا يملكون لانفسهم  
 ضرا ولا نفعا ولا يملكون موتا  
 حياة ولا نفعا ولا يملكون موتا

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

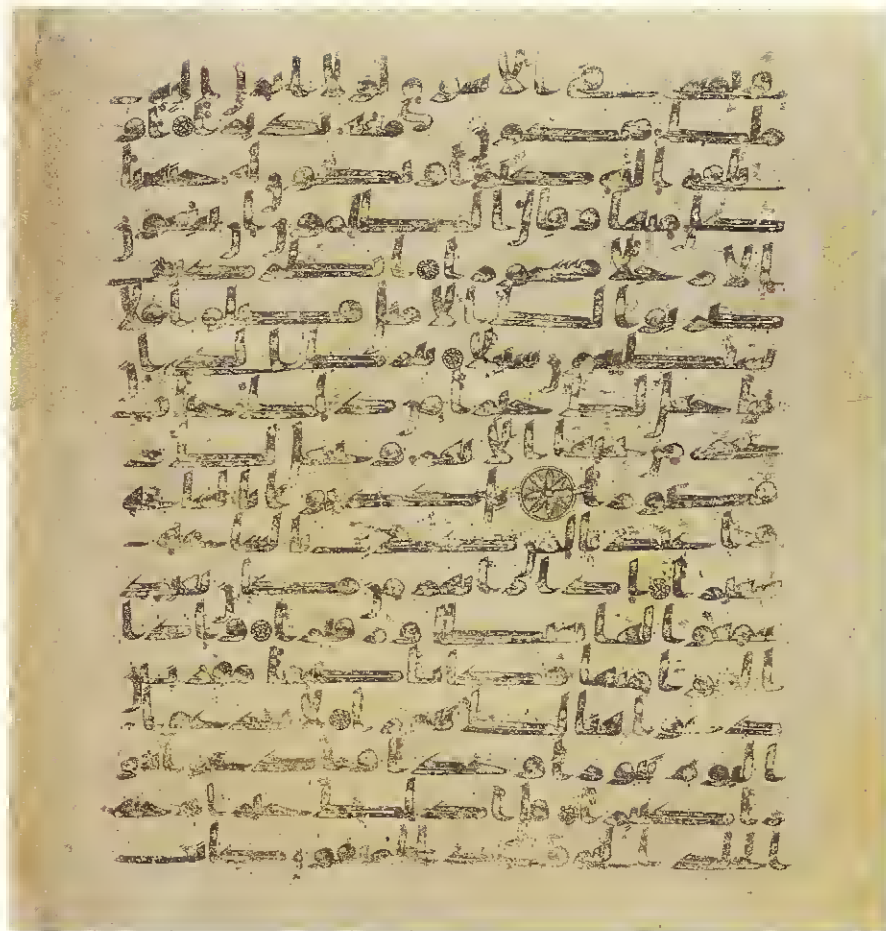
10 ولا حيوة ولا نشورا [٣] وقال الذين  
 11 كفروا ان هذا الا افك افتر  
 12 به واعنه عليه قوم اخرون فقد جا  
 13 و ظلما وزورا [٤] وقالوا اسطير  
 14 الاولين اكتبها فهي تملى عليه  
 15 بكرة واصيلا [٥] قل انزله الذي  
 16 يعلم السر في السموت والار  
 17 ض انه كان غفورا رحيم [٦] وقالو  
 18 امال هذا الرسول ياكل الطعام

1 تبرك الذي نزل الفرقان علا عبد  
 2 ه ليكون للعلمين نذيرا [١] الذي  
 3 له ملك السموت والارض  
 4 ولم يتخذ ولدا ولم يكن له شريك  
 5 يك في الملك وخلق كل شى  
 6 فقدره تقديرا [٢] واتخذو  
 7 ا من دونه الهة لا يخلقون شيئا وهم  
 8 يخلقون ولا يملكون لانفسهم  
 9 ضرا ولا نفعا ولا يملكون موتا

١ تبرك: ط // تبارك: ف (يحذف الالف حيثما وقع، كما ورد في  
 المفتح ١٨ وانظر ايضا: مختصر التبيين ٤/٩١٠، ٩١٦، ٩١٧٤؛  
 ١٢١٤/٥).

٢ علا: ط // على: ف (وسموها بالباء أينما أنت إذا كانت حرفا؛  
 انظر: المفتح ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/٧٥).

٣ اعنه: ط // اعانه: ف.



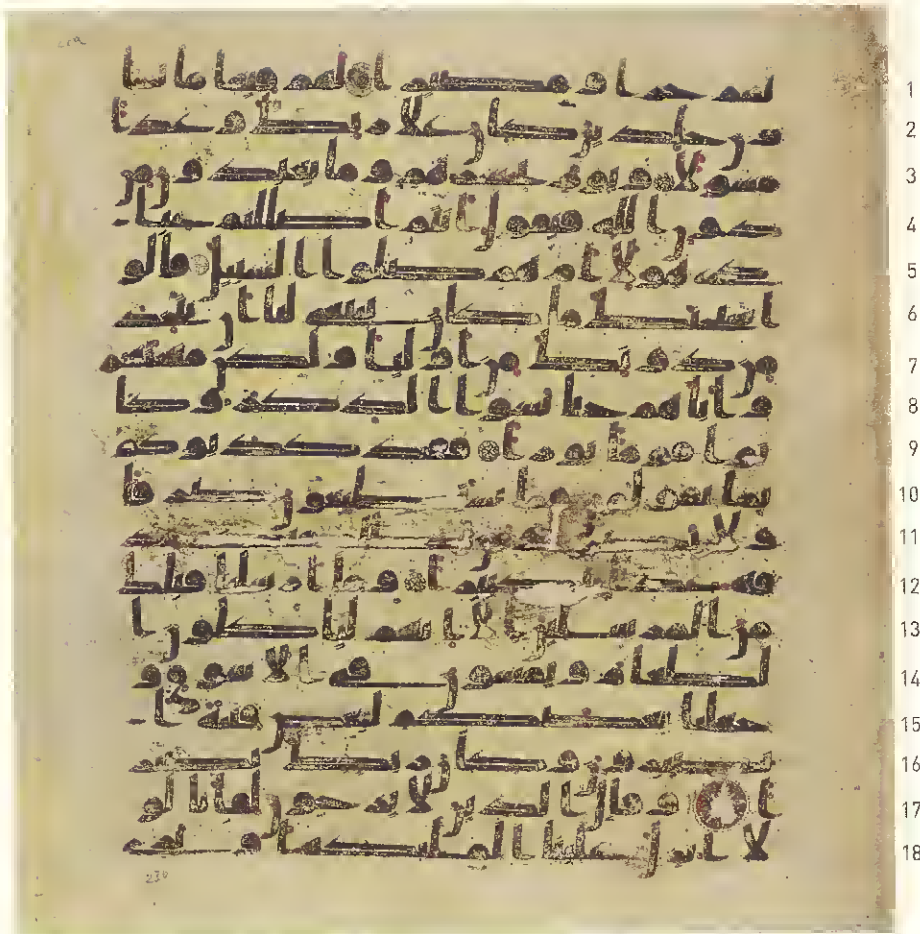
- |    |                                   |   |                                              |
|----|-----------------------------------|---|----------------------------------------------|
| 10 | قصورا [١٠٦] بل كذبوا بالساعة      | 1 | ويمشى فى الاسواق <sup>١</sup> لولا انزل اليه |
| 11 | واعتدنا لمن كذب بالساعة           | 2 | ملك فيكون معه نذيرا [٧] او                   |
| 12 | سعيرا [١١] اذا راتهم من مكان بعيد | 3 | يلقى اليه كنز او تكون له جنة يا              |
| 13 | سمعوا لها تغيظا وزفيرا [١٢] واذا  | 4 | كل منها وقال الظلمون ان تتبعون               |
| 14 | القوا منها مكانا ضيقا مقرنين      | 5 | الا رجلا مسحورا [٨] انظر كيف                 |
| 15 | دعوا هنالك ثبورا [١٣] لا تدعوا    | 6 | ضربوا لك الامثل فضلوا فلا                    |
| 16 | اليوم ثبورا وحدا وادعوا ثبو       | 7 | يستطيعون سبيلا [٩] تبرك <sup>٢</sup> الذى ان |
| 17 | را كثيرا [١٤] قل اذلك خيرا ام جنة | 8 | شا جعل لك خيرا من ذلك جنات <sup>٣</sup>      |
| 18 | الخلد التى وعد المتقون كانت       | 9 | تجرى من تحتها الانهر ويجعل لك                |

١ الاسواق: ط // الاسواق: ف.

٢ تبرك: ط // تبارك: ف (يحذف الالف حينما وقع، كما ورد في المفتح ١٨؛ وانظر ايضا: مختصر النبيين ٤/٩١٠، ٩١٦، ٩١٧٤، ١٢١٤/٥).

٣ جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الالف فيها؛ انظر: مختصر النبيين ٢/١٠٧، ٢٧٨، ٣/٤٥٦، ٤٥٩، ٤/١٠٢٥، ١٠٩٠-١٠٩١، ١١٣٥، ١١٨٧، ١٢٠٢، ١٢٦٠/٥، ١٣١٢).



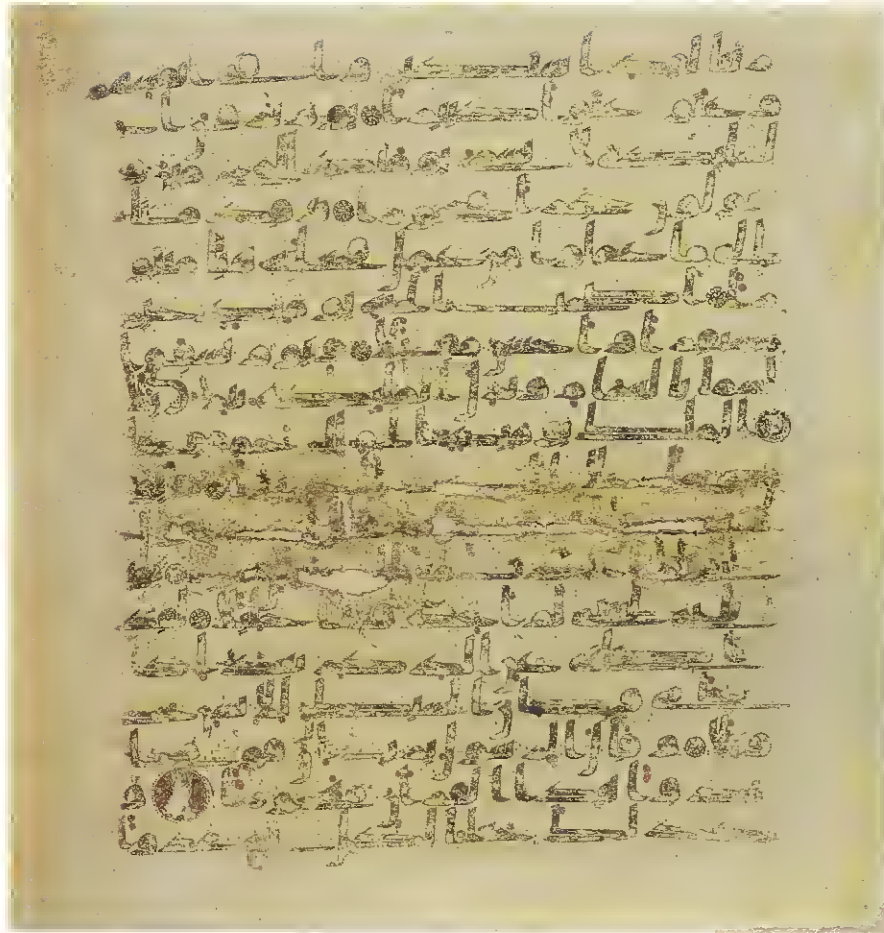


- |   |                                      |    |                                     |
|---|--------------------------------------|----|-------------------------------------|
| 1 | لهم جزا ومصيرا [١٥] لهم فيها ما يشا  | 10 | بما تقولون فما تستطيعون صرفا        |
| 2 | ون خلدين كان علا ربك وعدا            | 11 | ولا نصرا ومن يظلم منكم نذ           |
| 3 | مسولا [١٦] ويوم يحشرهم وما يعبدون من | 12 | قه عذابا كبيرا [١٩] وما ارسلنا قبلك |
| 4 | دون الله فيقول انتم اضلللهم عبا      | 13 | من المرسلين الا انهم لياكلون ا      |
| 5 | دى هولاء ام هم ضلوا السبيل [١٧] قالو | 14 | لطعام ويمشون فى الاسواق و           |
| 6 | ا سبحنك ما كان ينبغي لنا ان نتخذ     | 15 | جعلنا بعضكم لبعض فتنة ا             |
| 7 | من دونك من اوليا ولكن متعتهم         | 16 | تصبرون وكان ربك بصير                |
| 8 | واباهم حتا نسوا الذكر وكا            | 17 | ا [٢٠] وقال الذين لا يرجون لقانا لو |
| 9 | نوا قوما بورا [١٨] فقد كذبوكم        | 18 | لا انزل علينا الملكة او نرى         |

١ علا: ط // على: ف (وسموها بالباء أينما أنت إذا كانت حرفا؛ انظر: المفنغ ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٢ حتا: ط // حنى: ف (وسموها بالباء أينما أنت؛ انظر: المفنغ ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٧/٢).

٣ الاسواق: ط // الاسواق: ف.



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

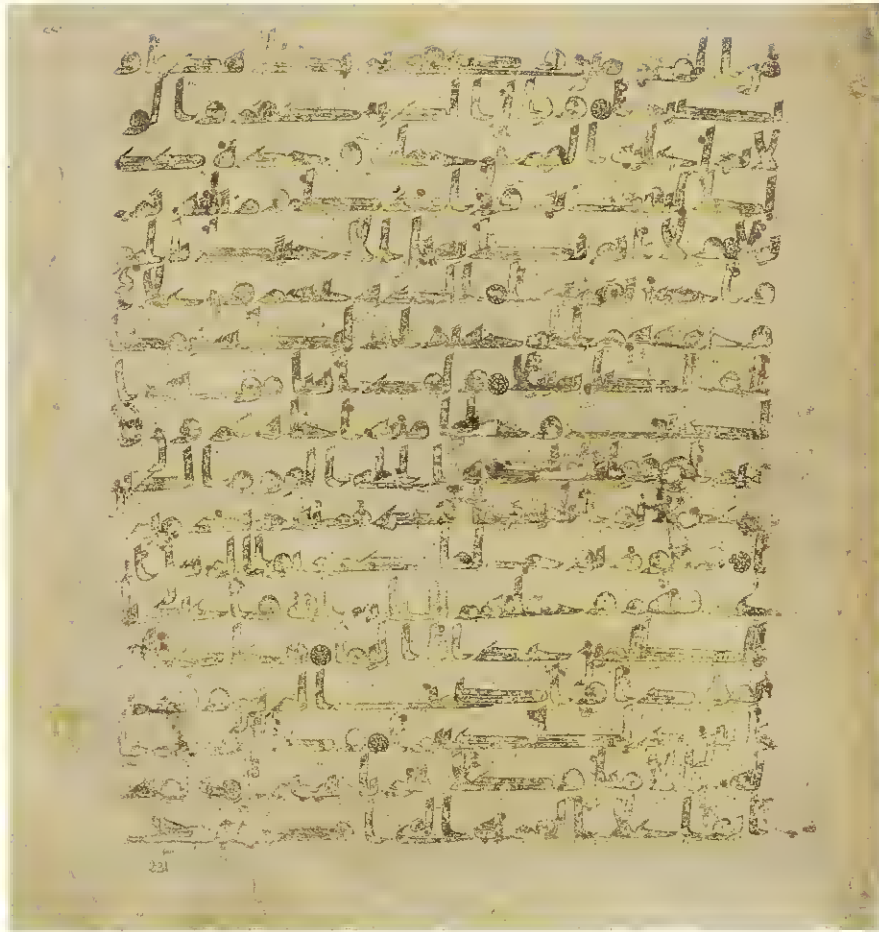
- 10 ن يوما علا<sup>٣</sup> الكافرين عسيرا [٢٦] ويو  
11 م بعض الظالم علا يديه يقول  
12 يليتني اتخذت مع الرسول سبيلا [٢٧] يو  
13 يلتى ليتنى لم اتخذ فلانا خليلا [٢٨] لقد  
14 اضلنى عن الذكر بعد اذ  
15 جاني وكان الشيطان للائسن خذ  
16 ولا [٢٩] وقال الرسول يرب ان قومى ا  
17 تخذوا هذا القران مهجورا [٣٠] و  
18 كذلك جعلنا لكل نبي عدوا

- 1 ربنا لقد استكبروا فى انفسهم  
2 وعتو عتوا كبيرا [٢١] يوم يرون ا  
3 للملكة لا بشرى يومئذ للمجرمين و  
4 يقولون حجرا محجورا [٢٢] وقد منا  
5 الى ما عملوا من عمل فجعلنه هبا منثو  
6 را [٢٣] اصحب الجنة يومئذ خير  
7 مستقرا واحسن مقيلا [٢٤] ويوم تشقق ا  
8 لسما بالغمام<sup>١</sup> ونزل<sup>٢</sup> الملكة تنزيلا [٢٥]  
9 الملك يومئذ الحق للرحمن وكا

١ الغمام: ط // الغمم: ف (يحذف الألف؛ انظر: مختصر النبين ٥٧٨-٥٧٩).

٢ في مصاحف أهل مكة: ونزل بنونين، وفي سائر المصاحف: ونزل بنون واحدة (انظر: المفتح ٤١٠٦ مختصر النبين ٩١٢/٤ الجامع ٤١١٣ النشر ٢/٣٣٤).

٣ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المفتح ٤٦٥ مختصر النبين ٧٥/٢).



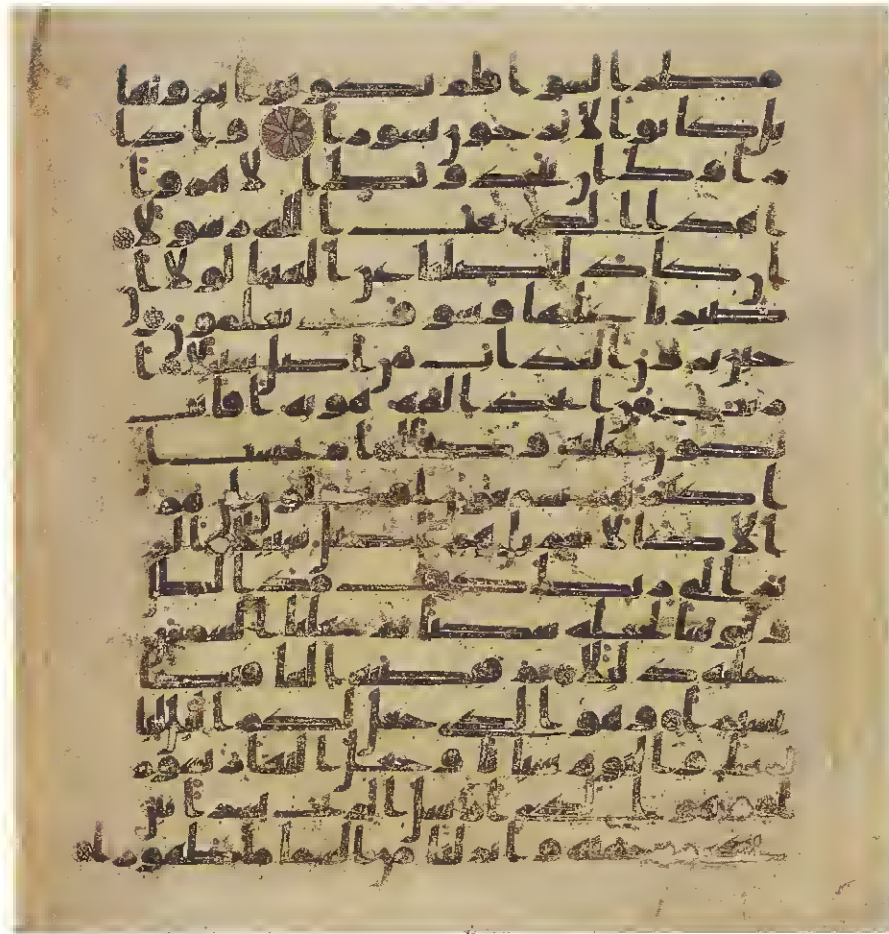
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 زيرا [٣٥] فقلنا اذهبوا الى القوم الذين  
11 كذبوا باييتنا فدمرناهم تدمير  
12 [٣٦] وقوم نوح لما كذبوا الرسل ا  
13 غرقناهم وجعلناهم للناس اية واعتدنا  
14 للظلمين عذابا اليما [٣٧] وعادا و  
15 ثمودا واصحاب الرس وقر  
16 ونا بين ذلك كثيرا [٣٨] وكلا ضربنا  
17 له الامثل وكلا تبرنا تنبيرا [٣٩] ولقد  
18 اتوا علا القرية التي امطرت

- 1 من المجرمين وكفى بربك هديا<sup>١</sup> و  
2 نصيرا [٣١] وقال الذين كفروا لو  
3 لا نزل عليه القرآن جملة وحدة كذ  
4 لك لنثبت به فؤادك ورتلنه تر  
5 تيلا [٣٢] ولا ياتونك بمثل الا جئتكم بالحق  
6 واحسن تفسيرا [٣٣] الذين يحشرون علا<sup>٢</sup>  
7 وجوههم الى جهنم اولئك شر مكانا<sup>٣</sup>  
8 واضل سبيلا [٣٤] ولقد اتينا موسى ا  
9 لكتب وجعلنا معه اخاه هرون و

٤ بابيتنا: ط // بابيتنا: ف (قال ابو عمرو الداني في المفتاح ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف بابينه وبابيت وبابيتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بباء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ١٢٢/٢-١٢٣).

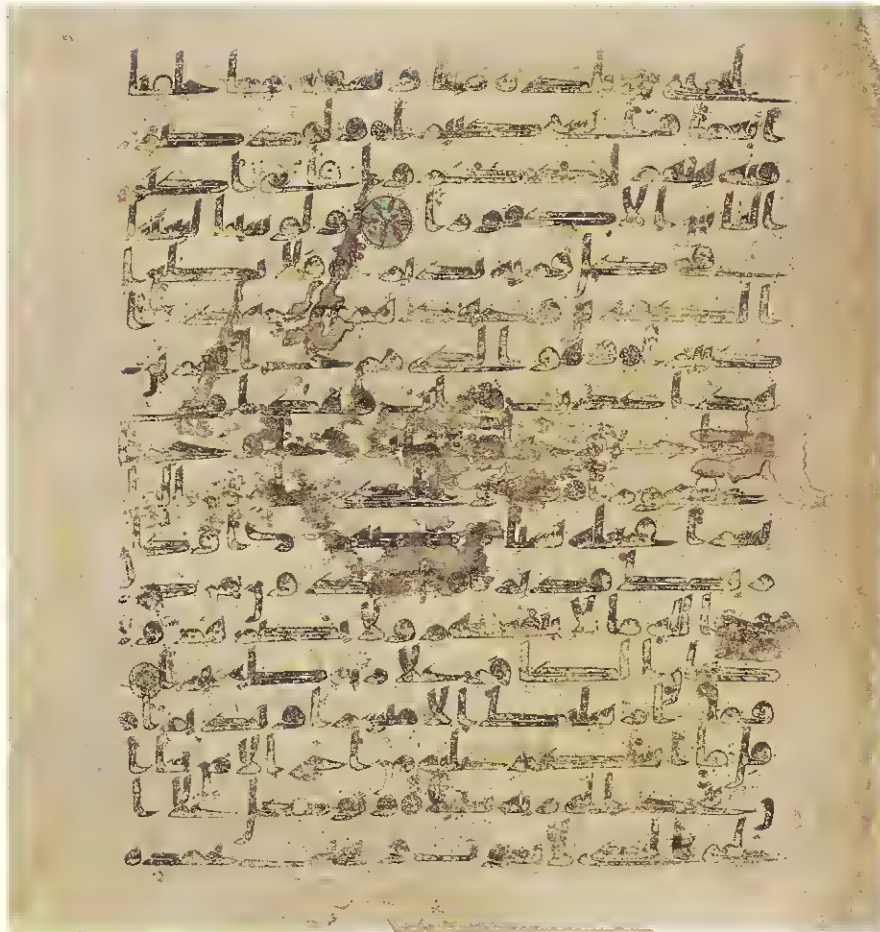
١ هديا: ط // هاديا: ف (انظر: مختصر التبيين ١١٦/٢).  
٢ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المفتاح ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).  
٣ مكانا: ط // مكانا: ف (انظر: المفتاح ٤٤).



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- |    |                                          |   |                                     |
|----|------------------------------------------|---|-------------------------------------|
| 10 | أكثرهم يسمعون أو يعقلون إن هم            | 1 | مطر السوا فلم يكونوا يرونها         |
| 11 | ألا كالأنعم بل هم أضل سبيلا [٤٤] الم     | 2 | بل كانوا لا يرجون نشورا [٤٥] وإذا   |
| 12 | تر إلى ربك كيف مد الظل                   | 3 | راوك إن يتخذونك إلا هزوا            |
| 13 | ولو شا لجعله سكتا ثم جعلنا الشمس         | 4 | أهذا الذي بعث الله رسولا [٤٦]       |
| 14 | عليه دليلا [٤٥] ثم قبضناه لينا قبضا      | 5 | إن كاد ليضلنا عن الهتنا لولا أن     |
| 15 | يسيرا [٤٦] وهو الذي جعل لكم الليل لبا    | 6 | صبرنا عليها وسوف يعلمون             |
| 16 | سا والنوم سباتا وجعل النهار نشور         | 7 | حين يرون العذاب من أضل سبيلا [٤٧] أ |
| 17 | [٤٧] وهو الذي أرسل الريح بشرا بين        | 8 | ريت من اتخذ الهه هويه أفانت         |
| 18 | يدي رحمته وأنزلنا من السما ما طهورا [٤٨] | 9 | تكون عليه وكيلا [٤٣] أم تحسب أن     |





- |   |                                                  |    |                                            |
|---|--------------------------------------------------|----|--------------------------------------------|
| 1 | لنحيي <sup>١</sup> به بلدة ميتا ونسقيه مما خلقنا | 10 | محجورا [٥٣] وهو الذي خلق من الما           |
| 2 | انعمنا وانسي <sup>٢</sup> كثيرا [٤٩] ولقد صر     | 11 | بشرا فجعله نسبا وصهرا وكان                 |
| 3 | فنه بينهم ليزكروا فابى اكثر                      | 12 | ربك قديرا [٥٤] ويعبدون من د                |
| 4 | الناس الا كفورا [٥٠] ولو شئنا لبعثنا             | 13 | ون الله ما لا ينفعهم ولا يضرهم و           |
| 5 | في كل قرية نذيرا [٥١] فلا تطع ا                  | 14 | كان الكافر علا <sup>٤</sup> ربه ظهيرا [٥٥] |
| 6 | لكافرين وجهدهم به جهدا <sup>٣</sup>              | 15 | وما ارسلناك الا مبشرا ونذيرا [٥٦]          |
| 7 | كبيرا [٥٢] وهو الذي مرج البحرين                  | 16 | قل ما اسلكم عليه من اجر الا من شا ا        |
| 8 | هذا عذب فرات وهذا ملح                            | 17 | ن يتخذ الى ربه سبيلا [٥٧] وتوكل علا ا      |
| 9 | اجاج وجعل بينهما برزخا وحجرا                     | 18 | لحي الذي لا يموت وسبح بحمده                |

١ لنحيي: ط // لنحي: ف (فإن المصاحف اجتمعت على رسم اليائين في يحييكم ويحييها وما كان مثله إذا اتصلت به ضمير، فإن لم يتصل به ضمير ووقعت الباء طرفا، نحو نحي وثبت و إن الله لا يستحي وما كان مثله سواء كانت الباء أصلية أو زائدة فباء واحدة، كما وجدها أبو عمرو الداني في مصاحف أهل المدينة والعراق؛ انظر: المقنع ٤٩-٥٠ مختصر التبيين ٤/٩١٥-٩١٦).

٢ انسى: ط // اناسى: ف.

٣ جهدا: ط // جهادا: ف (بألف ثابتة؛ انظر: مختصر التبيين ٤/٩١٦).

٤ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/٧٥).

وكفى به بذنوب عباده خبيرا  
 الذى خلق السموات والارض  
 ما بينهما فى ستة ايام ثم استوى  
 على العرش الرحمن فسل به خيرا  
 ذا قيل لهم اسجدوا للرحمن قالوا  
 وما الرحمن انسجد لما تأمرنا وزاد  
 هم نفورا الذى جعل فى  
 السماء بروجا وجعل فيها سراجا  
 وقمرا منيرا وهو الذى جعل الليل و  
 النهار خلفه لمراد ان يذكر  
 اذ اراد ان يسجدوا وكذا قال  
 الذين يمشون على الارض هو  
 نا واذا خاطبهم الجاهلون قالوا  
 اسلما والذين يبيتون لربهم سجدا و  
 قياما والذين يقولون ربنا اصرف  
 عنا عذاب جهنم ان عذابها كانا  
 غراما انها سات مستقرا ومقاما  
 والذين اذا انفقوا لم يسرفوا

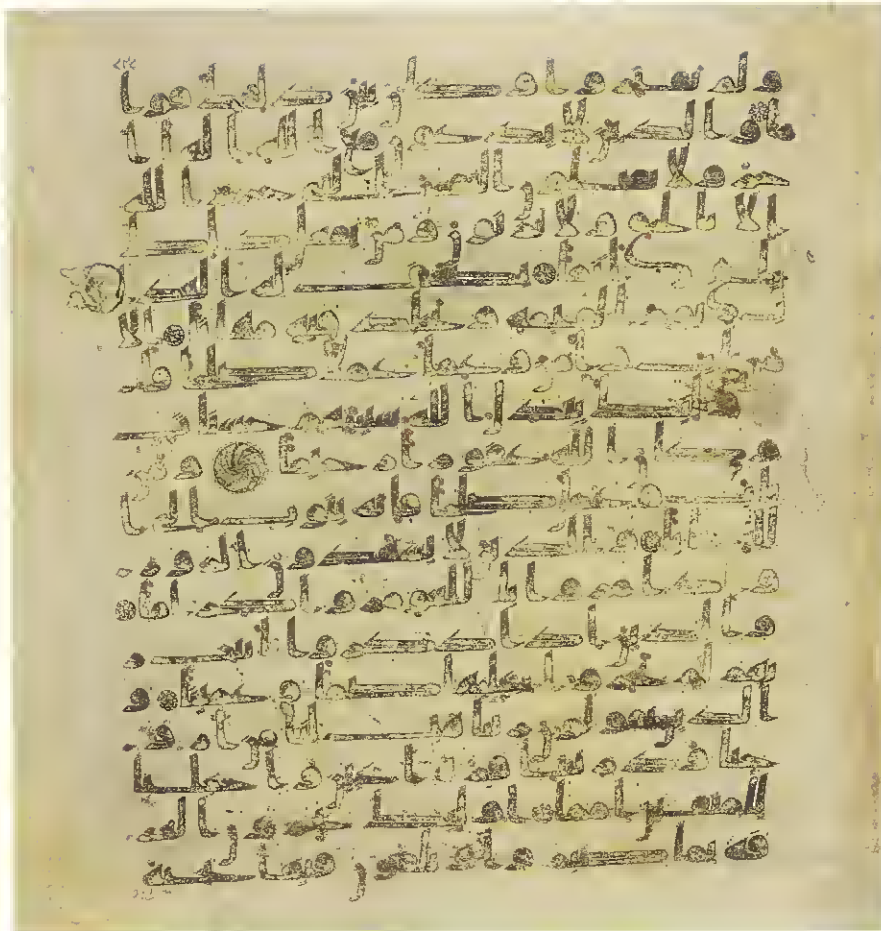
1  
 2  
 3  
 4  
 5  
 6  
 7  
 8  
 9  
 10  
 11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18

- |    |                                          |   |                                             |
|----|------------------------------------------|---|---------------------------------------------|
| 10 | النهار خلفه لمن اراد ان يذكر             | 1 | وكفى به بذنوب عباده خبيرا [٥٨]              |
| 11 | او اراد شكورا [٦٢] وعباد الر             | 2 | الذى خلق السموت والارض و                    |
| 12 | حمن الذين يمشون على الارض هو             | 3 | ما بينهما فى ستة ايام ثم استوى              |
| 13 | نا واذا خاطبهم الجاهلون قالوا            | 4 | علا العرش الرحمن فسل به خبيرا [٥٩] وا       |
| 14 | اسلما [٦٣] والذين يبيتون لربهم سجدا و    | 5 | ذا قيل لهم اسجدوا للرحمن قالوا              |
| 15 | قياما [٦٤] والذين يقولون ربنا اصرف       | 6 | وما الرحمن انسجد لما تأمرنا وزاد            |
| 16 | عنا عذاب جهنم ان عذابها كانا             | 7 | هم نفورا [٦٥] الذى جعل فى                   |
| 17 | ن غراما [٦٥] انها سات مستقرا ومقاما [٦٦] | 8 | السماء بروجا وجعل فيها سراجا <sup>٣</sup> و |
| 18 | والذين اذا انفقوا لم يسرفوا              | 9 | قمرا منيرا [٦٦] وهو الذى جعل الليل و        |

١ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لتسجدة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر النبين ٧٥/٢).

٢ تبرك: ط // تبارك: ف (يحذف الألف حيثما وقع، كما ورد في المقنع ١٨؛ وانظر أيضا: مختصر النبين ٩١٠، ٩١٦، ٩١٧، ٩١٧٤؛ ١٢١٤/٥).

٣ سراجا: ط // سرجا: ف (وفي بعض المصاحف سرجا بالحذف وفي بعضها سراجا بالإثبات؛ انظر: المقنع ١٢، ٩٦؛ مختصر النبين ٩١٦-٩١٧؛ الجامع ١١٣).



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

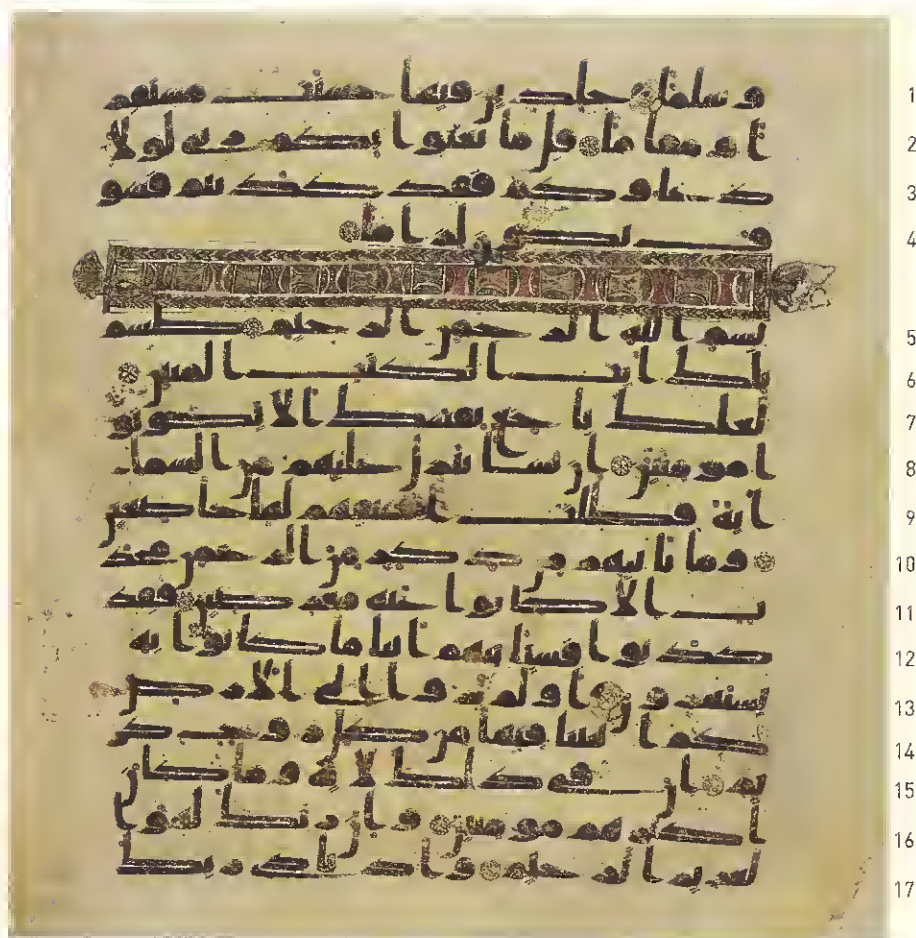
- |    |                                                   |   |                                           |
|----|---------------------------------------------------|---|-------------------------------------------|
| 10 | تاب وعمل صلحا فانه يتوب الى ا                     | 1 | ولم يقتروا وكان بين ذلك قوا               |
| 11 | لله متابا [٧١] والذين لا يشهدون الزور             | 2 | ما [٦٧] والذين لا يدعون مع الله الها      |
| 12 | واذا مروا باللغو مروا كراما [٧٢]                  | 3 | خر ولا يقتلون النفس التي حرم الله         |
| 13 | والذين اذا ذكروا باييت <sup>٣</sup> ر             | 4 | الا بالحق ولا يزنون ومن يفعل ذلك          |
| 14 | بهم لم يخروا عليها صما وعمينا <sup>٤</sup> [٧٣] و | 5 | يلق اثمها [٦٨] يضعف له العذا              |
| 15 | الذين يقولون ربنا هب لنا من ازو                   | 6 | ب يوم القيمة ويخلد فيه مهانا [٦٩] الا     |
| 16 | جنا وذريتنا قره اعين واجعلنا                      | 7 | من تاب وامن وعمل عملا صالحا فا            |
| 17 | للمتقين اماما [٧٤] اولئك يجزون الغر               | 8 | ولئك يبدل الله سيئاتهم حسنات <sup>٥</sup> |
| 18 | فة بما صبروا ويلقون فيها تحية                     | 9 | وكان الله غفورا رحيمًا [٧٠] ومن           |

٣ بابيت: ط // بايت: ف (قال ابو عمرو الداني في المقتع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف بابيته وبابيت وبابيتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بباء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ١٢٢/٢-١٢٣).

٤ عمينا: ط // عميانا: ف (انظر: المقتع ٤٤).

١ اثمًا: ط // اثمًا: ف (كتبها بالألف؛ انظر: المقتع ٢٣).

٢ سيئاتهم حسنات: ط // سيئاتهم حسنت: ف (انظر: المقتع ٥٠؛ مختصر التبيين ٨٨/٢، ١٦٩-١٧٠).



- 9 اية فظلت اعتنقهم لها خاضعين<sup>٤</sup> [٤]  
10 وما ياتيهم من ذكر من الرحمن محد  
11 ث الا كانوا عنه معرضين [٥] فقد  
12 كذبوا فسياتيهم انبا<sup>٣</sup> ما كانوا به  
13 يستهزون [٦] اولم يروا الى الارض  
14 كم انبتنا فيها من كل زوج كر  
15 يم [٧] ان فى ذلك لاية وما كان  
16 اكثرهم مومنين [٨] وان ربك لهوا  
17 لعزير الرحيم [٩] واذا نادى ربك

- 1 وسلمنا [٧٥] خلدين فيها حسنت مستقر  
2 ا ومقاما [٧٦] قل ما يعبوا بكم ربى لولا  
3 دعاوكم فقد كذبتهم فسو  
4 ف يكون لزاما [٧٧]

[سورة الشعراء - (٢٦) - عدد آياتها ٢٢٧]

- 5 بسم الله الرحمن الرحيم طسم [١]  
6 تلك ايت الكتب المبين [٢]  
7 لعلك باخع<sup>١</sup> نفسك الا يكونو  
8 ا مومنين [٣] ان نشا تنزل عليهم من السما

٢ خاضعين: ط // خضعين: ف (يحذف الالف؛ انظر: مختصر التبيين ٩٢١/٤).

٣ انبا: ط // انبوا: ف (كتبوا في بعض المصاحف بواو بعد الباء صورة للهمزة المضمومة والفاء بعدها، دون ألف قبلها، وفي بعضها بالفاء من غير واو؛ انظر: المقنع ٥٧، ١٠٠؛ مختصر التبيين ٩٢١/٤).

١ باخع: ط // يخع: ف (كتبوها في هذه الآية وفي الكهف ١٨/٦ بغير ألف؛ انظر مختصر التبيين ٨٠٢/٣، ٨٠٢/٤، ٩٢٠).



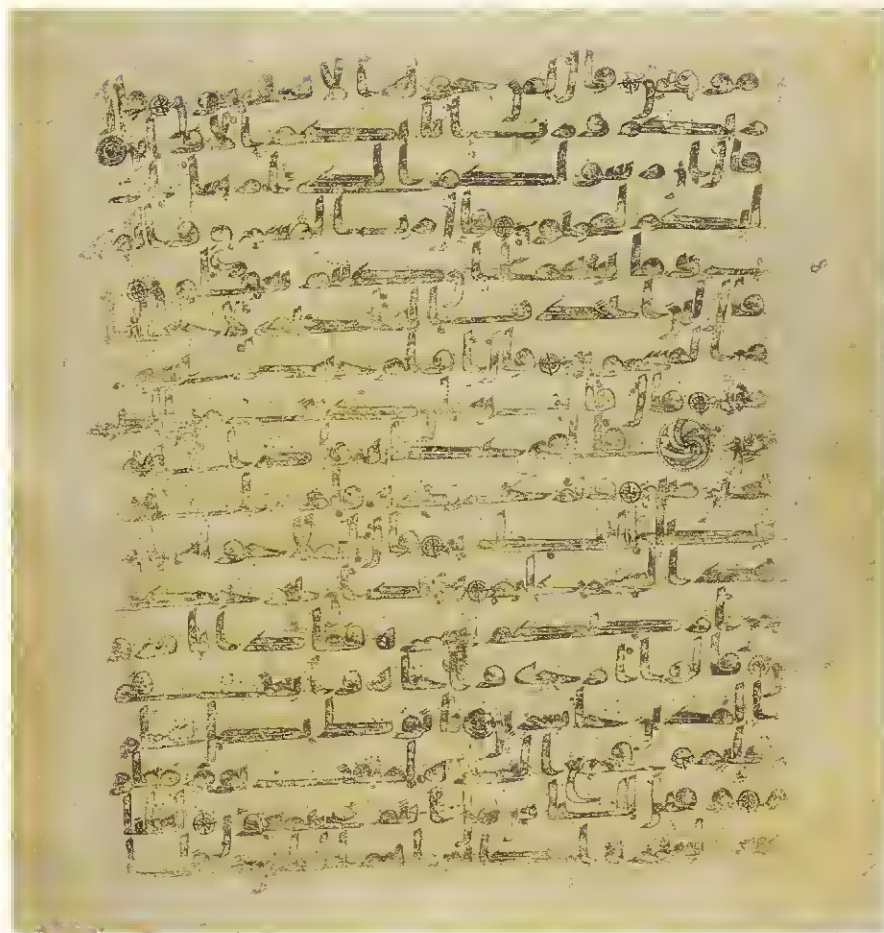
١ موسى ان اتت القوم الظلمين [١٠]  
 ٢ قوم فرعون الا يتقون [١١] قال رب اني  
 ٣ اخاف ان يكذبون [١٢] ويضيق  
 ٤ صدرى ولا ينطق لساني  
 ٥ فارسل الى هرون [١٣] ولهم على ذنب  
 ٦ فاخاف ان يقتلون [١٤] قال كلا فاذا  
 ٧ هبا بايتنا انا معكم مستمعون [١٥] فائتيا<sup>١</sup> فر  
 ٨ عون فقولا انا رسول رب العلمين [١٦] ان  
 ٩ ارسل معنا بنى اسرائيل [١٧] قال الم نريك  
 ١٠ فينا وليدا وليت فينا من عمرك  
 ١١ سنين [١٨] وفعلت فعلتك التي فعلت  
 ١٢ وانت من الكافرين [١٩] قال فعلتها اذ  
 ١٣ اوانا من الضالين [٢٠] ففررت منكم  
 ١٤ لما خفتكم فوهب لى ربي حكما  
 ١٥ وجعلنى من المرسلين [٢١] وتلك نعمة  
 ١٦ تمنها على ان عبدت بنى اسرائيل [٢٢] قال فر  
 ١٧ عون وما رب العلمين [٢٣] قال رب السمو  
 ١٨ ت والارض وما بينهما ان كنتم

- ١٠ فينا وليدا وليت فينا من عمرك  
 ١١ سنين [١٨] وفعلت فعلتك التي فعلت  
 ١٢ وانت من الكافرين [١٩] قال فعلتها اذ  
 ١٣ اوانا من الضالين [٢٠] ففررت منكم  
 ١٤ لما خفتكم فوهب لى ربي حكما  
 ١٥ وجعلنى من المرسلين [٢١] وتلك نعمة  
 ١٦ تمنها على ان عبدت بنى اسرائيل [٢٢] قال فر  
 ١٧ عون وما رب العلمين [٢٣] قال رب السمو  
 ١٨ ت والارض وما بينهما ان كنتم

- ١ موسى ان اتت القوم الظلمين [١٠]  
 ٢ قوم فرعون الا يتقون [١١] قال رب اني  
 ٣ اخاف ان يكذبون [١٢] ويضيق  
 ٤ صدرى ولا ينطق لساني  
 ٥ فارسل الى هرون [١٣] ولهم على ذنب  
 ٦ فاخاف ان يقتلون [١٤] قال كلا فاذا  
 ٧ هبا بايتنا انا معكم مستمعون [١٥] فائتيا<sup>١</sup> فر  
 ٨ عون فقولا انا رسول رب العلمين [١٦] ان  
 ٩ ارسل معنا بنى اسرائيل [١٧] قال الم نريك

١ بابيتنا: ط // بابتنا: ف (قال أبو عمرو الداني في المفتح ٥٠:  
 «ورأيت في بعض المصاحف بابنه وبابيت وبابيتنا حيث وقع إذا  
 كانت الباء خاصة في أوله بيابن على الأصل قبل الاعتنال، وفي  
 بعضها بباء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر  
 النيبين ١٢٢/٢-١٢٣).

٢ فائتيا: ط // فائتيا: ف.



- |    |                                                 |   |                                               |
|----|-------------------------------------------------|---|-----------------------------------------------|
| 10 | ثعين <sup>١</sup> مبين [٣٢] ونزع يده فاذا هي    | 1 | موقنين [٢٤] قال لمن حوله الا تستمعون [٢٥] قال |
| 11 | بيضا للنظرين [٣٣] قال للملا حوله ان             | 2 | ربكم ورب ابائكم الاولين [٢٦]                  |
| 12 | هذا لسحر عليم [٣٤] يريد ان يخرجكم               | 3 | قال ان رسولكم الذى ارسل ا                     |
| 13 | من ارضكم بسحره فماذا تامرو                      | 4 | ليكم لمجنون [٢٧] قال رب المشرق والمغرب        |
| 14 | ن [٣٥] قالوا ارجه واخاه وابعث فى                | 5 | ب وما بينهما ان كنتم تعقلون [٢٨]              |
| 15 | المدائن حاشرين <sup>٢</sup> [٣٦] ياتوك بكل سحار | 6 | قال لئن اتخذت الها غيرى لاجعلنك               |
| 16 | عليم [٣٧] فجمع السحرة لميقت يوم معلو            | 7 | من المسجونين [٢٩] قال اولو جئتكم بشى          |
| 17 | م [٣٨] وقيل للناس هل انتم مجتمعون [٣٩] لعلنا    | 8 | ..... [٣٠] قال فانت به ان كنت من الصد         |
| 18 | نتبع السحرة ان كانوا هم الغلبين [٤٠] فلما       | 9 | قين [٣١] فالقى عصاه فاذا هي                   |

١ ثعين: ط // ثعبان: ف (انظر: المقنع ٤٤).

٢ المدائن حاشرين: ط // المدائن حشرين: ف (حشرين: يحذف الالف؛ انظر: المقنع ٤٢٢ مختصر النبين ٢/ ٣٠-٣٢/ ٤ ٩٢٥).

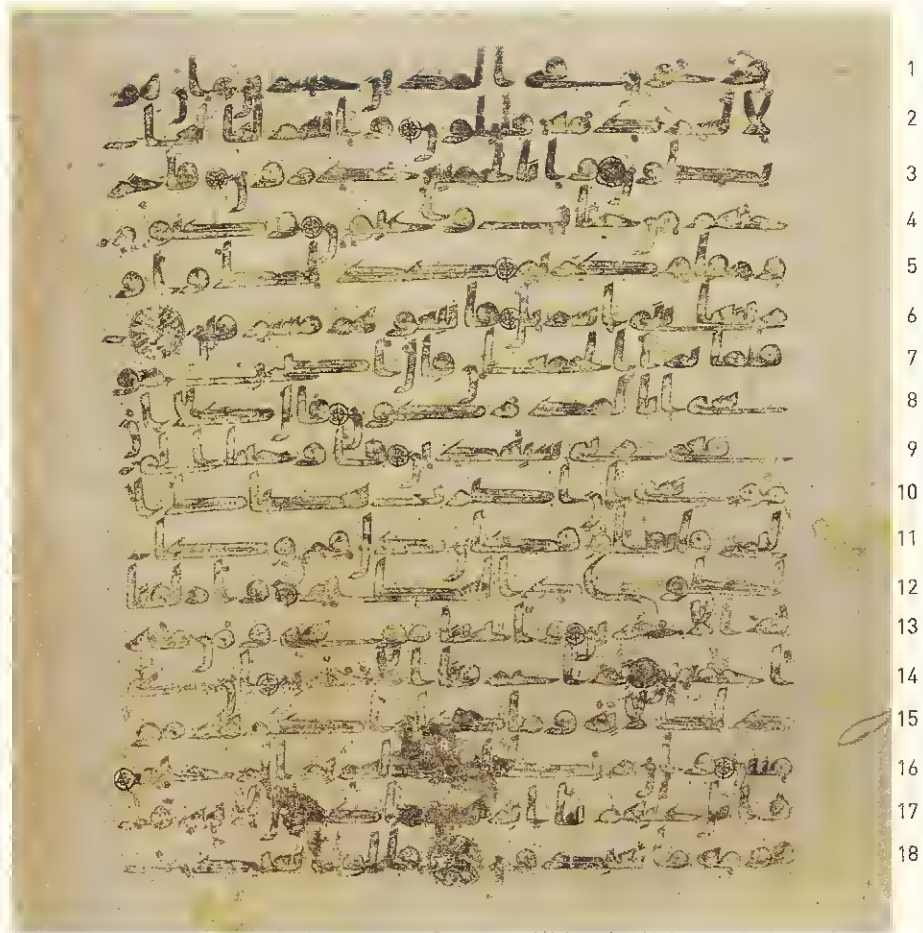
١ جا السحرة قالوا لفرعون ائنا لنا لاجر  
 ٢ انا كنا نحن الغلبين [٤١] قال نعم وا  
 ٣ نكم اذا لمن المقربين [٤٢] قال لهم مو  
 ٤ سى القوا ما انا انتم ملقون [٤٣] فalcوا حبا  
 ٥ لهم وعصيتهم وقالوا بعزة فرعو  
 ٦ ن انا لنحن الغلبون [٤٤] فalcى موسى عصا  
 ٧ ه فاذا هى تلقف ما يافكو  
 ٨ ن [٤٥] فalcى السحرة سجدين [٤٦] قالوا امنا  
 ٩ برب العلمين [٤٧] رب موسى وهرون [٤٨]  
 ١٠ قال امنتم له قبل ان اذن لكم انه  
 ١١ لكبيركم الذى علمكم ا  
 ١٢ لسحر فلسوف تعلمون لاقطعن ا  
 ١٣ يديكم وارجلكم من خلاف  
 ١٤ ولاصلبكم اجمعين [٤٩] قالوا لا ضمير  
 ١٥ انا الى رينا منقلبون [٥٠] انا نطمع ان  
 ١٦ يغفر لنا ربنا خطيتنا ان كنا اول ا  
 ١٧ لمومنين [٥١] واوحينا الى موسى ان ا  
 ١٨ سر بعبادى انكم متبعون [٥٢] فارسل

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- ١٠ قال امنتم له قبل ان اذن لكم انه  
 ١١ لكبيركم الذى علمكم ا  
 ١٢ لسحر فلسوف تعلمون لاقطعن ا  
 ١٣ يديكم وارجلكم من خلاف  
 ١٤ ولاصلبكم اجمعين [٤٩] قالوا لا ضمير  
 ١٥ انا الى رينا منقلبون [٥٠] انا نطمع ان  
 ١٦ يغفر لنا ربنا خطيتنا ان كنا اول ا  
 ١٧ لمومنين [٥١] واوحينا الى موسى ان ا  
 ١٨ سر بعبادى انكم متبعون [٥٢] فارسل

- ١ جا السحرة قالوا لفرعون ائنا لنا لاجر  
 ٢ انا كنا نحن الغلبين [٤١] قال نعم وا  
 ٣ نكم اذا لمن المقربين [٤٢] قال لهم مو  
 ٤ سى القوا ما انا انتم ملقون [٤٣] فalcوا حبا  
 ٥ لهم وعصيتهم وقالوا بعزة فرعو  
 ٦ ن انا لنحن الغلبون [٤٤] فalcى موسى عصا  
 ٧ ه فاذا هى تلقف ما يافكو  
 ٨ ن [٤٥] فalcى السحرة سجدين [٤٦] قالوا امنا  
 ٩ برب العلمين [٤٧] رب موسى وهرون [٤٨]

١ خلاف: ط // خلف: ف (يحذف الالف؛ انظر: مختصر التبيين  
 ٤٤٣/٣، ٤٥٦٣، ٨٤٨، ٩٢٤).



- |    |                                             |   |                                                |
|----|---------------------------------------------|---|------------------------------------------------|
| 10 | موسى ان اضرب بعصاك ا                        | 1 | فرعون فى المدائن <sup>١</sup> حشرين [٥٣] ان هو |
| 11 | لبحر فانفلق فكان كل فرق كا                  | 2 | لا لشردمة قليلون [٥٤] وانهم لنا لغا            |
| 12 | لطود العظيم [٦٣] وازللنا                    | 3 | نظون [٥٥] وانا لجميع حذرون [٥٦] فاخر           |
| 13 | ثم الاخرين [٦٤] وانجينا موسى ومن معه        | 4 | جنهم من جنات <sup>٢</sup> وعيون [٥٧] وكنوز     |
| 14 | اجمعين [٦٥] ثم اغرقنا الاخرين [٦٦] ان فى    | 5 | ومقام كريم [٥٨] كذلك واو                       |
| 15 | ذلك لاية وما كان اكثرهم مو                  | 6 | رثنها بنى اسريل [٥٩] فاتبعوهم مشرقين [٦٠]      |
| 16 | منين [٦٧] وان ربك لهو العزيز الرحيم [٦٨]    | 7 | فلما ترا الجمعان قال اصحب مو                   |
| 17 | واتل عليهم نبا ابراهيم [٦٩] اذ قال لابييه و | 8 | سى انا المدركون [٦١] قال كلا ان                |
| 18 | قومه ما تعبدون [٧٠] قالوا نعبد              | 9 | معى ربى سيهدين [٦٢] فاوحينا الى                |

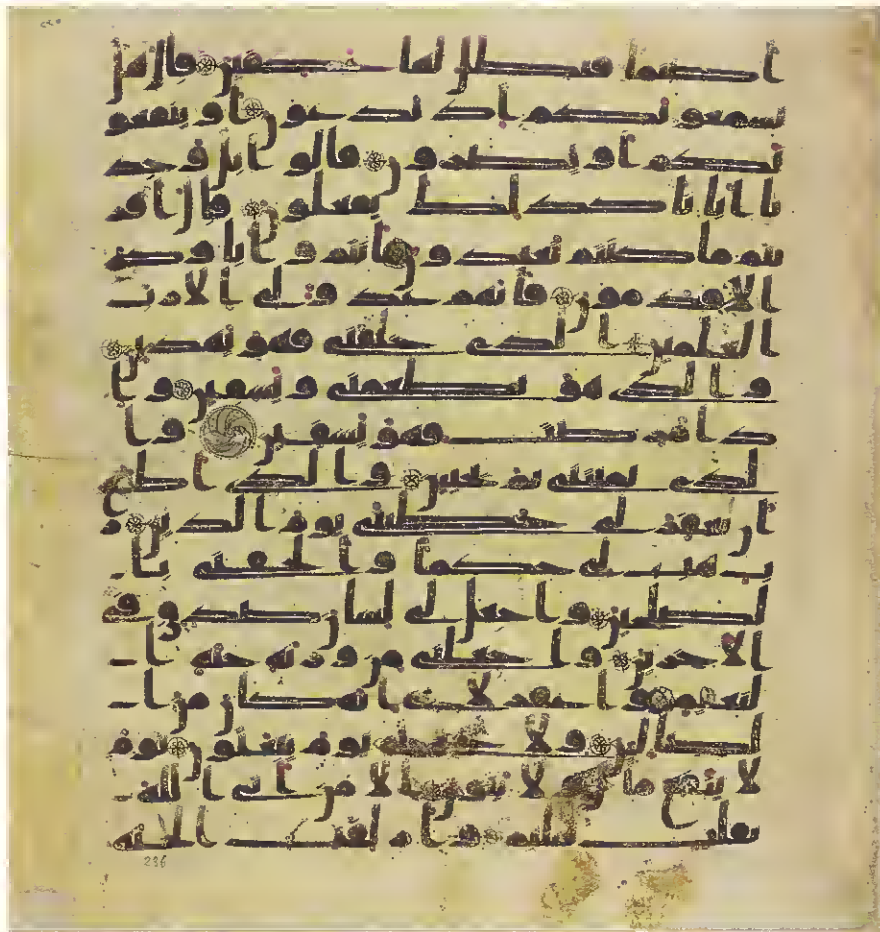
١ المدائن: ط // المدائن: ف.

٢ جنات: ط // جنات: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين

١٠٩١-١٠٩٠، ١٠٢٥/٤، ٥١٩، ٤٥٦/٣، ٢٧٨، ١٠٧/٢،

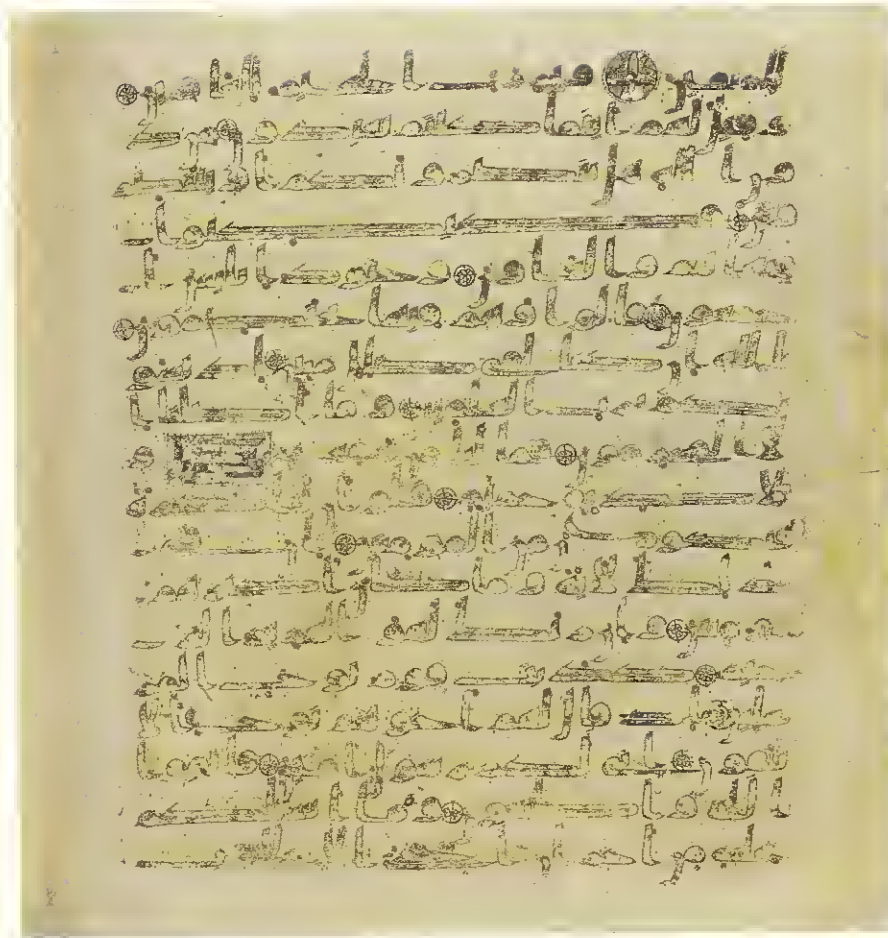
١١٣٥، ١١٨٧، ١١٢٠/٥، ١٢٦٠، ١٣١٢).





- |    |                                            |   |                                                |
|----|--------------------------------------------|---|------------------------------------------------|
| 10 | لذى يميتنى ثم يحيين [٨١] والذى اطمع        | 1 | اصنما <sup>١</sup> فنظّل لها عكفين [٧١] قال هل |
| 11 | ان يغفر لى خطيتى يوم الدين [٨٢] ر          | 2 | يسمعونكم اذ تدعون [٧٢] او ينفعو                |
| 12 | ب هب لى حكما والحقنى با                    | 3 | نكم او يضرون [٧٣] قالوا بل وجد                 |
| 13 | لصلحين [٨٣] واجعل لى لسان صدق فى           | 4 | نا ابانا كذلك يفعلون [٧٤] قال افر              |
| 14 | الاخرين [٨٤] واجعلنى من ورثة جنة ا         | 5 | يتم ما كنتم تعبدون [٧٥] انتم واباؤكم           |
| 15 | لنعيم [٨٥] واغفر لابى انه كان من ا         | 6 | الاقدمون [٧٦] فانهم عدو لى الا رب              |
| 16 | لضالين [٨٦] ولا تخزننى يوم يبعثون [٨٧] يوم | 7 | العلمين [٧٧] الذى خلقنى فهو يهدين [٧٨]         |
| 17 | لا ينفع مال ولا بنون [٨٨] الا من اتى الله  | 8 | والذى هو يطعمنى ويسقن [٧٩] وا                  |
| 18 | بقلب سليم [٨٩] وازلفت الجنة                | 9 | ذا مرضت فهو يشفين [٨٠] وا                      |

١ اصنما: ط // اصناما: ف (انظر: مختصر التبيين ٨٦٢/٤، ٩٢٨).



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

1 للمتقين [٩٠] وبرزت الجحيم للغاوين [٩١]  
2 وقيل لهم اينما كنتم تعبدون [٩٢] من د  
3 ون الله هل ينصرونكم او ينتصر  
4 ون [٩٣] فكذبوا  
5 فيها هم والغاوين [٩٤] وجنود ابليس ا  
6 جمعون [٩٥] قالوا وهم فيها يختصمون [٩٦]  
7 تالله ان كنا لفي ضلل مبين [٩٧] اذ تسو  
8 يكتم برب العلمين [٩٨] وما اضلنا ا  
9 لا المجرمون [٩٩] فما لنا من شفيعين [١٠٠] و

10 لا صديق حميم [١٠١] فلو ان لنا كرة  
11 فنكون من المؤمنين [١٠٢] ان في  
12 ذلك لاية وما كان اكثرهم  
13 مومنين [١٠٣] وان ربك لهو العزيز الر  
14 حيم [١٠٤] كذبت قوم نوح المر  
15 سلين [١٠٥] اذ قال لهم اخوهم نوح الا  
16 تتقون [١٠٦] انى لكم رسول امين [١٠٧] فاتقوا  
17 الله واطيعون [١٠٨] وما اسلككم  
18 عليه من اجر ان اجرى الا علا رب

١ اينما: ط // ابن ما: ف (انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٨٤: المقنع  
٥٧٢ مختصر التبيين ١٩٩٩/٢، ٩٢٩/٤، ١١٠٠٦، الجامع ٨٣-  
٨٤).

٢ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء اينما أتت إذا كانت حرفاً؛  
انظر: المقنع ٦٦٥ مختصر التبيين ٧٥/٢).

العلمين فأتقوا الله وأطيعوا  
 قالوا انؤمن لك واتبعك الار  
 ذلون قال وما علمي بما كانوا  
 يعملون ان حسابهم الا علا<sup>١</sup> ربي لو  
 تشعرون وما انا بطرد<sup>٢</sup> المؤمنين [١١٤]  
 ان انا الا نذير مبين [١١٥] قالوا لئن لم تنته  
 ينوح لتكونن من المرجومين [١١٦] قال  
 رب ان قومي كذبون [١١٧] فافتح  
 بيني وبينهم فتحا ونجني ومن معي

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 من المؤمنين [١١٨] فأنجيئه ومن معه في ا  
 11 لفلك المشحون [١١٩] ثم اغرقنا بعد ا  
 12 لباقيين [١٢٠] ان في ذلك لاية وما  
 13 كان اكثرهم مومنين [١٢١] وان ربك  
 14 لهو العزيز الرحيم [١٢٢] كذبت  
 15 عاد المرسلين [١٢٣] اذ قال لهم اخوهم  
 16 هود الا تتقون [١٢٤] اني لكم رسول ا  
 17 مين [١٢٥] فأتقوا الله وأطيعوا [١٢٦] وما ا  
 18 سلکم عليه من اجر ان اجرى

- ١ العلمين [١٠٩] فأتقوا الله وأطيعوا [١١٠]  
 2 قالوا انؤمن لك واتبعك الار  
 3 ذلون [١١١] قال وما علمي بما كانوا  
 4 يعملون [١١٢] ان حسابهم الا علا<sup>١</sup> ربي لو  
 5 تشعرون [١١٣] وما انا بطرد<sup>٢</sup> المؤمنين [١١٤]  
 6 ان انا الا نذير مبين [١١٥] قالوا لئن لم تنته  
 7 ينوح لتكونن من المرجومين [١١٦] قال  
 8 رب ان قومي كذبون [١١٧] فافتح  
 9 بيني وبينهم فتحا ونجني ومن معي

١ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفاً؛ انظر: المقنع ٤٦٥ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٢ بطرد: ط // بطارد: ف (كتبوها بإثبات الالف؛ انظر: المقنع ٤٤٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢).



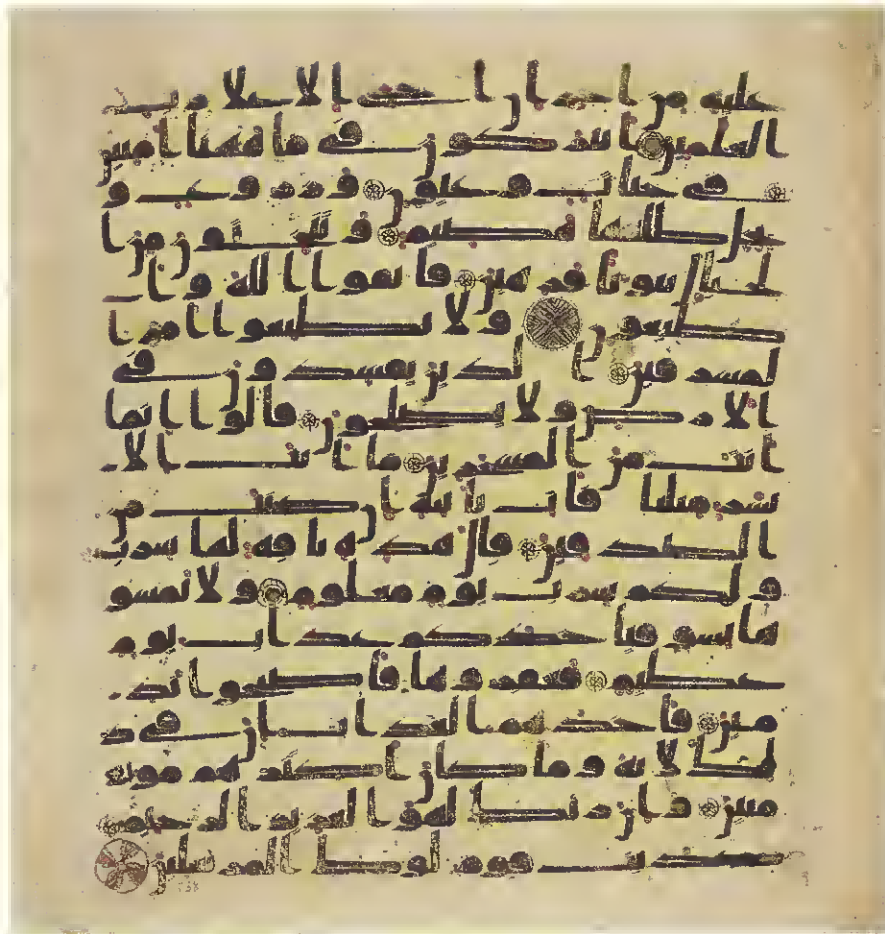
- |   |                                        |    |                                           |
|---|----------------------------------------|----|-------------------------------------------|
| 1 | الا علا رب العلمين [١٢٧] اتبنون بكل ر  | 10 | من الرعظين [١٣٦] ان هذا الا خلق ا         |
| 2 | يع اية تعبثون [١٢٨] وتتخذون مصنع لعلكم | 11 | لاولين [١٣٧] وما نحن بمعذبين [١٣٨] فكذبوه |
| 3 | تخلدون [١٢٩] واذا بطشتم بطشتم          | 12 | فاهلكنهم ان في ذلك لاية                   |
| 4 | جبارين [١٣٠] فاتقوا الله واطيعون [١٣١] | 13 | وما كان اكثرهم مومنين [١٣٩] وان           |
| 5 | واتقوا الذى امدكم بما                  | 14 | ربك لهو العزيز الرحيم [١٤٠]               |
| 6 | تعلمون [١٣٢] امدكم بانعم وينين [١٣٣] و | 15 | كذبت ثمود المرسلين [١٤١] اذ               |
| 7 | جنات وعيون [١٣٤] انى اخاف عليكم        | 16 | قال لهم اخوهم صلح الا تتقوا               |
| 8 | عذاب يوم عظيم [١٣٥] قالوا سو           | 17 | ن [١٤٢] انى لكم رسول امين [١٤٣] فاتقوا    |
| 9 | اعلينا او عظمت ام لم تكن               | 18 | الله واطيعون [١٤٤] وما اسلكم              |

١ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أنت إذا كانت حرفاء؛ انظر: المفتاح ٦٥؛ مختصر النبيين ٧٥/٢).

٢ مصنع: ط // مصانع: ف.

٣ جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر النبيين ١٠٧/٢، ٢٧٨، ٤٥٦/٣، ٤٥٩، ١٠٢٥/٤، ١٠٩٠-١٠٩١، ١١٣٥، ١١٨٧، ١٢٠٢/٥، ١٢٦٠، ١٣١٢).





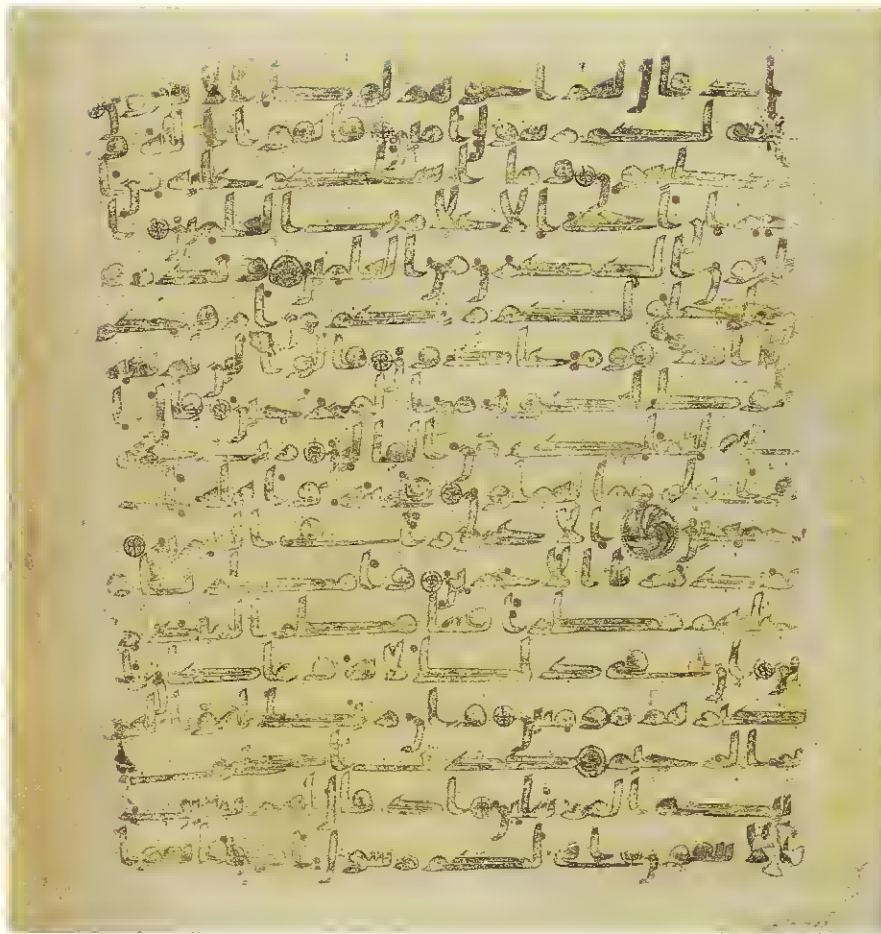
- |   |                                                    |    |                                            |
|---|----------------------------------------------------|----|--------------------------------------------|
| ١ | عليه من اجر ان اجرى الا علا رب                     | 10 | بشر مثلنا فات باية* ان كنت من              |
| 2 | العلمين [١٤٥] اتركون في ما ههنا امنين [١٤٦]        | 11 | الصدقين [١٥٤] قال هذه ناقة لها شرب         |
| 3 | في جنات <sup>٢</sup> وغيون [١٤٧] وزروع و           | 12 | ولكم شرب يوم معلوم [١٥٥] ولا تمسو          |
| 4 | نخل طلعتها هضيم [١٤٨] وتنحتون من ا                 | 13 | ها بسو فياخذكم عذاب يوم                    |
| 5 | لجبل <sup>٣</sup> بيوتا فرهين [١٤٩] فاتقوا الله وا | 14 | عظيم [١٥٦] فعقروها فاصبحوا ند              |
| 6 | طيعون [١٥٠] ولا تطيعوا امرا                        | 15 | مين [١٥٧] فاخذهم العذاب ان في ذ            |
| 7 | لمسرفين [١٥١] الذين يفسدون في                      | 16 | لك لاية وما كان اكثرهم مو                  |
| 8 | الارض ولا يصلحون [١٥٢] قالوا انما                  | 17 | منين [١٥٨] وان ربك لهو العزيز الرحيم [١٥٩] |
| 9 | انت من المسحرين [١٥٣] ما انت الا                   | 18 | كذبت قوم لوط المرسلين [١٦٠]                |

١ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أنت إذا كانت حرفاً؛ انظر: المفنح ٤٦٥ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٢ جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين ١٠٧/٢، ٢٧٨، ٤٥٦/٣، ٥١٩، ١٠٢٥/٤، ١٠٩٠-١٠٩١، ١١٣٥، ١١٨٧، ١٢٠٢، ١٢٦٠/٥، ١٣١٢).

٣ الجبل: ط // الجبال: ف (انظر: المفنح ٤٤).

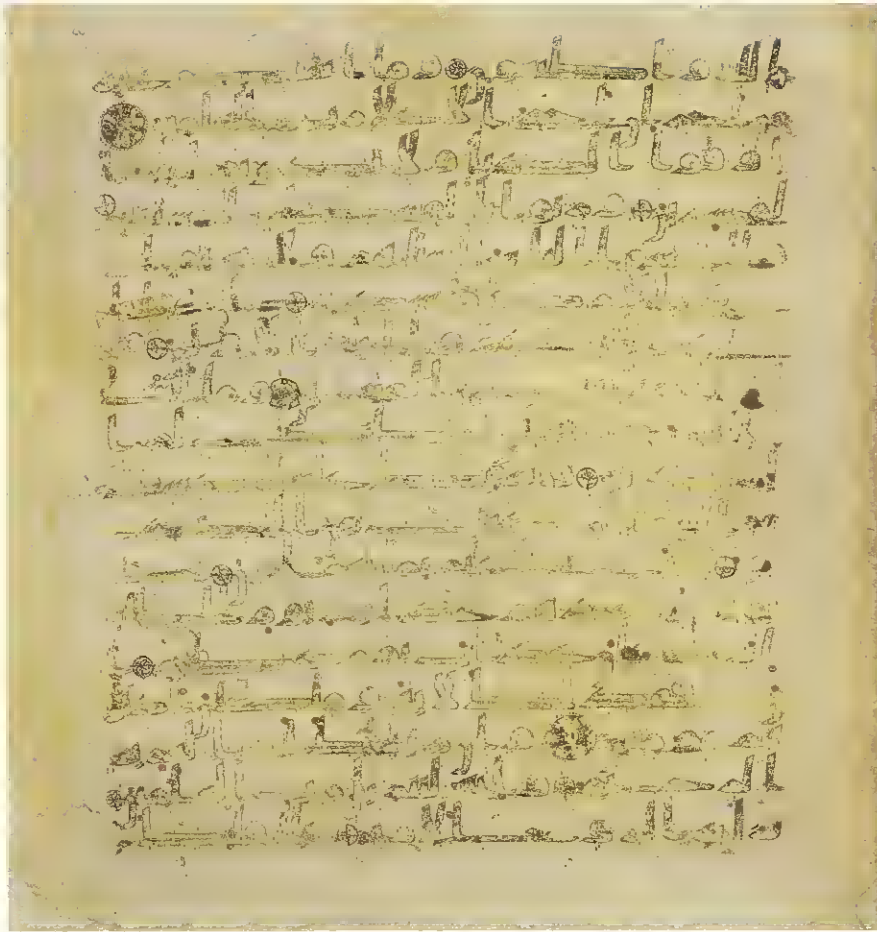
٤ باية: ط // باية: ف (انظر: المفنح ٥٠).



- |    |                                                |   |                                                  |
|----|------------------------------------------------|---|--------------------------------------------------|
| 10 | واهلئ مما يعملون [١٦٩] فنجينه واهله ا          | 1 | اذ قال لهم اخوهم لوط الا تتقون [١٦١]             |
| 11 | جمعين [١٧٠] الا عجوزا في الغبرين [١٧١]         | 2 | انى لكم رسول امين [١٦٢] فاتقوا الله و            |
| 12 | ثم دمرنا الاخرين [١٧٢] وامطرنا                 | 3 | اطيعون [١٦٣] وما اسلكم عليه من ا                 |
| 13 | عليهم مطرا فسا مطر المنذر                      | 4 | جر ان اجرى الا علا رب العلمين [١٦٤] ا            |
| 14 | ين [١٧٣] ان في ذلك لاية وما كان ا              | 5 | تاتون الذكرن <sup>٢</sup> من العلمين [١٦٥] وتذرو |
| 15 | كثرهم مومنين [١٧٤] وان ربك لهو العز            | 6 | ن ما خلق لكم ربكم من ازواجكم                     |
| 16 | يز الرحيم [١٧٥] كذب اصحب                       | 7 | بل انتم قوم عادون [١٦٦] قالوا لئن لم تنته        |
| 17 | ليكة المرسلين [١٧٦] اذ قال لهم شعيب            | 8 | يلوط لتكونن من المخرجين [١٦٧] قال ا              |
| 18 | الا تتقون [١٧٧] انى لكم رسول امين [١٧٨] فاتقوا | 9 | نى لعملكم من القالين [١٦٨] رب نجنى               |

١ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أنت إذا كانت حرفا؛ انظر: المفنec ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٢ الذكرن: ط // الذكران: ف (انظر: المفنec ٤٤).

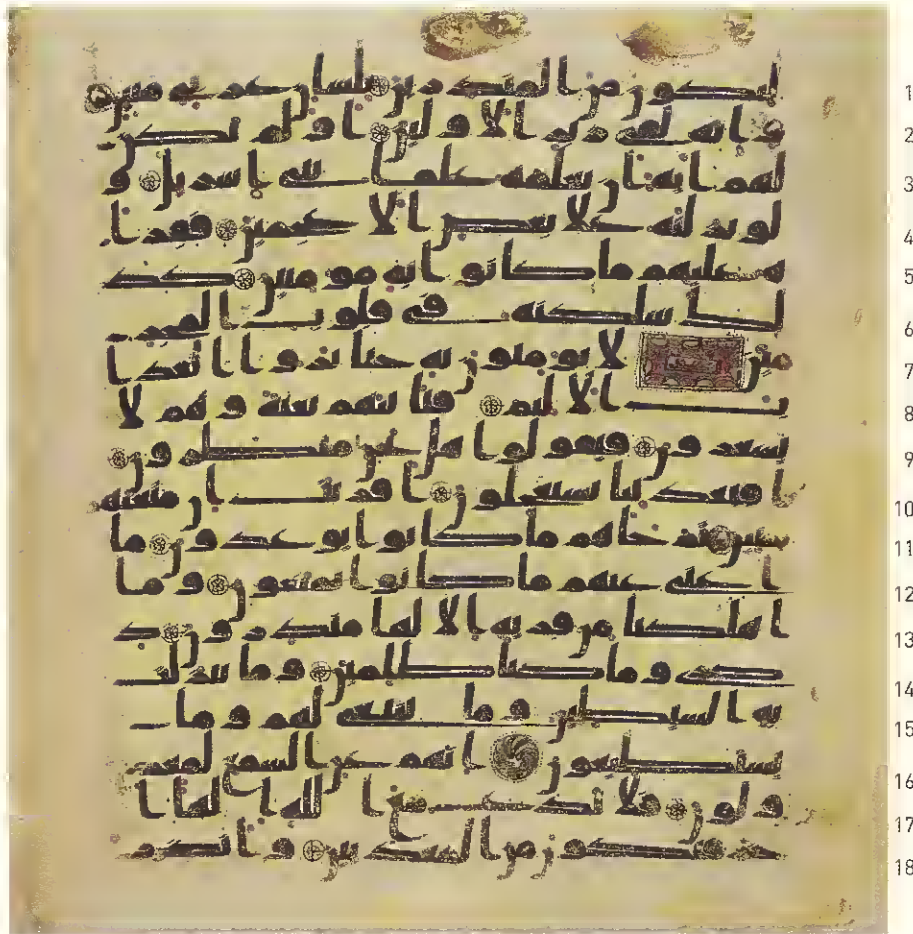


1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- |    |                                           |                                                          |
|----|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| 10 | ..... [١٨٦] فاسقط علينا كسفا              | الله واطيعون [١٧٩] وما اسلكم عليه                        |
| 11 | من السما ان كنت من الصد                   | من اجر ان اجرى الا علا <sup>١</sup> رب العلمين [١٨٠]     |
| 12 | قين [١٨٧] قال ..... بما تعملون [١٨٨] فكذ  | اوفوا الكيل ولا تكونوا من ا                              |
| 13 | بوه فاخذهم عذاب يوم الظلة                 | لمخسرين [١٨١] وزنوا بالقسط <sup>٢</sup> للمستقيمين [١٨٢] |
| 14 | انه كان عذاب يوم عظيم [١٨٩] ا             | ولا تبخسوا الناس اشياهم ولا تعثوا                        |
| 15 | ن في ذلك لاية وما كان اكثر                | في الارض مفسدين [١٨٣] .....                              |
| 16 | هم مومنين [١٩٠] وان ربك لهو العزيز        | الذى خلقكم والجيله الا..... [١٨٤]                        |
| 17 | الرحيم [١٩١] وانه لتنزيل رب العلمين [١٩٢] | ..... من المسحرين [١٨٥] وما انت                          |
| 18 | نزل به الروح الامين [١٩٣] علا قلبك        | الا بشر مثلنا وان نظنك لمن ا                             |

١ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المتن ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٢ لقسط: ط // القسطاس: ف.



- |    |                                                      |   |                                                      |
|----|------------------------------------------------------|---|------------------------------------------------------|
| ١٠ | افبعذبنا <sup>١</sup> يستعجلون [٢٠٤] افريت ان متعنهم | ١ | لتكون من المنذرين [١٩٤] بلسان عربي مبين [١٩٥]        |
| ١١ | سنين [٢٠٥] ثم جاهم ما كانوا يوعدون [٢٠٦] ما          | ٢ | وانه لفي زبر الاولين [١٩٦] اولم يكن                  |
| ١٢ | اغنى عنهم ما كانوا يمتعون [٢٠٧] وما                  | ٣ | لهم اية ان يعلمه علما <sup>٢</sup> بنى اسريل [١٩٧] و |
| ١٣ | اهلكنا من قرية الا لها منذرون [٢٠٨] ذ                | ٤ | لو نزلنه علا <sup>٣</sup> بعض الاعجمين [١٩٨] فقرا    |
| ١٤ | كرى وما كنا ظلمين [٢٠٩] وما تنزلت                    | ٥ | عليهم ما كانوا به مومنين [١٩٩] كذ                    |
| ١٥ | به الشيطان [٢١٠] وما ينبغي لهم وما                   | ٦ | لك سلكنه في قلوب المجر                               |
| ١٦ | يستطيعون [٢١١] انهم عن السمع لمعز                    | ٧ | مين [٢٠٠] لا يومنون به حتا <sup>٣</sup> يروا العذا   |
| ١٧ | ولون [٢١٢] فلا تدع مع الله الها ا                    | ٨ | ب الاليم [٢٠١] فياتيهم بغتة وهم لا                   |
| ١٨ | خر فتكون من المعذبين [٢١٣] وانذر                     | ٩ | يشعرون [٢٠٢] فيقولوا هل نحن منظرون [٢٠٣]             |

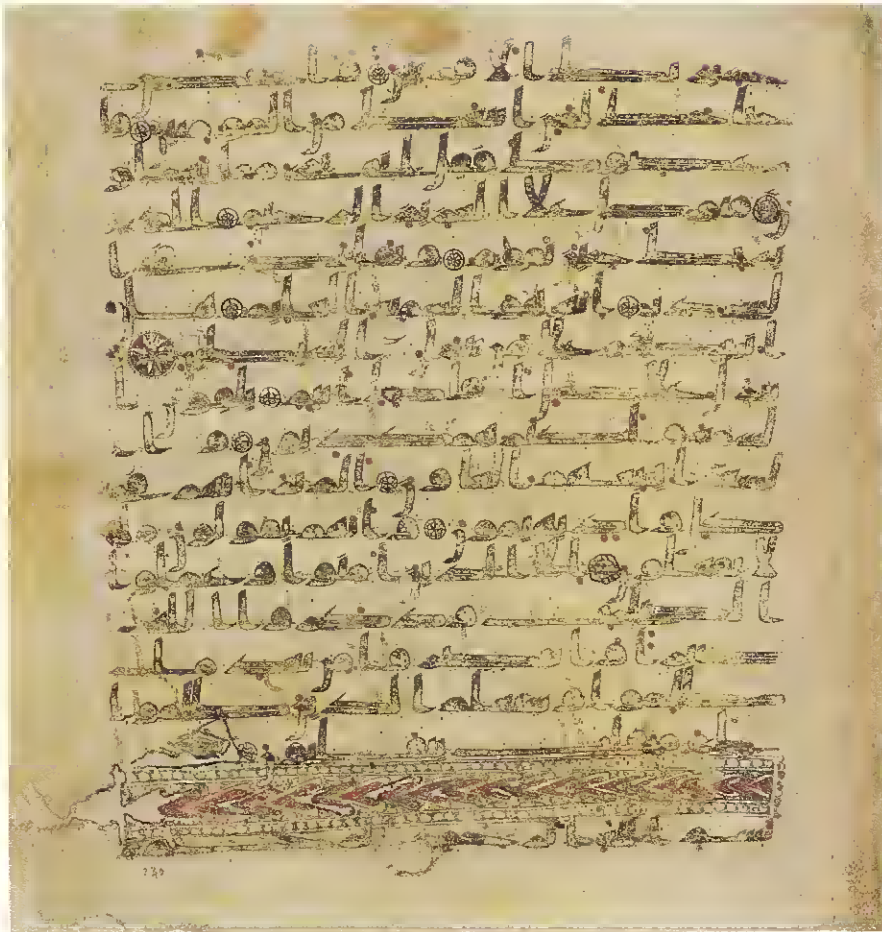
١ علما: ط // علموا: ف (كتبوها بالواو والالف؛ انظر: هجاء مصاحف الامصار ٩٢؛ المقتع ٥٧، ١١٠٠؛ مختصر التبيين ٩٣٨/٤-٩٣٩؛ الجامع ٥٦).

٢ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقتع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٣ حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقتع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٧/٢).

٤ افبعذبنا: ط // افبعذابنا: ف (بإثبات الالف حينما أتى؛ انظر: المقتع ٤٤؛ مختصر التبيين ٨٩/٢).





- ١ عشيرتك الأقربين [٢١٤] واخفض  
 ٢ جناحك لمن اتبعك من المؤمنين [٢١٥] فا  
 ٣ ن عصوك فقل انى برى مما تعملو  
 ٤ ن [٢١٦] فتوكل علا العزیز الرحیم [٢١٧] الذى  
 ٥ یریک حين تقوم [٢١٨] وتقلبک فى ا  
 ٦ لسجدين [٢١٩] انه هو السميع العليم [٢٢٠] هل  
 ٧ انبئکم علا من تنزل الشیطين [٢٢١]  
 ٨ تنزل علا کل افاک ائیم [٢٢٢] یلقون ا  
 ٩ لسمع واكثرهم کذبون [٢٢٣] وا  
 ١٠ لشعرا یتبعهم الغاوان [٢٢٤] الم تر انهم فى
- ١١ کل واد یهیمون [٢٢٥] وانهم یقولون ما  
 ١٢ لا یفعلون [٢٢٦] الا الذین امنوا وعملوا  
 ١٣ الصلحت وذكروا الله  
 ١٤ كثيرا وانتصروا من بعد ما  
 ١٥ ظلموا وسیعلم الذین ظلموا  
 ١٦ اى منقلب ینقلبون [٢٢٧]
- [سورة النمل - (٢٧) - عدد آياتها ٩٣]  
 ١٧ بسم الله الرحمن الرحيم

١ فتوكل علا: ط // وتوكل على: ف (في مصاحف أهل المدينة والشام: فتوكل بالفاء، وفي سائر المصاحف: وتوكل بالواو؛ انظر: كتاب المصاحف ٣٧، ٣٩-٤٠؛ المنع ١٠٦؛ مختصر النبيين ٤/٤٩٤٠؛ الجامع ١١٤؛ النشر ٢/٣٢٦).

٢ علا: ط // على: ف (كلمة «علا» الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة «ط»، وفي نسخة «ف» بالياء؛ انظر: المنع ٦٥؛ مختصر النبيين ٢/٧٥).



- |   |                                       |    |                                      |
|---|---------------------------------------|----|--------------------------------------|
| ١ | طس تلك ايت القران وكتب <sup>١</sup>   | ١٠ | موسى لاهله انى انست ناراً سا         |
| ٢ | مبين [١] هدى وبشرى للمومنين [٢] الذين | ١١ | تيكم منها بخبر او اتيكم بشهاب        |
| ٣ | يقيمون الصلوة ويوتون الزكوة           | ١٢ | قبس لعلكم تصطلون [٧]                 |
| ٤ | وهم بالاخرة هم يوقنون [٣] ان الذين    | ١٣ | فلما جاها نودى ان بورك من فى         |
| ٥ | لا يؤمنون بالاخرة زينا لهم اعمالهم    | ١٤ | النار ومن حولها وسبحن الله رب        |
| ٦ | فهم يعمهون [٤] اولئك الذين لهم        | ١٥ | العلمين [٨] موسى انه انا الله العزيز |
| ٧ | سو العذاب وهم فى الاخرة               | ١٦ | الحكيم [٩] والى عصاك فلما            |
| ٨ | هم الاخسرون [٥] وانك لتلقى القر       | ١٧ | راها تهتز كأنها جان ولى مدبر         |
| ٩ | ان من لدن حكيم عليم [٦] اذ قال        | ١٨ | اولم يعقب موسى لا تخف                |

١ كنب: ط // كتاب: ف (كتبوها هنا بالالف؛ انظر: المفنع ٢٠، مختصر التبيين ٢/٤٦٢، ٤/٩٤٢؛ الجامع ٣٥).



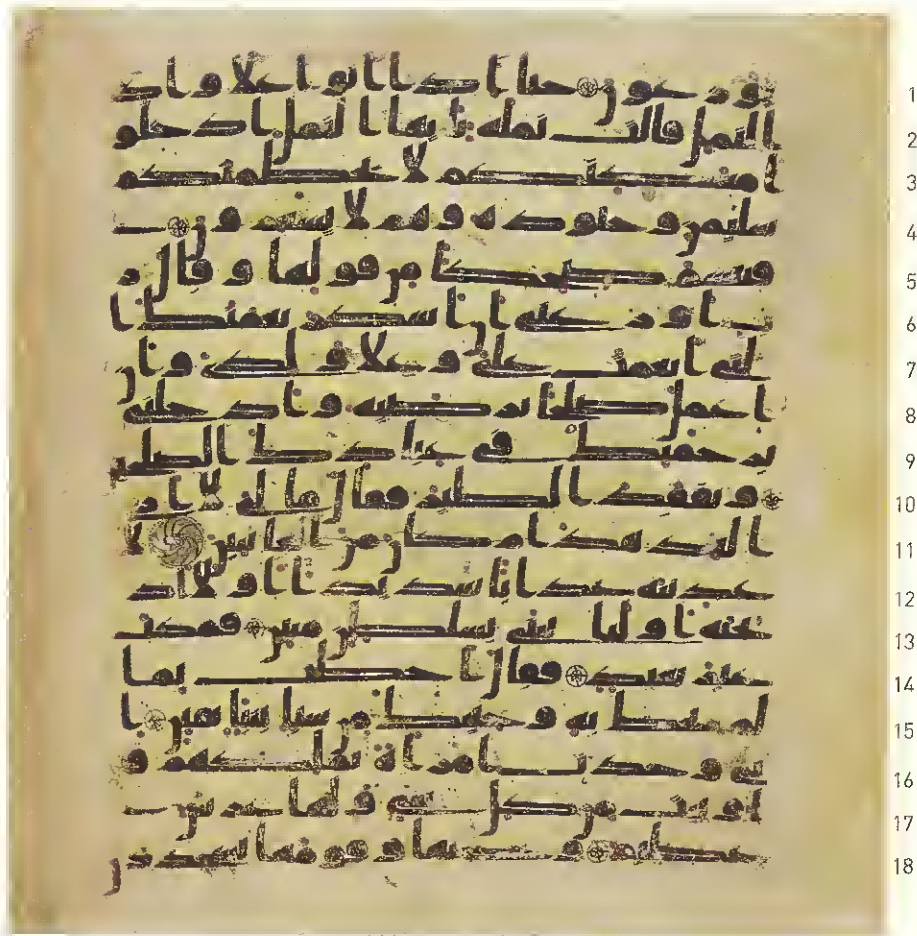
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 كيف كان عاقبة<sup>١</sup> المفسدين [١٤]  
11 ول.. اتينا داود وسليمن علما  
12 وقالوا الحمد لله الذى فضلنا  
13 علا<sup>٢</sup> كثير من عباده المومنين [١٥] و  
14 ورث سليمان داود وقال يا ايها  
15 الناس علمنا منطق الطير واو  
16 تينا من كل شى ان هذا لهوا  
17 لفضل المبين [١٦] وحشر لسليمن جنود  
18 ه من الجن والانس والطير فهم

- 1 انى لا يخاف لدى المرسلون [١٠]  
2 الا من ظلم ثم بدل حسنا بعد سو  
3 فانى غفور رحيم [١١] وادخل يدك  
4 فى جيبك تخرج بيضا من غير  
5 سو فى تسع ايت الى فرعون وقو  
6 مه انهم كانوا قوما فسقين [١٢] فلما  
7 جاتهم اييتنا مبصرة قالوا هذا  
8 سحر مبين [١٣] وجحدوا بها واستيقنتها  
9 انفسهم ظلما وعلوا فانظر

١ عاقبة: ط // عفة: ف (يحذف الالف بين العين والقاف حيثما وقع؛  
انظر: مختصر التبيين ٢/٣٦٨ + ٣/٥١٧).

٢ علا: ط // على: ف (رسموها بالباء أينما أنت إذا كانت حرفاء؛  
انظر: المنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/٧٥).



- |    |                                                   |   |                                               |
|----|---------------------------------------------------|---|-----------------------------------------------|
| ١٠ | وتفقد الطير فقال ما لي لا ارى                     | ١ | يوزعون [١٧] حتا اذا اتوا علا <sup>٢</sup> واد |
| ١١ | الهدهد ام كان من الغائبين [٢٠] لا                 | ٢ | النمل قالت نملة يا ايها النمل ادخلو           |
| ١٢ | عذبنه عذابا شديدا او لااذ                         | ٣ | ا مسكنكم لا يحطمنكم                           |
| ١٣ | بحنه او لياتيني <sup>٤</sup> بسلطن مبين [٢١] فمكت | ٤ | سليمن وجنوده وهم لا يشعرون [١٨]               |
| ١٤ | غير بعيد فقال احطت بما                            | ٥ | فتبسم ضحكا <sup>٣</sup> من قولها وقال ر       |
| ١٥ | لم تحط به وجئتك من سبا بنبا يقين [٢٢] ا           | ٦ | ب اوزعني ان اشكر نعمتك ا                      |
| ١٦ | ني وجدت امرأة تملكهم و                            | ٧ | لتي انعمت على وعلا ولدى وان                   |
| ١٧ | اوتيت من كل شى ولها عرش                           | ٨ | اعمل صلحا ترضيه وادخلني                       |
| ١٨ | عظيم [٢٣] وجدتها وقومها يسجدون                    | ٩ | برحمتك في عبادك الصالحين [١٩]                 |

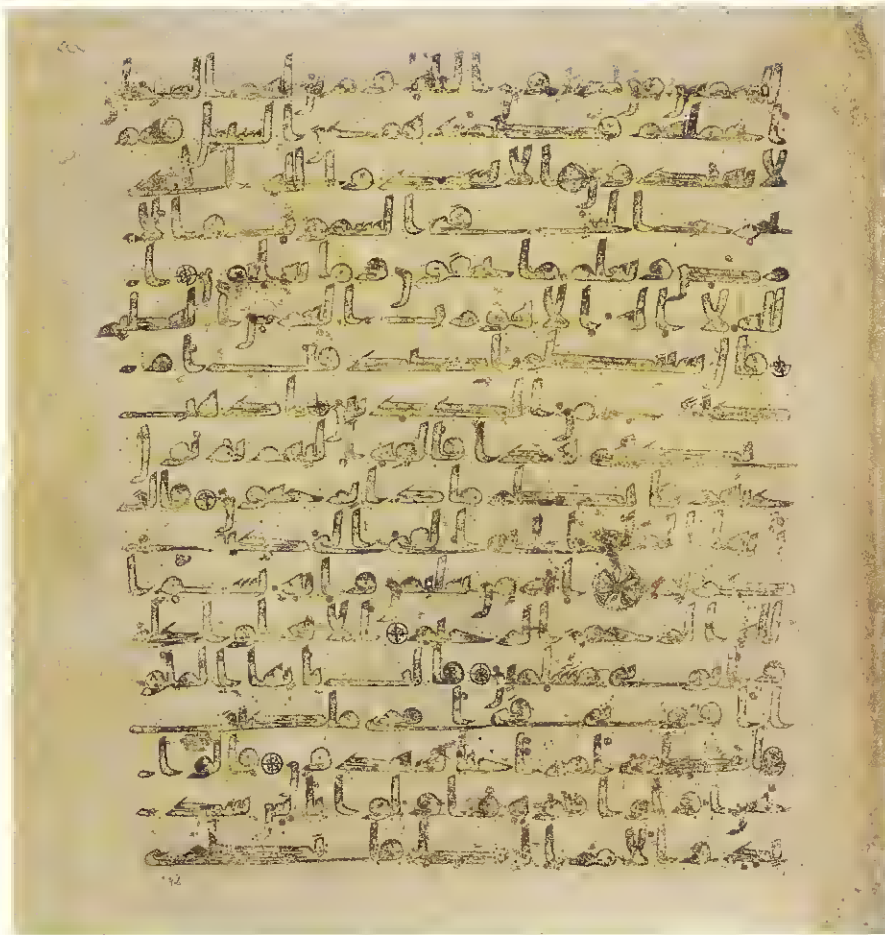
١ حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالباء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٧/٢).

٢ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٣ ضحكا: ط // ضاحكا: ف (انظر: المقنع ٤٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢).

٤ في مصاحف أهل مكة: او لياتيني بنونين، وفي سائر المصاحف: او لياتيني بنون واحدة (انظر: المقنع ١٠٦؛ مختصر التبيين ٩٤٤/٤-٩٤٥؛ الجامع ١١٥؛ النشر ٣٣٧/٢).





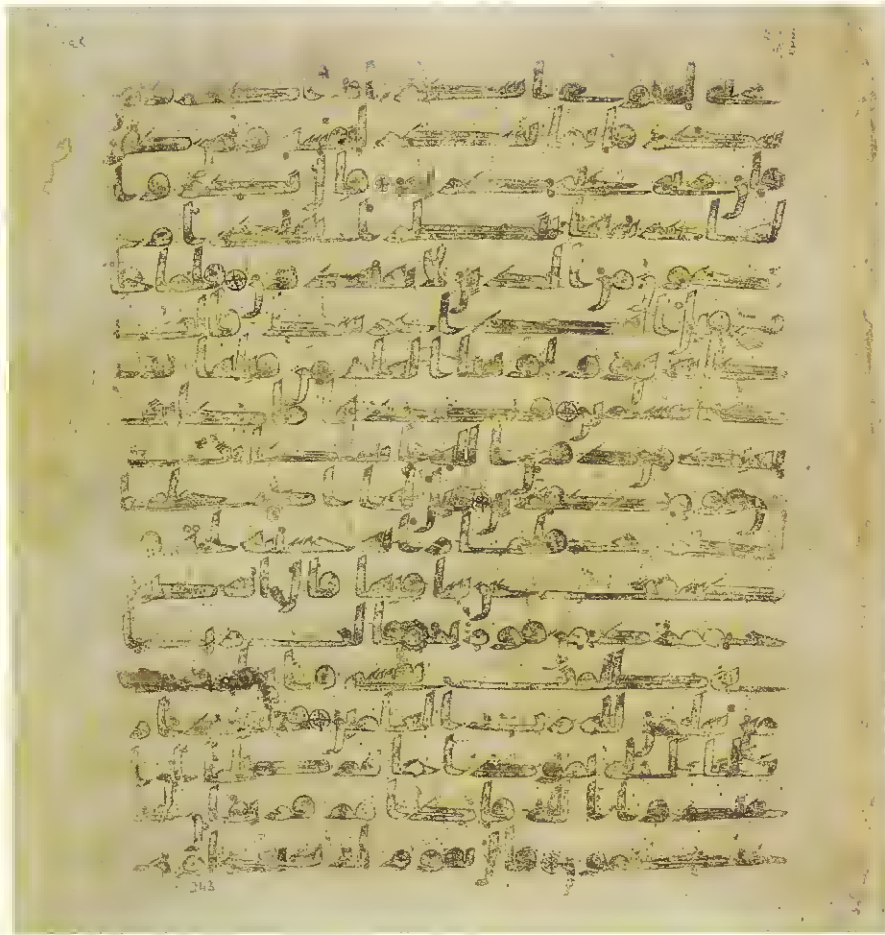
- |    |                                       |   |                                        |
|----|---------------------------------------|---|----------------------------------------|
| 10 | عنهم فانظر ماذا يرجعون [٢٨] قالت      | 1 | لشمس من دون الله وزين لهم الشيطان      |
| 11 | يا ايها المملوا اني القي الى كتب      | 2 | اعملهم فصدتهم عن السبيل فهم            |
| 12 | كريم [٢٩] انه من سليمان وانه بسم ا    | 3 | لا يهتدون [٢٤] الا يسجدوا لله الذي     |
| 13 | لله الرحمن الرحيم [٣٠] الا تعلوا على  | 4 | يخرج الحب في السموت والا               |
| 14 | واتوني مسلمين [٣١] قالت يا ايها الملو | 5 | رض ويعلم ما تخفون وما تعلنون [٢٥] ا    |
| 15 | ا افتوني في امرى ما كنت               | 6 | لله لا اله الا هو رب العرش العظيم [٢٦] |
| 16 | قاطعة امرا حتا تشهدون [٣٢] قالوا      | 7 | قال سننظر اصدقت ام                     |
| 17 | نحن اولوا قوة واولوا باس شد           | 8 | كنت من الكذابين [٢٧] اذهب              |
| 18 | يد والامر اليك فانظري                 | 9 | بكتبي هذا فالحق اليهم ثم تول           |

١ حتا: ط // حتى: ف (وسموها بالباء أينما أنت؛ انظر: المقتع ٤٦٥  
مختصر التبيين ٧٧/٢).

1 ما ذا تأمرين [٣٣] قالت ان الملوك  
 2 اذا دخلوا قرية افسدوها و  
 3 جعلوا اعزة اهلها اذلة وكذ  
 4 لك يفعلون [٣٤] واني مرسل اليهم  
 5 بهدية فنظرة<sup>١</sup> بم يرجع المرسلو  
 6 ن [٣٥] فلما جا سليمان قال اتمدون بمال  
 7 فما اتين الله خير مما اتيكم بل ا  
 8 نتم بهديتكم تفرحون [٣٦] ارجع ا  
 9 ليهم فلناتينهم بجنود لا قبل لهم بها  
 10 ولنخرجهم منها اذلة وهم صغر  
 11 ون [٣٧] قال يا ايها الملوك ايكمن ياتيني  
 12 بعرشها قبل ان ياتوني مسلمين [٣٨] قال  
 13 عفريت من الجن انا اتيك به قبل ا  
 14 ن تقوم من مقامك واني عليه لقوى  
 15 امين [٣٩] قال الذي عنده علم من ا  
 16 لكتب انا اتيك به قبل ان ير  
 17 تد اليك طرفك فلما راه  
 18 مستقرا عنده قال هذا من فضل

- |   |                                          |    |                                         |
|---|------------------------------------------|----|-----------------------------------------|
| 1 | ما ذا تأمرين [٣٣] قالت ان الملوك         | 10 | ولنخرجهم منها اذلة وهم صغر              |
| 2 | اذا دخلوا قرية افسدوها و                 | 11 | ون [٣٧] قال يا ايها الملوك ايكمن ياتيني |
| 3 | جعلوا اعزة اهلها اذلة وكذ                | 12 | بعرشها قبل ان ياتوني مسلمين [٣٨] قال    |
| 4 | لك يفعلون [٣٤] واني مرسل اليهم           | 13 | عفريت من الجن انا اتيك به قبل ا         |
| 5 | بهدية فنظرة <sup>١</sup> بم يرجع المرسلو | 14 | ن تقوم من مقامك واني عليه لقوى          |
| 6 | ن [٣٥] فلما جا سليمان قال اتمدون بمال    | 15 | امين [٣٩] قال الذي عنده علم من ا        |
| 7 | فما اتين الله خير مما اتيكم بل ا         | 16 | لكتب انا اتيك به قبل ان ير              |
| 8 | نتم بهديتكم تفرحون [٣٦] ارجع ا           | 17 | تد اليك طرفك فلما راه                   |
| 9 | ليهم فلناتينهم بجنود لا قبل لهم بها      | 18 | مستقرا عنده قال هذا من فضل              |

١ فنظرة: ط // فنظرة: ف (في بعض المصاحف بالالف، وفي بعضها  
 بغير الف؛ انظر: المفني ٩٦ مختصر التبيين ٩٤٨/٤).



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- |                                          |                                        |
|------------------------------------------|----------------------------------------|
| 10 من قوم كفرين [٤٣] قيل لها ادخلي ا     | 1 ربي ليلوني اشكر ام اكفر ومن          |
| 11 لصرح فلما راته حسبته لجة و            | 2 شكر فانما يشكر لنفسه ومن كفر         |
| 12 كشفت عن ساقبها قال انه صر             | 3 فان ربي غنى كريم [٤٠] قال نكروا      |
| 13 ح ممر من قورير قالت رب ا              | 4 لها عرشها ننظر اتهتدى ام             |
| 14 نى ظلمت نفسي واسلمت                   | 5 تكون من الذين لا يهتدون [٤١] فلما جا |
| 15 مع سليمان لله رب العلمين [٤٤] ولقد ار | 6 قيل اهكذا عرشك قالت                  |
| 16 سلنا الى ثمود اخاهم صلحا ان ا         | 7 كانه هو واوتينا العلم من قبلها و     |
| 17 عبدوا الله فاذا هم فريقان             | 8 كنا مسلمين [٤٢] وصددها ما كانت       |
| 18 يختصمون [٤٥] قال يقوم لم تستعجلون     | 9 تعبد من دون الله انها كانت           |

١ فورير: ط // فوارير: ف (انظر: كتاب المصاحف ٤٤١: المفتع ١٥،  
٣٨-٣٩ مختصر النبيين ٥/ ١٢٥٠، الجامع ١٤١: النشر ٢/ ٣٩٥-  
٣٩٦).

١ بالسيئة قبل الحسنة لو لا استغفروا الله  
 ٢ لعلكم ترحمون [٤٦] قالوا اطيننا  
 ٣ بك وبمن معك قال طئركم  
 ٤ عند الله بل انتم قوم تفتنون [٤٧] وكان  
 ٥ في المدينة تسعة رهط يفسد  
 ٦ ون في الارض ولا يصلحون [٤٨]  
 ٧ قالوا تقسموا بالله لنبيتنه واهله ثم  
 ٨ لنقولن لوليه ما شهدنا مهلك اهله  
 ٩ وانا لصدقون [٤٩] ومكروا  
 ١٠ مكرا ومكرنا مكرا وهم  
 ١١ لا يشعرون [٥٠] فانظر كيف كا  
 ١٢ ن عاقبة مكرهم انا دمرتهم و  
 ١٣ قومهم اجمعين [٥١] فتلك بيوتهم خاو  
 ١٤ ية بما ظلموا ان في ذلك لاية  
 ١٥ لقوم يعلمون [٥٢] وانجيئنا الذين امنوا  
 ١٦ وكانوا يتقون [٥٣] ولو طأ اذ قال  
 ١٧ لقومه اتاتون الفحشة وانتم تبصرون  
 ١٨ ون [٥٤] انكم لتاتون الرجال شهوة

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

١٠ مكرا ومكرنا مكرا وهم  
 ١١ لا يشعرون [٥٠] فانظر كيف كا  
 ١٢ ن عاقبة مكرهم انا دمرتهم و  
 ١٣ قومهم اجمعين [٥١] فتلك بيوتهم خاو  
 ١٤ ية بما ظلموا ان في ذلك لاية  
 ١٥ لقوم يعلمون [٥٢] وانجيئنا الذين امنوا  
 ١٦ وكانوا يتقون [٥٣] ولو طأ اذ قال  
 ١٧ لقومه اتاتون الفحشة وانتم تبصرون  
 ١٨ ون [٥٤] انكم لتاتون الرجال شهوة

١ بالسيئة قبل الحسنة لو لا تستغفرون الله  
 ٢ لعلكم ترحمون [٤٦] قالوا اطيننا  
 ٣ بك وبمن معك قال طئركم  
 ٤ عند الله بل انتم قوم تفتنون [٤٧] وكان  
 ٥ في المدينة تسعة رهط يفسد  
 ٦ ون في الارض ولا يصلحون [٤٨]  
 ٧ قالوا تقسموا بالله لنبيتنه واهله ثم  
 ٨ لنقولن لوليه ما شهدنا مهلك اهله  
 ٩ وانا لصدقون [٤٩] ومكروا

٢ عافية: ط // عقية: ف (يحذف الألف بين العين والفاء حينما وقع  
 انظر: مختصر النبيين ٢/٣٤٣٦٨/٣٠١٧).

١ تقسموا: ط // تقاسموا: ف (انظر: مختصر النبيين ٤/٩٥٢).



من دون النساء بل انتم قوم تجهلون  
 فما كان جواب قومه الا ان قالوا  
 اخرجوا آل لوط من قريتكم ا  
 نهم اناس يتطهرون [٥٦] فانجينه واهله  
 الا امراته قدرنها من الغيرين [٥٧] وا  
 مطرنا عليهم مطرا فسا مطر  
 المنذرين [٥٨] قل الحمد لله وسلم  
 علا عباد الله الذين اصطفى  
 لا يعلمون اما يشركون [٥٩] امن خلق  
 اذا دعاه ويكشع  
 اذا دعاه

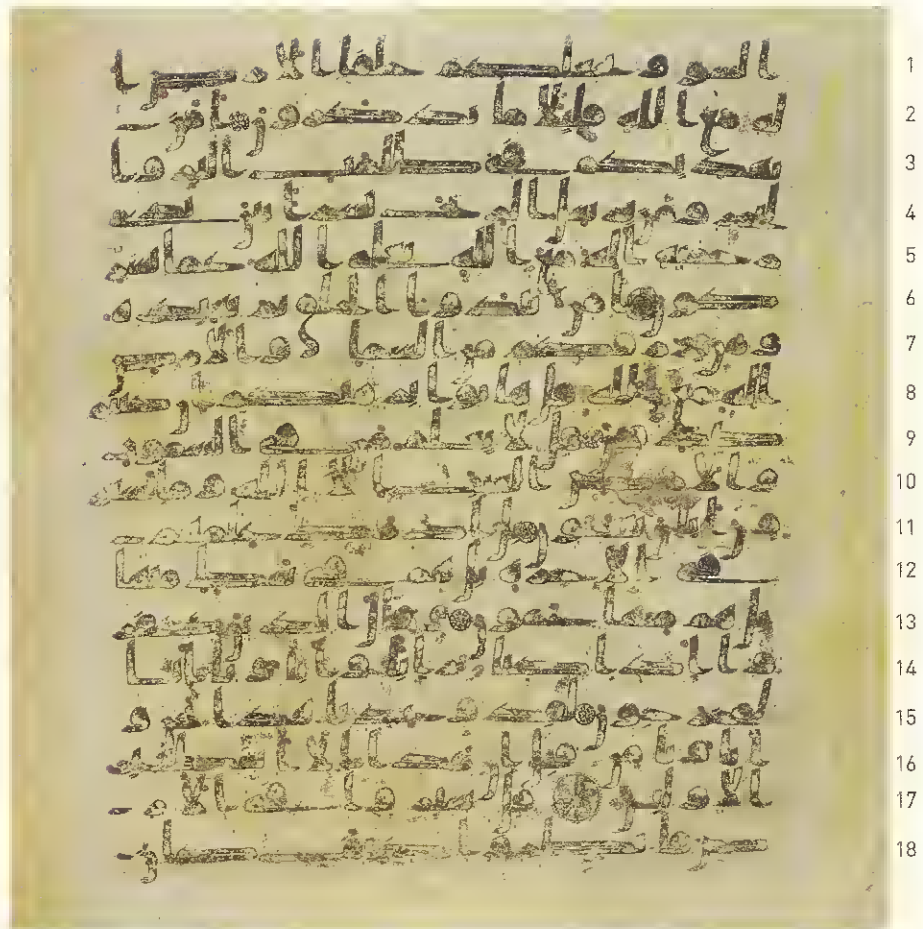
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 لسموت والارض وانزل لكم من  
 11 السما ما فانبتنا به حدائق ذات بهجة  
 12 ما كان لكم ان تنبتوا شجرها اله  
 13 مع الله بل هم قوم يعدلون [٦٠] امن جعل  
 14 الارض قررا وجعل خللها انهر  
 15 ا وجعل لها روسى وجعل بين البحر  
 16 ين حجزا<sup>٢</sup> اله مع الله بل اكثرهم  
 17 لا يعلمون [٦١] امن يجيب المضطر  
 18 اذا دعاه ويكشف

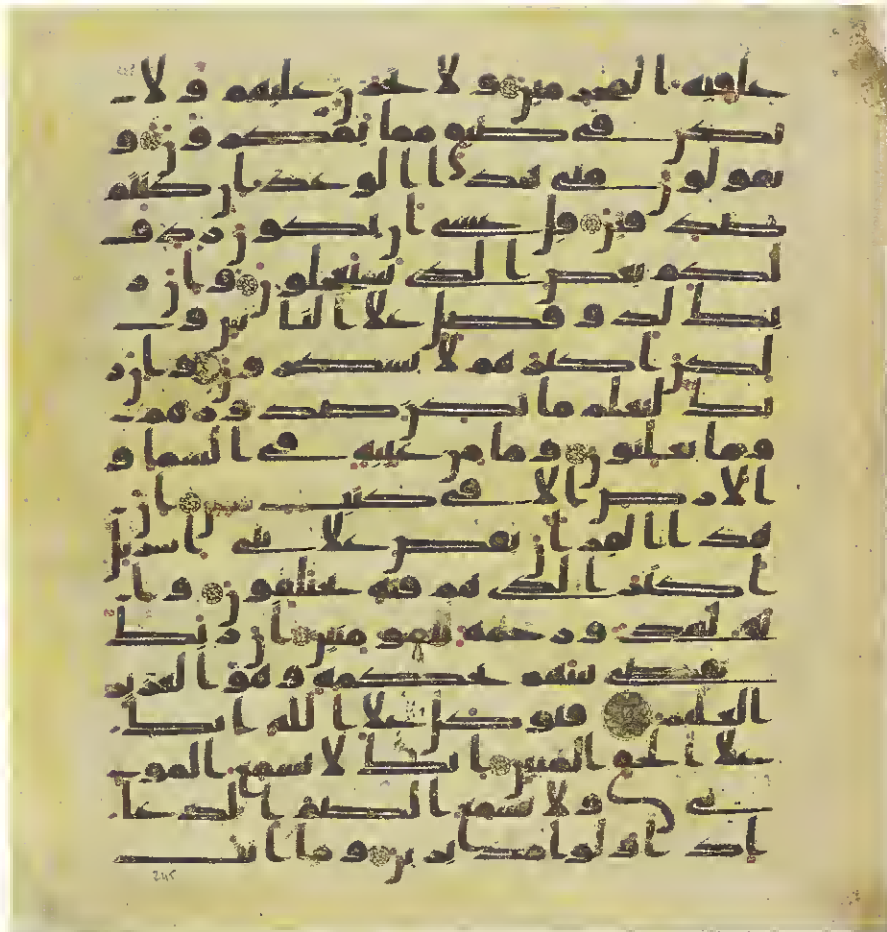
- ١ من دون النساء بل انتم قوم تجهلون [٥٥]  
 ٢ فما كان جواب قومه الا ان قالوا  
 ٣ اخرجوا آل لوط من قريتكم ا  
 ٤ نهم اناس يتطهرون [٥٦] فانجينه واهله  
 ٥ الا امراته قدرنها من الغيرين [٥٧] وا  
 ٤ مطرنا عليهم مطرا فسا مطر  
 ٦ المنذرين [٥٨] قل الحمد لله وسلم  
 ٤ علا عباد الله الذين اصطفى  
 ٥ الله خير اما يشركون [٥٩] امن خلق ا

٢ حجزا: ط // حاجزا: ف (انظر: المقتع ٤٤٤، مختصر التبيين ١١٦/٢).

٩ علا: ط // على: ف (رسموها بالباء أينما أتت إذا كانت حرفاء؛ انظر: المقتع ٦٥، مختصر التبيين ٧٥/٢).



- |   |                                       |    |                                     |
|---|---------------------------------------|----|-------------------------------------|
| 1 | السو ويجعلكم خلفا الارض ا             | 10 | والارض الغيب الا الله وما يشعر      |
| 2 | له مع الله قليلا ما تذكرون [٦٢] امن   | 11 | ون ايان يبعثون [٦٥] بل ادرك علمهم   |
| 3 | يهديكم في ظلمت البروا                 | 12 | في الآخرة بل هم في شك منها          |
| 4 | لبحر ومن يرسل الريح بشرا بين يدي      | 13 | بل هم منها عمون [٦٦] وقال الذين كفر |
| 5 | رحمته اله مع الله تعالى الله عما يشتر | 14 | وا اذا كنا ترابا واباونا اثنا       |
| 6 | كون [٦٣] امن يبدوا الخلق ثم يعيده     | 15 | لمخرجون [٦٧] لقد وعدنا هذا نحن و    |
| 7 | ومن يرزقكم من السما والارض            | 16 | اباونا من قبل ان هذا الا اسطير      |
| 8 | اله مع الله قل هاتوا برهنكم ان كنتم   | 17 | الاولين [٦٨] قل سيروا في الار       |
| 9 | صدقين [٦٤] قل لا يعلم من في السموت    | 18 | ض فانظروا كيف كان                   |

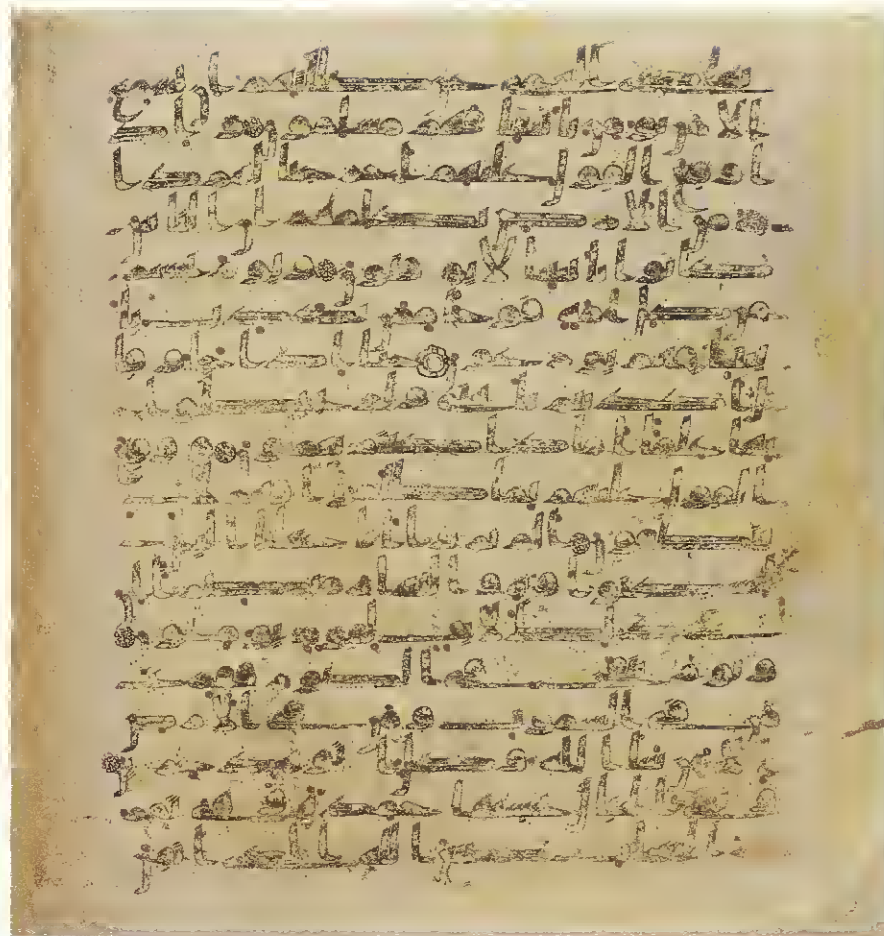


- |    |                                       |   |                                                     |
|----|---------------------------------------|---|-----------------------------------------------------|
| ١٠ | الارض الا في كتب مبين [٧٥] ان         | ١ | عاقبة <sup>١</sup> المجرمين [٦٩] ولا تخزن عليهم ولا |
| ١١ | هذا القران يقصص على بني اسرائيل       | ٢ | تكن في ضيق مما يذكرون [٧٠] و                        |
| ١٢ | اكثر الذي هم فيه يختلفون [٧٦] وا      | ٣ | يقولون متى هذا الوعد ان كنتم                        |
| ١٣ | نه لهدى ورحمة للمومنين [٧٧] ان ربك    | ٤ | صدقين [٧١] قل عسى ان يكون ردف                       |
| ١٤ | يقضى بينهم بحكمه وهو العزيز           | ٥ | لكم بعض الذي تستعجلون [٧٢] وان ر                    |
| ١٥ | العليم [٧٨] فتوكل على الله انك        | ٦ | بك لذو فضل على الناس و                              |
| ١٦ | علا الحق المبين [٧٩] انك لا تسمع المو | ٧ | لكن اكثرهم لا يشكرون [٧٣] وان ر                     |
| ١٧ | تى ولا تسمع الصم الدعاء               | ٨ | بك ليعلم ما تكن صدورهم                              |
| ١٨ | اذا ولوا مدبرين [٨٠] وما انت          | ٩ | وما يعلنون [٧٤] وما من غيبة <sup>٣</sup> في السما و |

١ عافية: ط // غيبة: ف (يحذف الالف بين العين والقاف حيثما وقع؛ انظر: مختصر التبيين ٢/٣٦٨/٣ ٥١٧).

٢ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/٧٥).

٣ غيبة: ط // غائبة: ف (انظر: المقنع ٤٤؛ مختصر التبيين ٢/١١٦).



- 10 القول عليهم بما ظلموا فهم لا
- 11 ينطقون [٨٥] الم يروا انا جعلنا الليل
- 12 ليسكنوا فيه والنهار مبصرا ان
- 13 في ذلك لايت لقوم يومنون [٨٦]
- 14 ويوم ينفخ في الصور ففرع
- 15 من في السموت ومن في الارض
- 16 الا من شا الله وكل اتوه دخرين [٨٧]
- 17 وترى الجبال تحسبها جمدة وهي تمر
- 18 مر السحاب صنع الله الذي اتقن

- 1 بهادى العمى عن ضللتهم ان تسمع
- 2 الا من يومن باييتنا فهم مسلمون [٨١] واذ
- 3 اوقع القول عليهم اخرجنا لهم دا
- 4 بة من الارض تكلمهم ان الناس
- 5 كانوا باييتنا لا يوقنون [٨٢] ويوم نحشر
- 6 من كل امة فوجا ممن يكذب با
- 7 يتنا فهم يوزعون [٨٣] حتا اذا جاو قا
- 8 ل اكدبتم باييتى ولم تحيطوا
- 9 بها علما اما ذا كنتم تعملون [٨٤] ووقع

١ بهادى: ط // بهادى: ف (كتبوها بالالف وبغير الف: انظر: المفنح ٩٦، ٤٦؛ مختصر النبيين ٩٥٧/٤-٩٥٨؛ الجامع ٣٤).

٢ بابيتنا: ط // بايتنا: ف (ببائين، وبياء واحدة، وهو الاكثر: انظر: المفنح ٥٠، مختصر النبيين ١٢٢/٢-١٢٣).

٣ بابيتنا: ط // بايتنا: ف (انظر: المصدرين السابقين).

٤ بابيتنا: ط // بابيتنا: ف (انظر: المصدرين السابقين).

٥ حتا: ط // حنى: ف (رسموها بالياء أينما أتت: انظر: المفنح ٦٥، مختصر النبيين ٧٧/٢).

٦ باييتى: ط // بابيتى: ف.

٧ جمدة: ط // جامدة: ف (انظر: المفنح ٤٤، مختصر النبيين ١١٦/٢).



كل شيء أنه خير بما تفعلون ﴿٨٨﴾ من جا  
 بالحسنة فله خير منها وهم من فزع  
 يومئذ آمنون ومن جا بالسيفة فكب  
 وجوههم في النار هل تجزون إلا ما  
 كنتم تعملون ﴿٨٩﴾ إنما أمرت أن أعبد  
 رب هذه البلدة الذي حرمها وله  
 كل شيء وأمرت أن أكون من  
 المسلمين ﴿٩٠﴾ وأن اتلوا القرآن فمن اهتدى  
 فأنما يبغى لنفسه ومن ضل فقل  
 إنما أنا من المنذرين ﴿٩١﴾ وقل الحمد لله  
 بعدكم الله بعد ما دعاها وما دى  
 بغيرها عما تعملون ﴿٩٢﴾  
 بسم الله الرحمن الرحيم طسم  
 تلك آيت الكتاب المبين ﴿١﴾  
 نتلوا عليك من نبأ موسى وفرعون  
 بالحق لقوم يؤمنون ﴿٢﴾ أن فرعون علا  
 في الأرض وجعل أهلها شيعا

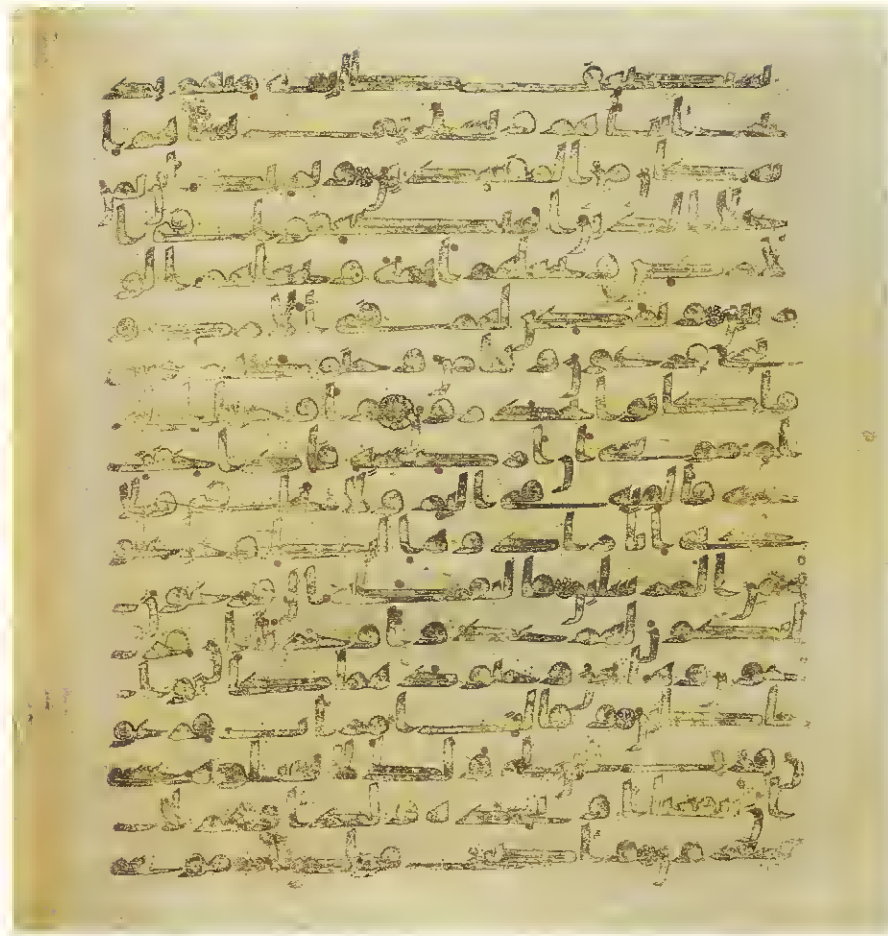
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17

11 سيريكم آيته فتعرفونها وما ربك  
 12 بغفل عما تعملون ﴿٩٣﴾

[سورة القصص - (٢٨) - عدد آياتها ٨٨]

13 بسم الله الرحمن الرحيم طسم ﴿١﴾  
 14 تلك آيت الكتاب المبين ﴿٢﴾  
 15 نتلوا عليك من نبأ موسى وفرعون  
 16 بالحق لقوم يؤمنون ﴿٣﴾ أن فرعون علا  
 17 في الأرض وجعل أهلها شيعا

1 كل شيء أنه خير بما تفعلون ﴿٨٨﴾ من جا  
 2 بالحسنة فله خير منها وهم من فزع  
 3 يومئذ آمنون ﴿٨٩﴾ ومن جا بالسيفة فكب  
 4 وجوههم في النار هل تجزون إلا ما  
 5 كنتم تعملون ﴿٩٠﴾ إنما أمرت أن أعبد  
 6 رب هذه البلدة الذي حرمها وله  
 7 كل شيء وأمرت أن أكون من  
 8 المسلمين ﴿٩١﴾ وأن اتلوا القرآن فمن اهتدى  
 9 فأنما يبغى لنفسه ومن ضل فقل  
 10 إنما أنا من المنذرين ﴿٩٢﴾ وقل الحمد لله



- |    |                                          |   |                                            |
|----|------------------------------------------|---|--------------------------------------------|
| ٩  | ام موسى ان ارضعيه فاذا خفت               | ١ | يستضعف طائفة منهم يذ                       |
| ١٠ | عليه فالقيه في اليم ولا تخافى ولا        | ٢ | بح ابناهم ويستحيى <sup>١</sup> نساهم ا     |
| ١١ | تحزننى انا رادوه اليك وجاعلو             | ٣ | نه كان من المفسدين [٤] ونريد ان نمن        |
| ١٢ | ه من المرسلين [٧] فالتقطه ال فرعون       | ٤ | علا <sup>٢</sup> الذين استضعفوا في ا       |
| ١٣ | ليكون لهم عدوا وحزنا ان فر               | ٥ | لارض ونجعلهم ائمة ونجعلهم الو              |
| ١٤ | عون وهامن <sup>٤</sup> وجنودهما كانوا    | ٦ | رئين [٥] ونمكن لهم فى الارض و              |
| ١٥ | خاطلين <sup>٥</sup> [٨] وقالت امرات فرعو | ٧ | نرى فرعون وهامن <sup>٣</sup> وجنودهما منهم |
| ١٦ | ن قرت عين لى ولك لا تقتلوه عسى           | ٨ | ما كانوا يحذرون [٦] واوحينا الى            |
| ١٧ | ان ينفعنا او نتخذة ولدا وهم لا           |   |                                            |
| ١٨ | يشعرون [٩] واصبح فواد ام موسى            |   |                                            |

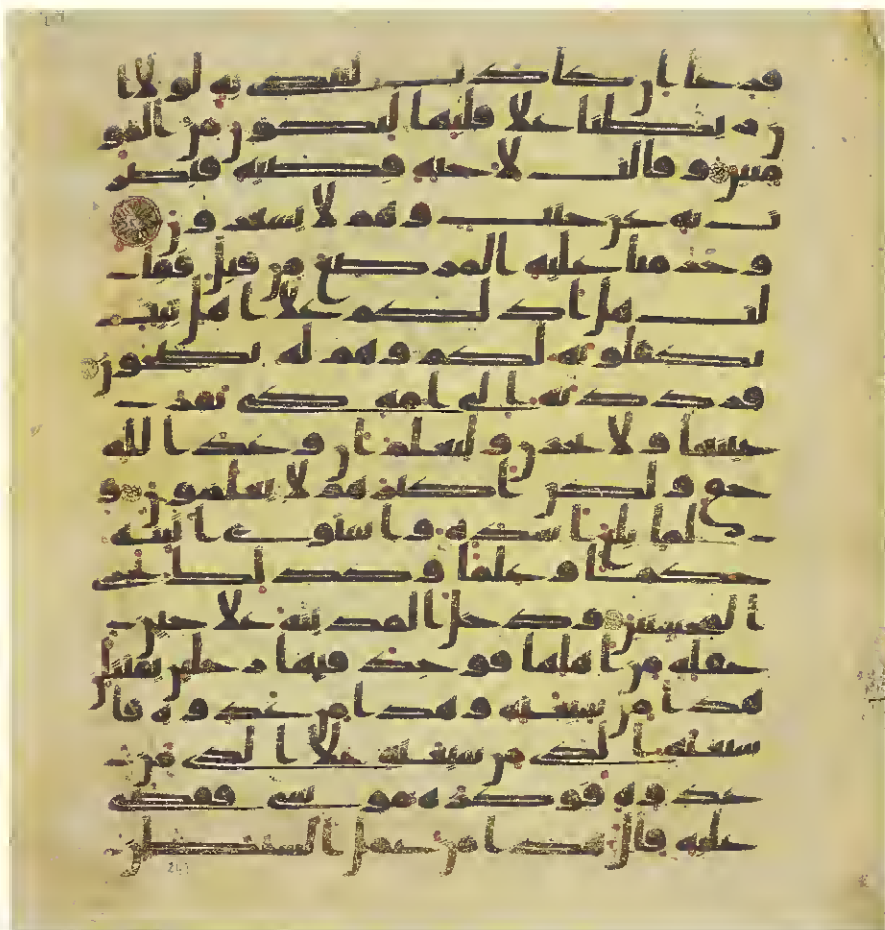
٤ هامن: ط // همن: ف (انظر: نفس المصادر).

٥ خاطلين: ط // خطين: ف (انظر: المفتح ٦١).

١ يستحيى: ط // يستحيى: ف (فإن المصاحف اجتمعت على رسم البائين في يحييكم وحبيهم ويحييها وما كان مثله إذا اتصلت به ضمير، فإن لم يتصل به ضمير وقعت الباء طرفاً، نحو نحي وتميت وإن الله لا يستحي وما كان مثله سواء كانت الباء أصلية أو زائدة فباء واحدة، كما وجدها أبو عمرو الداني في مصاحف أهل المدينة والعراق؛ انظر: المفتح ٤٩-٥٠).

٢ علا: ط // على: ف (رسموها بالباء أينما أنت إذا كانت حرفاً؛ انظر: المفتح ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٣ هامن: ط // همن: ف (كتبوها بالألف وبغير ألف بين الهاء والميم، ولم يختلفوا في حذفها بعد الميم؛ انظر: المفتح ٢١؛ مختصر التبيين ١١٤/٢-١١٥-١١٦/٤، ٩٦٢/٤، ١٠٧٣، الجامع ٣٢).

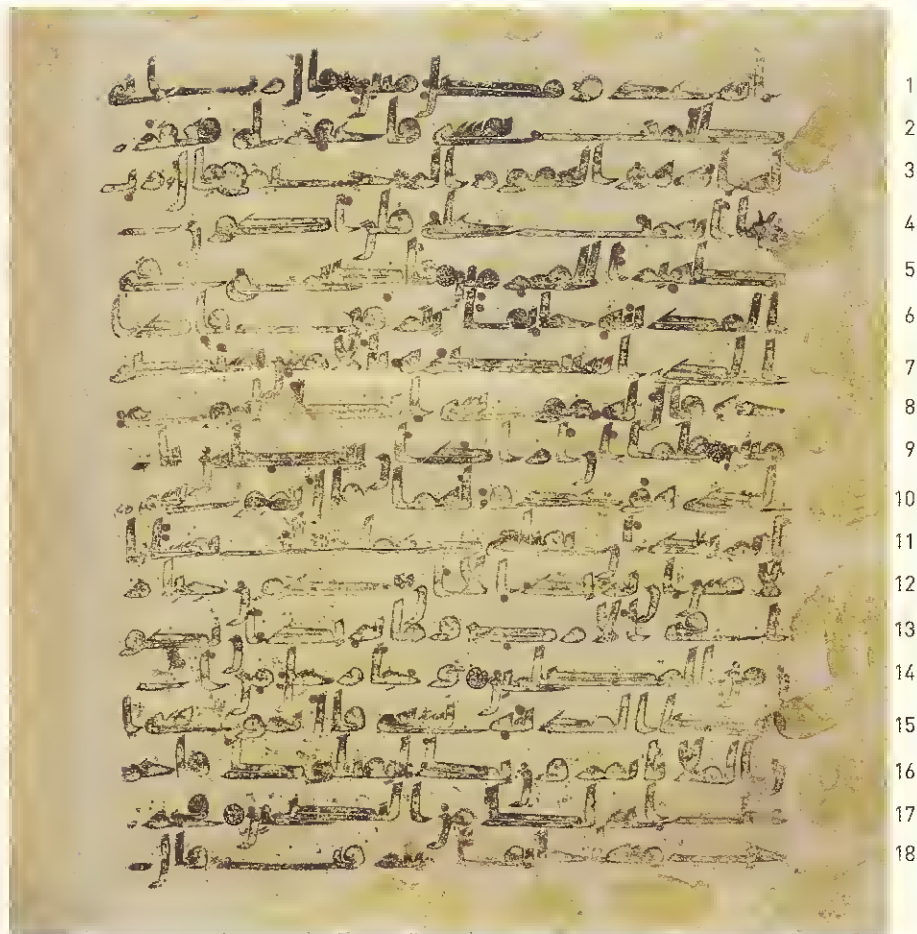


- 10 حق ولكن اكثرهم لا يعلمون [١٣] و  
 11 لما بلغ اشده واستوى اتينه  
 12 حكما وعلما وكذلك نجزي  
 13 المحسنين [١٤] ودخل المدينة علا حين  
 14 غفلة من اهلها فوجد فيها رجلين يقتتلان<sup>٣</sup>  
 15 هذا من شيعته وهذا من عدوه فا  
 16 ستغته الذي من شيعته علا الذي من  
 17 عدوه فوكزه موسى فقضى  
 18 عليه قال هذا من عمل الشيطان

- 1 فرغا ان كادت لتبدى به لولا ا  
 2 ن ربطنا علا قلبها لتكون من المو  
 3 منين [١٠] وقالت لاخته قصيه فبصر  
 4 ت به عن جنب وهم لا يشعرون [١١]  
 5 وحرمنا عليه الموضع<sup>٢</sup> من قبل فقا  
 6 لت هل ادلكم علا اهل بيت  
 7 يكفلونه لكم وهم له نصحون [١٢]  
 8 فرددنه الى امه كي تقر  
 9 عينها ولا تحزن ولتعلم ان وعد الله

٣ يقتتلان: ط // يفتتلان: ف (قال أبو عمرو الداني في المتن ١٧: «رسموا النشبة المرفوعة بغير ألف، كقولهم وامراتن، ورجلن، وسحرن، ووما يعلمن، ويحكمن، ويقتتلن، واضلنا، وشبهه، وسواء كانت الألف اسما أو حرفا، ما لم تقع طرفا ووقعت حشوا»؛ وقال أبو داود في مختصر التبيين ٤/ ٩٦٣: «كتبوه في بعض المصاحف بلام ألف، وفي بعضها بغير ألف»).

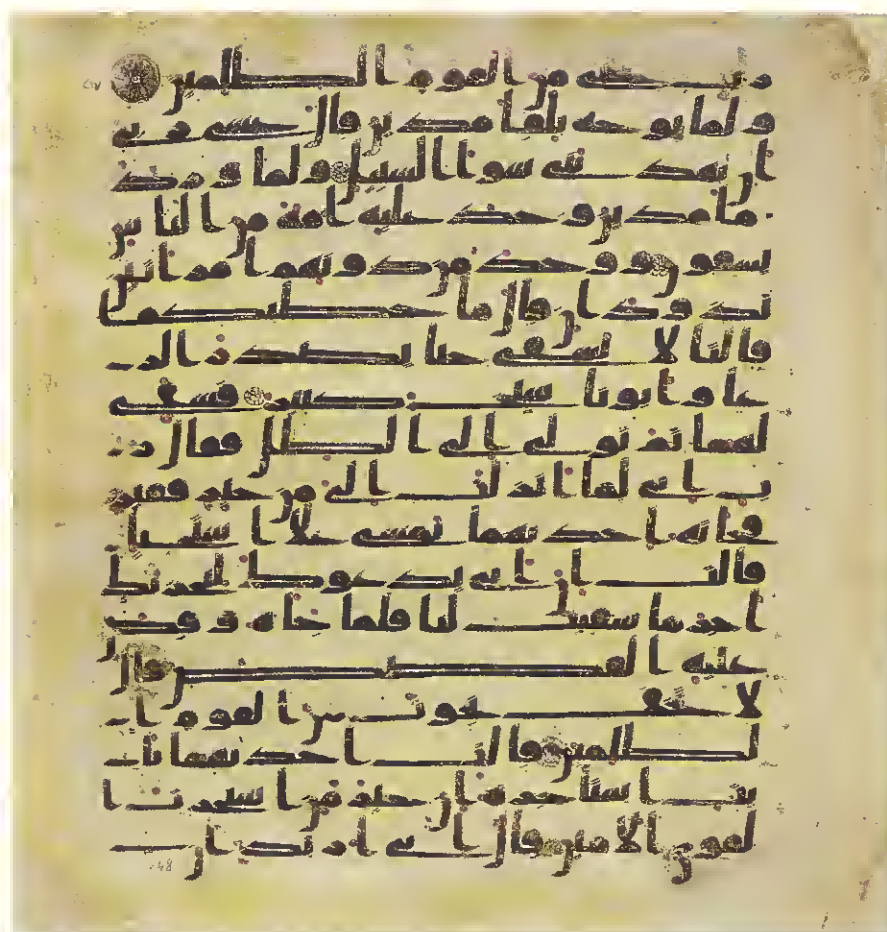
١ علا: ط // علي: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المتن ٢٥/ ٧٥).  
 ٢ الموضع: ط // المراضع: ف (انظر: مختصر التبيين ٤/ ٩٦٣).



1 انه عدو مضل مبين [١٥] قال رب انى  
2 ظلمت نفسى فاغفر لى فغفر  
3 له انه هو الغفور الرحيم [١٦] قال رب  
4 بما انعمت على فلن اكون  
5 ظهيرا للمجرمين [١٧] فاصبح فى  
6 المدينة خائفا يترقب فاذا  
7 الذى استنصره بالامس يستنصر  
8 خه قال له موسى انك لغوى  
9 مبين [١٨] فلما ان اراد ان يبطلش با

10 لذى هو عدو لهما قال يموسى  
11 اتريد ان تقتلنى كما قتلت نفسا با  
12 لامس ان تريد الا ان تكون جبار  
13 ا فى الارض وما تريد ان تكو  
14 ن من المصلحين [١٩] وجا رجل من ا  
15 قصا المدينة يسعى قال يموسى ا  
16 ن الملا ياتمرون بك ليقتلوك فاخر  
17 ج انى لك من النصحين [٢٠] فخر  
18 ج منها خائفا يترقب قال





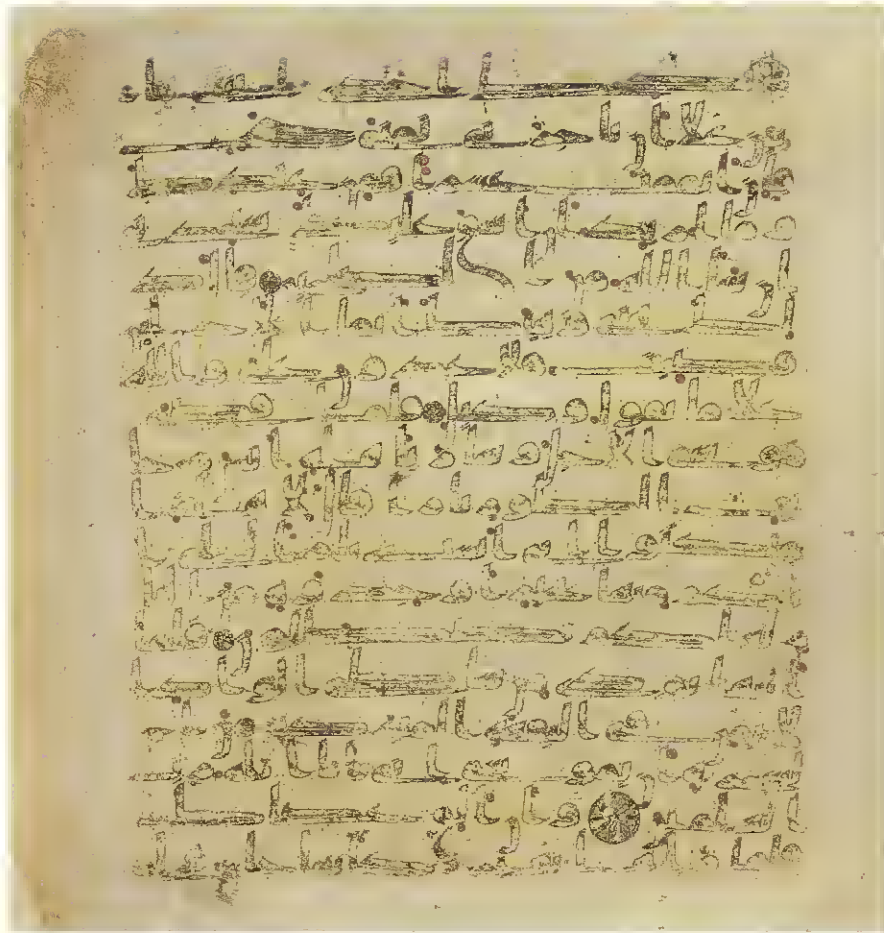
- ١٠ ب انى لما انزلت الى من خير فقير [٢٤]  
 ١١ فجاته احديهما تمشى علا<sup>٢</sup> استحيا  
 ١٢ قالت ان ابى يدعوك ليجزيك  
 ١٣ اجر ما سقيت لنا فلما جاء وقص  
 ١٤ عليه القصص قال  
 ١٥ لا تخف نجوت من القوم  
 ١٦ لقوم الظلمين [٢٥] قالت احديهما يا  
 ١٧ بت استاجره<sup>٣</sup> ان خير من استجرت ا  
 ١٨ لقوى الامين [٢٦] قال انى اريد ان

- ١ رب نجنى من القوم الظلمين [٢١]  
 ٢ ولما توجه تلقا مدين قال عسى ربي  
 ٣ ان يهدينى سوا السبيل [٢٢] ولما ورد  
 ٤ ما مدين وجد عليه امة من الناس  
 ٥ يسقون ووجد من دونهم امراةين  
 ٦ تذودان قال ما خطبكما  
 ٧ قالتا لا نسقى حتا<sup>١</sup> يصدر الر  
 ٨ عا وابونا شيخ كبير [٢٣] فسقى  
 ٩ لهما ثم تولى الى الظل فقال ر

٢ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أنت إذا كانت حرفا؛  
 انظر: المفتع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٣ استاجره: ط // استجره: ف (بغير الف؛ انظر: مختصر التبيين  
 ٩٦٤/٤).

١ حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أنت؛ انظر: المفتع ٦٥؛  
 مختصر التبيين ٧٧/٢).



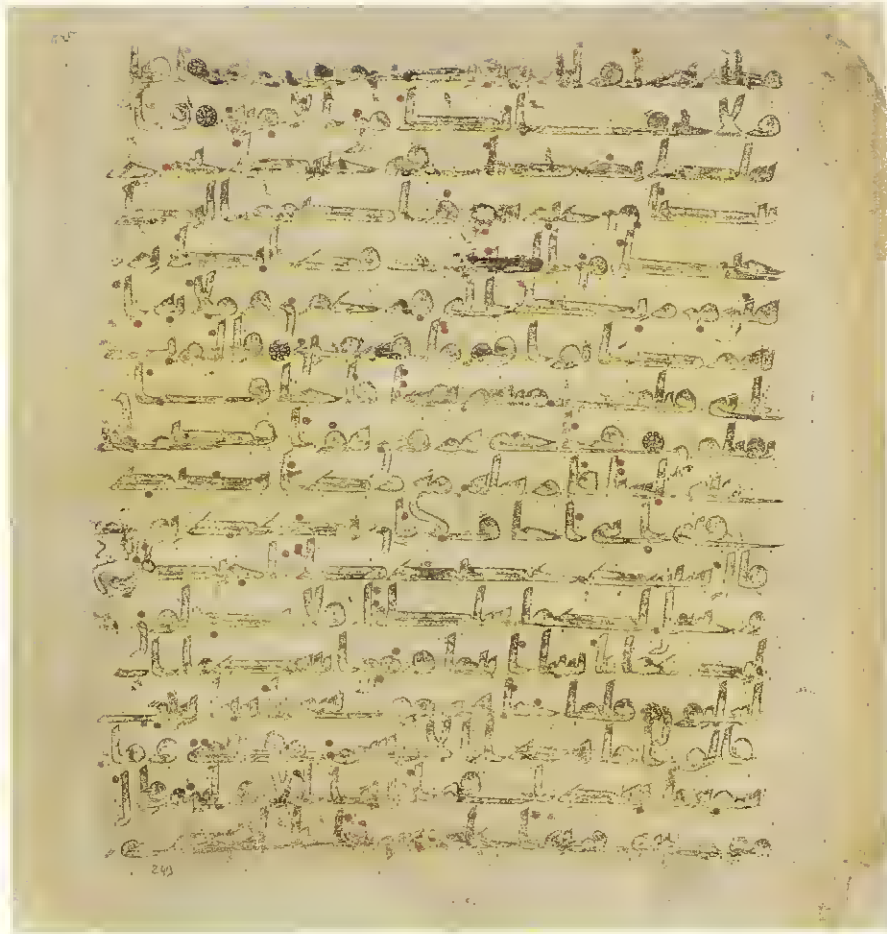
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- |    |                                         |   |                                             |
|----|-----------------------------------------|---|---------------------------------------------|
| 10 | نب الطور نارا قال لاهله ا               | 1 | انكحك احدى ابنتي ها                         |
| 11 | مكثوا انى انست نارا لعلى ا              | 2 | تين علا <sup>١</sup> ان تاجرني ثمنى حجج     |
| 12 | تيكم منها بخبر او جذوة من الن           | 3 | فان اتممت عشرا فمن عندك                     |
| 13 | ر لعلكم تصطلون [٢٩] فلما                | 4 | وما اريد ان اشق عليك ستجدنى                 |
| 14 | اتيها نودى من شاطى <sup>٢</sup> الواد ا | 5 | ان شا الله من الصالحين [٢٧] قال ذ           |
| 15 | لايمن فى البقعة المباركة من ا           | 6 | لك بينى وبينك ايما الاجلين                  |
| 16 | لشجرة ان يموسى انى انا الله رب          | 7 | قضيت فلا عدون على والله                     |
| 17 | العلمين [٣٠] وان الق عصاك               | 8 | علا <sup>٢</sup> ما نقول وكيل [٢٨] فلما قضى |
| 18 | فلما راها تهتز كأنها جان ولى            | 9 | موسى الاجل وسار باهله انس من جا             |

١ هاتين علا: ط // هتين على: ف (هتين: كتبها بغير الف؛ على: بالياء أين ما أتت إذا كان حرفاً؛ انظر: المقنع ١٦، ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/٤٧٥؛ ٩٦٥).

٢ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفاً؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/٧٥).

٣ شاطى: ط // شطى: ف (بحذف الالف بين الشين والطاء، وباء بعد الطاء، صورة للهمزة المكسورة) انظر: مختصر التبيين ٤/٩٦٥.



- 10 منى لسنّا<sup>٣</sup> فارسله معى ردا يصد  
11 قنى انى اخاف ان يكذبون [٣٤]  
12 قال سنشد عضدك باخيك  
13 ونجعل لكما سلطنا فلا يصلون ا  
14 ليكما باييتنا<sup>٤</sup> انتما ومن اتبعكما ا  
15 لعلبون [٣٥] فلما جاهم موسى باييتنا<sup>٥</sup> بينت  
16 قالوا ما هذا الا سحر مفترى وما  
17 سمعنا بهذا فى ابائنا الاولين [٣٦] وقال<sup>٦</sup>  
18 موسى ربى اعلم بمن جا بالهدى

- 1 مدبرا ولم يعقب بموسى اقبل  
2 ولا تخف انك من الامنين [٣١]  
3 سلك يدك فى جيبك تخرج  
4 بيضا من غير سو واضمم اليك  
5 جنحك<sup>١</sup> من الرهب فذانك بر  
6 هن<sup>٢</sup> من ربك الى فرعون وملائه ا  
7 نهم كانوا قوما فسقين [٣٢] قال رب  
8 انى قتلت منهم نفسا فاخاف ان  
9 يقتلون [٣٣] واخى هرون هو افصح

٣ لسنّا: ط // لسانّا: ف (انظر: المقنع ٤٤).

٤ باييتنا: ط // بايتنا: ف (كتبوها بيايتن، وبياء واحدة وهو الأكثر؛ انظر: المقنع ٥٠، مختصر النبيين ٢/ ١٢٢-١٢٣).

٥ بابيتنا: ط // بايتنا: ف (انظر: المصدرين السابقين).

٦ فى مصاحف أهل مكة: قال بغير واو، وفى سائر المصاحف: وقال بالواو (انظر: المقنع ٤١٠٦، مختصر النبيين ٤/ ٩٦٧).

١ جنحك: ط // جناحك: ف (انظر: المقنع ٤٤).

٢ فذانك برهنن: ط // فذانك برهنان: ف (كتبوا فذانك بغير ألف؛ واختلفت المصاحف فى إثبات الألف بين النونين وفى حذفها فى برهنن؛ انظر: مختصر النبيين ٤/ ٩٦٦).

1 من عنده ومن تكون له عاقبة الد  
 2 ار انه لا يفلح الظالمون [٣٧] وقال  
 3 فرعون يا ايها الملا ما علمت لكم  
 4 من اله غيرى فاوقد لى يهامن علا<sup>١</sup> ا  
 5 لطين فاجعل لى صرحا لعلى ا  
 6 طلع الى اله موسى وانى لاظنه  
 7 من الكذابين [٣٨] واستكبر هو وجنو  
 8 ده فى الارض بغير الحق وظنو  
 9 انهم الينا لا يرجعون [٣٩] فاخذنه وجنو  
 10 من عنده ومن تكون له عاقبة الد  
 11 ار انه لا يفلح الظالمون [٣٧] وقال  
 12 فرعون يا ايها الملا ما علمت لكم  
 13 من اله غيرى فاوقد لى يهامن علا<sup>١</sup> ا  
 14 لطين فاجعل لى صرحا لعلى ا  
 15 طلع الى اله موسى وانى لاظنه  
 16 من الكذابين [٣٨] واستكبر هو وجنو  
 17 ده فى الارض بغير الحق وظنو  
 18 انهم الينا لا يرجعون [٣٩] فاخذنه وجنو

- |    |                                         |   |                                               |
|----|-----------------------------------------|---|-----------------------------------------------|
| 10 | ده فنبذتهم فى اليم فانظر                | 1 | من عنده ومن تكون له عاقبة الد                 |
| 11 | كيف كان عاقبة <sup>٢</sup> الظلمين [٤٠] | 2 | ار انه لا يفلح الظالمون [٣٧] وقال             |
| 12 | وجعلنهم ائمة يدعون الى النار            | 3 | فرعون يا ايها الملا ما علمت لكم               |
| 13 | ويوم القيمة لا ينصرون [٤١] واتبعنهم     | 4 | من اله غيرى فاوقد لى يهامن علا <sup>١</sup> ا |
| 14 | فى هذه الدنيا لعنة ويوم القيمة          | 5 | لطين فاجعل لى صرحا لعلى ا                     |
| 15 | هم من المقبوحين [٤٢] ولقد اتينا موسى    | 6 | طلع الى اله موسى وانى لاظنه                   |
| 16 | الكتب من بعد ما اهلكنا القر             | 7 | من الكذابين [٣٨] واستكبر هو وجنو              |
| 17 | ون الاولى بصئر <sup>٣</sup> للناس وهدى  | 8 | ده فى الارض بغير الحق وظنو                    |
| 18 | ورحمة لعلهم يتذكرون [٤٣] وما            | 9 | انهم الينا لا يرجعون [٣٩] فاخذنه وجنو         |

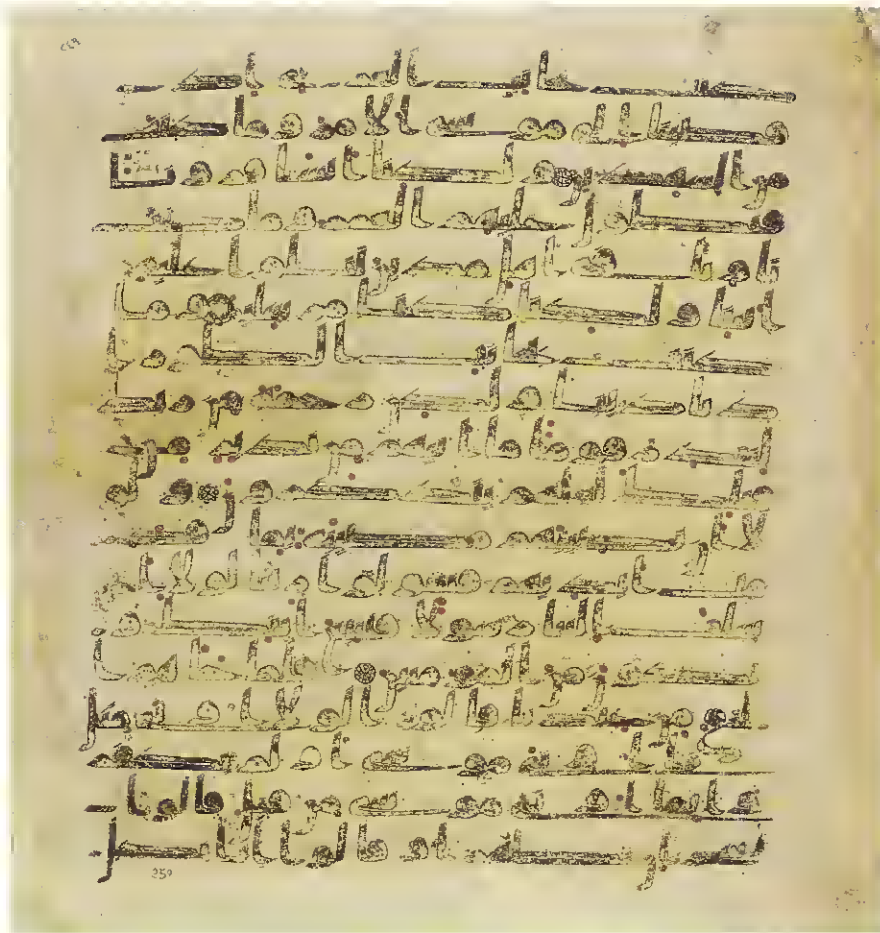
١ عاقبة: ط // عقبة: ف (يحذف الألف بين العين والفاء حبشما وقع؛ انظر: مختصر التبيين ٢/٣٦٨؛ ٣/٥١٧).

٢ يهامن علا: ط // بهمن على: ف (قال أبو عمرو الداني: وأجمع كتاب المصاحف على حذف الألف من الرسم بعد يا التي للنداء، وبعد ها التي للتنبيه اختصارا؛ انظر: المفتاح ١٦؛ هامن-هامان: كتبها بالألف وبغير ألف؛ انظر: المفتاح ٢١؛ مختصر التبيين ٢/١١٤-١١٥ الجامع ٣٢).

٣ عاقبة: ط // عقبة: ف (يحذف الألف بين العين والفاء حبشما وقع؛ انظر: مختصر التبيين ٢/٣٦٨؛ ٣/٥١٧).

٤ بصئر: ط // بصائر: ف (انظر: مختصر التبيين ٤/١١١٤).





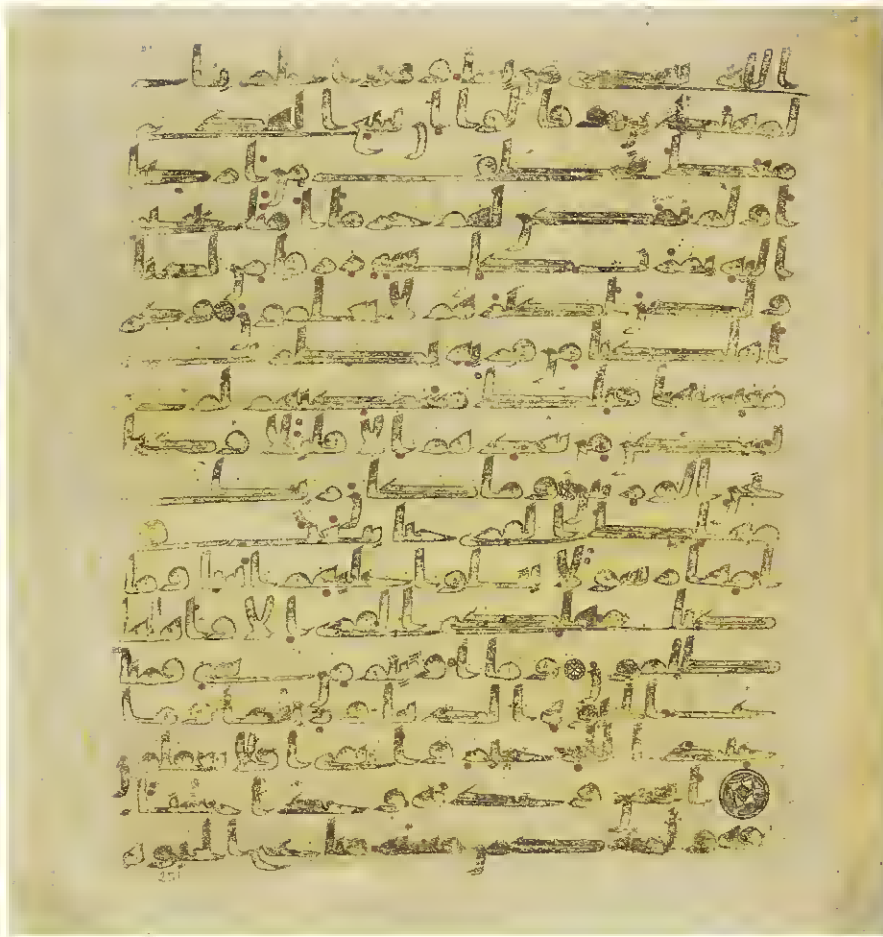
- 10 قبلك لعلهم يتذكرون [٤٦] ولو  
11 لا ان تصيبهم مصيبة بما قد  
12 مت ايديهم فيقولوا ربنا لولا ار  
13 سلت الينا رسولا فنتبع ايتك و  
14 نكون من المؤمنين [٤٧] فلما جاهم ا  
15 لحق من عندنا قالوا لولا اوتى مثل  
16 ما اوتى موسى اولم يكفر  
17 وا بما اوتى موسى من قبل قالوا  
18 سحران تظهرا وقالوا انا بكل

- 1 كنت بجانب الغربى اذ  
2 قضينا الى موسى الامر وما كنت  
3 من الشاهدين [٤٨] ولكننا انشنا قرونا  
4 فتطول<sup>١</sup> عليهم العمر وما كنت  
5 ثاويا فى اهل مدين تتلوا عليهم  
6 ايتنا ولكننا كنا مرسلين [٤٩] وما  
7 كنت بجانب الطور ا  
8 ذ نادينا ولكن رحمة من ربك  
9 لتنذر قوما ما اتيهم من نذير من

١ انشنا قرونا فتطول : ط // انشنا قرونا فتطول : ف .

1 كفرون فأتوا بكتب من  
 2 عند الله هو أهدى منهما أتبعه  
 3 إن كنتم صدقين [٤٩] فإن لم يستجيبوا  
 4 لك فاعلم أنما يتبعون أهواءهم و  
 5 من أضل ممن اتبع هواه بغير هدى  
 6 من الله أن الله لا يهدي القوم  
 7 الظالمين [٥٠] ولقد وصلنا لهم  
 8 القول لعلهم يتذكرون [٥١] الذين  
 9 اتبعوا الكذب من قبله هم به  
 10 يوتون وإذا تكلم عليهم قالوا  
 11 أنا الحق من ربنا إنا كنا من قبله  
 12 مسلمين [٥٢] أولئك يوتون أجرهم  
 13 مرتين بما صبروا ويدررون بالحسنة  
 14 السيئة ومما مددناهم ينفقون [٥٤] وإذا  
 15 سمعوا اللغو أعرضوا عنه و  
 16 قالوا لنا عملنا ولكم عملكم  
 17 سلم عليكم لا نبتغي الجاهلين [٥٥]  
 18 نك لا يهدي من أحببت ولكن

- |    |                                         |   |                                    |
|----|-----------------------------------------|---|------------------------------------|
| 10 | منون [٥٢] وإذا يتلى عليهم قالوا         | 1 | كفرون فأتوا بكتب من                |
| 11 | منا به أنه الحق من ربنا إنا كنا من قبله | 2 | عند الله هو أهدى منهما أتبعه       |
| 12 | مسلمين [٥٣] أولئك يوتون أجرهم           | 3 | إن كنتم صدقين [٤٩] فإن لم يستجيبوا |
| 13 | مرتين بما صبروا ويدررون بالحسنة         | 4 | لك فاعلم أنما يتبعون أهواءهم و     |
| 14 | السيئة ومما رزقناهم ينفقون [٥٤] وإذا    | 5 | من أضل ممن اتبع هواه بغير هدى      |
| 15 | أسمعوا اللغو أعرضوا عنه و               | 6 | من الله أن الله لا يهدي القوم      |
| 16 | قالوا لنا عملنا ولكم عملكم              | 7 | لظالمين [٥٠] ولقد وصلنا لهم        |
| 17 | سلم عليكم لا نبتغي الجاهلين [٥٥]        | 8 | القول لعلهم يتذكرون [٥١] الذين     |
| 18 | نك لا يهدي من أحببت ولكن                | 9 | اتبعوا الكذب من قبله هم به         |



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 نحن الورثين [٥٨] وما كان ربك  
11 مهلك القرى حتا<sup>١</sup> يبعث في  
12 امها رسولا يتلوا عليهم ايتنا وما  
13 كنا مهلكى القرى الا واهلها  
14 ظلمون [٥٩] وما اوتيتم من شى فمتا  
15 ع<sup>٢</sup> الحيوۃ الدنيا وزينتها وما  
16 عند الله خير وابقى افلا تعقلون [٦٠]  
17 افمن وعدنه وعدا حسنا  
18 فهو لقيه كمن متعنه متاع<sup>٣</sup> الحيوۃ

- 1 الله يهدى من يشا وهو اعلم با  
2 لهتدين [٥٦] وقالوا ان نتبع الهدى  
3 معك نتخطف من ارضنا  
4 اولم نمكن لهم حرما امنا يجبى  
5 اليه ثمرت كل شى رزقا من لدنا  
6 ولكن اكثرهم لا يعلمون [٥٧] وكم  
7 اهلكنا من قرية بطرت  
8 معيشتها فتلك مسكنهم لم  
9 تسكن من بعدهم الا قليلا وكنا

١ حنا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المفتح ٦٥؛ مختصر النبيين ٧٧/٢).

٢ فمتاع: ط // فمتع: ف (كتبوها بغير ألف؛ انظر: مختصر النبيين ٤٦١/٣، ٤١٢٠/٢).

٣ متاع: ط // متع: ف (انظر: نفس المصدر).

١ الدنيا ثم هو يوم القيمة من المحضر  
 ٢ ين [٦١] ويوم يناديهم فيقول اين شر  
 ٣ كاي الذين كنتم تزعمون [٦٢] قا  
 ٤ ل الذين حق عليهم القول ربنا هو  
 ٥ لا الذين اغويننا اغوينهم كما  
 ٦ غويننا تبرنا اليك ما كانوا ا  
 ٧ يننا يعبدون [٦٣] وقيل ادعوا شركا  
 ٨ كم فدعوهم فلم يستجيبوا لهم  
 ٩ وراوا العذاب لو انهم كانوا  
 ١٠ ا يهتدون [٦٤] ويوم يناديهم فيقول  
 ١١ ماذا اجبتم المرسلين [٦٥] فعميت  
 ١٢ عليهم الانبا يومئذ فهم لا يتسالون [٦٦]  
 ١٣ فاما من تاب وامر بعمل صالحا  
 ١٤ فعسى ان يكون من المفلحين [٦٧] ور  
 ١٥ بك يخلق ما يشا ويختار ما كا  
 ١٦ ن لهم الخيرة سبحن الله وتعالى  
 ١٧ عما يشركون [٦٨] وربك يعلم ما  
 ١٨ تكن صدورهم وما يعلنون [٦٩]

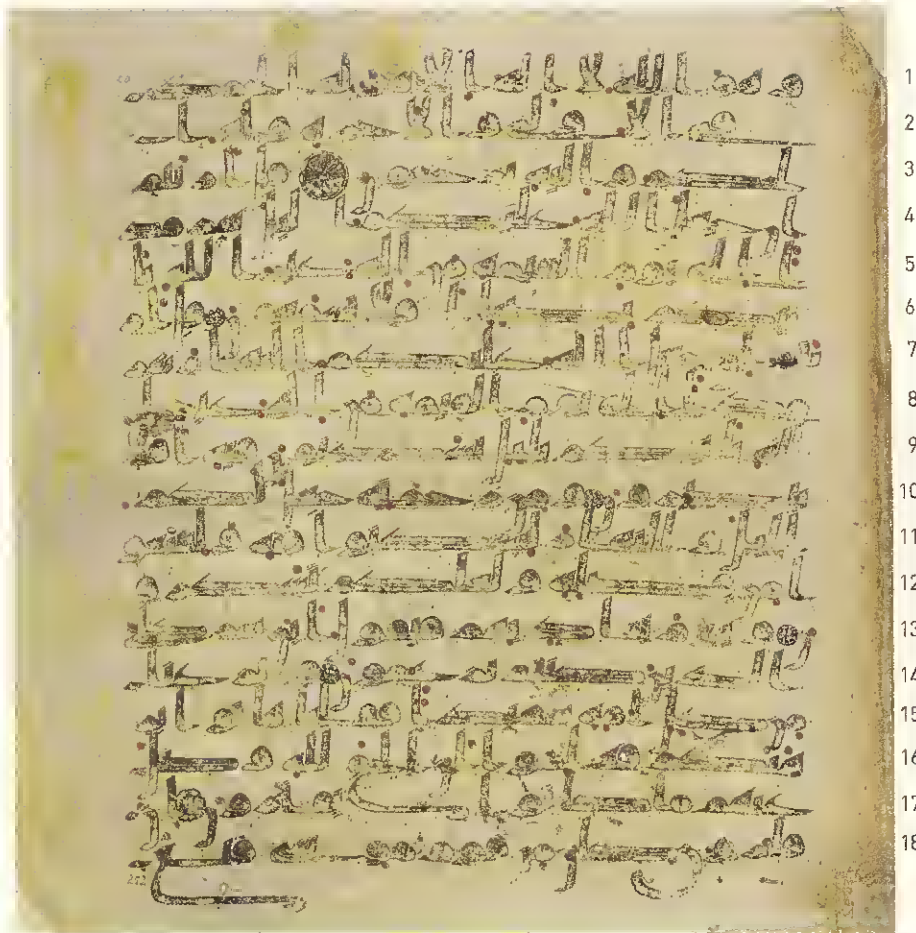
- ١٠ ا يهتدون [٦٤] ويوم يناديهم فيقول  
 ١١ ماذا اجبتم المرسلين [٦٥] فعميت  
 ١٢ عليهم الانبا يومئذ فهم لا يتسالون [٦٦]  
 ١٣ فاما من تاب وامر بعمل صالحا  
 ١٤ فعسى ان يكون من المفلحين [٦٧] ور  
 ١٥ بك يخلق ما يشا ويختار ما كا  
 ١٦ ن لهم الخيرة سبحن الله وتعالى  
 ١٧ عما يشركون [٦٨] وربك يعلم ما  
 ١٨ تكن صدورهم وما يعلنون [٦٩]

- ١ الدنيا ثم هو يوم القيمة من المحضر  
 ٢ ين [٦١] ويوم يناديهم فيقول اين شر  
 ٣ كاي الذين كنتم تزعمون [٦٢] قا  
 ٤ ل الذين حق عليهم القول ربنا هو  
 ٥ لا الذين اغويننا اغوينهم كما  
 ٦ غويننا تبرنا اليك ما كانوا ا  
 ٧ يننا يعبدون [٦٣] وقيل ادعوا شركا  
 ٨ كم فدعوهم فلم يستجيبوا لهم  
 ٩ وراوا العذاب لو انهم كانوا

١ ايننا: ط // ايانا: ف (انظر: مختصر التبيين ٢/٤٢).

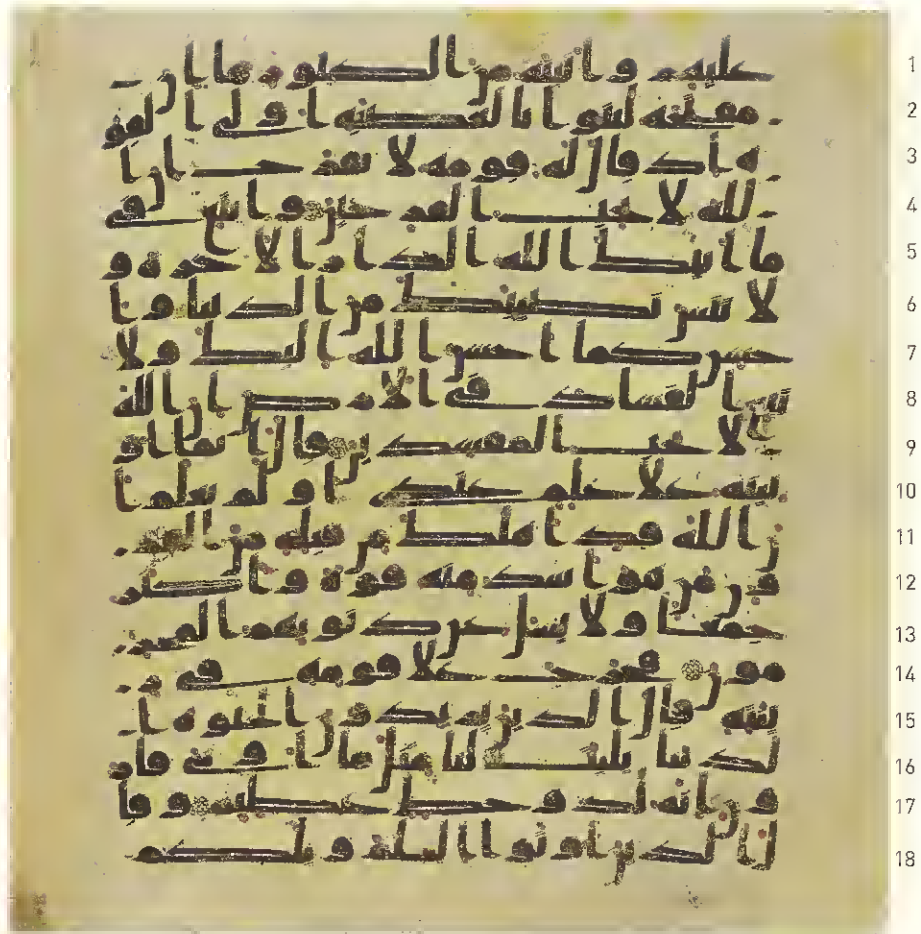
٢ راو: ط // راوا: ف (انظر: مختصر التبيين ٢/٧٨-٧٩).





- |   |                                     |    |                                         |
|---|-------------------------------------|----|-----------------------------------------|
| ١ | وهو الله لا اله الا هو له الحمد     | ١٠ | تبصرون [٧٢] ومن رحمته جعل لكم           |
| ٢ | فى الاولى والاخرة وله ا             | ١١ | الليل والنهار لتسكنوا فيه ولتبتغوا      |
| ٣ | لحكم واليه ترجعون [٧٠] قل اريتكم    | ١٢ | ا من فضله ولعلكم تشكرو                  |
| ٤ | ان جعل الله عليكم الليل سرمد        | ١٣ | ن [٧٣] ويوم يناديهم فيقول اين شركائى    |
| ٥ | ا الى يوم القيمة من اله غير الله يا | ١٤ | الذين كنتم تزعمون [٧٤] ونزعنا           |
| ٦ | تيكم بضيا افلا تسمعون [٧١] قل ار    | ١٥ | من كل امة شهيدا فقلنا هاتوا بر          |
| ٧ | يتم ان جعل الله عليكم النهار سر     | ١٦ | هنكم فعلموا ان الحق لله وضل             |
| ٨ | مدا الى يوم القيمة من اله غيرا      | ١٧ | عنهم ما كانوا يفترون [٧٥] ان            |
| ٩ | لله ياتيكم بليل تسكنون فيه افلا     | ١٨ | قارون <sup>١</sup> كان من قوم موسى فبغى |

١ قارون: ط // فرون: ف (في بعض المصاحف كتبها بالالف، وفي بعضها بغير الف؛ انظر: المقنع ٢١؛ مختصر التبيين ٤ / ٩٧١-٩٧٢، ٩٧٤).



- ١٠ تيته علا<sup>٣</sup> علم عندى اولم يعلم ا  
 ١١ ن الله قد اهلك من قبله من القر  
 ١٢ ون من هو اشد منه قوة واكثر  
 ١٣ جمعا ولا يسئل عن ذنوبهم المجر  
 ١٤ مون [٧٨] فخرج علا قومه فى ز  
 ١٥ ينته قال الذين يريدون الحياة ا  
 ١٦ لدنيا يليت لنا مثل ما اوتى قار  
 ١٧ ون<sup>٤</sup> انه لذو حظ عظيم [٧٩] وقا  
 ١٨ ل الذين اوتوا العلم ويلكم

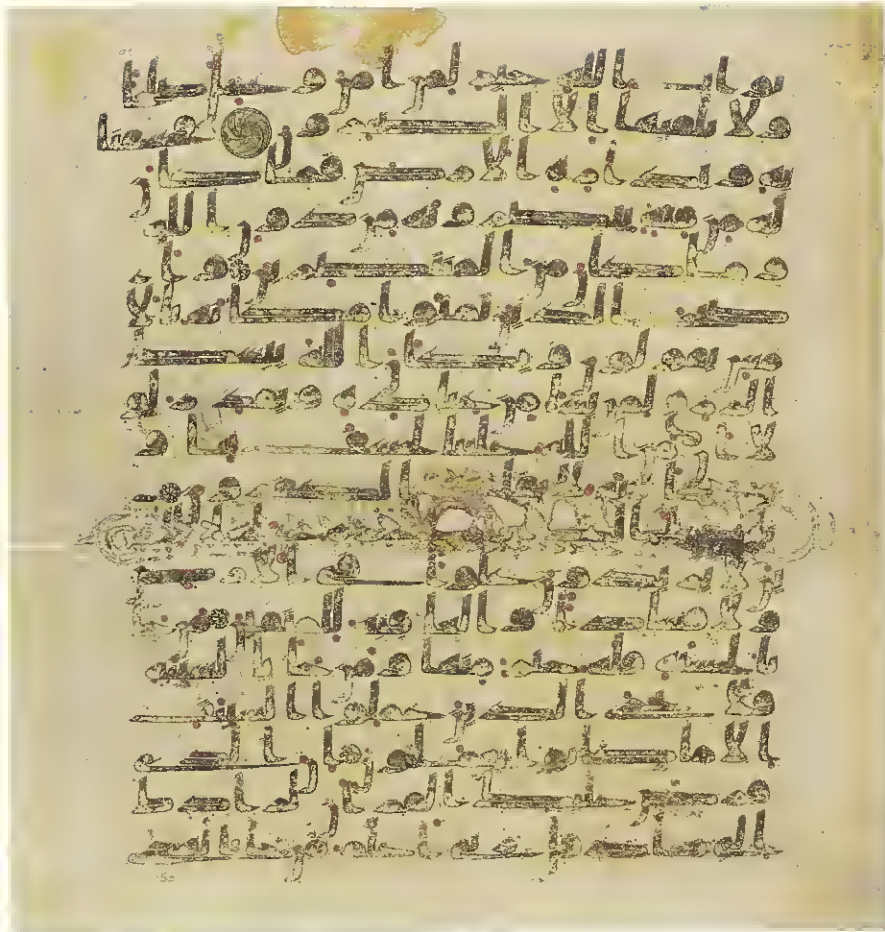
- ١ عليهم واتيته من الكنوز ما ان  
 ٢ مفتحه<sup>١</sup> لتنوا بالعصبة اولى القو  
 ٣ ة اذ قال له قومه لا تفرح ان ا  
 ٤ لله لا يحب الفرحين [٧٦] وابتغ فى  
 ٥ ما<sup>٢</sup> اتيك الله الدار الآخرة و  
 ٦ لا تنس نصيبك من الدنيا وا  
 ٧ حسن كما احسن الله اليك ولا  
 ٨ تبغ الفساد فى الارض ان الله  
 ٩ لا يحب المفسدين [٧٧] قال انما او

٣ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة فى هذه اللوحة كلها بالالف لتسجدة "ط"، وفى نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المنع ٤٦٥ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٤ قارون: ط // فرون: ف (فى بعض المصاحف كتبها بالالف، وفى بعضها بغير الف؛ انظر: المنع ٢١ مختصر التبيين ٤/٩٧٢-٩٧٢، ٩٧٤).

١ مفتحه: ط // مفتحه: ف.

٢ فى ما: ط // فيما: ف (انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٨٥-٨٦ المنع ٧١-٧٢ مختصر التبيين ٢/١٩٧، ٣/٥٢٢، ٥٢٨، ٩٧٣، ٩٧٣، الجامع ٨١-٨٢).



- |   |                                    |    |                                       |
|---|------------------------------------|----|---------------------------------------|
| 1 | ثواب الله خير لمن امن وعمل صلحا    | 10 | يكانه لا يفلح الكفرون [٨٢]            |
| 2 | ولا يلقىها الا الصبرون [٨٠] فخشفنا | 11 | تلك الدار الآخرة نجعلها للذ           |
| 3 | به وبداره الارض فما كان            | 12 | ين لا يريدون علوا في الارض            |
| 4 | له من فئة ينصرونه من دون الله      | 13 | ولا فسادا والعاقبة للمتقين [٨٣] من جا |
| 5 | وما كان من المنتصرين [٨١] وا       | 14 | بالحسنه فله خير منها ومن جا بالسيئة   |
| 6 | صبح الذين تمنوا مكانه بالآ         | 15 | فلا يجزى الذين عملوا السيئ            |
| 7 | مس يقولون ويكان الله يبسط          | 16 | الا ما كانوا يعملون [٨٤] ان الذي      |
| 8 | الرزق لمن يشا من عباده ويقدر لو    | 17 | فرض عليك القرآن لرادك                 |
| 9 | لا ان من الله علينا لحسف بنا و     | 18 | الى معاد قل ربى اعلم من جا بالهدى     |

١ العافية: ط // العفة: ف (يحذف الألف بين العين والفاء حيثما وقع) انظر: مختصر التبيين ٢/ ٣٦٨، ٣/ ٥١٧.

٢ السيئة: ط // السيئات: ف (انظر: المقنع ٥٠: مختصر التبيين ٢/ ٨٨، ١٦٩-١٧٠).



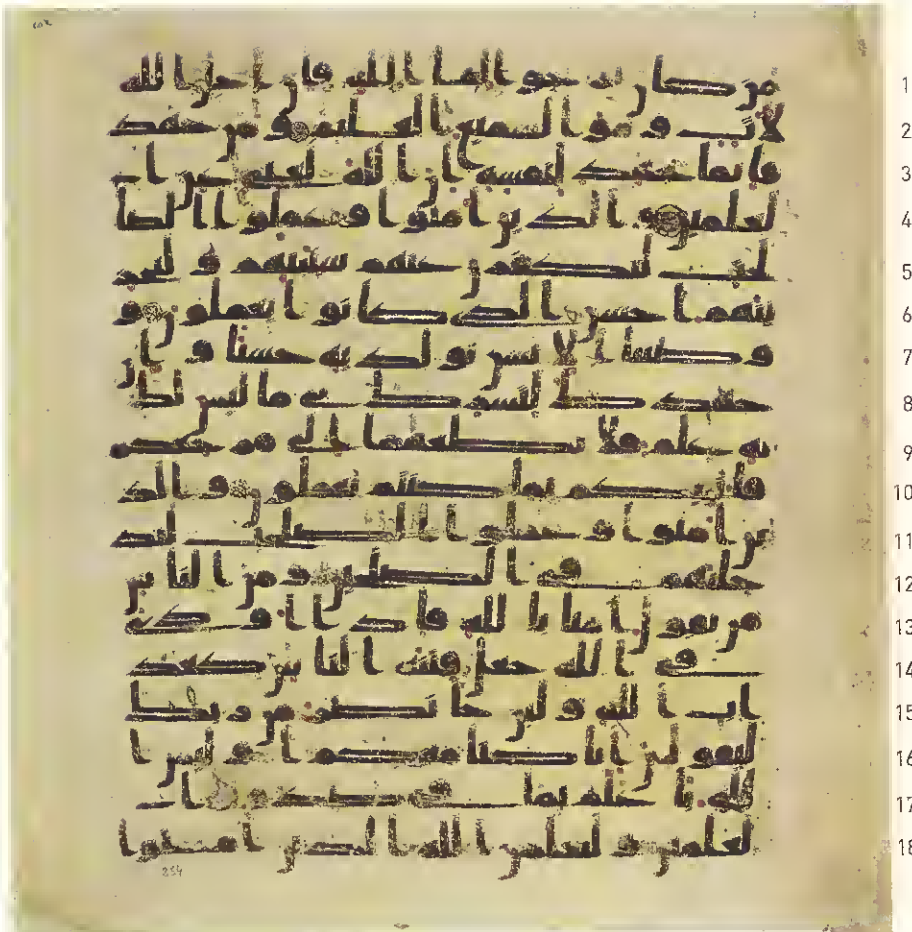
[سورة العنكبوت - (٢٩) - عدد آياتها ٦٩]

- 11 بسم الله الرحمن الرحيم الم [١]
- 12 احسب الناس ان يتركوا ان
- 13 يقولوا امنا وهم لا يفتنون [٢] ولقد
- 14 فتنا الذين من قبلهم فليعلمن الله ا
- 15 لذين صدقوا وليعلمن الكذ
- 16 بين [٣] ام حسب الذين يعملون ا
- 17 لسييت<sup>١</sup> ان يسبقونا سا ما يحكمون [٤]

- 1 ومن هو في ضلل مبين [٨٥] وما كنت
- 2 ترجوا ان يلقي اليك الكتب ا
- 3 لا رحمة من ربك فلا تكونن ظهير
- 4 للكافرين [٨٦] ولا يصدنك عن
- 5 آيت الله بعد اذ انزلت اليك
- 6 وادع الى ربك ولا تكونن
- 7 من المشركين [٨٧] ولا تدع مع ا
- 8 لله الها اخر لا اله الا هو كل
- 9 شى هالك الا وجهه له الحكم
- 10 واليه ترجعون [٨٨]

١ السيت: ط // السيات: ف (انظر: المفح ٥٠ مختصر التبيين  
١٦٩/٢-١٧٠).



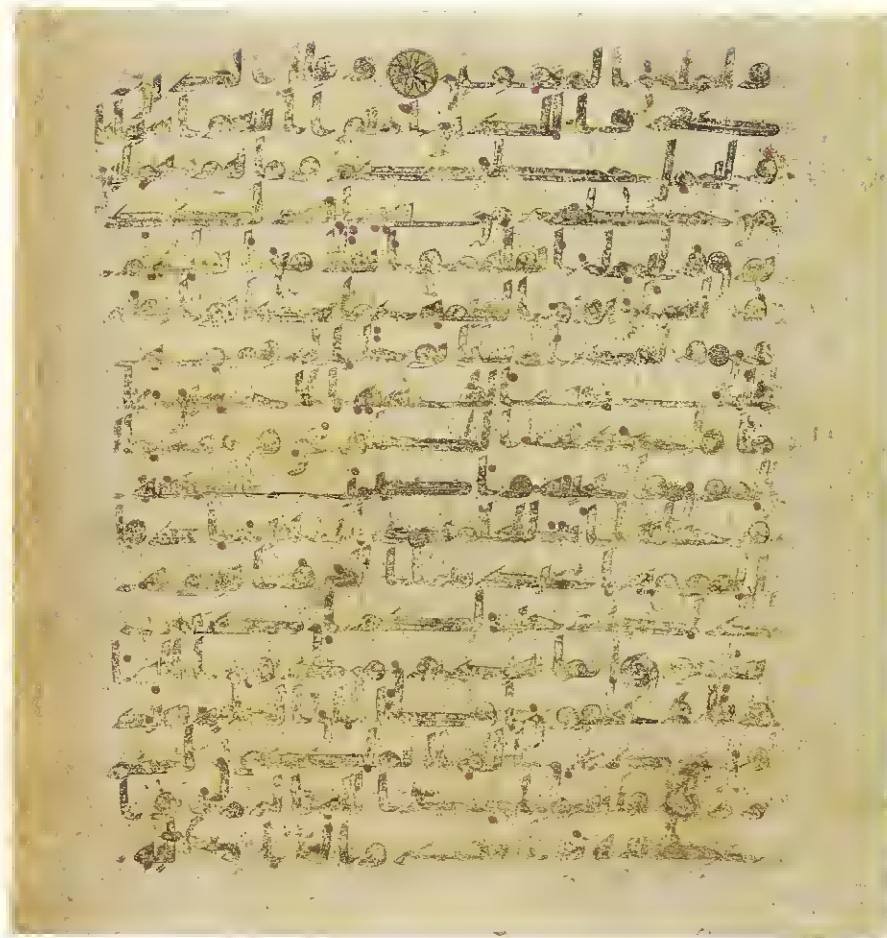


- |   |                                                         |    |                                       |
|---|---------------------------------------------------------|----|---------------------------------------|
| 1 | من كان يرجوا لقاء الله فان اجل الله                     | 8  | جهادك <sup>٣</sup> لتشرك بي ما ليس لك |
| 2 | لات وهو السميع العليم [٥] ومن جهد                       | 9  | به علم فلا تطعهما الى مرجعكم          |
| 3 | فانما يجهد لنفسه ان الله لغنى عن ا                      | 10 | فانبعثكم بما كنتم تعملون [٨] والذ     |
| 4 | لعلمين [٦] والذين امنوا وعملوا الصا                     | 11 | ين امنوا وعملوا الصلحت لند            |
| 5 | لحت <sup>١</sup> لنكفرن عنهم سيئاتهم <sup>٢</sup> ولنجز | 12 | خلنهم في الصالحين [٩] ومن الناس       |
| 6 | ينهم احسن الذي كانوا يعملون [٧] و                       | 13 | من يقول امنا بالله فاذا اودى          |
| 7 | وصينا الانسن بولديه حسنا وان                            | 14 | في الله جعل فتنة الناس كعذ            |
|   |                                                         | 15 | اب الله ولئن جا نصر من ربك            |
|   |                                                         | 16 | ليقولن انا كنا معكم اوليس ا           |
|   |                                                         | 17 | لله باعلم بما في صدور ا               |
|   |                                                         | 18 | لعلمين [١٠] وليعلمن الله الذين امنوا  |

١ الصلحت: ط // الصلحت: ف (كنبوها بغير الف؛ قال أبو عمرو الداني في المفتح ٢٣: «وما اجتمع فيه الفان من جمع المؤنث السالم، فإن الرسم في أكثر المصاحف ورد بحذفهما معاً، سواء كان بعد الألف حرف مضعف أو همزة، نحو: الصلحت، والحفظت، والصدفت ... وشبهه» وانظر أيضاً: مختصر التبيين ٣٤/٢).

٢ سيئاتهم: ط // سيئاتهم: ف (انظر: المفتح ٥٠؛ مختصر التبيين ٨٨/٢، ١٦٩-١٧٠).

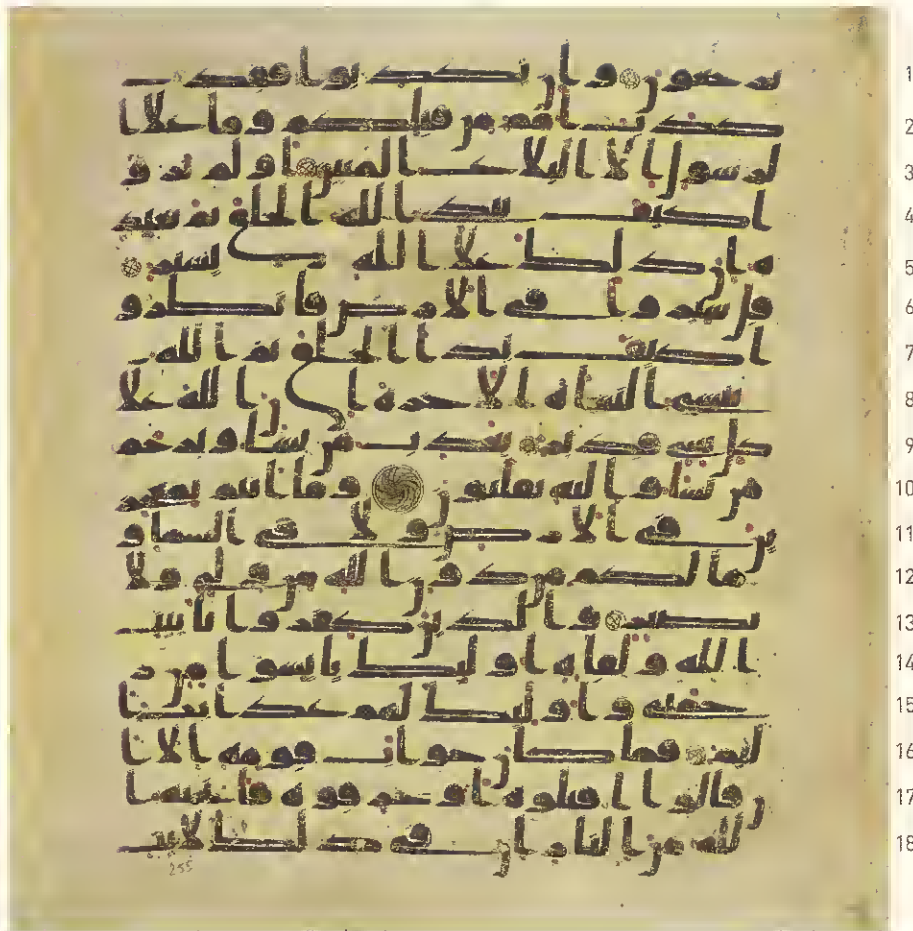
٣ جهادك: ط // جهادك: ف (رسموا التثنية المرفوعة بغير ألف، كقوله وامراتن، ورجلن، وسحرن، ووما يعلمن، ويحكمن، ويقتتلن، واصلن، وشبهه، وسواء كانت الألف اسماً أو حرفاً، ما لم نفع طرفاً ووقعت حشواً؛ انظر: المفتح ١٧؛ مختصر التبيين ٨٤٦/٤-٨٤٧، ٩٧٧).



- |    |                                              |   |                                                       |
|----|----------------------------------------------|---|-------------------------------------------------------|
| 10 | لمون <sup>٢</sup> [١٤] فأنجيئه واصحب السفينة | 1 | وليعلمن المنفقين [١١] وقال الذين                      |
| 11 | وجعلنها اية للعلمين [١٥] ..... اذ قا         | 2 | كفروا للذين امنوا اتبعوا سبيلنا                       |
| 12 | ل لقومه اعبدوا الله واتقوه                   | 3 | ولنحمل خطيكم وما هم بحملين                            |
| 13 | ذلكم خير لكم ان كنتم                         | 4 | من خطيهم من شئ انهم لكذ                               |
| 14 | تعلمون [١٦] انما تعبدون من دون الله ا        | 5 | بون [١٢] وليحملن اثقلهم واثقلا مع اثقلهم <sup>١</sup> |
| 15 | وثنا وتخلقون افكا ان الذين تعبد              | 6 | وليسلن يوم القيمة عما كانوا يفترو                     |
| 16 | ون من دون الله لا يملكون لكم                 | 7 | ون [١٣] ولقد ارسلنا نوحا الى قومه                     |
| 17 | رزقا فابتغوا عند الله الرزق وا               | 8 | فلبث فيهم الف سنة الا خمسين عا                        |
| 18 | عبدوه واشكروا له اليه                        | 9 | ما فاخذهم الطوفن وهم ظا                               |

٢ الطوفن وهم ظالمون: ط // الطوفان وهم ظلمون: ف (الطوفان:  
بالالف؛ ظلمون: بغير الف؛ انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر النبيين  
٢/ ٣٠-٣٢).

١ اثقلهم واثقلا مع اثقلهم: ط // اثقلهم واثقلا مع اثقالهم: ف..



- |   |                                                    |    |                                           |
|---|----------------------------------------------------|----|-------------------------------------------|
| 1 | ترجعون [١٧] وان تكذبوا فقد                         | 10 | من يشا واليه تقلبون [٢١] وما انتم بمعجز   |
| 2 | كذب ام من قبلكم وما علا                            | 11 | ين في الارض ولا في السما و                |
| 3 | لرسول الا البلاغ <sup>٢</sup> المبين [١٨] اولم يرو | 12 | ما لكم من دون الله من ولى ولا             |
| 4 | ا كيف يبدى الله الخلق ثم يعيد                      | 13 | نصير [٢٢] والذين كفروا باييت <sup>٣</sup> |
| 5 | ه ان ذلك علا الله يسير [١٩]                        | 14 | الله ولقاه اولئك يائسوا <sup>٤</sup> من ر |
| 6 | قل سيروا في الارض فانظرو                           | 15 | حمتى واولئك لهم عذاب ا                    |
| 7 | ا كيف بدا الخلق ثم الله                            | 16 | ليم [٢٣] فما كان جواب قومه الا ا          |
| 8 | ينشى النشاة الاخرة ان الله علا                     | 17 | ن قالوا اقتلوه او حرقوه فانجيهم ا         |
| 9 | كل شى قدير [٢٠] يعذب من يشا ويرحم                  | 18 | الله من النار ان فى ذلك لايت              |

٣ باييت: ط // بايت: ف (قال أبو عمرو الداني في المفنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف باييته وباييت وباييتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله ببيان على الأصل قبل الاعتنال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ١٢٢/٢-١٢٣).

٤ ولقاه اولئك يائسوا: ط // ولقاه اولئك يئسوا: ف (انظر: المفنع ٦٠).

١ علا: ط // على: ف (كلمة «علا» الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة «ط»، وفي نسخة «ف» بالياء؛ انظر: المفنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٢ البلاغ: ط // البلغ: ف (حذفوا الألف بعد اللام فيها؛ انظر: المفنع ١٧؛ مختصر التبيين ٤٣٣٦/٢-٤٣٣٧/٢، ١٠٩٦، ١٠٢٢، ٩٠٧).



1 لقوم يؤمنون [٢٤] وقال انما اتخذتم من  
2 دون الله اوثنا مودة بينكم  
3 في الحياة الدنيا ثم يوم القيمة  
4 يكفر بعضكم ببعض ويلعن  
5 بعضكم بعضا وماويكم  
6 النار وما لكم من نصرين [٢٥] فامن  
7 له لوط وقال انى مهاجر الى ربى  
8 انه هو العزيز الحكيم [٢٦] ووهبنا له  
9 سحقا ويعقوب وجعلنا فى ذريته

10 النبوة والكتب واتيناه  
11 جره فى الدنيا وانه فى الا  
12 خرة لمن الصالحين [٢٧] ولوطا اذ  
13 قال لقومه انكم لتاتون الفحشة ما  
14 سبقكم بها من احد من العلمين [٢٨]  
15 ائنكم لتاتون الرجال وتقطعون  
16 السبيل وتاتون فى نادىكم  
17 لمنكر فما كان جواب  
18 مه الا ان قالوا ائتنا بعذاب الله



١ ان كنت من الصدقين [٢٩] قال ر  
 ٢ ب انصروني علا القوم المفسد  
 ٣ ين [٣٠] ولما جات رسلنا ابراهيم با  
 ٤ لشيء قالوا انا مهلكوا اهل هذ  
 ٥ القرية ان اهلها كانوا ظلمين [٣١]  
 ٦ قال ان فيها لوطا قالوا نحن اعلم  
 ٧ بمن فيها لننجينه واهله الا امراته كا  
 ٨ نت من الغبرين [٣٢] ولما ان جات ر  
 ٩ سلنا لوطا سى بهم وضاق بهم  
 ١٠ ذرعا وقالوا لا تخف ولا تحز  
 ١١ ن انا منجوك واهلك الا امرا  
 ١٢ تك كانت من الغبرين [٣٣] انا منز  
 ١٣ لون علا اهل هذه القرية رجلا من  
 ١٤ السما بما كانوا يفسقون [٣٤] ولقد  
 ١٥ تركنا منها اية بينة لقوم يعقلون [٣٥]  
 ١٦ والى مدين اخاهم شعيبا فقال يقوم  
 ١٧ اعبدوا الله وارجوا اليوم  
 ١٨ الاخر ولا تعثوا في الارض

- ١٠ ذرعا وقالوا لا تخف ولا تحز  
 ١١ ن انا منجوك واهلك الا امرا  
 ١٢ تك كانت من الغبرين [٣٣] انا منز  
 ١٣ لون علا اهل هذه القرية رجلا من  
 ١٤ السما بما كانوا يفسقون [٣٤] ولقد  
 ١٥ تركنا منها اية بينة لقوم يعقلون [٣٥]  
 ١٦ والى مدين اخاهم شعيبا فقال يقوم  
 ١٧ اعبدوا الله وارجوا اليوم  
 ١٨ الاخر ولا تعثوا في الارض

- ١ ان كنت من الصدقين [٢٩] قال ر  
 ٢ ب انصروني علا القوم المفسد  
 ٣ ين [٣٠] ولما جات رسلنا ابراهيم با  
 ٤ لبشرى قالوا انا مهلكوا اهل هذ  
 ٥ القرية ان اهلها كانوا ظلمين [٣١]  
 ٦ قال ان فيها لوطا قالوا نحن اعلم  
 ٧ بمن فيها لننجينه واهله الا امراته كا  
 ٨ نت من الغبرين [٣٢] ولما ان جات ر  
 ٩ سلنا لوطا سى بهم وضاق بهم

١ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها  
 بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٦٥؛  
 مختصر التبيين ٧٥/٢).

٢ مهلكوا: ط // مهلكوا: ف (كتبوا أمثالها بإثبات الألف؛ انظر:  
 مختصر التبيين ٨١/٢).



- |    |                                         |   |                                           |
|----|-----------------------------------------|---|-------------------------------------------|
| ١٠ | اخذنا بذنبه فمنهم من ارسلنا عليه        | ١ | مفسدين [٣٦] فكذبوه فاخذتهم                |
| ١١ | حصبا <sup>٣</sup> ومنهم من اخذته الصيحة | ٢ | الرجفة فاصبحوا في دارهم                   |
| ١٢ | ومنهم من خسفنا به الارض ومنهم           | ٣ | جاثمين <sup>١</sup> [٣٧] وعادا وثمودا وقد |
| ١٣ | من اغرقنا وما كان الله ليظلمهم          | ٤ | تبين لكم من مسكنهم وزين لهم               |
| ١٤ | ولكن كانوا انفسهم يظلمون [٤٠]           | ٥ | الشيطان اعمالهم فصدهم                     |
| ١٥ | مثل الذين اتخذوا من دون ا               | ٦ | عن السبيل وكانوا مستبصرين [٣٨] و          |
| ١٦ | لله اوليا كمثل العنكبوت ا               | ٧ | قارون وفرعون وهامن <sup>٢</sup> ولقد جاهم |
| ١٧ | تخذت بيتا وان اوهن البيوت               | ٨ | موسى بالبينت فاستكبروا في                 |
| ١٨ | لبيت ..... لو كانوا                     | ٩ | الارض وما كانوا سبقين [٣٩] فكلا           |

١ جاثمين: ط // جثمين: ف (حذف الالف بين الجيم والفاء؛ انظر: مختصر التبيين ٦٨٩/٣).

٢ قارون وفرعون وهامن: ط // قرون وفرعون وهمن: ف (إن قارون وهامن كنيئا بالالف وبغير ألف؛ انظر: المقنع ٢١؛ مختصر التبيين ١١٤/٢-٤١١٥-٩٧١/٤-٩٧٢-٩٧٤؛ الجامع ٣٢).

٣ حصبا: ط // حاصبا: ف (انظر: المقنع ٤٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢).

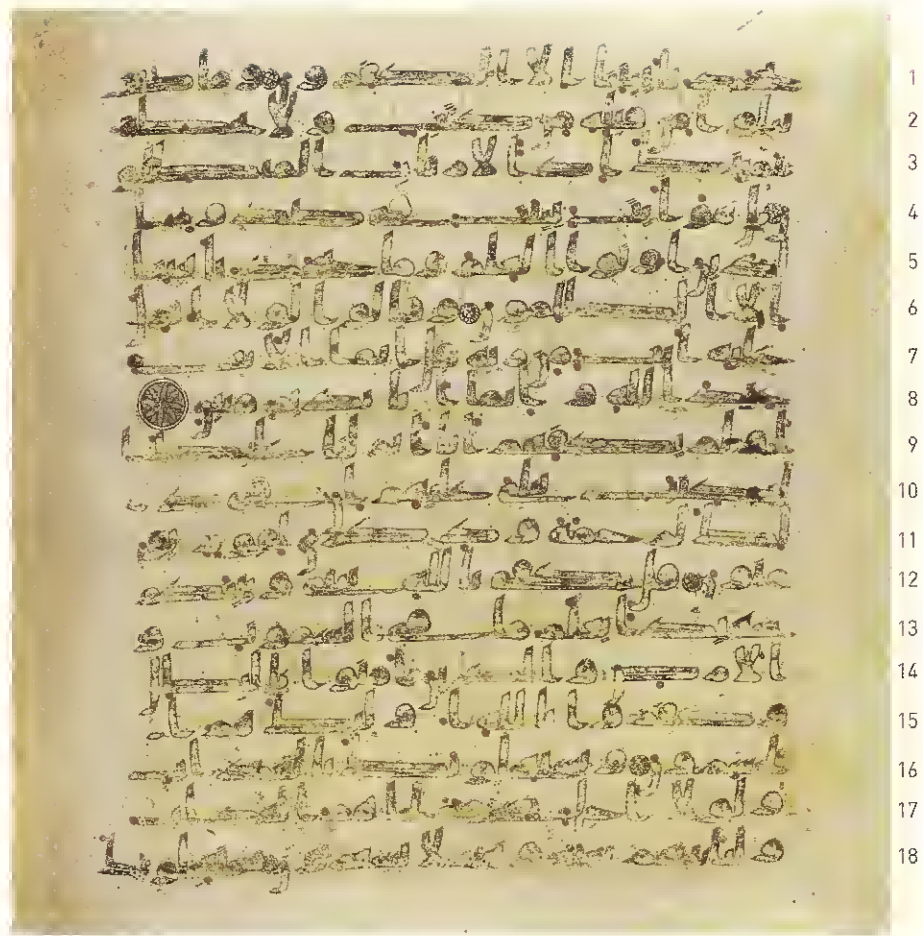
يعلمون ان الله يعلم ما يدعون من د  
 ونه من شئ وهو العزيز الحكيم  
 وتلك الامثل تضربها للناس وما  
 يعقلها الا العلمون خلق الله السمو  
 ت والارض بالحق ان في  
 ذلك لاية للمؤمنين [٤٤] اتل  
 ما اوحى اليك من الكتب و  
 اقم الصلوة ان الصلوة تنهى  
 عن الفحشا والمنكر ولذكر  
 يعلمون به ومن هو لا من يومن به وما

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

10 الله اكبر والله يعلم ما تصنعون  
 11 ن [٤٥] ولا تجادلوا اهل الكتب  
 12 الا بالتي هي احسن الا الذين  
 13 ظلموا منهم وقولوا امنا بالذي  
 14 انزل الينا وانزل اليكم والهناء  
 15 الهكم وحد ونحن له مسلمون [٤٦] و  
 16 كذلك انزلنا اليك  
 17 لكتب فالذين اتينهم الكتب  
 18 يومنون به ومن هو لا من يومن به وما

1 يعلمون [٤١] ان الله يعلم ما يدعون من د  
 2 ونه من شئ وهو العزيز الحكيم [٤٢]  
 3 وتلك الامثل تضربها للناس وما  
 4 يعقلها الا العلمون [٤٣] خلق الله السمو  
 5 ت والارض بالحق ان في  
 6 ذلك لاية للمؤمنين [٤٤] اتل  
 7 ما اوحى اليك من الكتب و  
 8 اقم الصلوة ان الصلوة تنهى  
 9 عن الفحشا والمنكر ولذكر

١ تجادلوا: ط // تجادلوا: ف (يحذف الالف؛ انظر: مختصر النبيين  
 ٩٨٠/٤٤٤١٦/٢).

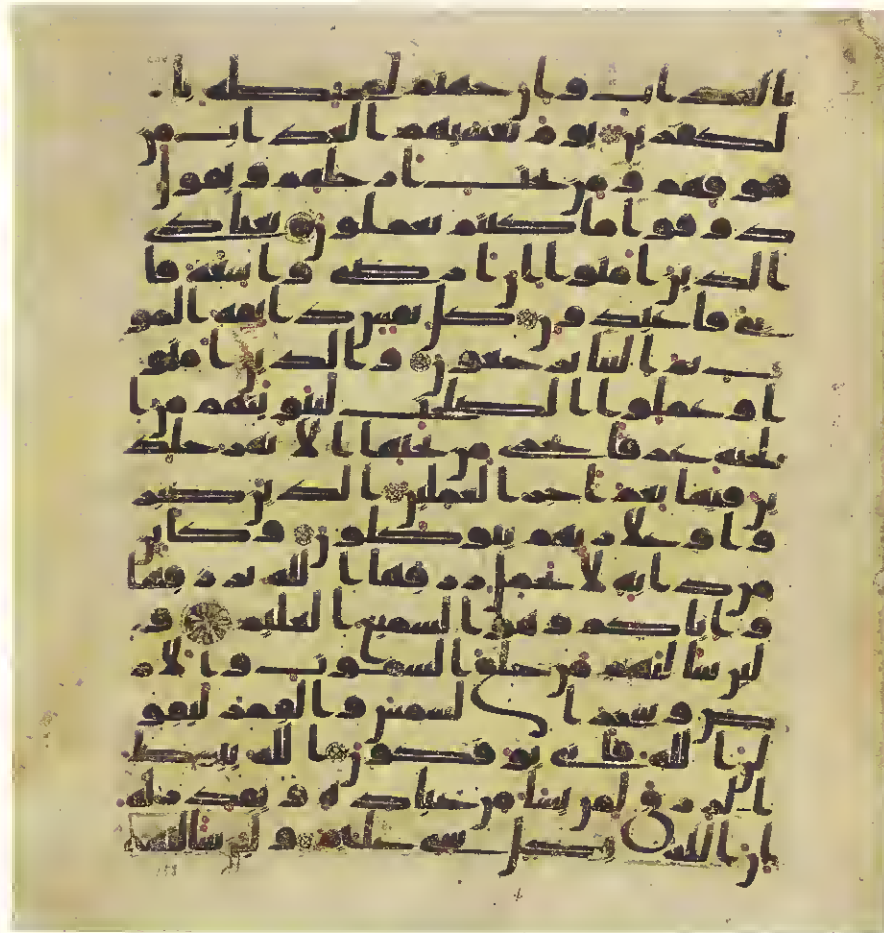


- |    |                                             |   |                                                   |
|----|---------------------------------------------|---|---------------------------------------------------|
| ١٠ | لكتب يتلى عليهم ان في ذ                     | ١ | يجحد بايتنا <sup>١</sup> الا الكفرون [٤٧] وما كنت |
| ١١ | لك لرحمة وذكرى لقوم يو                      | ٢ | تتلوا من قبله من كتب ولا تخطه                     |
| ١٢ | منون [٥١] قل كفى بالله بيني وبينكم          | ٣ | بيمينك اذا لارتاب المبطلو                         |
| ١٣ | شهيدا يعلم ما في السموت و                   | ٤ | ن [٤٨] بل هو ايت بينت في صدور ا                   |
| ١٤ | الارض والذين امنوا بالبطل                   | ٥ | لذين اوتوا العلم وما يجحد بايتنا <sup>٢</sup>     |
| ١٥ | وكفروا بالله اولئك هم ا                     | ٦ | الا الظلمون [٤٩] وقالوا لولا انزل                 |
| ١٦ | لخسرون [٥٢] ويستعجلونك بالعذاب              | ٧ | عليه ايت من ربه قل انما الايت                     |
| ١٧ | ولولا اجل مسمى لجاهم العذاب                 | ٨ | عند الله وانما انا نذير مبين [٥٠]                 |
| ١٨ | وليأتينهم بغتة وهم لا يشعرون [٥٣] يستعجلونك | ٩ | اولم يكفهم انا انزلنا عليك ا                      |

١ بابيتنا: ط // بابيتنا: ف (قال أبو عمرو الداني في المفتح ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف بابيته وبابيت وبابيتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيأتين على الأصل قبل الاعنلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر») وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢/١٢٢-١٢٣).

٢ بابيتنا: ط // بابيتنا: ف (انظر: المصدرين السابقين).





- |    |                                              |   |                                           |
|----|----------------------------------------------|---|-------------------------------------------|
| 10 | ين فيها نعم اجر العاملين [٥٨] الذين صبر      | 1 | بالعذاب وان جهنم لحيطة با                 |
| 11 | وا وعلا <sup>٢</sup> ربهم يتوكلون [٥٩] وكاين | 2 | لكافرين [٥٤] يوم يغشيهم العذاب من         |
| 12 | من دابة لا تحمل رزقها الله يرزقها            | 3 | فوقهم ومن تحت ارجلهم ويقول                |
| 13 | واياكم وهو السميع العليم [٦٠] و              | 4 | ذوقوا ما كنتم تعملون [٥٥] يعبادي          |
| 14 | لعن سالتهم من خلق السموت والار               | 5 | الذين امنوا ان ارضى واسعة <sup>١</sup> فا |
| 15 | ض وسخر الشمس والقمر ليقو                     | 6 | يى فاعبدون [٥٦] كل نفس ذائقة المو         |
| 16 | لن الله فاني يوفكون [٦١] الله يبسط           | 7 | ت ثم الينا ترجعون [٥٧] والذين امنو        |
| 17 | الرزق لمن يشا من عباده ويقدر له              | 8 | ا وعملوا الصلحت لنبوتنهم من ا             |
| 18 | ان الله بكل شئ عليم [٦٢] ولئن سالتهم         | 9 | لجنة غرغا تجري من تحتها الانهر خلد        |

٢ علا: ط // علي: ف (رسموها بالياء أينما أنت إذا كانت حرفاء  
انظر: اللغز ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

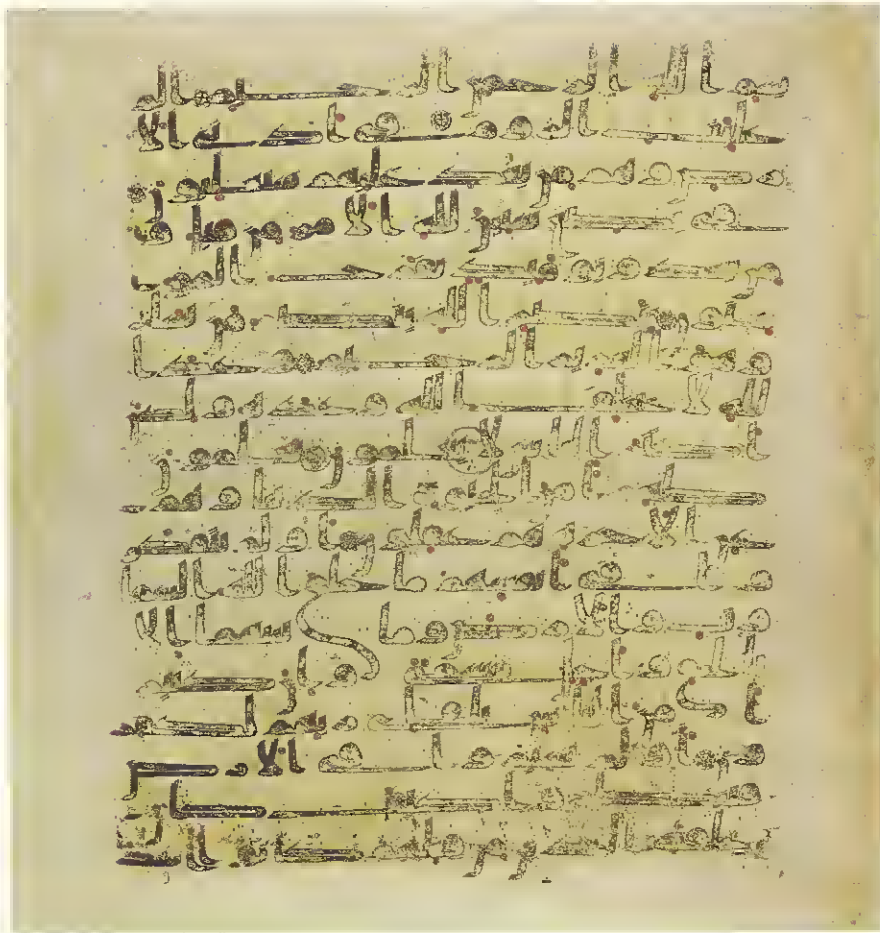
١ واسعة: ط // وسعة: ف (يحذف الالف حينما وقع) انظر: مختصر  
التبيين ٢٠١/٢-٢٠٢، ٢٩٦، ٣٤٥٢٢/٣، ٤٤٥٢٢/٤، ٩٨٣، ٩٠٥/٤.



- |   |                                      |    |                                          |
|---|--------------------------------------|----|------------------------------------------|
| 1 | من نزل من السما ما فاحيا به الارض    | 10 | ليتمتعوا فسوف يعلمون [٦٦] اولم ير        |
| 2 | من بعد موتها ليقولن الله قل الحمد    | 11 | وا انا جعلنا حرما امنا ويتخطف            |
| 3 | الله بل اكثرهم لا يعقلون [٦٣] وما هذ | 12 | الناس من حولهم اقبال يولون               |
| 4 | ه الحيوة الدنيا الا لهو ولعب و       | 13 | ن وبنعمة الله يكفرون [٦٧] ومن اظلم       |
| 5 | ان الدار الآخرة لهي الحيوان لو كا    | 14 | ممن افترى علا' الله كذبا او كذ           |
| 6 | نوا يعلمون [٦٤] فاذا ركبوا في ا      | 15 | ب بالحق لما جاءه اليس في جهنم مثو'       |
| 7 | لفلك دعوا الله مخلصين له ا           | 16 | للكافرين [٦٨] والذين جهدوا فينا          |
| 8 | لدين فلما نجىهم الى البر اذا هم      | 17 | لنهديهم سبلنا وان الله لمع الحسنيين [٦٩] |
| 9 | يشركون [٦٥] ليكفروا بما اتينهم و     |    |                                          |

١ علا: ط // علي: ف (رسموها بالياء أيما أنت إذا كانت حرفاً؛ انظر: المقتنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٢ مثو: ط // مثوى: ف (قال أبو عمرو الداني في المفتاح ٦٣: إن المصاحف اتفقت على رسم ما كان من من ذوات الياء من الأسماء والأفعال بالياء على مراد الإمالة وتغليب الأصل، وسواء اتصل ذلك بضمير أو لم يتصل، أو لقي ساكناً أو متحركاً، وذلك نحو: المونى، والساوى .... وفنى، ومولى .... وشبهه ....).



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

[سورة الروم - (٣٠) - عدد آياتها ٦٠]

- 1 بسم الله الرحمن الرحيم الم [١]
- 2 غلبت الروم [٢] في ادنى الا
- 3 رض وهم من بعد غلبهم سيغلبون [٣]
- 4 في بضع سنين لله الامر من قبل و
- 5 من بعد ويومئذ يفرح المؤمنون
- 6 [٤] بنصر الله ينصر من يشا
- 7 وهو العزيز الرحيم [٥] وعد الله
- 8 لا يخلف الله وعده ولكن

- 9 اكثر الناس لا يعلمون [٦] يعلمون
- 10 ظهرا من الحياة الدنيا وهم
- 11 عن الآخرة هم غفلون [٧] اولم يتفكر
- 12 وا في انفسهم ما خلق الله السما
- 13 وت<sup>١</sup> والارض وما بينهما الا
- 14 بالحق واجل مسمى وان كثير
- 15 ا من الناس بلقاء ربهم لكفر
- 16 ون [٨] اولم يسيروا في الارض
- 17 فينظروا كيف كان
- 18 عاقبة<sup>٢</sup> الذين من قبلهم كانوا اشد

١ السماوات: ط // السموت: ف (حذفوا الالف فيها؛ انظر: المقتنع ١٩؛ مختصر التبيين ١١١/٢).

٢ عاقبة: ط // عفية: ف (يحذف الالف بين العين والقاف حيثما وقع؛ انظر: مختصر التبيين ٣٦٨/٢؛ ٥١٧/٣).

1 منهم قوة واثروا والارض وعمر  
 2 وها اكثر مما عمروها وجاتهم  
 3 رسلهم بالبينت فما كان الله  
 4 ليظلمهم ولكن كانوا ا  
 5 نفسهم يظلمون [٩] ثم كان عاقبة<sup>٢</sup>  
 6 الذين اسوا السواى ان كذ  
 7 بوا باييت<sup>٣</sup> الله وكانوا بها  
 8 يستهزون [١٠] الله يبدوا الخلق ثم يعيد  
 9 ثم اليه ترجعون [١١] ويوم تقوم  
 10 الساعة يبلس المجرمون [١٢] ولم يكن  
 11 لهم من شركائهم شفعوا وكانوا  
 12 بشركائهم كفرين [١٣] ويوم تقوم ا  
 13 لساعة يومئذ يتفرقون [١٤] فاما الذ  
 14 ين امنوا وعملوا الصلحت فهم  
 15 فى روضة يجبرون [١٥] واما الذ  
 16 ين كفروا وكذبوا باييتنا<sup>٤</sup> و  
 17 لقائى الاخرة فاولئك فى العذ  
 18 اب مضطرون فسبحن الله حمر

- |   |                                            |    |                                        |
|---|--------------------------------------------|----|----------------------------------------|
| 1 | منهم قوة واثروا <sup>١</sup> الارض وعمر    | 10 | الساعة يبلس المجرمون [١٢] ولم يكن      |
| 2 | وها اكثر مما عمروها وجاتهم                 | 11 | لهم من شركائهم شفعوا وكانوا            |
| 3 | رسلهم بالبينت فما كان الله                 | 12 | بشركائهم كفرين [١٣] ويوم تقوم ا        |
| 4 | ليظلمهم ولكن كانوا ا                       | 13 | لساعة يومئذ يتفرقون [١٤] فاما الذ      |
| 5 | نفسهم يظلمون [٩] ثم كان عاقبة <sup>٢</sup> | 14 | ين امنوا وعملوا الصلحت فهم             |
| 6 | الذين اسوا السواى ان كذ                    | 15 | فى روضة يجبرون [١٥] واما الذ           |
| 7 | بوا باييت <sup>٣</sup> الله وكانوا بها     | 16 | ين كفروا وكذبوا باييتنا <sup>٤</sup> و |
| 8 | يستهزون [١٠] الله يبدوا الخلق ثم يعيد      | 17 | لقائى الاخرة فاولئك فى العذ            |
| 9 | ثم اليه ترجعون [١١] ويوم تقوم              | 18 | اب مضطرون [١٦] فسبحن الله حين          |

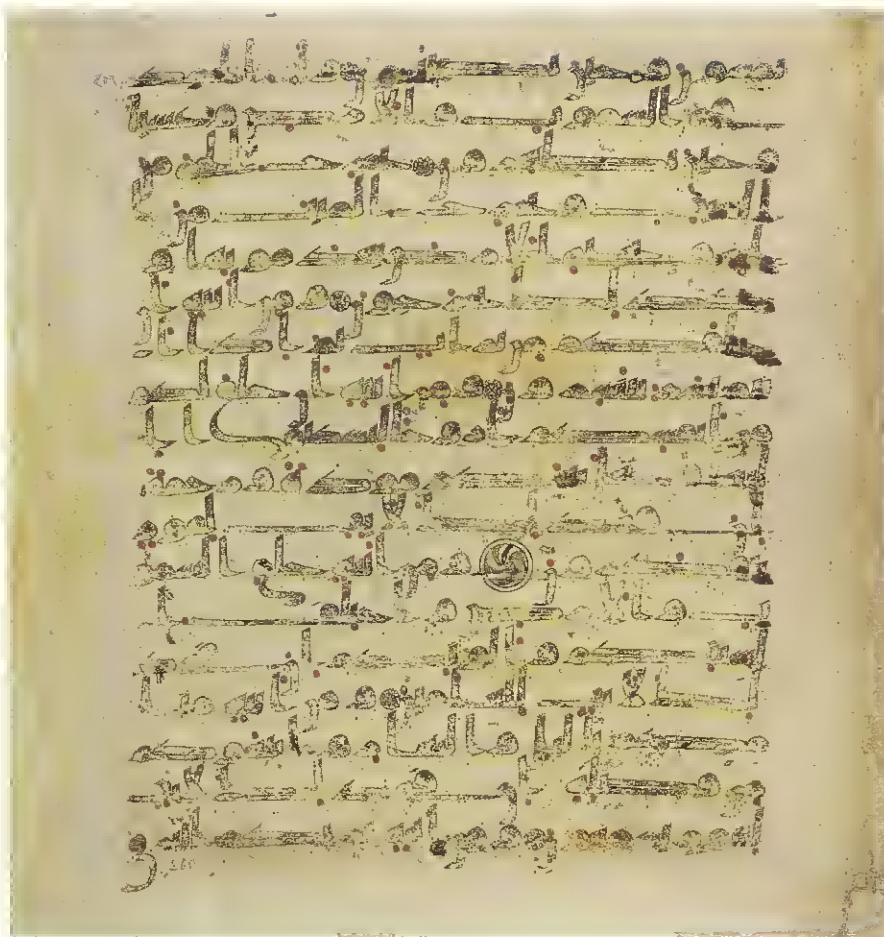
١ اثاروا: ط // اثاروا: ف.

٢ عاقبة: ط // عفية: ف (يحذف الالف بين العين والفاء حبثما وقع؛ انظر: مختصر النبيين ٢/٣٦٨/٣: ٥١٧).

٣ باييت: ط // بايت: ف (قال أبو عمرو الداني في المفنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف بايينه وباييت وباييتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر النبيين ٢/١٢٢-١٢٣).

٤ باييتنا: ط // بايتنا: ف (انظر: المصدرين السابقين).





- |    |                                        |   |                                           |
|----|----------------------------------------|---|-------------------------------------------|
| ١٠ | ليها وجعل بينكم مودة ورحمة             | ١ | تمسون وحين تصبحون [١٧] وله الحمد          |
| ١١ | ان في ذلك لايت لقوم                    | ٢ | في السموت والارض وعشيا                    |
| ١٢ | يتفكرون [٢١] ومن اياته خلق السمو       | ٣ | وحيث تظهرون [١٨] يخرج الحي من             |
| ١٣ | ت والارض واختلف ا                      | ٤ | الميت ويخرج الميت من ا                    |
| ١٤ | لستكم والونكم ان في ذ                  | ٥ | لحي ويحيى الارض بعد موتها و               |
| ١٥ | لك لايت للعلمين [٢٢] ومن اياته منا     | ٦ | كذلك تخرجون [١٩] ومن اياته ان             |
| ١٦ | مكم بالليل والنهار وابتغوكم*           | ٧ | خلقكم من تراب ثم اذا ا                    |
| ١٧ | من فضله ان في ذلك لايت                 | ٨ | نتم بشر تنتشرون [٢٠] ومن اياته ان خلق لكم |
| ١٨ | لقوم يسمعون [٢٣] ومن اياته يريكم البرق | ٩ | من انفسكم ازوجا لتسكنوا ا                 |

١ يحيى: ط // يحيى: ف (فإن المصاحف اجتمعت على رسم البائين في يحيىكم ويحيىكم وما كان مثله إذا انصلت به ضمير، فإن لم ينصل به ضمير وقعت الباء طرفاً، نحو يحيى ونميت وإن الله لا يستحي وما كان مثله سواء كانت الباء أصلية أو زائدة فيباء واحدة، كما وجدها أبو عمرو الداني في مصاحف أهل المدينة والعراق، انظر: المغن ٤٩-٥٠؛ مختصر النبين ٢/١٠٨، ١٦٣).

٢ وابتغوكم: ط // وابتغواكم: ف.

1 خوفًا وطمعًا وينزل من السما ما فيحيى  
 2 به الارض بعد موتها ان في ذ  
 3 لك لايت لقوم يعقلون [٢٤] ومن ايتته  
 4 ان تقوم السما والارض بامرهم ثم  
 5 اذا دعاكم دعوة من الار  
 6 ض اذا انتم تخرجون [٢٥] وله من في  
 7 السموت والارض كل له قنتو  
 8 ن [٢٦] وهو الذي يبدوا الخلق ثم يعيد  
 9 ه وهو اهون عليه وله المثل الا  
 10 على في السموت والارض  
 11 وهو الذي يبدوا الخلق ثم يعيد  
 12 لكم مثلاً من انفسكم هل لكم  
 13 من ما ملكتم انفسكم من شر  
 14 كما في ما رزقكم فانتهم فيه  
 15 سوا تخافونهم كخيفتكم  
 16 انفسكم كذلك نفصل ا  
 17 لايت لقوم يعقلون [٢٨] بل اتبع الذين  
 18 ظلموا اموالهم بغير علم فمن

- |    |                                     |   |                                      |
|----|-------------------------------------|---|--------------------------------------|
| 10 | على في السموت والارض                | 1 | خوفًا وطمعًا وينزل من السما ما فيحيى |
| 11 | وهو العزيز الحكيم [٢٧] ضرب          | 2 | به الارض بعد موتها ان في ذ           |
| 12 | لكم مثلاً من انفسكم هل لكم          | 3 | لك لايت لقوم يعقلون [٢٤] ومن ايتته   |
| 13 | من ما ملكت انفسكم من شر             | 4 | ان تقوم السما والارض بامرهم ثم       |
| 14 | كما في ما رزقكم فانتهم فيه          | 5 | اذا دعاكم دعوة من الار               |
| 15 | سوا تخافونهم كخيفتكم                | 6 | ض اذا انتم تخرجون [٢٥] وله من في     |
| 16 | انفسكم كذلك نفصل ا                  | 7 | السموت والارض كل له قنتو             |
| 17 | لايت لقوم يعقلون [٢٨] بل اتبع الذين | 8 | ن [٢٦] وهو الذي يبدوا الخلق ثم يعيد  |
| 18 | ظلموا اموالهم بغير علم فمن          | 9 | ه وهو اهون عليه وله المثل الا        |

١ فيحيى: ط // فيحيى: ف (فإن المصاحف اجتمعت على رسم  
 البائين في يحيىكم وحيتهم و يحييها وما كان مثله إذا انصلت به  
 ضمير، فإن لم ينصل به ضمير وقعت الباء طرفاً، نحو نحي ونحيث  
 وإن الله لا يستحي وما كان مثله سواء كانت الباء أصلية أو زائدة  
 فبإاء واحدة، كما وجدها أبو عمرو الداني في مصاحف أهل المدينة  
 والعراق؛ انظر: المقنع ٤٩-٥٠ مختصر التبيين ١٦٣/٢.



- |    |                                 |   |                                        |
|----|---------------------------------|---|----------------------------------------|
| 10 | يهم فرحون [٣٢] وإذا مس الناس ضر | 1 | يهدى من اضل الله وما لهم من نصر        |
| 11 | دعوا ربهم منيبين اليه ثم اذا اذ | 2 | ين [٢٩] فاقم وجهك للدين حنيفا فطر      |
| 12 | اقهم منه رحمة اذا فريق منهم بر  | 3 | ت الله التي فطر الناس عليها            |
| 13 | بهم يشركون [٣٣] ليكفروا بما ا   | 4 | لا تبديل لخلق الله ذلك الدين ا         |
| 14 | تينهم فتمتعوا فسوف تعلمون [٣٤]  | 5 | لقيم ولكن اكثر الناس لا                |
| 15 | ام انزلنا عليهم سلطانا فهو      | 6 | يعلمون [٣٠] منيبين اليه واتقوه واقيموا |
| 16 | يتكلم بما كانوا به يشركون [٣٥]  | 7 | الصلوة ولا تكونوا من المشر             |
| 17 | واذا اذقنا الناس رحمة فرحوا     | 8 | كين [٣١] من الذين فرقوا دينهم          |
| 18 | بها وان تصبهم سيئة بما قدمت     | 9 | وكانوا شيعا كل حزب بما لد              |

ايد يهم اذا هم يقنطون [٣٦] اولم  
 يروا ان الله يبسط الرزق لمن يشاء و  
 يعجزه ان في ذلك لآيت لغير المؤمنين  
 ويؤمنون فات ذا القربى حقه و  
 المسكين وابن السبيل ذلك حقه  
 للذين يريدون وجه الله واولئك  
 هم المفلحون وما اتيتهم من دين  
 في اموال الناس فلا يريدونها عند الله  
 وما اتيتهم من زكاة يريدون حقه  
 الله فاولئك هم المضعفون والله  
 اك خلقكم ثم فكم فكم نف  
 يميتكم ثم يحييكم هل من سدا  
 يكتم من يفعل من ذلك من سدا  
 سبحة و تعالى عما يشركون كلمة  
 الفساد في البر والبحر بما  
 كسبت ايدي الناس ليذيقهم  
 بعض الذي عملوا لعلهم يرجعوا  
 قل سيروا في الارض فانظروا

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

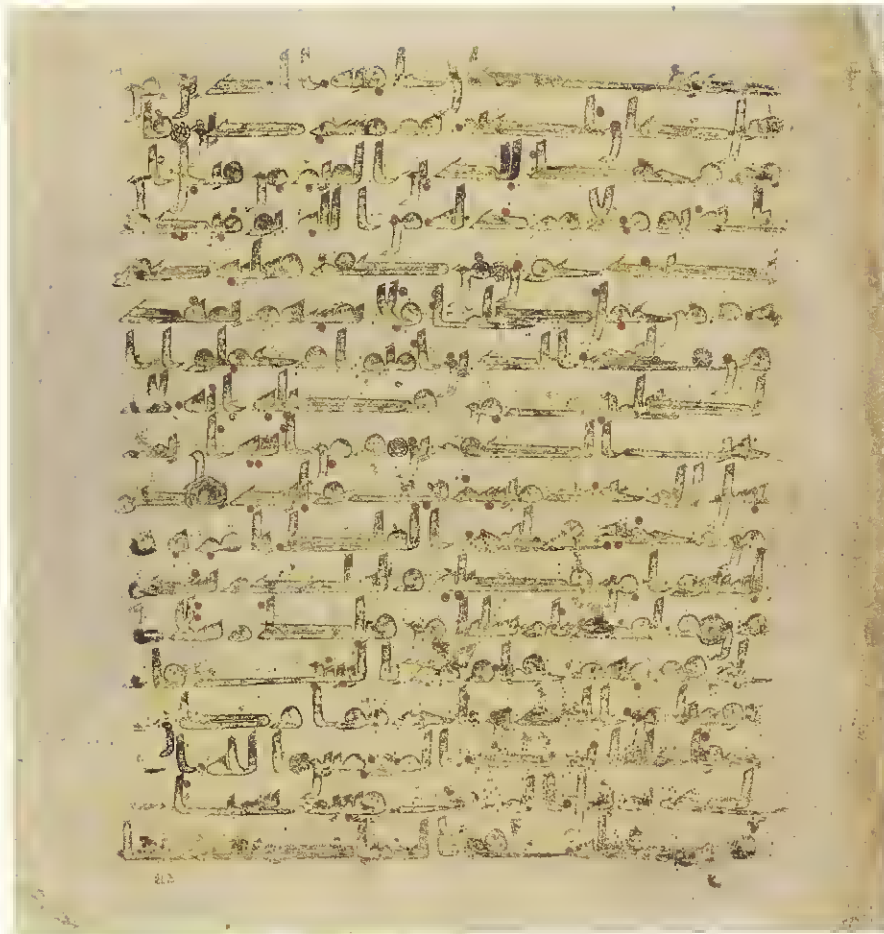
10 لله فاولئك هم المضعفون [٣٩] الله  
 11 الذي خلقكم ثم رزقكم ثم  
 12 يميتكم ثم يحييكم هل من شركا  
 13 ثكم من يفعل من ذلكم من شى  
 14 سبحانه وتعالى عما يشركون [٤٠] ظهر  
 15 الفساد في البر والبحر بما  
 16 كسبت ايدي الناس ليذيقهم  
 17 بعض الذي عملوا لعلهم يرجعوا  
 18 ن [٤١] قل سيروا في الارض فانظروا

1 ايد يهم اذا هم يقنطون [٣٦] اولم  
 2 يروا ان الله يبسط الرزق لمن يشاء و  
 3 يقدر ان في ذلك لآيت لقو  
 4 م يؤمنون [٣٧] فات ذا القربى حقه و  
 5 المسكين وابن السبيل ذلك خير  
 6 للذين يريدون وجه الله واولئك  
 7 هم المفلحون [٣٨] وما اتيتهم من ربا ليربوا  
 8 في اموال الناس فلا يريدونها عند الله  
 9 وما اتيتهم من زكاة تريدون وجه ا

٢ تعالى: ط // نعلى: ف (حذفوا الالف فيها؛ انظر: المفتح ٤١٨  
 مختصر النبيين ٣/ ٥٠٧-٥٠٨).

٩ زكاة: ط // زكاة: ف (في عامة المصاحف كتبوها هنا بالواو؛ انظر:  
 المفتح ٤٥٥ مختصر النبيين ٤/ ٩٨٨).





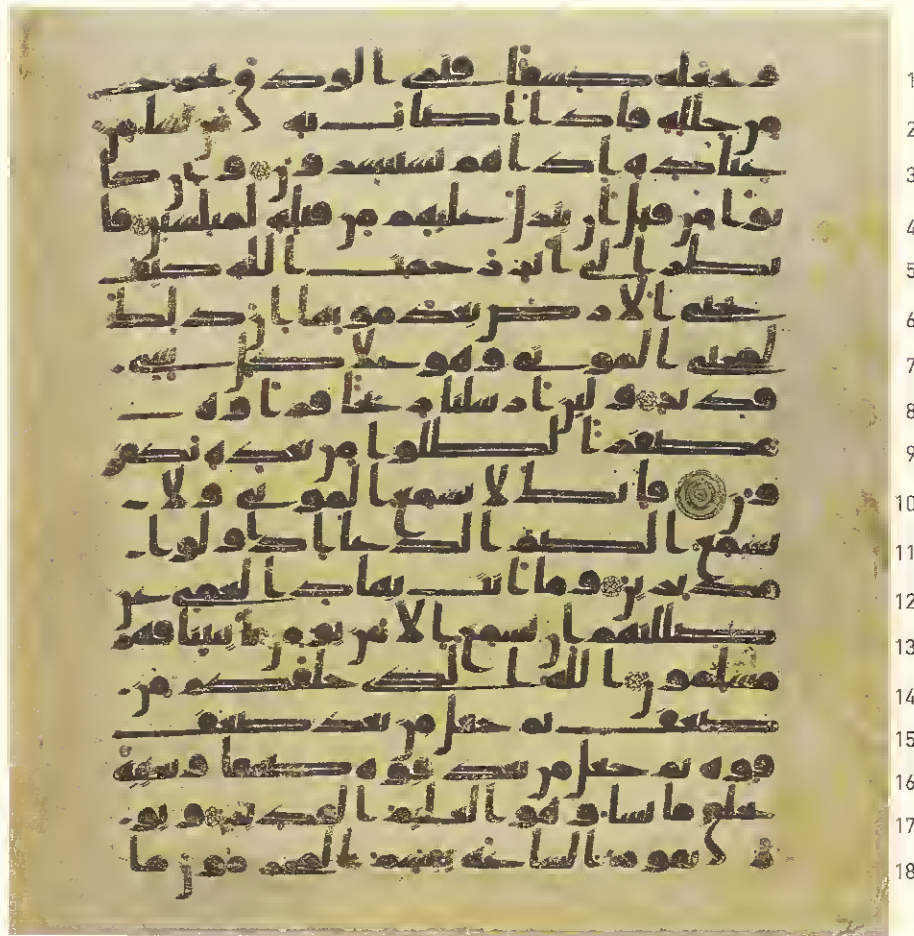
- 10 سل الرياح<sup>٢</sup> مبشرت وليذيقكم  
11 من رحمته ولتجرى الفلك بأمره و  
12 لتبتغوا من فضله ولعلكم تشكر  
13 ون [٤٦] ولقد أرسلنا من قبلك رسلا  
14 الى قومهم فجاءوهم بالبينت فا  
15 نتقمنا من الذين اجرموا وكان  
16 حقا علينا نصر المؤمنين [٤٧] الله ا  
17 لذي يرسل الرياح فتثير سحابا<sup>٣</sup>  
18 فيبسطه في السما كيف يشا

- 1 كيف كان عاقبة<sup>١</sup> الذين من  
2 قبل كان اكثرهم مشركين [٤٢] فا  
3 قم وجهك للدين القيم من قبل ان  
4 ياتى يوم لا مرد له من الله يومئذ  
5 يصدعون [٤٣] من كفر فعليه كفر  
6 ه ومن عمل صالحا فلانفسهم يعهد  
7 ون [٤٤] ليجزى الذين امنوا وعملوا ا  
8 لصلحت من فضله انه لا  
9 يحب الكافرين [٤٥] ومن آيته ان ير

٢ الرياح: ط // الرباح: ف (قال أبو داود سليمان بن نجاح: "وأخبر  
الكاظم في إثبات الألف بين الباء والحاء وفي حذفها في هذا الموضع  
خاصة، ولم أرو في هذا الحرف شيئا، إلا أن الفراء كلهم يقرأونه  
بالجمع، من أجل: مُبَشِّرَتٌ"؛ انظر: مختصر التبيين ٤/ ٩٨٨).

٣ سحابا: ط // سحابا: ف (انظر: المقنع ٤٤).

١ عاقبة: ط // عاقبة: ف (يحذف الألف بين العين والقاف حينما وقع؛  
انظر: مختصر التبيين ٢/ ٣٦٨؛ ٣/ ٥١٧).



- |   |                                                  |    |                                        |
|---|--------------------------------------------------|----|----------------------------------------|
| 1 | ويجعله كسفا فتري الودق يخرج                      | 10 | ون [٥١] فانك لا تسمع الموتى ولا        |
| 2 | من خلله فاذا اصاب به من يشا من                   | 11 | تسمع الصم الدعا اذا ولوا               |
| 3 | عباده اذا هم يستبشرون [٤٨] وان كا                | 12 | مدبرين [٥٢] وما انت بهاد العمي عن      |
| 4 | نوا من قبل ان ينزل عليهم من قبله لمبلسين [٤٩] فا | 13 | ضللتهم ان تسمع الا من يومن باييتنا فهم |
| 5 | نظر الى اثر رحمت الله كيف                        | 14 | مسلمون [٥٣] الله الذي خلقكم من         |
| 6 | يحيى الارض بعد موتها ان ذلك                      | 15 | ضعف ثم جعل من بعد ضعف                  |
| 7 | لحيى الموتى وهو علا كل شى                        | 16 | قوة ثم جعل من بعد قوة ضعفا وشيبة       |
| 8 | قدير [٥٠] ولئن ارسلنا ريحا فراوه                 | 17 | يخلق ما يشا وهو العليم القدير [٥٤] ويو |
| 9 | مصفرا لظلوا من بعده يكفر                         | 18 | م تقوم الساعة يقسم المجرمون ما         |

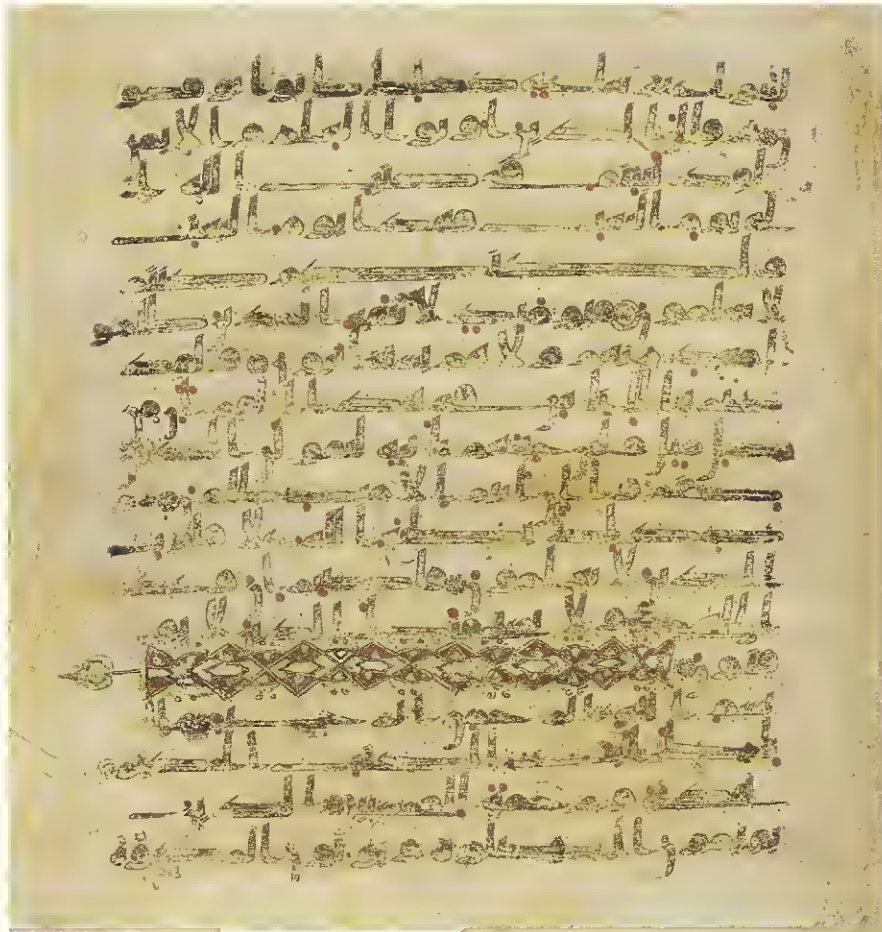
٤ بهاد: ط // بهد: ف (كنبرها في بعض المصاحف بغير ألف، وفي بعضها بهاد بآلف؛ انظر: المقتنع ٤٦، ٩٦؛ مختصر التبيين ٤/ ٩٥٧-٩٥٨).

٥ باييتنا: ط // بايتنا: ف (قال أبو عمرو الداني في المفتح ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف بابيته وبابيت وباييتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢/ ١٢٢-١٢٣).

١ يحيى: ط // يحيى: ف (بياء واحدة؛ انظر: المفتح ٤٩-٥٠؛ مختصر التبيين ٢/ ١٦٣).

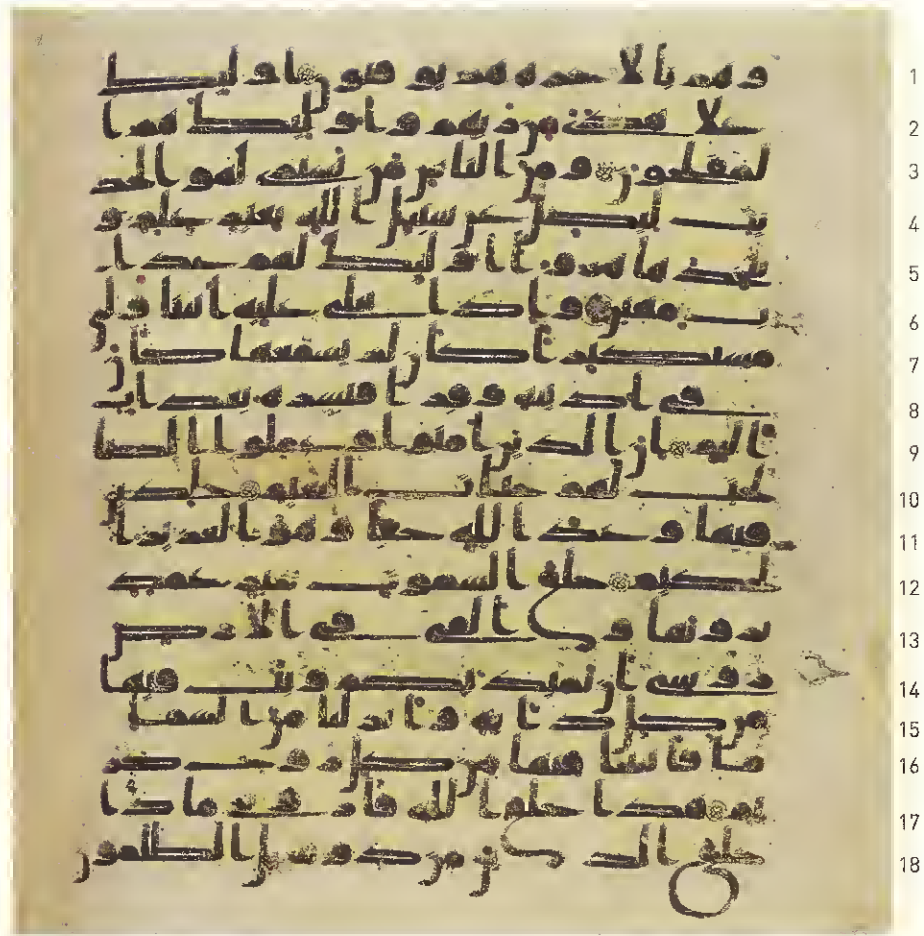
٢ لحيى: ط // لحي: ف (انظر: المصدرين السابقين).

٣ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أبنا أنت إذا كانت حرفا؛ انظر: المفتح ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/ ٧٥).



- |    |                                     |    |                                          |
|----|-------------------------------------|----|------------------------------------------|
| 11 | كذلك يطبع الله علا' قلوب            | 1  | لبثوا غير ساعة كذلك كانوا يوفكو          |
| 12 | الذين لا يعلمون [٥٩] فاصبر ان وعد   | 2  | ن [٥٥] وقال الذين اوتوا العلم والايمن    |
| 13 | الله حق ولا يستخفك الذين لا يو      | 3  | لقد لبثتم فى كتب الله ا                  |
| 14 | قنون [٦٠]                           | 4  | لى يوم البعث فهذا يوم البعث              |
|    |                                     | 5  | ولكنكم كنتم                              |
|    | [سورة لقمان - (٣١) - عدة آياتها ٣٤] | 6  | لا تعلمون [٥٦] فيومئذ لا ينفع الذين ظلمو |
| 15 | بسم الله الرحمن الرحيم الم [١]      | 7  | ا معذرتهم ولا هم يستعتبون [٥٧] ولقد      |
| 16 | تلك ايت الكتب الحكيم [٢]            | 8  | ضربنا للناس فى هذا القران من             |
| 17 | هدى ورحمة للمحسنين [٣] الذين        | 9  | كل مثل ولئن جئتهم باية ليقولن الذين      |
| 18 | يقيمون الصلوة ويوتون الزكوة         | 10 | كفروا ان انتم الا مبطلون [٥٨]            |

١ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أنت إذا كانت حرفاً؛  
انظر: المقتع ٤٦٥ مختصر التبيين ٧٥/٢).



- ١٠ لحت<sup>٢</sup> لهم جنات<sup>٣</sup> النعيم [٨] خلدين  
 ١١ فيها وعد الله حقا وهو العزيز  
 ١٢ الحكيم [٩] خلق السموات بغير عمد  
 ١٣ ترونها والقى فى الارض  
 ١٤ روسى ان تميد بكم وبث فيها  
 ١٥ من كل دابة وانزلنا من السما  
 ١٦ ما فانبتنا فيها من كل زوج كر  
 ١٧ يم [١٠] هذا خلق الله فارونى ماذا  
 ١٨ خلق الذين من دونه بل الظالمون

٢ الصلحت: ط // الصلحت: ف (كتبوها بغير ألف؛ قال أبو عمرو الداني في المفتع ٢٣: "وما اجتمع فيه ألفان من جمع المؤنث السالم، فإن الرسم في أكثر المصاحف ورد بحذفهما معا، سواء كان بعد الألف حرف مضعف أو همزة، نحو: الصلحت، والحفظت، والصلدقت... وشبهه" وانظر أيضا: مختصر النبيين ٢/٣٤).

٣ جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين ١٠٧/٢، ٢٧٨/٣، ٤٥٦/٣، ٤٥١٩، ١٠٢٥/٤، ١٠٩٠-١٠٩١، ١١٣٥، ١١٨٧، ١٢٢٠/٥، ١٢٦٠، ١٣١٢).

- ١ وهم بالآخرة هم يوقنون [٤] أولئك  
 ٢ علا' هدى من ربهم وأولئك هم ا  
 ٣ لمفلحون [٥] ومن الناس من يشتري لهو الحد  
 ٤ يث ليضل عن سبيل الله بغير علم و  
 ٥ يتخذها هزوا أولئك لهم عذا  
 ٦ ب مهين [٦] وإذا تتلى عليه آيتنا ولى  
 ٧ مستكبرا كان لم يسمعها كان  
 ٨ فى اذنيه وقرا فبشره بعذاب  
 ٩ اليم [٧] ان الذين امنوا وعملوا الصا

١ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما آتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المفتع ٦٥؛ مختصر النبيين ٢/٧٥).





1 في ضلل مبين [١١] ولقد اتينا لقمن  
2 الحكمة ان اشكر لله ومن يشكر  
3 فانما يشكر لنفسه ومن كفر فان ا  
4 لله غنى حميد [١٢] واذا قال لقمن لا  
5 بنه وهو يعظه يبنى لا تشرك با  
6 لله ان الشرك لظلم عظيم [١٣]  
7 ووصينا الانسن بولديه حملته ا  
8 مه وهنا علا وهن وفصالة<sup>١</sup> في عا  
9 مين ان اشكر لى ولولديك الى

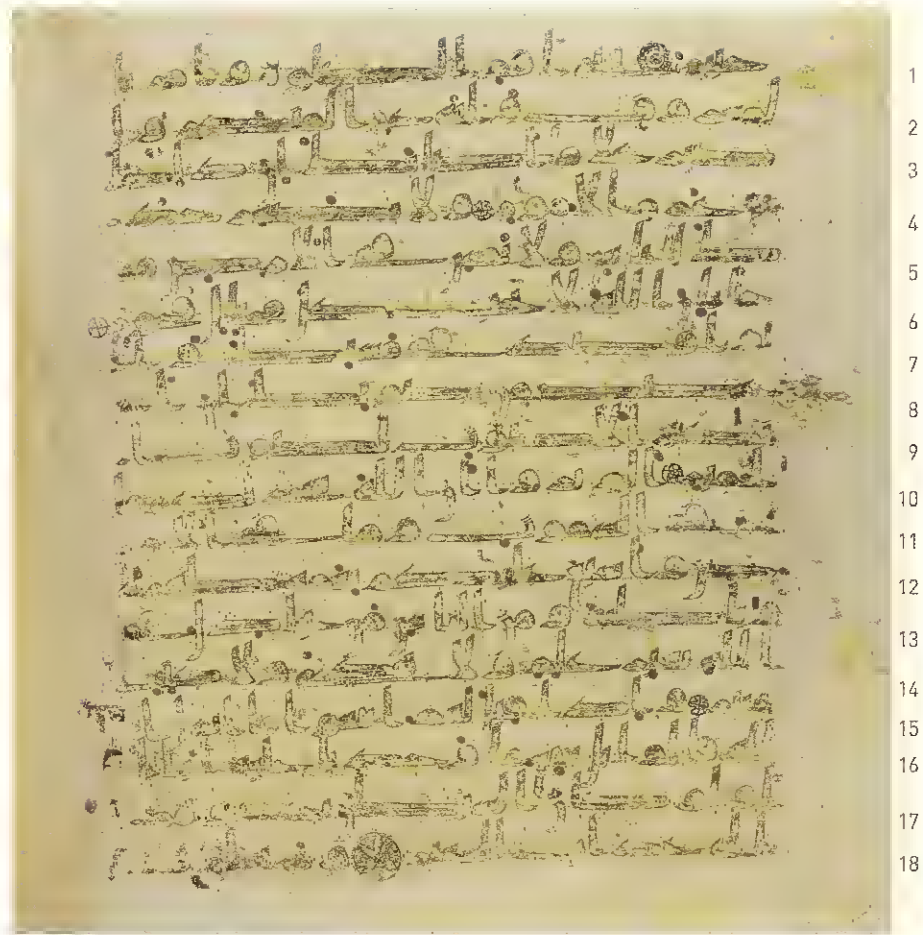
10 المصير [١٤] وان جهدك<sup>٢</sup> علا ا  
11 ن تشرك بى ما ليس لك به علم فلا  
12 تطعهما وصحبهما<sup>٣</sup> فى الد  
13 نيا معروفا واتبع سبيل من انا الى ثم الى  
14 مرجعكم فانبئكم بما كنتم  
15 تعملون [١٥] يبنى انها ان تك منقل<sup>٤</sup> حبة  
16 من خردل فتكن فى صخرة ا  
17 وفى السموت او فى الار  
18 ض يات بها الله ان الله لطيف

٢ جهدك: ط // جهداك: ف (رسموا النشبة المرفوعة بغير ألف، كقوله  
وامراتن، ورجلن، وسحرن، ووما يعلمن، ويحكمن، ويقتلن،  
واضلنا، وشبهه، وسواء كانت الألف اسما أو حرفا، ما لم تقع طرفا  
ووقعت حسوا؛ انظر: المقنع ١٧؛ مختصر التبيين ٨٤٦/٤-٨٤٧،  
٩٩٢، ٩٧٧).

٣ صحبهما: ط // صاحبهما: ف (انظر: المقنع ٤٤؛ مختصر التبيين  
١١٦/٢).

٤ منقل: ط // منقال: ف (انظر: المقنع ٤٤).

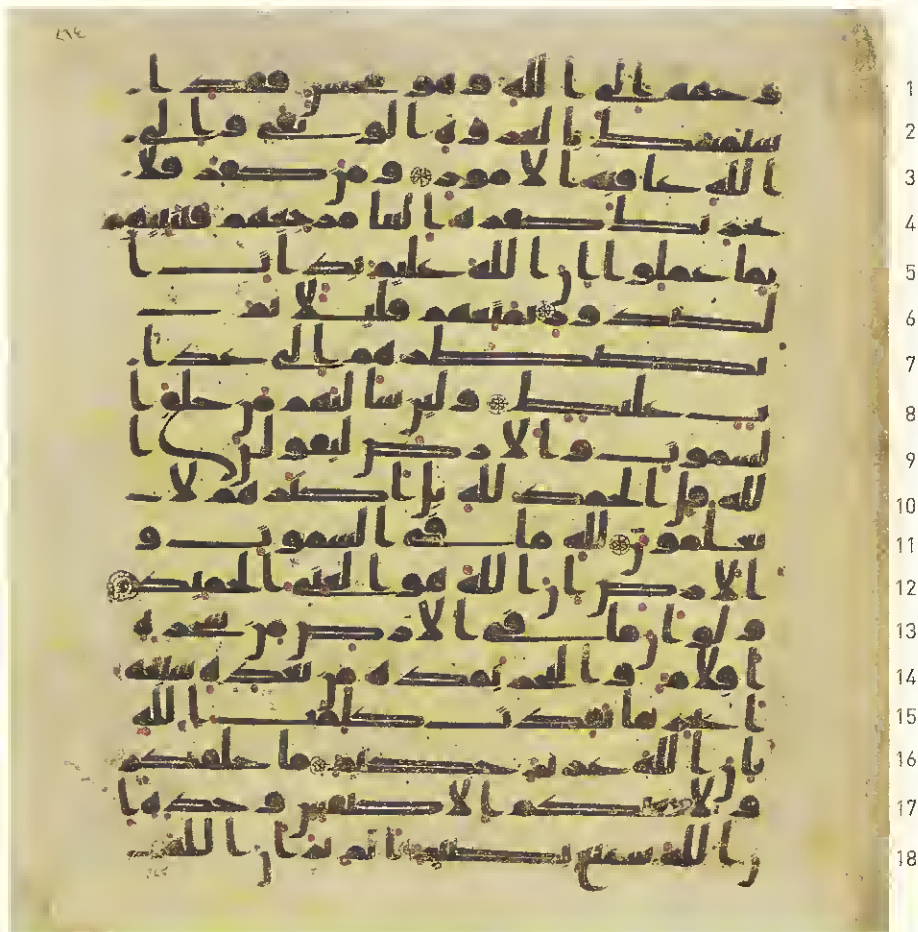
١ علا... وفصالة: ط // على... وفصله: ف (كلمة "علا" الواردة  
في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛  
فصله: بحذف الألف؛ انظر: المقنع ١٣، ٦٥؛ مختصر التبيين  
٩٩٢/٤، ٧٥/٢).



- |    |                                         |   |                                      |
|----|-----------------------------------------|---|--------------------------------------|
| 10 | لحمير [١٩] الم تروا ان الله سخر لكم ما  | 1 | خبير [١٦] يبنى اقم الصلوة وامر با    |
| 11 | فى السموت وما فى الار                   | 2 | لمعروف وانه عن المنكر وا             |
| 12 | ض واسيغ عليكم نعمه ظهرة                 | 3 | صبر علا ما اصابك ان ذلك              |
| 13 | وباطنة ومن الناس من يجادل* فى           | 4 | من عزم الامور [١٧] ولا تصعر خد       |
| 14 | الله بغير علم ولا هدى ولا كتب           | 5 | ك للناس ولا تمش فى الارض مر          |
| 15 | منير [٢٠] واذا قيل لهم اتبعوا ما انزل ا | 6 | حا ان الله لا يحب كل مختال فخور [١٨] |
| 16 | لله قالوا بل نتبع ما وجدنا عليه ابانا   | 7 | واقصد فى مشيك وا                     |
| 17 | اولو كان الشيطان يدعوهم                 | 8 | غضض من صوتك ان ا                     |
| 18 | الى عذاب السعير [٢١] ومن يسلم           | 9 | نكر الاصوت لصوت ا                    |

٢ يجادل: ط // يجادل: ف (يحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين ٤١٦/٢).

١ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أنت إذا كانت حرفاً؛ انظر: المنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

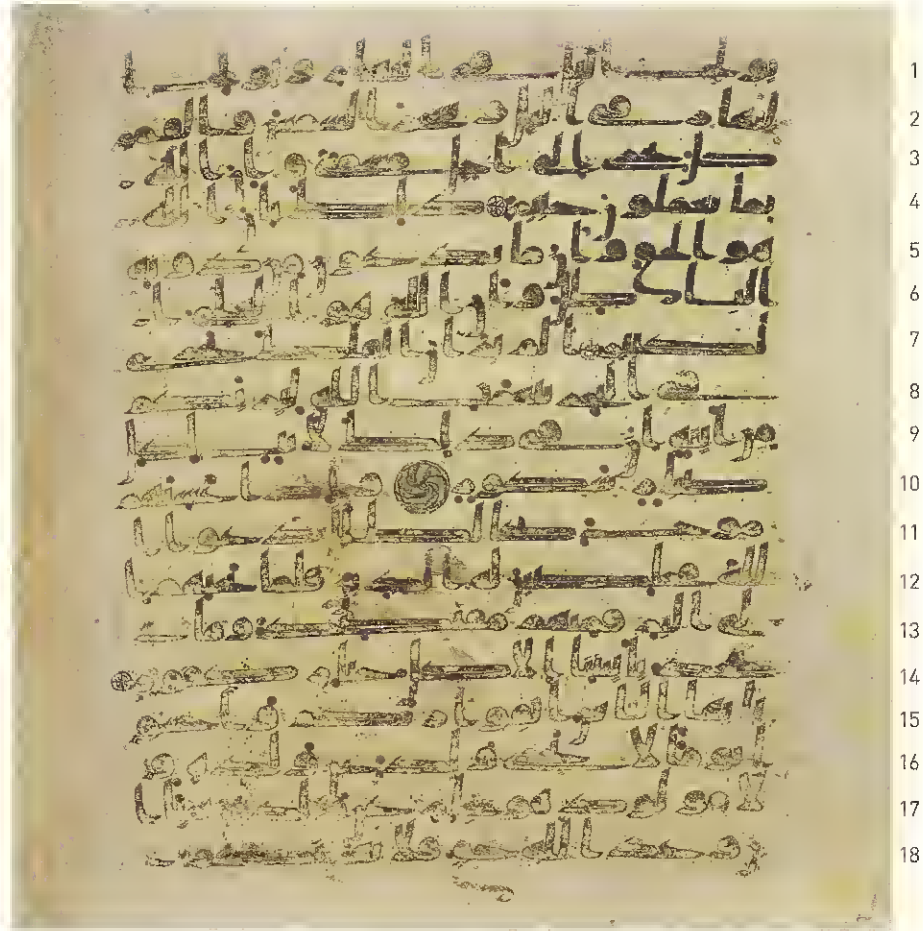


- |   |                                    |    |                                              |
|---|------------------------------------|----|----------------------------------------------|
| 1 | وجهه الى الله وهو محسن فقد ا       | 10 | لله قل الحمد لله بل اكثرهم لا                |
| 2 | ستمسك بالعروة الوثقى والى          | 11 | يعلمون [٢٥] لله ما فى السموت و               |
| 3 | الله عاقبة الامور [٢٢] ومن كفر فلا | 12 | الارض ان الله هو الغنى الحميد [٢٦]           |
| 4 | يحزنك كفره الينا مرجعهم فننبئهم    | 13 | ولو ان ما <sup>٢</sup> فى الارض من شجرة      |
| 5 | بما عملوا ان الله عليم بذات ا      | 14 | اقلام <sup>٢</sup> والبحر يمدده من بعده سبعة |
| 6 | لصدور [٢٣] تمتعهم قليلا ثم         | 15 | ابحر ما نفدت كلمت الله                       |
| 7 | نضطرهم الى عذا                     | 16 | ان الله عزيز حكيم [٢٧] ما خلقكم              |
| 8 | ب غليظ [٢٤] ولئن سالتهم من خلق ا   | 17 | ولا بعثكم الا كنفس وحدة ا                    |
| 9 | لسموت والارض ليقولن ا              | 18 | ن الله سميع بصير [٢٨] الم تر ان الله         |

٢ ان ما: ط // اما: ف (انظر: مجاء مصاحف الامصار ٨٤: المقنع ٧٣-٧٤؛ مختصر التبيين ٤/٩٩٣-٩٩٤).

٣ افلام: ط // افلم: ف (انظر: مختصر التبيين ٤/٩٩٣).

٩ عاقبة: ط // عفية: ف (بحذف الألف بين العين والقاف حينما وقع؛ انظر: مختصر التبيين ٢/٣٦٨؛ ٣/٥١٧).



- |    |                                                 |   |                                         |
|----|-------------------------------------------------|---|-----------------------------------------|
| ١٠ | صبار شكور [٣١] وإذا غشيهم                       | ١ | يولج الليل في النهار ويولج ا            |
| ١١ | موج كالظلل دعوا ا                               | ٢ | لنهار في الليل وسخر الشمس والقمر        |
| ١٢ | لله مخلصين له الدين فلما نجيهم ا                | ٣ | كل يجرى الى اجل مسمى وان الله           |
| ١٣ | لى البر فمنهم مقتصد وما                         | ٤ | بما تعملون خبير [٢٩] ذلك بان الله       |
| ١٤ | يجحد باييتنا <sup>٢</sup> الا كل ختار كفور [٣٢] | ٥ | هو الحق وان ما يدعون من دونه            |
| ١٥ | يايها الناس اتقوا ربكم واخشو                    | ٦ | الباطل <sup>١</sup> وان الله هو العلى ا |
| ١٦ | ايوما لا يجزى ولد <sup>٣</sup> عن ولده و        | ٧ | لكبير [٣٠] الم تر ان الفلك تجري         |
| ١٧ | لا مولود هو جاز عن ولده <sup>٤</sup> شيا ا      | ٨ | فى البحر بنعمت الله ليريكم              |
| ١٨ | ن وعد الله حق فلا تغرنكم                        | ٩ | من ايته ان فى ذلك لايت لكل              |

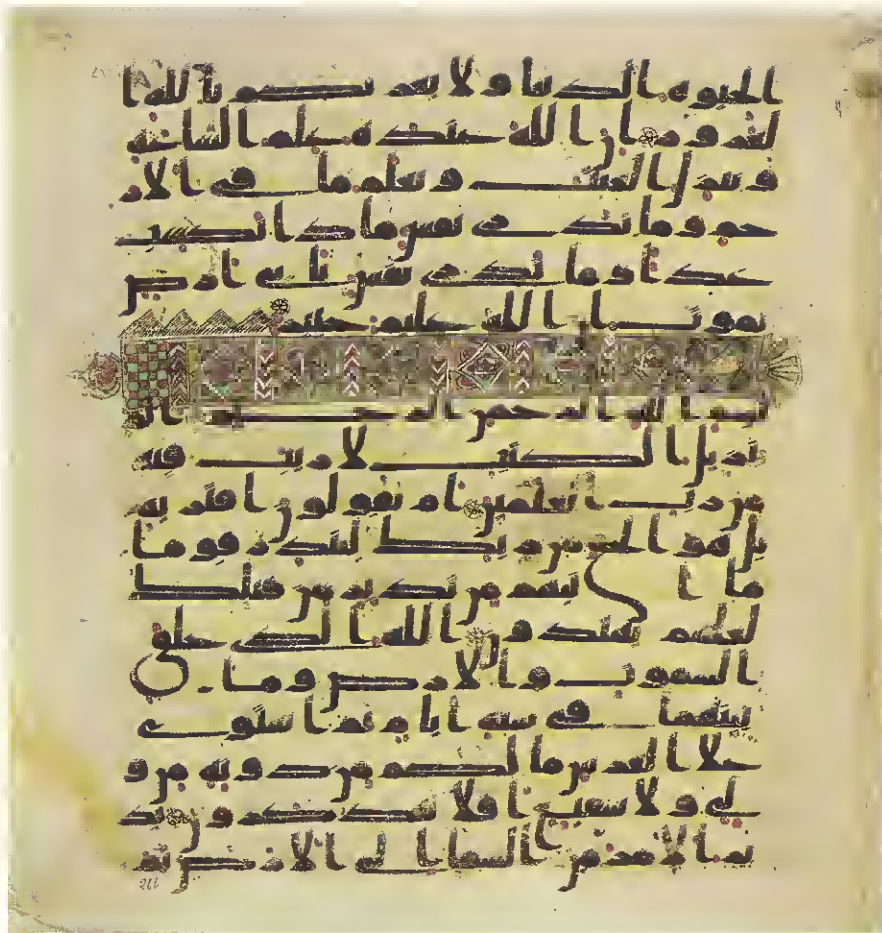
٢ بابيتنا: ط // بابيتنا: ف (قال أبو عمرو الداني في المفنح ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف بابيته وبابيت وبابيتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بياطين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر النبيين ١٢٢/٢-١٢٣).

٣ ولد: ط // والد: ف (انظر: المقنن ٤٤٤؛ مختصر النبيين ١١٦/٢).

٤ ولده: ط // والده: ف (انظر: نفس المصدرين).

١ الباطل: ط // البطل: ف (حذفوا الألف فيها حينما وقع؛ انظر: مختصر النبيين ١٣٤/٢).





- 9 من رب العلمين [٢] ام يقولون افتريه  
10 بل هو الحق من ربك لتنذر قوما  
11 ما اتيتهم من نذير من قبلك  
12 لعلمهم يهتدون [٣] الله الذي خلق  
13 السموت والارض وما  
14 بينهما في ستة ايام ثم استوى  
15 علا العرش ما لكم من دونه من و  
16 لى ولا شفيع افلا تذكرون [٤] يد  
17 بر الامر من السما الى الارض ثم

- 1 الحيوة الدنيا ولا يغرنكم بالله ا  
2 لغرور [٣٣] ان الله عنده علم الساعة  
3 وينزل الغيث ويعلم ما فى الار  
4 حم وما تدرى نفس ماذا تكسب  
5 غدا وما تدرى نفس باى ارض  
6 تموت ان الله عليم خبير [٣٤]

[سورة السجدة - (٣٢) - عدد آياتها ٣٠]

- 7 بسم الله الرحمن الرحيم الم [١]  
8 تنزيل الكتب لا ريب فيه

٢ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أنت إذا كانت حرفاً؛  
انظر: المفنن ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

١ الارحم: ط // الارحام: ف (انظر: مختصر التبيين ٣٩١/٢؛  
٥٢٠/٣-٥٢١).



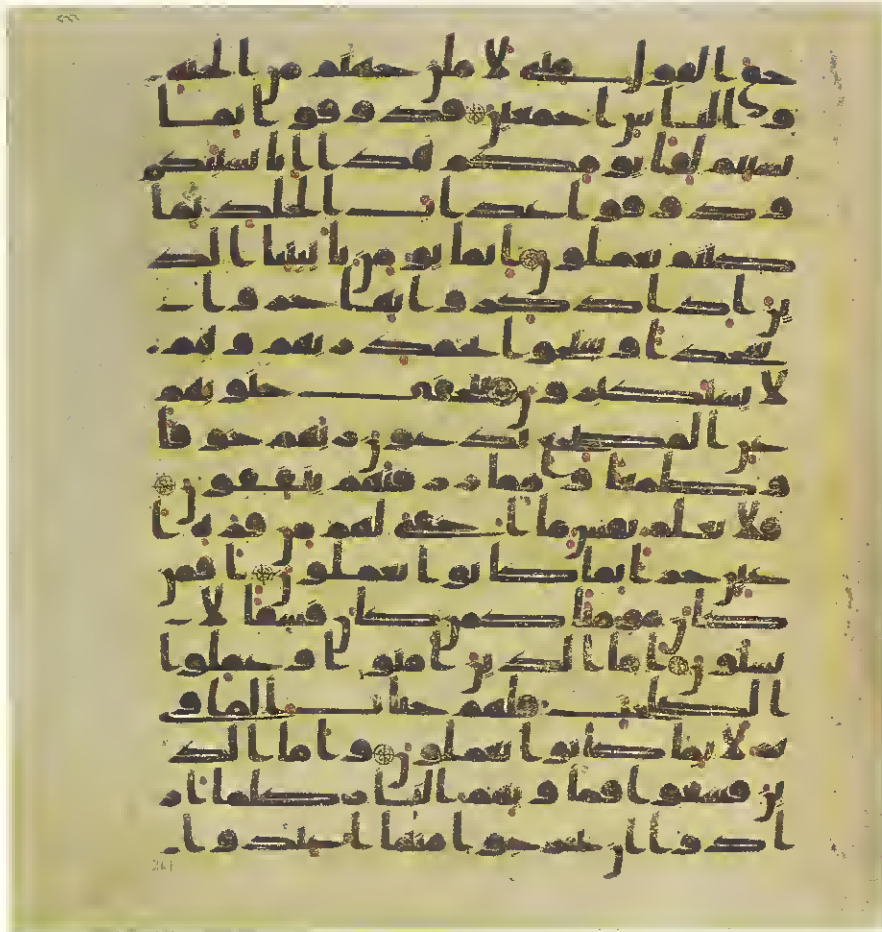
- |    |                                     |   |                                           |
|----|-------------------------------------|---|-------------------------------------------|
| ١٠ | اذا ضللنا في الارض ا                | ١ | يعرج اليه في يوم كان مقد                  |
| ١١ | نا لفي خلق جديد بل هم بلقا ربهم     | ٢ | ره <sup>١</sup> الف سنة مما تعدون [٥] ذلك |
| ١٢ | كفرون [١٠] قل يتوفيكم ملك           | ٣ | عالم <sup>٢</sup> الغيب والشهادة العزيز ا |
| ١٣ | الموت الذي وكل بكم ثم               | ٤ | لرحيم [٦] الذي احسن كل شى                 |
| ١٤ | الى ربكم ترجعون [١١] ولو ترى ا      | ٥ | خلقه وبدا خلق الانسن من طين [٧]           |
| ١٥ | ذ المجرمون نكسوا <sup>٤</sup> رؤسهم | ٦ | ثم جعل نسله من سللة من ما مهين [٨] ثم     |
| ١٦ | عند ربهم ربنا ابصرنا وسمعنا         | ٧ | سواه <sup>٣</sup> ونفخ فيه من روحه وجعل   |
| ١٧ | فارجعنا نعمل صلحا انا موقنون [١٢] و | ٨ | لكم السمع والابصر والا                    |
| ١٨ | لو شئنا لاتينا كل نفس هديها ولكن    | ٩ | فدة قليلا ما تشكرون [٩] وقالو             |

١ مقدره: ط // مقداره: ف.

٢ عالم: ط // علم: ف (كتبوها بغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين ٤٩٤/٣-٤٩٥، ٤٦٣٩/٤؛ ١١٩٧/٥؛ ١٢٠٤/١٢٣٧).

٣ سواه: ط // سويه: ف (فإن المصاحف انفقت على رسم ما كان من ذوات الباء من الاسماء والافعال بالياء على مراد الإمامة وتعليق الاصل، وسواء اتصل ذلك بضمير أو لم يتصل، أو لفي ساكننا أو منحركا؛ انظر: المقنع ٦٣؛ مختصر التبيين ٢٤٧/٢-٢٤٨؛ ٩٩٥/٤).

٤ نكسوا: ط // ناكسوا: ف.



9 عن المضجع<sup>٣</sup> يدعون ربهم خوفا  
10 وطمعا ومما رزقنهم ينفقون [١٦]  
11 فلا تعلم نفس ما أخفى لهم من قرة  
12 عين جزا بما كانوا يعملون [١٧] أفمن  
13 كان مومنا كمن كان فسقا<sup>٤</sup> لا  
14 يستون [١٨] أما الذين امنوا وعملوا  
15 الصلحت فلهم جنات<sup>٥</sup> المأوى  
16 نزلا بما كانوا يعملون [١٩] وأما الذ  
17 ين فسقوا فماويهم النار كلما ار  
18 ادوا ان يخرجوا منها اعيدوا

1 حق القول منى لاملن<sup>١</sup> جهنم من الجنة  
2 والناس اجمعين [١٣] فذوقوا بما  
3 نسيتم لقا يومكم هذا انا نسينكم  
4 وذوقوا عذاب الخلد بما  
5 كنتم تعملون [١٤] انما يومن باييتنا<sup>٢</sup> الذ  
6 ين اذا ذكروا بها خروا  
7 سجدا وسبحوا بحمد ربهم وهم  
8 لا يستكبرون [١٥] تتجفى جنوبهم

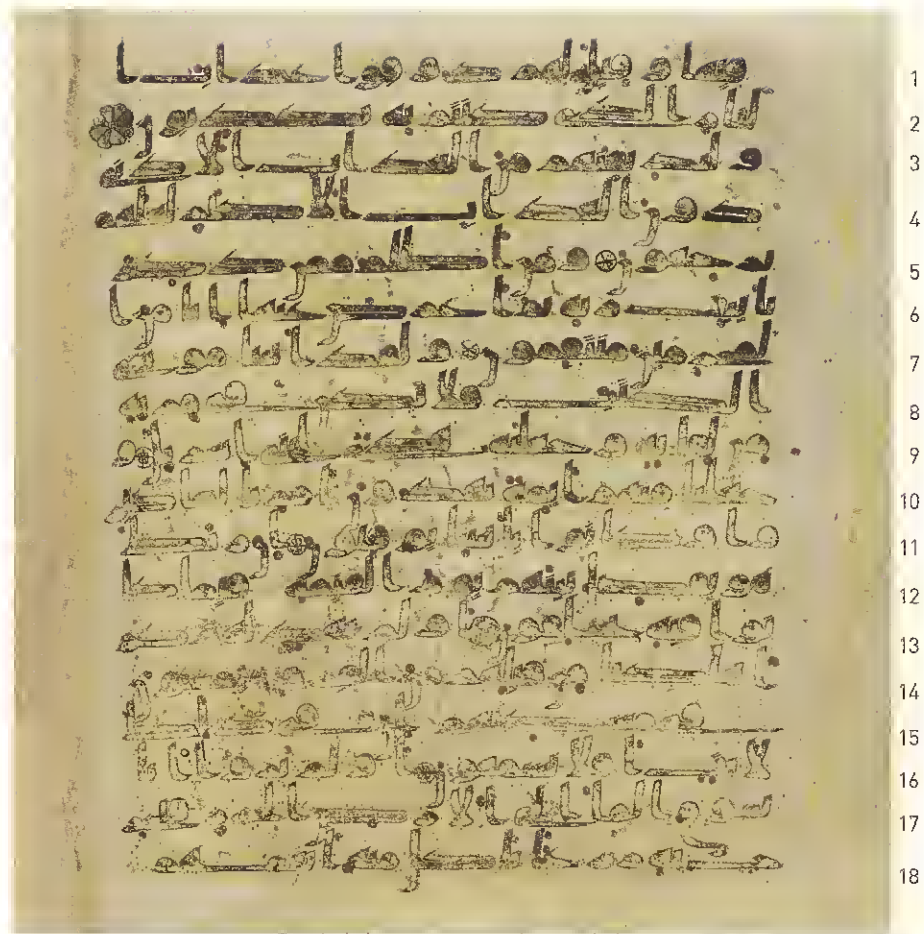
١ لاملن: ط // لاملان: ف (في بعض المصاحف باللف مع اللام بين الميم والنون حيثما وقع، وفي بعضها بغير ألف؛ انظر: المنع ٢٥-٢٦ مختصر التبيين ٣/٥٣٥، ٤/٤٧٠٤، ٤/٩٩٦، ٤/١٠٥٤ الجامع ٧٣).

٢ باييتنا: ط // بايتنا: ف (قال أبو عمرو الداني في المنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف باييته وباييت وباييتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر» وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢/١٢٢-١٢٣).

٣ تنجفى جنوبهم عن المضجع: ط // تنجافى جنوبهم عن المضجع: ف (المضاجع: انظر: مختصر التبيين ٤/٩٩٦).

٤ فسقا: ط // فاسقا: ف (انظر: المنع ٤٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢).

٥ جنات: ط // جنت: ف (حدثوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين ٢/٣٩١٠٧، ٣/٤٤٥٦، ٤/١٠٩٠-١٠٩١، ٥/١٢٦٠).



- |                                                      |                                                |
|------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| 10 جعلنا منهم ائمة يهدون بامرنا لما صبر              | 1 فيها وقيل لهم ذوقوا عذاب ا                   |
| 11 وا وكانوا باييتنا <sup>٢</sup> يوقنون [٢٤] ان ربك | 2 لنار الذي كنتم به تكذبون [٢٠]                |
| 12 هو يفصل بينهم يوم القيمة فيما كا                  | 3 ولنذيقنهم من العذاب الادنى                   |
| 13 نوا فيه يختلفون [٢٥] اولم يهد لهم كم              | 4 دون العذاب الاكبر لعلهم                      |
| 14 اهلكنا من قبلهم من القرون يمشون                   | 5 يرجعون [٢١] ومن اظلم ممن ذكر                 |
| 15 في مسكنهم ان في ذلك                               | 6 باييت <sup>١</sup> ربه ثم اعرض عنها انا من ا |
| 16 لايت افلا يسمعون [٢٦] اولم يروا انا               | 7 لمجرمين منتقمون [٢٢] ولقد اتينا موسى         |
| 17 نسوق الماء الى الارض الجزر فنخر                   | 8 الكتب فلا تكن في مرية                        |
| 18 ج به زراعا تاكل منه انعمهم                        | 9 من لقائه وجعلناه هدى لبني اسرائيل [٢٣] و     |

١ بابيت: ط // بابت: ف (قال أبر عمرو الداني في المقتع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف بابيته وبابيت وبابيتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بباء واحدة على اللفظ وهو الأكثر» وانظر أيضا: مختصر التبيين ١٢٢/٢-١٢٣).

٢ بابيتنا: ط // بابيتنا: ف (انظر: المصدرين السابقين).





- ٩ لكافرين والمنافقين ان  
١٠ الله كان عليما حكيما [١] وا  
١١ تبع ما يوحى اليك من ربك ان  
١٢ الله كان بما تعملون خبيراً [٢] وتو  
١٣ كل علا' الله وكفى بالله و  
١٤ كيلاً [٣] ما جعل الله لرجل من قلبين  
١٥ في جوفه وما جعل ازواجكم  
١٦ الاى' تظهرون منهن امهتكم  
١٧ وما جعل ادعياءكم ابناكم

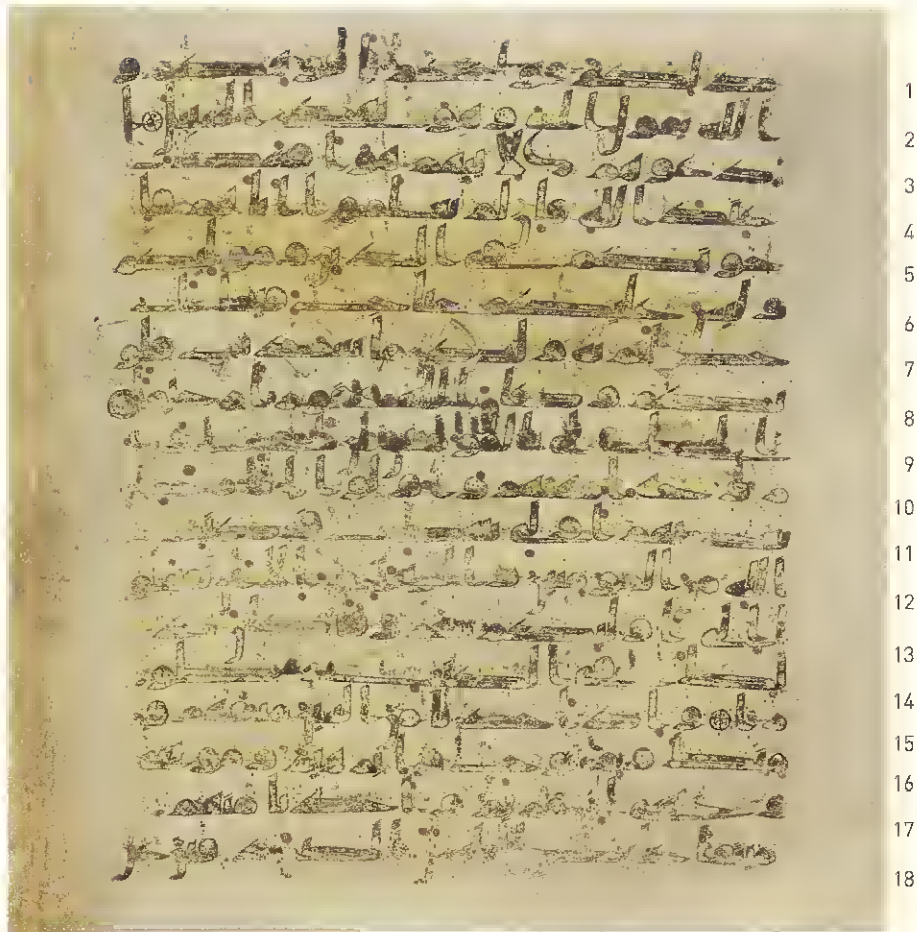
- ١ وانفسهم افلا يبصرون [٢٧] ويقولون  
٢ ن متى هذا الفتح ان كنتم  
٣ صدقين [٢٨] قل يوم الفتح لا ينفع ا  
٤ لذين كفروا ايمانهم ولا هم  
٥ ينظرون [٢٩] فاعرض عنهم وا  
٦ نتظر انهم منتظرون [٣٠]

[سورة الاحزاب - (٣٣) - عدد آياتها ٧٣]

- ٧ بسم الله الرحمن الرحيم  
٨ يا ايها النبي اتق الله ولا تطع ا

١ علا: ط // على: ف (وسموها بالباء أينما أتت إذا كانت حرفاً؛ انظر: المفتح ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٢ الاى: ط // الى: ف (يحذف الألف بين اللام والياء؛ انظر: المفتح ١٨، ٤٩؛ مختصر التبيين ٩٩٨/٤).

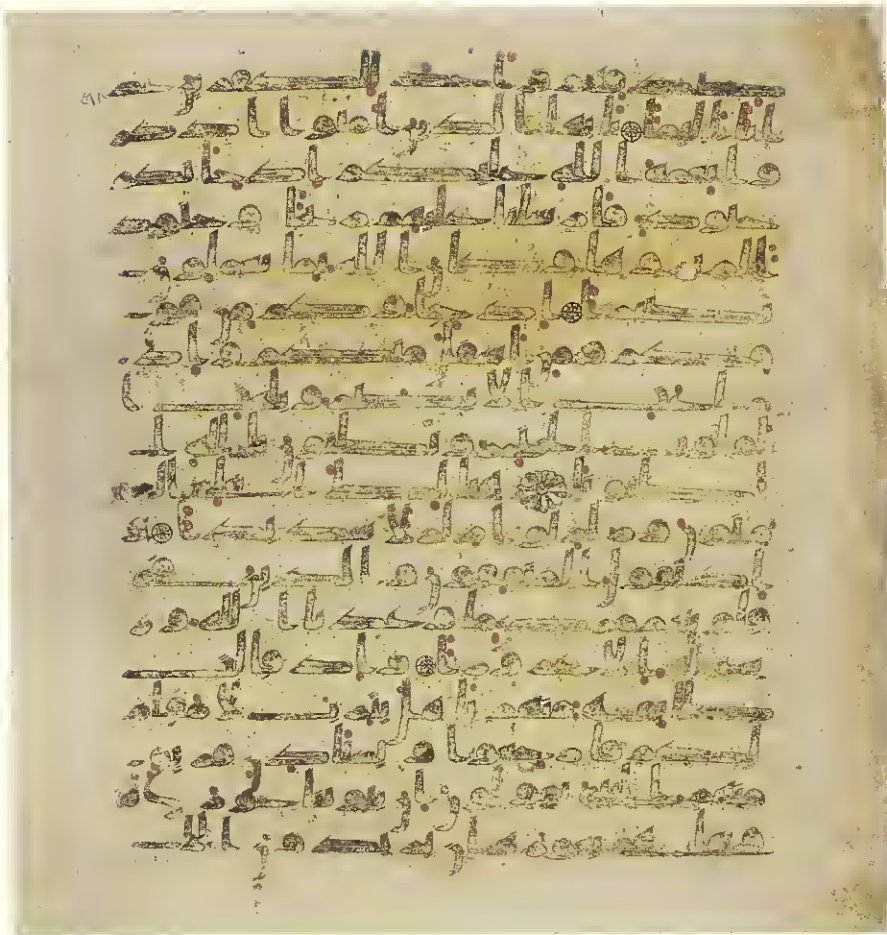


- |    |                                          |   |                                      |
|----|------------------------------------------|---|--------------------------------------|
| 10 | زوجه امهتهم واولوا الارحم <sup>٢</sup>   | 1 | ذلكم قولكم بافوهكم و                 |
| 11 | بعضهم اولى ببعض في كتب                   | 2 | الله يقول الحق وهو يهدي السبيل [٤] ا |
| 12 | الله من المومنين والمهجرين الا ان تفعلوا | 3 | دعوههم لايتهم <sup>١</sup> هو اقسط   |
| 13 | ا الى اوليكم <sup>٣</sup> معروفا كان ذ   | 4 | عند الله فان لم تعلموا اباهم فا      |
| 14 | لك في الكتب مسطو                         | 5 | خونكم في الدين وموليكم               |
| 15 | را [٦] واذا اخذنا من النبيين ميثقهم و    | 6 | وليس عليكم جناح فيما ا               |
| 16 | منك ومن نوح وابراهيم وموسى               | 7 | خطاتم به ولكن ما تعمدت قلو           |
| 17 | وعيسى ابن مريم واخذنا منهم               | 8 | بكم وكان الله غفورا رحيمًا [٥]       |
| 18 | ميثقا غليظًا [٧] ليسل الصديقين عن        | 9 | النبي اولى بالمومنين من انفسهم وا    |

٢ الارحم: ط // الارحام: ف (انظر: مختصر النبيين ٤٣٩١/٢  
٥٢٠-٥٢١/٣).

٣ اوليكم: ط // اولياكم: ف (انظر: المفتح ٣٧).

١ لايتهم: ط // لايتهم: ف (انظر: المفتح ٣٧).



- ١٠ لظنونا [١٠] هنالك ابتلى المو  
 ١١ منون وزلزلوا زلزلا شديدا [١١] و  
 ١٢ اذ يقول المنفقون والذين في  
 ١٣ قلوبهم مرض ما وعدنا الله و  
 ١٤ سوله الا غرورا [١٢] واذا قالت  
 ١٥ طائفة منهم يا اهل يثرب لا مقام  
 ١٦ لكم فارجعوا ويستاذن فريق  
 ١٧ منهم النبي يقولون ان بيوتنا عورة  
 ١٨ وما هي بعورة ان يريدون الا

- ١ صدقهم واعد للكافرين عذ  
 ٢ ابا اليمما [٨] يا ايها الذين امنوا اذكرو  
 ٣ وانعمة الله عليكم اذ جاتكم  
 ٤ جنود فارس لنا عليهم ريحا وجنود  
 ٥ الم تروها وكان الله بما تعملون  
 ٦ بصيرا [٩] اذ جاوكم من فو  
 ٧ قكم ومن اسفل منكم واذا  
 ٨ زاغت الابصر وبلغت ا  
 ٩ لقلوب الحنجر وتظنون بالله ا

٢ زلزلا: ط // زلزلا: ف (انظر: مختصر التبيين ١٣١٣/٥).  
 ٣ يستاذن: ث // يستاذن: ف (يحذف الالف؛ انظر: مختصر التبيين  
 ٩٠٨/٤؛ ٦٢٤/٣).

٩ الحنجر: ط // الحناجر: ف.

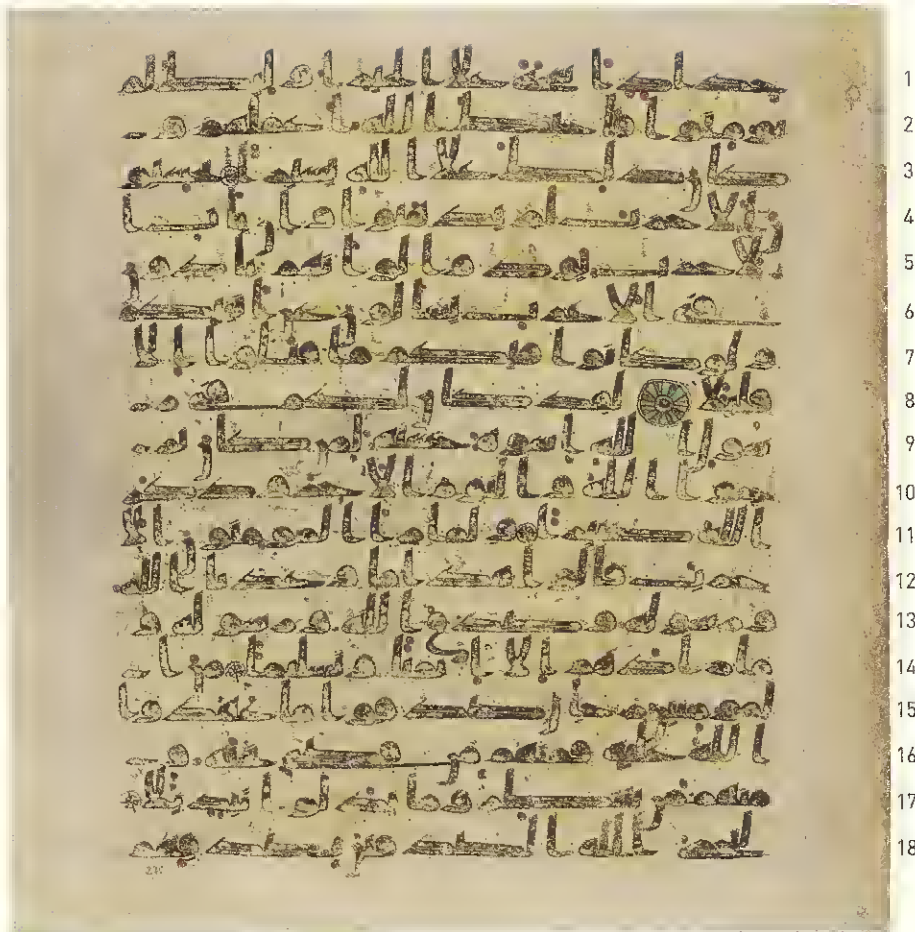
١ همداه ولو دخلت عليهم من  
 ٢ فطرها ما نف سئلوا الفتنة لا توها وما  
 ٣ تلبثوا بها الا يسيرا [١٤] ولقد كانوا  
 ٤ عهدوا الله من قبل لا يولون الاد  
 ٥ بر وكان عهد الله مسولا [١٥] قل لن  
 ٦ ينفعكم القرار ان فرتم من ا  
 ٧ لموت او القتل واذا لا تمتعون  
 ٨ الا قليلا [١٦] قل من ذا الذي يعصمكم  
 ٩ من الله ان اراد بكم سوا او ا  
 ١٠ راد بكم رحمة ولا يجدون  
 ١١ لهم من دون الله وليا ولا نصيرا [١٧]  
 ١٢ قد يعلم الله المعوقين منكم  
 ١٣ والقائلين لاخونهم هلم اليها ولا يا  
 ١٤ تون الباس الا قليلا [١٨] اشحة عليكم  
 ١٥ فاذا جا الخوف رايتهم ينظر  
 ١٦ ون اليك تدور اعينهم كالذي  
 ١٧ يغشى عليه من الموت فاذا ذ  
 ١٨ هب الخوف سلقوكم بالسنة

- |   |                                                |    |                                     |
|---|------------------------------------------------|----|-------------------------------------|
| ١ | فررا [١٣] ولو دخلت عليهم من                    | ١٠ | راد بكم رحمة ولا يجدون              |
| ٢ | قطرها <sup>٢</sup> ثم سئلوا الفتنة لا توها وما | ١١ | لهم من دون الله وليا ولا نصيرا [١٧] |
| ٣ | تلبثوا بها الا يسيرا [١٤] ولقد كانوا           | ١٢ | قد يعلم الله المعوقين منكم          |
| ٤ | عهدوا الله من قبل لا يولون الاد                | ١٣ | والقائلين لاخونهم هلم اليها ولا يا  |
| ٥ | بر وكان عهد الله مسولا [١٥] قل لن              | ١٤ | تون الباس الا قليلا [١٨] اشحة عليكم |
| ٦ | ينفعكم القرار ان فرتم من ا                     | ١٥ | فاذا جا الخوف رايتهم ينظر           |
| ٧ | لموت او القتل واذا لا تمتعون                   | ١٦ | ون اليك تدور اعينهم كالذي           |
| ٨ | الا قليلا [١٦] قل من ذا الذي يعصمكم            | ١٧ | يغشى عليه من الموت فاذا ذ           |
| ٩ | من الله ان اراد بكم سوا او ا                   | ١٨ | هب الخوف سلقوكم بالسنة              |

١ فررا: ط // فرارا: ف (انظر: المفنع ٤٤).

٢ افطرها: ط // اقطارها: ف.





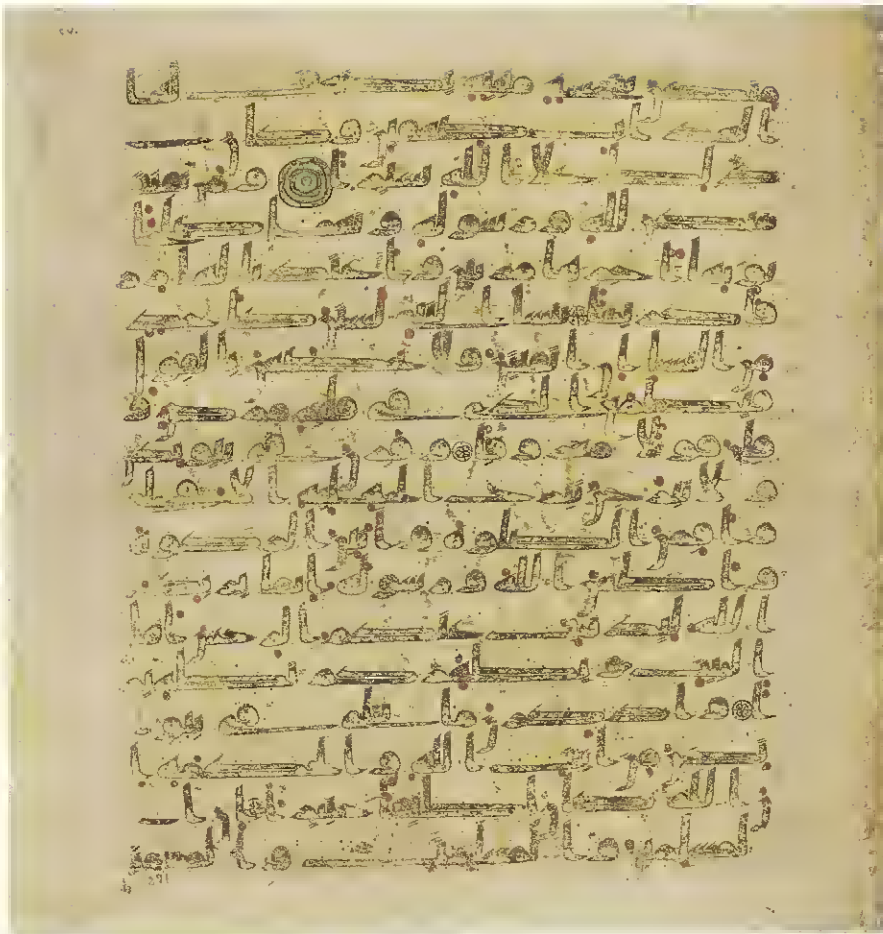
- ١ حداد اشحة علا الخير اولئك لم  
 ٢ يومنوا فاحبط الله اعمالهم و  
 ٣ كان ذلك علا الله يسيرا [١٩] يحسبو  
 ٤ ن الاحزب لم يذهبوا وان يات ا  
 ٥ لاحزب يودوا لو انهم بادون  
 ٦ فى الاعرب يسالون عن انبيكم  
 ٧ ولو كانوا فيكم ما قتلوا الا
- ٨ قليلا [٢٠] لقد كان لكم فى ر  
 ٩ سول الله اسوة حسنة لمن كان ير  
 ١٠ جوا الله واليوم الاخر وذكر  
 ١١ الله كثيرا [٢١] ولما را المؤمنون الا  
 ١٢ حزب قالوا هذا ما وعدنا الله  
 ١٣ ورسوله وصدق الله ورسوله و  
 ١٤ ما زادهم الا ايمنا وتسليما [٢٢] من ا  
 ١٥ لمومنين رجال صدقوا ما عهدوا  
 ١٦ الله عليه فمنهم من قضى نحبه و  
 ١٧ منهم من ينتظر وما بدلوا تبديلا [٢٣]  
 ١٨ ليجزى الله الصديقين بصدقهم
- ١ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة فى هذه اللوحة كلها  
 بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المقنع ٤٦٥  
 مختصر التبيين ٧٥/٢).
- ٢ الاحزب: ط // الاحزاب: ف (انظر: مختصر التبيين ٨٣٣/٤،  
 ١٠٤٨).
- ٣ الاحزب: ط // الاحزاب: ف (انظر: نفس المصدر).
- ٤ الاعرب: ط // الاعراب: ف (انظر: مختصر التبيين ٤٦٣٤/٣،  
 ١١٢٨).
- ٥ يسالون عن انبيكم: ط // يسالون عن انبيائكم: ف (يسالون:  
 كتبوا فى بعض المصاحف بالالف وفي بعضها بغير ألف؛ انظر:  
 المقنع ٩٧، مختصر التبيين ١٠٠٠/٤).
- ٦ الاحزب: ط // الاحزاب: ف (انظر: مختصر التبيين ٨٣٣/٤،  
 ١٠٤٨).

1 ويعذب المنافقين ان شا او يتوب  
 2 عليهم ان الله كان عفوا غفورا  
 3 رد الله الذين كفروا بغضهم  
 4 لم ينالوا خيرا وكفى الله المومنين القتال وكان الله فوذا حديدا  
 5 وانزل الذين كفروهم من اهل  
 6 الكتاب من طيبتهم  
 7 فذف في قلوبهم الرعب  
 8 يقا تقتلون وتاسرون فريقا  
 9 واور  
 10 ثكم ارضهم وديهم وامولهم  
 11 وارضا لم تطوها وكان الله علا  
 12 كل شى قديرا [٢٧] يايها النبى قل لا  
 13 زوجك ان كنتن تردن الحيوه  
 14 لدنيا وزينتها فتعلن امتعن  
 15 سرحكن سراحا جميلا [٢٨] وان كنتن تر  
 16 دن الله ورسوله والدار الاخرة  
 17 فان الله اعد للمحسنات منكن  
 18 اجرا عظيما [٢٩] ينسا النبى من يات

- |   |                                                               |    |                                    |
|---|---------------------------------------------------------------|----|------------------------------------|
| 1 | ويعذب المنافقين ان شا او يتوب                                 | 10 | ثكم ارضهم وديهم وامولهم            |
| 2 | عليهم ان الله كان غفورا رحيمًا [٢٤] و                         | 11 | وارضا لم تطوها وكان الله علا       |
| 3 | رد الله الذين كفروا بغضهم                                     | 12 | كل شى قديرا [٢٧] يايها النبى قل لا |
| 4 | لم ينالوا خيرا وكفى الله المومنين القتال وكان الله فوذا حديدا | 13 | زوجك ان كنتن تردن الحيوه           |
| 5 | منين القتال وكان الله قويا عزيزا [٢٥]                         | 14 | لدنيا وزينتها فتعلن امتعن          |
| 6 | وانزل الذين كفروهم من اهل                                     | 15 | سرحكن سراحا جميلا [٢٨] وان كنتن تر |
| 7 | لكتب من صيبيهم                                                | 16 | دن الله ورسوله والدار الاخرة       |
| 8 | قذف في قلوبهم الرعب                                           | 17 | فان الله اعد للمحسنات منكن         |
| 9 | يقا تقتلون وتاسرون فريقا [٢٦] واور                            | 18 | اجرا عظيما [٢٩] ينسا النبى من يات  |

٢ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛  
 انظر: المنع ٦٥؛ مختصر النبين ٧٥/٢).  
 ٣ فتعلن: ط // فتعالين: ف.

١ صيبيهم: ط // صباصبيهم: ف (بالف ثابته؛ انظر: مختصر التبيين  
 ١٠٢/٤).



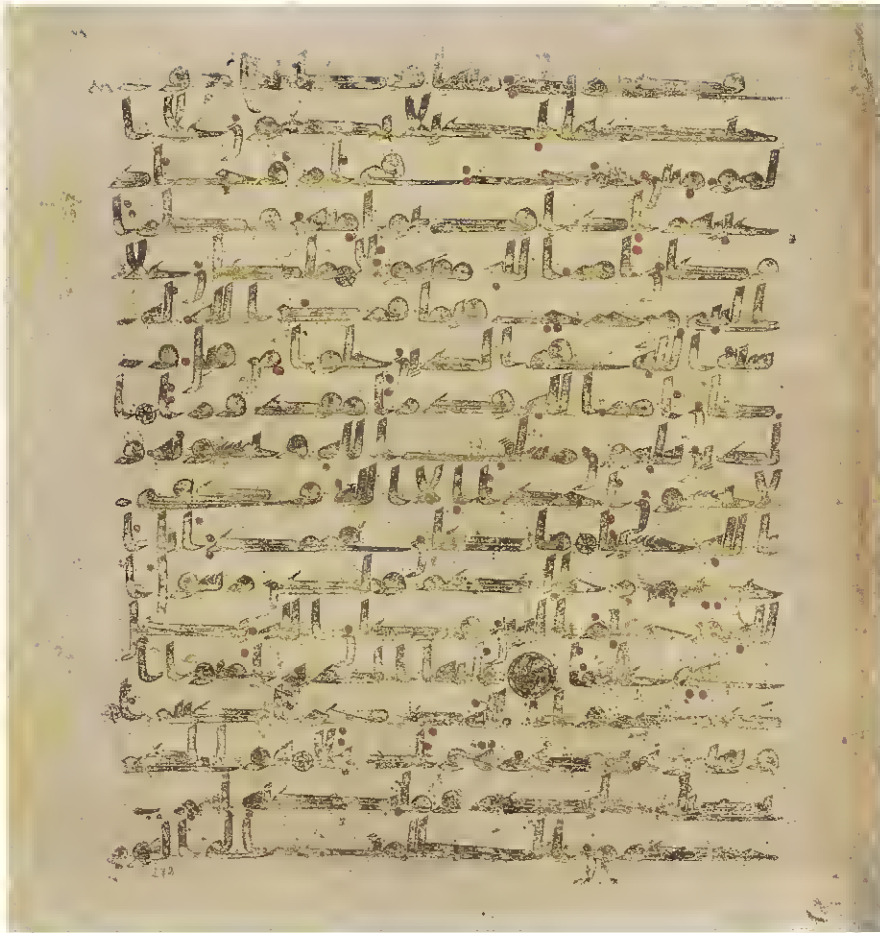
- |    |                                |   |                                     |
|----|--------------------------------|---|-------------------------------------|
| 10 | ولا تبرجن تبرج الجاهلية الاولى | 1 | منكن بفحشة مبينة يضاعف لها          |
| 11 | واقمن الصلوة واتين الزكوة      | 2 | العذاب ضعفين وكان                   |
| 12 | واطعن الله ورسوله انما يريد    | 3 | ذلك علا الله يسيرا [٣٠] ومن يقنت    |
| 13 | الله ليذهب عنكم الرجس اهل      | 4 | منكن الله ورسوله وتعمل صلحا         |
| 14 | البيت ويطهركم تطهير            | 5 | نوتها اجرها مرتين واعتدنا لها رز    |
| 15 | ا [٣٣] واذكرن ما يتلى فى بيو   | 6 | قا كريما [٣١] ينسا النبي لستن كاحد  |
| 16 | تكن من ايت الله والحكمة ا      | 7 | من النساء ان اتقين فلا تخضعن بالقول |
| 17 | ن الله كان لطيفا خبيرا [٣٤] ا  | 8 | فيطمع الذى فى قلبه مرض و            |
| 18 | ن المسلمين والمسلمت والمؤمنين  | 9 | قلن قولا معروفا [٣٢] وقرن فى بيوتكن |

١ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أنت إذا كانت حرفا؛ انظر: المفتع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

والمومنين والقيمين والعش	1
والطاهرين والكافين	2
والكافرين والكافرين	3
والصالحين والنجسين	4
والمتقين والمتقين	5
والكافرين والكافرين	6
والعقابر فروعهم والحفظ	7
والذين كفروا بالله كيدا والكاذب	8
أعد الله لهم معقده واحدا	9
عظيم ما كان لهم من ولا	10
منه اذا قضى الله ورسوله امر	11
ان يكون لهم الخيرة من امرهم و	12
من كفر بالله ورسوله فقد ضل	13
كل الامم واذ تقول للكفر	14
الله عليه وانعمت عليه امسك	15
عليك وخضوا لله وان الله وحق	16
في نفسك ما الله مبدي و	17
عسى ان يفرحوا بما آتاهم	18

عظيمما [٣٥] وما كان لمومن ولا مو	10	والمومن والقنيتين والقننت	1
منة اذا قضى الله ورسوله امر	11	والصدقين والصدق	2
ان يكون لهم الخيرة من امرهم و	12	والصبرين والصبرت	3
من يعص الله ورسوله فقد ضل	13	والخشعين والخشعت	4
ضللا مبينا [٣٦] واذ تقول للذي انعم	14	والمتصدقين والمتصدق	5
الله عليه وانعمت عليه امسك	15	والصئمين والصئمت	6
عليك زوجك واتق الله وتخفى	16	والحفظين فروعهم والحفظت	7
في نفسك ما الله مبدي و	17	والذين كفروا بالله كثيرا والذكرت	8
تخشى الناس والله احق ان تخشيه فلما	18	اعد الله لهم مغفرة واجرا	9





1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- |    |                                    |   |                                      |
|----|------------------------------------|---|--------------------------------------|
| 10 | لا يخشون احدا الا الله وكفى        | 1 | قضى زيد منها وطرا زو                 |
| 11 | بالله حسيبا [٣٩] ما كان محمد ابا ا | 2 | جنكها لكيلا يكون علا ا               |
| 12 | حد من رجالكم ولكن رسول ا           | 3 | لمو منين حرج في ازواج اد             |
| 13 | لله وختم النبيين وكان الله بكل     | 4 | عيئهم اذا قضوا منهن وطرا             |
| 14 | شى عليما [٤٠] يايها الذين امنوا ا  | 5 | وكان امر الله مفعولا [٣٧] ما كان علا |
| 15 | ذكروا الله ذكرا كثيرا [٤١]         | 6 | النبي من حرج فيما فرض الله له        |
| 16 | وسبحوه بكرة واصيلا [٤٢] هو الذى    | 7 | سنة الله فى الذين خلوا من قبل و      |
| 17 | يصلى عليكم وملئكته ليخر            | 8 | كان امر الله قدرا مقدورا [٣٨] ا      |
| 18 | جكم من الظلمت الى النور            | 9 | لذين يبلغون رسلت الله ويخشونه و      |

١ لكيلا: ط // لكى لا: ف (كتبوها هنا مقطوعة؛ انظر: هجاء مصاحف الامصار ٨٣؛ المفتح ٧٥، ٨٩؛ مختصر التبيين ٤/ ١٠٠٣ الجامع ٨٢).

٢ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المفتح ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٣ ادعيئهم: ط // ادعيائهم: ف (قال ابو داود في مختصر التبيين ٤/ ١٠٠٣: وكتبوا في بعض المصاحف بالفاء، وفي بعضها بغير الف، والاول اخيار، وما اُمنع من الثاني).

٤ ختم: ط // خاتم: ف.

1 وكان بالمؤمنين رحيما تحتهم يوم  
 2 يلقونه سلم واعد لهم اجرا كرم  
 3 بما اياها النبي انا ارسلنا شاهدا  
 4 ومبشرا ونذيرا [٤٥] وداعيا الى الله  
 5 باذنه وسراجا منيرا [٤٦] وبشر المؤمنين  
 6 بان لهم من الله فضلا كبيرا [٤٧] ولا  
 7 تطع الكافرين والمنفقين ود  
 8 ع اذاهم وتوكل على الله و  
 9 كفى بالله وكيلا [٤٨] يا ايها الذين ا  
 10 منوا اذا نكحتم المؤمنات ثم  
 11 طلقتموهن من قبل ان تمسوهن فما لکم  
 12 عليهن من عدة تعتدونها فمتعهن  
 13 وسرحوهن سرحا جميلا [٤٩] يا ايها النبي ا  
 14 نا احلنا لك ازوجك التي ا  
 15 تيت اجورهن وما ملكت  
 16 يمينك مما افا الله عليك وبنا  
 17 ت عمك وبنات عماتك  
 18 وبنات خالك وبنات خالتك

- 1 وكان بالمؤمنين رحيما [٤٣] تحتهم يوم  
 2 يلقونه سلم واعد لهم اجرا كر  
 3 بما [٤٤] يا ايها النبي انا ارسلنا شاهدا  
 4 ومبشرا ونذيرا [٤٥] وداعيا الى الله  
 5 باذنه وسراجا منيرا [٤٦] وبشر المؤمنين  
 6 بان لهم من الله فضلا كبيرا [٤٧] ولا  
 7 تطع الكافرين والمنفقين ود  
 8 ع اذاهم وتوكل على الله و  
 9 كفى بالله وكيلا [٤٨] يا ايها الذين ا

- 10 منوا اذا نكحتم المؤمنات ثم  
 11 طلقتموهن من قبل ان تمسوهن فما لکم  
 12 عليهن من عدة تعتدونها فمتعهن  
 13 وسرحوهن سرحا جميلا [٤٩] يا ايها النبي ا  
 14 نا احلنا لك ازوجك التي ا  
 15 تيت اجورهن وما ملكت  
 16 يمينك مما افا الله عليك وبنا  
 17 ت عمك وبنات عماتك  
 18 وبنات خالك وبنات خالتك

١ شاهد: ط // شهدا: ف (يحذف الألف؛ انظر: المقتع ٤٤٤ مختصر التبيين ٢/٤١١٦/٤٠٠٤).

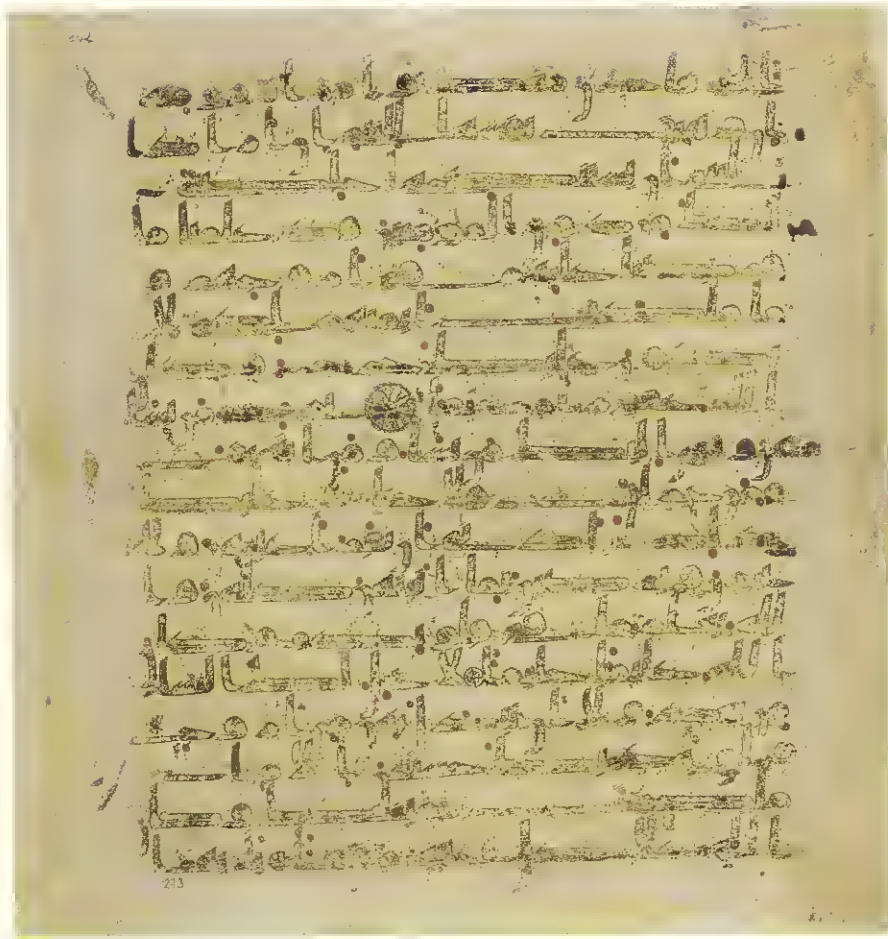
٢ اذاهم: ط // اذبهيم: ف (فإن المصاحف اتفقت على رسم ما كان من ذوات الباء من الأسماء والأفعال بالياء على مراد الإمامة وتغليب الأصل، وسواء انصل ذلك بضمير أو لم ينصل، أو لفي ساكن أو متحرك؛ انظر: المقتع ٦٣ مختصر التبيين ٢/٢٤٧-٢٤٨).

٣ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفاء؛ انظر: المقتع ٦٥ مختصر التبيين ٢/٧٥).

٤ سرحا: ط // سرحا: ف (انظر: المقتع ٤٤).

٥ عماتك: ط // عمتك: ف (انظر: مختصر التبيين ٢/٣٩٧/٩٠٩/٤).

٦ خالك: ط // خلنك: ف (انظر: نفس المصدر).



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

10 ممن عزلت فلا جناح عليك  
11 ذلك ادنى ان تقر اعينهن ولا  
12 يحزن ويرضين بما اتيتهن كلهن وا  
13 لله يعلم ما فى قلوبكم وكان  
14 الله عليما حلِيمًا [٥١] لا يحل لك النسا  
15 من بعد ولا ان تبدل بهن من ازواج  
16 ولو اعجبك حسنهن الا ما  
17 ملكت يمينك وكان  
18 الله علا<sup>٣</sup> كل شىء رءب [٥٢] يا ايها

1 التى هاجرن معك وامرأة مومنة  
2 ان وهبت نفسها للنبي ان اراد ا  
3 لنبي ان يستنكحها خالصة<sup>١</sup>  
4 لك من دون المؤمنين قد علمنا ما  
5 فرضنا عليهم فى ازواجهم و  
6 ما ملكت ايمنهم لكى لا<sup>٢</sup>  
7 يكون عليك حرج وكان  
8 الله غفوراً رحيمًا [٥٠] ترجى من تشا  
9 منهم وتوى اليك من تشا ومن ابتغيت

١ خالصة: ط // خالصة: ف (انظر: المفنec ٤٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢).

٢ لكى لا: ط // لكىلا: ف (كنىها هنا موصولة؛ انظر: هجاء مصاحف الامصار ٨٣؛ المفنec ٧٥، ٨٩؛ مختصر التبيين ١٠٠٤/٤؛ الجامع ٨٢).

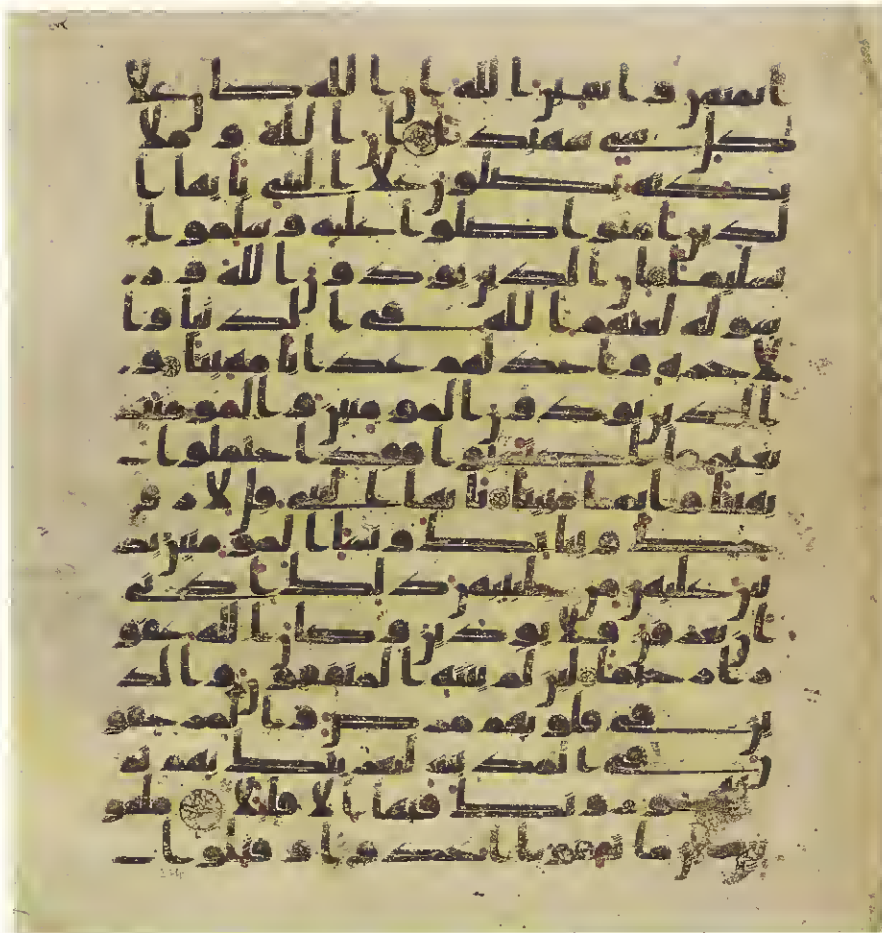
٣ علا: ط // على: ف (رسموها بالباء أينما أتت إذا كانت حرفاً؛ انظر: المفنec ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

1 الذين امنوا لا تدخلوا بيوت  
 2 النبي الا ان يؤذن لكم الى طعا  
 3 م غير نظرين انيه ولكن اذا  
 4 دعيتهم فادخلوا فاذا طعمتم  
 5 فانتشروا ولا مستسنين لحديث ا  
 6 ن ذلكم كان يؤذى النبي  
 7 فيستحيى منكم والله لا يستحيى  
 8 من الحق واذا سالتموه من متعا فسلو  
 9 هن من ورا حجاب ذلكم ا  
 10 طهر لقلوبكم وقلوبهن وما  
 11 كان لكم ان تؤذوا رسول الله  
 12 ولا ان تنكحوا ازوجه من بعده ا  
 13 بدا ان ذلكم كان عند الله  
 14 عظيما [٥٣] ان تبدوا شيئا او تخفو  
 15 ه فان الله كان بكل شى عليما [٥٤] لا  
 16 جناح عليهن في ابائهن ولا ابنا  
 17 ثهن ولا اخوتهن ولا ابنا اخوتهن ولا  
 18 ابنا اخوتهن ولا نسائهن ولا ما ملكت

1	الذين امنوا لا تدخلوا بيوت ا	10	طهر لقلوبكم وقلوبهن وما
2	لنبي الا ان يؤذن لكم الى طعا	11	كان لكم ان تؤذوا رسول الله
3	م غير نظرين انيه ولكن اذا	12	ولا ان تنكحوا ازوجه من بعده ا
4	دعيتهم فادخلوا فاذا طعمتم	13	بدا ان ذلكم كان عند الله
5	فانتشروا ولا مستسنين لحديث ا	14	عظيما [٥٣] ان تبدوا شيئا او تخفو
6	ن ذلكم كان يؤذى النبي	15	ه فان الله كان بكل شى عليما [٥٤] لا
7	فيستحيى منكم والله لا يستحيى	16	جناح عليهن في ابائهن ولا ابنا
8	من الحق واذا سالتموه من متعا فسلو	17	ثهن ولا اخوتهن ولا ابنا اخوتهن ولا
9	هن من ورا حجاب ذلكم ا	18	ابنا اخوتهن ولا نسائهن ولا ما ملكت

١ فيسنحي ... لا يستحيى: ط // فيسنحي ... لا يستحيى: ف  
 (فإن المصاحف اجتمعت على رسم البائين في يحيكم وحييتهم و  
 يحييها وما كان مثله إذا اتصلت به ضمير، فإن لم يتصل به ضمير  
 ووقعت الباء طرفاء، نحو نحي ونميت وإن الله لا يستحي وما كان  
 مثله سواء كانت الباء أصلية أو زائدة فبإاء واحدة، كما وجدها أبو  
 عمرو الداني في مصاحف أهل المدينة والعراق؛ انظر: المقنع ٤٩-  
 ٥٠.





1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 بهتنا واثما مبينا [٥٨] ياها النبي قل لازو  
11 جك وبناتك ونسا المومنين يد  
12 نين عليهن من جلببيهن ذلك ادنى  
13 ان يعرفن فلا يؤذين وكان الله غفو  
14 را رحيمًا [٥٩] لئن لم ينته المنافقون والذ  
15 ين في قلوبهم مرض والمرجفون  
16 ن في المدينة لنغرينك بهم ثم  
17 لا يجورونك<sup>٣</sup> فيها الا قليلا [٦٠] ملعو  
18 نين اين ما<sup>٤</sup> ثقفوا اخذوا وقتلوا

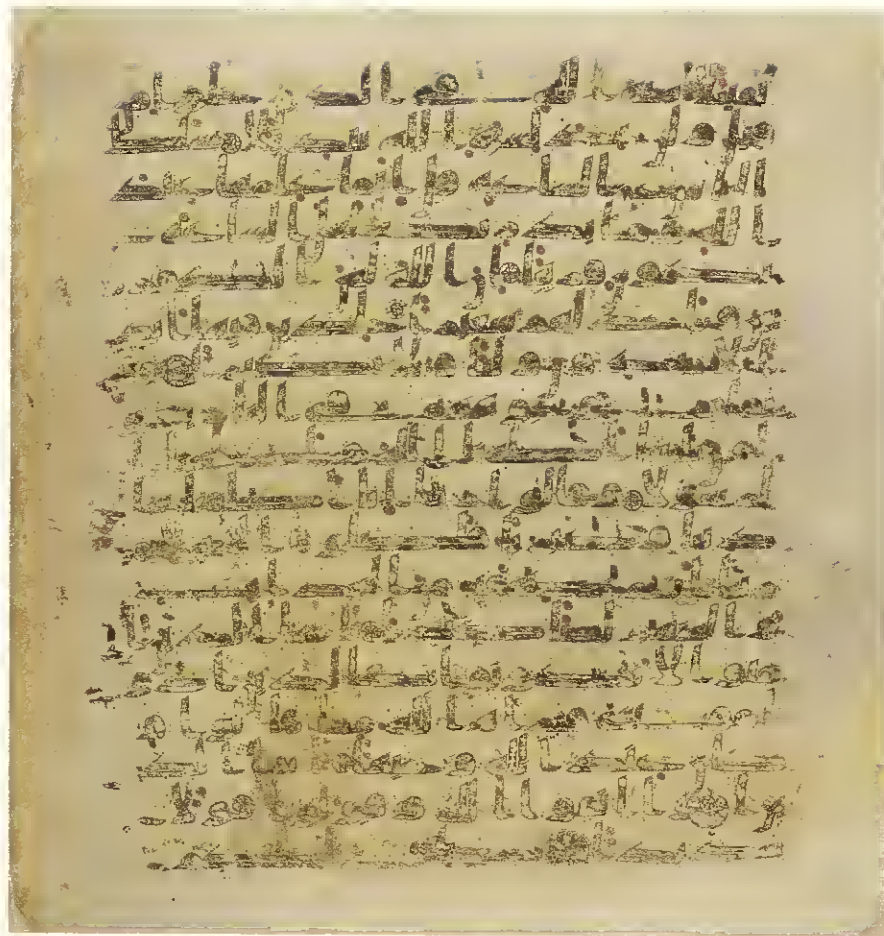
- 1 ايمنهن واتقين الله ان الله كان علا<sup>١</sup>  
2 كل شئ شهيدا [٥٥] ان الله وملا  
3 ئكته<sup>٢</sup> يصلون علا النبي ياها ا  
4 لذين امنوا صلوا عليه وسلموا  
5 تسليما [٥٦] ان الذين يؤذون الله ور  
6 سوله لعنهم الله في الدنيا وا  
7 لآخرة واعد لهم عذابا مهينا [٥٧] و  
8 الذين يؤذون المومنين والمومنات  
9 بغير ما اكتسبوا فقد احتملوا

١ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المقنع ٤٦٥ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٢ ملائكتنه: ط // ملكته: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: المقنع ١٧).

٣ بجورونك: ط // بجاورونك: ف.

٤ اين ما: ط // اينما: ف (انظر: هجاء مصاحف الامصار ٨٤ المقنع ٤٧٢ مختصر التبيين ١٩٩/٢ ٩٢٩/٤، ١٠٠٦ الجامع ٨٣-٨٤).



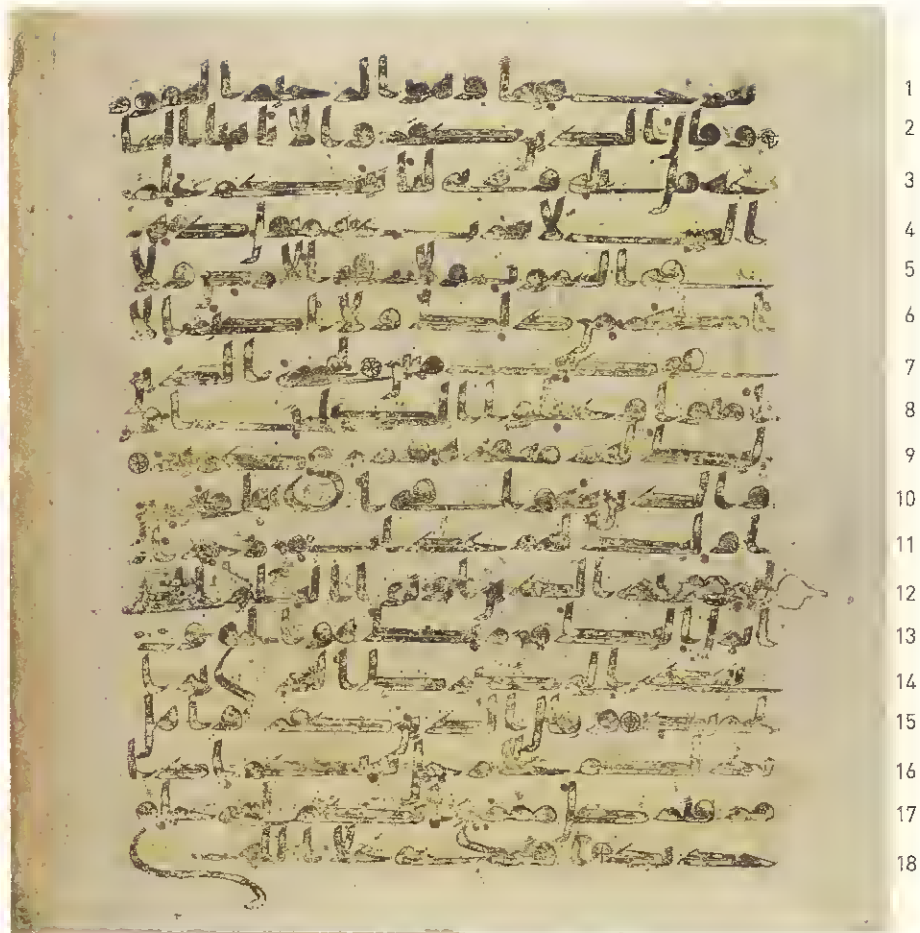
- |   |                                        |    |                                         |
|---|----------------------------------------|----|-----------------------------------------|
| 1 | تقتيلا [٦١] سنة الله في الذين خلوا من  | 10 | لرسولا [٦٦] وقالوا ربنا انا اطعنا سا    |
| 2 | قبل ولن تجد لسنة الله تبديلا [٦٢] يسلك | 11 | دتنا وكبرنا فاضلونا السيلا [٦٧]         |
| 3 | الناس عن الساعة قل انما علمها عند      | 12 | ربنا اتهم ضعفين من العذاب               |
| 4 | الله وما يدريك لعل الساعة              | 13 | والعنهم لعنا كبيرا [٦٨] يا ايها الذين ا |
| 5 | تكون قريبا [٦٣] ان الله لعن الكفر      | 14 | منوا لا تكونوا كالذين اذو               |
| 6 | ين واعد لهم سعيرا [٦٤] خلدن فيها ابد   | 15 | اموسى فبراه الله مما قالوا و            |
| 7 | الا يجدون وليا ولا نصيرا [٦٥] يوم      | 16 | كان عند الله وجيها [٦٩] يا ايها الذ     |
| 8 | تقلب وجوههم في النار يقو               | 17 | ين امنوا اتقوا الله وقولوا قولا         |
| 9 | لون يليتنا اطعنا الله واطعنا ا         | 18 | سديدا [٧٠] يصلح لكم                     |



- |    |                                 |    |                                 |
|----|---------------------------------|----|---------------------------------|
| 1  | اعملكم ويغفر لكم ذنوبكم         | 1  | اعملكم ويغفر لكم ذنوبكم         |
| 2  | بكم ومن يطع الله ورسوله         | 2  | بكم ومن يطع الله ورسوله         |
| 3  | فقد فاز فوزا عظيما [٧١] انا عر  | 3  | فقد فاز فوزا عظيما [٧١] انا عر  |
| 4  | ضنا الامنة علا السموت وا        | 4  | ضنا الامنة علا السموت وا        |
| 5  | لارض والجبال فابن ان يحملنها و  | 5  | لارض والجبال فابن ان يحملنها و  |
| 6  | اشفقن منها وحملها الانسن انه كا | 6  | اشفقن منها وحملها الانسن انه كا |
| 7  | ن ظلوما جهولا [٧٢] ليعذب الله   | 7  | ن ظلوما جهولا [٧٢] ليعذب الله   |
| 8  | المنفقين والمنفقت والمشر        | 8  | المنفقين والمنفقت والمشر        |
| 9  | كين والمشركت ويتوب              | 9  | كين والمشركت ويتوب              |
| 10 | الله علا المومنين والمومنات و   | 10 | الله علا المومنين والمومنات و   |
| 11 | كان الله غفورا رحيم [٧٣]        | 11 | كان الله غفورا رحيم [٧٣]        |

- [سورة سبا - (٣٤) - عدد آياتها ٥٤]
- 12 بسم الله الرحمن الرحيم ا
- 13 لحمد لله الذي له ما فى السمو
- 14 ت وما فى الارض وله الحمد
- 15 فى الاخرة وهو الحكيم ا
- 16 لخبير [١] يعلم ما يلج فى الارض و
- 17 ما يخرج منها وما ينزل من السما وما

١ الامنة علا: ط // الامانة على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المقتضب ٦٥؛ مختصر النبيين ٢/ ٧٥).



1 يعرج فيها وهو الرحيم الغفور [٢]  
2 وقال الذين كفروا لا تأتينا السا  
3 عة قل بلى وربى لتأتينكم علم  
4 الغيب لا يعزب عنه مثقل ذرة  
5 فى السموت ولا فى الارض ولا  
6 اصغر من ذلك ولا اكبر الا  
7 فى كتب مبين [٣] ليجزى الذين  
8 امنوا وعملوا الصلحت او  
9 لتلك لهم مغفرة ورزق كريم [٤]

10 والذين سعوا فى ايتنا معجزين  
11 اولئك لهم عذاب من رجزا  
12 ليم [٥] ويرى الذين اوتوا العلم الذى  
13 انزل اليك من ربك هو الحق و  
14 يهدى الى صراط العزيزا  
15 لحميد [٦] وقال الذين كفروا هل  
16 ندلكم علا [٧] رجل ينبعثكم اذا  
17 مزقتم كل ممزق انكم لفى خلق  
18 جديد [٨] افترى علا الله

٢ سعوا: ط // سعوا: ف (كنبوها بغير ألف؛ انظر: هجاء مصاحف  
الأمصار ١١٠٩، المفتح ٢٧، مخنصر التبيين ١٠٩/٤، البرهان  
٣٨٢/١).

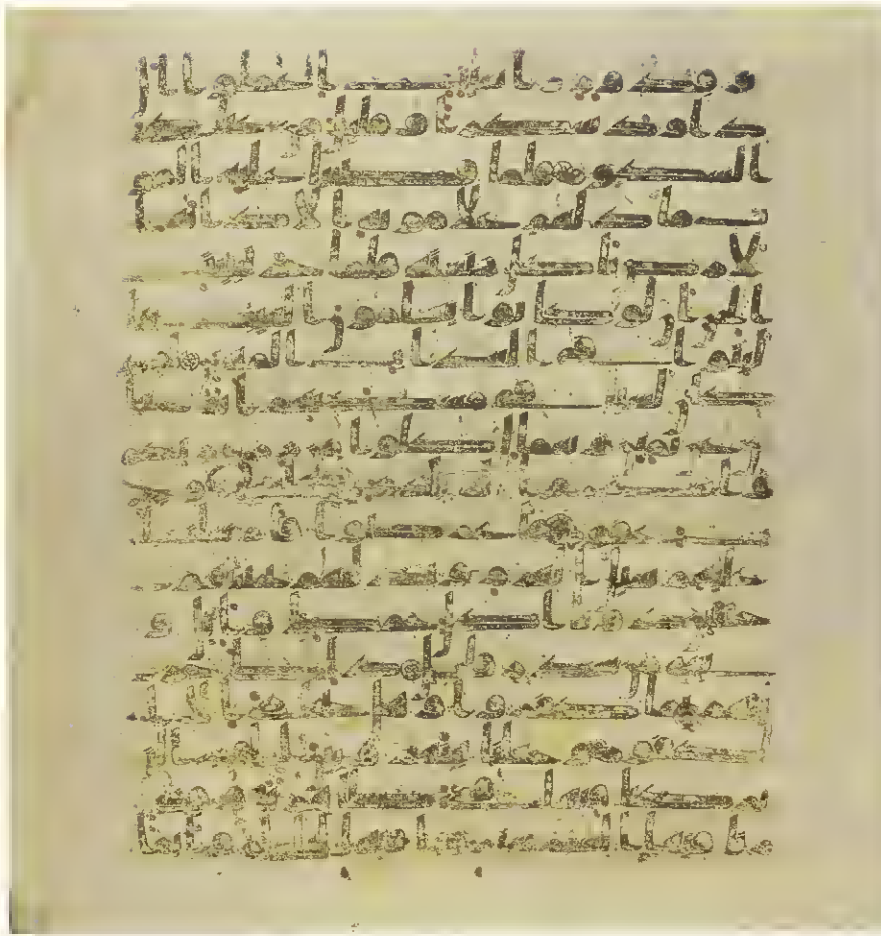
٣ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة فى هذه اللوحة كلها  
بالألف لنسخة "ط"، وفى نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المفتح ٦٥،  
مخنصر التبيين ٧٥/٢).

١ مثقل: ط // مثقال: ف (انظر: المفتح ٤٤).



[illegible]

- |   |                                        |    |                                        |
|---|----------------------------------------|----|----------------------------------------|
| 1 | كذباً ام به جنة بل الذين لا يؤمنو      | 10 | لحديد [١٠] ان اعمل سبغت وقد            |
| 2 | ن بالاخرة فى العذاب والضلل             | 11 | ر فى السرد واعملوا صلحا                |
| 3 | البعيد [٨] افلم يروا الى ما بين ايديهم | 12 | انى بما تعملون بصير [١١] ولسليمن الر   |
| 4 | وما خلفهم من السما والارض ان           | 13 | يح غدوها شهر وروحها                    |
| 5 | نشا نخسف بهم الارض او نسقط             | 14 | شهر واسلنا له عين القطر ومن ا          |
| 6 | عليهم كسفا من السما ان فى ذ            | 15 | لجن من يعمل بين يديه باذن ربه ومن يز   |
| 7 | لك لاية لكل عبد منيب [٩] و             | 16 | غ منهم عن امرنا نذقه من عذ             |
| 8 | لقد اتينا داود منا فضلا يجبال          | 17 | اب السعير [١٢] يعملون له ما يشا من محر |
| 9 | اوبى معه والطير والنا له ا             | 18 | يب وتمثيل وحفان كالجواب                |



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- |    |                                                     |   |                                            |
|----|-----------------------------------------------------|---|--------------------------------------------|
| 10 | واشكروا له بلدة طيبة ور                             | 1 | وقدور راسيت اعملوا ال                      |
| 11 | ب غفور [١٥] فاعرضوا فارسلنا                         | 2 | داود شكرا وقليل من عبادى                   |
| 12 | عليهم سيل العرم وبدلناهم بجنتيهم                    | 3 | الشكور [١٣] فلما قضينا عليه المو           |
| 13 | جنتين ذواتى اكل خبط واثل و                          | 4 | ت ما دلهم علا <sup>١</sup> موته الا دابة ا |
| 14 | شى من سدر قليل [١٦] ذلك جز                          | 5 | لارض تاكل منسته <sup>٢</sup> فلما خر تبينت |
| 15 | ينهم بما كفروا وهل نجازى <sup>٣</sup> الا ا         | 6 | الجن ان لو كانوا يعلمون الغيب ما           |
| 16 | لكفور [١٧] وجعلنا بينهم وبين القرى التى             | 7 | لبثوا فى العذاب المهين [١٤] لقد            |
| 17 | بركنا فيها قرى ظاهرة <sup>٤</sup> وقد               | 8 | كان لسبا فى مسكنهم اية جنتا                |
| 18 | رنا فيها السير سيروا فيها ليالى واياما <sup>٥</sup> | 9 | ن عن يمين وشمال كلوا من رزق ربكم           |

٣ نجازى: ط // تجزى: ف (كتبوها بباء بعد الزاي من غير ألف قبلها؛ انظر: المفنق ١٣؛ مختصر التبيين ٤/١٠١١).

٤ ظاهرة: ط // ظهرة: ف (انظر: المفنق ٤٤؛ مختصر التبيين ٢/١١٦).

٥ ايما: ط // اياما: ف (انظر: المفنق ٤٤).

١ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء ايما آتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المفنق ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/٧٥).

٢ منسته: ط // منساته: ف (بالف بين السين والفاء؛ انظر: مختصر التبيين ٤/١٠١٠).

١ آمنين فقالوا ربنا بعد بين اسفرنا و  
 ٢ ظلموا انفسهم فجعلنهم احد  
 ٣ يث<sup>٢</sup> ومزقنهم كل ممزق ان في  
 ٤ ذلك لايث لكل صبار  
 ٥ شكور [١٩] ولقد صدق عليهم ا  
 ٦ بليس ظنه فاتبعوه بالا فريقا من ا  
 ٧ لمومنين [٢٠] وما كان له عليهم من  
 ٨ سلطان الا لتعلم من يومن بالآخرة ممن  
 ٩ هو منها في شك وربك علا  
 ١٠ كل شئ حفيظ [٢١] قل ادعوا ا  
 ١١ لذين زعمتم من دون الله لا يملكو  
 ١٢ ن مثقل ذرة في السموت ولا  
 ١٣ في الارض وما لهم فيهما من شر  
 ١٤ ك وما له منهم من ظهير [٢٢] ولا تنفع  
 ١٥ الشفعة عنده الا لمن اذن له  
 ١٦ حتا اذا فرغ عن قلوبهم قالوا  
 ١٧ ماذا قال ربكم قالوا الحق وهو  
 ١٨ العلي الكبير [٢٣] قل من يرزقكم

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

١٠ كل شئ حفيظ [٢١] قل ادعوا ا  
 ١١ لذين زعمتم من دون الله لا يملكو  
 ١٢ ن مثقل ذرة في السموت ولا  
 ١٣ في الارض وما لهم فيهما من شر  
 ١٤ ك وما له منهم من ظهير [٢٢] ولا تنفع  
 ١٥ الشفعة عنده الا لمن اذن له  
 ١٦ حتا اذا فرغ عن قلوبهم قالوا  
 ١٧ ماذا قال ربكم قالوا الحق وهو  
 ١٨ العلي الكبير [٢٣] قل من يرزقكم

١ آمنين فقالوا ربنا بعد بين اسفرنا و  
 ٢ ظلموا انفسهم فجعلنهم احد  
 ٣ يث<sup>٢</sup> ومزقنهم كل ممزق ان في  
 ٤ ذلك لايث لكل صبار  
 ٥ شكور [١٩] ولقد صدق عليهم ا  
 ٦ بليس ظنه فاتبعوه بالا فريقا من ا  
 ٧ لمومنين [٢٠] وما كان له عليهم من  
 ٨ سلطان الا لتعلم من يومن بالآخرة ممن  
 ٩ هو منها في شك وربك علا

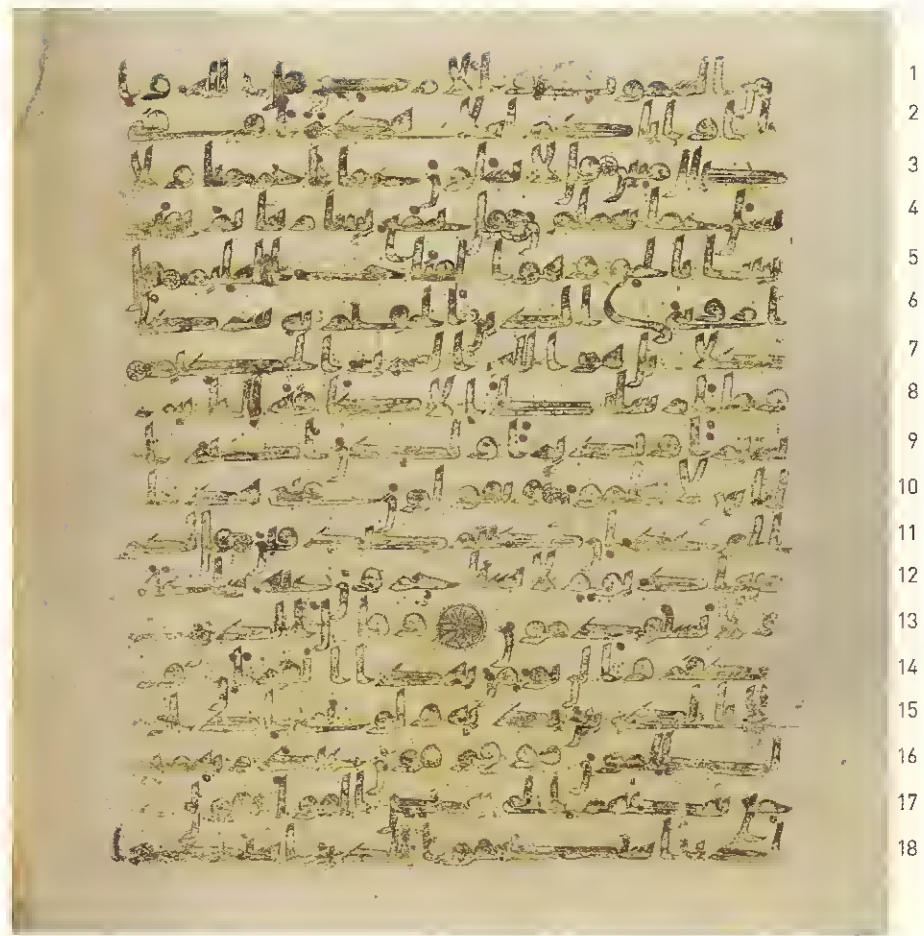
١ اسفرنا: ط // اسفرنا: ف (انظر: مختصر التبيين ٤/١٠١٢).

٢ احديث: ط // احديث: ف.

٣ علا: ط // على: ف (وسموها بالياء ايما آتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المفتع ٦٥/٧٥ مختصر التبيين ٢/٧٥).

٤ مثقل: ط // مثقال: ف (انظر: المفتع ٤٤).

٥ حتا: ط // حتى: ف (وسموها بالياء ايما آتت؛ انظر: المفتع ٦٥/٧٧ مختصر التبيين ٢/٧٧).



- |    |                                             |   |                                               |
|----|---------------------------------------------|---|-----------------------------------------------|
| 10 | لناس لا يعلمون [٢٨] ويقولون متى هذا         | 1 | من السموت والارض قل الله وا                   |
| 11 | الوعد ان كنتم صدقين [٢٩] قل لكم             | 2 | نا او اياكم لعلا <sup>١</sup> هدى او في       |
| 12 | ميعاد يوم لا تستأخرون <sup>٢</sup> عنه ساعة | 3 | ضلل مبين [٢٤] قل لا تسلون عما اجرمنا ولا      |
| 13 | ولا تستقدمون [٣٠] وقال الذين                | 4 | نسل عما تعملون [٢٥] قل يجمع بيننا ريناثم يفتح |
| 14 | كفروا لن نؤمن بهذا القران و                 | 5 | بيننا بالحق وهو الفتاح العليم [٢٦] قل         |
| 15 | لا بالذى بين يديه ولو ترى اذا               | 6 | ارونى الذين الحقتم به شركا                    |
| 16 | لظلمون موقوفون عند ربهم ير                  | 7 | كلا بل هو الله العزيز الحكيم [٢٧]             |
| 17 | جع بعضهم الى بعض القول يقول ا               | 8 | وما ارسلناك الا كافة للناس                    |
| 18 | لذين استضعفوا للذين استكبروا                | 9 | بشيرا ونذيرا ولكن اكثر ا                      |

٢ نسخاؤون: ط // تستخرون: ف (كتبوها بحذف الالف؛ انظر: مختصر التبيين ٤/١٠١٣).

١ لعلا: ط // لملى: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المفتاح ٤٦٥ مختصر التبيين ٢/٧٥).



١ لولا انتم لكانا مومنين قال الذين  
 ٢ استكبروا للذين استضعفوا  
 ٣ انحن صددنكم عن الهدى  
 ٤ بعد اذ جاكم بل كنتم مجرمين  
 ٥ وقال الذين استضعفوا للذين  
 ٦ استكبروا بل مكر الليل و  
 ٧ لنهار اذ تامروننا ان نكفر بالله  
 ٨ ونجعل له اندادا واسروا الند  
 ٩ امة لما راوا العذاب وجعلنا الا  
 ١٠ حلل فينا عيوب الذين كذبوا  
 ١١ بعد ذل الاما كانوا يعملون وما  
 ١٢ ارسلنا فيهم من نذير الا قال  
 ١٣ متفوهوا يا ايها الذين استكبروا  
 ١٤ ون قالوا نحن انكسرنا مولا و  
 ١٥ لدا وما نحن بمعذبين قل ان ربي  
 ١٦ يبسط الرزق لمن يشا ويقدر و  
 ١٧ لكن اكثر الناس لا يعلمون وما  
 ١٨ امولكم ولا اولدكم بالتي

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

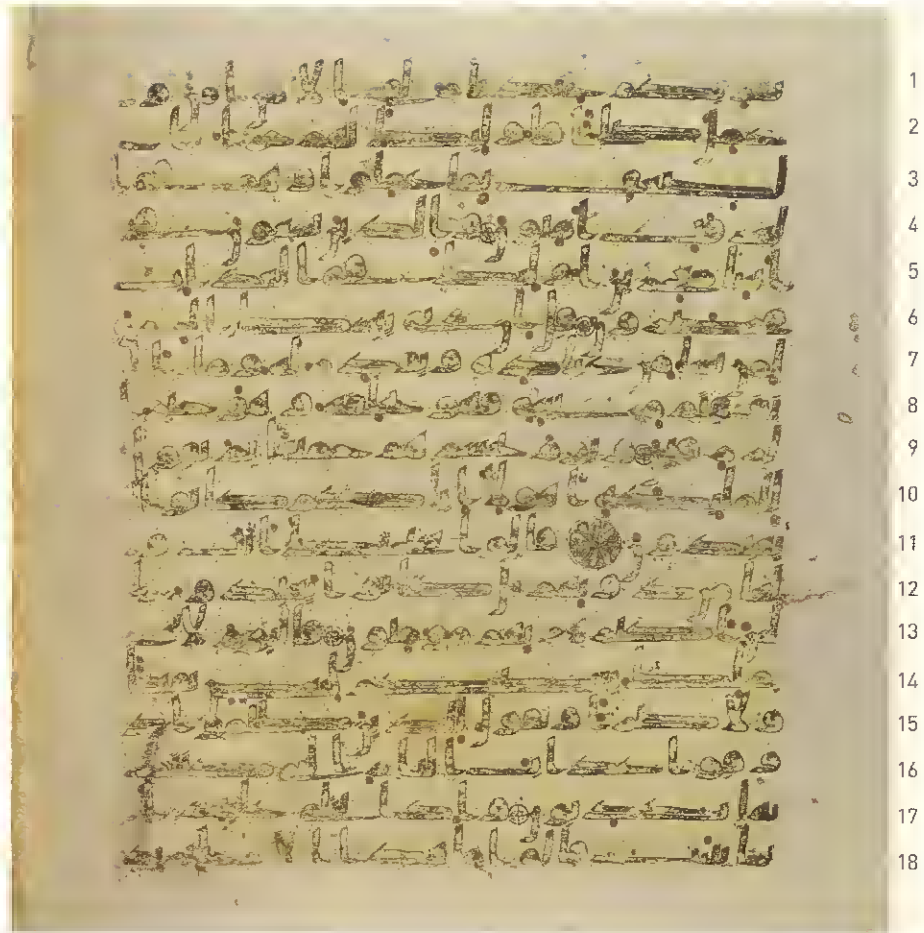
- ١٠ غلل في اعناق<sup>٣</sup> الذين كفروا هل  
 ١١ يجزون الا ما كانوا يعملون [٣٣] وما  
 ١٢ ارسلنا في قرية من نذير الا قال  
 ١٣ متفوهوا انا بما ارسلتم به كفر  
 ١٤ ون [٣٤] وقالوا نحن اكثر امولا واو  
 ١٥ لدا وما نحن بمعذبين [٣٥] قل ان ربي  
 ١٦ يبسط الرزق لمن يشا ويقدر و  
 ١٧ لكن اكثر الناس لا يعلمون [٣٦] وما  
 ١٨ امولكم ولا اولدكم بالتي

- ١ لولا انتم لكانا مومنين [٣١] قال الذين ا  
 ٢ استكبروا للذين استضعفوا  
 ٣ انحن صددنكم عن الهدى  
 ٤ بعد اذ جاكم بل كنتم مجرمين [٣٢]  
 ٥ وقال الذين استضعفوا للذين  
 ٦ استكبروا بل مكر الليل وا  
 ٧ لنهار اذ تامروننا ان نكفر بالله  
 ٨ ونجعل له اندادا<sup>١</sup> واسروا الند  
 ٩ امة لما راوا العذاب وجعلنا الا

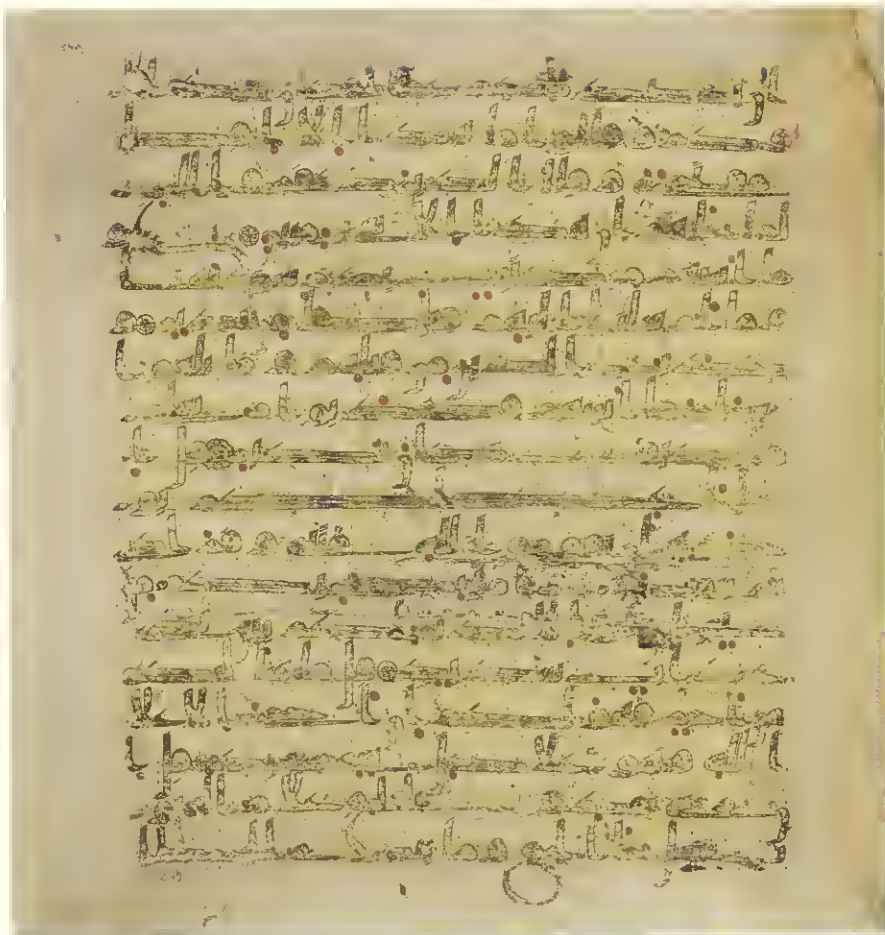
١ اندادا: ط // اندادا: ف (انظر: مختصر التبيين ٢/٢٣٧).

٢ راو: ط // راوا: ف (كنيها بألف بعد الواو: انظر: المقنع ٢٧؛ مختصر التبيين ٢/٧٨-٧٩/٣٤٨٠-٦٠٧).

٣ اعنق: ط // اعناق: ف (انظر: مختصر التبيين ٤/١٠٢١).



- |    |                                      |   |                                       |
|----|--------------------------------------|---|---------------------------------------|
| 10 | للملئكة أهولا إياكم كانوا            | 1 | تقربكم عندنا زلفى إلا من آمن و        |
| 11 | يعبدون [٤٠] قالوا سبحنك انت و        | 2 | عمل صلحا فأولئك لهم جزا               |
| 12 | لينا من دونهم بل كانوا يعبدون ا      | 3 | لضعف بما عملوا وهم فى ا               |
| 13 | لجن اكثرهم بهم مومنون [٤١] فاليوم لا | 4 | لغرفت امنون [٣٧] والذين يسعون فى      |
| 14 | يملك بعضكم لبعض نفعا                 | 5 | ايتنا معجزين اولئك فى العذاب          |
| 15 | ولا ضرا ونقول للذين ظلموا ذ          | 6 | محضرون [٣٨] قل ان ربي يبسط الرزق      |
| 16 | وقوا عذاب النار التى كنتم            | 7 | لمن يشا من عباده ويقدر له وما ا       |
| 17 | بها تكذبون [٤٢] واذا تتلى عليهم ا    | 8 | نفقتم من شى فهو يخلفه وهو خيرا        |
| 18 | يتنا بينت قالوا ما هذا الا رجل يريد  | 9 | لرزقين [٣٩] ويوم يحشرهم جميعا ثم يقول |



- |    |                                                |    |                                            |
|----|------------------------------------------------|----|--------------------------------------------|
| 12 | ثم تتفكروا ما بصحبكم <sup>٢</sup> من           | 1  | ان يصدكم عما كان يعبد ابا                  |
| 13 | جنة ان هو الا نذير لكم بين يدي                 | 2  | وكم وقالوا ما هذا الا افك                  |
| 14 | عذاب شديد [٤٦] قل ما سالتكم                    | 3  | مفترى وقال الذين كفروا للحق                |
| 15 | من اجر فهو لكم ان اجرى الا علا                 | 4  | لما جاههم ان هذا الا سحر مبين [٤٣] و       |
| 16 | الله وهو علا <sup>٣</sup> كل شئ شهيد [٤٧] قل ا | 5  | ما اتينهم من كتب يدرسونها                  |
| 17 | ن ربى يقذف بالحق علام <sup>٤</sup> الغيوب      | 6  | وما ارسلنا اليهم قبلك من نذير [٤٤] و       |
| 18 | ب [٤٨] قل جا الحق وما يبدى البطل               | 7  | كذب الذين من قبلهم وما بلغوا               |
|    |                                                | 8  | معشار ما اتينهم فكذبوا رسلي                |
|    |                                                | 9  | فكيف كان نكير [٤٥] قل ا                    |
|    |                                                | 10 | نما اعظكم بو                               |
|    |                                                | 11 | حدة ان تقوموا لله مثنى وفرادى <sup>١</sup> |

٢ بصحبكم: ط // بصاحبكم: ف (انظر: المقتع ٤٤٩ مختصر التبيين ١١٦/٢).

٣ علا الله وهو علا: ط // على الله وهو على: ف (على: رسموها بالياء اينما آتت إذا كانت حرفاء: انظر: المقتع ٦٥ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٤ علام: ط // علم: ف (بغير ألف: انظر: مختصر التبيين ٤٦٣/٣).

١ فرادى: ط // فردى: ف (بغير الف بين الراء والدال: انظر: مختصر التبيين ١٠١٥/٤).



[سورة فاطر - (٣٥) - عدد آياتها ٤٥]

- ١٢ بسم الله الرحمن الرحيم ا
- ١٣ الحمد لله فطر السموت و
- ١٤ الارض جعل الملكة رسلا او
- ١٥ لى اجنحة مثنى وثلاث وربع
- ١٦ يزيد فى الخلق ما يشاء ان الله
- ١٧ علا كل شى قدیر ١١ ما يفتح

٤ فطر: ط // فاطر: ف (انظر: المفتح ٤٤٤ مختصر التبيين ١١٦/٢).

٥ جعل: ط // جاعل: ف (كتبوها بالالف؛ انظر: المفتح ٤٤٤ مختصر التبيين ١١٦/٢).

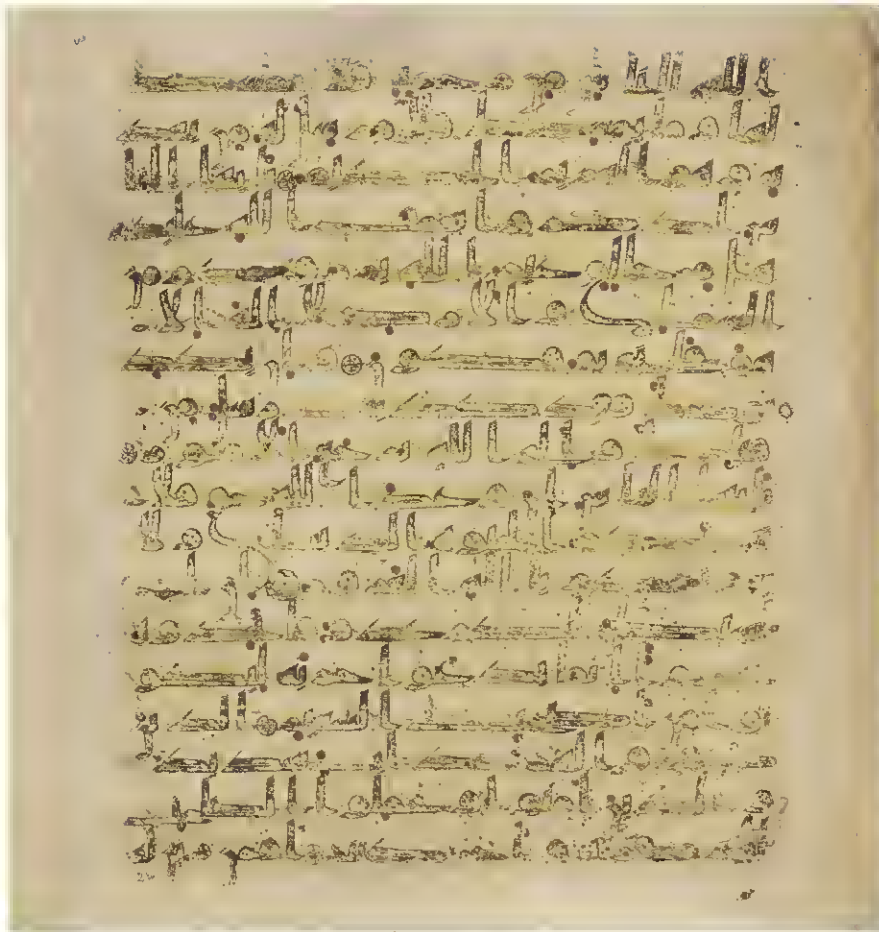
- ١ وما يعيد [٤٩] قل ان ضللت فانما
- ٢ اضل علا نفسي وان اهتديت
- ٣ فبما يوحى الى ربى انه سميع قريب [٥٠]
- ٤ ولو ترى اذ فرغوا فلا فوت
- ٥ واخذوا من مكان قريب [٥١] وقا
- ٦ لوا امنا به وانى لهم التنوش<sup>١</sup> من مكا
- ٧ ن بعيد [٥٢] وقد كفروا به من قبل
- ٨ ويقذفون بالغيب من مكان
- ٩ بعيد [٥٣] وحيل بينهم وبين ما يشتهون
- ١٠ كما فعل باشييعهم<sup>٢</sup> من قبل انهم كا
- ١١ نوا فى شك مريب [٥٤]

١ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لتسجئة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المفتح ٤٦٥ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٢ التنوش: ط // النناوش: ف.

٣ باشييعهم: ط // باشاعهم: ف (بالف ثابتة؛ انظر: مختصر التبيين ١٠١٥/٤).





- |    |                                     |   |                                      |
|----|-------------------------------------|---|--------------------------------------|
| 10 | يا ايها الناس ان وعد الله حق فلا    | 1 | الله للناس من رحمة فلا تمسك          |
| 11 | تغرنكم الحياة الدنيا ولا            | 2 | لها وما يمسك فلا مرسل له من بعد      |
| 12 | يغرنكم بالله الغرور [٥] ان ا        | 3 | ه وهو العزيز الحكيم [٢] يا ايها النا |
| 13 | لشيطان لكم عدو فاتخذوه              | 4 | س اذكروا نعمت الله عليكم             |
| 14 | عدوا انما يدعوا حزبه ليكون          | 5 | هل من خالق غير الله يرزقكم من        |
| 15 | نوا من اصحاب السعير [٦] الذين       | 6 | السما والارض لا اله الا              |
| 16 | كفروا لهم عذاب شديد                 | 7 | هو فاني توفكون [٣] وان يكذ           |
| 17 | والذين امنوا وعملوا الصلحت          | 8 | بوك فقد كذبت رسل من                  |
| 18 | لهم مغفرة واجر كبير [٧] افمن زين له | 9 | قبلك والى الله ترجع الامور [٤]       |

٩ خالق: ط // خلق: ف (يحذف الالف؛ انظر: المفتح ٤٤: مختصر التبيين ١١٩٧/٤٤١١٦/٢).

1 سو عمله فراه حسنا فان الله يضل  
 2 من يشا ويهدي من يشا فلا تذهب  
 3 نفسك عليهم حسرت ان الله عليهم  
 4 بما يصنعون والله الذي ارسل الر  
 5 يح فتثير سحبا فسقته الى بلد ميت  
 6 فاحيينا به الارض بعد موتها كذ  
 7 لك النشور [٨] من كان يريد العزة  
 8 فلله العزة جميعا اليه يصعد  
 9 لكلم الطيب والعمل  
 10 لصالح يرفعه والذين يمكرو  
 11 ن السييت<sup>٢</sup> لهم عذاب شديد  
 12 ومكر اولئك هو يبور [١٠] وا  
 13 لله خلقكم من تراب ثم من نطفة  
 14 ثم جعلكم ازوجا وما تحمل من انثى  
 15 ولا تضع الا بعلمه وما يعمر من معمر  
 16 ولا ينقص من عمره الا في كتب  
 17 ان ذلك علا<sup>٣</sup> الله يسير [١١] وما يستوى  
 18 البحرين هذا عذب فرات سائق

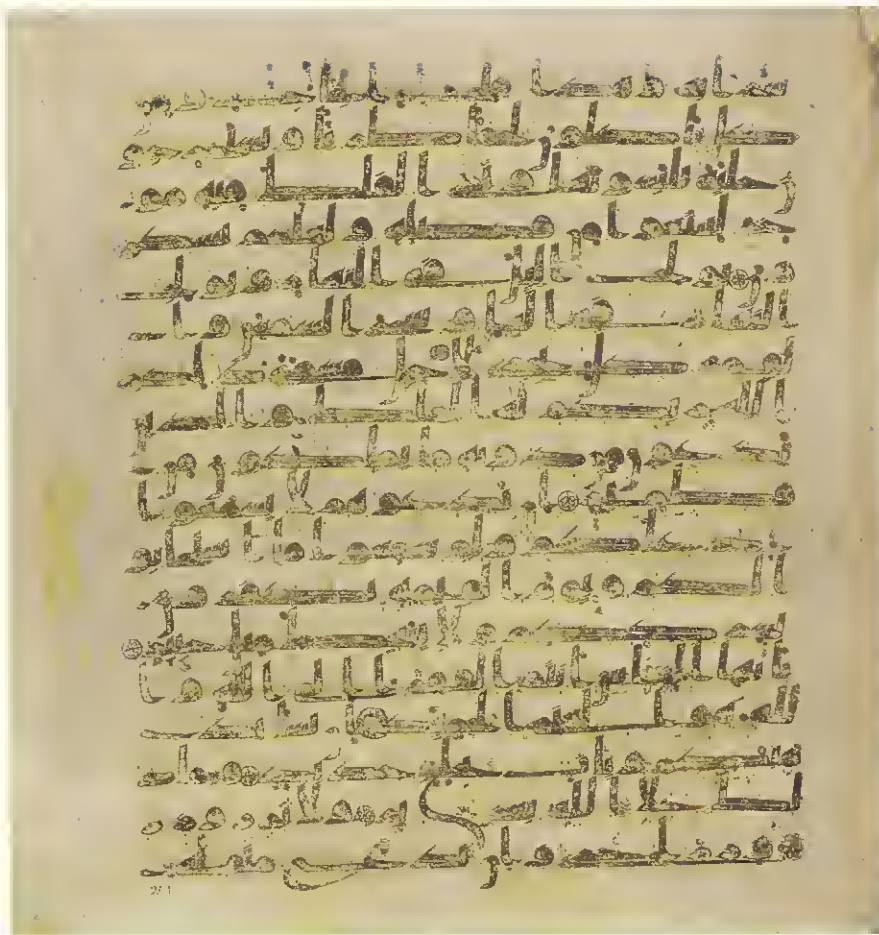
1 سو عمله فراه حسنا فان الله يضل  
 2 من يشا ويهدي من يشا فلا تذهب  
 3 نفسك عليهم حسرت ان الله عليهم  
 4 بما يصنعون [٨] والله الذي ارسل الر  
 5 يح فتثير سحبا فسقته الى بلد ميت  
 6 فاحيينا به الارض بعد موتها كذ  
 7 لك النشور [٩] من كان يريد العزة  
 8 فلله العزة جميعا اليه يصعد  
 9 لكلم الطيب والعمل

10 لصالح يرفعه والذين يمكرو  
 11 ن السييت<sup>٢</sup> لهم عذاب شديد  
 12 ومكر اولئك هو يبور [١٠] وا  
 13 لله خلقكم من تراب ثم من نطفة  
 14 ثم جعلكم ازوجا وما تحمل من انثى  
 15 ولا تضع الا بعلمه وما يعمر من معمر  
 16 ولا ينقص من عمره الا في كتب  
 17 ان ذلك علا<sup>٣</sup> الله يسير [١١] وما يستوى  
 18 البحرين هذا عذب فرات سائق

٢ السييت: ط // السيات: ف (انظر: المقتع ٥٠، مختصر النبين ٨٨/٢، ١٦٩-١٧٠).

٣ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أنت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقتع ٦٥، مختصر النبين ٧٥/٢).

١ سحبا: ط // سحابا: ف (انظر: المقتع ٤٤).



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

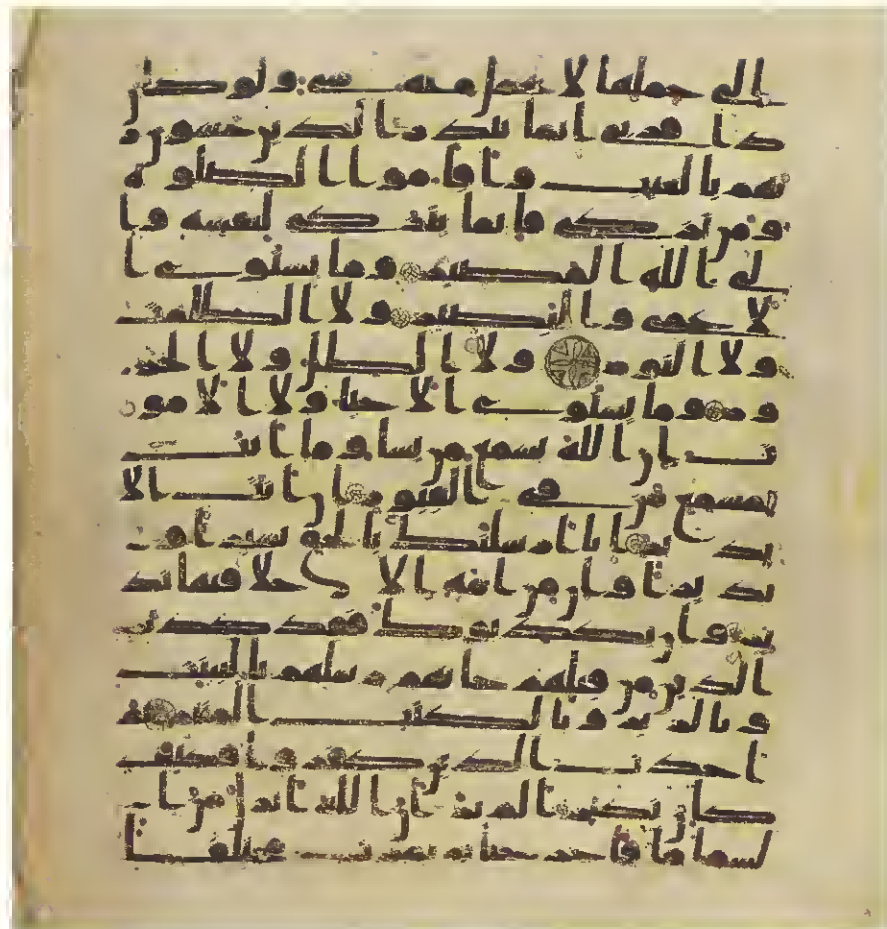
- 10 قَطْمِير [١٣] ان تدعوهم لا يسمعوا  
11 دعاكم ولو سمعوا ما استجابو  
12 لكم ويوم القيمة يكفرون  
13 بشرككم ولا ينبئك مثل خبير [١٤]  
14 يا ايها الناس انتم الفقرا الى الله وا  
15 لله هو الغنى الحميد [١٥] ان يشا يذ  
16 هبكم ويات بخلق جديد [١٦] وما ذ  
17 لك علا<sup>٢</sup> الله بعزير [١٧] ولا تزر وزر  
18 ة<sup>٣</sup> وزر اخرى وان تدع مثقلة

- 1 شرابه وهذا ملح اجاج ومن  
2 كل تاكلون لحما طريا وتستخرجو  
3 ن حلية تلبسونها وترى الفلك فيه مو  
4 خرا لتبتغوا من فضله ولعلكم تشكر  
5 ون [١٢] يولج الليل فى النهار ويولج  
6 النهار فى الليل وسخر الشمس وا  
7 لقمر كل يجرى لاجل مسمى ذلكم  
8 الله ربكم له الملك والذين  
9 تدعون من دونه ما يملكون من

٢ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء انهما اتت اذا كانت حرفا؛  
انظر: المفتح ٤٦٥ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٣ وزرة: ط // وايزة: ف (انظر: المفتح ٤٤٤ مختصر التبيين  
١١٦/٢).

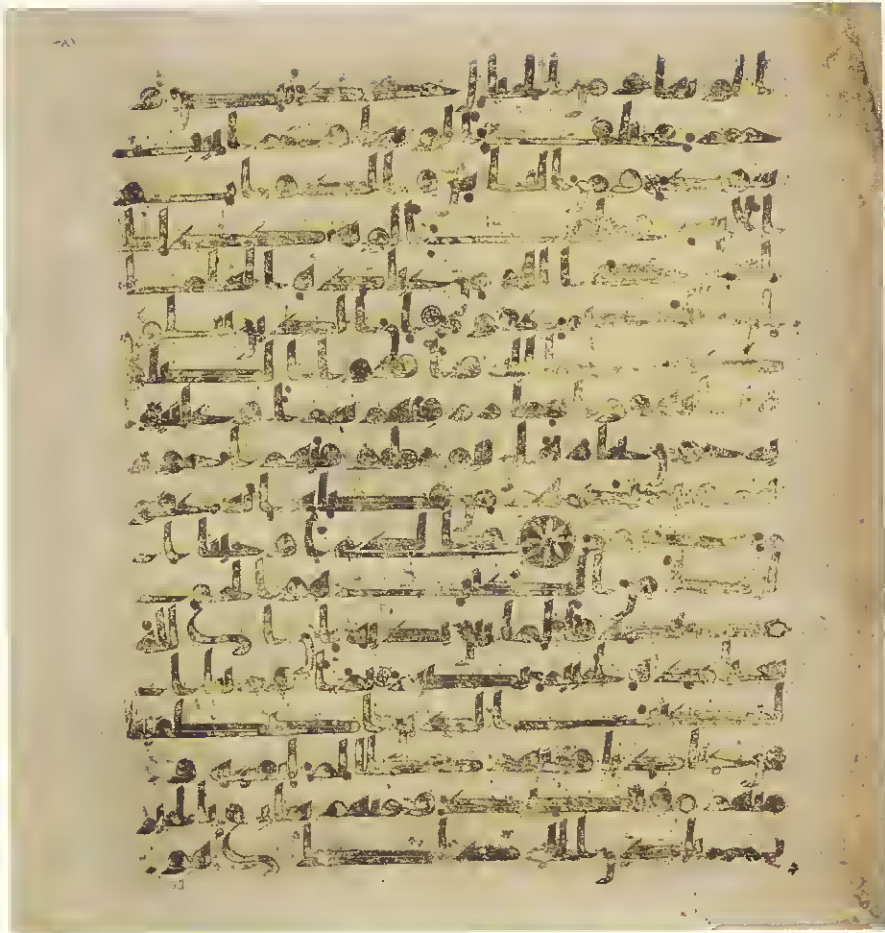
٩ موخر: ط // مواخر: ف (انظر: مختصر التبيين ٧٦٨/٣).



- 10 بمسمع من في القبور [٢٢] ان انت الا  
 11 نذير [٢٣] انا ارسلتك بالحق بشيرا و  
 12 نذيرا وان من امة الا خلا فيها نذ  
 13 ير [٢٤] وان يكذبوك فقد كذب  
 14 الذين من قبلهم جاتهم رسلهم بالبينت  
 15 وبالزبر وبالكتب المنير [٢٥] ثم  
 16 اخذت الذين كفروا فكيف  
 17 كان نكير [٢٦] الم تر ان الله انزل من ا  
 18 لسما ما فاخرجنا به ثمرت مختلفا

- 1 الى حملها لا يحمل منه شي ولو كان  
 2 ذا قربى انما تنذر الذين يخشون ر  
 3 بهم بالغيب واقاموا الصلوة  
 4 ومن تزكى فانما يتزكى لنفسه وا  
 5 لى الله المصير [١٨] وما يستوى ا  
 6 لاعمى والبصير [١٩] ولا الظلمت  
 7 ولا النور [٢٠] ولا الظل ولا الحر  
 8 ور [٢١] وما يستوى الاحياء ولا الامو  
 9 ت ان الله يسمع من يشا وما انت





- |    |                                    |   |                                              |
|----|------------------------------------|---|----------------------------------------------|
| 10 | هم ويزيدهم من فضله انه غفو         | 1 | الونها ومن الجبال جدد بيض و                  |
| 11 | ر شكور [٣٠] والذي اوحينا ا         | 2 | حمر مختلف الونها و غرابيب                    |
| 12 | ليك من الكتب هو الحق               | 3 | سود [٢٧] ومن الناس والدواب و                 |
| 13 | مصدق لما بين يديه ان الله          | 4 | الانعم مختلف الونه كذلك                      |
| 14 | بعباده لخبير بصير [٣١] ثم اورثنا ا | 5 | انما يخشى الله من عباده العلما               |
| 15 | لكتب الذين اصطفينا                 | 6 | ان الله عزيز غفور [٢٨] ان الذين يتلون        |
| 16 | من عبادنا فمنهم ظالم لنفسه و       | 7 | كتب الله واقموا الصلو                        |
| 17 | منهم مقتصد ومنهم سابق بالخير       | 8 | ة وانفقوا مما رزقنهم سرا وعلنية <sup>٣</sup> |
| 18 | ت باذن الله ذلك هو                 | 9 | يرجون تجارة لن تبور [٢٩] ليوفيههم اجور       |

١ العلما: ط // العلما: ف (كتبوها بالواو والالف؛ انظر: هجاء مصاحف الامصار ٩٢ المقنع ٥٧، ١٠٠؛ مختصر التبيين ١٠١٧/٤-١٠١٨؛ الجامع ٥٦).

٢ افموا: ط // افاموا: ف (انظر: مختصر التبيين ٦١٢/٣).

٣ علنية: ط // علانية: ف.

٤ تجارة: ط // تجرة: ف (يحذف الالف؛ انظر: مختصر التبيين ١٢٠٤/٥؛ ٩٠٦/٤؛ ٣٢١/٤؛ ٩٩/٢).

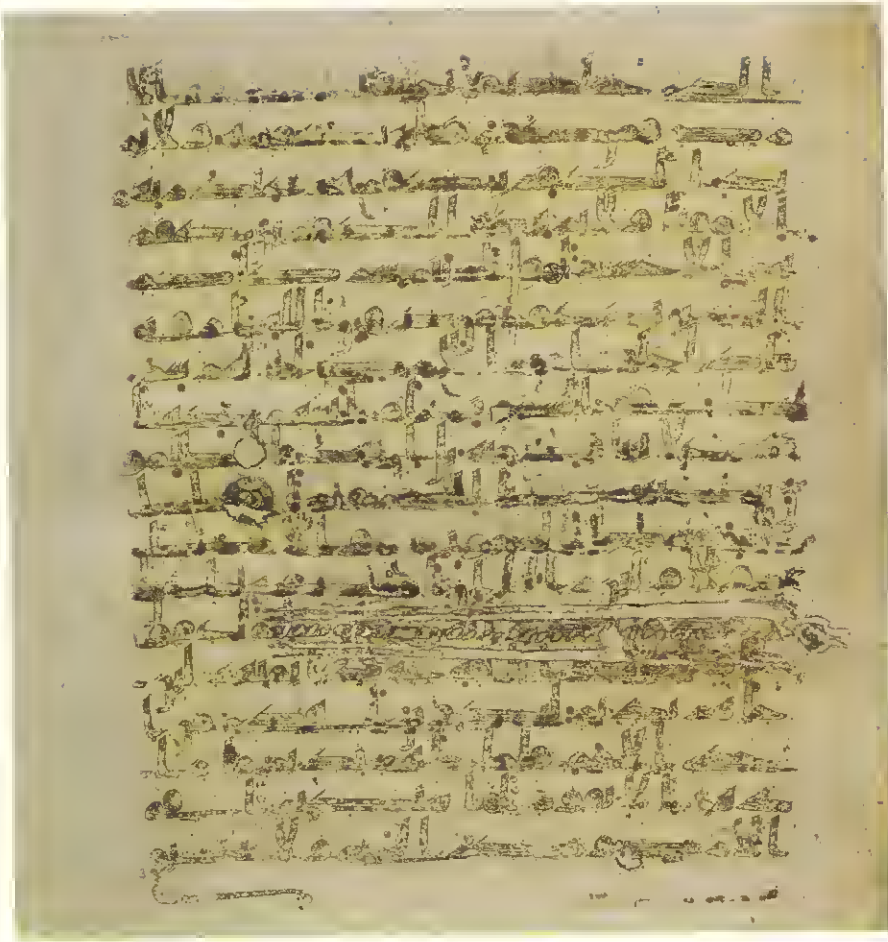
١ الفضل الكبير ١٣٢ جنات عدن  
 ٢ يدخلونها يحلون فيها من اسور من ذ  
 ٣ هب ولولوا ولباسهم فيها حرير ١٣٣ و  
 ٤ قالوا الحمد لله الذى اذهب  
 ٥ عنا الحزن ان ربنا لغفور شكور ١٣٤  
 ٦ لذى احلنا دار المقامة من فضله  
 ٧ لا يمسنا فيها نصب ولا يمسنا فيها  
 ٨ لغوب ١٣٥ والذين كفروا لهم نار  
 ٩ جهنم لا يقضى عليهم فيموتوا و  
 ١٠ لا يخفف عنهم من عذابها  
 ١١ كذلك نجزي كل كفور ١٣٦ و  
 ١٢ هم يصطرخون فيها ربنا ا  
 ١٣ خرجنا نعمل صالحا غير الذى كنا  
 ١٤ نعمل اولم نعمركم ما يتذكر فيه  
 ١٥ من تذكروا كما انذير فذو  
 ١٦ قوا فما للظالمين من نصير ١٣٧ ان الله  
 ١٧ عالم غيب السموات والارض  
 ١٨ انه عليم بذات الصدور ١٣٨ هو

- |   |                                   |    |                                      |
|---|-----------------------------------|----|--------------------------------------|
| ١ | الفضل الكبير ١٣٢ جنات عدن         | ١٠ | لا يخفف عنهم من عذابها               |
| ٢ | يدخلونها يحلون فيها من اسور من ذ  | ١١ | كذلك نجزي كل كفور ١٣٦ و              |
| ٣ | هب ولولوا ولباسهم فيها حرير ١٣٣ و | ١٢ | هم يصطرخون فيها ربنا ا               |
| ٤ | قالوا الحمد لله الذى اذهب         | ١٣ | خرجنا نعمل صالحا غير الذى كنا        |
| ٥ | عنا الحزن ان ربنا لغفور شكور ١٣٤  | ١٤ | نعمل اولم نعمركم ما يتذكر فيه        |
| ٦ | لذى احلنا دار المقامة من فضله     | ١٥ | من تذكروا كما انذير فذو              |
| ٧ | لا يمسنا فيها نصب ولا يمسنا فيها  | ١٦ | قوا فما للظالمين من نصير ١٣٧ ان الله |
| ٨ | لغوب ١٣٥ والذين كفروا لهم نار     | ١٧ | عالم غيب السموات والارض              |
| ٩ | جهنم لا يقضى عليهم فيموتوا و      | ١٨ | انه عليم بذات الصدور ١٣٨ هو          |

١ جنات: ط // جئت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين ١٠٧/٢، ١٠٧٨، ٤٥٦/٣، ٥١٩، ١٠٢٥/٤، ١٠٩٠-١٠٩١، ١١٣٥، ١١٨٧، ٥٤١٢٠٢/٥، ١٢٦٠/١٣١٢).

٢ اسور: ط // اساور: ف (بالف بين السين والواو؛ انظر: مختصر التبيين ٤/٨٧٢).

٣ عالم: ط // علم: ف (كتبوها بغير الف؛ انظر: مختصر التبيين ٤٩٤/٣-٤٩٥، ٤٦٣٩، ٤١٩٧/٥، ١٢٠٤/١٢٣٧).

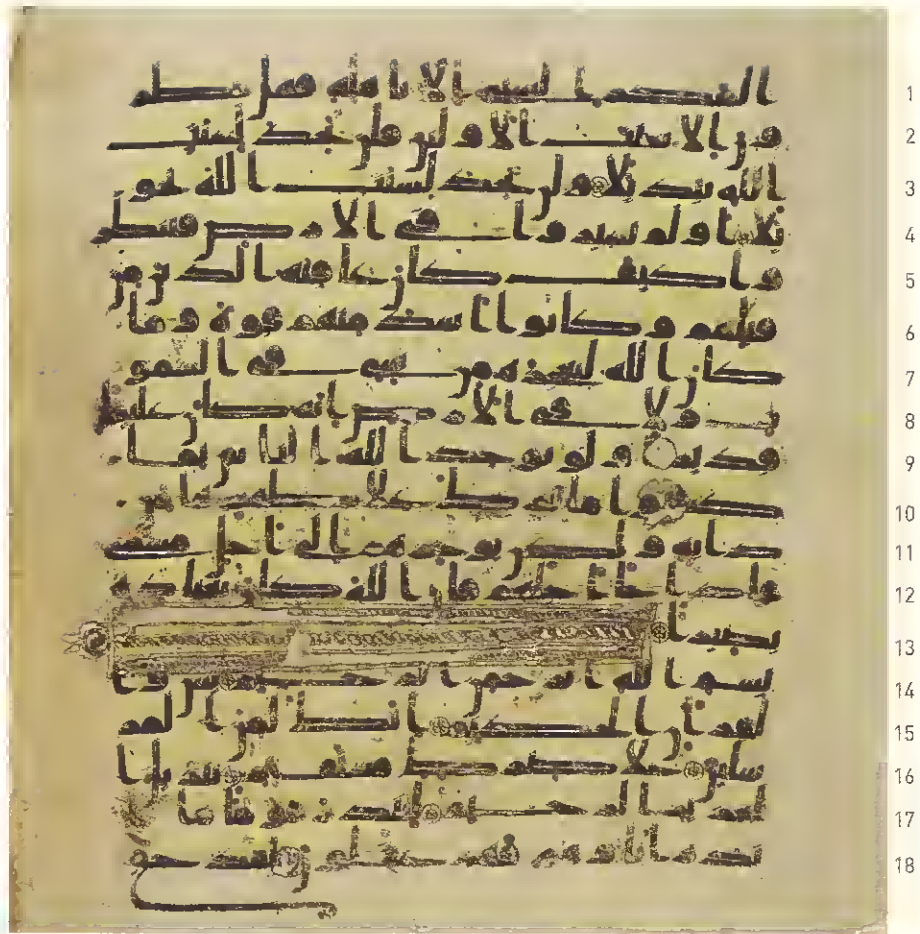


- |    |                                |   |                                    |
|----|--------------------------------|---|------------------------------------|
| 10 | ن ..... [٤٠] ان ....           | 1 | الذى جعلكم .... فى الا             |
| 11 | يمسك السموت والارض             | 2 | رض فمن كفر فعليه كفره ولا يز       |
| 12 | ..... ولئن زاه ..... ..        | 3 | يد الكافرين كفرهم عند ربهم         |
| 13 | ..... ما غفو                   | 4 | الا مقتا ولا يزيد الكافرين كفر     |
| 14 | ..... [٤١] ..... لئن           | 5 | هم الا خسرا [٣٩] قل ..... شركاكم   |
| 15 | جاهم نذير ليكونن اهدى من ا     | 6 | الذين تدعون من دون الله ارونى      |
| 16 | حدى الامم فلما جاهم نذير ما زا | 7 | ماذا خلقوا من الارض ام لهم شر      |
| 17 | دهم الا نفورا [٤٢] استكبرا فى  | 8 | ك فى السموت ام اتينهم كتباً        |
| 18 | الارض ومكرال ..... ولا يحق     | 9 | ... علا ..... منه بل ان يعد الظلمو |

١ خسرا: ط // خسارا: ف (انظر: المقنع ٤٤).

٢ علا: ط // على: ف (رسموها بالباء ايما أتت إذا كانت حرفاً؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر النبيين ٧٥/٢).

٣ استكبرا: ط // استكبارا: ف.



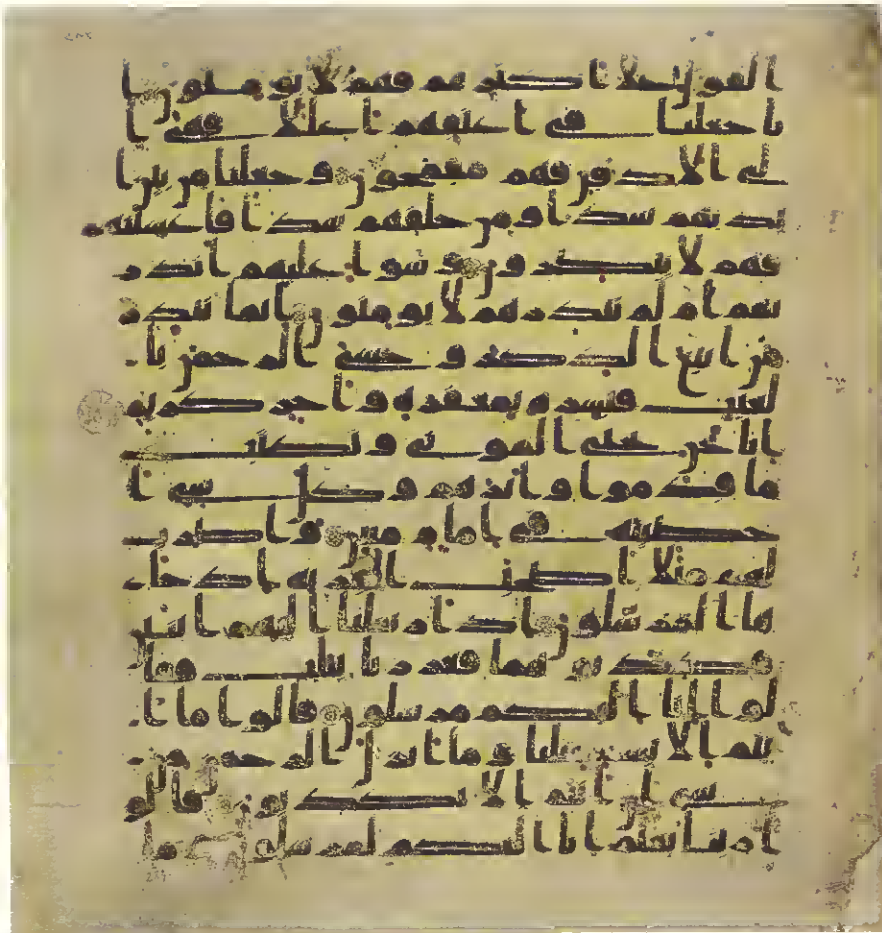
- |    |                                     |    |
|----|-------------------------------------|----|
| 1  | المكر السيى الا باهله فهل ينظر      | 1  |
| 2  | ون الا سنت الاولين فلن تجد لست      | 2  |
| 3  | الله تبديلا ولن تجد لست الله تحو    | 3  |
| 4  | يلا [٤٣] اولم يسيروا فى الارض فينظر | 4  |
| 5  | وا كيف كان عاقبة الذين من           | 5  |
| 6  | قبلهم وكانوا اشد منهم قوة وما       | 6  |
| 7  | كان الله ليعجزه من شى فى السمو      | 7  |
| 8  | ت ولا فى الارض انه كان عليما        | 8  |
| 9  | قديرا [٤٤] ولو يوخذ الله الناس بما  | 9  |
| 10 | كسبوا ما ترك علا ظهرها من           | 10 |
| 11 | دابة ولكن يوخهم الى اجل مسمى        |    |
| 12 | فاذا جا اجلهم فان الله كان بعباده   |    |
| 13 | بصيرا [٤٥]                          |    |
|    | [سورة يس - (٣٦) - عدد آياتها ٨٣]    |    |
| 14 | بسم الله الرحمن الرحيم يس [١] وا    |    |
| 15 | لقران الحكيم [٢] انك لمن المر       |    |
| 16 | سلين [٣] علا صرط مستقيم [٤] تنزيل ا |    |
| 17 | لعزيز الرحيم [٥] لتنذر قوما ما ا    |    |
| 18 | نذر اباوهم فهم غفلون [٦] لقد حق     |    |

١ عاقبة: ط // عقية: ف (يحذف الألف بين العين والعاف حيثما وقع؛ انظر: مختصر النبين ٢/٣٦٨، ٣/٥١٧).

٢ بوخذ: ط // يواخذ: ف (انظر: مختصر التبيين ٤/١٠٢٠).

٣ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المغن ٦٥، مختصر النبين ٢/٧٥).





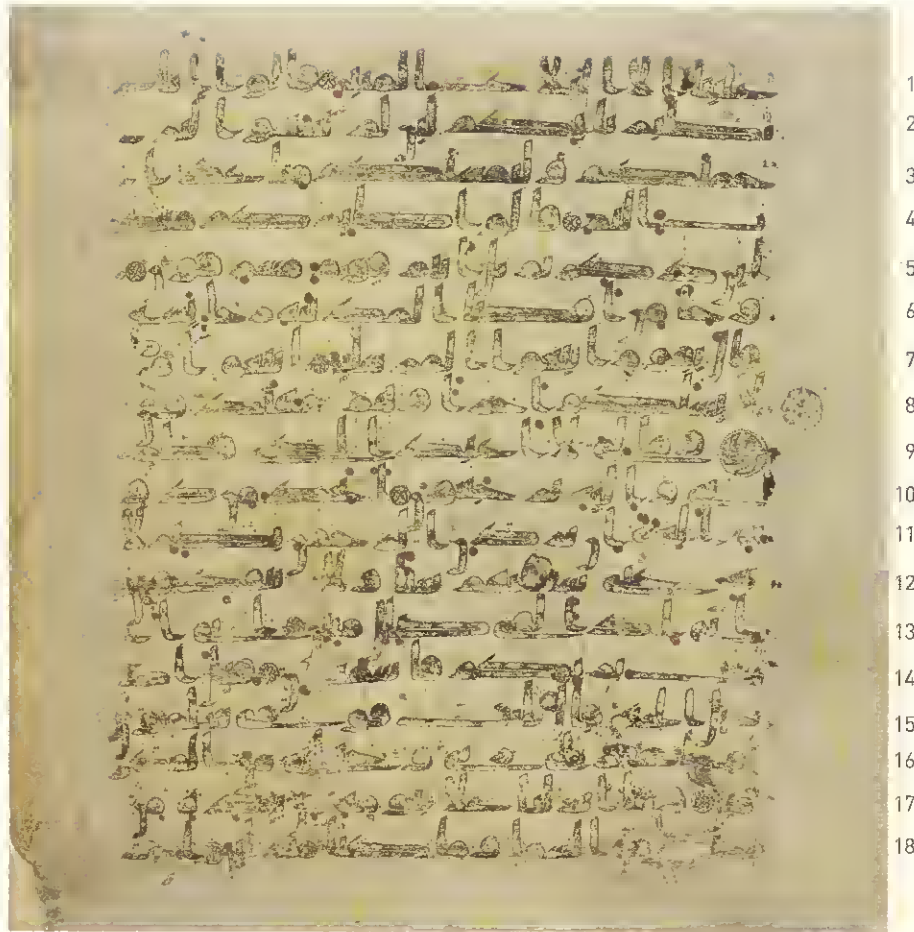
- |    |                                        |   |                                           |
|----|----------------------------------------|---|-------------------------------------------|
| ١٠ | ما قدموا واثروهم وكل شئ ا              | ١ | القول علا' اكثرهم فهم لا يومنون [٧]       |
| ١١ | حصينه في امام مبين [١٢] واضرب          | ٢ | نا جعلنا في اعنقهم اغللا فهي ا            |
| ١٢ | لهم مثلا اصحب القرية اذ جا             | ٣ | لى الاذقن' فهم مقمحون [٨] وجعلنا من بين ا |
| ١٣ | ها المرسلون [١٣] اذ ارسلنا اليهم اثنين | ٤ | يديهم سدا ومن خلفهم سدا فاغشينهم          |
| ١٤ | فكذبوهما فعززنا بثالث' فقا             | ٥ | فهم لا يبصرون [٩] وسوا عليهم انذر         |
| ١٥ | لوا انا اليكم مرسلون [١٤] قالوا ما ا   | ٦ | تهم ام لم تنذرهم لا يومنون [١٠] انما تنذر |
| ١٦ | نتم الا بشر مثلنا وما انزل الرحمن من   | ٧ | من اتبع الذكر وخشى الرحمن با              |
| ١٧ | شئ ان انتم الا تكذبون [١٥] قالو        | ٨ | لغيب فبشره بمغفرة واجر كريم [١١]          |
| ١٨ | ا ربنا يعلم انا اليكم لمرسلون [١٦] وما | ٩ | انا نحن نحى' الموتى ونكتب                 |

١ علا: ط // على: ف (رسموها بالباء أينما أتت إذا كانت حرفاً؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٢ الاذقن: ط // الاذقان: ف.

٣ نحى: ط // نحى: ف (فإن المصاحف اجتمعت على رسم البائين في يحييكم وحيتهم ويحييها وما كان مثله إذا اتصلت به ضمير، فإن لم يتصل به ضمير ووقعت الباء طرفاً، نحر نحى ونميت وإن الله لا يستحي وما كان مثله سواء كانت الباء أصلية أو زائدة فيباء واحدة، كما وجدها أبو عمرو الداني في مصاحف أهل المدينة والعراق؛ انظر: المقنع ٤٩-٥٠).

٤ بثلت: ط // بثلت: ف (انظر: المقنع ٤٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢).



- |    |                                         |   |                                         |
|----|-----------------------------------------|---|-----------------------------------------|
| ١٠ | نئى واليه ترجعون [٢٢] اتخذ من دو        | ١ | علينا الا البلاغ المبين [١٧] قالوا انا  |
| ١١ | نه الهة ان يردن الرحمن بضر لا           | ٢ | تطيرنا بكم لكن لم تنتهوا لئلا           |
| ١٢ | تغن عنى شفعتهم شيا ولا ينقدون [٢٣]      | ٣ | جمنكم وليمسنكم منا عذا                  |
| ١٣ | انى اذا لقي ضلل مبين [٢٤] انى ا         | ٤ | ب اليم [١٨] قالوا طائرکم معکم           |
| ١٤ | منت بركم فاسمعون [٢٥] قيل اد            | ٥ | اثن ذكرتم بل انتم قوم مسرفون [١٩]       |
| ١٥ | خل الجنة قال يليت قومي يعلمون [٢٦]      | ٦ | وجا من اقصى المدينة رجل يسعى            |
| ١٦ | بما غفر لى ربى وجعلنى من المكر          | ٧ | قال يقوم اتبعوا المرسلين [٢٠] اتبعوا من |
| ١٧ | مين [٢٧] وما انزلنا علا قومه من بعده من | ٨ | لا يسلكم اجرا وهم مهتدون [٢١]           |
| ١٨ | ... من السما وما كنا منزلين [٢٨] ان     | ٩ | وما لى لا اعبد الذى فطر                 |

١ البلاغ: ط // الباغ: ف (حذفوا الالف بعد اللام فيها؛ انظر: المقنع ١٧؛ مختصر التبيين ٢/٣٣٦؛ ٤/٢٩٠٧؛ ١٠٢٢؛ ١٠٩٦).

٢ طائرکم: ط // طائرکم: ف (اجتمعت المصاحف على كتبه بخير ألف؛ انظر: مختصر التبيين ٣/٤٨١).

٣ علا: ط // على: ف (رسموها بالباء أيما أتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/٧٥).

كانت الا صيحة وحدة فاذا  
 هم خمدون يحسرة علا العباد  
 ما ياتيهم من رسول الا كانوا به يستهز  
 ون [٣٠] الم يروا كم اهلكنا قبلهم  
 من القرون انهم اليهم لا يرجعون [٣١]  
 وان كل لما جميع لدينا محضر  
 ون [٣٢] واية لهم الارض الميتة ا  
 حيينها واخرجنا منها حبا فمنه يا  
 كلون [٣٣] وجعلنا فيها جنات<sup>٢</sup> من نخيل

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

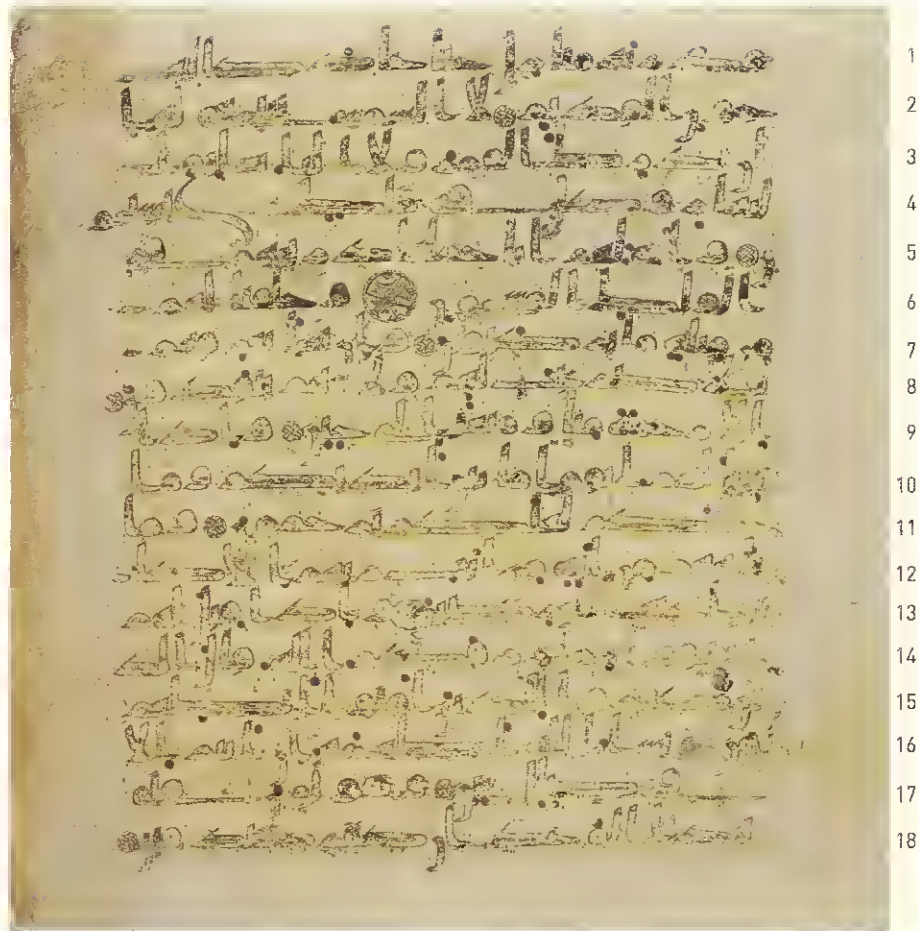
- 10 واعنب وفجرنا فيها من العيون [٣٤]  
 11 لياكلوا من ثمره وما عملته<sup>٣</sup> ا  
 12 يديهم افلا يشكرون [٣٥] سبحن ا  
 13 لذي خلق الأزواج كلها مما  
 14 تنبت الارض ومن انفسهم  
 15 ومما لا يعلمون [٣٦] واية لهم الليل  
 16 نسلخ منه النهار فاذا هم مظلمو  
 17 ن [٣٧] والشمس تجري لمستقر لها ذلك  
 18 تقدير العزيز العليم [٣٨] والقمر

- 1 كانت الا صيحة وحدة فاذا  
 2 هم خمدون [٢٩] يحسرة علا العباد  
 3 ما ياتيهم من رسول الا كانوا به يستهز  
 4 ون [٣٠] الم يروا كم اهلكنا قبلهم  
 5 من القرون انهم اليهم لا يرجعون [٣١]  
 6 وان كل لما جميع لدينا محضر  
 7 ون [٣٢] واية لهم الارض الميتة ا  
 8 حيينها واخرجنا منها حبا فمنه يا  
 9 كلون [٣٣] وجعلنا فيها جنات<sup>٢</sup> من نخيل

١ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء انما أنت إذا كانت حرفاء  
انظر: المقتع ٤٦٥ مختصر النبيين ٧٥/٢).

٢ جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين  
١٠٧/٢، ٢٧٨، ٤٥٦/٣، ٥١٩، ١٠٢٥/٤، ١٠٩٠، ١٠٩١-١٠٩٠،  
١١٣٥، ١١٨٧، ١١٢٠، ١٢٦٠/٥، ١٣١٢).

٣ في مصاهف أهل الكوفة؛ وما عملت بغير هاء بعد البناء، وفي سائر  
المصاحف: وما عملته (انظر: كتاب المصاحف ٤٠: المقتع ١٠٦،  
مختصر النبيين ٤/١٠٢٥، الجامع ١٢٠: النشر ٣٥٣/٢).



- |   |                                       |    |                                   |
|---|---------------------------------------|----|-----------------------------------|
| 1 | قدرنه منازل حتا عاد كالعر             | 10 | قيل لهم اتقوا ما بين ايديكم وما   |
| 2 | جون القديم [٣٩] لا الشمس ينبغي لها    | 11 | خلفكم لعلكم ترحمون [٤٥] وما       |
| 3 | ان تدرك القمر ولا الليل سابقا         | 12 | تاتيهم من اية من ايت ربهم الا كا  |
| 4 | لنهار وكل في فلك يسبحو                | 13 | نوا عنها معرضين [٤٦] واذا قيل لهم |
| 5 | ن [٤٠] واية لهم انا حملنا ذريتهم في   | 14 | انفقوا مما رزقكم الله قال الذ     |
| 6 | الفلك المشحون [٤١] وخلقنا لهم         | 15 | ين كفروا للذين امنوا انطعم        |
| 7 | من مثله ما يركبون [٤٢] وان نشا نفرقهم | 16 | من لو يشا الله اطعمه ان انتم الا  |
| 8 | فلا صريخ لهم ولا هم ينقذون [٤٣]       | 17 | في ضلل مبين [٤٧] ويقولون متى      |
| 9 | الا رحمة منا ومتعا الى حين [٤٤] واذا  | 18 | هذا الوعد ان كنتم صدقين [٤٨]      |

١ حنا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أنت؛ انظر: المفنح ٤٦٥  
مختصر التبيين ٧٧/٢).



ما ينظرون الا صيحة وحدة تا  
 خذهم وهم يخضمون [٤٩] فلا  
 يستطيعون توصية ولا الى ا  
 هلهم يرجعون [٥٠] ونفخ في الصور  
 ر فاذا هم من الاجداث الى ربهم  
 ينسلون [٥١] قالوا يويلنا من بعثنا من مر  
 قدنا هذا ما وعد الرحمن و  
 صدق المرسلون [٥٢] ان كانت ا  
 لا صيحة وحدة فاذا هم جميع

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

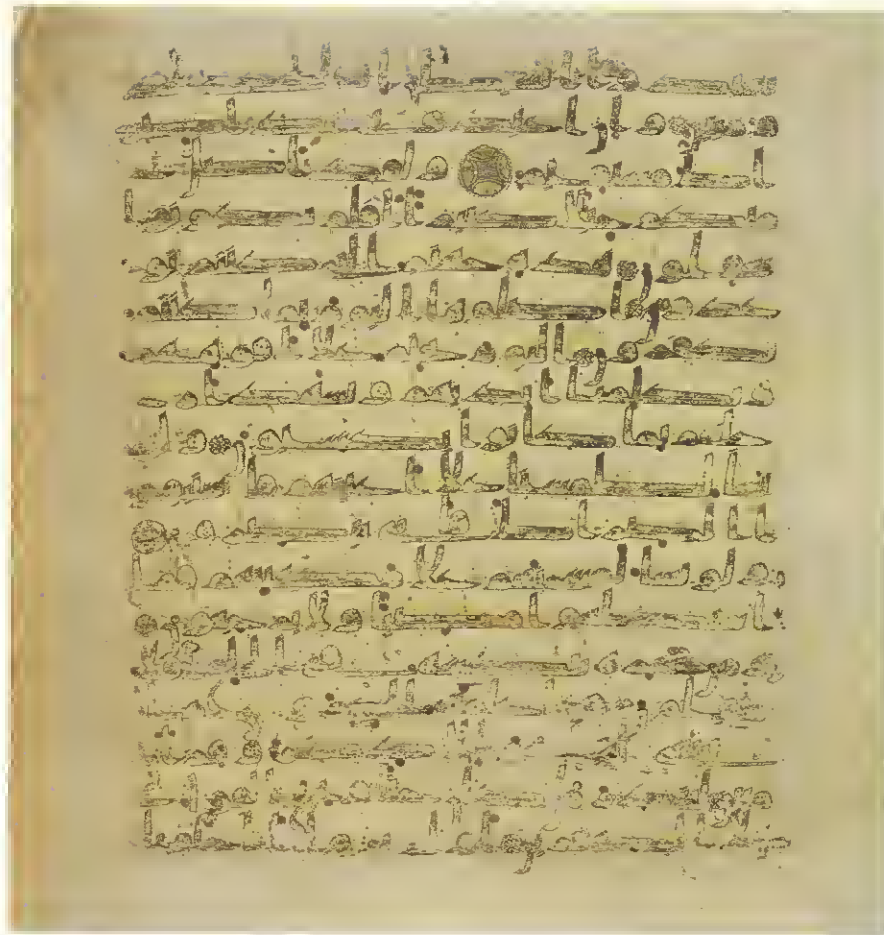
- 10 لدينا محضرون [٥٣] فالיום لا تظلم  
 11 نفس شيا ولا تجزون الا ما كنتم تعملو  
 12 ن [٥٤] ان اصحب الجنة اليوم في  
 13 شغل فكهون [٥٥] هم وازوجهم في  
 14 ظلل علا الارثك<sup>٢</sup> متكون [٥٦]  
 15 لهم فيها فكهة ولهم ما يدعون [٥٧]  
 16 سلم قولاً من رب رحيم [٥٨] وامتأ  
 17 زوا<sup>٣</sup> اليوم ايها المجرمون [٥٩] الم ا  
 18 عهد اليكم بيني ادم ان لا

- 1 ما ينظرون الا صيحة وحدة تا  
 2 خذهم وهم يخضمون [٤٩] فلا  
 3 يستطيعون توصية ولا الى ا  
 4 هلهم يرجعون [٥٠] ونفخ في الصور  
 5 ر فاذا هم من الاجداث الى ربهم  
 6 ينسلون [٥١] قالوا يويلنا من بعثنا من مر  
 7 قدنا هذا ما وعد الرحمن و  
 8 صدق المرسلون [٥٢] ان كانت ا  
 9 لا صيحة وحدة فاذا هم جميع

٢ علا الارثك: ط // على الارثك: ف (على: رسموها بالياء أينما  
 أتت إذا كانت حرفاً؛ انظر: المفنح ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٣ وامتأزوا: ط // وامتزوا: ف (بغير الف بين التاء والزاي؛ انظر:  
 مختصر التبيين ١٠٢٨/٤).

١ الاجداث: ط // الاجداث: ف.



- |    |                                             |   |                                                |
|----|---------------------------------------------|---|------------------------------------------------|
| 10 | نشا لطمسنا علا اعينهم فاستبقو               | 1 | تعبدوا الشيطان انه لكم عد                      |
| 11 | الصراط <sup>٣</sup> فاني يبصرون [٦٦]        | 2 | و مبين [٦٠] وان اعبدوني هذا صر                 |
| 12 | ولو نشا لمسخنهم علا مكنتهم <sup>٤</sup> فما | 3 | اط <sup>١</sup> مستقيم [٦١] ولقد اضل           |
| 13 | استطعوا مضيا ولا يرجعون [٦٧]                | 4 | منكم جبلا كثيرا افلم تكونوا                    |
| 14 | ومن نعمة ننكسه في الخلق افلا                | 5 | تعقلون [٦٢] هذه جهنم التي كنتم تو              |
| 15 | يعقلون [٦٨] وما علمنه الشعر وما             | 6 | عدون [٦٣] اصلوها اليوم بما كنتم                |
| 16 | ينبغي له ان هو الا ذكر وفران                | 7 | تكفرون [٦٤] اليوم نختم علا <sup>٢</sup> افوههم |
| 17 | مبين [٦٩] لينذر من كان حيا ويحق القول       | 8 | وتكلمنا ايديهم وتشهد ار                        |
| 18 | علا الكافرين [٧٠] اولم يروا انا خلقنا       | 9 | جلهم بما كانوا يكسبون [٦٥] ولو                 |

٣ الصراط: ط // الصراط: ف (كتبوها في بعض المصاحف بغير ألف بين الراء والطاء حيثما وقعت، وفي بعضها بالالف، وكلاهما حسن؛ انظر: المفنق ٩١؛ مختصر التبيين ٢/٥٥-٥٦؛ الجامع ٨٧).  
 ٤ مكنتهم: ط // مكنتهم: ف (بإثبات الالف قبل النون؛ انظر: مختصر التبيين ٣/٥١٦؛ ٤/١٠٢٩).

١ صراط: ط // صراط: ف (كتبوها في بعض المصاحف بغير ألف بين الراء والطاء حيثما وقعت، وفي بعضها بالالف، وكلاهما حسن؛ انظر: المفنق ٩١؛ مختصر التبيين ٢/٥٥-٥٦؛ الجامع ٨٧).  
 ٢ علا: ط // علي: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المفنق ٩٥؛ مختصر التبيين ٢/٧٥).

١ لهم مما عملت ايدينا انعماء فهم لها  
 ٢ ملكون [٧١] وذللتها لهم فمنها ر  
 ٣ كويهم ومنها ياكلون [٧٢] ولهم فيها  
 ٤ منفع ومشرّب افلا يشكرون [٧٣] وا  
 ٥ تخذوا من دون الله الهة لعلهم  
 ٦ ينصرون [٧٤] لا يستطيعون نصرهم  
 ٧ وهم لهم جند محضرون [٧٥] فلا يحز  
 ٨ نك قولهم انا نعلم ما يسرون وما  
 ٩ يعلنون [٧٦] اولم ير الانسن انا خلقناه من  
 ١٠ نطفة فاذا هو خصيم مبين [٧٧] و  
 ١١ ضرب لنا مثلا ونسي خلقه قال من يحيى  
 ١٢ العظام<sup>٢</sup> وهي رميم [٧٨] قل يحييها ا  
 ١٣ لذي انشأها اول مرة وهو بكل  
 ١٤ خلق عليم [٧٩] الذي جعل لكم  
 ١٥ من الشجر الاخضر نارا فاذا  
 ١٦ انتم منه توقدون [٨٠] اوليس الذي  
 ١٧ خلق السموت والارض بقادر  
 ١٨ علا<sup>٣</sup> ان يخلق مثلهم بلى وهو الخلاق<sup>٤</sup>

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

١ لهم مما عملت ايدينا انعماء فهم لها  
 ٢ ملكون [٧١] وذللتها لهم فمنها ر  
 ٣ كويهم ومنها ياكلون [٧٢] ولهم فيها  
 ٤ منفع ومشرّب افلا يشكرون [٧٣] وا  
 ٥ تخذوا من دون الله الهة لعلهم  
 ٦ ينصرون [٧٤] لا يستطيعون نصرهم  
 ٧ وهم لهم جند محضرون [٧٥] فلا يحز  
 ٨ نك قولهم انا نعلم ما يسرون وما  
 ٩ يعلنون [٧٦] اولم ير الانسن انا خلقناه من

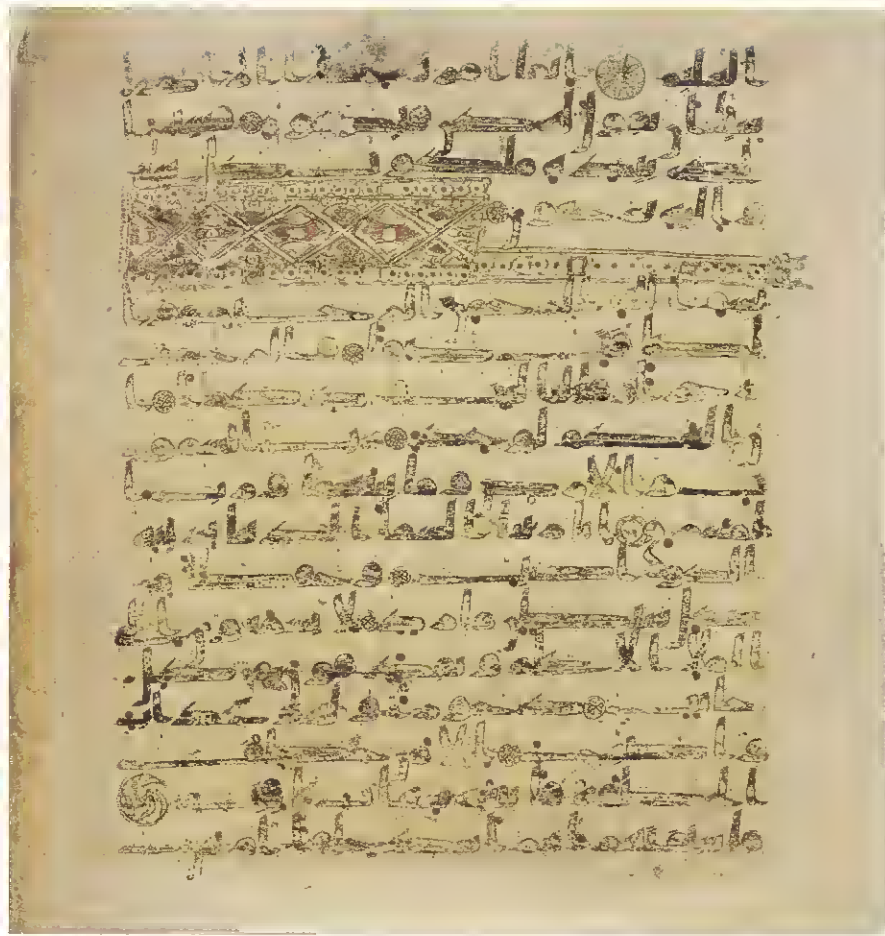
١٠ نطفة فاذا هو خصيم مبين [٧٧] و  
 ١١ ضرب لنا مثلا ونسي خلقه قال من يحيى  
 ١٢ العظام<sup>٢</sup> وهي رميم [٧٨] قل يحييها ا  
 ١٣ لذي انشأها اول مرة وهو بكل  
 ١٤ خلق عليم [٧٩] الذي جعل لكم  
 ١٥ من الشجر الاخضر نارا فاذا  
 ١٦ انتم منه توقدون [٨٠] اوليس الذي  
 ١٧ خلق السموت والارض بقادر  
 ١٨ علا<sup>٣</sup> ان يخلق مثلهم بلى وهو الخلاق<sup>٤</sup>

٢ يحيى العظام: ط // يحيى العظم: ف (يحيى: رسموها بباء واحدة؛  
 انظر: المقنع ٤٩-٥٠؛ مختصر التبيين ١٠٨/٢، ١٦٣ العظم:  
 بحذف الالف؛ انظر: مختصر التبيين ١٠٣٠/٤).

٣ بقادر علا: ط // بقدر على: ف (بقاثر: كتبوها بغير الف بين  
 القاف والدال؛ انظر: المقنع ١١٣؛ مختصر التبيين ١٠٣٠/٤؛ على:  
 رسموها بالياء أبينما أتت إذا كانت حرفاء؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر  
 التبيين ٧٥/٢).

٤ الخلاق: ط // الخلق: ف (حذفوا الالف فيها؛ انظر: المقنع ١١٧؛  
 مختصر التبيين ٣/٧٦٥؛ ١٠٣٠/٤).

١ مشرب: ط // مشارب: ف.



- |    |                                         |   |                                        |
|----|-----------------------------------------|---|----------------------------------------|
| ٨  | ن الهكم لوحد [٤] رب السمو               | ١ | العليم [٨١] انما امره اذا اراد         |
| ٩  | ت والارض وما بينهما ورب ا               | ٢ | شيا ان يقول له كن فيكون [٨٢] فسبحن ا   |
| ١٠ | لمشرق [٥] انا زيننا السما الدنيا بزيينة | ٣ | لذى بيده ملكوت كل شى                   |
| ١١ | الكواكب [٦] وحفظا من                    | ٤ | واليه ترجعون [٨٣]                      |
| ١٢ | كل شيطان مارد [٧] لا يسمعون الى         |   |                                        |
| ١٣ | الملا الاعلى ويقذفون من كل              |   | [سورة الصافات - (٣٧) - عدد آياتها ١٨٢] |
| ١٤ | جانب [٨] دحورا ولهم عذاب                | ٥ | بسم الله الرحمن الرحيم وا              |
| ١٥ | واصب [٩] الا من خطف                     | ٦ | لصافت صفا [١] فالزجرت                  |
| ١٦ | الخطفة فاتبعه شهاب ثاقب [١٠]            | ٧ | زجرا [٢] فالتاليت ذكرنا [٣] ا          |
| ١٧ | فاستفتهم اهم اشد خلقا ام من             |   |                                        |

١ الصافت: ط // الصفت: ف (كتبوها بحذف الالف؛ انظر: المقنع ٤٢٣ مختصر التبيين ٢/٤٣٤، ٩٠٦/٤، ١٠٣١).

٢ فالتاليت: ط // فالتاليت: ف (كتبوها بغير ألف أيضا؛ انظر: مختصر التبيين ٤/١٠٣١).



١ خلقتنا انا خلقنهم من طين لازب [١١] بل  
 ٢ عجبت ويسخرون [١٢] واذا ذكر  
 ٣ والا يكفون ويسخرون [١٣] واذا راوا اية  
 ٤ يستسخرون [١٤] وقالوا ان هذا الا سحر  
 ٥ مبين اذا متنا وكنا ترابا وعظا  
 ٦ ما انا لمبعوثون [١٦] او ابائنا الاولون [١٧]  
 ٧ قل نعم وانتم داخرون [١٨] فانما هي  
 ٨ زجرة واحدة فاذا هم ينظر  
 ٩ ون وقالوا يويلنا هذا يوم الدين [٢٠]  
 ١٠ هذا يوم الفصل الذي كنتم  
 ١١ به تكذبون [٢١] احشروا الذين  
 ١٢ ظلموا وازوجهم وما كانوا  
 ١٣ يعبدون [٢٢] من دون الله فاهدوهم  
 ١٤ الى صراط الجحيم [٢٣] وقفوهم ا  
 ١٥ نهم مسولون [٢٤] ما لكم لا تنصرون [٢٥]  
 ١٦ بل هم اليوم مستسلمون واقبل  
 ١٧ بعضهم علا يتسالون [٢٧] قالوا ا  
 ١٨ نكم كنتم تاتوننا عن اليمين [٢٨] قالوا

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- |                                          |                                               |
|------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| ١٠ هذا يوم الفصل الذي كنتم               | ١ خلقتنا انا خلقنهم من طين لازب [١١] بل       |
| ١١ به تكذبون [٢١] احشروا الذين           | ٢ عجبت ويسخرون [١٢] واذا ذكر                  |
| ١٢ ظلموا وازوجهم وما كانوا               | ٣ والا يكفون ويسخرون [١٣] واذا راوا اية       |
| ١٣ يعبدون [٢٢] من دون الله فاهدوهم       | ٤ يستسخرون [١٤] وقالوا ان هذا الا سحر         |
| ١٤ الى صراط الجحيم [٢٣] وقفوهم ا         | ٥ مبين اذا متنا وكنا ترابا وعظا               |
| ١٥ نهم مسولون [٢٤] ما لكم لا تنصرون [٢٥] | ٦ ما انا لمبعوثون [١٦] او ابائنا الاولون [١٧] |
| ١٦ بل هم اليوم مستسلمون واقبل            | ٧ قل نعم وانتم داخرون [١٨] فانما هي           |
| ١٧ بعضهم علا يتسالون [٢٧] قالوا ا        | ٨ زجرة واحدة فاذا هم ينظر                     |
| ١٨ نكم كنتم تاتوننا عن اليمين [٢٨] قالوا | ٩ ون وقالوا يويلنا هذا يوم الدين [٢٠]         |

١ راو: ط // راوا: ف (كتبوها بالالف بعد الواو؛ انظر: المفتح ٢٧؛ مختصر التبيين ٧٨/٢-٦٠٧/٣).

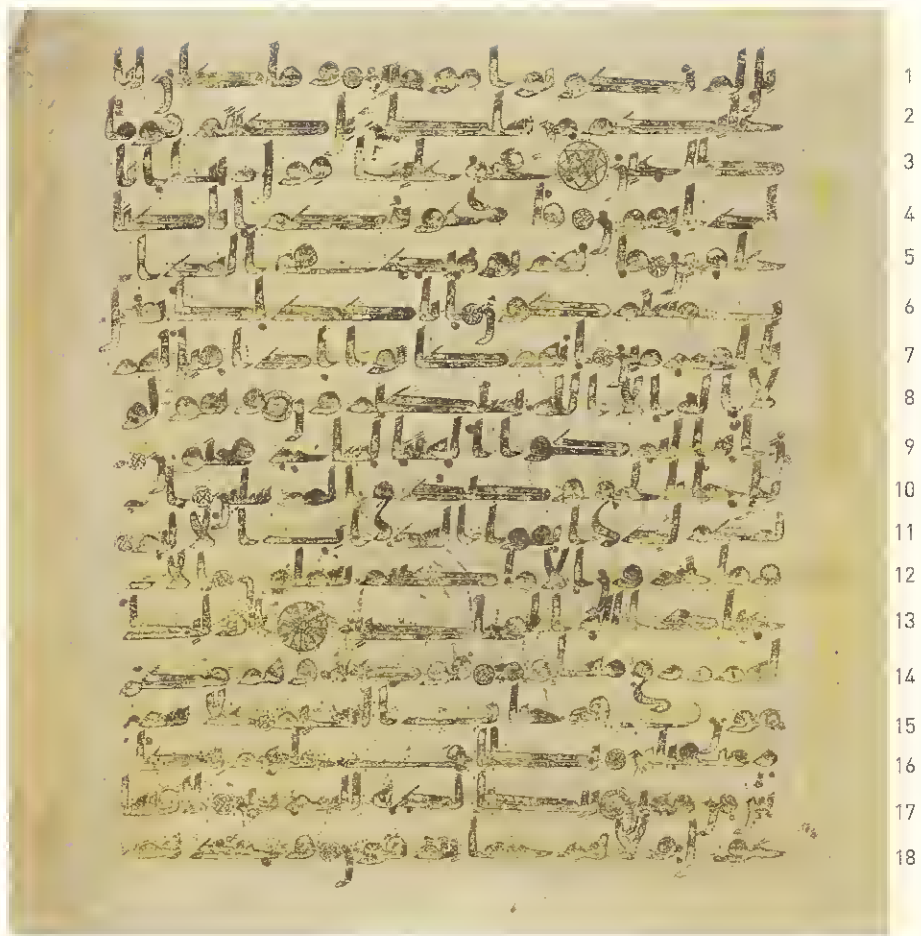
٢ عظاما: ط // عظما: ف (بغير الف؛ انظر: مختصر التبيين ١٠٣٢/٤).

٣ داخرون: ط // دخرون: ف (انظر: المفتح ٢٢؛ مختصر التبيين ٣٠/٢-٣٢).

٤ صراط: ط // صراط: ف (كتبوها بالالف وبغير الف، كلاهما حسن؛ انظر: المفتح ٩١؛ مختصر التبيين ٥٥/٢-٥٦).

٥ تنصرون: ط // تناصرون: ف (انظر: مختصر التبيين ١٠٣٣/٤).

٦ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء ايضا آتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المفتح ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).



١ بل لم تكونوا مومنين [٢٩] وما كان لنا  
٢ عليكم من سلطان بل كنتم قوما  
٣ طاغين<sup>١</sup> [٣٠] فحق علينا قول ربنا انا  
٤ لذائقون [٣١] فاغوينكم انا كنا  
٥ غاوين<sup>٢</sup> [٣٢] فانهم يومئذ في العذا  
٦ ب مشتركون [٣٣] انا كذلك نفعل  
٧ بالمجرمين [٣٤] انهم كانوا اذا قيل لهم  
٨ لا اله الا الله يستكبرون [٣٥] ويقولو  
٩ ن ائنا لتركوا<sup>٣</sup> الهتنا لشاعر مجنون [٣٦]

١ طاغين: ط // طغين: ف (بغير الف؛ انظر: مختصر التبيين ١٠٣٣/٤، ١٠٣٣/٥، ١٢٦٠).

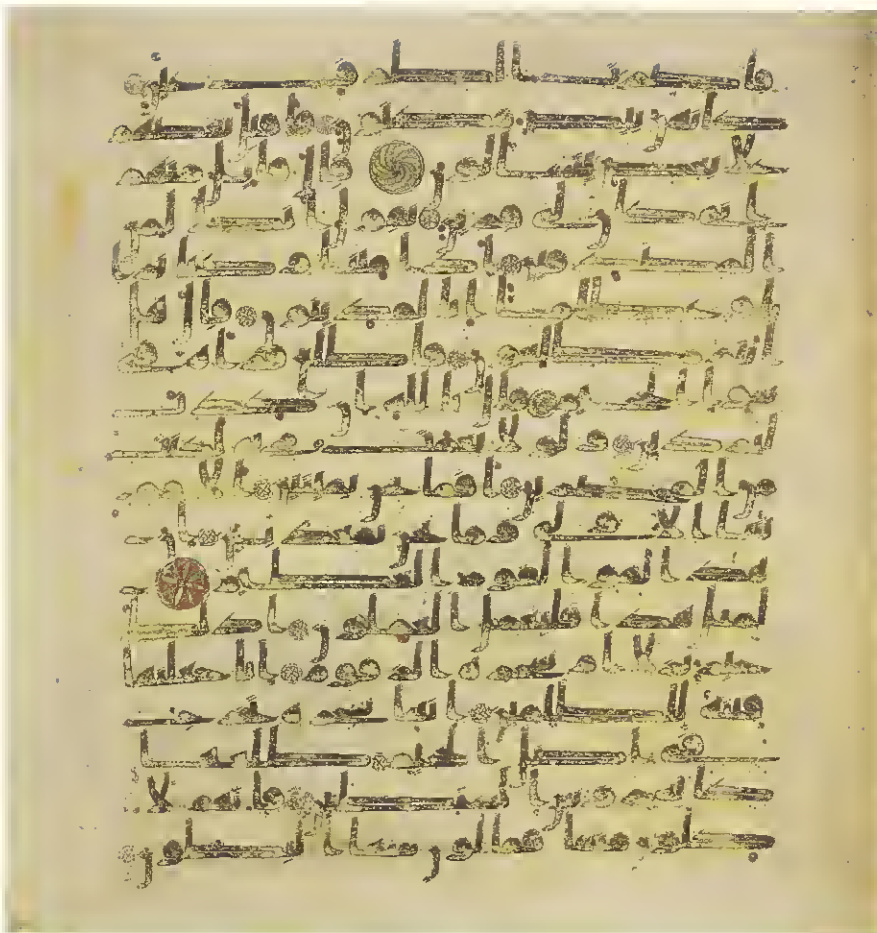
٢ غاوين: ط // غوين: ف (يحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين ١٠٣٤/٤).

٣ لتركوا: ط // لئتركوا: ف (انظر: المقنع ٤٤، ٥١؛ مختصر التبيين ١٠٣٤/٤، ١١٦٦/٢).

١٠ بل جا بالحق وصدق المرسلين [٣٧]  
١١ نكم لذائقوا العذاب الاليم [٣٨]  
١٢ وما تجزون الا ما كنتم تعملون [٣٩] الا  
١٣ عباد الله المخلصين [٤٠] اولئك  
١٤ لهم رزق معلوم [٤١] فوكة وهم مكر  
١٥ مون [٤٢] في جنات<sup>٤</sup> النعيم [٤٣] علا<sup>٥</sup> سر  
١٦ ر متقبلين [٤٤] يطاف عليهم بكا  
١٧ س من معين [٤٥] بيضا لذة للشربين [٤٦] لا فيها  
١٨ غول ولا هم عنها ينزفون [٤٧] وعندهم

٤ جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين ١٠٧/٢، ١٠٧٨، ٤٥٦/٣، ٥١٩، ١٠٢٥/٤، ١٠٩٠-١٠٩١، ١١٣٥، ١١٨٧، ٥٤٢٠/٢، ١١٢٦، ١١٢٧).

٥ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفاً؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).



- |    |                                              |   |                                                 |
|----|----------------------------------------------|---|-------------------------------------------------|
| 10 | من المحضرين [٥٧] أفما نحن بميتين [٥٨] الا مو | 1 | قاصرت <sup>١</sup> الطرف عين [٤٨]               |
| 11 | تتنا الاولى وما نحن بمعذبين [٥٩] ان          | 2 | كانهن بيض مكنون [٤٩] فاقبل بعضهم                |
| 12 | هذا لهو الفوز العظيم [٦٠]                    | 3 | علا <sup>٢</sup> بعض يتسالون [٥٠] قال قائل منهم |
| 13 | لمثل هذا فليعمل العملون [٦١] اذلك            | 4 | اني كان لى قرين [٥١] يقول انك لمن               |
| 14 | خير نزالا ام شجرة الرقوم [٦٢] انا جعلنها     | 5 | المصدقين [٥٢] اذا متنا وكنا ترا                 |
| 15 | فتنة للظلمين [٦٣] انها شجرة تخرج             | 6 | با وعظاما <sup>٣</sup> انا لمدينون [٥٣] قال هل  |
| 16 | فى اصل الجحيم [٦٤] طلعتها                    | 7 | انتم مطلعون [٥٤] فاطلع فراه فى                  |
| 17 | كانه روس الشيطان [٦٥] فانهم لا               | 8 | سوا الجحيم [٥٥] قال تالله ان كدت                |
| 18 | كلون منها فمالون منها البطون [٦٦]            | 9 | لتردين [٥٦] ولولا نعمت <sup>٤</sup> ربى لكنت    |

١ فاصرت: ط // فصرت: ف (يحذف الألف التي بين الراء والياء)  
انظر: مختصر التبيين ١٠٣٥/٤.

٢ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء ايضا انت إذا كانت حرفاء)  
انظر: المقنع ٦٥ مختصر التبيين ٧٥/٢.

٣ عظاما: ط // عظما: ف (بغير الف؛ انظر: مختصر التبيين  
١٠٣٥/٤).

٤ نعمت: ط // نعمة: ف (قال أبو داود في مختصر التبيين  
١٠٣٦/٤: نعمة رضى بالهاء، هذه روايتنا عن ابن الأثيري، ورأيت  
الغازي بن قيس وحكم وعطاء الخرساني قد رسموها نعمة بالياء،  
وكلاهما حسن، فليكتب الكاتب ما أحب من ذلك، فهو في سعة

لمجى الروابنين عنهم بذلك؛ وانظر أيضا: نفس المصدر ٢٧٠/٢ -  
(٢٧١).

١ ثم ان لهم عليها لشوبا من حميم  
 ٢ مرجعهم لا الى الجحيم انهم الفو  
 ٣ اباهم ضالين فهم علا اثم هم يهر  
 ٤ عون ولقد ضل قبلهم اكثر  
 ٥ الاولين ولقد ارسلنا فيهم منذر  
 ٦ ين فانظر كيف كان عا  
 ٧ قبة المنذرين الا عباد الله ا  
 ٨ لمخلصين ولقد نادانا نوح فلنعم  
 ٩ المحييون [٧٥] ونجينه واهله من الكر  
 ١٠ ب العظيم [٧٦] وجعلنا ذريته هم البا  
 ١١ قين [٧٧] وتركنا عليه في الاخرين [٧٨]  
 ١٢ سلم علا نوح في العلمين [٧٩] انا كذ  
 ١٣ لك نجزي المحسنين [٨٠] انه من عباد  
 ١٤ نا المومنين [٨١] ثم اغرقنا الاخرين [٨٢] وا  
 ١٥ ن من شيعته لابراهيم [٨٣] اذ جا ربه بقلب  
 ١٦ سليم [٨٤] اذ قال لابيهِ وقومه ماذا  
 ١٧ تعبدون [٨٥] ائفكا الهة دون الله  
 ١٨ تريدون [٨٦] فما ظنكم

- ١ ثم ان لهم عليها لشوبا من حميم [٦٧] ثم ان  
 ٢ مرجعهم لا الى الجحيم [٦٨] انهم الفو  
 ٣ اباهم ضالين [٦٩] فهم علا اثم هم يهر  
 ٤ عون [٧٠] ولقد ضل قبلهم اكثر  
 ٥ الاولين [٧١] ولقد ارسلنا فيهم منذر  
 ٦ ين [٧٢] فانظر كيف كان عا  
 ٧ قبة المنذرين [٧٣] الا عباد الله ا  
 ٨ لمخلصين [٧٤] ولقد نادانا نوح فلنعم

١ لا الى: ط // لالى: ف (وكتبوا في بعض المصاحف بالثاء بعد اللام  
 ألف؛ انظر: مختصر التنبيه ٢/٣٧٩: ٤/١٠٣٧).

٢ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها  
 بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٤٦٥  
 مختصر التنبيه ٢/٧٥).

٣ عافية: ط // عفية: ف (يحذف الالف بين العين والفاء حيثما وقع؛  
 انظر: مختصر التنبيه ٢/٣٦٨: ٣/٥١٧: ٤/١٠٣٨).

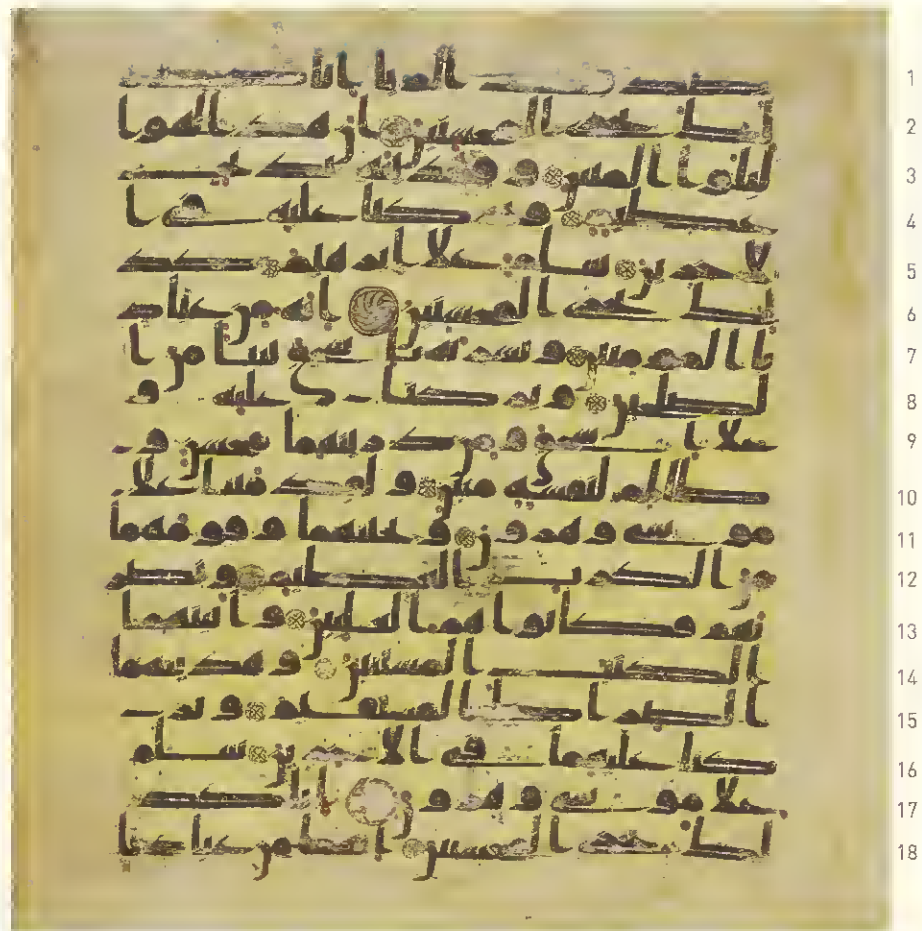
٤ نادانا: ط // نادينا: ف (بياء بين الدال والتون مكان الالف، فإن  
 الغازي بن فيس لم يرسمه بالثاء ولا بباء؛ انظر: مختصر التنبيه  
 ٤/١٠٣٨).





- |    |                                                           |                                                 |
|----|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| 10 | افجعلنهم الاسفلين [٩٨] وقال اني ذا                        | رب العلمين [٨٧] فنظر نظرة                       |
| 11 | هب الى ربي سيهدين [٩٩] رب هب                              | قي النجوم [٨٨] فقال اني سقيم [٨٩] فتو           |
| 12 | لى من الصالحين [١٠٠] فبشرته بغلم                          | لوا عنه مدبرين [٩٠] فراغ الى ا                  |
| 13 | حليم [١٠١] فلما ... معه ..... قال                         | لهتهم فقال ألا تاكلون [٩١] ما لكم لا            |
| 14 | يبنى اني ... فى المنام اني                                | تنطقون [٩٢] فراغ عليهم ضربا                     |
| 15 | اذبحك فانظر ماذا ترى                                      | باليمين [٩٣] فاقبلوا اليه يزفون [٩٤] قال اتعبدو |
| 16 | قال يا ابت افعل ما تومر ستجدنى اء                         | ن ما تنحتون [٩٥] والله خلقكم وما                |
| 17 | شا الله من الصبرين [١٠٢] فلما اسلما و                     | تعملون [٩٦] قالوا ابنوا له بنيانا فalcوه        |
| 18 | تله للجبين [١٠٣] ونادينه <sup>١</sup> ان يابرهيم [١٠٤] قد | فى الجحيم [٩٧] فارادوا به كيد                   |

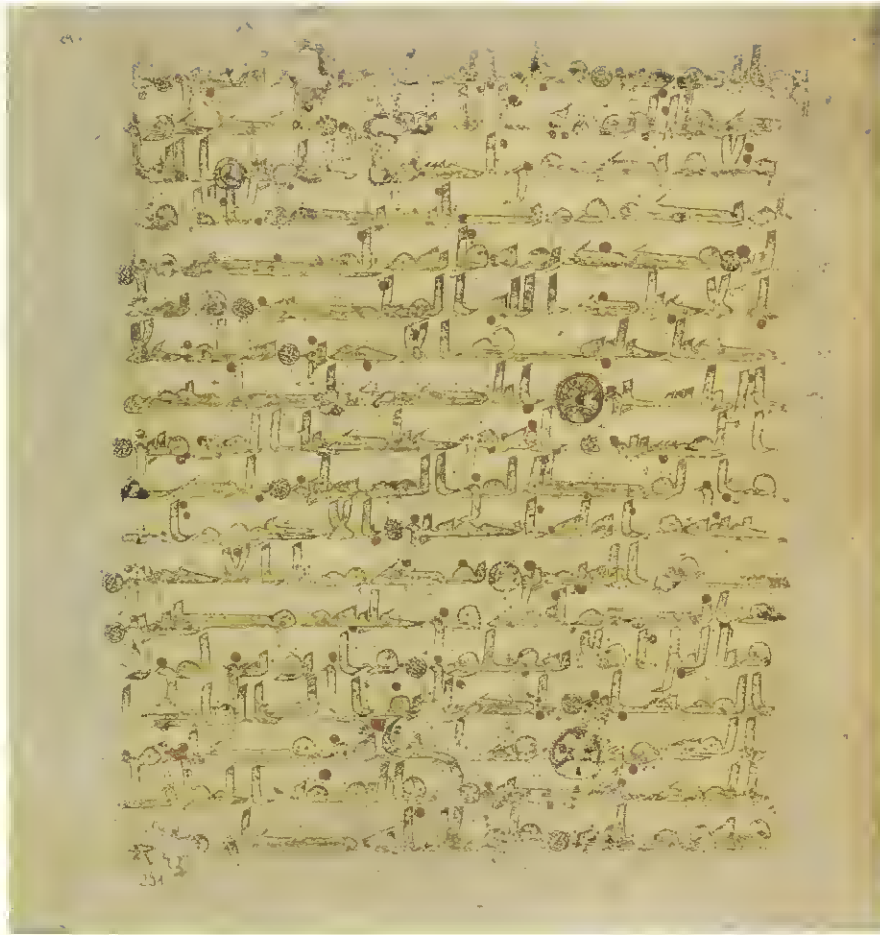
١ نادينه: ط // ندينه: ف (يحذف الألفين؛ انظر: مختصر التبيين  
٨٣٤/٤، ١٠٤٠).



10	ظالم لنفسه مبین [١١٣] ولقد مننا علا	1	صدقت الريا انا كذ
11	موسى وهرون [١١٤] ونجينهما وقومهما	2	لك نجزي المحسنين [١٠٥] ان هذا لهوا
12	من الكرب العظيم [١١٥] ونصر	3	لبلوا المبين [١٠٦] وفدينه بذبح
13	نهم فكانوا هم الغلبين [١١٦] واتينهما	4	عظيم [١٠٧] وتركنا عليه في ا
14	الكتب المستبين [١١٧] وهدينهما	5	لاخرين [١٠٨] سلم علا ابراهيم [١٠٩] كذ
15	الصراط المستقيم [١١٨] وتر	6	لك نجزي المحسنين [١١٠] انه من عباد
16	كنا عليهما في الاخرين [١١٩] سلم	7	نا المومنين [١١١] وبشرنه باسحق نبيا من ا
17	علا موسى وهرون [١٢٠] انا كذ	8	لصلحين [١١٢] وبركنا عليه و
18	لك نجزي المحسنين [١٢١] انهما من عبادنا	9	علا اسحق ومن ذريتهما محسن و

٢ الصراط: ط // الصراط: ف (كنيها في بعض المصاحف بغير الثغ  
بين الراء والفاء حينما وقعت، وفي بعضها بالالف؛ وقال أبو ذؤ  
سلميا بن نخاح في مختصر التبيين ٢/ ٥٥-٥٦: "كلاهما حسن"  
وانظر أيضا: المفتاح ٩١ الجامع ٨٧).

١ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها  
لنسخة "ط" بالالف، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المفتاح ١٦٥  
مختصر التبيين ٢/ ٧٥).



- |    |                                         |   |                                             |
|----|-----------------------------------------|---|---------------------------------------------|
| 10 | وان لوطا لمن المرسلين [١٣٣] اذ          | 1 | المومنين [١٢٢] وان ال.. لمن المرسلين [١٢٣]  |
| 11 | نجينه واهله اجمعين [١٣٤] الا عجوزا      | 2 | ذ قال لقومه الا تتقون [١٢٤] اتدعون          |
| 12 | فى الغبرين [١٣٥] ثم دمرنا الاخرين [١٣٦] | 3 | بعلا وتذرون احسن الخلقين [١٢٥] الله         |
| 13 | وانكم لتمرون عليهم مصبحين [١٣٧]         | 4 | ربكم ورب ابائكم الاو                        |
| 14 | وباليل افلا تعقلون [١٣٨] وان يونس لمن   | 5 | لين [١٢٦] فكذبوه فانهم لمحضرون [١٢٧]        |
| 15 | المرسلين [١٣٩] اذ ابق الى الفلك         | 6 | الا عباد الله المخلصين [١٢٨] وتر            |
| 16 | المشحون [١٤٠] فساهم فكان من             | 7 | كنا عليه فى الاخرين [١٢٩] سلم علا           |
| 17 | المدحضين [١٤١] فالتقمه الخوت            | 8 | ال ياسين [١٣٠] انا كذلك نجزي                |
| 18 | وهو مليم [١٤٢] فلولا انه كان من         | 9 | المحسنين [١٣١] انه من عبادنا المومنين [١٣٢] |

١ علا: // على: ف (رسموها بالياء انما آتت إذا كانت حرفا؟ انظر: المقنع ٢٦٥ مختصر التبيين ٧٥/٢).

1 المسبحين [١٤٣] للبت في بطنه الى  
 2 يوم يبعثون [١٤٤] فنبتنه بالعرا وهو  
 3 سقيم [١٤٥] وانبتنا عليه شجرة من يقطين [١٤٦]  
 4 وارسلنه الى مائة الف او يز  
 5 يدون [١٤٧] فامنوا فممتعنهم الى حين [١٤٨] فا  
 6 ستفتهم الربك البنات ولهم ا  
 7 لبنون [١٤٩] ام خلقنا الملكة اثنا وهم  
 8 شهدون [١٥٠] الا انهم من افكهم  
 9 ليقولون [١٥١] ولد الله وانهم لكذ  
 10 بون [١٥٢] اصطفى  
 11 البنات علا البنين [١٥٣] ما لكم كيف  
 12 تحكمون [١٥٤] افلا تذكرون [١٥٥] ام لكم  
 13 سلطان مبين [١٥٦] فاتوا بكتبكم  
 14 ان كنتم صادقين [١٥٧] وجعلوا بينه  
 15 وبين الجنة سبا ولقد علمت الجنة  
 16 انهم لمحضرون [١٥٨] سبحن الله عما  
 17 يصفون [١٥٩] الا عباد الله المخلصين [١٦٠]  
 18 فانكم وما تعبدون [١٦١] ما انتم

- |                                             |                                               |
|---------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| 10 بون [١٥٢] اصطفى                          | 1 المسبحين [١٤٣] للبت في بطنه الى             |
| 11 البنات علا البنين [١٥٣] ما لكم كيف       | 2 يوم يبعثون [١٤٤] فنبتنه بالعرا وهو          |
| 12 تحكمون [١٥٤] افلا تذكرون [١٥٥] ام لكم    | 3 سقيم [١٤٥] وانبتنا عليه شجرة من يقطين [١٤٦] |
| 13 سلطان مبين [١٥٦] فاتوا بكتبكم            | 4 وارسلنه الى مائة الف او يز                  |
| 14 ان كنتم صادقين [١٥٧] وجعلوا بينه         | 5 يدون [١٤٧] فامنوا فممتعنهم الى حين [١٤٨] فا |
| 15 وبين الجنة سبا ولقد علمت الجنة           | 6 ستفتهم الربك البنات ولهم ا                  |
| 16 انهم لمحضرون [١٥٨] سبحن الله عما         | 7 لبنون [١٤٩] ام خلقنا الملكة اثنا وهم        |
| 17 يصفون [١٥٩] الا عباد الله المخلصين [١٦٠] | 8 شهدون [١٥٠] الا انهم من افكهم               |
| 18 فانكم وما تعبدون [١٦١] ما انتم           | 9 ليقولون [١٥١] ولد الله وانهم لكذ            |

١ علا: ط // على: ف (وسموها بالياء ابنتا انت إذا كانت حرفا؛  
انظر: المقنع ٤٦٥ مختصر التبيين ٧٥/٢).



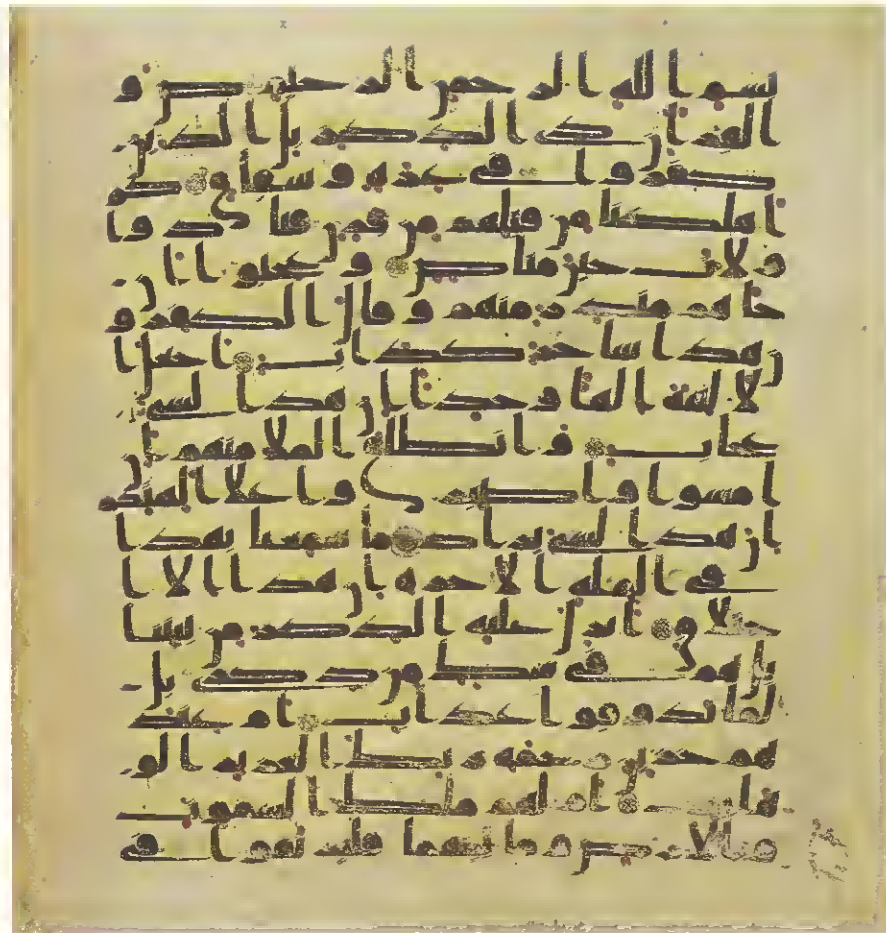


- |   |                                              |    |                                                       |
|---|----------------------------------------------|----|-------------------------------------------------------|
| 1 | عليه بفتنين [١٦٢] الا من هو صال الجحيم [١٦٣] | 10 | جندنا لهم الغليون [١٧٣] فتول عنهم حتا <sup>١</sup>    |
| 2 | وما منا الا له مقام معلوم [١٦٤] وانا         | 11 | حين [١٧٤] وابصرهم فسوف                                |
| 3 | لنحن الصافون [١٦٥] وانا لنحن المسبحون [١٦٦]  | 12 | يبصرون [١٧٥] افعذبنا <sup>٢</sup> يستعجلون [١٧٦] فاذا |
| 4 | وان كانوا ليقولون [١٦٧] لو ان عند            | 13 | نزل بساحتهم فسا صباح المند                            |
| 5 | نا ذكرنا من الاولين [١٦٨] لكننا عبا          | 14 | رين [١٧٧] وتول عنهم حتا حين [١٧٨] وابصر               |
| 6 | د الله المخلصين [١٦٩] فكفروا                 | 15 | فسوف يبصرون [١٧٩] سبحن ربك                            |
| 7 | به فسوف يعلمون [١٧٠] ولقد                    | 16 | رب العزة عما يصفون [١٨٠]                              |
| 8 | سبقت كلمتنا لعبادنا المر                     | 17 | وسلم علا <sup>٣</sup> المرسلين [١٨١] والحمد لله رب    |
| 9 | سلين [١٧١] انهم لهم المنصورون [١٧٢] وان      | 18 | العلمين [١٨٢]                                         |

١ حتا: ط // حتى: ف (كلمة "حتا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المقتع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٧/٢).

٢ افعذبنا: ط // افبعذبنا: ف (بائيات الالف حيثما أتت؛ انظر: المقتع ٤٤؛ مختصر التبيين ٧٨٩/٢؛ ١٠٤٦/٤).

٣ علا: ط // على: ف (رسموها بالباء أينما أتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقتع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).



[سورة ص - (٣٨) - عدد آياتها ٨٨]

- ١ بسم الله الرحمن الرحيم ص و
- ٢ القرآن ذي الذكر ١١ بل الذين
- ٣ كفروا في عزة وشقاق ٢٢ كم
- ٤ اهلكنا من قبلهم من قرن فنادوا
- ٥ ولات حين مناص ٣١ وعجبوا ان
- ٦ جاءهم منذر منهم وقال الكفرو
- ٧ ن هذا ساحر كذاب ٤١ اجعل ا
- ٨ لالهة الها وحدا ان هذا لشي
- ٩ عجاب ٥١ وانطلق الملا منهم ان

- ١٠ امشوا واصبروا علا الهتك
- ١١ ان هذا لشي يراد ٦١ ما سمعنا بهذا
- ١٢ في الملة الاخرة ان هذا الا
- ١٣ ختلاق ٧١ انزل عليه الذكر من بيننا
- ١٤ بل هم في شك من ذكرى بل
- ١٥ لما يذوقوا عذاب ٨١ ام عند
- ١٦ هم خزائن ٩١ رحمة ربك العزيز الو
- ١٧ هاب ٩١ ام لهم ملك السموت
- ١٨ والارض وما بينهما فليترقا في

٢ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرقا؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٣ اختلاق: ط // اختلق: ف (بغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين ١٠٤٨/٤).

٤ خزائن: ط // خزائن: ف (بالف ثابتة بين الزاي والياء؛ انظر: مختصر التبيين ١٠٤٨/٤؛ ٧٩٨/٣).

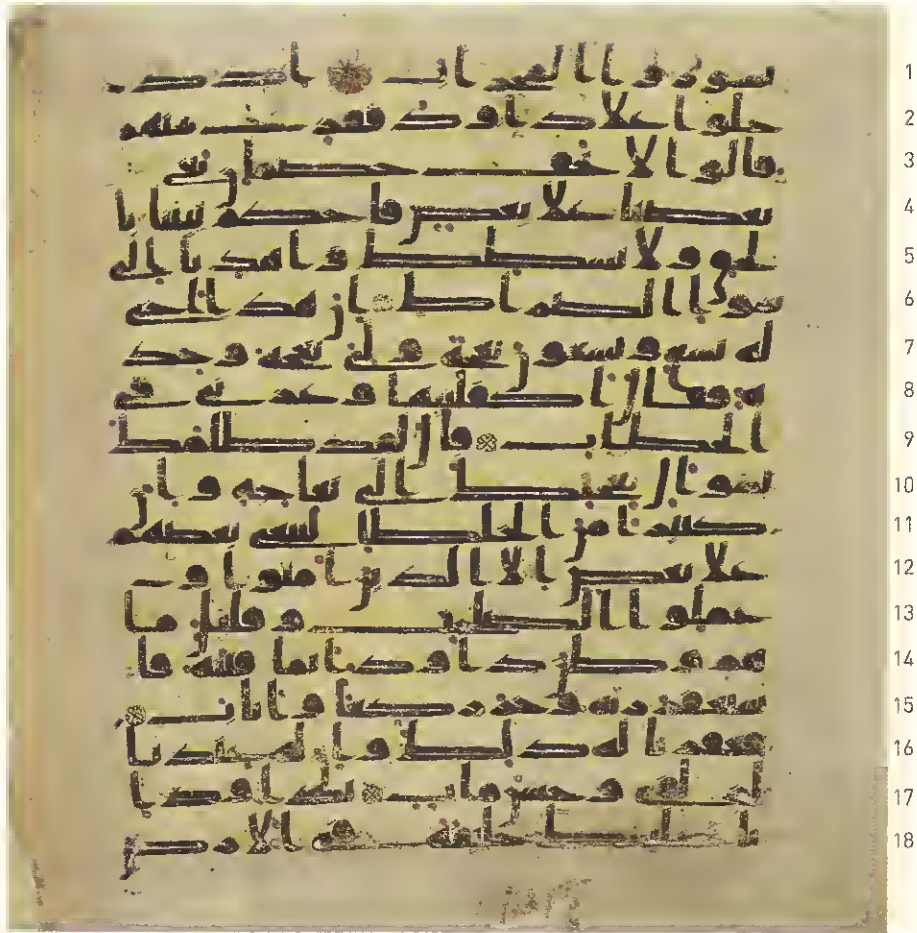
١ ساحر: ط // سحر: ف (انظر: هجاء مصاحف الأمصار ١١٧؛ المقنع ٢٠-٢١؛ ٩٤؛ مختصر التبيين ٥٥٨/٣؛ ٦٦٤؛ ٨٤٦-٨٤٧؛ ١٠٤٧).

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18

10	عجل لنا قطننا قبل يوم الحساب [١٦] ا	1	الاسبب [١٠] جند ما هنالك مهز
11	صبر علاء ما يقولون واذكر	2	وم من الاحزب <sup>١</sup> [١١] كذبت
12	عبدنا داود ذا الاید انه	3	قبلهم قوم نوح وعاد وفرعو
13	اواب [١٧] انا سخرنا الجبال معه	4	ن ذو الاوتد <sup>٢</sup> [١٢] وثمود وقوم
14	يسبحن بالعشى والاشرق <sup>٣</sup> [١٨] والطير	5	لوط واصحب ليكة او
15	محشورة كل له اواب [١٩] و	6	لئك الاحزب <sup>٣</sup> [١٣] ان كل الا
16	شددنا ملكه واتينه ا	7	كذب الرسل فحق عقاب [١٤]
17	لحكمة وفصل الخطاب [٢٠]	8	وما ينظر هولاء الا صيحة و
18	وهل اتيك نبوا الخصم اذ	9	حدة ما لها من فواق [١٥] وقالوا ربنا

٣ الاحزاب: ط // الاحزاب: ف (انظر: مختصر النبیین ٨٣٣/٤، ١٠٤٨).

— ५८९ —



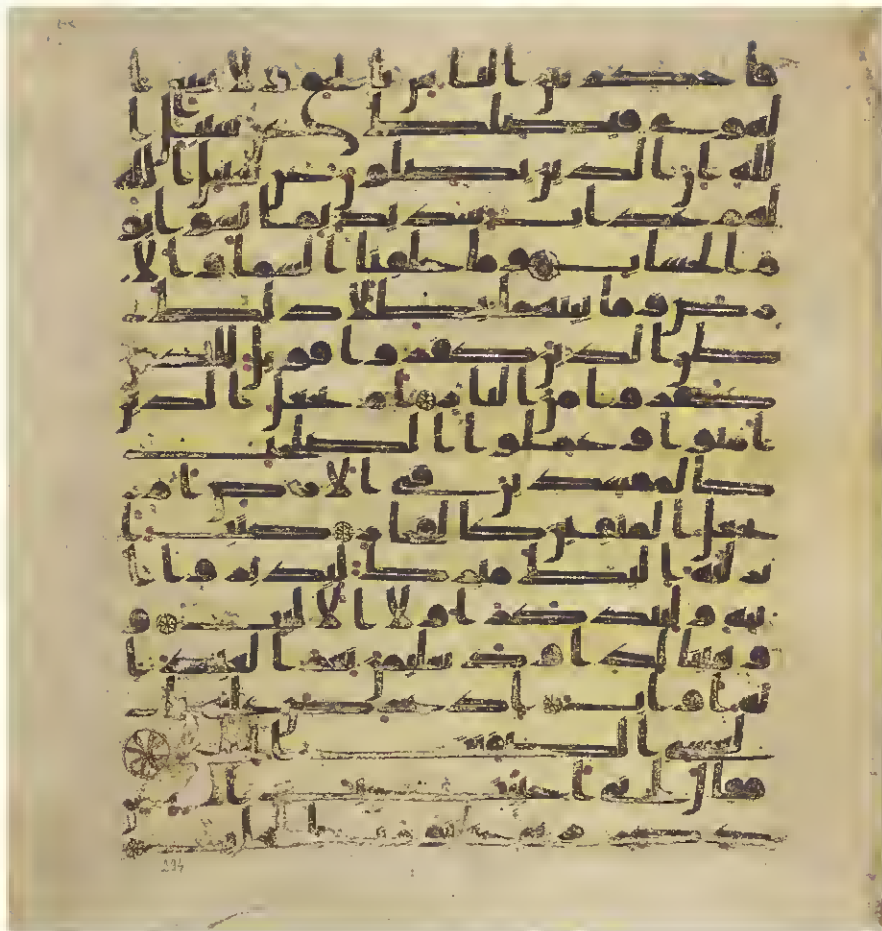
- |   |                                 |    |                              |
|---|---------------------------------|----|------------------------------|
| ١ | تسوروا المحراب [٢١] اذ          | ١٠ | بسؤال نعجتك الى نعاجه وان    |
| ٢ | خلوا علا داود ففرغ منهم         | ١١ | كثيرا من الخلطا ليغنى بعضهم  |
| ٣ | قالوا لا نخف خصمان بغى          | ١٢ | علا بعض الا الذين امنوا و    |
| ٤ | بعضنا علا بعض فاحكم بيننا با    | ١٣ | عملوا الصلحت وقليل ما        |
| ٥ | لحق ولا تشطط واهدنا الى         | ١٤ | هم وذن داود انما فتنه فا     |
| ٦ | سوا الصراط * [٢٢] ان هذا اخي    | ١٥ | ستغفر ربه وخر ركعا وانا [٢٤] |
| ٧ | له تسع وتسعون نعجة ولى نعجة وحد | ١٦ | فغفرنا له ذلك وان له عندنا   |
| ٨ | ة فقال اكفلنيها وعزنى فى        | ١٧ | لزلفى وحسن ماب [٢٥] يداود ا  |
| ٩ | الخطاب [٢٣] قال لقد ظلمك        | ١٨ | نا جعلنك خليفة فى الارض      |

١ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها  
لنسخة "ط" بالالف، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المفتح ٦٥،  
مختصر التبيين ٧٥/٢).

٢ الصراط: ط // الصراط: ف (كتبوها في بعض المصاحف بغير الف  
بين الراء والطاء حيث ما وقعت، وفي بعضها بالالف، وكلاهما حسن؛  
انظر: المفتح ٩١؛ مختصر التبيين ٥٥/٢-٥٦؛ الجامع ٨٧).

٣ ركعا: ط // راكعا: ف (انظر: المفتح ٤٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢  
١٠٥٠/٤).





1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- |    |                                               |   |                                    |
|----|-----------------------------------------------|---|------------------------------------|
| ١٠ | كالمفسدين في الارض ام                         | ١ | فاحكم بين الناس بالحق ولا تتبع ا   |
| ١١ | فجعل المتقين كالفجار [٢٨] كتب ا               | ٢ | لهوى فيضلك عن سبيل ا               |
| ١٢ | نزلنه اليك مبرك ليديروا ا                     | ٣ | لله ان الذين يضلون عن سبيل الله    |
| ١٣ | يته وليتذكر اولاً الالب [٢٩] و                | ٤ | لهم عذاب شديد بما نسوا يو          |
| ١٤ | وهبنا لداود سليمان نعم العبد ا                | ٥ | م الحساب [٢٦] وما خلقنا السما والا |
| ١٥ | نه اواب [٣٠] اذ عرض عليه با                   | ٦ | رض وما بينهما بطلا ذلك             |
| ١٦ | لعشى الصفنت الجياد [٣١]                       | ٧ | ظن الذين كفروا فويل للذين          |
| ١٧ | فقال انى احببت حب الخير                       | ٨ | كفروا من النار [٢٧] ام فجع للذين   |
| ١٨ | عن ذكر ربى حتا تورث <sup>٢</sup> بالحجاب [٣٢] | ٩ | امنوا وعملوا الصلحت                |

١ اولاً: ط // اولوا: ف (بإثبات الألف بعد الواو التي هي علامة الرفع؛ انظر: مختصر التبيين ٧٥/٢، ٨٠).

٢ حتا تورث: ط // حتا تورث: ف (حتى: رسموها بالباء أينما أنت؛ انظر: المفتح ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٧/٢).



- |    |                                     |   |                                              |
|----|-------------------------------------|---|----------------------------------------------|
| 10 | الاصفد <sup>٣</sup> [٣٨] هذا عطاونا | 1 | ردوها على فطفق مسح بالسو                     |
| 11 | فامن او امسك بغير حساب [٣٩]         | 2 | ق والاعنق <sup>١</sup> [٣٣] ولقد فتنا سليمان |
| 12 | وان له عندنا لزلفى وحسن ماب [٤٠]    | 3 | والقيننا علا <sup>٢</sup> كرسيه جسدا ثم ا    |
| 13 | واذكر عبدنا ايوب اذ                 | 4 | ناب [٣٤] قال رب اغفر لى وهب                  |
| 14 | نادى ربه انى مسنى الشيطان           | 5 | لى ملكا لا ينبغى لاحد من بعدى                |
| 15 | بنصب وعذاب [٤١] ار                  | 6 | انك انت الوهاب [٣٥] فسخرنا                   |
| 16 | كض برجلك هذا مغتسل با               | 7 | له الريح تجرى بامرہ رخا حيث                  |
| 17 | رد وشراب [٤٢] ووهبنا له اهله        | 8 | اصاب [٣٦] والشيطان كل                        |
| 18 | ومثلهم معهم رحمة منا وذكرى          | 9 | بنا وغواص [٣٧] واخرين مقرنين فى              |

١ الاعنق: ط // الاعناق: ف.

٢ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفاً؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٣ الاصفد: ط // الاصفاد: ف.

لا ولي الا لبيد \* وخذ بيدك  
 ضعنا فاضرب به ولا تحنت  
 انا وجدته صبرا \* نعم العبد ا  
 نه اواب \* واذا ذكر عبادنا  
 ابراهيم واسحق ويعقوب اولي  
 لا يدي والا بصر \* انا اخلصنهم  
 بخلصة \* ذكرى الدار \* وا  
 نهم عندنا لمن المصطفين  
 الاخير \* واذا سمعيل و  
 اسحق وداود الكفل وداود  
 الحسن ماب \* واذا ذكر عبادنا  
 لهم الابواب \* متكين فيها يد  
 عون فيها بفكها كثيرة وشرا  
 ب \* وعندهم قصرت ا  
 لطرف اتراب \* هذا ما تو  
 عدون ليوم الحساب \* ان هذا  
 لرزقنا ما له من نفاد \* هذا وان

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 9 الاخير<sup>٤</sup> [٤٧] واذا ذكر اسمعيل وا  
 10 ليسع وذا الكفل وكل من الا  
 11 خير<sup>٥</sup> [٤٨] هذا ذكر وان للمتقين  
 12 لحسن ماب [٤٩] جنات عدن مفتحة  
 13 لهم الابواب [٥٠] متكين فيها يد  
 14 عون فيها بفكها كثيرة وشرا  
 15 ب [٥١] وعندهم قصرت ا  
 16 لطرف اتراب [٥٢] هذا ما تو  
 17 عدون ليوم الحساب [٥٣] ان هذا  
 18 لرزقنا ما له من نفاد [٥٤] هذا وان

- 1 لا ولي الا لبيد [٤٣] وخذ بيدك  
 2 ضعنا فاضرب به ولا تحنت  
 3 انا وجدته صبرا<sup>١</sup> نعم العبد ا  
 4 نه اواب [٤٤] واذا ذكر عبادنا  
 5 ابراهيم واسحق ويعقوب اولي ا  
 6 لا يدي والا بصر [٤٥] انا اخلصنهم  
 7 بخلصة<sup>٢</sup> ذكرى الدار [٤٦] وا  
 8 نهم عندنا لمن المصطفين

١ صبرا: ط // صابرا: ف (انظر: المفتح ٤٤؛ مختصر النبيين ١١٦/٢).

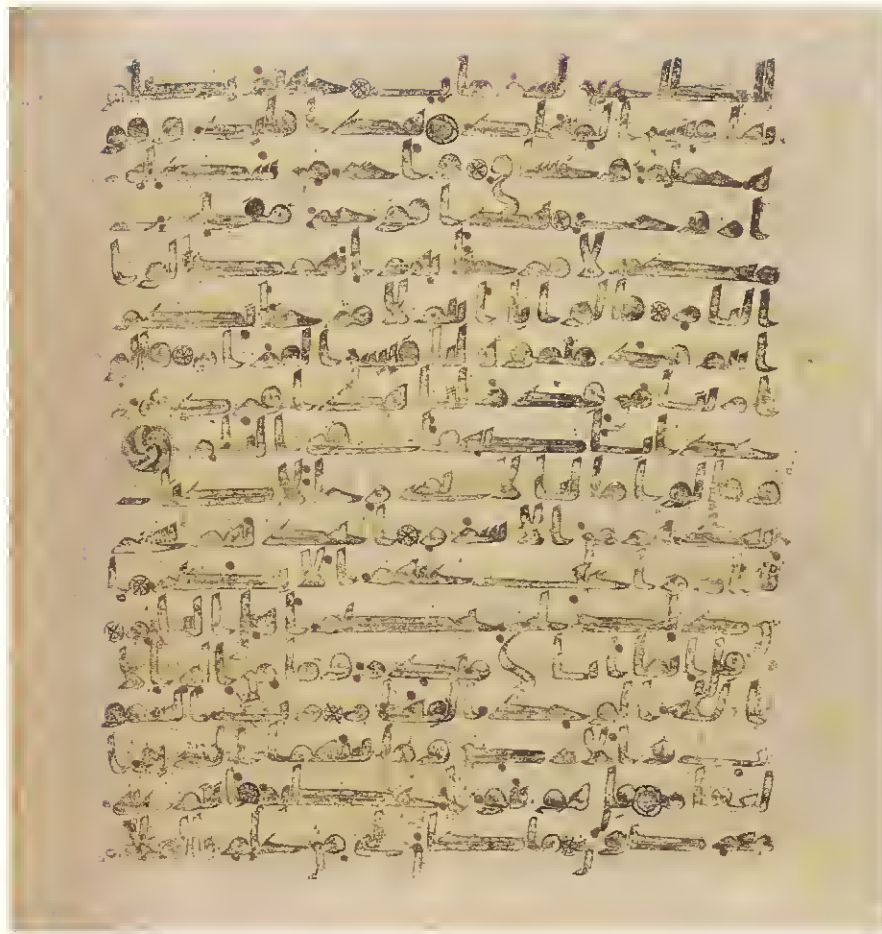
٢ عبادنا: ط // عبادنا: ف (قال أبو داود سليمان بن نجاح في مختصر النبيين ١٠٥٢/٤: وأستحب كتب كلمة: وَذَكَرَ عَبْدَنَا إِبْرَاهِيمَ بِغَيْرِ أَلْفِ بَيْنِ الْبَاءِ وَالْدَالِ لِقِرَاءَةِ ابْنِ كَثِيرٍ كَذَلِكَ، مع فتح العين وإسكان الباء على التوحيد).

٣ بخلصة: ط // بخلصة: ف (انظر: المفتح ٤٤؛ مختصر النبيين ١١٦/٢).

٤ الاخير: ط // الاخبار: ف.

٥ الاخير: ط // الاخبار: ف.

٦ جنات: ط // جنات: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر النبيين ١٠٧/٢، ١٠٧/٢، ٢٧٨، ٤٥٦/٣، ٥١٩، ١٠٢٥/٤، ١٠٩٠-١٠٩١، ١١٣٥، ١١٨٧، ١٢٠٢، ١٢٦٠/٥، ١٣١٢).



- |   |                                                                   |    |                                                                            |
|---|-------------------------------------------------------------------|----|----------------------------------------------------------------------------|
| ١ | لِلطَّاغِينَ <sup>١</sup> لَشْرٍ مَا بَ[٥٥] جَهَنَّمَ يَصْلَوُ    | ١٠ | وَقَالُوا مَا لَنَا لَا نَرَى رَجُلًا كُنَّا                               |
| ٢ | نَهَا فَبَيْسَ الْمُهَادِ[٥٦] هَذَا فَلْيَذوقُوا                  | ١١ | نَعْدَهُمْ مِنَ الْأَشْرَرِ <sup>٢</sup> [٦٢] اتَّخَذْنَاهُمْ سَخِرَ       |
| ٣ | هَ حَمِيمٍ وَغَسَّاقِ[٥٧] وَآخِرُ مَنْ شَكَلَهُ                   | ١٢ | يَا أُمَّ زَاغَتْ عَنْهُمْ الْأَبْصَرُ <sup>٣</sup> [٦٣]                   |
| ٤ | أَزْوَاجٍ [٥٨] هَذَا فَوْجٌ مُقْتَحِمٌ                            | ١٣ | نَ ذَلِكَ لَحِقَ تَخْصِمٌ <sup>٤</sup> أَهْلُ النَّارِ [٦٤]                |
| ٥ | مَعَكُمْ لَا مَرْحَبًا بِهِمْ أَنْتُمْ صَالُوا                    | ١٤ | قُلْ إِنَّمَا أَنَا مُنْذِرٌ وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا                      |
| ٦ | النَّارِ [٥٩] قَالُوا بَلْ أَنْتُمْ لَا مَرْحَبًا بِكُمْ          | ١٥ | اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ [٦٥] رَبُّ السَّمَوِ                        |
| ٧ | أَنْتُمْ قَدْ مَتَمَمْتُمْ لَنَا فَبِئْسَ الْقَرَارُ [٦٠] قَالُوا | ١٦ | تِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الْعَزِيزُ                                |
| ٨ | أَرْبَابًا مِنْ قَدَمٍ لَنَا هَذَا فَرَدَدَهُ                     | ١٧ | لِغَفَّارٍ <sup>٥</sup> [٦٦] قُلْ هُوَ نَبِإٌ عَظِيمٌ [٦٧] أَنْتُمْ عَنْهُ |
| ٩ | عَذَابًا ضَعُفًا فِي النَّارِ [٦١]                                | ١٨ | مُعْرَضُونَ [٦٨] مَا كَانَ لِي مِنْ عِلْمٍ بِالْمَلَأِ                     |

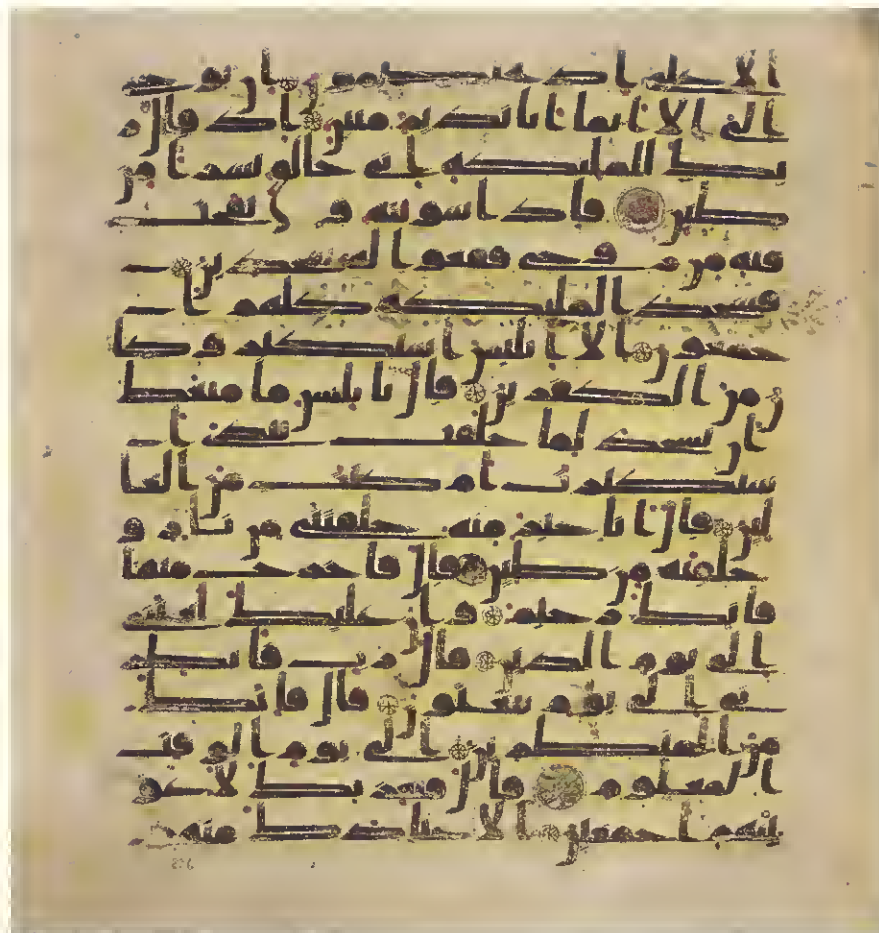
٢ الاشرار: ط // الاشرار: ف.

٣ تخصم: ط // تخصم: ف.

٤ الغفار: ط // الغفر: ف (قال الغازي بن فيس: "العذاب والعقاب والحساب والبيان والغفار والجبار والساعة والنهار باللفظ، يعني في المصاحف وذلك على اللفظ"; انظر: المنع ٤٤٤؛ وقال أبو داود: "الغفر بغير ألف"; انظر: مختصر التبيين ٢/٣١٨؛ ٤/١٠٥٣).

١ للطاغين: ط // للطغين: ف (بغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين ٤/١٠٣٣، ١٠٥٣، ١٢٦٠).

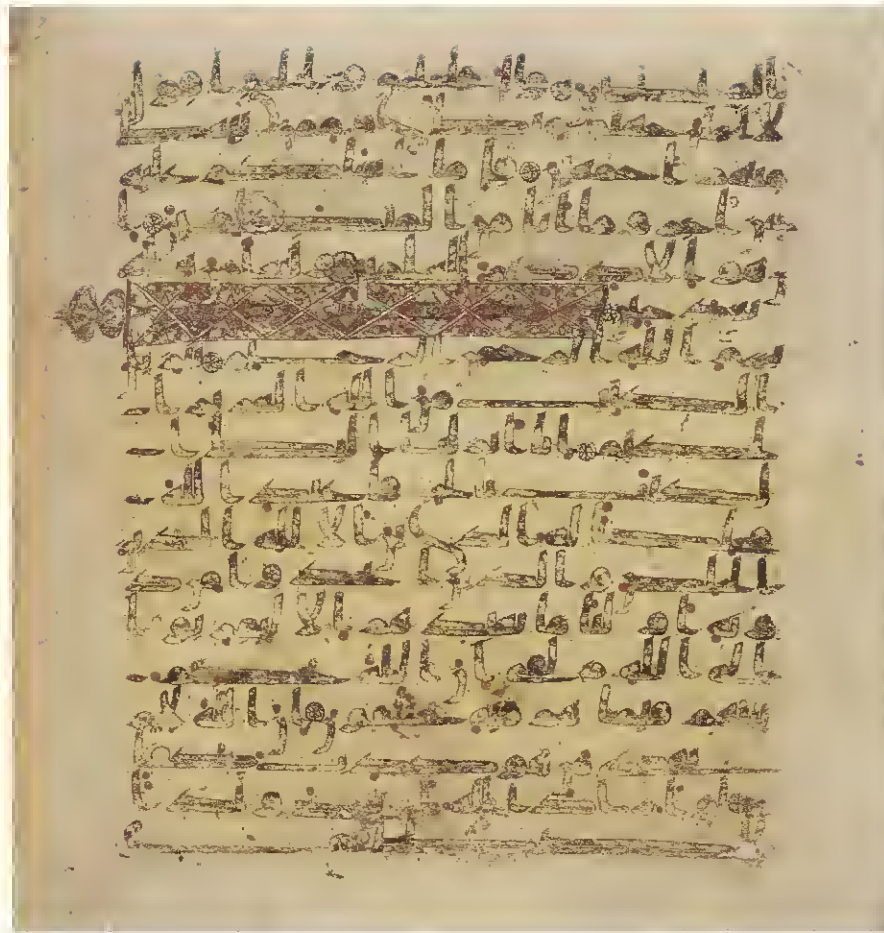




1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- |    |                                          |   |                                          |
|----|------------------------------------------|---|------------------------------------------|
| 10 | ستكبرت ام كنت من العا                    | 1 | الاعلى اذ يختصمون [٦٩] ان يوحى           |
| 11 | لين [٧٥] قال انا خير منه خلقتنى من نار و | 2 | الى الا انما انا نذير مبين [٧٠] اذ قال ر |
| 12 | خلقته من طين [٧٦] قال فاخرج منها         | 3 | بك للملئكة انى خالق بشرا من              |
| 13 | فانك رجيم [٧٧] وان عليك لعنتى            | 4 | طين [٧١] فاذا سويته ونفخت                |
| 14 | الى يوم الدين [٧٨] قال رب فانظر          | 5 | فيه من روحى فقعدوا له سجدين [٧٢]         |
| 15 | نى الى يوم يبعثون [٧٩] قال فانك          | 6 | فسجد الملئكة كلهم ا                      |
| 16 | من المنظرين [٨٠] الى يوم الوقت           | 7 | جمعون [٧٣] الا ابليس استكبر وكا          |
| 17 | المعلوم [٨١] قال فبعزتك لاغو             | 8 | ن من الكافرين [٧٤] قال يابليس ما منعك    |
| 18 | ينهم اجمعين [٨٢] الا عبادك منهم          | 9 | ان تسجد لما خلقت بيدى ا                  |

١ خالق: ط // خلق: ف (بحذف الألف؛ انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر  
النبيين ١١٦/٣، ١١٩٧/٤).



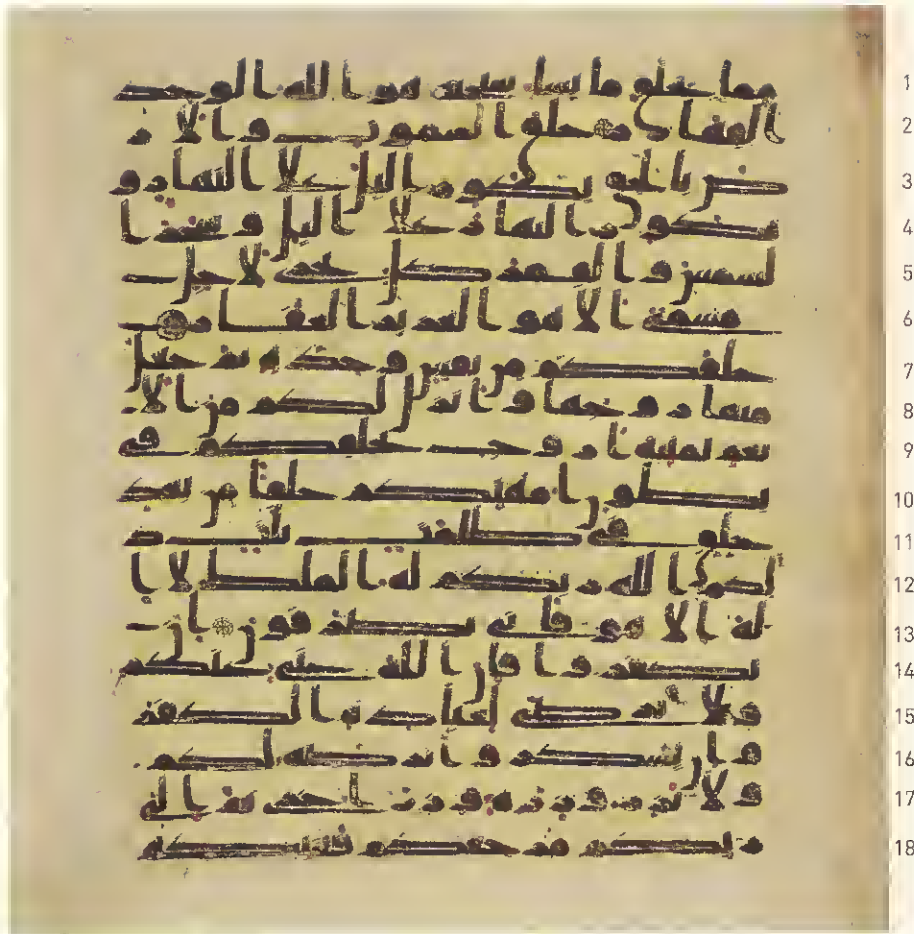
- ٩ لحكيم [١] انا انزلنا اليك ا  
١٠ لكتب بالحق فاعبد الله  
١١ مخلصا له الدين [٢] الا الله الدين  
١٢ الخالص<sup>٢</sup> والذين اتخذوا من د  
١٣ ونه اوليا ما نعبدهم الا ليقربونا  
١٤ الى الله زلفى ان الله يحكم  
١٥ بينهم فيما<sup>٣</sup> هم فيه يختلفون ان الله لا  
١٦ يهدي من هو كاذب كفا  
١٧ ر [٣] لو اراد الله ان يتخذ ولدا  
١٨ لاصطفى

- ١ المخلصين [٨٣] قال فالحق والحق اقول [٨٤]  
٢ لاملن<sup>١</sup> جهنم منك ومن تبعك  
٣ منهم اجمعين [٨٥] قل ما اسلكم عليه  
٤ من اجر وما انا من المتكلمين [٨٦] ا  
٥ ن هو الا ذكر للعلمين [٨٧] ولتعلمن نباه  
٦ بعد حين [٨٨]  
[سورة الزمر - (٣٩) - عدد آياتها ٧٥]  
٧ بسم الله الرحمن الرحيم تنزيل  
٨ الكتب من الله العزيز ا

٢ الخالص: ط // الخالص: ف (انظر: المقتع ٤٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢).

٣ فيما: ط // في ما: ف (انظر: هجاء مصاحف الامصار ٨٥-٨٦؛ المقتع ٧١-٧٢؛ مختصر التبيين ١٩٧/٢؛ ٥٢٢/٣؛ ٥٢٨-٥٢٩/٤؛ ٩٧٣، ٩٧٤، ٩٧٥، ٩٧٦، ٩٧٧، ٩٧٨، ٩٧٩، ٩٨٠، ٩٨١، ٩٨٢).

١ لاملن: ط // لاملان: ف (في بعض المصاحف بالف مع اللام بين الميم والتون حيثما وقع، وفي بعضها بغير الف؛ انظر: المقتع ٢٥-٢٦؛ مختصر التبيين ٥٣٥/٣؛ ٥٣٦، ٥٣٧، ٥٣٨، ٥٣٩، ٥٤٠، ٥٤١، ٥٤٢، ٥٤٣، ٥٤٤، ٥٤٥، ٥٤٦، ٥٤٧، ٥٤٨، ٥٤٩، ٥٥٠، ٥٥١، ٥٥٢، ٥٥٣، ٥٥٤، ٥٥٥، ٥٥٦، ٥٥٧، ٥٥٨، ٥٥٩، ٥٦٠، ٥٦١، ٥٦٢، ٥٦٣، ٥٦٤، ٥٦٥، ٥٦٦، ٥٦٧، ٥٦٨، ٥٦٩، ٥٧٠، ٥٧١، ٥٧٢، ٥٧٣، ٥٧٤، ٥٧٥، ٥٧٦، ٥٧٧، ٥٧٨، ٥٧٩، ٥٨٠، ٥٨١، ٥٨٢، ٥٨٣، ٥٨٤، ٥٨٥، ٥٨٦، ٥٨٧، ٥٨٨، ٥٨٩، ٥٩٠، ٥٩١، ٥٩٢، ٥٩٣، ٥٩٤، ٥٩٥، ٥٩٦، ٥٩٧، ٥٩٨، ٥٩٩، ٦٠٠، ٦٠١، ٦٠٢، ٦٠٣، ٦٠٤، ٦٠٥، ٦٠٦، ٦٠٧، ٦٠٨، ٦٠٩، ٦١٠، ٦١١، ٦١٢، ٦١٣، ٦١٤، ٦١٥، ٦١٦، ٦١٧، ٦١٨، ٦١٩، ٦٢٠، ٦٢١، ٦٢٢، ٦٢٣، ٦٢٤، ٦٢٥، ٦٢٦، ٦٢٧، ٦٢٨، ٦٢٩، ٦٣٠، ٦٣١، ٦٣٢، ٦٣٣، ٦٣٤، ٦٣٥، ٦٣٦، ٦٣٧، ٦٣٨، ٦٣٩، ٦٤٠، ٦٤١، ٦٤٢، ٦٤٣، ٦٤٤، ٦٤٥، ٦٤٦، ٦٤٧، ٦٤٨، ٦٤٩، ٦٥٠، ٦٥١، ٦٥٢، ٦٥٣، ٦٥٤، ٦٥٥، ٦٥٦، ٦٥٧، ٦٥٨، ٦٥٩، ٦٦٠، ٦٦١، ٦٦٢، ٦٦٣، ٦٦٤، ٦٦٥، ٦٦٦، ٦٦٧، ٦٦٨، ٦٦٩، ٦٧٠، ٦٧١، ٦٧٢، ٦٧٣، ٦٧٤، ٦٧٥، ٦٧٦، ٦٧٧، ٦٧٨، ٦٧٩، ٦٨٠، ٦٨١، ٦٨٢، ٦٨٣، ٦٨٤، ٦٨٥، ٦٨٦، ٦٨٧، ٦٨٨، ٦٨٩، ٦٩٠، ٦٩١، ٦٩٢، ٦٩٣، ٦٩٤، ٦٩٥، ٦٩٦، ٦٩٧، ٦٩٨، ٦٩٩، ٧٠٠، ٧٠١، ٧٠٢، ٧٠٣، ٧٠٤، ٧٠٥، ٧٠٦، ٧٠٧، ٧٠٨، ٧٠٩، ٧١٠، ٧١١، ٧١٢، ٧١٣، ٧١٤، ٧١٥، ٧١٦، ٧١٧، ٧١٨، ٧١٩، ٧٢٠، ٧٢١، ٧٢٢، ٧٢٣، ٧٢٤، ٧٢٥، ٧٢٦، ٧٢٧، ٧٢٨، ٧٢٩، ٧٣٠، ٧٣١، ٧٣٢، ٧٣٣، ٧٣٤، ٧٣٥، ٧٣٦، ٧٣٧، ٧٣٨، ٧٣٩، ٧٤٠، ٧٤١، ٧٤٢، ٧٤٣، ٧٤٤، ٧٤٥، ٧٤٦، ٧٤٧، ٧٤٨، ٧٤٩، ٧٥٠، ٧٥١، ٧٥٢، ٧٥٣، ٧٥٤، ٧٥٥، ٧٥٦، ٧٥٧، ٧٥٨، ٧٥٩، ٧٦٠، ٧٦١، ٧٦٢، ٧٦٣، ٧٦٤، ٧٦٥، ٧٦٦، ٧٦٧، ٧٦٨، ٧٦٩، ٧٧٠، ٧٧١، ٧٧٢، ٧٧٣، ٧٧٤، ٧٧٥، ٧٧٦، ٧٧٧، ٧٧٨، ٧٧٩، ٧٨٠، ٧٨١، ٧٨٢، ٧٨٣، ٧٨٤، ٧٨٥، ٧٨٦، ٧٨٧، ٧٨٨، ٧٨٩، ٧٩٠، ٧٩١، ٧٩٢، ٧٩٣، ٧٩٤، ٧٩٥، ٧٩٦، ٧٩٧، ٧٩٨، ٧٩٩، ٨٠٠، ٨٠١، ٨٠٢، ٨٠٣، ٨٠٤، ٨٠٥، ٨٠٦، ٨٠٧، ٨٠٨، ٨٠٩، ٨١٠، ٨١١، ٨١٢، ٨١٣، ٨١٤، ٨١٥، ٨١٦، ٨١٧، ٨١٨، ٨١٩، ٨٢٠، ٨٢١، ٨٢٢، ٨٢٣، ٨٢٤، ٨٢٥، ٨٢٦، ٨٢٧، ٨٢٨، ٨٢٩، ٨٣٠، ٨٣١، ٨٣٢، ٨٣٣، ٨٣٤، ٨٣٥، ٨٣٦، ٨٣٧، ٨٣٨، ٨٣٩، ٨٤٠، ٨٤١، ٨٤٢، ٨٤٣، ٨٤٤، ٨٤٥، ٨٤٦، ٨٤٧، ٨٤٨، ٨٤٩، ٨٥٠، ٨٥١، ٨٥٢، ٨٥٣، ٨٥٤، ٨٥٥، ٨٥٦، ٨٥٧، ٨٥٨، ٨٥٩، ٨٦٠، ٨٦١، ٨٦٢، ٨٦٣، ٨٦٤، ٨٦٥، ٨٦٦، ٨٦٧، ٨٦٨، ٨٦٩، ٨٧٠، ٨٧١، ٨٧٢، ٨٧٣، ٨٧٤، ٨٧٥، ٨٧٦، ٨٧٧، ٨٧٨، ٨٧٩، ٨٨٠، ٨٨١، ٨٨٢، ٨٨٣، ٨٨٤، ٨٨٥، ٨٨٦، ٨٨٧، ٨٨٨، ٨٨٩، ٨٩٠، ٨٩١، ٨٩٢، ٨٩٣، ٨٩٤، ٨٩٥، ٨٩٦، ٨٩٧، ٨٩٨، ٨٩٩، ٩٠٠، ٩٠١، ٩٠٢، ٩٠٣، ٩٠٤، ٩٠٥، ٩٠٦، ٩٠٧، ٩٠٨، ٩٠٩، ٩١٠، ٩١١، ٩١٢، ٩١٣، ٩١٤، ٩١٥، ٩١٦، ٩١٧، ٩١٨، ٩١٩، ٩٢٠، ٩٢١، ٩٢٢، ٩٢٣، ٩٢٤، ٩٢٥، ٩٢٦، ٩٢٧، ٩٢٨، ٩٢٩، ٩٣٠، ٩٣١، ٩٣٢، ٩٣٣، ٩٣٤، ٩٣٥، ٩٣٦، ٩٣٧، ٩٣٨، ٩٣٩، ٩٤٠، ٩٤١، ٩٤٢، ٩٤٣، ٩٤٤، ٩٤٥، ٩٤٦، ٩٤٧، ٩٤٨، ٩٤٩، ٩٥٠، ٩٥١، ٩٥٢، ٩٥٣، ٩٥٤، ٩٥٥، ٩٥٦، ٩٥٧، ٩٥٨، ٩٥٩، ٩٦٠، ٩٦١، ٩٦٢، ٩٦٣، ٩٦٤، ٩٦٥، ٩٦٦، ٩٦٧، ٩٦٨، ٩٦٩، ٩٧٠، ٩٧١، ٩٧٢، ٩٧٣، ٩٧٤، ٩٧٥، ٩٧٦، ٩٧٧، ٩٧٨، ٩٧٩، ٩٨٠، ٩٨١، ٩٨٢، ٩٨٣، ٩٨٤، ٩٨٥، ٩٨٦، ٩٨٧، ٩٨٨، ٩٨٩، ٩٩٠، ٩٩١، ٩٩٢، ٩٩٣، ٩٩٤، ٩٩٥، ٩٩٦، ٩٩٧، ٩٩٨، ٩٩٩، ١٠٠٠، ١٠٠١، ١٠٠٢، ١٠٠٣، ١٠٠٤، ١٠٠٥، ١٠٠٦، ١٠٠٧، ١٠٠٨، ١٠٠٩، ١٠١٠، ١٠١١، ١٠١٢، ١٠١٣، ١٠١٤، ١٠١٥، ١٠١٦، ١٠١٧، ١٠١٨، ١٠١٩، ١٠٢٠، ١٠٢١، ١٠٢٢، ١٠٢٣، ١٠٢٤، ١٠٢٥، ١٠٢٦، ١٠٢٧، ١٠٢٨، ١٠٢٩، ١٠٣٠، ١٠٣١، ١٠٣٢، ١٠٣٣، ١٠٣٤، ١٠٣٥، ١٠٣٦، ١٠٣٧، ١٠٣٨، ١٠٣٩، ١٠٤٠، ١٠٤١، ١٠٤٢، ١٠٤٣، ١٠٤٤، ١٠٤٥، ١٠٤٦، ١٠٤٧، ١٠٤٨، ١٠٤٩، ١٠٥٠، ١٠٥١، ١٠٥٢، ١٠٥٣، ١٠٥٤، ١٠٥٥، ١٠٥٦، ١٠٥٧، ١٠٥٨، ١٠٥٩، ١٠٦٠، ١٠٦١، ١٠٦٢، ١٠٦٣، ١٠٦٤، ١٠٦٥، ١٠٦٦، ١٠٦٧، ١٠٦٨، ١٠٦٩، ١٠٧٠، ١٠٧١، ١٠٧٢، ١٠٧٣، ١٠٧٤، ١٠٧٥، ١٠٧٦، ١٠٧٧، ١٠٧٨، ١٠٧٩، ١٠٨٠، ١٠٨١، ١٠٨٢، ١٠٨٣، ١٠٨٤، ١٠٨٥، ١٠٨٦، ١٠٨٧، ١٠٨٨، ١٠٨٩، ١٠٩٠، ١٠٩١، ١٠٩٢، ١٠٩٣، ١٠٩٤، ١٠٩٥، ١٠٩٦، ١٠٩٧، ١٠٩٨، ١٠٩٩، ١١٠٠، ١١٠١، ١١٠٢، ١١٠٣، ١١٠٤، ١١٠٥، ١١٠٦، ١١٠٧، ١١٠٨، ١١٠٩، ١١١٠، ١١١١، ١١١٢، ١١١٣، ١١١٤، ١١١٥، ١١١٦، ١١١٧، ١١١٨، ١١١٩، ١١٢٠، ١١٢١، ١١٢٢، ١١٢٣، ١١٢٤، ١١٢٥، ١١٢٦، ١١٢٧، ١١٢٨، ١١٢٩، ١١٣٠، ١١٣١، ١١٣٢، ١١٣٣، ١١٣٤، ١١٣٥، ١١٣٦، ١١٣٧، ١١٣٨، ١١٣٩، ١١٤٠، ١١٤١، ١١٤٢، ١١٤٣، ١١٤٤، ١١٤٥، ١١٤٦، ١١٤٧، ١١٤٨، ١١٤٩، ١١٥٠، ١١٥١، ١١٥٢، ١١٥٣، ١١٥٤، ١١٥٥، ١١٥٦، ١١٥٧، ١١٥٨، ١١٥٩، ١١٦٠، ١١٦١، ١١٦٢، ١١٦٣، ١١٦٤، ١١٦٥، ١١٦٦، ١١٦٧، ١١٦٨، ١١٦٩، ١١٧٠، ١١٧١، ١١٧٢، ١١٧٣، ١١٧٤، ١١٧٥، ١١٧٦، ١١٧٧، ١١٧٨، ١١٧٩، ١١٨٠، ١١٨١، ١١٨٢، ١١٨٣، ١١٨٤، ١١٨٥، ١١٨٦، ١١٨٧، ١١٨٨، ١١٨٩، ١١٩٠، ١١٩١، ١١٩٢، ١١٩٣، ١١٩٤، ١١٩٥، ١١٩٦، ١١٩٧، ١١٩٨، ١١٩٩، ١٢٠٠، ١٢٠١، ١٢٠٢، ١٢٠٣، ١٢٠٤، ١٢٠٥، ١٢٠٦، ١٢٠٧، ١٢٠٨، ١٢٠٩، ١٢١٠، ١٢١١، ١٢١٢، ١٢١٣، ١٢١٤، ١٢١٥، ١٢١٦، ١٢١٧، ١٢١٨، ١٢١٩، ١٢٢٠، ١٢٢١، ١٢٢٢، ١٢٢٣، ١٢٢٤، ١٢٢٥، ١٢٢٦، ١٢٢٧، ١٢٢٨، ١٢٢٩، ١٢٣٠، ١٢٣١، ١٢٣٢، ١٢٣٣، ١٢٣٤، ١٢٣٥، ١٢٣٦، ١٢٣٧، ١٢٣٨، ١٢٣٩، ١٢٤٠، ١٢٤١، ١٢٤٢، ١٢٤٣، ١٢٤٤، ١٢٤٥، ١٢٤٦، ١٢٤٧، ١٢٤٨، ١٢٤٩، ١٢٥٠، ١٢٥١، ١٢٥٢، ١٢٥٣، ١٢٥٤، ١٢٥٥، ١٢٥٦، ١٢٥٧، ١٢٥٨، ١٢٥٩، ١٢٦٠، ١٢٦١، ١٢٦٢، ١٢٦٣، ١٢٦٤، ١٢٦٥، ١٢٦٦، ١٢٦٧، ١٢٦٨، ١٢٦٩، ١٢٧٠، ١٢٧١، ١٢٧٢، ١٢٧٣، ١٢٧٤، ١٢٧٥، ١٢٧٦، ١٢٧٧، ١٢٧٨، ١٢٧٩، ١٢٨٠، ١٢٨١، ١٢٨٢، ١٢٨٣، ١٢٨٤، ١٢٨٥، ١٢٨٦، ١٢٨٧، ١٢٨٨، ١٢٨٩، ١٢٩٠، ١٢٩١، ١٢٩٢، ١٢٩٣، ١٢٩٤، ١٢٩٥، ١٢٩٦، ١٢٩٧، ١٢٩٨، ١٢٩٩، ١٣٠٠، ١٣٠١، ١٣٠٢، ١٣٠٣، ١٣٠٤، ١٣٠٥، ١٣٠٦، ١٣٠٧، ١٣٠٨، ١٣٠٩، ١٣١٠، ١٣١١، ١٣١٢، ١٣١٣، ١٣١٤، ١٣١٥، ١٣١٦، ١٣١٧، ١٣١٨، ١٣١٩، ١٣٢٠، ١٣٢١، ١٣٢٢، ١٣٢٣، ١٣٢٤، ١٣٢٥، ١٣٢٦، ١٣٢٧، ١٣٢٨، ١٣٢٩، ١٣٣٠، ١٣٣١، ١٣٣٢، ١٣٣٣، ١٣٣٤، ١٣٣٥، ١٣٣٦، ١٣٣٧، ١٣٣٨، ١٣٣٩، ١٣٤٠، ١٣٤١، ١٣٤٢، ١٣٤٣، ١٣٤٤، ١٣٤٥، ١٣٤٦، ١٣٤٧، ١٣٤٨، ١٣٤٩، ١٣٥٠، ١٣٥١، ١٣٥٢، ١٣٥٣، ١٣٥٤، ١٣٥٥، ١٣٥٦، ١٣٥٧، ١٣٥٨، ١٣٥٩، ١٣٦٠، ١٣٦١، ١٣٦٢، ١٣٦٣، ١٣٦٤، ١٣٦٥، ١٣٦٦، ١٣٦٧، ١٣٦٨، ١٣٦٩، ١٣٧٠، ١٣٧١، ١٣٧٢، ١٣٧٣، ١٣٧٤، ١٣٧٥، ١٣٧٦، ١٣٧٧، ١٣٧٨، ١٣٧٩، ١٣٨٠، ١٣٨١، ١٣٨٢، ١٣٨٣، ١٣٨٤، ١٣٨٥، ١٣٨٦، ١٣٨٧، ١٣٨٨، ١٣٨٩، ١٣٩٠، ١٣٩١، ١٣٩٢، ١٣٩٣، ١٣٩٤، ١٣٩٥، ١٣٩٦، ١٣٩٧، ١٣٩٨، ١٣٩٩، ١٤٠٠، ١٤٠١، ١٤٠٢، ١٤٠٣، ١٤٠٤، ١٤٠٥، ١٤٠٦، ١٤٠٧، ١٤٠٨، ١٤٠٩، ١٤١٠، ١٤١١، ١٤١٢، ١٤١٣، ١٤١٤، ١٤١٥، ١٤١٦، ١٤١٧، ١٤١٨، ١٤١٩، ١٤٢٠، ١٤٢١، ١٤٢٢، ١٤٢٣، ١٤٢٤، ١٤٢٥، ١٤٢٦، ١٤٢٧، ١٤٢٨، ١٤٢٩، ١٤٣٠، ١٤٣١، ١٤٣٢، ١٤٣٣، ١٤٣٤، ١٤٣٥، ١٤٣٦، ١٤٣٧، ١٤٣٨، ١٤٣٩، ١٤٤٠، ١٤٤١، ١٤٤٢، ١٤٤٣، ١٤٤٤، ١٤٤٥، ١٤٤٦، ١٤٤٧، ١٤٤٨، ١٤٤٩، ١٤٥٠، ١٤٥١، ١٤٥٢، ١٤٥٣، ١٤٥٤، ١٤٥٥، ١٤٥٦، ١٤٥٧، ١٤٥٨، ١٤٥٩، ١٤٦٠، ١٤٦١، ١٤٦٢، ١٤٦٣، ١٤٦٤، ١٤٦٥، ١٤٦٦، ١٤٦٧، ١٤٦٨، ١٤٦٩، ١٤٧٠، ١٤٧١، ١٤٧٢، ١٤٧٣، ١٤٧٤، ١٤٧٥، ١٤٧٦، ١٤٧٧، ١٤٧٨، ١٤٧٩، ١٤٨٠، ١٤٨١، ١٤٨٢، ١٤٨٣، ١٤٨٤، ١٤٨٥، ١٤٨٦، ١٤٨٧، ١٤٨٨، ١٤٨٩، ١٤٩٠، ١٤٩١، ١٤٩٢، ١٤٩٣، ١٤٩٤، ١٤٩٥، ١٤٩٦، ١٤٩٧، ١٤٩٨، ١٤٩٩، ١٥٠٠، ١٥٠١، ١٥٠٢، ١٥٠٣، ١٥٠٤، ١٥٠٥، ١٥٠٦، ١٥٠٧، ١٥٠٨، ١٥٠٩، ١٥١٠، ١٥١١، ١٥١٢، ١٥١٣، ١٥١٤، ١٥١٥، ١٥١٦، ١٥١٧، ١٥١٨، ١٥١٩، ١٥٢٠، ١٥٢١، ١٥٢٢، ١٥٢٣، ١٥٢٤، ١٥٢٥، ١٥٢٦، ١٥٢٧، ١٥٢٨، ١٥٢٩، ١٥٣٠، ١٥٣١، ١٥٣٢، ١٥٣٣، ١٥٣٤، ١٥٣٥، ١٥٣٦، ١٥٣٧، ١٥٣٨، ١٥٣٩، ١٥٤٠، ١٥٤١، ١٥٤٢، ١٥٤٣، ١٥٤٤، ١٥٤٥، ١٥٤٦، ١٥٤٧، ١٥٤٨، ١٥٤٩، ١٥٥٠، ١٥٥١، ١٥٥٢، ١٥٥٣، ١٥٥٤، ١٥٥٥، ١٥٥٦، ١٥٥٧، ١٥٥٨، ١٥٥٩، ١٥٦٠، ١٥٦١، ١٥٦٢، ١٥٦٣، ١٥٦٤، ١٥٦٥، ١٥٦٦، ١٥٦٧، ١٥٦٨، ١٥٦٩، ١٥٧٠، ١٥٧١، ١٥٧٢، ١٥٧٣، ١٥٧٤، ١٥٧٥، ١٥٧٦، ١٥٧٧، ١٥٧٨، ١٥٧٩، ١٥٨٠، ١٥٨١، ١٥٨٢، ١٥٨٣، ١٥٨٤، ١٥٨٥، ١٥٨٦، ١٥٨٧، ١٥٨٨، ١٥٨٩، ١٥٩٠، ١٥٩١، ١٥٩٢، ١٥٩٣، ١٥٩٤، ١٥٩٥، ١٥٩٦، ١٥٩٧، ١٥٩٨، ١٥٩٩، ١٦٠٠، ١٦٠١، ١٦٠٢، ١٦٠٣، ١٦٠٤، ١٦٠٥، ١٦٠٦، ١٦٠٧، ١٦٠٨، ١٦٠٩، ١٦١٠، ١٦١١، ١٦١٢، ١٦١٣، ١٦١٤، ١٦١٥، ١٦١٦، ١٦١٧، ١٦١٨، ١٦١٩، ١٦٢٠، ١٦٢١، ١٦٢٢، ١٦٢٣، ١٦٢٤، ١٦٢٥، ١٦٢٦، ١٦٢٧، ١٦٢٨، ١٦٢٩، ١٦٣٠، ١٦٣١، ١٦٣٢، ١٦٣٣، ١٦٣٤، ١٦٣٥، ١٦٣٦، ١٦٣٧، ١٦٣٨، ١٦٣٩، ١٦٤٠، ١٦٤١، ١٦٤٢، ١٦٤٣، ١٦٤٤، ١٦٤٥، ١٦٤٦، ١٦٤٧، ١٦٤٨، ١٦٤٩، ١٦٥٠، ١٦٥١، ١٦٥٢، ١٦٥٣، ١٦٥٤، ١٦٥٥، ١٦٥٦، ١٦٥٧، ١٦٥٨، ١٦٥٩، ١٦٦٠، ١٦٦١، ١٦٦٢، ١٦٦٣، ١٦٦٤، ١٦٦٥، ١٦٦٦، ١٦٦٧، ١٦٦٨، ١٦٦٩، ١٦٧٠، ١٦٧١، ١٦٧٢، ١٦٧٣، ١٦٧٤، ١٦٧٥، ١٦٧٦، ١٦٧٧، ١٦٧٨، ١٦٧٩، ١٦٨٠، ١٦٨١، ١٦٨٢، ١٦٨٣، ١٦٨٤، ١٦٨٥، ١٦٨٦، ١٦٨٧، ١٦٨٨، ١٦٨٩، ١٦٩٠، ١٦٩١، ١٦٩٢، ١٦٩٣، ١٦٩٤، ١٦٩٥، ١٦٩٦، ١٦٩٧، ١٦٩٨، ١٦٩٩، ١٧٠٠، ١٧٠١، ١٧٠٢، ١٧٠٣، ١٧٠٤، ١٧٠٥، ١٧٠٦، ١٧٠٧، ١٧٠٨، ١٧٠٩، ١٧١٠، ١٧١١، ١٧١٢، ١٧١٣، ١٧١٤، ١٧١٥، ١٧١٦، ١٧١٧، ١٧١٨، ١٧١٩، ١٧٢٠، ١٧٢١، ١٧٢٢، ١٧٢٣، ١٧٢٤، ١٧٢٥، ١٧٢٦، ١٧٢٧، ١٧٢٨، ١٧٢٩، ١٧٣٠، ١٧٣١، ١٧٣٢، ١٧٣٣، ١٧٣٤، ١٧٣٥، ١٧٣٦، ١٧٣٧، ١٧٣٨، ١٧٣٩، ١٧٤٠، ١٧٤١، ١٧٤٢، ١٧٤٣، ١٧٤٤، ١٧٤٥، ١٧٤٦، ١٧٤٧، ١٧٤٨، ١٧٤٩، ١٧٥٠، ١٧٥١، ١٧٥٢، ١٧٥٣، ١٧٥٤، ١٧٥٥، ١٧٥٦، ١٧٥٧، ١٧٥٨، ١٧٥٩، ١٧٦٠، ١٧٦١، ١٧٦٢، ١٧٦٣، ١٧٦٤، ١٧٦٥، ١٧٦٦، ١٧٦٧، ١٧٦٨، ١٧٦٩، ١٧٧٠، ١٧٧١، ١٧



- |    |                                           |   |                                      |
|----|-------------------------------------------|---|--------------------------------------|
| ١٠ | بطون امهتكم خلقا من بعد                   | ١ | مما خلق ما يشا سبحانه هو الله الواحد |
| ١١ | خلق في ظلمت ثلث ذ                         | ٢ | القهار [٤] خلق السموت والار          |
| ١٢ | لكم الله ربكم له الملك لا ا               | ٣ | ض بالحق يكور الليل علا النهار و      |
| ١٣ | له الا هو فاني تصرفون [٦] ان              | ٤ | يكور النهار علا الليل وسخرا          |
| ١٤ | تكفروا فان الله غنى عنكم                  | ٥ | لشمس والقمر كل يجرى لاجل             |
| ١٥ | ولا يرضى لعباده الكفر                     | ٥ | مسمى الا هو العزيز الغفار [٥]        |
| ١٦ | وان تشكروا يرضه لكم                       | ٦ | خلقكم من نفس وحدة ثم جعل             |
| ١٧ | ولا تزر وزرة <sup>٣</sup> وزر اخرى ثم الى | ٦ | منها زوجها وانزل لكم من الا          |
| ١٨ | ربكم مرجعكم فينبئكم                       | ٧ | نعم ثمنية ازوج يخلقكم في             |

١ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٤٦٥ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٢ الغفار: ط // الغفر: ف (قال الغازي بن قيس: "العذاب والعقاب والحساب والبيان والغفار والجبار والساعة والنهار بالفاء، يعني في المصاحف وذلك على اللفظ"؛ انظر: المقنع ٤٤٤ وقال أبو داود سليمان بن نجاح: "الغفر بغير الف"؛ انظر: مختصر التبيين ٣١٨/٢).

٣ وزرة: ط // وازرة: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين ١١٦/٢).



- ١٠ حمة ربه قل هل يستوى الذين يعلمون  
١١ ن والذين لا يعلمون انما يتذكر  
١٢ اولاً<sup>٩</sup> الالباب [٩] قل يعباد الذ  
١٣ ين امنوا اتقوا ربكم للذين ا  
١٤ حسنوا فى هذه الدنيا حسنة و  
١٥ ارض الله واسعة<sup>١٠</sup> انما يوفى ا  
١٦ لصبرون اجرهم بغير حساب [١٠] قل  
١٧ انى امرت ان اعبد الله مخلصا  
١٨ له الدين [١١] وامرت لان اكون

- ١ بما كنتم تعملون انه عليم بذات  
٢ الصدور [٧] واذا مس الانسن  
٣ ضر دعا ربه منيبا اليه ثم اذا  
٤ خوله نعمة منه نسي ما كان يدعو  
٥ ا اليه من قبل وجعل لله اندادا<sup>١</sup>  
٦ ليضل عن سبيله قل تمتع بكفرك  
٧ قليلا انك من اصحاب النار [٨]  
٨ امن هو قانت انا الليل سجدا<sup>٢</sup> وقا  
٩ ثما يحذر الآخرة ويرجوا ر

٣ اولاً: ط // اولوا: ف (بنايات الألف بعد الواو التي هي علامة الرفع؛ انظر: مختصر التبيين ٢/٧٥، ٨٠).

٤ واسعة: ط // وسعة: ف (يحذف الألف حيثما وقع؛ انظر: مختصر التبيين ٢/٢٠١-٢٠٢، ٢٩٦، ٣/٥٢٢، ٤/٩٠٥).

٩ اندادا: ط // اندادا: ف (انظر: مختصر التبيين ٢/٢٣٧).

٢ قانت انا الليل سجدا: ط // قنت انا الليل ساجدا: ف (انظر: المغن ٤٤٤ مختصر التبيين ٤/١٠٥٦).





1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 11 ين اجتنبوا الطغوت ان يعبد  
12 وها وانبوا<sup>٢</sup> الى الله لهم البشرى  
13 فبشر عباد (١٧) الذين يستمعون القول  
14 فيتبعون احسنه اولئك الذين  
15 هداهم<sup>٣</sup> الله واولئك هم اولاد  
16 لب<sup>٤</sup> (١٨) افمن حق عليه كلمة العدا  
17 ب افانت تنقذ من فى النار (١٩)  
18 لكن الذين اتقوا ربهم لهم غرف

- 1 اول المسلمين (١٢) قل انى اخاف ان  
2 عصيت ربي عذاب يو  
3 م عظيم (١٣) قل الله اعبد مخلصا  
4 له دينى (١٤) فاعبدوا ما شئتم من د  
5 ونه قل ان الخسرين الذين خسروا ا  
6 نفسهم واهليهم يوم القيمة الا ذ  
7 لك هو الخسرن<sup>٥</sup> المبين (١٥) لهم من فو  
8 قهم ظلل من النار ومن تحتهم  
9 ظلل ذلك يخوف الله  
١٠ به عباده يعباد فاتقون (١٦) والذ

٢ انبوا: ط // انابوا: ف.

٣ هداهم: ط // هديهم: ف (فان المصاحف انقفت على رسم ما كان من ذوات الباء من الاسماء والأفعال بالباء على مراد الإمالة ونغليب الأصل، وسواء انصل ذلك بضمير أو لم ينصل، أو لقي ساكنا أو منحركا؛ انظر: المفتح ٦٣؛ مختصر التبيين ٢/ ٢٤٧-٢٤٨؛ ١٠٥٨/٤).

٤ اولاد الب: ط (هكذا في نسخة "ط"، والظاهر ان سقط "لا" قبل "لب" من سهو الكاتب) // اولوا الالب: ف (اولوا: بانيات الالف بعد الواو التي هي علامة الرفع؛ انظر: مختصر التبيين ٢/ ٧٥، ٨٠).

٥ الخسرن: ط // الخسرن: ف (انظر: المفتح ٤٤).

1 من فوقها احد فليس من فوقها  
 2 لا انهر وعد الله لا يخلف الله  
 3 الميعاد [٢٠] الم تر ان الله انزل من ا  
 4 لسما ما فسلكه ينبيع في الار  
 5 ض ثم يخرج به زرعاً مختلفاً  
 6 لونه ثم يهيح فتريه مصفراً ثم  
 7 يجعله حطماً ان في ذلك  
 8 لذكرى لاولى الالباب [٢١]  
 9 افمن شرح الله صدره للا  
 10 سلم فهو علا نور من ربه فويل للقسية  
 11 قلوبهم من ذكر الله اولئك  
 12 في ضلل مبين [٢٢] الله نزل احسن ا  
 13 لحديث كتباً متشبهها مثنى<sup>٢</sup> تقشعر  
 14 منه جلود الذين يخشون ربهم ثم  
 15 تلين جلودهم وقلوبهم الى ذكر  
 16 الله ذلك هدى الله يهدي  
 17 به من يشا ومن يضلل الله فما له من ها  
 18 د [٢٣] افمن يتقى بوجهه سو العذاب

1 من فوقها غرف مبنية تجرى من تحتها  
 2 الانهر وعد الله لا يخلف الله  
 3 الميعاد [٢٠] الم تر ان الله انزل من ا  
 4 لسما ما فسلكه ينبيع في الار  
 5 ض ثم يخرج به زرعاً مختلفاً  
 6 لونه ثم يهيح فتريه مصفراً ثم  
 7 يجعله حطماً ان في ذلك  
 8 لذكرى لاولى الالباب [٢١]  
 9 افمن شرح الله صدره للا  
 10 سلم فهو علا نور من ربه فويل للقسية  
 11 قلوبهم من ذكر الله اولئك  
 12 في ضلل مبين [٢٢] الله نزل احسن ا  
 13 لحديث كتباً متشبهها مثنى<sup>٢</sup> تقشعر  
 14 منه جلود الذين يخشون ربهم ثم  
 15 تلين جلودهم وقلوبهم الى ذكر  
 16 الله ذلك هدى الله يهدي  
 17 به من يشا ومن يضلل الله فما له من ها  
 18 د [٢٣] افمن يتقى بوجهه سو العذاب

١ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء ايما آنت إذا كانت حرفاً؛

انظر: المغن ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/ ٧٥).

٢ مثنى: ط // مثنى: ف.

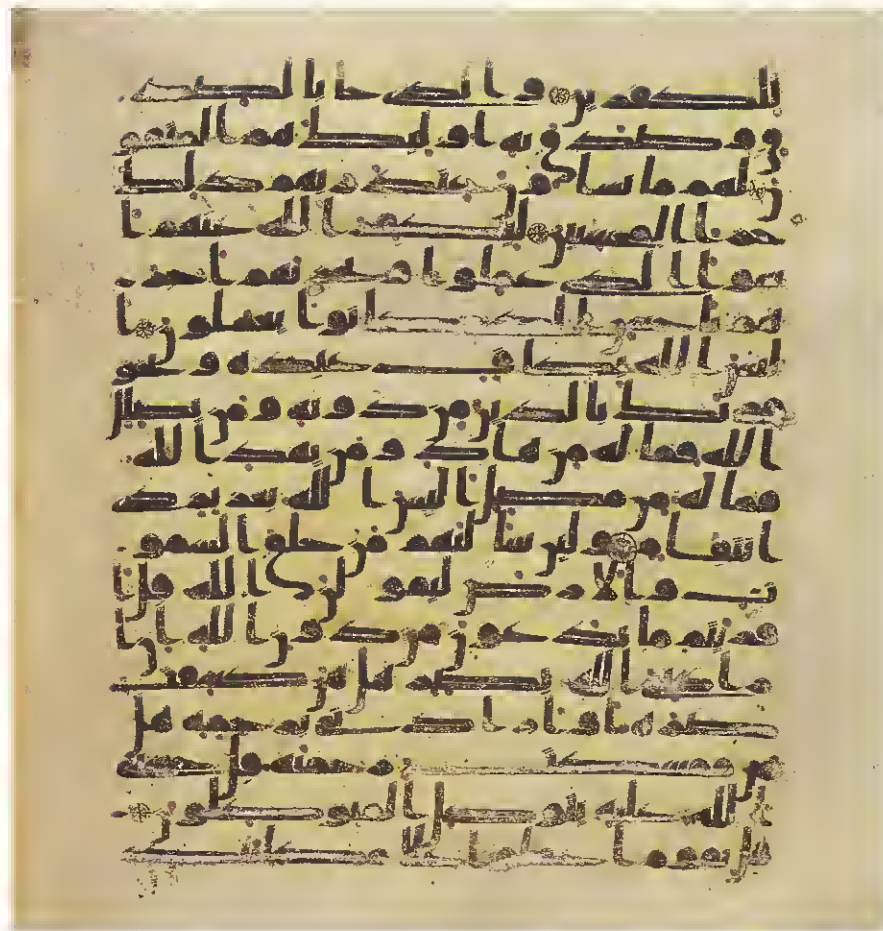


- 10 عوج لعلمهم يتقون [٢٨] ضرب  
 11 الله مثلا رجلا فيه شركا متشكسون  
 12 ورجلا سلما لرجل هل يستويين<sup>١</sup> مثلا  
 13 لحمد لله بل اكثرهم لا يعلمون [٢٩] ا  
 14 نك ميت وانهم ميتون [٣٠] ثم انكم  
 15 يوم القيمة عند ربكم تختصمون  
 16 ن [٣١] فمن اظلم ممن كذب  
 17 علا<sup>٢</sup> الله وكذب بالصدق  
 18 اذ جاءه اليس في جهنم مثوى

- \* يوم القيمة وقيل للظلمين ذوقو  
 2 ا ما كنتم تكسبون [٢٤] كذب ا  
 3 لذين من قبلهم فاتيهم العذاب من  
 4 حيث لا يشعرون [٢٥] فاذاقهم الله  
 5 الحزى فى الحياة الدنيا ولعذ  
 6 اب الاخرة اكبر لو كانوا  
 7 يعلمون [٢٦] ولقد ضربنا للناس فى  
 8 هذا القرآن من كل مثل لعلمهم يتذ  
 9 كرون [٢٧] قرانا عربيا غير ذى

١ يستويين: ط // يستويان: ف (رسموا التثنية المرفوعة بغير ألف، كقوله وامراتن، ورجلن، وسحرن، ووما يعلمن، ويحكمن، ويقتلن، واضلنا، وشبهه، وسواء كانت الألف اسما أو حرفا، ما لم نفع طرفا ووفعت حسوا؛ انظر: المفتح ٤١٧؛ مختصر التبيين ٨٤٦/٤-٨٤٧).

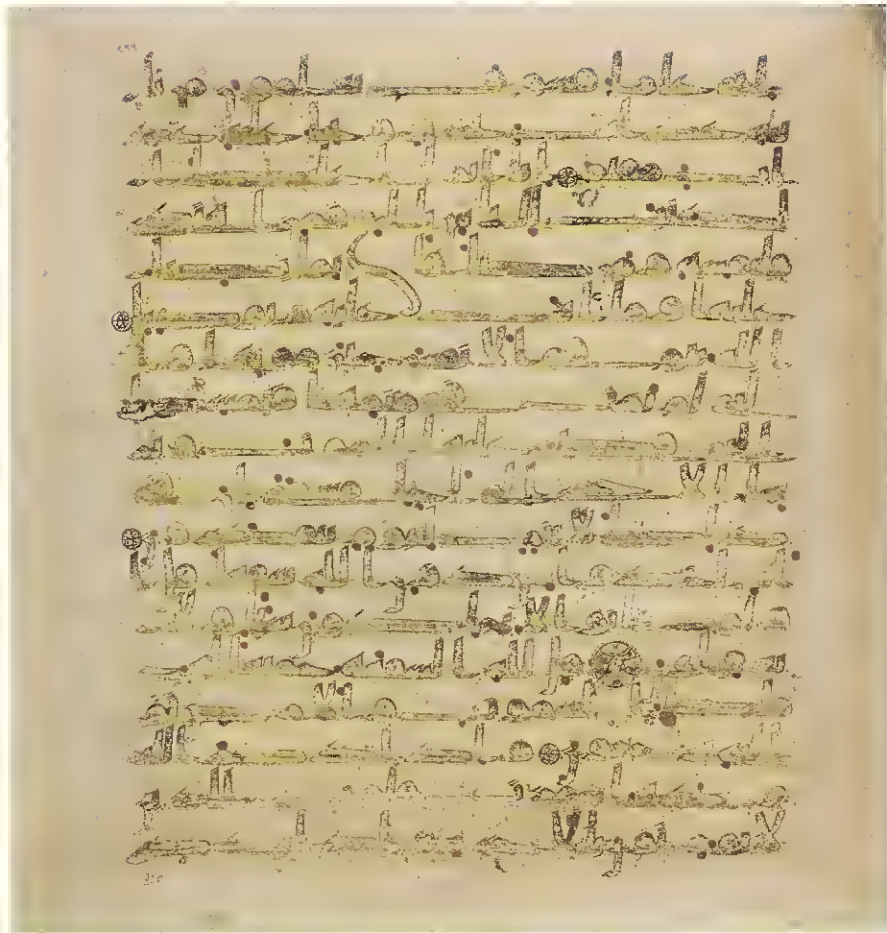
٢ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المفتح ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).



- |   |                                      |    |                                      |
|---|--------------------------------------|----|--------------------------------------|
| 1 | للكافرين [٣٢] والذى جا بالصد         | 10 | فما له من مضل اليس الله بعزیز ذی     |
| 2 | ق وصدق به اولئك هم المتقو            | 11 | انتقام [٣٧] ولئن سالتهم من خلق السمو |
| 3 | ن [٣٣] لهم ما يشاؤون عند ربهم ذلك    | 12 | ت والارض ليقولن الله قل ا            |
| 4 | جزا المحسنين [٣٤] ليكفر الله عنهم ا  | 13 | فريتم ما تدعون من دون الله ان ا      |
| 5 | سوا الذى عملوا ويجزيهم اجر           | 14 | رادنى الله بضر هل هن كشت             |
| 6 | هم باحسن الذى كانوا يعملون [٣٥] ا    | 15 | ضره او ارادنى برحمة هل               |
| 7 | ليس الله بكاف عبده ويخو              | 16 | هن ممسكت رحمته قل حسبى               |
| 8 | فونك بالذين من دونه ومن يضلل         | 17 | الله عليه يتوكل المتوكلون [٣٨]       |
| 9 | الله فما له من هاد [٣٦] ومن يهد الله | 18 | قل يقوم اعملوا علا مكانتكم           |

٩ - علا: ط // على: ف (رسموها بالباء أينما أنت إذا كانت حرفاً؛  
انظر: المقنع ٦٥ مختصر النبيين ٧٥/٢).





1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

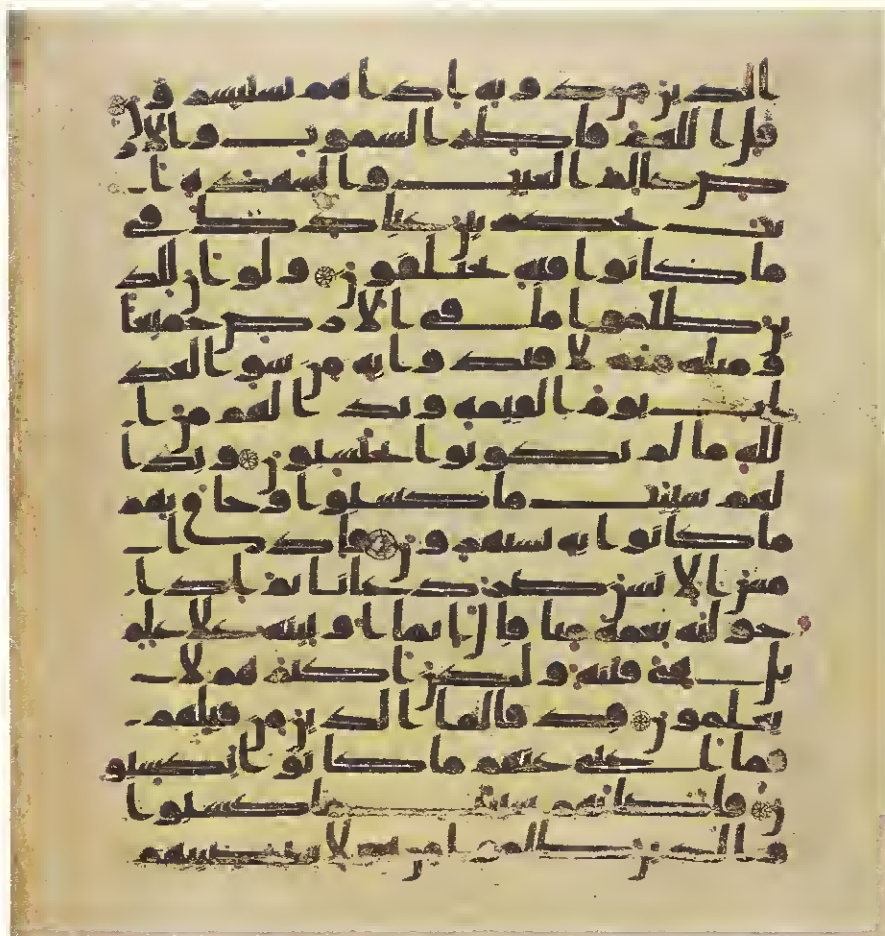
10 سل الاخرى الى اجل مسمى ان فى  
11 ذلك لايت لقوم يتفكرون [٤٢]  
12 ام اتخذوا من دون الله شفعا قل ا  
13 ولو كانوا لا يملكون شيئا ولا  
14 يعقلون [٤٣] قل لله الشفعة جميعا له  
15 ملك السموت والارض ثم  
16 اليه ترجعو [٤٤] واذا ذكر الله  
17 وحده اشمزت<sup>٣</sup> قلوب الذين  
18 لا يؤمنون بالآخرة واذا ذكر

1 انى عامل<sup>١</sup> فسوف تعلمون [٣٩] من يا  
2 تيه عذاب يخزيه ويحل عليه عذ  
3 اب مقيم [٤٠] انا انزلنا عليك ا  
4 لكتب للناس بالحق فمن اهتدى  
5 فلنفسه ومن ضل فانما يضل  
6 عليها وما انت عليهم بوكيل [٤١]  
7 الله يتوفى الانفس حين موتها وا  
8 لتى لم تمت فى منمها<sup>٢</sup> فيمسك  
9 التى قضى عليها الموت وير

٣ اشمزت: ط // اشمزت: ف (كتبوها بغير الف؛ انظر: هجاء مصاحف الامصار ٩٤؛ المقتنع ٢٦؛ الجامع ٧٣).

١ عامل: ط // عمل: ف (بغير الف؛ انظر: مختصر التبيين ٣٨٨/٢).

٢ منمها: ط // منامها: ف.



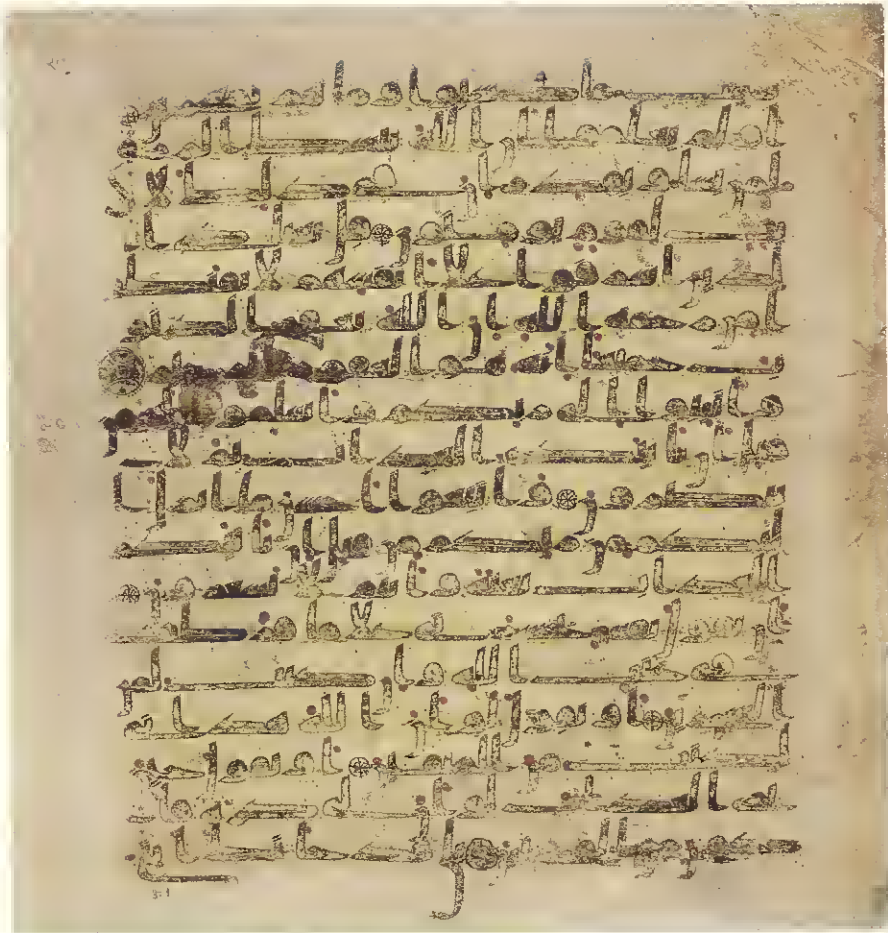
- |   |                                      |    |                                                     |
|---|--------------------------------------|----|-----------------------------------------------------|
| 1 | الذين من دونه اذا هم يستبشرون [٤٥]   | 10 | لهم سييت <sup>٢</sup> ما كسبوا وحق بهم              |
| 2 | قل اللهم فاطر السموت والار           | 11 | ما كانوا به يستهزون [٤٨] فاذا                       |
| 3 | ض عالم الغيب والشهادة ا              | 12 | مس الانسن ضر دعانا ثم اذا                           |
| 4 | نت تحكم بين عبادك في                 | 13 | خولته نعمة منا قال انما اوتيته علا <sup>٣</sup> علم |
| 5 | ما كانوا فيه يختلفون [٤٦] ولو ان للذ | 14 | بل هي فتنة ولكن اكثرهم لا                           |
| 6 | ين ظلموا ما في الارض جميعا           | 15 | يعلمون [٤٩] قد قالها الذين من قبلهم                 |
| 7 | ومثله معه لافتدوا به من سو العذ      | 16 | فما اغنى عنهم ما كانوا يكسبو                        |
| 8 | اب يوم القيمة وبدا لهم من ا          | 17 | ن [٥٠] فاصابهم سييت <sup>٤</sup> ما كسبوا           |
| 9 | لله ما لم يكونوا يحتسبون [٤٧] وبدا   | 18 | والذين ظلموا من هولا سيصيبهم                        |

٢ سييت: ط // مبات: ف (انظر: المفنق ٥٠ مختصر التبيين ٢/٨٨، ١٦٩-١٧٠).

٣ علا: ط // على: ف (رسموها بالباء أينما أنت إذا كانت حرفاء انظر: المفنق ٦٥ مختصر التبيين ٢/٧٥).

٤ سييت: ط // مبات: ف (انظر: المفنق ٥٠ مختصر التبيين ٢/٨٨، ١٦٩-١٧٠).

١ عالم: ط // علم: ف (كتبوها بغير ألف انظر: مختصر التبيين ٣/٤٩٤-٤٩٥، ٦٣٩؛ ١٠٦١/٤، ١١٩٧؛ ١٢٠٤/٥، ١٢٣٧).



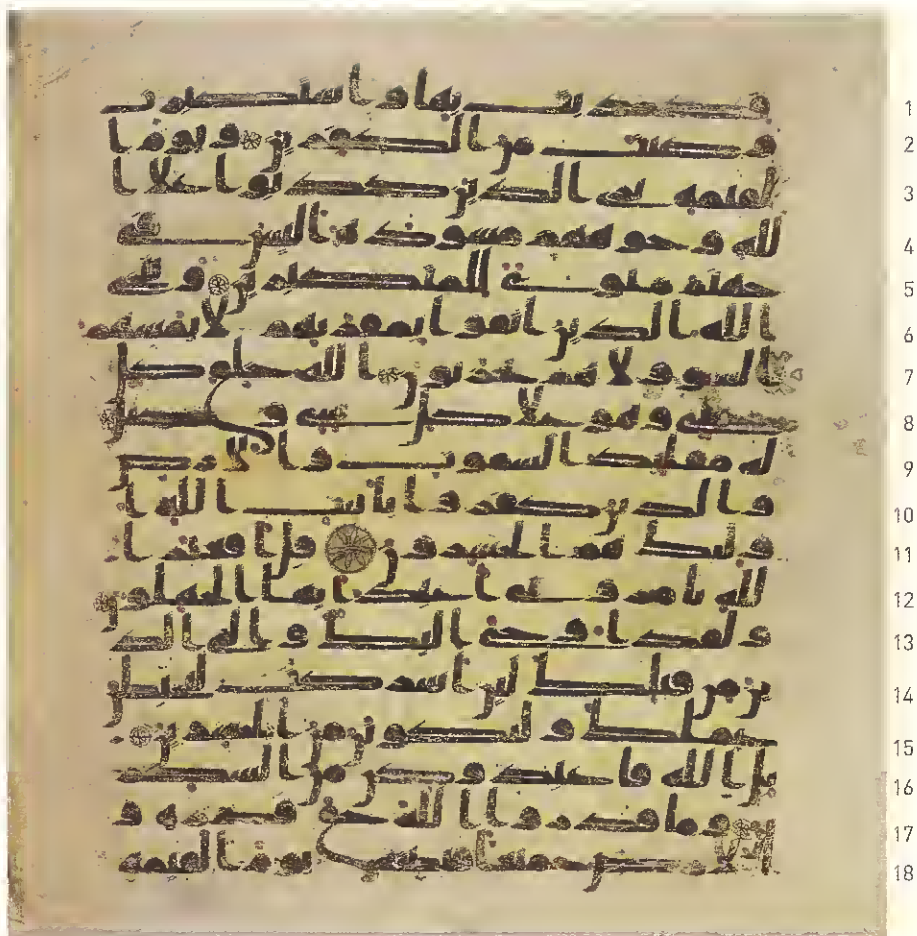
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- |    |                                                    |   |                                                |
|----|----------------------------------------------------|---|------------------------------------------------|
| 10 | تنصرون [٥٤] واتبعوا احسن ما انزل ا                 | 1 | سييت <sup>١</sup> ما كسبوا وما هم بمعجزين [٥١] |
| 11 | ليكم من ربكم من قبل ان ياتيكم                      | 2 | اولم يعلموا ان الله يبسط الرزق                 |
| 12 | العذاب بغتة وانتم لا تشعرون [٥٥]                   | 3 | لمن يشا ويقدر ان في ذلك لا                     |
| 13 | ان تقول نفس يحسرتي علا ما فرطت                     | 4 | يت لقوم يومنون [٥٢] قل يعبادي ا                |
| 14 | في جنب الله وان كنت لمن                            | 5 | لذين اسرفوا علا <sup>٢</sup> انفسهم لا تقنطو   |
| 15 | السخرين [٥٦] او تقول لو ان الله هداني <sup>٣</sup> | 6 | ا من رحمة الله ان الله يغفر الذنو              |
| 16 | لكنت من المتقين [٥٧] او تقول حين                   | 7 | ب جميعا انه هو الغفور الرحيم [٥٣]              |
| 17 | ترى العذاب لو ان لي كرة فا                         | 8 | وانيبوا الي ربكم واسلموا له من                 |
| 18 | كون من المحسنين [٥٨] بلى قد جاتك ايتي              | 9 | قبل ان ياتيكم العذاب ثم لا                     |

٣ هداني : ط // هديني : ف ( بباء بعد الدال، فإن المصاحف انفتحت على رسم ما كان من ذوات الباء من الأسماء والأفعال بالباء على مراد الإمالة ونغليب الأصل، وسواء اتصل ذلك بضمير أو لم ينصل، أو لفى ساكن أو متحركاء؛ انظر: المقنع ٦٦٣ مختصر التبيين ٢/٢٤٧-٢٤٨/١٠٦٢/٤٢٤٨.

١ سييت : ط // مبات : ف ( انظر: المقنع ٥٠ مختصر التبيين ٢/٨٨، ١٦٩-١٧٠).

٢ علا : ط // على : ف ( كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المقنع ٦٥ مختصر التبيين ٢/٧٥).



- |   |                                               |    |                                                 |
|---|-----------------------------------------------|----|-------------------------------------------------|
| ١ | فكذبت بها واستكبرت                            | ١٠ | والذين كفروا باييت <sup>٤</sup> الله ا          |
| ٢ | وكنيت من الكافرين [٥٩] ويوم ا                 | ١١ | ولئك هم الخسرون [٦٣] قل افغير ا                 |
| ٣ | لقيمة ترى الذين كذبوا علا <sup>١</sup> ا      | ١٢ | لله تامروني <sup>٥</sup> اعبد ايها الجهلون [٦٤] |
| ٤ | لله وجوههم مسودة اليس في                      | ١٣ | ولقد اوحى اليك والي الذ                         |
| ٥ | جهنم مثوى للمتكبرين [٦٠] وينجي                | ١٤ | ين من قبلك لئن اشركت ليحبطن                     |
| ٦ | الله الذين اتقوا بمفرتهم <sup>٢</sup> لا يمسه | ١٥ | عملك ولتكونن من الخسرين [٦٥]                    |
| ٧ | السو ولا هم يحزنون [٦١] الله خلق كل           | ١٦ | بل الله فاعبد وكن من الشكر                      |
| ٨ | شى وهو علا كل شى وكيل [٦٢]                    | ١٧ | ين [٦٦] وما قدروا الله حق قدره و                |
| ٩ | له مقلد <sup>٣</sup> السموت والارض            | ١٨ | الارض جميعا قبضته يوم القيمة                    |

١ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المفتح ٤٦٥ مختصر التبيين ٧٥/٢).

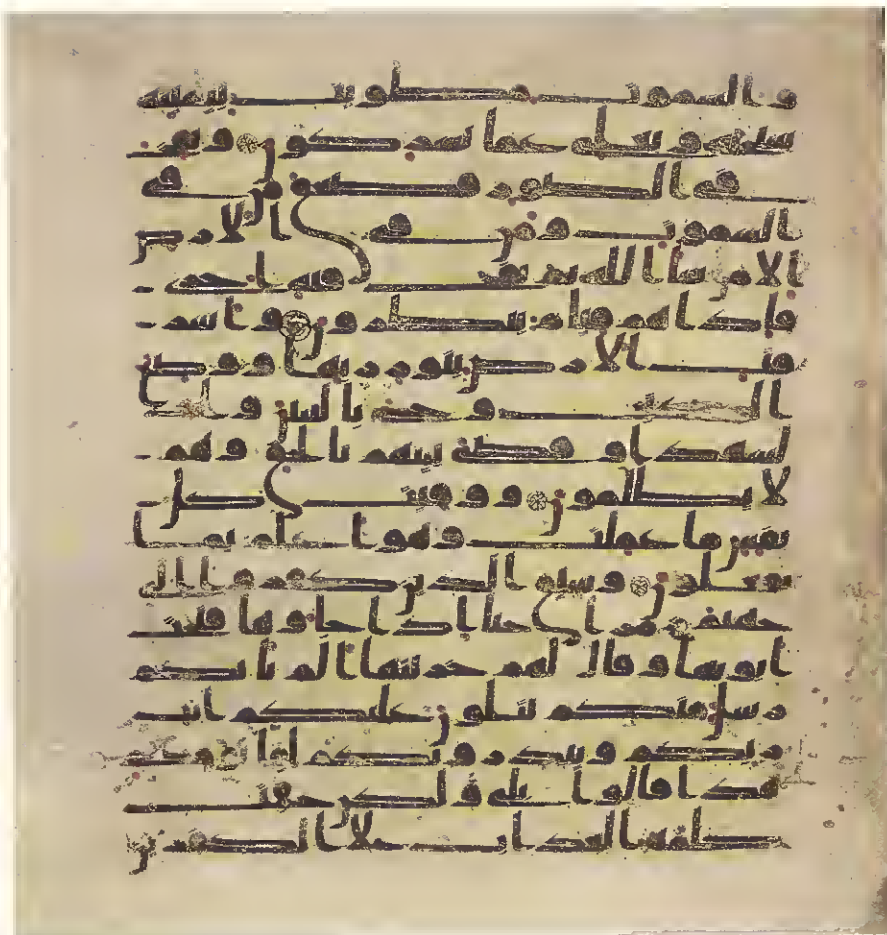
٢ بمفرتهم: ط // بمفازتهم: ف.

٣ مقلد: ط // مقاليد: ف.

٤ باييت: ط // بايت: ف (كتبوها بياء وبيائين؛ انظر: المفتح ٥٠ مختصر التبيين ١٢٢/٢-١٢٣).

٥ في مصاحف اهل الشام: تامروني بنونين، وفي سائر المصاحف: تامروني بنون واحدة (انظر: المفتح ١٠٦ مختصر التبيين ١٠٦٢/١-١٠٦٣ الجامع ١١٢٣ النشر ٣٦٣/٢).





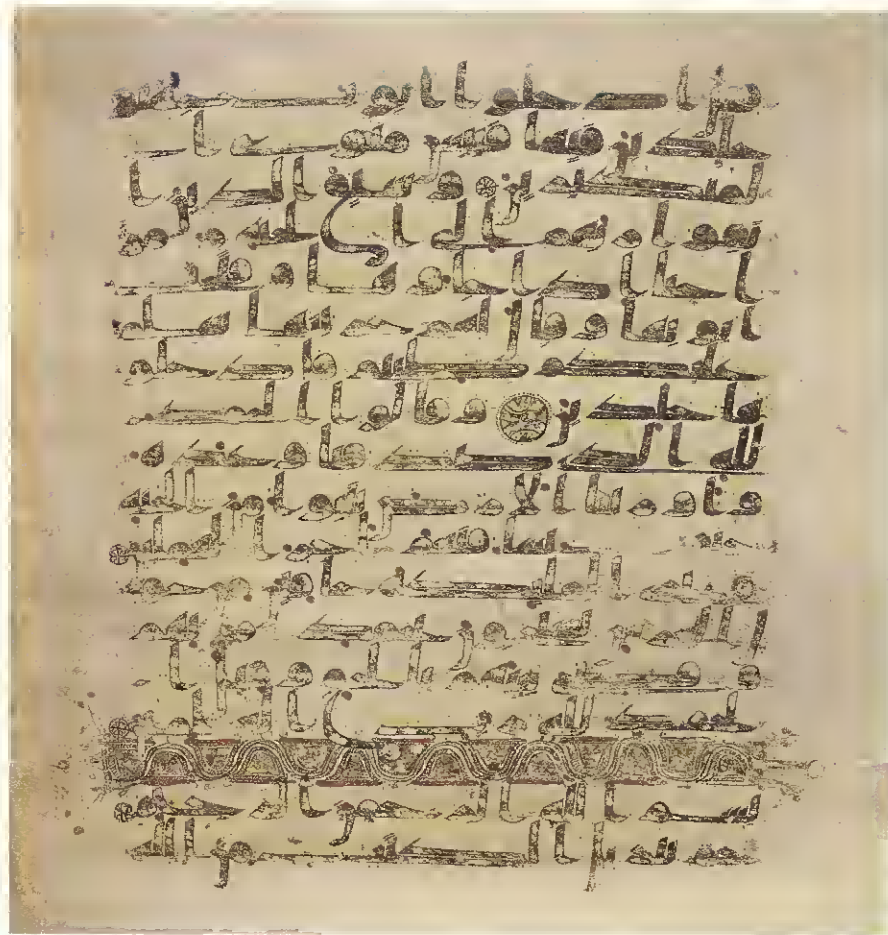
- 10 لا يظلمون [٦٩] ووفيت كل  
 11 نفس ما عملت وهو اعلم بما  
 12 يفعلون [٧٠] وسبق الذين كفروا الى  
 13 جهنم زمرا حتا اذا جاوها فتحت  
 14 ابوابها وقال لهم خزنتها لم ياتكم  
 15 رسل منكم يتلون عليكم آيت  
 16 ربكم وينذرونكم لقاء يومكم  
 17 هذا قالوا بلى ولكن حقت  
 18 كلمة العذاب علا الكافرين [٧١]

- 1 والسّموت مطويت بيمينه  
 2 سبحانه وتعالى عما يشركون [٦٧] ونفخ  
 3 فى الصور فصعق من فى  
 4 السّموت ومن فى الارض  
 5 الا من شا الله ثم نفخ فيه اخرى  
 6 فاذا هم قيام ينظرون [٦٨] واشتر  
 7 قت الارض بنور ربها ووضع  
 8 الكتب وجى بالنبين وا  
 9 لشهدا وقضى بينهم بالحق وهم

٢ حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالباء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٧/٢).

٣ علا: ط // على: ف (رسموها بالباء أينما أتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

١ جى: ط // جاي: ف (كتبوها بالالف بين الجيم والياء، وبغير ألف بينهما؛ انظر: مختصر التبيين ٩٣/٢؛ ١٢٩٥/٥).



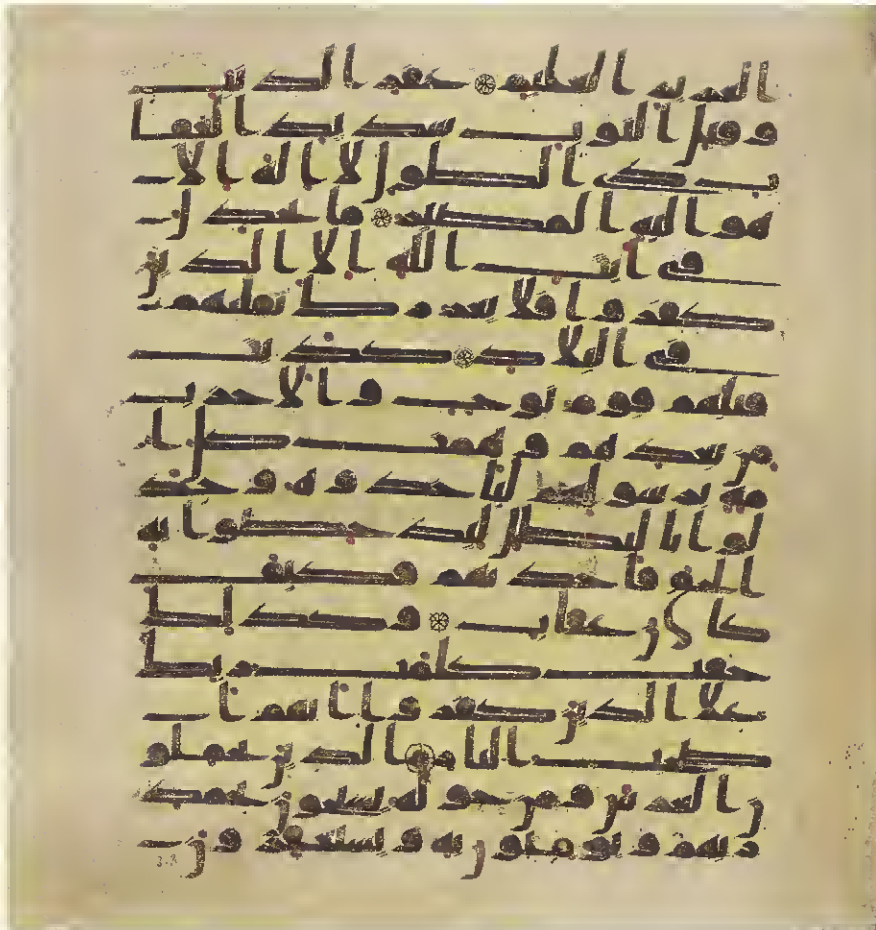
- 11 حيث نشأ فنعم اجر العاملين [٧٤]  
 12 وترى الملقاة حافين من حو  
 13 ل العرش يسبحون بحمد ربهم  
 14 وقضى بينهم بالحق وقيل  
 15 الحمد لله رب العلمين [٧٥]

[سورة غافر - (٤٠) - عدد آياتها ٨٥]

- 16 بسم الله الرحمن الرحيم  
 17 حم [١] تنزيل الكتب من الله

- 1 قيل ادخلوا ابواب جهنم  
 2 خلدين فيها فبئس مثوى  
 3 لمتكبرين [٧٢] وسيق الذين  
 4 تقوا ربهم الى الجنة زمر  
 5 ا حتا اذا جاوها وفتحت  
 6 ابوابها وقال لهم خزنتها سلم  
 7 عليكم طبتم فادخلو  
 8 ها خلدين [٧٣] وقالوا الحمد  
 9 لله الذى صدقنا وعده  
 10 واورثنا الارض نتبوا من الجنة

١ حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالباء أهنما أنت؛ انظر: المقتضب ٦٥)  
 مختصر النبيين ٧٧/٢.



- |    |                                      |   |                                     |
|----|--------------------------------------|---|-------------------------------------|
| 10 | مة برسولهم لياخذوه وجد               | 1 | العزیز العلیم [٢] غفر الذنب         |
| 11 | لوا بالبطل ليدحضوا به                | 2 | وقبل <sup>١</sup> التوب شديد العقاب |
| 12 | الحق فاخذتهم فكيف                    | 3 | ب ذی الطول لا اله الا               |
| 13 | كان عقاب [٥] وكذلك                   | 4 | هو اليه المصير [٣] ما يجدل          |
| 14 | حققت كلمت ربك                        | 5 | فی آیت الله الا الذين               |
| 15 | علاء <sup>٤</sup> الذين كفروا انهم ا | 6 | كفروا فلا يغررك تقلبهم              |
| 16 | صحب النار [٦] الذين يحملو            | 7 | فی البلاد <sup>٢</sup> [٤] كذبت     |
| 17 | ن العرش ومن حوله يسبحون بحمد         | 8 | قبلهم قوم نوح والاحزاب <sup>٣</sup> |
| 18 | ربهم ويؤمنون به ويستغفرون            | 9 | من بعدهم وهمت كل ا                  |

١ غفر الذنب وفيل: ط // غافر الذنب وقابل: ف (انظر: المفنح ٤٤٤ مختصر التبيين ١١٦/٢).

٢ البلاد: ط // البلد: ف (يحذف الألف: انظر: مختصر التبيين ١٠٦٥/٤).

٣ الاحزاب: ط // الاحزاب: ف (انظر: مختصر التبيين ٨٣٣/٤، ١٠٤٨).

٤ علا: ط // على: ف (رسموها بالباء أينما أنت إذا كانت حرفاً؛ انظر: المفنح ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

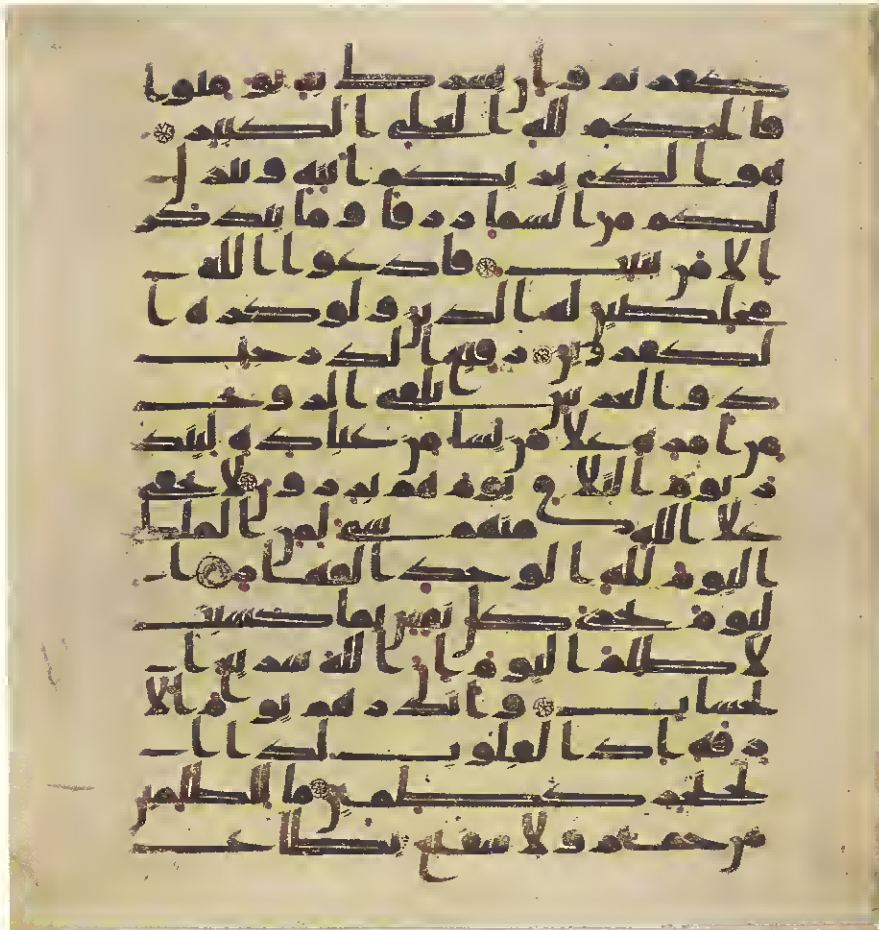


- |    |                                  |   |                                        |
|----|----------------------------------|---|----------------------------------------|
| 10 | حمته وذلك هو الفوز ا             | 1 | للذين امنوا ربنا وسعت كل               |
| 11 | لعظيم [٩] ان الذين كفروا ينا     | 2 | شى رحمة وعلما فاغفر للذين              |
| 12 | دون لمقت الله اكبر من            | 3 | تابوا واتبعوا سبيلك وقهم               |
| 13 | مقتكم انفسكم اذ تد               | 4 | عذاب الجحيم [٧] ربنا واد               |
| 14 | عون الى الايمن فتكفرون [١٠] قا   | 5 | خلهم جنات عدن التى وعد                 |
| 15 | لوا ربنا امتنا اثنتين واحييتنا ا | 6 | تهم ومن صلح من ابائهم وا               |
| 16 | ثنتين فاعترفنا بذنوبنا فهل الى   | 7 | زوجهم وذريتهم انك انت                  |
| 17 | خروج من سبيل [١١] ذلكم بانه      | 8 | العزیز الحكيم [٨] وقهم السييت          |
| 18 | اذا دعى الله وحده                | 9 | ومن تق السييت <sup>١</sup> يومئذ فقد ر |

١ جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الالف فيها) انظر: مختصر النبيين  
١٠٧/٢، ٤٢٧٨/٣، ٤٥٦/٣، ٤٥١٩، ١٠٢٥/٤، ١٠٩٠، ١٠٩١-١٠٩٠،  
١١٣٥، ١١٨٧، ١١٢٠٢، ٥٤١٢/٥، ١٢٦٠، ١٣١٢.

٢ السييت ومن تق السييت: ط // السيات ومن تق السيات: ف  
(انظر: المفنح ٥٠، مختصر التبيين ٨٨/٢، ١٦٩-١٧٠).



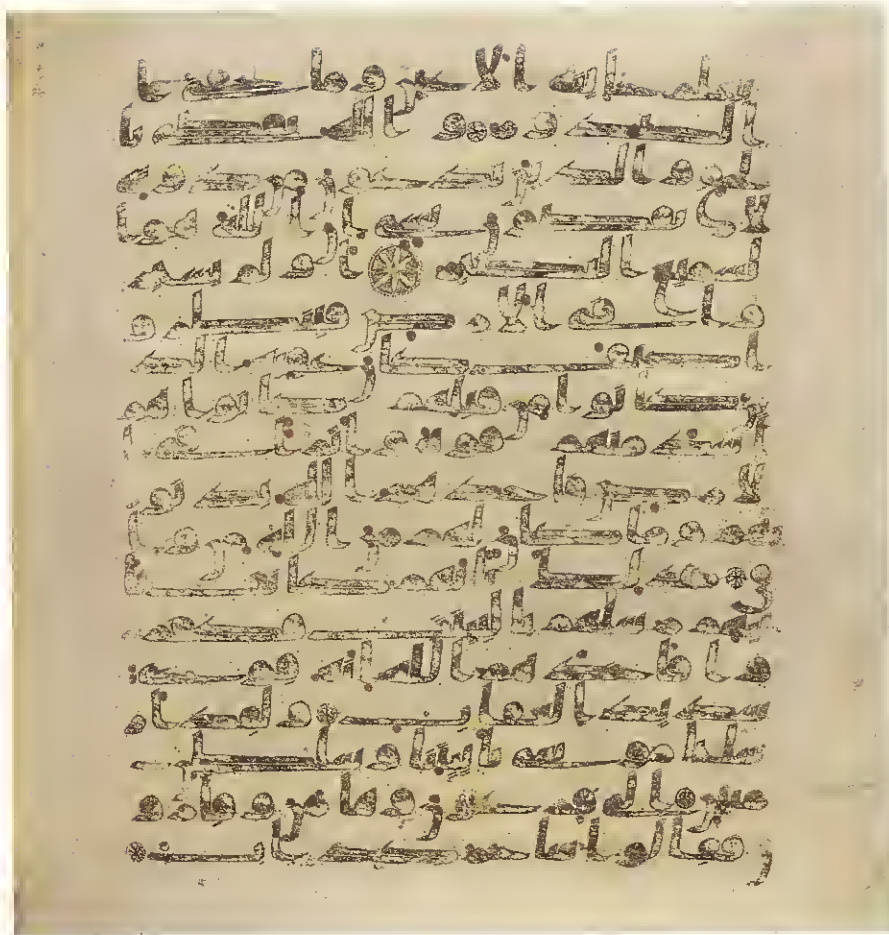


- 10 ر يوم التلاق [١٥] يوم هم برزون لا يخفى  
 11 علا الله منهم شئ لمن الملك  
 12 اليوم لله الواحد القهار [١٦] ا  
 13 ليوم تجزي كل نفس بما كسبت  
 14 لا ظلم اليوم ان الله سريع ا  
 15 لحساب [١٧] وانذرهم يوم الا  
 16 زفة اذ القلوب لدا ا  
 17 لخنجر كظلمين ما للظلمين  
 18 من حميم ولا شفيع يطاع [١٨]

- 1 كفرتم وان يشرك به تومنوا  
 2 فالحكم لله العلى الكبير [١٢]  
 3 هو الذى يريكم ايته وينزل  
 4 لكم من السماء رزقا وما يتذكر  
 5 الا من ينيب [١٣] فادعوا الله  
 6 مخلصين له الدين ولو كره ا  
 7 لكفرون [١٤] رفيع الدرجت  
 8 ذو العرش يلقي الروح  
 9 من امره علا من يشا من عباده ليند

٢ لدا الخنجر: ط // لدى الخنجر: ف (واختلف في رسم لدا-لدى، فرسم في بعض المصاحف بالباء وفي بعضها بالالف، وأكثرها على الباء؛ انظر: المنع ٦٥، ٩٧، ١٠٠؛ قال أبو داود سليمان بن نجاح: «بالباء ضد الذي في يوسف»؛ انظر: مختصر النبيين ٧٦/٢؛ ١٠٦٩/٤).

٩ علا: ط // على: ف (كلمة «علا» الواردة في هذه اللوحه كلها بالالف لنسخة «ط»، وفي نسخة «ف» بالياء؛ انظر: المنع ٦٥؛ مختصر النبيين ٧٥/٢).



- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18

- 10 لارض فاخذهم الله بذنو  
11 بهم وما كان لهم من الله من و  
12 ق [٢١] ذلك بانهم كانت تا  
13 تيههم رسلهم بالبينت فكفر  
14 وا فاخذهم الله انه قوى  
15 شديد العقاب [٢٢] ولقد ار  
16 سلنا موسى بايتنا<sup>٣</sup> وسلطان  
17 مبين [٢٣] الى فرعون وهامن وقارو  
18 ن فقالوا ساحر<sup>٤</sup> كذاب [٢٤]

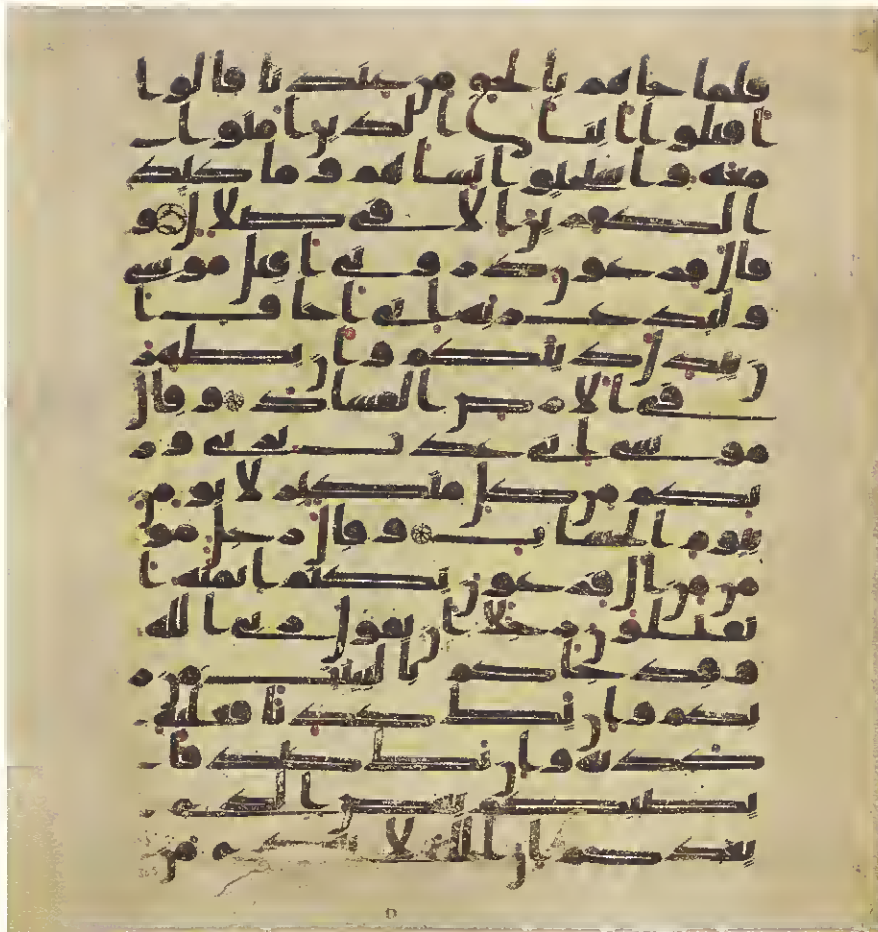
- 1 يعلم خائنة الاعين وما تخفى  
2 لصدور [١٩] والله يقضى با  
3 لحق والذين يدعون من دونه  
4 لا يقضون بشئ ان الله هو ا  
5 لسميع البصير [٢٠] او لم يسير  
6 وا فى الارض فينظرو  
7 ا كيف كان عقبة الذ  
8 ين كانوا من قبلهم كانوا هم  
9 اشد منهم قوة واثر ا فى ا

٣ بابينا: ط // بابينا: ف (قال أبو عمرو الداني في الفتح ٥٠: "ورأيت في بعض المصاحف بابيته وبابيت وبابينا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بئائين على الأهل قبل الاعتلال، وفي بعضها بباء واحدة على اللفظ وهو الأكثر؛ وانظر أيضا: مختصر النبيين ٢/ ١٢٢-١٢٣).

وهامن وآرون فقالوا ساحر: ط // وهمن وقرون فقالوا ساحر: ف  
(انظر: هجاء مصاحف الأوصار ١٧٠: المقع ٢٠-٢١، ٩٩٤ مختصر  
الذنين ٢/ ١١٤-٣١١٥/ ٣، ٥٥٨/ ٤، ٣٦٦٤-٨٤٧-١٨٤٧، ٦١٠٧٠  
الجامع ٣٢).

١ في مصاحف أهل الشام: أشد منكم بالكاف، وفي سائر المصاحف: أشد منهم بالهاء (انظر: المقع ٤١٠٦: مختصر التبئين ١٠٦٩-١٠٧٠؛ الجامع ١٢٤؛ النشر ٣٦٥/٢).

٢ اثرا: ط // اثرا: ف (انظر: مختصر التبيين ٣/ ٤٨٠٢، ٤/ ١٠٢٢، ١٠٣٧، ١١٠١).



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 بكم من كل متكبر لا يومن  
11 بيوم الحساب [٢٧] وقال رجل مو  
12 من من ال فرعون يكتنم ايمنه ا  
13 تقتلون رجلا ان يقول ربى الله  
14 وقد جاكم بالبينت من ر  
15 بكم وان يك كذبا فعليه  
16 كذبه وان يك صدقا<sup>٣</sup>  
17 يصيبكم بعض الذى  
18 يعدكم ان الله لا يهدى من

- 1 فلما جاهم بالحق من عندنا قالوا  
2 اقتلوا ابنا الذين امنوا  
3 معه واستحيوا نسايم وما كيد  
4 الكفرين الا فى ضلال<sup>١</sup> [٢٥] و  
5 قال فرعون ذرونى اقتل موسى  
6 وليدع ربه انى اخاف ا  
7 ن يبدل دينكم وان<sup>٢</sup> يظهر  
8 فى الارض الفساد [٢٦] وقال  
9 موسى انى عذت بربى ور

١ ضلال: ط // ضلل: ف (حذفوا الالف فيها؛ انظر: المفتح ١٧؛ مختصر التبيين ٤/١٠٦٩).

٢ وان: ط // او ان: ف (في مصاحف أهل الكوفة: او ان يظهر بزيادة الف قبل الواو، وفي سائر المصاحف: وان يظهر؛ انظر: كتاب المصاحف ٤٠، ٤٤؛ المفتح ١٠٦؛ مختصر التبيين ٤/١٠٧٠-١٠٧١؛ الجامع ١١٢٤؛ النشر ٢/٣٦٥).

٣ صدقا: ط // صادقا: ف (بألف ثابتة؛ انظر: المفتح ٢٢؛ مختصر التبيين ٢/١١٦٦؛ ٤/١٠٧٢).

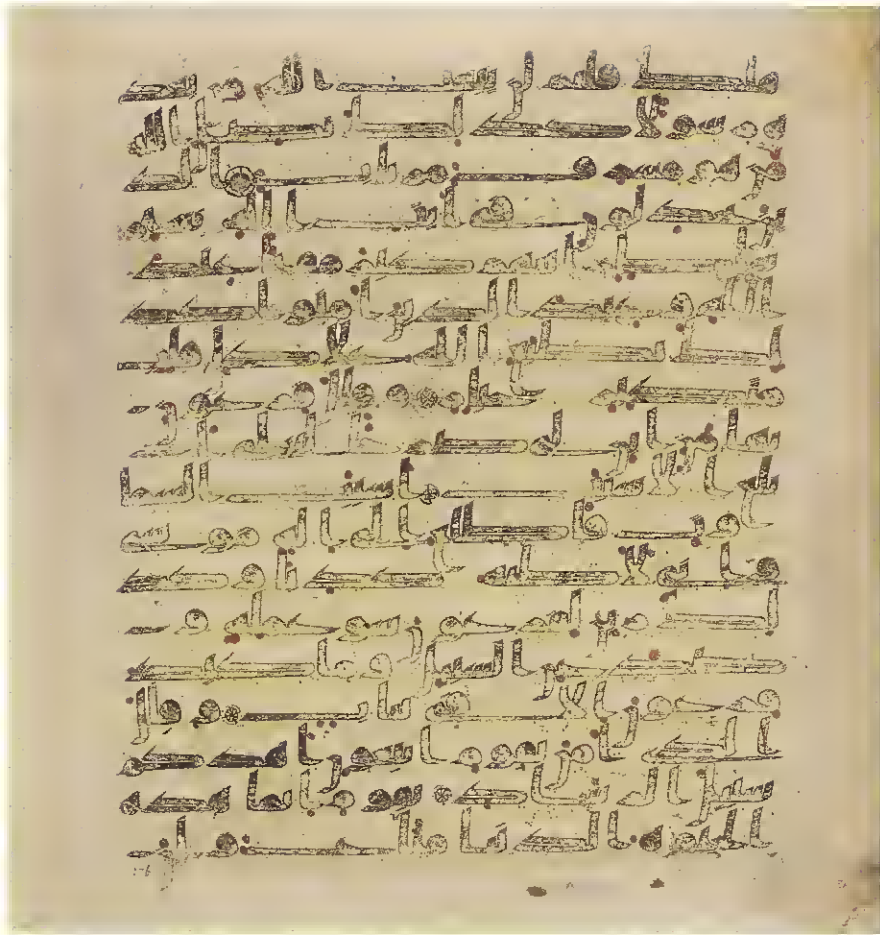


- |    |                                   |   |                                  |
|----|-----------------------------------|---|----------------------------------|
| ١٠ | د وشمود والذين من بعد             | ١ | هو مسرف كذاب [٢٨] يقو            |
| ١١ | هم وما الله يريد ظلما للعباد [٣١] | ٢ | م لكم الملك اليوم ظهر            |
| ١٢ | ويقوم انى اخاف عليكم              | ٣ | ين فى الارض فمن ينصرنا           |
| ١٣ | يوم التناد [٣٢] يوم تولون مدبرين  | ٤ | من باس الله ان جانا قال فرعون ما |
| ١٤ | ما لكم من الله من عاصم و          | ٥ | اريكم الا ما ارى وما اهد         |
| ١٥ | من يضل الله فما له من هاد [٣٣]    | ٦ | يكم الا سبيل الرشاد [٢٩] وقال ا  |
| ١٦ | ولقد جاكم يوسف من                 | ٧ | لذى امن يقوم انى اخاف            |
| ١٧ | قبل بالبينت فما زلتم فى           | ٨ | عليكم مثل يوم الاحزاب [٣٠]       |
| ١٨ | شك مما جاكم به حتا اذا            | ٩ | مثل داب قوم نوح وع               |

٢ حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أيما أنت؛ انظر: المقنع ٤٦٥  
مختصر التبيين ٧٧/٢).

٩ الاحزاب: ط // الاحزاب: ف (انظر: مختصر التبيين ٨٣٣/٤،  
١٠٤٨).





- 10 بلغ الاسباب [٣٦] اسباب السما
- 11 وت<sup>٣</sup> فاطلع الى اله موسى
- 12 وانى لاطنه كذبا وكذ
- 13 لك زين لفرعون سو عمله و
- 14 صد عن السبيل وما كيد
- 15 فرعون الا فى تباب [٣٧] وقال
- 16 الذى امن يقوم اتبعون اهدكم
- 17 سبيل الرشاد [٣٨] يقوم انما هذه
- 18 الحيوه الدنيا متاع وان

- 1 هلك فلتتم لن يبعث الله من بعد
- 2 ه رسولا كذلك يضل الله
- 3 من هو مسرف مرتاب [٣٤] الذ
- 4 بن يجدلون فى آيت الله بغير
- 5 سلطان اتيههم كبر مقتا عند
- 6 الله وعند الذين امنوا كذ
- 7 لك يطبع الله علا كل قلب
- 8 متكبر جبار [٣٥] وقال فرعون
- 9 يهامن<sup>٢</sup> ابن لى صرحا لعلى ا

٣ السماوت: ط // السموت: ف (حذفوا الالف فيها؛ انظر: المقنع ٤١٩؛ مختصر التبيين ١١١/٢).

٤ متاع: ط // متع: ف (كتبوها بغير الف؛ انظر: مختصر التبيين ١٠٧٤/٤؛ ٤٤٦١/٣؛ ١٢٠/٢).

١ علا: ط // على: ف (رسموها بالباء أينما أنت إذا كانت حرفاً؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٢ يهامن: ط // بهمن: ف (انظر: المقنع ٢١؛ مختصر التبيين ٩٦٢/٤؛ ١٠٧٣؛ الجامع ٣٢).

1  
 2  
 3  
 4  
 5  
 6  
 7  
 8  
 9  
 10  
 11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18

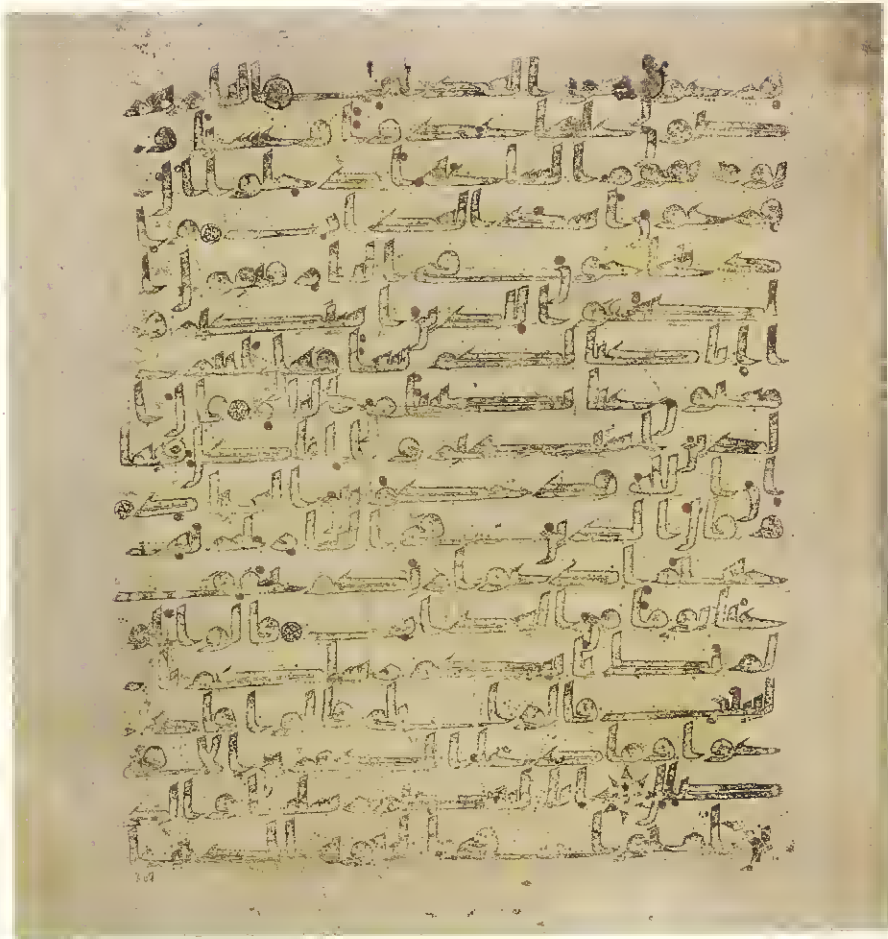
الآخرة هي دار القرار [٣٩] من  
 عمل سيئة فلا يجزى الا مثلها ومن  
 عمل صالحا من ذكر او انثى  
 وهو مومن فاولئك يدخلون  
 الجنة يرزقون فيها بغير حساب [٤٠]  
 ويقوم ما لى ادعوكم الى  
 النجوة وتدعوننى الى النار [٤١]  
 تدعوننى لا كفر بالله واشهر  
 لك به ما ليس لى به علم وانا اد  
 عوكم الى العزيز الغفار [٤٢] لا  
 جرم انما تدعوننى اليه ليس له  
 دعوة فى الدنيا ولا فى  
 الآخرة وان مردنا الى الله وا  
 ن المسرفين هم اصحاب النار [٤٣]  
 فستذكرون ما اقول لكم وا  
 فوض امرى الى الله ان الله  
 بصير بالعباد [٤٤] فوقاه الله  
 سيئت<sup>٢</sup> ما مكروا وحاق بال

- 10 عوكم الى العزيز الغفار [٤٢] لا  
 11 جرم انما تدعوننى اليه ليس له  
 12 دعوة فى الدنيا ولا فى  
 13 الآخرة وان مردنا الى الله وا  
 14 ن المسرفين هم اصحاب النار [٤٣]  
 15 فستذكرون ما اقول لكم وا  
 16 فوض امرى الى الله ان الله  
 17 بصير بالعباد [٤٤] فوقاه الله  
 18 سيئت<sup>٢</sup> ما مكروا وحاق بال

- 1 الآخرة هي دار القرار [٣٩] من  
 2 عمل سيئة فلا يجزى الا مثلها ومن  
 3 عمل صالحا من ذكر او انثى  
 4 وهو مومن فاولئك يدخلون  
 5 الجنة يرزقون فيها بغير حساب [٤٠]  
 6 ويقوم ما لى ادعوكم الى  
 7 النجوة وتدعوننى الى النار [٤١]  
 8 تدعوننى لا كفر بالله واشهر  
 9 لك به ما ليس لى به علم وانا اد

١ الغفار: ط // الغفر: ف (قال الغازي بن فيس: "العذاب والعقاب  
 والحساب والبيان والغفار والجبار والساعة والنهار بالث، يعني في  
 المصاحف وذلك على اللفظ") انظر: المنع ٤٤؛ وقال أبو داود: "الغفر  
 هذا بغير الف" انظر: مختصر التبيين ٢/ ٣١٨؛ ٤/ ١٠٧٥.

٢ فوقاه الله سببت: ط // فوقه الله سيات: ف (فوقه: بياء مكان  
 الألف؛ انظر: مختصر التبيين ٤/ ١٠٧٥؛ سيات: بياء واحدة؛ انظر:  
 المنع ٥٠؛ مختصر التبيين ٢/ ٨٨، ١٦٩-١٧٠).



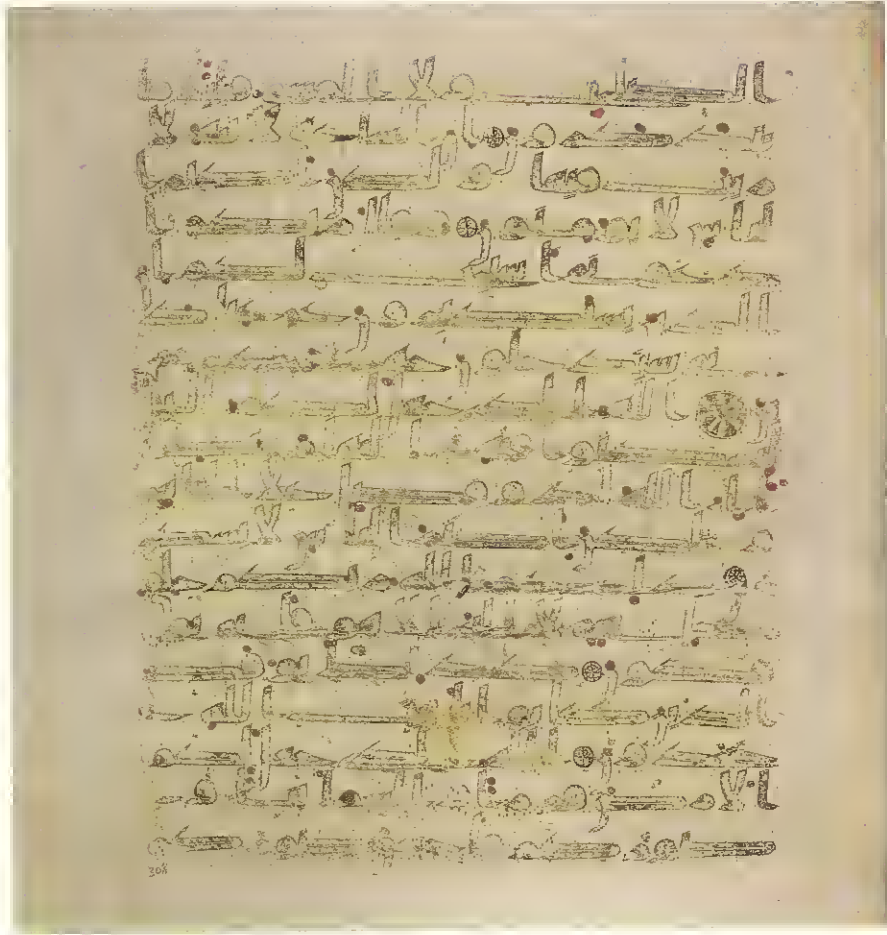
- |   |                                     |    |                                  |
|---|-------------------------------------|----|----------------------------------|
| 1 | فرعون سو العذاب [٤٥] النار يعر      | 10 | ان الله قد حكم بين العباد [٤٨]   |
| 2 | ضون عليها غدوا وعشيا و              | 11 | وقال الذين في النار لخزنة        |
| 3 | يوم تقوم الساعة ادخلوا ال           | 12 | جهنم ادعوا ربكم يخفف             |
| 4 | فرعون اشد العذاب [٤٦] وا            | 13 | عنا يوما من العذاب [٤٩] قالوا او |
| 5 | ذ يتحاجون في النار فيقول ا          | 14 | لم تك تاتيكم رسلكم با            |
| 6 | لضعفوا للذين استكبرو                | 15 | لبينت قالوا بلى قالوا فاد        |
| 7 | ا انا كنا لكم تبعا فهل انتم         | 16 | عوا وما دعا الكافرين الا في      |
| 8 | مغنون عنا نصيبا من النار [٤٧] قال ا | 17 | ضلل [٥٠] انا لننصر رسلنا والذ    |
| 9 | لذين استكبروا انا كل فيها           | 18 | ين امنوا في الحياة الدنيا        |

١ دعا: ط // دعوا: ف (كتبوها هنا بالواو والألف؛ انظر: المفتح ٥٨؛ مختصر النبيين ٢/٨٤؛ ٤/١٠٧٥؛ الجامع ٧٦).

1 ويوم يقوم الاشهد [٥١] يوم لا ينفع  
 2 الظلمين معذرتهم ولهم  
 3 لعنة ولهم سو الدار [٥٢] ولقد ا  
 4 تينا موسى الهدى واورثنا  
 5 بنى اسريل الكتب [٥٣] هدى  
 6 وذكرى لاولى الالب [٥٤]  
 7 فاصبر ان وعد الله حق وا  
 8 ستغفر لذنبك وسبح بحمد  
 9 ربك بالعشى والابكر [٥٥] ان ا  
 10 لذين يجدلون فى ايت الله  
 11 بغير سلطان اتيهم ان فى  
 12 صدورهم الا كبر ما هم  
 13 ببلغيه فاستعد بالله انه هو السميع  
 14 البصير [٥٦] لخلق السموت وا  
 15 لارض اكبر من خلق ا  
 16 لناس ولكن اكثر الناس  
 17 لا يعلمون [٥٧] وما يستوى الاعمى  
 18 والبصير والذين امنوا وعملوا

- |   |                                   |    |                                   |
|---|-----------------------------------|----|-----------------------------------|
| 1 | ويوم يقوم الاشهد [٥١] يوم لا ينفع | 10 | لذين يجدلون فى ايت الله           |
| 2 | الظلمين معذرتهم ولهم ا            | 11 | بغير سلطان اتيهم ان فى            |
| 3 | للعنة ولهم سو الدار [٥٢] ولقد ا   | 12 | صدورهم الا كبر ما هم              |
| 4 | تينا موسى الهدى واورثنا           | 13 | ببلغيه فاستعد بالله انه هو السميع |
| 5 | بنى اسريل الكتب [٥٣] هدى          | 14 | البصير [٥٦] لخلق السموت وا        |
| 6 | وذكرى لاولى الالب [٥٤]            | 15 | لارض اكبر من خلق ا                |
| 7 | فاصبر ان وعد الله حق وا           | 16 | لناس ولكن اكثر الناس              |
| 8 | ستغفر لذنبك وسبح بحمد             | 17 | لا يعلمون [٥٧] وما يستوى الاعمى   |
| 9 | ربك بالعشى والابكر [٥٥] ان ا      | 18 | والبصير والذين امنوا وعملوا       |



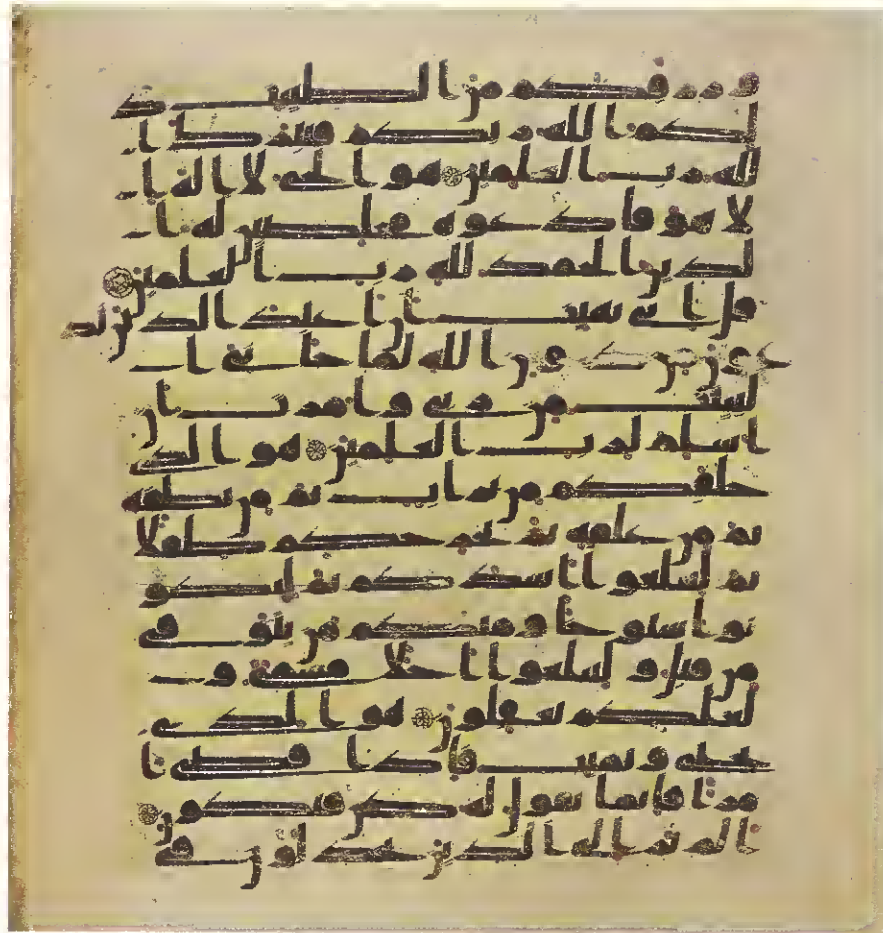


- |   |                                 |    |                                      |
|---|---------------------------------|----|--------------------------------------|
| 1 | الصلحت ولا المسى قليلا ما       | 10 | ان الله لذو فضل على الناس            |
| 2 | تذكرون [٥٨] ان الساعة لآتية لا  | 11 | ولكن اكثر الناس لا يشكر              |
| 3 | ريب فيها ولكن اكثر ا            | 12 | ون [٦١] ذلكم الله ربكم خلق           |
| 4 | لناس لا يؤمنون [٥٩] وقال ربكم ا | 13 | كل شى لا اله الا هو فانى تو          |
| 5 | دعونى استجب لكم ان              | 14 | فكون [٦٢] كذلك يوفك                  |
| 6 | الذين يستكبرون عن عباد          | 15 | الذين كانوا بايت <sup>٢</sup> الله   |
| 7 | تى سيدخلون جهنم د...            | 16 | يجحدون [٦٣] الله الذى جعل لكم        |
| 8 | ين [٦٠] الله الذى جعل لكم الليل | 17 | الارض قررا <sup>٣</sup> والسما بنا و |
| 9 | لتسكنوا فيه والنهار مبصر        | 18 | صوركم فاحسن صوركم                    |

١ علا: ط // على: ف (رسمها بالياء أينما أنت إذا كانت حرفا؛ انظر: المفنع ٦٥؛ مختصر النبين ٧٥/٢).

٢ بابيت: ط // بابيت: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف بابيته وبابيت وبابيتنا حيث وقع إذا كانت الياء خاصة في أوله ببائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر النبين ١٢٢/٢-١٢٣).

٣ فررا: ط // فرارا: ف (انظر: المفنع ٤٤).



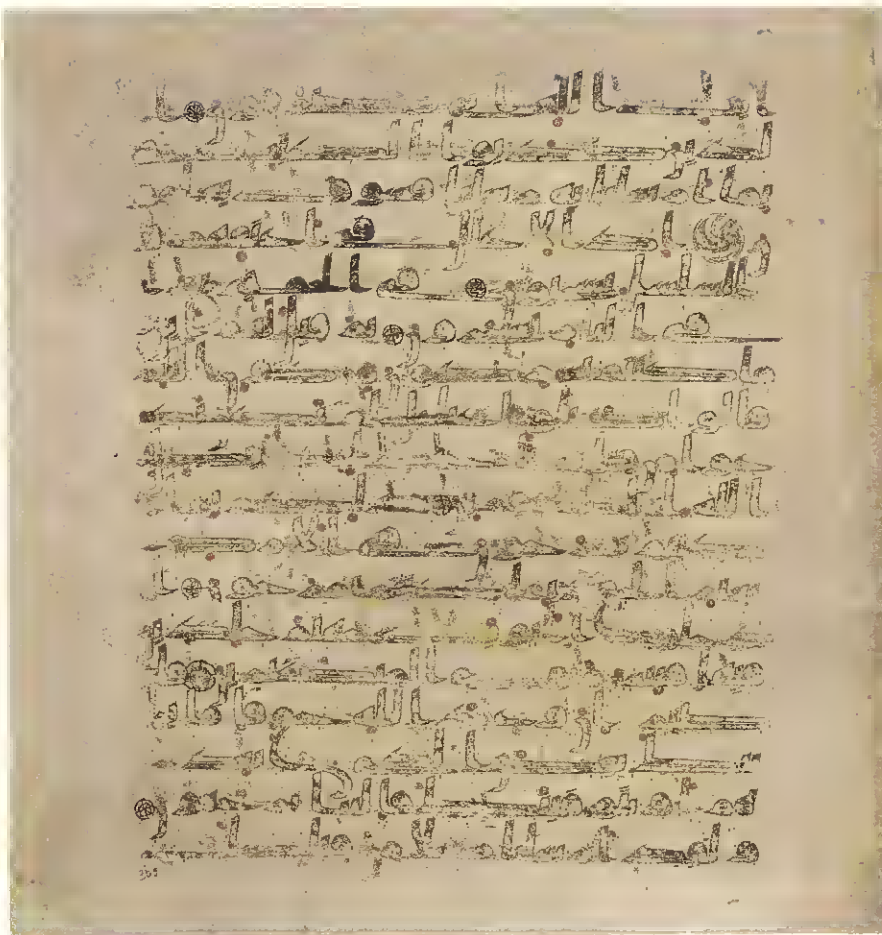
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 خلقكم من تراب ثم من نطفة  
11 ثم من علقة ثم يخرجكم طفلا  
12 ثم لتبلغوا أشدكم ثم لتكفر  
13 نوا شيوا خا ومنكم من يتوفى  
14 من قبل وتبلغوا أجلا مسمى و  
15 لعلكم تعقلون [٦٧] هو الذى  
16 يحيى<sup>٢</sup> ويميت فاذا قضى ا  
17 مرا فانما يقول له كن فيكون [٦٨]  
18 الم تر الى الذين يجدلون فى

- 1 ورزقكم من الطيت ذ  
2 لكم الله ربكم فترك<sup>١</sup> ا  
3 لله رب العلمين [٦٤] هو الحى لا اله ا  
4 لا هو فادعوه مخلصين له ا  
5 لدين الحمد لله رب العلمين [٦٥]  
6 قل انى نهيت ان اعبد الذين تد  
7 عون من دون الله لما جانى ا  
8 لبينت من ربى وامرت ان  
9 اسلم لرب العلمين [٦٦] هو الذى

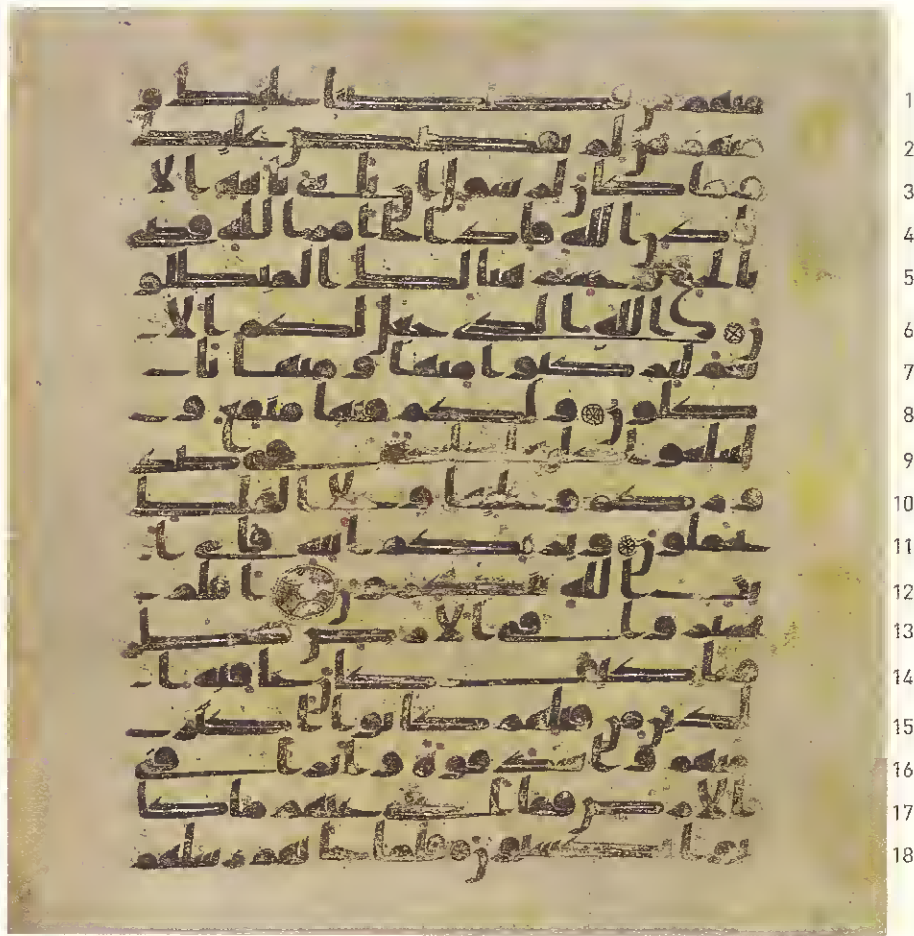
٢ يحيى: ط // يحيى: ف (فإن المصاحف اجتمعت على رسم اليائين في يحيىكم ويحييها وما كان مثله إذا انفصلت به ضمير، فإن لم ينصل به ضمير ووفعت الباء طرفا، نحو يحيى ونميت وإن الله لا يستحي وما كان مثله سواء كانت الباء أصلية أو زائدة فيباء واحدة، كما وجدها أبو عمرز الداني في مصاحف أهل المدينة والعراق؛ انظر: المنع ٤٩-٥٠؛ مختصر النبين ٢/١٠٨، ١٦٣).

١ فترك: ط // فترك: ف (بحذف الألف حيثما وقع، كما ورد في المنع ١٨؛ وانظر أيضا: مختصر النبين ٤/٩١٠، ٩١٦، ٩١٧٤، ١٢١٤/٥).



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- |    |                                   |   |                                     |
|----|-----------------------------------|---|-------------------------------------|
| 10 | الله الكافرين [٧٤] ذلكم بما       | 1 | آيت الله انى يصرفون [٦٩] ا          |
| 11 | كنتم تفرحون فى الارض              | 2 | لذين كذبوا بالكتب و                 |
| 12 | بغير الحق وبما كنتم تفرحون [٧٥] ا | 3 | بما ارسلنا به رسلنا فسوف يعلمو      |
| 13 | دخلوا ابواب جهنم خلدين            | 4 | ن [٧٠] اذ الاغلل فى اعنقهم و        |
| 14 | فيها فبئس مثوى المتكبرين [٧٦] فا  | 5 | السلسل يسحبون [٧١] فى الحميم ثم     |
| 15 | صبر ان وعد الله حق فاما نر        | 6 | فى النار يسجرون [٧٢] ثم قيل لهم اين |
| 16 | ينك بعض الذى نعد                  | 7 | ما كنتم تشركون [٧٣] من دون الله     |
| 17 | هم او نتوفينك فالىنا يرجعون [٧٧]  | 8 | قالوا ضلوا عنا بل لم نكن ند         |
| 18 | ولقد ارسلنا رسلا من قبلك          | 9 | عوا من قبل شيا كذلك يضل             |



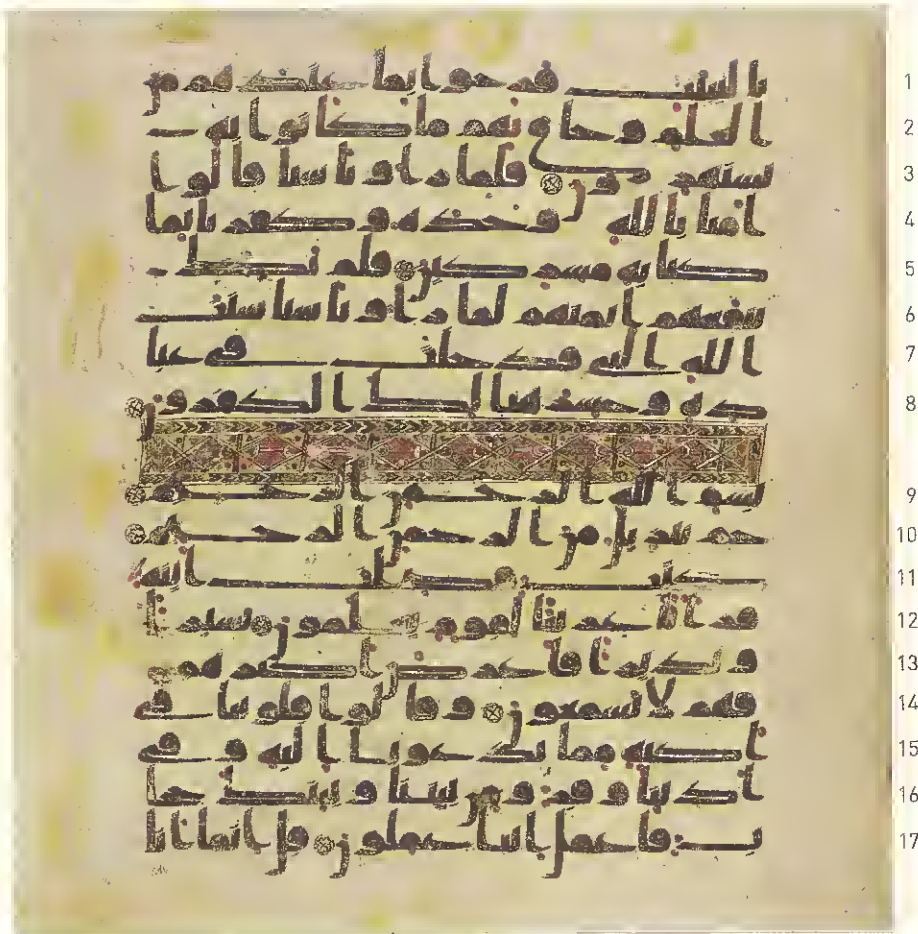
- |   |                                 |    |                                  |
|---|---------------------------------|----|----------------------------------|
| 1 | منهم من قصصنا عليك و            | 10 | وركم وعليها وعلا الفلك           |
| 2 | منهم من لم نقصص عليك            | 11 | تحملون [٨٠] ويريككم ايته فاي ا   |
| 3 | وما كان لرسول ان ياتي باية الا  | 12 | يت الله تنكرون [٨١] افلم         |
| 4 | باذن الله فاذا جاء امر الله قضى | 13 | يسيروا في الارض فينظرو           |
| 5 | بالحق وخسر هنالك المبطلو        | 14 | وا كيف كان عاقبة ا               |
| 6 | ن [٧٨] الله الذي جعل لكم الا    | 15 | لذين من قبلهم كانوا اكثر         |
| 7 | نعم لتركبوا منها ومنها تا       | 16 | منهم واشد قوة واثرا في           |
| 8 | كلون [٧٩] ولكم فيها منفع و      | 17 | الارض فما اغنى عنهم ما كا        |
| 9 | لتبلغوا عليها حاجة في صد        | 18 | نوا يكسبون [٨٢] فلما جاتهم رسلهم |

١ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أين ما أتت إذا كانت حرفاً؛ انظر: المفنح ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٢ عاقبة: ط // عقية: ف (يحذف الألف بين العين والقاف حينما وقع؛ انظر: مختصر التبيين ٣٦٨/٢؛ ٥١٧/٣؛ ١٠٨٠/٤).

٣ اثرا: ط // انارا: ف (انظر: مختصر التبيين ٨٠٢/٣؛ ١٠٢٢/٤؛ ١١٠١، ١١٣٧).





[سورة فصلت - (٤١) - عدد آياتها ٥٤]

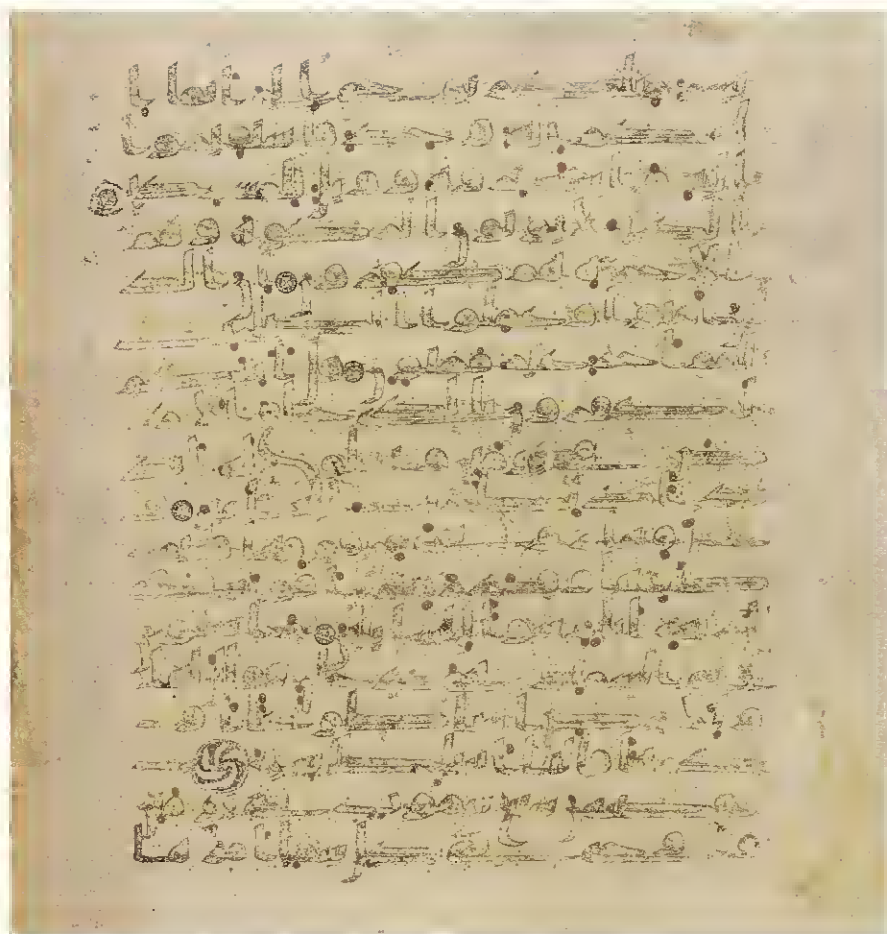
- ٩ بسم الله الرحمن الرحيم  
 ١٠ حم [١] تنزيل من الرحمن الرحيم  
 ١١ كتب فصلت اياته  
 ١٢ قرانا عربيا لقوم يعلمون [٣] بشيرا  
 ١٣ ونذيرا فاعرض اكثرهم  
 ١٤ فهم لا يسمعون [٤] وقالوا قلوبنا في  
 ١٥ اكنة مما تدعونا اليه وفي  
 ١٦ اذننا [٥] وقر ومن بيننا وبينك حجا  
 ١٧ ب فاعمل اننا عملون [٥] قل انما انا

- ١ بالبين فرحوا بما عندهم من  
 ٢ العلم وحق بهم ما كانوا به  
 ٣ يستهزون [٨٣] فلما راوا باسنا قالوا  
 ٤ امنا بالله وحده وكفرنا بما  
 ٥ كنا به مشركين [٨٤] فلم يك  
 ٦ ينفعهم ايمنهم لما راوا باسنا سنت  
 ٧ الله التي قد خلت في عبا  
 ٨ ده وخسر هنالك الكفرون [٨٥]

١ راو: ط // راوا: ف (كنيها باللف بعد الواو: انظر: المقنع ٢٧؛  
 مختصر التبيين ٧٨/٢ - ٨٠/٣ ٦٠٧).

٢ راو: ط // راوا: ف (انظر: نفس المصدرين).

٣ اذننا: ط // اذننا: ف.



10 ذلك رب العلمين [٩] و  
 11 جعل فيها روسى من فوقها وبر  
 12 لك فيها وقدر فيها اقوتها في  
 13 اربعة ايام سوا للسائلين [١٠] ثم استوى  
 14 الى السما وهي دخان فقال لها  
 15 وللارض اثتيا طوعا او  
 16 كرها قالتا اتينا طائعين [١١]  
 17 فقضيهن سبع سموت<sup>٢</sup> في يومين  
 18 واوحى في كل سما امرها

1 بشر مثلكم يوحى الى انما ا  
 2 لهنكم اله وحد فاستقيموا  
 3 اليه واستغفروه وويل للمشركين [٦]  
 4 الذين لا يوتون الزكوة وهم  
 5 بالاخرة هم كفرون [٧] ان الذ  
 6 ين امنوا وعملوا الصلحت  
 7 لهم اجر غير ممنون [٨] قل ائنكم  
 8 لتكفرون بالذى خلق الار  
 9 ض في يومين وتجعلون له اند

١ انداد: ط // اندادا: ف (انظر: مختصر النبين ٢/٢٣٧).

٢ سموت: ط // سموات: ف (كتبوها بالالف ثابتة بين الواو والياء هنا خاصة، ليس في القرآن غيره، وسائرهما يغير الف؛ انظر: المقتع ٤١٩ مختصر النبين ٢/٤١١١/٤١٠٨٢).

وزينا السما الدنيا بمصبيح  
 وحفظا ذلك تقديرا  
 لعزير العليم [١٢] فان اعرضوا فقل  
 انذرتكم صعقة مثل صعقة  
 عاد وثمود [١٣] اذ جاتهم الرسل  
 من بين ايديهم ومن خلفهم الا  
 تعبدوا الا الله قالوا لو شا ربنا  
 لانزل ملكة فانا بما ارسلتم به  
 كفرون [١٤] فاما عاد فاستكبر  
 واكبروا في الارض بغير الحق وقاتلوا  
 من اشد مناه قوة او  
 لم يروا ان الله الذي خلقهم  
 هو اشد منهم قوة وكانوا بنا  
 يبتنا خلقك وزينا قاء سلنا عليهم  
 نحسب انهم عذاب  
 الخزي في الحياة الدنيا ولعذ  
 اب الاخرة اخزي وهم لا

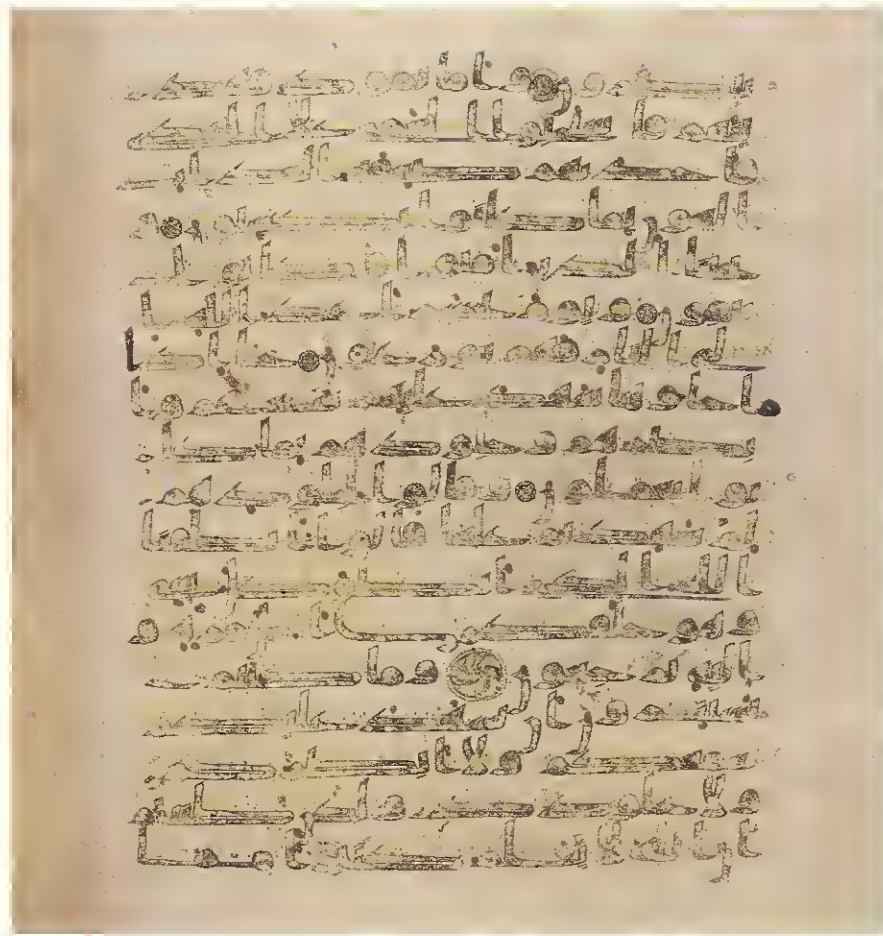
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 وا في الارض بغير الحق وقاتلوا  
 11 لوا من اشد مناه قوة او  
 12 لم يروا ان الله الذي خلقهم  
 13 هو اشد منهم قوة وكانوا بنا  
 14 يبتنا 'يجحدون [١٥] فارسنا عليهم ر  
 15 يحا صرصر في ايام  
 16 نحست<sup>١</sup> لنذيقهم عذاب  
 17 الخزي في الحياة الدنيا ولعذ  
 18 اب الاخرة اخزي وهم لا

- 1 وزينا السما الدنيا بمصبيح  
 2 وحفظا ذلك تقديرا  
 3 لعزير العليم [١٢] فان اعرضوا فقل  
 4 انذرتكم صعقة مثل صعقة  
 5 عاد وثمود [١٣] اذ جاتهم الرسل  
 6 من بين ايديهم ومن خلفهم الا  
 7 تعبدوا الا الله قالوا لو شا ربنا  
 8 لانزل ملكة فانا بما ارسلتم به  
 9 كفرون [١٤] فاما عاد فاستكبر

١ بايننا: ط // بايتنا: ف (قال أبو عمرو الداني في المقتع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف بايتته وبابيت وبابيتنا حيث رفع إذا كانت الباء خاصة في أوله ببائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بباء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ١٢٢/٢-١٢٣).

٢ نحست: ط // نحسات: ف (بألف ثابتة) انظر: مختصر التبيين ١٠٨٣/٤.



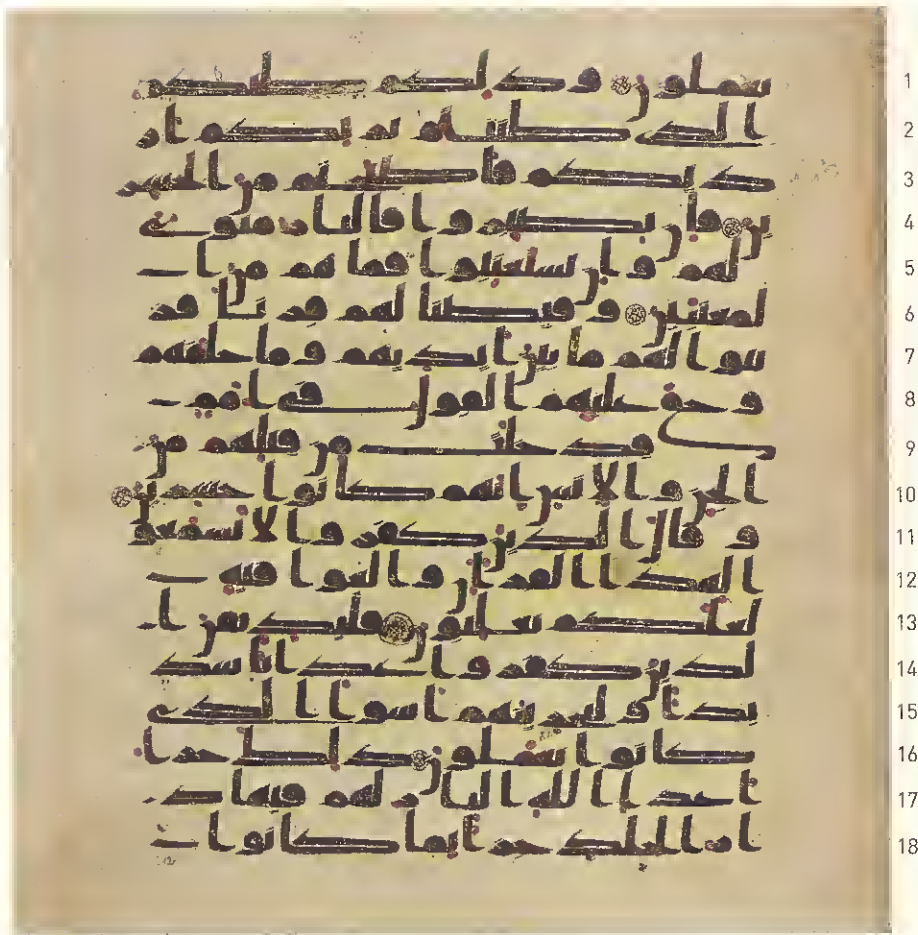
- |    |                               |   |                                               |
|----|-------------------------------|---|-----------------------------------------------|
| 10 | نوا يعملون [٢٠] وقالوا جلودهم | 1 | ينصرون [١٦] واما ثمود فهذه                    |
| 11 | لم شهدتم علينا قالوا انطقنا   | 2 | ينهم فاستحبوا العمى علا <sup>١</sup> الهدى    |
| 12 | الله الذي انطق كل شئ          | 3 | فاخذتهم صبغة العذاب                           |
| 13 | وهو خلقكم اول مرة و           | 4 | الهنون بما كانوا يكسبون [١٧] و                |
| 14 | اليه ترجعون [٢١] وما كنتم     | 5 | نجينا الذين امنوا وكانوا                      |
| 15 | تستترون ان يشهد عليكم         | 6 | يتقون [١٨] ويوم يحشر اعد <sup>٢</sup> الله ا  |
| 16 | سمعكم ولا ابصركم              | 7 | لى النار فهم يوزعون [١٩] حتا <sup>٣</sup> اذا |
| 17 | ولا جلودكم ولكن ظننتم         | 8 | ما جاوها شهد عليهم سمعهم وا                   |
| 18 | ان الله لا يعلم كثيرا مما     | 9 | بصرهم وجلودهم بما كا                          |

١ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أنت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٢ اعد: ط (ولعل سقوط الالف بعد الدال في نسخة "ط" من سهو الكاتب) // اعدا: ف.

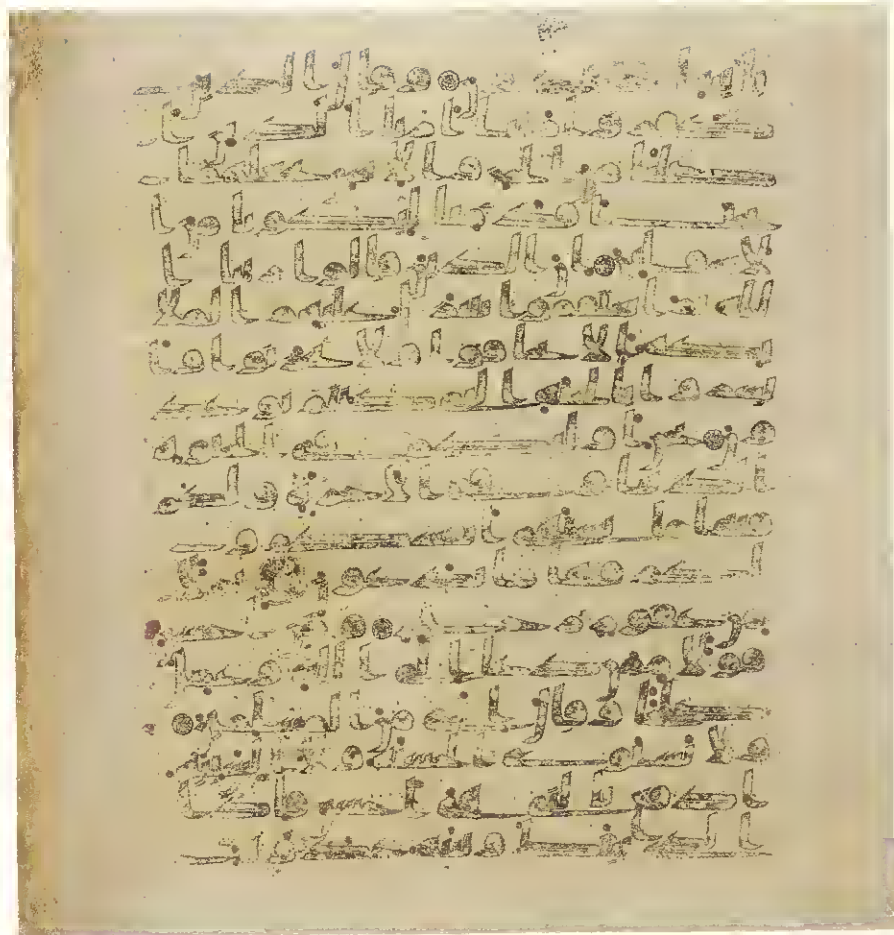
٣ حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أنت؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٧/٢).





1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- |    |                                   |   |                                  |
|----|-----------------------------------|---|----------------------------------|
| 10 | الجن والانس انهم كانوا خسرين [٢٥] | 1 | تعملون [٢٢] وذلك ظنكم            |
| 11 | وقال الذين كفروا لا تسمعوا        | 2 | الذى ظننتم بربكم ار              |
| 12 | لهذا القران والغوا فيه            | 3 | ديكم فاصبحتم من الخسر            |
| 13 | لعلمكم تغلبون [٢٦] فلندينقن ا     | 4 | ين [٢٣] فان يصبروا فالنار مثوى   |
| 14 | لذين كفروا عذابا شد               | 5 | لهم وان يستعتبوا فما هم من ا     |
| 15 | يدا ولنجزينهم اسوا الذى           | 6 | لمعتبين [٢٤] وقيضنا لهم قرنا فز  |
| 16 | كانوا يعملون [٢٧] ذلك جزا         | 7 | ينوا لهم ما بين ايديهم وما خلفهم |
| 17 | اعداء الله النار لهم فيها د       | 8 | وحق عليهم القول فى ام            |
| 18 | ار الخلد جزا بما كانوا            | 9 | قد خلت من قبلهم من               |



- |    |                                             |
|----|---------------------------------------------|
| ١  | باييتنا <sup>١</sup> يجحدون [٢٨] وقال الذين |
| ٢  | كفروا ربنا ارنا الذين ا                     |
| ٣  | ضلنا <sup>٢</sup> من الجن والانس نجعلهما    |
| ٤  | تحت اقدمنا <sup>٣</sup> ليكونا من ا         |
| ٥  | لاسفلين [٢٩] ان الذين قالوا ربنا ا          |
| ٦  | لله ثم استقموا تنزل عليهم الملا             |
| ٧  | ئكة <sup>٤</sup> الا تخافوا ولا تحزنوا وا   |
| ٨  | بشروا بالجنة التي كنتم توعد                 |
| ٩  | ون [٣٠] نحن اوليكم <sup>٥</sup> في الحياة   |
| ١٠ | الدنيا وفي الآخرة ولكم                      |
| ١١ | فيها ما تشتهى انفسكم و                      |
| ١٢ | لكم فيها ما تدعون [٣١] نزلا                 |
| ١٣ | من غفور رحيم [٣٢] ومن احسن                  |
| ١٤ | قولا ممن دعا الى الله وعمل                  |
| ١٥ | صلحا وقال اننى من المسلمين [٣٣]             |
| ١٦ | ولا تستوى الحسنة ولا السيئة                 |
| ١٧ | ادفع بالتي هي احسن فاذا                     |
| ١٨ | الذى بينك وبينه عدوة                        |

١ باييتنا: ط // بايتنا: ف (كتبوها بياء وبائين؛ انظر: المفتح ٥٠، مختصر التبيين ١٢٢/٢-١٢٣).

٢ اضلنا: ط // اضلنا: ف (وفي المفتح ١٧؛ رسموا التننية المرفوعة بغير ألف، كقوله وامراتن، ورجلن، وسحرن، ووما يعلمن، ويحكمن، ويفتتلن، واصلنا وشبهه، وسواء كانت الالف اسما أو حرفا، ما لم نفع طرفا ووفعت حشوا؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ١٠٨٤/٤).

٣ اقدمنا: ط // اقدمنا: ف.

٤ الملائكة: ط // الملكة: ف (حذفوا الالف فيها؛ انظر: المفتح ١٧، مختصر التبيين ٤٣٢/٣-٤٣٣، ٧٥٩).

٥ اوليكم: ط // اولياؤكم: ف (بواو بعد الالف، وفي بعضها اوليكم بغير ألف ولا صورة للهمزة؛ انظر: المفتح ٣٧، مختصر التبيين ١٠٨٤/٤).

كانه في له حليم وما يافها بال  
الدير كنه واو ما يافها بال  
لاكو حيل عظيم واما  
منه حنك من السيل بارنه عن  
فاسنك بالله انه هو السمير  
لعليم ومن ايه اليل والسمير  
السمير وما لغف لا ليلك و  
السمير ولا الغمير واسك و  
الله الك حافز بارككم باه  
عنك ومن فار اسكنه واما  
الدير كنه حيل عظيم  
باليل والسمير وهم لا ينمور  
من ايه انك ليلك  
حيه فاك ايه ليلك  
اهمير ومنه نيلك  
احياها المير المير  
ته علا ليلك  
الدير كنه

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18

1 كانه ولى حميم [٣٤] وما يلقياها الا  
2 الذين صبروا وما يلقياها ا  
3 لا ذو حظ عظيم [٣٥] واما  
4 ينزغتك من الشيطان نزغ  
5 فاستعد بالله انه هو السميع ا  
6 لعليم [٣٦] ومن ايته الليل والنهار و  
7 الشمس والقمر لا تسجدوا  
8 للشمس ولا للقمر واسجدوا  
9 لله الذى خلقهن ان كنتم اياه

لی ص ۳۶]

10 تعبدون [٣٧] فان استكبروا فا  
11 لذين عند ربك يسبحون له  
12 بالليل والنهار وهم لا يسمنون [٣٨] و  
13 من اياته انك ترى الارض  
14 خشعة فاذا انزلنا عليها الما  
15 اهتزت وربت ان الذي  
16 احياها لمحيي الموتى ا  
17 نه علا<sup>٢</sup> كل شئ قدير [٣٩] ان  
18 الذين يلحدون في ايتنا

10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

١ محيي: ط // محي: ف (انظر: المفتح ٤٩-٥٠، ٦٣؛ مختصر النبئين ١٦٣/٢).

٢ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أنت إذا كانت حرفاً؛  
انظر: المفتح ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/ ٧٥).



- |                                    |                                 |
|------------------------------------|---------------------------------|
| 10 من قبلك ان ربك لذو مغفر         | 1 لا يخفون علينا افمن يلقى فى   |
| 11 ة وذو عقاب اليم [٤٣] ولو        | 2 النار خير ام من ياتى امنا يوم |
| 12 جعلنه قرانا اعجميا لقالوا لو    | 3 القيمة اعملوا ما شئتم انه بما |
| 13 لا فصلت ايتة اعجمى              | 4 تعملون بصير [٤٠] ان الذين كفر |
| 14 وعربى قل هو للذين امنوا         | 5 وا بالذكر لما جاهم وانه       |
| 15 هدى وشفاء والذين لا يو          | 6 لكتب عزيز [٤١] لا ياتيه ا     |
| 16 منون فى اذانهم وقر و            | 7 لبطل من بين يديه ولا من خلفه  |
| 17 هو عليهم عمى اولئك يناد         | 8 تنزيل من حكيم حميد [٤٢] ما    |
| 18 ون من مكان بعيد [٤٤] ولقد اتينا | 9 يقال لك الا ما قد قيل للرسل   |



موسى الكتيب فاحياه  
 فيه ولولا كلمة سبقت من ر  
 بك لقضى بينهم وانهم لفي  
 شك منه مريب [٤٥] من عمل  
 صلاحا فلنفسه ومن اسا فعليها و  
 ما ربك بظلام للعبيد [٤٦] اليه  
 يرد علم الساعة وما تخرج  
 من ثمرت من اكممها و  
 ما تحمل من انثى ولا تضع الا بعلمه

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 ويوم يناديهم اين شركاي  
 11 قالوا اذانك<sup>٣</sup> ما منا من شهيد [٤٧]  
 12 وضل عنهم ما كانوا يدعوا  
 13 ن من قبل وظنوا ما لهم من محيص [٤٨]  
 14 لا يسم الانسن من دعا الخير  
 15 وان مسه الشر فيوس قنوط [٤٩] و  
 16 لئن اذقنه رحمة منا من بعد ضر  
 17 امسته ليقولن هذا لي وما اظن  
 18 الساعة قائمة ولئن رجعت

- 1 موسى الكتب فاختلف  
 2 فيه ولولا كلمة سبقت من ر  
 3 بك لقضى بينهم وانهم لفي  
 4 شك منه مريب [٤٥] من عمل  
 5 صلاحا فلنفسه ومن اسا فعليها و  
 6 ما ربك بظلام<sup>١</sup> للعبيد [٤٦] اليه  
 7 يرد علم الساعة وما تخرج  
 8 من ثمرت من اكممها<sup>٢</sup> و  
 9 ما تحمل من انثى ولا تضع الا بعلمه

١ بظلام: ط // بظلم: ف (يحذف الالف؛ انظر: مختصر التبيين  
 ٦٧٠/٤٦٠٣/٣).

٢ اكممها: ط // اكممها: ف.

٣ اذانك: ط // اذانك: ف.



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17

11 أنفسهم حتا يتبين لهم انه الحق  
12 اولم يكف بربك ا  
13 نه علا كل شى شهيد [٥٣] الا ا  
14 نهم فى مرية من لقا ربهم الا  
15 انه بكل شى محيط [٥٤]

[سورة الشورى - (٤٢) - عدد آياتها ٥٣]

16 بسم الله الرحمن الرحيم  
17 حم [١] عسق [٢] كذلك يوحى

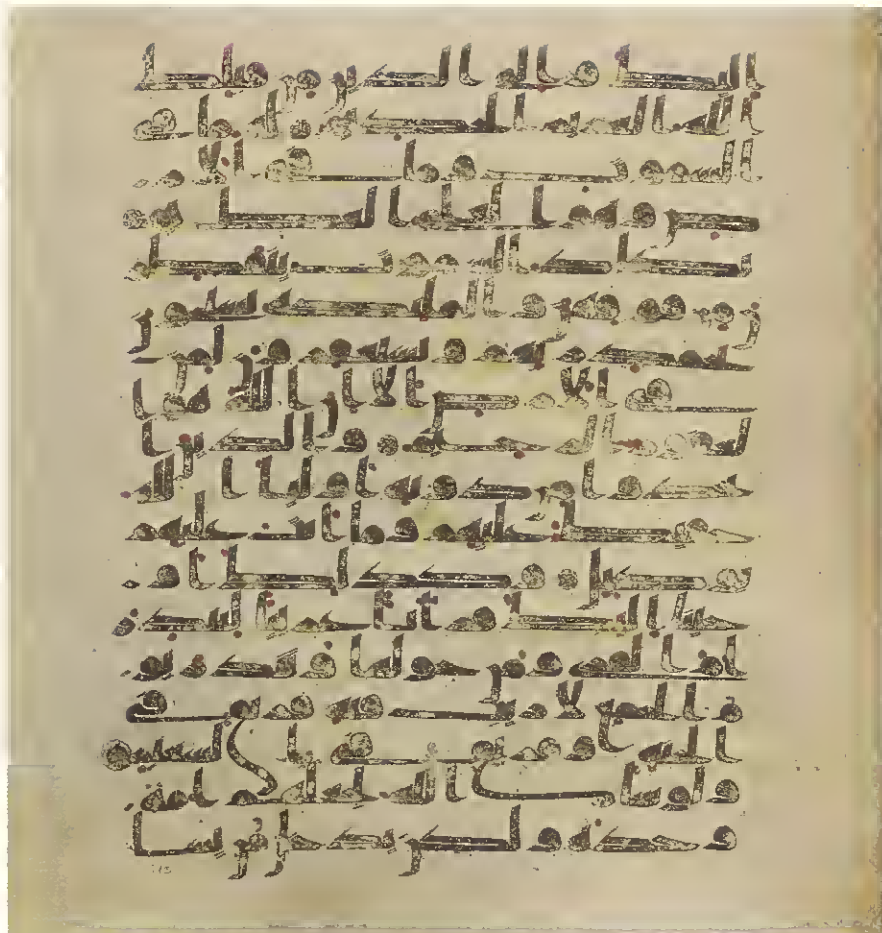
1 الى ربى ان لى عنده للحسنى  
2 فلننبئن الذين كفروا بما  
3 عملوا ولنذيقنهم من عذاب  
4 غليظ [٥٠] واذا انعمنا علا' الا  
5 نسن اعرض ونا بجنبه' واذا  
6 مسه الشر فذو دعا عريض [٥١]  
7 قل اريتم ان كان من عند الله  
8 ثم كفرتم به من اضل ممن هو  
9 فى شقاق بعيد [٥٢] سنريهم ا  
10 يتنا فى الافق' وفى ا

١ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة فى هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفى نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المقتع ٤٦٥ مختصر التبيين ٧٥/٢).

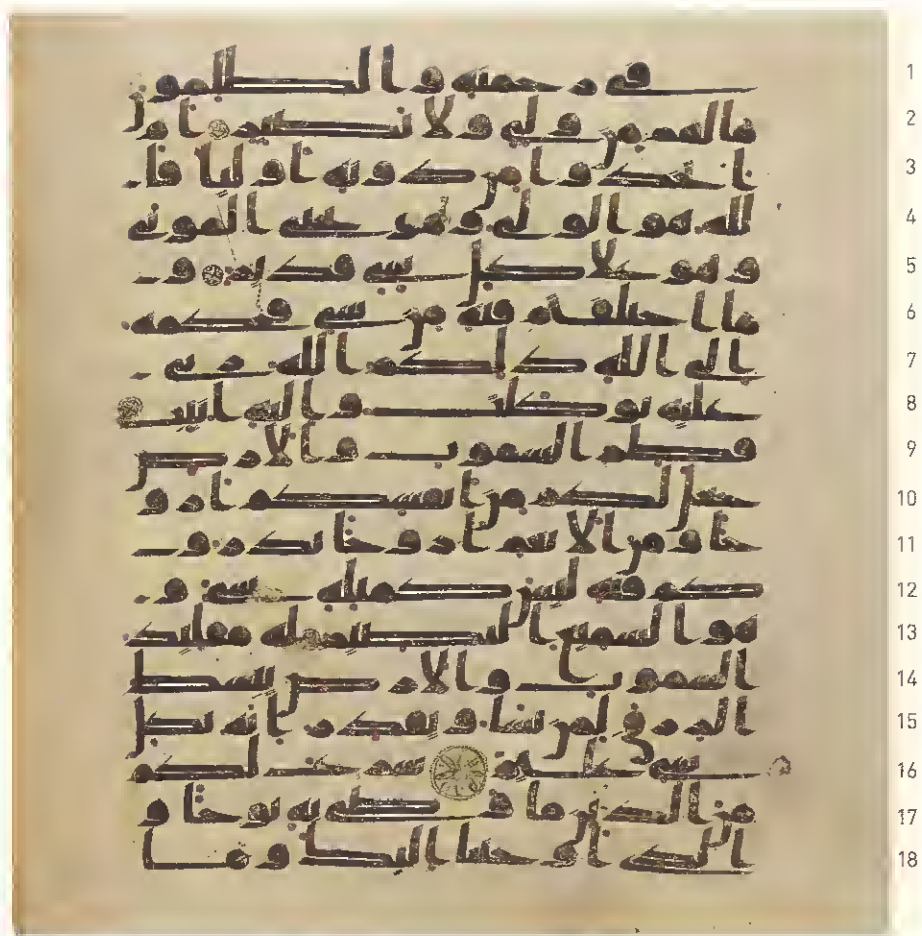
٢ بجنبه: ط // بجانبه: ف (انظر: المقتع ٢٥، ٤٤؛ مختصر التبيين ٣٥/٢، ١٩٥، ٣/٤٧٩٤/١٠٨٨).

٣ الافق: ط // الافاق: ف.

٤ حتا: ط // حنى: ف (رسموها بالياء أينما أنت؛ انظر: المقتع ٤٦٥ مختصر التبيين ٧٧/٢).



- |   |                                 |    |                              |
|---|---------------------------------|----|------------------------------|
| ١ | اليك والى الذين من قبلك         | ١٠ | تخذوا من دونه اوليا الله     |
| ٢ | الله العزيز الحكيم [٣] له ما فى | ١١ | حفيظ عليهم وما انت عليهم     |
| ٣ | السموت وما فى الار              | ١٢ | بوكيل [٦] وكذلك او           |
| ٤ | ض وهو العلى العظيم [٤]          | ١٣ | حينما اليك قرانا عربيا لتنذر |
| ٥ | تكاد السموت يتفطر               | ١٤ | ام القرى ومن حولها وتنذر يو  |
| ٦ | ن من فوقهن والملائكة يسبحون     | ١٥ | م الجمع لا ريب فيه فريق فى   |
| ٧ | بحمد ربهم ويستغفرون لمن         | ١٦ | الجنة وفريق فى السعير [٧]    |
| ٨ | فى الارض الا ان الله هو ا       | ١٧ | ولو شا الله لجعلهم امة       |
| ٩ | لغفور الرحيم [٥] والذين ا       | ١٨ | وحدة ولكن يدخل من يشا        |



- |    |                                            |   |                                           |
|----|--------------------------------------------|---|-------------------------------------------|
| ٩  | فطر <sup>٣</sup> السموت والارض             | ١ | في رحمته والظلمون                         |
| ١٠ | جعل لكم من انفسكم ازو                      | ٢ | ما لهم من ولي ولا نصير [٨] ام             |
| ١١ | جا ومن الانعم ازوجا يذرو                   | ٣ | اتخذوا من دونه اوليا فا                   |
| ١٢ | كم فيه ليس كمثله شى و                      | ٤ | لله هو الولي وهو يحيى <sup>١</sup> الموتى |
| ١٣ | هو السميع البصير [٩] له مقلید <sup>٤</sup> | ٥ | وهو علا <sup>٢</sup> كل شى قدير [٩] و     |
| ١٤ | السموت والارض يبسط                         | ٦ | ما اختلقتم فيه من شى فحكمه                |
| ١٥ | الرزق لمن يشا ويقدر انه بكل                | ٧ | الى الله ذلكم الله ربى                    |
| ١٦ | شى عليم [١٢] شرع لكم                       | ٨ | عليه توكلت واليه انيب [١٠]                |
| ١٧ | من الدين ما وصى به نوحا و                  |   |                                           |
| ١٨ | الذى اوحينا اليك وما                       |   |                                           |

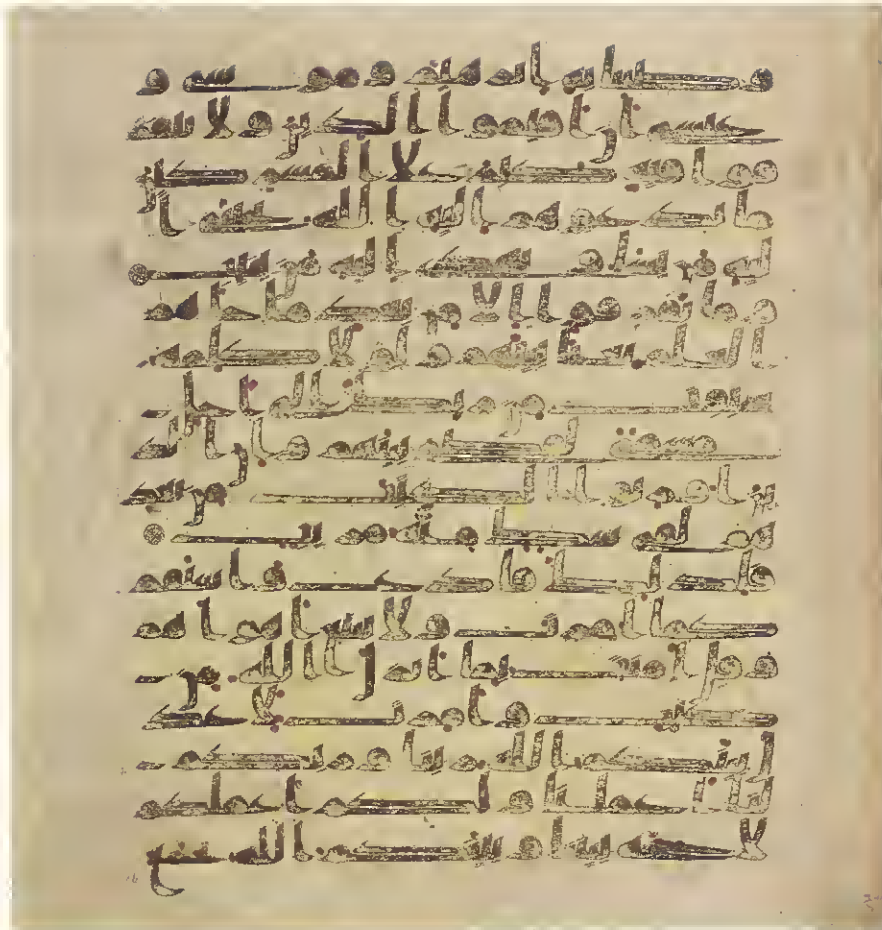
٣ فطر: ط // فاطر: ف (انظر: المفنع ٤٤٤ مختصر التبیین ١١٦/٢).

٤ مقلید: ط // مقابل: ف.

١ يحيى: ط // يحيى: ف (فإن المصاحف اجتمعت على رسم البائين في يحيىكم ويحيىهم وحييها وما كان مثله إذا اتصلت به ضمير، فإن لم ينصل به ضمير ووقعت الياء طرفا، نحو يحيى ونحيى وإن الله لا يستحي وما كان مثله سواء كانت الياء أصلية أو زائدة فبإاء واحدة، كما وجدها أبو عمرو الداني في مصاحف أهل المدينة والعراق؛ انظر: المفنع ٤٩-٥٠ مختصر التبیین ١٦٣/٢).

٢ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أهما أتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المفنع ٦٦٥ مختصر التبیین ٧٥/٢).





- |   |                                    |    |                               |
|---|------------------------------------|----|-------------------------------|
| 1 | وصينا به ابراهيم وموسى و           | 10 | ين اورثوا الكتب من بعد        |
| 2 | عيسى ان اقيموا الدين ولا تتفر      | 11 | هم لفي شك منه مريب [١٤]       |
| 3 | قوا فيه كبر علا' المشركين          | 12 | فلذلك فادع واستقم             |
| 4 | ما تدعوهم اليه الله يجتبي ا        | 13 | كما امرت ولا تتبع اخواهم      |
| 5 | ليه من يشا ويهدى اليه من ينيب [١٣] | 14 | وقل امننت بما انزل الله من    |
| 6 | وما تفرقوا الا من بعد ما جاهم      | 15 | كتب وامرت لاعد                |
| 7 | العلم بغيا بينهم ولولا كلمة        | 16 | ل بينكم الله ربنا وربكم       |
| 8 | سبقتم من ربك الى اجل               | 17 | لنا اعملنا ولكم اعملكم        |
| 9 | مسمى لقضى بينهم وان الذ            | 18 | لا حجة بيننا وبينكم الله يجمع |

١ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفاء  
انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر النبهين ٧٥/٢).

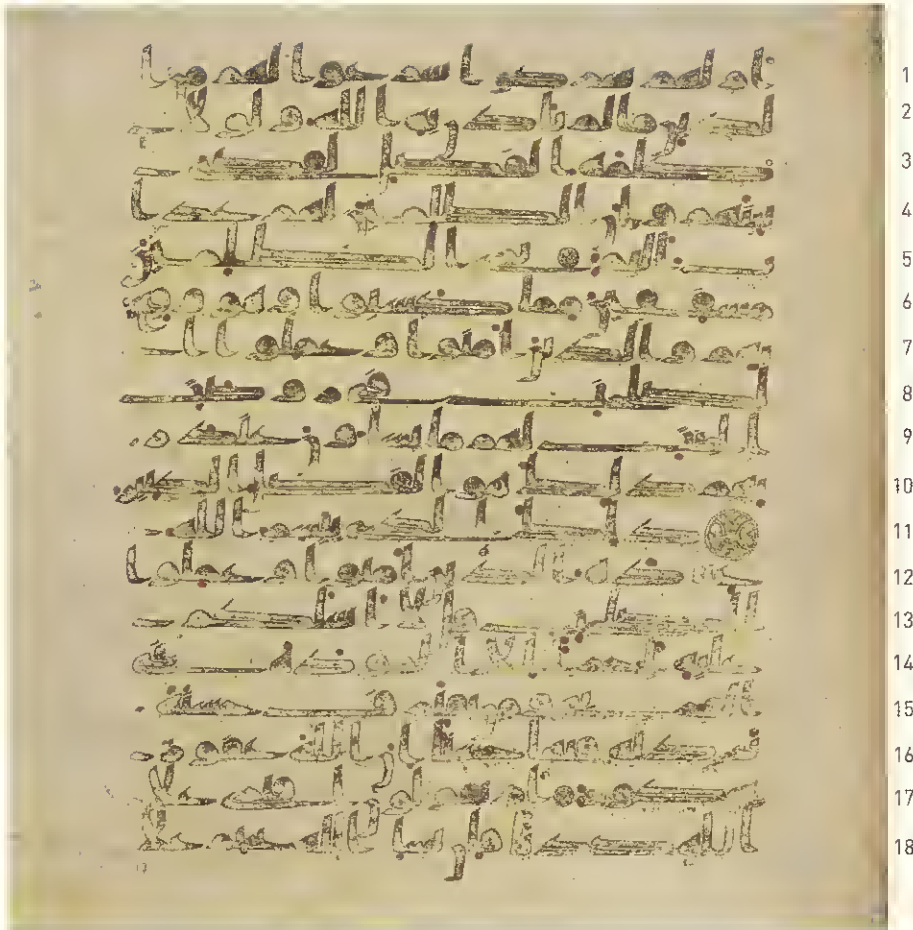
1 يشاء واليه المصير. والذ  
 2 ين يحاجون في الله من بعد ما  
 3 استجيب له حجتهم دحضة<sup>١</sup>  
 4 عند ربهم وعليهم غضب  
 5 ولهم عذاب شديد [١٦] الله  
 6 الذي انزل الكتب بالحق  
 7 والميزن<sup>٢</sup> وما يدريك لعل  
 8 الساعة قريب [١٧] يستعجل بها الذ  
 9 ين لا يؤمنون بها والذين آمنوا  
 10 مشفقون منها يعلمون انها  
 11 لحق الا ان الذين يمارون في  
 12 الساعة لفي ضلل بعيد [١٨]  
 13 لله لطيف بعباده يرزق  
 14 من يشاء وهو القوي العزيز [١٩] من  
 15 كان يريد حرث الآخرة نز  
 16 د له في حرثه ومن كان ير  
 17 يد حرث الدنيا نوته منها  
 18 وما له في الآخرة من نصيب

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- |    |                                  |   |                                    |
|----|----------------------------------|---|------------------------------------|
| 10 | مشفقون منها ويعلمون انها         | 1 | بيننا واليه المصير [١٥] والذ       |
| 11 | لحق الا ان الذين يمارون في       | 2 | ين يحاجون في الله من بعد ما        |
| 12 | الساعة لفي ضلل بعيد [١٨]         | 3 | استجيب له حجتهم دحضة <sup>١</sup>  |
| 13 | لله لطيف بعباده يرزق             | 4 | عند ربهم وعليهم غضب                |
| 14 | من يشاء وهو القوي العزيز [١٩] من | 5 | ولهم عذاب شديد [١٦] الله           |
| 15 | كان يريد حرث الآخرة نز           | 6 | الذي انزل الكتب بالحق              |
| 16 | د له في حرثه ومن كان ير          | 7 | والميزن <sup>٢</sup> وما يدريك لعل |
| 17 | يد حرث الدنيا نوته منها          | 8 | الساعة قريب [١٧] يستعجل بها الذ    |
| 18 | وما له في الآخرة من نصيب [٢٠]    | 9 | ين لا يؤمنون بها والذين آمنوا      |

١ دحضة: ط // داحضة: ف (انظر: المقنع ٤٤) مختصر النبيين  
١١٦/٢.

٢ الميزن: ط // الميزان: ف (انظر: المقنع ٤٤).



- 10 بهم ذلك هو الفضل الكبير [٢٢]  
 11 ذلك الذي يبشر الله  
 12 عباده الذين امنوا وعملوا  
 13 الصلحت قل لا اسلكم  
 14 عليه اجرا الا المودة في  
 15 القربى ومن يقترف حسنة  
 16 نرد له فيها حسنا ان الله غفور  
 17 شكور [٢٣] أم يقولون افترى علا  
 18 الله كذبا فان يشا الله يختم علا

- 1 أم لهم شركوا شرعوا لهم من ا  
 2 لدين ما لم ياذن به الله ولولا  
 3 كلمة الفصل لقضى  
 4 بينهم وان الظلمين لهم عذا  
 5 ب اليم [٢١] ترى الظلمين  
 6 مشفقين مما كسبوا وهو وقع  
 7 بهم والذين امنوا وعملوا ا  
 8 لصلحت في روضت  
 9 الجنة لهم ما يشاؤون عند ر

١ وقع : ط // واقع : ف (انظر: مختصر النبين ٢/ ٤١١٦/ ٤ : ١١٣٩ - ١١٤٠).

٢ روضت الجنة : ط // روضات الجنات : ف (قال أبو داود في مختصر النبين ٤/ ١٠٩٠ - ١٠٩١ : "كتبوها بالف وناء بعدها ممدودة في الموضعين، ولا يجوز فيهما غير الناء، وإنما الخلاف في إثبات الألف وفي حذفها، فورد خط المصحف بحذف الألف في كل ما كان، من مثل هاتين الكلمتين جميعاً"؛ وانظر أيضاً: المغن ٢٣).

٣ علا : ط // على : ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المغن ٦٥؛ مختصر النبين ٢/ ٧٥).

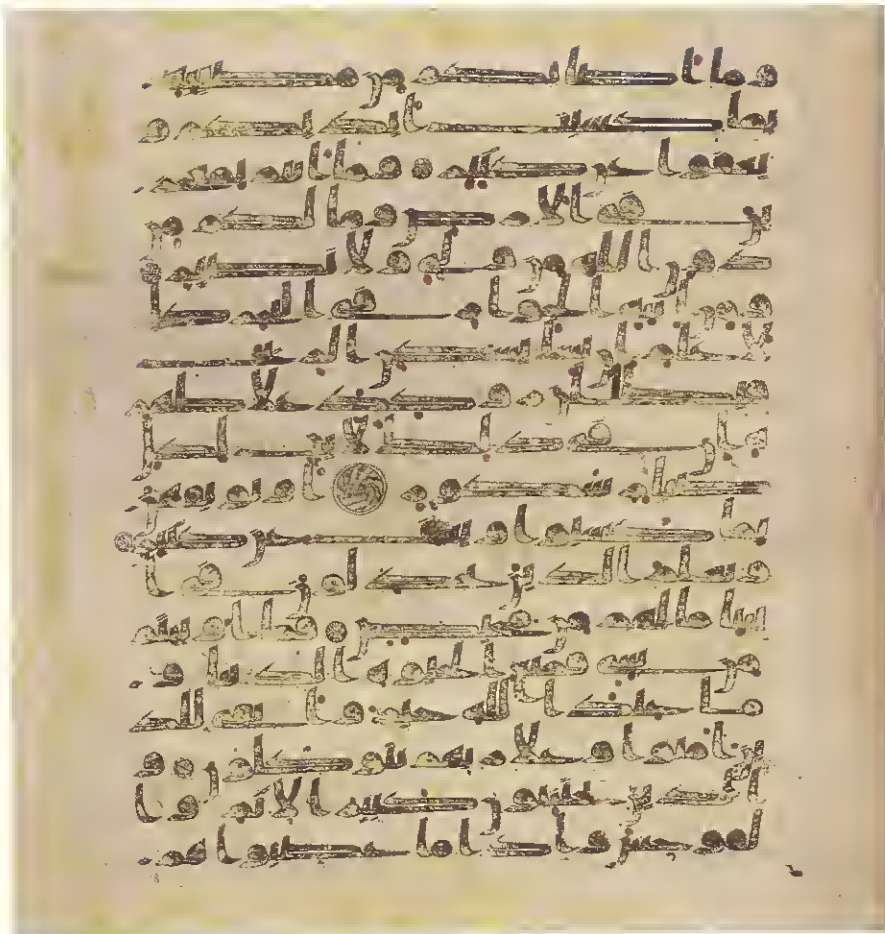
1 قلبك ويمح الله البطل  
 2 ويحق الحق بكلمته انه عليم  
 3 بذات الصدور [٢٤]  
 4 وهو الذى يقبل التوبة عن عب  
 5 ده ويعفو عن السيئ<sup>١</sup> و  
 6 يعلم ما تفعلون [٢٥] ويستجيب الذ  
 7 ين امنوا وعملوا الصلحت  
 8 ويزيدهم من فضله والكفر  
 9 ون لهم عذاب شديد [٢٦] و  
 10 لو بسط الله الرزق لعباده  
 11 لبغوا فى الارض ولكن  
 12 ينزل بقدر ما يشا انه بعباده خبير  
 13 بصير [٢٧] وهو الذى ينزل الغيث  
 14 من بعد ما قنطوا وينشر  
 15 حمته وهو الولي الحميد [٢٨] و  
 16 من ايته خلق السموت والارض  
 17 وما بث فيهما من دابة وهو  
 18 علا<sup>٢</sup> جمعهم اذا يشا قدير [٢٩]

- |   |                                  |    |                                          |
|---|----------------------------------|----|------------------------------------------|
| 1 | قلبك ويمح الله البطل             | 10 | لو بسط الله الرزق لعباده                 |
| 2 | ويحق الحق بكلمته انه عليم        | 11 | لبغوا فى الارض ولكن                      |
| 3 | بذات الصدور [٢٤]                 | 12 | ينزل بقدر ما يشا انه بعباده خبير         |
| 4 | وهو الذى يقبل التوبة عن عب       | 13 | بصير [٢٧] وهو الذى ينزل الغيث            |
| 5 | ده ويعفو عن السيئ <sup>١</sup> و | 14 | من بعد ما قنطوا وينشر                    |
| 6 | يعلم ما تفعلون [٢٥] ويستجيب الذ  | 15 | حمته وهو الولي الحميد [٢٨] و             |
| 7 | ين امنوا وعملوا الصلحت           | 16 | من ايته خلق السموت والارض                |
| 8 | ويزيدهم من فضله والكفر           | 17 | وما بث فيهما من دابة وهو                 |
| 9 | ون لهم عذاب شديد [٢٦] و          | 18 | علا <sup>٢</sup> جمعهم اذا يشا قدير [٢٩] |

٢ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفاً؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

١ السبب: ط // السبب: ف (انظر: المقنع ٥٠؛ مختصر التبيين ٨٨/٢، ١٦٩-١٧٠).





- |                                   |   |                                         |    |
|-----------------------------------|---|-----------------------------------------|----|
| وما اصابكم <sup>١</sup> من مصيبة  | ١ | ١٠ صبار شكور [٣٣] او يوبقهن             | ١٠ |
| بما كسبت <sup>٢</sup> ايديكم و    | ٢ | ١١ بما كسبوا ويعف عن كثير [٣٤]          | ١١ |
| يعفوا عن كثير [٣٠] وما انتم بمعجز | ٣ | ١٢ ويعلم الذين يجدلون في ا              | ١٢ |
| ين في الارض وما لكم من            | ٤ | ١٣ يتنا ما لهم من محيص [٣٥] فما اوتيتهم | ١٣ |
| دون الله من ولى ولا نصير [٣١]     | ٥ | ١٤ من شئ فمتع الحياة الدنيا و           | ١٤ |
| ومن اياته الجوار في البحر كرا     | ٦ | ١٥ ما عند الله خير وابقى للذ            | ١٥ |
| لاعلم [٣٢] ان يشا يسكن الريح      | ٧ | ١٦ ين امنوا وعلا ربهم يتوكلون [٣٦] و    | ١٦ |
| فيظللن روكد علا <sup>٣</sup> ظهر  | ٨ | ١٧ الذين يجتنبون كثر الاثم وا           | ١٧ |
| ه ان في ذلك لايث لكل              | ٩ | ١٨ لفوحش واذا ما غضبوا هم               | ١٨ |

١ اصابكم: ط // اصابكم: ف (انظر: مختصر التبيين ٢/٢٣٧، ٤٠٣-٤٤٠-٤٤٢/١٠٩٢).

٢ بما كسبت: ط // فيما كسبت: ف (في مصاحف أهل المدينة والشام: بما كسبت بغير فاء قبل الباء، وفي سائر المصاحف: فيما كسبت بزيادة فاء؛ انظر: كتاب المصاحف ٣٧، ٤٤٠ المقتع ١٠٦ مختصر التبيين ٤/١٠٩٢ الجامع ١٢٥ النشر ٢/٣٦٥).

٣ روكد علا: ط // رواكد على: ف.

٤ علا: ط // على: ف (رسموها بالباء ايضا أنت إذا كانت حرفاً؛ انظر: المقتع ٦٥ مختصر التبيين ٢/٧٥).

١ يغفرون [٣٧] والذين استجابوا لربهم  
 ٢ واقموا الصلوة وامرهم  
 ٣ شورى بينهم ومما رزقنهم ينفقون [٣٨]  
 ٤ والذين اذا اصابهم البغي  
 ٥ هم ينتصرون [٣٩] وجزاو سيئة سيئة  
 ٦ مثلها فمن عفا واصلح فإ  
 ٧ جره علا الله انه لا يحب ا  
 ٨ الظلمين [٤٠] ولن انتصر بعد  
 ٩ ظلمه فاولئك ما عليهم من  
 ١٠ سبيل [٤١] انما السبيل علا الذين  
 ١١ يظلمون الناس ويبغون في  
 ١٢ الارض بغير الحق اولئك لهم  
 ١٣ عذاب اليم [٤٢] ولن صبر  
 ١٤ وغفر ان ذلك لمن عزم الا  
 ١٥ مور [٤٣] ومن يضلل الله فما له  
 ١٦ من ولي من بعده وترى الظلمين  
 ١٧ لما راوا العذاب يقولون هل ا  
 ١٨ لى مرد من سبيل [٤٤] وتريهم يعرضون

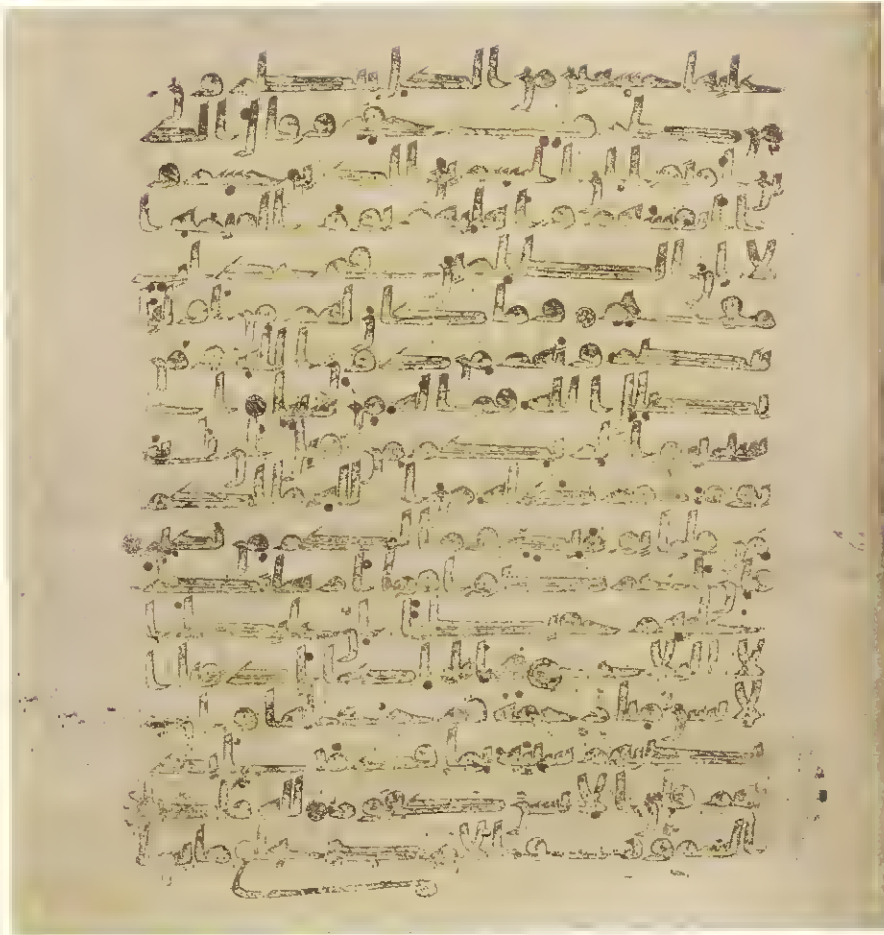
١ يغفرون [٣٧] والذين استجابوا لربهم  
 ٢ واقموا الصلوة وامرهم  
 ٣ شورى بينهم ومما رزقنهم ينفقون [٣٨]  
 ٤ والذين اذا اصابهم البغي  
 ٥ هم ينتصرون [٣٩] وجزاو سيئة سيئة  
 ٦ مثلها فمن عفا واصلح فإ  
 ٧ جره علا الله انه لا يحب ا  
 ٨ الظلمين [٤٠] ولن انتصر بعد  
 ٩ ظلمه فاولئك ما عليهم من  
 ١٠ سبيل [٤١] انما السبيل علا الذين  
 ١١ يظلمون الناس ويبغون في  
 ١٢ الارض بغير الحق اولئك لهم  
 ١٣ عذاب اليم [٤٢] ولن صبر  
 ١٤ وغفر ان ذلك لمن عزم الا  
 ١٥ مور [٤٣] ومن يضلل الله فما له  
 ١٦ من ولي من بعده وترى الظلمين  
 ١٧ لما راوا العذاب يقولون هل ا  
 ١٨ لى مرد من سبيل [٤٤] وتريهم يعرضون

١ واقموا: ط // واقموا: ف (انظر: مختصر النبين ٦١٢/٣).

٢ جزاؤ: ط // جزاؤ: ف (كتبوها بالواو والالف بعد الزاى، ويحذف الالف بعدها؛ انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٤٩١ المقنع ٥٧؛ مختصر النبين ٦/٢؛ ٣٨٤/٣؛ ٤٤٤٠/٤؛ ١٠٩٥/٤ الجامع ٥٦).

٣ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر النبين ٧٥/٢).

٤ راؤ: ط // راؤا: ف (كتبوها بالث بعد الواو؛ انظر: المقنع ٢٧؛ مختصر النبين ٧٨/٢؛ ٨٠-٧٨/٣؛ ٦٠٧/٣).



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- |    |                                    |   |                                 |
|----|------------------------------------|---|---------------------------------|
| 10 | يوم لا مرد له من الله ما لكم       | 1 | عليها خشعين من الذل ينظرون      |
| 11 | من ملجأ يومئذ وما لكم من نكير [٤٧] | 2 | من طرف خفي وقال الذ             |
| 12 | فان اعرضوا فما ارسلناك             | 3 | ين امنوا ان الخسرين الذين خسرو  |
| 13 | عليهم حفيظا ان عليك ا              | 4 | ا انفسهم واهليهم يوم القيمة ا   |
| 14 | لا البلاغ' وانا اذا ادقنا ا        | 5 | لا ان الظلمين في عذاب           |
| 15 | لانسن منا رحمة فرح بها وان         | 6 | مقيم [٤٥] وما كان لهم من اوليا  |
| 16 | تصيبهم سيئة بما قدمت ايد           | 7 | ينصرونهم من دون الله ومن        |
| 17 | يهم فان الانسن كفور [٤٨] لله ملك   | 8 | يضلل الله فما له من سبيل [٤٦] ا |
| 18 | السموت والارض يخلق ما يشا          | 9 | ستجيئوا لربكم من قبل ان ياتى    |

١ البلاغ: ط // البلاغ: ف (حذفوا الألف بعد اللام فيها؛ انظر: المقنع  
١٧؛ مختصر النبين ٢/٤١٣٣٦/٤١٠٢٢٤٩٠٧/١٠٩٦٤١).



- 11 جعلناه نورا نهدي به من نشأ من عباد  
12 نا وانك لتهدى الى صرا  
13 ط مستقيم [٥٢] صراط<sup>٣</sup> الله  
14 الذى له ما فى السموت وما  
15 فى الارض الا الى الله  
16 تصير الامور [٥٣]

[سورة الزخرف - (٤٣) - عدد آياتها ٨٩]

- 17 بسم الله الرحمن الرحيم حم [١]

- 1 يهب لمن يشا انثا ويهب لمن  
2 يشا الذكور [٤٩] او يزوجهم ذ  
3 كرنا<sup>١</sup> وانثا ويجعل من يشا عقيما  
4 انه عليم قدير [٥٠] وما كان لبشر  
5 ان يكلمه الله الا وحيا او من و  
6 را<sup>٢</sup> حجاب او يرسل رسولا فيو  
7 حى باذنه ما يشا انه على حكيم [٥١]  
8 وكذلك اوحيانا اليك ر  
9 وحا من امرنا ما كنت تدري  
10 ما الكتب ولا الايمن ولكن

<sup>٣</sup> صراط... صراط: ط // صراط... صراط: ف (في بعض المصاحف بغير ألف بين الرء والطاء حيثما وقع، وفي بعضها بالالف، وكلاهما حسن؛ انظر: المقتع ٩١؛ مختصر النبيين ٥٥/٢-٥٦؛ الجامع ٨٧).

١ ذكرنا: ط // ذكرنا: ف.  
٢ ورا: ط // وراى: ف (زادوا الياء فيها؛ انظر: هجاء مصاحف الاضمار ٤٩٨؛ المفتع ٤٧، ٤٨؛ مختصر النبيين ١٠٩٦/٤).



والكتب المبين [٢٢] انا جعلته قر  
انا عذبتا لعلكم تعقلون [٣١] وانه  
في ام الكتب لدينا لعلكم  
حكيم [٤] افنضرب عنكم  
الذكر صفحا ان كنتم قوما  
مسرفين [٥] وكم ارسلنا من نبي في  
الاولين [٦] وما ياتيهم من نبي الا كا  
نوا به يستهزون [٧] فاهلكنا اشد  
منهم بطشا ومضا مثل الاول  
لهم بطشا ومضا مثل الاول  
لهم بطشا ومضا مثل الاول  
لهم بطشا ومضا مثل الاول  
لهم بطشا ومضا مثل الاول  
لهم بطشا ومضا مثل الاول  
لهم بطشا ومضا مثل الاول  
لهم بطشا ومضا مثل الاول

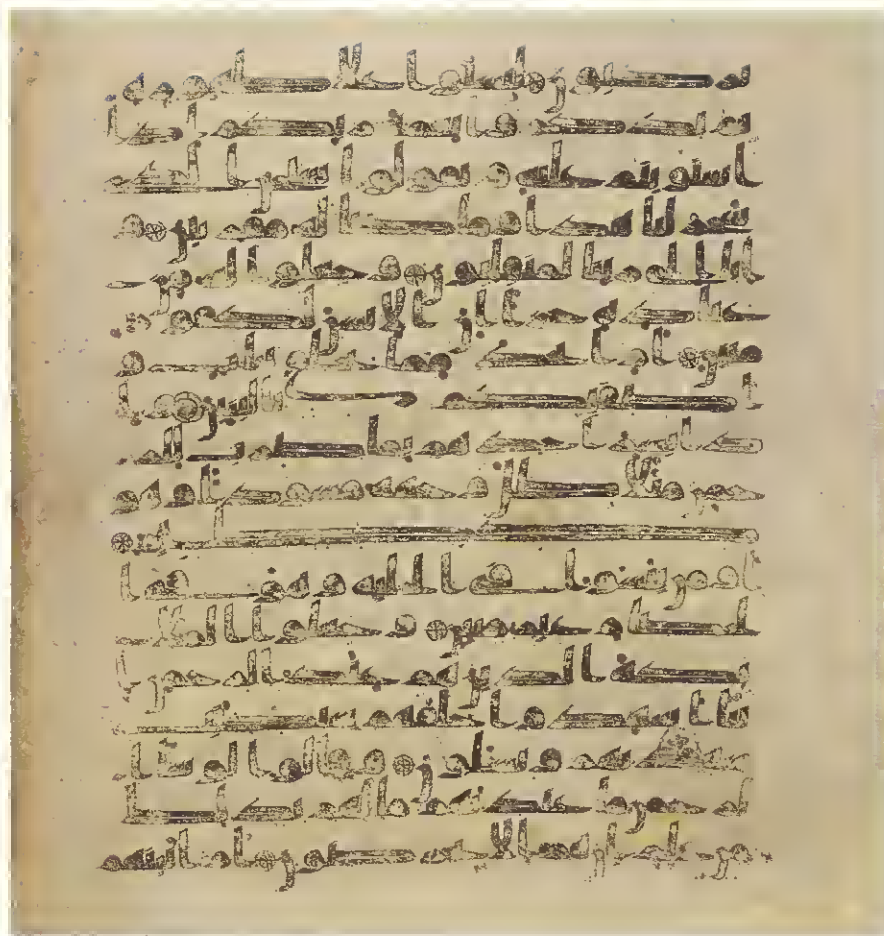
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

10 لين [٨] ولئن سالتهم من خلق السموت و  
الارض ليقولن خلقهن العز  
12 يز العليم [٩] الذي جعل لكم ا  
13 لارض مهذا وجعل لكم فيها  
14 سبلا لعلكم تهتدون [١٠] والذي  
15 نزل من السما ما بقدر فانشرنا به بلد  
16 ة ميتا كذلك تخرجون [١١] وا  
17 لذي خلق الزوج كلها  
18 وجعل لكم من الفلك والانعم ما

1 والكتب المبين [٢٢] انا جعلته قر  
2 انا عذبتا لعلكم تعقلون [٣١] وانه  
3 في ام الكتب لدينا لعلكم  
4 حكيم [٤] افنضرب عنكم  
5 الذكر صفحا ان كنتم قوما  
6 مسرفين [٥] وكم ارسلنا من نبي في  
7 الاولين [٦] وما ياتيهم من نبي الا كا  
8 نوا به يستهزون [٧] فاهلكنا اشد  
9 منهم بطشا ومضا مثل الاول

١ قرأنا: ط // قرأنا: ف (حذفت الألف فيها، غير أن أبا عمرو الداني  
يقول: «ورأيت أنا هذين الموضعين» أي: سورة يوسف ١٢/٢، سورة  
الزخرف ٤٣/٣ في مصاحف أهل العراق وغيرها بالألف؛ انظر:  
المفنع ٤١٩ مختصر التبيين ٣/٧٠٥-٧٠٦/٤ ١٠٩٧/٤ الجامع ٣٢  
البرهان ٣٨٩/١).

٢ مضا: ط // مضي: ف (إن المصاحف انفقت على رسم ما كان  
من ذوات الباء من الأسماء والأفعال بالياء على مراد الإمامة وتغليب  
الأصل، وسواء اتصل ذلك بضمير أو لم ينصل، أو لقي ساكنا أو  
متحركا؛ انظر: المفنع ٦٣).



- |    |                                        |   |                                         |
|----|----------------------------------------|---|-----------------------------------------|
| ١٠ | حمن مثلا ظل وجهه مسودا وهو             | ١ | تركبون [١٢] لتستوا علا ظهوره            |
| ١١ | كظيم [١٧]                              | ٢ | ثم تذكروا نعمة ربكم اذا                 |
| ١٢ | او من ينشوا في الحلية وهو في ا         | ٣ | استويتم عليه وتقولوا سبحن الذي          |
| ١٣ | لخصام غير مبين [١٨] وجعلوا الملا       | ٤ | سخر لنا هذا وما كنا له مقرنين [١٣] و    |
| ١٤ | ثكة الذين هم عبد الرحمن ا              | ٥ | انا الى ربنا لمنقلبون [١٤] وجعلوا له من |
| ١٥ | نشا شهدوا خلقهم سكتب                   | ٦ | عباده جزا ان الانسن لكفور               |
| ١٦ | شهدتهم ويسلون [١٩] وقالوا لو شا ا      | ٧ | مبين [١٥] ام اتخذ مما يخلق بنات و       |
| ١٧ | لرحمن ما عبدتهم ما لهم بذلك            | ٨ | اصفيكم بالبنين [١٦] وا                  |
| ١٨ | من علم ان هم الا يخرصون [٢٠] ام اتينهم | ٩ | ذا بشر احدهم بما ضرب لل                 |

٢ الملائكة: ط // الملكة: ف (قال أبو عمرو الداني في المغن ١٧: «حذفوا الالف بعد اللام في قوله الملكة وملكته وملكته والسلام وسلم... وشبهه من لفظه» وانظر أيضا: مختصر النبين ٤٣٢/٣-٤٣٣، ٧٥٩).

١ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أنت إذا كانت حرفا؛ انظر: المغن ٦٥؛ مختصر النبين ٧٥/٢).

١ كتبنا من قبله فهم به مستمسكون  
 ٢ ن [٢١] بل قالوا انا وجدنا ابانا علا  
 ٣ مة وانا علا اشرهم مهتدون [٢٢] و  
 ٤ كذلك ما ارسلنا من قبلك  
 ٥ في قرية من نذير الا قال مترفوها  
 ٦ انا وجدنا ابانا علا امة وانا علا  
 ٧ ثرهم مقتدون [٢٣] قل اولو جئكم  
 ٨ باهدى مما وجدتم عليه اباكم  
 ٩ قالوا انا بما ارسلتم به كفرون [٢٤]

١٠ فانتقمنا منهم فانظر كيف  
 ١١ كان عاقبة<sup>٢</sup> المكذبين [٢٥] واذا  
 ١٢ قال ابراهيم لابنيه وقومه اننى برا  
 ١٣ مما تعبدون [٢٦] الا الذى فطر  
 ١٤ نى فانه سيهدين [٢٧] وجعلها كلمة  
 ١٥ بقية<sup>٣</sup> فى عقبه لعلهم يرجعون [٢٨] بل  
 ١٦ متعت هولاء باهم<sup>٤</sup> حتا<sup>٥</sup> جاهم<sup>٦</sup>  
 ١٧ لحق ورسول مبين [٢٩] ولما جاهم الحق قا  
 ١٨ لوا هذا سحر وانا به كفرون [٣٠]

١ كتبنا من قبله فهم به مستمسكون  
 ٢ ن [٢١] بل قالوا انا وجدنا ابانا علا  
 ٣ مة وانا علا اشرهم مهتدون [٢٢] و  
 ٤ كذلك ما ارسلنا من قبلك  
 ٥ في قرية من نذير الا قال مترفوها  
 ٦ انا وجدنا ابانا علا امة وانا علا  
 ٧ ثرهم مقتدون [٢٣] قل اولو جئكم  
 ٨ باهدى مما وجدتم عليه اباكم  
 ٩ قالوا انا بما ارسلتم به كفرون [٢٤]

١٠ فانتقمنا منهم فانظر كيف  
 ١١ كان عاقبة<sup>٢</sup> المكذبين [٢٥] واذا  
 ١٢ قال ابراهيم لابنيه وقومه اننى برا  
 ١٣ مما تعبدون [٢٦] الا الذى فطر  
 ١٤ نى فانه سيهدين [٢٧] وجعلها كلمة  
 ١٥ بقية<sup>٣</sup> فى عقبه لعلهم يرجعون [٢٨] بل  
 ١٦ متعت هولاء باهم<sup>٤</sup> حتا<sup>٥</sup> جاهم<sup>٦</sup>  
 ١٧ لحق ورسول مبين [٢٩] ولما جاهم الحق قا  
 ١٨ لوا هذا سحر وانا به كفرون [٣٠]

٢ عاقبة: ط // عقبية: ف (يحذف الالف بين العين والقاف حيثما وقع؛ انظر: مختصر التبيين ٢/٣٦٨؛ ٣/٥١٧؛ ٤/١٠٩٩).

٣ بقية: ط // باقية: ف (انظر: المقتنع ٤٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢).

٤ حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقتنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٧/٢).

٩ علا: ط // على: ف (كلمة «علا» الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة «ط» وفي نسخة «ف» بالياء؛ انظر: المقتنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).



- |    |                                                  |   |                                               |
|----|--------------------------------------------------|---|-----------------------------------------------|
| 10 | سقفا من فضة و.....ج عليها                        | 1 | وقالوا لولا نزل هذا القرآن علا <sup>١</sup> ر |
| 11 | يظهرون [٣٣] وليبوتهم ابوبا وسر                   | 2 | جل من القريرتين عظيم [٣١] اهم                 |
| 12 | را عليها يتكون [٣٤] وزخرفا وان                   | 3 | يقسمون رحمت ربك نحن قسمنا                     |
| 13 | كل ذلك لما متاع <sup>٢</sup> ا                   | 4 | بينهم معيشتهم في الحياة الدنيا و              |
| 14 | لحياة الدنيا والاخرة عند ر                       | 5 | رفعنا بعضهم فوق بعض درجات                     |
| 15 | بك للمتقين [٣٥] ومن يعش عن ذكر                   | 6 | ليتخذ بعضهم بعضا سخريا ور                     |
| 16 | الرحمن نقيض له شيطنا فهو                         | 7 | حمت ربك خير مما يجمعون [٣٢] و                 |
| 17 | له قرين [٣٦] وانهم ليصدونهم عن                   | 8 | لولا ان يكون الناس امة واحدة                  |
| 18 | السبيل ويحسبون انهم مهتدون [٣٧] حتا <sup>٣</sup> | 9 | جعلنا لمن يكفر بالرحمن لبيوتهم                |

٢ متاع: ط // مع: ف (كتبرها بغير ألف؛ انظر: مختصر النبين ٤٦١/٣٤١٢٠/٢).

٣ حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أي بما أنت؛ انظر: المغن ٦٥؛ مختصر النبين ٧٧/٢).

١ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أي بما أنت إذا كانت حرفا؛ انظر: المغن ٦٥؛ مختصر النبين ٧٥/٢).



١ إذا جانا قال يليت بيني وبينك  
 ٢ بعد المشرقين فبئس القرين [٣٨] ولن  
 ٣ ينفعكم اليوم إذ ظلمتم  
 ٤ نكم في العذاب مشتر  
 ٥ كون [٣٩] أفانت تسمع الصم  
 ٦ و تهدى العمى ومن كان في  
 ٧ ضلل مبين [٤٠] فاما نذهبن بك فانا  
 ٨ منهم منتقمون [٤١] أو نرينك  
 ٩ لذي وعدنهم فانا عليهم مقتد  
 ١٠ رون [٤٢] فاستمسك بالذي أو  
 ١١ حي اليك انك علا صرا  
 ١٢ ط<sup>١</sup> مستقيم [٤٣] وانه لذكر لك

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

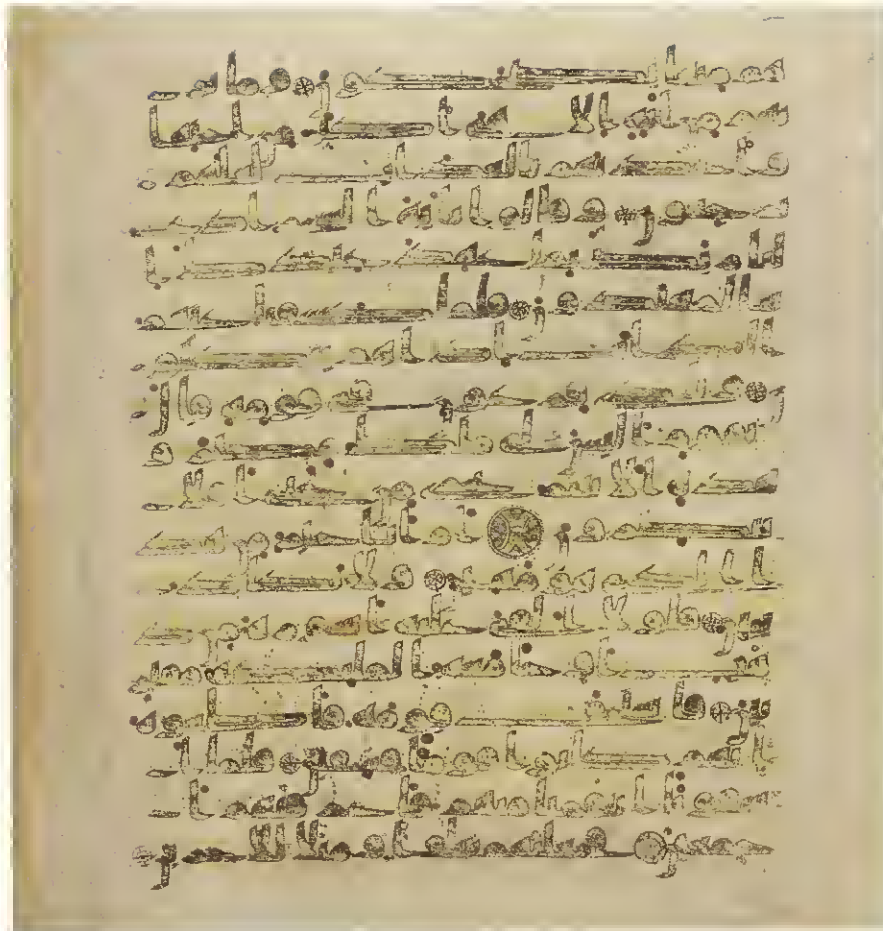
- ١٣ ولقومك وسوف تسلون [٤٤]  
 ١٤ وسل من ارسلنا من قبلك من رسلنا  
 ١٥ جعلنا من دون الرحمن الهة يعبد  
 ١٦ ون [٤٥] ولقد ارسلنا موسى بايتنا<sup>٢</sup>  
 ١٧ لى فرعون وملائته فقال انى رسول ر  
 ١٨ ب العلمين [٤٦] فلما جاهم بايتنا<sup>٣</sup> اذا

- ١ اذا جانا قال يليت بيني وبينك  
 ٢ بعد المشرقين فبئس القرين [٣٨] ولن  
 ٣ ينفعكم اليوم إذ ظلمتم  
 ٤ نكم في العذاب مشتر  
 ٥ كون [٣٩] أفانت تسمع الصم  
 ٦ و تهدى العمى ومن كان في  
 ٧ ضلل مبين [٤٠] فاما نذهبن بك فانا  
 ٨ منهم منتقمون [٤١] أو نرينك  
 ٩ لذي وعدنهم فانا عليهم مقتد  
 ١٠ رون [٤٢] فاستمسك بالذي أو  
 ١١ حي اليك انك علا صرا  
 ١٢ ط<sup>١</sup> مستقيم [٤٣] وانه لذكر لك

٢ بايتنا: ط // بايتنا: ف (قال أبو عمرو الداني في المنع ٥٠:  
 «ورابت في بعض المصاحف بايته وبابيت وبايتنا حيث وقع إذا  
 كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي  
 بعضها بباء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر  
 النبين ١٢٢/٢-١٢٣).

٣ بايتنا: ط // بايتنا: ف (انظر: المصدرين السابقين).

١ علا صراط: ط // على صراط: ف (على: بالياء؛ صراط: كتبوها في  
 بعض المصاحف بغير ألف بين الراء والطاء حيثما وقعت، وفي بعضها  
 بالألف، وكلاهما حسن؛ انظر: المنع ٦٥؛ ٩١ مختصر التبيين  
 ٥٥-٥٦، ٥٧-٥٨، ٨٧).



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- |    |                                            |   |                                    |
|----|--------------------------------------------|---|------------------------------------|
| 10 | هذه الأنهر تجري من تحتى افلا               | 1 | هم منها يضحكون [٤٧] وما نر         |
| 11 | تبصرون [٥١] ام انا خير من هذ               | 2 | يهم من اية الاهى اكبر من اختها     |
| 12 | الذى هو مهين ولا يكاد                      | 3 | واخذنهم بالعذاب لعلهم              |
| 13 | يبين [٥٢] فلولوا القى عليه اسورة من ذ      | 4 | يرجعون [٤٨] وقالوا يايه السحرا ادع |
| 14 | هب او جا معه المثلثة مقتر                  | 5 | لنا ربك بما عهد عندك ا             |
| 15 | نين [٥٣] فاستخف قومه فاطعوه <sup>٢</sup>   | 6 | ننا لمهتدون [٤٩] فلما كشفنا عنهم   |
| 16 | انهم كانوا قوما فسقين [٥٤] فلما ا          | 7 | العذاب اذا هم ينكتو                |
| 17 | سفونا انتقمنا منهم فاغرقنهم ا              | 8 | ن [٥٠] ونادى فرعون فى قومه قال     |
| 18 | جمعين [٥٥] فجعلنهم سلفا ومثلا للآخرين [٥٦] | 9 | يقوم اليس لى ملك مصر و             |

١ السحر: ط // الساحر: ف (انظر: هجاء مصاحف الامصار ١٠٧  
المفجع ٢٠-٢١، ٩٤ مختصر التبيين ٣/٥٥٨، ٤٦٦٤ ٤/٨٤٦-  
(٨٤٧).

٢ فاطعوه: ط // فاطعوه: ف.

ولما ضرب ابن مريم مثلاً إذا  
قومك منه يصدون وقالو  
الاهتنا خير ام هو ما ضربه  
لك الا جدلاً بل هم قوم خصمو  
ن ان هو الا عبد انعمنا عليه و  
جعلناه مثلاً لبنى اسرائيل ولو نشأ  
لجعلنا منكم ملئكة في الا  
رض يخلفون وانه لعلم للسا  
عة فلا تمتد بها واسعون هذا صر  
اط مستقيم ولا تصطك  
نكم بالشيطان انه لكم عد  
و مبين ولما جاء عيسى بالبينت قا  
ل قد جئتكم بالحكمة و  
لا من لكم منسراً لكم فاعلموا  
ن فيه فاقولوا له واطيعون ان  
الله هو ربى وربكم فاعبدوا  
وه هذا صراط مستقيم  
فاختلف الاحزاب من

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 ا ط ' مستقيم [٦١] ولا يصد  
11 نكم الشيطان انه لكم عد  
12 و مبين [٦٢] ولما جاء عيسى بالبينت قا  
13 ل قد جئتكم بالحكمة و  
14 لابين لكم بعض الذى تختلفون  
15 ن فيه فاقولوا الله واطيعون [٦٣] ان  
16 الله هو ربى وربكم فاعبدوا  
17 وه هذا صراط مستقيم [٦٤]  
18 فاختلف الاحزاب من

- 1 ولما ضرب ابن مريم مثلاً اذا  
2 قومك منه يصدون [٥٧] وقالو  
3 الاهتنا خير ام هو ما ضربه  
4 لك الا جدلاً بل هم قوم خصمو  
5 ن [٥٨] ان هو الا عبد انعمنا عليه و  
6 جعلناه مثلاً لبنى اسرائيل [٥٩] ولو نشأ  
7 لجعلنا منكم ملئكة فى الا  
8 رض يخلفون [٦٠] وانه لعلم للسا  
9 عة فلا تمتد بها واتبعون هذا صر

١ صراط: ط // صراط: ف (كتبوها في بعض المصاحف بغير ألف بين الراء والطاء حيثما وقعت، وفي بعضها بالالف، وكلاهما حسن؛ انظر: المفنح ٩١؛ مختصر التبيين ٥٥/٢-٥٦؛ الجامع ٨٧).

٢ صراط: ط // صراط: ف (انظر: المصادر السابقة).

٣ الاحزاب: ط // الاحزاب: ف (انظر: مختصر التبيين ٨٣٣/٤، ١٠٤٨).



- |                                                 |   |                                            |    |
|-------------------------------------------------|---|--------------------------------------------|----|
| بينهم فويل للذين ظلموا من عذ                    | 1 | 10 ف عليهم بصحاف من                        | 10 |
| اب يوم اليم [٦٥] هل ينظرون الا                  | 2 | ذهب واكوب <sup>٣</sup> وفيها               | 11 |
| الساعة ان تاتيهم بغتة وهم لا يشعرون [٦٦]        | 3 | ما تشتهي <sup>٤</sup> الانفس وتلد الاعين و | 12 |
| الاخلا يومئذ بعضهم لبعض                         | 4 | انتم فيها خلدون [٧١] وتلك الجنة            | 13 |
| عدو الا المتقين [٦٧] يعبادى <sup>١</sup> لا خو  | 5 | التي اورثتموها بما كنتم تعملو              | 14 |
| ف عليكم اليوم ولا انتم                          | 6 | ن [٧٢] لكم فيها فكهة كثيرة                 | 15 |
| تحزنون [٦٨] الذين امنوا بايتنا <sup>٢</sup> وكا | 7 | منها تاكلون [٧٣] ان المجرمين فى            | 16 |
| نوا مسلمين [٦٩] ادخلوا الجنة انتم               | 8 | عذاب جهنم خلدون [٧٤] لا يفتر               | 17 |
| وازوجكم تحبرون [٧٠] يطا                         | 9 | عنهم وهم فيه مبلسون [٧٥] وما               | 18 |

١ يعبادى: ط // يعباد: ف (في مصاحف أهل المدينة والشام: يعبادى بالباء، وفي سائر المصاحف: يعباد بغير باء؛ انظر: المقنع ٣٤، ١٠٦-١٠٧؛ مختصر التبيين ٤/ ١١٠٥؛ النشر ٢/ ٣٧٠).

٢ بابيتنا: ط // بابيتنا: ف (قال أبو عمرو الداني في المقنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف بابيته وبابيت وبابيتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعنال، وفي بعضها بباء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٢/ ١٢٢-١٢٣).

٣ اكوب: ط // اكواب: ف.

٤ في مصاحف أهل المدينة والشام: ما تشتهي بهائين، وفي سائر المصاحف: ما تشهى بهاء (انظر: كتاب المصاحف ٣٧، ٤٠؛ المقنع ١٠٧؛ مختصر التبيين ٤/ ١١٠٦؛ الجامع ١٢٦؛ النشر ٢/ ٣٧٠).



كالمنهم ولكن كانوا هم  
 الظلمين و نادوا يملك  
 ليقض علينا ربك قال انكم  
 مكثون لقد جئتمكم بالحق  
 ولكن اكثركم للحق كر  
 هون [٧٨] ام ابرموا امرا فانا مبرمو  
 ن [٧٩] ام يحسبون انا لا نسمع سرهم و  
 نجويهم بلى ورسلنا لديهم  
 يكتبون [٨٠] قل ان كان للرحمن

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

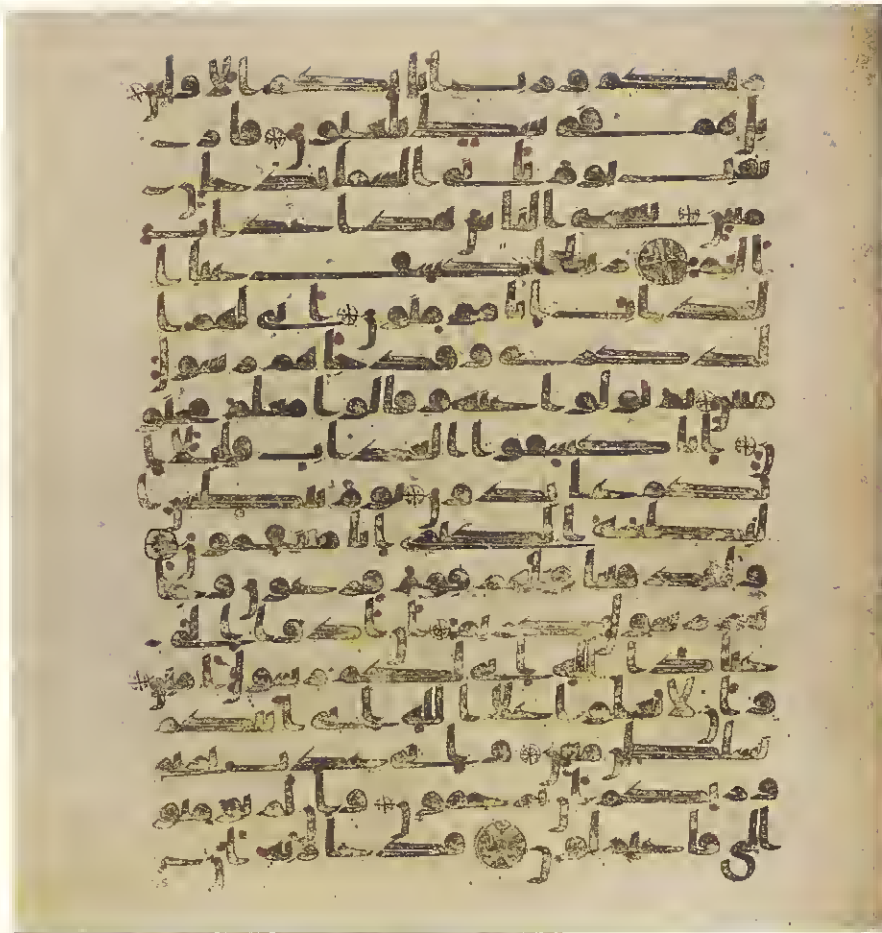
- 10 ولد فانا اول العبدین [٨١] سبحانه  
 11 ب السموت والارض رب  
 12 العرش عما يصفون [٨٢] فذرهم  
 13 يخوضوا ويلعبوا حتا يلقوا يو  
 14 مهم الذى يوعدون [٨٣] وهو الذى  
 15 فى السما اله وفى الارض  
 16 اله وهو الحكيم العليم [٨٤] وتبر  
 17 ك الذى له ملك السموت  
 18 والارض وما بينهما وعنده

- 1 ظلمتهم ولكن كانوا هم  
 2 الظلمين [٧٦] ونادوا يملك  
 3 ليقض علينا ربك قال انكم  
 4 مكثون [٧٧] لقد جئتمكم بالحق  
 5 ولكن اكثركم للحق كر  
 6 هون [٧٨] ام ابرموا امرا فانا مبرمو  
 7 ن [٧٩] ام يحسبون انا لا نسمع سرهم و  
 8 نجويهم بلى ورسلنا لديهم  
 9 يكتبون [٨٠] قل ان كان للرحمن

١ حتا: ط // حتى: ف (وسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقتع ٢٦٥  
مختصر التبيين ٧٧/٢).

٢ تبرك: ط // تبارك: ف (حذفوا الألف فيها حيث وقعت كما ورد  
في المقتع ٤١٨ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٤/٩١٠، ٩١٦، ٩١٧٤، ١٢١٤/٥).





1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- |    |                                              |   |                                         |
|----|----------------------------------------------|---|-----------------------------------------|
| 10 | نكم عائدون [١٥] يوم نبطش ا                   | 1 | ربكم ورب اباكم الاولين [٨]              |
| 11 | لبطشة الكبرى انا منتقمون [١٦]                | 2 | بل هم في شك يلعبون [٩] فار              |
| 12 | ولقد فتنا قبلهم قوم فرعون وجا                | 3 | تقب يوم تاتي السما بدخان                |
| 13 | هم رسول كريم [١٧] ان ادوا الى                | 4 | مبين [١٠] يغشى الناس هذا عذاب           |
| 14 | عباد الله اني لكم رسول امين [١٨]             | 5 | اليم [١١] ربنا اكشف عنا ا               |
| 15 | وان لا تعلوا علا <sup>٢</sup> الله اني اتيكم | 6 | لعذاب انا مومنون [١٢] اني لهم ا         |
| 16 | بسلطن مبين [١٩] واني عدت بربي                | 7 | لذكرى وقد جاهم رسول                     |
| 17 | وربكم ان ترجمون [٢٠] وان لم تؤمنو            | 8 | مبين [١٣] ثم تولوا عنه وقالوا معلم مجنو |
| 18 | الى فاعتزلون [٢١] فدعا ربه ان                | 9 | ن [١٤] انا كشفوا العذاب قليلا ا         |

٢ علا: ط // علي: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفاء  
انظر: المفنec ٤٦٥ مختصر التبيين ٧٥/٢).

١ كشفوا: ط // كاشفوا: ف (انظر: المفنec ٢٢، ٤٤٤ مختصر التبيين  
٣٠/٢-٣٢، ١١٦).

1 هولا قوم مجرمون فاسر بعبادي  
 2 ليلا انكم متبعون واترك البحر  
 3 رهوا انهم جند مغرقون كم  
 4 تركوا من جنات وعيون وزر  
 5 وع ومقام كريم ونعمة كا  
 6 نوا فيها فكهن [٢٧] كذلك  
 7 واورثها قوما آخرين [٢٨] فما بكت  
 8 عليهم السما والارض وما كا  
 9 نوا منظرين [٢٩] ولقد نجينا بني  
 10 اسريل من العذاب المهين [٣٠] من فر  
 11 عون انه كان عاليا من المسرفين [٣١]  
 12 ولقد اخترنهم علا علم علا  
 13 لعلمين [٣٢] واتينهم من الايت ما فيه  
 14 بلا مبين [٣٣] ان هولا ليقولون [٣٤] ان هي الا  
 15 موتتنا الاولى وما نحن بمنشر  
 16 ين [٣٥] فاتوا بائنا ان كنتم صد  
 17 قين [٣٦] اهم خير ام قوم تبع والذين  
 18 من قبلهم اهلكتهم انهم كانوا

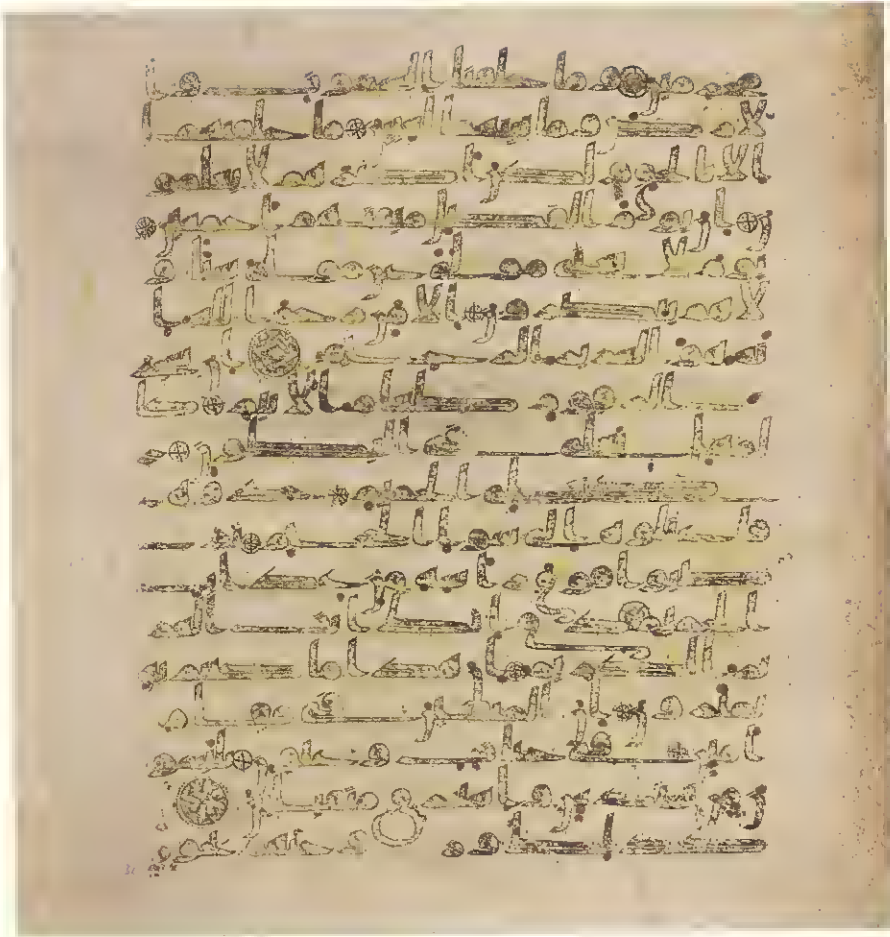
- 10 اسريل من العذاب المهين [٣٠] من فر  
 11 عون انه كان عاليا من المسرفين [٣١]  
 12 ولقد اخترنهم علا علم علا  
 13 لعلمين [٣٢] واتينهم من الايت ما فيه  
 14 بلا مبين [٣٣] ان هولا ليقولون [٣٤] ان هي الا  
 15 موتتنا الاولى وما نحن بمنشر  
 16 ين [٣٥] فاتوا بائنا ان كنتم صد  
 17 قين [٣٦] اهم خير ام قوم تبع والذين  
 18 من قبلهم اهلكتهم انهم كانوا

- 1 هولا قوم مجرمون [٢٢] فاسر بعبادي  
 2 ليلا انكم متبعون [٢٣] واترك البحر  
 3 رهوا انهم جند مغرقون [٢٤] كم  
 4 تركوا من جنات وعيون [٢٥] وزر  
 5 وع ومقام كريم [٢٦] ونعمة كا  
 6 نوا فيها فكهن [٢٧] كذلك  
 7 واورثها قوما آخرين [٢٨] فما بكت  
 8 عليهم السما والارض وما كا  
 9 نوا منظرين [٢٩] ولقد نجينا بني

٢ علا علم علا: ط // على علم على: ف (رسموها بالياء اينما أنت  
 إذا كانت حرفا: انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).  
 ٣ بلا: ط // بلوا: ف (كتبوها بالواو والالف: انظر: المقنع ٥٨، ٨٩؛  
 مختصر التبيين ٢/٨٤، ٤/١١١٠).  
 ٤ بائنا: ط // بائنا: ف (انظر: المقنع ٣٦-٣٧؛ مختصر التبيين  
 ٤٩/٢-٤٩/٤، ٩٢٢/٤، ٩٢٢/٤، ٩٢٢/٤، ٩٢٢/٤، ٩٢٢/٤، ٩٢٢/٤).

٩ جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الالف فيها: انظر: مختصر التبيين  
 ١٠٩١-١٠٩٠، ١٠٢٥/٤، ٥١٩، ٤٥٦/٣، ٢٢٧٨، ١٠٧/٢،  
 ١١٣٥، ١١٨٧، ١١٢٠/٥، ١٢٦٠، ١٣١٢).





- |    |                                    |   |                                        |
|----|------------------------------------|---|----------------------------------------|
| 10 | كغلى الحميم [٤٦] خذوه              | 1 | مجرمين [٣٧] وما خلقنا السموت وا        |
| 11 | فاعتلوه الى سوا الحميم [٤٧] ثم     | 2 | لاارض وما بينهما لعبين [٣٨] ما خلقتهما |
| 12 | صبوا فوق راسه من عذاب              | 3 | الا بالحق ولكن اكثرهم لا يعلمو         |
| 13 | الحميم [٤٨] ذق انك انت العز        | 4 | ن [٣٩] ان يوم الفصل ميقتهم اجمعين [٤٠] |
| 14 | يز الكريم [٤٩] ان هذا ما كنتم به   | 5 | يوم لا يغنى مولى عن مولى شيا و         |
| 15 | تتمترو [٥٠] ان المتقين فى مقام     | 6 | لا هم ينصرون [٤١] الا من رحم الله ا    |
| 16 | امين [٥١] فى جنات وعبون [٥٢] يلبسو | 7 | نه هو العزيز الرحيم [٤٢] ان شجر        |
| 17 | ن من سندس واستبرق متقبلين [٥٣]     | 8 | ت الزقوم [٤٣] طعام الاثيم [٤٤] كا      |
| 18 | كذلك وزوجنهم بحور                  | 9 | لهل يغلى فى البطون [٤٥]                |

١ جنات : ط // جنت : ف (حذفوا الالف فيها) انظر : مختصر النبيين  
 ١٠٧/٢ ، ٤٢٧٨ ، ٤٥٦/٣ ، ٤٥١٩ ، ١٠٢٥/٤ ، ١٠٩٠-١٠٩١ ،  
 ١١٣٥ ، ١١٨٧ ، ٥١٢٠/٢ ، ١٣١٢ .

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17

[سورة الجاثية - (٤٥) - عدد آياتها ٣٧]

8 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ حم [١]

9 تنزيل الكتب من الله العزيز

10 الحكيم [٢] ان في السموت و

11 الأرض لايت للمؤمنين [٣] وفي

12 خلقکم وما یبث من دابة ا

13 يت لقوم يوقنون [٤] واختلف ا

14 ليل والنهار وما انزل الله من السما

15 من رزق فاحيا به الارض بعد مو

١٦      تها وتصريف الريح ا

17 يَتْلُقُومُ يَعْقُلُونُ [٥] تَلِكْ اَيْتْ

1 عين [٥٤] يدعون فيها بكل فكهة

2 امنين [٥٥] لا يذوقون فيها الموت الا ا

3 لموتة الاولى ووقیهم عذاب

4 الجحيم [٥٦] فضلا من ربك ذلك

5 هو الفوز العظيم [٥٧] فانما يسرناه

6 بلسانك لعلمهم يتذكرون [٥٨]

7 فارتقب انهم مرتقبون [٥٩]



- |    |                                     |   |                                 |
|----|-------------------------------------|---|---------------------------------|
| 10 | اشيا ولا ما اتخذوا من دون ا         | 1 | الله نتلوها عليك بالحق فباي     |
| 11 | لله اوليا ولهم عذاب عظيم [١٠]       | 2 | حديث بعد الله وايته يو          |
| 12 | هذا هدى والذين كفروا                | 3 | منون [٦] ويل لكل افاك اثم [٧]   |
| 13 | باييت <sup>١</sup> ربهم لهم عذاب من | 4 | يسمع ايت الله تتلى عليه ثم يصر  |
| 14 | رجز اليم [١١] الله الذى سخر لكم     | 5 | مستكبرا كان لم يسمعها فبشر      |
| 15 | البحر لتجرى الفلك فيه بامر و        | 6 | ه بعذاب اليم [٨] واذا علم       |
| 16 | لتبتغوا من فضله ولعلكم تشكر         | 7 | من ايتنا شيئا اتخذها هزوا اولئك |
| 17 | ون [١٢] وسخر لكم ما فى السمو        | 8 | لهم عذاب مهين [٩] من ورائهم     |
| 18 | ت وما فى الارض جميعا منه            | 9 | جهنم ولا يغنى عنهم ما كسبو      |

١ باييت: ط // بايت: ف (قال أبو عمرو الداني في المقتع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف باييته وباييت وباييتا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بباء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ١٢٢/٢-١٢٣).

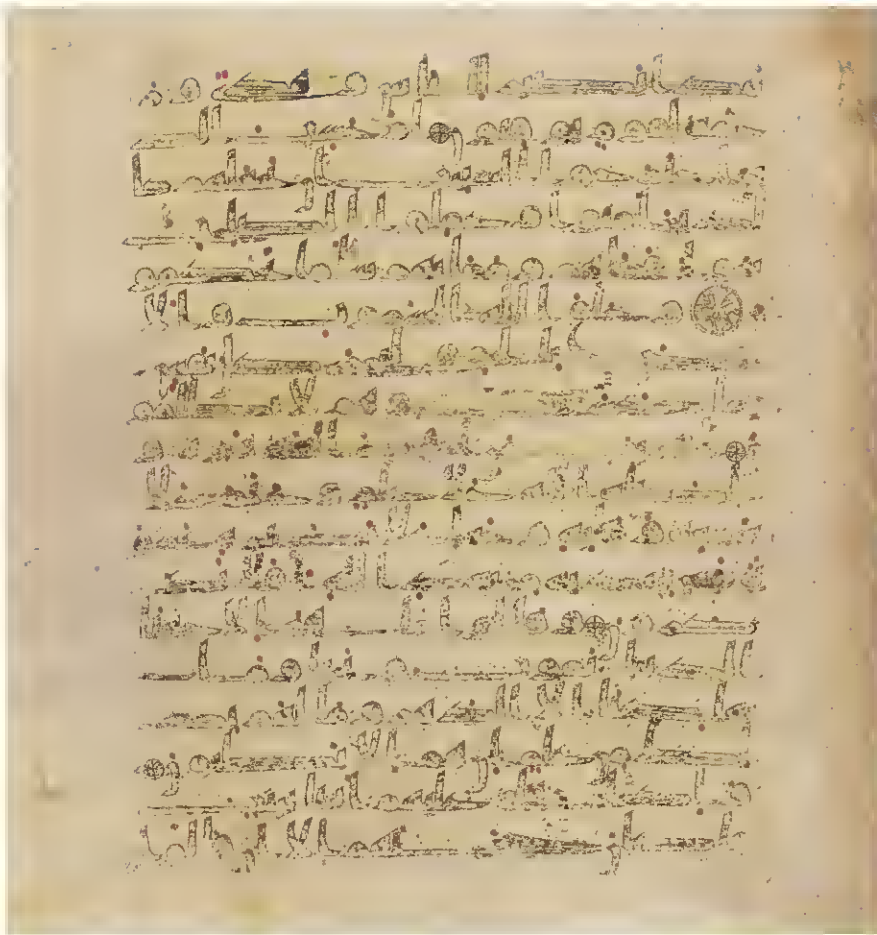
1 ان في ذلك لآيت لقوم  
 2 يتفكرون [١٣] قل للذين امنوا تسعدوا  
 3 الذين لا يرجون ايام الله ليجزى قو  
 4 ما بما كانوا يكسبون [١٤] من عمل  
 5 صلحا فلنفسه ومن اساء فعليها ثم ا  
 6 لى ربكم ترجعون [١٥] ولقد اتينا  
 7 بنى اسرائيل الكتب والحكم  
 8 والنبوة ورزقناهم من الطيبات  
 9 وفضلناهم على العالمين [١٦] وا  
 10 اتينهم بينت من الامر فما اختلفوا  
 11 الا من بعد ما جاءهم العلم بغيا بينهم  
 12 ان ربك يقضى بينهم يوم ا  
 13 لقيمة فيما كانوا فيه يختلفون [١٧] ثم  
 14 جعلناك على شريعة من الامر فا  
 15 تبعها ولا تتبع اهوا الذين لا يعلمو  
 16 ن [١٨] انهم لن يغنوا عنك من الله  
 17 شيئا وان الظلمين بعضهم او  
 18 ليا بعض والله ولي المتقين [١٩]

- 10 اتينهم بينت من الامر فما اختلفوا  
 11 الا من بعد ما جاءهم العلم بغيا بينهم  
 12 ان ربك يقضى بينهم يوم ا  
 13 لقيمة فيما كانوا فيه يختلفون [١٧] ثم  
 14 جعلناك على شريعة من الامر فا  
 15 تبعها ولا تتبع اهوا الذين لا يعلمو  
 16 ن [١٨] انهم لن يغنوا عنك من الله  
 17 شيئا وان الظلمين بعضهم او  
 18 ليا بعض والله ولي المتقين [١٩]

- 1 ان في ذلك لآيت لقوم  
 2 يتفكرون [١٣] قل للذين امنوا يغفرو  
 3 الذين لا يرجون ايام الله ليجزى قو  
 4 ما بما كانوا يكسبون [١٤] من عمل  
 5 صلحا فلنفسه ومن اساء فعليها ثم ا  
 6 لى ربكم ترجعون [١٥] ولقد اتينا  
 7 بنى اسرائيل الكتب والحكم  
 8 والنبوة ورزقناهم من الطيبات  
 9 وفضلناهم على العالمين [١٦] وا

١ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها  
 بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المفتح ٦٥؛  
 مختصر التبيين ٧٥/٢).





- |    |                                               |   |                                             |
|----|-----------------------------------------------|---|---------------------------------------------|
| 10 | اضله الله علا علم وختم علا <sup>٢</sup>       | 1 | هذا بصغر للناس وهدى ور                      |
| 11 | سمعه وقلبه وجعل علا بصره غشوة                 | 2 | حمة لقوم يوقنون [٢٠] أم حسب الذ             |
| 12 | فمن يهديه من بعد الله افلا تذ                 | 3 | ين اجترحوا السيئة <sup>١</sup> ان نجعلهم كا |
| 13 | كرون [٢٣] وقالوا ما هي الا حيتنا <sup>٣</sup> | 4 | لذين امنوا وعملوا الصلحت                    |
| 14 | الدنيا نموت ونحيا وما                         | 5 | سوا محياهم ومماتهم سا ما يحكمو              |
| 15 | يهلكنا الا الدهر وما لهم بد                   | 6 | ن [٢١] وخلق الله السموت والا                |
| 16 | لك من علم ان هم الا يظنون [٢٤]                | 7 | رض بالحق ولتجزى كل نفس                      |
| 17 | واذا تتلى عليهم ايتنا بينت                    | 8 | بما كسبت وهم لا يظلمو                       |
| 18 | ما كان حجتهم الا ان قالوا                     | 9 | ن [٢٢] افريت من اتخذ الهه هويه و            |

٢ علا علم ... علا: ط // على علم ... على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المفتع ٦٥ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٣ حيتنا: ط // حياتنا: ف (وربما رسمت الالف في بعض المصاحف وهو الأكثر، وربما لم ترسم وهو الأقل؛ انظر: المفتع ٥٤ مختصر التبيين ٣/٤٤٧٦/١١١٥).

١ السيئة: ط // السيئات: ف (انظر: المفتع ٥٠ مختصر التبيين ٨٨/٢-١٦٩-١٧٠).

ائبوا يا بائعنا ان كنتم صدقون [٢٥]  
 قل الله يحييكم ثم يميتكم ثم  
 يجمعكم الى يوم القيمة لا ريب  
 فيه ولكن اكثر الناس لا يعلمون [٢٦]  
 والله ملك السموات والارض  
 ويوم تقوم الساعة يومئذ يخسر  
 المبطلون [٢٧] وترى كل امة  
 جاثية الى ربها تدعى الي  
 كتبها اليوم تجزون ما كنتم  
 تعملون [٢٨] هذا  
 ما كنتم تعملون فاما الذين امنوا  
 وعملوا الصالحات في رحمة  
 ربهم ذلك هو الفوز المبين [٣٠]  
 واما الذين كفروا فلهم  
 عذاب عظيم فاستكبرتم وكنتم  
 قوما مجرمين [٣١] واذا قيل ان

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 كتبنا ينطق عليكم بالحق  
 11 انا كنا نستنسخ ما  
 12 كنتم تعملون [٢٩] فاما الذين امنوا  
 13 وعملوا الصالحات فيد  
 14 خلهم ربهم في رحمة ذلك  
 15 هو الفوز المبين [٣٠] واما الذين كفروا  
 16 واقلهم تكن ايتى تتلى عليكم  
 17 فاستكبرتم وكنتم قوما مجرمين  
 18 مين [٣١] واذا قيل ان وعد الله حق

- 1 ائبوا بائعنا ان كنتم صدقون [٢٥]  
 2 قل الله يحييكم ثم يميتكم ثم  
 3 يجمعكم الى يوم القيمة لا ريب  
 4 فيه ولكن اكثر الناس لا يعلمون [٢٦]  
 5 والله ملك السموات والارض  
 6 ويوم تقوم الساعة يومئذ يخسر  
 7 المبطلون [٢٧] وترى كل امة جاثية  
 8 كل امة تدعى الي كتبها اليوم  
 9 تجزون ما كنتم تعملون [٢٨] هذا

١ بائعنا: ط // بائعنا: ف (انظر: المقنع ٣٦-٣٧ مختصر التبيين  
 ٤٩/٢-٥٠/٤، ٩٢٢/٤، ٩٢٢/٤، ٩٢٢/٤، ٩٢٢/٤).



العزيز الحكيم ما خلقنا السموات  
 والارض وما بينهما الا بالحق وا-  
 جل مسمى والذين كفروا  
 عما انذروا معرضون فلما لم  
 ياتهم من دون الله نارا من  
 ما كانوا يخلقوا من الارض ام لهم  
 شرك في السموات ان يوقنوا  
 بكتب من قبل هذا او ان ياتهم  
 علم من عند ربهم كفرون ومن  
 ظل يدعوهم من دون الله من  
 لا يستجيب له الي يوم القيمة و-  
 هم يحزنون كما بهم عجلون واذا  
 حشر الناس كانوا لهم اعداء و-  
 كانوا يبتعدون عنهم كفرون واذا  
 تتلى عليهم آياتنا بينت قال الذين  
 كفروا والله لما جاءهم هذا سحر  
 مبين ام يقولون افتره قل ان افتر  
 يته فلا تملكون له من الله شيئا هو

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

10 ضل ممن يدعوا من دون الله من  
 11 لا يستجيب له الى يوم القيمة و  
 12 هم عن دعائهم غفلون [٥] واذا  
 13 حشر الناس كانوا لهم اعداء و  
 14 كانوا يبتعدون عنهم كفرون [٦] واذا  
 15 تتلى عليهم آياتنا بينت قال الذين  
 16 كفروا للحق لما جاءهم هذا سحر  
 17 مبين [٧] ام يقولون افتره قل ان افتر  
 18 يته فلا تملكون لي من الله شيئا هو

٢ // بعيدتهم: ط // بعيداتهم: ف (انظر: مختصر النبيين ٤/ ٨٣٥، ١١١٧).

1 العزيز الحكيم [٢] ما خلقنا السموات  
 2 والارض وما بينهما الا بالحق وا  
 3 جل مسمى والذين كفروا  
 4 عما انذروا معرضون [٣] قل اريتم  
 5 ما تدعون من دون الله اروني  
 6 ماذا خلقوا من الارض ام لهم شر  
 7 ك في السموات اتئونني  
 8 بكتب من قبل هذا او اثارة<sup>١</sup> من  
 9 علم ان كنتم صدقين [٤] ومن ا

١ اثارة: ط // اثارة: ف (كتبوها بغير ألف؛ انظر: المقتنع ١٣، مختصر النبيين ٤/ ١١١٧).



اعلم بما يفيضون فيه كفى به  
 شهيدا بيني وبينكم وهو ا  
 لغفور الرحيم [٨] قل ما كنت  
 بدعا من الرسل وما ادرى ما  
 يفعل بي ولا بكم ان اتبع الا ما  
 يوحى الى وما انا الا نذير مبين  
 قل اريتكم ان كان من عند الله و  
 كفرت به وشهد شاهد من بني  
 اسرائيل عالا مثله فامن واستكبرتم  
 اسعد بلعلا مثله فامن واستكبرتم  
 ان الله لا يهدي القوم الظالمين  
 وقال الذين كفروا للذين ا  
 منوا لو كان حديثا ما تنفوا اليه  
 واذ لم يهلكوا به فتفولون  
 هذا افك قديم [١١] ومن قبله  
 كتب موسى انما ورحمة  
 وهذا كتب مصدق  
 لسننا عربيا لينذر الذين ظلموا  
 ا ويشرى للمحسنين [١٢] ان الذين قالوا ربنا

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

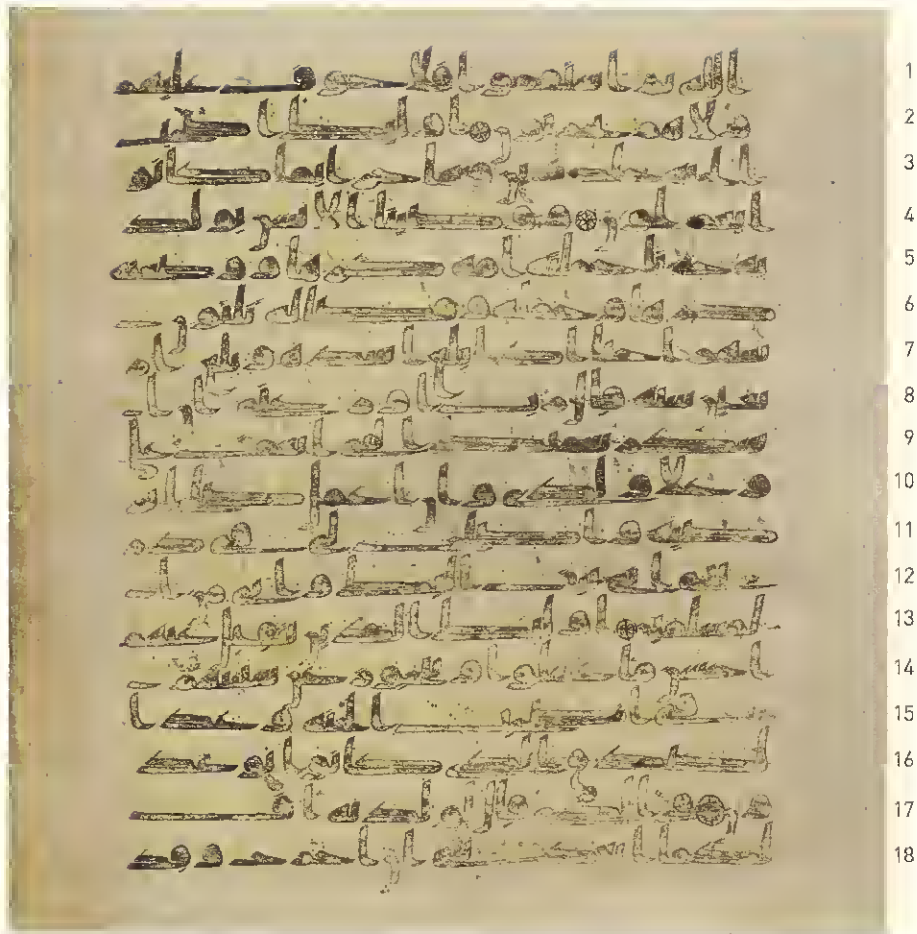
- 10 ان الله لا يهدي القوم الظالمين [١٠]  
 11 وقال الذين كفروا للذين ا  
 12 منوا لو كان خيرا ما سبقونا اليه  
 13 واذ لم يهتدوا به فسيقولون  
 14 هذا افك قديم [١١] ومن قبله  
 15 كتب موسى انما ورحمة  
 16 وهذا كتب مصدق  
 17 لسننا عربيا لينذر الذين ظلموا  
 18 ا ويشرى للمحسنين [١٢] ان الذين قالوا ربنا

- 1 اعلم بما يفيضون فيه كفى به  
 2 شهيدا بيني وبينكم وهو ا  
 3 لغفور الرحيم [٨] قل ما كنت  
 4 بدعا من الرسل وما ادرى ما  
 5 يفعل بي ولا بكم ان اتبع الا ما  
 6 يوحى الى وما انا الا نذير مبين [٩]  
 7 قل اريتكم ان كان من عند الله و  
 8 كفرت به وشهد شاهد من بني  
 9 اسرائيل عالا مثله فامن واستكبرتم

٢ انما: ط // اماما: ف (انظر: المفنح ٤٤، ٦٠؛ مختصر التبيين ١١٨/٤).

٣ لسننا: ط // لساننا: ف (انظر: المفنح ٤٤).

١ علا: ط // على: ف (رسموها بالباء انما أتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المفنح ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).



- |   |                                            |    |                                     |
|---|--------------------------------------------|----|-------------------------------------|
| ١ | الله ثم استقموا فلا خوف عليهم              | ١٠ | وعلا؛ ولدى وان اعمل صلحا تر         |
| ٢ | ولا هم يحزنون [١٣] اولئك اصحب              | ١١ | ضيه واصلح لى فى ذر                  |
| ٣ | الجنة خلدين فيها جزا بما كانوا             | ١٢ | يتى انى تبت اليك وانى من ا          |
| ٤ | اي عملون [١٤] ووصينا الانسن بولد           | ١٣ | لمسلمين [١٥] اولئك الذين نتقبل عنهم |
| ٥ | يه حسنا حملته امه كرها ووضعته              | ١٤ | احسن ما عملوا وتتجوز عن سيبتهم      |
| ٦ | كرها وحمله وفصاله <sup>٢</sup> ثلثون       | ١٥ | فى اصحب الجنة وعد ا                 |
| ٧ | شهرا حتا <sup>٣</sup> اذا بلغ اشده وبلغ ار | ١٦ | لصدق الذى كانوا يوعد                |
| ٨ | بعين سنة قال رب اوزعنى ان ا                | ١٧ | ون [١٦] والذى قال لولديه اف         |
| ٩ | شكر نعمتك التى انعمت على                   | ١٨ | لكما اتعداننى ان اخرج وقد           |

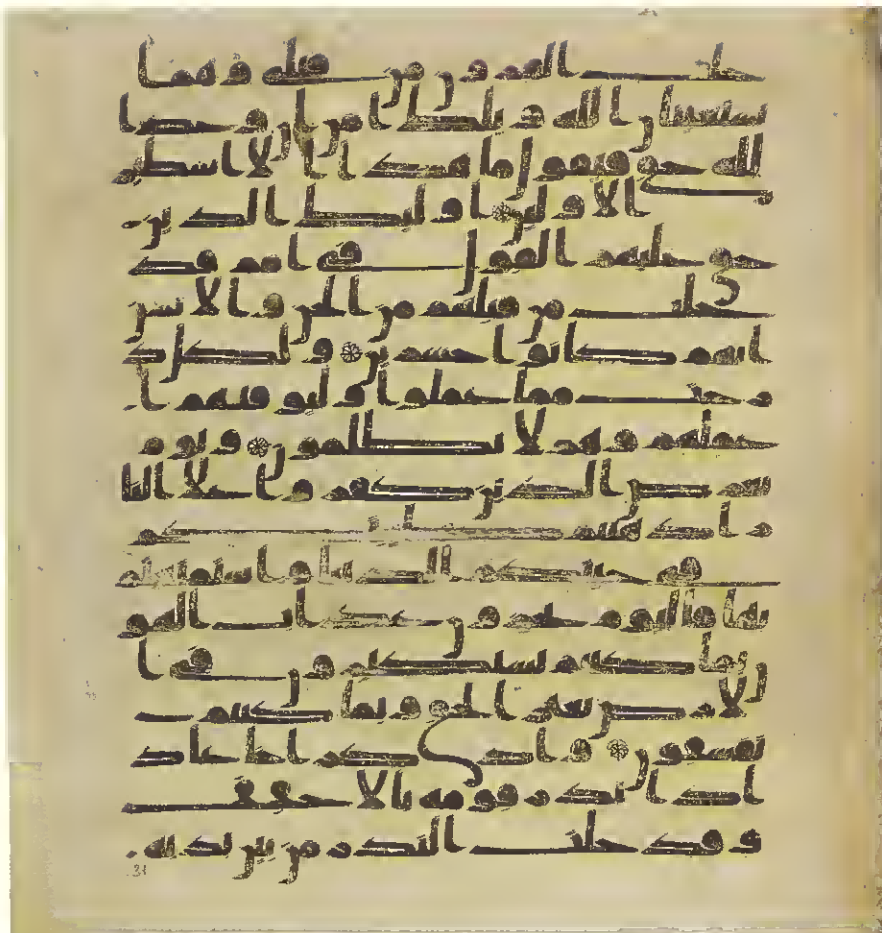
١ حسنا: ط // احسنا: ف (في مصاحف أهل الكوفة: احسانا بزيادة ألف قبل الحاء، وفي سائر المصاحف: حسنا بغير ألف؛ انظر: كتاب المصاحف ٤٠: المفتح ٩٧، ١٠٧؛ مختصر التبيين ٤/ ١١١٨-١١١٩؛ الجامع ١٢٨؛ النشر ٣٧٣/ ٢).

٢ فصاله: ط // فصله: ف (بحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين ٤/ ١١١٩).

٣ حتا: ط // حتى: ف (رسموها بياء أينما أتت؛ انظر: المفتح ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/ ٧٧).

٤ علا: ط // على: ف (رسموها باليا أينما أتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المفتح ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/ ٧٥).

٥ نتجوز عن سيبتهم: ط // نتجاوز عن سيبتهم: ف (انظر: المفتح ٥٠؛ مختصر التبيين ٢/ ٨٨، ١٦٩-١٧٠).

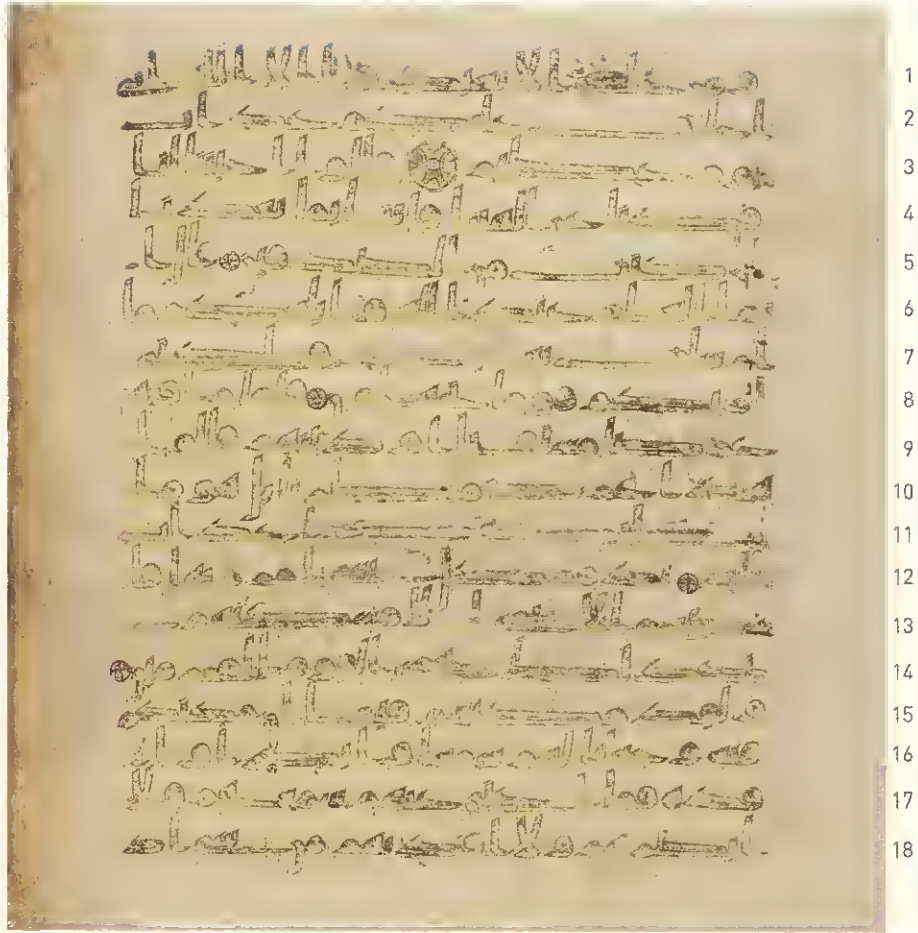


- |   |                                 |    |                                        |
|---|---------------------------------|----|----------------------------------------|
| 1 | خلت القرون من قبلي وهما         | 10 | يعرض الذين كفروا علا' النا             |
| 2 | يستغيثان الله ويلك امن ان وعد ا | 11 | راذهبتم طيبتكم                         |
| 3 | لله حق فيقول ما هذا الا اسطير   | 12 | في حيثكم <sup>٢</sup> الدنيا واستمتعتم |
| 4 | الاولين [١٧] اولئك الذين        | 13 | بها فالיום تجزون عذاب الهو             |
| 5 | حق عليهم القول في ام قد         | 14 | ن بما كنتم تستكبرون في ا               |
| 6 | خلت من قبلهم من الجن والانس     | 15 | لارض بغير الحق وبما كنتم               |
| 7 | انهم كانوا خسرين [١٨] ولكل د    | 16 | تفسقون [٢٠] واذكر اخا عاد              |
| 8 | رجت مما عملوا وليوفيهما ا       | 17 | اذ انذر قومه بالاحقاف <sup>٣</sup>     |
| 9 | عملهم وهم لا يظلمون [١٩] ويوم   | 18 | وقد خلت النذر من بين يديه              |

١ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أنت إذا كانت حرفاء؛ انظر: المنع ٦٥ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٢ حيثكم: ط // حيثكم: ف (رسمت الألف فيها في بعض المصاحف وهو الأكثر، وربما لم ترسم وهو الأقل؛ انظر: المنع ٥٤؛ مختصر التبيين ١٢٠/٤).

٣ بالاحقاف: ط // بالاحقاف: ف.



- |                                         |                                          |
|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| ١٠ هذا عرض <sup>٢</sup> ممطرنا بل هو ما | ١ ومن خلقه الا تعبدوا الا الله انى       |
| ١١ استعجلتم ... .. فيها عذاب            | ٢ اخاف عليكم عذاب                        |
| ١٢ اليم [٢٤] تدمر كل شى بامر ربها فا    | ٣ يوم عظيم [٢١] قالوا اجئتنا لنا         |
| ١٣ صبحوا لا يرى الا مسكنهم              | ٤ فكنا عن الهتنا فاتنا بما تعدنا         |
| ١٤ كذلك نجزي القوم المجرمين [٢٥]        | ٥ ان كنت من الصديقين [٢٢] قال ا          |
| ١٥ ولقد مكنهم فيما ان مكنكم             | ٦ فما العلم عند الله وابلغكم ما          |
| ١٦ فيه وجعلنا لهم سمعا وابصرا وا        | ٧ ارسلت به ولكنى                         |
| ١٧ فدة فما اغنى عنهم سمعهم ولا          | ٨ اريكهم قوما تجهلون [٢٣] فلما راوه      |
| ١٨ ابصرهم ولا افدتهم من شى اذ           | ٩ عرضا <sup>١</sup> مستقبل اوديتهم قالوا |

٢ عرض: ط // عارض: ف (انظر: نفس المصدرين).

١ عرضا: ط // عارضا: ف (انظر: المفنح ٤٤٤ مختصر التبيين ١١٦/٢).



كانوا يجحدون باييت<sup>١</sup> الله و  
 حاق بهم ما كانوا به يستهزون<sup>٢</sup> و  
 لقد اهلكنا ما حولكم من  
 اعداءكم وصرفنا الايت<sup>٣</sup> لعلهم ير  
 جعون<sup>٤</sup> فلولا نصرهم الذين اتخذ  
 وامن دون الله قربنا<sup>٥</sup> الهة بل ضلوا  
 عنهم وذلك افكهم وما  
 كانوا يفترون<sup>٦</sup> واذا صرفنا  
 ليك نفرا من الجن يستمعون القرآن  
 فلما حضروه قالوا انصتوا  
 فلما قضى ولوا الى قومهم منذ  
 رين<sup>٧</sup> قالوا يقومنا انا سمعنا كتابا  
 نزل من بعد موسى مصدقا لما  
 بين يديه يهدي الى الحق والى طر  
 يق مستقيم<sup>٨</sup> يقومنا انا نجيبوا  
 د<sup>٩</sup> اعى الله وامنوا به يغفر لكم  
 من ذنوبكم ويجركم من عذ  
 اب اليم<sup>١٠</sup> ومن لا يحب داعي

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 فلما حضروه قالوا انصتوا  
 11 فلما قضى ولوا الى قومهم منذ  
 12 رين [٢٩] قالوا يقومنا انا سمعنا كتابا  
 13 نزل من بعد موسى مصدقا لما  
 14 بين يديه يهدي الى الحق والى طر  
 15 يق مستقيم [٣٠] يقومنا اجيبوا د  
 16 اعى الله وامنوا به يغفر لكم  
 17 من ذنوبكم ويجركم من عذ  
 18 اب اليم [٣١] ومن لا يحب داعي

- 1 كانوا يجحدون باييت<sup>١</sup> الله و  
 2 حاق بهم ما كانوا به يستهزون [٢٦] و  
 3 لقد اهلكنا ما حولكم من ا  
 4 لقرى وصرفنا الايت لعلهم ير  
 5 جعون [٢٧] فلولا نصرهم الذين اتخذ  
 6 وامن دون الله قربنا<sup>٢</sup> الهة بل ضلوا  
 7 عنهم وذلك افكهم وما  
 8 كانوا يفترون [٢٨] واذا صرفنا ا  
 9 ليك نفرا من الجن يستمعون القرآن

١ باييت: ط // بايت: ف (قال أبو عمرو الداني في المقتع ٥٠:  
 «ورأيت في بعض المصاحف باييته وباييت وباييتنا حيث وقع إذا  
 كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي  
 بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر  
 التبيين ١٢٢/٢-١٢٣).

٢ قربنا: ط // قربانا: ف (بإثبات الألف؛ انظر: المقتع ٤٤).



- 11 ون [٣٤] فاصبر كما صبر اولوا  
12 لعزم من الرسل ولا تستعجل لهم كانهم  
13 يوم يرون ما يوعدون لم يلبثوا الا  
14 ساعة من نهار بلغ فهل يهلك الا  
15 لقوم الفسقون [٣٥]

[سورة محمد - (٤٧) - عدد آياتها ٣٨]

- 16 بسم الله الرحمن الرحيم الذ  
17 ين كفروا وصدوا عن سبيل

- 1 الله فليس بمعجز في الارض و  
2 ليس له من دونه اوليا اولئك في  
3 ضلل مبين [٣٢] اولم يروا ان الله الذي  
4 خلق السموت والارض ولم  
5 يعى بخلقهن بقدر علا ان  
6 يحيى الموتى بلى انه علا كل  
7 شى قدير [٣٣] ويوم يعرض الذ  
8 ين كفروا علا النار اليس هذا با  
9 لحق قالوا بلى وربنا قال فذوقو  
10 العذاب بما كنتم تكفر

١ علا ان يحيى : ط // على ان يحيى : ف ( يحيى : رسموها بياء واحدة؛  
انظر: المنقح ٤٩-٥٠؛ مختصر التبيين ١٠٨/٢، ١٦٣؛ وكلمة  
«علا» الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة «ط»، وفي نسخة  
«ف» بالياء؛ انظر: المنقح ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٢ اولوا : ط // اولوا : ف ( بآيات الف بعد الواو التي هي علامة الرفع؛  
انظر: مختصر التبيين ٧٥/٢، ٨٠).

١ الله اضل اعملهم والذين امنوا  
 ٢ وعملوا الصلح وامنوا  
 ٣ بما نزل علا محمد وهو الحق من ربهم  
 ٤ كفر عنهم سيبتهم واصلح  
 ٥ بالهم [٢] ذلك بان الذين كفر  
 ٦ وا اتبعوا البطل وان الذين امنوا  
 ٧ اتبعوا الحق من ربهم كذلك  
 ٨ يضرب الله للناس امثلهم [٣] فا  
 ٩ ذا لقيتم الذين كفروا فضر  
 ١٠ ب الرقاب حتا اذا اثخنتمو  
 ١١ هم فشدوا الوثاق فاما منا بعد  
 ١٢ واما فدا حتا تضع الحرب او  
 ١٣ زرها ذلك ولو يشا الله لا  
 ١٤ نتصر منهم ولكن ليبولوا بعضكم  
 ١٥ ببعض والذين قتلوا فى سبيل  
 ١٦ الله فلن يضل اعملهم [٤] سيهد  
 ١٧ يهم ويصلح بالهم [٥] ويدخلهم  
 ١٨ الجنة عرفها لهم يا ايها الذين امنوا

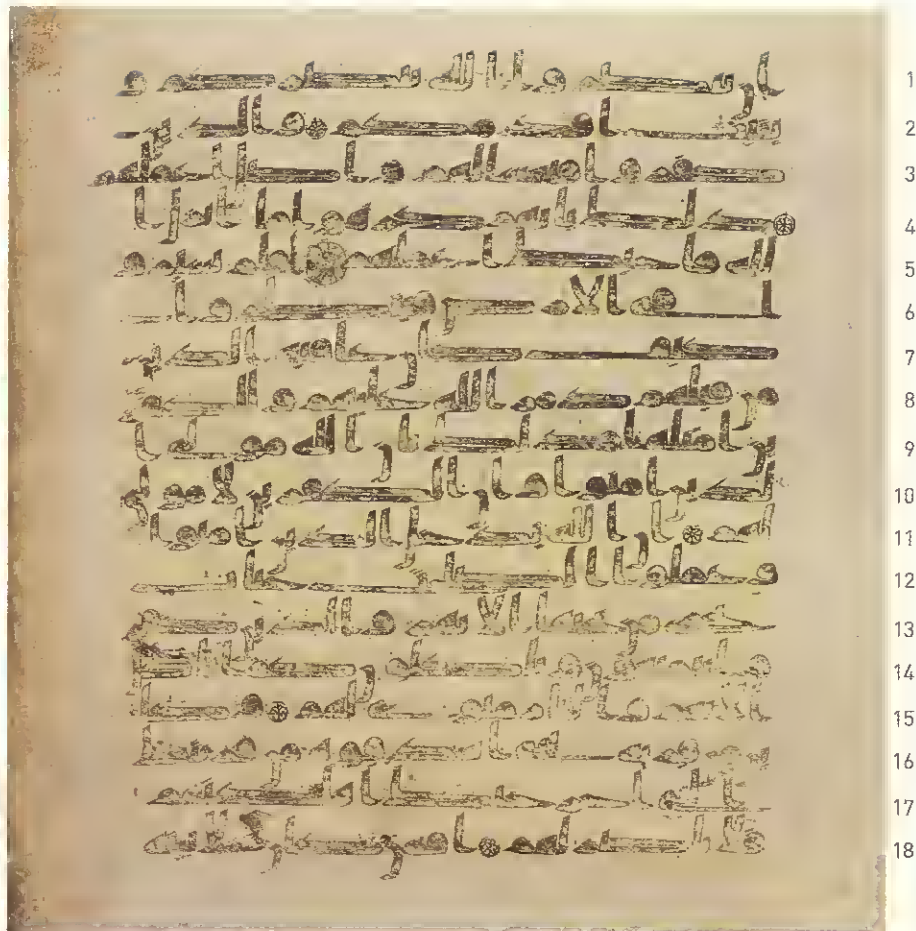
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- ١٠ ب الرقاب حتا اذا اثخنتمو  
 ١١ هم فشدوا الوثاق فاما منا بعد  
 ١٢ واما فدا حتا تضع الحرب او  
 ١٣ زرها ذلك ولو يشا الله لا  
 ١٤ نتصر منهم ولكن ليبولوا بعضكم  
 ١٥ ببعض والذين قتلوا فى سبيل  
 ١٦ الله فلن يضل اعملهم [٤] سيهد  
 ١٧ يهم ويصلح بالهم [٥] ويدخلهم  
 ١٨ الجنة عرفها لهم [٦] يا ايها الذين امنوا

- ١ الله اضل اعملهم [١] والذين امنوا  
 ٢ وعملوا الصلح وامنوا  
 ٣ بما نزل علا محمد وهو الحق من ربهم  
 ٤ كفر عنهم سيبتهم واصلح  
 ٥ بالهم [٢] ذلك بان الذين كفر  
 ٦ وا اتبعوا البطل وان الذين امنوا  
 ٧ اتبعوا الحق من ربهم كذلك  
 ٨ يضرب الله للناس امثلهم [٣] فا  
 ٩ ذا لقيتم الذين كفروا فضر

٣ حنا: ط // حتى: ف (كلمة "حنا" الواردة في هذه اللوحة كلها  
 بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقتع ٤٦٥؛  
 مختصر التبيين ٧٧/٢).  
 ٤ اوزرها: ط // اوزارها: ف.

١ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء ايما اتت إذا كانت حرفا؛  
 انظر: المقتع ٤٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).  
 ٢ سيبتهم: ط // سيبتهم: ف (انظر: المقتع ٥٠؛ مختصر التبيين  
 ٨٨/٢، ١٦٩-١٧٠).



- |    |                                                  |   |                                    |
|----|--------------------------------------------------|---|------------------------------------|
| 10 | لذين امنوا وان الكافرين لا مولى                  | 1 | ان تنصروا الله ينصركم و            |
| 11 | لهم [١١] ان الله يدخل الذين امنوا                | 2 | يثبت اقدامكم [٧] والذين            |
| 12 | وعملوا الصلحت جنات <sup>٣</sup>                  | 3 | كفروا فتعسا لهم واصل عملهم [٨]     |
| 13 | تجري من تحتها الانهر والذين كفر                  | 4 | ذلك بانهم كرهوا ما انزل ا          |
| 14 | وا يمتنعون وياكلون كما تاكل                      | 5 | لله فاحيط عملهم [٩] افلم يسيرو     |
| 15 | الانعم والنار مثوى لهم [١٢] وكا                  | 6 | افى الارض فينظروا                  |
| 16 | ين من قرية هي اشد قوة من قريتك                   | 7 | كيف كان عاقبة <sup>٤</sup> الذين   |
| 17 | التي اخرجتك اهلكنهم                              | 8 | من قبلهم دمر الله عليهم وللكفر     |
| 18 | فلا ناصر لهم [١٣] افمن كان علا <sup>٤</sup> بينة | 9 | ين امثلها [١٠] ذلك بان الله مولى ا |

٣ جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الالف فيها؛ انظر: مختصر التبيين ١٠٩١-١٠٩٠، ١٠٧/٢، ٢٢٨، ٤٥٦/٣، ٥١٩، ١٠٢٥/٤، ١٠٩١-١٠٩٠، ١١٣٥، ١١٨٧، ١١٢٠، ٥٤١٢، ١٣١٢).

٤ علا: ط // على: ف (رسموها بالباء أينما أتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المنع ٤٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

١ اقدامكم: ط // اقدامكم: ف.  
٢ عاقبة: ط // عاقبة: ف (بحذف الالف بين العين والقاف حيثما وقع؛ انظر: مختصر التبيين ٣٦٨/٢، ٥١٧/٣).



١ من ربه كمن زين له سوء عمله فاسو  
 ٢ ااهواهم [١٤] مثل الجنة التي وعد  
 ٣ المتقون فيها انهار<sup>١</sup> من ما غير اسن و  
 ٤ انهار من لبن لم يتغير طعمه وا  
 ٥ نهار من خمر لذة للشربين وانهار  
 ٦ من عسل مصفى ولهم فيها من  
 ٧ كل الثمرت ومغفرة من ربهم  
 ٨ كمن هو خالد<sup>٢</sup> في النار وسقو  
 ٩ اما حميما فقطع امعاهم [١٥] و  
 ١٠ منهم من سميع اليك كما اذا  
 ١١ جوا من عندك قالوا للذين  
 ١٢ اوتوا العلم ماذا قال انفا او  
 ١٣ لئك الذين طبع الله على قلو  
 ١٤ بعم واتبعوا اهاهم [١٦] والذين ا  
 ١٥ هتدوا زادهم هدى واتيهم  
 ١٦ تقويهم [١٧] فهل ينظرون الا السا  
 ١٧ عة ان تاتيهم<sup>٣</sup> بغتة فقد جا اشراطها<sup>٤</sup>  
 ١٨ فاني لهم اذا جاتهم ذكرهم [١٨]

- ١٠ منهم من يستمع اليك حتا<sup>٣</sup> اذا خر  
 ١١ جوا من عندك قالوا للذين  
 ١٢ اوتوا العلم ماذا قال انفا او  
 ١٣ لئك الذين طبع الله على قلو  
 ١٤ بهم واتبعوا اهاهم [١٦] والذين ا  
 ١٥ هتدوا زادهم هدى واتيهم  
 ١٦ تقويهم [١٧] فهل ينظرون الا السا  
 ١٧ عة ان تاتيهم<sup>٣</sup> بغتة فقد جا اشراطها<sup>٤</sup>  
 ١٨ فاني لهم اذا جاتهم ذكرهم [١٨]

- ١ من ربه كمن زين له سوء عمله واتبعو  
 ٢ ااهواهم [١٤] مثل الجنة التي وعد  
 ٣ المتقون فيها انهار<sup>١</sup> من ما غير اسن و  
 ٤ انهار من لبن لم يتغير طعمه وا  
 ٥ نهار من خمر لذة للشربين وانهار  
 ٦ من عسل مصفى ولهم فيها من  
 ٧ كل الثمرت ومغفرة من ربهم  
 ٨ كمن هو خالد<sup>٢</sup> في النار وسقو  
 ٩ اما حميما فقطع امعاهم [١٥] و

٣ حنا: ط // حتى: ف (رسموها بالباء أينما آتت؛ انظر: المفتح ٦٥؛ مختصر النبيين ٧٧/٢).

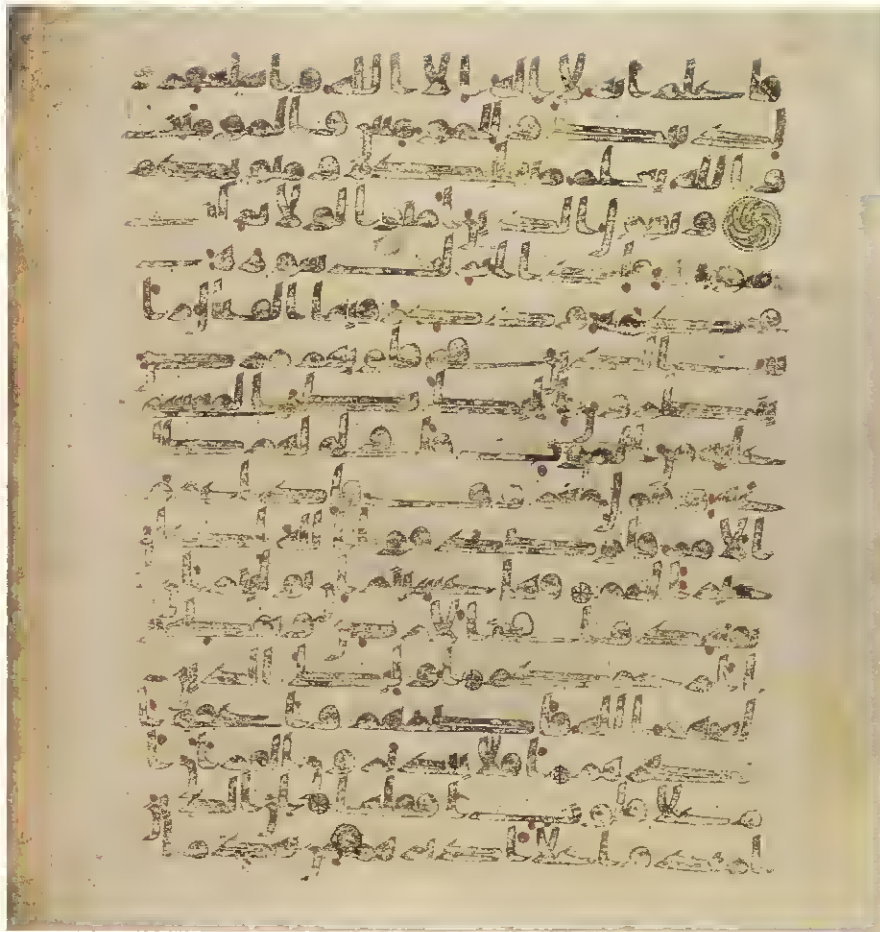
٤ علا: ط // على: ف (رسموها بالباء أينما آتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المفتح ٦٥؛ مختصر النبيين ٧٥/٢).

٥ في مصاحف أهل مكة والكوفيين: ان تاتيهم؛ وفي سائر المصاحف: ان تاتيهم (انظر: كتاب المصاحف ٤٠؛ المفتح ١٠؛ مختصر النبيين ١٢٤/٤؛ الجامع ١٢٨).

٦ اشراطها: ط // اشراطها: ف.

١ انهار: ط // انهر: ف (كلمة "انهار" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، ويحذفها في نسخة "ف"؛ انظر: المفتح ١٨؛ مختصر النبيين ١٠٧/٢؛ ١١٢٤/٤).

٢ خالد: ط // خلد: ف (كتبوها بحدف الالف؛ انظر: مختصر النبيين ١١٢٤/٤).



١٠	عة وقول معروف فاذا عزم	١	فاعلم انه لا اله الا الله واستغفر
١١	الامر فلو صدقوا الله لكان	٢	لذنبك وللمؤمنين والمؤمنات
١٢	خييرا لهم [٢١] فهل عسيتم ان توليتم ان	٣	والله يعلم متقلبكم ومثويكم [١٩]
١٣	تفسدوا في الارض وتقطعوا	٤	ويقول الذين امنوا لولا نزلت
١٤	ا ارحمكم [٢٢] اولئك الذين	٥	سورة فاذا انزلت سورة
١٥	لعنهم الله فاصمهم واعمى ا	٦	محكمة وذكر فيها القتال را
١٦	بصرهم [٢٣] افلا يتدبرون القرآن ا	٧	يت الذين في قلوبهم مرض
١٧	م علا قلوب اقلها [٢٤] ان الذين	٨	ينظرون اليك نظر المغشى
١٨	ارتدوا علا ادبرهم من بعد ما	٩	عليه من الموت فاولي لهم [٢٠] طا

١ ارحمكم: ط // ارحمكم: ف (انظر: مختصر النبيين ٣٩١/٢؛ ٥٢١-٥٢٠/٣).

٢ علا قلوب اقلها: ط // على قلوب اقلها: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المفنح ٦٥؛ مختصر النبيين ٢/٧٥؛ ٤/١١٢٥).



- 10 ضونه فاحبط اعمالهم [٢٨] ام  
11 حسب الذين في قلوبهم مر  
12 ض ان لن يخرج الله اضغثهم [٢٩]  
13 ولو نشا لارينكهم فلعرفتهم بسيما  
14 هم<sup>٢</sup> ولتعرفنهم في لحن القول وا  
15 لله يعلم اعمالكم [٣٠] ولنبلونكم  
16 حتا<sup>٣</sup> نعلم المجهدين منكم وا  
17 نصبرين ونبلوا اخبركم<sup>٤</sup> [٣١] ان ا  
18 لذين كفروا وصدوا عن

- 1 تبين لهم الهدى الشيطان سول لهم  
2 واملى لهم [٢٥] ذلك بانهم قالو  
3 ا للذين كرهوا ما نزل الله  
4 سنطيعكم  
5 في بعض الامر والله يعلم ا  
6 سرهم<sup>١</sup> [٢٦] فكيف اذا تو  
7 فتهم الملائكة يضربون وجو  
8 هم وادبرهم [٢٧] ذلك بانهم ا  
9 تبعوا ما اسخط الله وكرهوا ر

٢ بسيماهم: ط // بسيماهم: ف (انظر: المفنح ٦٤، ٨٩؛ مختصر  
النبيين ٣١١/٢-٣١٢/٣؛ ٥٤٢/٤؛ ١١٣٦).

٣ حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما آتت؛ انظر: المفنح ٦٥؛  
مختصر النبيين ٧٧/٢).

٤ اخبركم: ط // اخباركم: ف.

١ اسرهم: ط // اسرارهم: ف.

سَبِيلَ اللَّهِ وَشَاقُوا إِلَى سَوَاءٍ مِمَّا  
 سَبِيلُ اللَّهِ لَكُمْ لَنْ يَضُرُّوا اللَّهَ  
 شَيْئًا وَسَيُحْبِطُ أَعْمَلُهُمْ بِأَيِّهَا  
 لَذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَآ  
 طِيعُوا الرَّسُولَ وَلَا تَبْطُلُوا  
 أَعْمَلَكُمْ بِأَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا  
 وَكَطَبُوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ مَا تَوَا  
 وَهُمْ كَفَارٌ فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ فَلَا  
 تَهِنُوا وَتَدْعُوا إِلَى السَّلَامِ وَأَنْتُمْ  
 الْأَعْلَوْنَ وَاللَّهُ مَعَكُمْ وَلَنْ يَتْرُكُمْ  
 أَنْتُمْ لَكُمْ بِأَيِّهَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا  
 لَعِبٌ وَلَهُوَ بَارِئٌ مِمَّا تَوْفَعُوا  
 يَتْرُكُكُمْ أَجُودَ كُمْ وَلَا يَسْلُكُمْ  
 أَمْوَالَكُمْ بِأَيِّ سَلَكُمُوهَا  
 فَيُخْفِكُمْ تَبْخُلُوا وَخَرَجَ  
 ضَعْنُكُمْ فَإِنَّهُ هُوَ لَا تَكُ  
 حُوزَ لِيَعْمُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَمَنْكُمْ  
 مَنْ يَبْخُلُ وَمَنْ يَبْخُلُ فَإِنَّمَا يَخِلْ عَنْ نَفْسِهِ

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

1	سَبِيلَ اللَّهِ وَشَاقُوا الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا	10	الْأَعْلَوْنَ وَاللَّهُ مَعَكُمْ وَلَنْ يَتْرُكُمْ
2	تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَى لَنْ يَضُرُّوا اللَّهَ	11	أَعْمَلَكُمْ [٣٥] إِنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا
3	شَيْئًا وَسَيُحْبِطُ أَعْمَلُهُمْ [٣٢] بِأَيِّهَا	12	لَعِبٌ وَلَهُوَ بَارِئٌ مِمَّا تَوْفَعُوا وَتَتَّقُوا
4	لَذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَآ	13	يَتْرُكُكُمْ أَجُودَ كُمْ وَلَا يَسْلُكُمْ
5	طِيعُوا الرَّسُولَ وَلَا تَبْطُلُوا	14	أَمْوَالَكُمْ [٣٦] أَنْ يَسْلُكُمُوهَا
6	أَعْمَلَكُمْ [٣٣] أَنْ الَّذِينَ كَفَرُوا	15	فَيُخْفِكُمْ تَبْخُلُوا وَيُخْرِجَ
7	وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ مَا تَوَا	16	ضَعْنُكُمْ [٣٧] هَانتُمْ هُوَ لَا تَد
8	وَهُمْ كَفَارٌ فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ [٣٤] فَلَا	17	عُونَ لَتَتَفَقَّوْا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَمَنْكُمْ
9	تَهِنُوا وَتَدْعُوا إِلَى السَّلَامِ وَأَنْتُمْ	18	مَنْ يَبْخُلُ وَمَنْ يَبْخُلُ فَإِنَّمَا يَخِلْ عَنْ نَفْسِهِ





1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17

- 8 صرطا مستقيما [٢] وينصر  
9 لك الله نصرا عزيزا [٣] هو الذي  
10 انزل السكينة في قلوب ا  
11 لمومنين ليزددوا ايمنا مع ايمانهم  
12 والله جنود السموات والار  
13 ض وكان الله عليما حكيما [٤]  
14 ليدخل المومنين والمومنات  
15 جنات تجري من تحتها الانهر خلد  
16 ين فيها ويكفر عنهم سيئاتهم<sup>١</sup> و  
17 كان ذلك عند الله فوزا

- 1 والله الغنى وانتم الفقرا وان تتو  
2 لوا يستبدل قوما غيركم ثم لا  
3 يكونوا امثالكم [٣٨]

[سورة الفتح - (٤٨) - عدد آياتها ٢٩]

- 4 بسم الله الرحمن الرحيم انا  
5 فتحنا لك فتحا مبينا [١] ليغفر لك  
6 الله ما تقدم من ذنبك وما تاخر  
7 ويتم نعمته عليك ويهديك

١ ليزددوا: ط // ليزدادوا: ف.

٢ جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الالف فيها؛ انظر: مختصر التبيين  
١٠٧/٢، ٢٧٨، ٤٥٦/٣، ٤٥٦/٤، ١٠٢٥، ١٠٩٠-١٠٩١،  
١١٣٥، ١١٨٧، ٥٤١٢، ١٢٦٠/٥، ١٣١٢).

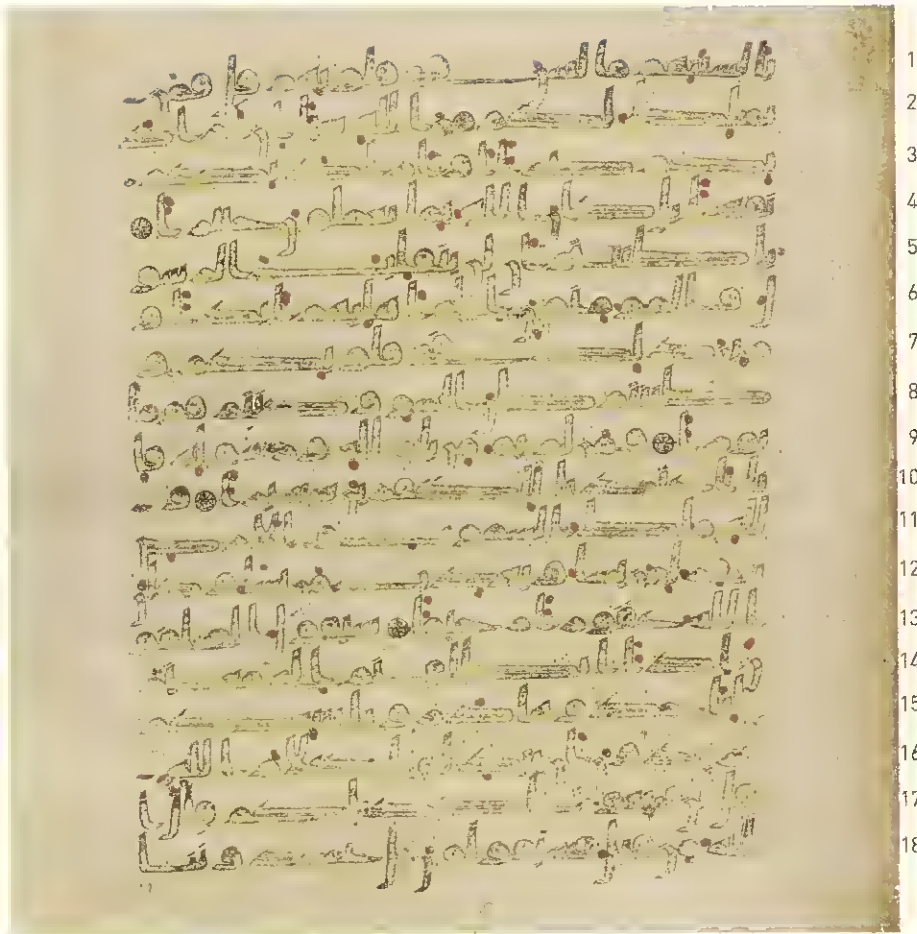
٣ سيئاتهم: ط // سيئاتهم: ف (انظر: المفنع ٥٠، مختصر التبيين  
١٧٠-١٦٩، ٨٨/٢).

عظيمًا ١ ويعذب المنفقين و  
 المنفقين ٢ والمشركين والمشر  
 كت الظنين ٣ بالله ظن ا  
 لسو عليهم دائرة السو وغضب  
 الله عليهم ولعنهم واعد لهم جهنم  
 وسات مصيرا ٤ [٦] والله جنود  
 السموت والارض وكان الله  
 عزيزا حكيمًا ٥ [٧] انا ارسلنك  
 شهدا ومبشرا ونذيرا ٨ لتؤمنوا  
 بالله فدمسوله ويسدوه وتوقروه  
 وتسبحوه بكثرة وناكلا ٩ ا  
 لذين يبيعونك انما يبيعون الله  
 يد الله فوق ايديهم فمن نكث  
 فانما ينكث علا نفسه ومن او  
 فى بما عهد عليه الله فسيوتيه  
 اجرا عظيمًا ١٠ [١٠] سيقول لك  
 المخلفون من الاعراب شغلنا امو  
 لنا واهلونا فاستغفر لنا يقولون

- |   |                                 |    |                                |
|---|---------------------------------|----|--------------------------------|
| ١ | عظيمًا ٥١ ويعذب المنفقين و      | ١٠ | بالله ورسوله وتعزروه وتوقروه   |
| ٢ | المنفقت والمشركين والمشر        | ١١ | وتسبحوه بكرة واصيلا [٩] ان ا   |
| ٣ | كت الظنين بالله ظن ا            | ١٢ | لذين يبيعونك انما يبيعون الله  |
| ٤ | لسو عليهم دائرة السو وغضب       | ١٣ | يد الله فوق ايديهم فمن نكث     |
| ٥ | الله عليهم ولعنهم واعد لهم جهنم | ١٤ | فانما ينكث علا نفسه ومن او     |
| ٦ | وسات مصيرا [٦] والله جنود       | ١٥ | فى بما عهد عليه الله فسيوتيه   |
| ٧ | السموت والارض وكان الله         | ١٦ | اجرا عظيمًا [١٠] سيقول لك      |
| ٨ | عزيزا حكيمًا [٧] انا ارسلنك     | ١٧ | المخلفون من الاعراب شغلنا امو  |
| ٩ | شهدا ومبشرا ونذيرا [٨] لتؤمنوا  | ١٨ | لنا واهلونا فاستغفر لنا يقولون |

٢ يبيعونك انما يبيعون: ط // يبيعونك انما يبيعون: ف.  
 ٣ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء انما آتت إذا كانت حرفاء  
 انظر: المقنع ٦٥ مختصر التبيين ٢ / ٧٥).  
 ٤ الاعراب: ط // الاعراب: ف (انظر: مختصر التبيين ٣ / ٦٣٤ / ٤  
 ١١٢٨).

٩ الظنين: ط // الظنين: ف (كتبوها بالالف، إلا أن أبا عمرو الداني  
 يقول: «إني تتبععت مصاحف أهل المدينة وأهل العراق العتن القديمة  
 فوجدت فيها مواضع كثيرة مما بعد الف فيه همزة قد حذفت الف  
 منها، وأكثر ما وجدته في جمع المؤنث لثقله والإنبات في المذكر  
 أكثر» انظر: المقنع ٢٢-٢٣).



- |    |                                                   |   |                                                      |
|----|---------------------------------------------------|---|------------------------------------------------------|
| 10 | نا اعتدنا للكافرين سعي <sup>١</sup> ا [١٣] و      | 1 | بالسنتهم ما ليس في قلوبهم قل فمن                     |
| 11 | لله ملك السموت والارض                             | 2 | يملك لكم من الله شيا ان اراد                         |
| 12 | يغفر لمن يشا ويعذب من يشا وكان                    | 3 | بكم ضرا او اراد بكم                                  |
| 13 | الله غفورا رحيم <sup>٢</sup> ا [١٤] سيقول المخلفو | 4 | نفعا بل كان الله بما تعملون خبير <sup>٣</sup> ا [١١] |
| 14 | ن اذا انطلقتم الى مغنم <sup>٤</sup>               | 5 | بل ظننتم ان لن ينقلب الرسو                           |
| 15 | لتأخذوها ذرونا تتبعكم                             | 6 | ل والمؤمنون الى اهليهم ابدا و                        |
| 16 | يريدون ان يبدلوا كلام <sup>٥</sup> الله           | 7 | زين ذلك في قلوبكم و                                  |
| 17 | قل لن تتبعونا كذلككم قال ا                        | 8 | ظننتم ظن السو وكنتم قوما                             |
| 18 | لله من قبل فسيقولون بل تحسدونا                    | 9 | بور <sup>٦</sup> ا [١٢] ومن لم يؤمن بالله ورسوله فا  |

١ مغنم: ط // مغنم: ف.

٢ كلام: ط // كلم: ف (يحذف الالف بين اللام والميم؛ انظر: مختصر التبيين ٢/٤١٦٢/٤ ١١٢٨).

١ بل كانوا لا يفقهون الا قليلا ١٥١ قل  
 ٢ للمخلفين من الاعراب ١ ستدعون ا  
 ٣ لى قوم اولى باس شديد تقتلوا  
 ٤ نهم او يسلمون فان تطيعوا يو  
 ٥ تكم الله اجرا حسنا وان تتولوا  
 ٦ كما توليتم من قبل يعذبكم عذ  
 ٧ ابا اليمما ١٦ ليس علا ١٧ الاعمى حرج  
 ٨ ولا علا الاعرج حرج  
 ٩ ولا علا المريض حرج و  
 ١٠ من يطع الله ورسوله يدخله جنة  
 ١١ ت ٣ تجرى من تحتها الانهر ومن يتو  
 ١٢ ل يعذبه عذابا اليمما ١٧ لقد ر  
 ١٣ ضى الله عن المؤمنين اذ يبيعو  
 ١٤ نك ١ تحت الشجرة فعلم ما  
 ١٥ فى قلوبهم فانزل السكينة  
 ١٦ عليهم وااثبهم فتحا قريبا ١٨ ومغتم  
 ١٧ كثيرة ياخذونها وكان الله  
 ١٨ عزيزا حكيم ١٩ وعذكم الله

- ١ بل كانوا لا يفقهون الا قليلا ١٥١ قل  
 ٢ للمخلفين من الاعراب ١ ستدعون ا  
 ٣ لى قوم اولى باس شديد تقتلوا  
 ٤ نهم او يسلمون فان تطيعوا يو  
 ٥ تكم الله اجرا حسنا وان تتولوا  
 ٦ كما توليتم من قبل يعذبكم عذ  
 ٧ ابا اليمما ١٦ ليس علا ١٧ الاعمى حرج  
 ٨ ولا علا الاعرج حرج  
 ٩ ولا علا المريض حرج و  
 ١٠ من يطع الله ورسوله يدخله جنة  
 ١١ ت ٣ تجرى من تحتها الانهر ومن يتو  
 ١٢ ل يعذبه عذابا اليمما ١٧ لقد ر  
 ١٣ ضى الله عن المؤمنين اذ يبيعو  
 ١٤ نك ١ تحت الشجرة فعلم ما  
 ١٥ فى قلوبهم فانزل السكينة  
 ١٦ عليهم وااثبهم فتحا قريبا ١٨ ومغتم  
 ١٧ كثيرة ياخذونها وكان الله  
 ١٨ عزيزا حكيم ١٩ وعذكم الله

٣ جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها) انظر: مختصر التبيين  
 ١٠٧/٢، ١٠٧/٣، ٤٥٦/٣، ٥١٩، ١٠٢٥/٤، ١٠٩٠-١٠٩١،  
 ١١٣٥، ١١٨٧، ١١٢٠/٥، ١٢٠٢، ١٣١٢.

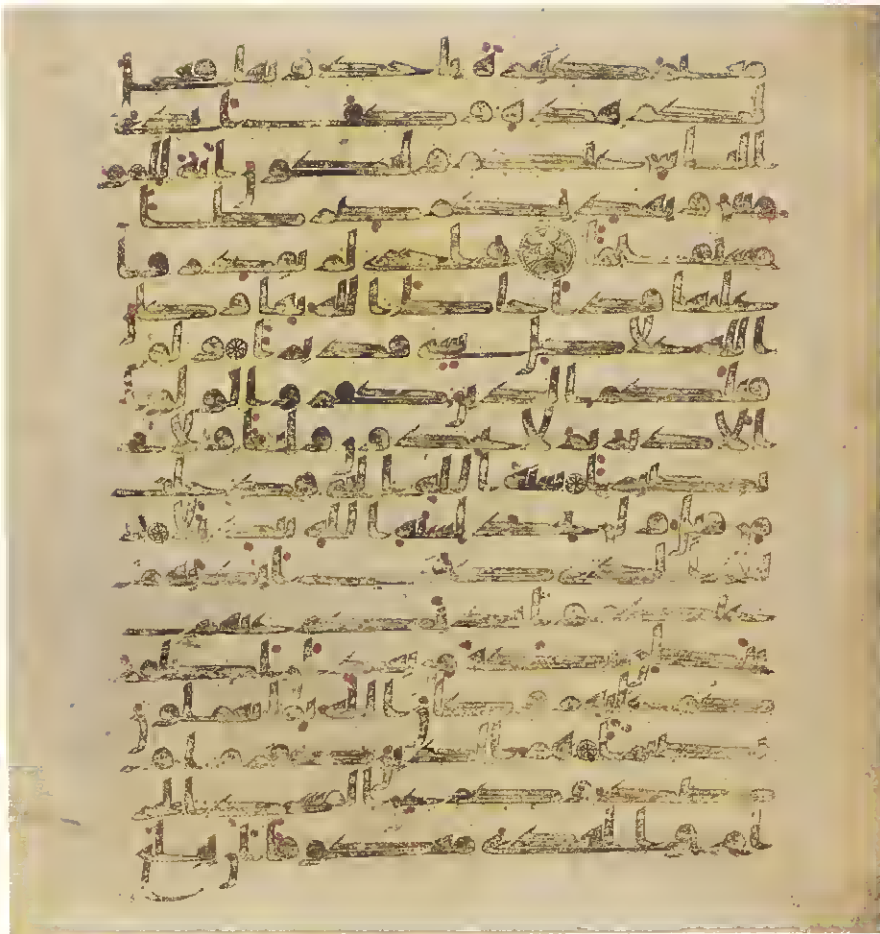
٤ يبيعونك: ط // يبايعونك: ف.

٥ مغتم: ط // مغام: ف.

١ الاعراب: ط // الاعراب: ف (انظر: مختصر التبيين ٣/٦٣٤: ٤/  
 ١١٢٨).

٢ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها  
 بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المنع ٦٥؛  
 مختصر التبيين ٢/٧٥).





- |                                           |                                              |
|-------------------------------------------|----------------------------------------------|
| 10 نصيرا [٢٢] سنة الله التي قد خلت        | 1 مغنم <sup>١</sup> كثيرة تآخذونها فعجل      |
| 11 من قبل ولن تجد لسنة الله تبديلا [٢٣] و | 2 لكم هذه وكف ايدي                           |
| 12 هو الذي كف ايديهم                      | 3 الناس عنكم ولتكون اية للمو                 |
| 13 عنكم وايديكم عنهم                      | 4 منين ويهديكم صرطا                          |
| 14 ببطن مكة من بعد ان اظفر                | 5 مستقيما [٢٠] واخرى لم تقدر                 |
| 15 كم عليهم وكان الله بما تعملون          | 6 عليها قد احاط الله بها وكان                |
| 16 بصيرا [٢٤] هم الذين كفروا و            | 7 الله علا <sup>٢</sup> كل شئ قديرا [٢١] ولو |
| 17 صدوكم عن المسجد الحر                   | 8 قتلکم الذين كفروا لولوا                    |
| 18 ام والهدى معكوفان ان يبلغ              | 9 الادبر ثم لا يجدون وليا ولا                |

١ مغنم: ط // مغنم: ف.

٢ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أنت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

1 محله ولولا رجال مومنون ونسا  
 2 مومنت لم تعلموهم ان تطو  
 3 هم فتصيبكم  
 4 منهم معرة بغير علم ليدخل الله  
 5 في رحمته من يشا لو تزيلوا لعذ  
 6 بنا الذين كفروا منهم عذابا  
 7 اليما [٢٥] اذ جعل الذين كفروا  
 8 في قلوبهم الحمية حمية الجهلية  
 9 فانزل الله سكينته علي رسوله و  
 10 علا المومنين والزمهم كلمة ا  
 11 لتقوى وكانوا احق بها واهلها  
 12 وكان الله بكل شئ عليما [٢٦]  
 13 لقد صدق الله رسوله الريا با  
 14 لحق لتدخلن المسجد الحرام  
 15 ان شا الله امنين محلقين روسكم  
 16 ومقصرين لا تخافون فعلم ما لم  
 17 تعلموا فجعل من دون ذلك فتحا  
 18 قريبا [٢٧] هو الذي ارسل رسوله

1 محله ولولا رجال مومنون ونسا  
 2 مومنت لم تعلموهم ان تطو  
 3 هم فتصيبكم  
 4 منهم معرة بغير علم ليدخل الله  
 5 في رحمته من يشا لو تزيلوا لعذ  
 6 بنا الذين كفروا منهم عذابا  
 7 اليما [٢٥] اذ جعل الذين كفروا  
 8 في قلوبهم الحمية حمية الجهلية  
 9 فانزل الله سكينته علي رسوله و

10 علا المومنين والزمهم كلمة ا  
 11 لتقوى وكانوا احق بها واهلها  
 12 وكان الله بكل شئ عليما [٢٦]  
 13 لقد صدق الله رسوله الريا با  
 14 لحق لتدخلن المسجد الحرام  
 15 ان شا الله امنين محلقين روسكم  
 16 ومقصرين لا تخافون فعلم ما لم  
 17 تعلموا فجعل من دون ذلك فتحا  
 18 قريبا [٢٧] هو الذي ارسل رسوله

١ علا...وعلا: ط // على...وعلى: ف (رسموها بالياء أيما أنت  
 إذا كانت حرفا؛ انظر: المقتنع ٦٥؛ مختصر النبيين ٢/٧٥).



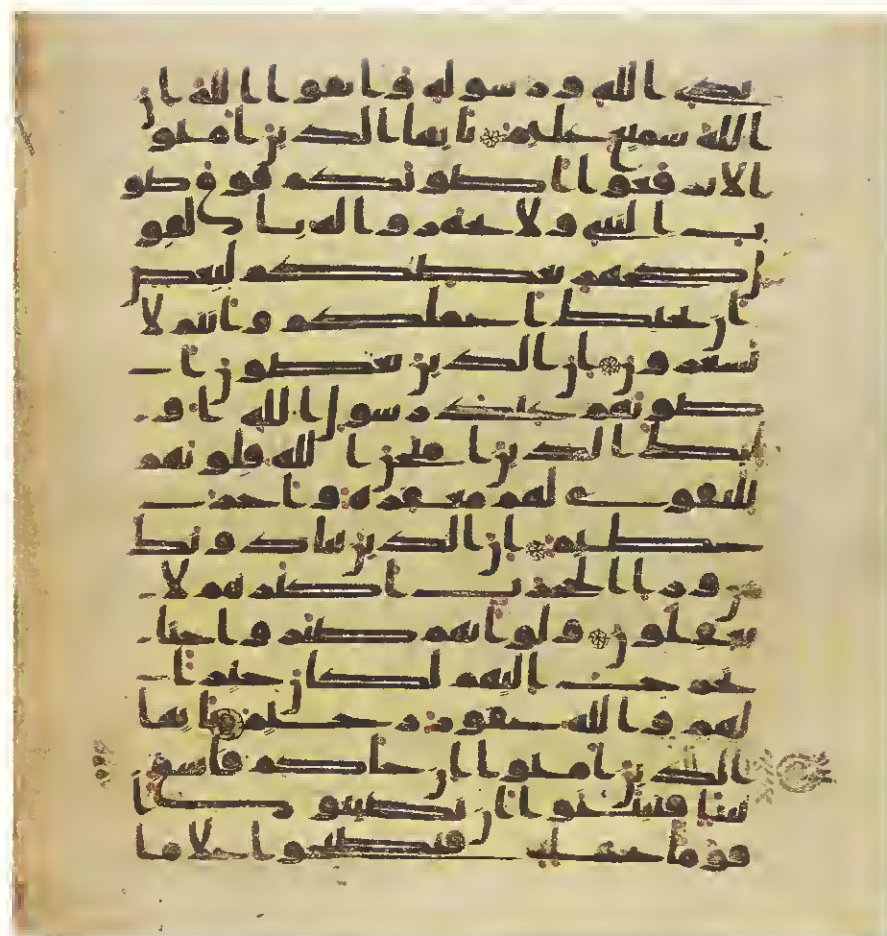
- 11 فازره فاستغلاظ فاستوى علا  
12 سوقه يعجب الزراع ليغيظ  
13 بهم الكفار وعد الله الذين  
14 امنوا وعملوا الصلحت  
15 منهم مغفرة واجرا عظيما [٢٩]

[سورة الحجرات - (٤٩) - عدد آياتها ١٨]

- 16 بسم الله الرحمن الرحيم  
17 يا ايها الذين امنوا لا تقدموا بين

- 1 بالهدى ودين الحق ليظهره  
2 علا الدين كله وكفى  
3 بالله شهيدا [٢٨] محمد رسول ا  
4 لله والذين معه اشداء علا ا  
5 لكفار رحما بينهم تريهم ركعا  
6 سجدا يبتغون فضلا من الله ور  
7 ضونا سيماهم في وجوههم  
8 من اثر السجود ذلك مثلهم  
9 في التوراة ومثلهم في الانجيل  
10 كزور اخرج شطه

١ علا: ط // علي: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المقنع ٤٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).



- 10 للتقوى لهم مغفرة واجر  
11 عظيم [٣] ان الذين ينادونك  
12 من وراء الحجرت اكثرهم لا  
13 يعقلون [٤] ولو انهم صبروا حتا  
14 تخرج اليهم لكان خيرا  
15 لهم والله غفور رحيم [٥] يا ايها  
16 الذين امنوا ان جاكم فاسق  
17 بنبا فتبينوا ان تصيبوا  
18 قوما بجهلة فتصبحوا علا<sup>١</sup> ما

- 1 يدى الله ورسوله واتقوا الله ان  
2 الله سميع عليم [١] يا ايها الذين امنو  
3 الا ترفعوا اصوتكم فوق صو  
4 ت النبى ولا تجهروا له بالقو  
5 ل كجهر بعضكم لبعض  
6 ان تحبط اعمالكم وانتم لا  
7 تشعرون [٢] ان الذين يغضون ا  
8 صوتهم عند رسول الله او  
9 لعك الذين امتحن الله قلوبهم

١ حنا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أنت؛ انظر: المقنع ٦٥  
مختصر التبيين ٧٧/٢).

٢ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أنت؛ انظر: المقنع ٦٥  
مختصر التبيين ٧٧/٢).



فعلتم ندمين [٦] واعلموا ان  
 فيكم رسول الله لو يطيعكم  
 في كثير من الامر لعنتم و  
 لكن الله يحب اليكم  
 الايمن وزينه في قلوبكم و  
 كره اليكم الكفر و  
 لفسوق والعصيان اولئك هم  
 الرشدون [٧] فضلا من  
 الله ونعمة والله عليم حكيم [٨]  
 وان طائفتان من المؤمنين اقتتلوا

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 11 افاصلحوا بينهما فان بغت  
 12 احديهما علا<sup>٣</sup> الاخرى فقتلو  
 13 التي تبغى حتا<sup>٤</sup> تفي الى امر  
 14 الله فان فات فاصلحوا  
 15 بينهما بالعدل واقتطوا  
 16 ن الله يحب المقسطين [٩]  
 17 انما المؤمنون اخوة فاصلحوا  
 18 بين اخويكم واتقوا الله

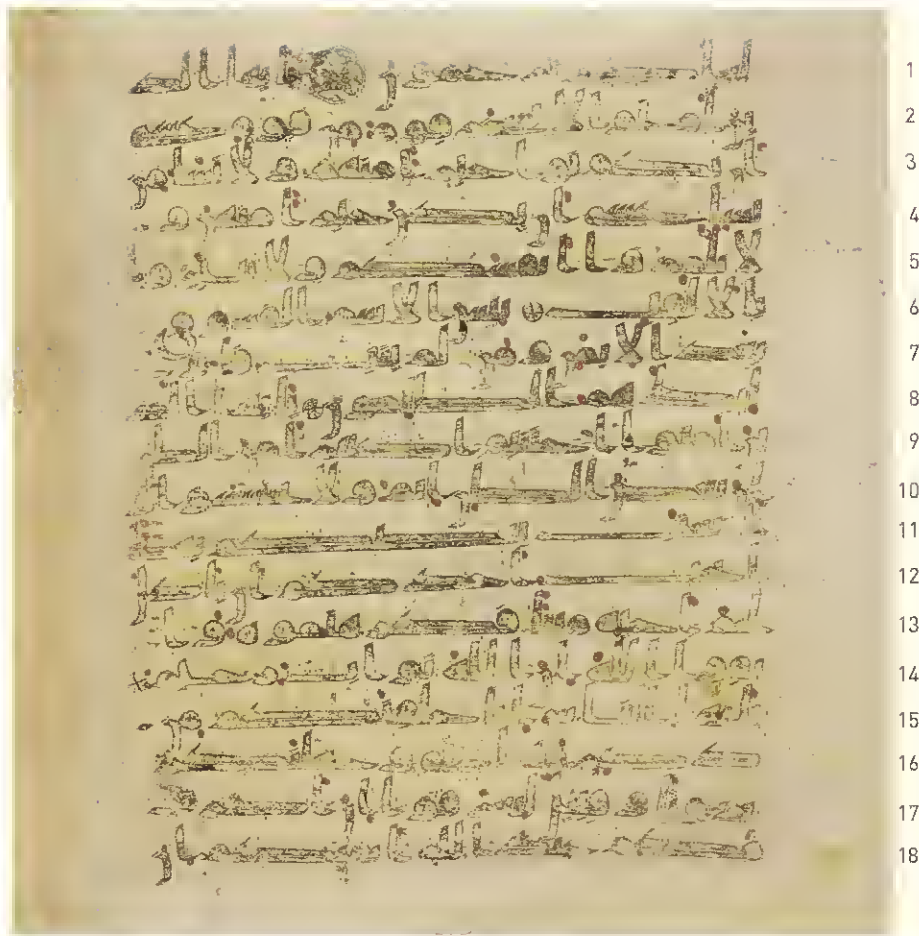
- 1 فعلتم ندمين [٦] واعلموا ان  
 2 فيكم رسول الله لو يطيعكم  
 3 في كثير من الامر لعنتم و  
 4 لكن الله حب اليكم  
 5 الايمن وزينه في قلوبكم و  
 6 كره اليكم الكفر و  
 7 لفسوق والعصيان اولئك هم  
 8 الرشدون [٧] فضلا من  
 9 الله ونعمة والله عليم حكيم [٨]  
 10 وان طائفتان من المؤمنين اقتتلوا

١ العصيان: ط // العصيان: ف (انظر: المقنع ٤٤).

٢ طائفتان: ط // طائفتان: ف (قال أبو عمرو الداني: رسموا التثنية المرفوعة بغير ألف، كقوله: وامراتي، ورجلي، وسحري، وما يعلمن وشبهه، وسواء كانت الألف اسما أو حرفا، ما لم تقع طرفا وقعت حشواً انظر: المقنع ١٧ مختصر التبيين ٢/٣٦٥ ٤/٨٤٦-٨٤٧).

٣ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما آتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقنع ٦٥ مختصر التبيين ٢/٧٥).

٤ حنا: ط // حنى: ف (رسموها بالياء أينما آتت؛ انظر: المقنع ٦٥ مختصر التبيين ٢/٧٧).



- |   |                                  |    |                                  |
|---|----------------------------------|----|----------------------------------|
| 1 | لعلكم ترحمون [١٠] يا ايها الذ    | 10 | ان بعض الظن اثم ولا تجسسوا و     |
| 2 | بن امنوا لا يسخر قوم من قوم عسى  | 11 | لا يغتب بعضكم بعضا               |
| 3 | ان يكونوا خيرا منهم ولا نسا من   | 12 | ايحب احدكم ان ياكل               |
| 4 | نسا عسى ان يكن خيرا منهن و       | 13 | لحم اخيه ميتا فكرهتموه وا        |
| 5 | لا تلمزوا انفسكم ولا تنبؤوا      | 14 | تقوا الله ان الله تواب رحيم [١٢] |
| 6 | بالالقب بعس الاسم الفسوق         | 15 | يا ايها الناس انا خلقنكم من      |
| 7 | بعد الايمن ومن لم يتب فاو        | 16 | ذكر وانثى وجعلنكم                |
| 8 | للك هم الظالمون [١١] يا ايها الذ | 17 | شعوبا وقبائل لتعرفوا ان اكر      |
| 9 | ين امنوا اجتنبوا كثيرا من الظن   | 18 | مكم عند الله اتقاكم ان           |

١ الله عليه خير حبيب قال يا ابا عبد  
 ٢ يا ابا عبد الله لم تؤمنوا ولكن  
 ٣ قولوا انا اسلمنا ولما يدخل اليمين  
 ٤ في قلوبكم وان تطيعوا  
 ٥ انا الله ورسوله لا يلتكم من ا  
 ٦ عملكم شيئا ان الله غفور  
 ٧ رحيم [١٤] انما المؤمنون الذين  
 ٨ امنوا بالله ورسوله ثم لم يرتابوا  
 ٩ وجهدوا بامولهم وانفسهم  
 ١٠ في سبيل الله اولئك هم  
 ١١ لصدقون [١٥] قل اتعلمون الله  
 ١٢ بدينكم والله يعلم ما في  
 ١٣ السموات وما في الارض و  
 ١٤ الله بكل شئ عليم [١٦] يمينون عليك  
 ١٥ ان اسلموا قل لا تمنوا على ا  
 ١٦ سلمكم بل الله يمين عليكم  
 ١٧ ان هديكم للآمين ان كنتم  
 ١٨ صدقين [١٧] ان الله يعلم غيب

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

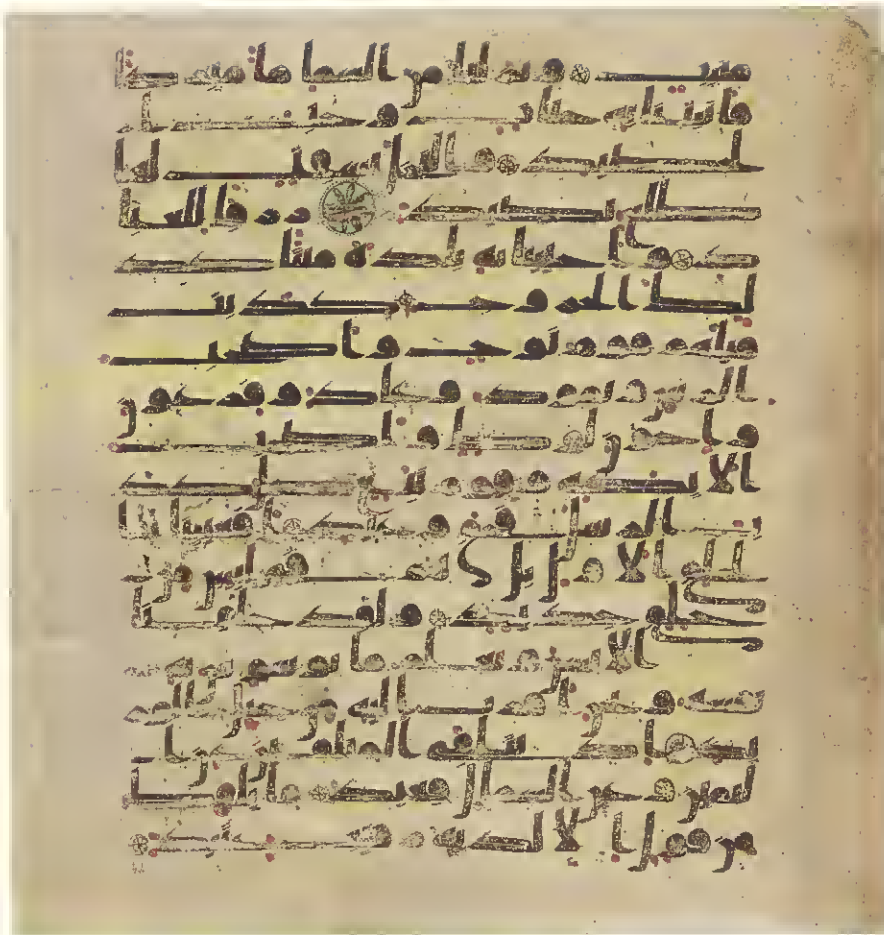
١٠ في سبيل الله اولئك هم  
 ١١ لصدقون [١٥] قل اتعلمون الله  
 ١٢ بدينكم والله يعلم ما في  
 ١٣ السموات وما في الارض و  
 ١٤ الله بكل شئ عليم [١٦] يمينون عليك  
 ١٥ ان اسلموا قل لا تمنوا على ا  
 ١٦ سلمكم بل الله يمين عليكم  
 ١٧ ان هديكم للآمين ان كنتم  
 ١٨ صدقين [١٧] ان الله يعلم غيب

١ الله عليه خير حبيب [١٣] قالت الاعراب  
 ٢ ب' امنا قل لم تؤمنوا ولكن  
 ٣ قولوا اسلمنا ولما يدخل اليمين  
 ٤ في قلوبكم وان تطيعوا  
 ٥ انا الله ورسوله لا يلتكم من ا  
 ٦ عملكم شيئا ان الله غفور  
 ٧ رحيم [١٤] انما المؤمنون الذين  
 ٨ امنوا بالله ورسوله ثم لم يرتابوا  
 ٩ وجهدوا بامولهم وانفسهم



1	السموت والارض والله	9	ض منهم وعندنا كتب
2	بصير بما تعملون [١٨]	10	حفيظ [٤١] بل كذبوا بالحق لما
		11	جاهم فهم في امر مريج [٥]
	[سورة ق- (٥٠) - عدد آياتها ٤٥]	12	افلم ينظروا الى السما فو
3	بسم الله الرحمن الرحيم ق و	13	قهم كيف بنينها وزينها
4	القران المجيد [١] بل عجبوا ا	14	وما لها من فروع [٦] والارض
5	ن جاهم منذر منهم فقال الكفر	15	مددنها والقينا فيها روسى
6	ون هذا شى عجيب [٢] اذا	16	وانبتنا فيها من كل زوج بهيج [٧]
7	متنا وكنا ترابا ذلك رجع	17	تبصرة وذكرى لكل عبد
8	بعيد [٣] قد علمنا ما تنقص الار		



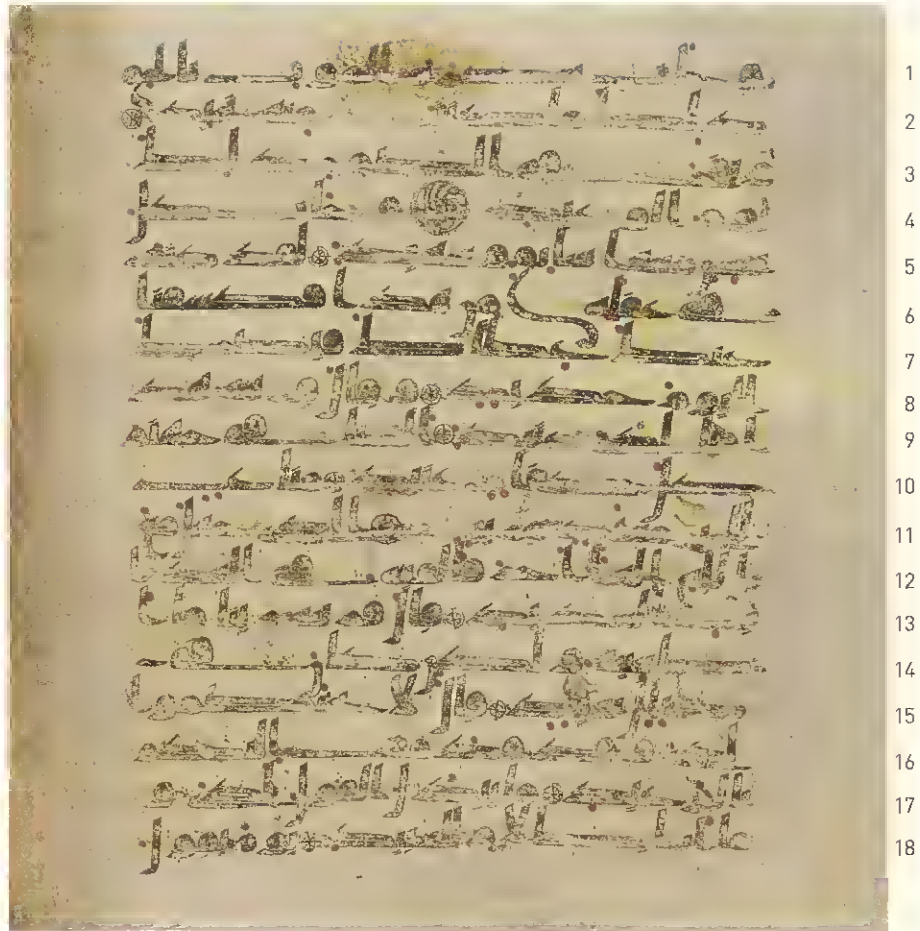


1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- |    |                                             |   |                                        |
|----|---------------------------------------------|---|----------------------------------------|
| 10 | الايكة وقوم تبع كل كذ                       | 1 | منيب [٨] ونزلنا من السما ما مبركا      |
| 11 | ب الرسل فحق وعيد [١٤] افعيينا با            | 2 | فانبتنا به جنات <sup>١</sup> وحب ا     |
| 12 | لخلق الاول بل هم في لبس من                  | 3 | لحصيد [٩] والنخل بسقت <sup>٢</sup> لها |
| 13 | خلق جديد [١٥] ولقد خلقنا                    | 4 | طلع نضيد [١٠] رزقا للعبا               |
| 14 | الانسن ونعلم ما توسوس به                    | 5 | د واحيينا به بلدة ميتا كذ              |
| 15 | نفسه ونحن اقرب اليه من حبل الور             | 6 | لك الخروج [١١] كذبت                    |
| 16 | يد [١٦] اذ يتلقى المتلقين <sup>٣</sup> عن ا | 7 | قبلهم قوم نوح واصحاب                   |
| 17 | ليمين وعن الشمال قعيد [١٧] ما يلفظ          | 8 | الرس وشمود [١٢] وعاد وفرعون            |
| 18 | من قول الا لديه رقيب عتيد [١٨]              | 9 | واخون لوط [١٣] واصحاب                  |

٣ المتلقين: ط // المتلفيان: ف (رسموا التثنية المرفوعة بغير الق، كقوله وامراتن، ورجلن، وسحرن، ووما يعلمن، ويحكمن، ويقتلن، واضلنا، وشبهه، وسواء كانت الالف اسما أو حرفا، ما لم تقع طرفا ووفعت حشواً انظر: المفتاح ١٧؛ مختصر النبيين ٨٤٦/٤-٨٤٧).

١ جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الالف فيها؛ انظر: مختصر النبيين ١٠٧/٢، ٢٧٨، ٤٥٦/٣، ٥١٩، ١٠٢٥/٤، ١٠٩٠-١٠٩١، ١١٣٥، ١١٨٧، ١٢٦٠/٥، ١٢٠٢، ١٣١٢).  
٢ بسفت: ط // باسفت: ف (بحذف الالف الثانية، وإثبات الاولى؛ انظر: مختصر النبيين ١١٣٥/٤).



- |    |                                    |   |                                  |
|----|------------------------------------|---|----------------------------------|
| 10 | كل كفار عنيد [٢٤] مناع             | 1 | وجات سكرة الموت بالحق            |
| 11 | للخير معتد مريب [٢٥] الذى جعل مع   | 2 | ذلك ما كنت منه تحيد [١٩]         |
| 12 | الله الها اخر فالقيه فى العدا      | 3 | ونفخ فى الصور ذلك                |
| 13 | ب الشديدي [٢٦] قال قرينه ربنا ما ا | 4 | يوم الوعيد [٢٠] وجات كل          |
| 14 | طغيته ولكن كان فى                  | 5 | نفس معها سائق وشهيد [٢١] لقد كنت |
| 15 | ضلل بعيد [٢٧] قال لا تختصموا       | 6 | فى غفلة من هذا فكشفنا            |
| 16 | لدى وقد قدمت اليكم                 | 7 | عنك غطاك فبصرك                   |
| 17 | بالوعيد [٢٨] ما يبدل القول لدى و   | 8 | اليوم حديد [٢٢] وقال قرينه هذ    |
| 18 | ما انا بظلام للعبيد [٢٩] يوم نقول  | 9 | ا ما لدى عتيد [٢٣] القيا فى جهنم |

١ فالقيه: ط // فالقباه: ف (رسموا التثنية المرفوعة بغير الف، كقولهم وامراتن، ورجلن، وسحرن، ووما يعلمن، ويحكمن، ويقتلن، واضلنا، وشبهه، وسواء كانت الالف اسما أو حرفا، ما لم تقع طرفا ووقعت حشواً انظر: المقنع ٤١٧ مختصر التبيين ٤/ ٨٤٦-٨٤٧).

٢ بظلام: ط // بظلم: ف (يحذف الالف؛ انظر: مختصر التبيين ٣/ ٤٦٠٣/ ٤٦٧٠).

لجهنم هل امتلات وتقول هل من مزيد  
 يد [٣٠] واذ لقبت الجنة للمتقين  
 غير بعيد [٣١] هذا ما توعدون لكل  
 اواب حفيظ [٣٢] من خشى الر  
 حمن بالغيب وجا بقلب منيب [٣٣]  
 ادخلوها بسلام ذلك يوم ا  
 لخلود [٣٤] لهم ما يشاؤون فيها ولدنيا  
 مزيد [٣٥] وكم اهلكنا قبلهم من  
 قرن هم اشد منهم بطشا فنقبوا  
 في البلاد هل من محيى [٣٦] ان  
 في ذلك لذكرى لمن  
 كان له قلب او القى السمع و  
 هو شهيد [٣٧] ولقد خلقنا السموات  
 والارض وما بينهما في ستة ايا  
 م وما مسنا من لغوب [٣٨] فاصبر  
 علا ما يقولون وسبح بحمد ر  
 بك قبل طلوع الشمس و  
 قبل الغروب [٣٩] ومن الليل فسبحه

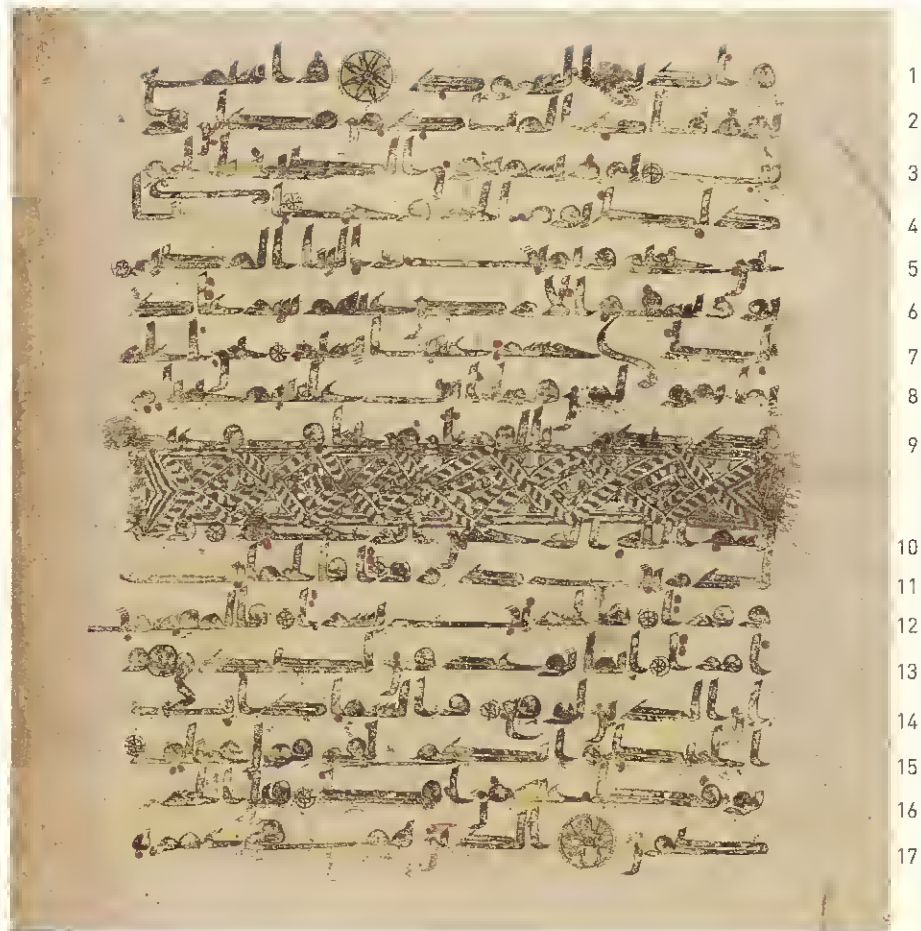
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 ا في البلاد هل من محيى [٣٦] ان  
 11 في ذلك لذكرى لمن  
 12 كان له قلب او القى السمع و  
 13 هو شهيد [٣٧] ولقد خلقنا السموات  
 14 والارض وما بينهما في ستة ايا  
 15 م وما مسنا من لغوب [٣٨] فاصبر  
 16 علا ما يقولون وسبح بحمد ر  
 17 بك قبل طلوع الشمس و  
 18 قبل الغروب [٣٩] ومن الليل فسبحه

- 1 لجهنم هل امتلات وتقول هل من مز  
 2 يد [٣٠] وازلفت الجنة للمتقين  
 3 غير بعيد [٣١] هذا ما توعدون لكل  
 4 اواب حفيظ [٣٢] من خشى الر  
 5 حمن بالغيب وجا بقلب منيب [٣٣]  
 6 ادخلوها بسلام ذلك يوم ا  
 7 لخلود [٣٤] لهم ما يشاؤون فيها ولدنيا  
 8 مزيد [٣٥] وكم اهلكنا قبلهم من  
 9 قرن هم اشد منهم بطشا فنقبوا

١ البلاد: ط // البلد: ف (يحذف الألف؛ انظر: مختصر النبيين ١١٣٧/٤).

٢ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أنت إذا كانت حرفاً؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر النبيين ٧٥/٢).



[سورة الذاريات - (٥١) - عدد آياتها ٦٠]

- 10 بسم الله الرحمن الرحيم وا
- 11 لذريت ذروا [١] فالحملت
- 12 وقرأ [٢] فالجريت يسرا [٣] فالمقسمت
- 13 امرا [٤] انما توعدون لصديق [٥] و
- 14 ان الدين لوقع [٦] والسما ذات
- 15 الحبك [٧] انكم لفي قول مختلف [٨]
- 16 يوفك عنه من افك [٩] قتل الحر
- 17 صون [١٠] الذين هم في غمرة

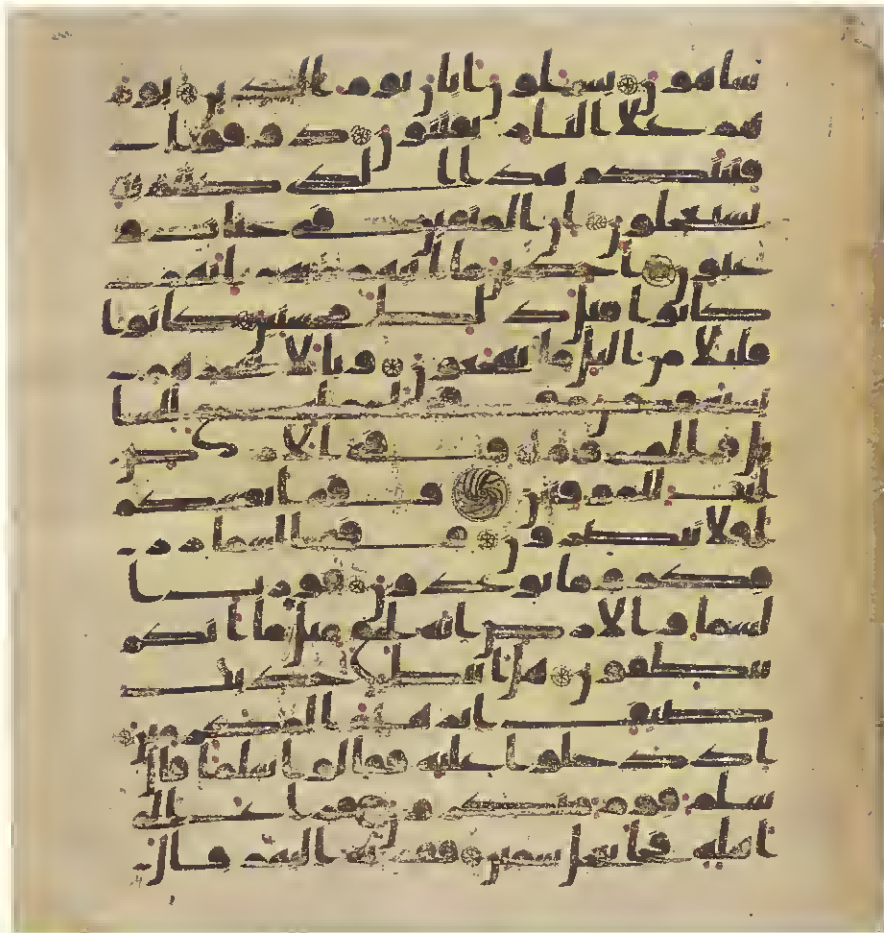
- 1 وادبر السجود [٤٠] واستمع
- 2 يوم يناد المناد من مكان قر
- 3 يب [٤١] يوم يسمعون الصيحة بالحق
- 4 ذلك يوم الخروج [٤٢] انا
- 5 نحن نحى<sup>١</sup> ونميت والينا المصير [٤٣]
- 6 يوم تشقق الارض عنهم سرعا<sup>٢</sup> ذ
- 7 لك حشر علينا يسير [٤٤] نحن اعلم
- 8 بما يقولون وما انت عليهم بجبار
- 9 فذكر بالقران من يخاف وعيد [٤٥]

١ نحى: ط // نحى: ف (فإن المصاحف اجتمعت على رسم اليائين في يحييكم ويحييتم و يحييها وما كان مثله إذا اتصلت به ضمير، فإن لم يتصل به ضمير ووقعت الباء طرفا، نحو نحى ونميت وإن الله لا يستحي وما كان مثله سواء كانت الياء أصلية أو زائدة فيباء واحدة، كما وجدها أبو عمرو الداني في مصاحف أهل المدينة والعراق؛ انظر: المقتع ٤٩-٥٠).

٢ سرعا: ط // سرعا: ف (انظر: المقتع ٤٤).

٣ لصدق: ط // لصادق: ف (انظر: المقتع ٤٤؛ مختصر التبيين ١١٣٩/٤٩١٦/٢).



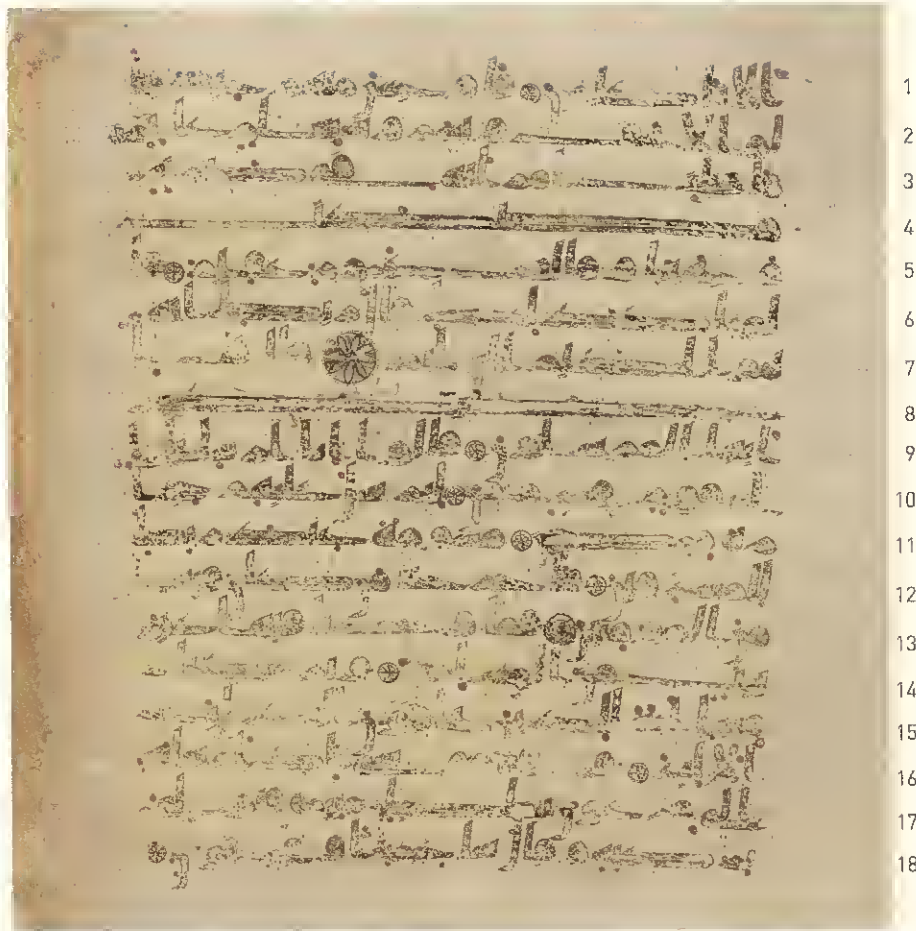


- |   |                                                                      |    |                                                                     |
|---|----------------------------------------------------------------------|----|---------------------------------------------------------------------|
| 1 | سَاهُونَ [١١] يَسْلُونَ أَيَّانَ يَوْمَ الدِّينِ [١٢] يَوْمَ         | 10 | أَيُّتِ لِلْمُوقِنِينَ [٢٠] وَفِي أَنْفُسِكُمْ                      |
| 2 | هَمَّ عَالًا النَّارُ يَفْتَنُونَ [١٣] ذُوقُوا                       | 11 | أَفَلَا تَبْصُرُونَ [٢١] وَفِي السَّمَاءِ رِزْ                      |
| 3 | فَتَنَتَكُمْ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ                             | 12 | قُكْمٍ وَمَا تُوعَدُونَ [٢٢] فُورَبِ أ                              |
| 4 | تَسْتَعْجِلُونَ [١٤] أَنْ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ ۚ وَ            | 13 | لِسَمَا وَالْأَرْضِ إِنَّهُ لَحَقٌّ مِثْلَ مَا أَنَّكُمْ            |
| 5 | عَبِيدُونَ [١٥] مَا أَتَيْتُم بِهِمْ أَنْتُمْ                        | 14 | تَنْطِقُونَ [٢٣] هَلْ أَتَيْتُمْ حَدِيثَ                            |
| 6 | كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُحْسِنِينَ [١٦] كَانُوا                       | 15 | ضَيْفَ إِبْرَاهِيمَ الْمُكْرَمِينَ [٢٤]                             |
| 7 | قَلِيلًا مِنَ اللَّيْلِ مَا يَهْجَعُونَ [١٧] وَبِالْأَسْحَرِ ۚ هَمَّ | 16 | أِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا قَالَ                     |
| 8 | يَسْتَغْفِرُونَ [١٨] وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِلَّسَا              | 17 | سَلَمٍ قَوْمٌ مَنكَرُونَ [٢٥] فَرَاغَ إِلَى                         |
| 9 | ثُلٍ وَالْمَحْرُومِ [١٩] وَفِي الْأَرْضِ                             | 18 | أَهْلُهُ فَجَاءَ بِعِجْلٍ سَمِينٍ [٢٦] فَقَرَّبَهُ إِلَيْهِمْ قَالَ |

١ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أنت إذا كانت حرقاء  
انظر: المقتضب ٤٦٥ مختصر التبيين ٧٥/٢).

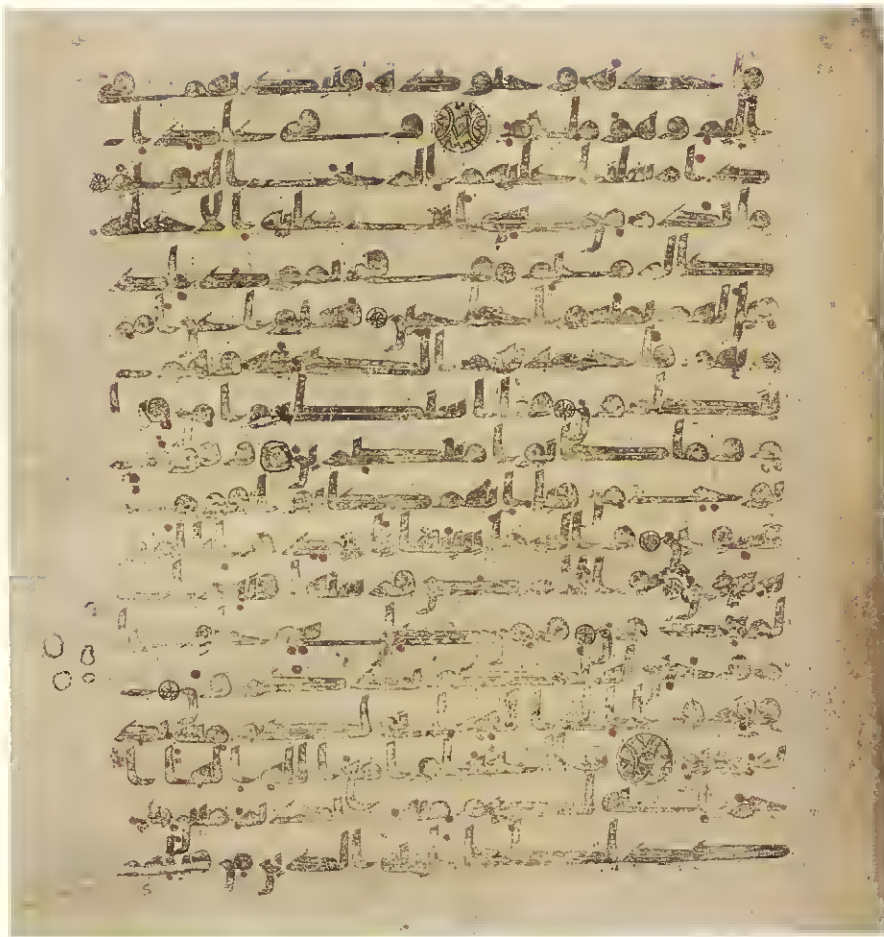
٢ جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها: انظر: مختصر التبيين  
١٠٧/٢، ٤٢٧٨، ٤٥٦/٣، ٤٥١٩، ٤٥٢٥/٤، ١٠٩٠، ١٠٩١، ١١٣٥، ١١٨٧، ١١٢٠، ١٢٦٠/٥، ١٣١٢).

٣ بالأسحر: ط // بالأسحار: ف (انظر: مختصر التبيين ٣٣٤/٢).



- |    |                                     |   |                                       |
|----|-------------------------------------|---|---------------------------------------|
| 10 | لى قوم مجرمين [٢٢] لنرسل عليهم حجا  | 1 | الا تاكلون [٢٧] فاوجس منهم خيفة قا    |
| 11 | رة من طين [٣٣] مسومة عند ربك        | 2 | لوا لا تخف وبشروه بغلم عليم [٢٨]      |
| 12 | للمسرفين [٣٤] فاخرجنا من كان فيها   | 3 | فاقبلت امراته فى صرة                  |
| 13 | من المومنين [٣٥] فما وجدنا فيها غير | 4 | فصكت                                  |
| 14 | بيت من المسلمين [٣٦] وتركنا         | 5 | وجهها وقالت عجوز عقيم [٢٩] قا         |
| 15 | فيها اية للذين يخافون العذاب        | 6 | لوا كذلك قال ربك انه                  |
| 16 | الاليم [٣٧] وفى موسى اذ ارسلنه      | 7 | هو الحكيم العليم [٣٠] قال فما         |
| 17 | الى فرعون بسلطن مبين [٣٨] فتولى     | 8 | خطبكم                                 |
| 18 | بركنه وقال ساحرا او مجنون [٣٩]      | 9 | ايها المرسلون [٣١] قالوا انا ارسلنا ا |

٩ ساحر: ط // سحر: ف (انظر: هجاء مصاحف الامصار ١٠٧: المقنع ٢٠-٢١، ٩٤؛ مختصر التبيين ٣/٥٥٨، ١٦٦٤/٤-٨٤٦-٨٤٧).



- 10 نوح من قبل انهم كانوا قوما  
11 فسقين [٤٦] والسما بنينها باييد وانا لمو  
12 سعون [٤٧] والارض فرشناها فنعم ا  
13 لمهدون [٤٨] ومن كل شى خلقنا  
14 زوجين لعلكم تذكرون [٤٩]  
15 ففروا الى الله انى لكم منه نذ  
16 ير مبين [٥٠] ولا تجعلوا مع الله الها ا  
17 خرا انى لكم منه نذير مبين [٥١]  
18 كذلك ما اتى الذين من قبلهم

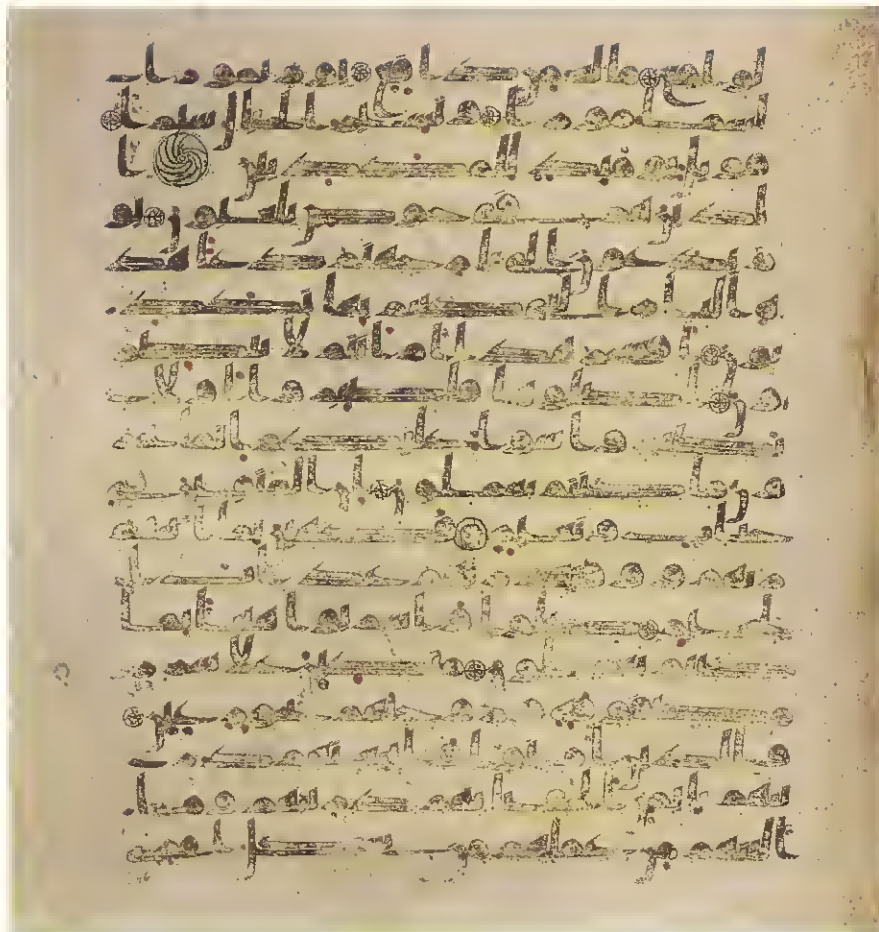
- 1 فاخذنه وجنوده فنبذنهم فى  
2 اليم وهو مليم [٤٠] وفى عاد ا  
3 ذ ارسلنا عليهم الريح العقيم [٤١]  
4 ما تذر من شى اتت عليه الا جعلته  
5 كالرميم [٤٢] وفى ثمود اذ  
6 قيل لهم تمتعوا حتا حين [٤٣] فعتوا عن امر  
7 ربهم فاخذتهم الصعقة وهم  
8 ينظرون [٤٤] فما استطعوا من قيا  
9 م وما كانوا منتصرين [٤٥] وقوم

١ حنا: ط // حتى: ف (رسموها بالباء أينما أتت؛ انظر: المنع ٤٦٥  
مختصر النبين ٧٧/٢).



- |    |                                     |    |                                       |
|----|-------------------------------------|----|---------------------------------------|
| 11 | يل للذين كفروا من يومهم الذي        | 1  | من رسول الا قالوا ساحر او مجنو        |
| 12 | يوعدون [٦٠]                         | 2  | ن [٥٢] اتوصوا به بل هم قوم طاغو       |
|    | [سورة الطور - (٥٢) - عدد آياتها ٤٩] | 3  | ن [٥٣] فتول عنهم فما انت بملوم [٥٤] و |
| 13 | بسم الله الرحمن الرحيم وا           | 4  | ذكر فان الذكرى تنفع المو              |
| 14 | لطور [١] وكتب مسطور [٢]             | 5  | متين [٥٥] وما خلقت الجن والانس ا      |
| 15 | فى رق منشور [٣] والبيت المعمو       | 6  | لا ليعبدون [٥٦] ما اريد منهم من رز    |
| 16 | ر [٤] والسقف المرفوع [٥]            | 7  | ق وما اريد ان يطعمون [٥٧] ان الله     |
| 17 | والبحر المسجور [٦] ان عذاب ربك      | 8  | هو الرزاق ذو القوة المتين [٥٨]        |
|    |                                     | 9  | فان للذين ظلموا ذنوبا مثل ذ           |
|    |                                     | 10 | نوب اصحبهم فلا يستعجلون [٥٩] فو       |





1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

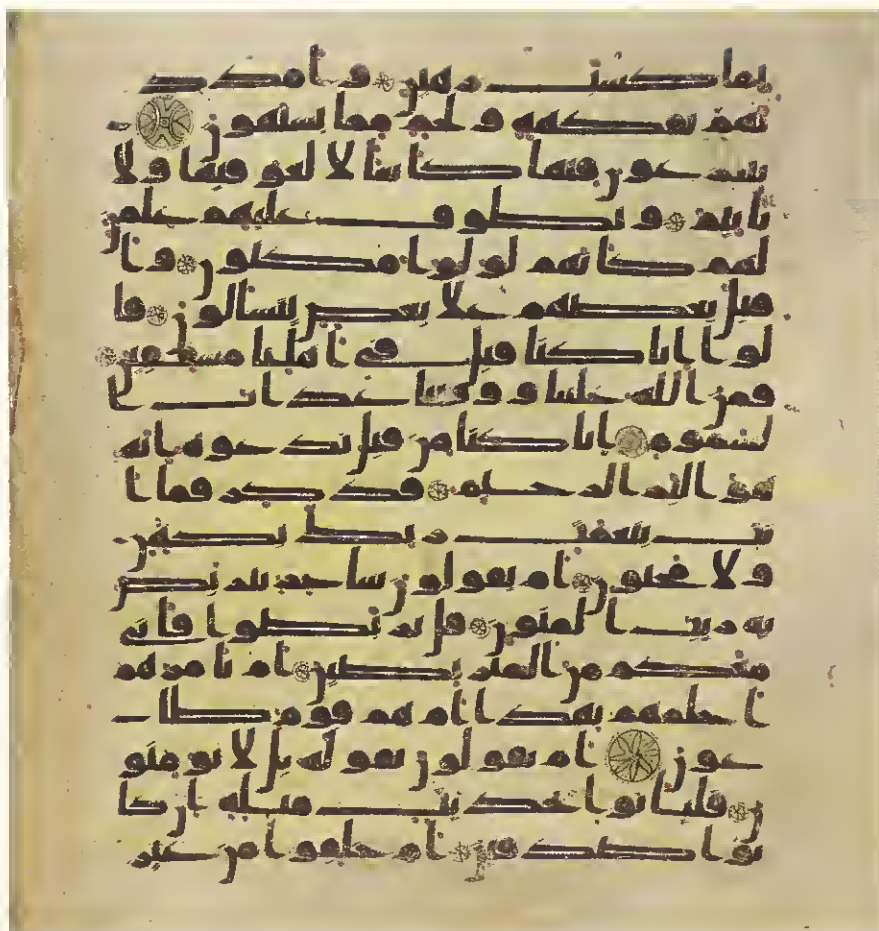
- 10 ون ما كنتم تعملون [١٦] ان المتقين في  
11 جنات ونعيم [١٧] فكهن بما انيهم  
12 ربهم ووقيهم ربهم عذاب ا  
13 لجحيم [١٨] كلوا واشربوا هنيا بما  
14 كنتم تعملون [١٩] متكين علا سرر  
15 مصفوفة وزوجنهم بحور عين [٢٠]  
16 والذين امنوا واتبعتهم ذر  
17 ينهم بايمن الحقنا بهم ذريتهم وما  
18 التئهم من عملهم من شى كل امرى

- 1 لواقع [٧] ما له من دافع [٨] يوم تمورا  
2 لسما مورا [٩] ونسير الجبال سيرا [١٠]  
3 فويل يومئذ للمكذبين [١١]  
4 لذين هم فى خوض يلعبون [١٢] يو  
5 م يدعون الى نار جهنم دعا [١٣] هذ  
6 النار التى كنتم بها نكد  
7 بون [١٤] افسحر هذا ام انتم لا تبصر  
8 ون [١٥] اصلوها فاصبروا او لا  
9 تصبروا سوا عليكم انما تجز

٢ جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر النبيين  
١٠٧/٢، ٢٧٨، ٤٥٦/٣، ٥١٩، ١٠٢٥/٤، ١٠٩٠-١٠٩١،  
١١٣٥، ١١٨٧، ١٢٠٢، ١٢٦٠/٥، ١٣١٢).

٣ علا: ط // على: ف (رسموها بالباء أينما أنت إذا كانت حرفا؛  
انظر: المقنع ٦٥ مختصر النبيين ٧٥/٢).

١ لواقع: ط // لوقع: ف (يحذف الألف؛ انظر: المقنع ٤٤ مختصر  
النبيين ١١٦/٢، ١١٣٩-١١٤٠، ١١٤٥).



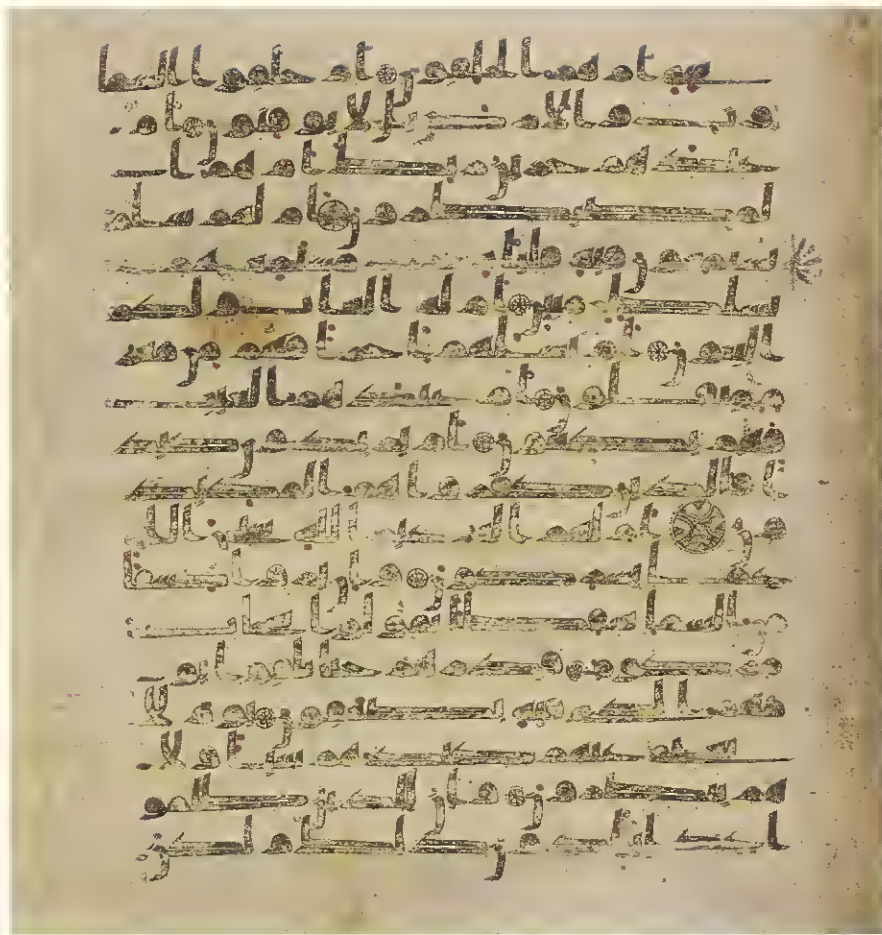
- |   |                                      |    |                                      |
|---|--------------------------------------|----|--------------------------------------|
| ١ | بما كسب رهين [٢١] وامدد              | ١٠ | هو البر الرحيم [٢٨] فذكر فما ا       |
| ٢ | نهم بفكهة ولحم مما يشتهون [٢٢]       | ١١ | نت بنعمت ربك بكهن'                   |
| ٣ | يتنزعون فيها كاسا لا لغو فيها ولا    | ١٢ | ولا مجنون [٢٩] ام يقولون شاعر نترصد  |
| ٤ | تأثيم [٢٣] ويطوف عليهم غلمان'        | ١٣ | به ريب المنون [٣٠] قل تربصوا فاني    |
| ٥ | لهم كأنهم لولوا' مكنون [٢٤] وا       | ١٤ | معكم من المتربصين [٣١] ام تامرهم     |
| ٦ | قبل بعضهم علا' بعض يتسالون [٢٥] قا   | ١٥ | احلمهم بهذا ام هم قوم طا             |
| ٧ | لوا انا كنا قبل في اهلنا مشفقين [٢٦] | ١٦ | غون [٣٢] ام يقولون تقوله بل لا يومنو |
| ٨ | فمن الله علينا ووقينا عذاب ا         | ١٧ | ن [٣٣] فليأتوا بحديث مثله ان كا      |
| ٩ | لسموم [٢٧] انا كنا من قبل ندعوه انه  | ١٨ | نوا صدقين [٣٤] ام خلقوا من غير       |

١ غلمان: ط // غلمان: ف (انظر: المقنع ٤٤).

٢ لولوا: ط // لولو: ف (انظر: كتاب المصاحف ٤١: المقنع ٤٠-٤١، ٥٩، ٦٧، مختصر النبين ٢/٨٥: ٤/٨٧٢-٨٧٣، ٨٧٤، ١١٤٩، ١١٦٧، ١١٧٧، النشر ٢/٣٦٢).

٣ علا: ط // على: ف (رسموها بالباء أينما أتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقنع ٦٥، مختصر النبين ٢/٧٥).

٤ بكهن: ط // بكاهن: ف (انظر: المقنع ٤٤، مختصر النبين ٢/١١٦).



- |    |   |                                                |
|----|---|------------------------------------------------|
| ١٠ | ١ | شئ أم هم الخلقون [٣٥] أم خلقوا السما           |
| ١١ | ٢ | وت <sup>١</sup> والأرض بل لا يوقنون [٣٦] أم    |
| ١٢ | ٣ | عندهم خزائن <sup>٢</sup> ربك أم هم أ           |
| ١٣ | ٤ | لصيطرون [٣٧] أم لهم سلم                        |
| ١٤ | ٥ | يستمعون فيه فليات مستمعهم                      |
| ١٥ | ٦ | بسلطن مبين [٣٨] أم له البنات <sup>٣</sup> ولكم |
| ١٦ | ٧ | البنون [٣٩] أم تسلمهم اجرا فهم من مغر          |
| ١٧ | ٨ | م مثقلون [٤٠] أم عندهم الغيب                   |
| ١٨ | ٩ | فهم يكتبون [٤١] أم يريدون كيد                  |
| ١٠ |   | أ فالذين كفروا هم المكيد                       |
| ١١ |   | ون [٤٢] أم لهم اله غير الله سبحانه الله        |
| ١٢ |   | عما يشركون [٤٣] وإن يروا كسفا                  |
| ١٣ |   | من السما سقطا <sup>٤</sup> يقولوا سحاب         |
| ١٤ |   | مركوم [٤٤] فذرهم حتا <sup>٥</sup> يلقوا يو     |
| ١٥ |   | مهم الذي فيه يصعقون [٤٥] يوم لا                |
| ١٦ |   | يغنى عنهم كيدهم شيا ولا                        |
| ١٧ |   | هم ينصرون [٤٦] وإن للذين ظلمو                  |
| ١٨ |   | أ عذابا دون ذلك ولكن                           |

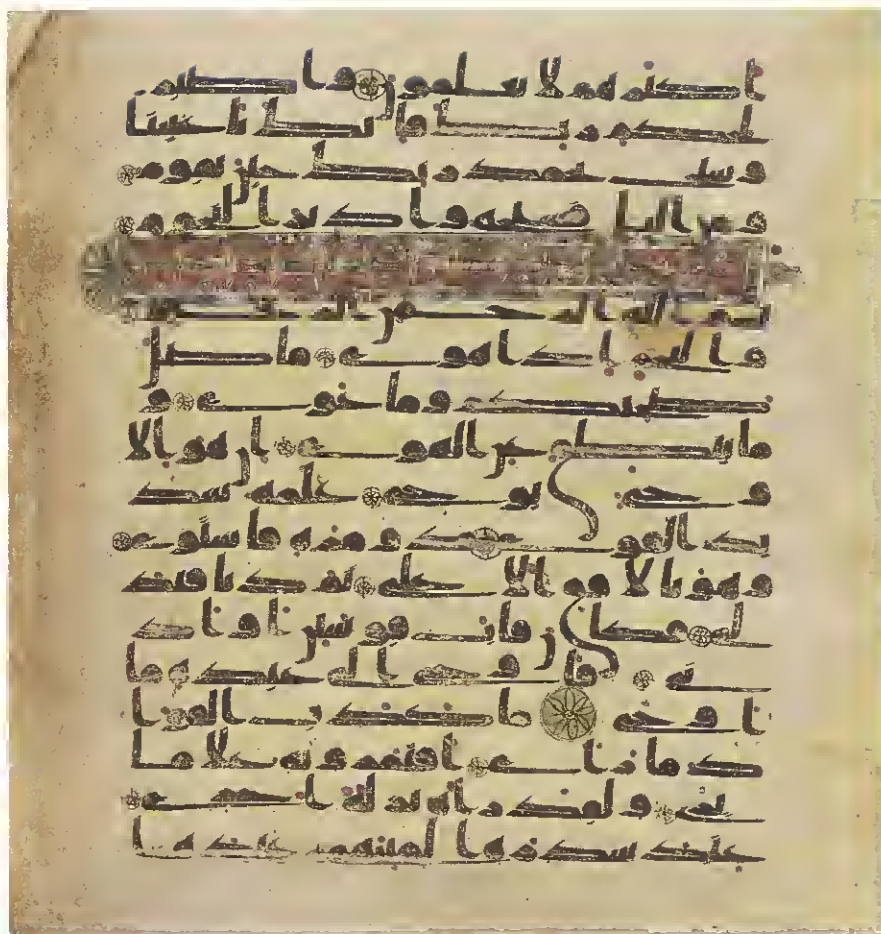
١ السماوت: ط // السموت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: المنفع ٤١٩ مختصر التبيين ٢/٤١١١/٨٧١).

٢ خزائن: ط // خزائن: ف (بالف؛ انظر: مختصر التبيين ٣/٧٩٨/١٠٤٨/٤).

٣ البنات: ط // البنت: ف (يحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين ٤/١١٥١/٤).

٤ سقطا: ط // سافطا: ف (انظر: المنفع ٤٤٤ مختصر التبيين ٢/١١٦/٢).

٥ حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المنفع ٤٦٥ مختصر التبيين ٢/٧٧/٢).

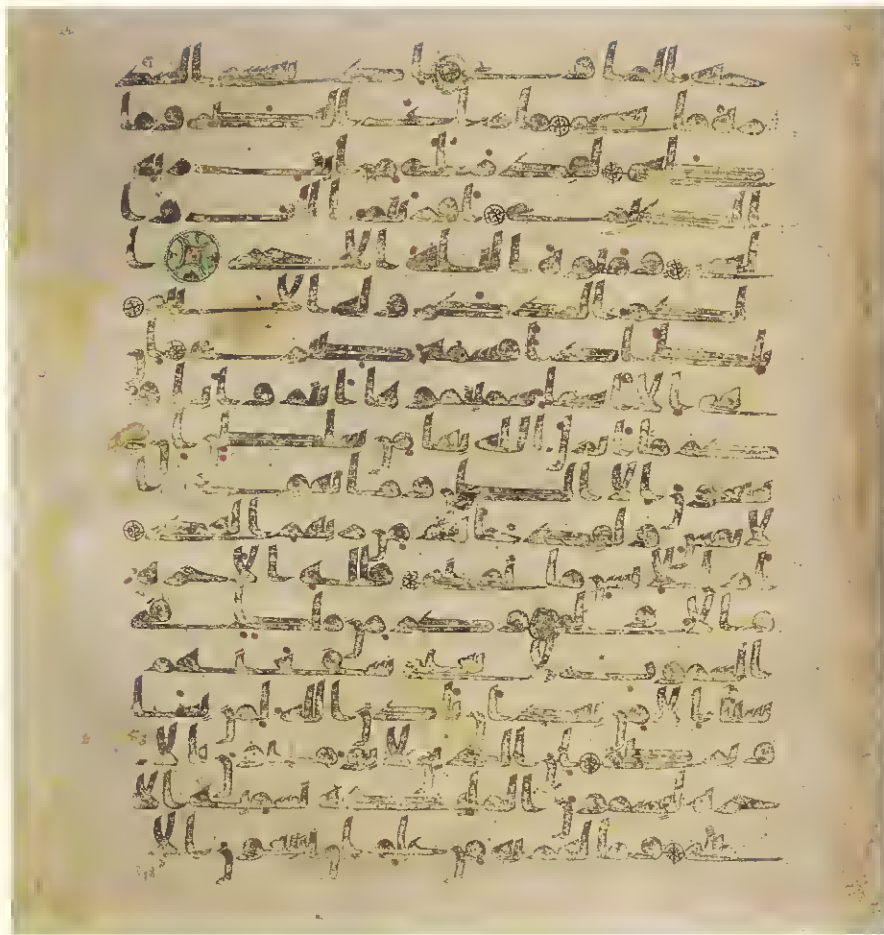


- |   |                                     |    |                                            |
|---|-------------------------------------|----|--------------------------------------------|
| 1 | اكثرهم لا يعلمون [٤٧] واصبر         | 9  | وحى يوحى [٤] علمه شد                       |
| 2 | لحكم ربك فانك باعينا                | 10 | يد القوى [٥] ذو مرة فاستوى [٦]             |
| 3 | وسبح بحمد ربك حين تقوم [٤٨]         | 11 | وهو بالافق الاعلى [٧] ثم دنا فتد           |
| 4 | ومن الليل فسبحه وادبر النجوم [٤٩]   | 12 | لى [٨] فكان قاب قوسين او اد                |
|   |                                     | 13 | نى [٩] فاوحى الى عبده ما                   |
|   | [سورة النجم - (٥٣) - عدد آياتها ٦٢] | 14 | اوحي [١٠] ما كذب الفوا                     |
| 5 | بسم الله الرحمن الرحيم              | 15 | د ما راى [١١] افتمرونه علا <sup>٢</sup> ما |
| 6 | والنجم اذا هوى [١] ما ضل            | 16 | يرى [١٢] ولقد راه نزلة اخرى [١٣]           |
| 7 | صحبكم <sup>١</sup> وما غوى [٢] و    | 17 | عند سدرة المنتهى [١٤] عندها                |
| 8 | ما ينطق عن الهوى [٣] ان هو الا      |    |                                            |

٢ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفاً؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

١ صاحبكم: ط // صاحبكم: ف (الظفر: المنفع ٤٤) مختصر التبيين  
(١١٦/٢).





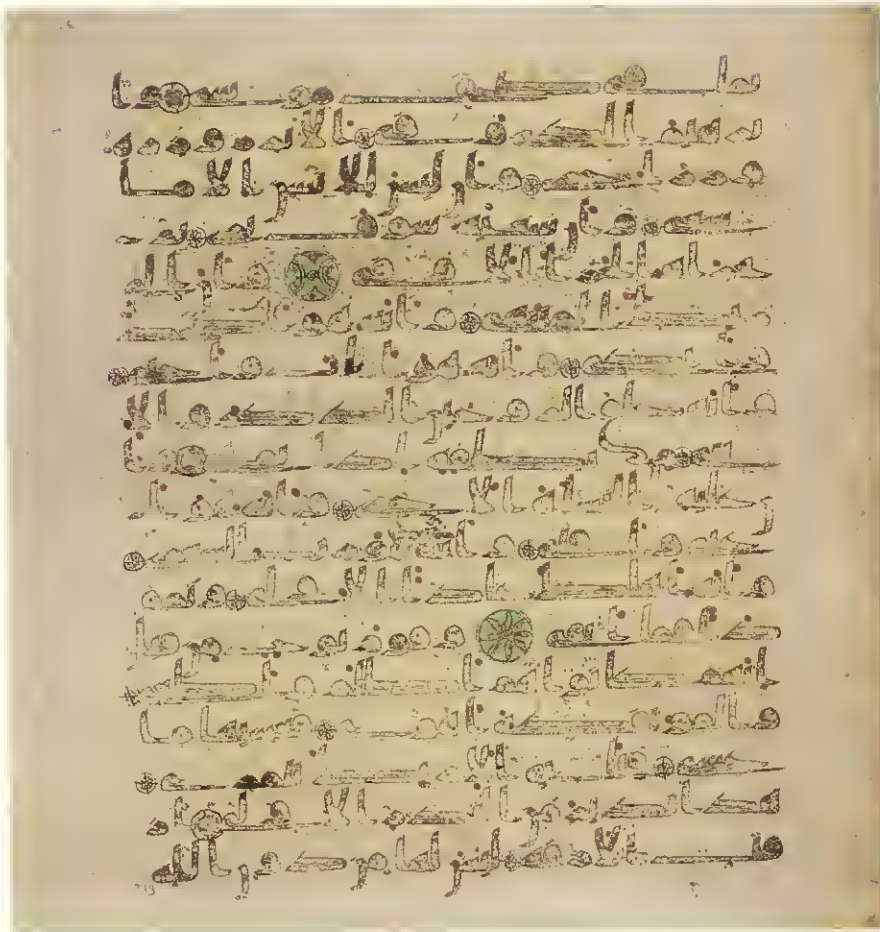
- |   |                                       |    |                                          |
|---|---------------------------------------|----|------------------------------------------|
| 1 | جنة الماوى [١٥] اذ يغشى السد          | 10 | يتبعون الا الظن وما تهوى ا               |
| 2 | رة ما يغشى [١٦] ما زاغ البصر وما      | 11 | لانفس ولقد جاهم من ربهم الهدى [٢٣]       |
| 3 | طغى [١٧] لقد راى من ايت ربه           | 12 | ام للانس ما تمنى [٢٤] فله الاخرة         |
| 4 | الكبرى [١٨] افريتم اللت وا            | 13 | والاولى [٢٥] وكم من ملك فى               |
| 5 | لعزى [١٩] ومنوة الثلاثة الاخرى [٢٠] ا | 14 | السموت لا تغنى شفعتهم                    |
| 6 | لكم الذكر وله الانثى [٢١]             | 15 | شيا الا من بعد ان ياذن الله لمن يشا      |
| 7 | تلك اذا قسمة ضيزى [٢٢] ان             | 16 | ويرضى [٢٦] ان الذين لا يومنون بالا       |
| 8 | هى الا اسما سميتموها انتم واباو       | 17 | خرة ليسمون الملفكة تسمية الا             |
| 9 | كم ما انزل الله بها من سلطان ان       | 18 | نشى [٢٧] وما لهم به من علم ان يتبعون الا |

١ الثالثة: ط // الثالثة: ف (انظر: المفتح ٤٤٤ مختصر التبيين  
١١٦/٢).

الطير واز الطير لا يعلم من ا  
 لحيوة الدنيا فاعرض عن من تولى  
 لا الحيوه الدنيا فاعرض عن من تولى  
 من العلم ان ربك هو اعلم بمن ضل  
 عن سبيله وهو اعلم بمن اهتدى [٣٠] و  
 الله ما في السموت وما في  
 الارض ليعجز الذين اسوا بما  
 عملوا ويعجز الذين احسنوا بالحسنى  
 الذين يحشون كيد الايمان  
 لغو جزا الا الطير انك واسع  
 لمغفرة هو اعلم بكم اذا  
 نشاكم من الارض واذا انتم اجنة  
 في بطون امهتكم فلا تنز  
 كوا انفسكم هو اعلم بمن ا  
 تقى [٣٢] افريت الذى تولى [٣٣] وا  
 عطى قليلا واكدى [٣٤] اعند  
 ه علم الغيب فهو يرى [٣٥] ام لم ينبا

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- |                                       |    |                                     |    |
|---------------------------------------|----|-------------------------------------|----|
| الظن وان الظن لا يغنى من ا            | 10 | الذين يجتنبون كثر الاثم وا          | 10 |
| لحق شيئا [٢٨] فاعرض عن من تولى        | 11 | لفوحش الا اللثم ان ربك واسع ا       | 11 |
| عن ذكرنا ولم يرد ا                    | 12 | لمغفرة هو اعلم بكم اذا              | 12 |
| لا الحيوه الدنيا [٢٩] ذلك مبلغهم      | 13 | نشاكم من الارض واذا انتم اجنة       | 13 |
| من العلم ان ربك هو اعلم بمن ضل        | 14 | في بطون امهتكم فلا تنز              | 14 |
| عن سبيله وهو اعلم بمن اهتدى [٣٠] و    | 15 | كوا انفسكم هو اعلم بمن ا            | 15 |
| الله ما في السموت وما في              | 16 | تقى [٣٢] افريت الذى تولى [٣٣] وا    | 16 |
| الارض ليعجز الذين اسوا بما            | 17 | عطى قليلا واكدى [٣٤] اعند           | 17 |
| عملوا ويعجز الذين احسنوا بالحسنى [٣١] | 18 | ه علم الغيب فهو يرى [٣٥] ام لم ينبا | 18 |



10	ن عليه النشاة الاخرى [٤٧] وانه هو ا	1	بما فى صحف موسى [٣٦] وا
11	غنى واقنى [٤٨] وانه هو رب الشعري [٤٩]	2	برهيم الذى وفى [٣٧] الا تزر وزرة
12	وانه اهلك عادا الاولى [٥٠] وثمر	3	وزر اخرى [٣٨] وان ليس للانسن الا ما
13	دا فما ابقى [٥١] وقوم نوح من قبل	4	سعى [٣٩] وان سعيه سوف يرى [٤٠] ثم
14	انهم كانوا هم اظلم واطغى [٥٢]	5	يجزاه الجزا الاوفى [٤١] وان الى
15	والموتفكة اهوى [٥٣] فغشيتها ما	6	ربك المنتهى [٤٢] وانه هو اضحك
16	غشى [٥٤] فباى الا ربك تتمرى [٥٥]	7	وابكى [٤٣] وانه هو امات واحبى [٤٤]
17	هذا نذير من النذر الاولى [٥٦] از	8	وانه خلق الزوجين الذكر والا
18	فت الازفة [٥٧] ليس لها من دون الله	9	نثى [٤٥] من نطفة اذا تمنى [٤٦] وا

١ وزرة: ط // وازرة: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر النبيين ١١٦/٢).

٢ يجزاه: ط // يجزيه: ف (بالباء مكان الالف؛ انظر: مختصر النبيين ١١٥٦/٤).

٣ احبى: ط // احيا: ف (انظر: المقنع ٤٦٣ مختصر النبيين ٦٧/٢-٦٨، ١٠٩، ١٠٩-١٠٨٦/٤٩١١).

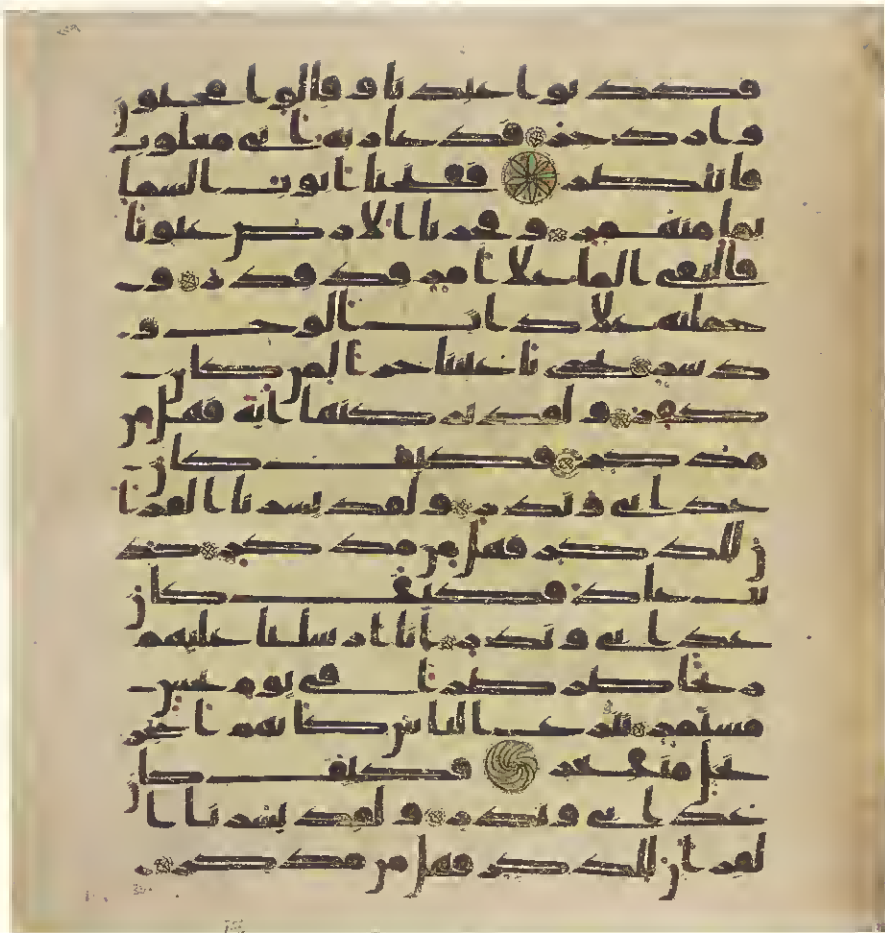
٤ تتمرى: ط // تمارى: ف.



- |   |                                        |    |                                     |
|---|----------------------------------------|----|-------------------------------------|
| 1 | كشفت <sup>١</sup> [٥٨] أفمن هذا الحديث | 9  | أهواهم وكل أمر مستقر [٣] ولقد       |
| 2 | تعجبون [٥٩] وتضحكون ولا                | 10 | جاهم من الانبا ما فيه مزدجر [٤]     |
| 3 | تبكون [٦٠] وانتم سمدون [٦١] فاسجد      | 11 | حكمة بلغة فما تغن النذر [٥١] فتول   |
| 4 | والله واعبدوا [٦٢]                     | 12 | عنهم يوم يدع الداع الى              |
|   |                                        | 13 | شى نكر [٦] خشعا ابصرهم يخر          |
|   | [سورة القمر - (٥٤) - عدد آياتها ٥٥]    | 14 | جون من الاجدث <sup>٢</sup> كانهم جر |
| 5 | بسم الله الرحمن الرحيم                 | 15 | اد منتشر [٧] مهطعين الى الداع       |
| 6 | اقتربت الساعة وانشق القمر [١]          | 16 | يقول الكفرون هذا يوم عسر [٨]        |
| 7 | وان يروا اية يعرضوا ويقولوا            | 17 | كذبت قبلهم قوم نوح                  |
| 8 | سحر مستمر [٢] وكذبوا واتبعوا           |    |                                     |

١ كشفه: ط // كاشفة; ف (انظر: المقنع ٤٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢).

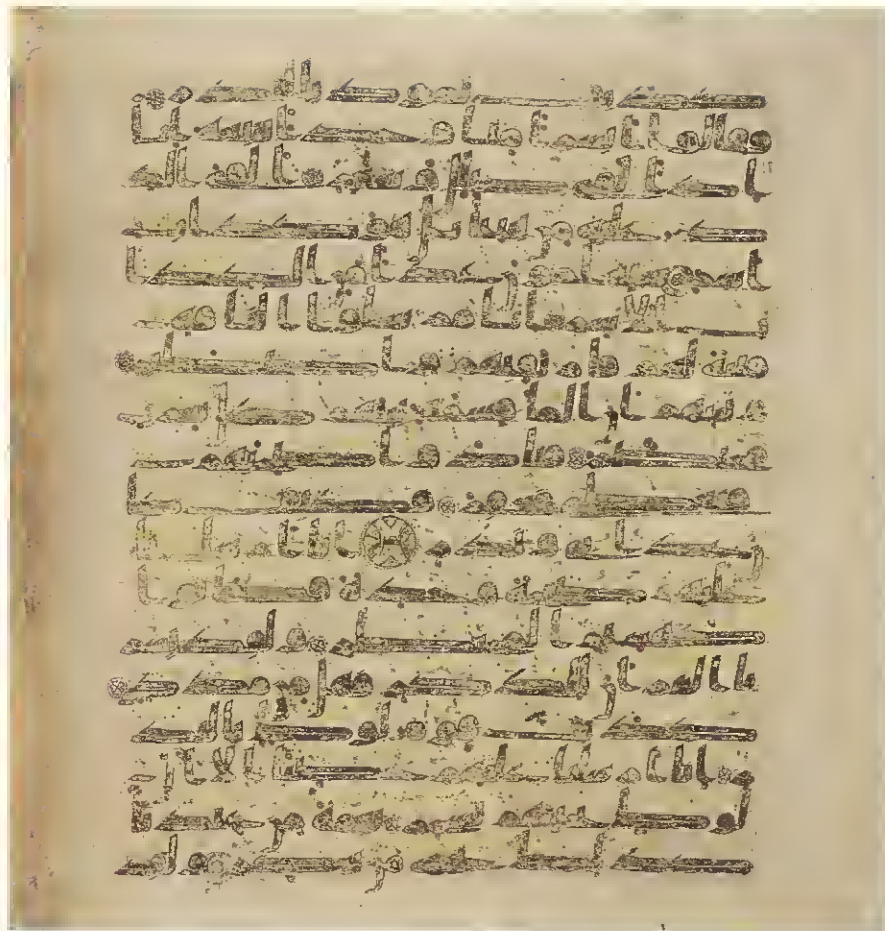




- |    |                                  |   |                                    |
|----|----------------------------------|---|------------------------------------|
| ١٠ | عذابي ونذر [١٦] ولقد يسرنا القرا | ١ | فكذبوا عبدنا وقالوا مجنون          |
| ١١ | ن للذكر فهل من مدكر [١٧] كذ      | ٢ | وازدجر [٩] فدعاه ربه اني مغلوب     |
| ١٢ | بت عاد فكيف كان                  | ٣ | فانتصر [١٠] ففتحنابوب السما        |
| ١٣ | عذابي ونذر [١٨] انا ارسلنا عليهم | ٤ | بما منههم [١١] وفجرنا الارض عيوننا |
| ١٤ | ريحا صرصرا في يوم نحس            | ٥ | فالتقى الماعلا امر قد قدر [١٢] و   |
| ١٥ | مستمر [١٩] تنزع الناس كانهم اعجز | ٦ | حملنه علا ذات الوح و               |
| ١٦ | نخل منقعر [٢٠] فكيف كان          | ٧ | دسر [١٣] تجري باعيننا جزا لمن كان  |
| ١٧ | عذابي ونذر [٢١] ولقد يسرنا ا     | ٨ | كفر [١٤] ولقد تركنها اية فهل من    |
| ١٨ | لقران للذكر فهل من مدكر [٢٢]     | ٩ | مدكر [١٥] فكيف كان                 |

١ علا: ط // علي: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المفتاح ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

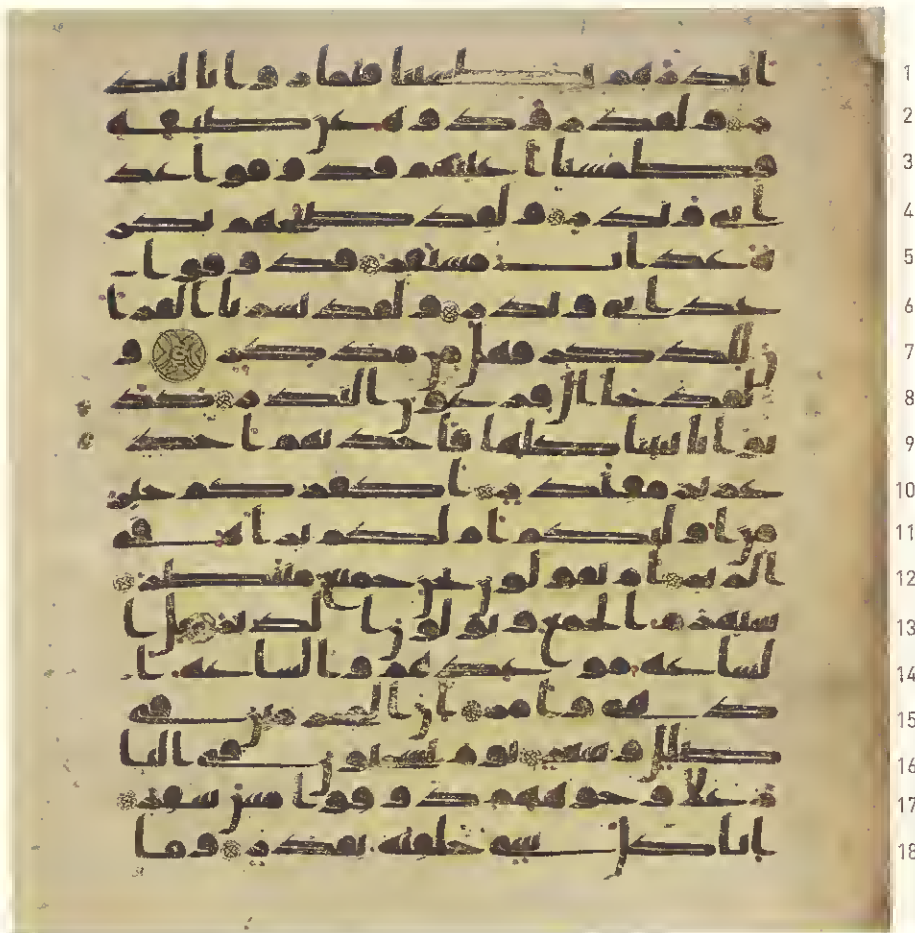
٢ اعجز: ط // اعجاز: ف.



- |                                                     |                                    |
|-----------------------------------------------------|------------------------------------|
| 10 فتعطى <sup>١</sup> فققر [٢٩] فكيف كا             | 1 كذبت ثمود بالنذر [٢٣]            |
| 11 ن عذابى ونذر [٣٠] انا ارسلنا                     | 2 فقالوا ابشرا منا وحدا نتبعه انا  |
| 12 عليهم صيحة واحدة فكانوا                          | 3 اذا لفى ضلل وسعر [٢٤] القى الذ   |
| 13 كهشيم المختظر [٣١] ولقد يسر                      | 4 كر عليه من بيننا بل هو كذاب      |
| 14 نا القران للذكر فهل من مدكر [٣٢]                 | 5 اشر [٢٥] سيعلمون غدا من الكذا    |
| 15 كذبت قوم لوط بالنذ                               | 6 ب الاشر [٢٦] انا مرسلوا الناقة   |
| 16 ر [٣٣] انا ارسلنا عليهم حصبا <sup>٢</sup> الا ال | 7 فتنة لهم فارقبهم واصطبر [٢٧]     |
| 17 لوط نجينهم بسحر [٣٤] نعمة من عندنا               | 8 ونبعهم ان الما فسمة بينهم كل شرب |
| 18 كذلك نجزي من شكر [٣٥] ولقد                       | 9 محتضر [٢٨] فنادوا صحبهم          |

١ صحبهم فتعطى: ط // صاحبهم فتعطى: ف (صاحبهم: انظر: المفتح ٤٤٤ مختصر التبيين ١١٦/٢).

٢ حصبا: ط // حاصبا: ف (انظر: المفتح ٤٤٤ مختصر التبيين ١١٦/٢).



- |    |                                             |   |                                          |
|----|---------------------------------------------|---|------------------------------------------|
| 10 | عزير مقتدر [٤٢] اكفركم <sup>٢</sup> خير     | 1 | انذرهم بطشتنا فتماروا بالنذر             |
| 11 | من اولئكم ام لكم براءة في                   | 2 | ر [٣٦] ولقد رودوه عن ضيفه                |
| 12 | الزبر [٤٣] ام يقولون نحن جميع منتصر [٤٤]    | 3 | فطمسنا اعينهم فذوقوا عذ                  |
| 13 | سيهزم الجمع ويولون الدبر [٤٥] بل ا          | 4 | ابي ونذر [٣٧] ولقد صبحهم بكر             |
| 14 | لساعة موعدهم والساعة ا                      | 5 | ة عذاب مستقر [٣٨] فذوقوا                 |
| 15 | دهى وامر [٤٦] ان المجرمين في                | 6 | عذابي ونذر [٣٩] ولقد يسرنا القرا         |
| 16 | ضلل وسعر [٤٧] يوم يسحبون في النار           | 7 | ن للذكر فهل من مدكر [٤٠] و               |
| 17 | ر علا <sup>٣</sup> وجوههم ذوقوا مس سقر [٤٨] | 8 | لقد جا ال فرعون النذر [٤١] كذ            |
| 18 | انا كل شئ خلقته بقدر [٤٩] وما               | 9 | بوا بابتنا <sup>١</sup> كلها فاخذنهم اخذ |

١ بابيتنا: ط // بابيتنا: ف (قال أبو عمرو الداني في المقتع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف بابيته وبابيت وبابيتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بباء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ١٢٢/٢-١٢٣).

٢ اكفركم: ط // اكفركم: ف.

٣ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفاً؛ انظر: المقتع ٦٥، مختصر التبيين ٧٥/٢).



- 10 علمه البيان [٤] الشمس والقمر  
 11 بحسين<sup>٣</sup> [٥] والنجم والشجر يسجدان [٦] وا  
 12 لسما رفعها ووضع الميزان [٧] الا  
 13 تطغوا في الميزان [٨] واقيموا  
 14 الوزن بالقسط ولا تخسروا ا  
 15 لميزان [٩] والارض وضعها للا  
 16 نم<sup>٤</sup> [١٠] فيها فكهة والنخل ذات  
 17 الاكمام<sup>٥</sup> [١١] والحب ذو<sup>٦</sup>

- 1 امرنا الا وحدة كلمح با  
 2 لبصر [٥٠] ولقد اهلكنا ا  
 3 شيعكم<sup>١</sup> فهل من مدكر [٥١] وكل  
 4 شى فعلوه في الزبر [٥٢] وكل  
 5 صغير وكبير مستطر [٥٣] ان  
 6 المتقين فى جنات<sup>٢</sup> ونهر [٥٤] فى  
 7 مقعد صدق عند مليك مقتدر [٥٥]

[سورة الرحمن - (٥٥) - عدد آياتها ٧٨]

- 8 بسم الله الرحمن الرحيم  
 9 الرحمن [١] علم القرآن [٢] خلق الانسن [٣]

٣ بحسين: ط // بحسيان: ف (انظر: المقتع ٤٤).

٤ للام: ط // للانام: ف.

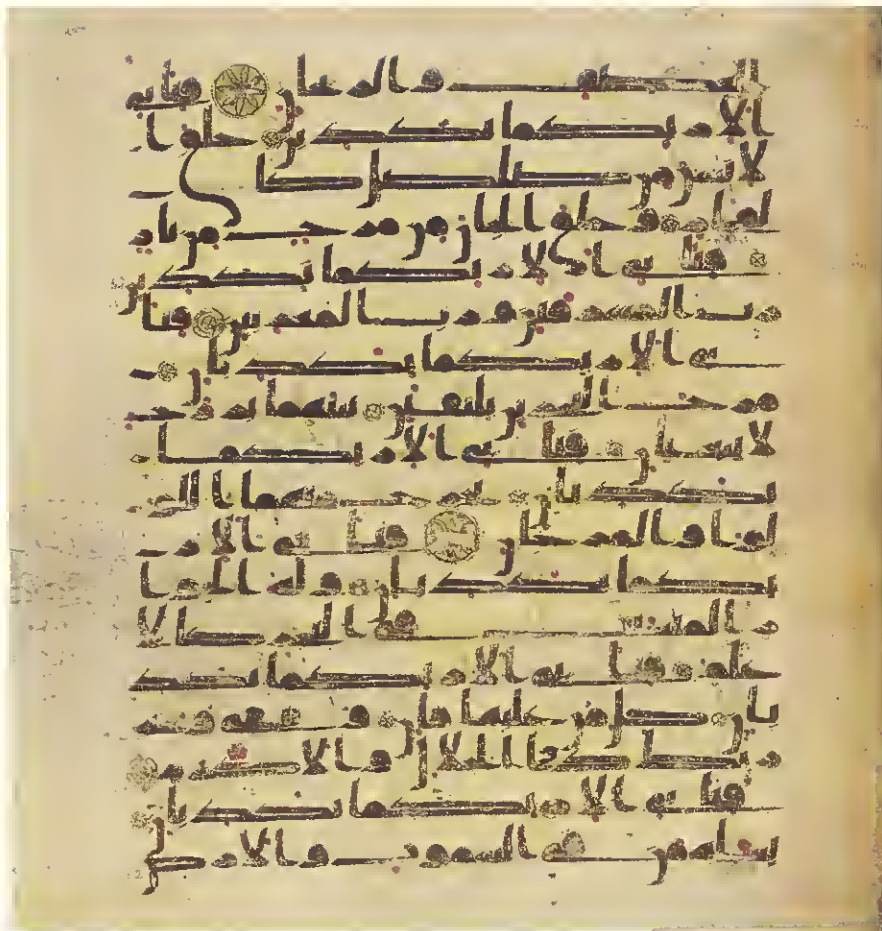
٥ الاكمام: ط // الاكام: ف.

٦ في مصاحف اهل الشام: ذا بالالف، وفي سائر المصاحف: ذو بالواو (انظر: المقتع ١٠٧-١٠٨؛ مختصر التبيين ١١٦٥/٤).

١ اشيعكم: ط // اشيعكم: ف (انظر: مختصر التبيين ١١٦٣/٤).

٢ جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الالف فيها؛ انظر: مختصر التبيين ١٠٧/٢، ٢٧٨، ٤٥٦/٣، ٥١٩، ١٠٢٥/٤، ١٠٩٠-١٠٩١، ١٣١٢، ١٢٦٠/٥، ١١٨٧، ١١٣٥).





1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

العصف والريحان [١٢] فباي  
الا ربكما تكذبن [١٣] خلق  
لانسن من صلصل كا  
لفخار [١٤] وخلق الجان من مرج<sup>٢</sup> من نار [١٥]  
فباي الا ربكما تكذبن [١٦]  
رب المشرقين ورب المغربين [١٧] فبا  
ي الا ربكما تكذبان [١٨]  
مرج البحرين يلتقيان [١٩] بينهما برزخ  
لا يبغيان [٢٠] فباي الا ربكما

- |    |                                          |   |                                                       |
|----|------------------------------------------|---|-------------------------------------------------------|
| 10 | تكذبان [٢١] يخرج منهما اللو              | 1 | العصف والريحان [١٢] فباي                              |
| 11 | لوا <sup>١</sup> والمرجان [٢٢] فباي الار | 2 | الا ربكما تكذبن [١٣] خلق ا                            |
| 12 | بكما تكذبان [٢٣] وله الجوا               | 3 | لانسن من صلصل كا                                      |
| 13 | ر المنشيت <sup>٣</sup> في البحر كالا     | 4 | لفخار [١٤] وخلق الجان من مرج <sup>٢</sup> من نار [١٥] |
| 14 | علم [٢٤] فباي الا ربكما تكذ              | 5 | فباي الا ربكما تكذبن [١٦]                             |
| 15 | بان [٢٥] كل من عليها فان [٢٦] ويبقى وجه  | 6 | رب المشرقين ورب المغربين [١٧] فبا                     |
| 16 | ربك ذوا الجلال والاكرم <sup>٥</sup> [٢٧] | 7 | ي الا ربكما تكذبان [١٨]                               |
| 17 | فباي الا ربكما تكذبان [٢٨]               | 8 | مرج البحرين يلتقيان [١٩] بينهما برزخ                  |
| 18 | يسله من في السموت والارض                 | 9 | لا يبغيان [٢٠] فباي الا ربكما                         |

٥ اللؤلؤ: ط // اللؤلؤ: ف (انظر: كتاب المصاحف ٤٤١ المقنع ٤٠ - ٤١ مختصر التبيين ٤/ ١١٦٧ النشر ٢/ ٣٦٢).

٦ المنشيت: ط // المنشات: ف (في مصاحف أهل العراق المنشيت بالباء من غير ألف، وكذلك رسمه الغازي بن قيس في كتابه هجاء السنة، وفي غيرها المنشات بالألف من غير ياء؛ انظر: المقنع ٥٠ مختصر التبيين ٤/ ١١٦٨ الجامع ١٣٢).

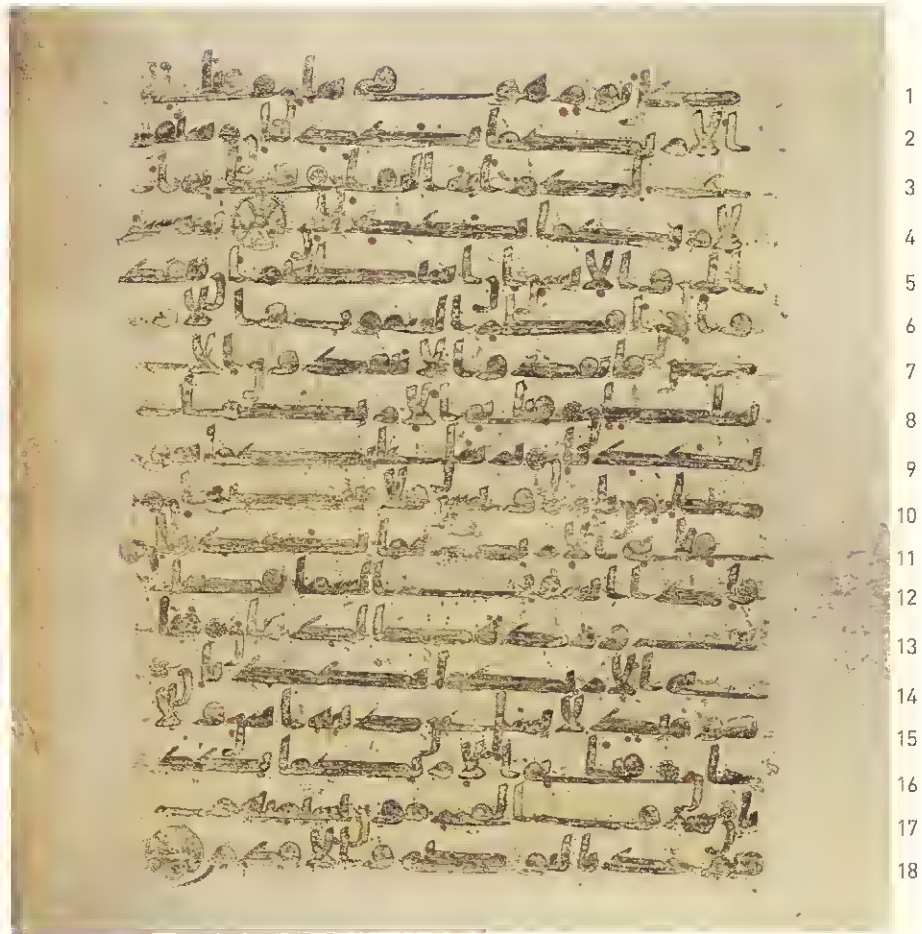
٧ ذوا الجلال والاكرم: ط // ذوا الجلال والاكرام: ف (انظر: المقنع ٢٨ مختصر التبيين ٢/ ٨٢، ٢٩٣، ٤/ ١١٧٤).

١ تكذبن: ط // تكذبان: ف (كتبوها بالألف، وبغير ألف؛ انظر: المقنع ٩٨ مختصر التبيين ٤/ ١١٦٦).

٢ مرج: ط // مارج: ف (انظر: المقنع ٤٤ مختصر التبيين ٢/ ١١٦٦).

٣ تكذبن: ط // تكذبان: ف (كتبوها بالألف، وبغير ألف؛ انظر: المقنع ٩٨ مختصر التبيين ٤/ ١١٦٦).

٤ يلتقيان: ط // يلتقيان: ف (انظر: المقنع ١٧ مختصر التبيين ٤/ ٨٤٦).



- |                                           |   |                                              |    |
|-------------------------------------------|---|----------------------------------------------|----|
| كل يوم هو في شان [٢٩] فباي                | 1 | ظ من نار ونحس <sup>٣</sup> فلا تنتصرا [٣٥]   | 10 |
| الا ربكما تكذبان [٣٠] سنفر                | 2 | فباي الا ربكما تكذبان [٣٦]                   | 11 |
| غ لكم ايه الثقلن <sup>١</sup> [٣١] فباي ا | 3 | فاذا انشقت السما فكا                         | 12 |
| لا ربكما تكذبان [٣٢] بمعشر                | 4 | نت وردة كالدهان [٣٧] فبا                     | 13 |
| الجن والانس ان استطعتم ان تنفذ            | 5 | ي الا ربكما تكذبان [٣٨]                      | 14 |
| وا من اقطر <sup>٢</sup> السموت والار      | 6 | فيومئذ لا يسئل عن ذنبه انس ولا               | 15 |
| ض فانفذوا لا تنفذون الا                   | 7 | جان [٣٩] فباي الا ربكما تكذ                  | 16 |
| بسلطن [٣٣] فباي الا ربكما                 | 8 | بان [٤٠] يعرف المجرمون بسيميمهم <sup>٤</sup> | 17 |
| تكذبان [٣٤] يرسل عليكم شو                 | 9 | فيؤخذ بالنوصى والاقدم <sup>٥</sup> [٤١]      | 18 |

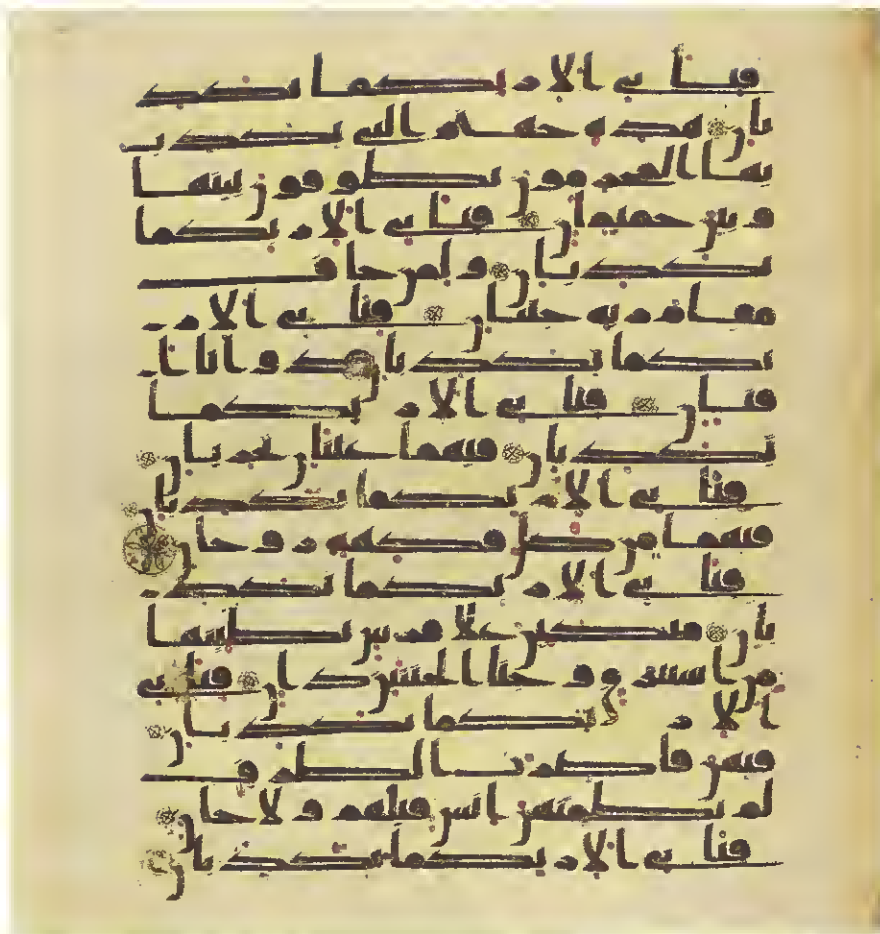
٣ شوط من نار ونحس: ط // شواظ من نار ونحاس: ف.

٤ بسيميمهم: ط // بسيميمهم: ف (انظر: المقتع ٦٤؛ مختصر التبيين ٣١١/٢ - ٤٤٣١٢/٤ ١١٧٠).

٥ الاقدم: ط // الاقدام: ف (انظر: مختصر التبيين ٤/ ١١٧٠).

١ الثقلن: ط // الثقلان: ف (بغير ألف بعد اللام؛ انظر: مختصر التبيين ٤/ ١١٦٩).

٢ افطر: ط // افطار: ف.

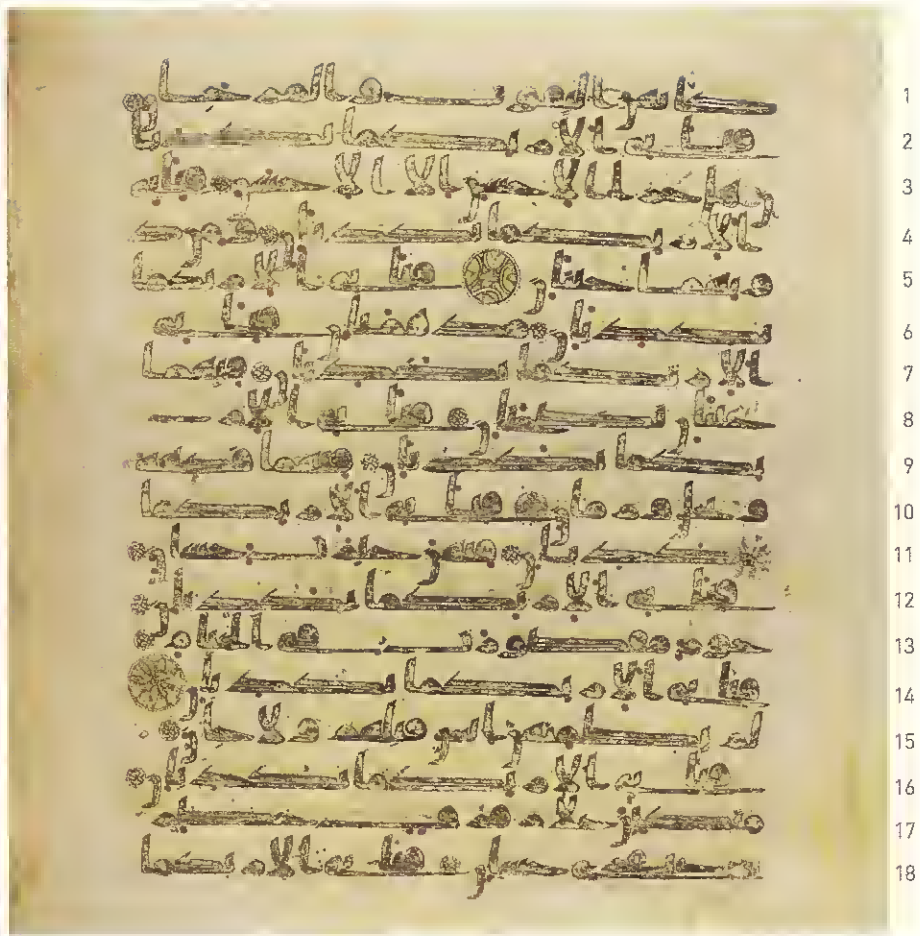


- |   |                                     |    |                                                    |
|---|-------------------------------------|----|----------------------------------------------------|
| 1 | فباى الا ربكما تكذ                  | 10 | فباى الا ربكما تكذبان [٥١]                         |
| 2 | بان [٤٢] هذه جهنم التى يكذب         | 11 | فيهما من كل فكهة زوجان [٥٢]                        |
| 3 | بها المجرمون [٤٣] يطوفون بينها      | 12 | فباى الا ربكما تكذ                                 |
| 4 | وبين حميم ان [٤٤] فباى الا ربكما    | 13 | بان [٥٣] متكين علا فرش بطئنها <sup>١</sup>         |
| 5 | تكذبان [٤٥] ولمن خاف                | 14 | من استبرق وجنا <sup>٢</sup> الجنيتين دان [٥٤] فباى |
| 6 | مقام ربه جنتان [٤٦] فباى الا ر      | 15 | الا ربكما تكذبان [٥٥]                              |
| 7 | بكما تكذبان [٤٧] ذواتا ا            | 16 | فيهن قاصرت <sup>٣</sup> الطرف                      |
| 8 | فنان [٤٨] فباى الا ربكما            | 17 | لم يطمثن انس قبلهم ولا جان [٥٦]                    |
| 9 | تكذبان [٤٩] فيهما عينان تجريان [٥٠] | 18 | فباى الا ربكما تكذبان [٥٧]                         |

١ علا فرش بطئنها: ط // على فرش بطائنها: ف (على: رسموها بالياء أينما أنت إذا كانت حرفاً؛ انظر: المقتع ٤٦٥ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٢ جنا: ط // جنى: ف (كتبوها في بعض المصاحف بالالف وفي بعضها بالياء؛ انظر: المقتع ٤٦٨ مختصر التبيين ١١٧١/٤).

٣ قاصرت: ط // فصرت: ف (بغير ألف بين الراء والياء؛ انظر: المقتع ٢٢٣-٢٢٢ مختصر التبيين ٣٠-٣٢/٤: ١١٧١).



- |                                    |                                              |
|------------------------------------|----------------------------------------------|
| 10 ونخل ورماني [٦٨] فباي الاريكما  | 1 كانهن اليقوت <sup>١</sup> والمرجان [٥٨]    |
| 11 تكذبان [٦٩] فيهن خيرت حسان [٧٠] | 2 فباي الاريكما تكذبا                        |
| 12 فباي الاريكما تكذبان [٧١]       | 3 ن [٥٩] هل جزا الاحسن الا الاحسن [٦٠] فباي  |
| 13 حور مقصورت في الخيام [٧٢]       | 4 الاريكما تكذبان [٦١] ومن د                 |
| 14 فباي الاريكما تكذبان [٧٣]       | 5 ونهما جنتان [٦٢] فباي الاريكما             |
| 15 لم يطمثن انس قبلهن ولا جان [٧٤] | 6 تكذبان [٦٣] مدهمتان <sup>٢</sup> [٦٤] فباي |
| 16 فباي الاريكما تكذبان [٧٥]       | 7 الاريكما تكذبان [٦٥] فيهما                 |
| 17 متكين علا <sup>٣</sup> رفر فخر  | 8 عينان نضختان <sup>٣</sup> [٦٦] فباي الار   |
| 18 وعبقري حسان [٧٦] فباي الاريكما  | 9 بكما تكذبان [٦٧] فيهما فكهة                |

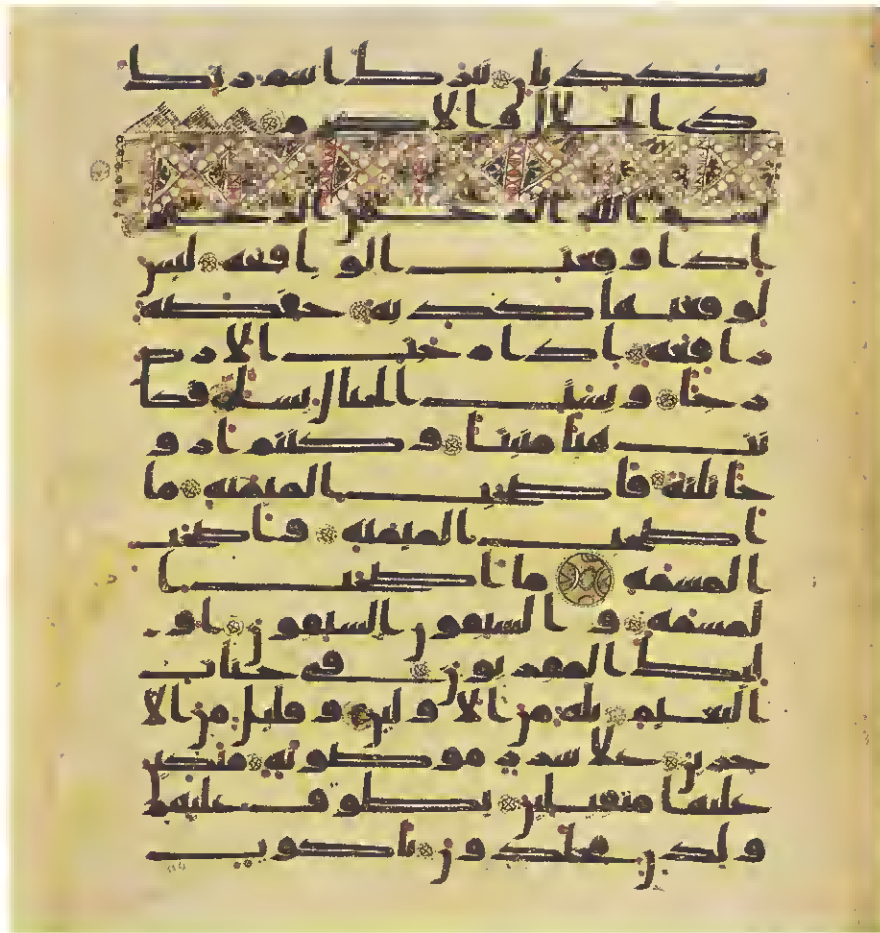
١ اليقوت: ط // اليافوت: ف (انظر: مختصر النبين ١١٧١/٤).

٢ مدهمتان: ط // مدهمتان: ف (وقد ذكر حذف الالفين منها في بعض المصاحف، وإثباتهما في بعض؛ انظر: مختصر النبين ١١٧٢/٤).

٣ نضختان: ط // نضا خنان: ف (انظر: مختصر النبين ١١٧٢/٤).

٤ علا: ط // علي: ف (رسموها بالباء أيما أنت إذا كانت حرثا، انظر: المقنع ٦٥، مختصر النبين ٧٥/٢).





١ تكذبان [٧٧] تبرك اسم ربك

٢ ذى 'الجلال والاکرم' [٧٨]

[سورة الواقعة - (٥٦) - عدد آياتها ٩٦]

٣ بسم الله الرحمن الرحيم

٤ اذا وقعت الواقعة [١] ليس

٥ لوقعها كذبة [٢] خفضة

٦ رافعة [٣] اذا رجت الارض

٧ رجا [٤] ويست الجبال بسا [٥] فكا

١ في مصاحف أهل الشام: ذو بالواء وفي سائر المصاحف: ذى بالباء (انظر: المفتح ١٠٨؛ مختصر التبيين ٢/٢٩٣؛ ٤/١١٧٣؛ الجامع ١٣٢؛ الفهرست ٢/٣٨٢).

٢ الجلال والاکرم: ط // الجلل والاکرام: ف (انظر: المفتح ٢٨؛ مختصر التبيين ٢/٨٢، ٢/٢٩٣؛ ٤/١١٧٤).

٣ كذبة خفضة: ط // كاذبة خافضة: ف (كذبة: رسموها في سورة العلق [١٦] بغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين ٥/١٣٠٩).

٨ نت هبا منبثا [٦] وكنتم ازو

٩ جا ثلاثة [٧] فاصحب الميمنة ما

١٠ اصحب الميمنة [٨] واصحب

١١ المشمة ما اصحب ا

١٢ لمشمة [٩] والسيقون السيقون [١٠] او

١٣ لئلك المقربون [١١] في جنات

١٤ النعيم [١٢] ثلة من الاولين [١٣] وقليل من الا

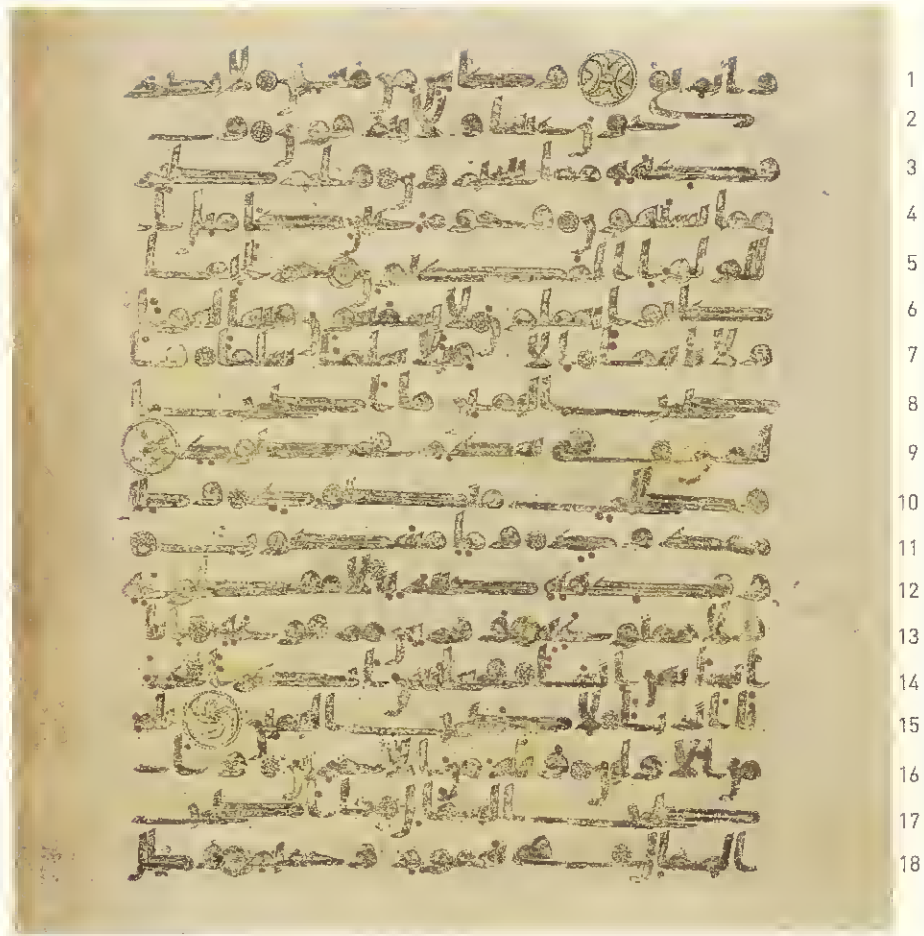
١٥ خرين [١٤] علا سرر موضونة [١٥] متكين

١٦ عليها متقبلين [١٦] يطوف عليهم

١٧ ولدن مخلدون [١٧] باكوب

٤ جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الالف فيها؛ انظر: مختصر التبيين ٢/٤١٠٧، ٣/٤٤٥٦؛ ٤/١٠٩٠-١٠٩١؛ ٥/١٢٦٠).

٥ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء ايما آتت اذا كانت حرفا؛ انظر: المفتح ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/٧٥).



- |    |                                                      |   |                                              |
|----|------------------------------------------------------|---|----------------------------------------------|
| 10 | وطلح منضود [٢٩] وظل                                  | 1 | وابريق <sup>١</sup> وكاس من معين [١٨] لا يصد |
| 11 | ممدود [٣٠] وما مسكوب [٣١]                            | 2 | عون عنها ولا ينزفون [١٩] و                   |
| 12 | وفكهة كثيرة [٣٢] لا مقطوعة                           | 3 | فكهة مما يتخيرون [٢٠] ولحم طير               |
| 13 | ولا ممنوعة [٣٣] وفرش مرفوعة [٣٤] انا                 | 4 | مما يشتهون [٢١] وحور عين [٢٢] كامثل ا        |
| 14 | انشانهن انشا [٣٥] فجعلنهن ابكرا <sup>٣</sup> [٣٦] عر | 5 | للولوا <sup>٢</sup> المكنون [٢٣] جزا بما     |
| 15 | با اتريا <sup>٤</sup> [٣٧] لاصحب اليمين [٣٨] ثلة     | 6 | كانوا يعملون [٢٤] لا يسمعون فيها لغوا        |
| 16 | من الاولين [٣٩] وثلة من الآخرين [٤٠] وا              | 7 | ولا تائثما [٢٥] الا قبلا سلما سلما [٢٦] وا   |
| 17 | صحب الشمال ما اصحب                                   | 8 | صحب اليمين ما اصحب ا                         |
| 18 | الشمال [٤١] في سموم وحميم [٤٢] وظل                   | 9 | ليمين [٢٧] في سدر مخضود [٢٨]                 |

١ باكوب وابريق: ط // باكواب واباريق: ف.

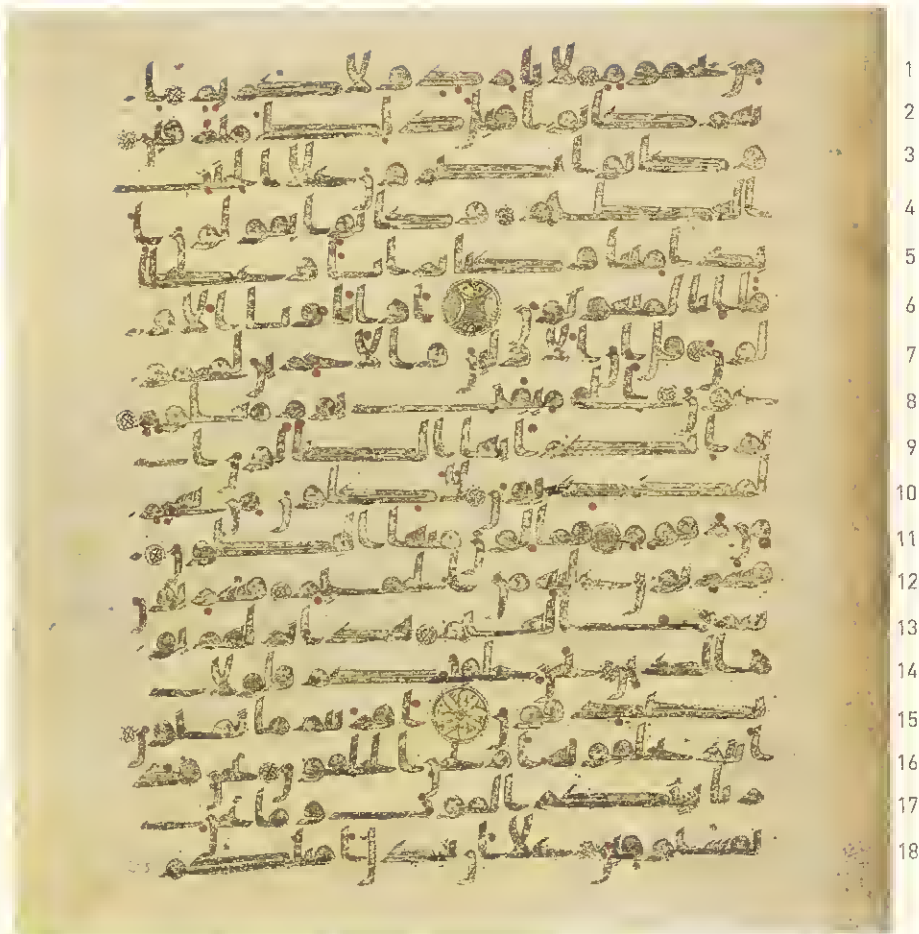
٢ اللولوا: ط // اللولو: ف (انظر: كتاب المصاحف ٤١، المقنع ٤٠-

٤١، ٥٩، ٦٧؛ مختصر التبيين ٢/ ٤٨٥-٨٧٢/ ٤، ٨٧٣-٨٧٣، ١١٤٩،

١١٦٧، ١١٧٧، النشر ٢/ ٣٦٢).

٣ ابكرا: ط // ابكارا: ف (انظر: مختصر التبيين ٥/ ١٢١١).

٤ اتريا: ط // اترايا: ف.



- |   |                                                  |    |                                         |
|---|--------------------------------------------------|----|-----------------------------------------|
| 1 | من يحموم [٤٣] لا بارد ولا كريم [٤٤] ١            | 10 | لمكذبون [٥١] لا كلون من شجر             |
| 2 | نهم كانوا قبل ذلك مترفين [٤٥]                    | 11 | من زقوم [٥٢] فمالون منها البطون [٥٣]    |
| 3 | وكانوا يصرون علا الحنث                           | 12 | فشربون عليه من الحميم [٥٤] فشريون       |
| 4 | العظيم [٤٦] وكانوا يقولون ١                      | 13 | شرب الهيم [٥٥] هذا نزلهم يو             |
| 5 | ثذا متنا وكنا ترابا وعظا                         | 14 | م الدين [٥٦] نحن خلقنكم فلولا           |
| 6 | ما <sup>٢</sup> انا لمبعوثون [٤٧] او اباونا الاو | 15 | تصدقون [٥٧] افريتم ما تمنون [٥٨]        |
| 7 | لون [٤٨] قل ان الاولين والآخرين [٤٩] لمجمو       | 16 | انتم تخلقونه ام نحن الخلقون [٥٩] نحن قد |
| 8 | عون الى ميقت يوم معلوم [٥٠]                      | 17 | رنا بينكم الموت وما نحن                 |
| 9 | ثم انكم ايها الضالون ١                           | 18 | بمسوقين [٦٠] علا ان نبدل امثلكم         |

١ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٢ عظاما: ط // عظما: ف (يحذف الالف؛ انظر: مختصر التبيين ١١٧٨/٤).

١ وننشئكم في ما لا تعلمون [٦١] و  
 ٢ لقد علمتم النشأة الاولى فلو  
 ٣ لا تذكرون [٦٢] افريتم ما تحرثون [٦٣] ا  
 ٤ نتم تزرعونه ام نحن الزرعون [٦٤] لو  
 ٥ نشا لجعلنه حطاما فظلمتم  
 ٦ تفكهنون [٦٥] انا المغرمون [٦٦] بل نحن محر  
 ٧ ومون [٦٧] افريتم الما الذي  
 ٨ تشربون [٦٨] انتم انزلتموه من المزن ام  
 ٩ نحن المنزلون [٦٩] لو نشا جعلنه اججا  
 ١٠ فلولاً تشكرون [٧٠] افريتم النار ا  
 ١١ لتي تورون [٧١] انتم انشأتم شجرتها ام  
 ١٢ نحن المنشون [٧٢] نحن جعلناها تذكرة  
 ١٣ ومتعا للمقوين [٧٣] فسبح باسم ر  
 ١٤ بك العظيم [٧٤] فلا اقسم بمو  
 ١٥ قع النجوم [٧٥] وانه لقسم لو تعلمون  
 ١٦ عظيم [٧٦] انه لقران كريم [٧٧]  
 ١٧ في كتب مكنون [٧٨] لا  
 ١٨ يمسه الا المطهرون [٧٩] تنزيل من

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

10 فلولاً تشكرون [٧٠] افريتم النار ا  
 11 لتي تورون [٧١] انتم انشأتم شجرتها ام  
 12 نحن المنشون [٧٢] نحن جعلناها تذكرة  
 13 ومتعا للمقوين [٧٣] فسبح باسم ر  
 14 بك العظيم [٧٤] فلا اقسم بمو  
 15 قع النجوم [٧٥] وانه لقسم لو تعلمون  
 16 عظيم [٧٦] انه لقران كريم [٧٧]  
 17 في كتب مكنون [٧٨] لا  
 18 يمسه الا المطهرون [٧٩] تنزيل من

1 وننشئكم في ما لا تعلمون [٦١] و  
 2 لقد علمتم النشأة الاولى فلو  
 3 لا تذكرون [٦٢] افريتم ما تحرثون [٦٣] ا  
 4 نتم تزرعونه ام نحن الزرعون [٦٤] لو  
 5 نشا لجعلنه حطاما فظلمتم  
 6 تفكهنون [٦٥] انا المغرمون [٦٦] بل نحن محر  
 7 ومون [٦٧] افريتم الما الذي  
 8 تشربون [٦٨] انتم انزلتموه من المزن ام  
 9 نحن المنزلون [٦٩] لو نشا جعلنه اججا

١ حطاما: ط // حطما: ف (بغير ألف) انظر: مختصر التبيين

١١٨١/٤-١١٨٧-١١٨٨).

٢ اججا: ط // اجاجا: ف.





- |    |                                     |   |                                |
|----|-------------------------------------|---|--------------------------------|
| 10 | كان من المقبرين [٨٨] فروح ور        | 1 | رب العلمين [٨٠] افبهذا الحد    |
| 11 | يحن' وجنت نعيم [٨٩] واما ان كان     | 2 | يث انتم مدهنون [٨١] وتعملو     |
| 12 | من اصحب اليمين [٩٠] فسلم لك         | 3 | ن رزقكم انكم تكذ               |
| 13 | من اصحب اليمين [٩١] واما ان كا      | 4 | بون [٨٢] فلولا اذا بلغت الخلقو |
| 14 | ن من المكذبين الضالين [٩٢]          | 5 | م [٨٣] وانتم حينئذ تنظرون [٨٤] |
| 15 | فنزل من حميم [٩٣] وتصلية            | 6 | ونحن اقرب اليه منكم و          |
| 16 | جحيم [٩٤] ان هذا لهو حق اليقين [٩٥] | 7 | لكن لا تبصرون [٨٥] فلولا ان    |
| 17 | فسبح باسم ربك العظيم [٩٦]           | 8 | كنتم غير مدينين [٨٦] ترجعونها  |
|    |                                     | 9 | ان كنتم صدقين [٨٧] فاما ان     |

١ ربحن: ط // ربحان: ف (قال أبو داود في مختصر التبيين  
١١٨٣/٤ - ١١٨٤ [بتصرف قليل]: كتبها بالالف وبغير الف،  
وكلاهما عندي حسن، واختياري الألف).

1 بسم الله الرحمن الرحيم  
 2 سبح لله ما في السموت  
 3 والارض وهو العزيز الحكيم  
 4 له ملك السموت والارض  
 5 يحيى ويميت وهو علا كل  
 6 شئ قدير هو الاول والاخر  
 7 والظاهر والباطن وهو  
 8 بكل شئ عليم هو الذى  
 9 خلق السموت والارض  
 10 ستة ايام ثم استوى علا العر  
 11 ش يعلم ما يلج فى الارض  
 12 وما يخرج منها وما ينزل من  
 13 لسما وما يعرج فيها وهو  
 14 معكم اين ما كنتم والله بما  
 15 تعملون بصير [٤٧] له ملك السما  
 16 وت والارض والى الله  
 17 ترجع الامور [٥] يولج الليل فى  
 18 النهار ويولج النهار فى  
 19

[سورة الحديد - (٥٧) - عدد آياتها ٢٩]

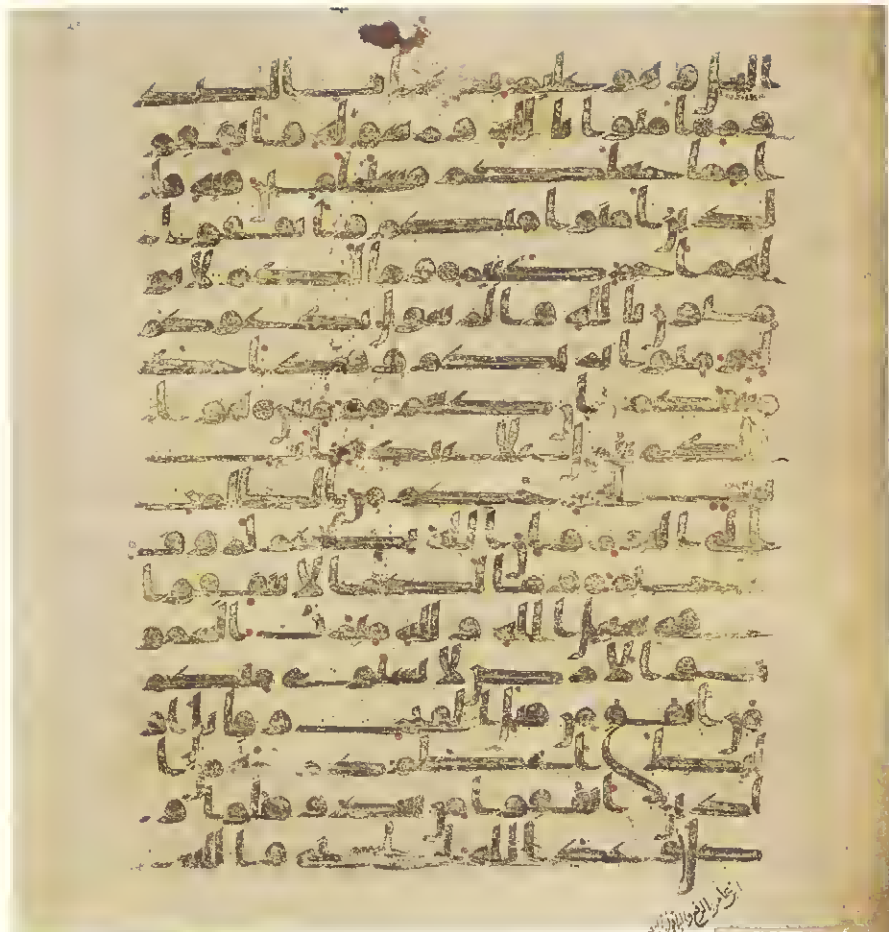
1 بسم الله الرحمن الرحيم  
 2 سبح لله ما فى السموت  
 3 والارض وهو العزيز الحكيم [١]  
 4 له ملك السموت والارض  
 5 يحيى ويميت وهو علا كل  
 6 شئ قدير [٢] هو الاول والاخر  
 7 والظاهر والباطن وهو  
 8 بكل شئ عليم [٣] هو الذى  
 9 خلق السموت والارض فى

١ يحيى: ط // يحيى: ف (رسموها بباء واحدة؛ انظر: المقنع ٤٩ - ٥٠، مختصر التبيين ١٠٨/٢، ١٦٣).

٢ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة فى هذه اللوحة كتبها بالالف لنسخة "ط"، وفى نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المقنع ٦٥ - مختصر التبيين ٧٥/٢).

٣ الظاهر: ط // الظاهر: ف (انظر: المقنع ٤٤ - مختصر التبيين ١١٦/٢).

٤ السماوت: ط // السموت: ف (حذفوا الالف فيها؛ انظر: المقنع ١٩ - مختصر التبيين ١١١/٢، ٨٧١).

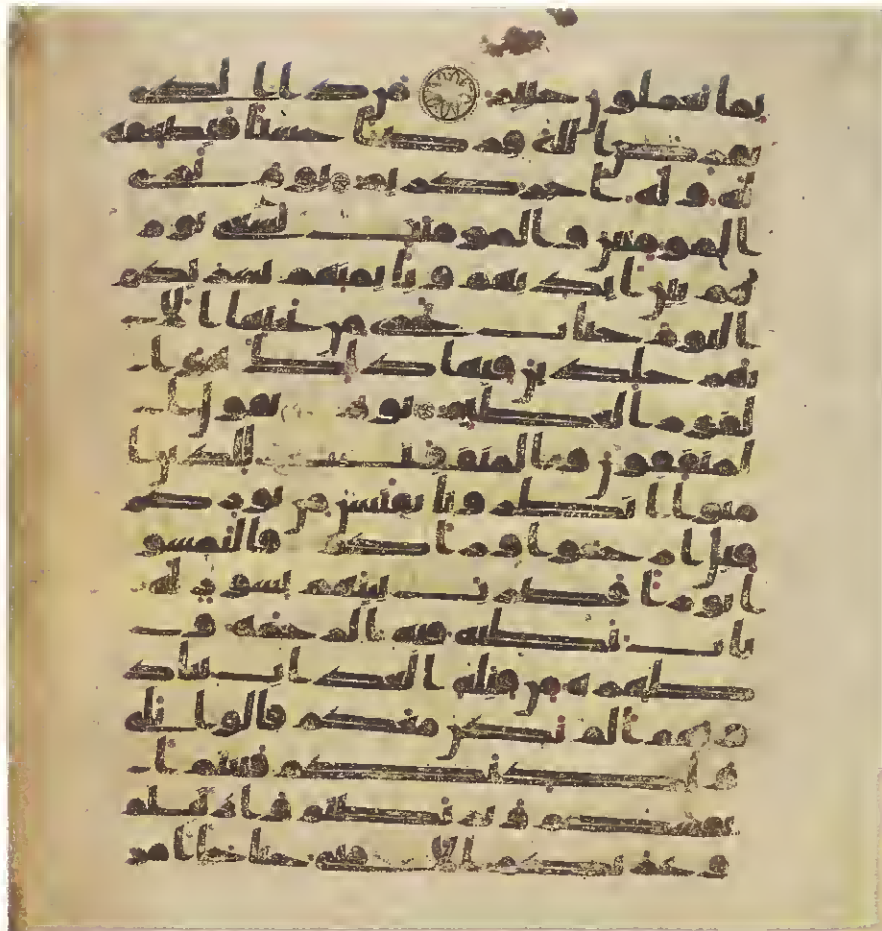


- |   |                                    |    |                                            |
|---|------------------------------------|----|--------------------------------------------|
| ١ | الليل وهو عليم بذات الصد           | ١٠ | بينت ليخرجكم من الظلمات                    |
| ٢ | ور [٦] امنوا بالله ورسوله وانفقوا  | ١١ | الى النور وان الله بكم لرووف               |
| ٣ | امما جعلكم مستخلفين فيه فا         | ١٢ | رحيم [٩] وما لكم الا تنفقوا                |
| ٤ | لذين امنوا منكم وانفقوا            | ١٣ | فى سبيل الله ولله ميراث السمو              |
| ٥ | لهم اجر كبير [٧] وما لكم لا تو     | ١٤ | ت والارض لا يستوى منكم                     |
| ٦ | منون بالله والرسول يدعوكم          | ١٥ | من انفق من قبل الفتح وقاتل <sup>٢</sup> او |
| ٧ | لتؤمنوا بربكم وقد اخذ              | ١٦ | للك اعظم درجة من ا                         |
| ٨ | ميثاقكم ان كنتم مومنين [٨] هو ا    | ١٧ | لذين انفقوا من بعد وقتلوا و                |
| ٩ | لذى ينزل علا <sup>١</sup> عبده ايت | ١٨ | كلا <sup>٣</sup> وعد الله الحسنى والله     |

٢ قاتل: ط // قتل: ف (يحذف الالف؛ انظر: مختصر النبيين ١١٨٦/٤).

٣ في مصاحف أهل الشام: وكل بالرفع، وفي سائر المصاحف: وكلا بالنصب (انظر: المفتح ٤١٠٨ مختصر النبيين ١١٨٦/٤ الجامع ٤١٣٤ النشر ٣٨٤/٢).

١ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أنت إذا كانت حرفاً؛ انظر: المفتح ٤٦٥ مختصر النبيين ٧٥/٢).



10 منوا انظرونا نقتبس من نوركم  
11 قيل ارجعوا وراكم فالتمسو  
12 انورا فضرب بينهم بسور له  
13 باب بطنه<sup>٢</sup> فيه الرحمة و  
14 ظهره من قبله العذاب [١٣] يناد  
15 ونهم الم نكن معكم قالوا بلى  
16 ولكنكم فتنتم ا  
17 نفسكم وتربصتم واربتتم  
18 وغرتكم الامنى حتا<sup>٣</sup> جا امر

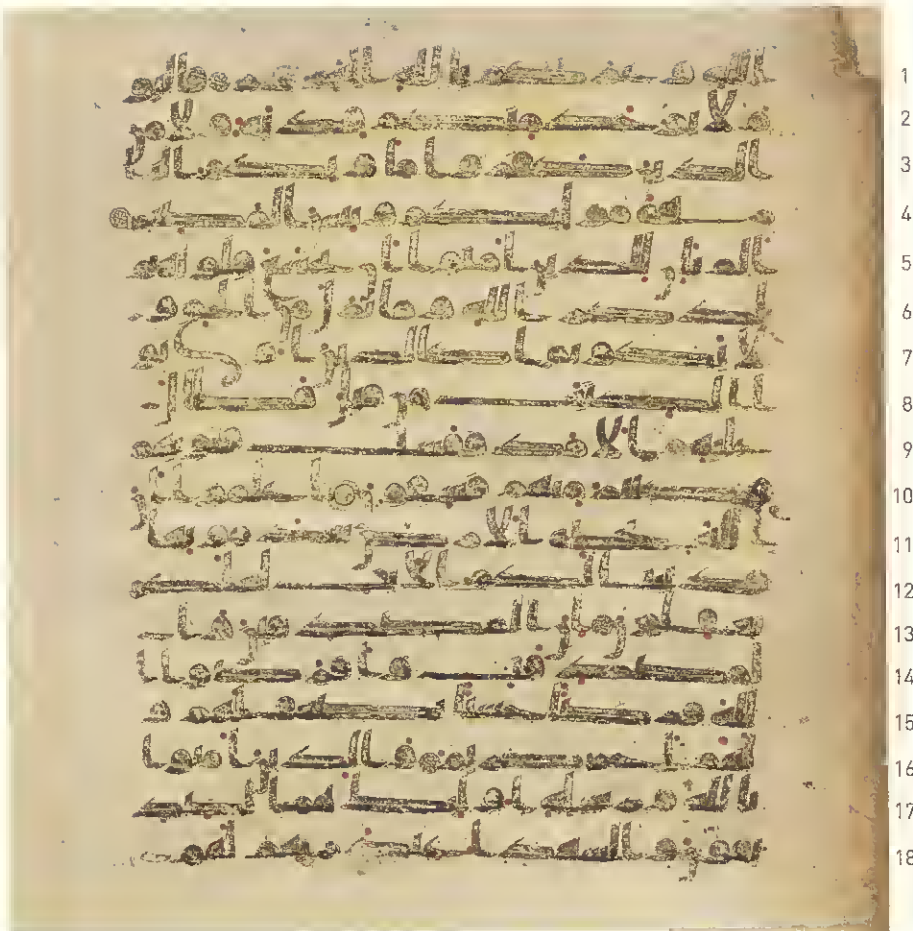
1 بما تعملون خبير [١٠] من ذا الذى  
2 يقرض الله قرضا حسنا فيضعفه  
3 له وله اجر كريم [١١] يوم ترى  
4 المؤمنين والمؤمنات يسعى نور  
5 هم بين ايديهم وبايمانهم بشريكم  
6 اليوم جنات<sup>١</sup> تجري من تحتها الا  
7 نهر خلدين فيها ذلك هو ا  
8 لفوز العظيم [١٢] يوم يقول ا  
9 لمنفقون والمنفقت للذين ا

٢ بطنه: ط // باطنه: ف (انظر: المقنع ٤٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢).

٣ الامنى حتا: ط // الامانى حتى: ف (حتى: رسموها بالياء أينما أتت؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٧/٢).

١ جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الالف فيها؛ انظر: مختصر التبيين ١٠٧/٢، ٤٢٧٨، ٤٥٦/٣، ٤٥١٩، ١٠٢٥/٤، ١٠٩٠-١٠٩١، ١١٣٥، ١١٨٧، ١١٢٠/٥، ١٣١٢).





- |    |                                  |   |                                    |
|----|----------------------------------|---|------------------------------------|
| 10 | وكثير منهم فسقون [١٦] اعلّموا ان | 1 | الله وغركم بالله الغرور [١٤] فاليو |
| 11 | الله يحيى الارض بعد موتها        | 2 | م لا يوخد منكم فدية ولا من         |
| 12 | قد بينا لكم الايت لعلكم          | 3 | الذين كفروا ماويكم الننا           |
| 13 | تعقلون [١٧] ان المصدقين وا       | 4 | ر هي موليكم وبئس المصير [١٥]       |
| 14 | لمصدقت واقترضوا                  | 5 | الم يان للذين امنوا ان تخشع قلوبهم |
| 15 | لله قرضا حسنا يضاعف لهم و        | 6 | لذكر الله وما نزل من الحق و        |
| 16 | لهم اجر كريم [١٨] والذين امنوا   | 7 | لا يكونوا كالذين اوتو              |
| 17 | بالله ورسله اولئك هم الصد        | 8 | الكتب من قبل فطال                  |
| 18 | يقون والشهدا عند ربهم لهم        | 9 | عليهم الامد فقست قلوبهم            |

١ يحيى : ط // يحيى : ف ( فإن المصاحف اجتمعت على رسم البائين في يحيىكم ويحييها وما كان مثله إذا اتصلت به ضمير، فإن لم ينصل به ضمير ووقعت الباء طرفا، نحو يحيى ونحيى ونحيى ونحيى لا يستحي وما كان مثله سواء كانت الباء أصلية أو زائدة فيباء واحدة، كما وجدها أبو عمرو الداني في مصاحف أهل المدينة والعراق؛ انظر: المفتح ٤٩-٥٠؛ مختصر التبيين ١٦٣/٢ ).

أجرهم ونورهم والذين كفر	1
وا وكذبوا بايبتنا <sup>١</sup> أولئك	2
أصحاب الجحيم [١٩] أعلموا	3
إنما الحياة الدنيا لعب ولهو	4
وزينة وتفخر بينكم وتكثر <sup>٢</sup>	5
في الأموال والأولاد كمثل	6
غيث أعجب الكفار	7
نباته ثم يهيح فتريه مصفرا	8
ثم يكون حطاما <sup>٣</sup> وفي الأ	9
جرهم ونورهم والذين كفر	10
وا وكذبوا بايبتنا <sup>١</sup> أولئك	11
أصحاب الجحيم [١٩] أعلموا	12
إنما الحياة الدنيا لعب ولهو	13
وزينة وتفخر بينكم وتكثر <sup>٢</sup>	14
في الأموال والأولاد كمثل	15
غيث أعجب الكفار	16
نباته ثم يهيح فتريه مصفرا	17
ثم يكون حطاما <sup>٣</sup> وفي الأ	18

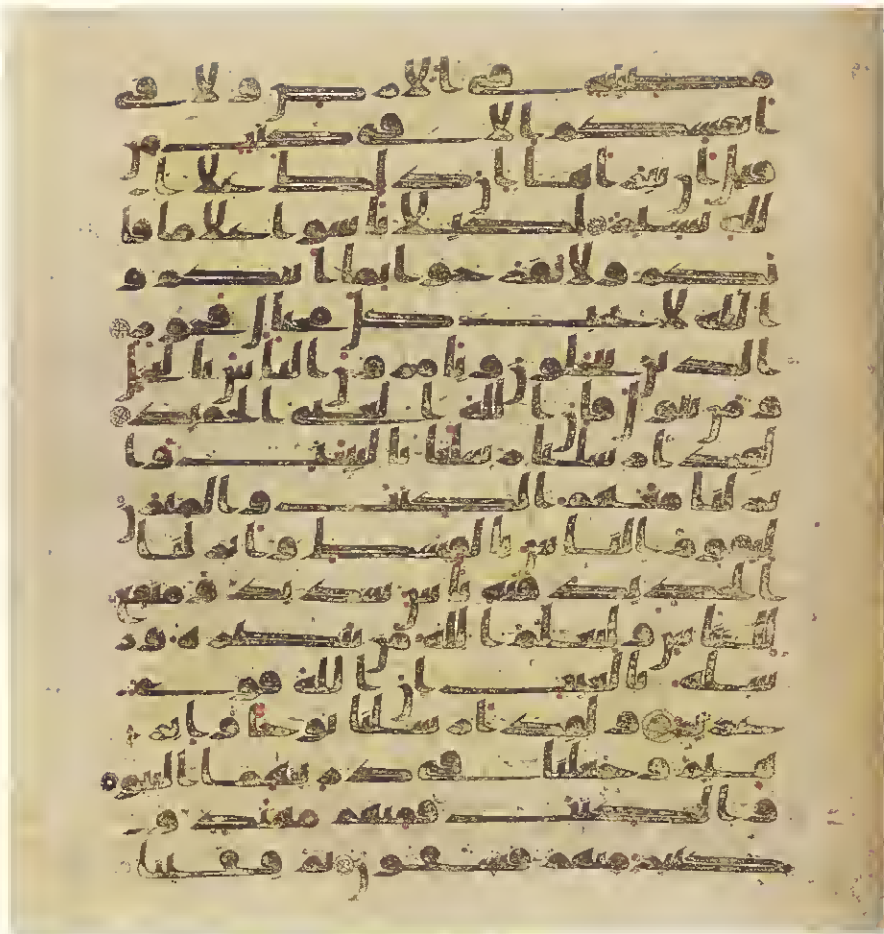
10 خرة عذاب شديد ومغفر	10
11 ة من الله ورضون وما الحياة الد	11
12 نيا الأمتاع الغرور [٢٠] سابقوا	12
13 إلى مغفرة من ربكم وجنة عر	13
14 ضها كعرض السما والأر	14
15 ض أعدت للذين آمنوا با	15
16 لله ورسله ذلك فضل الله	16
17 يوتييه من يشا والله ذو الفضل ا	17
18 لعظيم [٢١] ما أصاب من	18

١ بايبتنا: ط // بايتنا: ف (قال أبو عمرو الداني في المقتح ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف بايبتنه وبايبت وبايبتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله ببائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر النبيين ١٢٢/٢-١٢٣).

٢ تفخر بينكم وتكثر: ط // تفخر بينكم وتكاثر: ف.

٣ حطاما: ط // حطما: ف (يحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين ١١٨٧-١١٨٨، ١١٨١/٤).

٤ متاع: ط // منع: ف (كتبوها بغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين ٣٤١٢٠/٢-٣٤١٢١/٤، ١١٨٨).

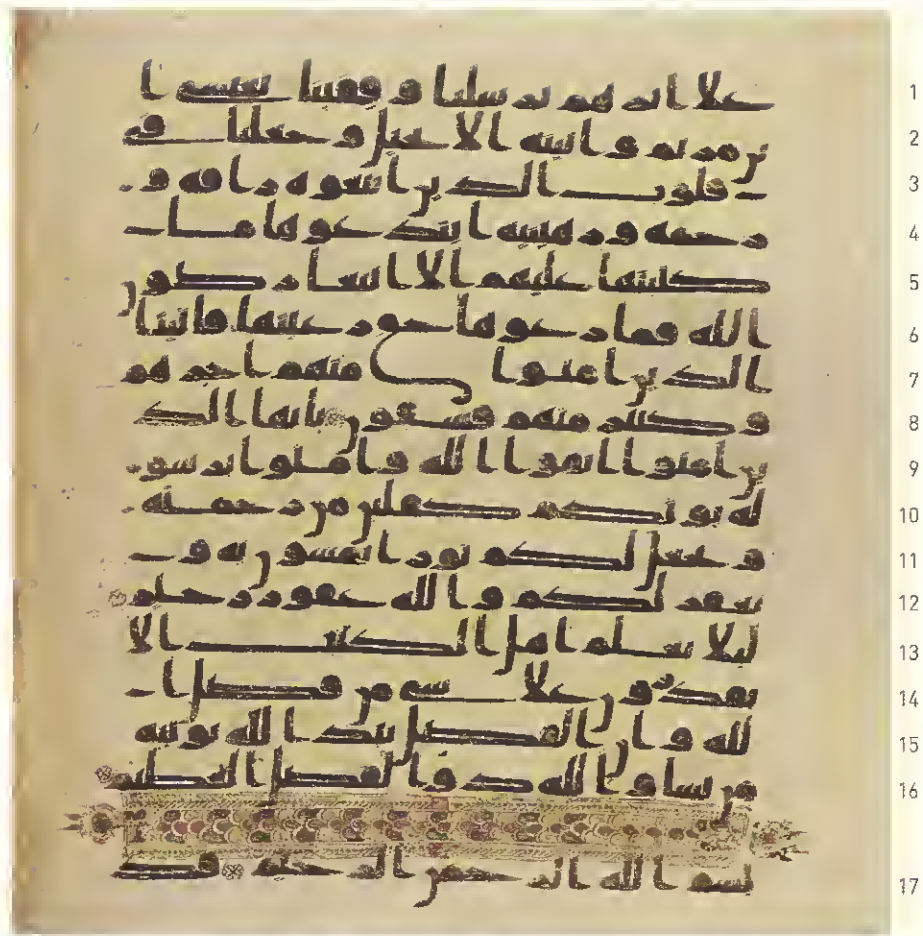


- |    |                                        |   |                                                  |
|----|----------------------------------------|---|--------------------------------------------------|
| ١٠ | نزلنا معهم الكتب والميزان <sup>٣</sup> | ١ | مصيبية في الارض ولا في                           |
| ١١ | ليقوم الناس بالقسط وانزلنا             | ٢ | انفسكم الا في كتب من                             |
| ١٢ | الحديد فيه باس شديد ومنفع              | ٣ | قبل ان نبرأها ان ذلك علا <sup>١</sup>            |
| ١٣ | للناس وليعلم الله من ينصره ور          | ٤ | لله يسير [٢٢] لكيلا تأسوا علا ما فا              |
| ١٤ | سله بالغيب ان الله قوى                 | ٥ | تكم ولا تفرحوا بما اتيكم و                       |
| ١٥ | عزيز [٢٥] ولقد ارسلنا نوحا وابر        | ٦ | الله لا يحب كل مختال فخور [٢٣]                   |
| ١٦ | هيم وجعلنا في ذريتهما النبوة           | ٧ | الذين يبخلون ويأمرون الناس بالبخل                |
| ١٧ | والكتب فمنهم متهتد و                   | ٨ | ومن يتول فان الله الغنى <sup>٢</sup> الحميد [٢٤] |
| ١٨ | كثير منهم فسقون [٢٦] ثم قفينا          | ٩ | لقد ارسلنا رسلنا بالبينت وا                      |

١ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المنقح ٤٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٢ الغنى: ط // هو الغنى: ف (في مصاحف أهل المدينة والشام: الغنى بغير هو، وفي سائر المصاحف: هو الغنى؛ انظر: كتاب المصاحف ٣٨، ٤٤٠؛ المنقح ١٠٩؛ مختصر التبيين ٤/١١٨٨؛ الجامع ١٣٤؛ النشر ٣٨٤/٢).

٣ الميزان: ط // الميزان: ف (انظر: المنقح ٤٤).



- |    |                                               |    |                                                                     |
|----|-----------------------------------------------|----|---------------------------------------------------------------------|
| ١  | علا <sup>١</sup> ائرم برسلا وقفينا بعيسى ا    | ١١ | ويجعل لكم نورا تمشون به و                                           |
| ٢  | بن مريم واتيئه الانجيل وجعلنا في              | ١٢ | يغفر لكم والله غفور رحيم [٢٨]                                       |
| ٣  | قلوب الذين اتبعوه رافة و                      | ١٣ | لثلا يعلم اهل الكتب الا                                             |
| ٤  | رحمة ورهنية <sup>٢</sup> ابتدعوها ما          | ١٤ | يقدرن علا شى من فضل ا                                               |
| ٥  | كتبتها عليهم الا ابتغوا رضون                  | ١٥ | لله وان الفضل بيد الله يوتيه                                        |
| ٦  | الله فما رعوها حق رعيتهما <sup>٣</sup> فاتينا | ١٦ | من يشا والله ذو الفضل العظيم [٢٩]                                   |
| ٧  | الذين امنوا منهم اجرهم                        |    |                                                                     |
| ٨  | وكثير منهم فسقون [٢٧] يايها الذ               |    |                                                                     |
| ٩  | ين امنوا اتقوا الله وامنوا برسو               |    |                                                                     |
| ١٠ | له يوتكم كفلين من رحمته                       | ١٧ | [سورة المجادلة - (٥٨) - عدد آياتها ٢٢]<br>بسم الله الرحمن الرحيم قد |

١ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٤٦٥ مختصر النبين ٧٥/٢).

٢ رهنية: ط // رهانية: ف.

٣ رعيتهما: ط // رعيتها: ف.



سمع الله قول الله عبدك في  
 دأوجها فاستجبت له الله  
 وقال الله سمع خور كما ان الله  
 سمع بكم ما كان فيكم  
 ون منكم من سائهم ما هن امهتهم  
 انهم ليقلوا منكم من القول و  
 زورا وان الله لعفو غفور  
 لذين يظهر من سائهم ثم  
 نعوذون لما قالوا فطعمهم  
 من قبل ان يتمساك بكم تعظو  
 ن به وقال الله بما تعملون خبير  
 لم يجد فصيام شهرين متتابعين  
 من قبل ان يتمساك بكم  
 طعم ستين مسكينا ف  
 لتومنوا بالله ورسوله وتلك  
 حدود الله وللکفرین عذ  
 اب الیم ان الذين يحادون

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 يعودون لما قالوا فتحري رقة  
 11 من قبل ان يتمسا<sup>٢</sup> ذلكم تعظو  
 12 ن به والله بما تعملون خبير<sup>٣</sup> فمن  
 13 لم يجد فصيام شهرين متتابعين<sup>٤</sup>  
 14 من قبل ان يتمسا<sup>٥</sup> فمن لم يستطع فا  
 15 طعم<sup>٥</sup> ستين مسكينا ذلك  
 16 لتومنوا بالله ورسوله وتلك  
 17 حدود الله وللکفرین عذ  
 18 اب الیم [٤] ان الذين يحادون

- 1 سمع الله قول التي تجادل في  
 2 زوجها وتشتكي الى الله  
 3 والله يسمع تحاور كما ان الله  
 4 سميع بصير [١] الذين يظهر  
 5 ون منكم من نسائهم ما هن امهتهم  
 6 ان امهتهم الا الى ولدنهم و  
 7 انهم ليقولون منكرا من القول و  
 8 زورا وان الله لعفو غفور [٢] وا  
 9 لذين يظهر من نسائهم ثم

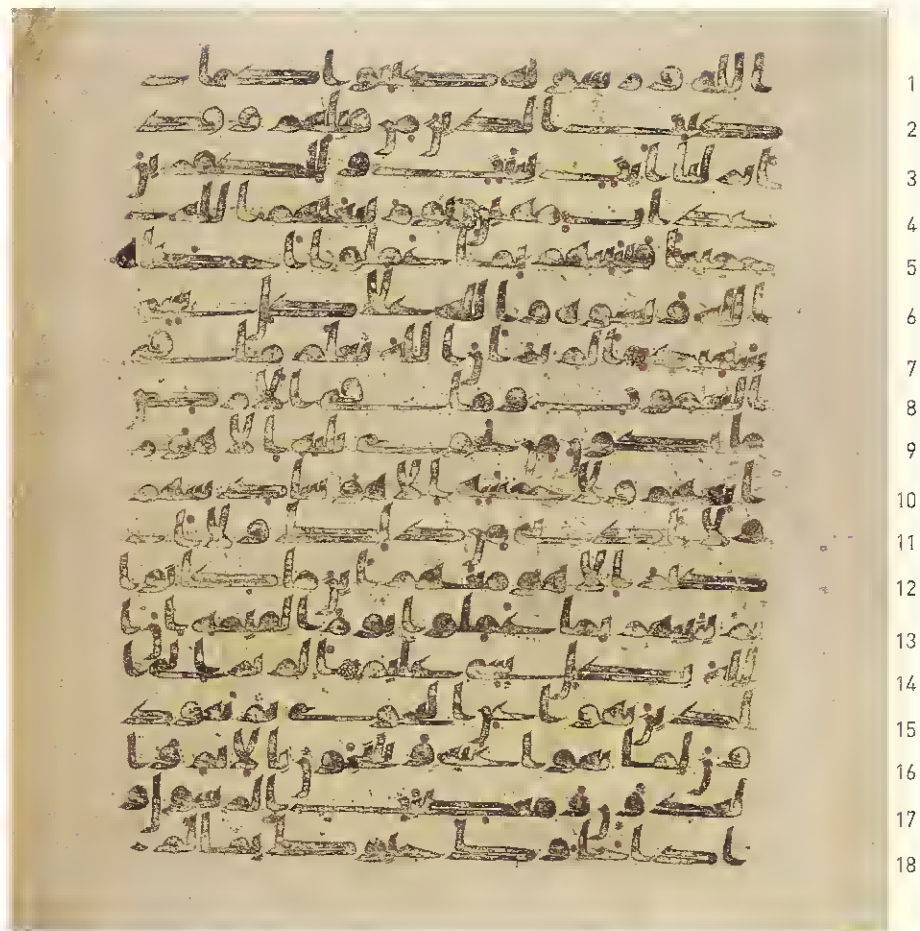
٢ يتمسا: ط // يتمسا: ف.

٣ متتابعين: ط // متتابعين: ف.

٤ يتمسا: ط // يتمسا: ف.

٥ فاطعم: ط // فاطعم: ف.

١ تحاور كما: ط // تحاور كما: ف.



- |   |                                    |    |                                     |
|---|------------------------------------|----|-------------------------------------|
| ١ | الله ورسوله كتبوا كما              | ١٠ | ابعهم ولا خمسة الا هو سادسهم        |
| ٢ | كتب الذين من قبلهم وقد             | ١١ | ولا ادنى من ذلك ولا ا               |
| ٣ | انزلنا ايت بينت وللكافرين          | ١٢ | كثر الا هو معهم اين ما كانوا        |
| ٤ | عذاب مهين [٥] يوم يبعثهم الله      | ١٣ | ثم ينبئهم بما عملوا يوم القيمة ان ا |
| ٥ | جميعا فينبئهم بما عملوا احصاه      | ١٤ | الله بكل شى عليم [٧] الم تر الى ا   |
| ٦ | الله ونسوه والله علا كل شى         | ١٥ | لذين نهوا عن التجوى ثم يعود         |
| ٧ | شهيد [٦] الم تر ان الله يعلم ما فى | ١٦ | ون لما نهوا عنه ويتنجون بالاثم وا   |
| ٨ | السموت وما فى الارض                | ١٧ | لعدون ومعصيت الرسول و               |
| ٩ | ما يكون من نجوى ثلاثة الا هو ر     | ١٨ | اذا جاؤك حيوك بما لم                |

١ احصاه: ط // احصيه: ف (فإن المصاحف اتفقت على رسم ما كان من ذوات الباء من الاسماء والافعال بالباء على مراد الإمامة وتغليب الأصل، وسواء اتصل ذلك بضمير أو لم يتصل، أو لفي ساكن أو متحركاً؛ انظر: المقنع ٦٣؛ مخصر التبيين ٢/٢٤٧-٢٤٨؛ ١١٩١/٤).

٢ علا: ط // على: ف (رسموها بالباء أينما أنت إذا كانت حرفاً؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مخصر التبيين ٢/٧٥).

يحيلك به الله ويقولون في  
 أنفسهم لولا يعذبنا الله بما نقول  
 حسبهم جفلة كذبت بها فبئس  
 لمصيرهم يا أيها الذين آمنوا  
 اتقوا الله ولا تنفوا بالآثام والعبد  
 فر ومعه كتاب الله وسور  
 تنجوا بالله والتقوا الله فأتوا  
 الله بالذي كنتم تعملون يا أيها  
 الذين آمنوا من الشيطان ليحزنك  
 برأيتكم وليس بكم هم شيئا  
 يا أيها الذين آمنوا لا تأكلوا  
 أموالكم بينكم تفسحوا ففسح  
 الله لكم وإذا قتلوا فأنشروا  
 يا أيها الذين آمنوا منكم  
 واذا قتلوا فأنشروا يا أيها  
 الذين آمنوا منكم واذا قتلوا  
 فأنشروا يا أيها الذين آمنوا  
 منكم واذا قتلوا فأنشروا

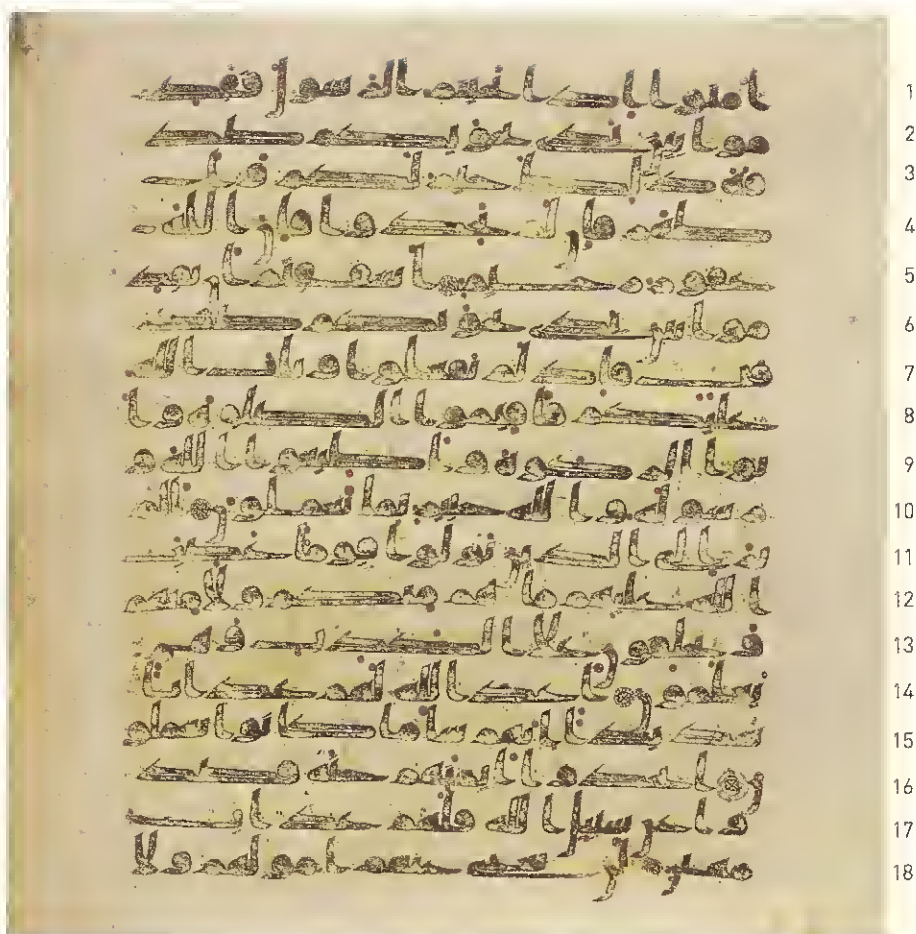
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 ين آمنوا وليس بضرمهم شيئا إلا  
 11 بإذن الله وعلا<sup>١</sup> الله فليتوكل  
 12 المؤمنون [١٠] يا أيها الذين آمنوا  
 13 إذا قيل لكم تفسحوا في  
 14 لمجلس فافسحوا يفسح الله لكم  
 15 وإذا قيل أنشروا فأنشروا  
 16 فع الله الذين آمنوا منكم وا  
 17 لذين أوتوا العلم درجت  
 18 والله بما تعملون خبير [١١] يا أيها الذين

- 1 يحيلك به الله ويقولون في  
 2 أنفسهم لولا يعذبنا الله بما نقول  
 3 حسبهم جهنم يصلونها فبئس  
 4 لمصير [٨] يا أيها الذين آمنوا  
 5 اتقوا الله فلا تنفوا بالآثام والعبد  
 6 ون ومعه كتاب الله وسور  
 7 تنجوا بالله والتقوا الله فأتوا  
 8 الله الذي إليه تحشرون [٩] إنما  
 9 لنجوى من الشيطان ليحزنك الذ

١ بضرمهم: ط // بضارهم: ف (وقال أبو داود في مختصر التبيين  
 ٥٨/٢: وَلَا الضَّالِّينَ يَأْتِيَنَّ بَيْنَ الضَّيَادِ وَاللَّامِ الشَّدَدَةُ، وكذا كل ما  
 جاء من هذا النوع المضعف).

٢ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أنت إذا كانت حرفاً؛  
 انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).



- |   |                              |    |                                     |
|---|------------------------------|----|-------------------------------------|
| 1 | امنوا اذا نجيتم الرسول فقد   | 10 | رسوله والله خير بما تعملون [١٣] الم |
| 2 | موا بين يدي نجويكم صد        | 11 | تر الى الذين تولوا قوما غضب         |
| 3 | قة ذلك خير لكم وا            | 12 | الله عليهم ما هم منكم ولا منهم      |
| 4 | طهر فان لم تجدوا فان الله    | 13 | ويحلفون عالا الكذب وهم              |
| 5 | غفور رحيم [١٤] اشفقتم ان تقد | 14 | يعلمون [١٤] اعد الله لهم عذابا      |
| 6 | موا بين يدي نجويكم صد        | 15 | شديدا انهم سا ما كانوا يعملو        |
| 7 | قت فاذا لم تفعلوا وتاب الله  | 16 | ن [١٥] اتخذوا ايمانهم جنة فصد       |
| 8 | عليكم فاقيموا الصلوة وا      | 17 | وا عن سبيل الله فلهم عذاب           |
| 9 | توا الزكوة واطيعوا الله و    | 18 | مهين [١٦] لن تغني عنهم امولهم ولا   |

١ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفاً؛  
انظر: المفنح ٢٦٥ مختصر التبيين ٧٥/٢).



اولددهم من الله شيئا اولئك ا  
 كتب اليهم النار هم فيها خالدو  
 ن يوم يبعثهم الله جميعا فيحلفون  
 له كما يحلفون لكم ويحسبون  
 انهم حلال في سب الا انهم هم الكذ  
 بون ما سطوذك عليهم السيطر  
 فانسيهم ذكر كذا الله اولئك ا  
 حزب الشيطان الا ان حزب  
 الشيطان هم الخسرون والاراد  
 ين حادك من الله ورسوله ا  
 لكتاب في الاكاذب انك  
 لله لا حيل الا انه سلك ان الله قوه  
 عدي لا تخف قوما يوم يكون  
 باله واليوم الآخر يومك ومن  
 حادك الله ورسوله والكتاب  
 انهم اباهم او ابناهم او اخوانهم  
 وعشيرتهم اولئك كتب  
 في قلوبهم الايمان واتهمهم

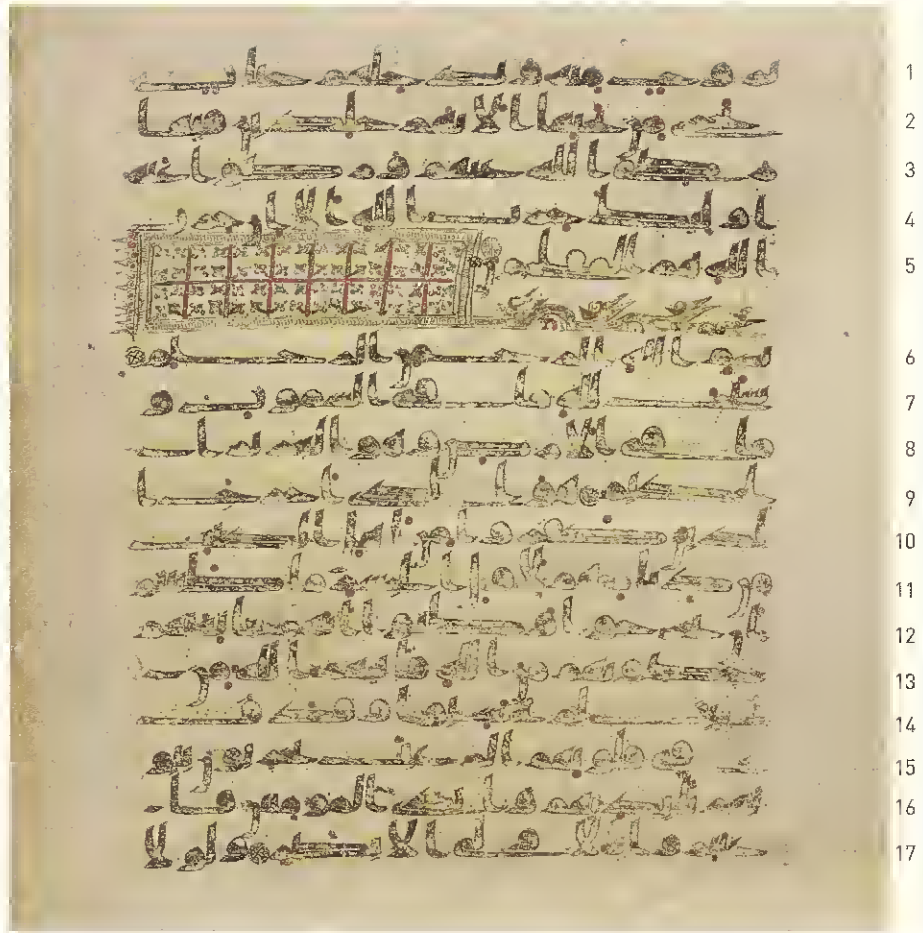
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 ين يحادون الله ورسوله او  
 11 لك في الاذلين [٢٠] كتب ا  
 12 لله لاغلبن انا ورسلي ان الله قوى  
 13 عزيز [٢١] لا تجد قوما يؤمنون  
 14 بالله واليوم الآخر يودون<sup>٢</sup> من  
 15 حاد الله ورسوله ولو كانوا  
 16 اباهم او ابناهم او اخوانهم ا  
 17 وعشيرتهم اولئك كتب  
 18 في قلوبهم الايمان واتهمهم

- 1 اولدهم من الله شيئا اولئك ا  
 2 صحب النار هم فيها خلدو  
 3 ن [١٧] يوم يبعثهم الله جميعا فيحلفون  
 4 له كما يحلفون لكم ويحسبون  
 5 انهم علا<sup>١</sup> شى الا انهم هم الكذ  
 6 بون [١٨] استحوذ عليهم الشيطان  
 7 فانسيهم ذكر الله اولئك  
 8 حزب الشيطان الا ان حزب  
 9 الشيطان هم الخسرون [١٩] ان الذ

٢ يردون: ط // بوادون: ف (انظر: المفتح ٢٢٢ مختصر التبيين ٤٥٨/٢ الجامع ٣٦).

١ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المفتح ٢٦٥ مختصر التبيين ٧٥/٢).



- ٩ لحكيم [١] هو الذى اخرج ا  
١٠ لذين كفروا من اهل الكتب  
١١ من ديارهم<sup>٢</sup> لاول الحشر ما ظننتم  
١٢ ان يخرجوا وظنوا انهم مانعتهم  
١٣ حصونهم من الله فاتيهم الله من  
١٤ حيث لم يحتسبوا وقذف  
١٥ فى قلوبهم الرعب يخربون بيو  
١٦ تهم بايديهم وايدى المؤمنين فا  
١٧ عتبروا يا لاولى<sup>٣</sup> الابصر [٢] ولولا

٢ ديارهم: ط // ديرهم: ف (حذفوا الألف بين الباء والراء؛ انظر: مختصر التبيين ٢/٣٤١٧٥، ٤/٤٦٨٩، ١٠٠٢/١١٩٦، ١١٩٩).  
٣ بالاولى: ط (ولا شك أن زيادة "لا" بين الألف والواو من سهو الكاتب) // ياولى: ف.

- ١ بروح منه ويدخلهم جنات<sup>١</sup>  
٢ تجرى من تحتها الانهر خلدين فيها  
٣ رضى الله عنهم ورضوا عنه  
٤ اولئك حزب الله الا ان حزب  
٥ الله هم المفلحون [٢٢]

[سورة الحشر - (٥٩) - عدد آياتها ٢٤]

- ٦ بسم الله الرحمن الرحيم  
٧ سبح لله ما فى السموت و  
٨ ما فى الارض وهو العزيز

١ جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين ٢/٣٤٢٧٨، ٤/٤٥٦٩، ٤/٤٥١٩، ١٠٢٥/١٠٩٠، ١٠٩١-١٠٩٢، ١١٣٥، ١١٨٧، ١١٨٨، ١٢٦٠/١٣١٢).

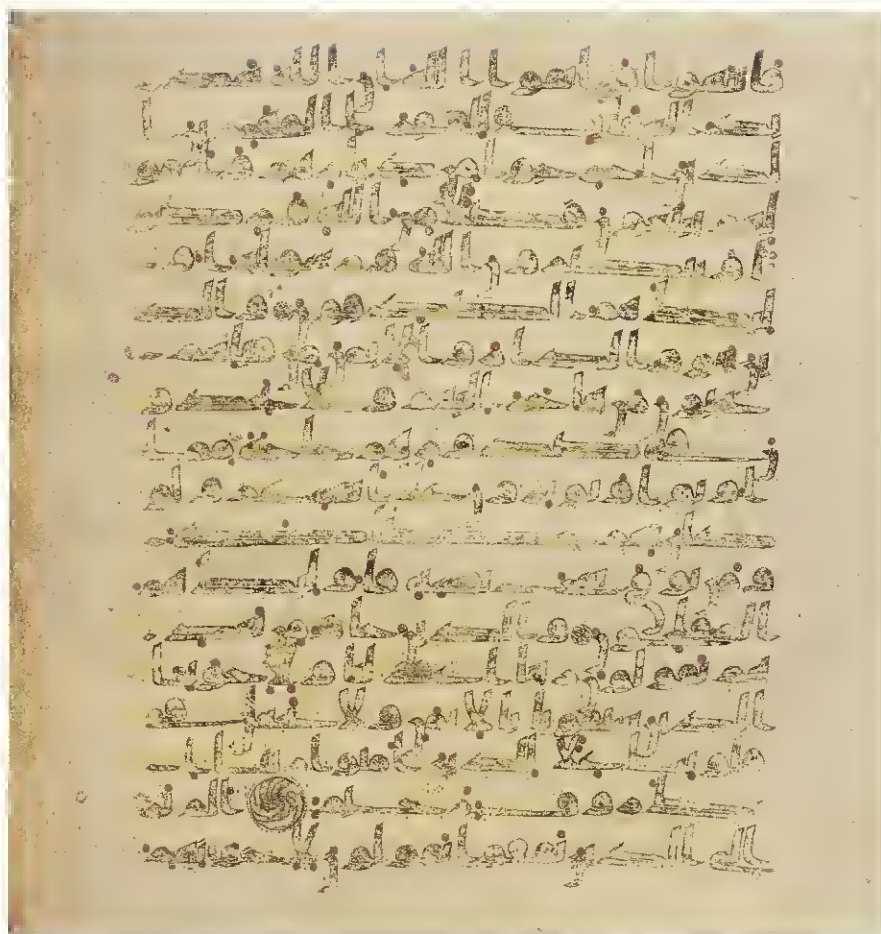
ان كتب الله عليهم الجلا لعذ  
 بهم في الدنيا ولهم في الآخرة  
 عذاب النار [٣] ذلك بانهم  
 شاقوا الله ورسوله ومن يشاق الله  
 فان الله شديد العقاب [٤] ما  
 قطعتم من لينة او تركتموها  
 قائمة علا اصولها فباذن الله  
 وليخزي الفسقين [٥] وما افا الله  
 علا رسوله منهم فما اوجفتم عليه  
 من خيل ولا ركاب ولكن الله  
 يسلط رسله علا من يشا والله  
 علا كل شى قدير [٦] ما افا الله  
 علا رسوله من اهل القرى فله  
 وللرسول ولذى القربى وا  
 ليتيمى والمسكين وابن السبيل  
 كى لا يكون دولة بين ا  
 لاغنيا منكم وما اتيكم الر  
 سول فخذوه وما نهىكم عنه

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

10 من خيل ولا ركاب ولكن ا  
 11 لله يسلط رسله علا من يشا والله  
 12 علا كل شى قدير [٦] ما افا ا  
 13 لله علا رسوله من اهل القرى فله  
 14 وللرسول ولذى القربى وا  
 15 ليتيمى والمسكين وابن السبيل  
 16 كى لا يكون دولة بين ا  
 17 لاغنيا منكم وما اتيكم الر  
 18 سول فخذوه وما نهىكم عنه

1 ان كتب الله عليهم الجلا لعذ  
 2 بهم في الدنيا ولهم في الآخرة  
 3 عذاب النار [٣] ذلك بانهم  
 4 شاقوا الله ورسوله ومن يشاق الله  
 5 فان الله شديد العقاب [٤] ما  
 6 قطعتم من لينة او تركتموها  
 7 قائمة علا اصولها فباذن الله  
 8 وليخزي الفسقين [٥] وما افا الله  
 9 علا رسوله منهم فما اوجفتم عليه

١ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها  
 بالالف لنسخة "و"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المقنع ٦٥؛  
 مختصر التبيين ٧٥/٢).



- |    |                                             |   |                                         |
|----|---------------------------------------------|---|-----------------------------------------|
| 10 | اوتوا ويوثرون علا <sup>٢</sup> انفسهم ولو   | 1 | فانتھوا واتقوا الله ان الله شد          |
| 11 | كان بهم خصاصة                               | 2 | يد العقاب [٧] للفقرا المهجرين ا         |
| 12 | ومن يوق شح نفسه فاولئك هم                   | 3 | لذين اخرجوا من ديارهم <sup>١</sup> وامو |
| 13 | المفلحون [٩] والذين جاؤ من بعد              | 4 | لهم يبتغون فضلا من الله ورضو            |
| 14 | هم يقولون ربنا اغفر لنا ولاخونا             | 5 | نا وينصرون الله ورسوله او               |
| 15 | الذين سبقونا بالايمان ولا تجعل في           | 6 | لئك هم الصدقون [٨] والذ                 |
| 16 | قلوبنا غلا للذين امنوا ربنا ا               | 7 | ين تبوء الدار والايمان من قبلهم         |
| 17 | نك روف رحيم [١٠] الم تر                     | 8 | يحبون من هاجر اليهم ولا يجدو            |
| 18 | الى الذين نفقوا <sup>٣</sup> يقولون لاخونهم | 9 | ن في صدورهم حاجة مما                    |

٢ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما آتت إذا كانت حرفا؛

انظر: المقتنع ٦٥ مختصر النبيين ٧٥/٢).

٣ نفقوا: ط // نافقوا: ف.

١ ديارهم: ط // دبرهم: ف (حذفوا الالف بين الباء والراء؛ انظر: مختصر النبيين ١٧٥/٢، ٤٦٨٩/٣، ١٠٠٢/٤، ١١٩٦، ١١٩٩).

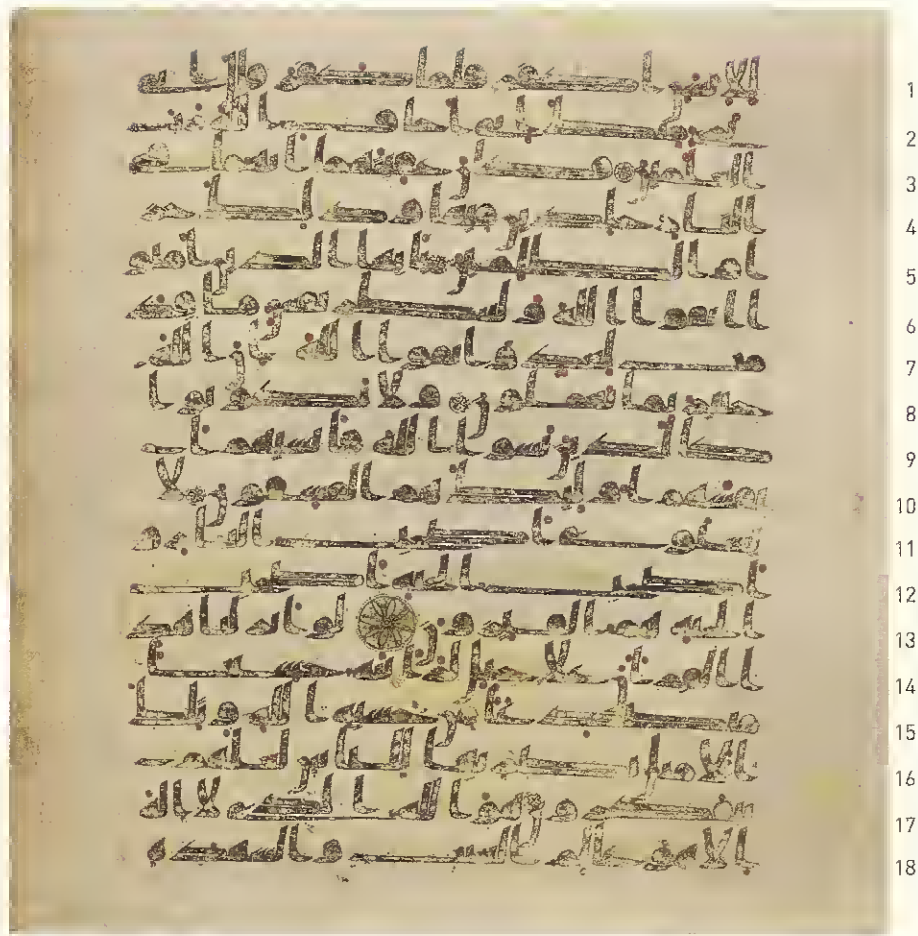


الذين كفروا من اهل الكتب  
 لئن اخرجتم لنتنهم منكم ولا  
 تطيع فيكم احدا ابدا و  
 ان قوتلتهم لننصرنكم والله  
 يشهد انهم لكذبون [١١]  
 جوا لا يخرجون معهم ولئن قوتلو  
 الا ينصرونهم ولئن نصروهم  
 ليولن الادبر ثم لا ينصرون [١٢] لا  
 نتم اشد رهبة في صدور  
 من اهل الكتاب الا الذين كفروا  
 منهم من الله كايضا نأثم قوم لا  
 يفقهون لا يعلمونكم  
 جميعا الا في قرية محزنة  
 او من وراء جدر باسهم بينهم شد  
 يد تحسبهم جميعا وقلوبهم شتى  
 ذلك بانهم قوم لا يعقلون [١٤]  
 كمثل الذين من قبلهم قريبا ذ  
 اقوا ويال امرهم ولهم عذاب  
 اليم [١٥] كمثل الشيطان اذ قال

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 رهم من الله ذلك بانهم قوم لا  
 11 يفقهون [١٣] لا يقتلونكم  
 12 جميعا الا في قرية محزنة  
 13 او من وراء جدر باسهم بينهم شد  
 14 يد تحسبهم جميعا وقلوبهم شتى  
 15 ذلك بانهم قوم لا يعقلون [١٤]  
 16 كمثل الذين من قبلهم قريبا ذ  
 17 اقوا ويال امرهم ولهم عذاب  
 18 اليم [١٥] كمثل الشيطان اذ قال

- 1 الذين كفروا من اهل الكتب  
 2 لئن اخرجتم لنتنهم منكم ولا  
 3 تطيع فيكم احدا ابدا و  
 4 ان قوتلتهم لننصرنكم والله  
 5 يشهد انهم لكذبون [١١]  
 6 جوا لا يخرجون معهم ولئن قوتلو  
 7 الا ينصرونهم ولئن نصروهم  
 8 ليولن الادبر ثم لا ينصرون [١٢] لا  
 9 نتم اشد رهبة في صدور



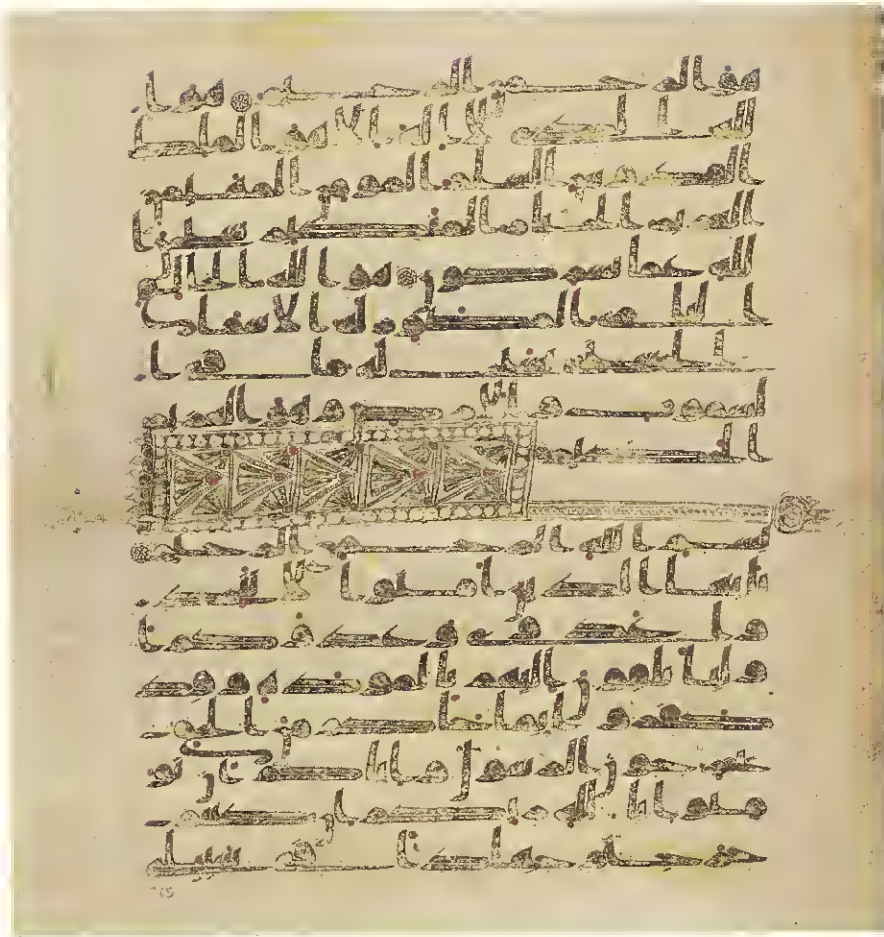
- |   |                                    |    |                                                 |
|---|------------------------------------|----|-------------------------------------------------|
| 1 | للاسن اكفر فلما كفر قال انى        | 10 | نفسهم اولئك هم الفسقون [١٩] لا                  |
| 2 | برى منك انى اخاف الله رب           | 11 | يستوى اصحاب النار و                             |
| 3 | العلمين [١٦] فكان عقبتهما انهما فى | 12 | اصحاب الجنة اصحاب                               |
| 4 | النار خلدن فيها وذلك جز            | 13 | الجنة هم الفوزون <sup>٢</sup> [٢٠] لو انزلنا هذ |
| 5 | او' الظلمين [١٧] يايها الذين امنو  | 14 | القران علا <sup>٣</sup> جبل لرايته خشعا         |
| 6 | اتقوا الله ولتنظر نفس ما قد        | 15 | متصدعا من خشية الله وتلك                        |
| 7 | مت لغد واتقوا الله ان الله         | 16 | الامثل نضربها للناس لعلهم                       |
| 8 | خبير بما تعملون [١٨] ولا تكونوا    | 17 | يتفكرون [٢١] هو الله الذى لا اله                |
| 9 | كالذين نسوا الله فانسيهم ا         | 18 | الا هو عالم الغيب والشهادة                      |

٢ الفوزون: ط // الفائزون: ف (بالف بعد الفاء؛ انظر: مختصر التبيين ٤٦١٧/٤٩٠٧، ١١٩٧).

٣ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفاً؛ انظر: المقتع ٦٥، مختصر التبيين ٧٥/٢).

٤ عالم: ط // علم: ف (كتبوها بغير الفاء؛ انظر: مختصر التبيين ٤٩٤/٤٩٥، ٤٦٣٩، ١١٩٧/٥٤١٢٠٤، ١٢٣٧).

١ جزاؤ: ط // جزوا: ف (كتبوها بالواو والالف بعد الزاى، أي: جزوا؛ انظر: هجاء مصاحف الأمصار ٩١، المقتع ٥٧، مختصر التبيين ٤٤٤٠/٣، الجامع).



[سورة الفاتحة - (٦٠) - عدد آياتها ١٣]

- 10 بسم الله الرحمن الرحيم
- 11 يا ايها الذين امنوا لا تتخذ
- 12 وا عدوى وعدوكم ا
- 13 وليا تلقون اليهم بالمودة وقد
- 14 كفروا بما جاكم من الحق
- 15 يخرجون الرسول واياكم ان تو
- 16 منوا بالله ربيكم ان كنتم
- 17 خرجتم جهادا في سبيلى

٢ جهادا: ط // جهادا: ف (يحذف الالف؛ انظر: مختصر التبيين ١١٩٨/٤).

- 1 هو الرحمن الرحيم [٢٢] هو
- 2 الله الذى لا اله الا هو الملك
- 3 القدوس السلام المؤمن المهيمن
- 4 العزيز الجبار المتكبر سبحن ا
- 5 لله عما يشركون [٢٣] هو الله الخالق
- 6 البارى المصور له الاسما
- 7 الحسنى يسبح له ما فى ا
- 8 لسموت والارض وهو العزيز
- 9 الحكيم [٢٤]

١ الخالق: ط // الخلق: ف (يحذف الالف؛ انظر: المفتح ٤٤٤؛ مختصر التبيين ١١٩٧/٤؛ ١١٩٦/٢).

1 فابعدكم عنكم سدون بالهم با  
 2 لموددوا انا انا انا انا انا  
 3 وما انا انا ومن يفعل منكم  
 4 فقد ضل سوا السبيل [١] ان يثقفو  
 5 كم يكونوا لكم اعدا  
 6 ويبسطوا اليكم ايديهم  
 7 والسنتهم بالسو وودوا لو تكفر  
 8 ون [٢] لن تنفعكم ارحمكم ولا  
 9 اولدكم يوم القيمة يفصل  
 10 بينكم والله بما تعملون بصير [٣]  
 11 قد كانت لكم اسوة  
 12 حسنة في ابراهيم والذين معه ا  
 13 ذ قالوا لقومهم انا بروا منكم  
 14 ومما تعبدون من دون الله كفر  
 15 نا بكم وبدا بيننا وبينكم  
 16 العدو والبغضا ابدا حتا<sup>٣</sup> تو  
 17 منوا بالله وحده الا قول ابراهيم  
 18 لابي له لا استعبدنك فما املك

- 10 بينكم والله بما تعملون بصير [٣]  
 11 قد كانت لكم اسوة  
 12 حسنة في ابراهيم والذين معه ا  
 13 ذ قالوا لقومهم انا بروا منكم  
 14 ومما تعبدون من دون الله كفر  
 15 نا بكم وبدا بيننا وبينكم  
 16 العدو والبغضا ابدا حتا<sup>٣</sup> تو  
 17 منوا بالله وحده الا قول ابراهيم  
 18 لابي له لا استعبدنك وما املك

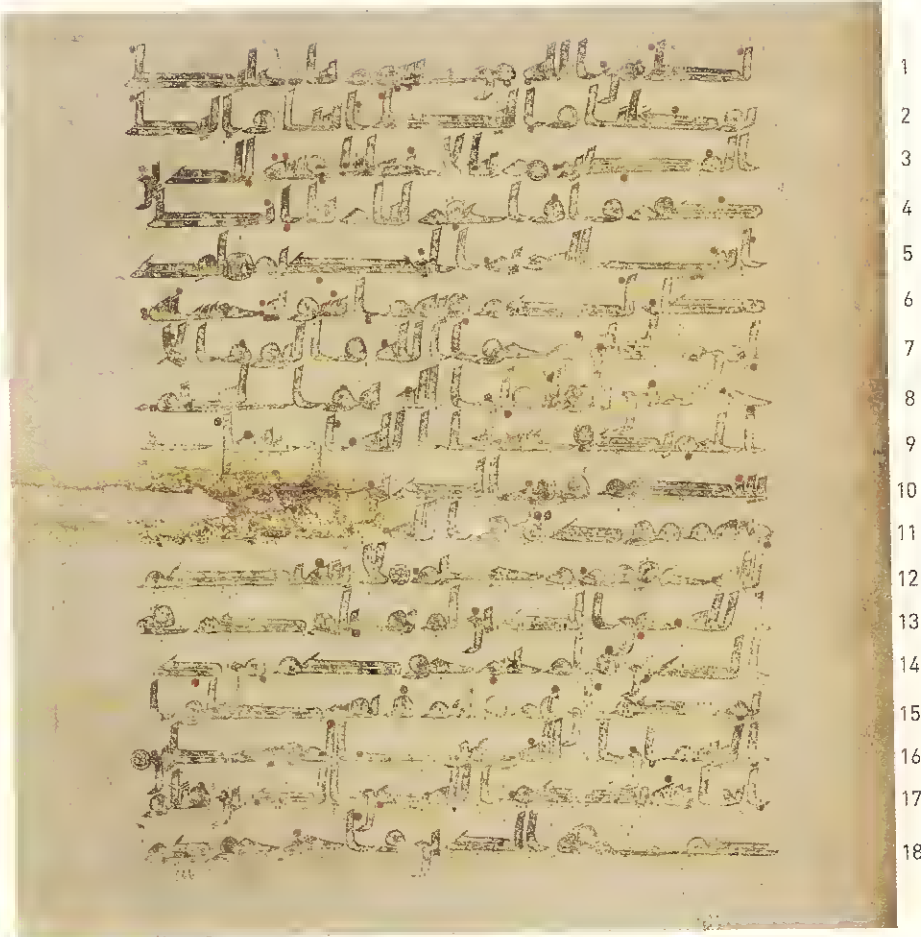
- 1 وابتغا مرضتي<sup>١</sup> تسرون اليهم با  
 2 لمودة وانا اعلم بما اخفيتم  
 3 وما اعلنتم ومن يفعل منكم  
 4 فقد ضل سوا السبيل [١] ان يثقفو  
 5 كم يكونوا لكم اعدا  
 6 ويبسطوا اليكم ايديهم  
 7 والسنتهم بالسو وودوا لو تكفر  
 8 ون [٢] لن تنفعكم ارحمكم ولا  
 9 اولدكم يوم القيمة يفصل

١ مرضني: ط // مرضاتي: ف (كتبوها بالالف؛ انظر: المقنع ٥٥٥ مختصر التبيين ١٦٦/٢، ٢٦٣-٢٦٤).

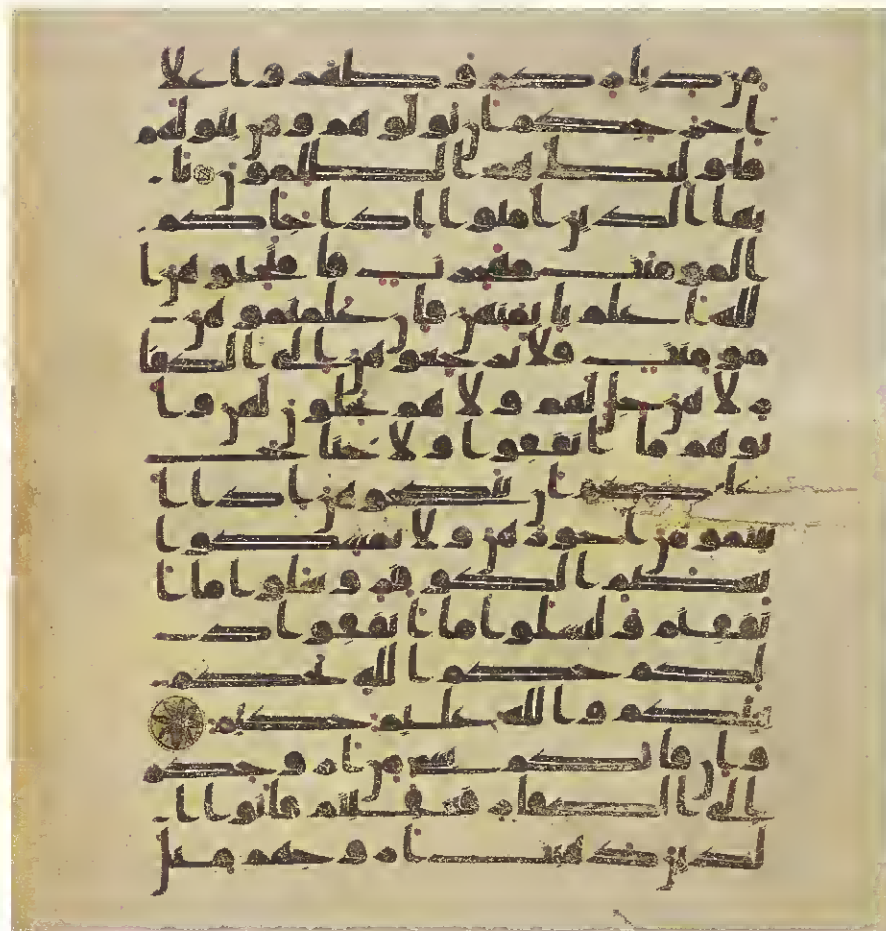
٢ ارحمكم: ط // ارحمكم: ف (انظر: مختصر التبيين ٣٩١/٢، ٥٢١-٥٢٠/٣).

٣ حنا: ط // حنى: ف (رسموها بالياء أيهما أنت؛ انظر: المقنع ٦٥ مختصر التبيين ٧٧/٢).





- |    |                                |   |                                      |
|----|--------------------------------|---|--------------------------------------|
| 10 | بينكم وبين الذين .....         | 1 | لك من الله من شئ ربنا عليك           |
| 11 | منهم مودة والله .....          | 2 | توكلنا واليك انبنا واليك             |
| 12 | الله غفور رحيم [٧] لا ينهيكم   | 3 | المصير [٤] ربنا لا تجعلنا فتنة للذين |
| 13 | الله عن الذين لم يقتلوكم في    | 4 | كفروا واغفر لنا ربنا انك             |
| 14 | الدين ولم يخرجوك من د          | 5 | انت العزيز الحكيم [٥] لقد            |
| 15 | يركم ان تبروهم وتقسطوا         | 6 | كان لكم فيهم اسوة حسنة               |
| 16 | اليهم ان الله يحب المقسطين [٨] | 7 | لمن كان يرجوا الله واليوم الا        |
| 17 | انما ينهيكم الله عن الذين قتلو | 8 | خرو من يتول فان الله هو الغنى        |
| 18 | كم في الدين واخرجوكم           | 9 | الحميد [٦] عسى الله ان يجعل          |



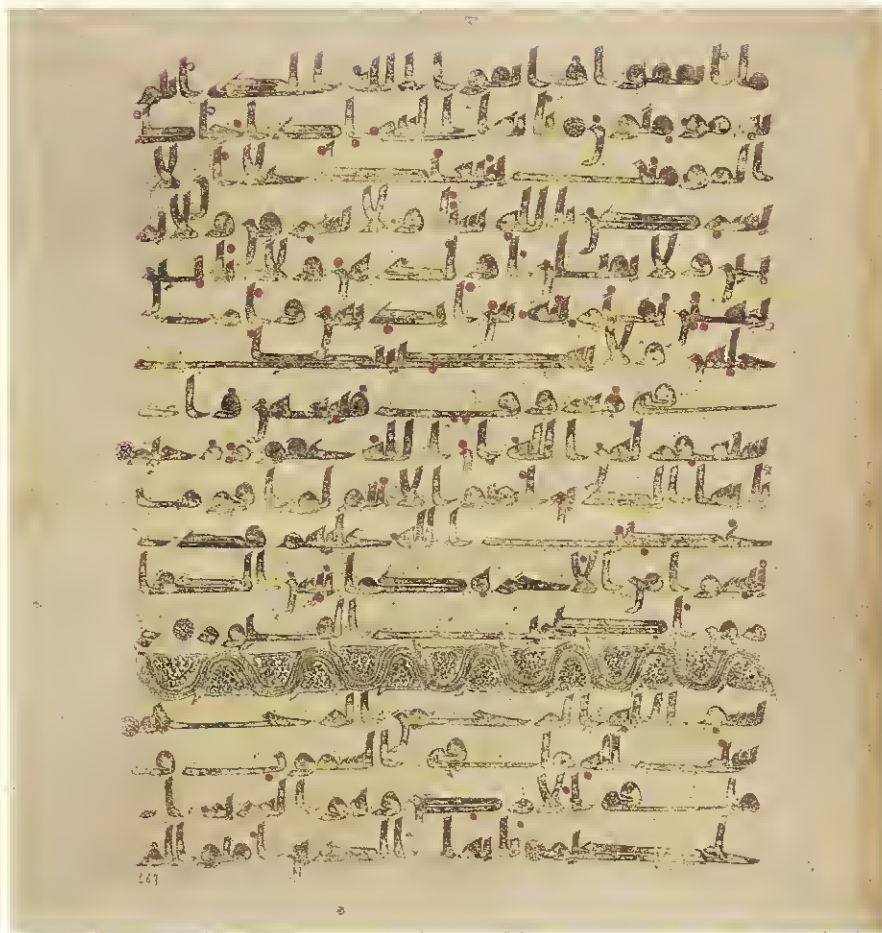
- |    |                                        |   |                                          |
|----|----------------------------------------|---|------------------------------------------|
| 10 | عليكم ان تنكحوهن اذا ا                 | 1 | من دياركم <sup>١</sup> وظهروا علا        |
| 11 | تيمموا من اجورهن ولا تمسكوا            | 2 | اخرجكم <sup>٢</sup> ان تولوهم ومن يتولهم |
| 12 | بعصم الكوفر <sup>٣</sup> ولسلوا ما ا   | 3 | فاولئك هم الظالمون [٩] يا                |
| 13 | نفقتهم ولسلوا ما انفقوا ذ              | 4 | بها الذين امنوا اذا جاكم                 |
| 14 | لكم حكم الله يحكم                      | 5 | المومنت مهاجرت فامتنحنوهن ا              |
| 15 | بينكم والله اعلم حكيم [١٠]             | 6 | لله اعلم بايمنهن فان علمتموهن            |
| 16 | وان فاتكم شئ من ازواجكم                | 7 | مومنت فلا ترجعهن الى الكفا               |
| 17 | الى الكفار فعقبتم <sup>٤</sup> فاتوا ا | 8 | ر لا هن حل لهن ولا هم يحلون لهن وا       |
| 18 | لذين ذهبت ازواجهم مثل                  | 9 | توهن ما انفقوا ولا جناح                  |

١ دياركم: ط // دياركم: ف (يحذف الالف؛ انظر: مختصر التبيين ١١٩٩، ١١٩٦، ١٠٠٢، ٤/١٧٤، ٢/١١٩٩).

٢ علا اخرجكم: ط // على اخرجكم: ف (على: رسموها بالياء ايئنا أنت إذا كانت حرة؛ انظر: المغن ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٣ الكوفر: ط // الكوافر: ف.

٤ فعقبتم: ط // فعاقبتهم: ف (انظر: مختصر التبيين ٧٨٣/٣).



- |    |                                  |    |                                        |
|----|----------------------------------|----|----------------------------------------|
| 11 | غضب الله عليهم قد                | 1  | ما انفقوا واتقوا الله الذى انتم        |
| 12 | يئسوا من الاخرة كما يئس الكفا    | 2  | به مومنون [١١] ياايها النبى اذا جاك    |
| 13 | ر من اصحاب القبور [١٣]           | 3  | المومننت يبيعنك علا <sup>١</sup> ان لا |
|    |                                  | 4  | يشركن بالله شيا ولا يسرقن ولا يز       |
|    |                                  | 5  | نين ولا يقتلن اولدهن ولا ياتين         |
|    |                                  | 6  | ببهتن يفترينه بين ايديهن وار           |
|    |                                  | 7  | جلهن ولا يعصينك                        |
|    |                                  | 8  | فى معروف فيبيعهن <sup>٢</sup> وا       |
|    |                                  | 9  | ستغفر لهن الله ان الله غفور رحيم [١٢]  |
|    |                                  | 10 | ياايها الذين امنوا لا تتولوا قوما      |
| 14 | بسم الله الرحمن الرحيم           |    |                                        |
| 15 | سبح لله ما فى السموت و           |    |                                        |
| 16 | ما فى الارض وهو العزيزا          |    |                                        |
| 17 | لحكيم [١١] ياايها الذين امنوا لم |    |                                        |

[سورة الصف - (٦١) - عدد آياتها ١٤]

١ ببيعنك علا: ط // بيايعنك على: ف (على: رسموها بالياء أينما آتت إذا كانت حرفاء انظر: المنقح ٦٥ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٢ فيبيعهن: ط // فيبايعهن: ف.

يقولون ما لا تفعلون [٢] كبر مقتا  
 عند الله ان تقولوا ما لا تفعلون [٣]  
 ان الله يحب الذين يقتلون في  
 سبيله صفا كانهم بنين مرضوص [٤]  
 واذا قال موسى لقومه يقوم لم تو  
 ذونني وقد تعلمون اني رسول  
 الله اليكم فلما زاغوا ازاغ  
 الله قلوبهم والله لا يهدي القوم  
 لفسقين [٥] واذا قال عيسى ابن مريم  
 يقولون ما لا تفعلون [٦] كبر مقتا  
 عند الله ان تقولوا ما لا تفعلون [٧]  
 ان الله يحب الذين يقتلون في  
 سبيله صفا كانهم بنين مرضوص [٨]  
 واذا قال موسى لقومه يقوم لم تو  
 ذونني وقد تعلمون اني رسول  
 الله اليكم فلما زاغوا ازاغ  
 الله قلوبهم والله لا يهدي القوم  
 لفسقين [٩] واذا قال عيسى ابن مريم

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- |   |                                     |    |                                   |
|---|-------------------------------------|----|-----------------------------------|
| 1 | تقولون ما لا تفعلون [٢] كبر مقتا    | 10 | يبنى اسريل اني رسول الله اليكم    |
| 2 | عند الله ان تقولوا ما لا تفعلون [٣] | 11 | مصدقا لما بين يدي من التورية      |
| 3 | ن الله يحب الذين يقتلون في          | 12 | ومبشرا برسول ياتي من بعدى اسمه    |
| 4 | سبيله صفا كانهم بنين مرضوص [٤]      | 13 | احمد فلما جاهم بالبينت قا         |
| 5 | واذا قال موسى لقومه يقوم لم تو      | 14 | لوا هذا سحر مبين [٦] ومن اظلم ممن |
| 6 | ذونني وقد تعلمون اني رسول           | 15 | افترى علا الله الكذب و            |
| 7 | الله اليكم فلما زاغوا ازاغ          | 16 | هو يدعى الى الاسلام والله لا      |
| 8 | الله قلوبهم والله لا يهدي القوم     | 17 | يهدى القوم الظلمين [٧] يريد       |
| 9 | لفسقين [٥] واذا قال عيسى ابن مريم   | 18 | ون ليطفوا نور الله بافوههم        |

١ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أنت إذا كانت حرفاً؛  
 انظر: المغنح ٦٥؛ مختصر النبيين ٧٥/٢).



1  
 2  
 3  
 4  
 5  
 6  
 7  
 8  
 9  
 10  
 11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18

1	والله متم نوره ولو كره الكفر	10	ان كنتم تعلمون [١١] يغفر لكم ذنوبكم
2	ون [٨] هو الذى ارسل رسوله بالهدى	11	بكم ويدخلكم جنات تجري من تحتها الانهر ومسكن طيبة فى
3	ودين الحق ليظهره علا الدين	12	جنات عدن ذلك الفوز ا
4	كله ولو كره المشركو	13	لعظيم [١٢] واخرى تحبونها نصر
5	ن [٩] ياايها الذين امنوا هل ادلكم	14	من الله وفتح قريب وبشرا
6	علا تجارة تنجيكم من عذاب	15	لمومنين [١٣] ياايها الذين امنوا كونوا
7	اليم [١٠] تومنون بالله ورسوله و	16	انصرو الله كما قال عيسى ابن مري
8	تجهدون فى سبيل الله بامولكم	17	يم للجهاديين من انصارى الى الله
9	وانفسكم ذلكم خير لكم	18	

٣ جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبیین  
١٠٧/٢، ٢٧٨/٣؛ ٥١٩، ١٠٢٥/٤، ١٠٩٠-١٠٩١،  
١١٣٥، ١١٨٧، ١٢٠٢؛ ١٢٦٠/٥، ١٣١٢).

٤ جنات : ط // جنت : ف (انظر: نفس المصدر).

انصر: ط // انصار: ف (انظر: مختصر النبیین ۲/ ۸۹، ۳۴۸).

٦ الحورين: ط // للحوارين: ف (بألف نائبة حيثما أني؛ انظر: المفتح ٤٩: محنصر النبيين ٢/١٥٠/٣/٤٤٦٥/٤/١٢٠٢).

١ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر النبين ٢/٧٥).

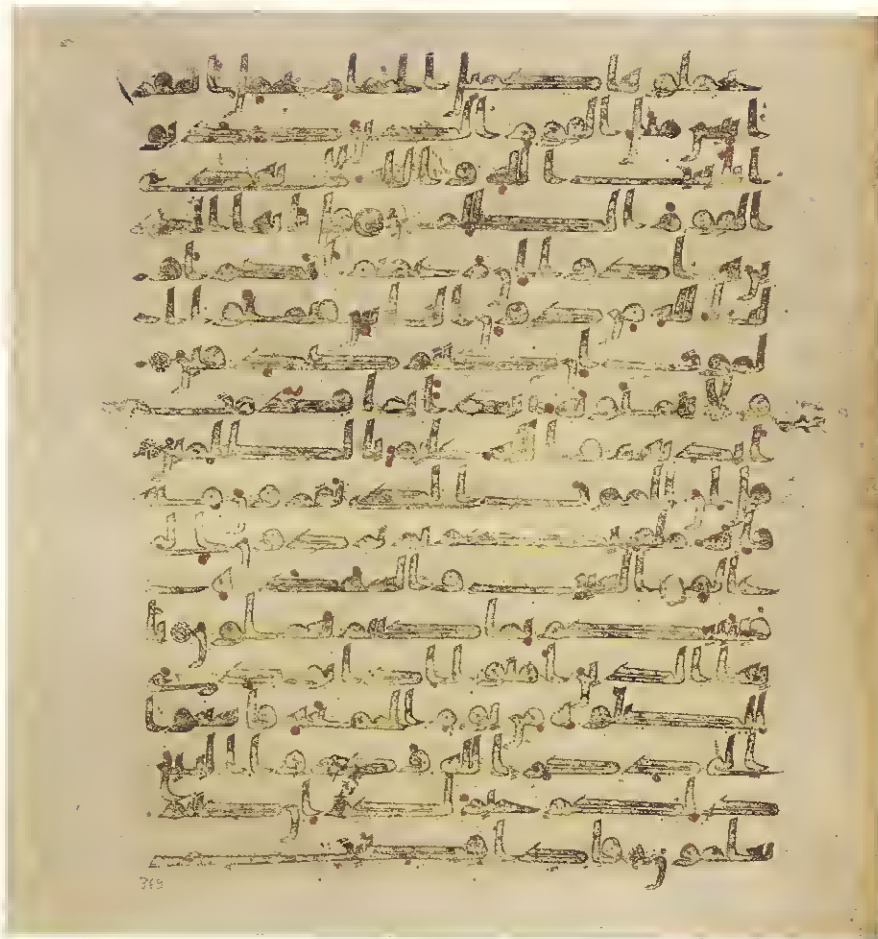
٢ نجارة: ط // نجرة: ف (كتبوها بغير ألف؛ انظر: مختصر النبين  
١٢٠١-١٢٢٢/٥: ١٢٠٤).



- |   |                                             |    |                                     |
|---|---------------------------------------------|----|-------------------------------------|
| ١ | قال الحوريون <sup>١</sup> نحن انصار الله فا | ٩  | الحكيم [١] هو الذي بعث في           |
| ٢ | منت طائفة من بنى اسريل و                    | ١٠ | الامين رسولا منهم يتلوا عليهم ايتيه |
| ٣ | كفرت طائفة فايدنا الذ                       | ١١ | ويذكهم ويعلمهم الكتب                |
| ٤ | ين امنوا علا <sup>٢</sup> عدوهم فاصبحوا     | ١٢ | والحكمة وان كانوا من قبل            |
| ٥ | ظهريين [١٤]                                 | ١٣ | لفي ضلل مبين [٢] والآخرين منهم لما  |
|   |                                             | ١٤ | يلحقوا بهم وهو العزيز الحكيم [٣]    |
|   |                                             | ١٥ | ذلك فضل الله يؤتيه من يشا و         |
| ٦ | بسم الله الرحمن الرحيم يسبح لله             | ١٦ | الله ذو الفضل العظيم [٤]            |
| ٧ | ما في السموت وما في الا                     | ١٧ | مثل الذين حملوا التوراة ثم لم       |
| ٨ | رض الملك القدوس العزيز                      |    |                                     |

[سورة الجمعة - (٦٢) - عدد آياتها ١١]

١ الحوريون: ط // الحواريون: ف (بإثبات الألف حيثما أتى؛ انظر: المفنح ٤٤٩؛ مختصر التبيين ٢/ ١٥٠/ ٣/ ٤٤٦٥/ ٤/ ١٢٠٢).  
 ٢ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أنت إذا كانت حرفاً؛ انظر: المفنح ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/ ٧٥).



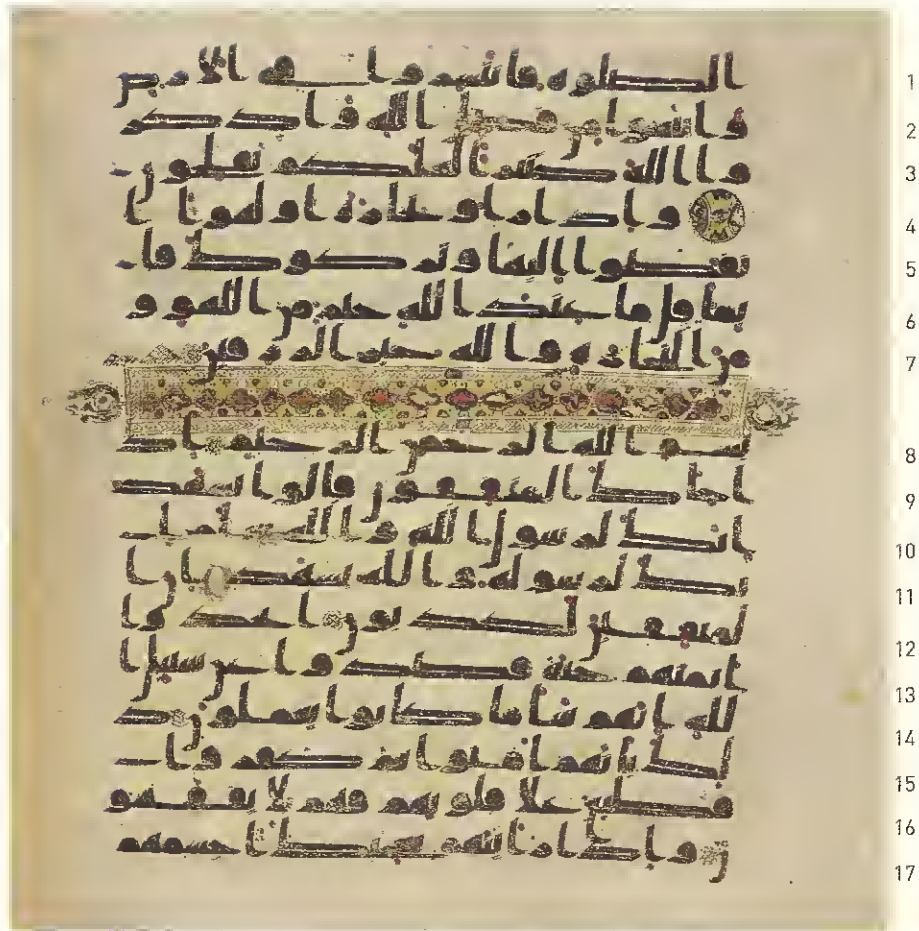
- ١٠ قل ان الموت الذي تفرون منه  
 ١١ فانه ملقيكم ثم تردون الى  
 ١٢ عالم<sup>٣</sup> الغيب والشهادة  
 ١٣ فينبئكم بما كنتم تعملون [٨] يا  
 ١٤ ايها الذين امنوا اذا نودى  
 ١٥ للصلاة من يوم الجمعة فاسعوا  
 ١٦ الى ذكر الله وذروا البيع  
 ١٧ ذلكم خير لكم ان كنتم  
 ١٨ تعلمون [٩] فاذا قضيت

- ١ يحملوها كمثل الخمار يحمل اسفر  
 ٢ ١١ بئس مثل القوم الذين كذبو  
 ٣ ابايت<sup>٢</sup> الله والله لا يهدي  
 ٤ القوم الظالمين [٥] قل يا ايها الذ  
 ٥ ين هادوا ان زعمتم انكم او  
 ٦ ليا لله من دون الناس فتمنوا  
 ٧ لموت ان كنتم صدقين [٦]  
 ٨ ولا يتمنونه ابدا بما قدمت  
 ٩ ايديهم والله عليم بالظالمين [٧]

١ اسفرا: ط // اسفارا: ف.

٢ ابايت: ط // بايت: ف (قال ابو عمرو الداني في المنع ٥٠:  
 «ورأيت في بعض المصاحف بابينه وبابيت وبابيتنا حيث وقع إذا  
 كانت الباء خاصة في أوله بيائين على الأصل قبل الاعلال، وفي  
 بعضها بياء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر  
 النبيين ١٢٢/٢-١٢٣).

٣ عالم: ط // علم: ف (كتبها بغير ألف؛ انظر: مختصر النبيين  
 ٤٩٤-٤٩٥، ٤٦٣٩/٤، ١١٩٧/٥، ١٢٠٤/٥، ١٢٣٧).



- 1 الصلوة فانتشروا في الارض
- 2 وابتغوا من فضل الله واذكر
- 3 وا الله كثيرا لعلكم تفلحون [١٠]
- 4 واذا راو تجارة<sup>١</sup> او لهوا
- 5 نفضوا اليها وتركوك قنا
- 6 ثما قل ما عند الله خير من اللهو و
- 7 من التجارة<sup>٢</sup> والله خير الرزقين [١١]

[سورة المنافقون - (٦٣) - عدد آياتها ١١]

- 8 بسم الله الرحمن الرحيم اذ
- 9 اجاك المنافقون قالوا نشهد

- 10 انك لرسول الله والله يعلم ا
- 11 نك لرسوله والله يشهد ان ا
- 12 لمنفقين لكذبون [١١] اتخذوا
- 13 ايمانهم جنة فصدوا عن سبيل ا
- 14 لله انهم سا ما كانوا يعملون [٢] ذ
- 15 لك بانهم امنوا ثم كفروا
- 16 فطبع علا<sup>٣</sup> قلوبهم فهم لا يفقهو
- 17 ن [٣] واذا رايتهم تعجبك اجسامهم<sup>٤</sup>

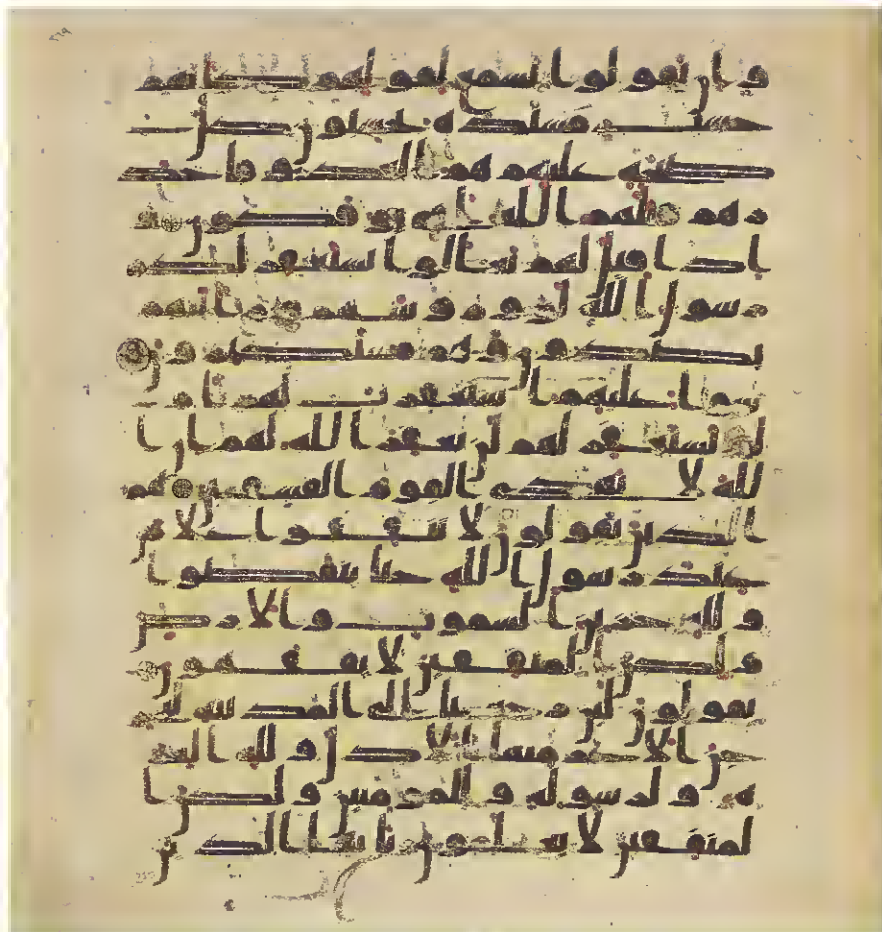
٣ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما آتت إذا كانت حرفاء  
انظر: المقنع ٦٥، مختصر التبيين ٧٥/٢).

٤ اجسامهم: ط // اجسامهم: ف.

١ راو تجارة: ط // راو تجرة: ف (راوا: بالفاء بعد الواو؛ انظر: مختصر  
التبيين ٧٨/٢-٧٩؛ تجرة: بحذف الالف؛ انظر: نفس المصدر  
٩٩/٢، ٤٣٢١، ٤٩٠٦/٤، ٥٤٩٠٦/٤، ١٢٠٤).

٢ التجارة: ط // التجارة: ف (انظر: نفس المصدر).





1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

10 لله لا يهدي القوم الفسقين [٦] هم  
11 الذين يقولون لا تنفقوا علا<sup>٢</sup> من  
12 عند رسول الله حتا<sup>٣</sup> ينفضوا  
13 ولله خزائن السموت والارض  
14 ولكن المنفقين لا يفقهون [٧]  
15 يقولون لننرجعنا الى المدينة ليخر  
16 جن الاعز منها الاذل ولله العز  
17 ة ورسوله وللمؤمنين ولكن ا  
18 لمنفقين لا يعلمون [٨] يا ايها الذين

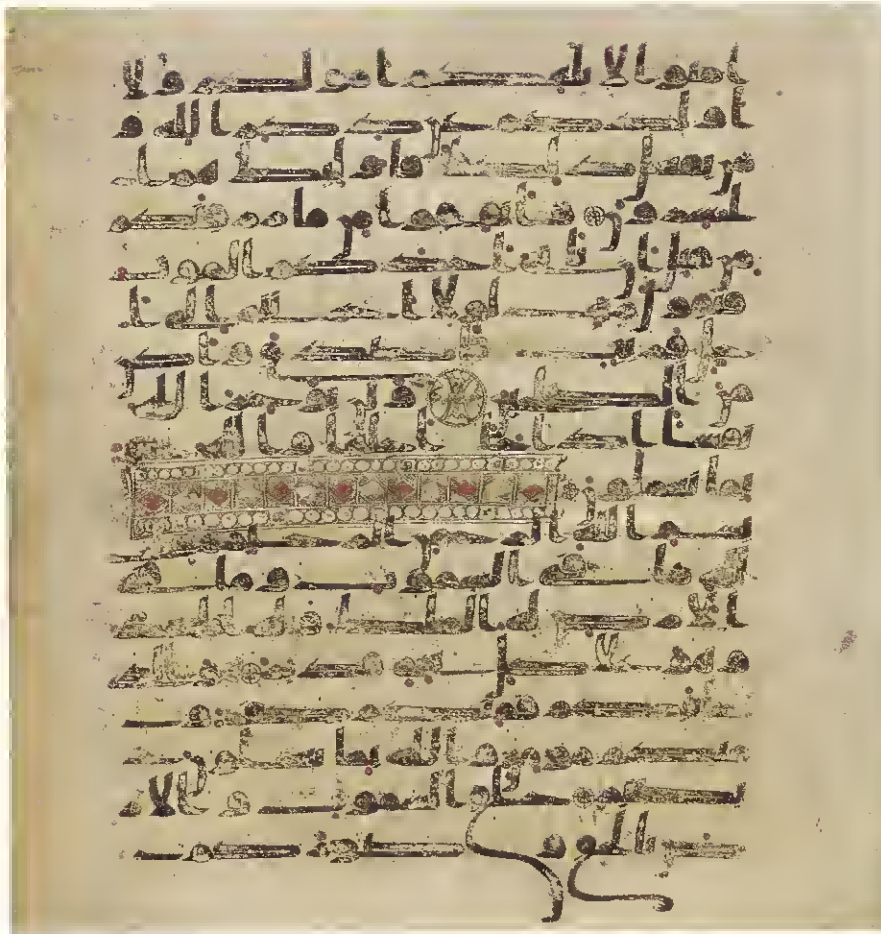
1 وان يقولوا تسمع لقولهم كانهم  
2 خشب مسندة يحسبون كل  
3 صيحة عليهم هم العدو فاحذ  
4 رهم قتلهم الله انى يوفكون [٤] و  
5 اذا قيل لهم تعالوا يستغفر لكم  
6 رسول الله لووا<sup>١</sup> روسهم ورايتهم  
7 يصدون وهم مستكبرون [٥]  
8 سوا عليهم استغفرت لهم ام  
9 لم تستغفر لهم لن يغفر الله لهم ان ا

٢ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أنت إذا كانت حرفاً؛ انظر: المنفع ٦٥ مختصر النبيين ٧٥/٢).

٣ حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أنت؛ انظر: المنفع ٦٥ مختصر النبيين ٧٧/٢).

٤ خزائن: ط // خزائن: ف (بالف؛ انظر: مختصر النبيين ٧٩٨/٣؛ ١٠٤٨/٤).

١ لوو: ط // لووا: ف (بالف بعد الواو الثانية؛ انظر: مختصر النبيين ١٢٠٥/٥).

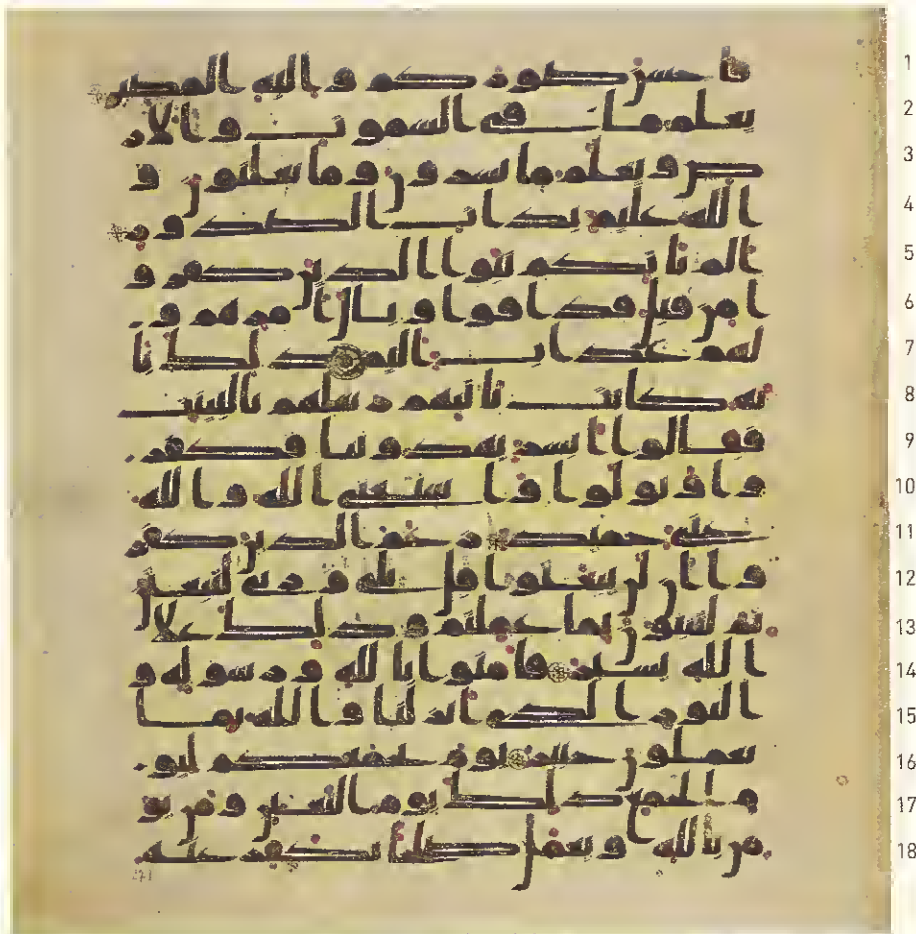


[سورة التغابن - (٦٤) - عدد آياتها ١٨]

- 11 بسم الله الرحمن الرحيم يسبح
- 12 لله ما فى السموت وما فى
- 13 الارض له الملك وله الحمد
- 14 وهو علا كل شى قدیر [١] هو الذى
- 15 خلقكم فمنكم كفر<sup>١</sup> و
- 16 منكم مومن والله بما تعملون
- 17 بصیر [٢] خلق السموت والار
- 18 ض بالحق وصوركم

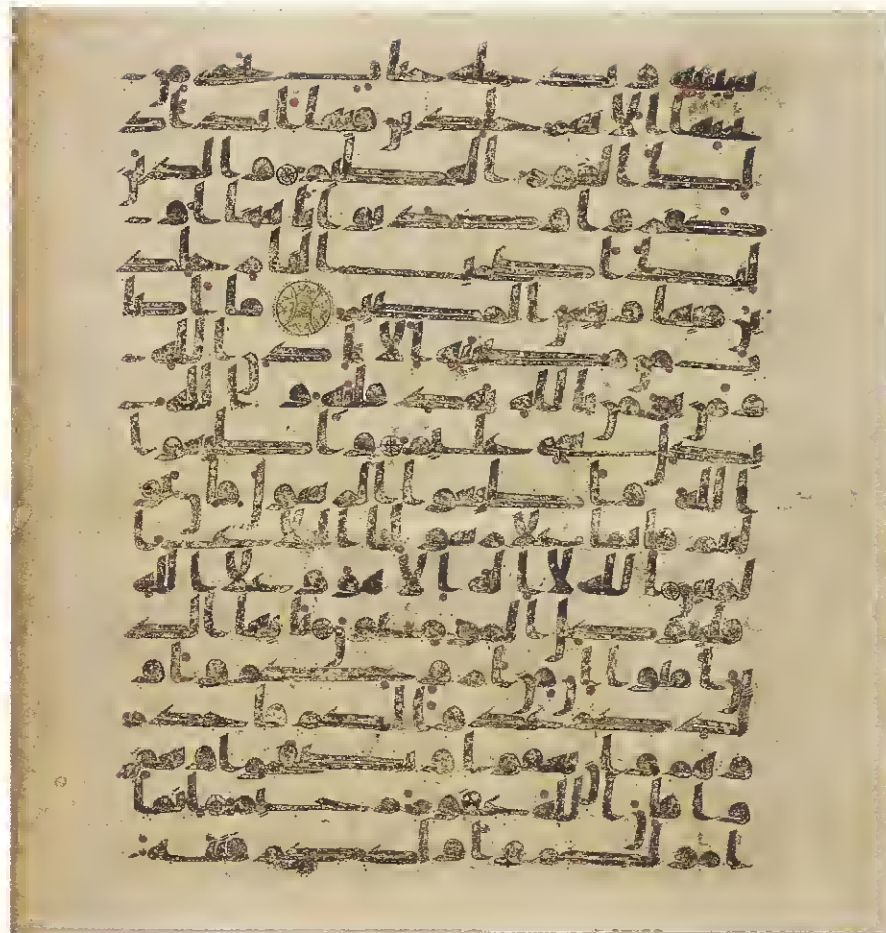
- 1 امنوا لا تلهمكم امولكم ولا
- 2 اولدكم عن ذكر الله و
- 3 من يفعل ذلك فاولئك هم ا
- 4 لخسرون [٩] وانفقوا من ما رزقكم
- 5 من قبل ان ياتى احدكم الموت
- 6 فيقول رب لولا اخرتنى الى ا
- 7 جل قريب فاصدق واكن
- 8 من الصالحين [١٠] ولن يوخر الله
- 9 نفسا اذا جا اجلها والله خبير
- 10 بما تعملون [١١]

١ علا: ط // على: ف (رسموها بالباء أينما أتت إذا كانت حرفاء  
انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).  
٢ كفر: ط // كافر: ف (انظر: المقنع ٤٤؛ مختصر التبيين  
١١٦/٢).



- |   |                               |    |                                     |
|---|-------------------------------|----|-------------------------------------|
| 1 | فاحسن صوركم واليه المصير [٣]  | 10 | وا وتولوا واستغنى الله والله        |
| 2 | يعلم ما فى السموت والار       | 11 | غنى حميد [٦] زعم الذين كفر          |
| 3 | ض ويعلم ما تسرون وما تعلنون و | 12 | وا ان لن يبعثوا قل بلى وربى لتبعثن  |
| 4 | الله عليم بذات الصدور [٤]     | 13 | ثم لتنبون بما عملتم وذلك علا        |
| 5 | الم ياتكم نبوا الذين كفرو     | 14 | الله يسير [٧] فامنوا بالله ورسوله و |
| 6 | ا من قبل فذاقوا وبال امرهم و  | 15 | النور الذى انزلنا والله بما         |
| 7 | لهم عذاب اليم [٥] ذلك با      | 16 | تعملون خبير [٨] يوم يجمعكم ليو      |
| 8 | نه كانت تاتيهم رسلهم بالبينت  | 17 | م الجمع ذلك يوم التغين ومن يو       |
| 9 | فقالوا ابشر يهدونا فكفر       | 18 | من بالله ويعمل صالحا يكفر عنه       |

١ علا: ط // على: ف (رسموها بالباء أينما أنت إذا كانت حرفاً؛  
انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر النبيين ٧٥/٢).  
٢ التغين: ط // التغابن: ف.



- ١ سيئته<sup>١</sup> ويدخله جنات<sup>٢</sup> تجري من
- ٢ تحتها الأنهر خلدين فيها أبدا ذ
- ٣ لك الفوز العظيم [٩] والذين
- ٤ كفروا وكذبوا بآييتنا<sup>٣</sup> أو
- ٥ لك اصحب النار خلد
- ٦ ين فيها ويئس المصير [١٠] ما اصاب
- ٧ ب من مصيبة الا باذن الله
- ٨ ومن يومن بالله يهد قلبه والله
- ٩ بكل شئ عليم [١١] واطيعوا

- ١٠ الله واطيعوا الرسول فان تو
- ١١ ليتم فانما علا رسولنا البلاغ<sup>٤</sup> ا
- ١٢ لمبين [١٢] الله لا اله الا هو وعلا الله
- ١٣ فليتبوكل المؤمنون [١٣] يا ايها الذ
- ١٤ ين امنوا ان من ازوجكم واو
- ١٥ لذككم عدوا لكم فاحذر
- ١٦ وهم وان تعفوا وتصفحوا وتغفر
- ١٧ وا فان الله غفور رحيم [١٤] انما
- ١٨ امولكم واولدكم فتنة

١ سيئته: ط // سبانه: ف (انظر: المنقح ٥٠، مختصر التبيين ٨٨/٢، ١٦٩-١٧٠).

٢ جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين ١٠٧/٢، ٤٤٥٦/٣، ١٠٩٠-١٠٩١، ١٢٦٠/٥).

٣ بآييتنا: ط // بايننا: ف (قال أبو عمرو الداني في المنقح ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف بابينه وبابيت وبآييتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله ببائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بباء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وانظر أيضا: مختصر النبيين ١٢٢/٢-١٢٣).

٤ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المنقح ٦٥، مختصر التبيين ٧٥/٢).

٥ البلاغ: ط // البالغ: ف (حذفوا الألف بعد اللام فيها؛ انظر: المنقح ١١٧، مختصر النبيين ٤٣٣٦/٢، ٩٠٧/٤، ١٠٢٢).





[سورة الطلاق - (٦٥) - عدد آياتها ١٢]

- 10 بسم الله الرحمن الرحيم يا ايها  
11 النبي اذا طلقتم النساء  
12 فطلقوهن لعدتهن واحصوا  
13 العدة واتقوا الله ربكم  
14 لا تخرجوهن من بيوتهن ولا يخرجن  
15 الا ان ياتين بفحشة مبينة وتلك  
16 حدود الله ومن يتعد حد  
17 ود الله فقد ظلم نفسه لا

- 1 والله عندكم عظيم [١٥] فا  
2 تقوا الله ما استطعتم واسمعوا  
3 اواطيعوا وانفقوا خيرا لا  
4 نفسكم ومن يوق شح نفسه فا  
5 ولئك هم المفلحون [١٦] ان تقر  
6 ضوا الله قرضا حسنا يضاعفه  
7 لكم ويغفر لكم والله شكو  
8 ر حليم [١٧] عالم الغيب والشهد  
9 ة العزيز الحكيم [١٨]

١ عالم: ط // علم: ف (كتبوها بغير الف؛ انظر: مختصر النبيين  
٤٩٤-٤٩٥، ٦٣٩، ٤١١٩٧/٤، ١٢٠٤/٥، ١٢٠٨،  
١٢٣٧).



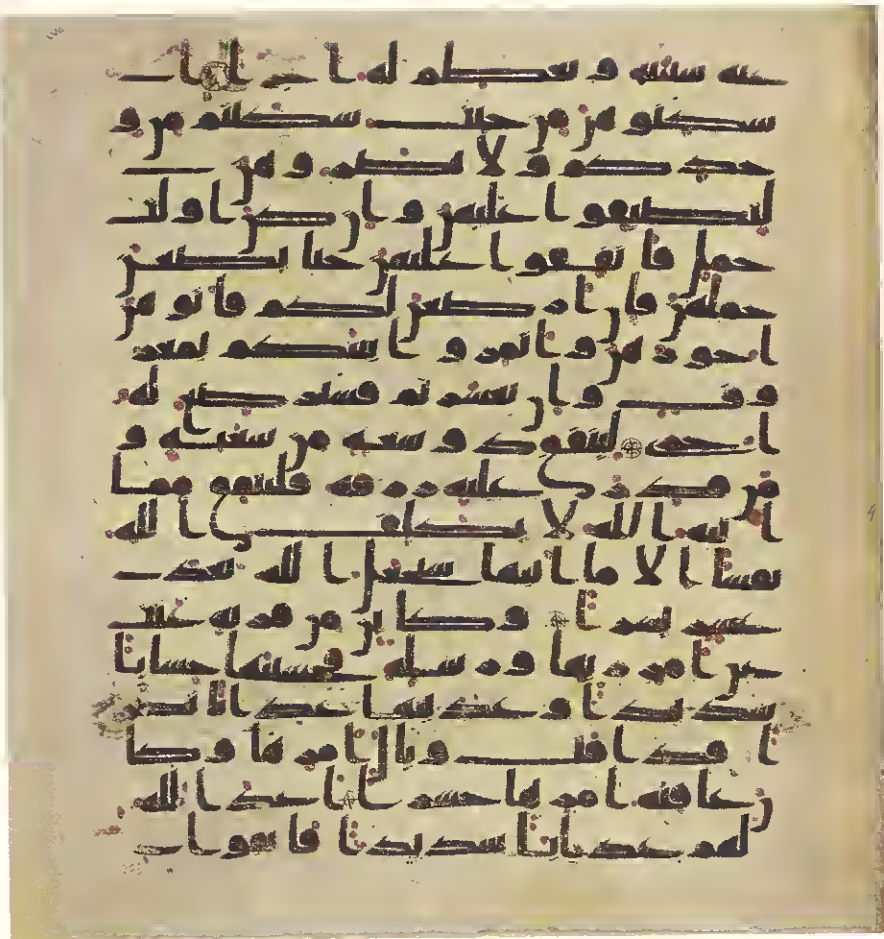
- |    |                                            |   |                                                |
|----|--------------------------------------------|---|------------------------------------------------|
| 10 | من يتوكل على الله فهو حسبه ان ا            | 1 | تدرى لعل الله يحدث بعد ذ                       |
| 11 | لله بالغ <sup>٣</sup> امره قد جعل الله لكل | 2 | لك امرا <sup>[١]</sup> فاذا بلغن اجلهن فا      |
| 12 | شي قدرا <sup>[٣]</sup> والى يعسن من ا      | 3 | مسكوهن بمعروف او فر                            |
| 13 | لحيض من نساكنكم ان ارتبتم فعد              | 4 | قوهن <sup>١</sup> بمعروف واشهدوا               |
| 14 | تهن ثلثة اشهر والى لم يحضن وا              | 5 | ذوى عدل منكم واقيموا                           |
| 15 | ولات الاحمل <sup>٤</sup> اجلهن ان يضعن     | 6 | لشهادة لله ذلكم يوعظ به                        |
| 16 | حملهن ومن يتق الله يجعل له من امره         | 7 | من كان يومن بالله واليوم الآخر                 |
| 17 | يسرا <sup>[٤]</sup> ذلك امر الله انز       | 8 | ومن يتق الله يجعل له مخرجا <sup>[٢]</sup> ويرز |
| 18 | له اليكم ومن يتق الله يكفر                 | 9 | قه من حيث لا يحتسب و                           |

٢ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أيما أنت إذا كانت حرفاً؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر النبيين ٧٥/٢).

٣ بالغ: ط // بلغ: ف (يحذف الألف بين الباء واللام؛ انظر: مختصر النبيين ١٢٠٩/٥).

٤ اولات الاحمل: ط // اولت الاحمال: ف (اولت: بواو بعد الألف التي صورة للهمزة المضمومة، من غير ألف بين اللام والتاء؛ انظر: مختصر النبيين ١٢٠٩/٥-١٢١٠).

١ فرفوهن: ط // فارفوهن: ف.



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- 10 من قدر عليه رزقه فلينفق مما  
11 آتاه الله لا يكلف الله  
12 نفسا الا ما آتاهها سيجعل الله بعد  
13 عسر يسرا [٧] وكاين من قرية عتت  
14 عن امر ربها ورسله فحسبناها حسابا  
15 شديدا وعذبناها عذابا نكرا  
16 ا [٨] فذاقت وبال امرها وكا  
17 ن عاقبة امرها خسرا [٩] اعد الله  
18 لهم عذابا شديدا فاتقوا

- 1 عنه سييته<sup>١</sup> ويعظم له اجرا [٥] ا  
2 سكنوهن من حيث سكنتم من و  
3 جدكم ولا تضروهن<sup>٢</sup>  
4 لتضيقوا عليهن وان كن اولت  
5 حمل فانفقوا عليهن حتا<sup>٣</sup> يضعن  
6 حملهن فان ارضعن لكم فاتوهن  
7 اجورهن واتمروا بينكم بمعر  
8 وف وان تعسرت<sup>٤</sup> فسترضع له  
9 اخرى [٦] لينفق ذو سعة من سعته و

١ سبته: ط // سياته: ف (انظر: المفتح ٥٠؛ مختصر التبيين ٨٨/٢، ١٦٩-١٧٠).

٢ تضروهن: ط // تضاروهن: ف (وقال أبو داود في مختصر التبيين ٥٨/٢: وَلَا الضَّالِّينَ يَأْتِيَنَّ الضَّادَ وَاللَّامَ الْمُشَدَّدَةَ، وكذا كل ما جاء من هذا النوع المضعف).

٣ حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالباء أينما أتت؛ انظر: المفتح ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٧/٢).

٤ تعسرت: ط // تعاسرت: ف.

٥ فحسبناها: ط // فحاسبناها: ف (انظر: مختصر التبيين ١٢١٠/٥).

٦ عاقبة: ط // عفية: ف (يحذف الالف بين العين والغاف حينما وقع؛ انظر: مختصر التبيين ٣٦٨/٢؛ ٥١٧/٣).



- ١١ ت ومن الارض مثلهن ينزل ا  
١٢ لامر بينهن لتعلموا ان الله علا كل  
١٣ شى قدير وان الله قد احا  
١٤ ط بكل شى علما [١٢]

[ سورة التحريم - (٦٦) - عدد آياتها ١٢ ]

- ١٥ بسم الله الرحمن الرحيم  
١٦ يا ايها النبى لم تحرم ما احل الله  
١٧ لك تبتغى مرضات ازوجك

- ١ الله ياولى الالب الذين ا  
٢ منوا قد انزل الله اليكم ذ  
٣ كرا [١٠] رسولا يتلوا عليكم  
٤ ايات الله مبينت ليخرج  
٥ الذين امنوا وعملوا الصلحت  
٦ من الظلمت الى النور ومن  
٧ يومن بالله ويعمل صلحا يدخله  
٨ جنات تجرى من تحتها الانهر خا  
٩ لدين فيها ابداء قد احسن الله  
١٠ له رزقا [١١] الله الذى خلق سبع سمو

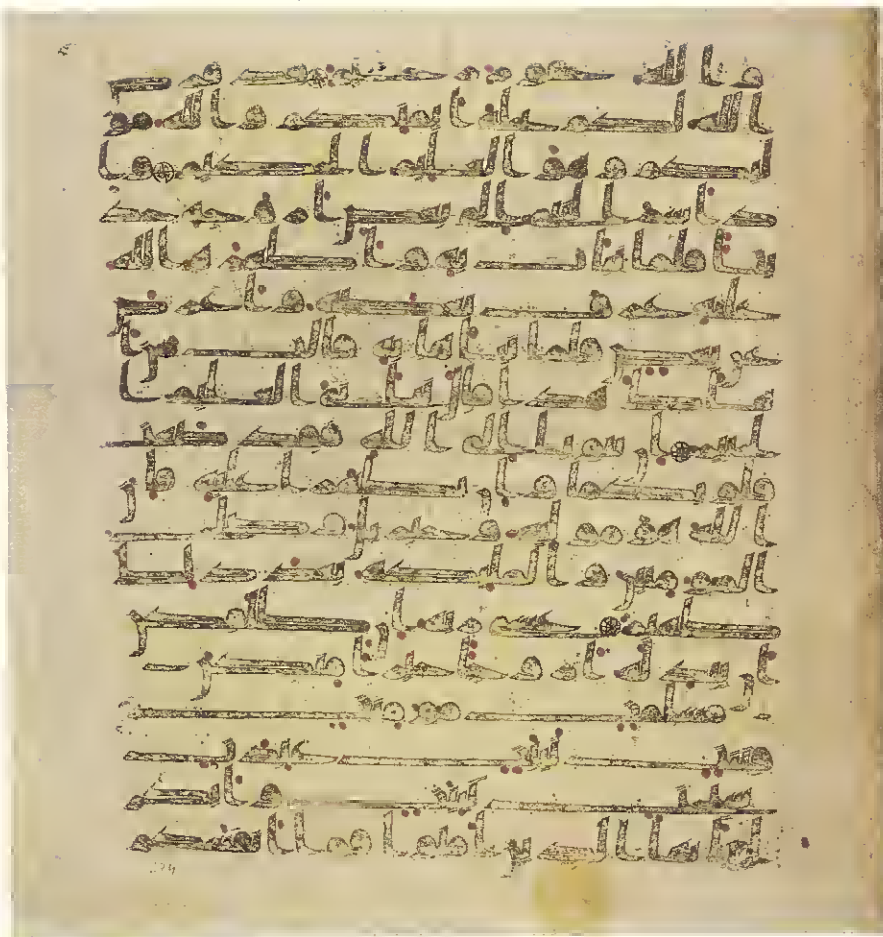
١ ايات: ط // ايت: ف (بياء واحدة وبغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين ١٢٣/٢).

٢ جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين ١٠٧/٢، ١٠٧/٢، ٢٧٨، ٤٥٦/٣، ٥١٩، ١٠٢٥/٤، ١٠٩١-١٠٩٠، ١١٣٥، ١١٨٧، ١٢٠٢، ١٢٦٠/٥، ١٣١٢).

٣ خالد بن: ط // خلد بن: ف (انظر: مختصر التبيين المفتح ٢٢؛ ٣٠/٢-٣٢).

٤ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما آتت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).





1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- |    |                                      |   |                                     |
|----|--------------------------------------|---|-------------------------------------|
| 10 | قلوبكما وان تظهرا عليه فان           | 1 | والله غفور رحيم [١١] قد فرض         |
| 11 | الله هو موليه وجبريل وصلاح           | 2 | الله لكم تحلة ايمانكم والله مو      |
| 12 | المومنين والملئكة بعد ذلك            | 3 | ليكم وهو العليم الحكيم [٢] وا       |
| 13 | ظهير [٤] عسى ربه ان طلقكن            | 4 | ذ اسر النبي الى بعض ازوجه حد        |
| 14 | ان يبدله ازوجا خيرا منكن             | 5 | يثا فلما نبات به واظهره الله        |
| 15 | مسلمت مومنت                          | 6 | عليه عرف بعضه واعرض                 |
| 16 | قنتت تثبت عبادت                      | 7 | عن بعض فلما نباها به قالت من ا      |
| 17 | سمحت تثبت وابكر                      | 8 | نباك هذا قال نباثي العليم ا         |
| 18 | ١١ [٥] يايتها الذين امنوا قوا انفسكم | 9 | لخبير [٣] ان تتوبا الى الله فقد صغت |

1 وَاَهْلِيكُمْ نَارًا وَقُودًا مِمَّا يَالِيَا  
 2 سَوَاءٌ الْحِجْرَةُ عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَاظٌ  
 3 شِدَادٌ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ  
 4 وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ يَا أَيُّهَا  
 5 الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَعْتَذِرُوا الْيَوْمَ  
 6 إِنَّمَا تَجْرُونَ مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ  
 7 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا تَوْبُوا إِلَى اللَّهِ  
 8 تَوْبَةً نَصُوحًا عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَن  
 9 يُكَفِّرَ عَنْكُمُ سَيِّئَاتِكُمْ وَيُدْخِلَ  
 10 جَنَّاتٍ جَانِبِ النَّهْرِ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ  
 11 يَوْمَ لَا يُخِزُ اللَّهُ النَّبِيَّ وَالَّذِينَ آمَنُوا  
 12 مَعَهُ نُورُهُمْ يَسْعَىٰ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ  
 13 يَقُولُونَ رَبَّنَا أَتْمِمْ لَنَا نُورَنَا  
 14 وَآغْفِرْ لَنَا إِنَّكَ عَلِيمٌ  
 15 بِغُيُوبِنَا يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفْرَ  
 16 وَالْمُنَافِقِينَ وَالْأَعْلَاقَ عَلَيْهِمْ  
 17 ذُمًّا وَبُغْهًا وَيُقْسِ الْمُصِيرُ  
 18 ضَرْبُ اللَّهِ مِثْلًا لِلَّذِينَ كَفَرُوا

10 خللكم جنات تجري من تحتها الأنهار  
 11 يوم لا يخزي الله النبي والذين آمنوا  
 12 معه نورهم يسعى بين أيديهم وبأ  
 13 يمنهم يقولون ربنا اتمم لنا نورنا  
 14 واغفر لنا أنك علا كل شيء  
 15 قدير [٨] يا أيها النبي جاهد الكفا  
 16 ر والمنافقين واغلظ عليهم  
 17 وماويهم جهنم وبئس المصير [٩]  
 18 ضرب الله مثلا للذين كفروا

1 وأهليكم نارا وقودها النا  
 2 س والحجارة عليها مَلَائِكَةٌ غِلَاظٌ  
 3 شِدَادٌ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ  
 4 هم ويفعلون ما يؤمرون [٦] يا أيها  
 5 الذين كفروا لا تعتذروا اليوم  
 6 إنما تجرون ما كنتم تعملون [٧]  
 7 يا أيها الذين آمنوا توبوا إلى الله  
 8 توبة نصوحا عسى ربكم أن  
 9 يكفر عنكم سيئاتكم ويد

٣ جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين ١٠٩٠-١٠٩١، ١٠٧/٢، ٤٢٧٨، ٤٥٦/٣، ٤٥١٩، ١٠٢٥/٤، ١٠٩٠-١٠٩١، ١١٣٥، ١١٨٧، ١٢٠٢، ١٢٦٠/٥، ١٣١٢).

٤ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفاً؛ انظر: المفتع ٦٥، مختصر التبيين ٧٥/٢).

٥ جاهد: ط // جهد: ف (يحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين ١٢١٢/٥).

١ الحجارة: ط // الحجارة: ف.

٢ سيئاتكم: ط // سيئاتكم: ف (انظر: المفتع ٥٠، مختصر التبيين ١٦٩، ٨٨/٢، ١٧٠).

فخانتها: ط // فخانتاهما: ف (قال أبو عمرو الداني في المنع ١٧: رسموا التثنية المرفوعة بغير ألف، كقوله وامرأت، ورجل، وسحر، ووما يعلم، ويحكم، ويمتثل، واضلأ، وشبهه، وسواء كانت الألف اسما أو حرفا، ما لم نفع طرفا ووفعت حسوا؛ وانظر أيضا: مختصر التبيين ٤/ ٨٤٦-٨٤٧).

— ୧୦୨ —

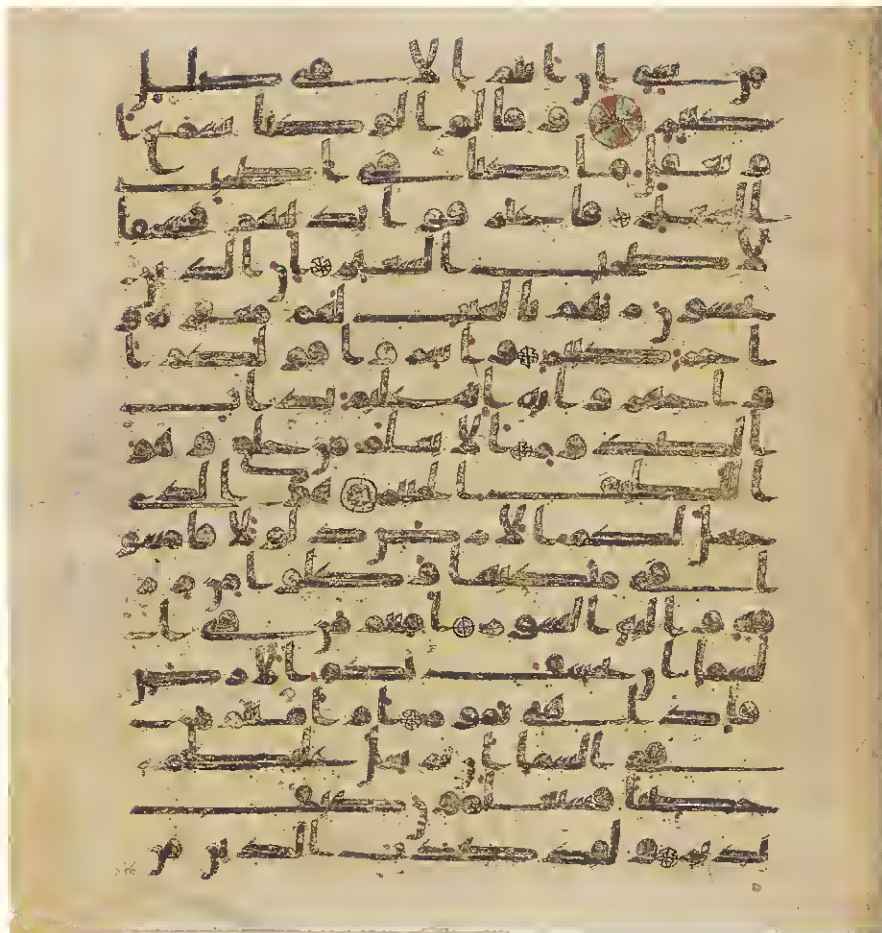
الموت والحياة ليلوكم ا  
 يكمن احسن عملا وهو العزيز  
 لغفور [٢] الذي خلق سبع سموات  
 طبقا ما ترى في خلق الر  
 حمن من تفوت فارجع البصر  
 هل ترى من فطور [٣] ثم ارجع ا  
 لبصر كرتين ينقلب اليك  
 البصر خاسئا وهو حسير [٤] و  
 لقد زيننا السماء الدنيا بمصبيح  
 المكنى نازكاً يمشي بين النجوم  
 انما نزلنا السجدة والارض  
 سجدة وكنتم على الارض  
 كافرين  
 ولقد زيننا السماء الدنيا  
 لمصرحاً من النجوم  
 انما نزلنا السجدة والارض  
 سجدة وكنتم على الارض  
 كافرين

- |                                |    |
|--------------------------------|----|
| الموت والحياة ليلوكم ا         | ١  |
| يكمن احسن عملا وهو العزيز      | ٢  |
| لغفور [٢] الذي خلق سبع سموات   | ٣  |
| طبقا ما ترى في خلق الر         | ٤  |
| حمن من تفوت فارجع البصر        | ٥  |
| هل ترى من فطور [٣] ثم ارجع ا   | ٦  |
| لبصر كرتين ينقلب اليك          | ٧  |
| البصر خاسئا وهو حسير [٤] و     | ٨  |
| لقد زيننا السماء الدنيا بمصبيح | ٩  |
| المكنى نازكاً يمشي بين النجوم  | ١٠ |
| انما نزلنا السجدة والارض       | ١١ |
| سجدة وكنتم على الارض           | ١٢ |
| كافرين                         | ١٣ |
| ولقد زيننا السماء الدنيا       | ١٤ |
| لمصرحاً من النجوم              | ١٥ |
| انما نزلنا السجدة والارض       | ١٦ |
| سجدة وكنتم على الارض           | ١٧ |
| كافرين                         | ١٨ |

٢ كل ما: ط // كلما: ف (كتبوها في بعض المصاحف موصولة وفي بعضها مفطوعة؛ انظر: المفنح ٩٨؛ مخصر التبيين ١٢١٥/٥؛ الجامع ٨٢).

١ طبقا: ط // طباقا: ف (انظر: المقنع ٤٤).



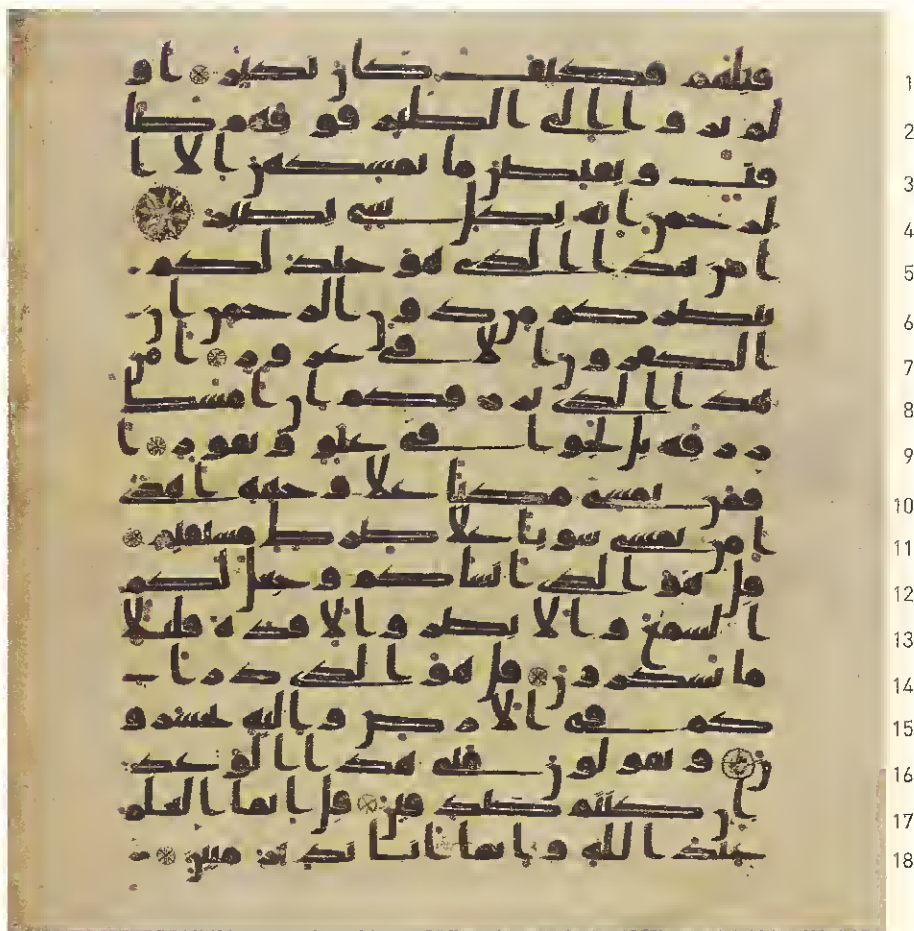


1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- |    |                                     |   |                                   |
|----|-------------------------------------|---|-----------------------------------|
| 10 | اللطيف الخبير [١٤] هو الذى          | 1 | من شئ ان انتم الا فى ضلل          |
| 11 | جعل لكم الارض ذلولا فامشوا          | 2 | كبير [٩] وقالوا لو كنا نسمع ا     |
| 12 | افى منكبها وكلوا من رز              | 3 | و نعقل ما كنا فى اصحب             |
| 13 | قه واليه النشور [١٥] امنتهم من فى ا | 4 | السعير [١٠] فاعترفوا بذنبهم فسحقا |
| 14 | لسما ان يخسف بكم الارض              | 5 | لاصحب السعير [١١] ان الذين        |
| 15 | فاذا هى تمور [١٦] ام امنتهم من      | 6 | يخشون ربهم بالغيب لهم مغفرة و     |
| 16 | فى السما ان يرسل عليكم              | 7 | اجر كبير [١٢] واسروا قولكم ا      |
| 17 | حصبا فستعلمون كيف                   | 8 | و اجهروا به انه عليم بذات         |
| 18 | نذير [١٧] ولقد كذب الذين من         | 9 | الصدور [١٣] الا يعلم من خلق وهو   |

١ منكبها: ط // مناكبها: ف.

٢ حصبا: ط // حاصبا: ف (انظر: المقتع ٤٤٤ مختصر التبيين ١١٦/٢).

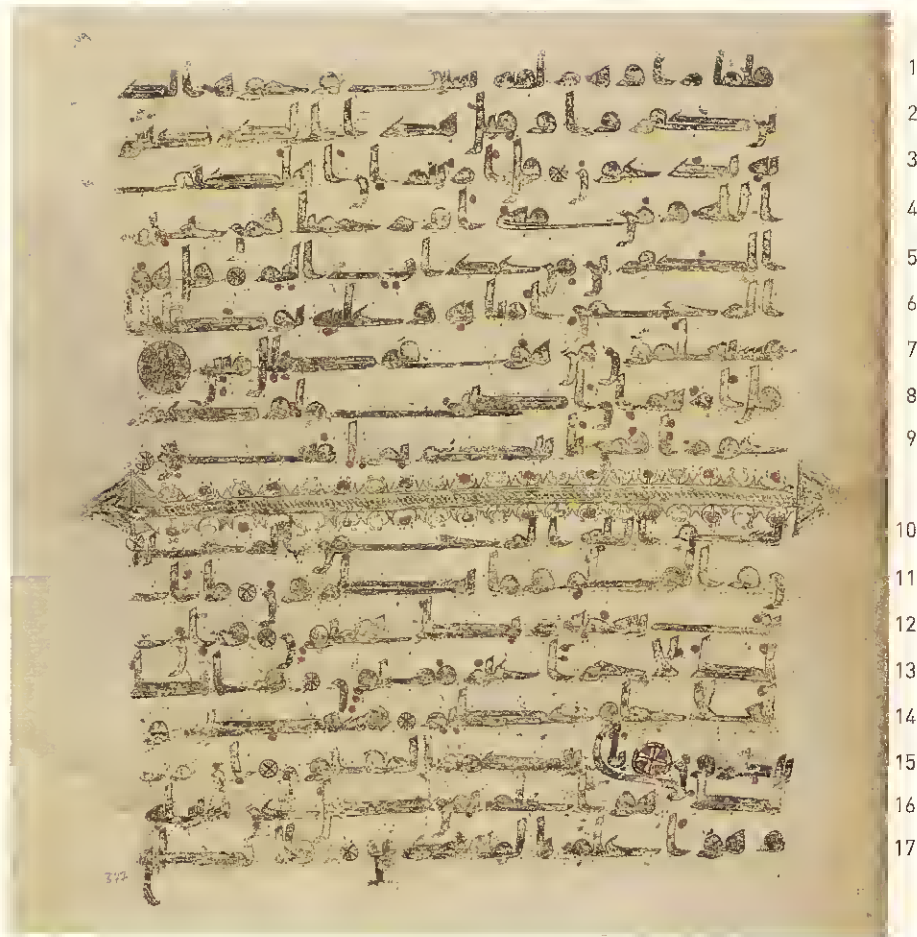


١ قبلهم فكيف كان تكبير [١٨] أو  
 ٢ لم يروا إلى الطير فوقهم صا  
 ٣ فت<sup>١</sup> ويقبضن ما يمسكهن إلا  
 ٤ لرحمن انه بكل شئ بصير [١٩]  
 ٥ امن هذا الذى هو جند لكم  
 ٦ ينصركم من دون الرحمن ان  
 ٧ الكفرون الا فى غرور [٢٠] امن  
 ٨ هذا الذى يرزقكم ان امسك  
 ٩ رزقه بل لجوا فى عتو ونفور [٢١] ا

١٠ فمن يمشى مكبا على وجهه اهدى  
 ١١ امن يمشى سويا على صراط مستقيم [٢٢]  
 ١٢ قل هو الذى انشاكم وجعل لكم  
 ١٣ السمع والابصر والافدة قليلا  
 ١٤ ما تشكرون [٢٣] قل هو الذى ذرا  
 ١٥ كم فى الارض واليه تحشرو  
 ١٦ ن [٢٤] ويقولون متى هذا الوعد  
 ١٧ ان كنتم صدقين [٢٥] قل انما العلم  
 ١٨ عند الله وانما انا نذير مبين [٢٦]

٢ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المفتح ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

١ صافت: ط // صفت: ف (كتبوها بحذف الالف؛ انظر: المفتح ٢٣؛ مختصر التبيين ٣٤/٢؛ ٩٠٦/٤؛ ١٠٣١).



## [سورة القلم - (٦٨) - عدد آياتها ٥٢]

- 10 بسم الله الرحمن الرحيم
- 11 ن والقلم وما يسطرون [١] ما ا
- 12 نت بنعمة ربك بمجنون [٢] وان
- 13 لك لاجرا غير ممنون [٣] وانك
- 14 لعلا' خلق عظيم [٤] فستبصر و
- 15 يبصرون [٥] باييكُم المفتون [٦] ان ر
- 16 بك هو اعلم بمن ضل عن سبيله
- 17 وهو اعلم بالمهتدين [٧] فلا تطع

- 1 فلما راوه زلفة سيت وجوه الذ
- 2 ين كفروا وقيل هذا الذي كنتم
- 3 به تدعون [٢٧] قل اريتم ان اهلكنى
- 4 الله ومن معى او رحمتنا فمن يجير
- 5 الكافرين من عذاب اليم [٢٨] قل هو
- 6 الرحمن امنا به وعليه توكلنا
- 7 فستعلمون من هو فى ضلل مبين [٢٩]
- 8 قل اريتم ان اصبح ماوكم
- 9 غورا فمن ياتيكم بما معين [٣٠]

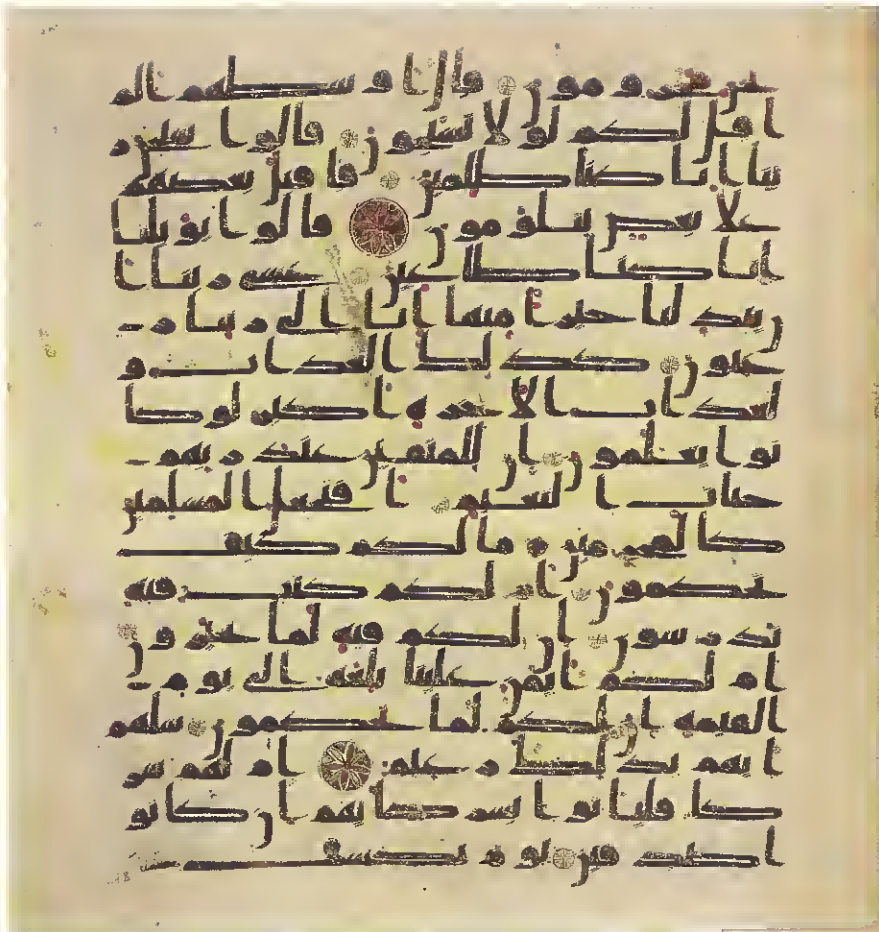
١ لعلا: ط // لعل: ف (رسموها بالياء أينما أنت إذا كانت حرفا؛  
انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر النبيين ٧٥/٢).

1 المصحين يترددون والوئيد  
 2 فكم هتون ولا تطع كل حلا  
 3 ف مهيمن هماز مشا بنميم منا  
 4 ع للخير معتد اثيم عتل بعد ذ  
 5 لك زنيم ان كان ذا مال وبنين  
 6 اذا تتلى عليه ايتنا قال اسطير  
 7 الاولين سنسمه علا الخرطوم  
 8 انا بلونهم كما بلونا اصحب  
 9 الجنة اذ اقسما ليصر منها  
 10 مصحين ولا يستثنون فطاف  
 11 عليها طائف من ربك وهم  
 12 نائمون فاصبحت كالصر  
 13 يم فتنادوا مصحين ان اغد  
 14 وا علا حرثكم ان كنتم صر  
 15 مين فانطلقوا وهم يتخفون ان  
 16 لا يدخلنها اليوم عليكم مسكين  
 17 وغدوا علا حرد قدرين  
 18 فلما راوها قالوا انا لضالون بل

- |                                         |                                         |
|-----------------------------------------|-----------------------------------------|
| 10 مصحين [١٧] ولا يستثنون [١٨] فطاف     | 1 المكذبين [٨] ودوا لو تدهن             |
| 11 عليها طائف من ربك وهم                | 2 فيدهنون [٩] ولا تطع كل حلا            |
| 12 نائمون [١٩] فاصبحت كالصر             | 3 ف مهيمن [١٠] هماز مشا بنميم [١١] منا  |
| 13 يم [٢٠] فتنادوا مصحين [٢١] ان اغد    | 4 ع للخير معتد اثيم [١٢] عتل بعد ذ      |
| 14 وا علا حرثكم ان كنتم صر              | 5 لك زنيم [١٣] ان كان ذا مال وبنين [١٤] |
| 15 مين [٢٢] فانطلقوا وهم يتخفون [٢٣] ان | 6 اذا تتلى عليه ايتنا قال اسطير         |
| 16 لا يدخلنها اليوم عليكم مسكين [٢٤]    | 7 الاولين [١٥] سنسمه علا الخرطوم [١٦]   |
| 17 وغدوا علا حرد قدرين [٢٥]             | 8 انا بلونهم كما بلونا اصحب             |
| 18 فلما راوها قالوا انا لضالون [٢٦] بل  | 9 الجنة اذ اقسما ليصر منها              |

١ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها  
 بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المفتح ٦٥؛  
 مختصر التبيين ٧٥/٢).





- |                                         |    |
|-----------------------------------------|----|
| نحن محرومون [٢٧] قال اوسطهم الم         | 1  |
| اقل لكم لولا تسبحون [٢٨] قالوا سبحن ر   | 2  |
| بنا انا كنا ظلمين [٢٩] فاقبل بعضهم      | 3  |
| علا بعض يتلومون [٣٠] قالوا يويلنا       | 4  |
| انا كنا طاغين* [٣١] عسى ربنا ا          | 5  |
| ن يبدلنا خيرا منها انا الى ربنا ر       | 6  |
| غبون [٣٢] كذلك العذاب و                 | 7  |
| لعذاب الآخرة اكبر لو كا                 | 8  |
| نوا يعلمون [٣٣] ان للمتقين عند ربهم     | 9  |
| جنانا* النعيم [٣٤] افنجعل المسلمين      | 10 |
| كالمجرمين [٣٥] ما لكم كيف               | 11 |
| تحكمون [٣٦] ام لكم كتب فيه              | 12 |
| تدرسون [٣٧] ان لكم فيه لما يتخيرون [٣٨] | 13 |
| ام لكم ايمن علينا بلغة الى يوم          | 14 |
| القيمة ان لكم لما تحكمون [٣٩] سلهم      | 15 |
| ايهم بذلك زعيم [٤٠] ام لهم شر           | 16 |
| كا فليأتوا بشركائهم ان كانوا            | 17 |
| اصدقين [٤١] يوم يكشف                    | 18 |

١ علا: ط // على: ف (رسموها بالباء أينما أتت إذا كانت حرفاء  
انظر: المفنح ٤٦٥، مختصر التبيين ٧٥/٢).

٢ طاغين: ط // طغين: ف (بغير ألف؛ انظر: مختصر التبيين  
١٠٣٣/٤، ٤١٠٥٣، ١٢٢١/٥، ١٢٦٠).

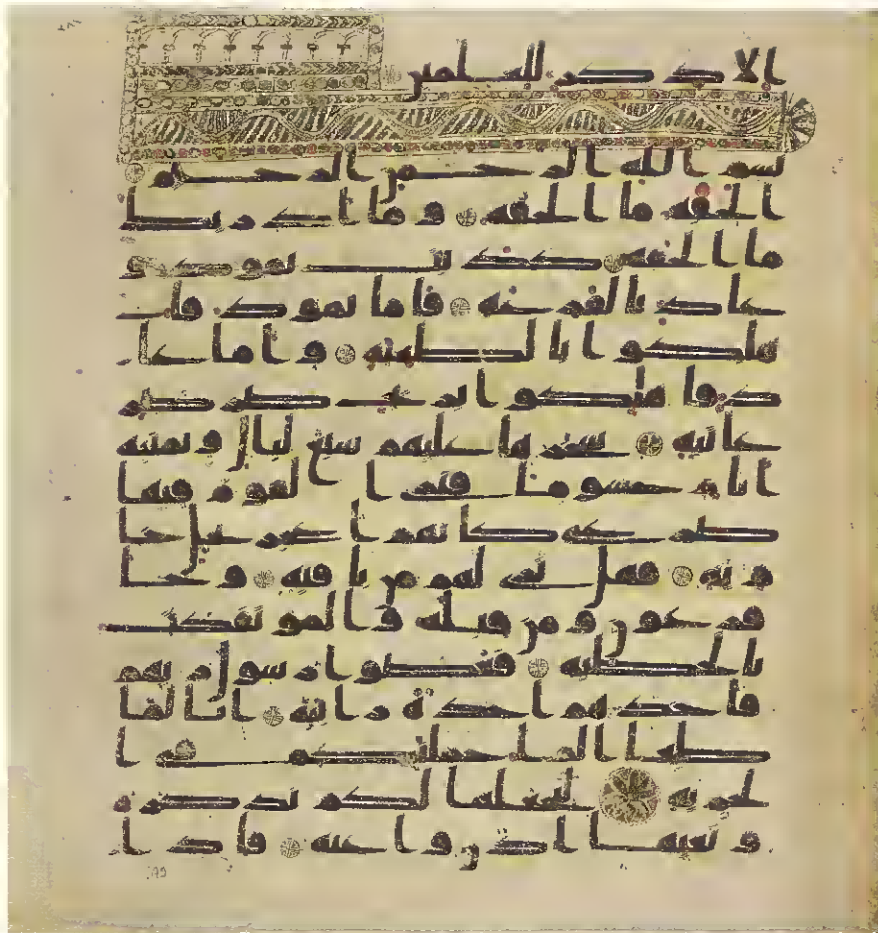
٣ جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين  
١٠٧/٢، ٤٢٧٨، ٤٥٦/٣، ٤٥١٩، ١٠٢٥/٤، ١٠٩٠-١٠٩١،  
١١٣٥، ١١٨٧، ٥٤١٢٠٢، ١٢٦٠، ١٣١٢).

1 عن ساق ويدعون الى السجود  
 2 فلا يستطيعون [٤٢] خشعة ابصرهم  
 3 ترهقهم ذلة وقد كانوا يد  
 4 عون الى السجود وهم سلمون [٤٣]  
 5 فذرني ومن يكذب بهذا  
 6 الحديث سنستدرجهم من حيث  
 7 لا يعلمون [٤٤] واملئ لهم ان كيدى  
 8 متين [٤٥] ام تسلمهم اجرا فهم من مغر  
 9 م مثقلون [٤٦] ام عندهم الغيب  
 10 فهم يكتبون [٤٧] فاصبر لحكم ر  
 11 بك ولا تكن كصاحب  
 12 الخوت اذ نادى وهو مكظور  
 13 م [٤٨] لولا ان تدركه نعمة من ربه  
 14 لنبتذ بالعرا وهو مذموم [٤٩] فاجتبيه  
 15 ربه فجعله من الصالحين [٥٠] وان  
 16 يكاد الذين كفروا ليزلقو  
 17 نك بابصرهم لما سمعوا الذ  
 18 كر ويقولون انه لمجنون [٥١] وما هو

- 1 عن ساق ويدعون الى السجود  
 2 فلا يستطيعون [٤٢] خشعة ابصرهم  
 3 ترهقهم ذلة وقد كانوا يد  
 4 عون الى السجود وهم سلمون [٤٣]  
 5 فذرني ومن يكذب بهذا  
 6 الحديث سنستدرجهم من حيث  
 7 لا يعلمون [٤٤] واملئ لهم ان كيدى  
 8 متين [٤٥] ام تسلمهم اجرا فهم من مغر  
 9 م مثقلون [٤٦] ام عندهم الغيب  
 10 فهم يكتبون [٤٧] فاصبر لحكم ر  
 11 بك ولا تكن كصاحب  
 12 الخوت اذ نادى وهو مكظور  
 13 م [٤٨] لولا ان تدركه نعمة من ربه  
 14 لنبتذ بالعرا وهو مذموم [٤٩] فاجتبيه  
 15 ربه فجعله من الصالحين [٥٠] وان  
 16 يكاد الذين كفروا ليزلقو  
 17 نك بابصرهم لما سمعوا الذ  
 18 كر ويقولون انه لمجنون [٥١] وما هو

١ كصاحب: ط // كصاحب: ف (انظر: المفنع ٤٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢).

٢ فاجتبيه: ط // فاجتبيه: ف (انظر: مختصر التبيين ١٢٢٢/٥).

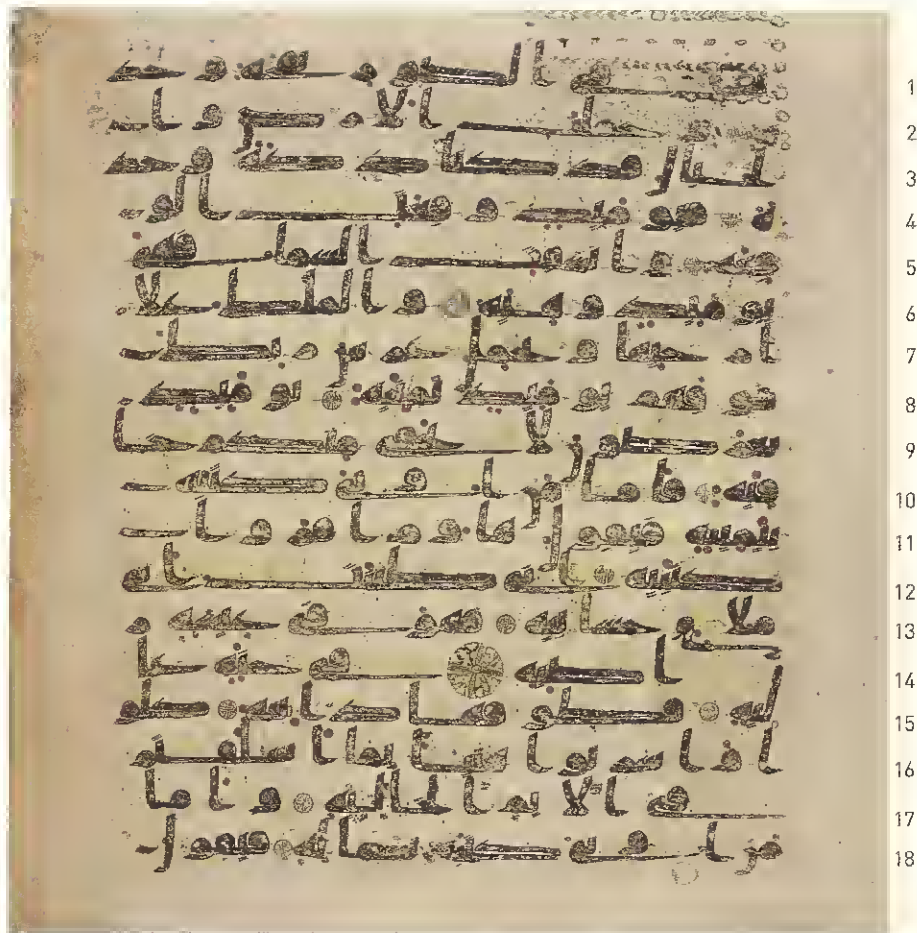


- ٩ أيام حسوما فترى القوم فيها  
١٠ صرعى كأنهم أعجز نخل خا  
١١ وية [٧١] فهل ترى لهم من باقية [٨] وجا  
١٢ فرعون ومن قبله والموتفكت  
١٣ بالخطئة [٩] فعصوا رسول ربهم  
١٤ فاخذهم اخذة رابية [١٠] انا لما  
١٥ طغا الما حملنكم فى ا  
١٦ لجرية [١١] لنجعلها لكم تذكرة  
١٧ وتعيها اذن واعية [١٢] فاذا

- ١ الا ذكر للعلمين [٥٢]  
٢ بسم الله الرحمن الرحيم  
٣ الحق [١] ما الحق [٢] وما ادريك  
٤ ما الحق [٣] كذبت ثمود و  
٥ عاد بالقرعة [٤] فاما ثمود فا  
٦ هلكوا بالطغية [٥] واما عا  
٧ د فاهلكوا بربح صرصر  
٨ عاتية [٦] سخرها عليهم سبع ليال وثمانية

٤ اعجز: ط // اعجاز: ف.  
٥ بالخطئة: ط // بالخطئة: ف (انظر: المنع ٦١ مختصر التبيين ٤٦/٢).  
٦ الجرية: ط // الجارية: ف (انظر: مختصر التبيين ١٢٢٣/٥).  
٧ واعية: ط // وعية: ف (يحذف الألف؛ انظر: مختصر التبيين ١٢٢٤/٥).

١ الحق ما الحق... ما الخفة: ط // الحق ما الخافة... ما الخافة: ف (انظر: مختصر التبيين ١٢٢٣/٥).  
٢ بالقرعة: ط // بالقارعة: ف (انظر: مختصر التبيين ١٣١٦/٥).  
٣ بالطغية: ط // بالطاغية: ف (انظر: المنع ٤٤ مختصر التبيين ١١٦/٢).



- |    |                                         |   |                                         |
|----|-----------------------------------------|---|-----------------------------------------|
| ١٠ | فية [١٨] فاما من اوتى كتبه              | ١ | نفخ في الصور نفخة وحد                   |
| ١١ | بيمينه فيقول هاوم اقروا                 | ٢ | ة [١٣] وحملت الارض وا                   |
| ١٢ | كتبيه [١٩] انى ظننت انى                 | ٣ | لجبال فدكتا دكة وحد                     |
| ١٣ | ملاق حسابيه [٢٠] فهو فى عيشة ر          | ٤ | ة [١٤] فيومئذ وقعت الو                  |
| ١٤ | اضية [٢١] فى جنة عا                     | ٥ | قعة <sup>١</sup> [١٥] وانشقت السما فهى  |
| ١٥ | لية [٢٢] قطوفها دائية [٢٣] كلو          | ٦ | يومئذ وهية <sup>٢</sup> [١٦] والملك علا |
| ١٦ | اواشربوا هنيا بما اسلفتم                | ٧ | ارجئها <sup>٣</sup> ويحمل عرش ربك       |
| ١٧ | فى الايم <sup>٤</sup> الخالية [٢٤] واما | ٨ | فوقهم يومئذ ثمنية [١٧] يومئذ            |
| ١٨ | من اوتى كتبه بشماله فيقول               | ٩ | تعرضون لا تخفى منكم خا                  |

١ الوقعة: ط // الواقعة: ف (انظر: مختصر النبين ١١٦/٢؛ ١١٣٩/٤-١١٤٠).

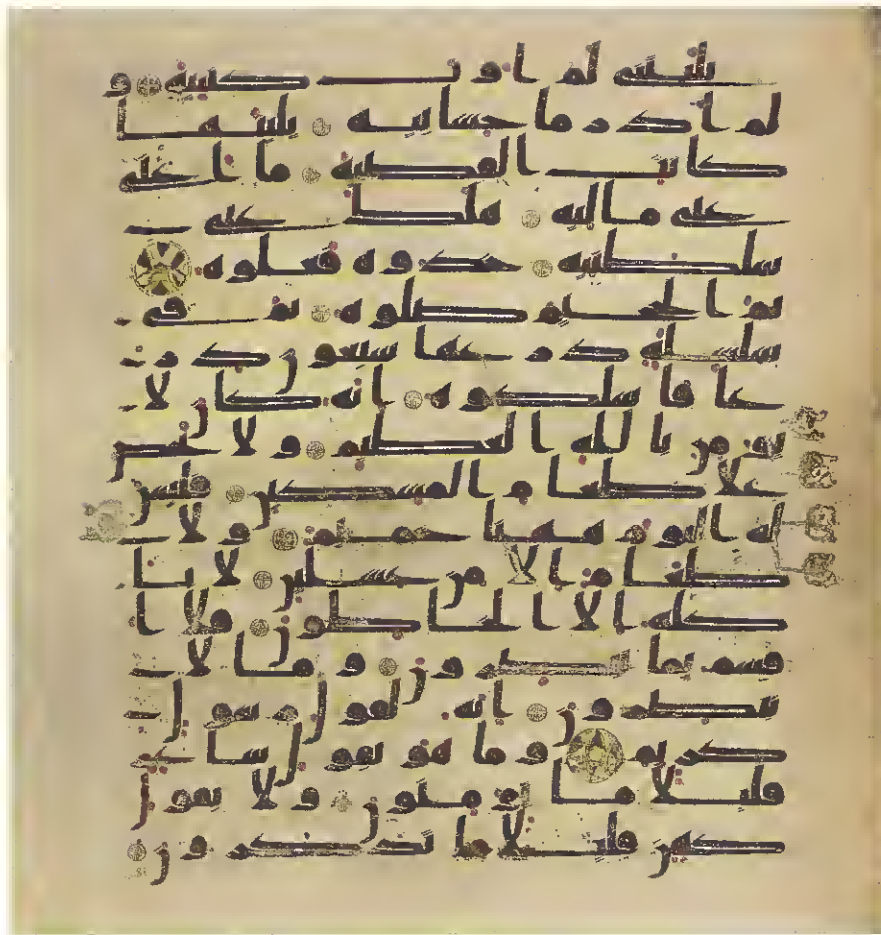
٢ وهية: ط // واهية: ف (انظر: مختصر النبين ١٢٢٤/٥).

٣ علا ارجئها: ط // على ارجائها: ف (على: رسموها بالياء أبتما أنت إذا كانت حرفاً؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر النبين ٧٥/٢؛ ارجائها: بالث بعد الجيم؛ انظر: المقنع ٣٦-٣٧؛ مختصر النبين ١٢٢٤/٥).

٤ ملاق: ط // ملق: ف (انظر: المقنع ١٠١؛ مختصر النبين ٢٤٣/٢).

٥ الايم: ط // الابام: ف (انظر: المقنع ٤٤).





- 10 علا<sup>٣</sup> طعام المسكين [٣٤] فليس  
11 له اليوم ههنا حميم [٣٥] ولا  
12 طعام الا من غسلي [٣٦] لا يا  
13 كله الا الخاطون<sup>٤</sup> [٣٧] فلا ا  
14 قسم بما تبصرون [٣٨] وما لا  
15 تبصرون [٣٩] انه لقول رسول  
16 كريم [٤٠] وما هو بقول شاعر  
17 قليلا ما تومنون [٤١] ولا بقول  
18 كهن<sup>٥</sup> قليلا ما تذكرون [٤٢]

- 1 يليتني لم اوت كتبيه [٢٥] و  
2 لم ادر ما حسابيه [٢٦] يليتها  
3 كانت القضية<sup>٦</sup> [٢٧] ما اغنى  
4 عنى مالىه [٢٨] هلك عنى  
5 سلطنيه [٢٩] خذوه فغلوه [٣٠]  
6 ثم الجحيم صلوه [٣١] ثم فى  
7 سلسله ذرعها سبعون ذر  
8 عا<sup>٧</sup> فاسلكوه [٣٢] انه كان لا  
9 يومن بالله العظيم [٣٣] ولا يحض

٣ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أنت إذا كانت حرفاً؛  
انظر: المقنع ٤٦٥ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٤ الخاطون: ط // الخطون: ف (بغير الف؛ انظر: مختصر التبيين  
١٢٢٦/٥ ١٢٢٦/٢).

٥ كهن: ط // كاهن: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين  
١١٦/٢).

٦ القضية: ط // القاضية: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين  
١١٦/٢).

٧ ذرعاً: ط // ذراعاً: ف (انظر: المقنع ٤٤٤).



[سورة المعارج - (٧٠) - عدد آياتها ٤٤]

- 10 بسم الله الرحمن الرحيم
- 11 سال سائل بعداب واقع [١]
- 12 للكافرين ليس له دافع [٢] من ا
- 13 لله ذى المعرج [٣] تعرج
- 14 الملكة والروح اليه
- 15 فى يوم كان مقدره خمسين
- 16 الف سنة [٤] فاصبر صبيرا

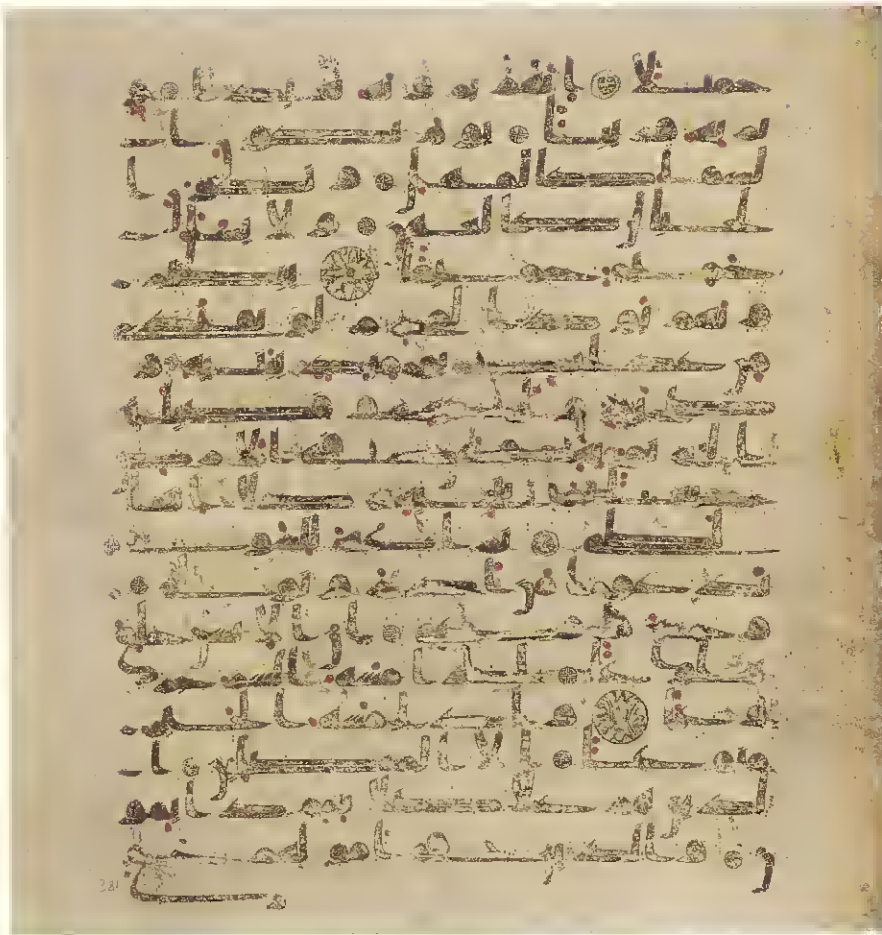
- 1 تنزيل من رب العلمين [٤٣] ولو تقو
- 2 ل علينا بعض الاقويل [٤٤] لاخذنا
- 3 منه باليمين [٤٥] ثم لقطعنا منه ا
- 4 لوتين [٤٦] فما منكم من احد عنه
- 5 حجرين [٤٧] وانه لتذكرة للمتقين [٤٨]
- 6 وانا لنعلم ان منكم مكذبين [٤٩]
- 7 وانه لحسرة علا الكافرين [٥٠] و
- 8 انه لحق اليقين [٥١] فسبح باسم ر
- 9 بك العظيم [٥٢]

٣ المعرج: ط // المعارج: ف.

٤ مقدره: ط // مقداره: ف.

١ الاقويل: ط // الاقاريل: ف.

٢ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أنت إذا كانت حرفاً؛ انظر: المغن ٦٦٥ مختصر التبيين ٧٥/٢).



- |   |                                    |    |                                |
|---|------------------------------------|----|--------------------------------|
| 1 | جميلاً [٥] انهم يرونه بعيداً [٦] و | 10 | جميعاً ثم ينجيهِ [١٤] كلا انها |
| 2 | نريهِ قريباً [٧] يوم تكون ا        | 11 | لظي [١٥] نزاعة للشوى [١٦]      |
| 3 | لسماء كالمهل [٨] وتكون ا           | 12 | تدعوا من ادبر وتولى [١٧]       |
| 4 | لجبال كالعهن [٩] ولا يسل           | 13 | وجمع فاوعى [١٨] ان الانسن خلق  |
| 5 | حميم حميماً [١٠] يبصر              | 14 | هلوعاً [١٩] اذا مسه الشر جز    |
| 6 | ونهم يود المجرم لو يفتدى           | 15 | وعاً [٢٠] واذا مسه الخير       |
| 7 | من عذاب يومئذ ببنيه [١١] و         | 16 | منوعاً [٢١] الا المصلين [٢٢] ا |
| 8 | صحبتهِ واخيه [١٢] وفصيلته          | 17 | لذين هم علا صلواتهم دائمو      |
| 9 | التي تويه [١٣] ومن فى الارض        | 18 | ن [٢٣] والذين فى امولهم حق     |

١ علا: ط // على: ف (رسموها بالباء أينما أنت إذا كانت حرفاً؛  
انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

معلوم [٢٤] للسائل والمحروم [٢٥] و  
 الذين يصدقون بيوم الد  
 ين [٢٦] والذين هم من عذاب  
 ربهم مشفقون [٢٧] ان عذاب  
 ربهم غير مأمون [٢٨] والذين هم  
 لفروجهم حفظون [٢٩] الا علا  
 ازوجهم او ما ملكت ا  
 يمنهم فانهم غير ملومين [٣٠] فمن  
 ابتغى وراء ذلك فاولئك  
 هم العادون [٣١] والذين هم  
 لامنتهم وعهدهم راعون [٣٢]  
 والذين هم بشهدتهم قائمون [٣٣]  
 والذين هم علا صلاتهم  
 يحفظون [٣٤] اولئك في  
 جنات مكرمون [٣٥] فمال  
 الذين كفروا قبلك  
 مهطعين [٣٦] عن اليمين وعن ا  
 لشمال عزيز [٣٧] ايطمع كل

- ١ معلوم [٢٤] للسائل والمحروم [٢٥] و
- ٢ الذين يصدقون بيوم الد
- ٣ ين [٢٦] والذين هم من عذاب
- ٤ ربهم مشفقون [٢٧] ان عذاب
- ٥ ربهم غير مأمون [٢٨] والذين هم
- ٦ لفروجهم حفظون [٢٩] الا علا
- ٧ ازوجهم او ما ملكت ا
- ٨ يمنهم فانهم غير ملومين [٣٠] فمن
- ٩ ابتغى وراء ذلك فاولئك

- ١٠ هم العادون [٣١] والذين هم
- ١١ لامنتهم وعهدهم راعون [٣٢]
- ١٢ والذين هم بشهدتهم قائمون [٣٣]
- ١٣ والذين هم علا صلاتهم
- ١٤ يحفظون [٣٤] اولئك في
- ١٥ جنات مكرمون [٣٥] فمال
- ١٦ الذين كفروا قبلك
- ١٧ مهطعين [٣٦] عن اليمين وعن ا
- ١٨ لشمال عزيز [٣٧] ايطمع كل

٢ راعون: ط // رعون: ف (بغير الف؛ انظر: مختصر التبيين ١٢٢٩/٥).

٣ يحفظون: ط // يحافظون: ف.

٤ جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين ١٠٧/٢، ٢٢٧٨، ٤٥٦/٣، ٥١٩، ١٠٢٥/٤، ١٠٩٠-١٠٩١، ١١٣٥، ١١٨٧، ١١٢٠٢، ١٢٦٠/٥، ١٣١٢).

١ علا: ط // على: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المقتع ٦٥، مختصر التبيين ٧٥/٢).



١ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أنت إذا كانت حرفاً؛  
انظر: المفتح ٦٥؛ مخصر التبيين ٧٥/٢).

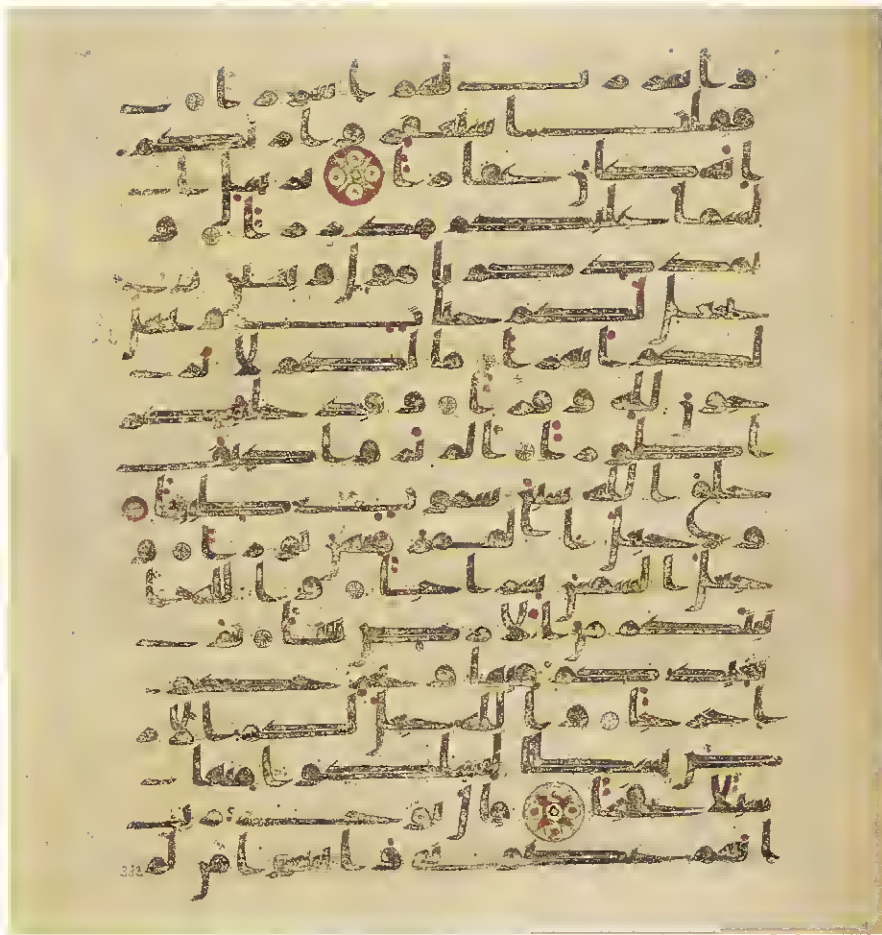
٢ حنا: ط // حتى: ف (رسموها بالياء أينما أنت؛ انظر: المفتح ٦٥؛  
مخصر التبيين ٧٧/٢).

١ ان انذر قومك من قبل ا  
 ٢ ن ياتيهم عذاب ا  
 ٣ ليم [١] قال يقول اني لكم  
 ٤ نذير مبين [٢] ان اعبدوا الله  
 ٥ واتقوه واطيعون [٣] يغفر  
 ٦ لكم من ذنوبكم ويو  
 ٧ خركم الى اجل مسمى  
 ٨ ان اجل الله اذا جا لا يو  
 ٩ خرلو كنتم تعلمون [٤] قال ر  
 ١٠ ب اني دعوت قو  
 ١١ مي ليلا ونهرا [٥] فلم يزد  
 ١٢ هم دعائى الا فررا [٦] وا  
 ١٣ نى كل ما دعوتهم لتغفر  
 ١٤ لهم جعلوا اصابعهم في  
 ١٥ اذانهم واستغشوا ثيابهم و  
 ١٦ اصررو واستكبروا ا  
 ١٧ ستكبرا [٧] ثم انى دعوتهم  
 ١٨ جهرا [٨] ثم انى اعلنت لهم

- ١ ان انذر قومك من قبل ا
- ٢ ن ياتيهم عذاب ا
- ٣ ليم [١] قال يقول اني لكم
- ٤ نذير مبين [٢] ان اعبدوا الله
- ٥ واتقوه واطيعون [٣] يغفر
- ٦ لكم من ذنوبكم ويو
- ٧ خركم الى اجل مسمى
- ٨ ان اجل الله اذا جا لا يو
- ٩ خرلو كنتم تعلمون [٤] قال ر
- ١٠ ب اني دعوت قو
- ١١ مي ليلا ونهرا [٥] فلم يزد

- ٢ فررا: ط // فرارا: ف (انظر: المقتع ٤٤؛ مختصر التبيين ١٢٣١/٥).
- ٣ كل ما: ط // كلما: ف (انظر: المقتع ٧٤؛ مختصر التبيين ١٢٣١/٥).
- ٤ اصابعهم: ط // اصبعهم: ف (يحذف الالف؛ انظر: مختصر التبيين ١٢٣١/٥؛ ٩٩٩/٢).
- ٥ استكبرا: ط // استكبارا: ف.
- ٦ جهرا: ط // جهارا: ف (انظر: المقتع ٤٤).

- ٩ نهرا: ط // نهرا: ف (انظر: مختصر التبيين ١٢٣١/٥).



- |   |                                          |    |                                          |
|---|------------------------------------------|----|------------------------------------------|
| 1 | واسررت لهم اسررا <sup>١</sup> [٩]        | 10 | خلق الله سبع سموت طبقا <sup>٦</sup> [١٥] |
| 2 | فقلت استغفروا ربكم                       | 11 | وجعل القمر فيهن نورا و                   |
| 3 | انه كان غفارا [١٠] يرسل ا                | 12 | جعل الشمس سراجا [١٦] والله ا             |
| 4 | نسما عليكم مدررا <sup>٢</sup> [١١] و     | 13 | نبتكم من الارض نبثا [١٧] ثم              |
| 5 | يمددكم بامول وبنين و                     | 14 | يعيدكم فيها ويخرجكم                      |
| 6 | يجعل لكم جنات <sup>٣</sup> ويجعل         | 15 | اخرجا [١٨] والله جعل لكم الا             |
| 7 | لكم انهما [١٢] ما لكم لا تر              | 16 | رض بسطا <sup>٧</sup> [١٩] لتسلكوا منها   |
| 8 | جون لله وقرا <sup>٤</sup> [١٣] وقد خلقكم | 17 | سبلا فججا <sup>٨</sup> [٢٠] قال نوح رب   |
| 9 | اطورا <sup>٥</sup> [١٤] الم تروا كيف     | 18 | انهم عصوني واتبعوا من لم                 |

١ اسررا: ط // اسرارا: ف.

٢ مدررا: ط // مدرارا: ف (انظر: مختصر التبيين ١٢٣١/٥).

٣ جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الالف فيها: انظر: مختصر التبيين ١٠٩٠/٤٤٥٦/٣٤١٠٧/٢).

٤ وقرا: ط // وقارا: ف (انظر: المفتح ٤٤).

٥ اطورا: ط // اطوارا: ف.

٦ طبقا: ط // طبافا: ف (انظر: المفتح ٤٤٤ مختصر التبيين ١٢٣١/٥).

٧ نبثا... اخرجنا... بسطا: ط // نبثانا... اخرجنا... بساطا: ف (انظر: المفتح ٤٤).

٨ فججا: ط // فجاجا: ف (انظر: المفتح ٤٤٤ مختصر التبيين ١٢٣٢/٥).

يزده ماله وولده الا خسرا<sup>١</sup> و  
 مكروا مكرا كبيرا<sup>٢</sup> و  
 لوا لا تذرنا الهتك<sup>٣</sup> ولا تذرنا  
 ودا ولا سوعا<sup>٤</sup> ولا يغوث و  
 يعوق ونسرا<sup>٥</sup> وقد اضلوا  
 كثيرا ولا تزد الظلمين ا  
 لا ضللا<sup>٦</sup> مما خطيتهم ا  
 غرقوا فادخلوا نارا فلم  
 يجدوا لهم من دون الله انصر  
 ١ يزده ماله وولده الا خسرا<sup>١</sup> و  
 ٢ مكروا مكرا كبيرا<sup>٢</sup> و  
 ٣ لوا لا تذرنا الهتك<sup>٣</sup> ولا تذرنا  
 ٤ ودا ولا سوعا<sup>٤</sup> ولا يغوث و  
 ٥ يعوق ونسرا<sup>٥</sup> وقد اضلوا  
 ٦ كثيرا ولا تزد الظلمين ا  
 لا ضللا<sup>٦</sup> مما خطيتهم ا  
 غرقوا فادخلوا نارا فلم  
 يجدوا لهم من دون الله انصر

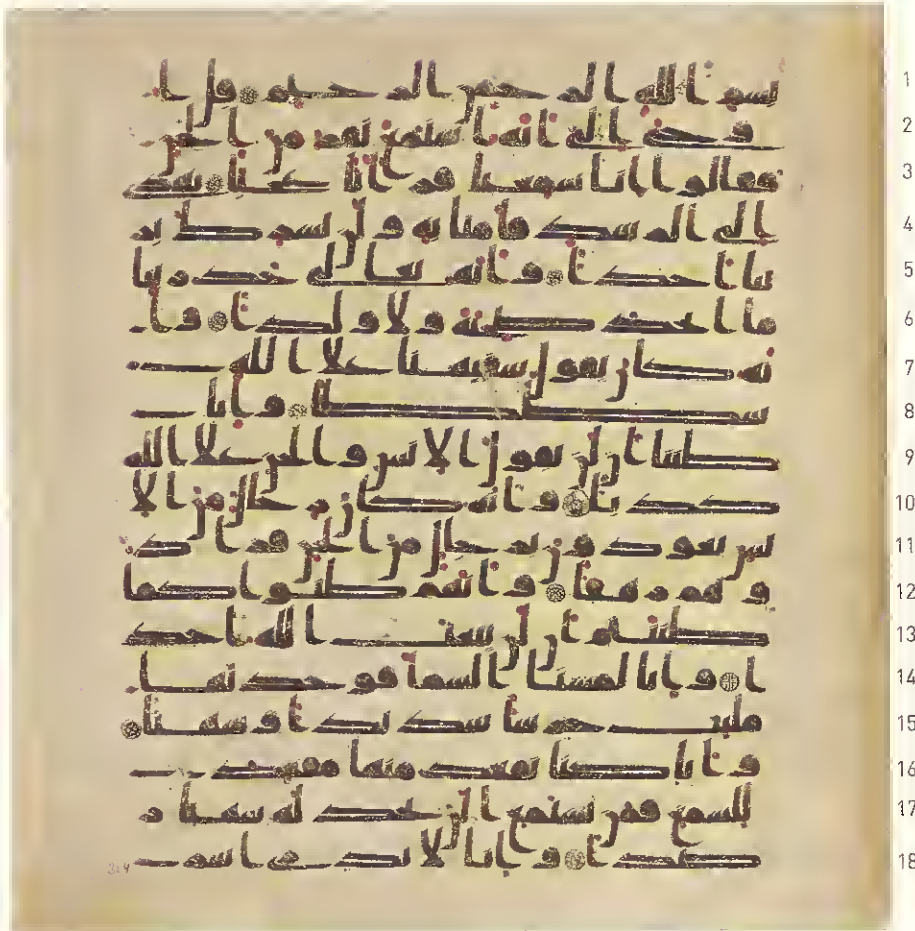
- ١٠ ٦ [٢٥] وقال نوح رب لا  
 ١١ تذر علا<sup>٣</sup> الارض من الكافرين  
 ١٢ ديارا [٢٦] انك ان تذرهم  
 ١٣ يضلوا عبادك ولا  
 ١٤ يلدوا الا فجرة<sup>٥</sup> كفارا [٢٧]  
 ١٥ رب اغفر لي ولولدي  
 ١٦ ولمن دخل بيتي مؤمنا وللمؤمنين  
 ١٧ والمؤمنات ولا تزد الظلمين الا  
 ١٨ تبارا<sup>٦</sup> [٢٨]

- ١ يزده ماله وولده الا خسرا<sup>١</sup> و  
 ٢ مكروا مكرا كبيرا<sup>٢</sup> و  
 ٣ لوا لا تذرنا الهتك<sup>٣</sup> ولا تذرنا  
 ٤ ودا ولا سوعا<sup>٤</sup> ولا يغوث و  
 ٥ يعوق ونسرا<sup>٥</sup> وقد اضلوا  
 ٦ كثيرا ولا تزد الظلمين ا  
 لا ضللا<sup>٦</sup> مما خطيتهم ا  
 ٨ غرقوا فادخلوا نارا فلم  
 ٩ يجدوا لهم من دون الله انصر

٣ انصرا: ط // انصارا: ف (انظر: مختصر التبيين ٨٩/٢، ٣٤٨).  
 ٤ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما آتت إذا كانت حرفا؛  
 انظر: المقتع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).  
 ٥ فجرا: ط // فاجرا: ف (انظر: المقتع ٤٤؛ مختصر التبيين  
 ١١٦/٢).  
 ٦ تبرا: ط // تبارا: ف (انظر: المقتع ٤٤).

١ خسرا: ط // خسرا: ف (انظر: المقتع ٤٤).  
 ٢ سوعا: ط // سوعا: ف.





## [سورة الجن - (٧٢) - عدد آياتها ٢٨]

- ١ بسم الله الرحمن الرحيم قل ا
- ٢ وحى الى انه استمع نفر من الجن
- ٣ فقالوا انا سمعنا قرانا عجباً [١] يهذى
- ٤ الى الرشد فامنا به ولن نشرك برب
- ٥ بنا احدا [٢] وانه تعالى<sup>١</sup> جد ربنا
- ٦ ما اتخذ صحبة ولا ولدا [٣] وا
- ٧ نه كان يقول سفيهاً علا<sup>٢</sup> الله
- ٨ شططاً [٤] وانا
- ٩ ظننا ان لن تقول الانس والجن علا الله

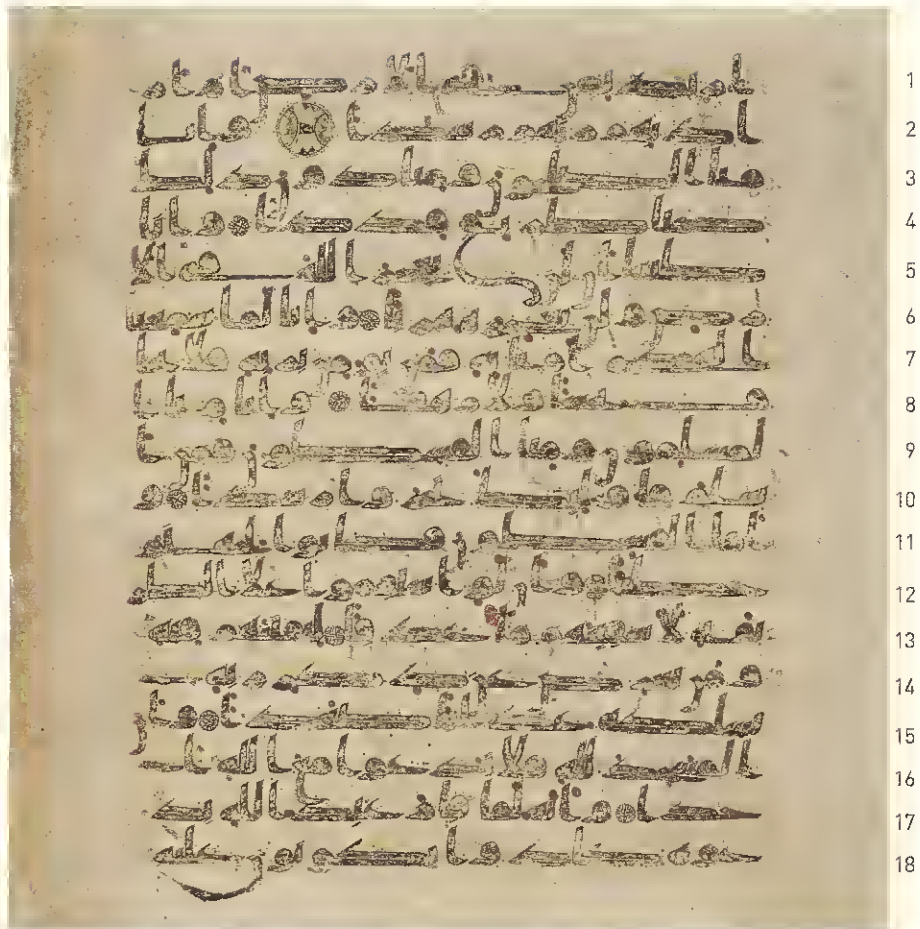
١ تعالى: ط // نعلى: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: المقتنع ١٨؛ مختصر التبيين ٣/٥٠٧-٥٠٨).

٢ علا: ط // على: ف كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالألف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المقتنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٢/٧٥).

- ١٠ كذباً [٥] وانه كان رجال من الا
- ١١ نس يعوذون برجال من الجن فزاد
- ١٢ وهم رهقاً [٦] وانهم ظنوا كما
- ١٣ ظننتم ان لن يبعث الله احدا
- ١٤ ا [٧] وانا لمسنا السما فوجدناها
- ١٥ ملئت حرساً شديدا وشهياً [٨]
- ١٦ وانا كنا نقعد منها مقعد
- ١٧ للسمع فمن يسمع الن<sup>٣</sup> يجد له شهياً<sup>٤</sup> ر
- ١٨ صدا [٩] وانا لا ندرى اشر

٣ الن: ط // الان: ف (كتبوها هنا بلام وألف؛ انظر: المقتنع ١٩؛ مختصر التبيين ٢/١٦١-١٦٢، ٣٩٦/٥: ١٢٣٤).

٤ شهياً: ط // شهياً: ف (انظر: المقتنع ٤٤).

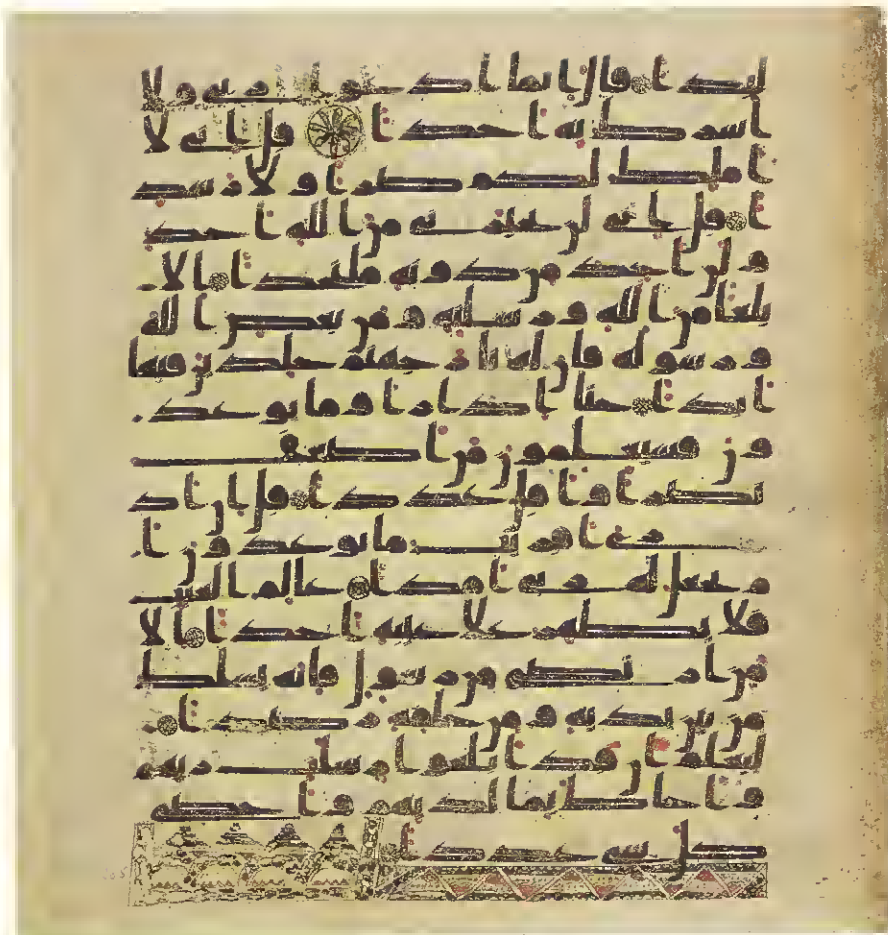


- |                                          |                                         |
|------------------------------------------|-----------------------------------------|
| 10 سلم فاولئك تحروا رشدا [١٤] و          | 1 اريد بمن في الارض ام ار               |
| 11 اما القسطنون فكانوا لجهنم             | 2 اد بهم ربهم رشدا [١٥] وانا            |
| 12 حطبا [١٥] وان لو استقموا علا الطر     | 3 منا الصلحون ومنا دون ذلك              |
| 13 يقة لاسقينهم ما غدقا [١٦] لنفتنهم فيه | 4 كنا طرئق قددا [١٦] وانا               |
| 14 ومن يعرض عن ذكر ربه                   | 5 ظننا ان لن نعجز الله في الا           |
| 15 يسلكه عذابا صعدا [١٧] وان             | 6 رض ولن نعجزه هربا [١٧] وانا لما سمعنا |
| 16 المسجد لله فلا تدعوا مع الله ا        | 7 الهدى امانا به فمن يبره فلا يخ        |
| 17 حدا [١٨] وانه لما قام عبد الله يد     | 8 ف بخسا ولا رهقا [١٣] وانا منا ا       |
| 18 عوه كادوا يكونون عليه                 | 9 لمسلمون ومنا القسطنون فمن ا           |

٢ وان لو: ط // والو: ف (انظر: مختصر التبيين ٥/١٢٣٥).

٣ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أنت إذا كانت حرفاء  
انظر: المفنع ٤٦٥ مختصر التبيين ٢/٧٥).

١ طرئق: ط // طرائق: ف.



١ لبدا [١٩] قال<sup>١</sup> انما ادعوا ربى ولا  
 ٢ اشرك به احدا [٢٠] قل انى لا  
 ٣ املك لكم ضرا ولا رشد  
 ٤ ا [٢١] قل انى لن يجيرنى من الله احد  
 ٥ ولن اجد من دونه ملتحدا [٢٢] الا  
 ٦ بلغا من الله ورسسته ومن يعص الله  
 ٧ ورسوله فان له نار جهنم خلدتين فيها  
 ٨ ابدا [٢٣] حتا<sup>٢</sup> اذا راو ما يوعد  
 ٩ ون فسيعلمون من اضعف

١٠ نصرا<sup>٣</sup> واقل عددا [٢٤] قل ان اد  
 ١١ رى اقريب ما توعدون ا  
 ١٢ م يجعل له ربى امدا [٢٥] عالم<sup>٤</sup> الغيب  
 ١٣ فلا يظهر علاه غيبه احدا [٢٦] الا  
 ١٤ من ارتضى من رسول فانه يسلك  
 ١٥ من بين يديه ومن خلفه رصدا [٢٧]  
 ١٦ ليعلم ان قد ابغوا رسلت ربهم  
 ١٧ واحاط بما لديهم واحصى  
 ١٨ كل شى عددا [٢٨]

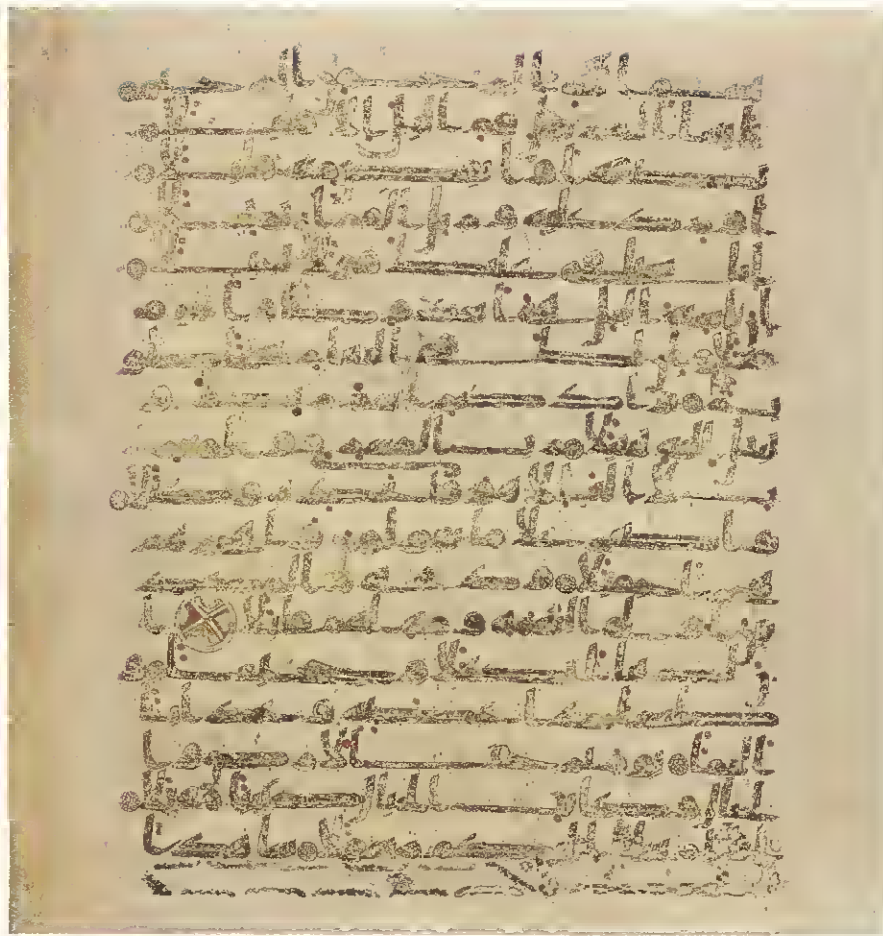
١ قال: ط // فل: ف (في بعض المصاحف كتبها بالالف، وفي بعضها بغير الف؛ قرأ عاصم بن بهدلة أبي النجود وحمزة بن حبيب الزيات الكوفيان من القراء السبعة: فل انما، وقرأ الباقون قال انما) (انظر: كتاب المصاحف ٤٠، ٤٩؛ المقتع ٩٨؛ التيسير ٢١٥؛ النشر ٣٩٢/٢).

٢ حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالباء أينما أنت؛ انظر: المقتع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٧/٢).

٣ نصرا: ط // نصرا: ف (بالف ثابتة؛ انظر: مختصر التبيين ١٢٣٧/٥).

٤ عالم: ط // علم: ف (كتبوها بغير الف؛ انظر: مختصر التبيين ٤٩٤/٣-٤٩٥، ٤٦٣٩/٤١١٩٧/٥٤١٢٠٤/١٢٣٧).

٥ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أنت إذا كانت حرفا؛ انظر: المقتع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).



## [سورة الزمل - (٧٣) - عدد آياتها ٢٠]

- ١ بسم الله الرحمن الرحيم
- ٢ يا ايها المزمل [١] قم الليل الا قليلا [٢]
- ٣ نصفه او انقص منه قليلا [٣]
- ٤ او زد عليه ورتل القرآن ترتيلا [٤]
- ٥ انا سنلقى عليك قولاً ثقيلاً [٥]
- ٦ ان ناشئة الليل هي اشد وطأ واقوم
- ٧ قليلا [٦] ان لك في النهار سبحا طو
- ٨ يلا [٧] واذكر اسم ربك و
- ٩ تبتل اليه تبتيلا [٨] رب المشرق والمغرب

- ١٠ ب لا اله الا هو فاتخذه وكيلا [٩]
- ١١ واصبر عالا ما يقولون واهجرهم
- ١٢ هجرا جميلا [١٠] وذرنى والمكذ
- ١٣ بين اولى النعمة ومهلهم قليلا [١١]
- ١٤ ن لدينا انكالا [١٢] وجحيما [١٣] و
- ١٥ طعاما [١٤] ذا غصة وعذابا
- ١٦ اليما [١٣] يوم ترجف الارض وا
- ١٧ لجبال وكانت الجبال كثيبا مهيلا [١٤]
- ١٨ انا ارسلنا اليكم رسولا شاهدا [١٥]

١ علا: ط // على: ف (رسموها بالباء ايما انت إذا كانت حرفا؛ انظر: المفنغ ٤٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٢ انكالا: ط // انكالا: ف (انظر: مختصر التبيين ١٢٣٩/٥).

٣ طعاما: ط // طعاما: ف (بالف ثابئة بين العين والميم ايما أنت؛ انظر: مختصر التبيين ١٤٦/٢).

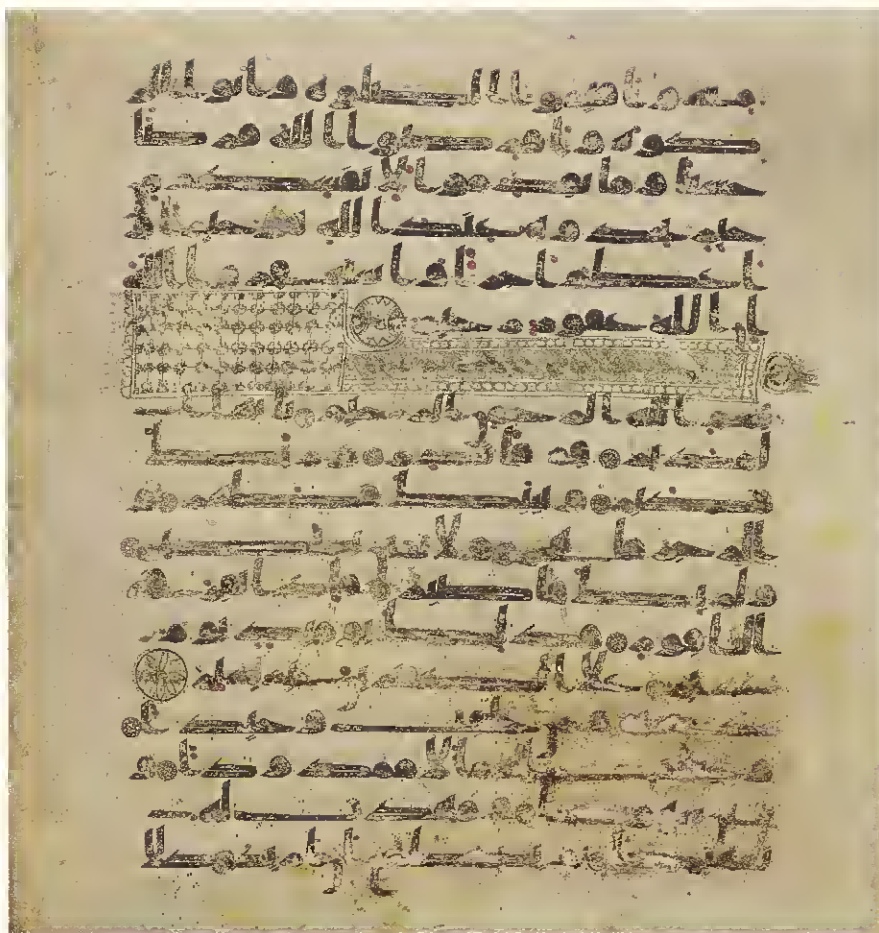
٤ شاهدا: ط // شهدا: ف (انظر: المفنغ ٤٤٤؛ مختصر التبيين ١٢٣٩/٥؛ ١١٦/٢).



١ عليكم كما ارسلنا الى فر  
 ٢ عون رسولا [١٥] فعصى فرعون  
 ٣ الرسول فاخذنه اخذا و  
 ٤ بيلا [١٦] فكيف تتقون ان كفر  
 ٥ تم يوما يجعل الولدن شيئا [١٧] السما  
 ٦ منفطر به كان وعده مفعو  
 ٧ لا [١٨] ان هذه تذكرة فمن شا  
 ٨ تخذ الى ربه سبيلا [١٩] ان ربك يعلم  
 ٩ انك تقوم ادنى من ثلثي  
 ١٠ الليل ونصفه وثلثه وطا  
 ١١ ثفة من الذين معك والله يقدر  
 ١٢ ر الليل والنهار علم ان لن تحصو  
 ١٣ ه فتاب عليكم فاقروا ما  
 ١٤ تيسر من القرآن علم ان سيكون  
 ١٥ منكم مرضى واخرون  
 ١٦ يضربون فى الارض يبتغو  
 ١٧ ن من فضل الله واخرون يقتلو  
 ١٨ ن فى سبيل الله فاقروا ما تيسر

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

- |   |                                     |    |                                |
|---|-------------------------------------|----|--------------------------------|
| ١ | عليكم كما ارسلنا الى فر             | ١٠ | الليل ونصفه وثلثه وطا          |
| ٢ | عون رسولا [١٥] فعصى فرعون           | ١١ | ثفة من الذين معك والله يقدر    |
| ٣ | الرسول فاخذنه اخذا و                | ١٢ | ر الليل والنهار علم ان لن تحصو |
| ٤ | بيلا [١٦] فكيف تتقون ان كفر         | ١٣ | ه فتاب عليكم فاقروا ما         |
| ٥ | تم يوما يجعل الولدن شيئا [١٧] السما | ١٤ | تيسر من القرآن علم ان سيكون    |
| ٦ | منفطر به كان وعده مفعو              | ١٥ | منكم مرضى واخرون               |
| ٧ | لا [١٨] ان هذه تذكرة فمن شا         | ١٦ | يضربون فى الارض يبتغو          |
| ٨ | تخذ الى ربه سبيلا [١٩] ان ربك يعلم  | ١٧ | ن من فضل الله واخرون يقتلو     |
| ٩ | انك تقوم ادنى من ثلثي               | ١٨ | ن فى سبيل الله فاقروا ما تيسر  |



- |    |                                                  |                                      |
|----|--------------------------------------------------|--------------------------------------|
| 9  | فكبر [٣] وثيبك <sup>١</sup> فطهر [٤] و           | 1 منه واقموا الصلوة واتوا الز        |
| 10 | الرجز فاهجر [٥] ولا تمنن تستكثر [٦]              | 2 كوة واقضوا الله قرضا               |
| 11 | ولربك فاصبر [٧] فاذا نقر في                      | 3 حسنا وما تقدموا لانفسكم من         |
| 12 | الناقور [٨] فذلك يومئذ يوم                       | 4 خير تجدوه عند الله هو خيرا و       |
| 13 | عسير [٩] علا <sup>٢</sup> الكافرين غير يسير [١٠] | 5 اعظم اجرا واستغفروا الله           |
| 14 | ذرني ومن خلقت وحيدا [١١]                         | 6 ان الله غفور رحيم [٢٠]             |
| 15 | وجعلت له مالا ممدودا [١٢] و                      |                                      |
| 16 | بنين شهودا [١٣] ومهدت له                         | [سورة المدثر - (٧٤) - عدد آياتها ٥٦] |
| 17 | تمهيدا [١٤] ثم يطمع ان ازيد [١٥] كلا             | 7 بسم الله الرحمن الرحيم يا ايها ا   |
|    |                                                  | 8 لمدثر [١] قم فانذر [٢] وربك        |

١ ثيبك : ط // ثيابك : ف ( انظر: المقنع ١٤ ، ٤٤ ؛ مختصر التبيين ١٢٥٢/٥ ) .

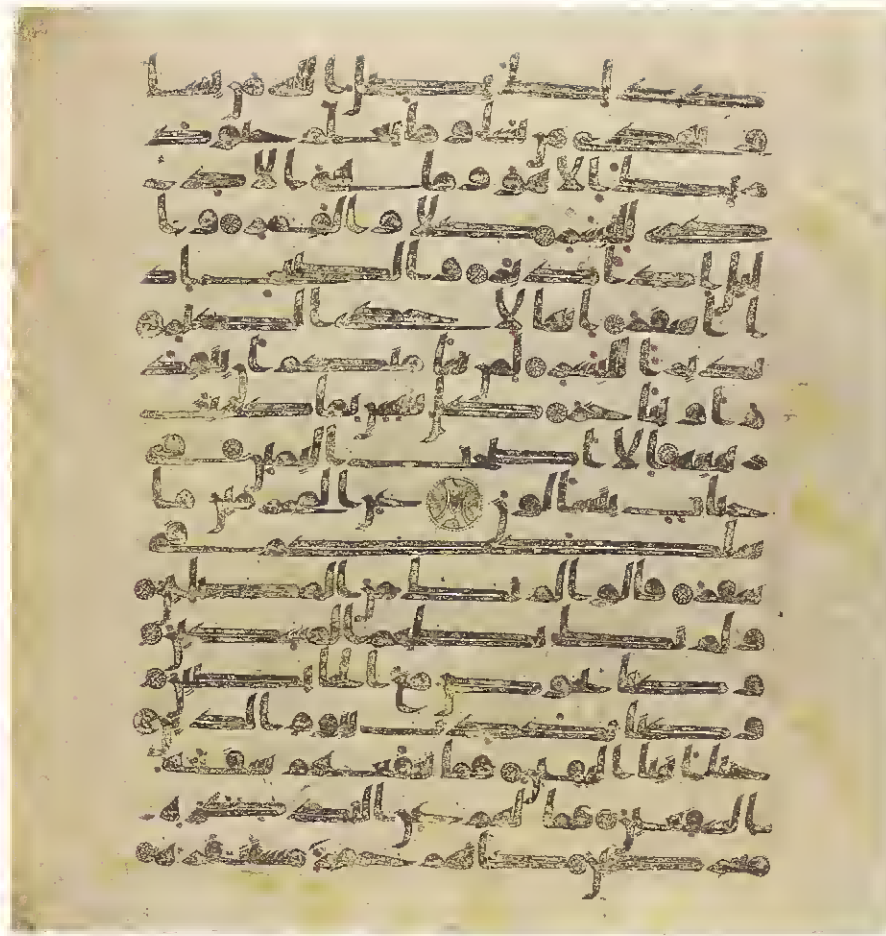
٢ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفاً؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

١ انه كان لا يتنا عنيدا [١٦] سارهقه  
 ٢ صعوذا [١٧] انه فكر وقد  
 ٣ ر [١٨] فقتل كيف قدر [١٩] ثم قتل  
 ٤ كيف قدر [٢٠] ثم نظر [٢١]  
 ٥ ثم عبس وبسر [٢٢] ثم ادبر واستكبر [٢٣]  
 ٦ فقال ان هذا الا سحر يوتر [٢٤] ان هذ  
 ٧ الا قول البشر [٢٥] ساصيله سقر [٢٦]  
 ٨ وما ادريك ما سقر [٢٧] لا تبقى  
 ٩ ولا تذر [٢٨] لواحة للبشر [٢٩] عليها  
 ١٠ تسعة عشر [٣٠] وما جعلنا اصحب  
 ١١ النار الا ملئكة وما جعلنا عد  
 ١٢ تهم الا فتنة للذين كفروا ليستيقن  
 ١٣ الذين اوتوا الكتب ويز  
 ١٤ داد الذين امنوا امنا ولا ير  
 ١٥ تاب الذين اوتوا الكتب  
 ١٦ والمؤمنون وليقول الذين في  
 ١٧ قلوبهم مرض والكفرون ما  
 ١٨ كانا اذا الله بهدا مثلا

١٠ تسعة عشر [٣٠] وما جعلنا اصحب  
 ١١ النار الا ملئكة وما جعلنا عد  
 ١٢ تهم الا فتنة للذين كفروا ليستيقن  
 ١٣ الذين اوتوا الكتب ويز  
 ١٤ داد الذين امنوا امنا ولا ير  
 ١٥ تاب الذين اوتوا الكتب  
 ١٦ والمؤمنون وليقول الذين في  
 ١٧ قلوبهم مرض والكفرون ما  
 ١٨ ذا اراد الله بهذا مثلا

١ انه كان لا يتنا عنيدا [١٦] سارهقه  
 ٢ صعوذا [١٧] انه فكر وقد  
 ٣ ر [١٨] فقتل كيف قدر [١٩] ثم قتل  
 ٤ كيف قدر [٢٠] ثم نظر [٢١]  
 ٥ ثم عبس وبسر [٢٢] ثم ادبر واستكبر [٢٣]  
 ٦ فقال ان هذا الا سحر يوتر [٢٤] ان هذ  
 ٧ الا قول البشر [٢٥] ساصيله سقر [٢٦]  
 ٨ وما ادريك ما سقر [٢٧] لا تبقى  
 ٩ ولا تذر [٢٨] لواحة للبشر [٢٩] عليها

١ لا يتنا: ط // لا يتنا: ف (يباء واحدة ويغير ألف؛ انظر: مختصر  
 التبيين ١٢٣/٢).



- |                                                       |                                        |
|-------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| 10 جنات <sup>١</sup> يتسألون [٤٠] عن المجرمين [٤١] ما | 1 كذلك يضل الله من يشا                 |
| 11 سلككم في                                           | 2 ويهذى من يشا وما يعلم جنود           |
| 12 سقر [٤٢] قالوا لم نك من المصلين [٤٣]               | 3 ربك الا هو وما هي الا ذ              |
| 13 ولم نك نطعم المسكين [٤٤]                           | 4 كرى للبشر [٣١] كلا والقمر [٣٢] وا    |
| 14 وكنا نخوض مع الخائضين [٤٥]                         | 5 ليل اذ ادبر [٣٣] والصبح اذ           |
| 15 وكنا نكذب بيوم الدين [٤٦]                          | 6 اسفر [٣٤] انها لاحدى الكبر [٣٥]      |
| 16 حتا <sup>٢</sup> اتينا اليقين [٤٧] فما تنفعهم شفعة | 7 نذيرا للبشر [٣٦] لمن شا منكم ان يتقد |
| 17 الشفعين [٤٨] فما لهم عن التذكرة                    | 8 م او يتاخر [٣٧] كل نفس بما كسبت      |
| 18 معرضين [٤٩] كانهم حمر مستنقرة [٥٠]                 | 9 رهينة [٣٨] الا اصحب اليمين [٣٩] في   |

١ جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر النبيين ١٠٧/٢، ٢٧٨، ٤٥٦/٣، ٥١٩، ١٠٢٥/٤، ١٠٩٠، ١٠٩١-١٠٩٢، ١١٣٥، ١١٨٧، ٥٤١٢، ٥٤١٣، ١٢٦٠/١٣١٢).

٢ حتا: ط // حتى: ف (رسموها بالباء أبنا أنت؛ انظر: المغن ٦٥؛ مختصر النبيين ٧٧/٢).





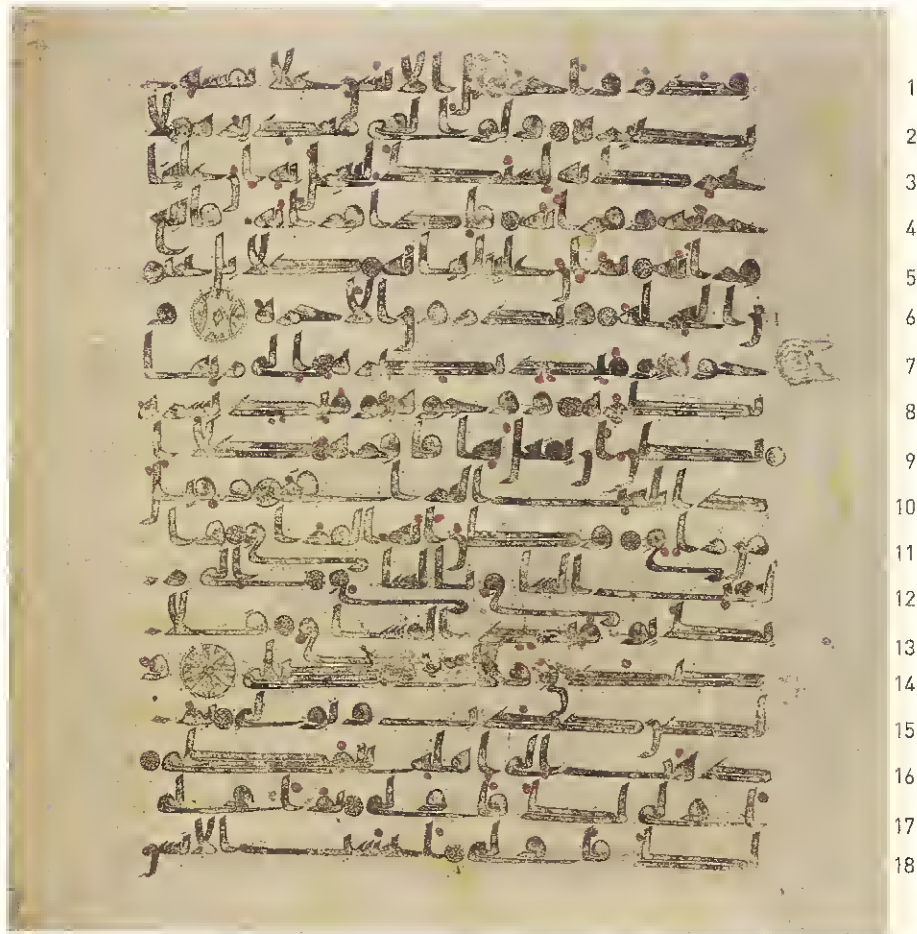
- 9 لنفس اللومة [٢] ايحسب الانسن الن  
10 نجمع عظامه [٣] بلى قدرين  
11 علا\* ان نسوى بنانه [٤] بل يريد الا  
12 نسن ليفجر امامه [٥] يسئل ايان يوم القيمة [٦]  
13 فاذا برق البصر [٧] وخسف  
14 القمر [٨] وجمع الشمس والقمر [٩]  
15 يقول الانسن يومئذ اين المفر [١٠]  
16 كلا لا وزر [١١] الى ربك يومئذ  
17 المستقر [١٢] ينبا\* الانسن يومئذ بما

- 1 فرت من قسورة [٥١] بل يريد كل  
2 امرى منهم ان يوتى صحفا منشر  
3 ة [٥٢] كلا بل لا يخافون الاخرة [٥٣] كلا  
4 انه تذكرة [٥٤] فمن شا ذكره [٥٥]  
5 وما يذكرون الا ان يشا الله هو  
6 اهل التقوى واهل المغفرة [٥٦]  
[سورة القيامة - (٧٥) - عدد آياتها ٤٠]  
7 بسم الله الرحمن الرحيم  
8 لا اقسم بيوم القيمة [١] ولا اقسم با

١ اللومة: ط // اللومة: ف (انظر: المقنع ٦٧؛ مختصر النبين ١٢٤٣/٥).

٢ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أنت إذا كانت حرفاً؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر النبين ٧٥/٢).

٣ ينبا: ط // بنبا: ف (كتبوها بالواو والالف؛ انظر: المقنع ٥٦؛ مختصر النبين ٨٥/٢).



- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>8 نظرة<sup>٦</sup> [٢٣] ووجوه يومئذ بسرة<sup>٧</sup> [٢٤]</p> <p>9 تظن ان يفعل بها فاقرة [٢٥] كلا ا</p> <p>10 ذا بلغت التراقي [٢٦] وقيل</p> <p>11 من راق [٢٧] وظن انه الفراق [٢٨] وا</p> <p>12 لتفت الساق بالساق [٢٩] الى ر</p> <p>13 بك يومئذ المساق [٣٠] فلا</p> <p>14 صدق ولا صلى [٣١] و</p> <p>15 لكن كذب وتولى [٣٢] ثم</p> <p>16 ذهب الى اهله يتمطى [٣٣]</p> <p>17 اولى لك فاولى [٣٤] ثم اولى</p> <p>18 لك فاولى [٣٥] ايحسب الانسن</p> | <p>1 قدم واخر [١٣] بل الانسن علا<sup>١</sup> نفسه</p> <p>2 بصيرة [١٤] ولو القى معذيره<sup>٢</sup> [١٥] لا</p> <p>3 تحرك به لسنك<sup>٣</sup> لتعجل به [١٦] ان علينا</p> <p>4 جمعه وقرانه [١٧] فاذا قرانه فاتبع</p> <p>5 قرانه [١٨] ثم ان علينا بياته [١٩] كلا بل تحبو</p> <p>6 ن العجلة<sup>٤</sup> [٢٠] وتذرون الاخرة [٢١] و</p> <p>7 جوه يومئذ نضرة<sup>٥</sup> [٢٢] الى ربها</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

١ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفاء؛ انظر: المقتع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٢ معذيره: ط // معاذيره: ف (انظر: مختصر التبيين ١٢٤٤/٥).

٣ لسنك: ط // لساتك: ف (انظر: المقتع ٤٤؛ مختصر التبيين ١٢٤٥/٥).

٤ العجلة: ط // العاجلة: ف (انظر: المقتع ٤٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢).

٥ نضرة: ط // ناضرة: ف (انظر: المقتع ٤٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢؛ ١٢٤٥/٥).

٦ نظرة: ط // ناظرة: ف (انظر: المقتع ٩٦؛ مختصر التبيين ٩٤٨/٤).

٧ بسرة: ط // باسرة: ف (انظر: المقتع ٤٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢).



- |    |                                           |   |                                     |
|----|-------------------------------------------|---|-------------------------------------|
| ٩  | الانسن من نطفة امشج <sup>٢</sup>          | ١ | ان يترك سدى [٣٦] الم يك             |
| ١٠ | تبتليه فجعلته سميعا بصيرا [٢]             | ٢ | نطفة من منى يمنى [٣٧] ثم كا         |
| ١١ | نا هدينه السبيل اما شاكرا وا              | ٣ | ن علقه فخلق فسوى [٣٨] فجعل منه الزو |
| ١٢ | ما كفورا [٣] انا اعتدنا للكفر             | ٤ | جين الذكر والانثى [٣٩] اليس ذ       |
| ١٣ | ين سلسلا واغلا وسعيرا [٤] ان ا            | ٥ | لك بقدر علا ان يحيى الموتى [٤٠]     |
| ١٤ | لابرر <sup>٣</sup> يشربون من كاس كان مز   |   |                                     |
| ١٥ | جها <sup>٤</sup> كافورا [٥] عينا يشرب بها |   |                                     |
| ١٦ | عباد الله يفجرونها تفجيرا [٦]             |   |                                     |
| ١٧ | يوفون بالنذر ويخافون يوما كان             |   |                                     |

[سورة الإنسان - (٧٦) - عدد آياتها ٣١]

٦ بسم الله الرحمن الرحيم هل ا

٧ تى علا الانسن حين من الدهر لم

٨ يكن شيا مذكورا [١] انا خلقنا

٢ امشج: ط // امشاج: ف.

٣ الابزر: ط // الابرار: ف.

٤ مزجها: ط // مزاجها: ف (انظر: المفتح ٤٤).

١ علا ان يحيى: ط // على ان يحيى: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المفتح ٤٦٥ مختصر التبيين ٢/٧٥٠ يحيى: رسموها بباء واحدة؛ انظر: المفتح ٤٩-٥٠ مختصر التبيين ٢/١٠٨، ١٦٣).

1 شره مستطيرا [٧] ويطعمون  
 2 الطعام علا حبه مسكينا و  
 3 يتيما واسيرا [٨] انما نطعمكم  
 4 لوجه الله لا نريد منكم جزا  
 5 ولا شكورا [٩] انا نخاف من ر  
 6 بنا يوما عبوسا قمطريرا [١٠] فو  
 7 قيههم الله شر ذلك اليوم و  
 8 لقيهم نضرة وسرورا [١١] وجزا  
 9 هم بما صبروا جنة وحريرا [١٢]  
 10 متكين فيها علا الارثك<sup>٣</sup> لا ير  
 11 ون فيها شمسا ولا زمهريرا [١٣] ودا  
 12 نية عليهم ظللها وذللت  
 13 قطوفها تذليلا [١٤] ويطا  
 14 ف عليهم بانية من فضة وا  
 15 كوب<sup>٤</sup> كانت قوريرا [١٥]  
 16 قوريرا<sup>٥</sup> من فضة قدروها تقد  
 17 يرا [١٦] ويسقون فيها كاسا كان مز  
 18 جهات زنجبيلاتا [١٧] عينا فيها تسمى

- |                                             |                                  |
|---------------------------------------------|----------------------------------|
| 10 متكين فيها علا الارثك <sup>٣</sup> لا ير | 1 شره مستطيرا [٧] ويطعمون        |
| 11 ون فيها شمسا ولا زمهريرا [١٣] ودا        | 2 الطعام علا حبه مسكينا و        |
| 12 نية عليهم ظللها وذللت                    | 3 يتيما واسيرا [٨] انما نطعمكم   |
| 13 قطوفها تذليلا [١٤] ويطا                  | 4 لوجه الله لا نريد منكم جزا     |
| 14 ف عليهم بانية من فضة وا                  | 5 ولا شكورا [٩] انا نخاف من ر    |
| 15 كوب <sup>٤</sup> كانت قوريرا [١٥]        | 6 بنا يوما عبوسا قمطريرا [١٠] فو |
| 16 قوريرا <sup>٥</sup> من فضة قدروها تقد    | 7 قيههم الله شر ذلك اليوم و      |
| 17 يرا [١٦] ويسقون فيها كاسا كان مز         | 8 لقيهم نضرة وسرورا [١١] وجزا    |
| 18 جهات زنجبيلاتا [١٧] عينا فيها تسمى       | 9 هم بما صبروا جنة وحريرا [١٢]   |

٣ الارثك: ط // الارثك: ف.

٤ اكوب: ط // اكواب: ف.

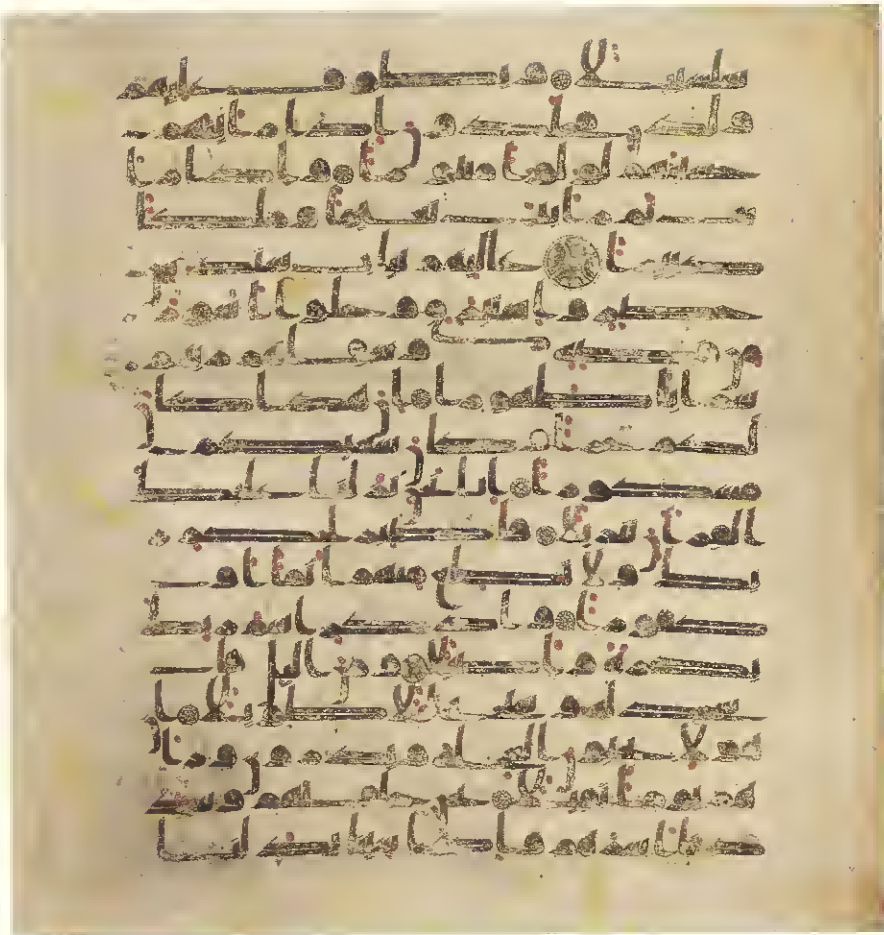
٥ قوريرا فوريرا: ط // فواريرا قواريرا: ف (انظر: كتاب المصاحف ٤٤١: المقنع ١٥، ٣٨-٣٩ مختصر التبيين ٥/١٢٥٠، الجامع ١٤١: النشر ٣٩٥-٣٩٦).

٦ مزجها: ط // مزاجها: ف (انظر: المقنع ٤٤).

١ علا: ط // علي: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالباء؛ انظر: المقنع ٦٥: مختصر التبيين ٧٥/٢).

٢ جزاهم: ط // جزبهم: ف (اجتمعت المصاحف على رسم الباء في أمثالها؛ انظر: مختصر التبيين ٦٣-٦٧).





- |   |                                  |    |                                     |
|---|----------------------------------|----|-------------------------------------|
| 1 | سلسبيلاً [١٨] ويطوف عليهم        | 10 | مشكوراً [٢٢] أنا نحن نزلنا عليك     |
| 2 | ولدن مخلصون إذا رايتهم           | 11 | القران تنزيلاً [٢٣] فاصبر لحكم ر    |
| 3 | حسبتهم لولوا منشورا [١٩] وإذا را | 12 | بك ولا تطع منهم اثما او             |
| 4 | يت ثم رايته نعيما وملكا          | 13 | كفورا [٢٤] واذكر اسم ربك            |
| 5 | كبيرا [٢٠] عاليهم ثياب سندس      | 14 | بكرة واصيلاً [٢٥] ومن الليل فا      |
| 6 | خضر واستبرق وحلوا اسورا          | 15 | سجد له وسبحه ليلاً طويلاً [٢٦] ان   |
| 7 | من فضة وسقاهم ربهم               | 16 | هولاً يحيون العجلة ويذرون ورا       |
| 8 | شراباً طهوراً [٢١] ان هذا كان    | 17 | هم يوماً ثقيلاً [٢٧] نحن خلقتهم وشد |
| 9 | لكم جزاً وكان سعيكم              | 18 | دنا اسرهم واذا شئنا بدلنا           |

١ عاليهم ثياب: ط // عليهم ثياب: ف (وفي المفتح ١٤: عليهم ثياب؛ وانظر أيضاً: المفتح ٤٤؛ مختصر التبيين ١٢٥٢/٥).

٢ اسور: ط // اساور: ف (يألف بين السين والواو؛ انظر: مختصر التبيين ٨٧٢/٤).

٣ سقاهم: ط // سقيهم: ف (في المصاحف انفتحت على رسم ما كان من ذوات الباء من الأسماء والأفعال بالياء على مراد الإمامة ونغلب الاصل، وسواء اتصل ذلك بضمير أو لم يتصل، أو لقي ساكناً أو منحرراً؛ انظر: المفتح ٦٣؛ مختصر التبيين ٢٤٧/٢-٢٤٨؛ ١٢٥٢/٥).

٤ العجلة: ط // العاجلة: ف (انظر: المفتح ٤٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢).



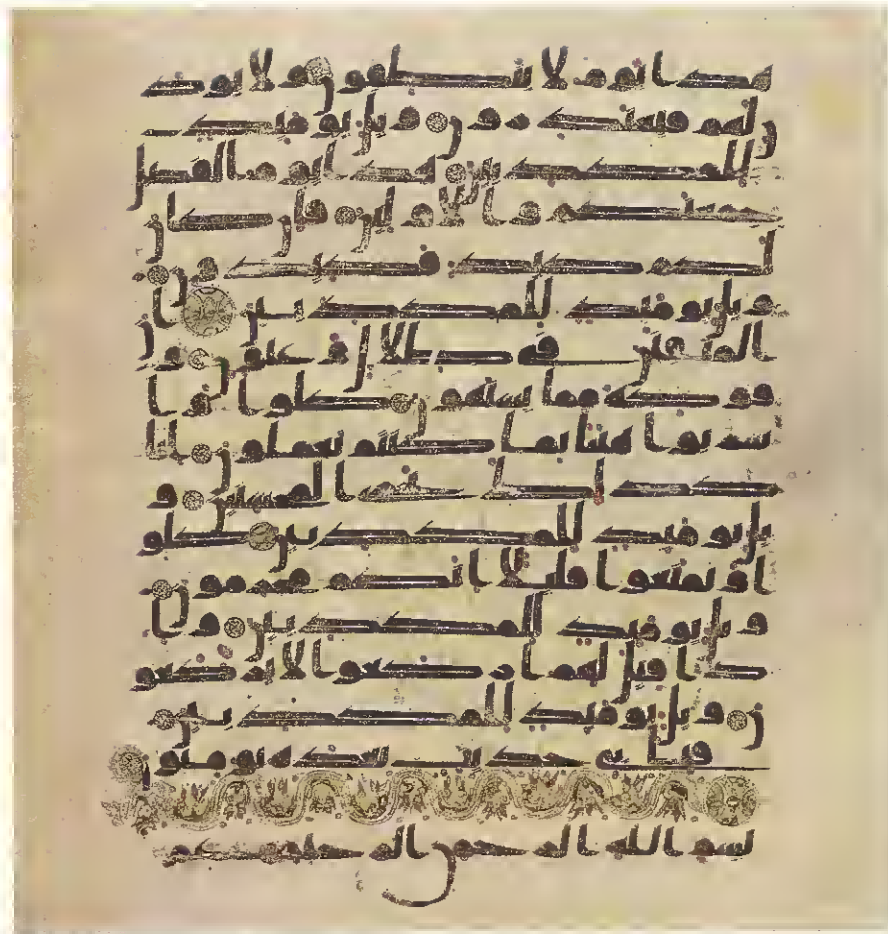
- |   |                                        |    |                                   |
|---|----------------------------------------|----|-----------------------------------|
| ١ | امثلهم تبديلا [٢٨] ان هذه تذكر         | ٩  | عصفا [٢] والنشرت نشرا [٣] فالفر   |
| ٢ | ة فمن شا اتخذ الى ربه سبيلا [٢٩] وما   | ١٠ | قت فرقا [٤] فالملقيت ذكر          |
| ٣ | تشاون الا ان يشا الله ان الله كان      | ١١ | ا [٥] عذرا او نذرا [٦] انما توعد  |
| ٤ | عليما حكيما [٣٠] يدخل من               | ١٢ | ون لواقع [٧] فاذا النجوم طمست [٨] |
| ٥ | يشا في رحمته والظلمين                  | ١٣ | واذا السما فرجت [٩] وا            |
| ٦ | اعد لهم عذابا اليما [٣١]               | ١٤ | ذا الجبال نسفت [١٠] واذا          |
|   |                                        | ١٥ | الرسل اقتت [١١] لاي يوم اجلت [١٢] |
|   | [سورة المرسلات - (٧٧) - عدد آياتها ٥٠] | ١٦ | ليوم الفصل [١٣] وما ادريك         |
| ٧ | بسم الله الرحمن الرحيم وا              | ١٧ | ما يوم الفصل [١٤] ويل يومئذ       |
| ٨ | لمرسلت عرفا [١] فالعصف                 |    |                                   |

١. لواقع ط // لوقع: ف (انظر: المنفع ٤٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢؛  
١١٤٠-١١٣٩/٤).

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18

1	للمكذبين [١٥] الم نهلك الاو	10	فيها رواسى <sup>٢</sup> شمخت وا
2	لين [١٦] ثم تتبعهم الاخرين [١٧] كذ	11	سقينكم ما فراتا [٢٧] ويل يومئذ
3	لك تفعل بالمجرمين [١٨] ويل يومئذ	12	للمكذبين [٢٨] انطلقوا
4	للمكذبين [١٩] الم نخلقكم	13	الى ما كنتم به تكذبون [٢٩] ا
5	من ما مهين [٢٠] فجعلنه فى قرار	14	نطلقوا الى ظل ذى ثلث
6	مكين [٢١] الى قدر معلوم [٢٢] فقد	15	شعب [٣٠] لا ظليل ولا يغنى
7	رنا فنعم القادرون [٢٣] ويل يومئذ	16	من اللهب [٣١] انها ترمى بشرر
8	للمكذبين [٢٤] الم نجعل الارض	17	كالقصر [٣٢] كانه جملت
9	كفتا <sup>٣</sup> [٢٥] احيا واموتا [٢٦] وجعلنا	18	صفر [٣٣] ويل يومئذ للمكذبين [٣٤]

١ كفتا: ط // كفاتا: ف (انظر: المفتح ٤٤).



- |    |                                     |    |                                  |
|----|-------------------------------------|----|----------------------------------|
| 1  | هذا يوم لا ينطقون [٣٥] ولا يؤذ      | 11 | يل يومئذ للمكذبين [٤٥] كلو       |
| 2  | ن لهم فيعتذرون [٣٦] ويل يومئذ       | 12 | ا وتمتعوا قليلا انكم مجرمون [٤٦] |
| 3  | للمكذبين [٣٧] هذا يوم الفصل         | 13 | ويل يومئذ للمكذبين [٤٧] وا       |
| 4  | جمعنكم والاولين [٣٨] فان كان        | 14 | ذا قيل لهم اركعوا لا يركعو       |
| 5  | لكم كيد فكيدون [٣٩]                 | 15 | ن [٤٨] ويل يومئذ للمكذبين [٤٩]   |
| 6  | ويل يومئذ للمكذبين [٤٠] ان          | 16 | فباي حديث بعده يومنون [٥٠]       |
| 7  | المتقين في ظلال وعيون [٤١] و        |    |                                  |
| 8  | فوكه مما يشتهون [٤٢] كلوا وا        |    |                                  |
| 9  | شربوا هنيا بما كنتم تعملون [٤٣] انا |    |                                  |
| 10 | كذلك نجزي المحسنين [٤٤] و           |    |                                  |
- 
- |    |                                     |
|----|-------------------------------------|
|    | [سورة النبأ - (٧٨) - عدد آياتها ٤٠] |
| 17 | بسم الله الرحمن الرحيم عم           |

١ ظلال: ط // ظلل: ف (حذفوا الالف فيها؛ انظر: المقتع ٤١٧  
مختصر التبيين ١٢٥٧/٥).





- 11 به حيا ونبتا<sup>١</sup> [١٥] وجنات الفقا<sup>٢</sup> [١٦] ان
- 12 يوم الفصل كان ميقتا [١٧] يوم
- 13 ينفخ فى الصور فتاتون ا
- 14 فوجا<sup>٣</sup> [١٨] وفتحت السما فكا
- 15 نت ابوبا [١٩] وسيرت الجبال فكا
- 16 نت سرايا [٢٠] ان جهنم كانت
- 17 مرصدا [٢١] للطاغين<sup>٤</sup> مابا [٢٢]
- 18 لبثين فيها احقبا<sup>٥</sup> [٢٣] لا يذوقون

٤ نبتا: ط // نباتا: ف (انظر: المفتح ٤٤؛ مختصر التبيين ١٢٦٠/٥).

٥ جنات الفقا: ط // جنت الفقا: ف (انظر: مختصر التبيين ١٠٧/٢، ٢٧٨، ٤٥٦/٣، ٥١٩، ١٠٢٥/٤، ١٠٩٠-١٠٩١، ١١٣٥، ١١٨٧، ١٢٠٢، ١٢٦٠/٥، ١٣١٢).

٦ افوجا: ط // افواجا: ف.

٧ مرصدا للطاغين: ط // مرصدا للطغين: ف (للتغين: بغير الف؛ انظر: مختصر التبيين ٤/١٠٣٣، ١٠٥٣، ١٢٦٠/٥).

٨ احقبا: ط // احقايا: ف.

- 1 يتسألون [١] عن النبا العظيم [٢]
- 2 الذى هم فيه مختلفون [٣] كلا
- 3 سيعلمون [٤] ثم كلا سيعلمون [٥]
- 4 الم نجعل الارض مهدا [٦] والجبال
- 5 اوتدا<sup>١</sup> [٧] وخلقنكم ازوجا [٨]
- 6 وجعلنا نومكم سبتا [٩] وجعلنا الليل
- 7 لباسا [١٠] وجعلنا النهار معشا [١١] وبنينا
- 8 فوقكم سبعا شددا<sup>٢</sup> [١٢] وجعلنا
- 9 سراجا وهاجا [١٣] وانزلنا من ا
- 10 لمعصرت ما ثججا<sup>٣</sup> [١٤] لنخرج

١ اوتدا: ط // اوتادا: ف.

٢ سبتا ... معشا ... شددا: ط // سباتا ... معاشا ... شدادا: ف (انظر: مختصر التبيين ١٢٦٠/٥).

٣ ثججا: ط // ثجاجا: ف (انظر: المفتح ٤٤).

فيها بردا ولا شربا<sup>١</sup> الا حميما  
 وغسقا<sup>٢</sup> جزا وفقا<sup>٣</sup> انهم كانوا  
 الا يرجون حسابا<sup>٤</sup> وكذبوا  
 يمتنا كذبا<sup>٥</sup> وكل شئ احصينه  
 كتبنا<sup>٦</sup> فذوقوا فلن نزيدكم  
 لا عذابا<sup>٧</sup> ان للمتقين مفازا<sup>٨</sup>  
 حدائق واعنابا<sup>٩</sup> وكوعب<sup>١٠</sup>  
 اترابا<sup>١١</sup> وكاسا دهاقا<sup>١٢</sup> لا  
 يسمعون فيها لغوا ولا كذابا<sup>١٣</sup> جز

- 1 فيها بردا ولا شربا<sup>١</sup> [٢٤] الا حميما  
 2 وغسقا<sup>٢</sup> [٢٥] جزا وفقا<sup>٣</sup> [٢٦] انهم كانوا  
 3 الا يرجون حسابا<sup>٤</sup> [٢٧] وكذبوا  
 4 يمتنا كذبا<sup>٥</sup> [٢٨] وكل شئ احصينه  
 5 كتبنا<sup>٦</sup> [٢٩] فذوقوا فلن نزيدكم  
 6 لا عذابا<sup>٧</sup> [٣٠] ان للمتقين مفازا<sup>٨</sup> [٣١]  
 7 حدائق واعنابا<sup>٩</sup> [٣٢] وكوعب<sup>١٠</sup>  
 8 اترابا<sup>١١</sup> [٣٣] وكاسا دهاقا<sup>١٢</sup> [٣٤] لا  
 9 يسمعون فيها لغوا ولا كذابا<sup>١٣</sup> [٣٥] جز

١ شربا: ط // شرابا: ف (انظر: المقنع ٤٤).

٢ غسقا جزا وفقا: ط // غسقا جزا وفقا: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين ١٢٦١/٥).

٣ بايتنا كذبا: ط // بايتنا كذابا: ف (بايتنا: بيا وبياتين؛ انظر: المقنع ٥٠ مختصر التبيين ١٢٢/٢-١٢٣ كذابا: بائي).

٤ حدائق واعنابا وكوعب: ط // حدائق واعنابا وكوعب: ف (اعنابا: بحدف الألف؛ انظر: مختصر التبيين ٧٣٥/٣، ٧٧٤).

٥ كذبا: ط // كذبا: ف (كنبوها بالألف وبغير ألف؛ انظر: المقنع ١٤، ٢٣ مختصر التبيين ١٢٦١/٥).

٦ حسبا: ط // حسبا: ف (انظر: المقنع ٤٤٤ مختصر التبيين ١٢٦١/٥).

٧ صوبا: ط // صوبا: ف (انظر: المقنع ٤٤).



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17

- 10 ن انا المردودون في الحفر  
11 ة<sup>٣</sup> [١٠] اذا كنا عظاما  
12 نخرة [١١] قالوا تلك اذا كرة  
13 خسرة<sup>٤</sup> [١٢] فانما هي زجرة واحدة [١٣]  
14 فاذا هم بالسهرة<sup>٥</sup> [١٤] هل اتيتك حد  
15 يث موسى [١٥] اذ ناديه ربه بالو  
16 اد المقدس طوى [١٦] اذ  
17 هب الى فرعون انه طغى [١٧]

- 1 قدمت يدها ويقول الكا  
2 فريليتنى كنت ترابا<sup>١</sup> [٤٠]  
[سورة النازعات - (٧٩) - عدد آياتها ٤٦]  
3 بسم الله الرحمن الرحيم والنز  
4 عت غرقا [١] والنشيط  
5 نشطا [٢] والسبحت سبحا [٣] فا  
6 لسبقت سبقا [٤] فالمدبرت  
7 امرا [٥] يوم ترجف الرجفة [٦]  
8 تتبعها الردفة [٧] قلوب يومئذ  
9 وجفة<sup>٢</sup> [٨] ابصرها خشعة [٩] يقولو

٣ الحفرة: ط // الحافة: ف (انظر: المفنع ٥٢).  
٤ عظاما: ط // عظاما: ف (يحذف الالف؛ انظر: مختصر التبيين ١٢٦٤/٥).  
٥ خسرة: ط // خاسرة: ف (انظر: المفنع ٤٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢).  
٦ بالسهرة: ط // بالساهرة: ف (انظر: المفنع ٤٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢).

١ ترابا: ط // ترابا: ف (كتبها بنير ألف؛ انظر: المفنع ١٩؛ مختصر التبيين ١٢٦٢/٥).  
٢ الراجعة... الردفة... وجفة: ط // الراجعة... الرادفة... واجفة: ف (انظر: مختصر التبيين ١٢٦٣/٥).

1 فقال هل لك الى ان تركي [١٨] وا  
 2 هديك الى ربك فتحشى [١٩]  
 3 فاربه الاية الكبرى [٢٠] فكذ  
 4 ب وعصى [٢١] ثم ادبر يسعى [٢٢]  
 5 فحشر فنادى [٢٣] فقال انا ربكم ا  
 6 لاعلى [٢٤] فاخذه الله نكال الا  
 7 خرة والاولى [٢٥] ان فى ذلك  
 8 لعبرة لمن يخشى [٢٦] انتم اشد خلقا ام  
 9 السما بنيتها [٢٧] رفع سمكها فسو  
 10 لها  
 11 طغى  
 12 طغى  
 13 طغى  
 14 طغى  
 15 طغى  
 16 طغى  
 17 طغى  
 18 طغى

- |    |                                        |   |                                      |
|----|----------------------------------------|---|--------------------------------------|
| 10 | يها [٢٨] واغطش ليلها واخرج             | 1 | فقل هل لك الى ان تركي [١٨] وا        |
| 11 | ضحيتها [٢٩] والارض بعد ذ               | 2 | هديك الى ربك فتحشى [١٩]              |
| 12 | لك دحيها [٣٠] اخرج منها                | 3 | فاربه الاية الكبرى [٢٠] فكذ          |
| 13 | ماها ومرعيها [٣١] والجبال ارسيتها [٣٢] | 4 | ب وعصى [٢١] ثم ادبر يسعى [٢٢]        |
| 14 | متعا لكم ولانعمكم [٣٣] فاذا            | 5 | فحشر فنادى [٢٣] فقال انا ربكم ا      |
| 15 | جات الطامة الكبرى [٣٤] يو              | 6 | لاعلى [٢٤] فاخذه الله نكال الا       |
| 16 | م يتذكر الانسن ما سعى [٣٥] وبرز        | 7 | خرة والاولى [٢٥] ان فى ذلك           |
| 17 | ت الجحيم لمن يرى [٣٦] فاما من          | 8 | لعبرة لمن يخشى [٢٦] انتم اشد خلقا ام |
| 18 | طغى [٣٧] واثر الحيوة الدنيا [٣٨]       | 9 | السما بنيتها [٢٧] رفع سمكها فسو      |



فان الجحيم هي الماوى واما  
من خاف مقام ربه ونهى النفس  
عن الهوى فان الجنة هي الما  
وى يسئلونك عن الساعة  
ايان مرسيا فيم انت من ذ  
كريها الى ربك منتهيها  
انما انت منذر من يخشيها  
كانهم يوم يرونها لم يلبثوا  
لا عشية او ضحيا

بسم الله الرحمن الرحيم  
عسى وتولى ان جاء الا اعمى  
وما يدريك لعله يزكى  
ويذكر فتنتفه الذكرى  
اما من استغنى فانت له  
تصدى وما عليك الا يزكى  
واما من جاك يسعى وهو يخشى  
فانت عنه تلهى كلا انها

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17

1 فان الجحيم هي الماوى [٣٩] واما  
2 من خاف مقام ربه ونهى النفس  
3 عن الهوى [٤٠] فان الجنة هي الما  
4 وى [٤١] يسئلونك عن الساعة  
5 ايان مرسيا [٤٢] فيم انت من ذ  
6 كريها [٤٣] الى ربك منتهيها [٤٤]  
7 انما انت منذر من يخشيها [٤٥]  
8 كانهم يوم يرونها لم يلبثوا  
9 لا عشية او ضحيا [٤٦]

[سورة عبس - (٨٠) - عدد آياتها ٤٢]  
10 بسم الله الرحمن الرحيم  
11 عبس وتولى [١] ان جاء الا اعمى [٢]  
12 وما يدريك لعله يزكى [٣]  
13 ويذكر فتنتفه الذكرى [٤]  
14 اما من استغنى [٥] فانت له  
15 تصدى [٦] وما عليك الا يزكى [٧]  
16 واما من جاك يسعى [٨] وهو يخشى [٩]  
17 فانت عنه تلهى [١٠] كلا انها

1  
 2  
 3  
 4  
 5  
 6  
 7  
 8  
 9  
 10  
 11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18

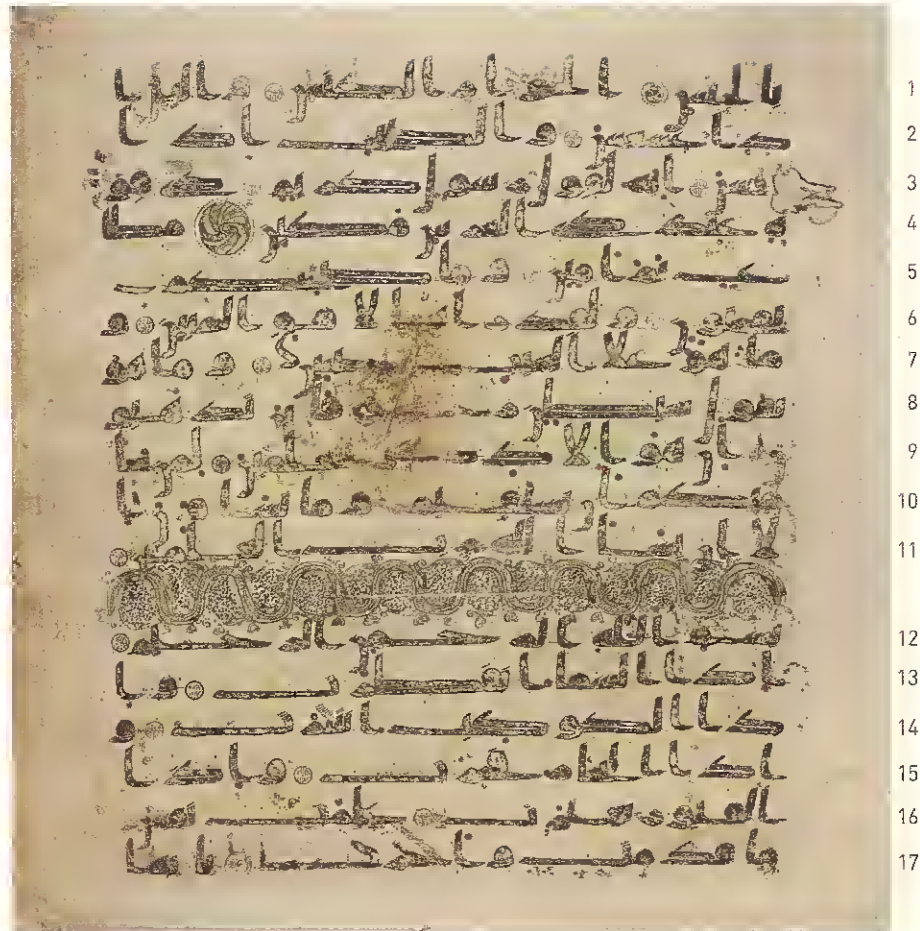
- |   |                                            |    |                                              |
|---|--------------------------------------------|----|----------------------------------------------|
| 1 | تذكرة [١١] فمن شا ذكره [١٢] فى             | 10 | ثم شققنا الارض شقا [٢٦] فانبتنا فيها         |
| 2 | صحف مكرمة [١٣] مرفوعة                      | 11 | حبا [٢٧] وعنبا وقصبيا [٢٨] وزيتونا و         |
| 3 | مطهرة [١٤] بايدى سفرة [١٥] كرا             | 12 | نخلا [٢٩] وحدثى <sup>١</sup> غلبا [٣٠] وفكهة |
| 4 | م بررة [١٦] قتل الانسن ما اكفره [١٧] من ا  | 13 | وابا [٣١] متعا لكم ولانعمكم [٣٢]             |
| 5 | ى شى خلقه [١٨] من نطفة خلقه فقد            | 14 | فاذا جات الصاخة [٣٣] يوم يفر ا               |
| 6 | ره [١٩] ثم السبيل يسره [٢٠] ثم اماته فاقبر | 15 | لر من اخيه [٣٤] وامه وابيه [٣٥] و            |
| 7 | ه [٢١] ثم اذا شا انشره [٢٢] كلا لما        | 16 | صحبتة وبنيه [٣٦] لكل امرى منهم يو            |
| 8 | يقض ما امره [٢٣] فلينظر الانسن الى         | 17 | مئذ شان يغنيه [٣٧] وجوه يومئذ مسفرة [٣٨]     |
| 9 | طعامه [٢٤] انا صبيننا الما صبا [٢٥]        | 18 | ضحكة <sup>٢</sup> مستبشرة [٣٩] ووجوه         |

٩ حدثق: ط // حدائق: ف.

٢ ضحكة: ط // ضاحكة: ف (انظر: المفع ٤٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢).



- |   |                                       |    |                            |
|---|---------------------------------------|----|----------------------------|
| 1 | يومئذ عليها غبرة [٤٠] ترهقها فتر      | 9  | لبهار سجرت [٦] وإذا ا      |
| 2 | ة [٤١] اولئك هم الكفرة الفجرة [٤٢]    | 10 | لنفوس زوجت [٧] واذا ا      |
|   | [سورة التكوين - (٨١) - عدد آياتها ٢٩] | 11 | لمودة سئلت [٨] باى         |
| 3 | بسم الله الرحمن الرحيم اذا            | 12 | ذنب قتلت [٩] واذا ا        |
| 4 | الشمس كورت [١] واذا النجوى            | 13 | لصحف نشرت [١٠] واذا ا      |
| 5 | م انكدت [٢] واذا ا                    | 14 | لسما كشطت [١١] واذا ا      |
| 6 | لجبال سيرت [٣] واذا ا                 | 15 | لجحيم سعرت [١٢] واذا ا     |
| 7 | لعشار عطلت [٤] واذا ا                 | 16 | لجنة ازلفت [١٣] علمت       |
| 8 | لوحوش حشرت [٥] واذا ا                 | 17 | نفس ما احضرت [١٤] فلا اقسم |



- |    |                                                |    |                                       |
|----|------------------------------------------------|----|---------------------------------------|
| ١  | بالخنس [١٥] الجوار الكنس [١٦] واليل ا          | ١١ | لا ان يشا الله رب العلمين [٢٩]        |
| ٢  | ذا عسعس [١٧] والصبح اذا                        |    |                                       |
| ٣  | تنفس [١٨] انه لقول رسول كريم [١٩] ذى قو        |    | [سورة الأنعام - (٨٢) - عدد آياتها ١٩] |
| ٤  | ة عند ذى العرش مكين [٢٠] مطا                   | ١٢ | بسم الله الرحمن الرحيم                |
| ٥  | ع ثم امين [٢١] وما صحيحكم <sup>١</sup>         | ١٣ | اذا السما انفطرت [١٦] وا              |
| ٦  | بمجنون [٢٢] ولقد راه بالافق المبين [٢٣] و      | ١٤ | ذا الكوكب <sup>٢</sup> انتثرت [٢٤] و  |
| ٧  | ما هو علا <sup>٣</sup> الغيب بضنين [٢٤] وما هو | ١٥ | اذا البحار فجرت [٢٥] واذا             |
| ٨  | بقول شيطان رجيم [٢٥] فاين تذهبو                | ١٦ | القبور بعثرت [٢٦] علمت نفس            |
| ٩  | ن [٢٦] ان هو الا ذكر للعلمين [٢٧] لمن شا       | ١٧ | ما قدمت واخرت [٢٧] ياايها             |
| ١٠ | منكم ان يستقيم [٢٨] وما تشاؤون ا               |    |                                       |

١ صحيحكم: ط // صاحبيكم: ف (انظر: المفتح ٤٤؛ مختصر التبيين ١١٦/٢).

٢ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفاً؛ انظر: المفتح ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٣ الكوكب: ط // الكواكب: ف.





- 11 ادريك ما يوم الدين [١٨] يوم  
12 لا تملك نفس لنفس شيا والامر  
13 يومئذ لله [١٩]

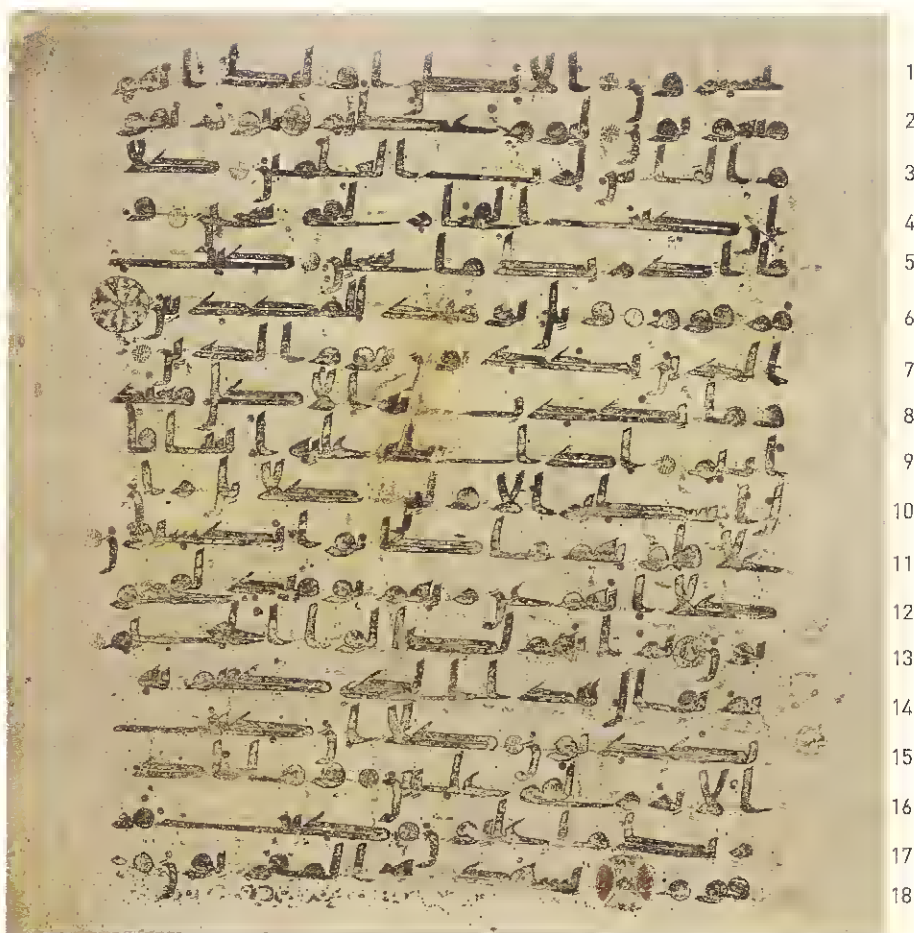
[سورة المطففين - (٨٣) - عدد آياتها ٣٦]

- 14 بسم الله الرحمن الرحيم و  
15 يل للمطففين [١] الذين اذ  
16 اكتلوا علا<sup>٣</sup> الناس يستوفو  
17 ن [٢] واذا كالوهم او وزنوهم

- 1 الانسن ما غرك بريك الكر  
2 يم [٦] الذى خلقك فسويك فعد  
3 لك [٧] فى اى صورة ما شار  
4 كبك [٨] كلا بل تكذبون با  
5 لدين [٩] وان عليكم لحفظين [١٠]  
6 كراما كتبين [١١] يعلمون ما تفعلو  
7 ن [١٢] ان الابرر<sup>١</sup> لفى نعيم [١٣] وان الفجا  
8 ر لفى جحيم [١٤] يصلونها يوم  
9 الدين [١٥] وما هم عنها بغثين<sup>٢</sup> [١٦] وما  
10 ادريك ما يوم الدين [١٧] ثم ما

٣ اكتلوا علا: ط // اكتلوا على: ف (على: رسموها بالياء أينما أتت  
إذا كانت حرفا؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر النبيين ٧٥/٢؛ اكتلوا:  
رسمت في مختصر النبيين ١٢٧٧/٥ بالالف بعد الناء).

١ الابرر: ط // الابرار: ف.  
٢ بغثين: ط // بغائبين: ف (انظر: المقنع ٢٢؛ مختصر النبيين  
٣٠-٣٢/٥؛ ١٢٧٦/٥).



- |   |                                   |    |                                     |
|---|-----------------------------------|----|-------------------------------------|
| 1 | يخسرون [٣] الا يظن اولئك انهم     | 10 | ل اسطير الاولين [١٣] كلا بل ران     |
| 2 | مبعوثون [٤] ليوم عظيم [٥] يوم يقو | 11 | علا قلوبهم ما كانوا يكسبون [١٤]     |
| 3 | م الناس لرب العلمين [٦] كلا       | 12 | كلا انهم عن ربهم يومئذ لمحجوبو      |
| 4 | ان كتب الفجار لفي سجين [٧] و      | 13 | بون [١٥] ثم انهم لصالوا الجحيم [١٦] |
| 5 | ما ادرىك ما سجين [٨] كتب          | 14 | ثم يقال هذا الذي كنتم به            |
| 6 | مرقوم [٩] ويل يومئذ للمكذبين [١٠] | 15 | تكذبون [١٧] كلا ان كتب              |
| 7 | الذين يكذبون بيوم الدين [١١]      | 16 | الابرار لفي عليين [١٨] وما اد       |
| 8 | وما يكذب به الا كل معتد           | 17 | ريك ما عليون [١٩] كتب مر            |
| 9 | اثيم [١٢] اذا تتلى عليه ايتنا قا  | 18 | قوم [٢٠] يشهده المقربون [٢١]        |

١ علا: ط // علي: ف (رسموها بالياء أيما أنت إذا كانت حرفاء  
انظر: المفتاح ٤٦٥ مختصر النبيين ٧٥/٢).

٢ الابرار: ط // الابرار: ف.



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17

- 10 اذا مروا بهم يتغمزون<sup>٥</sup> [٣٠] وا  
11 ذا انقلبوا الى اهلهم ا  
12 نقلبوا فكهين [٣١] واذا راوهم  
13 قالوا ان هولاء لضالون [٣٢] وما ا  
14 رسلوا عليهم حفظين [٣٣] فاليوم  
15 الذين امنوا من الكفار يضحكو  
16 ن [٣٤] علا الارثك<sup>٦</sup> ينظرون [٣٥] هل  
17 ثوب الكفار ما كانوا يفعلون [٣٦]

- 1 ان الابرر<sup>١</sup> لفي نعيم [٢٢] علا الار  
2 ثك<sup>٢</sup> ينظرون [٢٣] تعرف في  
3 وجوههم نضرة النعيم [٢٤]  
4 يسقون من رحيق مختوم [٢٥] ختمه  
5 مسك وفي ذلك  
6 فليتنفس<sup>٣</sup> المتنفسون [٢٦] ومزجه<sup>٤</sup> من  
7 تسنيم [٢٧] عينا يشرب بها المقربون [٢٨]  
8 ان الذين اجرموا كانوا من  
9 الذين امنوا يضحكون [٢٩] و

١ الابرر: ط // الابرار: ف.

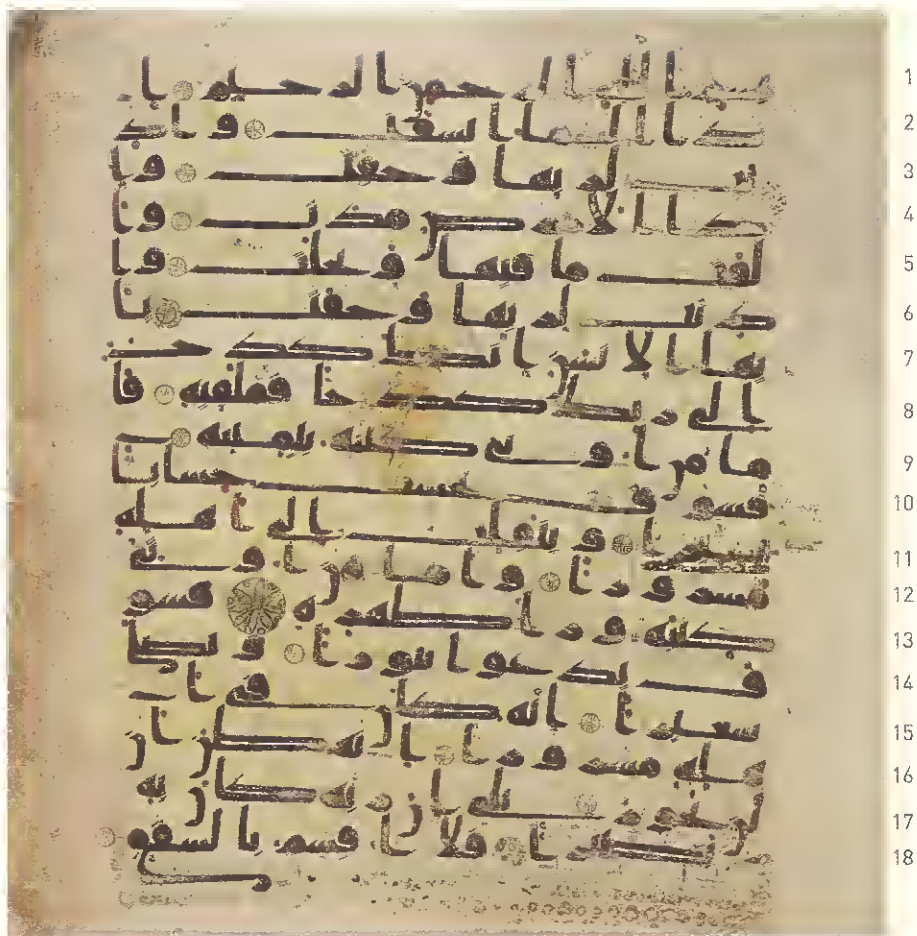
٢ علا الارثك: ط // على الارثك: ف (كلمة "علا" الواردة في هذه اللوحة كلها بالالف لنسخة "ط"، وفي نسخة "ف" بالياء؛ انظر: المفتح ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٣ فليتنفس: ط // فليتنافس: ف.

٤ مزجه: ط // مزاجه: ف (انظر: المفتح ٤٤).

٥ يتغمزون: ط // يتغامزون: ف (رسمت في: مختصر التبيين ١٢٧٩/٥ بالالف بعد الغين).

٦ الارثك: ط // الارثك: ف.



## [سورة الإنشقاق - (٨٤) - عدد آياتها ٢٥]

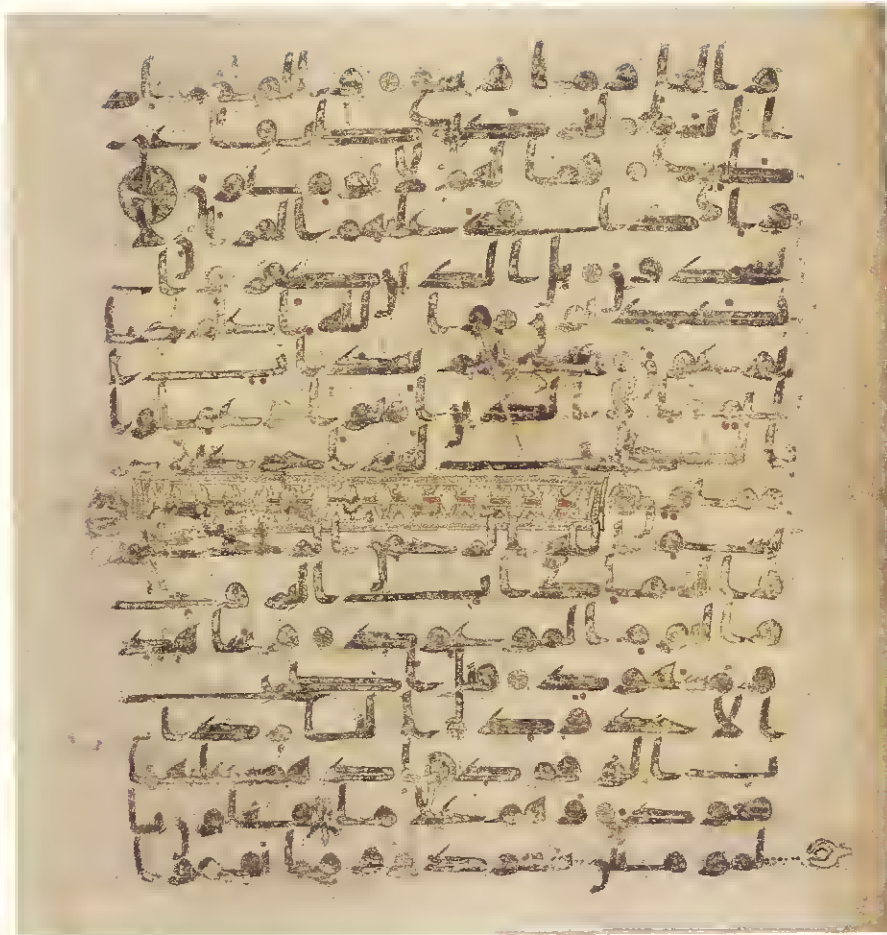
- 1 بسم الله الرحمن الرحيم
- 2 ذَا السَّمَاءِ انشَقَّتْ [١] وَأَذْ
- 3 نَتْ لَرَبِّهَا وَحَقَّتْ [٢] وَ
- 4 ذَا الْأَرْضِ مَدَّتْ [٣] وَ
- 5 لَقَّتْ مَا فِيهَا وَتَخَلَّتْ [٤] وَ
- 6 ذُنْتُ لَرَبِّهَا وَحَقَّتْ [٥] يَا
- 7 يَهَا الْإِنْسَنُ إِنَّكَ كَدْحٌ
- 8 إِلَىٰ رَبِّكَ كَدْحًا فَمُلَاقِيهِ [٦] فَا
- 9 مَا مِنْ أَوْتَىٰ كَتَبَهُ بِيَمِينِهِ [٧]

- 10 فسوف يحسب<sup>٢</sup> حساباً
- 11 يسيراً [٨] وينقلب إلى أهله
- 12 مسروراً [٩] وأما من أوتى
- 13 كتبه وراء ظهره [١٠] فسوف
- 14 ف يدعوا ثبوراً [١١] ويصلى
- 15 سعيراً [١٢] أنه كان في
- 16 هله مسروراً [١٣] أنه ظن أن
- 17 لن يحور [١٤] بلى أن ربه كان به
- 18 بصيراً [١٥] فلا أقسم بالشفق [١٦]

١ كدح: ط // كادح: ف (انظر: المفتاح ٤٤٤ مختصر التبيين ١١٦/٢).

٢ يحسب: ط // يحاسب: ف.





## [سورة البروج - (٨٥) - عدد آياتها ٢٢]

- 11 بسم الله الرحمن الرحيم
- 12 والسما ذات البروج [١]
- 13 واليوم الموعود [٢] وشاهد
- 14 ومشهود [٣] قتل اصحاب
- 15 الاخذود [٤] النار ذا
- 16 ت الوقود [٥] اذ هم عليها
- 17 قعود [٦] وهم علا ما يفعلون با
- 18 لمؤمنين شهد [٧] وما نعموا

- 1 والليل وما وسق [١٧] والقمر اذ
- 2 اتسق [١٨] لتركبن طبقا عن
- 3 طبق [١٩] فما لهم لا يومنون [٢٠]
- 4 واذا قرى عليهم القرآن لا
- 5 يسجدون [٢١] بل الذين كفروا
- 6 يكذبون [٢٢] والله اعلم بما
- 7 يوعون [٢٣] فبشرهم بعذاب ا
- 8 ليم [٢٤] الا الذين امنوا وعملوا
- 9 الصلحت لهم اجر غير
- 10 ممنون [٢٥]

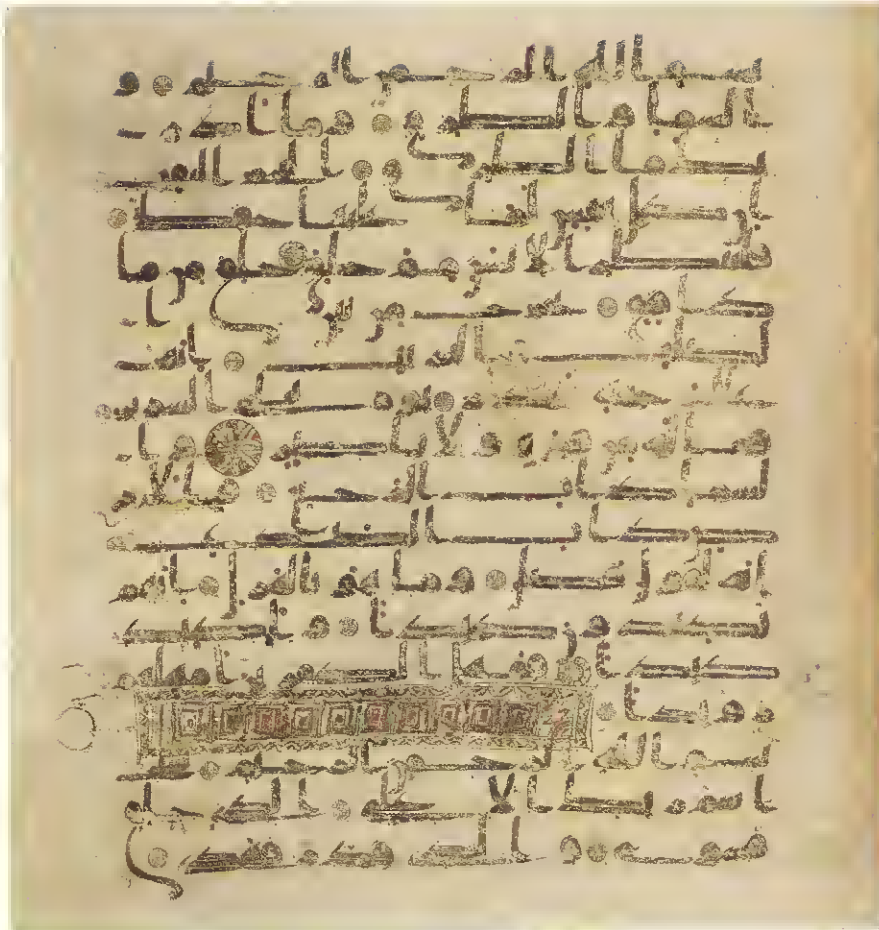
١ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفاً؛  
انظر: المفنح ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).



- |                                        |                                     |
|----------------------------------------|-------------------------------------|
| 10 ز الكبير [١١] ان بطش ربك لشد        | 1 منهم الا ان يومنوا بالله العزيز   |
| 11 يد [١٢] انه هو يبدى ويعيد [١٣] وهو  | 2 لحميد [٨] الذى له ملك السمو       |
| 12 الغفور الودود [١٤] ذو العرش         | 3 ت والارض والله علا كل             |
| 13 المجيد [١٥] فعال لما يريد [١٦] هل ا | 4 شى شهيد [٩] ان الذين فتنوا المو   |
| 14 تيك حديث الجنود [١٧] فرعو           | 5 منين والمومن ثم لم يتوبوا فلهم    |
| 15 ن وشمود [١٨] بل الذين كفروا فى      | 6 عذاب جهنم ولهم عذاب               |
| 16 تكذيب [١٩] والله من ورائهم          | 7 الحريق [١٠] ان الذين امنوا وعملوا |
| 17 محيط [٢٠] بل هو قران مجيد [٢١] فى   | 8 الصلحت لهم جنات <sup>٢</sup>      |
| 18 لوح محفوظ [٢٢]                      | 9 تجرى من تحتها الانهر ذلك القو     |

١ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أنت إذا كانت حروفاً؛ انظر: المقنع ٤٦٥ مختصر التبيين ٧٥/٢).

٢ جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الألف فيها؛ انظر: مختصر التبيين ١٠٧/٢، ٢٧٨/٢، ٤٥٦/٢، ٤٥٩/٤، ١٠٢٥/٤، ١٠٩٠-١٠٩١، ١١٣٥، ١١٨٧، ١٢٠٢، ١٢٦٠/٥، ١٣١٢).



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

[سورة الطارق - (٨٦) - عدد آياتها ١٧]

- 1 بسم الله الرحمن الرحيم و
- 2 السما والطارق [١] وما ادر
- 3 يك ما الطرق [٢] النجم الثقب [٣]
- 4 ان كل نفس لما عليها حفظ [٤]
- 5 فلينظر الانسن مم خلق [٥] خلق من ما
- 6 دافق [٦] يخرج من بين ا
- 7 لصلب والترتب [٧] انه
- 8 علا رجعه لقدر [٨] يوم تبلى السرائر [٩]
- 9 فما له من قوة ولا ناصر [١٠] وا

- ١ والطرق ... الطرق النجم الثقب: ط // والطارق ... الطارق النجم الثاقب: ف (انظر: المنفع ٤٤ مختصر التبيين ١١٦/٢).
- ٢ حفظ: ط // حافظ: ف (انظر: المنفع ٤٤ مختصر التبيين ١١٦/٢).
- ٣ الترتيب: ط // الترائب: ف.
- ٤ علا ... لقدر: ط // على ... لقادر: ف (انظر: المنفع ٤٤، ٦٥ مختصر التبيين ١١٦، ٧٥/٢).
- ٥ السرائر: ط // السرائر: ف.

10 لسمما ذات الرجع [١١] والار

11 ض ذات الصدع [١٢]

12 انه لقول فصل [١٣] وما هو بالهزل [١٤] انهم

13 يكيدون كيدا [١٥] واكيد

14 كيدا [١٦] فمهل الكفرين امهلهم

15 رويدا [١٧]

[سورة الأعلى - (٨٧) - عدد آياتها ١٩]

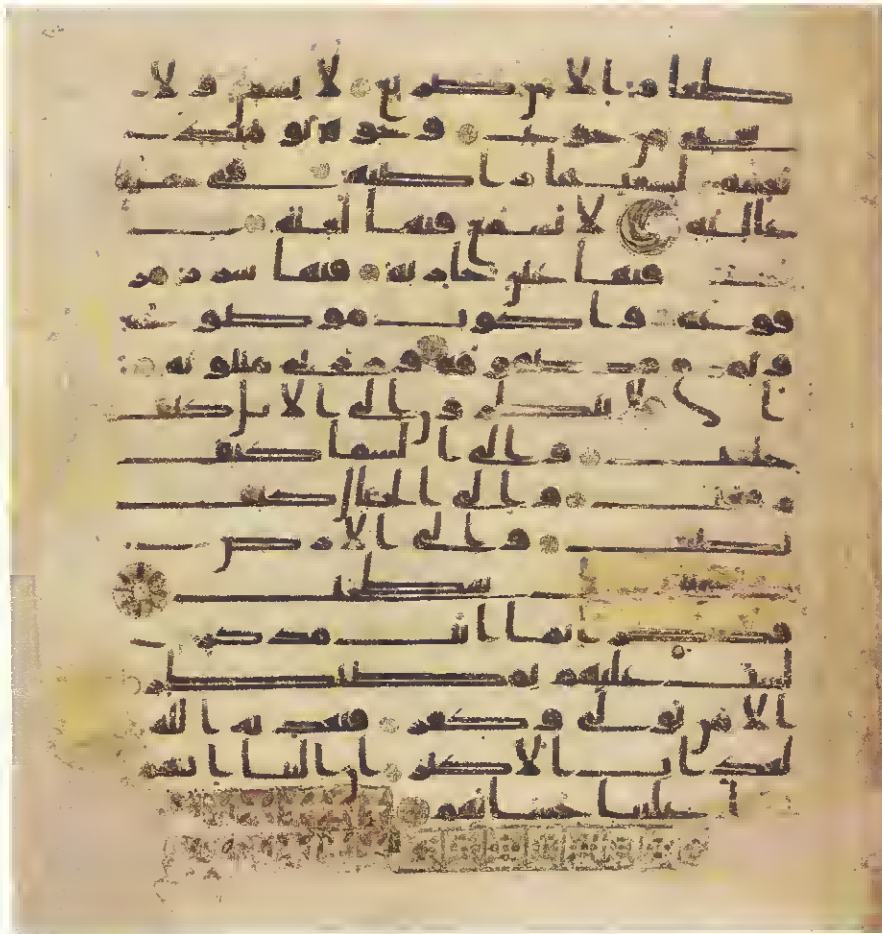
- 16 بسم الله الرحمن الرحيم سبح
- 17 اسم ربك الاعلى [١] الذى خلق
- 18 فسوى [٢] والذى قدر فهدى [٣]

1  
 2  
 3  
 4  
 5  
 6  
 7  
 8  
 9  
 10  
 11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17

- |    |                                        |    |                                        |
|----|----------------------------------------|----|----------------------------------------|
| 1  | والذى اخرج المرعى [٤]                  | 11 | ون الحياة الدنيا [١٦] والاخرة          |
| 2  | فجعله غثا احوى [٥] سنقرئك فلا          | 12 | خير وابقى [١٧] ان هذا لفى الصحف        |
| 3  | تنسى [٦] الا ما شا الله انه يعلم الجهر | 13 | الاولى [١٨] صحف ابراهيم وموسى [١٩]     |
| 4  | وما يخفى [٧] ونيسرك لليسرى [٨]         |    |                                        |
| 5  | فذكر ان نفعت الذكرى [٩]                |    | [سورة الغاشية - (٨٨) - عدد آياتها ٢٦]  |
| 6  | سيذكر من يخشى [١٠] ويتجنبها            | 14 | بسم الله الرحمن الرحيم هل اتيك         |
| 7  | الاشقى [١١] الذى يصلى النار            | 15 | حديث الغشبية [١] وجوه يومئذ            |
| 8  | الكبرى [١٢] ثم لا يموت فيها ولا        | 16 | خشعة [٢] عملة نصبة [٣] تصلى ناراً      |
| 9  | يحيى [١٣] قد افلح من تزكى [١٤] و       | 17 | حامية [٤] تسقى من عين انية [٥] ليس لهم |
| 10 | ذكر اسم ربه فصلى [١٥] بل تؤثر          |    |                                        |

١ عملة نصبة، ط // عاملة ناصبة: ف (انظر: المفتح ٤٤؛ مختصر النبين ١١٦/٢).





1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17

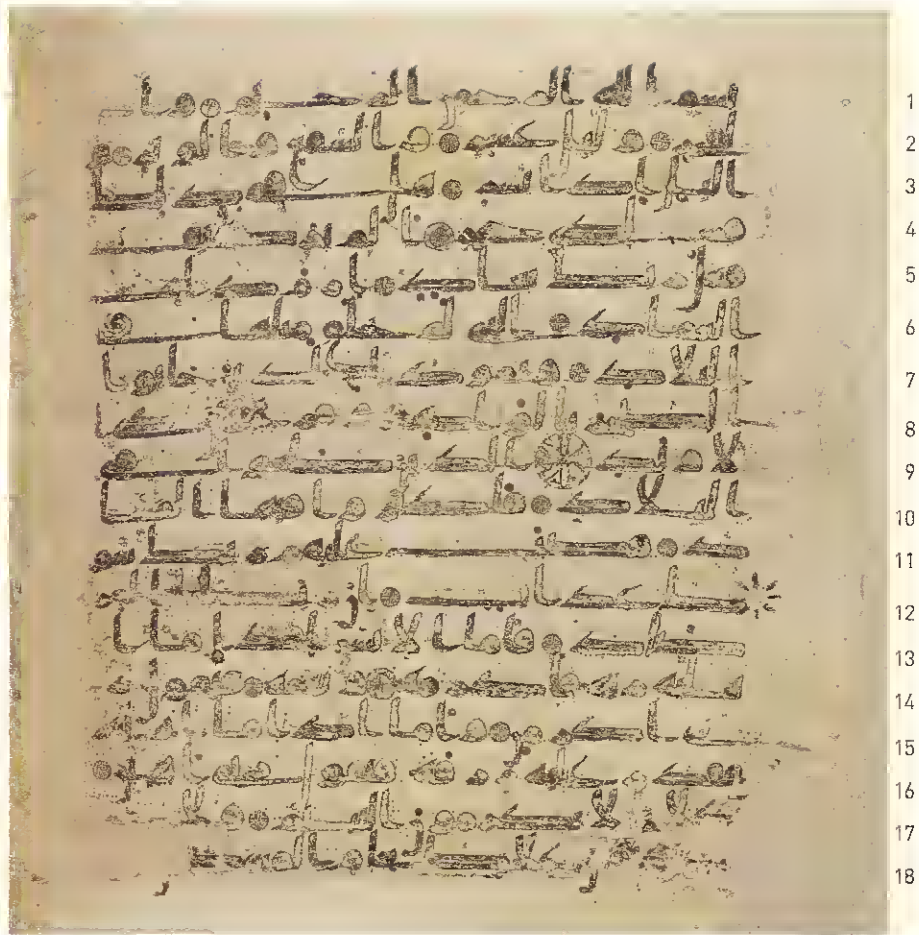
- |                                                         |                                                    |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| 10 رفعت [١٨] والى الجبال كيف                            | 1 طعام الا من ضريع [٦] لا يسمن ولا                 |
| 11 نصبت [١٩] والى الارض                                 | 2 يغنى من جوع [٧] وجوه يومئذ                       |
| 12 كيف سطحت [٢٠]                                        | 3 نعمة <sup>١</sup> [٨] لسعيها راضية [٩] فى جنة    |
| 13 فذكر انما انت مذكر [٢١]                              | 4 عالية [١٠] لا تسمع فيها لغية [١١]                |
| 14 لست عليهم بمسيطر [٢٢]                                | 5 فيها عين جارية [١٢] فيها سرر مر                  |
| 15 الا من تولى وكفر [٢٣] فيعذبه الله                    | 6 فوعة [١٣] واكوب <sup>٢</sup> موضوعة [١٤]         |
| 16 العذاب الاكبر [٢٤] ان الينا ايبيهم <sup>٤</sup> [٢٥] | 7 ونمرق مصفوفة [١٥] وزربى <sup>٣</sup> ماثوثة [١٦] |
| 17 .. اه علينا حسابهم [٢٦]                              | 8 افلا ينظرون الى الابل كيف                        |
|                                                         | 9 خلقت [١٧] والى السما كيف                         |

١ نعمة: ط // ناعمة: ف (انظر: المنع ٤٤؛ مختصر النبين ١١٦/٢).

٢ اكوب: ط // اكواب: ف.

٣ نمرق... وزربى: ط // نمارق... وزرابى: ف (زرابى: رسمت في مختصر النبين ١٢٩٠/٥ بالالف بعد الراء).

٤ ايبيهم: ط // ايابهم: ف (رسمت في: مختصر النبين ١٢٩٠/٥ بالالف بعد الباء).



## [سورة الفجر - (٨٩) - عدد آياتها ٣٠]

- ١ بسم الله الرحمن الرحيم وا
- ٢ لفجر [١] وليل [٢] عشر [٣] والشفع والوتر [٣] و
- ٣ الليل اذا يسر [٤] هل فى ذلك
- ٤ قسم لذى حجر [٥] الم تر كيف
- ٥ فعل ربك بعاد [٦] ارم ذات
- ٦ العماد [٧] التى لم يخلق مثلها فى
- ٧ البلاد [٨] واثمود الذين جابوا
- ٨ الصخر بالواد [٩] وفرعون ذى ا
- ٩ لاوتد [١٠] الذين طغوا فى

١ ليل: ط // ليل: ف (انظر: المقنع ٤٤؛ ورسمت في: مختصر التبيين ١٢٩١/٥ بالالف بعد الباء).

٢ البلاد: ط // البلد: ف (يحذف الالف؛ انظر: مختصر التبيين ١٢٩٢/٥).

٣ الاوند: ط // الاوناد: ف (رسمت في: مختصر التبيين ١٢٩٢/٥ بالالف بعد التاء).

- ١٠ البلاد [١١] فاكثروا فيها الفسا
- ١١ د [١٢] فصب عليهم ربك سو
- ١٢ ط عذاب [١٣] ان ربك لبالمر
- ١٣ صاد [١٤] فاما الانسن اذا ما ا
- ١٤ بتليه ربه فاكرمه ونعمه فيقول ر
- ١٥ بى اكرمن [١٥] واما اذا ما ابتليه
- ١٦ فقدر عليه رزقه فيقول ربى اهنن [١٦]
- ١٧ كلا بل لا تكرمون اليتيم [١٧] ولا
- ١٨ ..... علا طعام المسكين [١٨]

٤ البلاد: ط // البلد: ف (يحذف الالف؛ انظر: مختصر التبيين ١٢٩٣/٥).

٥ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أنت إذا كانت حرفاً؛ انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).



- |    |                                                  |    |                                             |
|----|--------------------------------------------------|----|---------------------------------------------|
| 11 | لطمثنة [٢٧] أرجعى الى ر                          | 1  | وتاكلون التراث اكلا لما [١٩]                |
| 12 | بك راضية مرضية [٢٨] فاد                          | 2  | وتحبون المال حبا جما [٢٠] كلا اذ            |
| 13 | خلى فى عبادى <sup>٤</sup> [٢٩] وادخلنى جنتى [٣٠] | 3  | ادكت الارض دكا                              |
|    |                                                  | 4  | دكا [٢١] وجا ربك والمملك                    |
|    |                                                  | 5  | صفا صفا [٢٢] وجى <sup>١</sup> يومئذ         |
|    |                                                  | 6  | بجهنم يومئذ يتذكر الانسن وانى               |
|    |                                                  | 7  | له الذكرى [٢٣] يقول يلىتنى                  |
|    |                                                  | 8  | قدمت لىتنى <sup>٢</sup> [٢٤] فى يومئذ لا    |
|    |                                                  | 9  | يعذب عذابه احد [٢٥] ولا يو                  |
|    |                                                  | 10 | ثق وثقه <sup>٣</sup> احد [٢٦] يايته النفس ا |

[سورة البلد - (٩٠) - عدد آياتها ٢٠]

- |    |                                         |
|----|-----------------------------------------|
| 14 | بسم الله الرحمن الرحيم                  |
| 15 | لا اقسم بهذا البلد [١] وانت             |
| 16 | حل بهذا البلد [٢] وولد <sup>٥</sup> وما |
| 17 | ولد [٣] لقد خلقنا الانسن فى             |

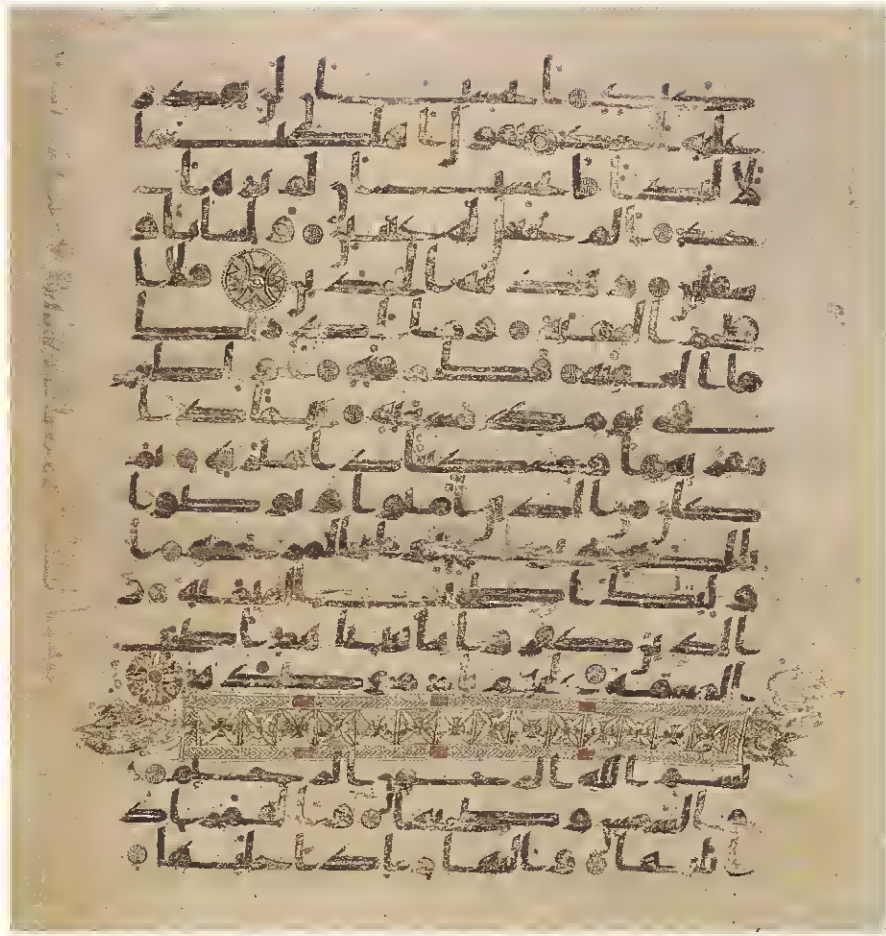
٤ عبادى: ط // عبادى: ف (كتبوها بغير الف؛ انظر: المفتح ١٤؛ مختصر النبيين ٢/٥٢٢٤؛ ١٢٩٦).

٥ ولد: ط // والد: ف (انظر: المفتح ٤٤؛ مختصر النبيين ٢/١١٦).

١ جى: ط // جى: ف (كتبوها بالالف بين الجيم والباء، وبغير الف بينهما؛ انظر: مختصر النبيين ٢/٤٩٣؛ ١٢٩٥).

٢ لىتنى: ط // لىتنى: ف (وربما رسمت الالف فى بعض المصاحف وهو الاكثر، وربما لم ترسم؛ انظر: المفتح ٥٤؛ وقال أبو داود فى مختصر النبيين ١٢٩٦/٥: يحذف الالف بين الباء والتاء).

٣ وثقه: ط // وثاقه: ف (انظر: المفتح ٤٤).



- |                                      |                                         |
|--------------------------------------|-----------------------------------------|
| بالصبر وتوصوا بالمرحمة [١٧] ١        | كبد [٤] ايحسب ان لن يقدر 1              |
| ولئك اصحب الميمنة [١٨] و ٢           | عليه احد [٥] يقول اهلك ما 2             |
| الذين كفروا بايبتنا هم اصحب ٣        | لا لبدا [٦] ايحسب ان لم يره ا 3         |
| المشمة [١٩] عليهم نار موصدة [٢٠] ٤   | حد [٧] الم فجعل له عينين [٨] ولسانا و 4 |
|                                      | شفتين [٩] وهدينه النجدتين [١٠] فلا ا 5  |
| [سورة الشمس - (٩١) - عدد آياتها ١٥]  | فتحم العقبة [١١] وما ادريك 6            |
| بسم الله الرحمن الرحيم ١٥            | ما العقبة [١٢] فك رقية [١٣] او اطعم 7   |
| والشمس وضحيها [١] والقمر اذ ١٦       | في يوم ذى مسغبة [١٤] يتيما ذا 8         |
| ا تليها [٢] والنهار اذا جليها [٣] ١٧ | مقربة [١٥] او مسكينا ذا متربة [١٦] ثم 9 |
|                                      | كان من الذين امنوا وتوصوا 10            |

١ نوصوا... ونوصوا: ط // نواصوا... ونواصوا: ف.

٢ بابيتنا: ط // بابيتنا: ف (قال أبو عمرو الداني في المفنع ٥٠: «ورأيت في بعض المصاحف بابيته وبابيت وبابيتنا حيث وقع إذا كانت الباء خاصة في أوله ببائين على الأصل قبل الاعتلال، وفي بعضها بباء واحدة على اللفظ وهو الأكثر»؛ وقال أبو داود في مختصر التبيين ١٢٩٨/٥: بياء بين الباء والفاء على الاختلاف).



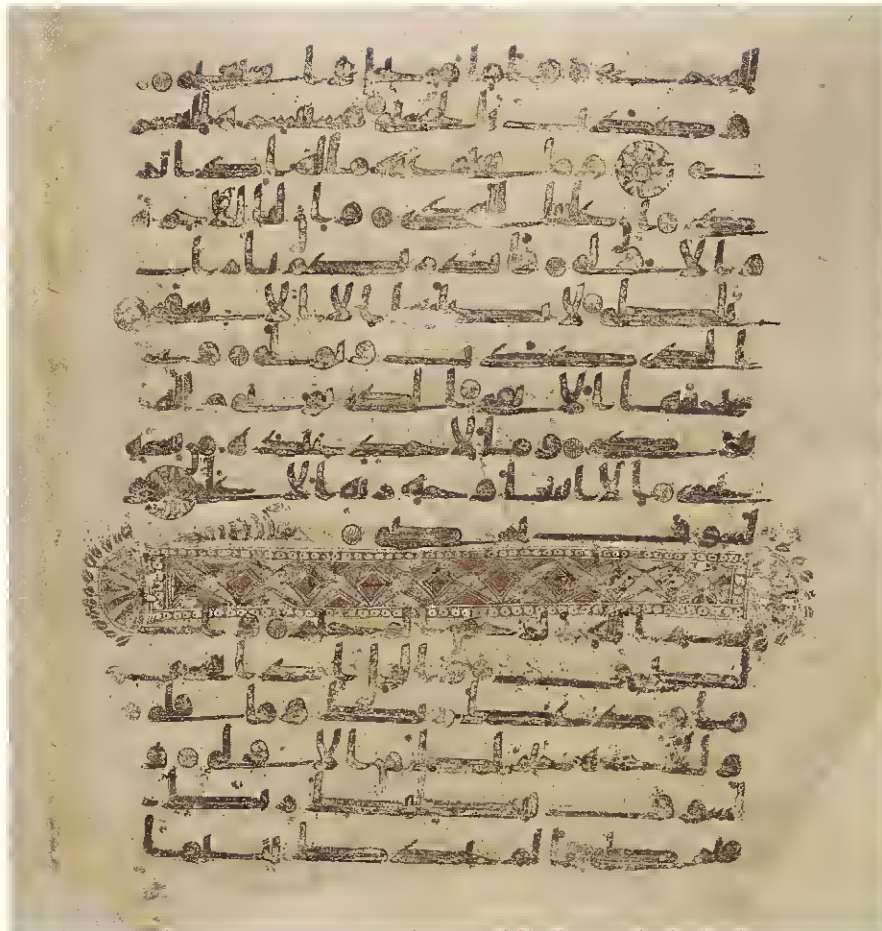


[سورة الليل - (٩٢) - عدد آياتها ٢١]

- 12 بسم الله الرحمن الرحيم والليل
- 13 اذا يغشى [١] والنهار اذا
- 14 تجلى [٢] وما خلق الذكر والا
- 15 نثى [٣] ان سعيكم لشتى [٤]
- 16 فاما من اعطى واتقى [٥] و
- 17 صدق بالحسنى [٦] فسنيسه

- 1 والليل اذا يغشيها [٤] والسما وما
- 2 بنيتها [٥] والارض وما طحيها [٦]
- 3 ونفس وما سويها [٧] فالهمها
- 4 فجورها وتقورها [٨] قد افلح
- 5 من زكيتها [٩] وقد خاب من د
- 6 سيها [١٠] كذبت ثمود
- 7 بطغورها [١١] اذ انبعث ا
- 8 شقيها [١٢] فقال لهم رسول الله ناقة
- 9 الله وسقيها [١٣] فكذبوه فعقر
- 10 وها فدمدم عليهم ربهم بذ
- 11 نهم فسويها [١٤] ولا يخاف عقبيها [١٥]

١ في مصاحف أهل المدينة والشام: فلا يخاف بالقاء، وفي سائر  
المصاحف: ولا يخاف بالواو (انظر: كتاب المصاحف ٣٧، المنع  
٤١٠٨ مختصر التبيين ٥/١٣٠١ الجامع ١٤٥٥ النشر ٢/٤٠١).  
٢ عقبيها: ط // عقبيها: ف (يحذف الالف والباء معاً، انظر: مختصر  
التبيين ٥/١٣٠٠).



[سورة الضحى - (٩٣) - عدد آياتها ١١]

- 12 بسم الله الرحمن الرحيم وا
- 13 لضحى [١] والليل اذا سجي [٢]
- 14 ما ودعك ربك وما قلى [٣]
- 15 وللآخرة خير لك من الاولى [٤] و
- 16 لسوف يعطيك ربك
- 17 فترضى [٥] الم يجدك يتيما

- 1 لليسرى [٧] واما من بخل واستغنى [٨]
- 2 وكذب بالحسنى [٩] فسنيسره للعسر
- 3 ي [١٠] وما يغنى عنه ماله اذا تر
- 4 دى [١١] ان علينا للهدى [١٢] وان لنا للآخرة
- 5 والاولى [١٣] فانذرتكم نارا
- 6 تلظى [١٤] لا يصليها الا الاشقى [١٥]
- 7 الذى كذب وتولى [١٦] و
- 8 سيجنبها الاتقى [١٧] الذى يوتى ماله
- 9 يتزكى [١٨] وما لاحد عنده من نعمة
- 10 تجزى [١٩] الا ابتغا وجه ربه الاعلى [٢٠] و
- 11 لسوف يرضى [٢١]



- 9 لك ذكرك [٤] فان مع العسر يسر  
10 ا [٥] ان مع العسر يسرا [٦] فاذا فر  
11 غت فانصب [٧] والى ر  
12 بك فارغب [٨]

[سورة التين - (٩٥) - عدد آياتها ٨]

- 13 بسم الله الرحمن الرحيم  
14 والتين والزيتون [١] وطور  
15 سينين [٢] وهذا البلد الامين [٣]  
16 لقد خلقنا الانسن في احسن

- 1 فاوى [٦] ووجدك ضالا فهدى [٧]  
2 ووجدك عتلا فاغنى [٨] فاما ا  
3 ليتيم فلا تقهر [٩] واما السائل فلا  
4 تنهر [١٠] واما بنعمة ربك فحدث [١١]

[سورة الشرح - (٩٤) - عدد آياتها ٨]

- 5 بسم الله الرحمن الرحيم  
6 الم نشرح لك صدرك [١]  
7 ووضعنا عنك وزرك [٢] ا  
8 لذي انقض ظهرك [٣] ورفعنا

١ ضالا: ط // ضالا: ف (وقال أبو داود في مختصر التبيين ٥٨/٢: ولا الضالين يالف بين الضاد واللام المشددة، وكذا كل ما جاء من هذا النوع المضعف، نحو: الغافلين وخافين والظانين).  
٢ عتلا: ط // عتلا: ف (انظر: المقنع ٤٤: مختصر التبيين ١١٦/٢).



- |    |                                      |   |                                    |
|----|--------------------------------------|---|------------------------------------|
| ٩  | كرم [٣] الذى علم بالقلم [٤]          | ١ | تقويم [٤] ثم رددنه اسفل سافلين [٥] |
| ١٠ | علم الانسن ما لم يعلم [٥] كلا ان الا | ٢ | الا الذين امنوا وعملوا             |
| ١١ | نسن ليطفى [٦] ان راه استغنى [٧]      | ٣ | لصلحت فلهم اجر غير ممنون [٦]       |
| ١٢ | ان الى ربك الرجعى [٨] اريت           | ٤ | فما يكذبك بعد بالدين [٧]           |
| ١٣ | الذى ينهى [٩] عبدا اذا               | ٥ | ليس الله باحكم الحكمين [٨]         |
| ١٤ | صلى [١٠] اريت ان كان علا             |   |                                    |
| ١٥ | لهدى [١١] او امر بالتقوى [١٢] اريت   |   |                                    |
| ١٦ | ان كذب وتولى [١٣] الم يعلم بان       |   |                                    |
| ١٧ | الله يرى [١٤] كلا لئن لم ينته لنسفعا |   |                                    |

٢ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أنت إذا كانت حرفا؛ انظر: المفنغ ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).

١ سافلين: ط // سفلين: ف (يحذف الألف؛ انظر: المفنغ ٢٢؛ مختصر التبيين ٣٠/٢-٣٢/٥ (١٣٠٧)).





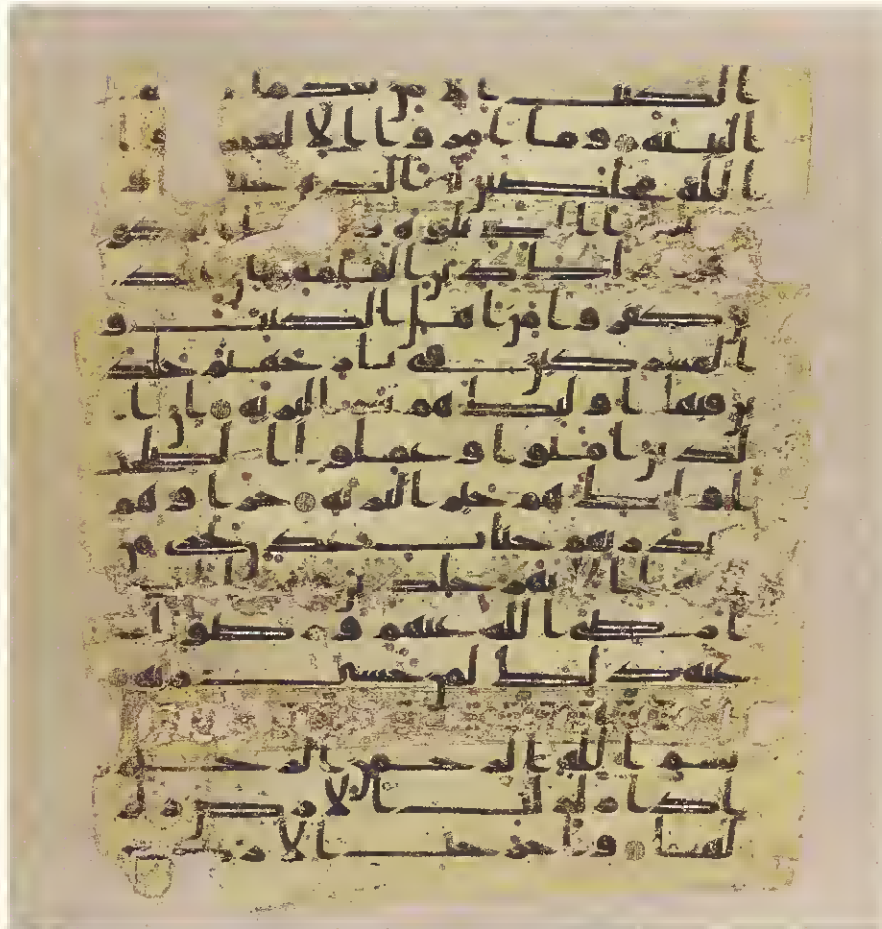
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16

- 9 والروح فيها باذن ربهم من كل  
10 امر [٤] سلم هي حتا<sup>١</sup> مطلع الفجر [٥]  
[سورة البينة - (٩٨) - عدد آياتها ٨]  
11 بسم الله الرحمن الرحيم لم  
12 يكن الذين كفروا من اهل ا  
13 لكتب والمشركين منفكين  
14 ... تاتيهم البينة [١] رسول من الله يتلو  
15 اصحفا مطهرة [٢] فيها كتب  
16 قيمة [٣] وما تفرق الذين اوتوا

- 1 بال. صبة [١٥] نصبة<sup>١</sup> كذبة خا  
2 ط... [١٦] فليدع ناديه [١٧] سند  
3 ع... نية [١٨] كلا لا تطعه واسجد  
4 واقترب [١٩]  
[سورة القدر - (٩٧) - عدد آياتها ٥]  
5 بسم الله الرحمن الرحيم انا انزل  
6 لئه في ليلة القدر [١] وما اد  
7 ريك ما ليلة القدر [٢] ليلة القد  
8 ر خير من الف شهر [٣] تنزل الملائكة

٢ حنا: ط // حتى: ف (رسموها بالباء أينما أتت؛ انظر: المفنح ٦٥؛  
مختصر النبين ٧٧/٢).

١ نصبة: ط // ناصبة: ف (انظر: مختصر التبيين ١٣٠٩/٥).



- ١١ .. ند ربهم جنات عدن تجري من  
١٢ تحتها الانهر خلدن فيها ابد  
١٣ ارضى الله عنهم ورضوا  
١٤ عنه ذلك لمن خشي ربه [٨]

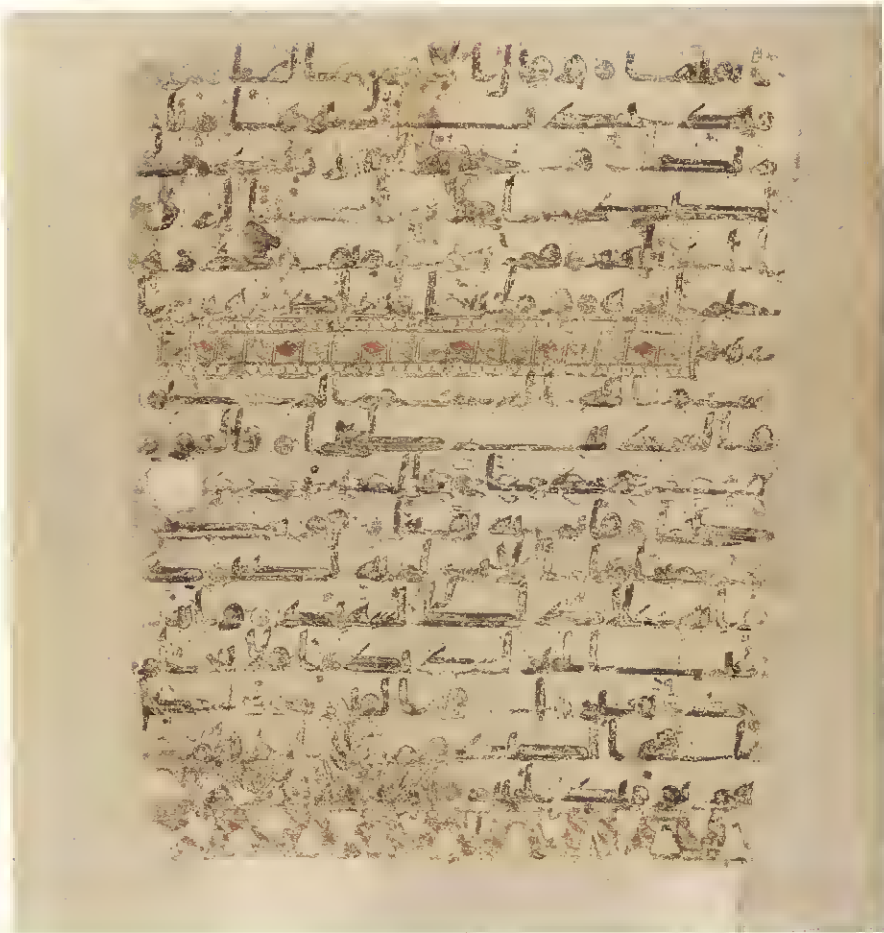
[سورة الزلزلة - (٩٩) - عدد آياتها ٨]

- ١٥ بسم الله الرحمن الرحيم  
١٦ اذا زلزلت الارض زلر  
١٧ لها [١] واخرجت الارض

- ١ الكتب الا من بعد ما جاتهم  
٢ البيئة [٤] وما امروا الا ليعبدوا  
٣ الله مخلصين له الدين حنفاً و  
٤ .. يعموا الصلوة و... الزكو  
٥ .. ذلك دين القيمة [٥] ان الذ  
٦ ين كفروا من اهل الكتب و  
٧ المشركين في نار جهنم خلد  
٨ ين فيها اولئك هم شر البرية [٦] ان ا  
٩ لذين امنوا وعملوا الصلحت  
١٠ اولئك هم خير البرية [٧] جزاؤهم

١ جنات: ط // جنت: ف (حذفوا الالف فيها؛ انظر: مختصر التبيين  
١٠٧/٢، ٤٢٧٨/٣، ٤٥٦/٤، ٥١٩، ١٠٢٥/٤، ١٠٩٠، ١٠٩١-١٠٩٠،  
١١٣٥، ١١٨٧، ٥٤١٢٠٢، ١٢٦٠/٥، ١٣١٢).

٢ زلزلها: ط // زلزلها: ف (رسمت في: مختصر التبيين ١٣١٣/٥  
بالالف بين الزاي واللام الف).



- 10 يت قدحا [٢] فالمغيرت  
11 صبحا [٣] فاثرن به نقعا [٤] فوسطن  
12 به جمعا [٥] ان الانسن لربه لکنود [٦]  
13 وانه علا ذلك لشهيد [٧] وانه  
14 لحب الخير لشديد [٨] افلا يعلم  
15 اذا بعثر ما فى القبور [٩] وحصل  
16 ما فى الصدور [١٠] ان ربهم  
17 بهم يومئذ لخبير [١١]

- 1 اثقلها [٢] وقال الانسن ما لها [٣] يو  
2 معذ تحدث اخبرها [٤] بان  
3 ربك اوحى لها [٥] يومئذ  
4 يصدر الناس اشتتا ليرو  
5 اعملهم [٦] فمن يعمل مثقل ذرة  
6 خيرا يره [٧] ومن يعمل مثقل ذرة شرا  
7 يره [٨]

#### [سورة العاديات - (١٠٠) - عدد آياتها ١١]

- 8 بسم الله الرحمن الرحيم  
9 والعديت ضبحا [١] فالمرور

١ اثقلها: ط // انقالها: ف.

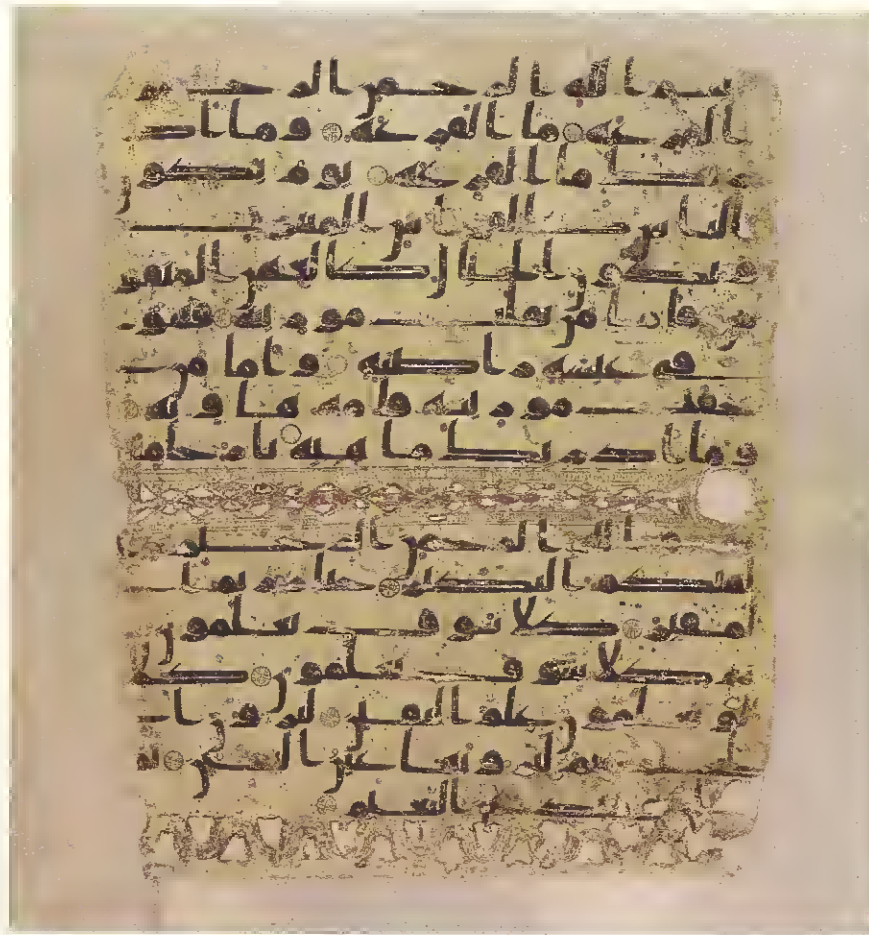
٢ اخبرها: ط // اخبارها: ف.

٣ اشتتا: ط // اشتاتا: ف (انظر: مختصر التنبيه ١٣١٣/٥).

٤ منقل: ط // منقال: ف (انظر: المقنع ٤٤).

٥ منقل: ط // مثقال: ف (انظر: نفس المصدر).

٦ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء ابتما آت إذا كانت حرفا؛  
انظر: المقنع ٦٥؛ مختصر التنبيه ٧٥/٢).



[سورة التكاثر - (١٠٢) - عدد آياتها ٨]

- 10 بسم الله الرحمن الرحيم
- 11 لهيكم التكاثر [١] حتا [٢] زرم ا
- 12 لمقبر [٣] كلا سوف تعلمون [٤]
- 13 ثم كلا سوف تعلمون [٥] كلا
- 14 لو تعلمون علم اليقين [٦] لترون ا
- 15 لجحيم [٧] ثم لترونها عين اليقين [٨] ثم
- 16 ...لن يومئذ عن النعيم [٩]

[سورة القارعة - (١٠١) - عدد آياتها ١١]

- 1 بسم الله الرحمن الرحيم
- 2 القرعة [١] ما القرعة [٢] وما اد
- 3 ريك ما القرعة [٣] يوم يكون
- 4 الناس كالفراس المبهوث [٤]
- 5 وتكون الجبال كالعهن المنفوش
- 6 ش [٥] فاما من ثقلت موزينه [٦] فهو
- 7 في عيشة راضية [٧] واما من
- 8 خفت موزينه [٨] فامه هاوية [٩]
- 9 وما ادريك ما هي [١٠] نار حامية [١١]

٢ التكفر حتا: ط // التكاثر حتى: ف (حتى: رسموها بالياء أينما أتت: انظر: المفتاح ٤٦٥ مختصر التبيين ٧٧/٢).

٣ المقبر: ط // المقابر: ف.

١ القرعة ما القرعة وما ادريك ما القرعة: ط // القارعة ما القارعة وما ادريك ما القارعة: ف (كلمة القارعة التي وردت مكررة في هذه السورة رسمت في: مختصر التبيين ١٣١٦/٥ بالالف بعد القاف).





## [سورة العصر - (١٠٣) - عدد آياتها ٣]

- 1 بسم الله الرحمن الرحيم و
- 2 العصر [١] ان الانسان لفي خسر [٢] الا
- 3 الذين امنوا وعملوا الصلحت
- 4 وتوصوا بالحق وتوصوا بالصبر [٣]

## [سورة الهمزة - (١٠٤) - عدد آياتها ٩]

- 5 بسم الله الرحمن الرحيم ويل
- 6 لكل همزة لمزة [١] الذي جمع ما
- 7 لا وعدده [٢] يحسب ان ما
- 8 له اخلده [٣] كلا لينبذن في

## 9 الحطمة [٤] وما ادريك ما ا

- 10 لحطمة [٥] نار الله الموقدة [٦]
- 11 التي تطلع علا<sup>٢</sup> الافدة [٧] انها
- 12 عليهم موصدة [٨] في عمد ممد
- 13 دة [٩]

## [سورة الفيل - (١٠٥) - عدد آياتها ٥]

- 14 بسم الله الرحمن الرحيم
- 15 الم تركيف فعل ربك با
- 16 صحب الفيل [١] الم يجعل كيد
- 17 هم في تضليل [٢] وارسل عليهم

٢ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفاً؛  
انظر: المقتنع ٦٥؛ مختصر النبيين ٢/٧٥).

١ وتوصوا بالحق وتوصوا: ط // وتوصوا بالحق وتوصوا: ف.



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16

[سورة الماعون - (١٠٧) - عدد آياتها ٧]

- 10 بسم الله الرحمن الرحيم
- 11 اريت الذي يكذب
- 12 بالدين [١] فذلك الذي يدع
- 13 اليقيم [٢] ولا يحض علا طعام
- 14 المسكين [٣] فويل للمصلين [٤] الذ
- 15 ين هم عن صلاتهم ساهون [٥] الذ
- 16 .....ون [٦] ويمنعون الماعون [٧]

- ١ طيرا ابابيل [٣] ترميهم بحجا
- 2 رة من سجيل [٤] فجعلهم كعصف
- 3 ماكل [٥]

[سورة قريش - (١٠٦) - عدد آياتها ٤]

- 4 بسم الله الرحمن الرحيم
- 5 لا يلف قريش [١] الفهم ر
- 6 حلة الشتا والصيف [٢]
- 7 فليعبدوا رب هذا البيت [٣]
- 8 الذي اطعمهم من جوع
- 9 وامنهم من خوف [٤]

١ علا: ط // على: ف (رسموها بالياء أينما أتت إذا كانت حرفا؛  
انظر: المفتاح ٦٥؛ مختصر التبيين ٧٥/٢).



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16

[سورة الكوثر - (١٠٨) - عدد آياتها ٣]

- 1 بسم الله الرحمن الرحيم
- 2 انا اعطيتك الكوثر [١]
- 3 فصل لربك وانحر [٢] ان شانئك
- 4 هو الابتر [٣]

[سورة الكافرون - (١٠٩) - عدد آياتها ٦]

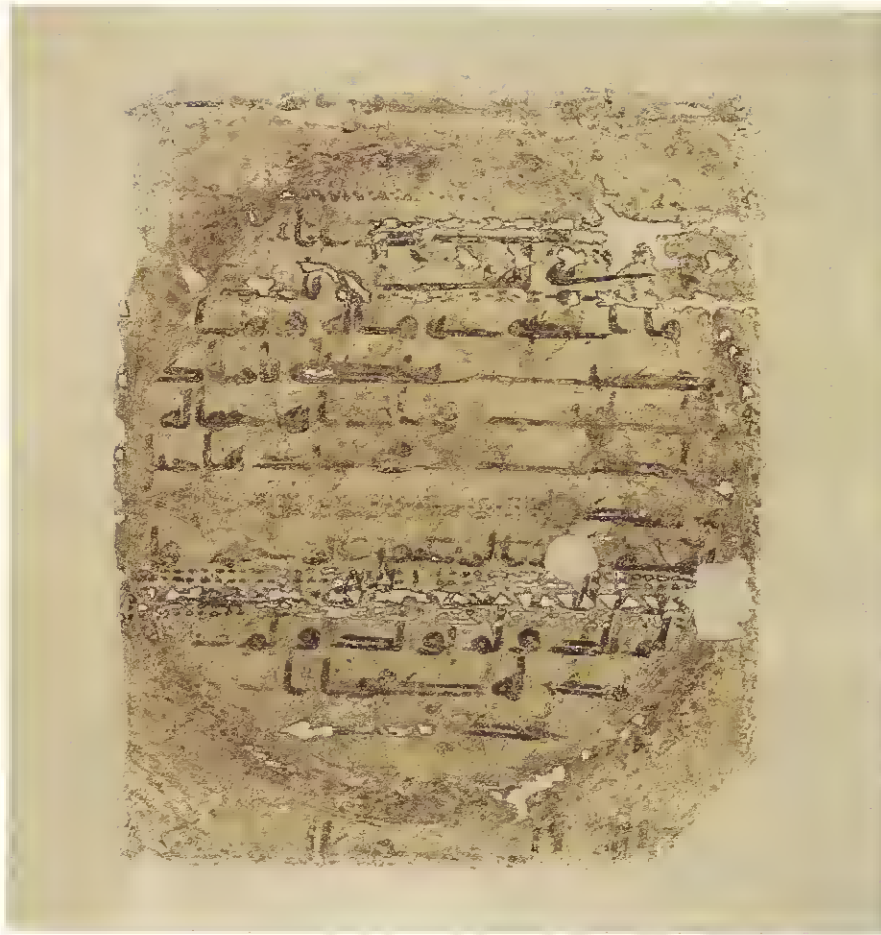
- 5 بسم الله الرحمن الرحيم قل يا
- 6 يها الكفرون [١] لا اعبد ما
- 7 تعبدون [٢] ولا انتم عبدون ما ا
- 8 عبد [٣] ولا انا عبد ما عبدتم [٤]

- 9 ولا انتم عبدون ما اعبد [٥] لكم
- 10 دينكم ولي دين [٦]

[سورة النصر - (١١٠) - عدد آياتها ٣]

- 11 بسم الله الرحمن الرحيم
- 12 اذا جا نصر الله والفتح [١]
- 13 ورايت الناس يدخلون في
- 14 دين الله افوجا [٢] فسيح
- 15 بحمد ربك واستغفره انه لك
- 16 توابا [٣]

١ عبد: ط // عابد: ف (انظر: المقنع ٤٤٤: مختصر التبيين ١١٦/٢).



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13

[سورة الاخلاص - (١١٢) - عدد آياتها ٤]

- 9 بسم الله الرحمن الرحيم قل
- 10 هو الله احد [١] الله الصمد [٢]
- 11 لم يلد ولم يولد [٣] ولم
- 12 يكن له كفوا
- 13 حد [٤]

[سورة المسد - (١١١) - عدد آياتها ٥]

- 1 بسم الله الرحمن الرحيم
- 2 تبت يدا
- 3 بى لهب وثب [١]
- 4 ما اغنى عنه ماله وما
- 5 كسب [٢] سيصلى نارا ذ
- 6 ات لهب [٣] وامراته حمالة
- 7 الخطب [٤] فى جيدها جبل
- 8 من مسد [٥]





1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

## [سورة الناس - (١١٤) - عدد آياتها ٦]

- 8 بسم الله الرحمن الرحيم قل ا
- 9 عوذ برب الناس [١] ملك ا
- 10 لناس [٢] اله الناس [٣] من شر الو
- 11 سوس الخناس [٤] الذى يو
- 12 سوس فى صدور ا
- 13 لناس [٥] من الجنة وا
- 14 لناس [٦]

## [سورة الفلق - (١١٣) - عدد آياتها ٥]

- 1 بسم الله الرحمن الرحيم
- 2 قل اعوذ بر
- 3 ب الفلق [١] من شر ما
- 4 خلق [٢] ومن شر غاسق اذ
- 5 ا وقب [٣] ومن شر النفثت
- 6 فى العقد [٤] ومن شر حاسد
- 7 اذا حسد [٥]





Organisation of the Islamic Conference  
Research Centre for Islamic History, Art and Culture



المصحف الشريف

# AL-MUSHAF AL-SHARIF

Attributed to ʿUthmān bin ʿAffān

(The copy at the Topkapı Palace Museum)